

The Asiatic Society

1, Park Street, Calcutta-700 016

Book is to be returned on the Date Last Stamped

Date

Voucher No

1931	
07 MAY 2008	55094

JĀTAKA'TTHAVANNANĀ

xx

V. FAUSBØLL.

THE
JĀTAKA

TOGETHER WITH ITS COMMENTARY

BEING

TALES OF THE ANTERIOR BIRTHS

OF

ĠOTAMA BUDDHA.

FOR THE FIRST TIME EDITED IN THE ORIGINAL PALI

BY

V. FAUSBØLL

VOL. III.

Published for the Pali Text Society
by

LUZAC & COMPANY LTD.

46 Great Russell Street, London, W.C.1

1963

NO LENDING

First published, (by Trübner & Co.) 1883
Reprinted (Pali Text Society) - - 1963

**PRINTED IN GREAT BRITAIN BY OFFSET LITHOGRAPHY BY
BILLING AND SONS LTD., GUILDFORD AND LONDON**

TO THE GREAT SCHOLARS, MY INTIMATE FRIENDS,

REINHOLD ROST

AND

VILHELM TRENCKNER,

THIS VOLUME IS DEDICATED

WITH PROFOUND RESPECT AND IN THANKFUL
ACKNOWLEDGMENT OF ASSISTANCE RENDERED.

PRELIMINARY REMARKS 4.

In issuing this third volume of the Jātaka I have only to state that I, as will be seen by the foot-notes, for pp. 1—227 have had the before mentioned MSS., C^k C^s Bⁱ B^d, for pp. 228 to the end C^k C^s B^d, and for pp. 419 to the end a transcript of the verses in Burmese characters on paper which Prof. Forchhammer has been kind enough to send me from Rangoon. C^{s2} means a duplicate transcript of some Jātakas, sent by Subhūti, and B^s the readings of a Burmese MS. which the same Reverend gentleman has now and then noted down.

Kopenhagen, June 26, 1883.

CORRECTIONS AND ADDITIONS.

Page	6,9	read „Kāḷiṅgassa
—	7,9	— upatṭhā-
—	9,17	— Bala-
—	9,18	— khandhā-
—	13,8	Ekarāja-, cfr. Morris Ca-
		riyāp. p. 101.
—	16,23	read -sāṇṇi
—	18,7	— camarī
—	19,25	— nikkamo
—	23,12	— upatṭhānaṃ
—	26,18	cfr. Dhṛp. p. 147,1
—	28, v. 1 + 4,	cfr. Vinaya IV p.
		204; Dhṛp. p. 215,28.
—	32,8	cfr. supra p. 29.
—	42,11	cfr. Alwis, Sidhat Sa-
		garawa p. CLX.
—	51	Sasa-, cfr. Morris, Cariyāp.
		p. 82.
—	63,9	read niminni, cfr. p. 221.
—	65,10	— paripantho
—	72,16	— 'ti
—	75,9	— -rukkha-
—	115,17	— naṃ
—	133,18	— ure

Page	157,18	read osiṇcaṃ.
—	196,22	— Dhṛp. v. 205.
—	205,5	cfr. supra p. 114,13.
—	208,6	read Pañña-, cfr. p. 18,4
—	214,12	dele tasmā tvain, cfr
		p. 390,10.
—	224,23	read Lolavatthuri
—	224,26	— lolatāya
—	232,24	— māpave
—	233,18	— ācariya
—	233,30	— patiññaṃ
—	243,20	— kamesu
—	264,24	— Suci-
—	272,23	— rāja-
—	285,5	— ācariya ekaiṃ
—	305,25	— bhikkhūnamassane
—	384,3	— Ghositā-
—	384,23	— Buddha-
—	409,15	— p. 255.
—	418,18	— Agamissati
—	421,23	— likkhitam
—	444,11	— Aṅgāra-
—	486,16	— vv. 328 30.

IV. CATUKKANIPĀTA.

1. VIVARA VAGGA.

1. Cullakāliṅgajātaka.

Vivaratha imāsaṃ¹ dvāraṇ ti. Idam Satthū Jetavane viharanto catunnam paribbājikānaṃ pabbajjaṃ ārabha kathesi. 5
Vesāliyaṃ² kira Licchavirājūnaṃ sattasahassāni sattasatāni satta ca Licchavī vasimsu. Te sabbe pi paṭipucchāvitakkā ahesuṃ. Ath' eko pañcasu vādasatesu vyatto nigaṇṭho Vesāliyaṃ³ pāpuni⁴. Te tassa saṅgahaṃ akaṃsu. Aparāpi evarūpā⁵ nigaṇṭhī saṃpāpuni. Rājāno dve pi jane vādaṃ kāresuṃ. Ubho⁶ sadisā va ahesuṃ. Tato Lic- 10
chavinaṃ etad ahoṣi: „ime dve⁷ paṭicca uppanno putto vyatto⁸ bhavissatīti“ tesam vivāhaṃ kāretvā dve pi ekato vāsesuṃ. Atha nesam saṃvāsaṃ anvāya paṭipāṭiyā catasso dārikā eko ca dārako jāyi. Dārikānaṃ Saccā⁹ Lolā Avavādakā¹⁰ Paṭācārā¹¹ ti nūmaṃ akaṃsu, dārakassa Saccako ti. Te pañca janā viññūtaṃ patvā mātito pañca- 15
satāni pitito pañcasatāni¹² vādasahassam uggaṇhimsu. Mātāpitāro dārikānaṃ evaṃ¹³ ovādisu¹⁴: „sace koci gihī tumhākaṃ vādaṃ bhindati¹⁵ tassa pādāparicārīkā bhavēyyātha sace pabbajito bhindati¹⁶ tassa santike pabbajeyyātha¹⁷“ ti. Aparabhāge mātāpitāro kalam akaṃsu. Tesu kālakatesu¹⁸ Saccakaṇigaṇṭho¹⁹ tatth' eva Vesāliyaṃ 20
Licchavi-sippaṃ²⁰ sikkhanto²⁰ vasi. Bhagīniyo jambusākhāṃ gahe tvā

¹ *Bid* vivarīthimāsaṃ. ² *Cs* -yā. ³ *Bi* -liyā. ⁴ *Bd* saṃpāpuni. ⁵ *Ck* adds va. ⁶ *Bid* add pi. ⁷ *Cs* adds pi. ⁸ *Bid* byatto. ⁹ *Bi* saccakā, *Bd* saccā corr. to saccakā. ¹⁰ *Bi* avacārīkā, *Bd* avibādakā corr. to avadārīkā. ¹¹ *Bid* paticchādā. ¹² *Bid* add ti. ¹³ *Bi* adds ovādaṃ. ¹⁴ *Bd* ovādisu. ¹⁵ *Bd* -dissati. ¹⁶ *Bi* pabbāj-, *Bd* pabbajjo-. ¹⁷ *Bd* kālaṅka-. ¹⁸ *Bi* saccakaṇigaṇṭho. *Bd* saccako ni-kaṇṭho. ¹⁹ *Ck* -vī-, *Bd* -vinaṃ sippaṃ. ²⁰ *Bid* sikkhāpento.

vādatthāya¹ uagare nagare² caramānā Sāvattthiyam³ patvā⁴ nagaradvāre jambusākhā⁵ nikhanitvā⁶ „yo amhākaṃ vādaṃ āropetum sakkoti gihī vā pabbajito vā so etaṃ paṇṇasūjam⁷ pādehi vikiritvā pādehi⁸ eva sākhaṃ maddassū⁹“ ti dāraṇānaṃ vatvā bhikkhāya¹⁰
 5 nagaraṃ pavisiṃsu. Atha āyasmā Sāriputto asammattthānaṃ¹¹ sammajjitvā rittaghaṭṭesu pāṇiyam¹² upatthapetvā gilāne ca¹³ paṭijaggitvā divātaraṃ Sāvattthiṃ piṇḍāya pavisanto taṃ sākhaṃ disvā¹⁴ pucchitvā¹⁵ dārakehi¹⁶ eva pātāpetvā maddāpetvā „yehi ayaṃ sākhaṃ
 10 passantū“ ti dāraṇānaṃ vatvā nagaraṃ pavisitvā katabhattakicco vihāradvārakoṭṭhake atthāsi. Tāpi paribbājikā bhikkhaṃ caritvā āgatā¹⁷ sākhaṃ madditaṃ disvā „kenāyaṃ madditā“ ti vatvā „Sāriputtattherena¹⁸, sace tumhe vādatthikā vihāradvārakoṭṭhakam¹⁹ kira gacchathā“ ti dārakehi puna vuttā²⁰ puna nagaraṃ pavisitvā mahājānaṃ sannipādetvā²¹ vihāradvārakoṭṭhakam gantvā theram vādasabhassam pucchimsu. Thero²² vissajjetvā „aṇṇaṃ kiñci jānāthā“ ti pucchi.
 15 „Na jānāma sāmīti“. „Ahaṃ pana vo kiñci pucchāmi²³“. „Pucchā sāmī²⁴, jānantiyo kathessūma²⁵“ ti. Thero ekaṃ nāma kinti²⁶ pucchi. Tā na jāniṃsu. Thero vissajjesi. Tā „amhākaṃ sāmī parājayo tumhākaṃ jayo“ ti āhaṃsu. „Idāni kiṃ karissathā“ ti²⁷. „Amhākaṃ mātāpitūhi ayaṃ ovādo dinno: ‘sace vo gihī vādaṃ bbindati²⁸ tassa pajāpatiyo²⁹ bhavēyyātha, sace pabbajito tassa santike pabbajeyyāthā’ ti³⁰ pabbajjam no dethā“ ti. Thero „sādhū“ ti vatvā tā Uppalavaṇṇātheriyā³¹ santike pabbājesi. Sabbā³² nacirass’ eva
 25 arahattaṃ pāpuṇiṃsu. Ath’ ekadivasaṃ³³ dhammasabhāyaṃ katham samuttthāpesum: „āvuso Sāriputtatthero catunnaṃ paribbājikānaṃ avassayo hutvā sabbā arahattaṃ pāpesīti“. Satthā āgantvā „kāya nu ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāma“ ti vutte „na bhikkhave idān’ eva pubbe p’ esa etāsaṃ avas-

¹ Bī tavattāya. ² Bī nagaraṃ, Pā nagarā nagaraṃ. ³ Bī sāvattthi. ⁴ Bī gantvā.
⁵ Bī sākhaṃ, Pā jambusākhā. ⁶ C⁹ nikhanitvā corr. to -pi-, Pā nikkhanitvā.
⁷ C⁹ -pujam, Bī -puṇam. ⁸ Bī d maddatū. ⁹ Pā bhikkhatthāya. ¹⁰ Bī sammajjanathānaṃ, Pā asammajjanathānaṃ. ¹¹ Bī d pāṇiyam. ¹² C⁹ va, Pā d omit ca. ¹³ Pā d add dārake. ¹⁴ Bī d add dāraṇā taṃ pavatti ācakkhiṃsu thero.
¹⁵ Pā d add va. ¹⁶ Bī āgantvā. ¹⁷ Pā -nā ti. ¹⁸ Bī jetavanavih-, Pā jetavane-.
¹⁹ Bī -hi vatvā, Pā -hi vuttā. ²⁰ C⁹ -pātāpetvā. ²¹ Pā d add taṃ. ²² Bī pucchissami ti. ²³ Pā pucchassāmi. ²⁴ Bī -mi. ²⁵ Pā kiñci. ²⁶ Bī d add āha.
²⁷ Bī -dissati. ²⁸ Bī -tikā. ²⁹ Bī -tha and omits ti. ³⁰ C⁹ -vanta-, Bī -vaṇṇāya theriyā. ³¹ Bī tā sabbā. ³² Pā d add bhikkhū.

sayo ahosi, idāni pana pabbajjābhisekam¹ dāpesi, pubbe rājamahe-siṭṭhāne ṭhapesi²“ vatvā² atītam āhari :

Atīte Kālīngaratṭhe Dantapuranagare Kālīṅge raj-jam kārente Assakaratṭhe Potalinagare³ Assako⁴ rajjam kāresi. Kālīṅgo sampannabalavāhano sayam pi nāgabalo paṭi-
yodham⁵ na passati. So yuddhakāmo hutvā amaccānam āro-
cesī : „ahaṃ yuddhatthiko, paṭiyodham⁵ pana na passāmi, kiṃ
karomā“ ‘ti⁶. Amaccā „atth’ eko mahārāja upāyo, dhītaro⁷
te catasso uttamarūpadharā, tā pasādhettvā paṭicchannayāne
nisīdāpetvā balaparivuto gāmanigamarājadhāniyo carāpetha, yo
rājā tā⁸ attano gehe kātukāmo bhavissati tena saddhīm yud-
dham karissāmā“ ‘ti vadimsu. Rājā tathā kāresi. Tāhi gata-
gataṭṭhāne⁹ rājāno bhayena tāsāṃ nagaraṃ pavisitum na
denti, paṇṇākāraṃ pesetvā bāhiren’ eva¹⁰ vasāpenti¹¹. Evam
sakala-Jambudīpaṃ caritvā¹² Assakaratṭhe Potalinagaraṃ¹³ 10
pāpuṇimsu. Assako pi nagaradvārāni pidahāpetvā paṇṇākāraṃ
pesesi. Tassa Nandiseno nāma amacco paṇḍito vyatto¹⁴ upā-
yakusalo. So cintesi : „imā kira rājadhītaro sakala-Jambudī-
paṃ caritvā¹² paṭiyodham⁵ na labhimsu, evam sante Jambu-
dīpo tuccho nāma hoti¹⁵, ahaṃ Kālīṅgena saha¹⁶ yujjhissā- 20
mīti“ so nagaradvāraṃ¹⁷ gantvā dovārike āmantetvā tāsāṃ
dvāraṃ vivarāpetum paṭhamāṃ gātham āha :

1. Vivaratha imāsāṃ¹⁸ dvāraṃ, nagaraṃ pavisantu¹⁹

Aruṇarājassa sīhena susatthena²⁰ surakkhitaṃ²¹ Nandi-
senenā ‘ti. 1. 25

Tattha Aruṇarājassā ‘ti so hi rajje paṭiṭṭhito²² Kālīngaratṭhanāma-
vasena²³ Kālīṅgo viya²⁴ Assako nāma jāto, kuladattikaṃ²⁵ pan’ assa nāmāṃ

¹ Bī pappajānibhi-. ² Bīd add tuhi ahosi tehi yācito. ³ C^o potali- corr. to potalika-, Pīd pātali-. ⁴ Pī assakanāma rājā, Bīd assako nāma rājā. ⁵ Bīd paṭi-yuddham. ⁶ Bī adds amacce puechi. ⁷ Bīd add ca. ⁸ Bīd omits tā. ⁹ Bī C^o omit one gata. ¹⁰ C^o ba-, Bīd bahinagare yeva. ¹¹ C^{ks} yāpenti, Bī sāpenti. ¹² Bīd vica-. ¹³ Bīd pa-. ¹⁴ Bīd by-, Bī omits vyatto. ¹⁵ Bīd ahosi. ¹⁶ Bīd saddhīm. ¹⁷ C^o nagaraṃ. ¹⁸ Bīd -thimāsāṃ. ¹⁹ Bī pavisitum tayā, Bīd pavisi-tum tayā corr. to -mayā. ²⁰ Bīd susiṭṭhena. ²¹ Bīd omits sur-. ²² Bīd -ta. ²³ Bī koleraṭṭhā-, Bīd kāleratṭha-. ²⁴ Bīd omit kālīṅgo viya. ²⁵ Bīd -yam.

Aruno ti, tenāha Arunarājassā 'ti, sīhenā 'ti purisasihena, susatthenā¹ 'ti ācariyehi sutṭhu anusāsitena, Nandisenenā 'ti mayā² Nandisenena nāma.

So evaṃ vatvā dvāraṃ vivarāpetvā tā³ gahetvā Assaka-
rañño dassetvā⁴ „tumhe mā bhāyatha⁵, yujjhe⁶ sati ahaṃ jā-
5 nissāmi, imā uttamarūpadharā rājadhītaro mahesiyo⁷ karoṭhā“
'ti tāsāṃ abhisekaṃ dāpetvā tāhi saddhiṃ āgatapurise⁸ „gac-
chatha, tumhe rājadhītānaṃ⁹ Assakarājena mahesiṭṭhāne ṭha-
pitabhāvaṃ tumhākaṃ rañño ācikkhathā“ 'ti uyyojesi. Te
gantvā ārocesuṃ. Kālīṅgo „na hi nūna¹⁰ so mayhaṃ balaṃ
10 jānātīti“ vatvā tāvad eva mahatiyā senāya nikkhami. Nandī-
seno tassa āgamaṇaṃ¹¹ űatvā „attano¹² rajjasīmāyam eva
hotu, mā amhākaṃ¹³ rajjasīmaṃ otaratu¹⁴, ubhinnaṃ rajjānaṃ
antare yuddhaṃ bhavissatīti“ sāsanaṃ pesesi. So lekhaṃ¹⁵
sutvā attano rajjapariyante yeva¹⁶ atṭhāsi. Assako pi attano
15 rajjapariyante¹⁷ atṭhāsi. Tadā Bodhisatto isipabbajjaṃ pab-
bajitvā tesāṃ dvinnāṃ¹⁸ rajjānaṃ antare paṇṇasālāya¹⁹ vāsati.
Kālīṅgo²⁰ „samaṇā nāma kiñci jānanti²¹, ko jānāti²² kassa
jayo vā parājayo vā²³ bhavissati, tāpasāṃ²⁴ pucchissāmīti“
aṇṇātakavesena Bodhisattaṃ upasaṃkamitvā vanditvā ekaman-
20 taṃ nisīditvā²⁵ paṭisanthāraṃ katvā „bhante Kālīṅgo ca Assako
ca yujjhitukāmā attano attano rajjasīmāyam eva ṭhitā, etesu kassa
jayo hoti²⁶ kassa parājayo bhavissatīti²⁷“ pucchi. „Mahāpuṇṇa,
ahaṃ 'asukassa jayo asukassa parājayo' ti na jānāmi²⁸, Sakko
pana²⁹ devarājā idhāgacchati, tam ahaṃ pucchitvā kathessāmi³⁰,
25 sve³¹ āgaccheyyāsīti³²“ Sakko³³ Bodhisattassa upatṭhānaṃ

¹ Bīd susiṭṭhenā. ² Bī mahā. ³ Ck nā, C^s na corr. to nā? ⁴ Bīd datvā. ⁵ Bī bhāyi, Bīd bhāyittha. ⁶ Bīd yuddhe. ⁷ Bīd aggama-. ⁸ Bīd āgate-. ⁹ Bī -dhi-tunaṃ, Bīd -dhītūnaṃ. ¹⁰ Ck nahanuna, C^s nahanūna, Bī nahinana, Bīd nahi-nuna corr. to nanuna. ¹¹ Bīd tāsasāgamaṇaṃ. ¹² Bīd add kira. ¹³ Bīd add rañño. ¹⁴ Bī uttaratu. ¹⁵ Bīd sāsanaṃ. ¹⁶ Bīd -yantaṃeva. ¹⁷ Bī -yantaṃ. ¹⁸ Ck di-. ¹⁹ Bīd -yaṃ. ²⁰ Bīd add cintesi. ²¹ Bīd jāniṃssanti. ²² Bī adds kiṃ bhavissati kassati, Bīd kiṃ bhavissati. ²³ Bīd add ki. ²⁴ Bīd -ssaṃ. ²⁵ Bīd nisīno. ²⁶ Bīd bhavissati. ²⁷ Bīd omit bhavissati. ²⁸ Bīd adds atha kho. ²⁹ Bī pana sakko, Bīd omits pana. ³⁰ Bīd kathissāmi. ³¹ Ck yeva, C^s seva. ³² Bīd add āha. ³³ Bīd add pi.

āgantvā nisīdi. Atha nam Bodhisatto tam atthaṃ pucchi.
 „Bhante, Kālīṅgo jinissati, Assako parājissati, idaṃ c' idaṃ
 ca¹ pubbanimittam paññāyissatīti“. Kālīṅgo punadivase āgan-
 tvā pucchi. Bodhisatto pi 'ssa ācikkhi. So „kiṃ nāma pub-
 banimittam bhavissatīti“ apucchitvā² va „aḥam kira³ jinis- 5
 sāmīti“⁴ tutthiyā pakkāmi. Sā kathā vitthārikā⁵ ahosi. Tam
 sutvā Assako Nandisenam pakkosāpetvā „Kālīṅgo kira jinis-
 sati, mayam parajjhissāma⁶, kin nu kho kattabban⁷“ ti āha.
 So „ko etam mahārāja⁸ jānāti⁹: kassa jayo vā¹⁰ parājayo vā,
 tumhe mā cintayitthā“ 'ti rājānam assāsetvā Bodhisattam 10
 upasamkamitvā vanditvā ekamantaṃ nisinno „bhante ko jinis-
 sati, ko parajjhissatīti“¹¹ pucchi. „Kālīṅgo jinissati, Assako
 parajjhissatīti“¹². „Bhante, jinantassa kiṃ¹³ pubbanimittam¹⁴
 bhavissati, kiṃ parajjhantassā¹⁵“ ti. „Mahāpuṇṇa, jinantassa
 ārakkhadevatā¹⁶ sabbaseto usabho bhavissati, itarassa sabba- 15
 kālako¹⁷, ubhinnaṃ pi ārakkhadevatā yujjhivā jayaparājayaṃ
 karissantīti“. Nandiseno tam sutvā utthāya gantvā „rañño
 sahāyasahassamattā¹⁸ mahāyodhā, te¹⁹ gahetvā avidūre pabba-
 tam āruhya²⁰ ambho²¹ ambhakaṃ rañño jīvitaṃ dātuṃ sakkhis-
 sathā“ 'ti pucchi. „Āma sakkhissāmā“ 'ti. „Tena hi imas- 20
 siṃhapaṇṇaṃ patathā“ 'ti. Te patitum ārabhiṃsu²². Atha ne
 vāretvā „alam ettha patanena²³, ambhakaṃ rañño suhadā²⁴
 anivattino hutvā yujjhathā“ 'ti²⁵. Te sampatichhiṃsu.
 Ubho pi atha saṃgāme paccupaṭṭhite²⁶ Kālīṅgo „aḥam
 kira jinissāmīti“ vosānam āpādi²⁷, balakāyo²⁸ pi 'ssa „am- 25
 bhakaṃ kira jayo“ ti vosānam āpajji²⁹, sannāham katvā³⁰

¹ Bīd omit idaṃ. ² Ck āpu-. ³ Bīd omit kira. ⁴ Bīd add utthāya. ⁵ Bīd vittā-.
⁶ Bī parajjhissāma ti, Bīd parājissāma ti, C^o parājissāma. ⁷ Bīd kātā-. ⁸ Bīd
 etam and omit mahārāja. ⁹ Bīd add mahārāja. ¹⁰ Bīd add kassa. ¹¹ C^o Bīd
 parājissa-, Bī parajjhissa-. ¹² C^o Bīd parājissa-, Bī parajjhissa-. ¹³ Bīd omit kiṃ.
¹⁴ Bīd add kiṃ. ¹⁵ Bīd parajjhantassā. ¹⁶ Bīd ārakkhā-. ¹⁷ Bīd add ti. ¹⁸ Bīd
 sahāyā-. ¹⁹ Ck ne, C^o ne? ²⁰ Bīd abhiruhyā. ²¹ Bīd adds tumhe. ²² Bīd te
 sādhu ti paṭisunhiṃsu. ²³ Bī pappatthānena ²⁴ Bīd -dayā. ²⁵ Bīd add āha. ²⁶
 Bīd upaṭṭhite. ²⁷ Bī -ti te sāsanaṃ pāpesi. ²⁸ Bīd -yā. ²⁹ Bīd āpajjiṃsu,
 Bī t' the vosānaṃ āpajjiṃsu. ³⁰ Bī akatvā, Bīd agahetvā.

vaggavaggā hutvā yathārucim pakkamiṃsu, viriyakaraṇakāle viriyaṃ na kariṃsu. Ubbho pi rājāno assaṃ abhiruhitvā¹ „yujjhissāmā“² 'ti aññamaññaṃ upasaṃkamanti. Ubbhinnaṃ āra-kkhadevatā purato gantvā³ Kālīngassa⁴ āra-kkhadevatā sabba-
 5 seto usabho ahoṣi itarassa sabbakāḷako⁵, te pi⁷ aññamaññaṃ yujjhanākāraṃ dassetvā⁶ upasaṃkamiṃsu, te pana usabhā dvinaṃ⁷ rājūnaṃ yeva paññāyanti na aññesaṃ. Nandisenō Assa-kam pucchi: „paññāyati te mahārāja āra-kkhadevatā“ ti. „Āma paññāyatīti“⁸. „Kenākārena“⁹ 'ti. Kālīngassa⁵ āra-kkhadevatā sabbaseto usabho hutva paññāyati, amlhākaṃ āra-kkhadevatā sabbakāḷo¹⁰ kilanto¹¹ hutvā¹² ti¹³. „Mahārāja, tumhe mā bhāyatha¹⁴, mayaṃ jinissāma, Kālīṅgo parajjhissati¹⁵, tumhe assa piṭṭhito otaritvā imaṃ sattiṃ gahetvā su-sikkhitasindhavaṃ udarapasse vāmahatthena uppīletvā¹⁶ iminā
 15 purisa-sahassena saddhiṃ vegasā¹⁶ gantvā Kālīngassa⁵ deva-taṃ¹⁷ sattippahārena pātetha, tato mayaṃ sahasamattā satti-sahassena paharissāma, evaṃ Kālīngassa āra-kkhadevatā nas-sissati¹⁸, tato Kālīṅgo parajjhissati, mayaṃ jinissāmā“¹⁹ 'ti. Rājā „sādhū“²⁰ 'ti Nandisenena dinnasaññāya gantvā sattiya
 20 pahari¹⁹, amaccāpi sattisahassena pahariṃsu, āra-kkhadevatā tatth' eva jīvitakkhayaṃ pāpuṇi. Tāvad eva Kālīṅgo paraj-jhitvā palāyi. Taṃ²⁰ disvā sahasamattāmaccā²¹ „Kālīṅgo palāyatīti“²² unna-diṃsu²³. Kālīṅgo maraṇabhaya-bhīto palā-yamāno taṃ tāpasāṃ akkosanto dutiyaṃ gātham āha:

25 2. 'Jayo Kālīṅgānaṃ asayhasāhinaṃ²³,
 parājayo anayo²⁴ Assakānaṃ',

¹ C^s -ru-, B^d -rūyhi-. ² Bⁱ purito katvā. ³ Bⁱd kalīngarañño. ⁴ C^s -lako, Bⁱ -koliko, B^d -kālīko. ⁵ Bⁱd tāvadeva tapī. ⁶ Bⁱd dassento. ⁷ Bⁱd ubbhinnāṃ. ⁸ C^s -yati. ⁹ C^s kena kārena, Bⁱ te kāraṇā, B^d kenākāraṇenā. ¹⁰ Bⁱd -kālīko, Bⁱ adds ettha pavatto, B^d ettha pavitho. ¹¹ B^d kilamanto. ¹² Bⁱd add tiṭṭha-tīti. ¹³ B^d -yittha. ¹⁴ Bⁱ parajji-, B^d parajhi-. ¹⁵ Bⁱd uppīlitvā. ¹⁶ Bⁱd ve-gena. ¹⁷ Pⁱ āra-kkhadevatā, B^d āra-kkhadevatāṃ, C^s devatāya. ¹⁸ B^d nassati. ¹⁹ B^d adds sūrayodhā sahasāpi, Bⁱ suyova sahasāpi. ²⁰ Bⁱd add palāyamānaṃ. ²¹ Bⁱd -ttā amaccā. ²² Bⁱd unna-. ²³ Bⁱd aseyha ²⁴ Bⁱ anvāto, B^d anvato.

icc-eva te bhāsitaṃ brahmacāri,
na ujjubhūtā vitathaṃ bhaṇantīti. 2.

Tattha asayhasāhinaṃ¹ ti asayhaṃ² dussahaṃ sabhūtaṃ samatthānaṃ³,
icceva⁴ te bhāsitaṃ ti evaṃ tayā kūṭatāpasa lañcaṃ⁵ gahetvā parajjhana-
rājānaṃ⁶ jinissati jīvanarājānaṃ ca parajjhissatīti⁷ bhāsitaṃ, na ujjubhūtā 5
ti ye kāyena vācā manasā⁸ ca ujukā⁹ na te evaṃ musā bhaṇantīti.

Evaṃ so tāpasaṃ akkosanto palāyitvā¹⁰ attano nagaram
eva gato, nivattitvā oloketuṃ pi nāsakkhi. Tato katipāhacca-
yena Sakko tāpasassa upaṭṭhānaṃ agamāsi. Tāpaso tena
saddhiṃ kathento tatiyaṃ gātham āha: 10

2. Devā musāvādaṃ upātivattā¹¹,
saccan dhaṇaṃ paraman tesu Sakka¹²,
tan te musā bhāsitaṃ devarāja
kiṃ vā paṭicca Maghavā¹³ mahindā ti. 3.

Tattha tan te musā bhāsitaṃ ti yaṃ tayā mayhaṃ bhāsitaṃ taṃ¹⁴ 15
atthabhañjanakamusāvādaṃ karontena¹⁵ tayā musā bhāsitaṃ, taṃ¹⁴ tayā kiṃ
kāraṇaṃ¹⁶ paṭicca evaṃ bhāsitaṃ ti.

Taṃ sutvā Sakko catutthaṃ gātham āha:

4. Nanu te sutam brāhmaṇa bhañṇamāne:
devā na issanti purisaparakkamassa, 20
dāmo samādhi manaso adejjho¹⁷
avyaggaṭā nikkamanaṃ ca kāle
dalhaṇ ca viriyaṃ purisaparakkamo ca
ten' eva āsi¹⁸ vijayo Assakānaṃ ti. 4.

Tass' attho: kiṃ tayā brāhmaṇa tattha tattha vacane bhañṇamāne idaṃ 25
na sutapubbaṃ yaṃ¹⁹ devā purisaparakkamassa na issanti na usūyanti²⁰, assa²¹

¹ Bīd aseyyha. ² Bīd aseyyhaṃ. ³ Bīd as-. ⁴ Bīd -vaṃ. ⁵ Bīd duṭṭhāta-. Bīd -lañ-
jaṃ. ⁶ Bīd kalingaparajjhanakara-. ⁷ Bīd jinissatīti parājayo na anvāto assa-
karājānaṃ ca anito bujhāssatīti, Bīd jinissatīti parājayo anvayato assakarājānaṃ
ca anvayato parajjhissatīti. ⁸ Bīd vācāya mānasā. ⁹ Bīd ujjubhūtā. ¹⁰ Bīd palā-
yanto. ¹¹ Bīd uhatipattā, Bīd upativatta, C² upātivattā. ¹² Bīd saccan kata po-
makarapa sakkā, Bīd saccan kathaṃ paramaṃ karaṃ nu sakka. ¹³ C² saccavā,
Bīd māghaṭa. ¹⁴ Bīd omīti taṃ. ¹⁵ Bīd kathentena. ¹⁶ Bīd -ṇā. ¹⁷ C² adejjho,
Bīd abhesajjo, Bīd abhajjo. ¹⁸ Bīd asi. ¹⁹ Bīd tathā, Bīd yathā. ²⁰ Bīd usūyanti.
²¹ Bīd assakassa.

ca rañño¹ viriyakaraṇavasena attadamanasaññhato damo samaggabhāvena manaso² adejjo³ abhejjasamādhī, Assakarañño saḥāyānaṃ⁴ viriyakaraṇakāle avyaggaṭāya yathā Kālīṅgassa manussā vaggavaggā⁵ hutvā osakkiṃsu evaṃ⁶ anosakkānaṃ⁷ samaggabhāvena pana⁸ abhejjacittāni⁹ viriyaṃ ca purisaparakkamo
5 ca¹⁰ dhiro¹¹ ahoṣi, ten' eva kāraṇena Assakānaṃ¹² jayo āsīti¹³.

Palāte ca pana Kālīṅge Assakaraṇā vilopaṃ gāhāpetvā attano nagaraṃ gato. Nandiseno Kālīṅgassa sāsanaṃ pesesi: „imesaṃ catunnaṃ rājaḥkālīṇānaṃ dāyajjakotṭhāsaṃ pesetu, sace na peseti¹⁴ kātabbam ettha jānissāmīti“. So taṃ sāsanaṃ
10 sutvā bhūtatasi to tāhi laddhabbadāyajjaṃ pesesi. Tato paṭthāya samaggavāsaṃ vasiṃsu.

Satthā imaṃ desanaṃ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā Kālīṅgarañño dhītarō imaṃ daharabhikkhuniyo ahesuṃ, Nandiseno Sāriputto, tāpaso pana ahaṃ evā¹⁵ ti. Cullakālīṅgajātakaṃ¹⁶.

15

2. Mahāassāroha-jātaka.

Adeyyesu dadaṃ dānaṃ¹⁷ ti. Idam Satthā Jetavane viharanto Ānandattheraṃ ārabha kathesi. Paccuppannavatthum heṭṭhā¹⁸ kathitaṃ eva. Porāṇakapaṇḍitāpi attano upakāravasen' eva karīṃsū 'ti vatvā idhāpi atītaṃ āhari:

20

Atīte Bodhisatto Bārāṇasirājā hutvā dhammena samena rajjaṃ kareti dānaṃ deti sīlaṃ rakkhati. So „paccantaṃ kupitaṃ¹⁹ vūpasameṣṣāmīti“ balavāhanaparivuto gantvā parājito assaṃ abhirūhitvā²⁰ palāyamāno ekaṃ paccantagāmaṃ pāpuṇi. Tattha tiṃsa janā rājasevakā vasanti. Te pāto va
25 gāmamaṃjhe sannipatitvā gāmakiccaṃ karonti. Tasmim khaṇe rājā vammaṃtaṃ²¹ assaṃ āruya²² alamkatapaṭiyatto va²³ gāma-

¹ B'd assakaññā mātā. ² B'd mānaso. ³ B'd abhaṃjo. ⁴ B'd mahāviriyaṇaṃ. ⁵ Ck vaggavaggā corr. to vaggā-. ⁶ Cks etaṃ. ⁷ Cks anosakkānaṃ. ⁸ B'd omīti pana. ⁹ B' abhejjacittāna, B'd abhejjacittānaṃ. ¹⁰ Cks va. ¹¹ B' riyō, B'd dhiro api. ¹² B'd assakarañño. ¹³ B' ahoṣi, B'd ahoṣiti. ¹⁴ B'd -si. ¹⁵ B' cūlakakālīṅga-, B'd cūlakakālīṅga-. ¹⁶ Ck dada dānaṃ, B'd dadantānaṃ, B'd adantānaṃ. ¹⁷ Cfr. J. II p. 23. ¹⁸ B'd kuppi-. ¹⁹ Cs -ruh-, B'd -ruy-. ²⁰ Cs vammikaṃ corr. to -taṃ, B'd dhammikaṃ. ²¹ B'd abhirūhi-. ²² B'd omīti va.

dvārena antogāmaṃ pāvisi. Te „kinnu kho idan“ ti bhītā
 palāyitvā sakasakagehāni pavisiṃsu. Eko paṇ¹ 'ettha attano
 gehaṃ agantvā² rañño paccuggamaṇaṃ katvā „rājā kira pac-
 cantam gato ti³, tvaṃ ko si⁴, rājapuriso, corapuriso?“ ti.
 „Rājapuriso sammā“ 'ti. „Tena hi ehīti“ rājānaṃ gehaṃ⁵
 netvā attano piṭhake nisidāpetvā „ehi bhadde, sahāyassa⁶ pāde
 dhovā“ 'ti bhariyāya⁷ pāde dhovāpetvā attano balānurūpena āhā-
 raṃ datvā „mulhuttaṃ vissamathā“ 'ti sayanaṃ paññāpesi. Rājā
 nipajji. Tato⁸ itaro assassa sannāhaṃ mocetvā caṃkamāpetvā
 udakaṃ pāyevā piṭṭhiṃ telena makkhetvā tiṇaṃ adāsi. Evaṃ tayo⁹
 cattāro divase rājānaṃ paṭijaggitvā „gacchāṃ¹⁰ āhaṃ¹¹ sammā“
 'ti vutte puna rañño ca assassa ca kattabbayuttakaṃ sabbam
 akāsi. Rājā bhuñjitvā gacchanto „ahaṃ samma mahāassāroho“
 nāma, nagaramajjhe amhākaṃ gehaṃ, sace kenaci kiccena
 nagaraṃ āgacchasi dakkhiṇadvāre ṭhatvā dovārikaṃ 'mahā-¹²
 assāroho¹³ kataragehe vasatīti' vatvā¹⁴ dovārikaṃ¹⁵ gahetvā am-
 hākaṃ gehaṃ āgaccheyyāsīti“ vatvā¹⁶ pakkāmi. Balākāyo pi
 rājānaṃ adisvā bahinagare kandhāvāraṃ bandhitvā ṭhito rājā-
 naṃ disvā paccuggantvā parivāresi. Rājā nagaraṃ pavisanto
 dvārantare ṭhatvā dovārikaṃ pakkosāpetvā mahājanaṃ paṭik-¹⁷
 kamāpetvā „tāta eko paccantagāmaṇvāsi¹⁸ maṃ datṭhukāmo
 āgantvā 'mahāassārohassa kahaṃ gehaṃ' ti taṃ¹⁹ pucchissati,
 tvaṃ hatthe gahetvā va²⁰ ānetvā maṃ dasseyyāsi²¹, tadā
 tvaṃ²² sahaṃsaṃ lacchasīti“ āha. So na āgañchi²³. Tasmiṃ
 anāgacchante rājā tassa vasanagāmaṃ²⁴ baliṃ vadḍhāpesi. Ba-²⁵
 limhi vadḍhite na āgacchati²⁶. Evaṃ dutiyam pi tatiyam pi
 baliṃ vadḍhāpesi, n' eva āgacchati. Atha naṃ gāmaṇvāsino
 sannipatitvā āhaṃsu: „ayyo²⁷ tava²⁸ assārohassa āgatakālato

¹ Ck^s Bī āg- ² Bīd add suyayati. ³ Bīd ko si tvaṃ ⁴ Bīd -yakassa. ⁵ Bīd
 bhariyaṃ tassa. ⁶ Bīd omīti tato. ⁷ C^s Bī -mahaṇ, Bī -ma mayaṇ. ⁸ Bīd
 -assa-. ⁹ Bīd pucchitvā. ¹⁰ Ck^s vari, C^s dovāri. ¹¹ Bī ṭhatvā puccha ti vatvā
 samma ito nivattathā ti vatvā. ¹² all four MSS. -si. ¹³ Bīd omīti taṃ. ¹⁴
 C^s Bī omīti va. ¹⁵ Ck^s Bī -sīti. ¹⁶ Bīd add pi. ¹⁷ Bīd nāgacchati. ¹⁸ Bīd -me.
¹⁹ Bīd ayya. ²⁰ Bī adds sahāyakā mahā, Bīd sahāya mahā.

patthāya mayam balinā pīliyamānā sīsaṃ ukkhipitum na sak-
koma, gacchatha¹ mahāassārohassa vatvā ambhakaṃ balim vis-
sajjayehīti². „Sādhū³ gacchissāmi, na pana sakkā tuccha-
hatthena gantum, mayham sahāyassa dve dārakā atthi, tesaṃ
5 ca bhariyāya e' assa sahāyakassa ca me nivāsanapārupana-
piḷandhanāni⁴ sajjethā⁵“ 'ti. „Sādhū sajjessāmā⁶“ 'ti te sabbaṃ
pañṇākāraṃ sajjayimsu. So taṃ ca attano ghare pakkapūvaṃ
ca ādāya gautvā dakkhiṇadvāraṃ patvā dovārikaṃ pucchi:
„kahaṃ samma mahāassārohassa gehaṃ“ ti. So „ehi das-
10 semi⁷ te“ ti taṃ⁸ hatthe gahetvā rājadvāraṃ gantvā „dovā-
riko⁹ paccantagāmaṃvāsīṃ¹⁰ gahetvā āgato“ ti paṭivedesi⁹.
Rājā¹⁰ sutvā va āsanā vuṭṭhāya¹¹ „mayham sahāyo ca tena
saddhiṃ āgatā ca pavisantū¹²“ 'ti paccuggamanam katva disvā
va naṃ parissajjivā¹² „mayham sahāyikā ca dārakā¹³ e' assa¹⁴
15 ārogā¹⁵“ ti pucchitvā hatthe gahetvā mahātalaṃ āruya¹⁶ se-
taccattassa heṭṭhā rājāsane nisīdāpetvā aggamaheṣiṃ pakko-
sāpetvā „bhadda, sahāyassa me pāde dhovā¹⁷“ 'ti āha. Sā
tassa pāde dhovi. Rājā suvaṇṇabhimkārena udakaṃ āsiñci¹⁸.
Devī pāde dhovitvā gandhatelena makkhesi. Rājā „kiṃ samma
20 atthi kiñci ambhakaṃ khādaniyaṃ“ ti pucchi. So „atthīti“
pasibbake¹⁹ pūve niharāpesi. Rājā suvaṇṇatattakena gahetvā
tassa saṃgahaṃ karonto „mama sahāyena ānītaṃ²⁰ khādathā²¹“
'ti deviyā ca amaccānaṃ ca dāpetvā²¹ sayam pi khādi. Itaro
itaram pi pañṇākāraṃ dassesi. Rājā tassa gaṇhanattham²²
25 kāsivatthāni²³ apānetvā tena ābhatavatthayugam²⁴ nivāsesi,

¹ *Bid* sakkoma ayya gaccha tava sahāya. ² *Bid* visajjayehīti. ³ *Bid* so sādhū ti. ⁴ *Bid* -pārumpānapilāndhanādīm. ⁵ *Bid* dassāmi. ⁶ *Bid* tassa. ⁷ *Bi* add ethaṃ, *Bd* ekaṃ. ⁸ *Ck* paccantavāsīṃ. ⁹ *Bi* paṭivegeṣa, *Ck* vutte. ¹⁰ *Bid* add taṃ. ¹¹ *Bid* uṭṭhāya. ¹² *Bi* paṭisajjivā, *Bd* parimajjivā. ¹³ *Bid* dārīkāyo. ¹⁴ *Bid* ca. ¹⁵ *C* ārogā corr. to arogā, *Bid* arogā. ¹⁶ *Bi* abhirūyhitvā, *Bd* abhiruyha. ¹⁷ *Bid* -vāhī. ¹⁸ *Bid* abhisīñci. ¹⁹ *Bi* vassibakate, *Bd* pasippakato. ²⁰ *Bid* ānītakhādaniyaṃ. ²¹ *Bid* khādāpetvā. ²² *Bi* saṅgayhanattam, *Bd* saṅga-hanattam. ²³ *Bid* kāsikava-. ²⁴ *Bi* tena bhaṭavattayuggam, *Bd* tenābhatavat-tayuggam, *Ck* āhata-, *C* tenāhaṃ taṃ-.

devi¹ pi kāsikasāṭakaṇ² c' eva ābharaṇāni ca apānetvā tena
 ānītaṃ sātakaṃ³ nivāsetvā ābharaṇāni piḷandhi. Atha naṃ
 rājārahaṃ bhojanaṃ bhojāpetvā ekaṃ amaccaṃ āpāpesi:
 „gaccha⁴ imassa mama karaṇaniyāmen' eva massukammaṃ
 kāretvā gandhodayaṃ nahāpetvā⁵ sataṣaḥsaḥsaḥsaḥsaḥsaḥsaḥ 5
 kavatthaṃ nivāsāpetvā rājālaṃkāreṇa alaṃkārapetvā ānehi⁶.
 So tathā akāsi. Rājā nagare bheriṃ carāpetvā amacce sannipā-
 tētvā⁷ setacchattassa majjhe jātihiṅgulakasuttaṃ⁸ pātētvā
 upadḍharajjaṃ adāsi. Te tato paṭṭhāya ekato bhuñjanti pi-
 vanti sayanti, vissāso thiro ahosi keva⁹pi¹⁰ abhejjo. Ath' assa 10
 rājā¹¹ puttadāre pi pakkosāpetvā antonagare nivesanaṃ mapetvā
 adāsi. Te samaggā sammodamānā rajjaṃ kārenti. Atha
 amaccā kujjhivā rāja¹²puttaṃ āhaṃsu: „kumāra, rājā ekassa
 gahapatikassa upadḍharajjaṃ datvā tena saddhiṃ ekato bhuñ-
 jati pivati sayati dārake vandāpeti¹³, imināpi raṇṇo¹⁴ kata- 15
 kammaṃ pi¹⁵ na jānāma, kiṃ karoti rājā, mayāṃ lajjāma¹⁶,
 tvaṃ raṇṇo kathehi¹⁷. So „sādhū“ 'ti sampaticchitvā sab-
 baṃ taṃ kathaṃ raṇṇo ārocetvā „mā evaṃ karoḥi mahārājā“
 'ti āha. „Tāta, ahaṃ yuddhaparājito¹⁸ kahaṃ vasiṃ¹⁹, api
 nu jānāthā²⁰“ ti. „Na jānāma devā“ 'ti. „Ahaṃ etassa 20
 ghare vasanto ārogo²¹ hutvā āgantvā rajjaṃ kāresiṃ²², evaṃ
 mama upakārino kasmā sampattiṃ na dassāmi²³“ evaṃ vatvā
 ca pana²⁴ Bodhisatto „tāta, yo hi adātabbayuttakassa deti dā-
 tabbayuttakassa na deti so āpadaṃ patvā kañci²⁵ upakāraṃ²⁶
 na labhatī²⁷“ dassento imā gāthā²⁸ āha:

25

¹ Cks devim. ² Bī kāsikavattaraṇ, Bā kāsika:athan. ³ Bī tenābhata²vattaraṇ, Bā tenābhata²vasāṭakaṃ, C² tenānītaṃ sā-. ⁴ Bī² add tvaṃ. ⁵ Bī nhā-. ⁶ Bā -pātāpetvā. ⁷ Bā -li-. ⁸ Bī yena, Bā kenaci. ⁹ Bā omit rājā. ¹⁰ Bī ca vandāpesi, Bā ca vaddhāpesi. ¹¹ Bā iminā raṇṇā. ¹² Bā omit pi. ¹³ Bā rājā amhe lajjāpeti. ¹⁴ Bā adds tadā. ¹⁵ Bā vasatīti. ¹⁶ Bī añhe pi hana pucchanattā, Bā maññasi nu putta jānāthā. ¹⁷ Cks ar-. ¹⁸ Bī karemi, Bā karemi. ¹⁹ Bā omit ca pana. ²⁰ Bī omits kañci, Bā kiñci. ²¹ Bā -rakampi. ²² Bā pathamaṃ gāthā.

1. Adeyyesu dadam dānam¹ deyyesu na-ppavecchati²
āpāsu³ vyasanam patto sahāyam nādhigacchati. 5.
2. Nādeyyesu dadam dānam⁴ deyyesu yo pavecchati⁵
āpāsu³ vyasanam patto sahāyam adhigacchati. 6.
- 5 a. Saññogasambhogavisesadassanam
anariyadhammesu saṭhesu⁶ nassati,
katañ ca ariyesu ca añjavesu⁷ ca
mahapphalam hoti anum⁸ pi tādisu. 7.
4. Yo pubbe katakalyāṇo akā lokesu dukkaram
10 pacchā kayira⁹ na vā kayirā¹⁰ accantañ pūjanāraho ti. 8.

Tattha adeyyesū 'ti pubbe akatūpakāresu, deyyesū 'ti¹¹ katūpakāresu,
nappavecchatīti¹² na pavesati¹³ na deti, āpāsū³ ti āpadāsu, vyasanam
ti dukkham, saññogasambhogavisesadassanam ti yo mittena kato sañ-
ñogo c' eva sambhogo c' eva¹⁴ tassa visesanadassanam¹⁵ guṇadassanam¹⁶ su-
15 katarim mayham iminā ti etañ sabbam¹⁷ asuddhadhammattā anariyadham-
mesu kerāṭikattā¹⁸ saṭhesu¹⁹ nassati, ariyesū 'ti attano katagunajānanena²⁰
ariyesu parisuddhesu, añjavesū²¹ 'ti ten' eva kāraṇena ujukesu akuṭṭhesu, anum²²
pīti appamattakam pi, tādīsū 'ti ye tādīsā puggalā honti²³ ariyā ujū tesu²⁴
ariyesu²⁵ appam pi²⁶ katarim mahapphalam hoti mahāvippḥaram mahājutikam²⁷,
20 sukhette²⁸ vuttabījameva²⁹ na³⁰ nassatīti attho, vuttam pi c' etañ: yathā
bījameva aggismiñ³⁰ dayhati na virūhati evam katarim asappurise dayhati na virūhati

Kataññumbi ca posamhi sīlavante ariyavuttine

sukhetto viya bījameva katam tam³¹ pi³² na nassatīti.

Pubbekatakalyāṇo³³ ti paṭhamatarim upakāram katvā thito, akā ti akari,
25 ariyam lokesu dukkaram nāma akāsīti attho, pacchā kayirā³⁴ ti so pacchā

¹ Bī danantāna, Bā dadantanam. ² Ck -jjati, Bī na pācchati, Bā na pavecchasi.

³ Bī āvāsu. ⁴ Bī adesu dadantānam, Bī adeyyesu adantānam. ⁵ Bā -pavac-

chati, Bī deyyayyesu yo yā pagacchati. ⁶ Cā saṭṭhesu, Bī tesu, Bā sapathesu.

⁷ Bī ajjavesu, Bā ajjavesu. ⁸ Bī anum, Bā anuram, Ck^s anum. ⁹ C^s -ram, Bī

kariya, Bā kriyā. ¹⁰ Bā kriyā. ¹¹ Bā add pubbe. ¹² Bī nappagacchatīti, Bā

nappavacchasīti. ¹³ Bā -sasi. ¹⁴ Bī cati, Bā cati. ¹⁵ Bī visesam, Bā vise-

sadassanam. ¹⁶ Ck guṇam-, Bī guṇamdasānam. ¹⁷ Bā etamattam. ¹⁸ Bī

karotikattā, Bā karotikatattā. ¹⁹ Bī sathesu, Bā sapatesu. ²⁰ Ck^s -jānanakena,

Bā -jānanānosu. ²¹ Bā ajjavesu, Bī ajjevesu. ²² Ck^s anum, Bī anukam. ²³

Bā adds mahapphalam hotīti. ²⁴ Ck^s ujutesu, Bā ujubhutesu. ²⁵ Bā omit ari-

yesu. ²⁶ Bā omit pi. ²⁷ Bā mahāju -- mahāvi- ²⁸ Bī supappabī-, Bā suvap-

pabī-, C^s vuttabījameva; Bā add itarasmīñ pana pāpe bahum pi katarim ag-

gimhi khittabījameva. ²⁹ Bā omit na. ³⁰ Bā aggimhi. ³¹ Bī katarimnanakatarim,

Bā katarimkatarim. ³² Bā omit pi. ³³ Bā tattha yo pubbe. ³⁴ Bā kariyā.

aññaṃ kiñci guṇaṃ karotu¹ vā mā vā ten' eva paṭhamakatena² guṇena accantapūjanāraha³ hoti⁴ sabbam sakkārasammānaṃ arahatīti.

Idaṃ pana sutvā n' eva amaccā na⁵ rājaputto puna⁶ kiñci kathesi⁷.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: 5
„Tadā paccantagāmavāsī⁸ Anando ahosi, Bārāṇasirājā pana aham evā“⁹ 'ti. Mahāassāroha¹⁰ jātakaṃ¹¹.

3. Ekarājajātaka.

Anuttare kāmagaṇe samiddhe ti. Idaṃ Satthā Jetavane viharanto aññatarāṃ Kosalarājasevakaṃ ārabha kathesi. 10
Paccuppannavatthum heṭṭhā Seyyamsajātaka¹⁰ kathitam eva. Idha pana Satthā „na tvaṃ ūeva anatthena atthaṃ āhari, porāṇakapaṇḍitāpi attano anatthena atthaṃ āharimsū“¹¹ 'ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasirañño upaṭṭhāko amacco rājantepure dubbhi. Rājā paccakkhato tassa dosaṃ disvā ratṭhā pabbājesi. 15
So Dabbasenai¹¹ nāma Kosalarājānaṃ upaṭṭhahanto ti sabbam Mahāsīlavajātaka kathitam eva. Idha pana Dabbaseno¹¹ mahātale amaccamajjhe nisinnaṃ Bārāṇasirājānaṃ gaṇhāpetvā¹² sikkhāya¹³ pakkhipāpetvā uttarummāre heṭṭhāsīsakaṃ olambāpesi. Rājā corarājānaṃ ārabha mettaṃ bhāvetvā kasiṇaṃ¹⁴ parikammaṃ katvā jhānāni¹⁵ nibbatesi, bandhanaṃ chinditvā¹⁶ rājā ākāse pallaṅkena nisīdi. Corassa¹⁷ sarīre dāho uppajji, „dayhāmi dayhāmīti“ bhūmiyaṃ aparāparaṃ pavattati¹⁸, „kiṃ etan“ ti ca vutte „mahārāja, tunhe evarūpaṃ dhammika¹⁹ rājānaṃ¹⁹ niraparādhaṃ dvārassa uttarummāre heṭṭhāsīsakaṃ olambāpethā“²⁰ 'ti vadiṃsu. „Tena hi vegena gantvā mocetha nan“ ti. Purisā gantvā rājānaṃ ākāse pallaṅkena

¹ Bī karonto, Bā karontu. ² Bīd -kata. ³ Bīd accantaṃ-. ⁴ C^s Bīd ti. ⁵ C^s naṃ. ⁶ C^s na, Bī omits puna, C^k pana. ⁷ Bī -sati, Bā -siti. ⁸ C^s paccantavāsī. ⁹ Bīd add dutiyaṃ. ¹⁰ Bīd seyyajā-. ¹¹ Bā dubbhise-. ¹² Bīd bandhitvā. ¹³ Bīd sikkhāya. ¹⁴ Bīd -ṇa, C^k -ṇā. ¹⁵ Bīd -naṃ. ¹⁶ C^s add gataṃ. ¹⁷ Bī vorājassa, Bā corarājassa. ¹⁸ C^k pavaddhati, C^s pavaddhati corr. to pavaddhati, Bīd parivatteti. ¹⁹ C^k dhammikamahārā-.

nisinnam disvā āgantvā Dabbasenassa¹ kathesum². So vegena gantvā tam vanditvā khamāpetvā³ paṭhamam gātham āha:

1. Anuttare kāmagaṇe samiddhe
bhutvāna pubbe vasi ekarājā,
5 so dāni dugge narakamhi khitto
na-ppajahe vaṇṇabalam purāṇan ti. 9.

Tattha vasīti vuttho⁴, ekarājā ti Bodhisattam nāmenālapati, so dānīti so tvaṃ idāni, dugge ti visame, narakamhīti āvāḍe, olambitaṭṭhānam sandhāy' etaṃ vuttam, na-ppajahe vaṇṇabalam purāṇan ti evarūpe visa-
10 matthāne khittio pi porāṇakavaṇṇaṃ⁵ ca balaṃ ca na-ppajahasīti⁶ pucchī.

Tam sutvā Bodhisatto sesagāthā avoca:

2. Pubbe va khantī ca tapo ca mayham
samppatthitā⁷ Dabbasenā⁸ ahosi,
tam dāni laddhāna kathan⁹ nu rāja
15 jahe abam vaṇṇabalam purāṇam. 10.
3. Sabbam kir' evam¹⁰ pariniṭṭhitāni
yasassinam pañṇavataṃ¹¹ visayha¹²,
yaso ca laddhā purimam ulāram
na-ppajahe vaṇṇabalam purāṇam. 11.
20 4. Panujja dukkheṇa sukham janinda
sukheṇa vā dukkham asayhasāhi¹³
ubhayattha sattā abhinibbutattā¹⁴
sukhe ca dukkhe ca bhavanti tulyā ti. 12.

Tattha khantīti adhiyāsanakhaṇṭhi, tapo¹⁵ ti tapakaram¹⁶, sampat-
25 thitā¹⁷ ti icchitā abhikamkhitā. Dabbasenā⁸ ti tam nāmenālapati, tam dāni laddhāna⁹ ti tam paṭṭhanam¹⁸ dānāham labhivā. jahe ti kena kāraṇena¹⁹ jaheyyam²⁰, yassa hi dukkham vā domanassam vā hoti so tam jaheyyā²¹ ti dīpeti, sabb am kir eva²² pariniṭṭhitāni anussavavasena attano sampattim dassento

¹ B'd dubbhise-. ² B'd ārocesum. ³ B'd -petum. ⁴ Ck B'd vutto, Cs vutto corr. to vuttho. ⁵ Pd pu-. ⁶ Ck -titi, B'i nappahesīti, B'd -hasiti. ⁷ B'd -paṭṭhitā. ⁸ Cs -na, B'd dubbhisena. ⁹ B'd -tham. ¹⁰ Cs kireva, B'i sabbakireva, B'd sabbamkideva. ¹¹ B'd -vantam. ¹² Ck -ha, Cs -ham, B'i viseyham, B'd viseyha. ¹³ Cs -sāni corr. to sāhi, Ck dukkha ca sayhasāhi, B'i dukkhamaseyhati, B'd dukkhapaseyhasāhi. ¹⁴ Cs -tattā corr. to -tatthā, B'i -ppukattā. ¹⁵ Ck tapa. ¹⁶ B'd tapacara. ¹⁷ Ck -pattitā, Cs -pattinā corr. to -tthitā, B'd sam paṭṭhitā. ¹⁸ B'd paṭṭhanam. ¹⁹ B'd add ahām. ²⁰ Cs jaheyyam corr. to jaheyam. ²¹ Pd kideva.

āha, idaṃ vuttam hoti: sabbā¹ eva mama kattabbakiccāni dānasīluposathakammāni² pubbe yeva³ niṭṭhitāni, yasassināṃ paññavataṃ⁴ visayhā⁵ ti parivārasampattiyaṃ saddhimi⁶ paññāsampadāya⁷ paññāvata⁸ asayhasāhita⁹ visayhā¹⁰, tīpi p' etāni ālapanatthe, na¹¹ ti pa¹² ettha nipāto vyañjanasiliṭṭhavasena¹³ nakarassa anunāsikā katā ti pacceṭabbā, yaso cā¹⁴ ti yasa¹⁵ c' eva, laddhā purimaṃ ti labbhitvā purimaṃ pubbe aladdhapubbaṃ ulārikam mahantaṃ, kilesavikkhambhanamettabbhāvanajjhānuppattiyo¹⁶ sandhāy' evam āha, nappajaheti evarūpaṃ yasaṃ laddhā kiṃkaraṇā vappabalaṃ¹⁷ jhissamīti attho, dukkhenā¹⁸ 'ti tayā uppāditaṃ nirayamhi¹⁹ khīpanadukkheṇa panujja sukhaṃ²⁰ panuditvā²¹, sukheṇa vā dukkheṇa ti²² jhānasukheṇa vā taṃ dukkhaṃ panuditvā²³, ubhayattha sattā²⁴ ti ye sattā²⁵ honti mādisā te dvisu pi etesu kotṭhāsesu abhinibbutasabbhāvā majjhattā, sukhe²⁶ dukkhe²⁷ bhavanti tulyā ekasadisā nibbikārā va hontīti.

Idaṃ sutvā Dabbaseno²⁸ Bodhisattaṃ khamāpetvā „tumhākaṃ rajjaṃ tumhe va kāretha²⁹, ahaṃ vo core paribāhisamīti³⁰“ vatvā tassa dutṭhāmacassa rājānaṃ katvā³¹ pakkāmi. Bodhisatto pi rajjaṃ amaccānaṃ niyyādetvā isipabbajjaṃ pabbajitvā Brahmaloḥa-parāyano ahoṣi.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā Dabbaseno Ānando ahoṣi, Bārāṇasirājā pana ahaṃ evā³²“ 'ti. Ekarājajātakaṃ³³.

4. Daddarajātaka.

Imāni maṃ ti. Idaṃ Satthā Jetavane viharanto ekaṃ kodhanaṃ³⁴ ārabba kathesi. Vatthum heṭṭhā kathitaṃ eva. Tadā hi dhammasabhāyaṃ tassa kodhanabhāvakathāya sanuṭṭhitāya Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinna³⁵“ ti pucchitvā „imāya nāma³⁶“ 'ti vutte taṃ pakkosāpetvā „saccaṃ kira taṃ bhikkhu kodhano³⁷“ ti vatvā „āma bhante³⁸“ ti vutte „na bhik-

¹ B'd dānasīlabbhāvanūpo-. ² B' ca, R'd va. ³ B'd paññavantaṃ. ⁴ B'd visayhā.

⁵ B' yasassānaṃ, R'd yasassināṃ. ⁶ P'd paññāya sampadāya. ⁷ B'd aseya-. ⁸ Cks -haṃ, B'd viseyhaṃ, and add evaṃ. ⁹ B'd ālapanāne vanaṃ. ¹⁰ B' byañjanasasiliṭṭhavasena, R'd byañjanasiliṭṭhāva-.

¹¹ Cks B' -nupattiyo. ¹² P'd purānavanna-. ¹³ B'd narakamhi. ¹⁴ Cks -dukkheṇa panuyujja sukhaṃ, B'd -dukkheṇa mama rajjasukhaṃ.

¹⁵ C' P' panudisvā, R'd anasavitvā. ¹⁶ Cks dukkheṇti. ¹⁷ P' anup-

pādetvā, R'd anupādītā. ¹⁸ P'd santo. ¹⁹ P'd add ca. ²⁰ P'd dubbhise-. ²¹ B'd karoṭha. ²² B' pati-, R'd pati-.

²³ R'd kāretvā. ²⁴ B'd add tatiyaṃ. ²⁵ R'd kodhanabhikkhuṃ. ²⁶ B'd add si.

khave idān' eva pubbe p' esa kodhano yeva, kodhanabhāven' ev' assa¹ porānakapaṇḍitā parisuddhā nāgarājabhāve t̥hitāpi t̥iṇi vassāni gūṭhabharitāya² ukkārabhūmiyaṃ vasiṃsu³ 'ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bo-
 5 dhisatto — Himavantapadesa⁴ Daddarapabbatapāde Daddara-
 nāgabhananā⁵ atthi — tattha rajjaṃ kārentassa⁶ Sūradadda-
 ranaṇṇo⁷ putto Mahādaddaro nāma ahosi, kanit̥ṭhabhātā pan'
 assa Culladaddaro⁸ nāma. So kodhano pharuso nāgamānavikā
 akkosanto⁹ paharanto carati¹⁰. Nāgarājā tassa pharusabhāvaṃ
 10 Ňatvā taṃ nāgabhananato nīharāpetuṃ āṇāpesi. Mahādaddaro
 pana pitaraṃ khamāpetvā vāresi¹¹. Dutiyam pi tassa rājā¹²
 kujjhi, dutiyam pi khamāpesi. Tatiyavāre pana „tvaṃ maṃ¹³
 imāṃ anācāraṃ¹⁴ nīharāpentāṃ¹⁵ vāresi¹⁶, gacchatha, dve pi
 janā imambhā nāgabhananā nikkhamitvā Bārāṇasiyaṃ ukkāra-
 15 bhūmiyaṃ t̥iṇi vassāni vasathā¹⁷ 'ti nāgabhananā nikkad̥dhāpesi.
 Te tattha gantvā vasiṃsu. Atha ne ukkārabhūmiyaṃ¹⁸ udaka-
 pariyante gocaraṃ pariyesamāne¹⁹ gāmadārakā disvā paharantā
 leḍḍundaṇḍādayo khipantā²⁰ „ke ime puthulasīsā sūcinaṅgut̥ṭhā²¹
 udakadeḍḍubhā²² 'ti ādini vatvā akkosanti²³. Culladaddaro²⁴
 20 caṇḍapharusatāya tesāṃ taṃ avamānaṃ asahanto „bhātika ime
 dārakājanhe paribhavantī²⁵, āsivisabhāvaṃ no na jānanti, ahaṃ
 etesaṃ²⁶ avamānaṃ sabituṃ na sakkomi, nāsāvātena te nāses-
 sāmīti²⁷ bhātārā saddhiṃ sallapanto paṭhamam gātham āha:

1. Imāni maṃ Daddara tāpayanti

25

vācāduruttāni manussaloke

'maṇḍūkabhakkhā' 'udakantasevī'

āsivisaṃ maṃ avisā sapantīti. 13.

¹ Ck -vena cassa, Bī vena nevassa. ² Bī gujaparitaya, Bā gudhaparitāya. ³ Bīd -tappa-. ⁴ Bīd add nāma. ⁵ Cks karentan. ⁶ Cs sura-, Bīd omīti sūra-. ⁷ Bīd cuḷa-. ⁸ Bīd add paribhāsanto. ⁹ Bīd vicarati. ¹⁰ Bīd nivā-. ¹¹ Bīd rājā tassa. ¹² Bīd omīti maṃ. ¹³ Bā anācāriyaṃ. ¹⁴ Bīd nīharāpetuṃ. ¹⁵ Bīd add ca. ¹⁶ Cks -no. ¹⁷ Bīd -ti. ¹⁸ Ck sūci-, Cs Bīd sūci-. ¹⁹ Ck deḍḍu-, Bī deḍḍu-bhakkhā, Bā deḍḍubhā. ²⁰ Bīd add paribhāsanti. ²¹ Bīd cuḷa-. ²² Bī pahara-yanti, Bā abhibhāvanti. ²³ Bīd tesāṃ.

Tattha tāpayantīti dukkhāpenti, maṇḍūkabhakkhā udakantasevīti maṇḍūkabhakkhā ti¹ udakantasevīti ca vadantā ete avisā gāmadārakā² maññāsīvaññam samānam sapantī akkosantīti.

Tassa vacanam sutvā Mahādaddaro sesagāthā abhāsi:

- e. Sakā raṭṭhā pabbajito³ aññam janapadam gato 5
mahantañ kotṭham kayirātha duruttānam nidhetave. 14.
- a. Yattha posam na jānanti jātiyā vinayena vā
na tattha mānam kayirātha vasam aññātake jane⁴. 15.
4. Videsavāsam vasato jātavedasamena⁵ pi
khamitabban sapaññena api dāsassa tajjitan ti. 16. 10

Tattha duruttānam nidhetave ti yathā dhaññānam nidhānatthāya mahantañ kotṭham katvā puretvā kiece uppaṇne dhaññam valañjenti⁶ evam evaṃ videsagato⁷ antohadaye paṇḍito puriso⁸ duruttānam nidhānatthāya mahantañ kotṭham kayirātha, tattha tāni duruttāni nidahitvā⁹ puna attano pahonakālam¹⁰ katabban karissati, jātiyā vinayena vā ti ayam¹¹ khattiyo 15
brāhmaṇo ti vā silavā bahussuto guṇasampanno ti vā evaṃ yattha¹² jātiyā vinayena vā na jānantīti attho, mānam ti evarūpañ maññ¹³ lāmakavohārena¹⁴ voharanti na sakkaronti na parukarontīti¹⁵ mānam na kareyya, vasam aññātake jane ti attano jātigottañ¹⁶ ajānantassa santike vasanto, vasato ti vasatā¹⁷ ayam eva vā patho. 20

Evañ¹⁷ tattha tīpi vassāni vasiṃsu. Atha¹⁹ pitā pakko-sāpesi²⁰. Te²¹ tato paṭṭhāya nihataṃānā jātā.

Satthā imaṃ dhammadesanam āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ samodhānesi: (Saccapariyosāne²² kodhano bhikkhu anāgāmiphale pa-tiṭṭhahi) Tadā Culladaddaro kodhano bhikkhu ahosi. Mahādaddaro 25
pana aham evā 'ti. Daddarajātakaṃ²³.

¹ Bīd add ca. ² Ck -kam, C^s -kam corr. to -kā. ³ Bīd pabbā-. ⁴ C^s -tatejano, Bī -tathejane. ⁵ Bī jātidevasayena. Bī jātiyā vinayena. ⁶ Ck val-, Bīd valañ-canti. ⁷ C^s -saṃgato, Bī -savāsam vasato, Bī -savāsam vasanto ⁸ Bīd poso. ⁹ Bī niddāyitvā, Bīd niddahitvā. ¹⁰ Bīd pahonakakāle. ¹¹ Bīd aham. ¹² Bī yatta evaṃ, Bīd omits evaṃ. ¹³ Bīd omit maññ. ¹⁴ Bī omits voh-, Bīd ravasena. ¹⁵ Bīd garuṇika-. ¹⁶ Bīd -ttādīni. ¹⁷ Ck vasaṇā na, C^s vasatāva, Bī vasathā ti. ¹⁸ Bīd add te. ¹⁹ Bīd add ne. ²⁰ Bīd -petvā. ²¹ Bīd omit te. ²² Bīd add so. ²³ Bīd add catuttham.

5. Sīlavīmaṃsanajātaka.

N' atthi loke raho nāmā 'ti. Idam Satthā Jetavane viharanto kilesaniggaham ārabha kathesi. Vatthum Ekādasanipāte Pāṇiyajātaka' āvibhavissati. Ayaṃ pan' ettha saṃkhepo: pañcasatā bhikkhū anto Jetavane vasantā majjhimayāmasamanantare kāmavitakkaṃ vitakkayimsu. Satthā chasu pi rattimdivā-kotthāsesu yathā ekacakkhuko cakkhum ekaputto puttam cāmari² vālaṃ appamādena rakkhati evaṃ niccakālaṃ bhikkhū³ oloketi⁴. So rattibhāge dibbacakkhunā Jetavanam olovento cakkavattirañño anto⁵ nivesane uppannacore viya te bhikkhū disvā gaudhakuṭim vivaritvā Anandattheram pakkosivā⁶ „Ānanda, anto⁷ koṭisanthāre⁸ bhikkhū⁹ sannipādetvā¹⁰ gaudhakuṭidvāre āsanam paññāpehīti“ āha. So tathā katvā Satthu paṭivedesi. Satthā paññattāsane nisīditvā sabbasamgāhikavasena āmantetvā „bhikkhave, porāṇakapaṇḍitā ‘pāpakaraṇe raho nāma n' atthīti’ pāpaṃ na karimsū“ 'ti vatvā¹¹ atītam āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente Bodhisatto brāhmaṇakule nibbattitvā vayappatto tatth' eva Bārāṇasiyam disāpāmokkhassa¹² santike pañcannaṃ māṇavakasatānam jettho¹³ hutvā sippam uggaṇhi¹⁴. Ācariyassa¹⁵ vayappattadhīta¹⁶ atthi. So cintesi: „imesaṃ māṇavakānaṃ silam vīmaṃsitvā sīlasampannass' etaṃ¹⁷ dassāmīti“ so ekadivasam māṇavake āmantetvā „tātā, mayham dhītā vayappattā, vivāham assā kāressāmi, vatthālaṃkāraṃ laddhum vaṭṭati¹⁸, tumhe attano nātakānam apassantānam¹⁹ thenetvā vatthālaṃkāre āharatha, kenaci adiṭṭham eva gaṇhāmi²⁰, dassetvā ābhataṃ na gaṇhāmīti“ āha. Te „sādhū“ 'ti sampaticchitvā tato patṭhāya nātakānam apassantānam thenetvā vatthapilandhanādīni āharanti, ācariyo ābhataṃ ābhataṃ²¹ visum visum yeva²² ṭhapesi. Bodhisatto²³ na kiñci āhari. Atha nam ācariyo āha:

¹ Ck^s paññājā-, Bī paññāsajā-, Bā pañiyajā-. ² Ck camari, C^s camari, Bīd cāmari. ³ Bā -um, C^s Bī -u. ⁴ C^s -kesi. ⁵ Bīd attano. ⁶ Bīd āmantetvā. ⁷ Bīd add jetavane. ⁸ Bī -sandhāre, Bā -sandhāgāre. ⁹ Bīd vasanakabhī-. ¹⁰ Bīd -pāṭāpetvā. ¹¹ Bīd add tehi yācito. ¹² Bīd add ācariyassa. ¹³ Bīd jethako. ¹⁴ Bī -hiti, Bā -hatī. ¹⁵ Bīd add pana. ¹⁶ Bīd -ttā-. ¹⁷ Bīd -nmasseva dhī-taraṃ. ¹⁸ Bīd add gacchatha. ¹⁹ Bīd -nañ ūeva. ²⁰ Bīd gaṇhatha. ²¹ Bīd ābhaṭābhaṭam, Ck ābatam. ²² Bīd omit yeva. ²³ Bīd add pana.

„tvaṃ pana tāta na kiñci āharasīti“. „Āma ācariyā“ 'ti.
 „Kasmā tātā“ 'ti. „Tumhe¹ kassaci passantassa ābhataṃ
 na² gaṇhatha, ahaṃ pana pāpakaraṇe raho³ na passāmīti“ di-
 pento ime dve gāthā āha:

1. N' atthi loke raho nāma pāpakammaṃ pakubbato, 5
 passanti vanabhūtāni, taṃ bālo maññati⁴ raho. 17.
2. Ahaṃ raho na passāmi, suññaṃ vāpi na vijjati,
 yattha aññaṃ⁵ na passāmi asuññaṃ hoti tam mayā ti. 18.

Tattha raho ti paṭicchannaṭṭhānaṃ, vanabhūtānīti vane nibbattaabhūtāni,
 taṃ bālo ti taṃ pāpakammaṃ raho nāma⁶ mayā katan ti bālo maññati, 10
 suññaṃ vāpīti yaṃ vā ṭhānaṃ sattehi suññaṃ tucchaṃ bhaveyya tam pi
 n' atthīti āha.

Ācariyo tassa pasāditvā „tāta, na⁷ mayhaṃ gehe dhaṇaṃ
 n' atthi, ahaṃ pana sīlasampannassa dhītaraṃ dātukāmo ime
 māṇavake vīmaṇsanto evaṃ akāsiṃ, mama dhītā tumhaṃ⁸ űeva 15
 anucchavikā“ ti dhītaraṃ alaṃkaritvā Bodhisattassa adāsi,
 sesamāṇavake „tumhehi ābhatabhataṃ⁹ tumhākaṃ gehaṃ eva
 nethā“ 'ti āha.

Satthā „iti kho bhikkhave¹⁰ dussīlamāṇavakā attano dussīlatāya
 taṃ itthiṃ na labhiṃsu, itaro paṇḍitamaṇavo sīlasampannatāya la- 20
 bhīti¹¹“ vatvā abhisambuddho hutvā itarā dve gāthā abhāsi:

3. Dujjacco ca ajacco¹² ca nando ca sukhavacchano¹³
 vajjho¹⁴ addhuvasilo¹⁵ ca te dhammaṃ jahum atthikā¹⁶. 19.
4. Brāhmaṇo ca kathaṃ jahe sabbadhammāna pārāgū
 yo dhammam anupāleti dhītīmā saccanikamo ti. 20. 25

Tattha dujjacco ti ādayo cha¹⁷ jeṭṭhamāṇavakā¹⁸, tesaṃ nāmaṃ gaṇhi,
 avasesānaṃ nāmaṃ agahetva sabbasaṅgāhikavaseṇ¹⁹ eva te dhammaṃ jahu-
 matthikā¹⁶ ti āha, tattha te ti sabbe pi te māṇavā dhammaṃ ti itthi-

¹ Bīd add na. ² Bīd omit na. ³ Bīd add nāma. ⁴ Bīd -te. ⁵ Bīd suññaṃ.
⁶ C^k nā, Bīd omit nāma. ⁷ so all four MSS. ⁸ C^s tumhākaṃ corr. to tumhaṃ,
 Bī tuyhaṃ. ⁹ Bīd ābhatabhataṃ. ¹⁰ Bīd add te. ¹¹ Bīd labhatīti. ¹² Bīd su-
 jacco, Bī succo. ¹³ Bīd -vadhito. ¹⁴ Bī vajho, Bīd vadho? C^s vejjo. ¹⁵ Bī
 andhaca-, Bīd andhāca-. ¹⁶ Bīd -mattikā. ¹⁷ C^k ja, Bī sa, C^s omits cha. ¹⁸ Bīd
 jeṭṭhakamā-.

paṭilābhasabbhāvaṃ jahumattikā¹ ti jahumatthikā² ayam eva vā pātho, makāro pana³ vyañjanasandhivasena vutto, idaṃ vuttaṃ hoti: sabbe pi te mānavā tāya itthiyā⁴ atthikā va hutvā attano dussīlatāya taṃ itthipaṭilābhasabbhāvaṃ⁵ jahimsu⁶, brāhmaṇo ca⁷ ti itaro pana sīasampanno brāhmaṇo kathaṃ hi⁷ kena kārāṇena taṃ itthipaṭilābhaṃ⁸ jahissati, sabbadhammānaṃ ti imasmiṃ

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ samodhānesi: (Saccapariyosāne tāni pañcabhikkhusatāni arahatte paṭiṭṭhahimsu) „Tadā ācariyo Sāriputto ahosi, paṇḍitamāṇavo pana aham eva“ ti. Sīlavimāmsana jātakaṃ¹⁶.

15

6. Sujātajātaka.

Kim aṇḍakā ti. Idaṃ Satthā Jetavane viharanto Mallikam¹⁷ devīm ārabbhā kathesi. Ekadivasam kira rañño tāya saddhim sirivivādo ahosi, sayanakalaho ti pi vadanti yeva. Rājā kujjhivā tassā atthibhāvaṃ pi¹⁸ na jānāti. Mallikā¹⁹ „Satthā rañño mayi
20 kuddhabhāvaṃ na jānāti“²⁰, maññe²¹ ti cintesi. Satthāpi nātvā „imesaṃ samaggabhāvaṃ karissāmīti“ pubbaṇhasamayaṃ nivāsetvā pattacīvaram ādāya pañcabhikkhusataparivāro²² Sāvattim pavisitvā rājadvāram agamāsi. Rājā Tathāgatassa pattaṃ gahetvā nivesanaṃ pavesetvā paṇḍittāsane nisīdāpetvā Buddha-pamukhassa saṃghassa²³
25 dakkhiṇodakaṃ datvā yāgukhajjakaṃ āhari²⁴. Satthā pattaṃ hatthena²⁵ pidahitvā „mahārāja kahaṃ devīti“ āha. „Kim bhaṇte tāya, attano yasena mattā esā“ ti²⁶. „Mahārāja, sayam eva yasam datvā mātugāmaṃ ukkhipitvā tāya katassa aparādhassa asahanaṃ nāma ayuttan“ ti. Rājā Satthu vacanaṃ sutvā taṃ pakkosāpesi. Sā

¹ Bīd -mattikā. ² Bīd jahimattikā. ³ Bīd pada. ⁴ Bīd adds paṭilābhasabbhāvaṃ jahiyā. ⁵ C^s itthim-. ⁶ Bī vijahimsu ⁷ Bīd jahoti. ⁸ Bīd -bhasabbhāvaṃ. ⁹ Bīd so tesam. ¹⁰ Bīd yo. ¹¹ Bīd -na- ¹² Bīd sacca. ¹³ Bī -to, Bīd -tena, C^s -teti. ¹⁴ Bīd -ttena. ¹⁵ Bīd -mma. ¹⁶ Bīd add pañcamam. ¹⁷ C^s -kā corr. to -kam, Bī -ka, Bīd -kā. ¹⁸ Bīd omit pi. ¹⁹ Bī adds devīpissa, Bīd devīpi. ²⁰ Bīd -titi. ²¹ Bīd omit maññe. ²² Bīd pañcasatabhikkhu-. ²³ Bīd bhikkhusa-. ²⁴ C^k -rati, Bī -ritvā. ²⁵ Bīd hatthena pattaṃ. ²⁶ Bīd mattāyāti.

Satthāraṃ parivisi. Satthā „ānāmaññaṃ samaggehi bhavitum¹ vaṭṭatīti²“ sāmaggiyarasassa vaṇṇaṃ kathetvā pakkāmi. Tato paṭṭhāya ubho samaggavāsaṃ vasimsu. Bhikkhū dhammasabhāyaṃ kathaṃ samutṭhāpesum: „āvuso, Satthā ekavacanen³ eva ubho samagge akā-sīti“. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya 5 sannisinā“ ti pucchitvā „imāya nāma“ 'ti vutte „na bhikkhave idān' eva pubbe p' āhaṃ ete ekovāden⁴ eva⁵ samagge akāsin“ ti vatvā⁶ atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahma datte rajjaṃ kārente Bodhisatto tassa atthadhammānusāsako amacco ahosi. Ath' 10 ekadivasam rājā mahāvātapānaṃ⁷ vivaritvā rājaṅgaṇaṃ oloka-yamāno atṭhāsi. Tasmim khane ekā paṇṇikadhītā abhirūpā paṭhamavaye thitā⁸ badarapacchim sīse katvā „badarāni gaṇ-hatha⁹, badarāni gaṇhathā“¹⁰ 'ti vadamānā rājaṅgaṇena gac-chati¹¹. Rājā tassā saddaṃ sutvā¹² paṭibaddhacitto hutvā as- 15 sāmikabhāvaṃ nātvā pakkosāpetvā taṃ aggamaheṣiṭṭhāne tha-petvā mahantaṃ yasaṃ adāsi. Sā rañño piyā ahosi manāpā. Ath' ekadivasam rājā suvaṇṇataṭṭake badarāni khādanto nisīdi¹³. Sujātā devī rājānaṃ badarāni khādantaṃ disvā „mahārāja, kiṃ nāma¹⁴ tumhe khādathā“ 'ti pucchantī paṭha- 20 maṃ gātham āha:

1. Kiṃ aṇḍakā¹⁵ ime deva nikkhattā kaṃsamallake
upalohitakā vaggū, te¹⁶ me akkhāhi pucchito ti. 21.

Tattha kiṃ aṇḍakā¹⁵ ti kiṃ phalāni nāma¹⁷ etānīti¹⁸ parimaṇḍalavasena pana aṇḍakā ti āha, kaṃsamallake ti suvaṇṇataṭṭake, upalohitakā ti 25 rattavaṇṇā, vaggū ti vokkhā¹⁹ nimmalā.

Rājā kujjhitvā „badarapakkavāṇijake¹⁷ paṇṇikagahapati-kassa dhīte¹⁸ attano kulasantakāni badarāni pi na jānāsīti“, vatvā dve gāthā abhāsi:

¹ C^o vasitum. ² C^k vaddhatīti, Bⁱ paṭhatīti, B^d vattatīti ³ C^o ekovāreneva corr. to -vādeneva, B^d ekavāreneva, Bⁱ ekavacanenēva. ⁴ B^d add tehi yācito. ⁵ B^d omīti mahā. ⁶ B^d add sujātā nāma. ⁷ B^d kiṇātha. ⁸ B^d kiṇāthā ⁹ B^d aga-māsi. ¹⁰ B^d add tāya. ¹¹ B^d add tadā. ¹² Bⁱ nāmetam, B^d nāmapetam ¹³ B^d -kāni. ¹⁴ B^d tam. ¹⁵ B^d etāni. ¹⁶ C^k vakkā, B^d cakkhā. ¹⁷ B^d -paṇ-ṇavāṇijake. ¹⁸ B^d dhītā.

2. Yāni pure tuvam¹ devi bhaṇḍu nantakavāsini²

ucchaṅgahatthā pacināsi tassā te koliyaṃ phalaṃ. 22.

3. Udayhate³ na ramati, bhogā vippajahanti taṃ,

tatth' ev' imaṃ paṭinetha⁴ yattha kolaṃ pacissatīti. 23.

- 5 Tattha bhaṇḍu ti muṇḍasīsā hutvā, nantakavāsini⁵ jīṇṇapilotika-nivattā, ucchaṅgahatthā pacināsi⁶ itaṃ pavisitvā amkusakena sākhaṃ nametvā⁶ oṇṇocitaṃ hatthena ucchaṅge pakkhipanavasena ucchaṅgahatthā hutvā pacināsi oṇṇāsi, tassā te koliyaṃ phalaṃ ti tassā tava evaṃ pacinantiyā⁷ yaṃ mayā idāni khādāma imaṃ⁸ koliyaṃ kuladattikaṃ⁹ phalaṃ ti attho, 10 udayhate na ramatīti ayaṃ jambī imasmiṃ rājakule vasamānā lohakumbhiyaṃ pakkhittā viya dayhate nābhiramati, bhogā ti rājabhogā imaṃ alakkhikaṃ vippajahanti, yattha kolaṃ pacissatīti yattha gantvā puna badaram eva pacinitvā¹⁰ vikkhanti jīvikaṃ kappessati tatth' eva naṃ nethā 'ti¹¹.

Bodhisatto „thapetvā maṃ aṇṇo ime samagge kātuṃ na 15 sakkhissati¹², rājānaṃ saṇṇāpetvā imissā anikkaddhaṇaṃ karissāmiti¹⁴ cintetvā catutthaṃ gātham āha:

4. Honti h' ete mahārāja iddhippattāya nāriyā,

khama¹³ deva Sujātāya. māssā¹⁴ kujjhi rathesabhā 'ti. 24.

- Tass' attho: mahārāja ete evarūpā pamādadossā sampattāya¹⁵ nāriyā 20 honti na na honti¹⁶, etaṃ evarūpe uce thāne thapetvā idāni ettakassa aparādhassa asahaṇaṃ nāma na yuttam tumhākaṃ, tasmā khama¹⁷ deva Sujātāya, etissā¹⁸ mā kujjhi rathesabhā¹⁹ rathajettbhakā 'ti²⁰.

Rājā tassa vacanena deviyā taṃ aparādhaṃ sahitvā yathā- 25 thāne yeva naṃ thapesi. Tato paṭṭhāya ubho samaggavāsāṃ

Satthā imaṃ desanaṃ²¹ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā Bārāṇasirājā Kosalarājā ahoṣi, Sujātā Mallikā, amacco²² aham evā²³ 'ti. Sujātajātakam²³.

¹ Ck^s tvaṃ. ² Bī nandavāsini, Bā nandakavāsini. ³ C^s uḍḍa-. ⁴ Bīd pati-. ⁵ Bī nandagāvisinīti. ⁶ Bīd sākhaṃ nā-. ⁷ Bīd pacināya oṇṇāya. ⁸ Bīd idam. ⁹ Bīd -yaṃ. ¹⁰ Bīd vici-. ¹¹ Bīd add vadati. ¹² Bīd -tīti. ¹³ Bīd khamatha. ¹⁴ C^s māssu, Bīd māsu. ¹⁵ Bīd pamattāya. ¹⁶ Bīd omit nana honti. ¹⁷ Bīd khamatha. ¹⁸ Bīd etissā sujātāya. ¹⁹ Bīd -bhā ti. ²⁰ Bīd add attho. ²¹ Bīd dhammade-. ²² Bīd add pana. ²³ Bīd chaṭṭhaṃ.

7. Palāsajātaka.

Acetanam brāhmaṇā¹ 'ti. Idam Satthā parinibbānamañce
 nipanno Ānandattheram ārabba kathesi. So h' āyasmā „ajja
 rattiyam paccūsasamaye Satthā parinibbāyissatīti“ natvā „ahañ c' amhi
 sekho karaṇīyo² Satthu ca me parinibbānam bhavissati³, pañcavisati⁵
 vassāni Satthu kataṃ upatthānam nipphalaṃ bhavissatīti“ sokābhi-
 tunno⁴ uyyānovaruke⁵ kapisīse⁶ ālambitvā parodi. Satthā taṃ apas-
 santo „kahaṃ bhikkhave Anando“ ti pucchitvā taṃ atthaṃ sutvā⁷
 pakkosāpetvā⁸ „katapuṇṇo si tvaṃ Ānanda, padhānam anuyuñja⁹,
 khippaṃ hosi anāsavo¹⁰, mā cintayi¹¹, idāni tayā mama kataṃ upa-
 tthānam kimkāraṇā nipphalaṃ bhavissati, yassa te pubbe sarāgādikāle
 pi mama kataṃ uppatthānam nipphalaṃ nāhosīti“ vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahma datte rajjam kārente
 Bodhisatto Bārāṇasito avidūre palāsarukkhadevatā hutvā
 nibbatti. Tādā Bārāṇasivāsino¹² devatāmaṅgalikā¹³ ahesuṃ¹⁵
 niccaṃ balikaraṇādīsu payuttā. Ath' eko duggatabrahmaṇo
 „aham p' ekaṃ¹⁴ devataṃ paṭijaggissāmīti“ ekassa unnatap-
 padese¹⁵ tthitassa mahato¹⁶ palāsarukkhassa mūlaṃ samaṃ nit-
 tiṇaṃ¹⁷ katvā parikkhipitvā vālikaṃ¹⁸ okirāpetvā¹⁹ sammajjitvā
 rukkhe²⁰ gandhapaṇcaṅgulikāni datvā mālāgandhadhūpehi pū-
 jetvā dīpaṃ jāletvā „sukhaṃ sayā²¹“ 'ti vatvā rukkhaṃ padak-
 khaṇaṃ katvā pakkamati. Dutiyadivase²² pāto va gantvā su-
 khaseyyaṃ pucchati. Ath' ekadivasaṃ rukkhaddevatā cintesi:
 „ayaṃ brāhmaṇo ativiya maṃ paṭijaggati, imaṃ brāhmaṇaṃ
 vimaṃsitvā yena kāraṇena maṃ paṭijaggati taṃ dassāmīti²³“ sā²⁵
 tasmim²⁴ brāhmaṇe²⁵ āgantvā rukkhamūlaṃ²⁶ sammajjante ma-
 hallakabrahmaṇaveṣena samīpe tthitvā paṭhamam gātham āha:

¹ Bīd -ṇa asuṇṇantaṃ. ² Bīd saka-. ³ Bīd -tīti. ⁴ Bīd -bhībūto. ⁵ Bīd uyyā-
 nadvāraṇakothake. ⁶ Bīd -sami. ⁷ Bīd kathesi. Bīd kathasi taṃ. ⁸ Bīd adds ova-
 ditvā, Bīd ovāditvā. ⁹ Bīd -jāhi. ¹⁰ Bīd anāsavo hohi Ānanda. ¹¹ C^o cintesi.
¹² Bīd add manussā. ¹³ Bīd -tānaṃmaṇi-. ¹⁴ Bīd pi ekaṃ. ¹⁵ C^o Bīd -tapa-.
¹⁶ C^o mahāto, Bīd bahato. ¹⁷ Bīd nithinaṃ, Bīd natinaṃ, C^o nittinaṃ, C^o nitti-
 naṃ corr. to -ṇaṃ. ¹⁸ Bīd vālu-. ¹⁹ Bīd okiritvā. ²⁰ Bīd rukkhaṃ. ²¹ Bīd
 seyyāsi. ²² Bīd dutiyatatiyadi-. ²³ Bīd pucchissāmi. ²⁴ Bīd add khaṇe. ²⁵
 Bīd add ca ²⁶ Bīd -le.

1. Acetanam brāhmaṇa assuṇantaṁ
jāno ajānantam imaṁ palāsaṁ
āraddhaviriyo dhuvam appamatto
sukhaseyyam pucchasi¹ kissa hetu² 'ti. 25.

5 Tattha asuṇantaṁ ti acetanam nāma asuṇantaṁ, jāno ti tuvaṁ jāna-
māno hutvā, dhuvam appamatto ti niccappamatto.

Tam sutvā brāhmaṇo dutiyaṁ gātham āha:

2. Dūre suto c' eva brahā cā rukkho
dese ṭhito bhūtanivāsarūpo,
10 tasmā namassāmi imaṁ palāsaṁ
ye c' ettha bhūtā te ca³ dhanassa hetu⁴ 'ti. 26.

Tattha dūre suto ti brāhmaṇa ayaṁ rukkho dūre suto vissuto⁵, na
āsannatthāne yeva pākaṭo, brahā cā ti mahanto ca, dese ṭhito ti unnate
same bhūmippadese (hito, bhūtanivāsarūpo ti devatānivāsabhāvo addhā ettha
15 mahesakkhadevatā nivutthā⁶ bhavissati⁷, te ca dhanassa hetu⁸ 'ti imaṁ ca
rukkham ye c' ettha rukkhe nivutthā bhūtā te⁹ ca dhanassa hetu namassāmi
na nikkāraṇā¹⁰ ti.

Tam sutvā rukkhaddevatā brāhmaṇassa pasannā „ahaṁ
brāhmaṇa imasmim rukkhe nibbattadevatā, mā bhāyi, dhanam
20 te dassāmīti“ tam assāsetvā attano vimānadvāre mahantena
devatānubhāvena ākāse ṭhatvā itarā dve gāthā abhāsi:

3. So te karissāmi yathānubhāvaṁ
kataññutaṁ brāhmaṇa pekkhamāno,
katham hi āgamaṁ sataṁ sakāse¹¹
25 moghā te assu¹² pariphanditāni¹³. 27.
4. Yo tindurukkhassa paro pilakkhu¹⁴
parivārito pubbayañño ulāro
tass' esa¹⁵ mūlasmiṁ nidhi¹⁶ nikhāto
adāyādo¹⁷, gaccha, tam uddharāhīti. 28.

¹ Cks -ti. ² Bī omits ca. ³ Ck -te, C^s -te corr. to -to. ⁴ Ck ti vutthā, C^s
tiv- corr. to niv-. B^d nivutthā, Bī omits vutthā. ⁵ Bīd -titi. ⁶ Bī rukkhe de-
vatā te, B^d rukkhe nivutthā devatā te. ⁷ B^d -rapāyā. ⁸ Ck -sa, C^s -sa corr.
to -se. ⁹ Cks assa ¹⁰ Ck parivan-, C^s paripan- corr. to pariphan-, Bī pari-
man-, B^d paribandhitāni. ¹¹ Bīd milakkhu. ¹² Bī tassevasamma. B^d tasse-
vasa. ¹³ C^s nidhiṁ, Ck nidhiṁ, Bīd nidhi. ¹⁴ Ck adāyado, C^s adāyado corr. to
adāyādo.

Tattha yathānubhāvan ti yathāsatti yathābalaṃ, kataññūtan ti tayā mayham katagūṇaṃ jānanto taṃ attani vijjamānaṃ kataññūtaṃ pekkhamāno, āgamaṃ¹ ti āgantvā, sataṃ sakāse ti sappurisaṇaṃ santike, moghā ti moghaṇi, pariphanditā² nīti sukhaseyyāpucchanaśasena vācā³ phanditāni⁴ sammajjanādīkaraṇena kāyaphanditāni⁵ ca tava kathaṃ⁶ aphaḷāni bhavissanti, yo tindurukkhassa⁷ 'ti yo esa tindurukkhassa parato⁸ pilakkhurukkho⁹ 'thito ti vimānadvāre 'thitā va hatthaṃ pasāretvā dasseti, parivārito ti ādīsu tassa pilakkhurukkhassa⁷ mūle, esa te⁸ rukkhaniṃṇaṃ parikkhipitvā nihatatāya⁹ samparivārito¹⁰, pubbe pi¹¹ yitthayaññāvasena purimasānikānaṃ uppannattā¹² pubbayaññō, anekaniḍhikumbhībhāvena mahantattā ulāro, bhūmiṃ khaṇitvā ṭhapitattā¹³ nikkhāto, idāni dāyādānaṃ abbāvato adāyādo, idam vuttaṃ hoti: esa taṃ rukkhaniṃṇaṃ parikkhipitvā gīvāya givaṃ paharantīnaṃ kumbhīnaṃ¹⁴ vasena mahāniḍhi nikkhato assāniko. gaccha naṃ¹⁴ uddharitvā gaṇhā 'ti.

Evaṃ ca pana vatvā sā devatā „brāhmaṇa, tvaṃ etaṃ uddharitvā gaṇhanto kilamissasi, gaccha tvaṃ, aham eva¹⁵ tava pharaṃ netvā asukasmiṃ¹⁶ asukasmiṃ ca ṭhāne nidahissāmi, tvaṃ yāvajīvaṃ etaṃ dhaṇaṃ paribhuñjanto dānaṃ dehi sīlaṃ rakkhā¹⁷ 'ti brāhmaṇassa ovādaṃ datvā taṃ dhaṇaṃ attano ānubhāvena tassa ghare patitṭhāpesi.

Satthā imam desanaṃ¹⁸ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā brāhmaṇo Anando ahoṣi, rukkhadevatā aham eva¹⁹ 'ti. Palāsa-jātakaṃ¹⁹.

8. Javasakuṇajātaka.

Akaramhase te kiccaṃ ti. Idam Satthā Jetavane²⁰ viharanto Devadattassa akataññūtaṃ ārabba kathesi — pe — „na bhikkhave Devadatto idāṃ' eva pubbe pi²¹ akataññū yevā²² 'ti vatvā atitāṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto Himavantapadesa²³ rukkhakoṭṭhasakuṇo²³

¹ *Bid* vācāya. ² *Bid* parassavarahitāya, *Bd* pharussavirahitāya. ³ *Bd* -bandhitāni.

⁴ *Bid* kataṃ. ⁵ *Bid* yo tindurukkhassa paro milakkhu, *Bd* -ssa puro milakkhu.

⁶ *Cs* pha-, *Bd* purato. ⁷ *Bid* mi- ⁸ *Bid* mūle eva etthakaṃ, *Bd* mūle eva esa taṃ. ⁹ *Bd* nidahitattā. ¹⁰ *Bid* pari-. ¹¹ *Bid* omit pi. ¹² *Bid* uppannatāya.

¹³ *Bid* niḍhikumbhīnaṃ. ¹⁴ *Cs* *Bid* taṃ. ¹⁵ *Lid* add taṃ. ¹⁶ *Cks* omit asukasmiṃ.

¹⁷ *Bid* -āhi. ¹⁸ *Bid* dhammade-. ¹⁹ *Bid* add sattamaṃ. ²⁰ See Five Jātakas p. 12, cfr. Weber, Ind. Stud. 3, 128. ²¹ *Bid* idāneva pubbepi devadatto. ²² *Bd* -ppa-. ²³ *Bd* -koṭṭhakaṣa-, *Bd* -koṭṭakasa-.

huvā nibbatti. Ath' ekassa sīhassa maṁsaṁ khādantassa
 atthi gale laggi, galo uddhumāyi, gocaraṁ gaṇhituṁ na sak-
 koti, kharā vedanā vattanti¹. Atha naṁ so sakuno goca-
 rapasuto disvā sākāya nilīno „kin te samma dukkhatīti“²
 5 pucchi. So tam atthaṁ ācikkhi. „Ahan te samma etaṁ
 atthim apaneyyaṁ, bhayena³ te mukhaṁ pavisitum na visahāmi,
 khādeyyāsi pi⁴ man“ ti. „Mā bhāyi samma, nāhan taṁ khā-
 dāmi, jīvitaṁ me dehīti“⁵. So „sādhū“⁶ 'ti taṁ passena⁷ ni-
 pajjāpetvā „ko jānāti kim p' esa karissatīti“⁸ cintetvā yathā
 10 mukhaṁ pidahitum na sakkoti tathā tassa adharotthe ca utta-
 rotthe ca daṇḍakaṁ ṭhapetvā mukhaṁ pavisitvā atthikoṭim
 tuṇḍena pahari. Atthi patitvā gataṁ. So atthim pātetvā sī-
 hassa mukhato nikkhamanto daṇḍakaṁ tuṇḍena paharitvā pā-
 tento nikkhamitvā sākhaḡge nilīyi⁹. Sīho nīrogo¹⁰ huvā eka-
 15 divasaṁ¹¹ vanamahisaṁ vadhitvā khādati. Sakuno „vīmaṁ-
 sissāmi nan“ ti tassa uparibhāge sākāya niliyitvā tena sad-
 dhim sallapanto¹² paṭhamam gātham āha:

1. Akaramhase te kiccaṁ yaṁ balaṁ ahuvamhase,
 migarāja namo ty-atthu, api kiñci labhāmase. 29.

20 Tattha akaramhase te¹³ ti bho sīha, mayam¹² pi tava ekaṁ kiccaṁ
 akarimha, yaṁ balaṁ ahuvamhase ti yaṁ amhakaṁ balaṁ ahosi tena ba-
 lena tato kiñci ahāpetvā¹⁴ akarimha yeva¹⁴.

Taṁ sutvā sīho dutiyaṁ gātham āha:

2. Mama lohitabhakkhassa niccaṁ luddāni kubbato
 25 dantantaragato santo taṁ bahuṁ yaṁ hi¹⁵ jīvasīti. 30.
 Taṁ sutvā sakuno itarā dve gāthā abhāsi:
 3. Akataññum akattāraṁ katassa appatikāraṁ¹⁶
 yasmiṁ kataññutā n' atthi niratthā tassa sevanā. 31.

¹ Bī javatīti, Bā pavattati. ² Bīd dukkhan ti. ³ Bīd add pana. ⁴ Bīd omit pi. ⁵ Bīd vāmapa-. ⁶ Bīd jānāti ko passati kim me bhavissatīti. ⁷ all four MSS. nilīyi. ⁸ all four MSS. ni-. ⁹ Bīd add ekaṁ. ¹⁰ Bīd -pento. ¹¹ Bīd add kiccaṁ. ¹² Ck yaṁ, C^s yaṁ corr. to mayam. ¹³ Ck ahāpetvā. C^s ahāpetvā corr. to ahāpetvā. ¹⁴ Cks seva. ¹⁵ Bīd yampi. ¹⁶ Bīd apatikāraṁ, B^d aparikāraṁ.

4. Yassa sammukhaciṇṇena mittadhammo na labbhati
anusuyyam' anakkosam sanikam³ tamhā apakkame ti. 32.

Tattha akataññum ti katagunam ajānantam, akattāran ti sayam kiñci akarontam, sammukhaciṇṇenā ti sammukhe katena guṇena, anusuyya-manakkosam ti tam puggalam na usūyanto³ na akkosanto⁴ sanikam⁵ tamhā puggalā⁶ apagaccheyyā 'ti.

Evam vatvā so sakuno pakkāmi.

Satthā imam desanam⁷ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā siho Devadatto ahosi, sakuno pana aham evā“ 'ti. J a v a s a k u ṇ a j ā t a k a m⁸.

9. Chavakajātaka.

10

Sabbam idam⁹ carimavatan¹⁰ ti. Idam Satthā Jeta-vane viharanto chabbaggiye¹¹ ārabha kathesi. Vatthum Vinaye vitthārato āgutam eva. Ayam pan' ettha saṅkhepo. Satthā chabbaggiye pakkosāpetvā „saccam kira tumhe bhikkhave nīce āsane nisīditvā uce āsane nisinnassa dhammam desethā“ 'ti pucchitvā¹⁵ „evam bhante“ ti vutte te bhikkhū garahitvā „ayuttam bhikkhave tumhākam mama dhamme agāravakaraṇam, porāṇakapaṇḍitā hi nīce āsane nisīditvā¹² bāhiramante pi vācente garahiṃsū¹³“ 'ti vatvā atītam āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente²⁰ Bodhisatto caṇḍālayoniyam nibbattitvā¹⁴ vayappatto kuṭumbam saṇṭhapesi¹⁵. Tassa bhariyā ambadohalinī¹⁶ hutvā tam āha: „icchām' aham sāmi¹⁷ ambam khādītun“ 'ti. „Bhadde, imasmim kāle ambam n' atthi, aññam kiñci ambilaphalam¹⁸ āharissāmi¹⁹“. „Sāmi, aham²⁰ ambam labhamānā va jīvisi-²⁵ sāmi, alabhamānāya²¹ me jīvitam n' atthīti“. So tassā paṭi-

¹ Ck ana-. ² Ck saṇ-. ³ Ck sūyanto, C^s suyanto, Bⁱ ussuyanto, B^d ussuyyanto.

⁴ Ck na asakko-. Bⁱ na sakko-, B^d anakko-santo. ⁵ so all four MSS. ⁶ B^d papapu-. ⁷ B^d dhammade-. ⁸ B^d omit java and add aṭhamam. ⁹ B^d idaṇ.

¹⁰ B^d makatan. ¹¹ B^d add bhikkhū. ¹² B^d add uce āsane nisīdante. ¹³ Bⁱ garahamakaṃsū. ¹⁴ B^d add so. ¹⁵ Ck saṇṭhā- ¹⁶ B^d omit amba. ¹⁷ C^s sāmi, B^d sāmi icchāmaham. ¹⁸ B^d omit ambila ¹⁹ B^d add āha ²⁰ B^d omit sāmi aham. ²¹ B^d -nā.

baddhacitto „kahaṃ nu kho ambaṃ¹ labhissāmīti“ cintesi. Tena kho pana samayena Bārāṇasirañño uyyāne ambo dhuva-phalo hoti. So „tato ambapakkam āharitvā imissā dohaḷaṃ paṭippassambhessāmīti“² rattibhāge uyyānaṃ gantvā ambaṃ
 5 abhirūhitvā³ sākḥāya sākhaṃ ambaṃ olokeno vicari⁴. Tassa tathā karontass’ eva ratti vibhāyi⁵. So cintesi: „sace idāni⁶ otaritvā gamissāmi disvā maṃ⁷ ‘coro’ ti gahessanti⁸, rattibhāge gamissāmīti“. Ath’ ekaṃ viṭapaṃ abhirūhitvā nilīno acchi. Tadā Bārāṇasirājā purohitassa santike mante gaṇhāti⁹,
 10 so uyyānaṃ pavisitvā ambarukkkhamūle uccāsane¹⁰ nisīditvā ācariyaṃ nīcāsane¹¹ nisīdāpetvā mante gaṇhi¹². Upari nisinnō¹³ cintesi: „yāva¹⁴ adhammiko ayaṃ rājā¹⁵ uccāsane nisīditvā mante gaṇhāti¹⁶, brāhmaṇo pi adhammiko yo nīcāsane¹¹ nisīditvā¹⁷ vāceti, aham pi adhammiko yo mātugāmassa vasaṃ
 15 gantvā mama¹⁸ jīvitam āgaṇetvā ambaṃ āharāmīti¹⁹“ so rukkhato otaranto ekaṃ olambanisākhaṃ gahetvā tesam ubhinnaṃ pi antare paṭiṭṭhāsi²⁰, „mahārāja, ahaṃ naṭṭho, tvaṃ thūlo²¹, purohito mato²²“ ti āha. So rañṇā „kiṃkāraṇā“ ti puṭṭho paṭhamam gātham āha:

20 1. Sabbam idaṃ carimavatam²³, ubho dhammaṃ na passati²⁴,
 ubho pakatiyā cutā yo cāyaṃ²⁵ sajjhāpayati²⁶
 yo ca dhammaṃ adhiyātīti. 33.

Tattha sabbam idaṃ carimavatam²⁷ ti yaṃ amhehi tīhi jaṇehi kataṃ sabbam idaṃ kiccaṃ lānakaṃ nimmariyādaṃ adhammikaṃ, evaṃ attano cora-
 25 bhāvaṃ tesaṃ ca mantesu agāraṃ garahitvā puna itare²⁸ yeva garahanto

¹ Bīd ambaphalaṃ. ² Bīd -bhi-. ³ Bīd add nilīno. ⁴ Bīd vicarati. ⁵ C⁶ vibāyi corr. to vibhāyi, C⁶ vibāyi, Bī vibhāya. ⁶ Bīd -neva. ⁷ Bīd maṃ disvā. ⁸ Bīd gaṇhissanti. ⁹ C⁶ gaṇhāti, Bīd uggaṇhissāmīti. ¹⁰ Bīd uce ās-. ¹¹ Bīd nice ās-. ¹² Bīd uggaṇhāti, Bīd uggaṇhāti. ¹³ Bīd so upari nilīno. ¹⁴ Bīd omīti yāva. ¹⁵ Bīd adds yo. ¹⁶ C⁶ gaṇhāti, Bīd uggaṇhāti, Bīd uggaṇhāti. ¹⁷ Bīd adds uccāsane nisinnassa mantam. ¹⁸ C⁶ -gāmassa vāhasā maṃ. ¹⁹ Bīd āharissāmīti, Bīd āharissāmīti. ²⁰ Bīd paṭiṭṭhāya. ²¹ Bīd mulho. ²² Bīd luddho, Bīd luddo. ²³ C⁶ carivavatam, Bīd carimam kataṃ. ²⁴ Bīd -anti. ²⁵ Bīd add mante. ²⁶ Bīd sajjhāpeti. ²⁷ Bīd -makatan, Bīd manikatan. ²⁸ Bīd add dve.

ubho dhammaṃ na passaṇṭitī¹ ādim āha, tattha ubho ti² dve³ pi janā
garukārārahaṃ⁴ porāṇakadhammaṃ na passaṇṭi, tato ca dhammapakatito
cutā, dhammo hi paṭhamupattivasena pakati nāma, vuttam pi c' etaṃ:

Dhammo have⁵ pātur ahoṣi pubbe
pacchā adhammo udapādi loke ti,

5

yo cāyan ti yo ca ayaṃ nīcāsane nisīditvā mante sajjhāpeti⁶ yo ca uccāsane⁷
nisīditvā adhiyāti.

Taṃ sutvā brāhmaṇo dutiyaṃ gātham āha:

2. Sālīnaṃ bhojanaṃ⁸ bhuñje suciṃ⁹ maṃsūpasecanaṃ¹⁰,

tasinaṃ etaṃ na sevāmi dhammaṃ isibhi sevitam ti. 34. 10

Tass' attho: ahaṃ hi bho imassa rañño sautakaṃ sālīnaṃ odanaṃ suciṃ
paṇḍaraṃ nānapakārāya maṃsavikatiyā sittaṃ¹¹ maṃsūpasecanaṃ¹² bhuñ-
jāmi, tasmā udare baddho hutvā etaṃ esitagunehi isibhi sevitam dhammaṃ
na sevāmi.

Taṃ sutvā itaro¹³ dve gāthā abhāsi:

15

1. Paribbaja, mahā loko¹⁴, pacant' aññe pi¹⁵ pāṇino,

mā tvaṃ adhammo ācarito¹⁶ asmā kumbham¹⁷ ivābhida¹⁸. 35.

1. Dhi-r-atthu taṃ yasalābham¹⁹ dhanalābhaṃ ca brāhmaṇa
yā vutti vinipātena adhamuacaranena vā ti. 36.

Tattha paribbajā 'ti ito aññattha gaccha, mahā²⁰ ti ayaṃ loko nāma 20
mahā, pacantaññe²¹ piti imasmīṃ Jambudīpe aññe pi pāṇino pacanti²², na
ayaṃ ev' eko rājā, asmā kumbhamiva²³ 'ti pāsāṇo ghaṭaṃ viya, idaṃ vuttaṃ
hoti: yaṃ tvaṃ²⁴ aññattha agantvā²⁵ idha vasanto adhammaṃ ācarasi²⁶ so
adhammo evaṃ ācarito pāsāṇo ghaṭaṃ viya mā taṃ²⁷ bhindī²⁸, dhiratthū²⁹
'ti gāthaya ayaṃ saṃkhepattho: brāhmaṇa yo esa evaṃ tava yasalābho ca 25
dhanalābho ca³⁰ dhi-r-atthu taṃ, garahāma taṃ mayā³¹, kasinā? yasmā ayaṃ

¹ Ck passaṇṭi, Cs passaṃi corr. to passāti. ² Cs pi. ³ Bīd imo dve. ⁴ Bī garuṇkārā-, Bīd garuṇkāra, Cs garukārārahā corr. to -rārahāṃ. ⁵ Bī vo corr. to ve, Bī bāve. ⁶ Cs -si. ⁷ Bīd uce ās-. ⁸ Bī odhanaṃ, Bīd odanaṃ, cfr. Dh. p. 215. ⁹ Cs Bī suci, Bī sukhi. ¹⁰ Bīd maṃsu-, Cs -sevanam. ¹¹ Cs sitta, Bī satta. ¹² Cs -sevanā. ¹³ Cs -rā, Bīd -re. ¹⁴ Cks paribbajambhāloke, Bī paraniṇṇapajja pahābrahme, Bīd -mahābrahme. ¹⁵ Ck -aññeva, Cs paccantaññeva corr. to pacant-, Bī paccantaññepi, Bīd paccattaññepi. ¹⁶ Bīd acari. ¹⁷ Cs -bham corr. to bhām. ¹⁸ Bī ivabbhīdā, Bīd ivabbhīdā. ¹⁹ Cks yasalā- . ²⁰ Cs mhā, ²¹ Bī paccantaññe, Bīd paccattaññe. ²² Bīd paccanti. ²³ Bīd -vabbhīdā. ²⁴ Cks yaṃ taṃ. ²⁵ Cs āgantvā corr. to ag-, Bīd āgantvā. ²⁶ Ck -risi, Cs -risi corr. to -rasī, Bī ācarisi, Bīd acarasi. ²⁷ Bī tvaṃ. ²⁸ Bīd -diti. ²⁹ Bīd dhiratthutan. ³⁰ Bī vaṇṇalobho ca, Bīd ceva dhanalābho ca, Cks omit dhanalābho ca. ³¹ Ck -hāma yaṃ, Cs -hāma kaṃ mayā corr. to -taṃ mayā.

tāyā laddhalābho āyatim apāyesu vinipātānāhetu nāsampatti ca¹ adhammacaraṇena
jīvitavutti nāma hoti, yā c' esā vutti iminā āyativinipātena idha adhammacaraṇena
vā nippajjati kim tāya, tena tam evam vadāmi².

Ath' assa dhammakathāya³ rājā pasīditvā „bho purisa,
5 kimjātiko sīti“ pucchi. „Caṇḍālo ahaṃ devā“ 'ti. „Bho,
sace tvaṃ jātisampanno abhavissa rajjam te adassam⁴, ito
paṭṭhāya pana ahaṃ divā rājā bhavissāmi, tvaṃ rattim rājā
hohīti“ attano kaṇṭhe pilandhanapupphadāmaṃ tassa gīvāya⁵
pilandhāpetvā tam nagaraguttikaṃ akāsi. Ayaṃ nagaragutti-
10 kāmam kaṇṭhe rattapupphadāmalabhanassa⁶ vaṃso. Tato paṭ-
ṭhāya ca pana rājā tass' ovāde ṭhatvā ācariye⁷ gāravaṃ katvā⁸
nice āsane nisinnō⁹ mante gaṇhi⁹.

Satthā imaṃ dhammadesanam āharitvā jātakaṃ samodhānesi:
„Tadā rājā Ānando ahosi, caṇḍālaputto pana ahaṃ evā“ 'ti.
15 Chavakajātakaṃ¹⁰.

10. Sayhajātaka.

Sasamuddapariyāyan¹¹ ti. Idam Satthā Jetavane vi-
haranto ukkaṇṭhitabhikkhum ārabba kathesi. So¹² Sāvatthi-
yam piṇḍāya caranto ekaṃ abhirūpaṃ¹³ itthim disvā ukkaṇṭhito sā-
90 sane anabhirami¹⁴. Atha naṃ¹⁵ bhikkhū Bhagavato dassesuṃ¹⁶.
So Bhagavatā¹⁷ „saccaṃ kira tvaṃ bhikkhu ukkaṇṭhito¹⁸“ ti puṭṭho
„saccaṃ“ ti vatvā „ko tam ukkaṇṭhāpesīti“ vutte tam attham ārocesi.
Satthā „kasmā tvaṃ evarūpe niyyānikasāsane pabbajitvā ukkaṇṭhi¹⁹,
pubbe paṇḍitā purohitatṭhānaṃ labhantā²⁰ naṃ²¹ paṭikkhipitvā pabba-
95 jimsū“ 'ti vatvā atitāma āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente
Bodhisatto purohitassa brāhmaṇiṃyā kucchismiṃ²² paṭisandhim

¹ Bid omit ca. ² C^k dhammakatāya, C^s dhammakathāya corr. to dhammikātāya?
³ C^k adassa, C^s adassa corr. to adassam, Bid ahaṃ dassam. ⁴ Bid -yam. ⁵ Bid
-dāmapilandhana. ⁶ Bid -yassa. ⁷ Bid karitvā. ⁸ Bid nisīditvā. ⁹ Bid uggaṇ-
hāti. ¹⁰ C^s javakajā-, Bī savajā-, Bid add navamam. ¹¹ Bid -parisāsan. ¹² Bid
add hi. ¹³ Bid add alaṇkatapatiyattam. ¹⁴ Bid nābhīramati. ¹⁵ Bid omit naṃ.
¹⁶ Bid ārocesuṃ. ¹⁷ C^k bhagavā, Bid -to. ¹⁸ Bid add sī. ¹⁹ Bid ukkaṇṭhito
sīti. ²⁰ Bid -tāpi. ²¹ Bid tam. ²² Bid -imhi.

gahetvā¹ rañño puttena saddhim ekadivase jāyi². Rājā „atthi nu kho me koci puttena saddhim ekadivase jāto“ ti amacce pucchi. „Atthi mahārāja purohitassa putto“ ti. Rājā nam³ āharāpetvā dhātīnam datvā puttena saddhim ekato va⁴ paṭijaggāpesi, ubhinnam pi ābharanāni c' eva pānabhojanādini 5 ca ekasadisān' eva ahesum. Te vayappattā ekato va Takka-silam gantvā sabbasippāni uggaṇhitvā āgamaṁsu. Rājā puttassa oparajjam⁵ adāsi, mahāyaso ahosi. Tato paṭṭhāya Bodhisatto rājaputtena saddhim ekato va⁶ khādati pivati sayati, aññamaññaṁ vissāso thiro ahosi. Aparabhāge rājaputto 10 pitu accayena rajje patitṭhāya mahāsampattiṁ anubhavi. Bodhisatto cintesi: „mayham sahāyo rajjam anusāsati⁶, sallakkhitakkhane yeva kho⁷ pana mayham purohitatṭhānam dassati, kim me gharāvāsena, pabbajitvā vivekam anubrūhessāmīti“⁸ so mātāpitāro vanditvā pabbajjam anujānāpetvā mahāsampattiṁ 15 chaḍḍetvā⁹ ekako¹⁰ va nikkhamitvā Himavantam pavisitvā manorame bhūmibhāge paṇṇasālam māpetvā isipabbajjam pabbajitvā abhiññā ca samāpattiyo ca nibbattetvā jhānakīlam kīlanto vihāsi. Tadā rājā nam³ anussaritvā „mayham sahāyo na paññāyati, kham so“ ti pucchi. Amaccā tassa pabbajita- 20 bhāvam ārocetvā „ramaṇīye kira vanasaṇḍe vasatīti“ āhaṁsu. Rājā tassa vasanokāsam pucchitvā Sayham¹¹ nāma amaccam¹² „gaccha, sahāyam me gahetvā ehi, purohitatṭhānam assa dassāmīti“ āha. So „sādhū“ ti paṭisunītvā Bārānasito nikkhamma¹³ anupubbena paccantagāmaṁ patvā tattha khandhā- 25 vāram ṭhapetvā vanacarakehi¹⁴ saddhim Bodhisattassa vasanokāsam gantvā Bodhisattam paṇṇasāladvāre suvaṇṇapaṭimam viya nisinnam¹⁵ disvā vanditvā ekamantaṁ nisīditvā katapaṭi-santhāro „bhante, rājā te¹⁶ purohitatṭhānam dātukāmo āga-

¹ Bīd gaṇhitvā. ² Bīd vijāyi. ³ Bīd tam. ⁴ Bīd omīti va. ⁵ Bīd upa-. ⁶ Bīd -ssāsātīti. ⁷ Bīd so, C² ko khā. ⁸ all four MSS. -hi-. ⁹ C² chaḍḍetvā. ¹⁰ Bī ekato, C² ekato corr. to ekako. ¹¹ Bīd seyham. ¹² C² adds pakkosāpetvā. ¹³ Bīd nikkhamitvā, C² nikkamma. ¹⁴ Bīd -rikehi. ¹⁵ C² -nno. ¹⁶ C² ti, Bīd tuyham.

manam¹ icchatīti² āha. Bodhisatto „titthatu, purohitatthānam³
 aham sakalam Kāsikosalam Jambudīparajjam cakkavattisirim
 eva vā labhanto pi na gacchissāmi⁴, na hi paṇḍitā sakiṃ jahi-
 takilese puna ganhanti, sakiṃ jahitam hi nuṭṭhubbhakkheḷasa-
 5 disam⁵ hotīti⁶“ vatvā imā gāthā abhāsi:

1. Sasamuddapariyāyam⁴ mahim sāgarakuṇḍalam
 na icche saha nindāya, evam Sayha⁵ vijānāhi⁶. 37.

2. Dhi-r-atthu nam⁷ yasalābham dhanalābham ca brāhmaṇa
 yā vutti vinipātena adhammacaraṇena vā. 38.

10 3. Api ce pattam ādāya anāgāro⁸ paribbaje
 sā eva⁹ jīvikā seyyo¹⁰ yā cādhammena esanā. 39.

(Cfr. supra II p. 422).

4. Api ce pattam ādāya anāgāro⁸ paribbaje
 aññam ahiṃsayaṃ loke api rajjena taṃ varan ti. 40.

15 Tattha sasamuddapariyāyan¹¹ ti pariya¹² vuccati parivāro, samudde
 parivāretvā thitena cakkavālapabbatena saddhīm samuddasaṃkhātena vā¹³ pari-
 vārena saddhīm ti attho, mahim¹⁴ sāgarakuṇḍalam ti sāgaramajjhe dīpa-
 vasena thitattā tassa kuṇḍalabhūtan ti attho, nindāyā¹⁵ ti jhānasukhasampannam
 pabbajjam chaḍḍetvā¹⁶ issariyam ganhāti imāya nindāya, Sayhā¹⁶ ti taṃ nā-
 20 menālapati, vijānāhīti¹⁷ dhammam vijānāhi, yā vutti vinipātena¹⁸ ti yā
 purohitatthānavasena¹⁹ laddhā yasalābhadhanalābhavutti jhānasukkena tato¹⁹
 attavinipātanasaṃkhātena vinipātena tato²⁰ gantvā issariyamadamattassa adham-
 macaraṇena vā hoti taṃ vuttim dhi-r-atthu, pattamādāyā²¹ ti bhikkubhājanam
 gahetvā, anāgāro⁸ ti api aham agāravirahito parakulesu careyyam²¹, sā eva²²
 25 jīvikā ti sā eva me²³ jīvikā seyyo varatarā²⁴, yā cādhammena²⁵ ti yā ca
 adhammena esanā, idam vuttam hoti: yā adhammena esanā tato esā va jīvikā
 sunderatarā ti, ahiṃsayaṃ ti aviheḥento, api rajjena²⁶ ti evam param
 aviheḥento kapālahatthassa mama jīvikakappanam rajjena²⁶ pi varam uttaman ti.

Iti so punappuna²⁵ yācantam²⁶ pi taṃ paṭikkhipi. Sayho²⁷
 30 pi tassa manam alabhitvā²⁸ vanditvā gantvā²⁹ tassa anāga-
 manabhāvam rañño ārocesi.

¹ Bī adds vo, Bā te. ² Bī āga-. ³ Cs -khela-, Bī nīthukhela-, Bā duṭṭhukhela-. ⁴ Bīd
 -parisāsam. ⁵ Bīd seyha. ⁶ Bīd -nāhi. ⁷ Bīd tam. ⁸ Bīd -re. ⁹ Bīd yeva. ¹⁰ Bā
 seyyā ¹¹ Bīd -parisāsan. ¹² Bīd parisāso. ¹³ Bīd cakkavāla. ¹⁴ Bīd omit mahim.
¹⁵ Bī chaḍḍhe-. ¹⁶ Bīd seyha. ¹⁷ Bīd -nā-. ¹⁸ Bī viticchavasena, Bā mahic-
 chavasena ¹⁹ Bī jhānam sukhato, Bā jānasukhato. ²⁰ Bā ito. ²¹ Bīd cariyam.
²² Bīd yeva. ²³ Bī omits me, Bā evam eva. ²⁴ Bīd -ro. ²⁵ Bīd -nam. ²⁶ Bīd
 -to. ²⁷ Bī seyyo, Bā seyho. ²⁸ Bīd add tam. ²⁹ Bīd āgantvā.

Satthā imam desanam¹ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakam samodhānesi: (Saccapariyosāne ukkaṇṭhitabhikkhu sotāpattiphale paṭiṭṭhahi, apare pi bahū sotāpattiphalādini sacchikarimsu) Tadā rājā Anando ahoṣi, Sayho² Sāriputto, purohitaputto³ aham evā 'ti. Sayhajātakam⁴. Vivaravaggo⁵ paṭhamo.

2. PUCIMANDAVAGGA.

1. Pucimandajātaka.

Uṭṭhehi corā 'ti. Idam Satthā Veḷuvane viharanto āyasmantaṃ Mahāmoggallānam ārabba kathesi. There⁶ kira Rājagaham nissāya⁷ Araññakuṭikāya viharante⁸ eko coro nagaradvāragāme 10 ekasmiṃ gehe sandhim chinditvā hatthasāram⁹ ādāya palāyitvā therassa kuṭiparivenaṃ pavisitvā „idha mayham ārakkho bbavissatīti“, therassa paṇṇasālamukhe¹⁰ nipajji. Thero tassa pamukhe sayitabhāvaṃ nātvā tasmim āsaṃkam katvā „corasamsaggo“¹¹ nāma na vaṭṭatīti¹² nikkhamitvā „mā idha sayīti“ nīhari¹³. So coro tato nikkhamitvā padaṃ mocetvā¹⁴ palāyi. Manussā ukkaṃ ādāya corassa padānusārena tattha āgētvā tassa āgataṭṭhānaṭṭhitatṭhānanisinnatṭhānasayitattṭhānāni disvā „coro ito āgato, idha ṭhito, idha nisinnō, iminā ṭhānena palāto, na ditṭho no“ ti ito c' ito ca pakkhanditvā¹⁵ adisvā va paṭigatā¹⁶. Punadivase thero pubbaṇhasamaye¹⁷ Rājagahe 20 piṇḍāya caritvā piṇḍapātapaṭikkanto Veḷuvanaṃ gantvā taṃ pavattim Satthu ārocesi. Satthā „na kho Moggallāna tvaṃ nēva āsaṃkitabbayuttakam“¹⁸ āsaṃki¹⁹, porāṇakapaṇḍitāpi āsaṃkimsū²⁰. 'ti vatvā therena yācito atitaṃ āhari:

¹ Bīd dhammade-. ² Bī seyyo, Bīd seyho. ³ Bīd tāpaso pana. ⁴ Bīd seyya - - dasamaṃ. ⁵ Bīd kaliṅgavaggo. ⁶ Bīd -ro. ⁷ Bīd upanī-. ⁸ Bīd -to. ⁹ Bī kattasā-, Bīd hatthena sā-. ¹⁰ Bī -lāya paṭimukhe, Bīd -lāya pamukhe. ¹¹ Bīd corena saddhim samsaggo. ¹² Ckṣ sayitītihari. ¹³ Bīd bhedāpetvā. ¹⁴ Bīd pakkān-. ¹⁵ Bīd paṭi-. ¹⁶ Bīd -yati. ¹⁷ Bīd saṃki-. ¹⁸ Bīd āsaṃkam kari. ¹⁹ Bīd āsaṃkam karimsu.

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rājāṃ kārente
 Bodhisatto nagaṛassa susānavane nimbarukkhe¹ devatā
 hutvā nibbatti. Ath' ekadivasāṃ nagaṛadvāragāme katakam-
 macoro taṃ susānavanaṃ pāvisi. Tada² pana tattha nimbo
 5 ca assattho cā'ti dve jeṭṭhakarukkha³. Coro nimbarukkha⁴
 mūle bhaṇḍikaṃ ṭhapetvā nipajji. Tasmim̐ pana kāle core⁵
 gahetvā nimbasūle⁶ uttāsenti. Atha sā devatā cintesi: „sace⁷
 manussā āgantvā imaṃ coraṃ gaṇhissanti imassa⁸ nimbarukkha⁹
 sākhaṃ chinditvā sūlaṃ katvā etaṃ uttāsessanti¹⁰, evaṃ sante
 10 rukkho nassissati, handa naṃ ito nīharissāmiti“ sā tena saddhiṃ
 sallapantī paṭhamāṃ gāthāṃ āha:

1. Uṭṭhehi cora, kiṃ sesi, ko attho supinena te,
 mā taṃ gahesuṃ rājāno gāme kibbisakārakaṃ ti. 41.

Tattha rājāno ti rājapurise sandhāya vuttaṃ, kibbisakārakaṃ ti dā-
 15 ruṇasāhasikacorakammakārakaṃ.

Iti naṃ vatvā „yāva taṃ rājapurisā na gaṇhanti tāva añ-
 ñattha gacchā¹¹“ 'ti bhāyāpetva palāpesi. Tasmim̐ palāte as-
 satthadevatā dutiyaṃ gāthāṃ āha:

2. Yan nu coraṃ gaṇhessanti gāme kibbisakārakaṃ
 20 kiṃ tattha pucimandassa vane jātassa tiṭṭhato ti. 42.

Tattha vane jātassa tiṭṭhato ti nimbo¹² vane jāto c' eva ṭhito ca,
 devataṃ¹³ pana tattha nibbattatā rukkhasamudācāreṇ' eva samudācari¹⁴.

Taṃ sutvā nimbadevatā tatiyaṃ gāthāṃ āha:

3. Na tvaṃ assattha jānāsi mama corassa c' antaraṃ¹⁵:
 25 coraṃ gahetvā rājāno gāme kibbisakārakaṃ
 appenti¹⁶ nimbasūlasmiṃ, tasmim̐ me¹⁷ saṃkate¹⁸, mano
 ti. 43.

¹ Pīḍ - kka. ² Bīḍ add ca. ³ Bīḍ adds santi. ⁴ Bīḍ - kka. ⁵ Cks - ro. ⁶ Bīḍ - lena. ⁷ Bīḍ add ettha. ⁸ Bīḍ - sseva. ⁹ Cks nimba. ¹⁰ Bī attāseyyaṃ, Pīḍ uttāseyyaṃnti. ¹¹ Bīḍ gacchāhi. ¹² Bīḍ rukkho. ¹³ Bīḍ - tā. ¹⁴ Bīḍ - caratīti. ¹⁵ C^s mantaraṃ. ¹⁶ C^k abbenti, Bī apenti, C^s accenti. ¹⁷ Cks ce. ¹⁸ C^k saṃkamato, Bī saṅgate-.

Tattha assatthā 'ti purimanayen' eva tasmim nibbattadevatam¹ samudā-
carati, manā corassa cantaran ti mama corassa ca ekato avasatakārapam,
appenti² nimbasūlasmin ti imasmim kāle rājāno³ coram nimbasūle āvu-
ṇanti⁴, tasmim me saṅkate mano ti tasmim kāraṇe mama cittam saṅkati,
sace⁵ hi imam sūle āvupissanti⁶ vimānam me nassissati, atha sākāya olam- 5
bessanti, vimāne me kupapagandho bhavissati, tenāha: evam⁷ palāpesin ti⁷.

Evam tāsam devatānam aññamaññam sallapantīnam ñeva⁸
bhaṇḍasāmikā ukkāhatthā padānusārena āgantvā corassa sayi-
tatthānam disvā „ambho idāni⁹ coro utthāya palāto¹⁰ ti, na
laddho no¹¹ coro, sace alabhissāma¹² imass' eva¹³ nimbassa 10
mūle vā āvunivā¹⁴ sākāya vā olambetvā āgamissāma¹⁵ 'ti
vatvā ito c' ito ca pakkhanditvā coram adisvā va gatā. Te-
sam¹⁶ sutvā assatthadevatā catuttham gātham āha:

1. Samkeyya saṅkitabbāni, rakkheyya¹⁷ nāgataṁ bhayaṁ,
anāgatabhayā dhīro ubho loke avekkhatīti. 44. 15

Tattha rakkheyya²⁰ nāgataṁ bhayaṁ ti dve anāgatabhayāni diṭṭha-
dhammikaṁ c' eva samparāyikaṁ ca, tesu pāpamitte parivajjento²¹ diṭṭha-
dhammikaṁ rakkhati, tīṇi duccaritāni parivajjento²¹ samparāyikaṁ rakkhati,
anāgatabhayā ti anāgatabhayahetukam²² bhayaṁ bhāyamāno dhīro paṇḍito
puriso pāpamittasamsaggam na karoti, tīhi²³ dvārehi duccaritam na carati, 20
ubho loke ti evam bhāyanto h' esa idhalokaparalokasaṅkhatē ubho loke
avekkhati oloketi, olokayamāno idhalokabhayena pāpamitte vajjeti²⁴ para-
lokabhayena pāpakammam²⁵ na karotīti.

Satthā imam desanam²⁶ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā
assatthe nibbattadevatā Sāriputto²⁷ ahosi, nimbadevatā aham evā²⁸ 25
'ti. Pucimandajātakam²⁸.

¹ B'd -tā. ² Ck abbentīti, C^s accentīti. ³ C^s Bī omī imasmim kāle rājāno. ⁴
Ck āvunṇati, C^s P'd āvunanti. ⁵ C^s same. ⁶ C^s Bī -ni-. ⁷ B'd etam, Bī tenā-
ham etam. ⁸ Pī -pesi, B'd -pemi, B'd add attho. ⁹ B'd -pentāmaññeva. ¹⁰ B'd
-neva. ¹¹ Ck palayano, C^s palāyato. ¹² Ck^s -te ¹³ Bī labhissāmi, B'd labhis-
sāma. ¹⁴ Ck^s imassa va nam. ¹⁵ Bī imasseva, B'd imassevanam. ¹⁶ Ck Bī
-ni-, B'd āvunetvā. ¹⁷ B'd ga-. ¹⁸ P'd adds vacanam. ¹⁹ B'd -yyā. ²⁰ Ck
B'd -yyā. ²¹ B'd -jjanto. ²² B'd -tam. ²³ B'd add pi. ²⁴ Ck vajjesi, Pī vi-
vajjeti, B'd vissajjeti. ²⁵ B'd pāpam. ²⁶ B'd dhammade-. ²⁷ B'd ānando. ²⁸
B'd add paṭhamam.

2. Kassapamandiyajātaka.

Api Kassapa mandiyā ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ekam mahallakabhikkhum¹ ārabha kathesi. Sāvattthiyaṃ kir' eko kulaputto kāmesu ādinavaṃ disvā Satthu santiko pab-
 5 bajitvā kammaṭṭhāne anuyutto nacirass' eva arahattaṃ pāpuṇi. Tas-
 sāparabhāge² mātā kālam akāsi. So mātu accayena pitaraṃ ca
 kaniṭṭhabhātikaṃ ca pabbājetvā Jetavane vasitvā³ vassūpanāyikasamaye
 cīvarapaccayassa sulabhataṃ sutvā ekam gāmakavāsaṃ⁴ gantvā tayo
 pi tatth' eva⁵ vassaṃ upagantvā vutthavassā⁶ Jetavanani eva aga-
 10 mamsu⁷. Dharabhikkhu Jetavanassāsannaṭṭhāne⁸, sāmaṇera theram⁹
 vissāmetvā¹⁰ āneyyāsi, aham puretaraṃ gantvā parivenaṃ paṭijaggis-
 sāmīti¹¹ Jetavanaṃ pāvisi. Mahallakathero saṇikaṃ¹² gacchati¹³.
 Sāmaṇero punappuna sīsena uppilento viya „gaccha bhante“ ti taṃ
 balakkārena neti. Thero „tvam maṃ avasaṃ¹⁴ ānesīti¹⁵“ puna ni-
 15 vattitvā koṭito paṭṭhāya gacchati. Tesam evaṃ aññamaññaṃ kalahaṃ
 karontānaṃ nēva suriyo¹⁶ atthaṃgato¹⁷, andhakāro jāto. Itaro pi
 parivenaṃ sammajjitvā udakaṃ paṭṭhapetvā¹⁸ tesam āgamaṇaṃ apas-
 santo ukkaṃ gahetvā paccuggantvā¹⁹ te āgacchante disvā „kiṃ cirā-
 yitthā“²⁰ ti pucchi. Mahallako taṃ kāraṇaṃ kathesi. So te dve pi
 20 vissāmetvā²¹ saṇikaṃ²² ānesi. Taṃ divasaṃ Buddhupaṭṭhānass' okā-
 saṃ²³ na labhi. Atha naṃ dutiyadvase Buddhupaṭṭhānaṃ āgantvā
 vanditvā²⁴ nisinnaṃ Satthā „kadā āgato sīti“ pucchi. „Hiyyo bhante“
 ti. „Hiyyo āgantvā ajja Buddhupaṭṭhānaṃ karosīti²⁵“ So „āma
 bhante“ ti vatvā taṃ kāraṇaṃ ācikkhi. Satthā mahallakaṃ²⁶ gara-
 25 hitvā „na esa idān' eva evarūpaṃ kammaṃ karoti, pubbe pi akāsi,
 idāni pana tena tvam kilamito, pubbe²⁷ paṇḍite kilamesīti“ vatvā tena
 yācito atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente
 Bodhisatto Kāsinigame²⁸ brāhmaṇakule nibbatti. Tassa

¹ Bīd -kaṃ-. ² Bīd tassa ap- ³ so all four MSS. instead of vasi, te? ⁴ C^s -kavā- corr. to -kāvā-, Bīd gāmaṇā-. ⁵ C^k tatthe, C^s tattha. ⁶ C^k vutta-, Bīd vuṭṭha-. ⁷ Bī āg-, Bī āgamiṃsu. ⁸ C^s -nassa asana corr. to -āsana-, Bīd -nassa āsanna-. ⁹ Bīd -ṇera tvam theram. ¹⁰ Bīd visāmetvā. ¹¹ C^s saṇi- corr. to saṇi-, Bīd saṇi-. ¹² C^k gacchā ti. ¹³ Bīd attano vasaṃ. ¹⁴ Bīd annessati. ¹⁵ C^k -ye. ¹⁶ Bīd atthaṃgato. ¹⁷ Bīd upathap-. ¹⁸ Bī paccuggamaṇaṃ katvā. ¹⁹ Bīd visāmitvā. ²⁰ C^k saṇi-, C^s saṇi- corr. to saṇi-, ²¹ Bīd -nassa ok-. ²² Bīd omits vanditvā. ²³ C^k karohīti. ²⁴ Bīd add theram. ²⁵ Bīd add pi. ²⁶ C^s kāsinigāme, Bīd kāsikaṇi-.

vayappattassa¹ mātā kalam akāsi. So mātu sarīrakiccaṃ katvā
 māsaddhamāsaccayena ghare vijjānānaṃ dhanāṃ dānaṃ datvā
 pitaraṇ ca kaniṭṭhabhātaraṇ ca² gahetvā Himavantapadese
 devadattiyāṃ vakkalaṃ gahetvā isipabbajjāṃ pabbajitvā uñ-
 chācariyāya mūlaphalehi³ yāpento ramaṇīye vanasaṇḍe vasi. 5
 Himavante pana vassāratte acchinnadhāre deve vassante na
 sakkā hoti khandhamulāṃ⁴ khaṇitum⁵ na phalāphalāni⁶ ca,
 paṇṇāni ca patanti, tāpasā yebhuyyena Himavantato otaritvā⁷
 manussapathe vasanti. Tadā Bodhisatto pi⁸ pitaraṇ ca kaniṭ-
 ṭhabhātaraṇ ca gahetvā manussapathe vasitva puna Himavante 10
 pupphitaphalite⁹ te ubho pi gahetvā Himavante attano assa-
 mapadaṃ āgacchanto assamassāvidūre¹⁰ suriye atthamente¹¹
 „tumhe saṇikaṃ¹² āgaccheyyātha, ahaṃ purato gantvā assa-
 maṃ paṭijaggissāmīti“ vatvā te ohāya gato. Khuddakatāpaso
 pitarā saddhiṃ saṇikaṃ¹³ gacchanto taṃ kaṭippadese¹⁴ sīsena 15
 uppilento¹⁵ gacchati¹⁶. Mahallako „tvam¹⁷ maṃ na¹⁸ attano
 ruciya ānesīti“ paṇinivattitvā koṭito paṭṭhāya āgacchati.
 Evaṃ tesāṃ kalahaṃ karontānaṃ nēva andhakāro ahosi.
 Bodhisatto pi paṇṇasālaṃ sammajjitvā udakaṃ upaṭṭhapetvā¹⁹
 ukkaṃ ādāya paṭipathaṃ āgacchanto²⁰ te disvā „ettakaṃ 20
 kālaṃ kiṃ karittha²¹“ ti āha. Khuddakatāpaso pitarā kata-
 kāraṇaṃ kathesi. Bodhisatto ubho pi te saṇikaṃ²² netvā
 parikkhāraṃ paṭisāmetvā pitaraṃ nahāpetvā²³ pādadhovana-
 makkanapitṭhisambāhanāni²⁴ katvā aṅgārakapallaṃ²⁵ upaṭṭha-
 petvā paṭippassaddhakilaṃ mathaṃ²⁶ pitaraṃ upanisiḍitvā „tāta, 25
 taruṇadārakā nāma mattikabhājanasadisā, muhuttan’ eva bhij-

¹ Bā add kālē. ² C^s omitt kaniṭṭhabhātaraṇaṃ. ³ Bī vanamūlaphalehi, Bā vanamūlaphalāphalehi. ⁴ Bā kanda-. ⁵ C^s khaṇi-, C^s khaṇi- corr. to khaṇi-.
⁶ Bā phalāni. ⁷ Bā nikkhāmitvā. ⁸ Bā omitt pi. ⁹ Bā pupphite-. ¹⁰ C^s assāvi-. ¹¹ Bā atthaṅgamite. ¹² C^s Bā saṇi-, C^s saṇi- corr. to saṇi-. ¹³ Bā saṇi-, C^s saṇi- corr. to saṇi-. ¹⁴ Bā kaṭipahāre. ¹⁵ Bā viya. ¹⁶ Bā add taṃ balakkārena neti. ¹⁷ Bī tam. ¹⁸ Bā omitt na. ¹⁹ Bā upaṭṭhā-, Bā add aticiriyati. ²⁰ Bā ga-. ²¹ Bā karissathā. ²² C^s saṇi- corr. to saṇi-. ²³ C^s nāhā-, Bā nhā-. ²⁴ Bā -nādīni. ²⁵ -lakaṃ. ²⁶ C^s -saddham-.

janti, sakim bhinnakālato patthāya puna na sakkā honti gha-
 tetum, te akkosante pi mahallakehi¹ adhivāsetabbā² ti vatvā
 pitarān ovadanto³ imā gāthā āha⁴:

1. Apī Kassapa mandiyā yuvā sapati⁵ hanti vā,
 5 sabban taṃ khamate dhīro, paṇḍito taṃ titikkhati. 45.
2. Sace pi santo vivadanti khippaṃ sandhiyare⁶ puna,
 bālā pattā va bhijjanti, na te samatham ajjhagū. 46.
3. Ete bhiyyo samāyanti⁷ sandhi tesān na jīrati
 yo cādhipannaṃ jānāti yo ca jānāti desanaṃ. 47.
- 10 4. Eso hi uttaritaro bhāravāho dhurandharo
 yo pares' ādhipannānaṃ sayān sandhātum arabatīti. 48.

Tattha Kassapa 'ti pitarān nāmenālapati, mandiyā ti mandabhāvena⁸
 tarunatāya, yuvā sapati hanti vā ti tarunādārako akkosati pi paharati pi,
 dhīro ti dhikkatapapo⁹, dhi¹⁰ vuccati paññā, tāya samannāgato ti pi attho,
 15 itarān pana imassa¹¹ vevacanaṃ, ubhayenāpi sabban taṃ bāladārakehi kataṃ
 aparādhaṃ mahallako dhīro paṇḍito sahati titikkhatīti dasseti, sandhiyyare
 ti puna mittabhāvena sandhiyyanti ghaṭiyanti, bālā pattā vā ti balakā pana
 mattikapattā¹² va bhijjanti, na te samathamajjhagū ti te bālakā appamatta-
 kam pi vivadaṃ katvā veravūpasamanaṃ¹³ na vindanti¹⁴ nādhigacchanti, ete
 20 bhiyyo ti ete dve janā bhinnāpi puna samāgacchanti, sandhīti mittasandhi,
 tesān ti tesān nēva dvinaṃ¹⁵ na jīrati, yo cādhipannaṃ ti yo ca attanā¹⁶
 adhipannaṃ atikkantaṃ asmiṃ kataṃ dosaṃ jānāti, desanaṃ ti yo ca tena
 attano dosaṃ jānantaṃ¹⁷ pi naṃ¹⁸ accayadesanaṃ¹⁹ jatiḃāhitum²⁰ jānāti,
 yo pares'ādhipannaṃ ti yo paresān adhipannānaṃ dosenādhibhūtaṃ²¹
 25 aparadhakarakānaṃ²², sayān sandhātum arabatīti tesu akkhamāpentesu pi
 ehi bhadrāmukha uddesaṃ gaṇha aṭṭhakathaṃ suṇa bhāvanam²³ anuyūṇja kasmā
 paribāhīro hosīti evaṃ sayān sandhātum arabati mettabhāvaṃ ghaṭeti²⁴, eso²⁵
 evarūpo mettāvihārī uttaritaro mettabhāvaṃ²⁶ mittadnurūya ca vahanato bhā-
 ravāho ti ca dhurandharo ti ca samikhaṃ gacchatīti.

¹ Ck^s -kohl. ² Ck^s -bbo. ³ Bīd ovādento. ⁴ Bīd abhāsi. ⁵ Bīd sampati. ⁶
 C^s Bīd -dhiyare. ⁷ C^s samāseṇti. ⁸ Bīd maudiyabhā-. ⁹ C^s dikk- corr. to
 dhikk-, Bī dhitatāpā, Bī vigatāpāpo, and adds vīriyavā. ¹⁰ C^s Bī dhi, Bī
 dhīrā. ¹¹ Bīd -sseva. ¹² Ck -kā-. ¹³ Bīd -samatham. ¹⁴ Ck^s vindati. ¹⁵ Bīd
 has added sandhi. ¹⁶ Bīd -no. ¹⁷ C^s -te. ¹⁸ Bīd desitaṃ in the place of pi
 nam. ¹⁹ C^s -dosānaṃ, Ck -dosanaṃ. ²⁰ Bīd paṭi-. ²¹ Bīd dosena abhi-
 bhū-. ²² Bīd -dhakāraṇaṃ. ²³ Ck suna bhāvanān, C^s suna bhāvanān corr. to
 suṇa-, Bī suna bhāvanān, Bīd sukā bhāvanam. ²⁴ Bīd mitta-. ²⁵ C^s so. ²⁶
 C^s Bīd mitta-, Bī mittabhāvassa.

Evam Bodhisatto pitu ovādam akāsi¹. So pi tato pa-
bhuti² ahosi sudanto³.

Satthā imam desanam⁴ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā
pitā tāpaso mahallakathero ahosi, khuddakatāpaso sāmaṇero, pitu ovāda-
dāyako pana aham evā“ ti Kassapamandiyajātakam⁵. 5

3. Khantivādi-jātaka.

Yo te hatthe ca pāde cā 'ti. Idam Satthā Jetavane vi-
haranto ekaṃ kodhanam⁶ ārabba kathesi. * Vatthum heṭṭhā kathi-
tam eva. Satthā pana tam bhikkhum „kasmā⁷ tvam⁸ akkodhanassa
Buddhassa sāsane pabbajitvā kodham⁹ karosi, porāṇakapaṇḍitā sarīre 10
pahārasahassee¹⁰ patante¹¹ hatthapādakaṇṇanāsāsu¹² chijjamānesu¹³
parassa¹⁴ kodham³ na karimsū“ ti vatvā atitam āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Kalābu¹⁵ nāma Kāsirājā¹⁶ rajjam
kāresi. Tadā Bodhisatto asitikoṭivibhave brāhmaṇakule
nibbattitvā Kuṇḍakakumāro¹⁷ nāma māṇavo hutvā vayap- 15
patto Takkaśilāyam¹⁸ sabbasippāni uggaṇhitvā kuṭumbaṃ saṇ-
ṭhapetvā mātāpitaṇṇam accayena dhanarāsim oloketvā „imam
dhanam uppādetvā mama ñātakā agahetvā va gatā, mayā paṇ'
etaṃ gahetvā gantum vaṭṭatiti“ sabban tam¹⁹ dhanam viceyya²⁰
dānavaseva yo yaṃ arahati²¹ tassa tam²² datvā Himavantam 20
pavisitvā pabbajitvā phalāphalena yāpento ciraṃ vasitvā lo-
ṇambilasevanatthāya manussapatham gantvā²³ anupubbena Bā-
rāṇasim patvā rājuyyāne vasitvā punadivase nagare bhikkhāya
caranto senāpatissa gehadvāram²⁴ sampāpuṇi. Senāpati 'ssa
iriyāpathe²⁵ paśiditvā gharam pavesetvā attano paṭiyādita- 25

¹ Bā adāsi. ² C^o ppa-. ³ Bⁱ danto hoti sudanto, Bā danto hoti sudanto. ⁴
Bā dhammade-. ⁵ Bā add dutiyam. ⁶ Bā kodhanabhikkhum. ⁷ Bā add pana
⁸ Bā add bhikkhu. ⁹ C^o kodhanam. ¹⁰ Bā -ssena. ¹¹ Bā parivāraṇtesu, Bā paha-
raṇtesu. ¹² C^o adda ca. ¹³ so C^k; C^o -ne, Bā chindamānesu. ¹⁴ Bā piparesam.
¹⁵ Bā -pu. ¹⁶ C^o kāsī-, Bā kāsika-. ¹⁷ Bā kuṇḍala-. ¹⁸ Bā -lam, Bā add
gantvā. ¹⁹ Bā omit tam. ²⁰ Bā visajjeyya, Bā visajjeyyā corr to viceyyā. ²¹
Bā āharati. ²² Bā tassa tam tam. ²³ Bā āg-. ²⁴ Bā nivesanadvā-. ²⁵ Bā -thesu.

bhojanam¹ bhojetvā paṭinñam gahetvā tatth' eva rājuyyāne
 vasāpesi. Ath' ekadivasam Kalāburājā surāmadamatto² nāṭa-
 kaparivuto³ mahantena yasena uyyānam gantvā maṅgalasilā-
 patte sayanam attharāpetvā ekissā piyamanāpāya itthiyā
 5 aṅke⁴ sayi, gītavāditanaccesu chekā nāṭakitthiyo gītādīni pa-
 yojayimsu, Sakkassa devarañño viya mahāsampatti⁵ ahosi, rājā
 niddam okkami. Atha tā itthiyo „yass' atthāya mayam gītā-
 dīni payojayāma so niddam upagato, kin no gītādihīti“ vīṇā-
 dīni turivāni tattha tatth' eva chaddetvā uyyānam pakkantā
 10 pupphaphalaphallavādīhi palobhiyamānā⁶ uyyāne abhiramimsu.
 Tadā Bodhisatto tasmim uyyāne sampupphitasālamūle⁷ pab-
 bajāsukhena vitināmento mattavaravāraṇo viya nisinnō hoti.
 Atha tā itthiyo caramānā tam disvā „ettha ayyā ti“, yo⁸ etas-
 mim rukkhamūle pabbajito nisinnō yāva rājā⁹ pabujjhati tāv'
 15 assa santike kiñci kiñci¹⁰ supamānā nisīdissāmā“ 'ti gantvā
 vanditvā parivāretvā nisinnā „amhākaṁ kathetabbayuttakaṁ
 kiñci¹¹ kathethā“ 'ti vadiṁsu. Bodhisatto tasmaṁ dhammaṁ
 kathesi. Atha sā itthi aṅkaṁ cāletvā rājānam pabodhesi.
 Rājā pabuddho tā apassanto „kahaṁ gatā vasaliyo“ ti āha.
 20 „Etā mahārāja gantvā ekaṁ tāpasam parivāretvā nisīdiṁsū“.
 'ti¹². Rājā kupito¹³ khaggaṁ gahetvā „sikkhāpessāmi naṁ kū-
 ṭajaṭṭilaṁ“ ti vegena agamāsi. Atha¹⁴ tā itthiyo rājānam kud-
 dham¹⁵ āgacchantam disvā tāsū¹⁶ vallabhatarā gantvā rañño
 hatthā¹⁷ asim gahetvā rājānam vūpasamesum. So āgantvā
 25 Bodhisattassa santike ṭhatvā „kinvādī tvam samaṇā“ 'ti
 pucchi. „Khantivādī mahārājā“ 'ti. „Kā esā khanti nāmā“
 'ti. „Akkosantesu paharantesu paribhāsantesu akujjhana-
 bhāvo“ ti. Rājā „passissāmi“¹⁸ dāni te khantiyā atthibhāvan“

¹ B' -yārikam-, B'd patiyāditaṁ-. ² B'd surāmatto. ³ B'd chekanāṭaka-. ⁴ B'd aṅge. ⁵ Cks -ttim. ⁶ B'd -bha-. ⁷ B'd supu-. ⁸ B'd ahosi. ⁹ B'd omit ti. ¹⁰ C's so. ¹¹ B'd adds na. ¹² B'd add dhammaṁ. ¹³ B'd adds dhammaṁ. ¹⁴ B'd add so. ¹⁵ B'd kuppi-. ¹⁶ Cks add naṁ. ¹⁷ B'd kuddhabhāven a. ¹⁸ B' tassa, B'd tāsū corr. to tassa. ¹⁹ B'd hatthe. ²⁰ B'd vimaṁsissāmi.

ti coraghātakaṃ¹ pakkosāpesi. So attano cārित्तेna pharasuṇ ca kaṇṭakakasaṇ ca ādāya kāsāyanivāsano rattamāladhara āgantvā rājānaṃ vanditvā „kiṃ karomīti“² āha. „Imaṃ coraṃ duṭṭha-tāpasam gahetvā kaḍḍhitvā³ bhūmiyaṃ pātetvā kaṇṭakakasaṃ gahetvā purato⁴ pacchato⁴ ubhosu ca passesu⁵ 'ti catusu pi⁵ passesu dve pahārasahassam assa⁵ dehīti“. So tathā akāsi. Bodhisattassa chavi⁶ chijji⁷, cammaṃ chijji⁸, mamsam chijji⁹, lohitaṃ paggharati. Puna rājā „kiṃvādī tvam bhikkhū“¹⁰ 'ti āha. „Khantivādī mahārājā 'ti, tvam pana mayham cammantare khantīti maññasi“¹¹, na¹² mayham cammantare khanti, tayā¹⁰ pana¹⁰ dattḥum asakkuṇeyye¹¹ hadayabbhantare mama khanti patitṭhitā, mahārājā“¹² 'ti. Puna coraghātako „kiṃ karomīti“ pucchi. „Imassa kūṭajaṭiḷassa ubho hatthe chindā“¹³ 'ti. So pharasuṇ gahetvā gaṇḍiyā¹³ ṭhapetvā hatthe chindi. Atha naṃ „pāde chindā“¹⁴ 'ti āha. Pāde¹⁴ chindi. Hatthapādakoṭṭhi¹⁵ ghaṭacchiddehi lākhāraso¹⁵ viya lohitaṃ paggharati. Puna¹⁶ rājā „kiṃvādī sīti“¹⁶ pucchi. „Khantivādī¹⁷ mahārājā¹⁸, tvam pana mayham hatthapādakoṭṭisu khanti atthīti maññasi¹⁹, n' atth' esā ettha, mayham hi²⁰ khanti gambhīratṭhāne patitṭhitā“²¹ ti. So „kaṇṇanāsam assa chindā“²² 'ti. āha. Itaro kaṇṇa-²⁰ nāsam chindi. Sakalasarīraṃ lohitaṃ²¹ ahoṣi. Puna naṃ „kiṃvādī nāma tvam“²³ ti pucchi. „Mahārājā khantivādī nāma, mā kho pana tvam kaṇṇanāsakoṭṭisu²⁴ patitṭhitāssa²⁵ khantīti maññasi, mama khanti gambhīre hadayabbhantare patitṭhitā“²⁶ ti. Rājā „kūṭajaṭiḷa, tava khantiṃ²⁴ tvam eva ukkhipitvā ni-²⁵ sīdā²⁵“ 'ti Bodhisattaṃ hadaye pādena paharitvā pakkāmi. Tasmiṃ gate senāpati Bodhisattassa sarīrato lohitaṃ puñ-

¹ Cks -ghātakaṃ. ² Bīd -mi devā ti. ³ Bīd āka-. ⁴ Bīd add ca. ⁵ Bīd -ssāni and omit assa. ⁶ Cks -vīm. ⁷ Bī bhijji. ⁸ Cks maññasi, Bī maññesi. ⁹ Bī natthi, Bī atthi. ¹⁰ Bīd omit pana. ¹¹ Cks -yyo, Bīd -yyam. ¹² Bīd -dāhi. ¹³ Bī bhaṇḍikāya. Bīd bhaṇḍikāyam. ¹⁴ Bīd add pi. ¹⁵ Bīd -sasadiṣo. ¹⁶ Bīd add pi. ¹⁷ Bīd add meva. ¹⁸ Bīd -jā ti. ¹⁹ Cks -ṭṭisu ti maññasi. ²⁰ Bīd omit hi. ²¹ Bīd lohitaṃ paggharapaṇ. ²² Cks -ṭṭisu, Bīd -nāsikoṭṭisu. ²³ Bī patitṭhitassa, Bīd patitṭhitā corr. to -tassa. ²⁴ Cks Bī -ti. ²⁵ Bīd sanni.

chitvā¹ hatthapādakaṇṇanāsakoṭiyo sātakakanne katvā² Bodhisattāṃ sanikaṃ³ nisīdāpetvā vāditvā ekamantaṃ nisīditvā „sace bhante tumhe kujjhitukāmā tumhesu katāparādhassa⁴ rañño va kujjheyyātha mā aññesan“ ti yācanto paṭhamāṃ

5 gātham āha:

1. Yo te hatthe ca pāde ca kaṇṇanāsaṃ ca chedayi
tassa kujjha mahāvīra, mā raṭṭhaṃ vinasā⁵ idan ti. 49.

Tattha mahāvīra 'ti mahāviriya, mā raṭṭhaṃ vinasā⁵ idan ti idan niraparādhaṃ Kāsiratṭhaṃ⁶ mā vināsesi⁷.

10 Tam sutvā Bodhisatto dutiyaṃ gātham āha:

2. Yo me hatthe ca pāde ca kaṇṇanāsaṃ ca chedayi
ciraṃ jīvatu so rājā, na hi kujjhanti mādisā ti. 50.

Tattha mādisā ti mama sadisā khaṇṭhaleṇa samannāgatā paṇḍitā ayaṃ maṃ akkosi paribhavi⁸ pahari chindī bhindīti⁹ na¹⁰ kujjhanti.

15 Rañño uyyānā nikkhamantassa Bodhisattassa cakkhupathaṃ vijāṇanakāle yeva ayaṃ cattālisasahassādhikāni¹¹ dve yojanasatasahassāni¹² bahalā¹³ mahāpaṭhavī balitthaddhasāṭako¹⁴ viya phalitā¹⁵, avīcīto jālā nikkhamitvā rājānaṃ kuladattikena rattakambaleṇa¹⁶ pārupantī¹⁷ viya gaṇhi. So uyyānavāre
20 yeva paṭhaviṃ pavisitvā¹⁸ Avīcimahāniraye patiṭṭhahi. Bodhisatto¹⁹ taṃ divasaṃ eva²⁰ kālaṃ akāsi. Rājaparisā²¹ ca nāgarā ca gandhamālādhūpahatthā āgantvā Bodhisattassa sarīra-kiccaṃ karimsu²². Keci panāhu: Bodhisatto pana²³ Himavantaṃ eva gato ti, taṃ abhūtaṃ.

¹ C^k pucchi- corr. to puñchi-, B^d puñci-. ² B^d thapetvā. ³ C^s B^d sani- corr. to sanī-, Bⁱ satikaṃ. ⁴ Bⁱ parādhassa, B^d katapa- corr. to pa-. ⁵ Bⁱ vinasā, B^d vinassa corr. to vināsa. ⁶ B^d kāsikara-. ⁷ B^d vinassesi, Bⁱ vinassesi. ⁸ Bⁱ -bhāsi. B^d -bhāvi corr. to -bhāsi. ⁹ C^k chindīti ¹⁰ B^d taṃ na. ¹¹ B^d catunahutādhikāni. ¹² B^d dvī. ¹³ C^k bahalāni, C^s balāni. ¹⁴ C^k khalī-, Bⁱ khalitasādhako, B^d khalibaddhasāṭako corr. to khalitaddha-. ¹⁵ C^k phalitā, C^s pā- corr. to pha-. ¹⁶ C^s ratanākanāba-. ¹⁷ C^s -ti, Bⁱ pārupantaṃ, B^d pārupanti corr. to -taṃ. ¹⁸ B^d add va. ¹⁹ B^d add pi. ²⁰ B^d -saṃ tattheva. ²¹ Bⁱ rājāpariyā, B^d rājāparisā. ²² B^d akāmsu. ²³ B^d puna.

3. Abu atītamaddhāne samaṇo khaṇṭidīpano,
taṃ khaṇṭiyā tveva hitaṃ Kāsirājā achedayi. 51.
4. Tassa kaṃmassa pharusassa vipāko kaṭuko ahu
yaṃ Kāsirājā vedesi nirayamhi samappito ti 52.

imā¹ dve² abhisambuddhagāthā.

5

Tattha atītamaddhāne ti atīte addhāne, khaṇṭidīpano ti adhivāsa-nakhaṇṭisamvayaṇo³, achedayīti mārapesi, ekacce pana therā Bodhisattassa puna hatthapadā⁴ ghaṭitā ti vadanti, taṃ pi abhūtam eva, samappito ti patiṭṭhito.

Satthā imaṃ desanaṃ⁵ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakam samo- 10
dhānesi: (Saccapariyosāne kodhano bhikkhu anāgāmiphale patiṭṭhahi,
bahu⁶ sotāpattiṭṭhānāni pāpuṇisū) „Tadā Kalābu Kāsirājā⁷ Deva-
datto ahoṣi, senāpati Sāriputto, khaṇṭivādātāpaso⁸ aham eva⁹ ‘ti,
Khaṇṭivādijātakaṃ⁹.

4. Lohakumbhijātaka.

15

Dujjīvitā ti. Imaṃ Satthā Jetavane viharanto Kosala-
rājānaṃ ārabha kathesi. Tadā kira Kosalarājā rattibhāge catun-
naṃ nerayikasattānaṃ¹⁰ saddaṃ suṇi, eko dukāraṃ eva bhaṇi, eko
sakāraṃ, eko ukāraṃ, eko sokāraṃ¹¹. Te kira atītabhave Sāvatti-
yaṃ nēva paradārikā rājaputtā ahesuṃ. Te paresaṃ rakkhitaḡopite 20
mātugāme aparajjhitvā cittakeḡiṃ kilantā¹² bahuṃ¹³ pāpakammaṃ
katvā maraṇacakkena chinnā Sāvatti-sāmaṇe¹⁴ catūsu¹⁵ lohakumbhīsu
nibbattā satṭhivassasabassāni¹⁶ tattha pacitvā¹⁷ uggatā lohakumbha-
mukhavatṭhiṃ¹⁸ disvā „kadā nu kho imamhā dukkhā muccissāmā¹⁹,
‘ti cattāro pi mahanteva saddena anu patiṭṭhiyā viravīsu. Rājā 25
tesaṃ saddaṃ sutvā maraṇabhayaṭajjito²⁰ nisinnako va aruṇaṃ uttha-
pesi²¹. Aruṇuggamanavelāya brāhmaṇā āgantvā rājānaṃ sukhasayi-
taṃ²² pucchīmsu. Rājā „kuto me ācariyā²³ sukhasayitaṃ²⁴, ajjāham

¹ Cks ime ² Bd adds gāthā. ³ Bī -khaṇṭiyā sampanno, Bd -khaṇṭisamvayaṇako.

⁴ Bīd -dakaṇṇanāsā ⁵ Bīd dhammade-. ⁶ Bīd aññe bahu. ⁷ Bīd kāsikarājā.

⁸ Bīd -di-, and add pana. ⁹ Bīd add tatiyaṃ. ¹⁰ Ck -kā-, Cs -kānaṃsattānaṃ.

¹¹ Bīd -ranti. ¹² Bīd kilanti. ¹³ Bīd bahu. ¹⁴ Bīd -tā ¹⁵ Cks Bī -usu. ¹⁶

Ck satṭhiṃ-, Cs satṭhiṃ- corr. to satṭhi-. ¹⁷ Ck pacci-. ¹⁸ Ck -vatṭhiṃ, Bī

-kumbhisukhapathaṃ, Bd -kumbhīmukhavatṭhiṃ corr. to -vatṭhiṃ. ¹⁹ Bīd muṇḍi-

²⁰ Cks -tā. ²¹ Bīd utṭhā-. ²² Bī sukhaseyyaṃ sayitaṃ, Bd sukhasayitaṃ corr.

to sukhaseyyaṃ sayitaṃ. ²³ Cks -ya. ²⁴ Bd sukham-.

evarūpe cattāro bhiṃsanakasadde suṇi¹ ti. Brāhmaṇā hatthe dhu-
 nim²su³. „Kiṃ ācariyā“ ti⁴. „Sāhasikasaddā mahārājā“ ti. „Sap-
 paṭīkammā⁵ appaṭīkammā“ ti⁶. „Kāmaṃ appaṭīkammā⁶, mayam pana
 susikkhitā mahārāja“. „Kiṃ katvā paṭibāhissathā“ ti. „Mahārāja,
 5 paṭīkammaṃ pana⁷ mahantaṃ sakkā⁸ kātuṃ⁹, mayam pana sabba-
 catukkayaṇṇam¹⁰ yajitvā hāressāmā“ ti. „Tena hi khippam cattāro
 hatthi cattāro asse cattāro usabhe cattāro manusse ti¹¹ laṭukikasaku-
 nikā¹² ādim katvā cattāro cattāro pāṇe gahetvā sabbacatukkayaṇṇam
 yajitvā mama sotthibhāvaṃ karoṭhā“ ti āha. „Sādhu mahārājā“ ti
 10 yen¹³ attho taṃ gahetvā yaṇṇāvāṭam paccupatṭhapesuṃ, bahū pāṇe
 thūṇūpanīte katvā ṭhapesuṃ, „bahum¹⁴ macchamaṃsaṃ khādisāma¹⁵,
 dhanam lubhissāma“ ti ussāhappattā¹⁶ ahesuṃ¹⁷. „idaṃ laddhum
 vattati devā¹⁸“ ti aparāparaṃ caranti. Mallikā devī rājānaṃ upa-
 saṃkamitvā „kin nu kho mahārājā brāhmaṇā ativiya umhāyanta¹⁹
 15 vicarantīti“ pucchi. „Devi²⁰ kiṃ tuyh²¹ iminā, tvaṃ attano yasen²²
 eva mattā pamattā, dukkhaṃ pana ambhākaṃ eva na jānāsīti²³“.
 „Kiṃ mahārājā“ ti. „Devi²⁴, ahaṃ evarūpaṃ nāma asotabbam
 suṇim, tato²⁵ imesaṃ saddānaṃ sutattā ‘kiṃ bhavissatīti’ brāhmaṇe
 pucchim. brāhmaṇā ‘tumbhākaṃ mahārāja rajjassa vā bhogānaṃ vā
 20 jīvitassa vā āntarāyo paṇṇāyati²⁶, sabbacatukkena²⁷ yajitvā sotthi-
 bhāvaṃ karissāmā’ ti vadiṃsu, te mayhaṃ vacanaṃ gahetvā yaṇṇā-
 vāṭam katvā yena yen²⁸ attho tassa tassa kāraṇā āgacchantīti“.
 „Kiṃ pana deva imesaṃ saddānaṃ nipphattim sadevake loke agga-
 brāhmaṇaṃ²⁹ pucchittā³⁰“ ti. „Ko esa devi³¹ sadevake loke ag-
 25 gabrāhmaṇo nāmā“ ti. „Mahāgotamo Sammāsambuddho“ ti. „Devi³²
 Sammāsambuddho me na pucchito“ ti. „Tena hi gantvā pucchathū“
 ti. Rājā tassā vacanaṃ sutvā³³ bhuttapātārāso rathavaram abhi-
 ruyha³⁴ Jetavanaṃ gantvā Satthāraṃ vanditvā pucchi: „ahaṃ bhante
 rattibhāge cattāro sadde sutvā brāhmaṇe pucchim³⁵, te³⁶ ‘sabbacatuk-

¹ *Bid* suṇomi. ² *Bid* nisunūtivā nissidisu, *Bd* dhuṇitvā nisidiṃsu. ³ *Bid* add
 vutte. ⁴ *Cs* -mmam. ⁵ *Bid* add pucchi. ⁶ *Bd* -mmam, *Bd* sapaṭīkammaṃ corr.
 to -mmā. ⁷ *Cs* adds na. ⁸ *Bid* sakkāraṃ. ⁹ *Bd* adds vattati. ¹⁰ *Bid* -kkari-.
¹¹ *Bid* omit ti. ¹² *Bid* -ke. ¹³ *Bid* -hu. ¹⁴ *Bid* add bahu. ¹⁵ *Ck* -hapa-.
¹⁶ *Bid* hutvā. ¹⁷ *Cs* yevā. ¹⁸ *Ck* umbhā, *Bd* umpā-, *Bd* ummā-. ¹⁹ *Ck* *Bid*
 -vī. ²⁰ *Ck* -kamevā ti, *Cs* -kam mevā ti. *Bd* -kam eva jānātīti, *Bd* -kaṃ meva
 na jānāsīti corr. to -kameva-. ²¹ *Bid* devī. ²² *Bid* add me. ²³ *Bid* paṇṇā-
 yissatīti. ²⁴ *Bid* adds yaṇṇaṃ. ²⁵ *Ck* -po, *Cs* -pā corr. to paṃ. ²⁶ *Bid* puc-
 chatā. ²⁷ *Cs* *Bid* -vī. ²⁸ *Bid* gahetvā. ²⁹ *Bid* āruyha. ³⁰ *Ck* pucchi corr. to
 -im. *Cs* *Bid* -i. ³¹ *Bd* adds sabbe, *Bd* sabba.

kayaññam yajitvā sotthim karissāmā' 'ti vatvā yaññāvāṭakakammaññam¹ karonti, tesam saddānaññam sutattā mayham kiñ bhavissatīti². „Na kiñci mahārāja, nerayikasattā dukkham anubhavanta evaṃ viravimsū 'ti³, na ime saddā⁴ idāni tayā va⁵ sutā⁶, porāṇakarājūhi⁷ pi sutā⁸ yeva, te pi brāhmaṇe pucchitvā pasugghātayaññam⁹ kattukāmā hutvā 5 paṇḍitānaññam kathaññam sutvā na karimsu, paṇḍitā tesam saddānaññam antaram kathetvā mahājanaññam vissajjāpetvā sotthim akaṃsū¹⁰ 'ti vatvā tena yācito atītaññam āhari:

Atīte Bārāṇasīyaññam Brahmadaṭṭe rajjaññam kārente Bodhisatto aññatarasmiññam Kāsīgāme¹¹ brāhmaṇakule nib- 10 battitvā vayappatto¹² kāme pahāya isipabbajjaññam pabbajitvā jhānābhīññaññam¹³ uppādetvā jhānakīlaññam kīlanto Himavante ramaññiye vanasaṇḍe vasati. Tadā Bārāṇasirājā catunnaññam nerayikānaññam ime cattāro sadde sutvā bhittatasito iminā va niyāmena brāhmaṇehi „tiñnam antarāyaññam aññataro bhavissatīti, 15 sabbacatukkayaññena nañ¹⁴ vūpasameśsamā¹⁵“ 'ti vutte sampatīcchi. Purohito brāhmaṇehi saddhiññam yaññāvāṭaññam paccupatthāpesi, mahājano thūṇūpanīto ahosi. Tadā Bodhisatto mettābhāvaññam purecārikaññam katvā dibbena cakkhunā lokāññam olokento imaññam kāraṇaññam disvā „ajja mayā gantum vaṭṭati, 20 mahājanaññassa sotthiññam¹⁶ bhavissatīti¹⁷“ iddhibalena vebhaṇṇa uppatitvā Bārāṇasiraññam uyyāne otaritvā maṅgalasilāpatte kañcanarūpakāññam¹⁸ viya nisīdi. Tadā purohitassa jeṭṭhantevāsiko ācariyaññam upasaññkamitvā „nanu ācariya aṇhākāññam vedesu¹⁹ param²⁰ māretvā sotthikaraṇaññam²¹ nāma n' atthīti²²“ āha. Puro- 25 hito „tvaññam rājadhanaññam va²³ nayasi²⁴, mayāññam bahuññam²⁵ macchaññam²⁶ khādissāma²⁷, tuñhi²⁸ hohīti²⁹“ taññam paṭibāhi. So

¹ *Bid* -vāṭe kammaññam. ² *Bid* add vatvā. ³ *Bi* imesam saddānaññam, *Bd* ime saddā corr. to -saddānaññam. ⁴ *Bd* eva corr. to va. ⁵ *Ck* suna, *Bi* sutatāte, *Bd* sutā corr. to sutabhāvo. ⁶ *Ck* *Bi* -jūti, *Cs* -jūti corr. to -jūhi. ⁷ *Ck* sunā. ⁸ *Bi* -ghaṭa-, *Bd* -ghāta- corr. to -ghaṭa-. ⁹ *Bid* kāsikagā-. ¹⁰ *Bid* add kāmesu ādīnaññam disvā. ¹¹ *Bid* abhiññā ca samāpattiyo ca. ¹² *Bid* taññam. ¹³ *Ck* sotthim, *Bid* sotthi. ¹⁴ *Bi* -rūpato, *Bd* -ruppako. ¹⁵ *Bd* bede-, *Bi* devesu. ¹⁶ *Bd* pāpaññam. ¹⁷ *Ck* -nañ, *Bid* -kāraññam. ¹⁸ *Bi* omits va, *Bd* ca crossed over. ¹⁹ *Bid* rakkhasi. ²⁰ *Cs* *Bi* -u. ²¹ *Bid* macchamaññam. ²² *Bid* add dhaññam labhis-sāma. ²³ *Bid* -i. ²⁴ *Bid* hohiti, *Ck* hoti.

„nāhaṃ ettha sahāyo bhaviṣṣāmi“ nikkhamitvā rājuyyānaṃ
 gantvā Bodhisattaṃ disvā vanditvā katapaṭisanthāro ekaman-
 taṃ nisīdi. Bodhisatto „kiṃ māṇava rājā dhammena rājjaṃ
 kāreti“ pucchi. „Bhante, rājā dhammena rājjaṃ kāreti“,
 5 rattibhāge pana cattāro sadde sutvā brāhmaṇe pucchi, brāh-
 maṇā ‘sabbacatukkayaññaṃ yajitvā sotthiṃ karissāma’ ‘ti
 vadiṃsu, rājā pasughātakammaṃ³ katvā attano sotthiṃ
 kātukāmo, mahājano thūṇupanīto, kiṃ nu kho bhante tum-
 hādisānaṃ sīlavantānaṃ tesāṃ saddānaṃ nipphattiṃ vatvā⁴
 10 mahājanaṃ maraṇamukhā mocetuṃ na⁵ vaṭṭatīti“. „Māṇava,
 rājā amhe na jānāti, mayam pi taṃ na jānāma, imesaṃ⁶
 pana saddānaṃ nipphattiṃ jānāma, sace rājā amhe upasaṃ-
 kamitvā puccheyya rājānaṃ nikkamkhaṃ katvā kathessāma⁷“
 ‘ti. „Tena hi bhante muhuttaṃ idh’eva hotha, ahaṃ rājānaṃ
 15 ānessāmi““. „Sādhu māṇava“ ‘ti. So gantvā rañño tam
 atthaṃ ārocetvā rājānaṃ ānesi. Rājā Bodhisattaṃ vanditvā
 ekamantaṃ nisinna pucchi: „saccaṃ kira tumhe mayā suta-
 saddānaṃ nipphattiṃ jānathā⁸“ ‘ti. „Āma mahārājā⁹“ ‘ti.
 „Kathetha bhante“ ti. „Mahārāja, ete purimabhava paresāṃ
 20 rakkhitaḡopitesu¹⁰ cārittaṃ āpajjitvā Bārāṇasi-sāmaṇe catūsu¹¹
 lohakumbhīsu nibbattā kaṭhine¹² khāralohodake¹³ phenudde-
 hakaṃ pacamānā¹⁴ tiṃsavassasahassāni¹⁵ adho gantvā kum-
 bhitaṇaṃ āhacca uddhaṃ ārohaṇā tiṃsavassasahassen’ va¹⁶
 kāleṇa kumbhimukhaṃ disvā bahi oloketvā cattāro janā catasso
 25 gāthā paripuṇṇaṃ katvā vattukāmāpi tathā kātuṃ na¹⁷ sak-
 kontā ekekam eva akkharaṃ katvā¹⁸ puna lohakumbhīsu¹⁹

¹ Bđ -resiti. ² Bđ -resi. ³ Bđ -ghāta-. ⁴ Bđ disvā. ⁵ Bđ omit na. ⁶ C^a imassa. ⁷ Bđ kathyeyāma. ⁸ Bđ jānā-. ⁹ Bđ -ja jānāmi. ¹⁰ Bđ add para-
 dāresu. ¹¹ C^a Bī catu-. ¹² Bī pakkuthite, Bđ cattāro janāpakkuthite. ¹³ Bī
 khāralomodakena, Bđ khāralohodakena. ¹⁴ C^a pañca-, Bđ pacca-. ¹⁵ Bī so
 tthitassa sahassāni, Bđ tiṃsi vassasahassāni. ¹⁶ Bī saṭthivassa-, Bđ tiṃsi vassa-
 corr. to saṭthivassa-. ¹⁷ Bđ a. ¹⁸ Bđ vatvā. ¹⁹ Bđ -bhi.

yeva nimuggā tesu dukkāraṃ vatvā nipuggasatto¹ evaṃ vattukāmo ahosi:

1. Dujjīvitāṃ ajīvimhā² ye sante³ na dadāmhase⁴,
vijjamānesu bhogesu dīpaṃ nākamhā⁵ attano ti⁶, 53.

na pana sakkhīti⁷ vatvā Bodhisatto attano nāṇena tam gā- 5
thaṃ paripuṇṇaṃ katvā kathesi. Sesāsu pi⁸ es' eva nayo,
tesu sakāraṃ vatvā⁹ vattukāmassa ayaṃ gāthā:

2. Saṭṭhivassasabassāni paripuṇṇāni sabbaso,
niraye paccamānūvaṃ kadā anto bhavissatīti. 54.

Nakāraṃ vatvā⁹ vattukāmassa ayaṃ gāthā: 10

3. N' atthi anto kuto anto na anto patidissati,
tadā hi pakataṃ pāpaṃ mama tuyhaṃ ca mārisā 'ti. 55.

Sokāraṃ vatvā⁹ vattukāmassa ayaṃ gāthā:

4. So hi¹⁰ nūna ito gantvā yoniṃ laddhāna mānusiṃ
vadaññū sīlasampanno kābhāmi kusalaṃ bahun ti. 56. 15

Tattha dujjīvitān ti tiṇi ducaritāni carantā dujjīvitāṃ lāma-
kaṃ jīvitāṃ jīvanti nāma, so pi tad eva sandhāyāha dujjīvitāṃ ajīvimhā¹¹
'ti, ye sante¹² na dadāmhase¹³ ti ye mayaṃ deyyadhamme ca paṭiggāhake
ca vijjamāne¹⁴ yeva na dadāma¹⁵. dīpaṃ nākamhā¹⁶ 'ti attano paṭiṭṭhaṃ na
karimhā¹⁷, sabbaso ti sabbākārena, paripuṇṇānīti anūnāni anadhikāni, 20
paccamānānaṃ ti amhākaṃ imasmiṃ niraye paccamānānaṃ, natthi anto
ti amhākaṃ asukakāle nāma mokkho bhavissatīti evaṃ kālāparicchedo n' atthi,
kuto anto ti kena kāraṇena anto paññāyissati, na anto ti antaṃ daṭṭhu-
kāmānaṃ pi to dukkhassa anto¹⁸ na patidissati¹⁹, tadā hi pakataṃ ti tas-
miṃ kāle mārisa mama²⁰ tuyhaṃ ca pakataṃ pāpaṃ pakatṭhaṃ kataṃ atibahum 25
eva kataṃ, tathā hi pakataṃ ti pi pātho, tena kāraṇena²¹ kataṃ yena²²

¹ Ck -ggā- corr. to -ggo-, Bⁱ -ggā-. ² C^s ajimha, Bⁱ -tamajīvamhā, B^d -tama-
majīvamhā. ³ C^s se sante corr. to -to, Bⁱ yasano, P^d yesaṃ no. ⁴ Bⁱ didā-
mase, P^d dadāmhase. ⁵ C^s dīpaṃ nākamma corr. to kamba, Ck dīpaṃ nā-
kamma, Bⁱ dīpaṃ na kamham, P^d dīpaṃ nākamhā corr. to -ham. ⁶ Bⁱ add
taṃ gāthaṃ paripuṇṇaṃ kātuṃ. ⁷ Bⁱ nasakkhinti, P^d nasakkhinti corr. to nā-.
⁸ C^s sesāpisu corr. to sesāji. ⁹ Bⁱ omīti vatvā. ¹⁰ Bⁱ add haṃ. ¹¹ Ck ajimhā
corr. to ajīvimhā, Pⁱ ajīvamhā. ¹² C^s sante corr. to santo, Bⁱ santo corr. to
saṃ no? ¹³ Bⁱ dadāmaso, B^d dadāmhase. ¹⁴ Bⁱ samivijj-. ¹⁵ Bⁱ dadāmhā.
¹⁶ Bⁱ na kumhamattano, B^d na kamhamattano corr. to nā-. ¹⁷ Bⁱ -hā. ¹⁸
Bⁱ add pi. ¹⁹ Bⁱ paṭi-, B^d pati corr. to paṭi-. ²⁰ B^d mamañca. ²¹ Ck^s add
anto. ²² Bⁱ yeva.

tassa anto va¹ datṭhūn na sakkā ti² attho, marisa³ 'ti mayā sadisa⁴, piyā-lapanam etaṃ etesaṃ⁵, nūnā⁶ 'ti ekaṃsatthe nipāto, so ahaṃ ito gantvā yoninū mānusiṇa laddhā vadaññū sīlasampanno hutvā ekaṃsen⁷ eva bahun kusalaṃ karissāmīti⁸, ayam ettha attho.

- 5 Iti Bodhisatto ekamekaṃ⁷ gāthaṃ vatvā „mahārāja, so nerayikasatto imaṃ gāthaṃ paripunṇaṃ katvā vattukāmo attano pāpassa mahantatāya tathā kātuṃ⁸ nāsakkhi, iti so attano kammavipākaṃ anubhavanto viravi⁹, tumhākaṃ etassa saddassa savaṇapaccayā antarāyo nāma n¹⁰ atthi, tumhe mā
10 bhāyathā¹⁰ 'ti rājānaṃ saññāpesi. Rājā mahājanaṃ viṣṭajjāpetvā suvaṇṇabheriṃ carāpetvā yaññāvātaṃ viddhaṃsāpesi. Bodhisatto mahājanaṃ sotthiṃ katvā katipāhaṃ vasitvā tatth¹¹ eva gantvā aparilīnājjhāno Brahmaloce uppajji.

- Satthā imaṃ desanaṃ¹¹ āharitvā¹² jātakāṃ samodhānesi: „Tadā
15 purohitamāṇavo¹³ Sāriputto ahoṣi, tāpaso¹⁴ ahaṃ evā¹⁵ 'ti. Loha-kumbhijātakaṃ¹⁵.

5. Maṃsajātaka.

- Pharusā vata te vācā ti. Idam Satthā Jetavane viha-
ranto Sāriputtattherena pītavirecanānaṃ¹⁶ dinnarasapiṇḍapātāṃ¹⁷
20 ārabha kathesi. Tadā kira Jetavane ekacce bhikkhū snehavirecanaṃ¹⁸ pivimsu, tesāṃ rasapiṇḍapātēna¹⁹ attho hoti, gilānupatṭhākā „rasabhataṃ āharissāmā²⁰ 'ti Sāvatthiyaṃ²⁰ pavisitvā odanikagharavāthiyaṃ²¹ piṇḍāya caritvāpi²² rasabhataṃ alabhitvā nivattimsu. Thero divātaraṃ piṇḍāya pavisaṃsāno te bhikkhū disvā „kiṃ āvuso atipage²³ va nivattathā²⁴ 'ti
25 pucchi. Te taṃ atthaṃ ārocesuṃ. Thero „tena hi ethā²⁵ 'ti te ga-

¹ *Bid* anto ca, *Cks* omit anto va. ² *Bi* sakkotīti, *Bd* sakkātipi corr. to sakkotīti.
³ *Bid* -sā. ⁴ *Bid* omit etesaṃ. ⁵ *Bi* sohaṃ nūnā, *Bd* nūna corr. to sohaṃ nūnā.
⁶ *Bid* -māti. ⁷ *Bid* -ka. ⁸ *Bid* kathetunū. ⁹ *Bi* vicarati, *Bd* vicaranti. ¹⁰ *Bid* -yitthā. ¹¹ *Bid* dhammade-. ¹² *Bid* add saccāni pakāsetvā. ¹³ *Bid* purohitaje-
ṭhantevāsikamaṇavo. ¹⁴ *Bid* add pana. ¹⁵ *Bid* add catutthaṃ. ¹⁶ *Bd* pitāṃ-.
¹⁷ *Bid* dinnāṃ-. ¹⁸ *Bi* rasapitavi-, *Bd* pitavi- corr. to snehavi-. ¹⁹ *Bid* -piṇ-
ḍena. ²⁰ *Bid* -iṃ. ²¹ *Ck* -kaṃ-, *Cs* -kaṃbhara- corr. to -kabhara-, *Bi* otani-
kaghara-. ²² *Bi* -tvā va, *Bd* omits pi. ²³ *Bi* ativiyaṇḍa, *Bd* atipage corr. to
ativiyaṇḍa.

hetvā tam eva vithim agamāsi¹. Pūretvā rasabhattam adamisu. Gilānu-
 patthākā vihāram² āharitvā gilānānam adamisu, te paribhuñjimsu.
 Ath' ekadivasam dhammasabhāyam³ katham samuṭṭhāpesum: „āvuso
 thero kira⁴ pītavirecanānam upatthāke rasabhattam alabbhivā nik-
 khamante gahetvā odanikagharavithiyam caritvā bahum⁵ rasapiṇḍa-
 pātam⁶ pesesīti“. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi
 kathāya sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ 'ti vutte „na bhik-
 khave idāni⁷ Sāriputto va⁸ maṃsam labhi⁹, pubbe pi muduvācā¹⁰
 piyavacanam vattum chekā paṇḍitā labhimsū“ 'ti vatvā atītam āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente Bo-
 dhisatto seṭṭhiputto ahosi. Ath' ekadivasam eko miga-
 luddako bahum maṃsam labhitvā yānakam pūretvā „vikkiṇis-
 sāmīti“ -nagaram āgacchati. Tadā Bārāṇasi-vāsikā cattāro
 seṭṭhiputtā nagarā nikkhamitvā ekasmiṃ maggasabhāgatthāne¹¹
 kiñci¹² diṭṭhasutam samullapantā¹³ nisīdimisu. Tesu eko seṭ-
 ṭhiputto tam maṃsayānakam¹⁴ disvā „etaṃ luddakam maṃ-
 sakhaṇam āharāpessāmīti“ pucchi. „Gaccha āharāpehīti“.
 So upasamkamitvā „are¹⁵ luddaka, dehi me maṃsakhaṇam“
 ti āha. Luddako „param kiñci yācantena nāma piyavacanena
 bhavitabham, tayā kathitavācāya anucchavikam¹⁶ maṃsakhaṇ-
 dam labhissasīti¹⁷“ vatvā paṭhamam gātham āha:

1. Pharusā vata te vācā samma¹⁸ yācanako c' asī¹⁹,
 kilomassa²⁰ sadisī vācā, kilomam samma dadāmi te ti. 57.

Tattha kilomassa sadisīti pharusatāya²¹ kilomakasadisīti. kilomam
 samma dadāmi te ti handa gaṇha idam te vācāya sadisam kilomam dammīti
 nīrasam²² salomakam²³ kilomamaṃsakhaṇam²⁴ ukkhipitvā adāsi:

Atha nam aparo seṭṭhiputto „kin ti vatvā yācīti²⁵“ puc-
 chi. „Are¹⁵ ti vatvā²⁶ ti. So „aham pi nam yācissāmīti“ vatvā

¹ Bīd add te ² Bīd rasabhattam. ³ Bīd add bhikkhū. ⁴ Bī gilānā, Bīd gilāna.

⁵ Bīd -hu. ⁶ Bīd add vihāram āharitvā ⁷ Bīd -neva. ⁸ Bīd vara, Bī omits va.

⁹ Bī -itta, Bīd -i corr. to -ittha. ¹⁰ Bīd -cāya. ¹¹ Bīd maggasamipathāne. ¹² Ck

kiñci kiñci. ¹³ Bīd sallapantā. ¹⁴ Ck has added pure. ¹⁵ Bīd hare. ¹⁶ Bīd -ka.

¹⁷ Ck Bī -titi ¹⁸ Ck's yam man in the place of samma. ¹⁹ Bīd omit c. ²⁰

Bīd -ma. ²¹ Bīd pharusavacāya. ²² Ck Bīd nī-. ²³ Bīd nīmaṃsalohitam, Bīd

nīmaṃsam ²⁴ Bīd kilomakakha-. ²⁵ Bīd yācasīti. ²⁶ Bīd adds yaci.

gantvā „jettḥakabhātika¹ maṇisakhaṇḍam me dehīti“ āha. Itaro „tava vacanassa anucchavikam labhissasīti“² dutiyam gātham āha :

2. Aṅgam etaṁ manussānam bhātā loke pavuccati,
aṅgassa³ sadisī⁴ vācā, aṅgam samma dadāmi te ti. 58.

5 Tass⁵ attho: imasmiṁ loke manussānam aṅgasadisattā aṅgam etaṁ yadidaṁ bhātā bhaginīti, tasmā tav⁶ eṣā aṅgasadisā vācā ti etissa anucchavikam aṅgam eva dadāme te ti.

Evaṁ ca pana vatvā aṅgamamaṁsam ukkhipitvā adāsi. Tam⁷ pi aparo setṭhiputto „kin ti⁸ vatvā yācīti“⁹ pucchi. „Bhātikā
10 ti vatvā“¹⁰ ti. So „aham pi nam yācissāmīti“ gantvā¹¹ „tāta maṇisakhaṇḍam me dehīti“ āha. Luddako „tava vacanānurūpaṁ labhissasīti“¹² vatvā tatiyam gātham āha :

3. Tātā¹³ 'ti putto vadamāno kampeti hadayam pitu,
hadayassa sadisī vācā, hadayam samma dadāmi te ti. 59.

15 Taṁ ca¹⁴ pana vatvā hadayamaṁsena saddhiṁ madhuramaṁsam ukkhipitvā adāsi. Tam¹⁵ catuttho setṭhiputto „kin ti vatvā¹⁶ yācīti“¹⁷ pucchi¹⁸. „Tātā¹⁹ 'ti vatvā“²⁰ ti. So „aham pi yācissāmīti“ gantvā²¹ „sahāya maṇisakhaṇḍam me dehīti“ āha. Luddo „tava vacanānurūpaṁ labhissasīti“²² catuttham²³ gātham āha :

4. Yassa gāme sakkhā n' atthi yathāraṇṇam tath' eva taṁ,
sabbassa sadisī vācā, sabban samma dadāmi te ti. 60.

Tass²⁴ attho: yassa purisassa gāme sukhadukkhesu saha ayanato²⁵ sahāyasaṁkhāto sakkhā²⁶ n' atthi tassa taṁ thānam yathā²⁷ amanussaṁ araṇṇam²⁸
25 tath' eva taṁ²⁹ hoti. iti³⁰ ayam³¹ tava vācā sabbassa sadisī³² sabbeva attano santakena vibhavana sadisī. tasmā sabbam eva idaṁ³³ mama santakam maṇisayānakam³⁴ dadāmi te ti.

Evaṁ ca pana vatvā „ehi samma sabbam ev' idaṁ³⁵ maṇisayānakam tava geham harissāmīti“³⁶ āha. Setṭhiputto tena

¹ Bīd jethabhā-. ² Cks -titi, Bī labhatiti. ³ Bīd aṅga. ⁴ Bīd add te. ⁵ Bī tvaṁ. ⁶ Cks kinci. ⁷ Bīd yācasīti. ⁸ Bīd adds yāci. ⁹ Bīd vatvā. ¹⁰ Bīd lacchasi. ¹¹ Bīd evaṁca. ¹² Ck nam. ¹³ C² va tvaṁ. ¹⁴ Bīd yācasīti. ¹⁵ Bīd adds so. ¹⁶ Bīd adds yācā. ¹⁷ Bīd vatvā ca-. ¹⁸ Bīd āy-. ¹⁹ Ck saṁkhā, Bī saṁkhāhātho, Bīd sahāyo. ²⁰ Bīd omit yathā. ²¹ Bīd araṇṇakam. ²² Bīd omit tathevataṁ. ²³ C² hoti ti in the place of hoti iti. ²⁴ C² omits ayam. ²⁵ Bīd -siti. ²⁶ Bīd imam. ²⁷ Bī maṇsam, Bīd maṇisayānam. ²⁸ Bīd eva imam. ²⁹ Bīd āh-

yānakam pajāpento¹ attano gharam gantvā² maṁsam otāre-
tvā³ luddakassa sakkārasammānam⁴ katvā puttadāram pi 'ssa
pakkosāpetvā luddakakammato⁵ apantvā attano kuṭumbamaj-
jhe vasāpento⁶ tena saddhim abhejjasahāyo hutvā yāvajīvam
samaggavāsam vasi⁷.

Satthā imam desanam⁸ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā
luddako Sāriputto ahoṣi, sabbamaṁsalābhiseṭṭhiputto⁹ aham evā 'ti.
Maṁsajātakam¹⁰.

6. Sasajātaka.

Satta me rohitā macchā ti. Idam Satthā Jetavane vi- 10
haranto sabbaparikkhāradānam ārabba kathesi. Sāvatthiyam
kir'¹¹ eko kuṭumbiko Buddha-pamukhassa saṁghassa¹² sabbaparikkhā-
radānam sajjetvā¹³ gharadvāre maṇḍapam karetvā Buddha-pamukham
bhikkhusaṁgham nimantetvā sajjitamandape paṇṇattavarāsanesu¹⁴ nīsi-
dāpetvā nānaggarasapaṇḍitānam¹⁵ datvā „puna svātānāya puna svāta- 15
nāyā“ 'ti sattāham nimantetvā sattaṁ divase Buddha-pamukhānam
pañcamam bhikkhusatānam sabbaparikkhāre adāsi. Satthā bhatta-
kiccāvasāne anumodanam karonto „upāsaka, tayā pītisomanassam
kātuṁ vaṭṭatīti, idam hi dānam nāma porāṇakapaṇḍitānam vaṁso.
porāṇakapaṇḍitā hi sampattayācakānam jīvitam pariccajivā attano 20
maṁsam pi adāmsū“ 'ti vatvā tena yācito atitāni āhari:

Atīte Bārāṇasīyam Brahma datte rajjam kārente
Bodhisatto sasa yoniyam nibbattitvā araṇṇe vasati. Tassa¹⁶
pana araṇṇassa ekato pabbatapādo¹⁷ ekato¹⁸ nadi¹⁹ ekato¹⁸
paccantagāmako²⁰. Apare pi 'ssa tayo sahāyā ahesuṁ: makkato²¹ 25
sigālo²¹ uddo²² ti. Te cattāro pi paṇḍitā ekato vasantā attano

¹ Bī pacento, Bā pājento. ² Bīd omits gantvā. ³ Bīd ohārāpe-. ⁴ Bīd sam-
maṇasakkaram. ⁵ Bīd luddakammato. ⁶ Bī -pesinti. ⁷ Bīd vasiṁsūti. ⁸ Bīd
dhammade-. ⁹ C^s -lābhase-. Bīd add pana. ¹⁰ Bīd sabbamaṁsalābhija-, and add
pañcamam. ¹¹ Cfr. Five Jātakas p. 51. ¹² Bīd kira. ¹³ Bīd bhikkhusa-. ¹⁴
Bīd vissajj-. ¹⁵ C^s paṇṇatte-, Bī paṇṇāvarabuddhāsane, Bīd paṇṇattavarabuddhā-
sane. ¹⁶ Bīd -tabhojanam. ¹⁷ Bīd tadā. ¹⁸ Cks -de. ¹⁹ Ck eko. ²⁰ Bīd omit
ekato nadi. ²¹ Bīd add ahoṣi. ²² Bīd add ca. ²³ Bīd add cā.

attano gocarattḥāne gocaraṃ gaheṭvā sāyaṇhasamaye ekato sannipatanti. Sasapandito „dānaṃ dātabbaṃ sīlaṃ rakkhitaṃ uposathakammaṃ kātappaṃ“ ti tiṇṇaṃ janānaṃ ovā-davasena dhammaṃ deseti¹. Te tassa ovādaṃ sampatiṇṇitvā
 5 attano attano nivāsagumbaṃ pavisitvā vasanti. Evaṃ kāle gacchante ekadivasaṃ Bodhisatto ākāsaṃ oloketvā candam disvā „sve uposathadivaso“ ti űatvā itare tayo āha: „sve uposatho², tumhe tayo pi³ janā sīlaṃ samādiyitvā⁴ uposathikā⁵ hotha, sile patitṭhāya dinnadānaṃ mahapphalaṃ hoti, tasmā
 10 yācake sampatte tumhehi khāditabbāhārato datvā khādeyyāthā“⁶ ti. Te „sādhū“⁷ ti sampatiṇṇitvā attano⁸ vasanaṭṭhānesu vasitvā punadivase tesu uddo pāto va „gocaraṃ pariyesissā-mīti“ nikkhamitvā Gaṅgātīraṃ gato. Ath' eko bālisisiko⁹ satta rohitamacche uddharitvā valliya āvunītvā¹⁰ netvā¹¹ Gaṅgātīre
 15 vālikāya¹² paṭicchādetvā macche gaṇhanto¹³ adho Gaṅgaṃ bhassi¹⁴. Uddo macchagandhaṃ ghāyitvā vālikaṃ¹⁵ viyūhitvā macche disvā nīharitvā „atthi nu kho imesaṃ¹⁶ sāmiko¹⁷“ ti tikkhattuṃ ghosetvā sāmikaṃ apassanto valliyaṃ¹⁸ ḍasitvā¹⁹ attano vasanaḡumbe ṭhapetvā „velāyaṃ eva²⁰ khādisissāmīti“²¹
 20 attano sīlaṃ āvajjanto²² nipajji. Sigālo pi²³ nikkhamitvā go-caraṃ pariyesanto ekassa khettagopakassa kuṭiyaṃ dve maṃsa-sūlāni²⁴ ekam godhaṃ²⁵ ekaṃ ca dadhivārakaṃ²⁶ disvā „atthi nu kho etassa sāmiko²⁷“ ti tikkhattuṃ ghosetvā sāmikaṃ adisvā dadhivārakassa uggaḡaṇarajjukaṃ²⁸ gīvāya pavesetvā²⁹
 25 maṃsasūle³⁰ ca godhaṃ³¹ ca mukhena ḍasitvā³² netvā attano sayanaḡumbe³³ ṭhapetvā „velāyaṃ eva khādisissāmīti“ attano

¹ Bīd desesi. ² Bīd add ti. ³ Bī pi tayo. ⁴ Bī -dayi, Bī -dayittha? ⁵ Bīd add ca. ⁶ Bīd repeat attano. ⁷ Bī gāmaṃvāsi. Bī gāmaṃvāsiko. ⁸ Bīd -ni-, C* -ni-corr. to -pi-. ⁹ Bīd omit netvā. ¹⁰ Bīd vālikaṃ viyūhitvā. ¹¹ Bīd gaṇhanatthāya. ¹² Bīd gacchati. ¹³ Bīd -lu-. ¹⁴ Bīd etesaṃ. ¹⁵ Bīd add no vā. ¹⁶ Bīd valli-kaṃ. ¹⁷ Bīd add netvā. ¹⁸ C* velāyama. ¹⁹ C* -jjento. ²⁰ Bīd add vasana-ṭhānato. ²¹ Bīd -lā ca. ²² Bīd godhake ca. ²³ Bīd ekaṃ dadhivārakaṃca. ²⁴ C* uggaḡhana-, C* uggaḡhaṇa-. ²⁵ Bīd add dve. ²⁶ Bīd -lā. ²⁷ Bīd godhakaṃ. ²⁸ Bī ḍassitvā, Bī ḍassitvā. ²⁹ Bī gūmpe, Bī vasanaḡumpe.

sīlaṃ āvajjanto nipajji. Makkato pi¹ vanasaṇḍaṃ pavisitvā ambapiṇḍim² āharitvā³ vasaṇagumbe ṭhapetvā „velāyam eva⁴ khādissāmīti“ attano sīlaṃ āvajjanto nipajji. Bodhisatto pana velāyam eva⁵ nikkhamitvā „dabbatiṇāni khādissāmīti“ attano gumbe⁶ yeva nipanno⁷ cintesi: „mama santikaṃ āgatānaṃ yācakānaṃ tiṇāni dātum na sakkoti“, tilataṇḍulādayo pi mayhaṃ n' atthi, sace me santikaṃ yācako āgacchissati attano sarīramāṇsaṃ dassāmīti“. Tassa silatejena Sakkassa paṇḍukambalasilāsaṇaṃ uphākāraṃ dassesi. So āvajjamāno imaṃ⁸ kāraṇaṃ disvā „sasarājaṃ¹⁰ vīmaṇissāmīti“ paṭha-
maṃ uddassa vasaṇaṭṭhānaṃ gantvā brāhmaṇavesena aṭṭhāsi,
„brāhmaṇa kimatthaṃ ṭhito sīti“ ca vutte „paṇḍita, sace kiñci āhāraṃ labheyyaṃ uposathiko hutvā samaṇadhammaṃ kareyyaṃ“ ti. So „sādhu, dassami te āhāraṃ“ ti tena sad-
dhiṃ sallapanto paṭhamāṃ gāthaṃ āha:

1. Satta me rohitā macchā udakā thalam ubbhataṃ,

idaṃ brāhmaṇa me atthi, etaṃ¹¹ bhutvā vane vasā¹² ti. 61.

Tattha thalamubbhataṃ ti udakato thale ṭhapitā thale patiṭṭhita¹³ kenāpi¹⁴ vā uddhatā¹⁵, etaṃ bhutvā ti etaṃ mama santikaṃ macchahāraṃ pacitvā bhuñjitvā¹⁶ samaṇadhammaṃ karonto ramaṇiyo rukkhamūle nisīno
imaṃsmiṃ vane vasā ti

Brāhmaṇo „pāto va¹⁶ tāva hotu, pacchā jānissāmīti“ si-
gālassa santikaṃ gato, tenāpi „kimatthaṃ ṭhito sīti“ vutte¹⁷
tath' evāha. Sigālo¹⁸ „sādhu dassāmīti“ tena saddhiṃ salla-
panto¹⁹ dutiyaṃ gāthaṃ āha:

¹ Bī adds nikkhamitvā, Bđ vasaṇaṭṭhānato nikkhamitvā. ² Bī -ḍam. ³ Bīd add attano. ⁴ C^s Bī -lāyame. ⁵ Bīd add vasaṇaṭṭhānato. ⁶ Bīd vasaṇagumbe. ⁷ Bī nisīno, Bđ niphphanno, both add attano sīlaṃ āvajjanto. ⁸ Bī āgatā yācakā nina khādītum na sakkuṇeyya, Bđ āgatā yacakā tiṇāni khādītum na sakkuṇeyyūm. ⁹ Bīd idaṃ. ¹⁰ Bī -rājānaṃ. ¹¹ C^s eso. ¹² Bīd omit thale patiṭṭhita. ¹³ Bīd kevaṭṭena. ¹⁴ Bī uddhatā, Bđ uddharitā. ¹⁵ C^s bhuji-, Bī bhuñci-, Bđ bhutvā, Bīd add yathāsukhaṃ. ¹⁶ Bī pageva. ¹⁷ C^k vutto. ¹⁸ C^{ks} add te. ¹⁹ Bīd -pento.

2. Dussa¹ me khettpālassa rattibhattaṃ apābhataṃ
maṃsasulā ca dve godhā ekaṃ ca dadhivārakaṃ,
idaṃ brāhmaṇa me atthi, etaṃ bhutvā vane vasā 'ti. 62.

Tattha dussa me² ti yo esa mamaṃvidūre³ khettpālo vasati dussa
5 asaṃmussā⁴ 'ti attho, apābhataṃ ti ābhataṃ ānitaṃ⁵, maṃsasulā ca dve
godhā ti aṅgarapakkāni dve maṃsasulāni ekā ca godhā⁶, dadhivārakaṃ⁷ ti
dadhivārako⁸, idaṃ ti idaṃ⁹ ettakaṃ atthi, etaṃ sabbam pi tavābhīru-
kena¹⁰ pakena pacitvā paribhuñjitvā uposathiko hutvā ramaṇīye rukkhamaṇe
nisīditvā samaṇadhammaṃ karonto etasmiṃ vanasaṇḍe vasā 'ti attho.

- 10 Brāhmaṇo „pāto va¹¹ tāva hotu, pacchā jānissāmīti“ mak-
kaṭassa santikaṃ gato, tenāpi „kimatthaṃ t̥hito sīti“ vutte¹²
tath' evāha. Makkaṭo „sādhū dammīti“¹³ tena saddhiṃ salla-
panto tatiyaṃ gātham āha:

3. Ambapakk', odakaṃ sītaṃ sītaccāyāṃ manoramāṃ,
15 idaṃ brāhmaṇa me atthi, etaṃ bhutvā vane vasā 'ti. 63.

Tattha ambapakkān ti machuraṃ¹⁴ ambapalaṃ, udakaṃ sītaṃ ti
Gaṅgayāṃ¹⁵ udakaṃ sītalaṃ, etaṃ bhutvā¹⁶ ti brāhmaṇa etaṃ ambapalaṃ¹⁷
paribhuñjitvā sītalaṃ udakaṃ pītvā yathāruce¹⁸ ramaṇīye rukkhamaṇe ni-
sinno samaṇadhammaṃ karonto imasmiṃ vanasaṇḍe vasā 'ti.

- 20 Brāhmaṇo „pāto va¹⁹ tāva hotu“²⁰, pacchā jānissāmīti“
sasapaṇḍitassa santikaṃ gato, tenāpi „kimatthaṃ t̥hito sīti“
vutte²¹ tath' evāha. Taṃ sutvā Bodhisatto somaṇassappatto
„brāhmaṇa, suṭṭhu te kataṃ“²² āhāratthāya mama santikaṃ
āgacchantena, ajjāhaṃ mayā nadinnapubbaṃ²³ dānaṃ dassāmi,
25 tvaṃ pana silavā pāṇātipātāṃ na karissasi²⁴, gaccha tāta²⁵
dārūni²⁶ saṃkaddhitvā aṅgare katvā mayhaṃ ārocehi²⁷, ahaṃ

¹ Cks dussam. ² Cks dussam me. ³ Bā mama avi-. ⁴ Bā dussā ti amussā. ⁵
maṃsasulā - - - ānitaṃ wanting in B¹. ⁶ Bā ekaṃca godhaṃca. ⁷ C¹ dadhi-
tāla-. ⁸ Bā ekaṃca dadhivārakaṃ in the place of dadhivārakaṃti dadhivārako.
⁹ Bā add mama. ¹⁰ Bā yathābhī-. ¹¹ Bā pageva. ¹² Cks vutto. ¹³ Bā das-
sāmīti. ¹⁴ Bā -ra. ¹⁵ Bā -gāya. ¹⁶ Bā add vane vasā. ¹⁷ Bā ambapakkāni.
¹⁸ Bā yathābhīruce. ¹⁹ Bā pageva, Cks omit va. ²⁰ Cks omit hotu. ²¹ Ck
vutto. ²² Bā te su gataṃ, Bā te sutu kataṃ. ²³ Bā adinnapuppaṃ, Bā
adinnapubba. ²⁴ Bā -ssati. ²⁵ Bā brāhmaṇa. ²⁶ Bā nāuādā-. ²⁷ Cks
Bā -cesi.

attānaṃ pariccajitvā aṅgāragabbhe¹ patissāmi, mama sarīre
pakke tvaṃ maṃsaṃ khāditvā samāpadhammaṃ kareyyāsīti²
tena saddhīm sallapanto³ catutthaṃ gātham āha:

1. Na sasassa tilā atthi na muggā nāpi⁴ taṇḍulā,
iminā agginā pakkamāṃ mamaṃ⁵ bhutvā vane vasā⁶ 'ti. 64. 5

Tattha mamaṃ⁴ bhutvā ti yaṃ taṃ ahaṃ⁵ agginā karohīti vadāmi
iminā agginā pakkamāṃ mamaṃ⁴ bhuñjitvā imasmiṃ vane vasa⁶, ekassa sasassa
sarīraṃ nāma ekassa purisassa yāpanamattaṃ hotīti.

Sakko tassa kathaṃ⁷ sutvā attano ānubhāvena ekaṃ aṅ-
gārārāsīm⁸ māpetvā Bodhisattassa ārocesi. So dabbatīṇa- 10
sayanato utthāya tattha gantvā „sace me lomantaresu pāṇakā
atthi te mā marimsū“⁹ 'ti vatvā⁹ tikkhattuṃ sarīraṃ vidhū-
nitvā sakalasarīraṃ¹⁰ dānamukhe datvā¹¹ laṅghitvā paduma-
puñje¹² rājahaṃso viya pamuditacitto aṅgārārāsīmhi pati. So
paua aggi Bodhisattassa sarīre lomakūpamattam pi uṇhaṃ 15
kātuṃ nāsakkhi, himagabbhaṃ pavittṭho viya ahosi. Atha
Sakkaṃ āmantetvā „brāhmaṇa, tayā kato aggi atisīṭalo mama
sarīre lomakūpamattam pi uṇhaṃ kātuṃ na sakkoti, kiṃ nāma¹³
etan“¹⁴ ti āha. „Paṇḍita¹³, nāhaṃ brāhmaṇo, Sakko aham¹⁴
asmi¹⁵ tava vīmaṃsanatthāya āgato¹⁶“ ti „Sakka, tvaṃ 20
tāva tiṭṭha, sakalo pi ce lokasannivāso maṃ dānena vī-
maṃseyya n' eva me adātukāmetaṃ¹⁷ passeyyā“¹⁸ ti Bodhi-
satto sīhanadaṃ nadi. Atha naṃ Sakko¹⁶ „sasapaṇḍita, tava
guṇo sakalakappaṃ pākaṭo hotū“¹⁹ 'ti pabbataṃ pīṭetvā pabba-
tarasaṃ ādāya candamaṇḍale sasalakkaṇaṃ ālikhitvā¹⁹ Bo- 25
dhisattaṃ āmantetvā tasmiṃ vanasaṇḍe tasmiṃ yeva vana-
gumbe taruṇadabbatīṇapitṭhe nipajjāpetvā attano devatṭhānam²⁰

¹ Bī -rakuppe. Bā -rakupe. ² Bīd -pento. ³ Ck^s Bī nāpi, Bā nāpi. ⁴ Bā
maṃsaṃ. ⁵ Ck^s yaṃ tvaṃ ahaṃ, Bī yaṃ ahaṃ, Bā yaṃ ahaṃ. ⁶ Bā vasā ti. ⁷
Bīd vacanaṃ. ⁸ Ck^s -sim. ⁹ Bīd omīti vatvā. ¹⁰ Ck^s sakasari-. ¹¹ Bīd tha-
petvā. ¹² Bīd -masare. ¹³ Bīd sasapa-. ¹⁴ Bīd haṃ. ¹⁵ Bī adds pi, Bā ti.
¹⁶ Bīd adds mhi. ¹⁷ Ck^s -kāmetaṃ. ¹⁸ Bīd add āha. ¹⁹ Bīd likkhitva. ²⁰ va-
sanatṭhā-.

eva gato. Te pi cattāro paṇḍitā samaggā sammodamānā sīlāni
pūretvā¹ uposathakammaṃ katvā yathākanammaṃ gatā².

Satthā imaṃ desanaṃ³ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakāni sa-
modhānesi: (Saccapariyosane sabbaparikkhārādānadāyako gaṇapati so-
tāpatti-phale patiṭṭhahi) „Tadā uddo Anando ahosi, sigālo Moggallāno,
makkhaṇo Sāriputto⁴, sasapaṇḍito⁵ aham eva⁶” ti. Sa sa-jā-takaṃ⁶.

7. Matarodanajātaka.

Matamataṃ eva rodathā⁷ ti. Imaṃ Satthā Jetavane
viharanto aññatarāni Sāvatthi-vāsi-kuṭumbiyaṃ⁸ ārabbhva kathesi.
10 Tassa kira bhātā kālaṃ akāsi. So tassa kālakiriyāya sokābhibhūto
na nahāyari⁹ na bhuñjati na vilīpanti. pāto va susānaṃ gantvā so-
kasamappito rodati. Satthā paccūsa-samaye lokāni olokeno tassa so-
tāpatti-phalassa upanissayaṃ disvā „imassa atitakāraṇaṃ āharitvā
sokaṃ vūpasametvā sotāpatti-phalaṃ dātum ṭhapetvā maṃ añño koci
15 samattho n¹⁰ atthi, imassa mayā avassayena bhavitum vaṭṭatī¹¹” puna-
divase paccābhattaṃ piṇḍapātapaṭikkanto⁹ paccāsa-samayaṃ ādāya tassa
gharadvāraṃ gantvā „Satthā āgato” ti sutvā āsanaṃ paṇṇāpetvā
„pavesethā¹²” ti kuṭumbikena vutte¹³ pavisitvā paṇṇattāsane¹⁴ nisīdi.
Kuṭumbiko¹⁵ pi āgantvā Satthāraṃ vanditvā ekamantaṃ nisīdi. Atha
20 naṃ Satthā „kiṃ kuṭumbika¹³ cintesi” ti āha. „Āma bhaunte, mama
bhātu matakālato paṭṭhāya cintemī” ti. „Āvuso, sabbe saṃkhārā
aniccā, bhijjītabbayuttakaṃ bhijjati, na tattha cintetabbaṃ. porāṇaka-
paṇḍitāpi bhātari¹⁴ mate¹⁵ bhijjītabbayuttakaṃ bhinnā¹⁶ ti na cinta-
yimsū” ti vatvā tena yāciro atitāni āhari:

25 Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente
Bodhisatto asitikoṭivibhave seṭṭhikule nibbatti¹⁷. Tassa
vayappattassa mātāpitāro kālaṃ akāmsu. Tesu kālakatesu¹⁸
Bodhisattassa bhātā¹⁹ kuṭumbaṃ vicāreti²⁰. Bodhisatto taṃ

¹ *Bod* add dānaṃ datvā. ² *Ck* *Bd* gato. ³ *Bid* dhamma- ⁴ *Bid* add sakko
anuruddho. ⁵ *Bod* add jana. ⁶ *Bd* add chathanam, *Bd* chaṭṭam. ⁷ *Cs* -tiim-,
Bd -tumbikaṃ. ⁸ *Bid* niddāyati. ⁹ *Cs* -ntam, *Bd* piṇḍapataṃ paṭikkanto. ¹⁰
Cks -sathā. ¹¹ *Bid* vutto. ¹² *Bid* -tte-. ¹³ *Cs* -ti-. ¹⁴ *Bd* -rā. ¹⁵ *Cks* *Bd* -to,
¹⁶ *Bid* bhijjati. ¹⁷ *Bid* -ttiva. ¹⁸ *Bid* kalanka-. ¹⁹ *Ck* -tu, *Cs* -tu corr. to
-tā. ²⁰ *Bid* -resi.

nissāya jīvati. So aparabhāge tathārūpena vyādhinā¹ kālaṃ akāsi. Nātimittāmaccā² sannipatitvā bāhā paggayha kandanti rodanti, eko pi sakabhāvena saṇṭhātum nāsakki³. Bodhisatto pana n' eva kandati na rodati⁴. Manussā „passatha bho, imassa bhātari mate mukhasamkocanamattam pi n' atthi, 5
 ativiya thaddhahadayo, 'dve pi koṭṭhāse aham eva paribhuñ-jissāmi⁵ bhātu maraṇaṃ icchati⁶ maññe⁷ ti Bodhisattaṃ garahiṃsu. Nātakāpi „na⁸ tvaṃ bhātari mate⁹ rodasīti¹⁰ garahiṃsu yeva¹¹. So tesam kathaṃ sutvā „tumhe attano andha-
 bālabbhāvena aṭṭhalokadhamme ajānantā 'mama bhātā mato' 10
 ti rodatha, aham pi marissāmi¹², tumhe pi marissatha, attānam pi¹³ 'mayam pi marissāmā' 'ti kasmā na¹⁴ rodathā¹⁵ 'ti, sabbe samkhārā aniccā hutvā na honti¹⁶, ten' eva sabhāvena saṇ-
 ṭhātum¹⁷ samattho ekasamkhāro pi n' atthi, tumhesu andha-
 bālesu aññānatāya¹⁸ aṭṭhalokadhamme ajānitvā rodantesu ahaṃ 15
 kimatthaṃ rodissāmi¹⁹ vatvā imā gāthā abhāsi:

1. Matamatam eva rodatha, na hi taṃ rodathā yo marissati, sabbe va²⁰ sarīradhārino anupubbena jahanti jīvitaṃ. 65.
2. Devamanussā²¹ catuppadā pakkhigaṇā uragā²² ca bhogino asmiṃ²³ sarīre anissarā ramamānā va jahanti jīvitaṃ. 66. 20
3. Evañ calitaṃ asaṇṭhitaṃ sukhadukkhāṃ manujesu apek-
 khiya²⁴
 kanditaruditaṃ²⁵ niratthakaṃ, kiṃ vo sokagaṇābhikī-
 rare²⁶. 67.
4. Dhuttā²⁷ soṇḍā akatā balā sūrā vīrā²⁸ ayogino 25
 dhīraṃ²⁹ maññanti³⁰ bālo ti ye³¹ dhammassa akovidā ti. 68.

¹ Bīd byā-. ² Bīd nātimittāsuhaṇṇā. ³ Bīd add tadā. ⁴ Bīd neva rodati na kandati. ⁵ Bī icchīti. ⁶ Bīd kiṃ. ⁷ Bīd add na. ⁸ Cks meva. ⁹ Bī adds tasmā na rodāmi. ¹⁰ Bī omits attānam pi. ¹¹ Bīd tasmānā. ¹² Bīd -tha. ¹³ Bī ni rujhanti in the place of na honti. ¹⁴ Bīd sandhāretum. ¹⁵ Bīd aññātabhāve. ¹⁶ Bīd pi. ¹⁷ Bīd devā-. ¹⁸ Cks atha. ¹⁹ Bī asmī, Bīd sakampi, Cks sampi. ²⁰ Bī ave-. ²¹ Bīd -taṃ rodī-. ²² Cks -nāhi-. ²³ Bīd add ca. ²⁴ Bīd omits vīrā. ²⁵ Ck dhīra, Cs dhīra corr. to -rahi. ²⁶ Ck maññenti. ²⁷ Cs yo corr. to ye, Bī yo.

Tattha matamata me vā 'ti matam matam yeva, anupubbena 'ti attano maraṇavare sampatte paṭipāṭiyā jahanti jīvitam, na ekato va sabbe maranti. yadi evaṃ mareyyum¹ lokappavatti ucchijjeyya, bhogino ti mahantena sarīrahogena samannāgatā, ramamānā va 'ti tattha tattha nibbattā sabbe pi te devādayo sattā attano attano nibbattaṭṭhane abhiramamānā va anukkappaṭhitā² va jīvitam jahanti, evaṇṇalītan ti evaṃ tisu bhavesu niccalabhāvassa ca saṇṭhitabhāvassa ca abhāvā³ calitam asaṇṭhitam, kiṃ vo sokagāṇa-bhikkīrare ti khikkāraṇā⁴ tumhe sokarāsi abhikiranti ajjhottharanti, dhutta soṇḍā⁵ akata bālā ti itthidhutta surādhutta akkhadhutta ca surāsoṇḍādayo soṇḍā⁶ ca⁷ akatabuddhino⁸ asikkhitakā⁹ ca bālā ti bālena samannāgatā aviddasuno¹⁰ sūrā, ayogino ti ayonisomanasikārassa yoge¹¹ ayuttatāya ayogino ayodhino¹² ti pi pāṭho, kilesamārena saddhiṃ yojjhituṃ asamatthā¹³ ti attho, dhīraṃ maññanti bālo ti ye dhammassa akovidā ti ye eva-rūpa dhuttādayo atthavidhassa lokadhammassa akovidā te appamattake pi dukkhadhamme uppanne attanā kandanānā rodamānā atthalokadhamme tattvato na jānitvā¹⁴ nātīmarapaḍisū akandantaṃ mādisaṃ dhīraṃ paṇḍitaṃ bālo ayaṃ yo¹⁵ na rodātīti maññanti.

Evam Bodhisatto tesam dhammam desetvā sabbe pi te nissoke akāsi.

20 Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakam samodhānesi: (Saccapariyosāne kuṭumbiko sotāpatti-phale paṭiṭṭhahi) „Tadā mahājanassa dhammam desetvā nissokakarapaṇḍito¹⁶ aham evā¹⁷ 'ti. Matarodanajātakam¹⁷.

8. Kaṇaverajātaka.

25 Yantaṃ vasantasamaye ti. Idam Satthā Jetavane viharanto purāṇadutiyyikapalobhanam ārabha kathesi. Vatthum Indriyajātake āvibhavissati. Satthā pana tam bhikkhum „pubbe¹⁸ tvam¹⁹ etaṃ nissāya asinā sīsacchedanam²⁰ paṭilabhīti²¹, vatvā²² atītam āhari:

¹ Cks mā-. ² Cks anuka-. ³ Bī add ti, Bā ca. ⁴ Cks -ṇam. ⁵ Cks omit soṇḍā. ⁶ Bīd omit dayo soṇḍā. ⁷ Bīd add attasoṇḍā ca cattāro soṇḍādayo soṇḍā. ⁸ Bīd add ta. ⁹ Bī asikkhitaka, Bā -tatāvā. ¹⁰ Bīd avinda-. ¹¹ Bīd -kāresu surāyogesu. ¹² Bīd ayoniso. ¹³ Bīd -tttho. ¹⁴ Ck -dhammenattano, Cā -dhammena attano. Bī -dhammehi tatthato jānitvā, Bā -dhammehi atthato ājānitvā. ¹⁵ Bīd omit yo. ¹⁶ Bīd nissokabhāvakara-. ¹⁷ Bīd add sattamaṃ. ¹⁸ Bīd add pi. ¹⁹ Bīd add bhikkhu. ²⁰ Bī -di, Bā -nādi. ²¹ Bī -bhatīti, Bā labhasīti. ²² Bīd add tena yācito.

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente
 Bodhisatto Kāsīgāmaṇi¹ ekassa gahapatikassa ghare cora-
 nakkhattena jāto vayappatto corikaṃ² katvā jīvikaṃ kappento
 loke pākaṭo ahosi sūro nāgabalo, koci naṃ gaṇhituṃ nāsak-
 khi. So ekadivasaṃ ekasmiṃ setṭhigghare sandhiṃ chinditvā 5
 bahuṃ dhanāṃ avahari³. Nāgarā rājānaṃ upasaṃkamitvā „deva,
 eko mahācoro nagaraṃ vilumpati, taṃ gaṇhāpethā“⁴ ‘ti va-
 dīsu⁵. Rājā tassa gahaṇatthāya nagaraguttikaṃ ānāpesi.
 So rattibhāge tattha tattha vaggabandhanaena⁶ manusse ṭha-
 petvā naṃ⁷ sabhogāṃ⁸ gāhāpetvā rañño ārocesi. Rājā „sisam 10
 assa chindathā“⁹ ‘ti nagaraguttikaṃ nēva ānāpesi. Nagara-
 guttikaṃ naṃ¹⁰ pacchābhāsaṃ¹¹ gāhābandhanaṃ¹² bandhāpetvā
 gīvāy’ assa rattakanaveramālaṃ¹³ laggetvā sīse itṭhakacunnaṃ
 okiritvā catukke catukke kasāhi tālāpento kharassarena paṇavena¹⁴
 āghātaṇaṃ neti. „Imasmiṃ kira nagare vilopakhādako¹⁵ coro 15
 gahito“¹⁶ ti sakalanagaraṃ saṃkhubhi. Tada ca Bārāṇasiyaṃ
 sahaṃsaṃ gaṇhanti Sāmā nāma gaṇikā hoti rājavallabhā paṇ-
 casatavaṇṇadāsīparivārā, sā¹⁶ pāsādāle vātapānaṃ vivaritvā
 ṭhitā naṃ¹⁷ niyyamānaṃ passi. So pana abhirūpo pāsādiko
 ativiya sobhaggappatto devavaṇṇī¹⁸ sabbesaṃ matthakena 20
 paññāyati. Sā niyyamānaṃ¹⁹ disvā va paṭibaddhacittā hutvā
 „kena nu kho upāyenāhaṃ imaṃ purisaṃ attano sāmikaṃ
 kareyyaṃ“²⁰ ti cintayanti²⁰ „atth’ eso upāyo“²¹ ti attano attha-
 carikāya ekissā hatthe nagaraguttikassa sahaṃsaṃ pesesi²¹:
 „ayaṃ coro Sāmāya bhātā, aññatra Sāmāya añño etassa 25
 nissayo“²² n’ atthi, tumhe kira idaṃ sahaṃsaṃ gahetvā etaṃ

¹ Bīd -gāme. ² Bīd corakammaṃ. ³ Bī āhari, Bīd āhari. ⁴ Bīd -pehī. ⁵ Bīd
 add taṃ sutvā. ⁶ Bīd -bandhena. ⁷ Bīd taṃ. ⁸ Bī sahoḍhacoraṃ, Bīd saho-
 dhaṇcoraṃ. ⁹ Bīd chindā. ¹⁰ Bīd taṃ. ¹¹ C^s -balhaṃ corr. to -bāhaṃ, Bī -bāhuṃ.
¹² C^s galha- corr. to gālha- ¹³ Bīd rattakanavira-. ¹⁴ C^s pana-, C^s pana- corr.
 to pana- ¹⁵ C^s -kāḍako, Bīd vilopako. ¹⁶ Bīd omit sā. ¹⁷ Bī ṭhitā pā, Bīd
 ṭhitā ti. ¹⁸ Bīd -vaṇṇo viya. ¹⁹ Bīd sāmā taṃ, C^s sā niyyamaṇā corr. to -naṃ.
²⁰ Bī paṭhayanti, Bīd paṭtharanti. ²¹ Bī dāpesi, C^s pesi. ²² Bīd avassayo.

vissajjethā¹ 'ti. Sā' tathā akāsi. Nagaraguttiko „ayaṃ
 coro² pākato, na sakkā etaṃ evaṃ vissajjetuṃ, aññaṃ pana
 manussaṃ labhitvā imaṃ paṭicchannayānake nisīdāpetvā pe-
 setuṃ sakkā³ ti āha. Sā gantvā tassā ārocesi. Tadā paṇ'
 5 eko seṭṭhiputto Sāmāya paṭibaddhacitto devasikaṃ⁴ sahasaṃ
 deti, so taṃ divasaṃ pi suriyatthaṃgamanavelāya sahasaṃ
 ganhitvā taṃ gharaṃ agamāsi. Sāmāpi sahasasabhaṇḍikaṃ
 gahetvā ūrusu⁵ ṭhapetvā parodantī nisinnā hoti „kim etaṃ⁶ ti
 ca⁷ vuttā⁸ „sāmi, ayaṃ coro mama bhātā, ahaṃ nīcakammaṃ
 10 karomīti mayhaṃ santikaṃ na eti, nagaraguttikassa pahite⁹
 „sahasam labhamāno vissajjessāmīti¹⁰ sāsanaṃ pesesi, idāni
 imaṃ sahasaṃ ādāya nagaraguttikassa santikaṃ gacchantam¹¹
 na labhāmīti¹². So tassā paṭibaddhacittatāya „ahaṃ gami-
 sāmīti¹³ āha. „Tena hi tayā ābhatam¹⁴ eva gahetvā gacchā-
 15 hīti¹⁵. So taṃ gahetvā nagaraguttikassa gehaṃ ganchi¹⁶. So
 taṃ seṭṭhiputtaṃ paṭicchannatṭhāne ṭhapetvā coraṃ paṭicchannayānake¹⁷
 nisīdāpetvā Sāmāya pahinītvā¹⁸ „ayaṃ coro ratṭhe
 pākato, samandhakāraṃ¹⁹ tāva hotu, atha naṃ manussānaṃ
 paṭisallānavelāya²⁰ ghātāpessāmīti²¹ apadesaṃ katvā muhuttaṃ
 20 vītinaṃetvā manussesu paṭisallīnesu seṭṭhiputtaṃ mahantenā-
 rakkhena²² āghātanaṃ netvā asinā sīsaṃ chinditvā sarīraṃ
 sūlaṃ²³ āropetvā nagaraṃ pāvisi. Tato paṭṭhāya Sāmā aññe-
 saṃ hatthato kiñci na gaṇhāti²⁴. Ten' eva saddhim abhira-
 mamānā vicarati. So cintesi „sace ayaṃ aññasmiṃ paṭi-
 25 baddhacittā bhavissati maṃ pi mārāpetvā²⁵ tena saddhim
 abhiramissati, accantamittadubbhiṃ²⁶ esā, mayā idha āvasitvā
 khippaṃ palāyituṃ vaṭṭatīti²⁷. Gacchanto²⁸ pana „tuccha-

¹ Bīd add gantvā. ² Bīd add nagare. ³ Bīd repeat de-. ⁴ Ck ūrusu, C^s urusu corr. to ūrusu, Bī urusu, B^d urusu. ⁵ Bī omits ca. ⁶ Bīd vutte. ⁷ Bīd -taṃ. ⁸ Bīd gantvā. ⁹ Bīd āha-. ¹⁰ Bīd gacchati. ¹¹ Bīd -yāne. ¹² Ck -ti-, C^s pahani- corr. to pahani-, Bī patinītvā, B^d pahinetvā. ¹³ Ck^s -raṇ, Bī mantakāraṃ, B^d tamandhakāraṃ. ¹⁴ Ck^s -lli-. ¹⁵ Bīd -narak-. ¹⁶ Bīd sula. ¹⁷ Bīd ganhi. ¹⁸ C^s Bīd mārētvā, Bī hanāpetvā. ¹⁹ Bīd accantaṃ. ²⁰ Bīd vaṭ-
 tati. ²¹ Bīd add ca

hattho agantvā etissā ābharanabhaṇḍam gahetvā gacchissā-
 mīti¹ cintetvā ekasmiṃ divase tam āha: „bhaddhe, mayam
 pana pañjare² mittakukkuṭo³ viya niccam ghare⁴ homa, eka-
 divasam uyyānakīlam karissāmā⁵“ ti. Sā „sādhū“ ti sam-
 paticcitvā khādanīyabhojanīyādini⁶ sabbam paṭiyādetvā sabbā- 5
 bharanapatimanditā tena saddhim paṭicchannayāne nisiditvā
 uyyānam⁷ agamāsi. So⁸ tāya saddhim kilanto „idāni mayham
 palāyitum vattatīti“ tāya saddhim kilesaratiyā ramitukāmo
 viya ekam kaṇaveragacchantaram⁹ pavisitvā tam ālīnganto
 viya nippīletvā¹⁰ visaññaṃ katvā pādetvā sabbābharanāni omuñ- 10
 citvā tassā yeva uttarāsaṅge¹¹ bandhitvā bhaṇḍikam khandhe
 ṭhapetvā uyyānavatim lamghitvā pakkāmi. Sāpi paṭiladdha-
 saññā¹² utthāya paricārikānam santikam āgantvā „ayyaputto
 kahan“ ti pucchi. „Na jānāma ayye“ ti. „Mam matā ti sañ-
 ñāya bhāyitvā palāto bhavissatīti“ anattamanā hutvā tato va¹³ 15
 geham gantvā „mama piyasāmikassa dīṭṭhakāle¹⁴ yeva alam-
 katasayane¹⁵ sayissāmīti“ bhūmiyam nipajjitvā tato paṭṭhāya
 manāpasātakam¹⁶ na¹⁷ nivāseti dve bhattāni na bhuñjati gan-
 dhamālādini na paṭisevati¹⁸, „yena kenaci upāyena ayya-
 puttam pariyesitvā pakkosāpessāmīti“ naṭe¹⁹ pakkosāpetvā sa- 20
 hassam adāsi, „kim karoma ayye“ ti vutte „tumhākam aga-
 maṇaṭṭhānam nāma n’ atthi, tumhe gāmanigamarājadhāniyo
 gantvā²⁰ samajjam katvā samajjamaṇḍale²¹ paṭhamam eva
 imaṃ gītaṃ gāyeyyāthā“ ti naṭe sikkhāpentī²² paṭhamam
 gātham vatvā „tumhehi imasmim gītake²³ gīte sace ayyaputto 25
 tasmiṃ parisantare bhavissati tumhehi saddhim kathessati,

¹ Bīd pañcare. ² Bīd pakkhitaku-. ³ Bīd add yeva. ⁴ Bīd kilissāmā ⁵ Ck
 -niyabhojanīyādi, C^s -niyabhojanīyādi corr. to -niya-, Bī khādanīyabhojanīyādī,
 Bī -niyabhojanīyādini. ⁶ Cks -nam. ⁷ Bīd add tattha. ⁸ Bīd kaṇavīra-. ⁹ Bīd
 nippili- ¹⁰ Bīd -gena. ¹¹ Bīd -saññā. ¹² Bīd yeva. ¹³ Bīd adīṭṭhakalato pa-
 ṭhāya, Bī dīṭṭhakalato paṭhāyeva. ¹⁴ Bīd alaṇkatasayanena. ¹⁵ Bīd amanāpam
 sā-. ¹⁶ Bīd omīti na. ¹⁷ Bīd na sevati. ¹⁸ C^s adds pakkosāpessāmīti. ¹⁹
 Bīd yeva carantā in the place of gantvā. ²⁰ Cks -ije. ²¹ all four MSS. -ti.
²² C^s -kehi.

ath' assa mama ārogaabhāvaṃ¹ kathetvā taṃ ādāya gacchey-
yātha². noce āgacchati sāsanaṃ peseyyāthā³ 'ti paribbayaṃ
datvā naṭe uyyojesi. Te Bārāṇasito nikkhamitvā tattha tattha
samajjaṃ karontā⁴ ekaṃ paccantagāmaṃ gaminīsu⁵. So pi
5 corō palāyitvā tattha vasati. Te tattha samajjaṃ karontā
paṭhamam eva gītakaṃ gāyīṃsu:

1. Yan taṃ vasantasamaye kaṇaveresu⁶ bhānusu

Sāmaṃ bāhāya pīlesi sā.taṃ ārogyam abruvīti⁶. 69.

10 Tattha kaṇaveresu 'ti kaṇaveresu⁷, bhānusu 'ti⁸ rattarattānaṃ⁹ pu-
phānaṃ pabhāya sampannesu¹⁰, Sāmaṃ ti evaṃnāmakam¹¹, pīlesīti
kīlesaratiyā ramitukāmo ālīnganto pīlesi, sā taṃ ti sā Sāmaṃ ti āroga¹², tvaṃ
paṇa mata ti saññaya bhīto palāyi, tena¹³ sā attano ārogyam¹⁴ abruvīti⁶
kathesi¹⁵ ārocesīti attho.

15 Corō taṃ sutvā¹⁶ naṭaṃ upasaṃkamitvā „tvaṃ ‘Sāmā¹⁷
jīvātī’ vadatī¹⁸, ahaṃ paṇa na saddhaṃmīti“ tena saddhīṃ
sallapanto dutiyaṃ gātham āha:

2. Ambho na¹⁹ kira²⁰ saddheyyaṃ²¹ yaṃ vāto pabbataṃ vahe,
pabbataṃ ce vahe vāto²² sabbam pi paṭhaviṃ vahe,

20 yattha Sāmā kālakatā²³ sāmaṃ²⁴ ārogyam abruvīti⁶. 70.

Tass' attho: ambho naṭa idaṃ kira na saddhātappaṃ²⁵ yaṃ²⁶ vāto
tiṇapaṇṇāni²⁷ viya pabbataṃ vaheyya, sace hi so pabbataṃ²⁸ vaheyya sabbam
pi paṭhaviṃ vaheyya. yatha c' etaṃ asaddheyyaṃ²⁹ tathā idaṃ ti, yattha
Sāmā kālakatā³⁰ sāmaṃ ārogyaṃ abruvīti³¹ kiṃkāraṇa saddheyy-
95 yaṃ³², matā nama na kassaci sāsanaṃ pesentīti³³.

¹ Bī ārogya-. Bā arogya-. ² Bīd ag-. ³ Bī kārentā, Bā karontī. ⁴ Bīd aga-.

⁵ Bā kana-. ⁶ Bīd -bra-. ⁷ Bī kaṇateviresu. ⁸ Bā tattha kaṇaveresu bhānusu
ti kaṇaveresu. ⁹ Bīd rattavapaṇṇāni. ¹⁰ Cks pabhā sa-. ¹¹ Bīd -mi-. ¹² Bīd
ārogyaṃ. ¹³ Bā omits te. ¹⁴ Bīd ar-. ¹⁵ Cks -sīti. ¹⁶ Bīd taṃ sutvā corō.
¹⁷ Cks sāmaṃ. ¹⁸ Bīd kathesi. ¹⁹ Bīd naṭa. ²⁰ Bī omits kira. ²¹ Bī na
saddhaheyyaṃ, Cks Bā na saddhaheyya. ²² Bīd cevasovāto, Cks cevahovāto. ²³
Bīd kālakāka-. ²⁴ Cks uam. ²⁵ Bī saddhaheyyaṃ na saddatappaṃ, Bā saddha-
heyyaṃ na saddhatappaṃ. ²⁶ Cks yo. ²⁷ Ck tiṇa-, Cs tiṇapaṇṇāni. ²⁸ Ck
sabbato taṃ. Cs pabbato taṃ; sace hi so pabbataṃ vaheyya wanting in Bī.
²⁹ Bī asaddhaheyyaṃ. Bā asaddhaheyyaṃ. ³⁰ Bīd kālakatā ti yā nama samā
kālaṃ katā. ³¹ Bīd abruvīti, Cks pucchati. ³² Bī saddhaheyyaṃ, Bā saddha-
heyyaṃ. ³³ Bīd pesesiti.

Tassa vacanaṃ sutvā naṭo tatiyaṃ gātham āha :

3. Na c' eva sū¹ kālakatā², na ca sū aññaṃ icchati,
ekabhattachinī³ Sāmā tam evaṃ⁴ abhikaṃkhatīti. 71.

Tattha tamevaṃ⁴ abhikaṃkhatīti aññaṃ purisaṃ na icchati. taṃ
ñeva kaṃkhati icchati pattheti

5

Taṃ sutvā coro „sā jīvatu⁵ mā vā na tāya mayhaṃ
attho“ ti vatvā catutthaṃ gātham āha :

4. Asanthutaṃ⁶ maṃ cirasanthutena⁷
nimini⁸ Sāmā adhuvaṃ dhuvena,
mayāpi Sāmā nimineyya aññaṃ,
ito ahaṃ dūratarāṃ gamissan ti. 72.

10

Tattha asanthutaṃ⁹ ti akatasamsaggaṃ, cirasanthutena⁷ ti cira-
katasamsaggena¹⁰, niminīti¹¹ parivattesi, adhuvaṃ dhuvena⁸ ti mama adhuvaṃ
tena dhuvasamīkena parivattetuṃ¹² nagaraguttikassa sahasaṃ¹³ datta maṃ
gaṇhīti attho. mayāpi Sāmā nimineyya¹⁴ aññaṃ ti sa¹⁵ Sāmā mayāpi
aññaṃ samikāṃ parivattetvā gaṇheyya. ito ahaṃ dūratarāṃ gamissan ti
yattha na sakkā tassā¹⁶ sāsanāṃ va pavattīṃ vā sotuṃ tādisaṃ dūratarāṃ
thānaṃ gamissan, tasmā mama ito aññaṃttha gaṇabhāvaṃ tassā aroretha ti
vatva tesāṃ passantānaṃ ñeva gāhatarāṃ parinivasetva¹⁷ vegena palāyi.

15

Naṭa gantvā tena karakiriyaṃ tassā kathayīṃsu. Sā vip- 20
paṭisārī hutvā attano pakatiyā eva¹⁸ vītināmesi.

Satthā imaṃ desanaṃ¹⁹ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ
samodhānesi : (Saccapariyosāne ukkaṇṭhitabhikkhu sotāpatti-phale pa-
tiṭṭhahi) „Tadā²⁰ seṭṭhiputto ayaṃ bhikkhu ahoṣi. Sāmā purāṇaduti-
yikā²¹, coro pana ahaṃ evā“ ti. Kaṇaverajātakaṃ²².

25

¹ Bīd sāmā. ² Bīd kālanka-. ³ Cks -ttikini, Bī -bbhattakini, Bī -bbhattakini.
⁴ Bīd eva. ⁵ Bīd add vā. ⁶ Bīd asanthutaṃ. ⁷ Bīd -sanṭha-. ⁸ Ck niminti,
C^s nimitti. ⁹ Cks nasanthutan. ¹⁰ Bīd ciraṃ-. ¹¹ Ck nimintiti, C^s nimittiti.
Bī nipinīti, Bīd niminīti. ¹² Bīd -ttituṃ. ¹³ Cks omīti sahasaṃ. ¹⁴ Ck mi-
neyya, C^s tivineyya. ¹⁵ Bīd omīti sā. ¹⁶ Bī khayā, Bīd mayā. ¹⁷ Bīd niva-.
¹⁸ Cks ceva. ¹⁹ Bīd dhamma-de-. ²⁰ Bīd add so. ²¹ Bīd porā-. ²² Bī kaṇḍa-
dhūvera, Bīd kaṇavera-, both add aṭṭhamāni.

9. Tittirajātaka.

Susukham vata jīvāmīti¹. Idam Satthā Kosambiyam
nissāya Badarikārāme viharanto Rāhulattheram ārabbhakathesi.
Vatthum heṭṭhā Tipallatthajātake vitthāritam eva. Dhammasabhāyam
5 pana bhikkhūhi² „āvuso Rāhulo sikkhakāmo kukkucako ovādakkhamo“
ti tassāyasmato guṇakathāya samutṭhitāya Satthā āgantvā „kāya nu
'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya
nāmā“ 'ti vutte „na bhikkhave idān' eva pubbe pi Rāhulo 'sikkhā-
kāmo kukkucako ovādakkhamo yevā“ 'ti vatvā atitān āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente
Bodhisatto brāhmaṇakule nibbattitvā vayappatto Takka-
silāya sabbasippāni ugganhitvā nikkhamma Himavantapadese
isipabbajjam pabbajitvā abhiññā³ ca⁴ samāpattiyo ca nibbatte-
tvā jhānakilam kilanto ramanīye vanasaṇḍe vasitvā loṇam-
15 bilasevanatthāya aññataram paccantagāmakam agamāsi. Tatra
nam manussā disvā pasannacittā aññatarasmim araññe paṇṇa-
sālam kāretvā paccayehi upatṭhahantā vāsesum⁵. Tadā tasmim
gāmake eko sākuniko ekam dīpaṭittiram⁶ gahetvā suṭṭhu sik-
khāpetvā pañjare pakkhipitvā paṭijaggati. So tam araññam
20 netvā tassa saddenāgatāgate tittire gaṇhati⁷. Tittiro „mam“
nissāya bahū mama ūtakā nassanti, mayh' etaṃ pāpaṃ“ ti
nissaddo ahosi. So tassa nissaddabhāvam natvā velupesikāya
nam sīse paharati. Tittiro dukkhāturatāya¹⁰ saddam karoti.
Evaṃ so sākuniko tan¹¹ nissāya tittire¹² gahetvā jivikam kap-
25 pesi. Atha so tittiro cintesi: „ime marantū 'ti mayham cetanā
n' atthi, paṭiccekammam pana mam phusati, mayi saddam
akaronte ete nādhigacchanti karonte yevāgacchanti¹³, āgatā-
gate ayam gahetvā jīvitakkhayaṃ pāpesi, atthi nu kho ettha
mayham pāpaṃ n' atthīti“ so tato paṭṭhāya „ko nu kho imam

9. Cfr. supra Vol. I p. 160. ¹ C^s mā ti. ² Bⁱ dh. katham samutthāpesum, B^d bhikkhū dh. katham samutthāpesi. ³ B^d pañca abhiññāyo. ⁴ B^d adds atha, Bⁱ attā. ⁵ B^d vāsesum. ⁶ B^d dīpakati-. ⁷ Bⁱ gahetvā vikhitvā jīvitakkhayaṃ kappesi, B^d gahetvā vīkinetvā jīvitam kappesi ⁸ B^d add cintesi. ⁹ B^d add ekam. ¹⁰ B^d dakkhābhitu-. ¹¹ B^d tam. ¹² C^k -ro, C^s -ro corr. to -re. ¹³ B^d yeva āg-

kammañ¹ chindeyyā² ‘ti tathārūpañ paṇḍitañ upadhārento carati. Ath’ ekadivasañ so sākuṇiko bahuke³ tittire gahetvā pacchiñ pūretvā „pāñiyāñ pivissāmīti“ Bodhisattassa assamañ gantvā tañ pañjarañ Bodhisattassa santike ṭhapetvā pāñiyāñ pivitvā vālukātale⁴ nipanno niddaṃ okkami. Tittiro tassa⁵ niddam okkantabhāvañ⁶ ñatvā „mama kaṃkhañ imañ tāpa-sañ pucchissāmi, jānanto me kathessatīti“ pañjare nipanno yeva tañ pucchanto paṭhamañ gātham āha:

1. Susukhañ vata jīvāmi, labhāmi c’ eva bhuñjitum
paripant h e⁵ ca⁶ tiṭṭhāmi, kā su⁷ bhante gatī mamañ⁸ ti. 73 10

Tattha susukhañ vata⁹ ‘ti ahañ bhante imañ sākuṇikañ nissāya suṭṭhu sukhañ jīvāmi, labhāmi cevā ‘ti yathāruceitañ¹⁰ khādaniyabhojaniyañ¹¹ bhuñ-jitum pi labhāmi. paripant h e¹² cā ‘ti api ca kho yattha mama ñātaka mama saddena āgatāgatā vinassanti tasmīñ¹³ paripant h e tiṭṭhāmi, kā su¹⁴ bhante¹⁵ ti kā¹⁶ nu kho bhante mama gatī kā nippatti bhavissatīti pucchi. 15

Tassa pañhañ vissajjanto¹⁷ Bodhisatto dutiyañ gātham āha:

2. Mano ce te¹⁸ na-ppaṇamati pakkhi pāpassa kammuno
avyāvaṭassa¹⁹ bhadrassa na pāpam upalippatīti²⁰. 74.

Tattha pāpassa kammuno ti yadi tava mano pāpakammasa atthāya²¹ na paṇamati pāpakaraṇe tanninno²² tappoṇo tappabbhāro na hoti, avyāva-ṭassa²³ ‘ti evaṃ sante²⁴ pāpakammakaraṇatthāya avyāvaṭassa²⁵ ussukkañ anā-pannassa tava bhadraś²⁶ eva²⁷ sato²⁸ pāpañ na upalippati²⁹ na alliyatīti. 20

Taṃ sutvā tittiro tatiyañ gātham āha:

3. Ñātako no nisinno ti bahu²⁸ āgacchate²⁹ jano,
paṭiccekammañ phusati, tasmim me saṃkate mano ti. 75. 25

Tass’ atho: bhante sac’ āhañ saddaṃ na³⁰ kareyyaṃ ayañ tittirajano na āgaccheyya³¹, mayi pana saddaṃ karonte ñātako no nisinno ti ayañ bahujaṇo

¹ Bī imañ kaṃkha, Bā idañ kaṃkhañ. ² Bīd bahu. ³ Ck vālī-. ⁴ Bīd nid-daṃ okkamañabhā-. ⁵ Bī -paṇḍe, Bā -pañṭhe. ⁶ Cā ca corr. to va, Bī va. ⁷ Bīd nu. ⁸ Bī ma, Bā mamā. ⁹ Bīd vata jīvāmi. ¹⁰ Cks -cināñ. ¹¹ Bīd -ni-yañbhoja-. ¹² Bīd -pañṭhe. ¹³ Bīd omīti tasmim. ¹⁴ Cks sum, Bīd nu. ¹⁵ Bīd gati. ¹⁶ Ck ko, Bīd kim. ¹⁷ Bī -jjento. ¹⁸ Ck manomane, Cā mano cane? ¹⁹ Bī ajhāvatassa, Bā abyāvatassa. ²⁰ Cā Bīd -līmpa-. ²¹ Bīd -ssatthāya. ²² Cks ninno. ²³ Bīd abyāvata-. ²⁴ Cks santo. ²⁵ Bīd bhadrassa suddhasseva. ²⁶ Cā tato. ²⁷ Bīd -līmpa-. ²⁸ Ck -ū. ²⁹ Bīd -ti. ³⁰ Cks omīti na. ³¹ Cks -yyaṃ.

agacchati, tam āgatāgataṃ luddo gahetvā jīvitaḥkhaṃ papento maṃ¹ paṭicca maṃ nissāya etaṃ² paṇātipātakammaṃ³ phusati paṭilabhati vīdati. tasmīṃ maṃ paṭicca kate pāpe maṃ nu kho etaṃ pāpaṃ ti evaṃ me maṃ saṃkati paṇisāṃkati kukkucceṃ āpajjati

5 Tam sutvā Bodhisatto catutthaṃ gātham aha :

1. Paṭiccekammaṃ na⁴ phusati maṃ ce na-ppadussati,
appossukkassa bhadrassa na pāpaṃ upalippatīti. 76.

Tass' attho: yadi tava pāpakiriyāya maṃ na-ppadussati⁵ tanninno tappoṇo tappabbhāro⁶ na hoti, evaṃ saṃte luddena āyasmantaṃ paṭicca katam pi⁷ pāpakammaṃ tam na phusati na alliyati, pāpakiriyāya hi appossukkassa nirālayassa bhadrassa parisuddhassa⁸ sato tava pāṇātipātacetanāya⁹ abhāvā tam pāpaṃ na upalippatīti¹⁰ tava cittaṃ na alliyatīti¹¹

Evaṃ Mahāsatto tittiraṃ saññāpesi. So pi tam nissāya nikkukkucce ahoṣi. Luddo pabuddho Bodhisattaṃ vanditvā
15 pañjaraṃ ādāya pakkāmi.

Satthā imaṃ dhammaḍḍesaṃ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā tittiro Rāhulo ahoṣi, tāpaso pana ahaṃ evā“ 'ti. Tittirajātakam¹².

10. Succajajātika.

Succajam vata naccajīti. Idaṃ Satthā Jetavane vi-
20 haranto ekam kuṭumbikam ārabbhva kathesi. So kira „gūmake uddhāraṃ sādheṣsāmi¹³“ bhariyāya saddhiṃ tattha gantvā sādhetvā¹⁴ sakataṃ¹⁵ āharitvā „pacchā nassāmi¹⁶“ ekasmiṃ kule ṭhapetvā puna Sāvatthiṃ gacchanto antarāmagge ekam pabbataṃ addasa. Atha nam bhariyā āha: „sace sāmi ayam pabbato suvaṇṇamayyo bhaveyya
25 dadeyyāsi pana me kiñcīti“. „Kāsi tvaṃ, na kiñcī dāssāmi¹⁷“. Sā tāva¹⁸ „thaddhahadayo vatāyaṃ, pabbate¹⁹ suvaṇṇamayye²⁰ jāte²¹ pi mayhaṃ kiñcī na dāssatīti“ anattamanā ahoṣi. Te Jetavana-samīpaṃ āgantvā „pāṇiṃ piviṣṣāma²²“ 'ti vihāraṃ parivṛtvā pāṇiṃ pivimsu.

¹ *Bid* omīti maṃ. ² *Bid* evaṃ. ³ *Cks* -taṇka-, *Bid* paṇātipātapaṇak-. ⁴ *Bid* na paṭicca-. ⁵ *Bid* yadi tava maṃ pākiriyaṃ maṃ padussati, *Bd* yadi tava maṃ pāpakiriyaṃ maṃ nappadussati corr. to y. t. m. p. n. ⁶ *Bid* omīti tappabbhāro. ⁷ *Bid* katam. ⁸ *Bid* -sseva. ⁹ *Bid* pāpacetanāya. ¹⁰ *Bid* -līpa-. ¹¹ *Bd* alliyati, *Bd* omīti tava cittaṃ na a. ¹² *Bid* add. navamam. ¹³ *Cs* sāde-, *Bid* sodhe-. ¹⁴ *Bd* sodhe-. ¹⁵ *Ck* -taṃ, *Bd* sodha, *Bd* sodhakam. ¹⁶ *Bid* yavā. ¹⁷ *Ck* *Bid* -to, *Cs* -to corr. to -te, *Bid* add. kira. ¹⁸ *Bid* -yo. ¹⁹ *Bd* -to.

Satthāpi paccūsakāle yeva tesam sotāpattiṭṭhalassa upanissayaṃ disvā āgamanam olokayamāno¹ gandhakuṭipariveṇe nisīdi chabbajñabuddharasmiyo vissajjento. Te pi pāṇiyam pivtvā āgantvā Satthāraṃ vanditvā nisīdimsu. Satthā tehi saddhiṃ paṭisanthāraṃ katvā „kahaṃ gat²“ attihā³ „ti pucchi⁴. „Amhākaṃ⁵ uddhāraṃ sādhanatthāya⁶“ bhante⁷ 5 ti. „Kiṃ upāsike tava sāmiko tuyhaṃ hitapāṭikamkhi⁸“ upakāraṃ te karotīti⁹. „Bhante, ahaṃ imasmiṃ sasuehā¹⁰, ayaṃ pana mayhaṃ¹¹ nisneho¹², ujja mayā pabbataṃ disvā ‘sac’ āyaṃ¹³ suvaṇṇamayo assa kiñci me dadeyyāsīti¹⁴“ vutto¹⁵ „kāsi tvaṃ, na kiñci dassāmiti¹⁶“ āha, evaṃ thaddhahadayo ayaṃ¹⁷ ti. „Upāsike, evaṃ nāṃ¹⁸ esa vadeti¹⁹, 10 yadā pana tava guṇe²⁰ sarati²¹ tadā sabbissariyaṃ tava²² detīti²³“ vatvā „kathetha bhante²⁴“ ti tehi yācito atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasīyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ karente Bodhisatto tassa sabbakiccakārako amacco ahoṣi. Ath²⁵ ekadivasaṃ rājā puttāṃ uparājānaṃ upaṭṭhānaṃ āgacchantāṃ 15 disvā „ayaṃ mam²⁶ antare²⁷ dusseyyā²⁸“ ti²⁹ taṃ pakkosivā³⁰ „tāta, yāvāhaṃ jīvāmi tāva nagare vasitum na lacchasi, an-
ñattha vasitvā mam³¹ accayena rajjaṃ karehīti³²“ āha. So „sā-
dhū³³“ ti pitaraṃ vanditvā jeṭṭhabhāriyāya³⁴ saddhiṃ Bārāna-
sito nikkhamitvā paccantaṃ gantvā araṇṇe³⁵ paṇṇasālaṃ mā- 20
petvā vanamūlaphalena³⁶ yāpento vihāsi³⁷. Aparabhāge rājā
kālaṃ akāsi. Uparājā nakkhattaṃ olokento tassa kālakata-
bhāvaṃ³⁸ űatvā Bārāṇasīṃ āgacchanto antarāmagge ekaṃ
pabbataṃ addasa. Atha naṃ bhāriyā āha: „sace deva ayaṃ
pabbato suvaṇṇamayo assa³⁹ deyyāsī me kiñcīti⁴⁰. „Kāsi 25
tvaṃ, na kiñci dassāmiti⁴¹. Sā „ahaṃ imaṃ snehena cajitum
asakkontī⁴²“ araṇṇaṃ pāvisiṃ⁴³, ayaṃ ca evaṃ vadati, ativiya

¹ Bīd -ki-. ² Bīd pucchitvā. ³ Bī tumhākaṃ gāmakaṃ, Bī amukaṃ gāmakaṃ.

⁴ Bīd sodha-. ⁵ Bīd hitaṃ paṭikankhati. ⁶ Bīd sinehā. ⁷ Bīd mayi. ⁸ Bīd nisinneho, and add ahoṣi. ⁹ Bīd add pabbato. ¹⁰ Ck deyyāsiti, C^s deyyāsiti corr. to dade-, Bīd dasseyyāsiti. ¹¹ Bīd vutto. ¹² Bīd vadasi. ¹³ Bīd -naṃ.

¹⁴ Bī sari. ¹⁵ Bīd omit tava. ¹⁶ Bī mama antebuddhara, Bīd mama antepūre.

¹⁷ Ck^s -yyāsiti, Bīd dubheyyāsiti. ¹⁸ Bīd -sāpetva-. ¹⁹ Bī jeṭṭhikaya bha-, Bīd jeṭṭhibha-. ²⁰ Bīd add pavisitvā. ²¹ Bīd -phalāphalehi. ²² Bī vassī. ²³ Bīd kālaṃka-. ²⁴ Ck^s ada. ²⁵ Bīd add aha. ²⁶ Ck snehenamapijittum-, C^s snehena cehij-
jittu- corr. to -cajittum-? Bī imassa sinehaṃ chinditum na sakkomā ti, Bīd imassa
sinehaṃ chinditum na sakkomi ti. ²⁷ Ck Bīd -si, C^s -si corr. to -siṃ.

thaddhahadayo, rājā hutvāpi esa mayham kiṃ kalyāṇaṃ karissatīti¹ anattamanā ahoṣi. So āgantvā rajje patitṭhito taṃ aggamahesiṭṭhāne ṭhapesi, idaṃ yasamattakam eva adāsi, uttariṃ² pana sakkārasammāno³ n' atthi, tassā atthibhāvam pi⁴ na jānāti. Bodhisatto „ayaṃ devī imassa rañño upakārikā dukkhaṃ agaṇetvā araṇṇe vasaṃ vasi, ayaṃ pan' etaṃ aganetvā aññāhi⁵ saddhiṃ abhiraṃanto carati⁶, yathā⁷ esā sabbisariyaṃ labhati tathā⁸ karissāmīti⁹ cintetvā ekadivasam taṃ upasaṃkamitvā vanditvā evam aha: „devī¹⁰, mayam tumhākaṃ santikā piṇḍabhaddam¹¹ pi na labhāma, kasmā amhesu pamajjitvā¹² ativiya thaddhahaday' atthā¹³ 'ti āha. „Tāta, sac' āham attanā labheyyam tuyham pi dadeyyam, alabhamānā pana kiṃ dassāmi, rājāpi mayham idāni kiṃ nāma dassati¹⁴, so antarāmagge imasmiṃ pabbate sovaṇṇamaye¹⁵ jāte mayham kiñci dassasīti¹⁶ vutto¹⁷ 'kāsi tvaṃ, na kiñci dassāmīti' āha¹⁸. „Kiṃ pana rañño santike imam kathaṃ kathetum sakkhissathā¹⁹ 'ti. „Kiṃ na sakkhissāmi²⁰ tāta²¹ 'ti. „Tena hi aham rañño santike ṭhito pucchissāmi, tumhe katheyyāthā²² 'ti²³. „Sādhu tāta²⁴ 'ti. Bodhisatto deviyā rañño upatṭhānam katvā²⁵ ṭhita-kāle āha: „nanu ayye mayam tumhākaṃ santikā kiñci na labhāmā²⁶ 'ti. „Tāta, aham labhamānā²⁷ tuyham kiñci dassāmīti²⁸, rājāpi idāni mayham kiṃ nāma dassati, so araṇṇato āgamanakāle ekaṃ pabbataṃ disvā 'sac' āyam suvaṇṇapabbato²⁹ assa kiñci me dadeyyasīti' vutto³⁰ 'kāsi tvaṃ, na kiñci dassāmīti' supariccajam pi na cajjīti³¹.

¹ Ck - rīm, Bīd - ri. ² Bīd sammānasakkāro. ³ Bīd - vaṇi. ⁴ Ck aññāsi, C^s aññāsi corr. to -hi. ⁵ Bīd vicarati. ⁶ Bīd add ca. ⁷ Bī tathā evam, Bī tath-eva. ⁸ Ck Bīd - vī. ⁹ Bīd piṇḍapātammattam. ¹⁰ Bīd - ittha. ¹¹ Bī - yā attā, Bī - yā. ¹² Bīd kiṃ nāma dātum sakkhissati tāta ti. ¹³ Bīd su-. ¹⁴ Ck Bī - tīti. Bī - sīti. ¹⁵ Bīd vutto. ¹⁶ Ck - ssāti, C^s - ssāti corr to -ssati. ¹⁷ Bī omits kiṃ na sakkhissāmi tāta. ¹⁸ Ck - yyathā. ¹⁹ Bīd add sā. ²⁰ Bī āgantvā. ²¹ Bīd ala-. ²² Bīd tuyham dadeyyam ahamēva kiñci na labhāmi tuyham ki dassāmā ti. ²³ Bīd sace ayaṃ pabbato suvaṇṇamayo, Bī sacāham pappato su-. ²⁴ Bīd -tte. ²⁵ Ck nacchīti, C^s nacchini corr. to nacajini, Bī na cajiati, Bīd na sajjīti.

Etam attham dīpentī paṭhamam gātham āha:

1. Succajam vata na-ccaji¹ vācāya adadam² giriṃ,
kiṃ hi tass' acajantassa³ vācāya adada⁴ pabbatan ti. 77.

Tattha succajam vatā 'ti sukhena cajituṃ sakkuṇeyyam⁵ pi na caji⁶,
adadan ti vacanamattenāpi pabbatam adadamāno, kiṃ hi⁷ tassa cajan-
tassā⁸ 'ti⁹ tassa nām' etassa mayā yācitassa na cajantassa¹⁰ kiṃ hi cajeyya¹¹,
vācāya adada⁴ pabbatan ti sac' āyam mayā¹² yācito mama vacanena su-
vaṇṇamayam pi aho vata tam¹³ pabbatam vācāya adada⁴ vacanamattena¹⁴
adadam hotīti¹⁵ attho.

Tam sutvā rājā dutiyam gātham āha:

2. Yam hi kayirā tam hi vade¹⁶ yan na¹⁷ kayirā na tam vade,
akarontam bhāsamānam parijānanti paṇḍitā ti¹⁸. 78.

Tass' attho: yad eva hi¹⁹ paṇḍito puriso kayena kareyya²⁰ tam vācāya
vadeyya, yam²¹ na kayirā na tam vade²², dātukāmo va dammiti²³ vadeyya²⁴
na adātukāmo²⁵ ti adhippāyo, kiṃkāraṇā: yo hi dassamīti vatvā²⁶ pacchā na
dadāti tam akarontam kevalam musā bhāsamānam parijānanti paṇḍitā²⁷, yam
dassamīti vatvā²⁸ vacanamattam eva²⁹ bhasati na pana deti, yadi kho pana
adiṇṇam pi³⁰ vacanamatten' eva dinnaṃ hoti tam puretarāṃ eva laddham³¹
nāma bhaviṣsatīti evam tassa musāvādibhavaṃ jananti³² paṇḍitā, bala pana
vacanamatten' eva tussantīti

Tam sutvā devī rañño añjalim paggabhetvā tatiyam gā-
tham āha:

3. Rājaputta namo ty-atthu, sacce³³ dhamme ṭhito c' asi³⁴,
yassa te vyasanam³⁵ patto saccasmim ramate mano ti. 79.

¹ Ck -jī, Bī nacajjam, Bđ nacajji. ² Bī addadam? Cks adadin. ³ Bī kihitassa
cajanassa, Bđ kiñci tassa cajantassa. Cks kimhi tassa vajantassa. ⁴ Bīd -dam.
⁵ Bīd -yyā. ⁶ Ck nacchi, C° nacchī corr to na caji, Bīd na caji. ⁷ Cks kimhi,
Bđ kiñci, Bī ki hi. ⁸ Cks vajantassā. ⁹ Bī adds tihi, Bđ kim hi. ¹⁰ Ck nac-
chantassa, C° naccchantassa corr. to na cajantassa, Bī tam cantessa, Bđ tam
cajantassa. ¹¹ Bī kibitam careyya, Bđ kiñci tvaṃ cajeyya, Cks kimhi vajeyya.
¹² Bīd mama. ¹³ so Cks; Bī ahosi na tam, Bđ ahontam. ¹⁴ Bīd -mattameva.
¹⁵ so Bđ; Bī adadattā ti, Cks adassathā ti. ¹⁶ Bī vadeyya, Bđ vadeyyam. ¹⁷ Bđ
na, Ck una in the place of yam na, C° yantam. ¹⁸ Cks omit ti. ¹⁹ Bī adds so,
Bđ yo. ²⁰ Bī kayirā tareyya, Bđ kareyyam. ²¹ Cks yan. ²² Bīd vadeyya. ²³
Bī dimhiti, Bđ damhiti. ²⁴ Ck vadeyye. ²⁵ Bī dā-. ²⁶ Bīd vatvāpi. ²⁷ Bīd
add ti. ²⁸ Bīd omit vatvā. ²⁹ Bīd -mattena. ³⁰ Cks adadinnampi, Bīd adin-
nam pi. ³¹ Cks -an, Bīd laddhā. ³² Bīd parijā-. ³³ C° sacce corr. to sacce, Bī
sace. ³⁴ Bīd vasi. ³⁵ Bīd byasanam

Tattha sacce¹ dhamme ti vacisacce² sabhāvadhamme ca, vyasanam³ patto ti yassa 'te va⁴ rāṭṭhā⁵ pabbājanasamkhātam⁶ vyasanam³ patto pi mano sacca-smim yeva ānatīti

Evam rañño guṇakatham kathayamānāya deviyā sutvā

5 Bodhisatto tassā guṇam pakāsentō catuttham gātham āha:

1. Yā daliddi daliddassa addhā addhassa⁷ kittimā

sā hi 'ssa paramā bhariyā, tā hi raññassa itthiyo ti. 80.

Tattha kittimā ti kittisampannā ti attho, sa hissa paramā ti yā sā⁸ daliddassa sāmikassa daliddakāle sayam pi daliddi hutvā tam na pariccajati, addhassa⁹ 'ti addhakale addhā¹⁰ hutva sāmikam eva anuvattati samānasukhadukkhā hoti, sa hi 'ssa paramā uttamā¹¹ bhariyā nama, tā¹² hi raññassa pana issariye thitassa itthiyo¹³ honti yeva, anacchariyam etan ti¹⁴.

Evam ca pana vatvā Bodhisatto „ayam mahārāja tumhākam dukkhitakāle araṇṇe samānadukkhī¹⁵ hutvā vasi, imissā sammanam kātum vaṭṭatīti“ deviyā guṇam kathesi. Rājā tassa vacanena deviyā guṇam saritvā „paṇḍita tava karhāyāham¹⁶ deviyā guṇam anussarin“ ti vatvā tassā sabbissariyam adāsi. „Tayāham¹⁷ deviyā guṇam sarāpito“ ti Bodhisattassāpi mahantam issariyam adāsi.

20 Satthā imam desanam¹⁸ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakam samodhanesi: (Saccapariyosane jayampatikā sotāpatti-phale patitṭhabhimsu) „Tadā Bārāṇasirājā ayam kuṭumbiko ahosi, devī ayam upāsikā, paṇḍitāmacco¹⁹ pana aham evā“ ti. Succiājātakam²⁰. Pucimandavaggo dutiyo.

¹ Cs sace corr. to sacce, Bī sace. ² Cs -sacce corr. to sacca. ³ Bīd byasanam.

⁴ Bī tvaṃ. Bā tava. ⁵ Cks rāṭṭho. ⁶ Bīd pabbajaniasamkhātam. ⁷ Bīd addhā addhassa. ⁸ Ck omits yā, Bīd omit sā. ⁹ Ck addhassā, Cs addhassā corr. to addhātissā, Bīd addhassā. ¹⁰ Bā addha-addhā. ¹¹ Cks -ma. ¹² Bīd sa. ¹³ Bā adds nama, Bī na. ¹⁴ Ck -riyamekanti, Bī anacchari evā ti, Bā anacchariyavāti.

¹⁵ Bīd araṇṇe yeva vasamānā dukkhā. ¹⁶ Bīd -ya aham. ¹⁷ Bā tathāham. ¹⁸ Bīd dhammade-. ¹⁹ Bīd -taama-. ²⁰ Bīd sucajja-, and add dasamam.

3. KUṬIDŪSAKAVAGGA.

1. Kuṭṭidūsakajātaka.

Manussasseva te sisan ti. Idam Satthā Jetavane viharanto Mahākassapaṭṭherassa paṇṇasālājhāpakam¹ daharam ārabha kathesi. Vatthum pana Rājaghe samuṭṭhitam. 5 Tadā kira therō Rājagaham nissāya Araṇṇakuṭṭikāya² viharati. Tassa dve daharā upaṭṭhānam karonti. Tesu eko therassa upakārako, eko dubbatto³, itarena katham katham attanā⁴ katasadisam eva karoti, tena mukhodakādīsū upaṭṭhāpitesu therassa santikam gantvā vanditvā „bhante udakam ṭhapitam, mukham dhovathā“ ti ādini vadati, tena 10 kālass' eva vutthāya therassa pariveṇe⁵ sammatṭhe⁶ therassa nikkhamanavelāya⁷ ito c' ito ca paharanto⁸ sakalam⁹ pariveṇam attanā⁴ sammatṭham¹⁰ viya karoti. Vattasampanno cintesi: „ayam dubbatto³ mayā katham katham attanā¹¹ katasadisam karoti, etassa saṭhakammanam¹² pākāsam karissāmīti“ tasmim antogāmato bhutvā āgantvā 15 niddāyante va¹³ nahānodakam¹⁴ tāpetvā piṭṭhikoṭṭhake ṭhapetvā aññam nālīkamattam¹⁵ udakam uddhane ṭhapesi. Itaro pabbujjhivā¹⁶ gantvā usumam utṭahantam disvā „udakam tāpetvā koṭṭhake ṭhapitam bhavissatīti“ therassa santikam gantvā „bhante nahānakoṭṭhake¹⁷ udakam, nahāyathā^{17a}“ ti āha. Thero „nahāyissāmīti“^{17a} tena sad- 20 dhum yeva āgantvā koṭṭhake udakam adisvā „kham udakan“ ti pucchi. So vegena aggisalam gantvā¹⁸ tucchabhājane ulūmkam¹⁹ otāresi, ulūmko²⁰ tucchabhājauassu tale paṭihato taṭā²¹ ti saddam akāsi. Tato paṭṭhāya tassa Ulūmkasaddako²² tv-eva nānam jātam. Tasmim khane itaro piṭṭhikoṭṭhakato udakam āharitvā „nahātha²³ 25 bhante“ ti āha. Thero nahātvā²⁴ āgacchanto²⁵ Ulūmkasaddakassa²⁶

¹ Bī -lajhā-, Bđ -lajjhā-. ² Bī araṇṇamkuṭṭiyam, Bđ araṇṇakuṭṭiyam ³ Bīd dubbaccho. ⁴ Bīd -no. ⁵ Ck -na. C^s -na corr. to -ne, Bđ -ne. ⁶ Bī sammajjane, Bđ sammajje. ⁷ Bđ -yam. ⁸ Bī viha-. ⁹ Bīd -ja ¹⁰ Ck^s -ṭṭha, Bđ sammattham. ¹¹ Bđ -no. ¹² Bī duppaccekamma. Bđ sabbam dubbaccakammam ¹³ C^s ca corr. to va, Bīd yeva. ¹⁴ Bīd nahānodakam. ¹⁵ Bī nālīkamattam, Bđ nālīkamattam. ¹⁶ Bīd add va. ¹⁷ Bīd nhā-. ¹⁸ Bīd āg-. ¹⁹ Ck ulūmkam, C^s ulūkam, Bī ulhāgam, Bđ ulūgam. ²⁰ Ck ulūmko, Bī ulhanke, Bđ ulūngo. ²¹ Bī sātatta, Bđ sahatthā. ²² Ck ulūmkam-, Bī ulūhkasaddakā, Bđ ulūngasaddako. ²³ Bīd nhāyatha. ²⁴ Bīd nahātvā. ²⁵ Bīd āvajjanto. ²⁶ Bī ulhāka-, Bđ ulūnga-

dubbattabhāvaṃ¹. nātvā taṃ sāyaṃ therupatṭhānaṃ āgataṃ ovadi:
 „āvuso samaṇeṇa nāma attanā katam eva 'katam me' ti vattum
 vaṭṭati, aññathā sampajānamusāvādo hoti, ito patṭhāya evarūpaṃ mā
 kāsīti²“. So therassa kujjhivā punadivase therena saddhiṃ piṇḍāya³
 5 na pāvisi. Thero itarena⁴ saddhiṃ pāvisi. Uḷumkasaddako⁵ pi the-
 rassa upatṭhākakulaṃ gantvā „bhante thero kahan“ ti vutte „aphā-
 sukena⁶ vihare yeva nisinno“ ti vatvā „kiṃ bhante laddhuṃ vaṭṭa-
 tīti“ vutte „idaṃ c' idaṃ ca dethā“ 'ti gahetvā attano rucitattṭhānaṃ⁷
 gantvā⁸ bhuñjitvā vihāraṃ agamāsi. Punadivase thero taṃ kulam
 10 gantvā nisīdi. Manussā „na sukhaṃ⁹, hiyyo kira tvaṃ¹⁰ vihare yeva
 nisinno, asukadaharassa hatthe āhāraṃ pesayimha, paribhutto ayyenā“
 ti¹¹“. Thero tuṇhībūto¹² va bhattakiccaṃ katvā vihāraṃ gantvā
 sāyaṃ therupatṭhānakāle āgataṃ¹³ āmantetvā „āvuso asukagāme¹⁴
 asukakule 'therassa idaṃ c' idaṃ ca laddhuṃ vaṭṭatīti' viññāpetvā
 15 kira te¹⁵ bhuttan“ ti vatvā „viññātti nāma na vaṭṭati, nāssu¹⁶ puna
 evarūpaṃ anācāraṃ carā“ ti¹⁷ āha. So ettakena¹⁸ there āghātaṃ
 bandhitvā „ayaṃ¹⁹ hiyyo pi udakamattaṃ nissāya mayā saddhiṃ
 kalahaṃ kari²⁰, idāni pan' assa upatṭhākānaṃ gehe mayā bhatta-
 mutṭhi bhuttā ti asahanto puna kalahaṃ karoti, jānissāmi 'ssa²¹ kat-
 20 tabbayuttakan“ ti punadivase there piṇḍāya pavitṭhe muggaraṃ ga-
 hetvā paribhogabhājanani bhinditvā paṇṇasālaṃ jhāpetvā palāyi. So
 jīvamāno va manussapeto hutvā sussitvā kālaṃ katvā Avicimabhāni-
 raye nibbatti. So tena kataanācāro mahājananajjhe²² pākaṭo jāto.
 Ath' ekadivasam ekacce²³ bhikkhū Rājagahā Sāvattihim²⁴ gantvā
 25 sabbhāgaṭṭhāne pattacīvaraṃ paṭisaṃmetvā Satthu santikaṃ gantvā van-
 ditvā nisīdimasu. Satthā tehi saddhiṃ paṭisanthāraṃ katvā „kuto
 āgat' atthā“ 'ti pucchi²⁵. „Rājagahā bhante“ ti. „Ko tattha ovāda-
 dāyako ācariyo“ ti. „Mahākassapathero²⁶ bhante“ ti¹¹. „Sukhaṃ
 bhikkhave Kassapassā“ 'ti. „Ama bhante therassa sukhaṃ, saddhi-
 30 vihāriko pan' assa ovāde dinne kujjhivā therassa paṇṇasālaṃ jhā-

¹ Bīd duppacca-. ² Bī mā akassīti, Bī mā evarūpaṃ akāsīti ³ Bīd adds gā-
 maṃ. ⁴ Bīd -neva. ⁵ Bī uḷāṅga-, Bīd uḷuṅga-. ⁶ Bīd aphāsuko. ⁷ Bī ruta-
 ṭhānaṃ, Bīd rucitaṃ ṭhānaṃ, Cks -ne. ⁸ Cks datvā. ⁹ Bīd -ssā kiṃ bhante
 ayyassa aphāsukaṃ. ¹⁰ Bīd thero. ¹¹ Bīd add vutte. ¹² Bīd -hi-. ¹³ Bīd add
 taṃ. ¹⁴ Bīd add nāma. ¹⁵ Bīd add bhattaṃ. ¹⁶ Bīd mā ¹⁷ Bī caratīti, Bīd
 carāhīti. ¹⁸ Bīd ettha, Cī ettha- corr. to etta-. ¹⁹ Bīd ahaṃ. ²⁰ Bīd kari-
 yamāno. ²¹ Bīd omit ssa. ²² Bīd -nassa majhe. ²³ Cī athekadivasacce, Cī
 athekadivasam ee corr. to -sam, Bīd athekacce. ²⁴ Cī -tthiyam, Bī -tthi. ²⁵
 Bīd pucchitvā. ²⁶ Bīd -tthero.

petvā palāyīti¹. Tam sutvā Satthā „bhikkhave, Kassapassa evarū-pena bālena saddhim caraṇato ekacariyā va seyyo¹“ 'ti vatvā imaṃ Dhammapade gātham āha:

Caraṇ ce nādhiggaccheyya seyyaṃ sadisaṃ attano (Dhp. v. 61.)
ekacariyaṃ daḷhaṃ kayirā, n' atthi bāle sahāyatā² ti. 5

Idaṇ³ ca pana vatvā puna te bhikkhū āmantetvā „na bhikkhave idān' eva so kuṭidūsako⁴ va na ca idān' eva ovādadāyakassa kujjhati⁵, pubbe pi kujjhi yevā“ 'ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente
Bodhisatto siṅgilaśakunaṇiyaṃ⁶ nibbattitvā vayappatto 10
attano manāpaṃ anovassakaṃ kulāvakaṃ katvā Himavanta-
padese⁷ vasati. Ath' eko makkāṭṭo vassakāle acchinnadhāre
deve vassante sītapīlito dante khādanto Bodhisattassa avidūre
nisīdi. Bodhisatto taṃ tathā kilamantaṃ disvā tena saddhim
sallapanto⁸ paṭhamaṃ gātham āha: 15

1. Manussassēva te sīsaṃ hatthapādā ca vānara,
atha kena nu⁷ vaṇṇena agāraṇa te na vijjatīti. 81.

Tattha vaṇṇeṇā 'ti kāraṇeṇa, agāraṇa ti tava uivāsagehaṃ kena kāraṇeṇa
n' atthīti pucchi.

Tam sutvā vānaro dutiyaṃ gātham āha: 20

2. Manussassēva me sīsaṃ hatthapādā ca siṅgila¹⁰,
y' āhu seṭṭhā manussesu sā me paññā na vijjatīti. 82.

Tattha siṅgilā¹¹ 'ti taṃ¹² sakunaṃ nāmenaḷapati, yāhu seṭṭhā ma-
nussesu 'ti yaṃ manussesu seṭṭhā ti kathenti sā mama vicāraṇapaññā n'
atthi, sīsatthapādakāyabalāni¹³ hi loke appamāṇaṃ, vicāraṇapaññā va seṭṭhā 25
sā mama n' atthi, tasmiṃ me agāraṇaṃ na vijjatīti.

Tam sutvā Bodhisatto itaraṃ gāthadvayaṃ āha:

- a. Anavatṭhitacittassa lahucittassa dūbhino¹⁴
niccaṃ adhuvasīlassa¹⁵ sukhabhāvo na vijjati. 83.

¹ Cks seyyā. ² Ck sahāyatā? Bīd sahāyakā. ³ Ck imaṇ ⁴ Bīd add pubbe pi kuṭidūsako ye. ⁵ Bīd kujjhi. ⁶ Ck sahila-, C^s sahila- corr. to siṅgila-, Bīd siṅgala-. ⁷ Bī -ppa-. ⁸ Bīd -pento. ⁹ Cks athekena nu. Bī a kenū na, Bīd atha kenū na. ¹⁰ Bī līṅgala, Bīd siṅgala. ¹¹ Bī siṅgālā, Bīd siṅgālā. ¹² Bīd taṃ. ¹³ Bī vālādī, Bīd pālādini. ¹⁴ Bīd dubbhino. ¹⁵ Ck addhuva

4. So karassu ānubhāvaṃ, vītivattassu sīliyaṃ,
sītavātaparittānaṃ¹ karassu kuṭavaṃ kapīti. 84.

Tattha anavaṭṭhitacittassā² 'ti appatīṭhitacittassa, dūbhino³ ti mitta-
dūbhissa⁴, adhuvasīlassā⁵ 'ti na sabbakālaṃ⁶ sīlarakkhanakassa⁶, ānubhāvaṃ
5 ti so tvaṃ samma makkāta paññāya uppādanatthaṃ; ānubhāvabalaṃ upāyaṃ
karohi, vītivattassu sīliyaṃ ti attano dussīlabhāvasanikkhātāṃ sīliyaṃ atik-
kamitvā sīlavā hohi, kuṭavaṃ⁷ ti sītassa vātassa⁸ parittānasamatthaṃ⁹ attano
kuṭavaṃ¹⁰ kulāvakaṃ ekaṃ¹¹ vasanāgārakaṃ¹² karohīti.

Makkāto cintesi: „ayaṃ tāva attano anovassakattḥāne¹³
10 nisinnabhāvena maṃ paribhavati¹⁴, na nisīdāpessāmi¹⁵ naṃ imas-
miṃ¹⁶ kuṭave¹⁷“ ti. Tato Bodhisattaṃ gaṇhitukāmo pak-
khandi. Bodhisatto uppatitvā aññattha gato. Makkāto kuṭa-
vaṃ¹⁸ viddhamsetvā cuṇṇavicuṇṇaṃ katvā pakkāmi.

Satthā imaṃ desanaṃ¹⁹ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā
15 makkāto so kuṭijjhāpako ahosi, siṅgilasakuṇo²⁰ aham evā²¹“ ti.
Kuṭṭidūsakajātakaṃ²¹.

2. Daddabhajātaka.

Daddabhāyati²² bhaddante ti. Idam Satthā Jetavane
viharanto aññatitthiye ārabha kathesi. Titthiyā kira Jetavanassa
20 samīpe tasmiṃ tasmiṃ ṭhāne kaṇṭakapassaye²³ seyyaṃ kappenti
pañca tapaṃ²⁴ tapanti²⁵ nānappakāraṃ micchātapaṃ caranti. Atha
sambahulā bhikkhū Sāvatthiyaṃ piṇḍāya caritvā Jetavanaṃ²⁶ āgac-
chantā antarāmagge te taṃ²⁷ micchātapaṃ tappente²⁸ disvā gantvā
Satthāraṃ upasaṃkamitvā „atthi nu kho bhante aññatitthiyasamaṇā-

¹ C^s -naṃ corr. to -ṇaṃ, Bⁱ -ṇaṃ. ² Bⁱd dubbhino. ³ Bⁱd -dubbhi-. ⁴ C^s
addhuva-. ⁵ Bⁱd -le. ⁶ C^s -na- corr. to -ṇa-. ⁷ Bⁱd kuṭavaṃ kapi. ⁸ C^s
sītassa vassa, Bⁱ vātassa. ⁹ C^k -ṇa-, C^s -namatthaṃ corr. to -ṇasamatthaṃ,
Bⁱ -ṇaṃ naṃ samattāṃ. ¹⁰ C^s kū-? ¹¹ Bⁱd ekaṃ ca, Bⁱ ekañca ¹² Bⁱ
agāraṃ. ¹³ Bⁱ -vassi-, Bⁱd -vasi-. ¹⁴ C^s -tīti. ¹⁵ C^s -ssā and omit na.
¹⁶ C^k imaṃ, C^s imaṃ corr. to imasmiṃ. ¹⁷ C^s kū-, Bⁱd kulāvake. ¹⁸ Bⁱd ku-
lāvakaṃ. ¹⁹ Bⁱd dhamma-de-. ²⁰ Bⁱ siṅgāla-, Bⁱd siṅgila-. ²¹ Bⁱ siṅgāla-,
Bⁱd add paṭhamāṃ. ²² Bⁱ dudda-, Bⁱd duddaṃ āyati. ²³ C^s kaṇṭha-, Bⁱ kaṇḍa-
kāsupassena, Bⁱd kaṇḍakapassaye. ²⁴ Bⁱd pañcātapaṃ. ²⁵ C^s tappanti, Bⁱd ta-
penti. ²⁶ C^s -naṃ. ²⁷ Bⁱ te saṃ. ²⁸ C^k tappante, Bⁱd tapente.

nam¹ vatasamādāne sāro² ti pucchimsu. Satthā „na bhikkhave tesam vatasamādāne sāro vā viseso vā atthi, tam³ hi nighamsiyamānam upaparikkhiyamānam ukkārabhūmimaggasadisam sasakassa⁴ dadda-bhasadisam⁵ hotīti⁶ vatvā „daddabhasadisabhāvam⁷ assa mayam na jānāma, kathetha no bhante⁸ ti tehi yācito atītam āhari: 5

Atite Bārānasiyam Brahmadatte rajjam kārente Bodhisatto sīhayoniyam nibbattitvā vayappatto araññe paṭivasati. Tadā⁹ aparasamuddasamīpe¹⁰ beluvamissakam¹¹ tāla-vanam hoti. Tatth' eko¹² sasako beluvarukkhumūle ekassa¹³ tālagacchassa hetthā vasati. So ekadivasam gocaram ādāya 10 āgantvā tālapaṇṇassa hetthā nipanno cintesi: „sace ayam paṭhavī¹⁴ samvattēyya¹⁵ kahan nu kho bhavissāmīti¹⁶“, tas-mim űeva¹⁷ ca¹⁸ khane ekam beluvapakkam tālapaṇṇassa upari patitam. So tassa saddena „dhuvāyam paṭhavī samvattatīti¹⁹“ uppatitvā pacchato anolokento va palāyi. Tam ma- 15 raṇabhītam vegena palāyantam añño sasako disvā pucchi: „kim²⁰ bho ativiya bhīto palāyasīti“. „Mā puccha²¹ bho“ ti. So „kim bho kim bho“ ti pacchato²² javat' eva²³. Itaro nivattitvā anolokento va „ettha paṭhavī samvattatīti²⁴“ āha. So pi tassa pacchato palāyi. Evam²⁵ tam añño addasa tam 20 añño²⁶ ti evam sasakasatasahassam²⁷ ekato hutvā palāyi. Te eko migo disvā eko sūkaro eko gokaṇṇo eko mahiso eko gavayo²⁸ eko khaggo eko vyaggho eko sīho eko vāraṇo²⁹ disvā „kim etan³⁰ ti vātvā³¹ „ettha paṭhavī samvattatīti³²“

¹ Ck -samānānam, C^s -samannānam corr. to -samanānam, Bīd aññatitthiyānam.

² Cks tañ. ³ Bī saha, Bīd sasakasa. ⁴ Bī daddabhayasa-, Bīd duddabhayasa-.

⁵ Bī sasaddaddabhaya-, Bīd duddabhaya-. ⁶ Bīd add pana. ⁷ Bīd pacchimasa-

mudda-. ⁸ Bīd -ka. ⁹ Bīd tatteko. ¹⁰ Cks ekasmin. ¹¹ Ck -vi, C^s -vim. Bīd

mahāpathavi, Bī pathavi. ¹² Cks samvaddheyya, Bī vatteyya, Bīd samvatteyya.

¹³ Bīd gamissāmīti. ¹⁴ Bīd yeva. ¹⁵ Bīd omits ca, Bī űeva ca. ¹⁶ Cks sam-

vaddhatīti, Bīd samvattatīti. ¹⁷ Bīd kim. ¹⁸ Bīd pucchi. ¹⁹ Bī so ki bho ti

pucchato, Bīd so pucchito. ²⁰ Ck javaneva, C^s javane corr. to javateva, Bī ja-

vakeva, Bīd dhāvateva. ²¹ Cks -vaddha-, Bī -vatta-. ²² Cks etam, Bīd add

addasā. ²³ Bīd sasasata-. ²⁴ Bī adds eko silo, Bīd eko siṅgālo. ²⁵ Bīd hatthi.

²⁶ Bīd pucchitvā ²⁷ Cks -vaddha-, Bīd -vatte-.

vutte palāyi. Evañ anukkamena yojanamattañ tiracchāna-
 balañ ahoṣi. Tadā Bodhisatto tañ balañ¹ palāyantañ disvā
 „kim etaṃ“ ti pucchitvā „ettha paṭhavī saṃvaṭṭatīti“² sutvā
 cintesi: „paṭhavisamvaṭṭanañ³ nāma na kadāci atthi, addhā
 5 etesañ kiñci dussutañ⁴ bhavissati, mayi kho pana ussukkañ
 anāpajjante⁵ sabbe nassissanti, jīvitāñ tesāñ⁶ dassāmīti“ sīha-
 vegena purato pabbatapādañ gantvā tikkhattuñ sīhanādañ
 nadi. Te sīhabhayā⁷ tajjitā nivattitvā piṇḍitā⁸ aṭṭhaṃsu. Sīho
 tesāñ antarañ pavisitvā „kimatthañ palāyathā“⁹ 'ti pucchi.
 10 „Paṭhavī saṃvaṭṭatīti“¹⁰. „Kena saṃvaṭṭamānā¹¹ diṭṭhā“ ti.
 „Hatthī jānantīti“. Hatthī pucchi. Te¹² „mayā na jānāma,
 sīhā jānantīti“ vadimsu. Sīhāpi „mayā na jānāma, vyagghā
 jānantīti“. Vyagghāpi „khaggā jānantīti“. Khaggāpi „ga-
 vayā“ ti. Gavayāpi „mahisā“ ti. Mahisāpi „gokaṇṇā“ ti.
 15 Gokaṇṇāpi „sūkarā“ ti. Sūkarāpi „migā“ ti. Migāpi „na
 jānāma, sasakā jānantīti“. Sasakesu pucchiyamānesu „ayañ
 kathesi“ tañ sasakañ dassesuñ. Atha nañ „evañ kira
 samma paṭhavī saṃvaṭṭatīti“¹³ pucchi. „Āma sāmi mayā diṭ-
 ṭhā“ ti. „Kattha vasanto passaṃti“¹⁴ pucchi¹⁵. „Samudda-
 20 samīpe beluvamissakātālavane sāmi, ahañ hi tattha beluva-
 rukkhamūle tālagacche tālapaṇṇassa heṭṭhā nipanno cintesiṃ:
 „sace paṭhavī saṃvaṭṭissati“¹⁶ kahañ gamiṃsāmi, atha¹⁷ tañ
 khaṇaṃ ñeva paṭhaviyā saṃvaṭṭanasaddaṃ¹⁸ sutvā palāto
 'mhi“ ti. Sīho cintesi: „addhā tassa tālapaṇṇassa upari be-
 25 luvapakkāñ patitvā daddabhaṃ¹⁹ akāsi, sv-āyañ²⁰ tañ saddaṃ
 sutvā 'paṭhavī saṃvaṭṭatīti“ saññañ uppādetvā palāyittha²¹,

¹ *Bid* balakāyañ. ² *Cks* -vaddha-, *Bid* -vatta-. ³ *Cks* -viriñ-. *Bid* pathavisam-
 vattanañ. ⁴ *Cs* dussitañ, *Bi* dumsukā, *Bd* dussutañ. ⁵ *Cs* -to. ⁶ *Bid* nesañ.
⁷ *Bid* -ya. ⁸ *Bi* sapiṇḍikā, *Bd* saṃpiṇḍitā. ⁹ *Bid* pucchitvā. ¹⁰ *Ck* -vaddha-,
Bi -vatta-, *Bd* -vattamānañ. ¹¹ *Cks* tā. ¹² *Bi* passaṃti. *Bd* passaṃti. ¹³ *Bi*
 pucchima, *Bd* pacchima. ¹⁴ *Cks* -vaddhe-, *Bid* -vatti-. ¹⁵ *Cks* add nañ. ¹⁶
Cks saṃvaddha nañ saddaṃ, *Bid* -vattana-. ¹⁷ *Bid* duddabhayasaddaṃ. ¹⁸ *Bi*
 svēhañ. ¹⁹ *Bid* palāyito bhavissatīti.

tatvato¹ samjānissāmīti² so taṃ sasakaṃ gahetvā mahājanam
 assāsetvā „aham iminā diṭṭhaṭṭhāne paṭhaviyā samvattanam³
 vā asamvattanam³ vā tatvato⁴ űatvā⁵ āgamissāmi, yāva mamā-
 gamanā tumhe etth⁶ eva hothā⁷ 'ti sasakaṃ piṭṭhiyaṃ āropetvā
 sīhavegena pakkhanditvā tālavane sasakaṃ otāretvā „ehi⁸,
 5 tayā diṭṭhaṭṭhānam dassēhīti⁹ āha. „Na visahāmi sāmīti¹⁰.
 „Ehi⁷, mā bhāyīti¹¹. So beluvarukkaṃ upasamkamitum¹² asak-
 konto avidūre ṭhatvā „idaṃ¹³ sāmi daddabhāyanatṭhānan¹⁴ ti
 vatvā paṭhamam gātham āha:

1. Daddabhāyati¹¹ bhaddan te yasmiṃ dese vasāmi¹² aham, 10
 aham p' etaṃ¹³ na jānāmi, kiṃ etaṃ daddabhāyatīti¹⁴. 85.

Tattha daddabhāyatīti¹¹ daddabhā 'ti saddam¹² karoti, bhaddante
 ti bhaddam tava atthu, kimetaṃ ti yasmiṃ padese aham vasāmi tattha dad-
 dabhāyati¹¹, aham pi pana¹⁴ na jānāmi kiṃ¹⁵ vā etaṃ¹⁶ daddabhāyati kena
 vā kāraṇena daddabhāyati, kevalam daddabhāyanasaddam assosin ti. 15

Evam vutte sīho beluvarukkhamulāni gantvā tālapaṇṇassa
 heṭṭhā sasakena nipannaṭṭhānam c' eva tālapaṇṇamathake
 patitaṃ beluvapakkaṃ ca disvā paṭhaviyā asamvattanabhāvam³
 tatvato⁴ jānitvā sasakaṃ piṭṭhiyaṃ āropetvā sīhavegena khip-
 paṃ migasaṃghānam santikaṃ gantvā sabbapavattim ārocetvā¹⁷
 „tumhe mā bhāyathā¹⁸ 'ti migagaṇam assāsetvā vissajjesi.
 Sace hi tadā Bodhisatto na bhaveyya sabbe samuddam pavi-
 sitvā nasseyyum, Bodhisattam¹⁹ nissāya²⁰ jīvitam labhiṃsu.

2. Bellam nipatitam²¹ sutvā dabhakkaṃ ti saso javi²²,
 sasassa vacanam sutvā santattā migavāhini²³. 86. 25

3. Appattā²⁴ padaviṇṇānam paraghosānusārino
 pamādaparamā bālā te honti parapattiyā. 87.

¹ Bī vatthako, Bā tathato. ² Bīd nam jā-. ³ Cks -vaddha-, Bīd -vatta-. ⁴
 Bī tatthato. Bā tathato. ⁵ Bīd jānitvā. ⁶ Bīd tāta. ⁷ Bīd omīti ehi. ⁸ Bīd
 -mitvā. ⁹ Bīd imam. ¹⁰ Cā -bhāvana-, Bī khuddabhāyana-, Bā duddabhāyana-.
¹¹ Bīd dudda-. ¹² Bīd tadā. ¹³ Bīd duddasaddam. ¹⁴ Bīd omīti pana. ¹⁵ Bīd
 ti. ¹⁶ Bī evam. ¹⁷ Bī ārocāpetvā. ¹⁸ Bī -yi-. ¹⁹ Bīd add pana. ²⁰ Bīd add
 sabbe. ²¹ Bīd beluvam patitam. ²² Bī duddabhāyā ti saso javi, Bā duddubhā-
 yati ti saso. ²³ all four MSS. -ni. ²⁴ Bīd apatvā.

4. Ye ca sīlena sampannā paññāy' ūpasame ratā
āratā¹ viratā dhīrā na honti parapattiyā ti 88.

imā tisso abhisambuddhagāthā.

Tattha bellan² ti beluvapakkam. dabbhakkan³ ti evaṃ saddam kuru-
5 mānam, santattā ti santrastā⁴, migavāhinīti anekasabassasamkhū migasenā,
padaviññānan ti viññānapadam sotāpattivīññānakorṭhāsam apāpunivā ti
attho, te honti parapattiyā ti te paraghosānusārino⁵ tam eva paraghosānu-
sanikkhātām⁶ pamādam paramam ti maññamānā bālā andhaputhujjanā viññāna-
padassa appattatāya parapattiyā va honti, paresam⁷ vacanam saddahitvā yaṃ
10 vā tam vā karontīti, sīlenā 'ti ariyamaggena āgatasīlena samannāgatā, paññā-
yūpasame ratā ti maggen' eva āgatapaññāya⁸ kilesūpasame ratā, yathā vā⁹
sīlena evaṃ paññāya pi sampannā kilesūpasame ratā ti pi attho, āratā viratā
dhīrā ti viññū pāpakiriyato āratā¹⁰ viratā paṇḍitā nāma hontīti, te evarūpā
sotāpannā pāpato oratabhāvena kilesūpasame abhiratabhāvena ca ekavāram¹¹
15 maggañāṇena paṭividdhadhammā aññesam kathentanam pi na saddahanti na gaṇ-
hanti. kasmā: attano paccakkhato¹² ti, tena vuttam:

Assaddho akataññū ca sandhicchedo ca yo naro (Dhp. v. 97.)

hatavakāso vantāso sa ve¹⁴ uttamaporiso ti.

Satthā muam desanam¹⁴ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā
20 sīho aham evā¹⁵ 'ti. Daddabha-jātakam¹⁵.

3. Brahmadaṭṭajātaka.

Dvayam¹⁶ yācanako ti. Idam Satthā Ālavim¹⁷ nissāya
Aggāḷave cetiye viharanto kuṭikārasikkhāpadam ārabhā kathesi.
Vatthum heṭṭhā Mañikanṭhajātake¹⁶ āvikatam¹⁹ eva, idha pana Satthā
25 „saccam kira tumhe bhikkhave yācanabahulā viññattibahulā viha-
rathā¹⁸ 'ti vatvā „āma bhante“ ti vutte²⁰ bhikkhū garahitvā „bhik-
khave porāṇakapaṇḍitā paṭhavissarena raññā pavāritāpi ekatalikam
upāhanayugam²¹ yācitukāmā hirottappabhedābhayena²² mahājanamajjhe
akathetvā raho kathayimsū“ ti vatvā atītam āhari:

¹ Bīd arakā. ² Bīd beluvan. ³ Bī duddabbhāyati, Bīd duddamabhāyati ⁴ Bīd
utrataṣā. ⁵ Bīd te parapattiyā ghosā-. ⁶ Bīd add tam. ⁷ Bīd parassa. ⁸ Bīd
āgatāya pa-. ⁹ Bīd ya ca in the place of yathā ca. ¹⁰ Bīd ārakā, Bīd āko. ¹¹
Bīd -ra ¹² Bīd -ttā ¹³ Ck ca. ¹⁴ Bīd dhammade-. ¹⁵ Bī duddabbhāya-, Bīd
duddubbhāya-, both add dutiyam. ¹⁶ Ck dvan, C² dvāyam corr. to dvayam, Bī
dvāyam. ¹⁷ Ck ālaviyam, C² ālaviyam corr. to āla-, Bī ālavī. ¹⁸ Bī -kuṇḍa-,
Bīd -kaṇṭhaka-. Cfr. Vol. II p. 282. ¹⁹ Bīd āgatam. ²⁰ Bīd add te. ²¹ Bī
paṇṇachattañca ekapatahanayugañca, Bīd paṇṇachattañca ekapaṭala upāhanayugañca
in the place of eka - - - yugam. ²² Bī -bhedenabbhayena, Bīd -bhedana-.

Atīte Kampillakaratthe¹ Uttarapañcālanagare Pañ-
cāle² rajjam kārente Bodhisatto ekasmiṃ nigamagāme
brāhmaṇakule nibbattitvā vayappatto Takkasilāyaṃ sabba-
sippāni uggaṇhitvā aparabhāge tāpasapabbajjam pabbajitvā
Himavante nūchācariyāya³ vanamūlaphalāphalena yāpento ciraṃ 5
vasitvā loṇambilasevanatthāya manussapathe⁴ caranto⁵ Uttara-
pañcālanagaraṃ patvā rājuyyāne vasitvā punadivase bhikkhaṃ
pariyesamāno nagaraṃ pavisitvā rājadvāraṃ sampāpuṇi. Rājā
tassācāre⁶ ca vihare ca pasīditvā mahātale nisīdāpetvā rājā-
rahaṃ bhojanaṃ⁷ bhojāpetvā⁸ paṭiññaṃ gahetvā uyyāne yeva 10
vasāpeti. So nibaddhaṃ rājagehe⁹ yeva bhuñjanto¹⁰ vassā-
nass¹¹ accayena¹² Himavantam eva gantukāmo hutvā cintesi:
„mayhaṃ maggaṃ gacchantassa ekatalikaupāhanaṃ c' eva¹³
paññacchattakaṃ ca¹⁴ laddhuṃ vaṭṭati¹⁵, rājānaṃ yācissāmīti“
so ekadivasam rājānaṃ uyyānaṃ āgantvā vanditvā nisinnaṃ 15
disvā „upāhanaṃ ca chattaṃ ca yācissāmīti“ cintetvā puna
cintesi: „param 'idaṃ¹⁶ nāma dehīti' yācanto rodati nāma,
paro pi 'n' atthīti' vadanto paṭirodati nāma, mā kho pana maṃ
rodantaṃ mahājano addasa mā mahārājānaṃ¹⁷ ti, raho paṭi-
channatthāne ubho pi roditvā tuṇhi¹⁸ bhavissāmā“ 'ti. Atha 20
naṃ „mahārāja raho paccāsimsāmīti“ āha. Taṃ¹⁹ sutvā rāja-
puriso²⁰ apasakki. Bodhisatto „sace mayi yācante rājā na
dassati mettī²¹ no²² bhijjissati, tasmā na yācissāmīti“ taṃ
divasaṃ nāmaṃ gahetuṃ asakkonto „gaccha tāva mahārāja,
jānissāmīti“ āha. Pun' ekadivasam rañño uyyānaṃ āgatakāle 25
tath' eva puna tath' evā 'ti evaṃ yācituṃ asakkontass' eva
dvādasa samvaccharāni atikkantāni²³. Tato rājā cintesi:

¹ Bī kapilaratthe, Bā kappilaratthe. ² Uttarapañcālārāje. ³ C^s ujjāca- corr. to uchāca-. Bī uccācariyāya, Bā uccācariyāya. ⁴ Bā -tham. ⁵ Bīd vica-. ⁶ C^s tassa-. ⁷ Bīd paṇitabho-. ⁸ Bīd bhojetvā. ⁹ Bīd -ghare. ¹⁰ Bīd add vasi. ¹¹ Bīd -nassa acca-. ¹² Bī ekam pakalikaṃ upāhaṇaṇceva, Bā ekam paṭalikaupāhanaṇceva. ¹³ Bīd paññacchattaṇceva. ¹⁴ C^s vaddhati, Bī vaṭṭatīti. ¹⁵ Bīd imam. ¹⁶ Bīd mā rā-, C^s omīti mā. ¹⁷ C^s Bīd tuṇhi. ¹⁸ Bīd rājā tam. ¹⁹ C^s -sā, Bīd -se. ²⁰ C^s -i, Bī citamitta, Bā mittam. ²¹ C^s add hi. ²² C^s -tāti.

„mayham ayyo¹ 'raho paccāsiṃsāmīti'² vatvā parisāya apaga-
tāya kiñci vattum na visahati, vattukāmass' ev' assa³ dvādasa
vassāni atikkantāni, ciram kho pana⁴ brahmacariyam caran-
tassa, ukkanthitvā bhoge bhuñjitukāmo rajjam paccāsiṃsati
5 maññe ti, rajjassa pana nāmaṃ gahetum asakkonto tuṇhī hoti⁵,
ajja dāni 'ssāham rajjam ādim katvā yaṃ icchati tam das-
sāmīti⁶“ so uyyānaṃ gantvā vanditvā nisinno Bodhisattena
„raho paccāsiṃsāmīti²“ vutte parisāya apagatāya⁷ kiñci vattum
asakkontam āha: „tumhe dvādasa vassāni 'raho paccāsiṃsā-
10 mīti'² vatvā raho laddhāpi kiñci vattum na sakkotha, aham
vo⁸ rajjam ādim katvā sabbam pavāremi, nibbhayo hutvā yaṃ
vo⁹ ruccati tam yācathā¹⁰“ 'ti. „Mahārāja, yaṃ aham
yacāmi tam dassasīti¹⁰“ „Dassāmi bhante“ ti. „Mahārāja,
mayham maggaṃ gacchantassa ekatalikaupāhanāyo¹¹ ca paṇ-
15 ṇacchattañ ca laddhum vaṭṭatīti¹²“. „Ettakaṃ bhante tumhe
dvādasa vassāni¹² yāciturū na sakkothā¹³“ 'ti¹³. „Āma mahā-
rājā¹⁴“ 'ti. „Kimkāraṇā bhante evam akatthā¹⁵“ 'ti. „Mahārāja,
'idaṃ nāma me dehīti' yācanto rodati nāma, 'n' atthīti' vadanto
paṭirodati nāma, sace tvaṃ mayā yācito na dadeyyāsi 'tam no
20 roditapaṭiroditam¹⁴ nāma mahājano mā passīti¹⁵ tadattham¹⁶
raho paccāsiṃsan¹⁶“ ti² vatvā ādito¹⁷ tisso gāthā abhāsi:

1. Dvayaṃ yācanako rāja Brahmadatta nigacchati: (Vol. II ¹⁶⁷/₆)

alābham dhanalābham vā, evaṃdhammā hi yācanā. 89.

2. Yācanam rodanam āhu Pañcālānam rathesabha,

35 yo ca nam¹⁸ paccakkhāti tam āhu paṭirodanam. 90.

a. Mā m' addasaṃsu rodantaṃ Pañcālā susamāgatā

tavaṃ¹⁹ vā paṭirodantaṃ, tasmā icchāma' aham raho ti. 91.

¹ B'd add mahārāja. ² B'd -sissāmīti. ³ B'd -masseva. ⁴ B'd panassa. ⁵ B'd āhosi. ⁶ C' -ssāmīti. ⁷ B'd add tam. ⁸ B'd te. ⁹ B' yante, B'd yaṃ vo corr. to yaṃ te. ¹⁰ B' assissāmīti, B'd dassasīti. ¹¹ B' ekapaṭilika-, B'd ekapaṭilika-. ¹² B'd samvaccharāni. ¹³ B'd add āha. ¹⁴ C' B'd -tampaṭi-. ¹⁵ B'd passatū ti. ¹⁶ B' ekadatteṃ, B'd etamattham. ¹⁷ B'd add va. ¹⁸ B'd yo-yācanam. ¹⁹ B'd tuvaṃ.

Tattha rāja Brahmadata¹ 'ti dvīhi pi² rājānaṃ ālapati, nigacchatitī labhati vindati, evaṃ dhammā ti evaṃ sabhāvā, ahū³ 'ti paṇḍitā kathenti, Pañcālānaṃ rathesabbā⁴ 'ti Pañcālaraṭṭhassa⁵ issara rathapavara⁶, yo ca naṃ paccakkhātīti yo ca⁶ pana taṃ yācanaṃ n' atthīti paṭikkhipati, tamāhū⁷ 'ti taṃ paṭikkhipanaṃ paṭirodanaṃ ti⁸, mā maddasaṃsū⁷ 'ti tava 5 raṭṭhavāsino Pañcālā⁸ samāgatā maṃ rodantaṃ mā addasaṃsū⁷ ti.

Rājā Bodhisattassa gāvalakkhaṇe pasīditvā varam da-
damāno catutthaṃ gātham āha :

4. Dadāmi te brāhmaṇa rohiṇīnaṃ⁹ (Cfr. vol. II ³²⁰/₁₆)

gavaṃ sahaṃsaṃ saha puṇḍavena,

10

ariyo hi ariyassa kathaṃ na dajjā¹⁰

sutvāna gāthā tava dhammayuttā ti. 92.

Tattha rohiṇīnaṃ¹¹ ti rattavaṇṇānaṃ, ariyo ti ācārasampanno, ari-
yassā¹² 'ti ācārasampannassa, kathaṃ na dajjā¹³ ti kena kāraṇena na da-
deyya, dhammayuttā ti kāraṇayuttā.

15

Bodhisatto pana „nāhaṃ mahārāja vatthukāmehi¹⁴ atthiko,
yam¹⁴ ahaṃ yācāmi tad eva me dehīti“ ekatalikaupāhanā¹⁵
ca paṇṇacchattaṇ ca¹⁶ gahetvā „mahārāja appamatto hohi¹⁷,
sīlaṃ rakkha¹⁸, uposathakammaṃ karohīti“ rājānaṃ ovaditvā
tassa yācantass' eva Himavantaṃ agamāsi¹⁹. Tattha abhiññā²⁰ 20
ca samāpattiyo ca nibbattetvā Brahmalo-ka-parāyano ahosi.

Satthā imaṃ desanaṃ²¹ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā
rājā Ānando ahosi, tāpaso pana ahaṃ evā²² 'ti. Brahmadata-
jātakaṃ²³.

¹ Bīd omit pi. ² Ck Bīd ahū, Bī cāhu? ³ Bīd -rathassa. ⁴ Bī nagasseva pa-
vara, Bīd nagarassa pavaram in the place of issara -- pavara. ⁵ Bīd omit ca.

⁶ C² -rodanti, Bī paṭirodanti, Bīd paṭirodanaṃ ti, Bīd add vadanti. ⁷ Bī mā
adda-. ⁸ Bīd add su. ⁹ Ck -nīnaṃ, C² -nīnaṃ corr. to -ṇīnaṃ, Bīd -nīnaṃ.

¹⁰ Bīd dajjāṃ. ¹¹ Ck -nīnaṃ, C² -nīnaṃ corr. to -ṇīnaṃ, Bī -nīnaṃ, Bīd -nīnaṃ.

¹² Bīd dajjāṃ. ¹³ Bīd kilesavatthukāmehi. ¹⁴ Bīd yam. ¹⁵ Ck² -keupā-, Bī
ekapavālikāupāhanāyo, Bīd ekapaṭalikaupāhanāyo. ¹⁶ Ck² paṇṇacchattaṇca, Bīd
paṇṇacchattaṇca. ¹⁷ Bīd add dānaṃ dehi. ¹⁸ Bīd rakkhāhi. ¹⁹ Bīd gato. ²⁰

Bīd sattābhiññā, Bīd tatthābhiññā. ²¹ Bīd dhammade-. ²² Bīd add tattham.

4. Cammasāṭakajātaka.

Kalyāṇarūpo vatāyan ti. Idam Sattthā Jetavane viharanto cammasāṭakam nāma paribbājakaṃ ārabha kathesi. Tassa kira cammam eva¹ nivāsanaṃ ca pārupanaṃ ca². So ekadivasaṃ paribbājakārāmā nikkhamitvā Sāvattthiyaṃ bhikkhāya caranto
 5 elakānaṃ yujjhanatṭhānaṃ sampāpuni. Elako taṃ disvā paharitu-kāmo osakki. Paribbājako „esa mayham apacitiṃ³ dassetīti“ na paṭikkami. Elako vegenāgantvā⁴ taṃ ūrumhi paharitvā pātesi. Tassa taṃ asantapaggahaṇakāraṇaṃ⁵ bhikkhusaṃghe pākaṭaṃ⁶ ahosi.
 10 Bhikkhū dhammasabhāyaṃ katham samuṭṭhāpesuṃ: „āvuso Cammasāṭakaparibbājako asantapaggahaṇaṃ katvā vināsaṃ patto“ ti. Sattthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāma“ 'ti vutte „na bhikkhave idān' eva pubbe p' esa asantapaggahaṇaṃ katvā vināsaṃ patto“⁷ ti vatvā atītaṃ āhari:

15 Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ karente Bodhisatto ekasmiṃ vāṇijakule⁸ nibbattitvā vaṇijjaṃ⁹ karoti. Tadā eko cammasāṭako¹⁰ paribbājako Bārāṇasiyaṃ bhikkhāya caranto elakānaṃ yujjhanatṭhānaṃ patvā elakaṃ osakkantaṃ¹¹ disvā „apacitiṃ me¹² karotīti“ saññāya¹³ apaṭikkamitvā „imesaṃ ettakānaṃ manussānaṃ antare ayaṃ¹⁴ eko
 20 elako anhakaṃ guṇaṃ¹⁵ jānātīti“ tassa añjalim paggaṇhitvā¹⁶ tṭhito paṭhamam gātharu āha:

1. Kalyāṇarūpo vatāyaṃ catuppado¹⁷

subhaddako c' eva supesalo ca

25 yo brāhmanam jātimaṇṭūpapannam

apacāyati meṇḍavaro yasassīti. 93.

Tattha kalyāṇarūpo ti kalyāṇajātiko, supesalo ti suṭṭhupiyasīlo, jātimaṇṭūpapannaṃ ti jātiyā ca mantehi ca sampannaṃ, yasassīti vaṇṇabhāṇanam etaṃ.

¹ *Bid* cammena. ² *Bid* add hoti. ³ *Ck* *Bd* -ti, *Cs* -ti corr. to -tiṃ, *Bi* -tti. ⁴ *Bid* -na gantvā. ⁵ *Ck* -paggaṇhana-, *Cs* -paggaṇha- corr. to -paggaṇhana-. ⁶ *Cks* -to. ⁷ *Bid* add yevā. ⁸ *Ck* vāṇija-, *Cs* vāṇija- corr. to vāṇija-, *Bid* vāṇijja-. ⁹ *Ck* vaṇijjaṃ, *Cs* vaṇijjaṃ corr. to vaṇi-, *Bid* vāṇijjaṃ. ¹⁰ *Bid* -ka. ¹¹ *Ck* osarantaṃ, *Cs* orasantaṃ. ¹² *Bid* apaciti maṃ. ¹³ *Bd* paññāya, *Bi* omits saññāya. ¹⁴ *Bid* omit ayaṃ. ¹⁵ *Bid* add na. ¹⁶ *Cs* -hetvā, *Bid* paggaṇhetvā. ¹⁷ *Bid* -ppādo.

Tasmim̐ khaṇe¹ āpaṇe² nisinno paṇḍitavāṇijo taṃ parib-
bājakam̐ nisedhento dutiyam̐ gātham āha:

2. Mā brāhmaṇa ittaradassanena
vissāsam āpajji catuppadassa,
dalhappahāram̐ abhikam̐khamāno
avasakkati³ dassati suppahāran ti. 94.

5

Tattha ittaradassanena⁴ khaṇikadassanena.

Tassa pana⁵ paṇḍitavāṇijassa⁶ kathentass' eva⁷ meṇḍako
vegenāgantvā⁸ ūrumhi paharitvā⁹ tatth' eva vedanāmattam̐¹⁰
katvā pātesi. So¹¹ paridevamāno nipajji. Satthā taṃ kāra- 10
nam̐ pakāsento tatiyam̐ gātham āha:

- a. Satthi¹² bhaggā, pavaṭṭito¹³ khāribhāro,
sabbam̐ bhaṇḍam̐ brāhmaṇass' idha¹⁴ bhinnam̐,
bāhā paggayha kandati¹⁵:
abhidhāvatha¹⁶, haññate brahmacārīti. 95.

15

Tass' attho: bhikkhave tassa paribbājakassa ūruṭṭhikam̐¹⁷ bhaggam̐ khāri-
bhāro pavaṭṭito¹⁸, tasmim̐ pavaṭṭiyamāne¹⁹ yaṃ tatth' etassa²⁰ brāhmaṇassa
upakaraṇabhaṇḍam̐²¹ tam̐ pi sabbam̐ bhinnam̐, so²² ubho bāhā ukkhipitvā
parivāretvā ṭhitaparisam̐ sandhāya²³ abhidhāvatha haññate brahmacārīti vadanto²⁴
kandati rodati paridevatīti. 20

20

Catuttham̐ gātham̐ paribbājako²⁵ āha:

4. Evam̐ so nihato seti yo apūjam̐ namassati²⁶
yathāham̐ ajja pahato hato meṇḍena dummatīti. 96.

Tattha apūjan ti apūjanīyam̐, yathāham̐ajjā 'ti yathā aham̐ ajja
asantapaggaham̐ katvā ṭhito meṇḍena dalhappahārena pahato hato²⁷ etth' eva 25

¹ Bīd ṭhāne. ² Bīd omit āpaṇe. ³ Bīd apa-; all four MSS. -ti. ⁴ Ck kanika- corr. to khaṇika-, Bīd tam̐. ⁵ Bīd omit pana. ⁶ Ck -vāṇijassa, C^s -vāni- corr. to -vāṇi-, Bīd -vāṇijassa. ⁷ Ck repeats kathentasseva, Bīd adds so, Bīd ca so. ⁸ Bī -na gantvā. ⁹ Bīd add tam̐. ¹⁰ C^s -mattham̐ corr. to -mattam̐, Bīd -pattam̐. ¹¹ Bīd add vedanāpātto. ¹² Bī uruṭṭhā, Bīd urujji? ¹³ Cks -vaddhi-, Bī -vati-, Bīd -vatti-. ¹⁴ Bīd -nasseva. ¹⁵ Bīd adds rodaticā. ¹⁶ Ck -dhāva, Bīd -dhāvati. ¹⁷ Bī uruṭṭhitam̐, Bīd uruṭṭhikam̐. ¹⁸ Cks -vaddhi-, Bīd -vatti-. ¹⁹ Cks -vaddhi-, Bīd -vattamāne. ²⁰ Bīd tattha tassa. ²¹ Bī upakārabhaṇḍam̐, Bīd upakāram̐-bhaṇḍakam̐. ²² Bīd add pi. ²³ Bīd saddhāya. ²⁴ Bīd adds va, Bīd ca. ²⁵ Bīd paribbājako c. gātham̐. ²⁶ Bīd paṇḍasati. ²⁷ Bīd omit hato.

mārīto, dummatīti dappanā, evaṃ yo¹ añño pi asantapaggahaṃ karissati so² ahaṃ viya dukkhaṃ anubhavissati³.

Iti so paridevanto tatth' eva jīvitakkhayaṃ patto ti.

Satthā imaṃ desanaṃ⁴ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā
5 cammasāṭako eṭarahi cammasāṭako va, paṇḍito vāṇijo⁵ pana aham
evā“ ti. Cammasāṭakajātakaṃ⁶.

5. Godhajātaka.

Samaṇaṃ taṃ maññamāno ti. Idaṃ Satthā Jetavane
viharanto ekaṃ kuhakaṃ⁷ ārabba kathesi. Vatthum heṭṭhā⁸ vit-
10 thāritam eva. Idhāpi taṃ bhikkhum ānetvā „ayaṃ bhante bhikkhu
kuhako“ ti Satthu dassetum. Satthā „na bhikkhave idān' eva pubbe
p' esa kuhako yevā“ ti vatvā atitāṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente
Bodhisatto godhayoniyāṃ nibbattitvā vayappatto kāyūpa-
15 panno⁹ araṇṇe vasati. Eko dussilātāpaso pi tassa avidūre
paṇṇasālā¹⁰ māpetvā vasaṃ¹¹ kappesi. Bodhisatto gocarāya
caranto taṃ disvā „sīlavantatāpasassa paṇṇasālā bhavissatīti“¹²
tattha gantvā taṃ¹³ vanditvā attano vasanaṭṭhānam eva gac-
chati. Ath' ekadivasaṃ so kūṭatāpaso upaṭṭhākakulesu sam-
20 pāditamadhuramaṃsaṃ¹⁴ labhitvā „kiṃ maṃsaṃ nāṃ' etan“
ti pucchitvā „godhamānsaṃ“ ti sutvā rasatanhāya¹⁵ abhibhūto
„mayhaṃ assamaṇaṃ nibaddhaṃ āgacchamānaṃ godhaṃ
māretvā yathāruciṃ pacitvā khādissāmi“ sappidadhika-
ṭṭakabhaṇḍādīni gahetvā tattha gantvā muggaraṃ¹⁶ kāsāvena
25 paṭicchādetvā Bodhisattassa āgamaṇaṃ olovento paṇṇasāladvāre
upasantūpasanto viya nisīdi. So āgantvā taṃ paduṭṭhindriyaṃ¹⁷

¹ Cks so. ² Bīd add pi. ³ Bīd -tīti. ⁴ Bīd dhamma-de. ⁵ Bīd vāṇijjo, C^o vāṇijo corr. to vāṇijo. ⁶ Bīd add catuttham. ⁷ Cfr. Vol. I p. 480. ⁸ Bīd add bhikkhum. ⁹ Cks omit heṭṭhā. ¹⁰ C^o kāyuppanno, Bīd kāyabalena sampanno. ¹¹ Cks -lāyaṃ. ¹² Ck saṃ, Bī omits vasaṃ. ¹³ Bī adds vatvā. ¹⁴ Bīd omit taṃ. ¹⁵ Bīd -taṃ-. ¹⁶ Ck -hā. ¹⁷ Bīd add gahetvā. ¹⁸ Bīd duṭṭhindriyaṃ.

disvā „iminā amhākaṃ saṃjātikaṃ¹ maṃsaṃ khāditaṃ² bhavissati, pariggaṇhissāmi³ nan“ ti adhovāte tṭatvā sarīragandhaṃ ghāyitvā saṃjātimaṃsaṃ⁴ khāditaḥhāvaṃ ṇatvā tāpasam anupagamma paṭikkamitvā⁵ cari. So pi tassa anāgamanam⁶ ṇatvā muggaraṃ khipi. Muggaro sarīre apatitvā naṅguṭṭha-
koṭiyam⁷ pāpuṇi. Tāpaso⁸ „gaccha, viraddho⁹ smīti“ āha. Bodhisatto „man tāva viraddho si, cattāro pana apāye na viraddho sīti¹⁰“ palāyitvā caṃkamanakoṭiyam tṭitavammīkaṃ¹¹ pavisitvā aññena chiddena sīsam nīharitvā tena saddhim salla-
panto¹² dve gāthā abhāsi:

1. Samaṇam¹³ taṃ maññamāno upagañchiṃ¹⁴ asaṇṇataṃ,
so maṃ daṇḍena pahāsi yathā assamaṇo¹⁵ tathā. 97.
2. Kin te jaṭāhi dummedha, kin te ajinasāṭiyā, (Dhp. v. 394.)
abhantaran¹⁶ te gahanam, bāhiram parimajjasīti. 98.

Tattha asaṇṇatan ti ahaṃ kāyādīhi asaṇṇataṃ assamaṇam¹⁷ eva samānam¹⁸ taṃ samaṇo eso ti samitapāpatāya samaṇam maññamāno upagañ-
chiṃ¹⁹, pahāsiṭi pahari, ajinasāṭiyā ti ekamisaṃ katvā pārutena ajina-
cammena tuyham ko attho, abhantaran te gahanam ti²⁰ tava sarīrabhanta-
raṃ visapūraṃ viya alābu²¹ gūthāpūro viya āvāto āsivisapūro viya vammiko
kilesagahanam²², bāhiram ti kevaṇam bāhiram sarīram parimajjasī²³, taṃ²⁴
antopharusatāya bahimaṭṭatāya²⁵ hatthilaṇḍam²⁶ viya assalaṇḍam²⁷ viya ca hoti²⁸.

Taṃ sutvā tāpaso tatiyaṃ gātham āha:

3. Ehi godha nivattassu, bhuñja sālīnam odanam,
telam loṇaṃ ca me atthi pahūtam²⁹ mayha pipphalin ti. 99.

¹ Bī samajātika, Bā samānājātika. ² Cks khādītā. ³ Cks -hāmi. ⁴ Bīd sama-
jāti-. ⁵ Ck paṭicchādētā. ⁶ Bīd -nabhāvaṃ. ⁷ Ck naṃ koṭiyam, Ck naṃ-
guṭṭhakoṭiyam, Bī nagaṭṭhakoṭi, Bā naṅguṭṭhakoṭi. ⁸ Bīd sotā-. ⁹ Bī gacchan-
tare viruddho, Bā gacchahire viraddho. ¹⁰ Bīd add vatā. ¹¹ Bīd tṭitam-.
¹² Bīd -pento. ¹³ Bīd -ṇan. ¹⁴ Ck -gacchīm? Bī -gacchita, Bā -gacchīm.
¹⁵ Bīd asa-. ¹⁶ Bīd -raṃ. ¹⁷ Bīd asa-. ¹⁸ Cks -nan. ¹⁹ Bī -gacchi, Bā -gac-
chiṃ. ²⁰ Cks omit gahananti. ²¹ Cks -hūm, Bī lāpugudhaparo, Bā lābugūdhapūro.
²² Bīd -ṇam. ²³ Bīd -sīti. ²⁴ Bīd te. ²⁵ Ck bamaddhatāya, Ck bamaṇ-
ḍatāya, Bī bahidhatāya, Bā bahimaṭṭatāya. ²⁶ Ck -laddham, Ck -laṇḍam? Bīd
-laṇḍam. ²⁷ Ck -laddham? Ck -labbam, Bā -lendam, wanting in Bī. ²⁸ Ck
ma hoti, Ck ma hoti corr. to ca hoti, Bīd ahoṣīti in the place of ca hoti.
²⁹ Bīd bahutam.

Tattha pahūtam¹ mayha pipphalin ti na kevaḷam sālīdanam² telaloṇam eva hiṅgujīrakasīṅgiverakamaricapiṭṭhalippabhedam³ kaṭukabhaṇḍam pi mayham bahum atthi, tenābhisaṃkhatam sālīnam odanam bhuñja ehi⁴.

Tam sutvā Bodhisatto catuttham gātham āha:

- 5 4. Esa bhiyyo pavekkhāmi vammikam sataporisam,
telaṃ loṇaṃ ca kin te si ahitam mayha pipphalin ti. 100.

Tattha pavekkhāmīti pavisissāmi, ahitan ti yaṃ etam tava kaṭuka-bhaṇḍasaṃkhatam pipphalin etam mayham ahitam asappāyan ti.

- Evaṃ ca pana vatvā „are⁵ kūṭajaṭila, sace idha vasissasi⁶
10 gocaragāme manusseh' eva⁷ tam 'ayam coro' ti gāhāpetvā vip-
pakāram pāpessāmi, sīgham palāyassū“ 'ti tājjesi⁸. Kūṭa-
jaṭilo tato palāyi.

- Satthā imam desanam⁹ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā
kūṭajaṭilo ayam kuhakabhikkhu ahosi, godharājā¹⁰ aham evā“ 'ti.
15 Godhajātakam¹¹.

6. Kakkārujātaka.

- Kāyena yo nāvahare ti. Idam Satthā Jetavane vi-
haranto Devadattam ārabba kathesi. Tassa hi saṃgham bhin-
ditvā gatassa¹² aggasāvakehi saddhim parisāya apakkantāya¹³ uṇha-
20 lohitam¹⁴ mukhato uggañchi¹⁵. Atha bhikkhū dhammasabhāyam
katham samutthāpesum: „āvuso Devadatto musāvadam katvā¹⁶ saṃ-
gham bhinditvā idāni gilāno hutvā mahādukkham anubhotīti“. Satthā
āgantvā „kāya na 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinā“ ti
pucchitvā „imāya nāmā“ 'ti vutte „na bhikkhave idān' eva pubbe p'
95 esa musāvādī¹⁷ yeva¹⁸, na c' esa idān' eva¹⁹ musāvadam katvā duk-
kham²⁰ anubhoti pubbe pi anubhoti yevā“ ti vatvā atitam āhari:

¹ Bīd bahutam. ² Bīd sālīnamodanam. ³ Bī -verasuṇamaricca-, Bā -varalasupa-
maricca-. ⁴ Bīd bhuñjāhi. ⁵ Bīd hare. ⁶ Ck -ti. ⁷ Bīd -sseyeva. ⁸ Bīd santa-.
⁹ Bīd dhamma-. ¹⁰ add pana. ¹¹ Bīd godharājātakam pañcamam. ¹² Bīd
tathāgatassa. ¹³ Ck apakkantā, Bī pakkantassa, Bā pakkantāya. ¹⁴ Bīd uṇham-.
¹⁵ Bīd -gacchi. ¹⁶ Ck akatvā, Cc akatvā corr. to katvā. ¹⁷ Ck Bīd -di. ¹⁸ Ck
ye. ¹⁹ Bīd idāni, Bī omits idāneva, Cc omits musāvādī - - idāneva. ²⁰ Bīd
mahādu-.

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente
 Bodhisatto Tāvatisabhabhavanā aññataro devaputto ahoṣi.
 Tena kho pana samayena Bārāṇasiyaṃ mahā ussavo ahoṣi.
 Bahū¹ nāgasuppaṇṇā ca bhummatṭhakāpi devā ca āgantvā us-
 savaṃ olokayimṣu, Tāvatisabhabhavanato pi cattāro devaputtā 5
 kakkārūni² nāma dibbapupphāni tehi katacumbaṭaṃ³ pilan-
 dhitvā ussavadassanaṃ agamimṣu⁴, dvādasayojanikaṃ nagaraṃ⁵
 tesāṃ pupphānaṃ gandhena ekagandhaṃ ahoṣi. Manussā „imāni⁶
 pupphāni kena pilandhānīti“ upadhārentā⁷ caranti⁸. Devaputtā¹⁰
 „amhe ete upadhārentīti“ vatvā¹¹ rājaṅgaṇā¹² uppatitvā ma- 10
 hantena devānubhāvenākāse¹³ atṭhaṃsu. Mahājano sannipati¹⁴.
 Rājāpi saddhiṃ uparājādīhi agamāsi. Atha ne „kataradeva-
 lokato¹⁵ āgacchathā“ ‘ti pucchiṃsu¹⁶. „Tāvatisadevalokato
 āgacchāmā“ ‘ti. „Kena kammaṇa āgat’ atthā“ ‘ti. „Ussa-
 vadassanathāyā“ ‘ti. „Kimpupphāni nāma etānīti“. „Dib- 15
 bakakkārupupphāni¹⁷ nāmā“ ‘ti. „Sāmi, tumhākaṃ devaloke
 aññāni pilandheyyātha, imānaṃ ambhākaṃ¹⁸ dethā“ ‘ti. Deva-
 puttā „imāni dibbapupphāni¹⁹ mahānubhāvānaṃ nēva²⁰ anuc-
 chavikāni, manussaloke lāmakānaṃ duppaññānaṃ hīnādhi-
 muttikānaṃ dussīlānaṃ na anucchavikāni, ye pana manussā 20
 imehi ca imehi ca guṇehi²¹ samannāgatā tesāṃ etāni²² anuc-
 chavikānīti“ evaṃ ca pana vatvā tesu jetṭhakadevaputto pa-
 ṭṭhamaṃ gātham āha:

1. Kāyena yo nāvahare vācāya na musā bhāṇe

yaṣo laddhā na majjeyya sa ve²³ kakkārum²⁴ arahatīti. 101. 25

¹ Cks Bī bahu. ² Cks kakkārūni. Bī kakkaru, Bđ kattaru corr. to kakkaru. ³ Bđ -cumpitakam, Cks -cumbaṭam. ⁴ Bđ āgatā. ⁵ Bđ bārāṇasīna. ⁶ Cks iminā. ⁷ Bī piladdhānīti, Bđ pilandhanānīti. ⁸ C Bđ -to. ⁹ Bđ vica-. ¹⁰ Bđ to de-. ¹¹ Bđ natvā. ¹² Cks -ṇaṃ, Bđ -ṇe. ¹³ Bđ -vena ākāse. ¹⁴ Bđ -titvā. ¹⁵ Bđ add sāmi. ¹⁶ Bđ āj u-. ¹⁷ Bī -kattaru-, Bđ -kakkaru-. ¹⁸ Bđ imāni ambhākaṃ, Bī imāni tumhākaṃ. ¹⁹ Bī dipakattārupuppāni, Bđ dibbakakkarupupphāni. ²⁰ Bī mahānubhāvoni cevānaññeva, Bđ mahānubhāvānadevānaññeva. ²¹ Ck imehi ca imehi ca guṇehi, C manussā imehi ca manussā imehi ca imehi ca guṇehi. ²² anucchavikāni manussaloke --- etāni wanting in Bī. ²³ C sace. ²⁴ Bī kattarūm, Bđ kakkarum.

Tass' attho: yo kāyena parassa santakam tiṇasalākam pi nāvaharati vā-
cāya ca¹ jivitaṃ pariccajamāno pi musāvādāṃ na bhaṇati, desanāsīsam ev'
etaṃ: kāyadvāravacīdvāramanodvārehi pana yo² dasa pi akusalakammāpathe
na karotīti ayam ettha adhippāyo, yaso laddhā ti issariyaṃ ca labhivā yo³
5 issariyamadamatto satim viṣajjetvā pāpakammaṃ na karoti, sa ve evarūpo imehi
guṇehi yutto puggalo imaṃ dibbapuppham arahati, tasmā yo³ imehi guṇehi
samannāgato so imāni⁴ pupphāni yācatu, dassāmīti⁵.

Taṃ sutvā purohito cintesi: „mayhaṃ imesu guṇesu eko
pi n' atthi, musāvādāṃ pana katvā⁶ etāni pupphāni gahetvā
10 pilandhissāmi⁷, evaṃ maṃ jano 'guṇasampanno ayan' ti jā-
nissatīti“ so „ahaṃ etehi guṇehi samannāgato“ ti vatvā tāni
pupphāni āharāpetvā pilandhitvā dutiyaṃ devaputtaṃ yāci.
So⁸ dutiyaṃ gātham āha:

2. Dhammena vittaṃ eseyya, na nikatyā dhanam hare,
15 bhoge laddhā na majjeyya, sa ve kakkārum arahatīti. 102.

Tass' attho: dhammena parisuddhenājīvena⁹ suvaṇṇarajātādivittam pa-
riyeseyya, na nikatīyā ti¹⁰ na vañcanāya dhanam¹¹ hareyya¹², vatthābhara-
ṇādike bhoge labhivā pamādaṃ na pamajjeyya¹³, evarūpo imāni pupphāni
arahatī¹⁴.

20 Purohito „ahaṃ etehi guṇehi samannāgato“ ti vatvā tāni
pi āharāpetvā pilandhitvā tatiyaṃ devaputtaṃ yāci. So¹⁵ tati-
yaṃ gātham āha:

a. Yassa cittaṃ ahālidam saddhā ca avirāgini
eko sādum¹⁶ na bhuñjeyya sa ve kakkārum arahatīti. 103.

25 Tass' attho: yassa puggalassa cittaṃ ahālidam haliddirāgo viya na
khippaṃ bhijjati¹⁷ cīrapemaṃ¹⁸ hoti, saddhā ca avirāgini¹⁹ kammaṃ vā vi-
pākam vā okappanīyassa vā puggalassa vacanaṃ saddahitvā appamattaken' eva
na chiḷḷati²⁰ na bhijjati, yo ca yācana ke vā aññe vā samvibhāgārahe puggale

¹ Bīd omīti ca. ² Cks so. ³ Ck so, C² so corr. to yo. ⁴ Ck iminā. ⁵ Ck das-
sāmissāmīti, Bī yāci taṃ tassa dassāmīti, Bī yācatī tassa tassa dassāmīti. ⁶
Bīd vatvā. ⁷ Ck pi-. ⁸ Bīd add pi. ⁹ Bīd -suddhājīvena. ¹⁰ Cks pa. ¹¹
Cks add na. ¹² Bī kareyya. ¹³ Ck pamādaṃ nāma pamajjeyya, Bī pamānaṃ
daṃ nappajjeyya, Bīd pamādaṃ nāpajjeyya. ¹⁴ Bīd -tīti. ¹⁵ Ck to, C² so corr.
to to. ¹⁶ Cks sādun, Bī sādhu. ¹⁷ Bī ahālidam rāgo haliddam rāgo haliddhi
viya khippaṃ rajjati, Bīd ahālidam rāgo haliddi viya khippaṃ na virajjati. ¹⁸
Bī tirameva, Bīd thirameva. ¹⁹ Bīd add ti. ²⁰ Ck nañchi-, C² nañ chi- corr to
na chi-, Bīd na virajjati.

bahikatvā eko¹ va sādurasabhojanam² na bhuñjati samvibhajitvā va³ bhuñjati so imāni pupphāni arahatīti⁴.

Purohito⁵ „aham etehi guṇehi samannāgato“ ti vatvā tāni pi⁶ āharāpetvā pilandhitvā catuttham devaputtam yāci. So catuttham gātham āha:

4. Sammukhā vā parokkhā vā⁶ yo⁶ sante na paribhāsati
yathāvādī tathākārī sa ve kakkārum⁹ arahatīti. 104.

Tass' attho: yo puggalo sammukhā vā parammukhā vā sīlādiguṇayutte sante¹⁰ paṇḍitapurise na akkosati na paribhāsati yaṁ vācāya vadati tad eva kāyena karoti so imāni pupphāni arahatīti.

Purohito „aham etehi guṇehi samannāgato“ ti vatvā tāni pi¹¹ āharāpetvā pilandhi¹². Devaputtā cattārī¹³ pi pupphacumbatāni¹⁴ purohitassa datvā devalokam eva gatā. Tesam gatakāle purohitassa sīse mahatī vedanā uppajjati, tiṇhena¹⁵ sikharena¹⁶ nimmathitam¹⁷ viya¹⁸ ayayantena¹⁹ pīlitaṁ viya²⁰ sīsam ahoṣi. 15
So vedanāmatto aparāparam parivattamāno mahāsaddena viravi, „kim etan“ ti ca vutte „aham mam' antare avijjamāne yeva guṇe 'atthīti' musāvadam katvā te devaputte²¹ pupphāni yācim²², harath' etāni mama sīsato“ ti āha. Tāni harantā²³ haritum nāsakkhimṣu, ayapaṭṭena²⁴ baddhāni viya ahesum. Atha nam 20
ukkkhipitvā geham nayimṣu. Tassa tattha²⁵ viravantassa satta divasā vītivattā. Rājā amacce āmantetvā „dussilo²⁶ brāhmaṇo marissati, kim karomā“ 'ti āha²⁷. „Deva, puna ussavaṁ kārema²⁸, devaputtā puna āgacchissantīti²⁹“. Rājā puna³⁰

¹ Bī ekato, Bā ekako. ² Ck sādhu-, Bā sādum-. ³ Bīd omit va ⁴ Ck āharatīti. ⁵ Bā adds pi. ⁶ Bīd omit pi and add pupphāni. ⁷ Bīd parammukhā in the place of parokkhā vā. ⁸ Ck yā, C^s ye. ⁹ Bī kakkurum, Bā kakkarum. ¹⁰ Ck satte, Bā sante vūpasante, Bī omits sante. ¹¹ Bīd omit pi. ¹² Bā adds cattāro. ¹³ Ck -ro. ¹⁴ Bīd cumbitakāni. ¹⁵ Ck ṇheṇa, C^s taṇheṇa, Bī ṇeṇa. ¹⁶ Bā adds sīsam. ¹⁷ Ck nimmathitum corr. to nimmathitam, C^s nimmathitam corr. to -thitam, Bī nimpadditam, Bā nimmaddhitam. ¹⁸ Bī piyaca, Bā viyaṇca. ¹⁹ Bī ayapadena, Bā ayapattena. ²⁰ Bīd add ca. ²¹ Bīd add imāni. ²² C^s -ci corr. to -cim, Bīd -ci; Bīd add so aham vedanāppatto kampanāno sakaladeho. ²³ Bīd omit harantā. ²⁴ Bī ayapetena corr. to -patena, Bā -vaṭṭena corr. to -paṭṭena. ²⁵ Bā tatthatassa, Bī yattata. ²⁶ Bī -lam, Bā -la. ²⁷ Bīd vutte. ²⁸ Bīd ussava kārente. ²⁹ C^s āgacchantīti. ³⁰ Bīd omit puna.

ussavaṃ kāresi. Devaputtā puna āgantvā sakalanagaraṃ
pupphagandhena ekagandhaṃ katvā tath' eva¹ rājaṅgaṇe aṭ-
ṭhaṃsu. Mahājano sannipati, dussilabrāhmaṇaṃ ānetvā tesāṃ
purato urena nipajjāpesuṃ. So „jīvitaṃ me detha sāmīno"²
5 ti devaputte yāci. Devaputtā „tuyhaṃ dussilassa pāpadham-
massa³ ananucchavikāṇ' etāni⁴ pupphāni, tvaṃ⁵ amhe vañces-
sāmīti saññī ahoṣi, attano musāvādaphalaṃ laddhaṃ⁶ ti taṃ⁶
mahājanamajjhe⁷ garahitvā sīsato pupphacumbaṭaṃ⁸ apanetvā
mahājanassa ovādaṃ datvā sakatṭhānaṃ eva agamaṃsu.

10 Satthā imaṃ desanaṃ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā
brāhmaṇo Devadatto ahoṣi, tesu devaputtesu eko Kassapo eko Mog-
gallāno eko Sāriputto, jeṭṭhadevaputto⁹ pana aham evā¹⁰ 'ti. Kak-
kārujātakaṃ¹⁰.

7. Kākātijātaka.

15 Vāti cāyaṃ¹¹ tato gandho ti. Idam Satthā Jetavane
viharanto ekaṃ ukkaṇṭhitabhikkhuṃ ārabha kathesi. Tadā
hi Satthā taṃ bhikkhuṃ „saccaṃ kira tvaṃ bhikkhu¹² ukkaṇṭhito¹³
ti pucchitvā „saccaṃ bhante¹⁴ ti vutte „kasmā ukkaṇṭhito sīti¹⁵
„kilesavasena bhante¹⁶ ti „bhikkhu, mātugāmo nāma arakkhiyo, na
20 sakkā rakkhituṃ, porāṇakapaṇḍitā¹⁴ mātugāmaṃ¹⁵ mahāsamudda-
majjhe simbalidahavimāne¹⁶ vasāpetvāpi¹⁷ rakkhituṃ nāsakkhimsū¹⁸
'ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmaḍatte rajjaṃ kārente
Bodhisatto tassa aggamaheṣiyā kucchismiṃ nibbattitvā va-
25 yappatto pitu accayena rajjaṃ kāresi. Kākāti¹⁸ nām' assa
aggamaheṣī ahoṣi abhirūpā devaccharā viya. Ayam ettha

¹ Bā tattheva. ² Bā omīti no. ³ Bā pāpakamassa ⁴ Bā -kānevetaṇi. ⁵ Bā add pana. ⁶ Bā omīti taṃ. ⁷ Bā add dussilabrāhmaṇaṃ. ⁸ Bā -cum-pitakaṃ. ⁹ Bā jeṭṭhade-. ¹⁰ Bā takkaru - chaṭṭhamaṃ, l'd kakkaru - chaṭṭhaṃ. ¹¹ Bā vāyaṃ. ¹² Ck Bā bhikkhuṃ, C omīti saccaṃ - bhikkhu. ¹³ Bā add si. ¹⁴ Bā add pi. ¹⁵ Ck -mā, C -mā corr. to -maṃ. ¹⁶ Bā sippali-dahivī-, Bā sippalidumavi-. ¹⁷ C vā-, Bā vasāpento. ¹⁸ Bā kākavatī.

saṁkhepo, vitthārato pana atītavatthum¹ Kuṇālaajātake āvi-
bhavissati. Tadā pan' eko supaṇṇarājā manussavesenāgantvā²
raññā³ saha jūtaṁ⁴ kīlanto Kākātiyā⁵ aggamaheṣiyā paṭibad-
dhacitto taṁ ādāya supaṇṇabhavanam netvā tāya saddhim
abhirami. Rājā devim apassanto⁶ Naṭakuveram nāma gan- 5
dhabbam⁷ „tvam vicināhi⁸ nan“ ti āha⁹. So taṁ¹⁰ supaṇṇa-
rājānam pariggahetvā¹¹ ekasimim sare erakavane nipajjitvā
tato supaṇṇassa¹² gamanakāle pattantare nisīditvā supaṇṇa-
bhavanam gantvā tāya saddhim kilesasaṁsaggaṁ katvā puna
tass' eva pattantare nisinno āgantvā supaṇṇassa raññā saha¹³ 10
jūtaṁ¹⁴ kīlanakāle¹⁵ attano vīnaṁ gahetvā jūtamaṇḍalam¹⁶
gantvā rañño santike ṭhito gītakavasena¹⁷ paṭhamam gā-
tham āha:

1. Vāti cāyam¹⁸ tato gandho yattha me vasatī piyā,
dūre ito hi Kākāti¹⁹ yattha me nirato mano ti. 105. 15

Tattha gandho ti tassa dibbagandhavilittāya sariragandho, yattha me
ti yattha supaṇṇabhavane mama piyā vasatī tato iminā saddhim katāya²⁰ kāya-
saṁsaggāya tassā imassa kāyena saddhim āgato gandho vāyatitī adhippāyo,
dūre ito hiti imamha ṭhānā dūre, hikāro nipātamatto, Kākāti²¹ devī,
yattha me ti yassā uṇari mama mano nirato. 20

Taṁ sutvā supaṇṇo dutiyam gātham āha:

2. Katham samuddam patari²², katham patari²³ Kebukam,
katham satta samuddāni katham simbalim āruhīti. 106.

Tass' attho: tvam imam Jambudīpasamuddam tassa parato Kebukam²⁴
nadim²⁵ pabbatantaresu ṭhitāni satta samuddāni ca katham tari²⁶, ken' upā- 25
yena tiṇṇo, satta samuddāni atikkamitvā²⁷ ṭhitam ambakam bhavanam sim-
balirukkhaṁ ca katham abhiruhīti.

¹ Cks -u. ² Bīd -na gantvā. ³ Bīd rañño. ⁴ Cks dūtaṁ, Bīd jūtaṁ. ⁵ Bī kākāti,
Bīd kākavatī. ⁶ Ck deviṇca passanto, Cs deviṇca passanto corr. to devimapassanto,
Bī deva apassanto, Bīd devi apassanto. ⁷ Cks -bba. ⁸ Ck -hī, Cs -bhi. ⁹ Bīd
add vicinanto. ¹⁰ Bīd add sutvā. ¹¹ Bīd add pattantarato nikkhamitvā. ¹² Bīd -ssā.
¹³ Bīd saddhim. ¹⁴ Cks dūtaṁ, Bīd jūta. ¹⁵ Bīd add gandhabbo. ¹⁶ Cs Bīd jūta-
¹⁷ Bīd gītavasena. ¹⁸ Bīd vāyam. ¹⁹ Bīd kākavatī. ²⁰ Bīd kata. ²¹ Bīd kākā-
vatitī kākavatī. ²² Bīd ddamatari. ²³ Bīd atari. ²⁴ Bīd add nāma. ²⁵ Ck Bī
nadi, Cs nadi. ²⁶ Bīd atari. ²⁷ Cks -metvā.

Tam sutvā Naṭakuvero tatiyaṃ gātham āha:

3. Tayā samuddam atarim¹, tayā atari Kebukam,
tayā satta samuddāni, tayā simbalim āruhin ti. 107.

Tattha tayā ti tayā² karaṇabhūtena tava pattantare nisinnā ahaṃ sab-
bam etan akāsin ti attho.

Tato supanṇarājā catuttham gātham āha:

4. Dhi-r-atthu maṃ mahākāyaṃ, dhi-r-atthu maṃ acetanaṃ,
yattha jāyāy' ahaṃ jāraṃ āvahāmi vahāmi vā³ ti. 108.

Tattha dhiratthu maṃ ti attānaṃ garahanto āha, acetanaṃ ti ma-
10 hāsarīrattā⁴ lahubhāvagarubbhāvassa ajānanatāya acetanaṃ, yatthā ti yasmā,
idaṃ vuttam hoti: yasmā ahaṃ attano jāyāya jāraṃ imaṃ gandhabbāṃ pat-
tantare nisinnaṃ ānento⁵ āvahāmi nento ca vahāmi tasmā dhi-r-atthu maṃ ti.

So tam ānetvā Bārāṇasirañño va⁶ datvā puna na⁷ agamāsi.

Satthā imaṃ desanaṃ⁸ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakam sa-
15 modhānesi: (Saccapariyosāne ukkaṇṭhitabhikkhu sotāpattiphale pa-
tiṭṭhahi) „Tadā Naṭakuvero ukkaṇṭhitabhikkhu ahosi rājā⁹ ahaṃ
evā¹⁰ ti. Kākātijātakam¹⁰.

8. Ananusociyajātaka.

Bahunnaṃ vijjatīti¹¹. Idaṃ Satthā Jetavāne viharanto
20 ekaṃ matabhāriyakuṭumbikam¹² ārabha kathesi. So kira
bhāriyāya matāya na nahāyati na bhuñjati¹³ na kammante¹⁴ payojesi,
aṇṇadatthu sokābbibhūto ālāhanaṃ gantvā paridevamāno vicari, ab-
bhantare pan' assa kūṭe dīpo¹⁵ viya sotāpattimaggassa upanissayo
jalati. Satthā paccūsasamaye lokam olokento tam disvā „imassa
25 maṃ ṭhapetvā aṇṇo koci sokam haritvā¹⁶ sotāpattimaggassa dāyako
n' atthi, bhavissāmi 'ssa avassayo¹⁷ ti pacchābhattaṃ piṇḍapātapatik-
kanto pacchāsamaṇaṃ ādāya tassa gehadvāraṃ patvā¹⁷ kuṭumbikena

¹ Bīd -ri, C² -rim corr. to -ri. ² Bīd omīṭ tayā. ³ Bīd cā, C² āvahāmi mahā-
mivā. ⁴ Cks -ratā. ⁵ Bīd ajānanto. ⁶ Bīd omīṭ va. ⁷ Bīd puna nagaraṃ, Bīd
na puna nagaraṃ. ⁸ Bīd dhammade-. ⁹ Bīd add pana. ¹⁰ Bīd kākavatiyā
jātakaṃ sattamaṃ. ¹¹ Bīd vijjati bhotīti. ¹² C² matakūṭumbikam, Bīd mata-
bhāriyam-, Bīd -yam- corr. to -ya-. ¹³ Bīd nhāyi na pīvi na līmpi na bhuñji.
¹⁴ Bīd -tam. ¹⁵ Bīd padīpo. ¹⁶ Bīd nisārāpetvā, Bīd nīharāpetvā. ¹⁷ Bīd gantvā.

sutvā¹ gamanam² katapaccuggamanādisakkāro paññattāsane nisinno
 kuṭumbike³ āgantvā vanditvā ekamantaṃ nisinne⁴ „upāsaka kiṃ⁵
 tuṇhībhūto sīti⁶“ pucchitvā⁷ „āma bhante bhariyā me kālakatā⁸,
 taṃ⁹ anusocento cintemīti¹⁰“ vutte „upāsaka, bhijjanadhammaṃ nāma
 bhijjati, tasmim bhinne na yuttaṃ cintetum¹¹, porāṇakapaṇḍitāpi⁵
 bhariyāya matāya ‘bhijjanadhammaṃ bhinnan’ ti na cintayimsū“ ‘ti
 vatvā tena yācito atītaṃ ahari:

Atītavatthu Dasanipāte Cullabodhiyātaka¹² āvibhavissati.
 Ayaṃ pan’ ettha saṅkhepo: Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahma-
 datte rajjaṃ kārente Bodhisatto brāhmaṇakule nibbattitvā¹⁰
 vayappatto Takkaṣilāyaṃ sabbasippāni uggaṇhitvā mātāpitun-
 naṃ santikaṃ agamāsi. Imasmim jātake Mahāsatto komāra-
 brahmacārī¹³ ahosi. Ath’ assa mātāpitaro „dārapariyesanaṃ¹⁴
 karomā“ ‘ti ārocayimsu. Bodhisatto „na mayhaṃ gharāvāsen’
 attho, ahaṃ tumbhakaṃ accayena pabbajissāmīti“ vatvā tehi¹⁵
 punappuna¹⁵ yācito ekaṃ kañcanarūpaṃ¹⁶ kāretvā „evarūpaṃ
 kumārikaṃ labhamāno gaṇhissāmīti“ āha. Tassa mātāpitaro
 „taṃ kañcanarūpaṃ paṭicchannayāne āropetvā gacchatha,
 Jambudīpatalaṃ¹⁷ vicinantaṃ yatth’ evarūpaṃ¹⁸ brāhmaṇa-
 kumārikaṃ¹⁹ passatha tattha imaṃ kañcanarūpaṃ datvā taṃ²⁰
 ānethā“ ‘ti mahantena parivārena manusse pesesum. Tasmim
 pana kāle eko puññavā satto Brahmaloḷakato cavitvā Kāsiraṭṭhe²⁰
 nigamaḡāme asītikoṭivibhavassa brāhmaṇassa gehe kumārikā
 hutvā nibbatti, Sammillabhāsiniṭi ‘ssā²¹ nāmaṃ akāmsu. Sā
 soḷasavassakāle abhirūpā ahosi pāsādikā devaccharapaṭibhāḡā²⁵
 sabbalakkhaṇasampannā, tassāpi kilesavasena²² cittam nāma
 na uppannapubbaṃ, accantabrahmacāriṇī ahosi. Kañcana-

¹ Bīd sugatā. ² Bīd -no. ³ Bīd -ko ⁴ Bīd -nno ⁵ C^o kiṃ upāsaka, C^k
 omits kiṃ. ⁶ C^k omī tuṇhī - - sīti. ⁷ C^k pucchi. ⁸ Bīd kālaṃ-. ⁹ Bīd add
 ahaṃ. ¹⁰ Bīd omī cintemī. ¹¹ Bīd socitum. ¹² Bīd cūla-. ¹³ Bī komārika-,
 Bīd komāraka-. ¹⁴ Bīd dāraka-. ¹⁵ Bīd -naṃ. ¹⁶ Bīd -rūpaṃ. ¹⁷ Bīd -le.
¹⁸ C^k yatthanatheva-, C^o yatthatatheva-, Bīd adds kañcanarūpaṃ. ¹⁹ Bīd brah-
 maṇīkumārikaṃ kumārī. ²⁰ Bīd kāsika-. ²¹ C^k -nītissa, Bīd sampillabhāsiniṭissā,
 Bīd sampillabhāsiniṭissā. ²² Bīd kilesa.

rūpakam¹ ādāya vicarantā² taṃ gāmaṃ pāpuṇṇṇsu. Tattha manussā taṃ disvā „asukabrāhmaṇassa dhītā Sammillabhāsini³ kimkāraṇā idha ṭhitā“ ti āhaṃsu. Manussā taṃ sutvā brāhmaṇakulaṃ patvā⁴ Sammillabhāsiniṃ⁵ vāresuṃ. Sā „aham tumhākaṃ accayena pabbajissāmi, na me gharāvāsen⁶’ attho“ ti mātāpitunnaṃ sāsanaṃ pesesi. Te „kiṃ karosi⁷ kumārike“ ti vatvā kaṇcanarūpaṃ⁸ gahetvā taṃ mahantena parivārena pesayiṃsu. Bodhisattassa ca Sammillabhāsiniyā⁹ ca ubhinnaṃ pi anicchantānaṃ nēva maṅgalaṃ karimṃsu. Te ekagabbhe¹⁰ ekasmiṃ sayane sayantāpi na aññamaññaṃ kilesavasena olakayiṃsu, dve bhikkhū dve¹¹ brahmā¹² viya ca ekaṭṭhāne vasiṃsu. Aparabhāge Bodhisattassa mātāpitaro kālam akaṃsu. So tesāṃ sarīrakiccaṃ katvā Sammillabhāsiniṃ¹³ pakkosāpetvā „bhaddhe mama kulasantakā asītikotiyo, tava kulasantakā asītikotiyo, imaṃ¹⁴ ettakaṃ¹⁵ dhanāṃ gahetvā¹⁶ kuṭumbaṃ paṭipajja¹⁷, ahaṃ pabbajissāmi“ āha. „Ayyaputta, tayi pabbajante aham pi pabbajissāmi, na sakkomi taṃ jahitun¹⁸“ ti. „Tena hi ehīti“ sabbaṃ dhanāṃ dānamukhe vissajjetvā kheḷapindaṃ viya sampattiṃ chadḍetvā¹⁹ Himavantaṃ pavisitvā ubho pi tāpasapabbajjaṃ pabbajitvā vanamūlaphalāhārā tattha ciraṃ vasitvā loṇambilasevanatthāya Himavantaṃ otaritvā²⁰ anupubbena Bārāṇasīṃ²¹ patvā rājuyyāne vasiṃsu. Tesāṃ tattha vasantānaṃ sukhumālāya²² paribbājikāya nirojaṃ²³ missakabhattaṃ paribhuñjatiyā lohitapakkhandikābādho uppajji, sā sappāya-bhesajjaṃ alabhamānā dubbalā ahosi. Bodhisatto bhikkhācāraṇelāya taṃ pariggahetvā nagaradvāraṃ netvā ekissā sālāya phalake nipajjāpetvā sayāṃ bhikkhāya pāvisi. Sā tasmīṃ anikkhante yeva kālam akāsi. Mahājano paribbājikāya rūpa-

¹ Cks -kam. ² Bīd add manussā. ³ Bīd sampillahāsini. ⁴ Bīd gantvā. ⁵ Bīd sammillahāsini, Bīd sampillahāsini. ⁶ Bīd karissati. ⁷ Bīd -kā. ⁸ Bīd -rūpakam. ⁹ Cks -bhāsiniyā. ¹⁰ Bīd add vasamānā. ¹¹ Bīd omīti dve. ¹² so Cks; Bīd brahmācārī. ¹³ Bīd sampillahāsini, Bīd sampillahāsiniṃ. ¹⁴ Bīd ti. ¹⁵ Bīd ettha-. ¹⁶ Bīd add imaṃ. ¹⁷ Bīd -pajjāhīti, Bīd -pajjāhi. ¹⁸ Bīd vija-. ¹⁹ Bīd pahāya. ²⁰ Bīd add te. ²¹ Ck -sīn. Ck -sim. ²² Bīd -latāya. ²³ Cks -jam.

sampattiṃ disvā parivāretvā rodati paridevati. Bodhisatto bhikkhaṃ caritvā āgato tassā matabhāvaṃ űatvā „bhijjana-dhammaṃ bhijjati, sabbe saṃkhārā aniccā evaṃgatikā yevā“ 'ti vatvā tāya nipannaphalakāy' eva' nisīditvā missabhojanaṃ² bhuñjitvā mukhaṃ vikkhālesi. Parivāretvā t̥hitamahājano³ „ayan⁴ te bhante paribbājikā kiṃ hotīti“ pucchi. „Gihikāle me pādapariacārikā ahoṣīti“. „Bhante, mayaṃ tāva na saṇṭhambhāma⁵, rodāma paridevāma, tumhe kasmā na rodathā“ 'ti. Bodhisatto „jīvamānā tāv' eṣā⁶ mama kiñci⁷ hoti, idāni paralokasamaṅgitāya na kiñci hoti, parajanaṇasaṃ⁸ gatā, 10 ahaṃ kissa⁹ rodāmiti“ mahājanassa dhammaṃ desento imā gāthā abhāsi:

1. Bahunnaṃ vijjati bhoti⁹, tehi kim me¹⁰ bhavissati, tasmā etaṃ¹¹ na socāmi piyaṃ Sammillabhāsiniṃ¹². 109.
2. Tan taṃ¹³ ce anusoceyya¹⁴ yaṃ yaṃ¹⁵ tassa na vijjati 15 attānaṃ anusoceyya sadā maccuvasaṃ gataṃ¹⁶. 110.
3. Na h' eva t̥hitam¹⁷ nāsinaṃ¹⁸ na sayānaṃ¹⁹ na p' addhagum²⁰ — yāva pāti nimisati²¹ tatrāpi²² sarati-bbayo²³. 111.
4. Tatth' attani vata-ppaddhe²⁴ vinābhāve asaṃsaye²⁵ sesaṃ²⁶ sesaṃ dayitabbaṃ vītaṃ²⁷ ananusocitaṃ²⁸ ti. 112. 20

Tattha bahunnaṃ vijjati bhotīti²⁹ ayaṃ bhoti³⁰ amhe chaḍḍetvā idāni aṇṇesaṃ bahunnaṃ matasattānaṃ³¹ antare vijjati saṃvijjati³², tehi me kiṃ bhavissatīti tehi matakasattehi saddhiṃ vattamāna idān' eṣā³³ kiṃ

¹ Bīd nippanaphalakeyya. ² Bīd missakabho-. ³ Bīd ayaṃ. ⁴ Ck satthamhāma, C² satthamhāma corr. to -bhāma, Bī saṇṭhamhā, Bīd saṇṭhambhāma. ⁵ Bīd tāva eṣā ca. ⁶ Bīd add na. ⁷ Bīd maraṇavaṇasaṃ. ⁸ Ck² kassa. ⁹ Ck² hoti, C² hoti corr. to bhoti, Bīd bhoti. ¹⁰ Bīd me kiṃ. ¹¹ Ck² ekaṃ, Bīd hetaiṃ. ¹² Bī sampillabhāsini, Bīd sampillabhāsini. ¹³ Bīd taṃ taṃ. ¹⁴ Bī anubhojeyya. Bīd sānusoceyyaṃ. ¹⁵ Bī saṃcayan, Bīd yaṃyaṃ. ¹⁶ Bīd pattaṃ. ¹⁷ Ck² Bī tīṭhaṃ, C² tīṭṭhaṃ. ¹⁸ Bīd na nisīnaṃ. ¹⁹ Bī nippanaṃ, Bīd nipannaṃ. ²⁰ Bī pat-tāgū, Bīd pattagū. ²¹ Ck² yāvapātini mīsaṭi, C² yāva pātini nimisati, Bī yāvummati nimissati, Bīd yavummitinimissati. ²² Bīd tatthāpi. ²³ Bīd naṇsaṭi vayo. ²⁴ Ck² tanthānthāttānivaṭa-, C² tatthattānivaṭappaddhe, Bī tattatattapajathapanthe, Bīd tatthattānivaṭapanthe. ²⁵ Bīd -yo. ²⁶ Bī bhusaṃ, Bīd bhūtaṃ. ²⁷ Bīd mahan-taṃ. ²⁸ Ck² ananusociyaṃ. Bīd anusocayaṃ. ²⁹ Ck² hotīti. ³⁰ Ck² hoti, Bīd bhoti. ³¹ Bīd matakasa-. ³² Bīd etthi upalabbhati in the place of saṃvijjati. ³³ Bī idāni meṇesaṃ, Bīd idāneva sā mayhaṃ.

- bhavissati¹, tehi vā satthehi² atirekasambandhanavasena³ esā⁴ mayham kim bhavissati⁵, kā nāma bhavissati⁶, kim bhariyā udāhu bhaginīti⁷, tehi meka⁸ ti pi pāṭho, tehi matakhehi saddhim idam pi me kalebaram⁹ eka¹⁰ bhavissatīti attho, tasmā ti yasmā esā matakesu saṅkham gatā¹¹ mayham sā na kiñci hoti¹²
- 5 tasmā etaṃ na socāmīti¹³, yaṃ yaṃ tassā¹⁴ 'ti yaṃ yaṃ tassa anusocakassa¹⁵ sattassa¹⁶ na vijjati n' atthi mataṃ niruddhaṃ taṃ taṃ sace¹⁷ anusoceyyā¹⁸ 'ti attho, yassā ti pi pāṭho, yaṃ yaṃ yassa na vijjati taṃ taṃ sace¹⁹ anusoceyyā²⁰ 'ti attho, maccuvasaṃ gataṃ²¹ ti evaṃ sante niceaṃ maccuvasaṃ gataṃ²² gacchantāṃ attānaṃ eva anusoceyya, ten' assa²³ asocanakālo yeva na²⁴ bhav-
 10 veyyā²⁵ 'ti attho, tatiyagāthāya na heva tīti²⁶ na nisinnam na nipannaṃ na paddhaguṃ²⁷ kañci²⁸ sattaṃ āyusaṅkhāro anugacchatīti pāṭhaseso, tattha paddhaguṃ²⁹ ti samparivattetvā caramānaṃ, idaṃ vuttaṃ hoti: ime sattā catūsu iriyāpathesu mattā³⁰ viharanti, āyusaṅkhārā pana rattin³¹ ca divā ca sabbiriyāpathesu appamattā attano khayagamanakammam³² eva karontīti, yāvā
 15 'ti yāva, pātīti ummisati³³, yaṃ tasmīṃ kāle vohāro, idaṃ vuttaṃ hoti: yāva ummisati³⁴ ca nimisati³⁵ ca tatrāpi evaṃ appamattake³⁶ kāle imesaṃ sattānaṃ saratibbayo³⁷ ti tīsu vayesu so so vayo parihāyat' eva nassatīti³⁸, tatthattānivatappaddhe³⁹ ti tattha te⁴⁰ attāni vata paddhe⁴¹, idaṃ vuttaṃ hoti: tasmīṃ vata evaṃ saramāne⁴² vaye yaṃ attā ti saṅkham⁴³ gato attā-
 20 bhāvo paddho⁴⁴ hoti vayena⁴⁵ addho upaddho aparipuṇṇo va hoti, evaṃ tattha imasmīṃ attāni paddhe⁴⁶ yo⁴⁷ v'esa⁴⁸ tattha tattha nibbattānaṃ sattānaṃ vinābhāvo asaṃsayo⁴⁹ tasmīṃ vinābhāve pi asaṃsaye nissamsaye yaṃ⁵⁰ bhūtaṃ sesaṃ amataṃ taṃ sesaṃ⁵¹ jīvamānaṃ, jīvamānaṃ eva⁵² dayitabbaṃ dayāyitabbaṃ⁵³ mettāyitabbaṃ⁵⁴, yaṃ satto ārogo⁵⁵ hotu avyāpajho⁵⁶, evaṃ tasmīṃ mettā-

¹ Bīd -tīti. ² Bīd matasattehi. ³ Bī -sambandhavasena sā, Bīd -sambandhavaseneva sā. ⁴ Bī -tīti. ⁵ Bīd omits k. n. bh. ⁶ Bīd -ni vā ti. ⁷ Bīd kin. ⁸ C^s kale- corr. to kale-, Bīd kalevaram. ⁹ Bīd samāgantā, Bī samāgantvā in the place of saṅkhamāgatā. ¹⁰ Bī mayham pi sā kiñcina hoti, Bī mayham sāpi kiñci na hoti. ¹¹ C^s sevācāmīti, C^k sevāmi. ¹² Bīd -cantassa. ¹³ Bīd omit sattassa. ¹⁴ Bī esa, Bīd esā. ¹⁵ Bīd ceso. ¹⁶ Bīd pattan. ¹⁷ Bīd pattantaṃ. ¹⁸ Bīd tassa in the place of tenassa. ¹⁹ Bīd omit na. ²⁰ C^s Bī titthaṃ. ²¹ Bīd pattagūti. ²² Bīd C^s kiñci. ²³ Bī mattadū, Bīd patthagū. ²⁴ Bīd pamattā. ²⁵ all four MSS. rattī. ²⁶ C^s khayam-. ²⁷ C^s ummisati, Bī yādhummatīti yāva ummisati ādhummi, Bī yādhummīti yāva ummisati in the place of yāvā -. ²⁸ Bī -ssati. ²⁹ Bīd -ssati. ³⁰ Bīd appamatta. ³¹ C^k sare-, C^s sare- corr. to sara-, Bīd nassati vayo. ³² Bīd na vadhatīti. ³³ C^s tatthattānivatappavaddhe, Bī tattattānivatapakko, Bīd tatthattānivatapaṇṇhe. ³⁴ Bī tava, Bīd tava. ³⁵ C^s appavaddhe, Bīd paṇṇhe in the place of vata paddhe. ³⁶ Bīd vattamāne in the place of vata evaṃ s. ³⁷ Bīd saṅkham. ³⁸ Bī paṇḍo, Bīd paṇṇho. ³⁹ Bī vayo, Bīd khayena. ⁴⁰ Bī paṇṇho va, Bīd paṇṇhe va. ⁴¹ C^k yye. ⁴² Bīd cesa. ⁴³ Bīd add pi. ⁴⁴ C^s sam. ⁴⁵ C^k Bī omit taṃ sesaṃ. ⁴⁶ Bīd vijjamānameva, Bī omits jīvamānameva. ⁴⁷ Bīd omit dayā-. ⁴⁸ Bīd mittā-. ⁴⁹ C^s Bīd ar-. ⁵⁰ Bīd abyā-.

bhāvanā kātabbā, yaṁ pan' etaṁ vītaṁ¹ vigataṁ mataṁ ananusociyaṁ na anusocitaḥhan ti.

Evam Mahāsatto catūhi gāthāhi aniccataḥkāraṁ² dīpento dhammaṁ desesi. Mahājano paribbājikāya sārīrakiccaṁ akāsi. Bodhisatto Himavantaṁ³ pavisitvā jhānābhīññaṁ⁴ nibbattetvā⁵ Brahmaloka-parāyano ahoṣi.

Satthā imaṁ desanaṁ⁶ āharitvā saccāni pakāsetvā jātaḥkaṁ samodhānesi: (Saccapariyosāne kuṭumbiko sotāpattiḥhale patitṭhahi) „Tadā Samuṇṇalābhāsini⁷ Rāhulamatā ahoṣi, tāpaṣo pana ahaṁ evā⁸ 'ti. Ananusociyajātaḥkaṁ⁹.

10

9. Kālabāhujātaka.

Yaṁ annapānaṣṣā¹ 'ti. Idaṁ Satthā Veḷuvane viharanto hataḷābhasakkāraṁ Devadattaṁ ārabba kathesi. Devadattena hi Tathāgate utṭhāne kopam bandhitvā dhanuggaḥhesu² payojitesu Nālāgiriṇissajjanaṁ³ assa⁴ doṣo pākaṭo jāto. Ath' assa paṭṭhapitāni¹⁰ 15 dhurabhattādini¹¹ maṇussa harimisu. Rājāpi naṁ na olokesi. So hataḷābhasakkāro kulesu viññāpetvā bhuñjanto cari¹². Bhikkhū dhammasabbhāyaṁ kathaṁ samuṭṭhāpesuṁ: „āvuso Devadatto 'lābhasakkāraṁ uppādesṣāmi¹³ uppannaṁ pi thiraṁ kātuṁ nāsakkhīti¹⁴“. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti 20 pucchitvā „imāya nāma“ 'ti vutte „na bhikkhave idāṁ eva pubbe p' esa hataḷābhasakkāro ahoṣīti“ vatvā atītaṁ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṁ Dhanañjaye¹⁴ rajjaṁ kārente Bodhisatto Rādho nāma suko ahoṣi mahāsarīro paripuṇṇa-gatto, kaṇitṭho pan' assa Poṭṭhapādo nāma. Eko luddako te 25 dve pi jane bandhitvā netvā Bārāṇasirañño adāsi. Rājā ubho pi te suvaṇṇapañjare pakkhipitvā suvaṇṇataṭṭake¹⁵ madhulāje

¹ Bī titaṁ, Bā ti. ² Bīd aniccakā-. ³ Bīd -tameva. ⁴ Bīd -ññāsamāpattiyo.

⁵ Bīd dhammade-. ⁶ Bīd sampilla-. ⁷ Bī -socakājā-, Bā -socakājā-, both add aṭṭhamani.

⁸ Cfr. Vol. I p. 495. II p. 132. ⁹ C^k abhirāmādisu, C^s abhirāmādisu corr. to abhiṇamā-. ¹⁰ Bīd -vissajjantena, omitting assa. ¹¹ Bīd upaṭṭhapitāni.

¹² Bīd dhuva-. ¹³ Bīd vicari. ¹⁴ Bīd na-. ¹⁵ Bī dhanañceyya, Bā dhanañcaye, C^k brahmadatte. ¹⁶ C^k -taddhake, Bā -taṭṭakena.

khādāpento sakkharodakam pāyento paṭijaggi, sakkāro mahā
 ahosi, lābhaggayasaggappattā ahesum. Ath' eko vanacarako
 Kālabāhun¹ nām' ekam mahākālamakkaṭam ānetvā rañño²
 adāsi, tassa pacchā āgatattā mahantataro³ lābhasakkāro ahosi,
 5 sukānam parihāyi. Bodhisatto tādilakkhaṇayogā⁴ na⁵ kiñci
 āha, kaniṭṭho pan' assa tādilakkhaṇābhāvā⁶ tam makkaṭassa
 sakkāram asahanto „bhātika, pubbe imasmiṃ rājakule sādu-
 rasakhādaniyādim ambākam eva denti, idāni mayam na la-
 bhāma, Kālabāhumakkaṭass' eva haranti⁷, mayam Dhanañ-
 10 jayarañño⁸ santikā lābhasakkāram alabhantā imasmiṃ ṭhāne
 kiṃ karissāma, ehi araṇṇam eva gantvā vasissāmā⁹ 'ti tena
 saddhiṃ sallapanto⁹ paṭhamam gātham āha:

1. Yam annapān' assa pure labhāma
 tam dāni sākhamigam¹⁰ eva gacchati,
 15 gacchāma dāni vanam eva Rādha
 asakkatā v' amhā¹¹ Dhanañjayāyā¹² 'ti. 113.

Tattha yam annapānassā 'ti yam annapānam assa rañño santikā, upa-
 yogatthe sāmivacanam, Dhanañjayāyā 'ti karanatthe sampadānam¹³, Dha-
 nañjayena asakkatā vama¹⁴, annapānaṃ ca¹⁵ na labhāma iminā ca asakkat'
 20 amhā¹⁶ 'ti attho.

Tam sutvā Rādho dutiyam gātham āha:

2. Lābho alābho ayaso yaso ca¹⁷ (Dasaratha-Jāt. p. 9.)
 nindā pasainsā ca¹⁸ sukhañ ca dukkham
 ete aniccā manujesu dhanumā,
 25 mā soḍa, kiṃ socasi Poṭṭhapadā 'ti. 114.

Tattha yaso ti issariyaparivāro, ayaso ti tassābhāvo, ete ti ete aṭṭha
 lokadhammā manujesu aniccā, lābhaggaṭṭā¹⁹ hutvāpi aparena samayena

¹ Bī kālābāhu, Bā kālābāhu. ² Bā bārāṇasirañño. ³ C^o Bīd mahantaro. ⁴ C^o nādhilak-, C^o tādīlak-, Bī tādīlakkaṇayogena, Bā tādīsalakkaṇayogena. ⁵ Bī omits na. ⁶ Bā tādīsalak-. ⁷ C^o dāranti or āranti? Bīd denti. ⁸ Bī dhanañ-
 ceyya-, Bā dhanañcaya-. ⁹ Bīd -pento. ¹⁰ Bīd sākha-. ¹¹ Bīd camhā. ¹² Bīd
 dhanañcayāyā. ¹³ Bā -navacanam; dhanañj - - - dānam wanting in Bī. ¹⁴ Bīd
 camhāti, C^o camha corr. to vama. ¹⁵ Bīd -pānam, omitting ca. ¹⁶ Bīd na
 sak-. ¹⁷ Bīd yaso ayaso ca. ¹⁸ Bīd omit ca. ¹⁹ Bīd lābhaggayasaggappattā.

appalābhā appesakkhā¹ honti, niccalābhīno² n' atthi, yasādisu pi es' eva nayo.

Tam sutvā Potṭhapādo makkate usūyam³ apānetuñ asak-konto tatiyam gātham āha:

3. Addhā tuvañ pañḍitako si Rādha, 5
 jānāsi atthāni⁴ anāgatāni,
 kathan⁵ nu sākhamigañ⁶ dakkhisāma⁷
 nibbāpitañ⁸ rājakulato va⁹ jamman ti. 115.

Tattha kathan¹⁰ nū 'ti kena nu kho upāyena, dakkhisāma¹¹ 'ti dakkhisāma, nibbāpitañ¹² ti nicchuddhañ¹³ nikkhāmitañ¹⁴, jammañ ti 10 lāmakāñ.

Tam sutvā Rādho catutthañ gātham āha:

4. Cāleti kaṇṇaṃ, bhakutīm karoti,
 muhuñ muhuñ bhāyayate¹⁵ kumāre,
 sayam eva tañ kāhati Kālabāhu 15
 yenārakā¹⁶ ṭhassati annapānā ti. 116.

Tattha bhāyayate¹⁷ kumāre ti rājakumāre¹⁸ utrāseti, yena 'ti yena kāraṇena, ārakā ṭhassatīti yena kāraṇena imamañ annapānā dūre ṭhassati sayam eva tañ kāraṇaṃ karissati, mā tvañ etassa cintayīti attho.

Kālabāhu¹⁹ pi katipāhen' eva rājakumārānañ purato 20
 kaṇṇacālanādīni karonto kumāre bhāyāpesi, te bhītā²⁰ vissara-
 ram akāmsu. Rājā „kim etan“ ti pucchitvā tam atthañ sutvā
 „nikkaḍḍhatha nan“ ti makkaṭaṃ²¹ nikkadḍhāpesi, sukānañ
 lābhasakkāro²² pākati²³ va²⁴ ahosi.

¹ Cks -sakkā. ² Bīd add nāma. ³ Bīd ussuyyāñ. ⁴ Ck attā, Cs atthā. ⁵ Bīd kathan. ⁶ Cks -gan, Bīd sākha-. ⁷ Bīd dakkhāma. ⁸ Ck niddhāpitañ, Cs niddhāpitaṃ? corr. to nibba-, Bī nīhapitañ? Bī nīdhāpitañ. ⁹ Cks omīti va. ¹⁰ Bīd kathan. ¹¹ Bīd dakkhāma. ¹² Ck niddhā-, Bī niddhā-, Bī nīdhā-. ¹³ Bī nivuddha, Bīd nivuddhāpitañ. ¹⁴ Ck nikkā-, Bī āpitañ, Bīd nikkādhāpitañ. ¹⁵ Ck bhāsayate, Cs bhāyayate corr. to bhāsayate, Bī ālapate, Bīd bhāyate. ¹⁶ Bī adds sa, Bīd ya. ¹⁷ Ck Bīd bhāyate, Cs bhāyate corr. to bhāsayate. ¹⁸ Cs rājā-. ¹⁹ Ck kāla-. ²⁰ Ck bhīta, Cs hitā, Bīd bhītatasitā. ²¹ Bīd omīti makkaṭaṃ. ²² Bīd add puna. ²³ Bīd -ṭiko. ²⁴ Cs ca, Bīd omīti va.

Satthā imam desanam¹ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā Kālabāhu“ Devadatto ahosi, Poṭṭhapādo Ānando, Rādhō pana aham evā“² ti. Kālabāhujātakam³.

10. Sīlavīmaṃsajātaka.

5 Sīlam kireva kalyāṇam ti. Idam Satthā Jetavane viharanto sīlavīmaṃsakabrāhmaṇam ārabha katesi. Dve pi vatthūni hetthā kathitān⁴ eva, idha pana Bodhisatto Bārāṇasiraṇṇo purohito ahosi.

So attano sīlam⁴ vīmaṃsanto⁵ tiṇi divasāni heraññika-
10 phalakato⁶ kahāpanam gaṇhi. Tam „coro“ ti⁷ raṇṇo dassesum. So raṇṇo santike ṭhito⁸

1. Sīlam kir' eva kalyāṇam, sīlam loke anuttaram,
passa: ghoraviso nāgo sīlavā ti na haññatīti⁹ 117.

pathamagāthāya sīlam vaṇṇetvā rājānam pabbajjam anujānā-
15 petvā pabbajitum gacchati. Ath' ekasmiṃ¹⁰ sūnāpane¹¹ seno maṃsapesiṃ gahetvā ākāsam¹² pakkhandi. Tam aṇṇe sakunā parivāretvā pādanakhatuṇḍakādīhi¹³ paharanti. So tam dukkham sahitum asakkonto maṃsapesiṃ chaḍḍesi. Aparo gaṇhi. So pi tath' eva viheṭhiyamāno chaḍḍesi. Ath' aṇṇo gaṇhīti
20 evam yo yo¹⁴ gaṇhi tam tam sakunā anubandhimsu, yo yo chaḍḍesi so so sukhito ahosi¹⁵. Bodhisatto tam¹⁶ disvā „ime kāmā nāma maṃsapesūpamā, ete gaṇhantānam yeva dukkham vissajjentānam sukhan“ ti cintetvā dutiyam gātham āha:

2. Yāvad ev' ass' ahū¹⁷ kiñci tāvad eva akhādisu¹⁸

25 saṃgamma kulalā loke, na himsanti akiñcanam ti. 118.

¹ Bīd dhammade-. ² Ck kāla-. ³ Ck kāla-, Bīd add navamam. ⁴ Ck sīla. ⁵ Ck -sako. ⁶ Bīd hiraññapha-. ⁷ Bīd add gahetvā. ⁸ Bīd add pathamam gātham āha. ⁹ Bīd add imāya. ¹⁰ Bīd add divase. ¹¹ Ck su-, C^s suṇāpano corr. to sunāpane, Bīd sunāpanato, Bīd suṇāpanato. ¹² Bīd -se. ¹³ C^s -tuṇḍādīhi. ¹⁴ Ck omits one yo, Bīd gaṇhi tesu yo evam, Bīd gaṇhi tesu yo yo evam. ¹⁵ Bīd -to va hoti. ¹⁶ Bīd omit tam. ¹⁷ C^s ahu, Bīd evassa ahu. ¹⁸ Ck akādisu corr. to akhā-, C^s akhāyu, Bīd sakhādisu.

Tass' attho: yāvad eva assa senassa abhūti kiñci mukhena gahitaṃ maṇi-
sakhajāḍaṃ tāvad eva naṃ imasmīṃ loke kulalā samāgantvā khādīṃsu, tasmīṃ
pana vissaṭṭhe tam enaṃ akiñcanaṃ nippalibodhaṃ pakkhiṃ sesapakkhino
na hiṃsantīti.

So nagarā nikkhamitvā antarāmagge ekasmīṃ gāme sāyaṃ 5
ekassa' gehe nipajji. Tattha pana Piṅgalā nāma dāsī² „asu-
kavelāya nāma³ āgaccheyyāsīti“ ekena purisena saddhiṃ saṃ-
ketam akāsi. Sā sāmikānaṃ pāde dhovitvā tesu nipannesu
tassāgamaṇaṃ oloketi ummāre nisīditvā „idāni āgamissati
idāni āgamissatīti“ paṭhamayāmaṃ pi majjhimayāmaṃ pi vīti- 10
nāmesi, paccūsasamaye pana „na so idāni āgamissatīti“
chinnāsā hutvā nipajjitvā niddaṃ okkami. Bōdhisatto idaṃ
kāraṇaṃ disvā „ayaṃ 'dāni'⁴ puriso āgamissatīti' āsāya⁵
ettakaṃ kālaṃ nisinnā idāni 'ssa' anāgamanabhāvaṃ nātvā
chinnāsā hutvā sukhaṃ supati, kilesesu hi āsā nāma duk- 15
khaṃ nirāsābhāvo⁶ ca sukhaṃ“ ti cintetvā tatiyaṃ gā-
tham āha:

- a. Sukhaṃ nirāsā⁷ supati⁸, āsā phalavatī sukhā,
āsaṃ nirāsaṃ katvāna sukhaṃ supati Piṅgalā ti. 119.

Tattha phalavatīti yassā āsāya phalaṃ laddhaṃ hoti sā tassa phalassa 20
sukhatāya sukhā nāma⁹, nirāsaṃ katvā anāsaṃ¹⁰ katvā chinditvā¹¹ pajahitvā
ti attho, Piṅgalā ti Piṅgalā¹² dāsī idāni sukhaṃ supatīti.

So punadivase tato gāmā araṇṇaṃ pavisanto araṇṇe
ekaṃ tāpasam jhānaṃ appetvā nisinnaṃ disvā „idhaloke ca
paraloke ca¹³ jhānasukhato uttaritaraṃ¹⁴ sukhaṃ¹⁵ n' atthīti“ 25
cintetvā catutthaṃ gātham āha:

4. Na samādhiparo atthi asmīṃ loke paramhi ca,
na paraṃ nāpi¹⁶ attānaṃ vihiṃsati samāhito ti. 120.

¹ Bīd ekasmīṃ. ² Cks dāsīṃ. ³ Bīd omit nāma. ⁴ Bīd add so. ⁵ Bī sāññāya.
⁶ Bīd -sa-. ⁷ Bīd -so. ⁸ Cks nupati. ⁹ Bīd add nirāsāsupati. ¹⁰ Bī nāti-
bhāsā nirāsaṃ, Bīd nātiāsā ca nirāsaṃ in the place of anāsaṃ. ¹¹ Bīd chij-
jitvā. ¹² Bīd -la. ¹³ Cks omit paraloke ca. ¹⁴ Bīd adds āñṇaṃ. ¹⁵ Bīd add
nāma. ¹⁶ Cks na parantopi.

Tattha na samādhīparo ti¹ 'samādhito'² paro añño sukhadhammo nāma n' atthīti.

So araṇṇaṃ pavisitvā isipabbajjaṃ pabbajitvā jhānābhīṇṇaṃ uppādetvā Brahmaloḥa-parāyano ahoṣi.

- 5 Satthā imaṃ desanaṃ³ āharitvā jātaṃ samodhānesi: „Tadā purohito⁴ aham evā“ 'ti. Silavīmaṃsajātakaṃ⁵. Kuṭṭidūsakavaggo tatiyo.

4. KOKILAVAGGA.

1. Kokālikajātaḥa.

- 10 Yo ve kāle asaṃpatte ti. Imaṃ Satthā Jetavane viharanto Kokālikaṃ ārabba kathesi. Vatthum Takkārikajātake⁶ vitthāritaṃ⁷.

- Atīte pana⁸ Bārāṇasiyaṃ Brahmaḍatte rājjaṃ kārente Bodhisatto tassa amaccaratanāṃ⁹ ahoṣi. Rājā bahubhāṇī ahoṣi. Bodhisatto „tassa taṃ bahubhāṇitaṃ nisedhes-sāmīti“ ekaṃ upamaṃ upadhārento vicarati. Ath' ekadivasāṃ rājā uyyānaṃ gantvā maṅgalasilāpatte nisīdi. Tass' upari ambarukkho atthi, tatth' ekasmiṃ¹⁰ kākakulāvake kākakokilā¹¹ attano aṇḍakaṃ nikkhipitvā agamaṣi. Kākī taṃ kokilaṇḍa-
20 kaṃ¹² paṭijaggi. Aparabhāge tato kokilapotako nikkhami. Kākī „putto me“ ti saṇṇāya mukhatuṇḍakena¹³ gocaraṃ āharitvā taṃ paṭijaggi. So avirūḥhapakkho akāle yeva kokilaravaṃ ravi. Kākī „ayaṃ idān' eva tāva aññaṃ ravaṃ

¹ Bⁱ adds samādhivaro, B^d samādhīparo. ² C^{ks} -dhīno. ³ Bⁱ d dhammade-. ⁴ C^{ks} tāpaso, Bⁱ d add pana. ⁵ Bⁱ d add dasamaṃ. 1. Cfr. Five Jātakas p. 48. ⁶ Bⁱ d takkāriyajā-. ⁷ Bⁱ d -tameva atītaṃ āhāri. ⁸ Bⁱ d omit pana. ⁹ Bⁱ d amacco ovāḍako. ¹⁰ Bⁱ d tatte-. ¹¹ C^{ks} Bⁱ kūla-, B^d kākā-. ¹² Bⁱ d -laṇḍaṇi. ¹³ C^{ks} Bⁱ -tuṇḍena.

ravati¹, vaddhanto² kim karissatīti³ tuṇḍena⁴ koṭṭetvā⁵ māretvā kulāvakā pātesi. So rañño pādamūle pati. Rājā Bodhisattam pucchi: „kim etaṃ sahāyā“⁶ ti. Bodhisatto „aham rājānaṃ vinetuṃ⁷ ekaṃ upamaṃ pariyesāmi, laddhā dāni p'esā⁸“ ti cintetvā „mahārāja, atimukharā akāle bahubhāṇino⁹ evarūpaṃ¹⁰ labhanti, ayaṃ mahārāja kokilapotako kākīyā puṭṭho¹¹ avirūḥhapakkho¹² akāle yeva viravi¹³, atha naṃ kākī 'nāyaṃ mama puttako' ti nātvā mukhatuṇḍena¹⁴ koṭṭetvā¹⁵ māretvā¹⁶ pātesi, manussā vā hontu tiracchānā vā akāle¹⁷ bahubhāṇino evarūpaṃ dukkhaṃ anubhavantīti¹⁸“ vatvā imā gā- 10
thā abbāsi:

1. Yo ve kāle asampatte ativelam pabbhāsati¹⁶
evaṃ so nihato¹⁷ seti kokilāyēva¹⁸ atrajo. 121.
2. Na hi sattham¹⁹ sunisitam²⁰ visam halāhalam²¹ iva
evaṃ nikatṭhe²² pātesi vācā dubbhāsītā yathā. 122. 15
3. Tasmā kāle akāle vā²³ vācam rakkheyya paṇḍito,
nātivelam pabbhāseyya api attasamamhi ca²⁴. 123.
4. Yo ca²⁵ kāle mitam²⁶ bhāse matipubbo vicakkhaṇo²⁷
sabbe amitte ādeti supaṇṇo uragam²⁸ ivā ti. 124.

Tattha kāle asampatte ti attano vacanakāle asampatte²⁹, ativelan ti 20
velāṭikkantaṃ³⁰ katvā atirekappamaṇam³¹ bhāseti, halāhalam³² ivā 'ti halā-
halam³³ iva, nikatṭhe³⁴ ti tasmīṃ ũeva³⁵ khaṇe appamattake kāle, tasmā ti
yasmā sunisitā satthā³⁶ halāhalavisato pi khippataram dubbhāsītavacanam

¹ Bīd ravi. ² Bīd vaddhanto, Ck vaddhe-. ³ Bīd tuṇḍakena. ⁴ Ck koṭṭhe-, C² koṭṭhe-
corr. to koṭṭe-, Bīd koṭe-. ⁵ Bī pīvāretuṃ, Bī nivāretuṃ. ⁶ Bī mesā, Bī mayā. ⁷
Bī adds dukkham. ⁸ Bī kokilīyā putto in the place of kākīyā puṭṭho. ⁹ Bī
-putto, Bī -patto. ¹⁰ Bīd kokilaravaṃ ravi. ¹¹ Bī -tuṇḍakena. ¹² Ck koṭhetvā,
C² koddhe- corr. to koṭṭe-, Bī koṭe-. ¹³ Bīd add kulāvakā. ¹⁴ Bīd add ca.
¹⁵ Bī labhantīti, Bī labhantīti. ¹⁶ Bīd pibhā-. ¹⁷ Ck nī-, Bī nipāto. ¹⁸ Bīd
-lā viya. ¹⁹ C² sattam corr. to sattham, Bī sattam. ²⁰ Bīd -nissi-. ²¹ Ck Bīd
-halam, C² -halām corr. to -halam. ²² Bī nikaleḍḍha, Bī nikadhe. ²³ Bī vā
akāle, Bīd kāle vā akāle vā. ²⁴ Bī -mamhi vā, Bī -mappi vā, Ck² -mampi ca.
²⁵ Bī va. ²⁶ Bīd -ta. ²⁷ Ck -no. ²⁸ Bīd -gam. ²⁹ Ck appatto. ³⁰ Bīd velam
atikkantaṃ. ³¹ Ck² -kapamaṇam. ³² all four MSS. -lam. ³³ Bīd -lam. ³⁴
Bīd nikadhe. ³⁵ Ck tasmīṃ ũeva, Bī tasmī, omitting ũeva, Bīd tasmīṃ yeva. ³⁶
Bī -nissitasattā, Bīd -nissitasatthā, Ck² sunisitam sattham.

eva pātesi¹ tasmā, kāle akāle vā ti vattum yuttakāle ca² akāle ca³ vācam
 rakkhetha⁴, ativelaṃ na bhāseyya, api attanā same ti nānākarane pi
 puggale ti attho, matipubbo ti matīṇ purecārikaṃ katvā kathanena matipubbo,
 vicakkhaṇo⁵ ti nāṇena vicāretvā atthavindanapuggalo⁶ vicakkhaṇo⁵ nāma,
 5 uragam⁷ ivā ti uragam⁸ iva, idaṃ vuttam hoti: yathā supaṇṇo samuddaṃ
 khobhetvā mahābhogaṃ uragam ādeti gaṇhāti⁹ ādiyitvā ca¹⁰ naṃ¹¹ simballiṃ
 āropetvā maṃsaṃ khādati evam eva¹² yo matipubbaṅgamo¹³ vicakkhaṇo¹⁴
 vattum yuttakāle mitaṃ bhāsatī so sabbe amitte ādeti gaṇhāti⁹ attano vasa¹⁵
 vattetīti.

10 Rājā Bodhisattassa dhammadesanaṃ sutvā tato paṭṭhāya
 mitabhāṇī¹⁶ ahosi, yasaṃ c' assa vaḍḍhetvā¹⁷ mahanta-
 taram adāsi.

Satthā imaṃ desanaṃ¹⁸ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā
 kokilapotako Kokāliko ahosi, paṇḍitāmacco¹⁹ pana aham eva“²⁰ ti.
 15 Kokālikajātakaṃ²⁰.

2. Rathalaṭṭhiyātaka.

Api hantvā hato brūtīti²¹. Idaṃ Satthā Jetavane vi-
 haranto Kosalarañño purohitam ārabha kathesi. So kira ra-
 thena attano bhogagāmaṃ²² gacchanto sambādhe²³ magge ratham
 20 pājento ekaṃ sakaṭasattham disvā „tumhākaṃ sakaṭam apanetha²⁴ apa-
 nethā“²⁵ ti gacchanto²⁶ sakaṭe anapanīyamāne²⁶ kujjhivā patodalaṭṭhiṃ²⁷
 purimasakaṭe sākaṭikassa khipi²⁸. Sā rathadhure²⁹ paṭihatā nivat-
 titvā tass' eva nalāṭam³⁰ pahari, tāvad eva³¹ nalāṭe³² gaṇḍo³³ utṭhahi.
 So nivattitvā „sākaṭikehi pahaṭo 'mhīti³⁴“ rañño ārocesi. Sākaṭike
 25 pakkosāpetvā vinicchinantā³⁵ tass' eva dosaṃ addasaṃsu. Ath' eka-
 divasaṃ³⁶ dhammasabbhāyaṃ katham samuṭṭhāpesum: „āvuso, rañño

¹ Bⁱ pāketesi, B^d pātesi. ² B^d vā. ³ B^d vā, Bⁱ omits ca akāle ca. ⁴ C^k rak-
 khateva. ⁵ C^k -no. ⁶ Bⁱ attacintana-, B^d atthacintana-. ⁷ all four MSS. -gam.
⁸ Bⁱ d -gaṇi. ⁹ C^k gaṇhāti. ¹⁰ Bⁱ d omit ca. ¹¹ Bⁱ d tam khaṇaṇīeva. ¹² C^k
 evam. ¹³ C^k atipubbaga-, C^s matipubbaga-. ¹⁴ C^k -no. ¹⁵ B^d -saṃ. ¹⁶ C^k
 -nī, C^s Bⁱ d -pi. ¹⁷ Bⁱ d vaḍḍhitvā. ¹⁸ Bⁱ d dhamma-. ¹⁹ Bⁱ d -taamacco. ²⁰
 Bⁱ d add paṭhamam. ²¹ Bⁱ d brūhīti. ²² Bⁱ d -gāmaṃ. ²³ C^k sabbādhe, Bⁱ sam-
 pādhe. ²⁴ Bⁱ d omit apanetha. ²⁵ so all four MSS. ²⁶ C^k Bⁱ apani- ²⁷ Bⁱ d
 -laṭṭhiyā. ²⁸ C^k kipi, Bⁱ d akkhimbi pahari. ²⁹ C^k rathidhūre, Bⁱ so rathadhūre,
 B^d sā rathadhūre. ³⁰ Bⁱ d -tam. ³¹ Bⁱ d evassa. ³² Bⁱ d -te. ³³ C^k gaṇṭho. ³⁴
 Bⁱ d -tomhīti. ³⁵ Bⁱ d vinicchayanto. ³⁶ Bⁱ d add bhikkhū.

kira purohito 'sākaṭikehi pahaṭo mḥīti' aṭṭam² karonto sayam eva parajjhīti³. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannissinnā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ 'ti vutte „na bhikkhave idān' eva pubbe p' esa evarūpaṃ karot' evā“ 'ti vatvā atītaṃ āhari:

5

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente Bodhisatto tass' eva vinicchayāmacco ahosi. Atha rañño purohito rathena attano bhogagāmaṃ gacchanto ti sabbaṃ purimasadisam eva, idha pana tena rañño ārocite rājā sayam vinicchaye nisīditvā sākaṭike pakkosāpetvā kammaṃ asodhetvā¹⁰ va „tumhehi mama purohitaṃ koṭṭetvā⁵ nalāṭe gaṇḍo⁶ utthāpito“ ti vatvā „sabbassaharaṇaṃ⁷ tesam karoṭhā“ 'ti āha. Atha naṃ Bodhisatto „tumhe mahārāja kammaṃ⁸ asodhetvā va etesaṃ sabbassaṃ⁹ harūpetha, ekacce pana attanā va¹⁰ attānaṃ paharitvāpi 'parena¹¹ pahaṭ' amhā¹² 'ti vadanti,¹⁵ tasmā avinicchitvā¹³ kātuṃ na yuttaṃ rajjaṃ kārentena¹⁴ nāma¹⁵, nisāmetvā¹⁶ kammaṃ kātuṃ vaṭṭatīti¹⁷“ vatvā imā gāthā abhāsi:

1. Api hantvā hato brūti¹⁸ jetvā¹⁹ jino²⁰ ti bhāsati,
pubb' ev' akkhāyino²¹ rājā ekadatthu²² na saddahe. 125. ²⁰
2. Tasmā²³ paṇḍita jātiso²⁴ suṇeyya itarassa pi,
ubhinnaṃ vacanaṃ sutvā yathā dhammo tathā kare. 126.
3. Alaso gihī kāmabhogī na sādhu,
asaññato pabbajito na sādhu,
rājā na sādhu anisammakārī,
yo paṇḍito kodhano taṃ na sādhu. 127. ⁹⁵

¹ Bīd - tomhiti. ² Cks addham. ³ Bī aparijhiti, Bā aparajhiti, Cks parajjati. ⁴ Bīd - ti yevā. ⁵ Ck kenḍetvā? Cā kodhetvā corr. to koṭṭetvā, Bā koṭetvā. ⁶ Cks gaṇṭho. ⁷ Bā sahassa-. ⁸ asodhetvā va - - - kammaṃ wanting in Bī. ⁹ Bā sahassaṃ, Bī sabbassa. ¹⁰ Bīd omit va. ¹¹ Ck paharena, Cā paharena corr. to pahārena. ¹² Bīd - tamhā. ¹³ Bī vinicchitvā, Cks avininditvā. ¹⁴ Ck karontena. ¹⁵ Bīd omit nāma. ¹⁶ Bā sodhetvā, Bī nisodhetvā. ¹⁷ Cks vaddhatīti. ¹⁸ Bīd brūhi. ¹⁹ Bīd jītvā. ²⁰ so all four MSS. ²¹ Cks pubbakkhā-, Bī puppavakkhā-mibino, Bā pubbavakkhāyino. ²² Bīd aññadatthu. ²³ Bīd add hi. ²⁴ Bīd jātiyo.

4. Nisamma khattiyo kayirā nānisamma disampati,
nisammakārino rāja yaso kitti ca vaḍḍhatīti. 128.

Tattha api hantvā ti api eko attanā va attānaṃ hantvā parena hato¹
'mhīti brūti² katheti³, jetvā⁴ jino⁵ ti sayāṃ vā pana param jitvā⁶ ahaṃ
5 jito 'mhīti⁷ bhāsati, ekadatthū⁸ 'ti mahārāja pubbaṃ eva⁹ rājakulaṃ patvā
akkhāyantassa pubbakkhāyino ekadatthu¹⁰ na saddahe, ekaṃsena vacanaṃ na
saddaheyya, tas mā ti yasmā pathamatarāṃ āgantvā¹¹ kathentassa ekaṃsena
vacanaṃ na saddahātabbaṃ tas mā yathā dhammo ti yathā vinicchayasabbhāvo
10 'ti taṃ tassa paṇḍitassa nāṇavato puggalassa aṭṭhānagāhivasena¹² dalhakopa-
sāṃkhātāṃ kodhanaṃ¹³ taṃ¹⁴ na sādhu, nānisammā 'ti na anisāmetvā¹⁵,
disampati ti disūnaṃ pati¹⁶ mahārāja, yaso kitti cā 'ti issariyaparisapari-
vāro¹⁷ c' eva kittisaddo ca vaḍḍhatīti.

Rājā Bodhisattassa vacanaṃ sntvā dhammena vinicchini¹⁸,
15 dhammena vinicchiyamāne¹⁹ brāhmaṇass' eva doso jāto ti.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā jātakaṃ samodhānesi:
„Tadā brāhmaṇo va etarahi brāhmaṇo²⁰, paṇḍitāmacco ahaṃ evā“ 'ti.
Rathalaṭṭhi jātakaṃ²¹.

3. Godhajātaka.

20 Tadeva me tvan ti. Idam Satthā Jetavane viharanto
ekaṃ kuṭumbikaṃ ārabha katesi. Vatthum heṭṭhā vitthāritam
eva. Idha pana tesam uddhāraṃ sādhetvā²² āgacchantānaṃ antarā-
magge luddakā²³ „ubho pi khādathā“ ti ekaṃ pakkagodhaṃ⁴ adāsi²⁵.
So puriso bhariyam²⁶ pāṇiyatthāya pesetvā sabbam godham khāditvā
25 tassā āgatakāle „bhaddo godhā palātā²⁷“ ti āha. „Sādhu sāmi,
pakkagodhāya palāyantiyā kiṃ sakkā kātun“ ti. Sā Jetavane pā-

¹ Bīd pahato. ² Bīd brūhi. ³ Bīd katesi. ⁴ Bīd jivā. ⁵ so all four MSS.

⁶ Ck paro jivā corr. to paro jivā, Bī pāram jivā, Bd param jivā, Cc parajjivā.

⁷ Ck jino-. ⁸ Bīd aññadatthū. ⁹ Bd pubbeva. ¹⁰ Bīd aññadatthū. ¹¹ Bd

gantvā, Bī omits āgantvā. ¹² Bd aṭṭhānagāhika-, Ck nānaadhānagāhi-, Cc nāna-

adhānagāhi- corr. to nānaadhānagāhi-. ¹³ Bd dalhakodhanaṃ in the place of

dalha - - -. ¹⁴ Bīd omits taṃ. ¹⁵ Bī aniyamitvā, Bd aniyamētvā. ¹⁶ Bīd adhipati.

¹⁷ Bīd omits parisa. ¹⁸ Ck piniccini. ¹⁹ Ck -no, Cc -no corr. to -ne, Bīd -ccha-

yamāne. ²⁰ Bīd add aho si. ²¹ Bd rathayathi-, Bīd add dutyaṃ. 3. Cfr. supra

vol. II p. 202, III p. 62. ²² Cc sādētvā, Bīd sādhe-. ²³ Bīd -ko. ²⁴ Ck pakkam-.

²⁵ Bīd adāsi. ²⁶ Bd sayāṃ. ²⁷ Bīd palāyati.

nīyaṃ¹ pivitvā Satthu santike nisinnāpi² Satthārā „kiṃ upāsike
 ayaṃ³ te hitakāmo⁴ sasneho⁵ upakārako“ ti pucchitā „bhante ahaṃ
 etassa hitakāmā sasnēhā⁶, ayaṃ⁷ pana mayi nisneho“ ti āha. Satthā
 „hotu, mā cintayi, evaṃ nāṃ⁸ esa karoti“. yadā paṇa te guṇaṃ
 sarati tadā tuyhaṃ ñeva sabbissariyaṃ detīti⁹. vatvā tehi yācito 5
 atītaṃ āhāri:

Atītaṃ pi heṭṭhāvuttasadisam eva, idha pana tesāṃ ni-
 vattantānaṃ antarāmagge luddakā¹⁰ tesāṃ kilantabhāvaṃ disvā
 „dve pi¹¹ janā khādathā“ 'ti ekaṃ pakkagodhaṃ adamsu¹².
 Rājadhītā naṃ¹³ valliya bandhitvā ādāya maggaṃ paṭipajji. 10
 Te ekaṃ saraṃ disvā maggā okkamma assatthamūle nisī-
 diṃsu. Rājaputto „gaccha bhadde, sarato¹⁴ paduminipannaṇena
 udakaṃ āhara, maṃsaṃ khā:lissāmā“ 'ti āha. Sā godhaṃ¹⁵
 sākāya laggetvā pānīyatthāya gatā. Itaro sabbāṃ godhaṃ
 khāditvā agganaṅguṭṭhaṃ gahetvā parammukho¹⁶ nisīdi. So 15
 tāya pānīyaṃ gahetvā āgatāya „bhadde, godhā sākāya ota-
 ritvā vammikaṃ pāvisi, ahaṃ dhāvitvā agganaṅguṭṭhe¹⁷ gahe-
 siṃ¹⁸, gahitaṭṭhānaṃ hatthe yeva katvā¹⁹ bhinditvā²⁰ bilaṃ
 pavitṭhā“ ti āha. „Hotu deva, pakkagodhāya palāyantiya
 mayaṃ²¹ kiṃ karissāma, ehi gacchāmā“ 'ti pānīyaṃ pivitvā 20
 Bārāṇasiṃ agamaṃsu²². Rājaputto rajjaṃ patvā taṃ agga-
 mahesiṭṭhāne²³ ṭhapesi, sakkārasammāno pan' assā n' atthi.
 Bodhisatto tassā sakkāraṃ kāretukāmo raṇño santike ṭhatvā
 „nanu mayaṃ ayye tumhākaṃ santikā kiñci na labhāma, kiṃ
 na²⁴ olokethā“ 'ti āha. „Tāta, ahaṃ eva raṇño santikā kiñci 25
 na labhāmi, tuyhaṃ kiṃ dassāmi²⁵, rājāpi mayhaṃ idāni kiṃ
 dassati, so araṇṇato āgamanakāle pakkagodhaṃ ekako va²⁶

¹ Cks -yam. ² Bīd -nuā. ³ Cks ayan. ⁴ Ck tehikātākāmo corr. to tehitakāmo, C^s tehikātāmo, Bī datehitakāmo. ⁵ Bīd sineho. ⁶ Bīd sinehā. ⁷ Ck ayan. ⁸ Bī kareti. ⁹ Ck dedīti, Bīd adāsi. ¹⁰ Bīd -ko. ¹¹ Bīd omit pi. ¹² Bīd adāsi. ¹³ Bīd taṃ. ¹⁴ Bīd omit sarato. ¹⁵ Bīd adds adāsi. ¹⁶ Bī parammukhaṃ, Bī varammukhā. ¹⁷ Bīd -thaṃ. ¹⁸ Ck -si, C^s -si corr. to siṃ, Bīd aggahesi. ¹⁹ Bīd ṭhatvā. ²⁰ Cks chijjivā. ²¹ Bīd omit mayaṃ. ²² Bīd āg-. ²³ Bīd -ṭhāna-matte. ²⁴ Bī no, Bīd nona. ²⁵ Bīd add ti. ²⁶ Bīd omit ekako va.

khādīti⁵. „Ayye, na devo evarūpaṃ karissati, mā evaṃ avacutthā⁶ 'ti. Atha naṃ devī „tuyhaṃ⁷ taṃ⁸ tāta na pākaṭaṃ, rañño yeva pākaṭaṃ mayhaṃ cā⁹ 'ti vatvā paṭhamam gātham āha:

- 5 1. Tadēva me tvaṃ vidito vanamajjhe rathesabha
yassa te khaggabaddhassa sannaddhassa tirīṇino
assatthadumasākhāya pakkagodhā palāyathā 'ti. 129.

Tattha tadevā 'ti tasmiṃ ũeva⁵ kāle ayaṃ mayhaṃ adāyako⁶ akārako⁷
ti evaṃ tvaṃ vidito, aññe⁸ pana tava sabhāvaṃ na jānantīti attho, khagga-
10 baddhassā 'ti baddhakaggassa, tirīṇino ti tirīṇivatthaṃ⁹ nivatthassa, maggā-
gamanakāle pakkā ti aṅgarapakkā¹⁰ godhā¹¹ palāyathā 'ti.

Evaṃ rañño katadosaṃ parisamajjhe¹² pākaṭaṃ katvā
kathesi. Taṃ sutvā Bodhisatto „ayye devassa appiyakālato
pabhuti¹³ ubhinnaṃ pi aphāsukaṃ katvā kasmā idha vasathā¹⁴
15 'ti vatvā dve gāthā abhāsi:

2. Name namantassa, bhaje bhajantaṃ, (vol. II p. 205, Minayef,
kiccānukubbassa kareyya kiccaṃ, Gr. Palie p. xxviii.)
nānatthakāmassa¹⁴ kareyya atthaṃ,
asambhajanānaṃ pi na sambhajeyya. 130.
20 3. Caje cajantaṃ, vanathaṃ¹⁵ na kayirā,
apetacittena na sambhajeyya,
dijo dumaṃ khīṇaphalaṃ ti nātvā
aññaṃ samekkheyya, mahā hi loko ti. 131.

Tattha name namantassā 'ti yo¹⁶ attānaṃ¹⁷ muducittena namati
25 tass' eva paṇīnameyya, kiccānukubbassā 'ti attano¹⁸ uppannaṃ kiccaṃ
anukubbantass' eva, anattakāmassā 'ti avaḍḍhikāmassa¹⁹, vanathaṃ²⁰ na

¹ C^s khādati, B^d khādātīti. ² B^d tumhākaṃ. ³ B^d omit taṃ. ⁴ C^s rañño yeva ca mayhanti pākataṃ, C^s r. yeva mayhanti pākataṃ. ⁵ B^d yeva. ⁶ C^s B^d adāyako. ⁷ C^s -ke, B^d omit akārako. ⁸ B^d añño. ⁹ B^d -vattha. ¹⁰ C^s -pakke, C^s B^d -pakka. ¹¹ C^s godhāya. ¹² Bⁱ mahājanamajhe, B^d mahāmajhe. ¹³ C^s B^d -bhūti. ¹⁴ B^d anatta-. ¹⁵ C^s -taṃ corr. to thaṃ, C^s navathaṃ corr. to vanathaṃ. ¹⁶ C^s omit yo. ¹⁷ C^s attani. ¹⁸ B^d attani. ¹⁹ B^d avaḍḍhitakā-. ²⁰ C^s vattha, C^s vanatha, Bⁱ canatāṃ, B^d vanatāṃ.

kayirā ti tasmiṃ cajiṇe taṇhāsneham¹ na kareyya, apeta-cittena² 'ti apa-gata-cittena³, na sambhajeyyā⁴ 'ti na samāgaccheyya, aññaṃ samakkheyyā⁵ 'ti aññaṃ⁶ olokeyya, yathā diḷo khūaphalaṃ rukkhā⁷ ūtvā aññaṃ phala-bharitaṃ⁸ rukkhāṃ gacchati tathā khūarāgaṃ⁹ purisaṃ¹⁰ ūtvā aññaṃ sasne-haṃ upagaccheyyā¹¹ 'ti adhippāyo.

5

Rājā Bodhisatte kathente¹² yeva¹³ tassā guṇaṃ saritvā „bhadde ettakaṃ kālaṃ tava guṇaṃ na sallakkhesiṃ¹⁴, paṇḍi-tassa me kathāya sallakkhitaṃ¹⁵, mamāparādhaṃ¹⁶ saha, idaṃ sakalarajjaṃ tuyh' eva¹⁷ dammīti¹⁸“ vatvā catutthaṃ gā-thaṃ āha:

10

4. So te karissāmi yathānubhāvaṃ
kataññutaṃ khattiye¹⁹ pekkhamāno,
sabbaṃ ca te issariyaṃ dadāmi,
yass' icchasi tassa tuvaṃ dadāhīti²⁰. 132.

Tattha so ti so ahaṃ yathānubhāvaṃ ti yathāsattiṃ yathābalaṃ, 15
yassicchasi tassa icchasi²¹ tassa idaṃ rajjaṃ ādikaṃ katvā yaṃ icchasi
taṃ²² dadāhīti²³.

Evaṃ²⁴ vatvā rājā deviyā sabbissariyaṃ adāsi, „iminā-haṃ etissā guṇaṃ sarāpito²⁵“ ti paṇḍitassāpi mahantaṃ issariyaṃ adāsi.

20

Satthā imaṃ desanaṃ²⁶ āharitvā²⁷ jātakam samodhānesi: (Sacca-pariyosāne ubho pi²⁸ jayampatikā sotāpatti-phale patitṭhahimsu) „Tadā jayampatikā va etarahi jayampatikā, paṇḍitāmacco pana ahaṃ evā²⁹“ 'ti. Godhajātakaṃ³⁰.

¹ Bⁱ taṇhāmetari, B^d tasmāseineham. ² Bⁱd add virattacitteneva. ³ C^{ks} add na. ⁴ Bⁱ mudurukkhāṃ, B^d dumaṃ rukkhāṃ. ⁵ B^d -dharitaṃ. ⁶ C^{ks} -ga. ⁷ C^k repeats kathente. ⁸ Bⁱd omīti yeva. ⁹ C^k -si, C^s lakkhesi, Bⁱd sallakkhemī. ¹⁰ Bⁱd sallakkhetvā. ¹¹ C^s mama pa-, Bⁱd mama apa-. ¹² Bⁱd tuyhameva. ¹³ C^{ks} kha-ttiye, Bⁱ khattiyo, B^d khattiya. ¹⁴ Bⁱd dadāmiti. ¹⁵ C^s icchi. ¹⁶ C^{ks} ta. ¹⁷ C^{ks} dadāhīti; Bⁱ yassicchasi tassa idaṃ rajja ādikavā yaṃ taṃ pacchasi taṃ vadāmi ti, B^d - - - yassa idaṃ rajjaṃ ādikavā taṃ tvaṃ icchasi taṃ dadāmiti. ¹⁸ Bⁱd evaṃca pana. ¹⁹ C^{ks} sarito. ²⁰ Bⁱd dhammade-. ²¹ Bⁱd add saccaṃ pakāsetvā. ²² Bⁱd omīti pi. ²³ Bⁱd add tatiyaṃ.

4. Rājovāda-jātaka.

Glavañce taramānānan ti. Idam Satthā Jetavane viharanto rājovādam ārabba katesi. Vatthum Tesakunajātaka vitthārato¹ āvibhavissati. Idha pana Satthā „mahārāja, porāṇakarājāno pi
5 paṇḍitānaṃ kathaṃ sutvā dhammena rajjāṃ kāretvā² saggapadaṃ³ pūrayamānā gamimsū“ ti vatvā rañño yācito atitāṃ āhari:

Atite Bārāṇasiyaṃ Brahma-datte rajjāṃ kārente Bodhisatto brāhmaṇakule nibbattitvā vayappatto sikkhita-sabbasippo isipabbajjāṃ pabbajitvā abhiññā ca samāpattiyo ca
10 nibbattetvā⁴ ramaṇīye Himavantapadese⁵ vanamūlaphalāhāro vihāsi. Tadā rājā agunapariyesako hutvā „atthi nu kho“ koci agunāṃ kathento⁶ ti pariyesanto antojane ca bahijane ca⁷ antonagare ca bahinagare ca⁸ kañci attano avaṇṇavādiṃ adisvā „janapade kathan ti“⁹ aññātakavesena¹⁰ janapadaṃ cari. Ta-
15 trāpi avaṇṇavādiṃ apassanto attano gunakatham eva sutvā „Himavantapadese⁵ nu“¹¹ kathan ti¹² „araññaṃ pavisitvā caranto¹³ Bodhisattassa assamaṃ patvā taṃ abhivādetvā kata-paṭisanthāro ekamantaṃ nisīdi. Tadā Bodhisatto araññato paripakkāni nigrodhaphalāni¹⁴ āharitvā bhuñjati¹⁵, tāni honti
20 madhurāni ojavantāni sakkharacunṇasadisāni¹⁶. So rājānaṃ pi āmantetvā „idam¹⁷ mahāpuñña nigrodhapakkaṃ¹⁸ khāditvā pāṇiyaṃ pivā“ ti¹⁹ āha. Rājā tathā katvā Bodhisattaṃ pucchi: „kin nu kho bhante²⁰ idam¹⁷ nigrodhapakkaṃ²¹ ativiya madhuran“ ti. „Mahāpuñña, nūna²² rājā dhammena samena
25 rajjāṃ kāreti²³, tena taṃ madhuran“ ti. „Rañño adhammi-

4. Cfr. Ten Jātakas p. 107. ¹ C^s vitthāritato, Bⁱ omits vitthārato. ² Bⁱd kārento ³ Bⁱd saggapūraṃ. ⁴ C^{ks} nibbattitvā, Bⁱd nippattitvā. ⁵ Bⁱd -ppa-. ⁶ Bⁱd add me. ⁷ C^s omits bahijane ca, Bⁱd omits antojane ca bahijane ca. ⁸ C^s Bⁱ omits bahinagare ca. ⁹ Bⁱd kathantīti. ¹⁰ C^{ks} aññātarave-. ¹¹ Bⁱd kinno. ¹² Bⁱ kathentīti, Bⁱd kathetīti. ¹³ Bⁱd vica-. ¹⁴ C^{ks} -pattāni. ¹⁵ Bⁱd paribhu-. ¹⁶ C^k sakkara-, C^s sakkara- corr. to sakkhara-, Bⁱd sakkāra-. ¹⁷ Bⁱd imaṃ. ¹⁸ C^{ks} -pattāni, Bⁱ -pakkalaṃ, Bⁱd -pakkaphalaṃ. ¹⁹ C^k pivati, C^s pivitvā, Bⁱd pīvāhiti. ²⁰ Bⁱd omits bhante. ²¹ C^{ks} -pattāni. ²² Bⁱd nuna, Bⁱ nu, C^s nanu. ²³ Bⁱd -si.

kakāle amadhuraṇaṃ nu kho bhante hotīti¹“. „Āma mahāpuñña
 rājusū adhammikesu telamadhuphāṇitādīni pi vanamūlaphalā-
 phalāni pi² amadhuraṇāni honti nirojāni, na kevalaṃ etāni, sa-
 kalam pi ratṭhaṃ nirojaṃ hoti kasaṭaṃ³, tesu pana dhammi-
 kesu tāni pi⁴ madhuraṇāni honti ojavantāni, sakalam pi ratṭhaṃ 5
 ojavantaṃ eva hotīti⁵“. Rājā „evaṃ bhavissati bhante“ ti
 attano rājabhāvaṃ ajānāpetvā va Bodhisattaṃ vāditvā Bārā-
 ṇasīṃ gantvā „tāpasassa vacanaṃ vīmaṃsissāmīti“ adhammena
 rājaṃ karetvā „idāni jānissāmīti“ kiñci kālaṃ vītinaṃmetvā
 puna tattha gantvā vanditvā ekamantaṃ nisīdi. Bodhisatto pi 10
 'ssa tath' eva vatvā nigrodhapakkaṃ⁶ adāsi, taṃ tassa titta-
 rasaṃ⁷ ahosi. Atha naṃ⁸ „nīrasaṃ“ ti saha khelena⁹ chaḍ-
 detvā¹⁰ „tittakaṃ¹¹ bhante“ ti āha. Bodhisatto „mahāpuñña,
 nūna rājā adhammiko bhavissati, rājūnaṃ¹² hi adhammikakāle
 araṇṇhe phalāphale¹³ ādiṃ katvā sabbam¹⁴ nīrasaṃ¹⁵ nirojaṃ 15
 hotīti¹⁶“ vatvā imā gāthā abhāsi:

1. Gavaṇ ce taramānānaṃ jimhaṃ gacchati puṇḡavo
 sabbā tā jimhaṃ gacchanti nette jimhagate sati. 133.
2. Evaṃ eva manussesu yo hoti seṭṭhasammato
 so ce adhammaṃ¹⁷ carati pag eva itarā pajā, 20
 sabbam ratṭhaṃ dukkhaṃ¹⁸ seti rājā ce hoti adhammiko. 134.
3. Gavaṇ ce taramānānaṃ ujum gacchati puṇḡavo
 sabbā tā¹⁹ ujum gacchanti²⁰ nette ujumgate²¹ sati. 135.
4. Evaṃ eva manussesu yo hoti seṭṭhasammato
 so ce pi²² dhammaṃ carati pag eva itarā pajā, 25
 sabbam ratṭhaṃ sukhaṃ seti rājā ce hoti dhammiko ti. 136.

¹ Ck hohīti, Cs hohīti corr. to hotīti. ² Ck api, B'd omit pi. ³ B'd omit ka-
 saṭaṃ. ⁴ B'd sabbāni tāni. ⁵ Cks honti ojavantaṃ eva hotīti. ⁶ Cks -pattam.
⁷ B' tittikarasaṃ, B'd tittakarasaṃ. ⁸ B'd so amadhuraṇaṃ in the place of atha
 naṃ. ⁹ Ck B'd -lena, Cs -lena corr. to -lena. ¹⁰ B'd chaḍdetvā. ¹¹ Cks B' titti-.
¹² Cks -nam. ¹³ B'd -laṇ. ¹⁴ B'd add amadhuraṇaṃ. ¹⁵ B' omits nīrasaṃ.
¹⁶ B'd nirojanti. ¹⁷ Ck -aṇ. ¹⁸ Ck dukkaṃ, Cs sukhaṃ. ¹⁹ Ck taṃ, B'd gāvī.
²⁰ B'd yanti. ²¹ cfr. Senart, Kacc. p. 46; Cks ujugate. ²² B' va, Cks omit pi.

Tattha gavan ti gunnaṃ¹, taraṃānānaṃ ti nādi² uttarantīnaṃ³, jīmhaṃ ti jīmhaṃ kuṭilaṃ, nette ti nāyake gahetvā gacchante gavajeṭṭhake⁴ usabbe⁵, pageva itarā payā ti itare sattā puretaraṃ eva adhammaṃ carantīti attho, dukkhaṃ⁶ setīti na kevalaṃ seti⁷ catūsu pi iriyāpathesu dukkhaṃ
 5 eva vindati, adhammiko ti yadi rājā chandādiagativasena⁸ adhammiko hoti, sukhaṃ setīti sace rājā agatigamaṇaṃ pahāya dhammiko hoti sabbaṃ paṭ-
 thaṃ catūsu iriyāpathesu sukhappattaṃ⁹ eva hotīti.

Rājā Bodhisattassa dhammaṃ sutvā attano rājabhāvaṃ jānāpetvā „bhante pubbe nigrodhapakkaṃ¹⁰ aham eva madhu-
 10 raṃ katvā tittakaṃ¹¹ akāsiṃ, idāni pana¹² madhuraṃ karis-
 sāmīti“ Bodhisattaṃ vanditvā gantvā dhammena rajjaṃ karento sabbaṃ paṭipākatikaṃ akāsi.

Satthā imaṃ desanaṃ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā rājā Ānando ahosi, tāpaso pana aham evā“¹³ ti. Rājovādajātakaṃ¹³.

15

5. Jambukajātika.

Brahā pavaddhakāyo¹⁴ so ti. Idam Satthā Veḷuvane¹⁵ viharanto Devadattassa Sugatālayakaraṇaṃ¹⁶ ārabha kathesi. Vatthum heṭṭhā vitthāritam eva. Ayaṃ pan' ettha saṃkhepo: Sat-
 20 thārā „Sāriputta Devadatto tumhe disvā kiṃ akāsi“ vutte thero
 āha: „bhante tumhākaṃ anukaronto mama hatthe vījanaṃ¹⁷ datvā
 nipajji, atha naṃ Kokāliko ure jannunā¹⁸ pahari¹⁹, iti so tumhākaṃ
 anukaronto dukkhaṃ²⁰ anubhavīti²¹“. Taṃ sutvā Satthā „na²²
 Sāriputta Devadatto idān' eva mama²³ anukaronto dukkhaṃ²⁰ anu-
 bhosi²⁴ pubbe pi²⁵ anubhosi yevā“²⁶ ti vatvā therena²⁶ yācito
 25 atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ karente Bodhisatto sīhayaṇiyaṃ nibbattitvā Himavantaguhāya²⁷ va-

¹ Bī guṇaṃ. ² Cks nadīnaṃ. ³ Bīd otarantānaṃ. ⁴ Bīd -ko. ⁵ Bīd -bho, and add puṇḡavo. ⁶ Ck dukhaṃ, Cs sukhaṃ. ⁷ Bīd kevalameva, omitting seti. ⁸ Bīd agatigamaṇavasena. ⁹ Bīd sukhaṃ. ¹⁰ Cks -pattam. ¹¹ Bī titti-. ¹² Bīd omit pana. ¹³ Bīd add catutthaṃ. ¹⁴ Bīd pavaḍha-. ¹⁵ Bīd jetavane. ¹⁶ Bīd -layaṃ, omitting karuṇaṃ. ¹⁷ Bīd vijānaṃ, Cks vijāniyaṃ. ¹⁸ Bī jāṇuna, Bīd jāṇuna. ¹⁹ Cks -rati. ²⁰ Cks -am. ²¹ Cs -bhavati, Bīd -bhotīti. ²² Bīd add kho. ²³ Bīd add kiriyāṃ. ²⁴ Bīd -ti. ²⁵ Bīd pesa. ²⁶ Bīd tena. ²⁷ Bīd -te-.

santo ekadivasam mahisam vadhitvā¹ khāditvā pāṇiyam piv-
tvā² āgacchati³. Eko sigālo tam disvā palāyitum asakkonto
udarena⁴ nipajji „kiṃ jambukā“ ‘ti⁵ vutte „upatṭhalissāmi tam
bhante“ ti āha. Sīho „tena hi ehiti“ tam attano vasanaṭṭhā-
nam netvā divase divase maṃsam āharitvā poseti⁶. Tassa 5
sīhavighāsena thūlasarīram⁷ pattass’ ekadivasam māno uppajji.
So sīham upasamkamitvā āha: „aham sāmi niccakālam tum-
hākam palibodho, tumhe niccam maṃsam āharitvā maṃ po-
setha, ajja tumhe idh’ eva hotha, aham ekaṃ vāraṇam vadhi-
tvā maṃsam khāditvā tumhākam⁸ āharissāmīti“⁹. Sīho „mā 10
te jambuka etaṃ rucci, na tvaṃ vāraṇam vadhitvā maṃsam⁹
khādakayoniyam nibbatto, aham te vāraṇam vadhitvā va das-
sāmi, vāraṇo nāma mahākāyo¹⁰, mā vilomaṇi¹¹ gaṇhi, mama
vacanam karohīti“ vatvā paṭhamam gātham āha:

1. Brahā pavaddhakāyo¹² so dīghadāṭho hi jambuka, 15
na tvaṃ tamhi¹³ kule jāto yattha gaṇhanti kuṇjaran ti. 137.

Tattha brahā ti mahanto, pavaddhakāyo¹² ti uddhauggatakāyo¹⁴,
dīghadāṭho ti dīghadanto, tehi dantehi tumhādise paharitvā jīvitaṭṭhayaṃ
pāpeti, yatthā ‘ti yasmiṃ kule¹⁵ jāta mattavāraṇe gaṇhanti tvaṃ tattha na¹⁶
jāto, sigālakule pana¹⁷ jāto¹⁸ ti attho. 20

Sigālo sīhena vārīto yeva¹⁹ guhato²⁰ nikkhamitvā tikkhat-
tum hukku hukkū²¹ ‘ti sigālikam nādam²² naditvā gantvā²³
pabbatapādam olokeno ekaṃ kālavāraṇam²⁴ pabbatapāde²⁵
gacchantam²⁶ disvā ullamghitvā²⁷ „tassa kumbhe patitāmīti“
parivattitvā pādamūle pati. Vāraṇo purimapādam ukkhipitvā 25
tassa matthake patitṭhapesi²⁸, sīsam bhijjitvā²⁹ cunṇam³⁰

¹ Bīd add maṃsam. ² Bīd add guham. ³ Bīd gacchati. ⁴ Bīd urena. ⁵ Bīd
add ca. ⁶ Bīd -sesi. ⁷ Bīd -ratam. ⁸ Bīd add pi. ⁹ Bīd maṃsa. ¹⁰ Bīd add
pavaddhakāyo. ¹¹ Bīd vāraṇam. ¹² Bīd pavaddha-. ¹³ Bīd tattha. ¹⁴ Bīd ud-
dham-. ¹⁵ Bīd sīhakule. ¹⁶ Bīd na tattha. ¹⁷ Bīd pi. ¹⁸ Bīd add si. ¹⁹ Cks
vārente vārente in the place of vārīto yeva. ²⁰ Bīd guhā. ²¹ Bīd hukkā hukkā.
²² Bīd sigālanādam, Cks omīti nādam. ²³ Bīd pabbatakuṭe tīto in the place of
gantvā. ²⁴ so all four MSS. ²⁵ Bīd -dena. ²⁶ Bīd āg-. ²⁷ Cks ullamghetvā,
Bīd ullaghitvā. ²⁸ Cks -ṭṭhā-. ²⁹ Bīd bhinditvā. ³⁰ Bīd cunṇavicunṇam, Cks
cunṇam corr. to cunṇavicunṇam.

jātaṃ. So tatth' eva anutthunanto sayi. Vāraṇo kuñcanādaṃ¹
karonto pakkāmi. Bodhisatto gantvā pabbatamatthake ṭhito
taṃ vināsapattaṃ disvā „attano mānaṃ nissāya naṭṭho sigālo“
ti tisso gāthā abhāsi:

- 5 2. A siho sihamānena yo attānaṃ vikubbati
kutthum² va³ gajam āsajja seti⁴ bhumyā⁵ anutthunam. 138
a. Yasassino uttamapuggalassa
sañjātakkhandhassa mahabbalassa
asamekkhiya thāmabalūpapattiṃ⁶
10 sa⁷ seti nāgena hato va⁸ jambuko. 139.
4. Yo⁹ c' idha¹⁰ kammaṃ kurute pamāya
thāmabalaṃ attani samviditvā
japena¹¹ mantena subhāsitena
parikkhavā so vipulaṃ jināṭīti. 140.

- 15 Tattha vikubbatīti parivatteti. kutthum¹² vā 'ti sigālo viya, anut-
thunan ti nitthunanto¹³, idaṃ vuttaṃ hoti: yathā ayaṃ kutthu¹⁴ mahantaṃ
gajam¹⁵ patvā anutthunanto bhūmiyaṃ seti evaṃ yo¹⁶ añño pi dubbalo ba-
lavatā viggahaṃ karoti so pi evarūpo va hotīti, yasassino ti issariyavato,
uttamapuggalassa¹⁷ 'ti kāyabalena ca nāṇabalena ca uttamapuggalassa, sañ-
20 jātakkhandhassa¹⁸ 'ti susaṇṭhitamahākkhandhassa¹⁷, mahabbalassa¹⁸ 'ti ma-
hāthāmassa, thāmabalūpapattiṃ¹⁹ ti evarūpassa sihassa thāmasaṃkhātāṃ
balaṃ c' eva sihajātisamkhātāṃ upapattiṃ²¹ ca ajānitvā, kāyathāmaṃ ca
nāṇabalaṃ ca sihaupapattiṃ ca ajānitvā ti attho, sa setīti attānaṃ
pi tena sadisaṃ²² maññamāno ayaṃ jambuko nāgena hato matasayanaṃ
25 seti, pamāyā 'ti pamānitvā upaparikkhitvā, pamānā²³ ti pi pāṭho attano pa-
mānaṃ gahetvā yo attano pamāṇena kammaṃ kurute²⁴ ti attho, thāmabalaṃ
ti thāmasaṃkhātāṃ kāyabalaṃ thāmaṃ²⁵ ca nāṇabalaṃ cā 'ti pi²⁶ attho, japena²⁷
'ti japena²⁷ ajjhenenā 'ti attho, mantena 'ti aññehi paṇḍitehi saddhiṃ sam-
mantetvā karaṇena, subhāsitenā 'ti saccādiguṇayuttena anavajjavacanena,

¹ Bīd koñca-. ² C^s katthum, Bī kuṇḍa, Bā kuṇḍa. ³ Bīd vā ⁴ Bā sayi. ⁵ C^s bhumya, C^s -ya corr. to -yā, Bā bhūmā. ⁶ C^s -khaluppattiṃ, C^s -khalap-
pattiṃ corr. to -balūpapattiṃ? B⁴ pathamabaluppapatti, Bā -baluppattiṃ. ⁷ Bī
so, Bā omits sa. ⁸ Bīd yaṃ. ⁹ C^s so. ¹⁰ C^s vidha corr. to vīdha, Bā jīva.
¹¹ Bī jampena, Bā jappena. ¹² C^s katthum, Bī kuṇṭha, Bā kuṇḍa. ¹³ C^s tit-
tanattho, Bīd anutthunanto. ¹⁴ Bī kuṇṭho, Bā kuṇḍo. ¹⁵ Bīd vedanaṃ. ¹⁶ C^s
so, Bā omits yo. ¹⁷ Bīd supattiṭṭhita-. ¹⁸ C^s mahāba- ¹⁹ C^s Bā -baluppattiṃ,
Bī -baluppapattiṃ. ²⁰ C^s uppattiṃ. ²¹ C^s sihuppattiṃ. ²² C^s tenā sadisaṃ,
Bīd attānaṃ sihena sadisaṃ. ²³ C^s pamāna corr. to pamāṇā. ²⁴ Bīd kurumā-
nenā. ²⁵ Bīd kāyathā-. ²⁶ Bīd omit pi. ²⁷ japp-.

parikkhavā ti parikkhāsampanno, so vipulaṃ jīnātīti so¹ evarūpo hoti²,
yaṃ kiñci kammaṃ kurumāno attano thāmaṃ ca balaṃ ca ñatvā japamantava-
sena³ paricchinditvā subhāsitaṃ bhāsanto karoti, so vipulaṃ mahantaṃ atthaṃ
jīnāti no parajjhatīti⁴.

Evam Bodhisatto imāhi⁵ gāthāhi imasmiṃ loke kattabba- 5
yuttakaṃ kammaṃ kathesīti.

Satthā imaṃ desanaṃ⁶ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā
sigālo Devadatto ahoṣi, siho⁷ ahaṃ evā“⁸ ti. Jambukajātakaṃ⁹.

6. Brahāchattajātaka.

Tiṇaṃ tiṇaṃ ti lapasīti. Idaṃ Satthā Jetavane vi- 10
haranto ekaṃ⁹ kuhakaṃ¹⁰ ārabba kathesi. Paccuppannavatthum
kathitam eva.

Atīte pana Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kā-
rente Bodhisatto tassa atthadhammānusāsako amacco
ahosi. Bārāṇasirājā mahatiyā senāya Kosalarājānaṃ abbhug- 15
gantvā Sāvattiyaṃ patvā¹¹ yuddhena¹² nagaraṃ pavisitvā rājā-
naṃ gaṇhi. Kosalarājāno pana putto Chatto¹³ nāma kumāro
atthi, so aññātakavesena nikkhamitvā Takkasilaṃ gantvā tayo
vede aṭṭhārasaṃ ca¹⁴ sippāni uggaṇhitvā Takkasilato nik-
khami¹⁵, sabbasamayasippāni sikkhanto ekaṃ paccantagāma- 20
kaṃ¹⁶ pāpuṇi. Taṃ nissāya pañcasatatāpasā araṇṇe paṇṇa-
sālāsu vasanti. Kumāro te upasamkamitvā „imesaṃ¹⁷ pi san-
tike kiñci sikkhissāmīti“ pabbajitvā yaṃ¹⁸ te jānanti taṃ
sabbaṃ uggaṇhi¹⁹. So aparabhāge gaṇasatthā jāto. Ath’
ekadivasam isigaṇaṃ āmantetvā „mārisa kasmā Majjhimadesaṃ 25
na gacchathā“²⁰ ti pucchi. „Mārisa, Majjhimadesa manussā

¹ Bā yo, Bī omits so. ² Bīd ahoṣi. ³ Bīd jappa-. ⁴ Ck paraajjatīti, Bī pari-
hāyatīti. ⁵ Bīd add tīhi. ⁶ Bīd dhammade-. ⁷ Bīd add pana. ⁸ Bīd add pañ-
camaṇi. ⁹ Bīd omit ekaṃ. ¹⁰ Ck kuṭumbakaṃ, Bīd add bhikkhum. ¹¹ Bīd
sāvattiyaṃ, omitting patvā. ¹² Bīd mahāyuddhena. ¹³ Ck catto, Cs jātto, Bī
aho. ¹⁴ Bīd aṭṭhārasa, omitting ca. ¹⁵ Bīd nikkhamma. ¹⁶ Bīd -gāmaṃ. ¹⁷
Bīd add pi. ¹⁸ Cs yaṃ. ¹⁹ Bīd -hitvā.

nāma paṇḍitā, te pañham pucchanti¹ anumodanam kārenti
 maṅgalaṃ bhaṇāpentī asakkonte² garahanti³, mayam tena bha-
 yena na gacchāmā⁴ 'ti. „Mā tumhe⁴ bhāyatha, aham etaṃ
 sabbam karissāmīti⁴. „Tena hi gacchāmā⁴ 'ti sabbe attano
 5 parikkhāram⁵ vividham⁶ ādāya anupubbena Bārāṇasim pattā⁷.
 Bārāṇasirājāpi Kosalarajjam attano hatthagataṃ katvā tattha
 rājayutte⁸ ṭhapetvā sayam tattha vijjamānakam⁹ dhanam ga-
 hetvā Bārāṇasim patvā¹⁰ uyyāne lohacāṭiyo pūrāpetvā nida-
 hitvā tasmim samaye Bārāṇasiyam eva vasati. Atha te isayo
 10 rājuyyāne rattim vasitvā punadvase nagaram bhikkhāya pavi-
 sitvā rājadvāram¹¹ agamaṃsu. Rājā tesam iriyāpathe¹² paṣi-
 ditvā pakkosāpetvā mahātale nisīdāpetvā¹³ yāgukhajjakam datvā
 yāvā bhattakālā tam tam pañham pucchi. Chatto¹⁴ rañño
 cittam ārādhento sabbapañhe vissajjetvā bhattakiccāvasāne pi
 15 vicitraṃ¹⁵ anumodanam akāsi¹⁶. Rājā suṭṭhutam pasanno
 patiññam gahetvā sabbe pi te uyyāne vāsesi¹⁷. Chatto ni-
 dhiuddharanamantaṃ jānāti, so tattha vasanto „kahan nu kho
 iminā mama pitu santakam dhanam nihitan¹⁸ ti¹⁸ mantam pari-
 vattetvā¹⁹ olokeno uyyāne nihitabhāvam²⁰ ñatvā „idam ga-
 20 hetvā mama rajjam gahessāmīti²¹ cintetvā tāpase āmantetvā
 „mārisā, aham Kosalarañño putto, Bārāṇasiraññā amhākam
 rajje gahite aññatakavesena nikkhamitvā ettakam kalam attano
 jīvitam anurakkhim, idāni me kulasantakam dhanam laddham,
 aham etaṃ²² ādāya gantvā attano rajjam gahessāmi²³, tumhe
 25 kim karissathā²⁴ 'ti āha. „Mayam pi tayā va saddhim gamis-
 sāmā²⁵ 'ti. So „sādhū²⁶ 'ti²⁴ mahante cammapasibbake kāretvā
 rattibhāge bhūmim khaṇitvā²⁵ dhanacāṭiyo uddharitvā pasibha-

¹ Bīd pucchissanti. ² Ck Bī -to. ³ Bīd garahissanti. ⁴ Bīd tumhe mā, C^o omits mā. ⁵ Ck^o khārim. ⁶ Ck^o -dham. ⁷ Bīd patvā. ⁸ Bī rājsyutte, Bīd rājsputte. ⁹ Bīd -nam. ¹⁰ Bīd gantvā. ¹¹ Ck^o -ram. ¹² Bīd -thesu. ¹³ Bīd add isinam. ¹⁴ Bīd adds va, Bīd ca. ¹⁵ Bīd vividham. ¹⁶ Bīd katvā. ¹⁷ Bīd vāsāpesi. ¹⁸ Bīd nidahati, Bīd nidahitanti. ¹⁹ C^o parivāretvā, Bīd parivattitvā. ²⁰ Bīd nida-
 hita-. ²¹ Bīd gahissāmīti. ²² Ck^o etam. ²³ C^o -mīti corr. to -mī, Bīd gan-
 hissāmīti. ²⁴ Bīd add mantetvā. ²⁵ Ck^o khaṇi-, C^o -ni- corr. to -pi-.

kesu dhanam¹ pakkhipitvā cāṭiyo tiṇassa pūrāpetvā pañca isisatāni aññe ca manusse dhanam gāhāpetvā palāyitvā Sāvatthim gantvā sabbe rājayutte² gāhāpetvā rajjam gahetvā pākāraṭṭālākādipaṭisainkharanam³ kāretvā⁴ puna sapattaraññā yuddhena agahetabban katvā nagaram⁵ ajjhāvasi. Bārāṇasi-
 rañño pi „tāpasā uyyānato dhanam gahetvā palātā“ ti ārocayimsu. So uyyānam gantvā cāṭiyo vivarāpetvā tiṇam eva
 passi, tassa dhanam nissāya mahanto soko uppajji. So nagaram gantvā „tiṇam tiṇam“ ti vippalapanto carati⁶, nāssa
 koci sokaṃ nibbāpetum sakkoti⁷. Bodhisatto cintesi: „rañño⁸ mahanto soko, vippalapanto⁹ carati, ṭhapetvā kho pana maṃ¹⁰
 nāssa¹¹ añño koci sokaṃ vinodetum samattho“ ti¹². „Nissokaṃ naṃ¹³ karissāmīti“ so ekadivasam tena saddhim sukhanisinn
 o tassa vippalapana-kāle¹⁴ paṭhamam gātham āha:

1. Tiṇam tiṇam ti lapasi, ko nu te tiṇam āhari,
 kin nu te tiṇakicc' atthi¹⁵, tiṇam eva pabhāsasīti. 141.

Tattha kin nu te tiṇakiccacattitī¹⁶ kin nu tava tiṇakiccam kātābham
 atthīti, tiṇameva pabhāsasīti tvaṃ hi kevalam tiṇam tiṇam ti tiṇam eva
 pabhāsasi, asukatiṇam¹⁷ nāmā 'ti na kathesi, nāmaṃ tāv' assa kathehi¹⁸, asu-
 katīṇam¹⁷ nāmā 'ti mayam¹⁹ te²⁰ āharissāma, aha pana te tiṇen' attho n'
 atthi, nikkāraṇam mā vippalapīti²¹.

Rājā tam sutvā²² dutiyam gātham āha:

2. Idhāgamā brahmacārī brahā Chatto bahussuto,
 so me²³ sabbam samādāya tiṇam nikkhippa gacchatīti. 142.

Tattha brahā ti dīgho, Chatto ti tassa²⁴ nāmaṃ, sabbam samādāyā
 'ti sabbam dhanam gahetvā, tiṇam nikkhippa gacchatīti cāṭisu²⁵ tiṇam
 pakkhipitvā²⁶ gato ti dassento evam āha:

¹ Bīd omitt dhanam. ² Bīd rājaputte. ³ Bīd -kādisabbanipa-. ⁴ Bīd kāraṭṭetvā.
⁵ Bīd -re. ⁶ Bī vilapanto pi carati, Bī vilapanti vicarati. ⁷ Cks sakkoci. ⁸
 Bīd rājā. ⁹ Bī vilapanto. ¹⁰ Ck man. ¹¹ Bīd imassa. ¹² Bīd nāma natthi in
 the place of ti. ¹³ Bīd kātum in the place of nam. ¹⁴ Bī vilapallantakāle, Bī
 vilapanta-. ¹⁵ C tiṇakiccanti. ¹⁶ C -kiccantīti. ¹⁷ Cks -ṇan. ¹⁸ Ck kathehi
 corr. to kathesi. ¹⁹ Ck mayan. ²⁰ Bīd vo. ²¹ Bī -pasāti, Bī -pasīti. ²² Bīd
 tam sutvā rājā. ²³ Bī ce, Bī ve. ²⁴ Bīd tasseva. ²⁵ so all four MSS. ²⁶
 Bīd nikkhi-

Tam sutvā Bodhisatto tatiyaṃ gātham āha:

a. Ev' etaṃ¹ hoti kattabbaṃ appena bahum icchatā:

sabbaṃ sakassa ādānaṃ anādānaṃ² tiṇassa cā³ 'ti. 143.

Tass' attho: appena tiṇena bahudhanaṃ⁴ icchatā evaṃ etaṃ kattabbaṃ
5 hoti, yadidaṃ pitu santakattā sakassa dhanassa sabbaṃ ādānaṃ agayhūpakassa⁵
tiṇassa ca⁶ anādānaṃ, iti mahārāja so brahā Chatto gaheṭṭabbayuttakaṃ attano
pitu santakaṃ dhanam gaheṭvā agaheṭṭabbayuttakaṃ tiṇam cāṭisu⁷ pakkhipitvā
gato, tattha kā paridevanā ti.

Tam sutvā rājā catutthaṃ gātham āha:

10 4. Silavanto na kubbanti, bālo sīlāni kubbati,

aniccasīlaṃ dussīlaṃ, kiṃ paṇḍiccaṃ karissatīti. 144.

Tattha sīlavanto tiye sīlasampannā brahmacārayo⁸ te evarūpaṃ na kubbanti,
bālo sīlāni kubbatīti bālo pana durācāro evarūpāni attano anācārasamkhā-
tāni⁹ karotī, aniccāsīlan ti adhuvena dīgharattaṃ appavattena¹⁰ sīlena sa-
15 mannāgataṃ, dussīlyan ti dussīlaṃ¹¹, kiṃ paṇḍiccaṃ karissatīti eva-
rūpaṃ puggalaṃ bāhusaccaparibhāvitam¹² paṇḍiccaṃ kiṃ karissati kiṃ sampā-
dessati¹³, kiṃ nippattim¹⁴ ev' assa karissatīti.

Tam garahanto vatvā tāya Bodhisattassa kathāya¹⁵ nis-
soko hutvā dhammena rajjaṃ kāresi.

20 Satthā imaṃ desanaṃ¹⁶ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā
brahā Chatto kuhakabhikkhu ahosi, paṇḍitāmacco pana aham evā¹⁷
ti. Brahāchattajātakaṃ¹⁷.

7. Piṭṭhajātaka.

25 Na te piṭṭhan ti. Idam Satthā Jetavane viharanto añña-
taraṃ bhikkhum ārabha kathesi. So kira janapadato Jetavanam
gantvā pattacīvaraṃ paṭisāmetvā Satthāraṃ vanditvā sāmaṇeradahare
pucchi: „āvuso Sāvattiyaṃ¹⁸ āgantukabhikkhūnaṃ ke¹⁹ upakārakā²⁰

¹ B¹ eso, C^{ks} evekaṃ. ² C^s -nan. ³ C^k mā, C^s vā, B^{id} add tattha kā paridevanā.

⁴ C^k bahum-. ⁵ B¹ anogeyhapakassa, B^d aganiṣakassa. ⁶ C^{ks} omīti ca. ⁷ so
all four MSS. ⁸ B¹ -cariyā, B^d -cāriyo. ⁹ B^d adds sīlāni. ¹⁰ C^s appamattena
corr. to appavattena, B^{id} appamattena. ¹¹ C^{ks} dussīlyam. ¹² B^{id} -saccaṃ-.

¹³ B^{id} omīti kiṃ. ¹⁴ B^{id} nippattim, C^{ks} vipattim. ¹⁵ B^{id} gāthāya. ¹⁶ B^{id} dham-
made-. ¹⁷ B^{id} add chaṭam. ¹⁸ B^{id} -tthi. ¹⁹ C^k keke, C^s B¹ kete.

ti. „Āvuso Anāthapiṇḍiko nāma mahāseṭṭhi, Visākhā nāma mahā-
upāsikā ti, ete bhikkhusamghassa upakārakā mātāpitiṭṭhāniyā¹“ ti.
So „sādhū“ ’ti punadivase pāto va ekabhikkhussa pi apaviṭṭhakāle
Anāthapiṇḍikassa gharadvāraṃ agamāsi. Tam avelāya² gatattā³ koci
na olokesi. So tato kiñci alabhivā Visākhāya gharadvāraṃ gato. 5
Tatrāpi atipag eva⁴ gatattā kiñci na labhi⁵. So tattha tattha⁶ cari-
tyā⁷ puna gacchanto⁸ yāguyā niṭṭhitāya gato. Puna pi tattha tattha
caritvā⁷ bhatte⁹ niṭṭhite gato. So vihāraṃ gantvā „dve pi kulāni
assaddhāni appasannān“ eva, ime bhikkhū ‘saddhāni pasannānīti’ ka-
thentīti¹⁰ tāni¹⁰ kulāni¹¹ paribhavanto¹² carati. Ath’ ekadivasam 10
dhammasabhāyaṃ¹³ katham samuṭṭhāpesum: „āvuso, asuko kira jāna-
pado bhikkhu atikālass’ eva kuladvāraṃ gato, bhikkham alabhivā¹⁴
kulāni paribhavanto caratīti“. Satthā āgantvā „kāya nu ’ttha bhik-
khave etarāhi kathāya sannisinā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ ’ti
vutte tam¹⁵ pakkosāpetvā „saccam kirā¹⁶“ ’ti pucchitvā „saccam 15
bhante“ ti vutte „kasmā tvam¹⁷ bhikkhu kujjhasi, pubbe anuppanne
Buddhe tāpasāpi tāva kuladvāraṃ gatā¹⁸ bhikkham alabhivā na
kujjhimsū“ ’ti vatvā atītam āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjam kārente
Bodhisatto brāhmaṇakule nibbattitvā vayappatto Takka- 20
silāyaṃ sabbasippāni sikkhitvā aparabhāge tāpasapabbajjam
pabbajito¹⁹. So Himavante ciram vasitvā loṇambilasevanat-
thāya Bārāṇasim²⁰ patvā uyyāne vasitvā punadivase nagaram
bhikkhāya pāvisi. Tadā Bārāṇasi-seṭṭhi saddho hoti pasanno.
Bodhisatto „kataram kulagharam saddham“ ti pucchitvā „seṭ- 25
ṭhigharan²¹“ ti sutvā seṭṭhino gharadvāraṃ agamāsi. Tasmim
khaṇe seṭṭhi rājupaṭṭhānam gato. Manussāpi tam²² na pas-
simsu. So nivattitvā gacchati. Atha nam seṭṭhi rājakulā²³

¹ Bīd -pituṭṭhā-. ² Bīd ativelāya, C^s -ya corr. to -yā. ³ C^s hatattā, Bī tatthā.

⁴ C^s evaṃ, Bī omits va. ⁵ Bīd labhati. ⁶ Bī tassatatttha. C^s omits one tattha.

⁷ Bīd vica-. ⁸ Bī punāga-, Bīd puna āga-. ⁹ C^s bhante. ¹⁰ Bī kāni tāni,
Bīd kiñnitāni. ¹¹ Bī adds hi, Bīd ti. ¹² Bīd paribhāsanto. ¹³ Bīd add bhikkhū.

¹⁴ Bīd na labhati in the place of alabhivā. ¹⁵ Bīd add bhikkhum. ¹⁶ Bīd kira
bhikkhū. ¹⁷ Bīd omits tvam. ¹⁸ Bīd gantvā. ¹⁹ Bīd pabbaji. ²⁰ C^s -sim.

²¹ Bīd seṭṭhino gharan ²² Bīd nam. ²³ Bīd -lato.

nivattanto¹ disvā vanditvā bhikkhābhājanam gahetvā gharam²
 netvā nisīdāpetvā pādadhovanamakkhaṇayāgukhajjakādīhi³
 santappetvā antarābhatte kiñci kiñci kāraṇam pucchitvā katta-
 bhattakiccaṃ vanditvā ekamantaṃ niśinno „bhante amhākaṃ
 5 gharadvāraṃ⁴ āgatā nāma yācakā vā dhammikasamaṇabrāh-
 maṇā vā sakkārasammānaṃ alabhitvā gatapubbā nāma n⁵ atthi,
 tumhe pan⁶ ajja⁷ amhākaṃ dārakehi āditṭhattā āsanam vā
 pāniyam vā pādadhovanam vā yāgubhattam vā alabhitvā va
 gatā, ayaṃ amhākaṃ doso, tan no⁸ khamitum vaṭṭatīti⁹“ vatvā
 10 paṭhamam gātham āha:

1. Na te pīṭham adāsīmha na pānaṃ na pi bhojanam,
 brahmacāri⁷ khamassu me, etaṃ passāmi accayan ti. 145.

Tattha na te pīṭhamadāsīmha⁷ 'ti pīṭham pi te na dadāsīmha⁸.

Tam sutvā Bodhisatto dutiyam gātham āha:

- 15 2. N⁹ evābhisajjāmi na cāpi kuppe,
 na cāpi⁹ me appiyam āsi kiñci,
 atho pi me āsi manovitakko:
 etādiso nūna kulassa dhammo ti. 146.

Tattha nevābhisajjāmīti n⁹ eva laggāmi, etādiso ti imassa kulassa
 20 etādiso nūna bhāvo¹⁰, adāyakavaṃso¹¹ esa¹² bhavissatīti evam¹³ me mano-
 vitakko uppanno.

Tam sutvā seṭṭhi itarā dve gāthā abhāsi:

3. Es¹⁴ asmākaṃ kule dhammo pitupitāmaho sadā:
 āsanam udakam pajjam¹⁴ sabb¹⁵ etaṃ nipadāmase. 147.
- 35 4. Es¹⁶ asmākaṃ kule dhammo pitupitāmaho sadā,
 sakkacca¹⁵ tam¹⁶ upatṭhahāma¹⁷ uttamaṃ viya nātakan
 ti. 148.

¹ Bīd nikkhamanto. ² Bīd gharadvāraṃ. ³ Bīd -dhovanatelaṃakkhaṇa-. ⁴ Bīd
 -re. ⁵ C^o pana ajja, Bīd pana, omitting ajja. ⁶ C^o tante, Bīd tam no. ⁷ C^o
 -rīm, Bīd -rī. ⁸ Bī dāyīmha, Bī dāpayīmha. ⁹ C^o vāpi. ¹⁰ Bīd sabhāvo. ¹¹
 C^o ādā-, Bī na adā-, Bī ariyavaṃso. ¹² Bī ekasa. ¹³ Bīd evam. ¹⁴ Bīd maj-
 jam. ¹⁵ C^o sakkao corr. to sakkaccaṃ, Bī sakkaccaṃ, Bīd saccam. ¹⁶ Bīd omit
 tam. ¹⁷ Bīd upatṭhāma.

Tattha dhammo ti sabbāvo, pitapitūmahō ti pitunnañ¹ ca pitā-
mahānañ ca santako, udakan ti pādadhovanaudakam, pajjan² ti pādamak-
khaṇaṇ³, sabbetan ti sabbam etam, nipadāmaṣe ti nikārapakārā upasaggā
dāmaṣe ti attho, pamādā⁴ ti vuttaṇ hoti, iminā yāva sattamā kulaparivaṭṭā
dāyakavaṃso va⁵ ambhākam vaṃso ti dasseti, uttamaṇ viya nātakaṇ ti
mātaraṇ viya ca⁶ pitaraṇ viya ca mayaṇ dhammikaṇ⁷ samaṇaṇ vā brāhmaṇaṇ
vā disvā sakkaccaṇ sahatthena upaṭṭhahāmā⁸ ti attho.

Bodhisatto pana katipāhaṃ Bārāṇasisetṭhino dhammaṃ
desento tattha vasitvā puna Himavantam eva gantvā abhiññā
ca samāpattiyo ca nibbatesi^a.

Satthā imāṃ desanāṃ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakam samodhānesi : (Saccapariyosāne so⁹ bhikkhu sotāpatti-phale patitṭhahi) „Tadā Bārāṇasisetṭhi Ānando abosi¹⁰, tāpaso¹¹ aham eva“¹² ti. Pīṭha-jātakam¹².

8. **Thusa jātaka.**

Viditam thusan ti. Idam Satthā Vēluvane viharanto
 Ajātasattukumārāṃ¹³ ārabba kathesi. Tasmim kira mātukuc-
 chigate tassa mātu Kosalarājadhītāya Bimbisāraraṇṇo dakkhiṇajannu-
 lohitaṃ pivanadohaḷo uppajjitvā thaddho¹⁴ ahosi. Sā paricārikāhi
 pucchitā tāsaṃ tam atthaṃ arocesi. Rājāpi sutvā nemittike¹⁵ pakko 20
 sāpetvā „deviyā kira evarūpo dohaḷo uppanno, tassa¹⁶ kā nipphattīti¹⁷“
 pucchi. Nemittakā „deviyā kucchismim¹⁸ nibbatto¹⁹ satto tumhe
 māretvā rajjaṃ gaṇhissatīti“ āhaṃsu. Rājā „sace²⁰ mama putto maṃ
 māretvā rajjaṃ gaṇhissati ko ettha doso“ ti dakkhiṇajannuṃ²¹ sat-
 thena phālāpetvā²² lohitaṃ suvaṇṇataṭṭakena²³ gāhāpetvā deviyā pā- 25
 yesi. Sā cintesi: „sace mama kucchiyaṃ nibbatto putto pitaraṃ
 māressati kiṃ²⁴ me tenā“ 'ti sā gabbhapātanatthaṃ²⁵ kucchim mad-

1 *Bīd* pitū-. 2 *Bī* majhan, *Bā* majjan. 3 *Bīd* -ṇatelaṃ. 4 so *Cks* for *padamā*? *Bīd* paraṃ dadāmā. 5 *Bā* ca, *Bī* omits va. 6 *Bīd* omit ca. 7 *Cks* *Bā* -ka. 8 *Bī* nippattitvā, *Bā* nippattetvā, both add brahmalokaparāyano ahoṣi. 9 *Bā* omits so. 10 *sattā* - - ahoṣi wanting in *Bī*. 11 *Bīd* add pana. 12 *Bī* piṇḍa-, *Bā* pita-, both add *sattamaṃ*. 13 *Bīd* -sattum, *Cks* -ram. 14 *Bī* bandho, *Bā* uppanno in the place of *uppajjitvā* thaddho. 15 *Bīd* -ttake. 16 *Bā* tassā. 17 all four MSS. *nippa*-. 18 *Bīd* -imbi. 19 *Bīd* -tta. 20 *Bīd* add esa. 21 *Cks* -jattum, *Bīd* -jānum. 22 *phalāp*-, *Cs* *phalāp*- corr. to *phā*-, *Bīd* *phāletvā*. 23 *Ck* -taṇḍakena, *Cs* -taddhakena, *Bī* -vattakena. 24 *Bīd* kiṃ. 25 *Bīd* -nani.

dāpeti¹ sedāpeti². Rājā nātvā taṃ pakkosāpetvā „bhadde, mayhaṃ kira putto maṃ māretvā rajjaṃ gaṇhissati³, na kho panāhaṃ ajarāmaro, puttamukhaṃ me passitum⁴ dehi, mā ito pabhuti evarūpaṃ kammaṃ⁵ akāsiti“ āha. Sā tato paṭṭhāya uyyānaṃ gantvā kucchim
 5 maddāpeti¹. Rājā nātvā tato paṭṭhāya uyyānagamanam⁶ nivāresi. Sā paripakkagabbhā⁷ puttaṃ vijāyi. Nāmagahaṇadivase c' assa ajātass' eva⁸ pitusattubhāvato Ajātasattukumāro⁹ tv-eva nāmaṃ karimsu¹⁰. Tasmim kumārāparihārena vaddhante¹¹ Satthā ekadivasam pañcasatabhikkhuparivuto raṇṇo nivesanaṃ gantvā nisīdi¹². Rājā
 10 Buddha-pamukhaṃ bhikkhusaṃghaṃ paṇītena khādaniyena¹³ bhojaniyena parivisitvā Satthāraṃ vanditvā dhammaṃ suṇanto nisīdi. Tasmim khaṇe kumāraṃ maṇḍetvā raṇṇo adamsu. Rājā balavasinehen' eva¹⁴ puttaṃ gahetvā ūrumhi nisīdāpetvā puttagatena pemena puttaṃ eva mamāyanto dhammaṃ na¹⁵ suṇāti. Satthā tassa pamādaṃ¹⁶ nātvā
 15 „mahārāja pubbe rājāno putte āsaṃkamānā paṭicchanne kāretvā 'amhākaṃ accayena niharitvā rajje patitṭhāpeyyāthā' 'ti āṇāpesun“ ti vatvā tena yācito atitāṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmaḍatte rajjaṃ kārente Bodhisatto Takkaṣilāyaṃ disāpāmoḁkko ācariyo hutvā bahū
 20 rājakumāre ca brāhmaṇakumāre ca sippaṃ vācesi. Bārāṇasi-raṇṇo pi putto soḁsavassakāle tassa santikaṃ gantvā tayo vede¹⁷ sabbasippāni ca uggaṇhitvā paripunṇasippo ācariyaṃ āpucchi. Acariyo aṅgavijjāvasena taṃ olokento „imassa puttaṃ nissāya antarāyo paññāyati¹⁸, tam ahaṃ attano ānubhāvena
 25 harissāmīti¹⁹“ cintetvā catasso gāthā bandhitvā rājakumārassa adāsi evaṇ ca pana vadesi²⁰: „tāta, paṭhaṃaṃ gātham rajje patitṭhāya tava puttassa soḁsavassakāle bhattaṃ bhuñjanto²¹ vadeyyāsi, dutiyaṃ mahāupatṭhānakāle, tatiyaṃ pāsādaṃ²² abhirūhamāno sopānasīse ṭhatvā, catutthaṃ vāsaghare²³ siri-

¹ Bīd -si. ² Bī bhesajjaṃ tāpesi, Bīd bh. tāpeti. ³ Bīd -tīti. ⁴ Bīd passitum me. ⁵ Cks kammaṃ. ⁶ Bīd -naṃga-. ⁷ Cks -kkāga-, Bī naṃ punṇagabbhaṃ, Bīd paripunṇagabbhā. ⁸ Bīd jātasseeva. ⁹ Bīd omīti kumāro. ¹⁰ Bīd nāmama-kamsu. ¹¹ Cks vaddhento, Bīd vaddhante. ¹² tasmim - - - nisīdi wanting in Bī. ¹³ Bīd -niya. ¹⁴ Bīd -sinneheṇa. ¹⁵ Bīd na dhammaṃ. ¹⁶ Bīd -dabhāvaṃ. ¹⁷ Bīd add ca. ¹⁸ Bīd -yissati. ¹⁹ Bīd niha-. ²⁰ Bīd pana taṃ ṭhapesi, Bīd pana taṃ vavatthapesi. ²¹ Bīd add va. ²² Cks -dam. ²³ Bīd sayana.

gabbam pavisanto ummāre thatvā¹ ti. So „sādhū“² 'ti sampaticchitvā ācariyam vanditvā gato³, uparajje⁴ patitthāya pitu accayena rajje patitthāsi. Tassa putto soḷasavassakāle rañño uyyānakīlādīnam atthāya nikkhamantassa sirivibhavam⁵ disvā pitaram⁶ māretvā⁷ rajjam gahetukāmo hutvā attano upatthā- 5
kānam kathesi. Te „sādhū deva, mahallakakāle laddhena issariyena ko⁸ attho, yena kenaci upāyena rājānam māretvā rajjam gaṇhitum vaṭṭatīti“ vadimsu. Kumāro „visam khādāpetvā māressāmīti“ pitarā saddhim sāyamāsam bhuñjanto visam gahetvā⁹ nisīdi. Rājā bhattapātiyam bhatte¹⁰ āradde 10
yeva paṭhamam gātham āha:

1. Viditam thusam undurānam, viditam pana taṇḍulam,

thusam thusam vivajjetvā taṇḍulam pana khādare ti. 149.

Tattha viditam ti kālavaddale¹¹ pi andhakāre undurānam thuso thusabhāvena taṇḍulo¹² ca taṇḍulabhāvena vidito pākaṭo yeva¹³, idha pana līṅgavi- 15
pallāsavasena¹⁴ thusam viditam taṇḍulam ti vuttam, khādare ti thusam vajjetvā taṇḍulam eva khādanti, idam vuttam hoti: tāta kumāra yathā undurānam andhakāre pi thuso thusabhāvena taṇḍulo taṇḍulabhāvena pākaṭo te thusam vajjetvā taṇḍulam eva khādanti evam evam mama pi tava visam gahetvā nisinnabhāvo pākaṭo ti. 20

20

Kumāro „ñāto 'mhīti“ bhīto bhattapātiyam visam upanetum¹⁵ avisahitvā utthāya rājānam vanditvā gato¹⁶. So¹⁷ tam attham attano upatthākānam ārocetvā „ajja tāv' amhi ñāto, idāni katham māressāmīti“ pucchi. Te tato patthāya uyyāne paṭicchannā hutvā nikaṇṇikavasena¹⁸ mantayamānā „atth' eko 25
upāyo, khaggaṃ sannayhitvā¹⁹ mahāupaṭṭhānam²⁰ gatakāle amaccānam antare thatvā rañño pamattabhāvam ñatvā khaggena paharitvā māretum vaṭṭatīti“ vavatthapesum. Kumāro „sādhū“ 'ti sampaticchitvā mahāupaṭṭhānakāle²¹ sannaddha-

¹ Bīd tato. ² Bīd op-. ³ Cks -vañca. ⁴ Cks -ram. ⁵ Cks māressāmī. ⁶ Cks omit ko. ⁷ Bīd add na. ⁸ Bī bhuddena, Bī bhutte ⁹ Bī kālabaddamle, Bī kile vikāle. ¹⁰ Cks -le, Bī -lā. ¹¹ Bīd omit yeva. ¹² Bīd -llāsena. ¹³ Bīd pātetum. ¹⁴ Bīd tato palāyi. ¹⁵ Bīd omit so. ¹⁶ Ck nikaṇṇika-, Ck kanna- corr. to nikaṇṇika-, Bīd nikk-. ¹⁷ Cks sannihitvā, Bī sannayitvā. ¹⁸ Bīd -na. ¹⁹ Cks -tthākakāle, Bī upathānamkā-.

khaggo¹ gantvā ito c' ito ca² rañño paharaṇokāsaṃ upadhāresi³. Tasmiṃ khane rājā dutiyaṃ gātham āha:

2. Yā⁴ mantāṇā⁵ araṇṇasmim yā ca gāme nikaṇṇikā⁶

yañ⁷ c' etaṃ iti c' iti ca⁸ etaṃ pi viditaṃ mayā ti. 150.

5 Tattha araṇṇasmin ti uyyāne, nikaṇṇikā⁹ ti kaṇṇamūle mantāṇā¹⁰, yañ¹¹ cetaṃ¹² iti cīti cā¹³ 'ti yañ ca etaṃ idāni mama paharaṇokāsapariyesanaṃ¹⁴, idaṃ vuttaṃ hoti: tāta kumāra, yā esā tava attano upatṭhakehi saddhiṃ uyyāne ca gāme ca nikaṇṇikā¹⁵ mantāṇā¹⁶ yañ c' etaṃ idāni mama maraṇatthāya¹⁷ iti c' iti ca¹⁸ kāraṇaṃ¹⁹ etaṃ pi²⁰ sabbaṃ mayā nātan ti.

10 Kumāro „jānāti me veribhāvaṃ pitā“ ti²¹ palāyitvā upatṭhākānaṃ ārocesi. Te sattatṭhadivase atikkamitvā „kumāra na te pitā²¹ veribhāvaṃ jānāti, takkamattena tvaṃ evaṃsaññi ahoṣi, mārehi na“ ti vadimsu. So ekadivasaṃ khaggaṃ gahetvā sopānamatthake²² gabbhe atṭhāsi. Rājā sopānamatthake²³ titho tatiyaṃ gātham āha:

a. Dhammena kira jātassa pitā puttassa makkāṇo

daharass' eva santassa dantehi phalam acchidā²⁴ ti. 151.

Tattha dhammena 'ti sabbhāvena, puttassa makkāṇo ti pitā makkāṇo puttassa makkāṇapotassa²⁵, idaṃ vuttaṃ hoti: yathā araṇṇe jāto makkāṇo attano yūthapariharaṇaṃ āsaṃkanto taruṇassa makkāṇapotakassa²⁶ dantehi phalaṃ chinditvā purisabhāvaṃ nāseti tathā tava pi²⁷ atirajjakāmassa phalaṃ uppāpetvā²⁸ purisabhāvaṃ nāsesāmiti.

Kumāro „gaṇhāpetukāmo maṃ pitā“ ti bhīto palāyitvā „pitarā maṃ²⁷ santajjito“ ti upatṭhākānaṃ ārocesi. Te adhamāsamatte²⁸ vītivatte „kumāra, sace taṃ rājā jāneyya ettakaṃ kalam nādhivāseyya, takkamattena tayā kathitaṃ²⁹,

¹ Bīd add hutvā. ² Cks ito ci. ³ Bīd -ti. ⁴ Cks sā. ⁵ Bīd -nā. ⁶ C^o nikanni-corr. to nikaṇṇi-, Bīd nikk-, Bī nikkammikā. ⁷ Cks yā. ⁸ Bī iti cinti ca, Bīd iti cintitaṃ. ⁹ Ck -kanni-, Bī nikk-. ¹⁰ Ck mantāṇṇā, C^o mantāṇna corr. to mantāṇṇā, Bīd mantāṇā. ¹¹ Cks ya. ¹² Ck cetaṃ, C^o cetaṃ corr. to cetaṃ, Bī cetabbaṃ. ¹³ Bī ti cinti ta, Bīd iti cintitaṃ. ¹⁴ Bī -kāsaṃpa-, Bīd -kāsaṃpa-. ¹⁵ Bīd nikk-. ¹⁶ Ck Bīd -nā. ¹⁷ Bī haraṇatthāya, paharaṇatthāya. ¹⁸ Bīd iti cintitaṃ. ¹⁹ Bī omits kāraṇaṃ. ²⁰ Cks -vam, Bīd etaṃ, omitting pi. ²¹ Bīd add tato. ²² Bīd pitā na te. ²³ C^o -na- corr. to -ṇa-, Bīd -ṇa-. ²⁴ Bīd acchidā. ²⁵ Bīd -takassa. ²⁶ Bīd tvaṃ in the place of tava pi. ²⁷ Bīd uppāpetvā. ²⁸ so Ck Bīd instead of haṃ? C^o pitarampi. ²⁹ Bīd aḍha-. ³⁰ Cks -tanti.

mārehi nan“ ti vadimsu. So ekadivasam khaggaṃ gahetvā uparipāsāde sirisayanam pavisitvā „āgacchantam eva nam paharissāmīti“¹ heṭṭhā pallamke nipajji². Rājā bhuttasāya-māso parijanam uyyojetvā „nipajjissāmīti“ sirigabbham pavisitvā³ ummāre ṭhatvā catuttham gātham āha:

4. Yam etaṃ parisappasi ajā kāṇā⁴ va sāsape

yo p' āyam heṭṭhato seti etaṃ pi viditam⁵ mayā ti. 152.

Tattha parisappasīti⁶ bhayena ito c' ito ca hosi⁷ sāsape ti sāsapakkhette, yo pāyan ti yo pi āyam. idam vuttam hoti: yam pi etaṃ⁸ sāsapavanam⁹ pavitṭhakāṇaelako¹⁰ viya bhayena ito c' ito ca saṃsappasi paṭhamam¹¹ visam gahetvā¹² āgato si¹³ duttiyam khaggena paharitukāmo hutvā āgato si tatiyam khaggaṃ ādāya sopānamatthake¹⁴ ṭhatvā¹⁵ aṭṭhāsi idāni mam¹⁶ māres-sāmīti heṭṭhā sayane nipanno si sabbam etaṃ jānāmi, na taṃ¹⁷ idāni lajjāmi¹⁸, gahetvā rājānam kāreṇīti¹⁹, evaṃ tassa 'ajānantass' eva sā gāthā taṃ²⁰ attham²¹ dipeti²².

Kumāro „ñāto 'mhi pitarā, idāni mam nāsessatīti“ bhayappatto²³ heṭṭhā sayanā nikkhamitvā khaggaṃ rañño pādamūle chaḍḍetvā²⁴ „khamāhi me devā“ 'ti pādamūle udarena²⁵ nipajji. Rājā „na mayham koci²⁶ kammam jānātīti tvaṃ cintesīti“ taṃ tajjetvā saṃkhalikabandhanena bandhāpetvā kāra-²⁷ṇagharam²⁸ pavesetvā²⁹ ārakkham ṭhapesi. Tadā rājā Bodhisattassa guṇam sallakkhesi. Tato³⁰ aparabhāge kālam akāsi. Tassa sarīrakiccaṃ katvā kumāram bandhanāgārā niharitvā rajje patitṭhāpesuṃ.

Satthā imam desanam³¹ āharitvā „evaṃ mahārāja porāṇaka-³²rājāno āsaṃkitabbayuttakam āsaṃkantīti“ imam³³ kāraṇam kathesi,

¹ C^o pari- corr. to pahari-, B^d māressāmi. ² B^d nisīdi. ³ B^d -santo. ⁴ Bⁱ ajakāro, B^d ajjakāro. ⁵ C^k -tam. ⁶ C^{ks} -tīti. ⁷ Bⁱ sappesi, B^d sappeti. ⁸ Bⁱ yathā piyanti etaṃ tvaṃ, B^d yaṃ pi etaṃ tvaṃ. ⁹ C^{ks} -na, Bⁱ sāsapānam. ¹⁰ C^k -kāna elako, Bⁱ -kāle elako, B^d -kā elakā. ¹¹ C^{ks} add kā. ¹² Bⁱ āla-māsi, B^d agamāsi. ¹³ C^o -na- corr. to -ṇa-, B^d -ṇa-. ¹⁴ B^d omit ṭhatvā. ¹⁵ C^{ks} mam, Bⁱ taṃ. ¹⁶ B^d tvaṃ. ¹⁷ B^d visajjāmi. ¹⁸ B^d kārapessāmīti. ¹⁹ C^k B^d repeat taṃ. ²⁰ B^d repeats attham. ²¹ C^{ks} dipenti. ²² Bⁱ adds se, B^d so. ²³ B^d chaḍḍetvā. ²⁴ B^d urena. ²⁵ C^{ks} keci. ²⁶ C^k kāraṇatthagharam, C^o kāraṇatthagha- corr. to kāraṇagha-, B^d bandhanāgharam. ²⁷ B^d pavesā-petvā. ²⁸ B^d so. ²⁹ B^d dhammade-. ³⁰ C^o idam.

evaṃ kathento pi rājā n' eva sallakkhesi. Satthā¹ jātakam samo-
dhānesi: „Tadā Takkasilāyaṃ disāpāmokkho ācariyo aham evā²“ 'ti.
Thusajātakam³.

9. Bāverujātaka.

- 5 Adassanena morassā 'ti. Idam Satthā Jetavane vi-
haranto hatalābhasakkāre titthiye ārabha kathesi. Titthiyā hi
anuppanne Buddhē lābhino ahesum uppanne pana⁴ hatalābhasakkārā
suriyuggamane khajjopanakā viya jātā. Tesam⁵ pavattim ārabha⁶
dhammasabhāyaṃ katham samuṭṭhāpesum. Satthā āgantvā „kāya nu
10 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya
nāmā“ 'ti vutte „na bhikkhave idān' eva pubbe pi yāva guṇavantā
na uppajjanti tāva nigguṇā lābhaggayasaggappattā⁷ ahesum, guṇa-
vantesu pana uppannesu nigguṇā hatalābhasakkārā jātā“ ti vatvā
atītaṃ āhari:
- 15 Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjam kārente
Bodhisatto morayoniyaṃ nibbattitvā vuddhim⁸ anvāya so-
bhaggappatto araṇṇe vicari. Tadā ekacce vāṇijā disākakam
gahetvā nāvāya Bāveruraṭṭham agamaṃsu⁹. Tasmim¹⁰ kira
kāle Bāveruraṭṭhe sakunā nāma n' atthi. Āgatāgatā¹¹ raṭṭha-
20 vāsino taṃ kūpagge¹² nisinnaṃ disvā „passath' imassa chavi-
vannaṃ galapariyosānaṃ mukhatuṇḍakam maṇigulakasadisāni¹³
akkhhiṇīti“ kākam eva pasamsitvā te vāṇijake¹⁴ āhaṃsu: „imaṃ
ayyo¹⁵ sakunaṃ amhākaṃ detha¹⁶, amhākaṃ hi¹⁷ iminā attho¹⁸,
tumhe attano raṭṭhe aṇṇaṃ labhissathā“ 'ti. „Tena hi mū-
25 lena¹⁹ gaṇhathā“ 'ti. „Kahāpaṇena²⁰ no dethā“ 'ti. „Na

¹ Bⁱ omits evaṃ mahārāja - - - satthā. ² Bⁱd eva sammāsambuddho. ³ Bⁱd add aṭhamam. 9. Cfr. Minayeff in Mélanges Asiatiques tirés du Bulletin de l'Acad. de St. Pétersbourg. Tom. VI. p. 591. (Cp). ⁴ Bⁱd add buddhe. ⁵ Bⁱd add tam. ⁶ Bⁱd add bhikkhū. ⁷ C^s omits yasagga. ⁸ Bⁱd vuddhim. ⁹ Bⁱd āg-. ¹⁰ Cp add ca. ¹¹ C^{ks} -te. ¹² Bⁱ sakunapacchike, B^d pañcare. ¹³ C^k -gulaka-, C^s -gulaka- corr. to -gulaka-, B^d maṇigulasadisāni, Bⁱ maṇikuṇḍalasa-. ¹⁴ C^k vāni-, C^s vāni- corr. to vāpi-. ¹⁵ C^s ayye, Cp Bⁱd ayya. ¹⁶ C^kep dethāti. ¹⁷ C^k -kamhi, C^s -kammi, Cp -kampi. ¹⁸ C^kep add ti. ¹⁹ Bⁱ -lehi. ²⁰ B^d pañ-
cakahā-.

demā“ 'ti. Anupūbbena vaḍḍhetvā „satena dethā“ 'ti vutte
 „amhākaṃ esa bahūpakāro, tumhehi pana saddhiṃ mettī'
 hotū“ ti kaḥāpaṇasataṃ gaḥetvā adamsu. Te taṃ gaḥetvā'
 suvaṇṇapaṇjare pakkhipitvā nānappakārena macchamaṃsena
 c' eva³ phalāphalena⁴ ca paṭijaggiṃsu. Aññesaṃ sakuṇānaṃ 5
 avijjamānatṭhāne⁵ dasahi asaddhammehi samannāgato kāko
 lābhaggayasaggappatto ahosi. Punavāre te vāṇijā ekaṃ ma-
 yūrarājānaṃ⁶ gaḥetvā yathā accharāsaddena⁷ vassati⁸ paṇip-
 pahārasaddena⁹ naccati evaṃ sikkhāpetvā Bäveruratṭhaṃ
 agamaṃsu. So mahājane sannipatite nāvāya dhure ṭhatvā 10
 pakkhe vidhūnitvā¹⁰ madhurassaraṃ nicchāretvā nacci. Ma-
 nussā taṃ disvā somanassajātā „etaṃ ayyo¹¹ sobhaggappat-
 taṃ¹² susikkhitasakuṇarājānaṃ¹³ amhākaṃ dethā“ 'ti āhamsu.
 „Amhehi paṭamaṃ kāko ānīto, taṃ gaṇhittha, idāni etaṃ
 morarājānaṃ ānāyimha, etaṃ¹⁴ pi yācatha, tumhākaṃ raṭṭhe 15
 sakuṇānaṃ¹⁵ nāma gaḥetvā āgantum na sakkā¹⁶“ ti. „Hotu
 ayyo¹⁷, attano raṭṭhe aññaṃ labhissatha, imaṃ no de-
 thā“ 'ti mūlaṃ vaḍḍhetvā saḥassena gaṇhiṃsu. Atha naṃ
 sattaratanavacitte paṇjare ṭhapetvā macchamaṃsaphalāphalehi
 c' eva madhulājasakkarāpānakādīhi ca paṭijaggiṃsu. Ma- 20
 yūrarājā lābhaggayasaggappatto jāto. Tassāgatakālate paṭ-
 ṭhāya kākassa lābhasakkāro parihāyi, koci¹⁸ naṃ oloketum
 pi¹⁹ na icchati²⁰. Kāko khādaniyabhojaniyaṃ alabhāmāno
 kākā 'ti vassanto gantvā ukkārabhūmiyaṃ otari.

Satthā dve vatthūni ghaṭetvā abhisambuddho hutvā imā gāthā 25
 abhāsi:

¹ Ck^{sp} mettīni, Bīd metti. ² Bīd netvā. ³ Bīd omitt ceva. ⁴ Bīd -lehi. ⁵ C^p
 -ne thāne. ⁶ Bīd morarā- ⁷ C^s -ra-. ⁸ Ck^s naccati vassati. ⁹ Ck^s paṇi-. ¹⁰
 Ck^s vidhu-, C^p vidhu-, Bīd vadhū-, Bīd pakkhāranitvā. ¹¹ Bīd ayyā. ¹² Ck^s -tto,
 C^s -tto corr. to -ttaṇi. ¹³ Bīd -taṇsa-. ¹⁴ Ck^p evam, C^s evam corr. to etam.
¹⁵ Bīd -ṇā, Ck^s -ṇānaṃ. ¹⁶ Bīd sakkoti. ¹⁷ C^s ayye, Bīd ayyā. ¹⁸ Bīd add pi.
¹⁹ Bīd -tum, omitting pi. ²⁰ Ck^s icchiti, Bīd icchi.

1. Adassanena morassa sikhino mañjubhāṇino
kākaṃ tattha apūjesuṃ maṃsena ca phalena ca. 153.
2. Yadā ca sarasampanno moro Bāverum āgamā
atha lābho ca sakkāro vāyasassa ahāyatha¹. 154.
3. Yāva n' uppajjati Buddho dhammarājā pabhaṅkaro
tāva aññe apūjesuṃ puthū² samaṇabrāhmaṇe. 155.
4. Yadā ca sarasampanno Buddho dhammam adesayi
atha lābho ca sakkāro titthiyānaṃ ahāyathā³ ti. 156.

Tattha sikhino⁴ ti sikhāya samannāgatassa, mañjubhāṇino ti ma-
 10 dhurasarassa, apūjesuṃ ti pūjayimsu⁵, tattha⁶ phalena ca⁷ ti nānappa-
 kārena⁸ phalāphalena ca⁷, Bāverum āgato ti⁹ Bāveruraṭṭhaṃ⁹ āgato, Bāverun
 ti pi pātho, ahāyathā ti parihīno¹⁰, dhammarājā ti¹¹ navahi lokuttara-
 dhammehi paṇisaṃ rañjetīti dhammarājā, pabhaṅkaro ti sattalokasaṅkhāra-
 lokesu¹¹ ālokassa katattā¹², sarasampanno ti brahmassareṇa samannāgato,
 15 dhammamadesayīti catusaccadhammaṃ pakāsesīti¹³.

Imā catasso gāthā bhāsivā¹⁴ jātakam samodhānesi: „Tadā
 kāko Nigaṇṭho Nāhaputto¹⁵ ahoṣi, morarājā¹⁶ aham evā¹⁷“ ti.
 Bāverujātakaṃ¹⁸.

10. Visayahajātaka.

20 Adāsi dānānīti. Idam Satthā Jetavane viharanto Anā-
 thapiṇḍikam ārabba kathesi. Vatthum heṭṭhā Khadirāṅgarājātake¹⁹
 vitthāritam eva. Idha pana Satthā Anāthapiṇḍikam āmantetvā „po-
 rānakapaṇḍita²⁰ gahapati ‘dānaṃ mā adāsīti’²¹ ākāse thatvā vāren-
 tam Sakkam devarājānaṃ²² paṭibāhitvā dānaṃ dadimsu²³ yevā²⁴ ti
 25 vatvā tena yācito atītam āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente
 Bodhisatto asītikoṭṭidhanavibhavo²⁵ Visayho²⁶ nāma seṭṭhi

¹ Ck abbā-, Cs abbā- corr. to ahā-. ² Cp Bā puthu. ³ vāyasassa - - - sikhino
 wanting in Bī. ⁴ Bīd apū-. ⁵ Bīd add maṃsena ca. ⁶ Bīd add maṃsena;
 Ckp -kārekena. ⁷ Cks ma. ⁸ Cks gamā si in the place of bāverumāgato ti. ⁹
 Bīd -raṭṭhe. ¹⁰ Cs -ne, Bā -nā. ¹¹ Bī sattaokāsalokasaṅkhāralokesu, Bā satta-
 loka saṅkhāralokaokāsalokesu. ¹² Bī adds yā pabhaṅkaro, Bā pabhaṅkaro. ¹³
 Bīd -tīti, Ck -sī itī, Cs -sī itī. ¹⁴ Bīd -setvā. ¹⁵ Bī nada-, Bā nāṭa-. ¹⁶ Bī
 moro-, Bīd add pana. ¹⁷ Bīd eva sammāsambuddho. ¹⁸ Bīd add navamaṇ.
¹⁹ Bīd khadirāṅgajā-. ²⁰ Bīd -tāpi. ²¹ Bīd dānaṃ adamsūti vatvā. ²² Bīd de-
 vānamindaṇ. ²³ Bīd adamsu. ²⁴ Cs Bīd omit dhana. ²⁵ Bī viseyyo.

huvā pañcahi sīlehi samannāgato dānājjhāsayo dānābhirāto
 ahosi. So catūsu nagaradvāresu nagaramajjhe nivesanadvāre ti'
 chasu thānesu dānasālā² kāretvā³ dānaṃ pavattesi, divase di-
 vase chasatasahassāni nikkhamanti⁴, Bodhisattassa ca yāca-
 kānañ⁵ ca ekasadisam⁶ eva bhattaṃ hoti. Tassa Jambudīpaṃ 5
 unnaṃgalaṃ katvā dānaṃ dadato dānānubhāvena Sakkabha-
 vanāṃ⁷ kampi, devaraṇṇo paṇḍukambalasilāsaṇaṃ uṇhākāraṃ
 dassesi. Sakko „ko nu kho maṃ thānā cāvetukāmo“ ti upa-
 dhārento mahāseṭṭhiṃ disvā „ayaṃ Visayho“ ativiya pattha-
 ritvā sakala-Jambudīpaṃ unnaṃgalaṃ katvā⁹ dānaṃ deti, 10
 iminā dānena maṃ¹⁰ cāvetvā sayāṃ Sakko bhavissati maññe,
 dhanam assa nāsetvā etaṃ daliddaṃ¹¹ katvā yathā dānaṃ na
 deti tathāssa kāressāmīti¹² „cintetvā sabbāṃ¹³ dhanadhañ-
 ñaṃ¹⁴ telamadhuphāṇitādīm¹⁵ antamaso dāsakammakaraporisam
 pi antaradhāpesi¹⁶. Dānavyāvata āgantvā „sāmi dānaggaṃ 15
 pacchannaṃ¹⁷, thapitaṭhapitaṭṭhāne kiñci na passāma“ ti
 ārocayimsu. „Ito paribbayaṃ āharatha, mā dānaṃ pacchindathā“
 'ti bhariyaṃ pakkosāpetvā „bhadde dānaṃ pavattāpehīti“ āha.
 Sā sakalagehaṃ¹⁸ vicinitvā aḍḍhamāsakamattam pi adisvā
 „ayya, aṇhakaṃ nivatthavattāṃ¹⁹ ṭhapetvā aññaṃ kiñci na 20
 passāmi, sakalagehaṃ tucchan“ ti āha. Sattaratanagabbhesu
 dvāraṃ vivarāpetvā na kiñci addasaṃsu²⁰, seṭṭhiṃ ca bhariyaṃ
 ca ṭhapetvā aññe²¹ dāsakammakarāpi²² na paññāyimsu. Puna
 Mahāsatto bhariyaṃ āmantetvā „bhadde, na sakkā dānaṃ
 pacchindituṃ, sakalanivesanaṃ vicinitvā kiñci upadhārehīti“ 25
 āha. Tasmīṃ khaṇe eko tiṇahārako asitaṃ c' eva kājaṃ ca
 tiṇabandhanarajjuṃ ca dvārantare chaḍḍetvā palāyi. Seṭṭhi-
 bhariyā naṃ²³ disvā „sāmi imaṃ ṭhapetvā aññaṃ na passā-

¹ Ck omitt ti, Bīd attanodvāre ti. ² Bīd -lāyo. ³ Bīd kārapetvā. ⁴ Bīd nikkhamitvā
 adāsi. ⁵ Bīd vaṇibhakayā. ⁶ Ck ekadivasam. ⁷ Bīd sakkabha-. ⁸ Bī vesegho. ⁹ Bīd
 kārento. ¹⁰ Ck mañ. ¹¹ Ck dali- corr. to dali-. ¹² Bīd tathā karissāmīti. ¹³
 Ck Bīd sabba. ¹⁴ Bīd -ñña. ¹⁵ Ck taṇaṃ, Bīd -tasakkarādini. ¹⁶ Bīd add tadā.
¹⁷ Bīd pacchi-. ¹⁸ Ck sakagehaṃ, Bī sakagehi, Bī sakalagehe. ¹⁹ Ck nivatta-,
 Bī nivattavattāṃ, Bīd nivatthavattāṃ. ²⁰ Bī addesa. Bīd addassa. ²¹ Ck añño.
²² Bīd -karadāsāpi ²³ Bīd taṇaṃ.

mīti“ āharitvā adāsi. Mahāsatto „bhadde, mayā ettakaṃ
 - kālaṃ tiṇaṃ nāma na lāyitapubbaṃ¹, ajja pana tiṇaṃ lāyitvā
 āharitvā vikkīṇitvā yathānucchavikam dānaṃ dassāmīti“ dānu-
 pacchedabhayena² asitaṃ c' eva kājaṃ ca rajjuṃ ca gahetvā
 5 nagarā nikkhamma³ tiṇavatthum⁴ gantvā tiṇaṃ lāyitvā „eko⁵
 ambhakaṃ bhavissati, ekena⁶ dānaṃ dassāmīti“ dve tiṇakalāpe
 bandhitvā kāje⁷ laggetvā⁸ ādāya gantvā nagaradvāre vikkīṇitvā
 māsake gahetvā⁹ ekaṃ koṭṭhāsaṃ yācakānaṃ adāsi. Yācakā
 bahū, tesāṃ „mayham pi dehi¹⁰, mayham pi dehīti“ vadantānaṃ
 10 itaram pi koṭṭhāsaṃ datvā taṃ¹¹ divasaṃ saddhiṃ bhariyāya
 anāhāro vītinaṃesi. Iminā niyāmena cha divasā vītivattā.
 Ath' assa sattame divase tiṇaṃ āharamānassa sattāhaṃ nirāhā-
 rassa pakatisukhumālassa¹² nalāṭe¹³ suriyātapena paṇaṭamatte¹⁴
 akkhīni bhamiṃsu. So satim paccupatṭhāpetum¹⁵ asakkonto
 15 tiṇaṃ avattharitvā pati¹⁶. Sakko tassa kiriyaṃ upadhāra-
 yamāno¹⁷ vicarati¹⁸. So¹⁹ taṃ khaṇaṃ²⁰ āgantvā ākāse ṭhatvā
 paṭhamari gātham āha:

1. Adāsi dānāni pure²¹ Visayha,
 dadato ca²² te khayadhammo ahosi,
 20 itoparaṇ²³ ce na dadeyya dānaṃ
 tiṭṭheyyuṃ te saṃnāmantassa²⁴ bhogā ti. 157.

Tass' attho: ambho Visayha, tvaṃ ito pubbe tava gehe dhane vijjamāne
 sakala-Jambudīpaṃ²⁵ unnaṃgalāṃ katvā²⁶ dānaṃ adāsi, tassa ca evaṃ²⁷ da-
 dato bhogānaṃ ca khayadhammo khayabbhāvo²⁸ ahosi, sabbam sāpateyyaṃ khī-
 25 ṇaṃ, itoparaṇ²⁹ ce pi³⁰ dānaṃ na³¹ dadeyyāsi³² tava saṃnāmantassa³³ bhogā tath'

¹ Cks lāyitabbaṃ. ² Bī -pacchedana-, Bđ -pacchadana-. ³ Bđ -mitvā. ⁴ Bđ tiṇabhūmi. ⁵ Bđ ettakaṃ. ⁶ Bđ ettakaṃ. ⁷ Cks kāce. ⁸ Cks Bī laggitvā. ⁹ Bđ labhitvā; nagarā - - gahetvā wanting in Bī. ¹⁰ Bđ omit tesāṃ mahampi dehi. ¹¹ Cks omit taṃ. ¹² Bđ atisukhu-. ¹³ Bī -te, Cks -ṭena. ¹⁴ Bī -ttena, Bđ -ta-mattena. ¹⁵ Cks -tum. ¹⁶ Bđ add aṭṭha. ¹⁷ Bđ -ri-. ¹⁸ Bđ -raṇto. ¹⁹ Bī sakko. ²⁰ Bđ khaṇaṃneva. ²¹ Bđ pubbe. ²² Bđ ya. ²³ Cks -raṇ. ²⁴ Bđ samya-. ²⁵ Ck -pa, Cg -pe. ²⁶ Bđ karitvā. ²⁷ Cg cevaṃ, Ck ce evaṃ. ²⁸ Bđ khayasabbhāvo. ²⁹ Bđ -raṇ. ³⁰ Bđ add tvaṃ. ³¹ Cks omit na. ³² Bđ dānaṃ dadeyya kassaci kiñci na dadeyyāsi. ³³ Bđ samyamantassa, and add adadantassa.

eva tiṭṭheyyum, ito paṭṭhāya na dassāmiti¹ mayham paṭiññam dehi, aham ta bhoge dassessan² ti.

Mahāsatto tassa vacanam sutvā „ko si tvaṃ“ ti āha. „Sakko 'ham asmīti“. Bodhisatto³ „Sakko nāma sayam dānam datvā silam samādiyivā⁴ uposathakammam katvā satta⁵ vatapadāni⁶ pūretvā Sakkattam patto⁶, tvaṃ pana attano⁷ issariyakārakam⁸ dānam vāresi, anariyam vata karosīti“ vatvā tisso gāthā abhāsi :

2. Anariyam ariyena sahasanetta

suduggatenāpi akiccam āhu,

10

mā vo⁹ dhanam tam¹⁰ ahuvā janinda¹¹

yambhogahetu¹² vijahemu saddham. 158.

3. Yena eko ratho yāti yāti tenāparo¹³ ratho,

porāṇam nihitam¹⁴ vaḍḍham¹⁵ vaḍḍhataṃ űeva¹⁶ Vāsava. 159.

4. Yadi hessati dassāma, asante kiṃ dadāmase,

15

evam bhūtāpi dassāma, mā dānam pamadamhase¹⁷ ti. 160.

Tattha anariyam ti lāmakam pāpakammam, ariyena¹⁸ 'ti parisuddhācārena ācāriyena¹⁹, suduggatenāpi²⁰ sudaliddhenāpi²⁰, akiccamāhu ti akattabban²¹ ti²¹ Buddhādayo ariyā vadanti, tvaṃ pana maṃ²² anariyamaggaṃ āropesīti²³ adhippāyo, vo²⁴ ti nipātamattaṃ yambhogahetu²⁵ 'ti yassa dhanassa paribhūñjanahetu mayam dānasaddham²⁶ vijahemu pariccajeyyama tam no dhanam eva mā ahu na no tena dhanena attho ti dīpeti, ratho ti yam kiñci yānam, idaṃ vuttam hoti: yena maggena eko ratho yāti aṇṇo pi ratho yāti²⁷, rathassa gatamaggo²⁸ eso ti ten' eva maggena yāti, porāṇam nihitam vaḍḍham²⁹ ti yam mayā pubbe nihitam vaḍḍham³⁰ tam mayi dharante³¹ yeva mā tiṭṭhatu³² 'ti attho, evam bhūtā ti evam tiṇṇahārahabhūtāpi

20

25

¹ *Bid* add tvaṃ. ² *Bid* dassassāmi. ³ *Bid* add tassa vacanam sutvā sakka. ⁴ *Bid* -dayi-. ⁵ *Ck* vatapādāni, *Bi* vattapādāni, *Bd* vattapadāni. ⁶ *Bi* sakkattappatto, *Bd* -ttampatto. ⁷ *Bid* adda ca. ⁸ *Bid* -raṇam. ⁹ *Ck* vo, *Cs* no corr. to vo, *Bi* omits vo, *Bd* kho. ¹⁰ *Ck* dhanattam, *Cs* dhanantā. ¹¹ *Bid* devarāja. ¹² *Bi* yam-, *Bd* yambhogahetu, *Cks* -tu corr. to -tum. ¹³ *Bid* tenaparo. ¹⁴ *Bi* -ta. ¹⁵ *Bid* vattam. ¹⁶ *Bid* vattaintaṇṇeva. ¹⁷ pamadamhasa, *Bd* mamamhase. ¹⁸ *Cks* anari-. ¹⁹ *Bi* omits ācāra, *Bd* omits ācāriyena. ²⁰ *Cs* -li- corr. to -ḷi-. ²¹ *Cks* akattabbāṇṭi-. ²² *Ck* maggaṃ, *Cs* maggaṃ corr. to maṃ. ²³ *Bid* ārocāpesīti. ²⁴ *Bi* te, *Bd* kho. ²⁵ *Bid* omit yam. ²⁶ *Bid* dānam-. ²⁷ *Cks* omit yāti. ²⁸ *Ck* omits gata. ²⁹ *Bid* vattan. ³⁰ *Cks* vaḍḍhan, *Bid* vattam. ³¹ *Ck* dhārento, *Cks* add vaḍḍhantu. ³² *Bid* yeva tumhe ca mā tiṭṭhathā.

yāva jīvāma tāva¹ dassāma yeva, kimkāraṇā: mā dānaṃ pamadamhase² adanto³ hi dānaṃ pamajjati nāma na sarati na sallakkheti⁴, ahaṃ⁵ pana jivamāno dānaṃ pamussitum⁶ na icchāmi, tasmā⁷ dassāmi yevā 'ti dīpeti.

Sakko taṃ paṭibāhitum asakkonto „kimatthāya dānaṃ
 5 dadāsīti“⁸ pucchī⁹. „N' eva Sakkattaṃ na Brahmattaṃ pat-
 thayamāno sabbaññutaṃ patthento panāhaṃ dadāmīti“¹⁰.
 Sakko tassa vacanaṃ sutvā tuṭṭho hatthena piṭṭhiṃ parimajji.
 Bodhisattassa taṃ khaṇaṃ nēva paribhuttamattass' eva sa-
 kalasarīraṃ¹¹ paripūri. Sakkānubhāvena pan' assa¹² sabbo¹³
 10 vibhavapariuccheto paṭipākatiko va ahosi. Sakko „mahāseṭṭhi
 tvaṃ ito paṭṭhāya divase divase dvādasasatasahassāni vissaj-
 jento dānaṃ dehīti“¹⁴ tassa gehe aparimāṇaṃ dhanam katvā
 taṃ uyyojetvā sakatṭhānam eva gato.

Satthā imaṃ desanaṃ¹⁵ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā
 15 seṭṭhibhāriyā Rāhulamātā ahosi, Visayho¹⁶ ahaṃ evā¹⁷ 'ti. Vi-
 sayhajātakaṃ¹⁸. Kokilavaggo catuttho.

5. CULLAKUNĀLAVAGGA.

1. Kaṇḍarijātaka.

Narānaṃ¹⁹ ārāmakarāsū²⁰ 'ti. Imassa jātakassa vitthāra-
 20 kathā Kuṇḍalajātaka²¹ āvibhavissatīti. Kaṇḍarijātakaṃ²².

¹ Bīd add taṃ. ² Bīd add ti. ³ Bī adidanto, Bīd adadanto. ⁴ Bīd add yeva.
⁵ Cks ahaṃ. ⁶ Bīd samu-. ⁷ Bīd add dānaṃ. ⁸ Bīd adāsīti. ⁹ Bīd adds bo-
 dhisatto. ¹⁰ Bīd add āha. ¹¹ Cks -raṃ. ¹² Bīd cassa in the place of panassa.
¹³ Cks sabbe. ¹⁴ Bīd dadāhiti. ¹⁵ Bīd dhammade-. ¹⁶ Bīd add pana seṭhi.
¹⁷ Bīd eva sammāsambuddho. ¹⁸ Bīd add dasamaṃ. ¹⁹ Bī navamaṃ, Bīd na-
 gamaṃ. ²⁰ Bīd ārāmaṃ karassu. ²¹ Bī kaṇḍāla-, Bīd kuṇḍala-. ²² Bī takkā-
 rika-, both add paṭhamam.

2. Vānarajātaka.

Asakkhim¹ vata attānan ti. Idam Satthā Veluvane viharanto Devadattassa vadhāya parisakkanam² ārabha katesi. Vatthum heṭṭhā³ vitthāritam eva⁴.

Atīte pana⁵ Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kā- 5
rente Bodhisatto Himavantapadese⁶ kapiyoniyam nibbat-
titvā vayappatto Gaṅgātīre vasi. Ath' ekā anto Gaṅgāya⁷
sumsumārī Bodhisattassa hadayamaṁse dohaḷam uppādetvā
sumsumārassa katesi. So „Bodhisattam udake nimujjāpetvā
māretvā hadayamaṁsam gahetvā sumsumāriyā dassāmīti“ cin- 10
tetvā Mahāsattam āha: „ehi samma, antaradīpake phalāphale
khāditum gacchāmā“ ti. „Aham katham⁸ gamissāmīti“ āha.
„Tam mama piṭṭhiyam nisīdāpetvā nessāmīti“. So tassa cittam
ajānanto lamghitvā piṭṭhiyam nisīdi. Sumsumāro thokaṁ gantvā
nimujjitum ārabhi⁹. Atha nam vānaro „kim¹⁰ bho maṁ udake 15
nimujjāpesīti“ āha. „Aham tam māretvā tava hadayamaṁ-
sam mama bhariyāya dassāmīti“. „Dandha tvaṁ mama ha-
dayamaṁsam udare¹¹ ti maññasīti“. „Atha kahan¹² te tha-
pitan“ ti. „Etaṁ udumbare olambantaṁ na passasīti“. „Pas-
sāmi, dassasi pana me“ ti āha. „Āma dassāmīti“. Sum- 20
sumāro dandhatāya tam gahetvā nadītīre udumbaramūlam
gato. Bodhisatto tassa piṭṭhito lamghitvā udumbararukkhe ni-
sinno imā gāthā abhāsi:

1. Asakkhim¹ vata attānam utthātum udakā thalam,
idān' āham puna tuyham vasaṁ gacchāmi vārija?. 161. 25
2. Alam etehi ambehi¹³ jambūhi panasehi ca
yāni pāram samuddassa, varam¹⁴ mayham udumbaro. 162.
3. Yo ca uppatitam attham na khippam anubujjhati
amittavasam anveti, pacchā ca-m-anutappati¹⁵. 163.

2. Cfr. I p. 278, II p. 158, 206. ¹ Bīd -i. ² Cks -nam. ³ Cks omit heṭṭhā. ⁴ Bīd add atītam āhari. ⁵ Bīd omit pana. ⁶ Bīd -ppa-. ⁷ Bīd -yam. ⁸ Bīd add samma. ⁹ Bīd ārabhi. ¹⁰ Cks kim, Bīd kimkāraṇa. ¹¹ Bīd ure atthi. ¹² Bīd kahan. ¹³ Cks Bī ambehi, Bī sabbehi. ¹⁴ Ck varam. ¹⁵ Bīd ca anu-

4. Yo ca uppatitam attham khippam eva nibodhati
muccate sattusambādhā, na ca pacchānutappatīti. 164.

Tattha asakkhim¹ vatā 'ti samattho vata ahoṣim¹, uṭṭhātun ti ud-
dharitum, vārijā 'ti suṃsumāraṃ ālapati, yāni pāraṃ samuddassā 'ti
5 Gaṅgaṃ² samuddanāmena ālapanto yāni samuddassa pāraṃ gantvā khādītābbāni
alaṃ tehi³ vadati, pacchā camanutaṭṭapattīti⁴ uppannam attham khippam
ajānanto amittavasam⁵ gacchati⁶, pacchā ca anutaṭṭapattīti.

Iti so catūhi gāthāhi lokikakiccānaṃ⁷ nipphattikāraṇaṃ
kathetvā vanasaṇḍam eva pāvisi.

- 10 Satthā imaṃ desanaṃ⁸ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā
suṃsumāro Devadatto ahoṣi, vānaro ahaṃ evā“ 'ti. Vānara-jātakam⁹.

3. Kuntanijātaka.

- Avasimha tavāgāre ti. Idam Satthā Jetavane viharanto
Kosalarañño gehe nivuttham kuntanisakuṇikam¹⁰ ārabha kathesi.
15 Sā kira rañño dūteyyahārikā¹¹, dve potakāpi 'ssā atthi. Rājā taṃ
sakunikaṃ ekassa rañño paṇṇam gāhāpetvā pesesi. Tassā gatakāle
rājakule dārakā te sakuṇapotake hatthehi parimaddantā¹² māresuṃ.
Sā āgantvā te potake¹³ apassantī „kena me puttakā¹⁴ mārītā“ ti
pucchi. „Asukena ca asukena cā“ 'ti. Tasmiṃ¹⁵ ca kāle rājakule
20 posāvanikavyaggho¹⁶ atthi kakkhalo pharuso, bandhanabalena tiṭṭhati.
Atha te dārakā naṃ¹⁷ vyaggham dassanāya¹⁸ agamaṃsu¹⁹. Sāpi
sakunikā tehi saddhim gantvā „yathā imehi mama puttakā hatā²⁰
tath' eva te“ karissāmiti“ te dārake gahetvā vyagghassa²² pādamūle
khipi. Vyaggho murumurāpetvā²³ khādi. Sā „idāni me manoratho
25 punṇo²⁴“ ti uppatitvā Himavantam eva gatā. Taṃ kāraṇam sutvā²⁵
dhammasabhāyaṃ katham samuṭṭhāpesuṃ: „āvuso rājakule kira kun-

¹ Bid -i. ² Ck gaṅgā, C^s gaṅgāya. Bī pāraṃ, B^d gaṅgā. ³ Cks khādītābbattā ti
ālapantehi. ⁴ Bid ca anu-. ⁵ Bid amittānaṃ va-. ⁶ Bid upagacchati. ⁷ Bid
lokassakic-. ⁸ Bid dhamma-de-. ⁹ B^d bāna - - dutiyaṃ, Bī omits the like. ¹⁰
Ck kuntani-, Bī kantini-, B^d kuntini-. ¹¹ Bid add ahoṣi. ¹² Cks paṭi-. ¹³ Cks
mate. ¹⁴ Cks putte. ¹⁵ Cks B^d tasmiṃ, Bī tasmī. ¹⁶ Cks posānika, Bī posā-
vaniyavyaggho. ¹⁷ Bid omit naṃ. ¹⁸ Bid -natthbya. ¹⁹ Bid āg-. ²⁰ Bid mārītā.
²¹ Bid ne. ²² Bid vyaggha. ²³ C^s murumurupetvā, Bī murāpetvā, B^d murum-
murāpetvā. ²⁴ Ck putto, B^d paripunṇo. ²⁵ Bid add bhikkhū.

tinī¹, yehi 'ssā potakā² mārītā te dārake vyagghassa purato³ pā-
tetvā⁴ mārāpetvā⁵ palātā⁶ ti. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhik-
khave etarahi kathāya sammisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ 'ti
vutte „na bhikkhave idān' eva pubbe p' esā attano potaghātake
ghātāpesi yevā⁷“ 'ti vatvā⁸ atītān āhari:

5

Atīte Bārāṇasīyaṃ Bodhisatto dhammena samena
rajjān kāreti⁹. Tassa nivesane ekā kuntanī¹⁰ dūteyyahārikā
ti sabbaṃ purimasadisam eva. Ayam pana viseso: Ayam¹¹
vyagghena dārake mārāpetvā cintesi: „idāni na sakkā mayā
idha vasitum, gamissāmi, gacchantī“ ca¹² rañño na anāro- 10
cetvā¹⁴ gamissāmi, ārocetvā va gamissāmīti“ sā rājānaṃ upa-
saṅkamitvā vanditvā ekamantaṃ ʈhitā „sāmi tumhākaṃ¹⁵ pa-
mādena mama puttake dārakā māresum, ahaṃ kodhavasikā
hutvā¹⁶ dārake patimāresum, idāni mayā idha¹⁷ vasitum na
sakkā“ ti vatvā paṭhamam gātham āha:

15

1. Avasinha tavāgāre niccaṃ¹⁸ sakkatapūjitā,

tvam eva dānim akara¹⁹, handa rāja vajām' ahan ti. 165.

Tattha tvameva dānimakara²⁰ 'ti man paṇṇam gāhāpetvā pesetvā
attano pamādena mama piyaputtake ārakkhanto tvaṃ nēva idāni etaṃ mama
gamanakaraṇaṃ²¹ akari, handā 'ti vavassaggatthe²² nīpāto, rājā 'ti Bodhi- 20
sattaṃ ālapati, vajāmahan ti gacchāmi ahaṃ.

Taṃ sutvā rājā dutiyaṃ gātham āha:

2. Yo ve kate patikate kibbise patikibbise

evam²³ taṃ sammatī²⁴ veraṃ vasa kuntanī²⁵ mā gamā ti. 166.

Tass' attho: yo puggalo parena kate kibbise attano puttamāraṇādike dā- 25
ruṇakamme kate puna attanā²⁶ tassa puggalassa patikibbise kate²⁶ pati-

¹ C^s -ni corr. to -ṇi. ² Bⁱ kira asukā nāma kantiṇilagā hissā potake, B^d kira asukā nāma kantiṇiyā potakā yehi. ³ Bⁱd pādamaḷe. ⁴ Bⁱ khirapetvā, B^d khi-
pitvā. ⁵ Bⁱ mārāpetvā. ⁶ Bⁱ himavantameva gatā, B^d himavantaṃ gatā. ⁷ Bⁱ
attano potake ghātāke pārake gahetvā byagghassa pātamaḷe khipitā himavan-
tameva gatā, B^d a. potake dārake gahetvā b. pādakhipitvā h. g. ⁸ B^d adds tehi
yāceto. ⁹ Bⁱd -si. ¹⁰ C^k -ṇi, C^s -ni corr. to -ṇi. ¹¹ Bⁱd add kuntinī. ¹²
C^k -tīti. ¹³ Bⁱd add pana. ¹⁴ Bⁱd anārocetvā na. ¹⁵ Bⁱd add pesetvā. ¹⁶ Bⁱ
adds vete, B^d to. ¹⁷ C^k Bⁱ omits idha. ¹⁸ C^s nicca. ¹⁹ Bⁱd -ri. ²⁰ Bⁱd do-
manassakā-. ²¹ Bⁱd upasaggatthe. ²² C^k evan. ²³ C^s Bⁱd -ti. ²⁴ C^k kuntanī,
C^s kuntanī. ²⁵ Bⁱd -no. ²⁶ C^k patikate patikibbise.

katam mayā tassā 'ti jānāti, evaṃ¹ taṃ sammatī² veraṇ³ ettakena taṃ veraṇ³ sammatī vūpasantaṃ hoti, tasmā vasa kuntanī⁴ mā gamā ti.

Taṃ sutvā⁵ tatiyaṃ gātham āha:

3. Na katassa ca kattā ca mettī⁶ sandhīyate⁷ puna,
5 hadayaṃ⁸ nānujānāti, gacchaṇ⁹ ñeva rathesabhā 'ti. 167.

Tattha na katassa ca kattā cā 'ti katassa ca abhibhūtaṃ¹⁰ upapīlitaṃ¹¹ puggalassa idāni vibhattiviparināman¹² katvā yo kattā ca tassa¹³ cā 'ti imesaṃ dvinnāṃ puggalānaṃ puna¹⁴ mittabhāvo nāma na sandhīyati na ghaṭṭiyatīti attho, hadayaṃ nānujānātīti tena kāraṇena mama hadayaṃ idhavāsān¹⁵ nānujānāti¹⁶, gacchaṇ¹⁷ ñeva rathesabhā 'ti tasmā ahaṃ mahārāja gamissāmi yevā 'ti.

Taṃ sutvā rājā catuttham gātham āha:

4. Katassa c' eva kattā ca mettī¹⁸ sandhīyate¹⁷ puna
dhīrānaṃ no ca bālānaṃ, vasa kuntanī¹⁸ mā gamā ti. 168.

15 Tass' attho: katassa c' eva¹⁹ puggalassa yo ca kattā tassa mettī²⁰ sandhīyate²¹ puna, sā puna²² dhīrānaṃ no ca bālānaṃ, dhīrānaṃ hi mettī²³ bhinnāpi puna ghaṭṭiyati²⁴, bālānaṃ pana sakīni bhinnā bhinnā va hoti²⁵, tasmā vasa kuntanī²⁶ mā gamā ti.

Sakuṇikā „evaṃ sante pi na sakkā mayā idha²⁷ vasitum
20 sāmīti“ rājānaṃ vanditvā uppatitvā Himavantam eva gatā.

Satthā imaṃ desanaṃ²⁸ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā kuntanī²⁹ yeva etarahi kuntanī³⁰ ahosi, Bārāṇasirājā pana aham evā“ 'ti. Kuntanijātakaṃ³¹.

¹ Cks evan. ² C^s Bīd -ti. ³ Bīd veranti. ⁴ Ck^s kantaṇim, C^s kuntanīm. ⁵ Bīd add kuntinī. ⁶ C^s mettī. Bīd mittī. ⁷ Ck^s sandiyyate, C^s sandhiyyate, Bīd sandhiyate. ⁸ Cks -yan. ⁹ Bīd add ca. ¹⁰ Bīd -piḷentassa. ¹¹ Cks vibhavanti-. ¹² Bīd yo katassā ca akatassā. ¹³ Bīd omit puna. ¹⁴ Cks -san. ¹⁵ Bīd add naruccati. ¹⁶ Bīd mittī. ¹⁷ Ck^s sandiyyate, Bīd sandhiyate. ¹⁸ Ck^s -kuntanī, C^s -kuntanī corr. to -ṇi, Bī -kuntinī, Bīd -kuntinī. ¹⁹ Bīd omit ceva. ²⁰ Bī mittam, Bīd mittī. ²¹ Bī sandhiyate, Bīd sandhiyate. ²² In C^s puna is blotted out, Bīd pana. ²³ Bīd mittī. ²⁴ Bīd -ti-. ²⁵ Cks ca honti. ²⁶ Cks -kuntanīm, Bī -kuntānam, Bīd -kuntinīm. ²⁷ Cks omit idha. ²⁸ Bīd dhammade-. ²⁹ Ck^s kantaṇi, C^s kantaṇi, Bī kuntinī, Bīd kuntinī. ³⁰ Cks kantaṇi, Bī kuntinī, Bīd kuntinī. ³¹ C^s kuntanī corr. to -ṇi, Bīd kuntinī-, and add tatiyaṃ.

4. Ambacorajātaka.

Yo nīliyam¹ maṇḍayatīti. Idam Satthā Jetavane viharanto ekaṃ ambagopakatheraṃ² ārabha kathesi. So kira mahallakakāle pabbajitvā³ Jetavana-paccante ambavane paṇṇasālaṃ kāretvā ambarukkhatto patitāni ambapakkāni khādanto vicarati, attano sambandhamanussānam pi deti. Tasmiṃ bhikkhācāraṃ pavitthe ambacorakā ambāni pādetvā khāditvā ca gahetvā gacchanti. Tasmiṃ khaṇe catasso seṭṭhidhītaro Aciravatiyā nahātvā⁴ vicarantiyo taṃ ambavanāni pavisiṃsu. Mahallako āgantvā tā disvā „tumbeli me ambāni khāditanīti“ āha. „Bhante, aṃhe idāni⁵ āgatā, na tumbhakaṃ ambāni khādāmi“⁶ ti. „Tena hi sapathaṃ karoṭhā“⁷ ti. „Karoma bhante“ ti sapathaṃ⁸ karīṃsu. Mahallako tā hi⁹ sapathaṃ kāretvā¹⁰ lajjāpetvā vissajjesi. Tassa taṃ kiriyaṃ sutvā bhikkhū dhammasabbhāyaṃ kathaṃ samuṭṭhāpesuṃ: „āvuso asuko kira¹¹ mahallako attano vasanakaambavanāni¹² pavittḥaseṭṭhidhītaro¹³ sapathaṃ kāretvā¹⁴ lajjāpetvā vissajjesīti. Satthā āgantvā „kāya nu ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“¹⁵ ti vutte „na bhikkhave idān’ eva pubbe p’ esa ambagopako hutvā ekā¹⁶ seṭṭhidhītaro sapathaṃ kāretvā lajjāpetvā vissajjīti“¹⁷ vatvā atitāni āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente Bodhisatto Sakkattaṃ kāresi. Tadā eko¹⁸ kūṭajaṭilo Bārāṇasiṃ upanissāya nadītīre ambavane paṇṇasālaṃ māpetvā ambāni rakkhanto¹⁹ patitāni ambapakkāni khādanto sambandhamanussānam pi dadanto²⁰ nānappakārena micchājīvena jīvikaṃ kappento viharati²¹. Tadā Sakko devarājā „ke²² nu kho manussaloke mātāpitaro upaṭṭhahanti kule jeṭṭhāpacāyikakammaṃ karonti dānaṃ denti sīlaṃ rakkhanti uposathakammaṃ karonti, ke pabbajitvā samaṇadhammesu yuttapayuttā viharanti, ke anācāraṃ carantīti“²³ lokam volokento imaṃ²⁴ ambago-

¹ Ck nīli-, Bīd nīli-. ² Ck -kaṃ-, Bīd -kattheraṃ. ³ Ck -jito. ⁴ Bīd nahāitvā. ⁵ Bīd -neva. ⁶ Ck -thā, Ck -thaṃ corr. to -thā. ⁷ Bī tāva, Bī tāsaṃ. ⁸ Ck karonto. Ck karontā corr. to -to. ⁹ Bīd nāma. ¹⁰ Bīd -kaṃ-. ¹¹ Bīd pavittḥa-. ¹² Bīd catasso. ¹³ Bīd visajjāpesīti. ¹⁴ Bīd omit eko. ¹⁵ Bīd add ambarukkhatto. ¹⁶ Bī danto, Bī dento. ¹⁷ Bīd vicarati. ¹⁸ Ck kena, Ck ke corr. to kena. ¹⁹ Bīd karontīti. ²⁰ Bī idam. Bīd omits imaṃ.

pakaṃ anācāraṃ jaṭilaṃ¹ disvā „ayaṃ kūṭajaṭilo kaṣinapari-
kammādiṃ attano samanadhammaṃ pahāya ambavanam rak-
khanto vicarati, samvejessāmi naṃ“ ti tassa gāmaṃ bhikkhāya
paviṭṭhakāle attano ānubhāvena ambe pātetvā corehi vilutte²
5 viya akāsi. Tadā Bārāṇasito catasso seṭṭhidhītaro taṃ am-
bavanam pavasiṃsu. Kūṭajaṭilo tā disvā „tumhehi³ ambāni
khāditaṇṭi“ palibuddhi. „Bhante, mayaṃ idāni āgatā, na te
ambāni khādimhā“⁴ 'ti. „Tena hi sapatham karoṭhā“⁵ 'ti.
„Katvā puna“⁶ gantuṃ labhissāma bhante“ ti. „Āma labhis-
10 sathā“⁷ 'ti. „Sādhu bhante“ ti tāsāṃ⁸ jetṭhikā sapatham ka-
ronti paṭhamam gātham āha:

1. Yo nīliyaṃ⁹ maṇḍayati saṇḍāsena vihaṇṇati

tassa sā vasam anvetu yā te ambe⁹ avāharīti. 169.

Tass' attho: yo puriso palitāni kālavanṇakaraṇatthāya tiphalādīhi¹⁰ yoje-
15 tvā¹¹ kataṃ nīliyakam¹² maṇḍayati nīlakesantare¹³ ca utṭhitam¹⁴ uddharanto
saṇḍāsena vihaṇṇati kilamati tassa evarūpassa mahallakassa sā vasam anvetu
tathārūpaṃ patim¹⁵ labhatu yā te ambe avāharīti.

Tāpaso „tvam ekamantaṃ tiṭṭhā“¹⁷ 'ti vatvā dutiyaṃ seṭ-
ṭhidhītaram kāresi. Sā dutiyaṃ gātham āha:

20 2. Vīsaṃ vā paṇṇuvīsaṃ¹⁸ vā ūnatimsaṃ vā¹⁹ jātiyā
tādisā patim mā laddhā²⁰ yā te ambe avāharīti. 170.

Tass' attho: nāriyo nāma paṇṇarasasolasavassakāle purisānam piyā honti,
yā pana tava ambāni avāhari sā evarūpe yobbane patim alabhitvā jātiyā vīsaṃ
vā pañcavīsaṃ vā²¹ ekena dvīhi ūnatāya ūnatimsaṃ²² vā vassāni patvā tādisā
25 paripakkavayā hutvāpi patim mā latthā²³ ti.

Tāya pi sapatham katvā ekamantaṃ tṭhitāya tatiyā tati-
yam gātham āha:

¹ Bīd kūṭajaṭilaṃ. ² Bīd vilumpanto. ³ Bīd add me. ⁴ Cks khāditaṃhā, Bīd khā-
damhā. ⁵ Bīd adds sapatham. ⁶ Bīd ca pana. ⁷ Bīd tāsū. ⁸ Cks nīlī-, Bī nīlām, Bī
nīliyam. ⁹ Cks amba. ¹⁰ Ck phalā-. Bī niphalā-. ¹¹ Bīd omit yojetvā. ¹² Cks nīlī-,
Bīd nīlikam. ¹³ Ck Bīd nīlā-. ¹⁴ Bī adds phalitām, Bī pa-. ¹⁵ Bīd omit sā. ¹⁶
Bī paṭi, Bīd paṭi. ¹⁷ Bīd tiṭṭhāhi. ¹⁸ Bīd pañcavīsaṃ. ¹⁹ Bīd vā. ²⁰ all four
MSS paṭi mā laddhā. ²¹ Bīd vīsaṃ vā patvā ekavīsaṃ vā. ²² Bī unāva aya
tiṃsaṃ, Bīd unatīsaṃ, omitting ūnatāya. ²³ Cks patimalatthā, Bīd paṭi mā laddhā.

3. Dīgham gacchatu addhānaṃ ekikā abhisāriyā

saṃkete patiṃ mā¹ addasa² yā te ambe avāharīti. 171.

Tass' attho: yā te ambe avāhari sā patiṃ patthayamanā tassa santikaṃ abhisaraṇatāya abhisāriyā⁴ nāma hutvā ekā⁴ adutiya gāvutaddhagāvutamattāṃ⁵ dīgham addhānaṃ gacchatu⁶ gantvāpi ca tasmiṃ asukattāhānaṃ nāma āgacchey-yāsīti kate saṃkete patiṃ mā addasā⁷ 'ti.

Tāya pi sapatham katvā ekamautam tthitāya catutthā catuttham gātham āha:

4. Alamkatā suvasanā mālinī candanussadā

ekikā sayane sayatu yā te ambe avāharīti. 172.

Sā uttānatthā yeva.

Tāpaso „tumhehi bhāriyā⁷ sapathā katā, aññehi ambā khādītā⁸ bhavissanti, gacchatha dāni tumhe“ ti tā uyyojesi. Sakko bheravarūpārammaṇaṃ dassetvā kūṭatāpasam tato palāpesi.

Satthā imaṃ desanaṃ⁹ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā kūṭajajilo ayam ambagopako mahallako¹⁰ ahosi, catasso setthidhī-taro etā yeva, Sakko pana aham evā¹¹“ 'ti. Ambacorajātakaṃ¹².

5. Gajakumbhajātaka.

Vanam yadaggi dahatīti¹³. Idam Satthā Jetavane 20 viharanto ekaṃ alasabhikkhuṃ ārabba kathesi. So kira Sāvatti-vāsī¹⁴ kulaputto sāsane uraṃ datvā pabbajitvāpi alaso ahosi uddesa-paripucchāyonisomanasikāravattapaṭivattādiparibāhiro¹⁵ nīvaraṇābhībhūto, nisinnatthānādīsu tath' eva¹⁶ hoti. Tassa taṃ ālasiyabhāvaṃ ārab-bha¹⁷ dhammasabbhāyaṃ katham samuṭṭhāpesuṃ: „āvuso asuko nāma¹⁸ 25 evarūpe niyyānikasāsane pabbajitvā ālasiyo kusīto nīvaraṇābhībhūto

¹ Cks - pati mā, Bīd - te pati mā. ² Bī adda, Bā ddasa. ³ Cks - sa-. ⁴ Bīd ekikā. ⁵ Bī gāvutaṃ dvarā gā-, Bā gāvutadviga-. ⁶ Cks gacchantu. ⁷ Bīd ati-bhā-. ⁸ Bīd ambāni khādītāni. ⁹ Bīd dhammade-. ¹⁰ Bīd omī mahallako. ¹¹ Bīd eva sammā sambuddho. ¹² Bīd ambajātakaṃ catuttham. 5. Feer in Journ. Asiat. 1874 T. 4 p. 365. ¹³ Cks dahasīti, Bī dahatīti. ¹⁴ Cks -ī, Bī -am. ¹⁵ Bīp - paṭivattādīnīpa-, Bā - pativattādīpa-, Cks - paṭivattānīpa-. ¹⁶ Bīd tathā eva. ¹⁷ Bīd add bhikkhū. ¹⁸ Bīd add bhikkhu.

viharatitī¹. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi ka-
thāya sannisinā² ti pucchitvā „imāya nāmā³ 'ti vutte „na bhik-
khave idān' eva pubbe pi so⁴ ālasiko yevā⁵ 'ti vatvā atitān āhāri:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente
5 Bodhisatto tassa amaccaratanā⁶ ahoṣi. Bārāṇasirājā āla-
siyajātiko ahoṣi. Bodhisatto „rājānaṃ bodhessāmīti⁷“ ekaṃ
upāyaṃ⁸ upadhārento caratī⁹. Ath' ekadivasaṃ rājā uyyānaṃ
gantvā amaccaparivuto¹⁰ tattha vicaranto ekaṃ gajakumbhaṃ¹¹
ālasiyaṃ passi. Tathārūpā kira ālasiyā sakaladivasaṃ gac-
10 chantāpi¹² ekaṅguladvaṅgulamattam¹³ eva gacchanti¹⁴. Rājā
tān disvā „vayassa ko nān' eso¹⁵“ ti¹⁶ pucchi. Bodhisatto¹⁷
„gajakumbho¹⁸ nān' esa mahārāja ālasiyo¹⁹, evarūpo²⁰ hi sa-
kaladivasaṃ gacchanto²¹ pi ekaṅguladvaṅgulamattam eva gac-
chatīti²²“ vatvā tena saddhiṃ sallapanto²³ „ambho gajakum-
15 bha²⁴, tumbhākā²⁵ dandhagamanān, imasmiṃ araṇṇe dāvag-
gimhi utthite kiṃ karohā²⁶“ 'ti vatvā paṭhamān gātham āha:

1. Vanān yad' aggi dahati pāvako kaṇhavattanī²⁷

katham karosi pacalaka evaṃ dandhaparakkamo ti. 173.

Tattha yadaggīti yadā aggi, pāvako kaṇhavattanīti agginō va²⁸
20 vevacānī²⁹, pacalakā 'ti taṃ ālapati, so hi calanto calanto gacchati, niecān
vā pacalāyati, tasmiṃ pacalako ti vuccati, dandhaparakkamo ti garuviriyo³⁰.

Taṃ sutvā gajakumbho³¹ dutiyaṃ gātham āha:

2. Bahūni rukkhacchiddāni pathavyā vivarāni ca,

tāni ce nābhisambhoma hoti no kālapariyāyo ti. 174.

25 Tass' attho: paṇḍita, ambhākān ito uttarigamaṇān nāma n' atthi, imas-
miṃ pana araṇṇe rukkhacchiddāni ca puthuvivivarāni³² ca bahūni, yadi³³ tāni
na pāpuṇāma hoti no kālapariyāyo ti maraṇam eva no hotīti.

¹ *Bid* pesa. ² *Bidp* amaccathānaṃ. ³ *Bidp* pabo-. ⁴ *Bidp* upamaṃ. ⁵ *Bidp* vica-. ⁶ *Bidp* amaccagaṇapa-. ⁷ *Bidp* rājaku-. ⁸ *Bp* *Cks* -to pi. ⁹ *Cs* *Bi* -ttaṃ. ¹⁰ *Cks* *Bp* gacchati, *Bi* gacchatīti. ¹¹ *Bidp* add bodhisattam. ¹² *Bidp* mahāsatto. ¹³ *Cs* al-. ¹⁴ *Cks* -pā. ¹⁵ *Cks* -tā. ¹⁶ *Cks* gacchantīti. ¹⁷ *Bidp* -pento. ¹⁸ *Cks* kumbhākān. ¹⁹ *Ck* -vattatī, *Cs* -vattani, *Bi* -vattini. ²⁰ *Bidp* omit va. ²¹ *Bidp* -canaṃ. ²² *Ck* guru-. ²³ *Ck* puthuvivī-, *Cs* puthuvivarāni, *Bidp* pathavivī-. ²⁴ *Bi* yadā.

Tam sutvā Bodhisatto itarā dve gāthā abhāsi:

- a. Yo dandhakāle tarati taraṇīye ca¹ dandhati
sukkhapaṇṇam va akkamma² attham bhañjati³ attano. 175.
4. Yo dandhakāle dandhati taraṇīye ca¹ tārayi
sasīva rattim vibhajam tass' attho paripūrātīti. 176. 5

Tattha dandhakāle ti tesam tesam kammānam sanikam⁴ kattabbakāle, taratīti turito⁵ vegena tāni kammāni karoti, sukkhapaṇṇam vā 'ti yathā vātātapasukkhāni⁶ tālapaṇṇam balavā puriso akkamitvā bhañjeyya⁷ tatth' eva⁸ cuppannicuppanam⁹ kareyya¹⁰ evam so attano attham vaḍḍhim¹¹ bhañjati¹², dandhatīti¹³ dandhayati dandhakātabbakammāni¹⁴ dandham eva karoti, tārayīti¹⁵ tarati¹⁶ turitam kātabbāni kammāni turito va karoti, sasīva rattim vibhajam ti yathā navarando¹⁷ ayam juṇhapakkharattito¹⁸ rattim¹⁹ vibhajanto divase divase paripūrati²⁰ evam tassa purisassa attho paripūrātīti²⁰ vuttam hoti. 10

Rājā Bodhisattassa vacanam sutva tato paṭṭhāya anasīva jāto. 15

Satthā imam desanam²¹ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā gajakumbho²² alasabhikkhu²³ ahosi, paṇḍitāmacco²⁴ pana aham eva²⁵ 'ti. Gajakumbhajātakam²⁵.

6. Kesavajātaka.

20

Manussindam jahitvānā 'ti. Idam Satthā Jetavane viharanto vissāsabhojanam²⁶ ārabha kathesi. Anāthapiṇḍikassa kira gehe pañcannam bhikkhusatānam nibaddhabhattam hoti, geham

¹ Cks Bp va. ² Bī aggama? Bā akkama. ³ Cks bhajati. ⁴ Ck Bā sani-, Ck sani- corr. to sani-. ⁵ Bādp turitaturito. ⁶ Ck yathā vātā tapam-, Bī yathā vā tathāsukkhāni, Bā yathā vā tathā vā sukkhāni, Bp yathā vā tathā vā sukkhā. ⁷ Cks bhajeyya, Bī bhañjeyya? Bp bhañje. ⁸ Cks tatthava. ⁹ Cks cuppanacuppanam, Bī omits cuppa. ¹⁰ Bī kareyyam, Bā kareyya. ¹¹ Ck avaḍḍhim, Ck vaḍḍhi, Bī vuḍḍita, Bāp vuḍḍim. ¹² Bī bhañceti, Bāp bhañjeti. ¹³ Cks dandhe, Bī dandhetīti. ¹⁴ Ck dandham-, Bāp dandhamkātabbāni kammāni, Bā dandhakātabbāni k. ¹⁵ Cks tārayatīti. ¹⁶ Bādp turita. ¹⁷ Bādp nabham-. ¹⁸ Bādp omit rattito. ¹⁹ Bī adds jotiyamāno kalamakkharatti, Bā j. kalamakkharattito ratti, Bp jotiyamāno kalamakkharattito rattim. ²⁰ Cks -pūreti. ²¹ Bādp dhammade-. ²² Bādp rājakumbho. ²³ Bī ālasiya-, Bā ālasiya-. ²⁴ Bā -taam-. ²⁵ Bp rāja-, Bā rāja- pañcannam. ²⁶ Cks -nam.

niccakālaṃ bhikkhusaṃghassa opānabhūtaṃ kāsāvappajjotaṃ isivāta-
parivātaṃ¹. Ath' ekadivasam rājā nagaraṃ padakkhiṇaṃ karonto
setṭhino nivesane bhikkhusaṃghaṃ disvā „ahaṃ pi ariyasaṃghassa
nibaddhaṃ bhikkhaṃ dassāmiti“ vihāraṃ gantvā Satthāraṃ vanditvā
5 pañcannaṃ bhikkhusatānaṃ nibaddhaṃ bhikkhaṃ patṭhapesi. Tato
patṭhāya rājanivesane nibaddhaṃ bhikkhaṃ dīyatīti², vassikagandha-
sālibhojanaṃ³ paṇitaṃ, vissāseṇa pana⁴ sinehena sahatthā dāyaka
n' atthi, rājayuttā dāpenti⁵ bhattaṃ⁶, bhikkhū nisīditvā bhuñjitum
na icchanti, nānaggarasaṃ bhattaṃ gahetvā attano upatṭhānakulaṃ⁷
10 gantvā taṃ bhattaṃ tesam datvā tehi dinnam lūkaṃ vā paṇitaṃ
vā bhuñjanti⁸. Ath' ekadivasam raṇṇo bahuṃ phalāphalaṃ āha-
riṇisu. Rājā „saṃghassa dethā“ ti āha. Manussa bhattaggaṃ
gantvā „ekabhikkhu pi¹⁰ n' atthīti“ raṇṇo ārocesumi. „Nanu velā-
yam eva tāvā¹¹“ ti. „Ama velā, bhikkhū pana tumhākaṃ gehe
15 bhattaṃ gahetvā attano¹² vissāsikaupatṭhākānaṃ¹³ gehaṃ gantvā taṃ
bhattaṃ¹⁴ datvā tehi dinnam lūkaṃ vā paṇitaṃ vā bhuñjantīti“. Rājā „tumahākaṃ bhattaṃ paṇitaṃ, kena nu kho kāraṇena abhuttvā
aṇṇaṃ bhuñjantīti, Satthāraṃ pucchissāmiti“ cintetvā vihāraṃ gantvā¹⁵
Satthāraṃ pucchi. Satthā „mahārāja, bhojanaṃ nāma vissāsapara-
20 maṃ, tumhākaṃ gehe vissāsaṃ paccupatṭhāpetvā sinehena dāyakaṇaṃ
abhāvā bhikkhū bhattaṃ gahetvā attano¹² vissāsikapatṭhāne paribhuñ-
janti¹⁶, mahārāja vissāsasadiṣo aṇṇo raso nāma n' atthi, avissāsikena
dinnam catumadhuraṃ pi¹⁷ vissāsikena dinnam sāmākabhattaṃ¹⁸ na
agghati, porāṇakapaṇḍitāpi roge uppanne¹⁹ raṇṇā pañca²⁰ vejjakulāni
25 gahetvā bhesajje kārite pi roge avūpasamamāne²¹ vissāsikānaṃ santikaṃ
gantvā aloṇikaṃ nīvārasāmākayāguṇ²² c' eva udakamattasittaloṇika-
panṇaṃ ca paribhuñjitvā nīrogā²³ jātā“ ti vatvā tena yācito
atitāṃ āhari:

Atite Bārāṇasīyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente
Bodhisatto Kāsiraṭṭhe brāhmaṇakule nibbatti²⁴ Kappa-

¹ *Bid* -paṭi-. ² *Ck* diyya-, *Bi* diya-, *Bd* dāya-. ³ *Bid* -kaṇḍaṇ-. ⁴ *Bd* pana.
⁵ *Bi* -yutte dāpesi. ⁶ *Bid* omitt bhattaṃ ⁷ *Ck* -kalaṃ, *Bi* -gālaṃ, *Bd* u; atha-
kakūlaṃ. ⁸ *Bid* add bhattaṃ. ⁹ *Ck* -tīti. ¹⁰ *Bi* ekaṃ ekaṃ bhikkhuṃ pi
adisvā, *Bd* ekaṃ bh. pi a. in the place of ekabhikkhu pi. ¹¹ *Bid* velayeva
tātā. ¹² *Bid* repeat attano. ¹³ *Bi* visāsikānaṃ gehaṃ upa-, *Bd* visāsikānaṃ
upa-. ¹⁴ *Bi* omitt t bh., *Bid* add tesam. ¹⁵ *Bid* add vanditvā. ¹⁶ *Ck* -jāti,
Cs -jati. ¹⁷ *Bid* add hi. ¹⁸ *Bi* ṭakapatta, *Bd* ṭakamattaṃ. ¹⁹ *Ck* adda na.
²⁰ *Ck* pañcā. ²¹ *Bid* avūpasante. ²² *Cs* *Bid* ni-. ²³ all four MSS. ni-. ²⁴
Cs *Bid* -ttitvā.

kumāro ti 'ssa nāmañ ahañsu. So vayappatto Takkasilāyañ
 sabbasippāni uggañhitvā aparabhāge isipabbajjañ pabbajī.
 Tadā Kesavo¹ nāma tāpaso pañcahi tāpasasatehi parivuto ga-
 ṇasatthā hutvā Himavante vasati. Bodhisatto tassa santikañ
 gantvā pañcannañ antevāsikasatānañ jeṭṭhantevāsiko hutvā ⁵
 vihāsi, Kesavatāpasassa² hitajjhāsayo sasneho³. Te añña-
 maññañ ativissāsikā⁴ ahesuñ. Aparabhāge Kesavo te tāpase
 ādāya loṇambilasevanatthāya⁵ Bārāṇasim patvā rājuyyāne va-
 sitvā punadivase nagarañ bhikkhāya pavisitvā rājadvārañ
 agamāsi. Rājā isigaṇaṃ disvā pakkosāpetvā attano nivesane ¹⁰
 bhojetvā paṭiññañ gahetvā uyyāne vasāpesi. Atha vassāratte
 atīte⁷ Kesavo rājānañ āpucchi⁸. Rājā „bhante, tumhe ma-
 hallakā, amhe tāva upanissāya vasatha, daharatāpase Hima-
 vantañ pesethā“ 'ti āha. So „sādhū“ 'ti jeṭṭhantevāsina⁹
 saddhim te Himavantañ pesetvā sayañ ekako va ohīyi. ¹⁵
 Kappo¹⁰ Himavantañ gantvā tāpasehi saddhim vasi. Kesavo
 Kappena vinā vasanto ukkañṭhitvā tañ daṭṭhukāmo hutvā
 niddaṃ na labhi, tassa niddaṃ alabhamānassa¹¹ na sammā
 āhāro¹² parināmañ gacchati¹³, lohitaṇṭhikā ahosi, bālā ve-
 danā vattanti. Rājā pañca vejjakulāni gahetvā tāpasañ paṭijaggi, ²⁰
 rogo na¹⁴ vūpasammati. Tāpaso rājānañ āha: „mahārāja kiñ
 mayhañ maraṇaṃ icchatha udāhu ārogabhāvañ“ ti. „Āroga-
 bhāvañ bhante“ ti. „Tena hi mañ Himavantañ pesethā“
 'ti. „Sādhū bhante“ ti, rājā Nāradañ nāma amaccañ ²⁵
 „bhadantañ gahetvā vanacarakehi¹⁷ saddhim Himavantañ yā-
 hīti“ pesesi. Nārado tañ¹⁷ tattha netvā paccāgamāsi. Ke-
 savassāpi Kappe diṭṭhamatte yeva cetasikarogo¹⁸ vūpasanto,
 ukkañṭhikā paṭippassaddhā. Ath' assa Kappo alonena¹⁹

¹ Ck -mo, Cs -co corr. to -vo. ² Bīd kesavo tāpeso nañ. ³ Bīd sineho. ⁴ Bīd ativiya vi-. ⁵ Bīd add manussapathañ gantvā. ⁶ Bīd anto. ⁷ Bīd atik-
 kante. ⁸ Bīd -itvā. ⁹ Bīd -vāsikena. ¹⁰ Bīd add pi. ¹¹ Bīd alabhantassa.
¹² Bī s. ā. na, Bī sabbā āhāro na. ¹³ Ck parināmi, Cs parināmi corr. to -ṇāmi.
¹⁴ Cks neva. ¹⁵ Bīd add pakkosāpetvā nārada amhākañ. ¹⁶ Bīd -ri-. ¹⁷ Bīd
 omītañ. ¹⁸ Bīd cetasirogo. ¹⁹ Bīd -ṇakena.

adhūpanena udakena sittapaṇṇena¹ saddhiṃ sāmākanīvāra-
yāguṃ adāsi, tassa taṃ khaṇaṃ ñeva lohitapakkhandikā paṭip-
passambhi. Puna rājā Nāradaṃ pesesi: „gaccha Kesavatā-
pasassa pavattiṃ jānāhīti“. So āgantvā² taṃ ārogaṃ disvā
5 „bhante Bārānasirājā pañca vejjakulāni gahetvā paṭijagganto
tumhe āroge kātuṃ nāsakkhi, kathaṃ vo³ Kappo paṭijaggīti“
vatvā paṭhamam gātham āha:

1. Manussindaṃ jahitvāna sabbakāmasamiddhinaṃ (Dhp. p. 213.)
kathan nu bhagavā Kesī Kappassa ramati assame ti. 177.

10 Tattha manussindan ti manussānaṃ indaṃ Bārānasirājānaṃ, kathan
nu bhagavā Kesīti kena nu kho upāyena⁴ ayaṃ ambhakaṃ bhagavā Kesava-
tāpaso⁵ Kappassa assame ramatīti evaṃ aññena⁶ saddhiṃ sallapanto viya
Kesavassa abhiraṭikāraṇaṃ⁷ pucchī.

Taṃ sutvā Kesavo dutiyaṃ gātham āha:

- 15 2. Sādūni ramaṇīyāni santi rakkhā⁸ manoramā,
subhāsītāni Kappassa Nārada ramayanti man ti. 178.

Tattha santi rakkhā⁹ ti rukkḥā, pālyam¹⁰ pāna rukkḥā¹¹ t' eva¹² likhi-
taṃ, subhāsītānīti¹³ Kappena kathitāni subhasītāni ca¹⁴ ramayanti man¹⁵
ti attho.

20 Evaṃ ca pana vatvā „evaṃ maṃ abhiraṃāpento Kappo
aloṇaadhūpanaudakasittapaṇṇamissaṃ¹⁶ sāmākanīvārayāguṃ
pāyesi, tāya me sarīravayādhi¹⁷ samito¹⁸ ti¹⁹ nīrogo²⁰ jāto 'mhīti“
āha. Taṃ sutvā Nārado tatiyaṃ gātham āha:

- a. Sālīnaṃ odanaṃ bhuñje sucim²¹ maṃsūpasecanaṃ,
25 kathaṃ sāmākanīvāraṃ²² aloṇaṃ²³ chādayanti²⁴ tan ti. 179.

¹ Ck nisinnāpaṇṇona, C^s sinnāpanne corr. to -paṇṇena. ² Bīd gantvā. ³ Bīd
te. ⁴ Cks kena nupāyena. ⁵ Bīd kesitā-. ⁶ Bīd aññehi. ⁷ C^s -ramatikā- corr.
to -ramakā-, Bī -ramatikā-, Bā -ramanakā- ⁸ Cks Bī rukkḥā. ⁹ Bī rakkā, Cks
rukkḥā. ¹⁰ C^s -li- corr to -lī-, Bā -lī-. ¹¹ so all four MSS. ¹² Bīd tveva.
¹³ Cks subhānīti. ¹⁴ Bī omits ca. ¹⁵ Bī maṃ ramayanti, Bā omits maṃ. ¹⁶
Cks -sinnapaṇṇa-, Bīd aloṇakaṃ adhūpanaṃ udakasittam-. ¹⁷ Bīd sarīre byādhi.
¹⁸ Bīd vūpasamito. ¹⁹ Bīd omīti. ²⁰ Ck nī-, C^s niroge, Bīd aro-. ²¹ C^s suci
corr. to suci, Bīd suci ²² Cks -rā. ²³ Ck alo, C^s aloṇa. ²⁴ Cks echā-, Bā sāda-.

Tattha bhuñje ti bhuñji¹ ayam eva vā pāṭho, chādayantīti chādayati² pīṇeti toseti, gāthābandhasukhatthaṃ pana anuṇāsiko kato, idaṃ vuttaṃ hoti: so³ tvaṃ suclīṃ maṇisūpasecanaṃ rājakule rājārahaṃ sālībhattaṃ bhuñji⁴, taṃ⁵ katham idaṃ sāmākanivāraṃ⁶ alopaṃ⁷ pīṇesi tosesi, katham te etaṃ ruceatīti.

5

Taṃ sutvā Kesavo catutthaṃ gātham āha:

1. Asāduṃ yadi vā sādum appaṃ vā yadi vā bahum
vissattho yattha bhuñjeyya vissāsaparamā rasā ti. 180.

Tattha yadi vā sādum ti yadi vā asāduṃ⁸, vissattho ti nirāsāṃko vissā-sappatto⁹ hutvā, yattha bhuñjeyyā ti yasmiṃ nīvesane evaṃ bhuñjeyya 10
tattha evaṃ bhuttaṃ yaṃ kiñci bhojanaṃ sādum eva, kasmā: yasmā vissāsa-paramā rasā, vissāso¹⁰ paramo uttamo etesaṃ ti vissāsaparamā rasā ti. vissāsa-rasasadiṣo¹¹ hi¹² raso nāma n' atthi, avissāsikena¹³ dinnam catumadhuram pi vissāsikena dinnam ambilakañjiyam¹⁴ nāgghatīti¹⁵.

Nārado tassa vacanaṃ sutvā rañño santikaṃ gantvā „Ke- 15
savo idaṃ nāma kathesi”¹⁶ ācikkhi.

Satthā imaṃ desanaṃ¹⁶ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā rājā Ānando ahoṣi, Nārado Sāriputto, Kesavo Bakabrahmā¹⁷, Kappo¹⁸ aham evā”¹⁹ ti. Kesavajātakam¹⁹.

7. Ayakūṭajātaka.

20

Sabbāyaṣaṇaṃ ti. Idaṃ Satthā Jetavane viharanto lo-
katthacariyaṃ ārabba kathesi. Vatthum Mahākaṇhajātake
āvibhavissati.

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente
Bodhisatto tassa aggamaheṣiyā kucchismiṃ²⁰ nibbattitvā 25
vayappatto ugghaṭṭasabbasippo pitu accayena rajje patitthāya
dhammena rajjaṃ kāresi. Tadā manussā devamaṅgalikā hutvā

¹ Bīd bhuñjasi. ² Ck -ti, Bī chāyanti, Bī sādiyanti tantī sādayati. ³ Bīd yo.

⁴ Bīd bhañjasi. ⁵ C^o taṃ corr. to tuṃ, Bī tattha. ⁶ Ck^o Bīd -ni-. ⁷ Bīd -ṇakam.

⁸ so Ck^o; Bīd yadi vā sādum, omitting ti yadi vā asāduṃ. ⁹ Bīd visāsasampa-yutto. ¹⁰ Bīd add pana. ¹¹ Bīd omit rasa. ¹² Bīd add añño. ¹³ Bīd add hi.

¹⁴ Bīd -kañcikaṃ. ¹⁵ Bī na ag-, Bīd anag-. ¹⁶ Bīd dhammade-. ¹⁷ Bīd baka-

mahābrahmā. ¹⁸ Bīd add pana. ¹⁹ Bī adds chaṭṭhamaṃ, Bīd chaṭṭham. ²⁰

Bīd -imbi.

bahuajelakādayo māretvā devatānaṃ balikammaṃ karonti.
 Bodhisatto „pāṇo na hantabbo“ ti bheriṇ carāpesi. Yakkhā
 balikammaṃ alabhamānā Bodhisattassa kujjhitvā Himavante
 yakkhasamāgamam katvā Bodhisattassa māraṇatthāya ekaṃ
 5 kakkhalaṃ¹ yakkhaṃ pesesum. So kaṇṇikamattaṃ mahantaṃ
 ādittaṃ ayakūṭaṃ gahetvā „iminā naṃ paharitvā māressāmīti“
 āgantvā majjhimayāmasamanantare Bodhisattassa sayanamat-
 thake aṭṭhāsi. Tasmiṃ khaṇe Sakkassa āsanam² uṇhākāraṃ
 dassesi. So āvajjamāno taṃ³ kāraṇam nātvā Inda-vajiraṃ
 10 ādāya āgantvā yakkhassa upari aṭṭhāsi. Bodhisatto yakkhaṃ
 disvā „kiṃ nu kho esa maṃ rakkhamāno tṭhito udāhu māre-
 tukāmo“ ti tena saddhiṃ sallapanto⁴ paṭhamam gātham āha:

1. Sabbāyasaṃ kūṭam atippamāṇaṃ
 paggayha so tiṭṭhati antalikkhe,
 15 rakkhāya me tvam vihito nu 's' ajja⁵
 udāhu me cetayase vadhāyā 'ti. 181.

Tattha vihito nu sajjā ti vihito nu asī ajja.

Bodhisatto pana yakkham eva passati na Sakkam, yakkho
 Sakkassa bhayena Bodhisattaṃ paharituṃ na sakkoti. So
 20 Bodhisattassa kathaṃ sutvā „mahārāja, nāhan tava ārakkhat-
 thāya⁶ tṭhito, iminā pana jalitena ayakūṭena paharitvā taṃ
 māressāmīti āgato 'mhi, Sakkassa bhayena paharituṃ na sak-
 komīti“ etam atthaṃ dipento dutiyaṃ gātham āha:

2. Dūto 'ham rājā idha rakkhasānaṃ,
 25 vadhāya tuyhaṃ pahito 'ham asmi,
 Indo ca taṃ rakkhati devarājā,
 ten' uttamaṅgaṃ na hi phālayāmīti⁷. 182.

Taṃ sutvā Bodhisatto itarā dve gāthā abhāsi:

3. Saṇe ca⁸ maṃ rakkhati devarājā
 30 devānam indo Maghavā Sujanapati

¹ Bīd add pharussaṃ. ² Bīd bhavanaṃ. ³ Bī imaṃ, Bī idaṃ. ⁴ Bīd -pento.

⁵ Bī nu ajja. ⁶ Bīd rakkhanatthāya. ⁷ C^{ks} pā-, Bī taṃ muttamaṅgaṃ tena phālessāmi, Bī tenuttamaṅga tena phālessāmīti. ⁸ C^s va.

kāmaṃ piṣācā vinadantu¹ sabbe,
na santase rakkhasiyā pajāya. 183.

4. Kāmaṃ kandantu kumbhaṇḍā sabbe paṃsupisācakaṃ,
nālaṃ piṣācā yuddhāya, mahatī sā vihesikā ti. 184.

Tattha rakkhasiya pajāyā 'ti rakkhasasamkhātāya² pajāya, rakkhasa- 5
sattānaṃ ti attho, kumbhaṇḍā ti kumbhamattarahassamgā³ mahodarā yak-
khā, paṃsupisācakaṃ ti saṃkāradhānapisācā⁴, nālaṃ ti piṣācā nāma mayā
saddhiṃ yuddhāya na samatthā, mahatī⁵ sā vihesikā ti yaṃ pun' ete yak-
khā sannipatitvā vihesikaṃ⁶ dassenti⁷ mahatī vihesikā⁶ bhāyanakāradassana-
mattam⁸ eva mayhaṃ, na paṇāhaṃ⁹ bhāyāmiti attho. 10

Sakko yakkhaṃ palāpetvā Mahāsattaṃ ovaditvā „mā
bhāyi mahārāja, ito paṭṭhāya tava rakkhāma, mā bhāyitthā¹⁰“
ti¹¹ vatvā sakaṭṭhānaṃ eva gato.

Satthā imaṃ desanaṃ² āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā
Sakko Anuruddho ahoṣi, Bārāṇasirājā pana aham evā“ 'ti. Aya- 15
kūṭajātakaṃ¹².

8. Araṇṇajātaka.

Araṇṇā gāmaṃ āgammā 'ti, Idaṃ Satthā Jetavane vi-
haranto thullakumārikapalobhanaṃ ārabha kathesi. Vatthum
Cullanāradakassapajātaka¹⁴ āvibhavissati¹⁵. 20

Atīte pana¹⁶ Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kā-
rente Bodhisatto brāhmaṇa-kule nibbattitvā vayappatto
Takkasilāyaṃ uggahitasabbasippo¹⁷ bhariyāya kālakatāya
puttaṃ gahetvā isipabbajjaṃ pabbajitvā Himavante vasanto
puttaṃ assamapade ṭhapetvā phalāphalatthāya gacchati. Tadā 25
coresu paccanta-gāmaṃ paharitvā karamare¹⁸ gahetvā gacchan-
tesu ekā kumārikā palāyitvā taṃ assamapadaṃ patvā tāpa-

¹ C^o Bā piṣācāmina-, C^k piṣācāmina- ² Bīd rakkhasi-. ³ C^o kumbhaṇḍamatta-.

⁴ Bīd saṃkāradhāne-. ⁵ all four MSS. -ti. ⁶ Bīd vibhe-. ⁷ Bīd add sā. ⁸ Bīd
bhayakāraṇa-. ⁹ Bīd nāhaṃ. ¹⁰ C^k mā yattā, C^o mā yantā, Bī mā bhāpa. ¹¹
Bī tā. ¹² Bīd dhamma-. ¹³ Bīd add sattamaṃ. ¹⁴ Bī cūla-, Bā cūla-. ¹⁵
Bīd add atītaṃ āhari. ¹⁶ Bīd omit pana. ¹⁷ Bīd omit sabba. ¹⁸ Bīd kumārike.

kumārakam palobhetvā silavināsaṃ pāpetvā „ehi gacchāmā“ 'ti āha. „Pitā tāva me āgacchatu, taṃ passitvā¹ gamissāmīti“ „Tena hi disvā āgacchā“ 'ti nikkhamitvā antarāmagge nisīdi. Tāpasakumāro pitari āgāte paṭhamam gātham āha:

- 5 1. Araññā gāmam āgammā kiṃsīlaṃ kiṃvataṃ ahaṃ
purisaṃ tāta seveyyaṃ, tam me akkhāhi pucchito ti. 185.

Tattha araññā gāmamāgammā ti tāta ahaṃ ito araññato manussa-
patham vasanatthāya gato vasanagāmaṃ patvā².

Ath' assa pitā ovādam dento tisso gāthā abhāsi:

- 10 2. Yo taṃ vissāsaya³ tāta vissāsaṃ ca khameyya te
sussūsī ca titikkhī⁴ ca taṃ bhajehi⁵ ito gato. 186.
3. Yassa kāyena vācāya manasā n' atthi dukkataṃ⁶
urasīva patitṭhāya taṃ bhajehi⁷ ito gato. 187.
4. Haliddirāgaṃ kapiçittam purisaṃ rāgavirāgaṃ
15 tādisaṃ tāta mā sevi nimmanussam pi ce⁸ siyā ti. 188.

Tattha yo taṃ vissāsaya⁹ ti yo¹⁰ puriso taṃ vissāseyya¹¹ na pari-
sankheyya, vissāsaṃca khameyya te ti yo ca attani kayiramānaṃ¹² tava
vissāsaṃ pana yaṃ nirāsaṃko taṃ khameyya, sussūsīti yo ca tava vissāsa-
vacanaṃ sotum icchatī. titikkhīti¹³ yo ca tayā kataṃ aparādhaṃ khamati,
20 taṃ bhajehīti¹⁴ taṃ purisaṃ bhajeyyāsi payirupaseyyāsi, urasīva patiṭ-
ṭhāyā 'ti yathā tassa urasi patiṭṭhāya vadḍhanto¹⁵ tvam pi tādiso urasi pati-
taputto¹⁶ viya hutvā evarūpaṃ purisaṃ bhajeyyāsi attho, haliddirāgaṃ ti
haliddirūgasadisam athiracittam¹⁷, kapiçittam ti lahuparivattitāya¹⁸ makkha-
cittam, rāgavirāgaṃ ti muhuttam¹⁹ eva rajjanavirajjanasabhāvaṃ, nimma-
25 nussam pi ce siyā ti sace pi sakala-Jambudipatale²⁰ kayaduccaritādirahi-
tassa²¹ manussassa abhāvena nimmanussaṃ siyā tathāpi tāta tādisaṃ lahucittam
mā sevi, sabbam²² pi manussapathaṃ vicinitvā heṭṭhāvuttagaṇasampannam eva
purisaṃ²³ seveyyāsi²⁴ attho.

¹ Bīd add va. ² Bīd add kiṃ karomīti. ³ Ck vissase, C^s vissāse, Bī visā, B^d visā-
saye. ⁴ Bīd -kkhī, Ck^s -kkhā. ⁵ Bī bhajesi, B^d bhajeyya. ⁶ Bīd -taṃ. ⁷ Bīd
bhajeyya. ⁸ C^s va. ⁹ Ck^s vissase, Bīd vissāsaya. ¹⁰ Ck^s so. ¹¹ Bī visesayye,
B^d visāseyya. ¹² Bīd -ne. ¹³ Bī titikkhatīti, C^s titikkhāti corr. to -kkhatī, Ck^s
titikkhāti. ¹⁴ Bīd bhajeyyāti. ¹⁵ C^s vadḍhe-, Bīd vadḍhito orasaputto. ¹⁶ Bīd
patiṭṭhita-. ¹⁷ Ck^s atira- corr. to athira-, Bī atira-, B^d athīra-. ¹⁸ C^s -kāya.
¹⁹ Bīd sakalaṃ -- talaṃ. ²⁰ Bīd -divīra-. ²¹ Ck^s sevītabbam, Bīd sevisabbam.
²² Bīd omit purisaṃ. ²³ Bīd bhajeyyāsi.

Taṃ sutvā tāpasakumāro „aham tāta imehi guṇehi saman-
nāgataṃ purisaṃ kattha labhissāmi, na gacchāmi, tumhākaṃ
ñeva santike vasissāmīti“ vatvā nivatti. Ath' assa pitā kaṣiṇa-
parikkammaṃ ācikkhi. Ubho pi aparihīnājjhānā Brahmalo-
parāyaṇā ahesuṃ.

Satthā imaṃ desanaṃ¹ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā
putto ca kumārikā ca ete yeva ahesuṃ², tāpaso aham ēvā³“ ti.
Araṇṇajātakaṃ⁴.

9. Sandhibhedajātaka.

N' eva itthiṃ sāmāññaṃ ti. Idam Satthā Jetavane 10
viharanto pesuṇṇasikkhāpadaṃ ārabba katesi. Ekasmiṃ hi
samaye Satthā „chabbaggiyā bhikkhū pesuṇṇaṃ upasaṃharantīti“
suvā te pakkosāpetvā „saccaṃ kira tumhe bhikkhave bhikkhūnaṃ
bhaṇḍana-jātānaṃ kalahajātānaṃ vivādaṃ āpannānaṃ⁵ pesuṇṇaṃ upa-
saṃharatha, tena anuppannāni c' eva bhaṇḍanāni uppajjanti uppan- 15
nāni ca⁶ bhiyyobhāvāya saṃvattantīti“ pucchitvā „saccaṃ“ ti vutte
te bhikkhū garahitvā „bhikkhave, pisunā⁷ vācā nāma tikhiṇāsippahā-
rasadisā⁸, daḷho pi vissāso tāya khippaṃ bhijjati, taṃ ca pana ga-
hetvā attano mettīm bhindanakaḷaṇo⁹ sīhasabhasadisso hotīti“ vatvā
atitāṃ āhari: 20

Atīte Bārāṇasīyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente
Bodhisatto tassa putto hutvā¹⁰ Takkaṣilāyaṃ uggahitasippo
pitu accayena dhammena rajjaṃ kāresi. Tadā eko gopālako
arañṇe gokulesu gāvo¹¹ paṭijaggitvā āgacchanto ekaṃ gabbhinim
asallakkhetvā pahāya āgato. Tassā ekāya sīhiyā¹² saddhim vi- 25
ssāso
uppajji. Tā¹³ ubho pi daḷhamittā hutvā ekato pi caranti¹⁴.
Athāparabhāge gāvī vacchakaṃ sīhī sīhapotakaṃ vijāyī. Te
ubho pi janā kulehi āgatamettiyā¹⁵ daḷhamittā hutvā ekato

¹ Bīd dhammade-. ² Bīd add pitāmahā. ³ Bīd eva sammāsambuddho. ⁴ Bīd
add aṭṭhamāṃ. ⁵ Bīd vivādāpannānaṃ. ⁶ Ck omitt ca. ⁷ C -nā corr. to -ṇā,
Bīd -ṇa. ⁸ Ck -nā-, C -ṇā-, Bīd paṣattipahāra-. ⁹ Bī mitti bhindaka-, Bī
mittim bhindanto. ¹⁰ Bīd add vayappatto. ¹¹ Bīd gāve. ¹² Ck ekā, Bī ekāleyo
Bī ekāyeva. ¹³ Bī tvā, C has added tā. ¹⁴ Bīd vica. ¹⁵ Bīd -mittiyā.

vicaranti. Ath' eko vanacarako tesaṃ vissāsaṃ disvā araṇṇe
 uppajjanakabhaṇḍaṃ ādāya Bārāṇasiṃ¹ gantvā raṇṇo² datvā
 „api te samma kiñci araṇṇe acchariyaṃ diṭṭhapubban“ ti
 raṇṇā puṭṭho „deva, aṇṇaṃ kiñci na passāmi³, ekaṃ pana
 5 sihaṃ ca usabhaṃ ca aṇṇamaṇṇaṃ vissāsike⁴ ekato carante⁵
 addasan⁶“ ti āha. „Tesaṃ⁷ tatiye uppanne bhayaṃ bhavissati,
 yadā tesaṃ tatiyaṃ passasi atha me ācikkheyyāsi⁸“. „Sādhu⁹
 devā“ 'ti. Vanacarake⁹ Bārāṇasiṃ¹⁰ gate eko sigālo sihaṃ ca
 usabhaṃ ca upatṭhahi. Vanacarako araṇṇaṃ gantvā taṃ disvā
 10 „tatiyassa uppannabhāvaṃ raṇṇo kathessāmi¹¹“ nagaraṃ gato.
 Sigālo pi cintesi: „mayā ṭhapetvā sihamamaṃsaṃ ca usabha-
 maṃsaṃ ca aṇṇaṃ akhāditapubbaṃ nāma n' atthi, ime bhin-
 ditvā imesaṃ maṃsaṃ khādissāmi¹²“ so „ayaṃ taṃ evaṃ va-
 datiti“ ubho pi te¹¹ aṇṇamaṇṇaṃ bhinditvā nacirass' eva ka-
 15 lahaṃ katvā¹² maraṇākārappatte¹³ akāsi. Vanacarako pi gantvā
 raṇṇo „tesaṃ deva tatiyo uppanno“ ti āha. „Ko so¹⁴“ ti.
 „Sigālo devā“ ti. Rājā „ubho pi te¹⁵ bhinditvā mārāpessati,
 mayaṃ tesaṃ matakāle sampāpunissāma¹⁶“ 'ti vatvā rathaṃ
 abhiruyha vaṇacarakadesitena maggena¹⁶ gacchanto tesu aṇṇa-
 20 maṇṇaṃ kalahaṃ katvā jīvitakkhayaṃ pattesu sampāpuṇi.
 Sigālo¹⁷ tuṭṭhahaṭṭho¹⁸ ekavāraṃ sihassa maṃsaṃ khādati
 ekavāraṃ usabhassa¹⁹. Rājā te ubho pi jīvitakkhayaṃ patte²⁰
 disvā rathe ṭhito va²¹ sārathinā saddhiṃ sallapanto²² imā
 gāthā abhāsi:

¹ Cks -siyam, Bā -sī, Bī -si. ² Ck raṇṇe, C² araṇṇe corr. to raṇṇo, Bī araṇṇe.

³ Cks -mīti. ⁴ Bī viśāsi katvā, Bā viśāsike katvā. ⁵ Ck -to, C² vamaranto, Bā vicarante, Bī vanāṃ carante. ⁶ Bā -sin. ⁷ Bīd ete-. ⁸ Bīd so sādhu. ⁹ Bīd add pana. ¹⁰ Bī sī, Bā -siyam. ¹¹ Bīd mitte in the place of pite. ¹² Bīd kāretvā. ¹³ Cks Bī -ṇa-. ¹⁴ Bī eko. Bā eso. ¹⁵ Bā mitte in the place of pite, Bī omits pite. ¹⁶ Ck -desitakena-, Bī vanacarikena maggadesitena, Bā vanacarikena maggadesikena, C² vanacarakena maggena corr. to vanacarakadesita-maggena. ¹⁷ Bīd add pana. ¹⁸ Bīd haṭṭha tuṭṭho. ¹⁹ Bīd add maṃsaṃ khādati. ²⁰ Bīd -yappatte. ²¹ Ck omits va. ²² Bīd -pento.

1. N' eva itthīsu sāmāññaṃ
na pi bhakkhesu sārathī¹,
ath' assa sandhibhedassa
passa yāva sucintitaṃ. 189.
2. Asi tikkho va maṃsamhi² 5
pesuññaṃ parivattati
yatth' ūsabhaṃ ca sīhaṃ ca
bhakkhayanti migādhama. 190.
3. Imaṃ so sayanaṃ seti
ya-y-imaṃ³ passasi⁴ sārathī 10
yo vācaṃ sandhibhedassa
pisunassa nibodhati. 191.
4. Te janā sukham edhanti
narā saggagatā-r-iva
ye⁵ vācaṃ sandhibhedassa 15
nāvabodhanti sārathīti. 192.

Tattha n' eva itthīsu 'ti samma sārathī imesaṃ dvinnāṃ janānaṃ n' eva itthīsu⁶ sāmāññaṃ atthi na bhakkhesu pi⁷, aññaṃ eva hi itthīm siho sevati aññaṃ usabho, aññaṃ ca bhakkhaṃ siho khādanti aññaṃ⁸ usabho ti attho, ath' assā 'ti evaṃ kalahakāraṇe avijjamāne pi atha imassa mittasandhibhedassa⁹ kassa duṭṭhasigālassa ubhinnaṃ maṃsaṃ khādissāmīti cintetvā ime mārentassa, passa yāva taṃ cintitaṃ jātaṃ, sucintitaṃ ti⁹ adhippāyo, yatthā 'ti yasmiṃ pesuññaṃ parivattamāne usabhaṃ ca sīhaṃ ca migādhama sigālā khādanti, taṃ pesuññaṃ maṃsamhi¹⁰ tikkhāsi¹¹ viya mittabhāvaṃ chindantaṃ eva parivattatīti dipeti, yayimaṃ¹² passasīti¹³ samma sārathī yaṃ imaṃ passasi¹⁴ imesaṃ dvinnāṃ matasayanaṃ¹⁴ añño pi yo puggalo sandhibhedassa pisunassa pisunavācaṃ nibodhati gaṇhati so imaṃ sayanaṃ seti eva evaṃ¹⁵ maratīti¹⁶ dasseti, sukham edhantīti sukhaṃ vindanti labhanti, narā saggagatā-r-iva 'ti saggam gatā dibbabbhogasamaṅgino narā viya te¹⁷ sukhaṃ vindanti, nāva-

¹ Ck kārati, C^s kārathī corr. to kārati. ² Cks -samhi. ³ Cks yay iva, B^d yaṃ yimaṃ. ⁴ B^d passi. ⁵ Cks yo. ⁶ so all four MSS. ⁷ Cks omit su pi. ⁸ Cks add ca. ⁹ Bⁱ yāva sucintitaṃ jātaṃ ti, B^d yāva sucintitaṃ taṃ jātaṃ ti. ¹⁰ Bⁱ maṃsam pi, Cks maṃsamhi. ¹¹ B^d -ṇa asi. ¹² B^d yaṃ yimaṃ. ¹³ Ck passatīti, B^d passīti. ¹⁴ Bⁱ -sayam, B^d -sayana. ¹⁵ B^d eva. ¹⁶ C^s evamevaṃ maritī corr. to evamevampīti. ¹⁷ B^d omit te.

bodhantīti na sūrato¹ paccanti², tādisaṃ vata³ vacanaṃ sutvā codetvā
vāretvā⁴ mettīn⁵ abhīnditvā pakatīkā va hontīti.

Rājā imā gāthā bhāsivā sihassa kesaracammaṇakhadāṭhā⁶
gāhāpetvā nagaram eva gato.

5 Satthā imaṃ desanaṃ⁷ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā
rājā⁸ aham eva ahoṣiṇ⁹“ ti. Sandhibhedajātakaṃ¹⁰.

10. Devatāpañhajātaka.

Hanti hatthehi pādehīti. Ayaṃ devatāpucchā Ummagga-
jātake āvibhavissati. Devatāpañhajātakaṃ¹¹. Cullakuṇḍāla-
10 vaggero¹² pañcama. Catukkanipātavaṇṇanā niṭṭhitā¹³.

¹ Bⁱ na rato. ² C^{ks} paccanti. ³ B^{id} pana. ⁴ B^{id} sāretvā. ⁵ B^d mittim, Bⁱ omits mettīn. ⁶ Bⁱ -dādhā, B^d dādhe. ⁷ B^{id} dhammade-. ⁸ B^{id} bārāṇasirājā. ⁹ B^{id} sammāsambuddho in the place of ahoṣiṇ. ¹⁰ C^s Bⁱ -bhedakajā-, B^{id} add navamaṇ. ¹¹ C^{ks} omits devatāpañhajātakaṃ, B^{id} add desamaṇ. ¹² B^{id} cūḷa-kuṇḍāla-. ¹³ C^{ks} omits catukka - - - tā, B^{id} add pañcavagga paṭimaṇḍitaṃ catukkanipātajātakaṃ niṭṭhitam.

V. PAÑCANIPĀTA.

1. MAÑIKUṆḌALAVAGGA.

1. Maṇikuṇḍalajātaka.

Jīno¹ rathassamaṇikuṇḍalā cā 'ti. Idam Satthā Je-
tavane viharanto Kosalaraṇṇo antepure paduṭṭhāmaccam ārabha 3
kathesi. Vatthum heṭṭhā vitthāritam eva.

Idhāpi Bodhisatto Bārāṇasiyam² rājā ahosi. Duṭṭhā-
macco Kosalarājānam ānetvā Kāsirajjam gāhāpetvā³ bandha-
nāgāre pāpesi⁴. Rājā⁵ jhānam uppādetvā ākāse pallaṅke⁶
nisīdi. Coraraṇṇo sarire dāho uppajji. So Bārāṇasirājānam 10
upasaṃkamitvā paṭhamam gātham aha :

1. Jīno⁷ rathassamaṇikuṇḍalā⁸ ca,
putte ca dāre ca tath' eva jīno⁹,
sabbesu bhogesu asesitesu¹⁰

kasmā na santappasi¹¹ sokakāle ti. 1.

15

Tattha jīno⁹ rathassamaṇikuṇḍalā¹² cā 'ti tam¹³ mahārāja¹⁴
rathan ca asse¹⁵ ca maṇikuṇḍalāni ca jīno, rathe¹⁶ ca maṇikuṇḍale¹⁷ ti pi
pāṭho, asesitesu¹⁸ 'ti na sesitesu¹⁹ nissasesu²⁰ 'ti attho²¹.

¹ Ck Bā jīno, Bī jīno. ² Bā -vasī. ³ Bā add bārāṇasīrājānam bandhāpetvā.

⁴ Bā khīpāpesi. ⁵ Bā adds tasmīn. ⁶ Bā -kena. ⁷ Bī jīno, Bā jīno. ⁸ Ck

-lī, C^s -le. ⁹ Bā jīno. ¹⁰ Bā -kesu. ¹¹ Ck saṇṭha-, C^s saṇṭhappasi. ¹²

Ck^s -le. ¹³ Bā omit tam. ¹⁴ Bā add tvaṃ. ¹⁵ Bā assaṇ. ¹⁶ C^s jīnojīnarathe,

Bī jīnnorathe, Bā jīnojīnnorathe. ¹⁷ Ck^s -lo, Bī^s -le cā. ¹⁸ Bā -kesū. ¹⁹ Bā

mito nasesitesu. ²⁰ Bī nisesu, Bā niravasesu. ²¹ Ck ahadvesu, C^s bhavesu

instead of bhogesu?

Taṃ sutvā Bodhisatto imā dve gāthā abhāsi:

2. Pubbe va maccaṃ vijahanti bhogā

macco ca ne' pubbataraṃ jahāti,
asassatā bhogino kāmakāmi²,

5 tasmā na socāmi' ahaṃ sokakāle. 2.

3. Udeti āpūراتi³ veti cando,

atthaṃ tapetvāna⁴ paleti suriyo,
viditā mayā sattuka lokadhammā⁵,

tasmā na socāmi' ahaṃ sokakāle ti. 3.

10 Tattha pubbeva maccaṃ ti maccaṃ bhoga⁶ pubbe va paṭhamatarāṃ ñeva
vijahanti, macco vā te bhoge⁶ pubbataraṃ vijahati, kamakāmi⁷ corarājānaṃ
ālapati, ambho kāme kāmayamāna⁷ kāmakāmi⁸ bhogino nāma loke asassatā,
bhogeso vā⁹ nattheso jīvamāna⁹ va abhogino honti, bhogaṃ vā¹⁰ pahāya sayāmi¹¹
nassanti, tasmā ahaṃ mahājanassa sokakāle pi na socāmi¹² attho, viditā mayā
15 sattuka lokadhammā¹² ti corarājānaṃ ālapanto¹³ ambho sattuka¹⁴ mayā¹⁵
lābho alābho yaso ayaso ti ādayo lokadhammā viditā, yath' eva hi cando udeti
pūراتi ca puna ca khīyati yathā vā¹⁶ suriyo andhakāraṃ vidhamanto mahantaṃ
lokapadesaṃ¹⁷ tappetvāna¹⁸ puna sayāmi¹⁹ atthaṃ gacchati na dissati evam
evam²⁰ bhoga²⁰ uppajjanti ca vinassanti ca, tattha kiṃ sokena, tasmā na socā-
20 mi²⁰ attho.

Evaṃ Mahāsatto corarañño dhammaṃ desetvā²¹ idāni tass'
evācāraṃ²² parigaṇhanto :

4. Alaso gihi kāmabhogī nā sādhu, (Cfr. supra p. 103.)

asaññato pabbajito na sādhu,

25 rājā na sādhu anisammakārī,

yo paṇḍito kodhano taṃ na sādhu. 4.

5. Nisamma khattiyo kayirā nānisamma disampati,

nisammakārino rājā²³ yaso kitti ca vadḍhatīti āha. 5.

¹ Bīd dhane. ² Cks -mī. ³ Ck attantape-, C^o atthantape-, Bī atam tha-, B^d atthaṃ
tha-. ⁴ Bīd aṭṭhalodhammo. ⁵ Bīd ti pubbeva maccaṃ vā bhoga vā. ⁶ Bīd dhane
bhoge vā in the place of te bhoge. ⁷ Bīd -nā. ⁸ Bī kāmaṃ kāmaṃ, B^d kā-
maṃ kāma. ⁹ B^d ca, Bī omits vā. ¹⁰ Bī bho ca, B^d bhoge ca. ¹¹ Bīd add vā.
¹² Bī attaloka-, B^d satthuka-. ¹³ Bīd -pento. ¹⁴ Bī aṭṭhappakārā, B^d satthuka. ¹⁵
Bīd add loke. ¹⁶ Bīd omit vā. ¹⁷ Bīd -ppa-, Cks -san. ¹⁸ Bīd kappetvāna.
¹⁹ B^d adds atthaṃ paleti. ²⁰ B^d eva. ²¹ na puna sayāmi --- desetva wanting
in Bī. ²² Bīd taññevacoraṃ. ²³ Cks Bī rājā, B^d rañño.

Imā pana dve gāthā heṭṭhā vitthāritā eva¹.

Bodhisattam² khamāpetvā rajjam paṭicchāpetvā³ attano janapadam eva gato.

Satthā imam desanam⁴ āharitvā jātakam samodhānesi; „Tadā Kosalarājā Anando ahoṣi, Bārāṇasirājā pana aham evā“ 'ti. Maṇi-
kuṇḍalajātakam⁵.

2. Sujātajāta.

Kinnu santaramāno vā 'ti. Idam Satthā Jetavane vi-
haranto matapitikakuṭumbikam⁶ ārabbhā kathesi. So kira pitari
mate paridevamāno⁷ carati⁸, sokam vinodetum na sakkoti⁹. Satthā
tassa sotāpattiṭṭhalūpanissayam disvā Sāvattṭhiyam piṇḍāya caritvā
pucchāsamanam ādāya¹⁰ geham gantvā paṇḍattāsane nisinnō tam
vanditvā nisinnam¹¹ „kim upāsaka socasīti“¹² vatvā „āma bhante“ ti
vutte „āvuso porāṇakapaṇḍitā paṇḍitānam katham sutvā pitari kāla-
kate na socimsū“ 'ti vatvā tena yācito atītam āhari: 15

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente
Bodhisatto kuṭumbikagehe nibbatti. Sujātakumāro¹³ ti
'ssa nāmam karimsu. Tassa vayappattassa pitāmaho kalam
akāsi. Ath' assa pitā pitu kālakiriyato¹⁴ paṭṭhāya sokasa-
mappito ālāhanato¹⁵ atṭhīni āharitvā attano ārāme mattika-
thūpaṃ katvā tāni tattha nidahitvā gatagatavelāya¹⁶ thūpaṃ
pupphehi pūjetvā āvajjanto¹⁷ paridevati, n' eva¹⁸ nahāyati¹⁹ na
vilimpati na bhuñjati na kammante vicāreti. Tam disvā Bo-
dhisatto „pitā me ayyakassa matakālato paṭṭhāya sokābhībhūto
carati, ṭhapetvā kho²⁰ pana maṃ aṇṇo etam saṇṇāpetum na
sakkoti, ekena nam²¹ upāyena nissokam karissāmīti“ bahina-

¹ Ck -tāmeva, Cs Bī -tameva, Bā -tā yeva. ² Bā corarājā bo-. ³ Bā -cchā-
detvā. ⁴ Bā dhammade-. ⁵ Bā add pathamam. 2. Cfr. The Dasaratha-Jātaka
p. 30; J. H. Thiessen's Die Legende von Kīsagotamī p. 42. ⁶ Bā -pittikaṃku-
7 Ck -ne. ⁸ Bā vicarati. ⁹ Bī asakkōntena, Bā asakkoti in the place of na s.
¹⁰ Bā add tassa. ¹¹ Ck paṇattāsane sannisinnam, omitting nisinnō tam vanditvā.
¹² Ck socatīti. ¹³ Ck -to-? ¹⁴ Bā kālakatato. ¹⁵ Ck ālā-. ¹⁶ Bī gatā-. ¹⁷ Ck
āvijjhanto. ¹⁸ Bā na. ¹⁹ Bā nhā-. ²⁰ Bā omit kho. ²¹ Cs tam, Bā omit nam.

gare¹ ekam matagoṇam disvā tiṇaṃ ca pānīyaṃ ca āharitvā tassa purato katvā² „khāda khāda, piva pivā“³ 'ti vadati⁴. Āgatā-gatā nam⁵ disvā⁶ „samma Sujāta, kim ummattako si, mata-gonassa tiṇodakam desīti“^{6a} vadanti. So kiñci na⁷ paṭivadati.

5 Ath' assa pitu santikam gantvā „putto te ummattako jāto, matagoṇassa tiṇodakam detīti“ āhamso. Tam sutvā kuṭumbikassa pitusoko apagato puttaso patiṭṭhito. So vegena gantvā⁸ „nanu tvaṃ tāta Sujāta paṇḍito⁹, kimkāraṇā mata-gonassa tiṇodakam desīti“ vatvā dve gāthā abhāsi:

- 10 1. Kim nu santaramāno va lāyitvā haritam tiṇam
khāda khādā 'ti lapasi¹⁰ gatasattam¹¹ jaraggavaṃ. 6.
2. Na hi annena pānena mato goṇo samuṭṭhahe,
tañ¹² ca tuccham vilapasi yathā tam dummatī tathā ti. 7.

Tattha santaramāno vā 'ti turito viya hutvā, lāyitvā ti lunivā¹³,
15 lapasīti vippalapasi, gatasattam¹⁴ jaraggavan ti gatajīvitam jīṇaṃ¹⁵
goṇam, yathā tan ettha tan ti nipātamattaṃ, yathā dummatī appaṇṇo vippala-peyya¹⁶ tathā tvaṃ tuccham abhūtaṃ¹⁷ vippalapasīti¹⁸.

Tato Bodhisatto dve gāthā abhāsi:

3. Tath' eva tiṭṭhati sīsam hatthapādā ca vāladhi,
20 sotā tath' eva tiṭṭhanti¹⁹, maññe goṇo samuṭṭhahe. 8.
4. N' ev' ayyakassa sīsam vā²⁰ hatthapādā ca²¹ dissare,
rudam mattikathūpasmim²² nanu tvañ ñeva dummatīti. 9.

Tattha tathevā 'ti yathā pubbe ṭhitam tath' eva tiṭṭhati, maññe ti etesam
sīsādīnam tath' eva ṭhitattā ayaṃ goṇo samuṭṭhaheyyā 'ti maññāmi, nevayya-
25 kassā 'ti ayyakassa pana sīsam vā²⁰ hattha;ādā vā²⁰ na dissanti, tiṭṭhīpādā
vā na dissare ti pi pāṭho, nanu tvaññeva dummatīti aham tava sīsādīni
passanto evam karomi, tvaṃ pana na kiñci passasi, jhūpitaṭṭhānato aṭṭhīni āha-
ritvā thūpaṃ²³ katvā paridevasi, iti maṃ paṭicca satagūṇena sahaṣṣagūṇena²⁴
30 tvaṃ eva²⁵ dummatīti, bhijjanadhammā tāta saṃkhārā bhijjantīti²⁶, tattha kā
paridevanā ti.

¹ Bīd bahigāme. ² Bīd thapetvā. ³ Bīd khādāhi pivāhīti āha. ⁴ Ck tam. ⁵ Bā adds kasmā. ⁶ Bīd detīti. ⁷ Bīd na kiñci. ⁸ Bī -nāgantvā. ⁹ Bī adds ti. ¹⁰ Bī khādāvilapati, Bā khādātilapati. ¹¹ Ck -sattam, Cc -sattam corr. to sattam, Bīd -santam. ¹² Bīd tvañ. ¹³ Cc lu-, Bīd luñci-. ¹⁴ Bīd -santam. ¹⁵ Bī jinno, Bā jinna. ¹⁶ Bīd vilapeyya. ¹⁷ Bīd omī abbūtaṃ. ¹⁸ Bīd vilapa. ¹⁹ Bī tiṭṭhati. ²⁰ Bīd ca. ²¹ Bīd na. ²² Bī -kā-. ²³ Bīd mattikathū-. ²⁴ Ck omī sahaṣsa-, Bī adds nu, Bā nanu. ²⁵ Bīd tvaññeva. ²⁶ Bīd bhijjanti.

Taṃ sutvā Bodhitassa pitā „mama putto paṇḍito, idha-lokaparalokakiccaṃ¹ jānāti, mama saññāpanatthāya etaṃ kammaṃ akāsi²“ cintetvā „tāta Sujāta paṇḍita, ‘sabbe saṃkhārā aniccā’ ti me ñātāṃ³, ito paṭṭhāya na socissāmi⁴, pitusokaharaṇaputtena⁵ nāma tādīsena bhavitabban⁶“ ti vatvā 5
puttassa thutim karonto⁷.

5. Ādittāṃ vata maṃ santāṃ⁸ ghatasittāṃ⁹ va pāvakaṃ¹⁰
vārinā viya¹¹ osiñcam¹² sabbāṃ nibbāpaye¹³ daraṃ. 10.

6. Abbahi¹⁴ vata me sallāṃ yaṃ āsi¹⁵ hadayanissitaṃ
yo me sokaparetassa pitusokaṃ apānudi. 11. 10

7. So ‘haṃ¹⁶ abbūlhasallo¹⁷ smi vītasoko anāvilo,
na socāmi na rodāmi tava sutvāna mānava. 12. (Cfr. Dh. 96.)

8. Evaṃ karonti sappaññā ye honti anukampakā¹⁸,
vinivattayanti¹⁹ sokamhā Sujāto pitaraṃ yathā ti. 13.

Taṭṭha nibbāpaye ti nibbāpayi, daran ti sokadarathāṃ²⁰ Sujāto pi- 15
taraṃ yathā ti yathā mama putto Sujāto maṃ pitaraṃ samānāṃ attano sap-
paññātāya sokamhā vinivattayi evaṃ²¹ aññe pi sappaññā sokamhā vinivattayanti²².

Satthā imaṃ desanaṃ²³ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ
samodhānesi: (Saccapariyosāne kuṭumbiko sotāpattiphale paṭiṭṭhahi)
„Tadā Sujāto ahaṃ evā²⁴ ‘ti. Sujāta-jātakaṃ²⁵. 20

3. Dhonasākhajātaka.

Nayidaṃ niccaṃ bhavitabban ti. Idam Satthā Bhaggesu
Suṃsumāragiriṃ nissāya Bhesakalāvane viharanto Bodhirāja-
kumāraṃ ārabha kathesi. Bodhirājakumāro nāma Udenassa²⁶ putto
tasmiṃ kāle Suṃsumāragire²⁷ vasanto ekaṃ pariyodātasippaṃ vaḍ- 25
ḍhakim pakkosāpetvā aññarājuhi²⁸ asadisāṃ katvā Kokanadaṃ²⁹ nāma

1. *Bid* -loke kiccaṃ. 2. *Bid* saññātā. 3. *Bid* add ti. 4. *Ck* -kaṃha-. 5. *Bid* add āha. 6. *Bi* sarī-. 7. *Bd* ghatā-. 8. *Bd* pāvakaṃ. 9. *B* vata. 10. *Bid* -ci. 11. *Ck* -yo. 12. *Bi* appulhi? *Bd* abbulhaṃ? 13. *Ck* sammāsi. *Bi* yamādisi. 14. *Bid* svāhaṃ. 15. *Ck* abbulha-. *Cs* abbulha- corr. to abbulha-, *Bi* appulhaṃ? *Bd* abbulha-. 16. *Bid* -kammakā. 17. *Bid* -vattanti. 18. *Bid* sokam. 19. *Cks* add taṃ. 20. *Bid* add attho. 21. *Bid* dhammaḍe-. 22. *Bid* add dutiyaṃ. 23. *Bid* add rañño. 24. *Bid* -giri. 25. *Bid* aññehi rā-. 26. cfr. Dh. p. 323; *Bid* -nudaṃ.

pāsādaṃ kārāpesi kāretvā ca pana „ayaṃ vaddhaki aññassāpi¹ rañño evarūpaṃ pāsādaṃ kāreyyā“² 'ti maccharāyanto tassa akkhini up-pātesi³. Tena tassa³ akkhini uppāṭitabhāvo⁴ bhikkhusaṃgho pākaṭo jāto. Tasmā dhammasabbhāyaṃ kathaṃ samuṭṭhāpesuṃ: „āvuso Bo-
 5 dhirājakumāro⁵ tathārūpassa vaḍḍhakino akkhini uppāṭāpesi⁶, aho kakkhalo pharuso sāhasiko“ ti. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāma“⁷ 'ti vutte „na bhikkhave idān' eva pubbe p' esa kakkhalo pharuso sāhasiko va, na kevalaṃ ca idān' eva pubbe p' esa khattiyasahassānaṃ⁸
 10 akkhini uppāṭāpetvā⁹ māretvā tesam mānsena balikammaṃ kāresīti“¹⁰ vatvā atitāṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto Takkaṣilāyaṃ disāpāmoḁkko ācariyo ahoṣi, Jambudīpatale khattiyamaṇavā ca⁸ brāhmaṇamaṇavā ca tass'
 15 eva santike sippaṃ uggaṇhimsu. Bārāṇasirañño pi putto Brahmadattakumāro nāma tassa santike tayo vede uggaṇhi. So pana pakatiyā⁹ kakkhalo pharuso sāhasiko¹⁰. Mahāsatto¹¹ āṅgavijjāvasena¹² tassa kakkhalapharusasāhasikabhāvaṃ ṇatvā „tāta tvaṃ kakkhalo pharuso sāhasiko, pharusena nāma¹³ lad-
 20 dhaṃ issariyaṃ aciraṭṭhitikaṃ hoti, so issariye vigate¹⁴ bhinnanāvo viya samudde paṭiṭṭhaṃ na labhati, tasmā mā evarūpo ahoṣīti“ taṃ ovadanto¹⁵ dve gāthā abhāsi:

1. Na-y-idaṃ niccaṃ bhavitabbaṃ Brahmaḍatta
 khemaṃ subhikkhaṃ suhatā va kāye¹⁶,
 25 atthaccaye¹⁷ mā hu¹⁸ sammūlho
 bhinnaplavo¹⁹ sāgarassēva majjhe. 14.
2. Yāni karoti puriso tāni attani passati (Cfr. supra vol. II p. 202.)
 kalyāṇakāri²⁰ kalyāṇaṃ pāpakāri ca²¹ pāpakaṃ,
 yādisaṃ vapate²² biṇṇaṃ tādisaṃ harate phalaṃ ti. 15.

¹ Ck aññamaññassāpi. ² Bⁱ uppāṭāpeti, B^d uppāṭāpesi. ³ Bⁱd tenassa. ⁴ Bⁱd uppāṭita-. ⁵ Bⁱd add kira. ⁶ Bⁱd -tā-. ⁷ Ck -ssani, Bⁱd -ssāni. ⁸ Bⁱd omits ca. ⁹ Bⁱd add pi. ¹⁰ Bⁱd add ahoṣi. ¹¹ Bⁱd bodhisatto. ¹² Bⁱd -bhijjā-. ¹³ Bⁱd pana. ¹⁴ Bⁱd vinatthe. ¹⁵ Bⁱd ovādento. ¹⁶ Bⁱ suhatāva-, B^d sukhabhāva-. ¹⁷ Ck atthaccayo, C^s accantaye, B^d atthañcaye, Bⁱ attapaccaye. ¹⁸ B^d mā ahu. ¹⁹ Ck bhinnaphalavo, C^s -phalavo corr. to -plavo. ²⁰ Bⁱ -rī. ²¹ Ck vā? ²² Bⁱd vappate.

Tattha suhatāvaka¹ ti tāta Brahmadatta yad etaṃ khemaṃ vā su-
bhikkhaṃ vā yā vā² esā sukhītā³ kāye idaṃ sabbāṃ imesaṃ sattānaṃ niceaṃ
sabbakālam eva na bhavati, idaṃ pana aniccaṃ hutvā abhāvadhammaṃ, atthac-
caye⁴ ti so⁵ tvaṃ aniccatāvasena⁶ issariye vigate attano atthassa accayena
yathā nāma bhinnaplavo⁷ bhinnanāvo manusso sāgaramajjhe patiṭṭhaṃ alabhanto
sammūlho hoti⁸ evaṃ mā ahu sammūlho⁹, tāni attani¹⁰ passatīti tesāṃ
kammānaṃ phalaṃ vindanto tāni attani passatī¹¹ nāma.

So ācariyaṃ vanditvā Bārāṇasīṃ gantvā pitu sippaṃ das-
setvā oparajje¹² patiṭṭhāya pitu accayena rajjaṃ pāpuṇi. Tassa
Piṅgiyo¹³ nāma purohito ahosi kakkhaḷo¹⁴ pharuso¹⁵. So yasa-
lobhena¹⁶ cintesi: „yan nūnāhaṃ iminā raññā¹⁷ sakala-Jam-
budīpe sabbarājāno¹⁸ gāhāpeyyaṃ¹⁹, evaṃ esa ekarājā bhavis-
sati aham pi ekapurohito²⁰“ ti so²¹ rājānaṃ attano kathaṃ
gaṇhāpesi²². Rājā mahatiyā senāya²³ nikkhamitvā ekassa
rañño nagaraṃ rundhitvā taṃ rājānaṃ gaṇhi. Eten' eva upā-
yena²⁴ sakala-Jambudīpe rajjaṃ gahetvā rājasahassaparivuto
„Takkasilāya²⁵ rajjaṃ gahessāmīti²⁶“ agamāsi. Bodhisatto
nagaraṃ paṭisaṃkharitvā²⁷ parehi appadhamasiyaṃ²⁸ akāsi.
Bārāṇasirājāpi Gaṅgātīre²⁹ mahato nigrodharukkhaṃ mūle
sāniṃ parikkhipāpetvā upari vitānaṃ kāretvā³⁰ sayanaṃ pañ-
nāpetvā nivāsaṃ gaṇhi. So Jambudīpatale sahaṃsaṃ³¹ rājāno
gahetvā yujjhamāno³² pi Takkaṣilaṃ³³ gahetuṃ asakkonto puro-
hitaṃ pucchi: „ācariya, mayaṃ ettakehi rājūhi saddhiṃ āgan-
tvā³⁴ Takkaṣilaṃ³⁵ gahetuṃ na sakkoma, kin nu kho kātāb-
ban“ ti. „Mahārāja rājasahassānaṃ³⁶ akkhīni uppāṭetvā³⁷ kuc-

¹ Bī sukhātāpa-, Bā sukhābhāva-. ² Cks va, Bīd omīti vā. ³ Cks sukhītā, Bīd sukhātā.

⁴ Cks atthaccaye corr. to atthañcaye, Bī attacca-, Bā atthañca-. ⁵ Bīd yo. ⁶ Bīd
-tādīvasena. ⁷ Cks -ppalavo, Bā bhinna napallavā, Bī omīti bhinnaplavo. ⁸ Bīd
ahosi. ⁹ Cks asam-. ¹⁰ Cks attāni. ¹¹ Bīd sampas-. ¹² Bīd upa-. ¹³ Bīd piṅ-
galo. ¹⁴ Cks Bā -lo. ¹⁵ Bīd add sāhasiko. ¹⁶ Cks Bī -lā-. ¹⁷ Cks Bī rañño, Bā
upāyena. ¹⁸ Bīd sabbe-. ¹⁹ Cks -yyum, Bīd add ti. ²⁰ Bīd add bhavissāmī.
²¹ Bī add ta, Bā taṃ. ²² Bīd gaṇhāpesi. ²³ Bīd add nagarā. ²⁴ Bīd etenupā-.
²⁵ Bīd -yaṃ. ²⁶ Bīd gaṇhissāmīti. ²⁷ Cks -saṃkaritvā. ²⁸ Bā apa-, Bī asa-
maṃvisamyaṃ. ²⁹ Bīd gaṅgānadītīre. ³⁰ Bīd kārapetvā. ³¹ Bīd -ssa. ³² Bī
kujhamāno. ³³ Cks Bī -lāyaṃ. ³⁴ Bīd add pi. ³⁵ Bī -lāyaṃ. ³⁶ Cks -ssaṃ,
Bī sahaṃsarājānaṃ, Bā sahaṃsarājūnaṃ. ³⁷ Bīd uppāṭetvā, and add māretvā.

- chim¹ phāletvā² pañcamadhuramaṁsaṁ ādāya imasmiṁ ni-
grodhe nibbattadevatāya³ balikammaṁ katvā antavattīhi ruk-
khaṁ parikkhipitvā lohitapañcaṅgulikāni karoma, evaṁ no
khippam eva jayo bhavissatīti⁴. Rājā „sādhū“ ti paṭissutvā⁵
5 antosāṇiyaṁ mahābale malle tṭhapetvā ekamekaṁ rājānaṁ
pakkosāpetvā nīppīlanen⁶ eva visaññikāretvā akkhini uppāte-
tvā māretvā maṁsaṁ ādāya kaḷabarāni⁷ Gaṅgāya⁸ pavāhetvā
vuttappakāraṁ balikammaṁ kāretvā⁹ balibheriṁ ākoṭāpetvā
yujjhāya⁹ gato. Ath⁹ assa aṭṭalakato eko yakkho āgantvā
10 dakkhiṇaṁ akkhiṁ⁹ uppāṭetvā agamāsi¹⁰. Mahatī vedanā up-
pajji. So vedanāmatto¹¹ āgantvā nigrodharukkhamūle pañ-
ñattasayane¹² uttānako nipajji¹³. Tasmim¹⁴ khaṇe eko giṇṇho
ekaṁ tikhiṇakoṭiṁ¹⁴ aṭṭhiṁ gahetvā tassa¹⁵ rukkhagge niśinno
maṁsaṁ khādītva¹⁶ aṭṭhiṁ vissajjesi, aṭṭhikoṭi¹⁷ āgantvā
15 rañño vāmaṁkhiṁhi ayasūlaṁ vipatitvā¹⁸ akkhiṁ¹⁹ bhindi.
Tasmim²⁰ khaṇe Bodhisattassa vacanaṁ sallakkhesi, so „amhākaṁ
ācariyo ‘ime sattā bījānurūpaṁ phalaṁ viya kammānurūpaṁ
vipākaṁ anubhontīti’ kathento idaṁ disvā kathesi, maññe“ ti
vatvā vippalapanto²⁰ dve gāthā abhāsi:
- 20 a. Idaṁ tad ācariyavaco
Pārāsariyo yad²¹ abravi: (Cfr. supra vol. II. p. 202.)
māssu²² tvaṁ²³ akarā²⁴ pāpaṁ
yaṁ²⁵ taṁ²⁶ pacchā kataṁ²⁷ tape. 16.
4. Ayam eva so Piṇḍiya²⁸ dhonasākho²⁹
25 yaṁ ghātayim³⁰ khattiyānaṁ sahaṁsaṁ
alamkate candanasāralitte³⁰,
tam eva dukkhaṁ paccāgataṁ³¹ mamā³² ti. 17.

¹ Bī kucchi, Cks kucchiyaṁ. ² Bī pāl-, Bā bāl-. ³ Bīd adhvatta. ⁴ Bīd -su-
nītva. ⁵ Bīd -va-. ⁶ Bīd -yaṁ. ⁷ Bīd karonto. ⁸ Bīd yuddhāya. ⁹ Bīd -ṇak-
khiṁ. ¹⁰ Bīd add athassa. ¹¹ Bī -nappatto, Bā -nāppatto. ¹² Bīd -ttāsane.
¹³ Cks Bā nippa-, Bī nīpījji. ¹⁴ Bīd -ṭhiṁ. ¹⁵ Bīd omī tassa. ¹⁶ Bīd -detvā.
¹⁷ Cks -ṭhiṁ. ¹⁸ Bīd ayasulehi viya patitvā. ¹⁹ Ck akkhi, Bīd akkhini. ²⁰ Bīd
vilapento. ²¹ Bīd porāṇācariyo yaṁ. ²² Bī māssu, Bā massu. ²³ Ck -tā, Cā tā
corr. to taṁ. ²⁴ Bīd -ri. ²⁵ Cā yaṁ. ²⁶ Bī tvaṁ. ²⁷ Cā katan. ²⁸ Bī pītiyo,
Bā pibhiyo. ²⁹ Ck dona-, Bīd vena-. ³⁰ Bīd -sārānūlitte. ³¹ Bī paccākataṁ,
Bā paccāgataṁ. ³² Bīd māmā.

Tattha idam tadācariyavaco ti tam idam¹ tassa² ācariyassa vacanam,
 Pārāsariyo³ ti tam gottena kitteti, pacchā katan ti yam pāpam tayā ka-
 tam pacchā tam⁴ tāpeyya⁵ kilameyya tam mā karīti ovādam adāsi, aham pan'
 assa vacanam na karin ti, ayamevā 'ti nigrodharukkham dassento vilapati,
 dhonasākho⁶ ti patthasākho, yahim ghātayin ti yamhi rukkhe khattiya-
 sahasam māresim, alamkate candanasāralitte⁷ ti rājalamkārehi alamkate
 candanasāralitte⁸ te⁹ khattiye sattāham¹⁰ ghātesim, ayam eva so rukkho, idāni
 mayham kiñci parittānam kātuṃ na sakkotīti dīpeti, tameva dukkham ti
 yam¹¹ maya paresam¹² akkhīuppāṇadukkham¹³ katham idam me tadeva paṭi-
 āgataṃ, idāni no¹⁴ ācariyassa vacanam matthakam pattan ti paridevati. 10

So evam paridevamāno aggamahesim anussarivā

5. Sāmā ca¹⁵ kho candanalittagattī¹⁶

latthīva sobhañjanakassa nggatā,

adisvā¹⁷ kālam karissāmi Ubbarim,

tam¹⁸ me tato¹⁹ dukkhataram bhavissatīti 18.

gātham āha.

Tass' attho: mama bhariyā suvaṇṇasāmā Ubbarī, yathā nāma siggurukkhassa
 ujū²⁰ uggatā sākhā mandamāluteritā²¹ kampamānā sobhati evam itthivilāsaṃ
 kurumānā sobhati, tam aham idāni akkhīnam²² bhinnattā Ubbarim adisvā va kālam
 karissāmiti, tam me tassā²³ adassanam ito maraṇadukkhatō pi dukkhataram 20
 bhavissatīti.

So evam vippalapanto yeva maritvā niraye nibbatti, na
 nam issariyaluddho²⁴ purohito parittānam kātuṃ sakkhi, na²⁵
 attano issariyam laddho²⁶, tasmim matamatte yeva balakāyo
 bhijjitvā palāyi. 25

Satthā imam desanam²⁷ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā
 corarājā²⁸ Bodhirājakumāro ahoṣi, Piṅgiyo²⁹ Devadatto, disāpāmokkho
 ācariyo³⁰ aham evā“ 'ti. Dhonasākhajātakaṃ³¹.

¹ Bīd idam tam. ² Bīd omit tassa. ³ Bī porāṇācari, Bā porācariyo. ⁴ Bīd tam
 pacchā. ⁵ Bīd tap-. ⁶ Cks yo-, Bīd venasākho. ⁷ Bī -sārānūlitte. ⁸ Bīd lohitacanda-
 nanasārānūlitte. ⁹ Bīd omit te. ¹⁰ Ck sattā- corr. to satthā-, Bī satthā-, Bā yathā-.
¹¹ Cks yam. ¹² Bīd parassa. ¹³ Bīd akkhīni up-. ¹⁴ Bā so. ¹⁵ Bā va, Bī
 omits ca. ¹⁶ Bīd -gattā. ¹⁷ Cks add va. ¹⁸ Cks tam. ¹⁹ Bīd ito. ²⁰ Ck ujūṇi.
²¹ Bīd -lu-. ²² Cks akkhīni, Bī akkhinnam, Bā akkhīnam. ²³ Bīd tamevatassā.
²⁴ Cks -luddo, Bī -yamaluddho, Bā -yaṇaluddo. ²⁵ Bīd add tam. ²⁶ Cks issa-
 rimado, Bī omits laddho. ²⁷ Bīd dhammade-. ²⁸ Bīd bārāṇasirājā. ²⁹ Bīd piṅ-
 galo. ³⁰ Bīd add pana. ³¹ Bī venasārājā-, Bā venasājā-, both add tatiyam.

4. Uragajātaka.

Urago va tacam jinnam ti. Idam Satthā Jetavane viharanto mataputtakakuṭumbikam¹ ārabha kathesi. Vatthum² Matabhariyamatapitikavatthusadisam eva. Idhāpi Satthā tath' eva
 5 tassa nivesanam gantvā tam āgantvā vanditvā nisinnam „kim³ āvuso socasīti“ pucchitvā „āma bhante puttassa⁴ matakālato paṭṭhāya socāmīti“ vutte „āvuso bhijjanadhammam⁵ nāma bhijjati, nassana-
 dhammam⁵ nassati, tañ ca kho⁶ na ekass' eva⁷ nāpi ekasmiñ yeva⁸ gāme⁹,
 10 nāma n' atthi, tabbhāven' eva ṭhātum samatto ekasamkhāro pi n' atthi, sabbe sattā maraṇadhammā, samkhārā bhijjanadhammā, porāṇa-kapaṇḍitāpi putte mate¹⁰ 'nassanadhammam natṭhan' ti na socimsū“
 'ti vatvā tena yācito atitām āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente
 15 Bodhisatto Bārāṇasiyā¹¹ dvāragāmake brāhmaṇakule nibbattitvā kuṭumbam saṅṭhapetvā kasikammaṇa jivikam kappesi. Tassa putto ca dhītā cā ti dve dārakā ahesum. So puttassa vayappattassa samānakulato kumārikam ānesi¹². Iti te dāsiyā saddhiṃ cha janā ahesum: Bodhisatto bhariyā putto
 20 dhītā sunisā¹³ dāsīti. Te samaggā sammodamānā piyasaṃvāsā ahesum. Bodhisatto sesānam pañcannam evam¹⁴ ovādam deti:
 „Tumhe yathāladdhaniyāmena¹⁵ dānam detha sīlam rakkhatha uposathakammaṃ karotha, maraṇasatiṃ¹⁶ bhāvētha tumhākaṃ maraṇabhāvaṃ sallakkhetha, imesaṃ hi sattānaṃ maraṇam
 25 dhuvaṃ jīvitam addhuvaṃ¹⁷, sabbe samkhārā aniccā va¹⁸ khayadhammino va, rattinṃ divā ca¹⁹ appamattā hothā“ 'ti. Te „sādhū“ 'ti ovādam sampaṭicchitvā appamattā maraṇasatiṃ¹⁶ bhāventi. Ath' ekadivasam Bodhisatto puttena saddhiṃ khet-

¹ Bī -puttamku-, Bā -puttakamku-. ² Bīd add pana. ³ Bīd kim nu kho. ⁴ Bīd add me. ⁵ Bā -mmo. ⁶ Bīd add pana. ⁷ Bīd ekasmiñ yeva kule. ⁸ Bīd ekasmiññeva. ⁹ Bīd add atha kho. ¹⁰ Bīd add maraṇadhammaṃ. ¹¹ Cks -yam
¹² Bīd āharitvā adāsi in the place of ānesi. ¹³ Cks Bī sunisā. ¹⁴ Ck -nnaṃ
 eva, Ck -nnaṃ yeva. ¹⁵ Bīd -neva. ¹⁶ Bā -ṇanussatiṃ. ¹⁷ Bīd adhuvaṃ. ¹⁸ Bīd omit va. ¹⁹ Ck rattinṃdivā ca, Bī rattinā jivīṇa, Bā rattinā divāṇa.

taṃ gantvā kasati¹. Putto kacavaram saṃkaḍḍhitvā jhāpesi. Tassāvidūre ekasmiṃ vammūke āsīso atthi. Dhūmo tassa akkhīni pahari. So kuddho nikkhamitvā „imaṃ nissāyā“² 'ti³ catasso dāṭhāpi⁴ nimujjāpento⁵ taṃ ḍasi. So maritvā va⁶ pati⁷. Bodhisatto maritvā va⁶ patitaṃ⁸ disvā goṇe ṭhapetvā 5 āgantvā tassa matabhāvaṃ ṇatvā taṃ ukkhipitvā ekasmiṃ rukkhamūle nipajjāpetvā pārupitvā⁹ n' eva rodi na paridevi, „bhijjanadhammaṃ pana bhijjati¹⁰, maraṇadhammaṃ mataṃ, sabbe saṃkhārā aniccā maraṇanipphattikā“ ti aniccabhāvaṃ eva sallakkhetvā kasi. So¹¹ khettsamāpeṇa gacchantam ekaṃ 10 paṭivissakaṃ purisaṃ disvā „tāta gehaṃ gacchasīti“ pucchitvā „āmā“ 'ti vutte „tena hi aṃhākaṃ pi gharaṃ gantvā brāhmaṇiṃ vadeyyāsi: 'ajja kira pubbe viya dvinnam¹² anāharitvā ekass' evāhāraṃ¹³ āneyyātha¹⁴, pubbe pi¹⁵ ekikā va dāsī āhāraṃ āharati, ajja pana cattāro pi janā suddhavatthanivatthā 15 gandhapupphahatthā āgaccheyyāthā“ 'ti. So „sādhū“ 'ti gantvā brāhmaṇiyā tath' eva kathesi. „Kena¹⁶ tāta idaṃ¹⁷ sāsanaṃ dinnam“ ti. „Brāhmaṇena ayye“ 'ti. Sā „putto me mato“ ti aññāsi. Kampanamattam pi 'ssā nāhosi¹⁸. Evaṃ subhāvitacittā suddhavatthanivatthā pana¹⁹ gandhapuppha- 20 hatthā²⁰ āhāraṃ gāhāpetvā²¹ sesehi saddhiṃ khettaṃ agamāsi. Ekassa pi²² roditaṃ vā paridevitaṃ vā nāhosi. Bodhisatto puttassa nipannacchāyāyam eva nisīditvā²³ bhuñji. Bhuttāvasāne sabbe pi dārūni²⁴ uddharitvā taṃ citakaṃ āropetvā gandhapupphehi pūjetvā jhāpesuṃ. Kassaci ekabindum pi as- 25 snuṃ nāhosi. Sabbe bhāvitamarāṇasatino²⁵. Tesam sīlatejena Sakkassāsanaṃ²⁶ uṇhākāraṃ dassesi. So „ko nu kho maṃ

¹ Bīd kassati. ² Bīd -ti. ³ Bī nissāya mayham bhayaṃ ti. ⁴ Bīd omīti pi.

⁵ Bīd nimuñcitvā. ⁶ Bīd parivattitvā and omīti va. ⁷ Bīd patito. ⁸ Bīd taṃ patitaṃ. ⁹ Bīd parupitvā. ¹⁰ Bīd bhinnam. ¹¹ Ck ko. ¹² Bīd add bhattam.

¹³ Bīd ekasseva āh-. ¹⁴ Bīd hareyyātha, Bīd hā-. ¹⁵ Bīd va. ¹⁶ Bīd add te.

¹⁷ Bīd imaṃ. ¹⁸ Bīd nāhoti. ¹⁹ Bīd omīti pana. ²⁰ Bīd add dāsī pana.

²¹ Bīd āhāropetvā, Bīd āharitvā. ²² Bīd etassāpi. ²³ Bīd add bhattam. ²⁴ Ck Bīd dārūpi, Bīd dārūni.

²⁵ Bīd subhā-. ²⁶ Bīd sakkassa ās-.

ṭhānā cāvetukāmo“ ti upadhārento tesam̐ guṇatejena uṇha-
bhāvam̐¹ nātvā pasannamānaso hutvā „mayā etesam̐ santikaṃ
gantvā sīhanādaṃ nadāpetvā sīhanādapariyosāne etesam̐ nive-
sanam̐² sattaratanaṇṇam̐³ katvā āgantum̐ vaṭṭatīti“ vegena
5 tattha gantvā ālāhanapasse ṭhito⁴ „kiṃ karoṭhā“ 'ti āha.
„Ekaṃ manussam̐ jhāpema sāmīti“⁵. „Na tumhe manussam̐
jhāpessatha, ekaṃ pana migam̐ māretvā⁶ pacatha, maññe“ 'ti.
„N' atth' etaṃ sāmī, manussam̐ eva jhāpema“ 'ti. „Tena hi
verimanusso vo bhavissatīti“. Atha naṃ Bodhisatto „orasa-
10 putto no sāmī, na veriko“ ti āha. „Tena hi vo appiṇṇaputto
bhavissatīti“. „Atiṇṇaputto sāmīti“. „Atha kasmā na roda-
sīti“. So arodanakāraṇam̐ kathento paṭhamam̐ gātham̐ āha :

1. Urago va tacam̐ jīṇṇam̐ (Dhp. p. 800 ; Thiessen, Kisāg. p. 41.)
hitvā gacchati san tanum̐
15 evam̐ sarīre nibbhoge
pete kālakate sati 19.
2. Dayhamāno na jānāti
ñātīnam̐ paridevitam̐,
tasmā etaṃ na socāmi,
20 gato so tassa yā gatīti. 20.

Tattha san tanum̐ ti attano sarīram̐, nibbhoge ti jīvitindriyaabhā-
vena⁷ bhogarahite, pete ti paralokam̐ paṭigate⁸, kālakate ti katakāle mate ti
attho. Idam̐ vuttam̐ hoti: sāmī mama putto yathā nāma urago jīṇṇatacam̐ ni-
vattitvā⁹ anolokento¹⁰ anapekko¹¹ chaḍḍetvā¹² gaccheyya evam̐ attano sarīram̐
25 chaḍḍetvā¹² gacchati, tassa jīvitindriyarahite sarīre evam̐ nibbhoge tasmiṃ ca
me putte pete¹³ puna paṭigate⁸ maraṇakālam̐ katvā ṭhite¹⁴ sati ko rodanena¹⁵
vā paridevitena¹⁶ vā attho, ayaṃ hi¹⁷ yath' esa¹⁸ sūlehi vijjhītvā dayhamāno
sukhadukkham̐¹⁹ na jānāti evam̐ ñātīnam̐ paridevitam̐ pi na jānāti, tena kāra-
ṇenāham̐ etaṃ na socāmi, yā tassa attagati²⁰ tam̐ so gato²¹ ti.

¹ Ck uṇhā-, Cs uṇhā- corr. to uṇha-, Bīd uṇhākāram̐. ² Bīd -ne. ³ Bīd -na-
paripuṇṇam̐. ⁴ Bīd add tāta. ⁵ Bīd -mā ti, omitting sāmī. ⁶ Bīd adds jhā-
petha. ⁷ Bīd -yassa abhā-. ⁸ Bīd pati-. ⁹ Bīd chaṭṭetvā. ¹⁰ Bīd -ketvā.
¹¹ Bīd -pekkho. ¹² Cks chaḍḍhe-, Bīd chaṭṭe-. ¹³ Bīd mate. ¹⁴ Bīd gate.
¹⁵ Bīd kāruṇṇena. ¹⁶ Bīd paridevena. ¹⁷ Bīd ayañhi. ¹⁸ Bīd yathā. ¹⁹ Bīd
sukham̐dukkham̐. ²⁰ Bī attanā gati, Bī attano gati. ²¹ Bī tam̐ gati so gato,
Bī tam̐ socāmi yā tassa attanā gati tam̐ so gato.

Sakko Bodhisattassa vacanaṃ sutvā brāhmaṇiṃ pucchi:
 „amma tuyhaṃ¹ so kiṃ hotīti“. „Dasamāse kucchinaṃ pari-
 haritvā thaṇṇaṃ pāyevā hatthapāde saṇṭhapetvā vaddhita-
 putto² me sāmīti“. „Amma pitā tāva³ purisabhāvena mā⁴ ro-
 datu, mātuhadayaṃ nāma⁵ mudukaṃ hoti, tvaṃ kasmā na⁵
 rodasīti“. Sā arodanakāraṇaṃ kathentī⁶

3. Anavhāto tato āgā⁷,
 ananuññāto ito gato,
 yathāgato tathā gato,
 tattha kā paridevanā. 21.

10

4. Dayhamāno na jānāti
 ñātinaṃ paridevitaṃ,
 tasmā etaṃ na socāmi,
 gato so tassa yā gatīti 22.

gāthadvayaṃ āha.

15

Tattha anavhāto ti ayaṃ tāva mayā paralokato anāhuto⁸ ayācito, āgā
 ti⁹ amhākaṃ gehaṃ āgato, ite ti ito manussalokato gacchanto pi mayā ana-
 nuññāto¹⁰ gato¹¹, yathāgato ti āgacchanto yathā attano¹² ruciya āgato
 gacchanto pi tath' eva gato, tatthā 'ti tasmiṃ tassa ito gamane kā pari-
 devanā, dayhamāno ti gāthā vuttanayen' eva¹³ veditabbā.

20

Sakko brāhmaṇiyā kathaṃ sutvā¹⁴ bhaginiṃ pucchi: „amma
 tuyh' eso¹⁵ kiṃ hotīti“. „Bhātā me sāmīti“. „Amma bhagi-
 niyo nāma bhātuso¹⁶ sasnehā¹⁷ honti, tvaṃ kasmā na rodasīti“. Sāpi¹⁸
 arodanakāraṇaṃ kathentī¹⁹

5. Sace rode kisi²⁰ assaṃ,
 tassā²¹ me kiṃ phalaṃ siyā,
 ñātimittāsuhajjānaṃ²²
 bhiyyo no²³ aratī siyā. 23.

25

¹ Ck tumhe, Cs tumhe corr. to tuyhaṃ. ² Ck vaddhi-. ³ Ck tava, Cs tañca, Bī va. ⁴ Cks na. ⁵ Bīd pana. ⁶ all four MSS. -ti. ⁷ Bīd agā. ⁸ Bī avhāto, Bīd anavhāto. ⁹ Cks āga, omitting ti, Bīd agā ti. ¹⁰ Bīd add va. ¹¹ Bīd āgato. ¹² Bīd add va. ¹³ Bīd -yena, omitting eva. ¹⁴ Bīd add tassa. ¹⁵ Bīd tuyhaṃ so kiṃ. ¹⁶ Ck bhātisu, Cs -tisū. ¹⁷ Bīd sineho. ¹⁸ Bīd sāpissa. ¹⁹ Bīd -ti. ²⁰ Bīd kissā. ²¹ Bīd tassa. ²² Ck -mitta-, Cs -mittaṃ corr. to -mitta-. ²³ Cks me.

6. Dayhamāno na jānāti
 ñātīnaṃ paridevitaṃ,
 tasmā etaṃ na socāmi,
 gato so tassa yā gatīti 24.

5 gāthadvayam āha.

Tattha sace ti yadi ahaṃ bhātari mate rodeyyaṃ kisasarīrā assaṃ, bhātu
 pana me tappaccayā vaḍḍhi¹ nāma n' atthīti tassa dasseti, tassā me ti tassā
 mayhaṃ rodantiyā kiṃ phalaṃ ko ānisaṃso bhaveyya², avadḍhi³ pana paññā-
 yatīti dīpeti, ñātimittasuhajjānaṃ⁴ ti ñātimittasuhajjānaṃ⁵, ayaṃ eva
 10 vā pāṭho, bhiyyo no ti ye anhakaṃ ñātimittā ca suhadayā ca tesaṃ adhi-
 katarā aratī siyā.

Sakko bhaginiyā kathaṃ sutvā tassa bhariyaṃ pucchi:
 „amma tuyh' eso⁶ kiṃ hotīti“. „Pati me sāmīti“. „Itthiyo
 nāma patimhi mate vidhavā honti anāthā, tvaṃ kasmā na ro-
 15 dasīti“. Sāpi 'ssa arodanakāraṇaṃ kathenti:

7. Yathāpi dārako candaṃ
 gacchantam anurodati
 evaṃsānpadam ev' etaṃ
 yo petam anusocati. 25.

20

8. Dayhamāno na jānāti
 ñātīnaṃ paridevitaṃ,
 tasmā etaṃ na socāmi,
 gato so tassa yā gatīti 26.

dve gāthā⁷ āha.

25 Tass' attho: yathā nāma yuttāyuttaṃ labbhanīyalabbhanīyaṃ⁸ ajānanto
 bāladārako mātu uccaṅge nīpanno punṇamāsiyaṃ punṇacandaṃ ākāse⁹ gac-
 chantam disvā amma candaṃ me dehi candaṃ me dehīti punappuna rodati
 evaṃsānpadam ev' etaṃ ti evaṃnipphattikaṃ¹⁰ eva evaṃ tassa roṇṇaṃ¹¹
 hoti yo petam kālakataṃ anusocati ito pi ca nīratthakataṃ, kiṃkāraṇa: so hi
 30 vijjamānaṃ candaṃ anurodati, mayhaṃ pana pati mato, etarahi avijjamāno¹²
 sūlehi vijjhivā dayhamāno pi na kiñci jānātīti.

¹ B'd vuḍḍhi. ² B'd add mayhaṃ. ³ B' avuḍḍhi, B'd avuḍḍhi. ⁴ Cks -mitta-.

⁵ B'd -mittasuyadānaṃ. ⁶ B'd tuyhaṃ. ⁷ B'd gāthadvayam. ⁸ Ck B' -ni-niyaṃ.

⁹ B'd -sena. ¹⁰ B' nīpattitam, B'd nippattitam. ¹¹ B'd roṇṇaṃ. ¹² Cks vijj-.

Sakko bhariyāya katham¹ sutvā dāsīm pucchi: „amma tuyh' eso² kiṃ hotīti“. „Ayyo me sāmīti“. „Nūna³ tvaṃ iminā pīletvā⁴ bādhetvā⁵ paributtā bhavissasi⁶, tasmā 'sumato ayan'⁷ ti na rodasīti“. „Sāmi mā evaṃ avaca, na ca etaṃ⁸ etassa anucchavikaṃ, khantimettānuddayasampanno me ayya- 5 putto ure samvaddhitaputto viya ahoṣīti“. „Atha kasmā na rodasīti“. Sāpi 'ssa arodanakāraṇaṃ kathenti:

9. Yathāpi [brahme⁹] udakakumbho¹⁰

bhinno appaṭisandhiyo

evaṃsampadam ev' etaṃ

10

yo petam anusocati. 27.

10. Dayhamāno na jānāti

ñātīnaṃ paridevitaṃ,

tasmā etaṃ na socāmi,

gato so tassa yā gatīti 28.

15

gāthadvayam āha.

'Tass' attho: yathā nāma udakakumbho¹⁰ ukkhippamāno¹¹ patitvā yathā-bhinno¹² puna tāni kapālāni paṭipāṭiṇā tṭhapetvā samvidahitvā¹³ paṭipakatikā¹⁴ kātunā na sakkā¹⁵ yo petam anusocati tassāpi¹⁶ etaṃ anusocanaṃ evaṃnip-phattikā¹⁷ eva hoti matassa¹⁸ jīvāpetunā asakkuneyyato, iddhimato¹⁹ vā 20 iddhānubhāvena bhinnāni kumbhāni sandahitvā¹³ udakassa pūretamāni sakkā bhav-veyya, kālakato pana iddhibalena²⁰ pi na sakkā paṭipakatikā²¹ kātunā ti, itarā gāthā vuttā yeva.

Sakko sabbesaṃ dhammakathaṃ sutvā pasīditvā „tumhehi appamattehi²² maraṇasati bhāvitā²³, mā²⁴ tumhe ito paṭṭhāya 25 sahatthena kammaṃ²⁵ karittha²⁶, ahaṃ²⁷ Sakko devarājā, ahaṃ vo gehe sattaratanāni aparimāṇāni karissami, tumhe dānaṃ

¹ Bīd vacanaṃ. ² Bīd tuyhaṃ so. ³ Bīd nanu. ⁴ Bīd pīlītva. ⁵ Bīd pothetvā.

⁶ Ck -ti corr. to -sī, C^s Bīd -ti. ⁷ Bīd sumuttā ahan. ⁸ Bīd omitca etaṃ. ⁹ Bīd omīti brahme. ¹⁰ Ck^s udakum-. ¹¹ Bīd ukkhippiyamāno. ¹² Bīd sattadhā bhi-.

¹³ Bīd saṃtṭhahitvā. ¹⁴ Ck -ke, C^s -ko corr. to -ke, Bīd paṭipātika, Bīd paṭipaka-
tikāni. ¹⁵ Bīd sakkoti. ¹⁶ Bīd tathāpi. ¹⁷ Bīd nippatikaṃ, omitting evaṃ.

¹⁸ Bīd add puna. ¹⁹ Bīd -manto. ²⁰ Bīd -nā. ²¹ Ck -ko? C^s -ke, Bīd pati-
pākatikaṃ. ²² Bīd tumhe appamatte, Bīd tumhe appamattā. ²³ Bīd -bhāvētha.

²⁴ Bīd omīti mā. ²⁵ Bīd add mā. ²⁶ Bīd -ttā ti. ²⁷ Bīd omīti ahaṃ.

detha sīlaṃ rakkhatha uposathaṃ upavasatha', appamattā
hothā" ti tesāṃ ovādaṃ datvā gelaṃ aparimitaṃdhanāṃ'
katvā pakkāmi.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakāṃ
5 samodhānesi: (Saccapariyosāne kuṭumbiko sotāpatti-phale patitṭhahi)
„Tadā dāsi Khujjuttarā ahosi, dhītā Uppalavaṇṇā, putto Rahulo, mātā
Khemā, brāhmaṇo pana aham evā" 'ti. Urugajātakāṃ.

5. Ghatajātaka.

10 Aññe socanti rodantīti. Idam Satthā Jetavane vi-
haranto Kosalarāṇṇo³ amaccam ārabha kathesi. Vatthum heṭṭhā
kathitasadisam eva. Idha pana rājā attano upakārakassa amaccassa
mahantaṃ yasaṃ datvā paribhedakānaṃ kathaṃ gahetvā taṃ⁴ ban-
dhitvā⁵ bandhanāgāre kāresi⁶. So tattha nisinno va sotāpattimaggaṃ
15 nibbattesi. Rājā tassa guṇaṃ sallakkhetvā mocāpesi. So gandha-
mālaṃ ādāya Satthu santikaṃ gantvā vanditvā nisīdi. Atha naṃ
Satthā „anatto kira te uppanno" ti pucchitvā „āma bhante⁷, anat-
thena pana me attho āgato, sotāpattimaggo nibbattito" ti vutte „na
kho upāsaka tvaṃ ñeva anattthena atthaṃ āhari, porāṇakapaṇḍitāpi
20 pana āharimsū" ti vatvā tena yācito atītaṃ āhari:

Atite Bārāṇasiyaṃ Brahmadataṃ rajjaṃ kārente
Bodhisatto tassa aggamahesiyaṃ kucchimhi nibbatti, Ghata-
kumāro⁸ ti 'ssa nāmaṃ karimsu. So aparena samayena Tak-
kasiḷāyaṃ⁹ uggahitasippo dhammena rajjaṃ kāresi. Tass'
25 antepure¹⁰ eko amacco dubbhi. Taṃ so paccakkhato ñatvā
raṭṭhā pabbājesi. Tadā Sāvattiyaṃ Vaṃkarājā¹¹ nāma rajjaṃ
kāresi. So tassa santikaṃ gantvā upatṭhahitvā heṭṭhāvutta-
nayaṃ¹² eva attano vacanaṃ gaṇhāpetvā¹³ Bārāṇasirajjaṃ gaṇ-
hāpesi. So¹⁴ rajjaṃ gahetvā Bodhisattaṃ saṃkhalikāhi ban-
30 dhāpetvā bandhanāgāraṃ pavesesi. Bodhisatto jhānaṃ¹⁵ nib-

¹ *Biā* uposathakammaṃ karoṭha. ² so all four MSS. ³ *Biā* add ekaṃ. ⁴ *Ck*
omits taṃ. ⁵ *Biā* taṃ bandhāpetvā. ⁶ *Biā* pavesesi. ⁷ *Biā* add ti. ⁸ *Biā*
Ghaṭa-. ⁹ *Ck* -ya. ¹⁰ *Biā* tassa an-. ¹¹ *Biā* dhaṅka-. ¹² *Biā* gāhā-. ¹³ *Biā*
add pi. ¹⁴ *Ck* ñānaṃ.

battetvā ākāse pallamkena nisīdi. Vamkassa' sarīre dāho² utthahi. So gantvā Bodhisattassa suvaṇṇādāsaphullapadumasassirikam³ mukhaṃ disvā Bodhisattaṃ pucchanto paṭhamam gātham āha:

1. Aññe socanti rodanti, añño assumukho jano, 5
pasannamukhavaṇṇo si, kasmā Ghata⁴ na socasīti. 29.

Tattha aññe ti taṃ tṭhapetvā sesamanussā.

Ath' assa Bodhisatto asocanakāraṇam kathento sesa-gāthā⁵ abhāsi:

2. Nābbhatitaharo⁶ soko nānāgatasukhāvaho⁷, 10
tasmā Vamka⁸ na socāmi, n' atthi soke duttiyyatā⁹. 30.
3. Socam paṇḍukisīhoti¹⁰, bhattaṃ c' assa na ruccati,
amittā sumanā honti sallaviddhassa ruppato. 31.
4. Gāme vā yadi vāraññe ninne vā yadi vā thale (Dhp. v. 98, 121.)
na man taṃ āgamissati¹¹, evaṃ diṭṭhapado aham. 32. 15
5. Yass' attā¹² nālam eko sabbakāmarasāhoro
sabbāpi paṭhavī¹³ tassa na sukhaṃ āvahissatīti¹⁴. 33.

Tattha nābbhatitaharo¹⁵ ti na abbhatitāhāro¹⁶ ayam eva vā pāṭho. soko nāma abbhatitāṃ atikkantaṃ nīruddhaṃ atthaṃ¹⁷ puna nāharati, duttiyyatā¹⁸ ti sahāyatā¹⁹, atitāharaṇena vā anāgata-vahanena²⁰ vā soko nāma kas- 20
saci sahāyo²¹ na hoti. tenāpi kāraṇenāhaṃ na socāmīti vadati, socan ti so-
canto, sallaviddhassa ruppato²² ti sokasallena viddhassa ten' eva ghaṭi-
yamānassa²³, diṭṭhā vata no paccatthikassa²⁴ piṭṭhīti²⁵ amittā sumanā
hontīti attho, na man taṃ āgamissatīti samma Vamkarāja²⁶ etesu gā-
mādisu yattha katthaci tṭhitaṃ sattaṃ²⁷ paṇḍukisabhāvādikaṃ sokamulakaṃ 25
vyasanam²⁸ taṃ²⁹ na āgamissati, evaṃ diṭṭhapado ti yathā taṃ vyasanam²⁶
nāgacchati³⁰ evaṃ mayā jhānapadam diṭṭham³¹, aṭṭhalokadhamman³² ti pi

¹ Bīd dhañkarājassa. ² Bīd jā-. ³ Bī suvaṇṇādāsapumappapadumasassirikam,
Bīd suvaṇṇadāmaphullapadumasassirikam. ⁴ Bīd ghata. ⁵ Bīd catasso. ⁶ Bī nap-
patitahara, Bīd nabbhatitaharo. ⁷ Bīd -te-. ⁸ Bīd dhaka. ⁹ Bī -yatakā, Bīd -ti-
yikā. ¹⁰ C^s -kīṣī-, Bīd -kisso-. ¹¹ C^s -ssanti. ¹² Bī yasattā, Bīd yassatthā. ¹³
Bīd patha-. ¹⁴ Bīd av-. ¹⁵ Bīd nabbhatita-. ¹⁶ Bī nibbātītāhā, Bīd nibbhatitā-
hāro. ¹⁷ Bī attagati, Bīd athaṅgataṃ. ¹⁸ Bīd -tiyakā. ¹⁹ Bīd sahāyakā. ²⁰ Bīd
-tāharaṇena, C^s omits anāgata- vā. ²¹ C^s sahā, C^s sahā corr. to sahāyo. ²²
Bīd rūpato. ²³ Bīd saṃgha-. ²⁴ Bī miccāmittassa. ²⁵ C^s diṭṭhīti, Bī paṭhīti,
Bīd piṭhīti. ²⁶ Bī dhañga-, Bīd dhañka-. ²⁷ Bīd mama. ²⁸ Bīd bya-. ²⁹ Bīd
omit taṃ. ³⁰ Bīd nāgacchissati. ³¹ Bīd add taṃ. ³² Bīd -dhammapadan.

vadanti yeva, pāliyaṃ pana na man taṃ nāgamissatīti likhitaṃ taṃ atthakathāya¹
 n' atthi, pariyośanagāthāya icchitapathitathena² sūtasukhasanikhātān³ sabbān
 kāmaraśaṃ āharatīti sabbakāmaraśāhāro, idaṃ vuttaṃ hoti: yassa rañño
 pahāya⁴ aññasahāye⁵ attā va eko sabbakāmaraśāvaho⁶ nālaṃ sabbān⁷ jhāna-
 sukhasanikhātān kāmaraśaṃ āharitum asamattho⁸ tassa rañño sabbāpi paṭhavi⁹
 na sukhān āvahissati¹⁰, kāmāturaśa hi sukhān nāma n' atthi, kilesadaratha-
 rahitaṃ¹¹ pana¹² jhānasukhān āharitum yass' attā¹³ samattho so rājā sukhito
 ti¹⁴, yo pan' etāya¹⁵ gāthāya¹⁶ yassatthā nālaṃ eko ti¹⁷ paṭho tass' attho
 na dissati.

10 Iti Vaṅko¹⁸ imā catasso gāthā sutvā Bodhisattaṃ khamā-
 petvā rajjaṃ paṭicchāpetvā¹⁹ pakkāmi. Mahāsatto²⁰ pi rajjaṃ
 amaccānaṃ²¹ niyyādetvā Himavantapadesaṃ gantvā²² pabba-
 jitvā aparihīnājjhāno Brahma-loka-parāyano ahosi.

Satthā imaṃ desanaṃ²³ āharitvā jātakāṃ samodhānesi: „Tadā
 15 Vaṅkarājā²⁴ Ānando ahosi, Ghatarājā²⁵ ahaṃ evā“ 'ti. Ghata-
 jātakāṃ²⁶.

6. Kāraṇḍiyajātaka.

Eko araṇṇe ti. Idaṃ Satthā Jetavane viharanto dham-
 masenāpatiṃ ārabha kathesi. Thero kira āgacchantānaṃ dussī-
 20 lānaṃ nigaluddakamacchabandhādīnaṃ diṭṭhadiṭṭhānaṃ²⁷ ūeva „sīlaṃ
 gaṇhathā“ 'ti sīlaṃ deti²⁸. Te therassa²⁹ garubbhāvena³⁰ tassa ka-
 thaṃ bhinditum asakkontā³¹ sīlaṃ gaṇhanti gahetvā³² pana na rak-
 khanti attano³³ kammaṃ eva karonti. Thero saddhivihārike āmantetvā
 „āvuso ime manussā mama santike sīlaṃ gaṇhiṃsu³⁴ na pana³⁵ rak-

¹ Bīd -yaṃ. ² Ck -pattita-, Cs -pacchita- corr. to -patthita-, Bīd -paṭhitathena.

³ Ck -ta, Cs -taṃ corr. to -ta. ⁴ Bīd sahāyā. ⁵ Cs aññasabhāye corr. to aññe-, Bīd sabbe sahāye. ⁶ Cks -rasavaho, Bīd -rasāhāro. ⁷ Bīd sabba. ⁸ Bīd samattho. ⁹ Bīd paṭhavi. ¹⁰ Bīd -tīti. ¹¹ Bīd omit -daratha-, Bīd yo kilesa-. ¹² Bīd pathama. ¹³ Ck yassatthā, Cs yassatthā corr. to yassattā, Bīd omits ya- ¹⁴ Bī sukhīhātī, Bīd sukhīhoti. ¹⁵ Cks so-, Bīd so pana tāya. ¹⁶ Bī gāthā ayaṃ attho, Bīd gāthāya attho. ¹⁷ Bīd add pi. ¹⁸ Bīd dhaṅko. ¹⁹ Bī -āṭetvā, Bīd -ādetvā. ²⁰ Bīd bodhisatto ²¹ Bīd amaccānaṃ rajjaṃ. ²² Bīd add isi pabbajjaṃ. ²³ Bīd dhammade-. ²⁴ Bīd dhaṅko rājā. ²⁵ Bīd ghata-, and add pana. ²⁶ Bīd ghata-, and add pañcamān. ²⁷ Bīd diṭṭhadiṭṭhānaṃ. ²⁸ Bīd omit sīlaṃ deti. ²⁹ Cks there, and omit te. ³⁰ Bīd gu- ³¹ Bīd -to. ³² Bīd add ca. ³³ Bīd repeat attano. ³⁴ Bīd adds gaṇhitvā, Bīd gaṇhitvā ca. ³⁵ Bīd pana na.

khantīti“ āha. „Bhante tumhe etesaṃ aruciya sīlaṃ detha, ete tumbākam katham bhinditum asakkontā gaṇhanti, tumhe ito paṭṭhāya evarūpānaṃ sīlaṃ mā daditthā“¹ ti. Thero anattamano ahosi. Tam pavattim sutvā dhammasabhāyaṃ katham samuṭṭhāpesum: „āvuso Sāriputtatthero kira diṭṭhadiṭṭhānaṃ yeva“² sīlaṃ detīti“. Satthā³ āgantvā „kāya nu ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinā“ ti pucchitvā „imāya nāma“⁴ ti vutte „na bhikkhave idān’ eva pubbe p’ esa diṭṭhadiṭṭhānaṃ“⁵ ayācantānaṃ eva sīlaṃ detīti“ vatvā atitāna āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto brāhmaṇakule nibbattitvā⁶ veyappatto, so⁷ Takkaśilāya⁸ disāpāmoḃkhaṣṣācariyassa⁹ jeṭṭhantevāsiko ahosi. Tadā so ācariyo diṭṭhadiṭṭhānaṃ¹⁰ kevattādīnaṃ ayācantānaṃ yeva¹¹ „sīlaṃ gaṇhatha“, sīlaṃ gaṇhatha“¹² ti sīlaṃ deti, ga-
hetvāpi na rakkhanti. Ācariyo tam attham antevāsikānaṃ ārocesi. Antevāsikā „bhante tumhe etesaṃ aruciya“¹³ detha,¹⁴ 15
tasmā bhindanti, ito dāni paṭṭhāya yācantānaṃ nēva dadey-
yātha mā ayācantānaṃ¹⁵ ti. So vippaṭṭisārī ahosi, evaṃ sante pi diṭṭhadiṭṭhānaṃ¹⁶ sīlaṃ deti yeva. Ath’ ekadivasam ekasmā gāmā manussā āgantvā brāhmaṇavācanakathāya¹⁷ āca-
riyaṃ nimantayimṣu. So Kāraṇḍiyaṃ¹⁸ māṇavaṃ pakkositvā¹⁹ 20
„tāta, ahaṃ na gacchāmi, tvaṃ ime pañcasate māṇave gahetvā tattha gantvā vācanakāni²⁰ paṭicchitvā²¹ amhākaṃ dinnakoṭ-
ṭhāsaṃ āharā“²² ti pesesi. So gantvā paṭinivattanto²³ antarā-
magge ekaṃ kandaraṃ²⁴ disvā cintesi: „amhākaṃ ācariyo diṭ-
ṭhadiṭṭhānaṃ²⁵ ayācito va“²⁶ sīlaṃ deti, ito dāni paṭṭhāya yathā 25
yācantānaṃ nēva deti tathā naṃ karissāmīti“ so tesu māṇa-

¹ *Bid* adatthā. ² *Bi* diṭṭhāṇānaññeva, *Bd* diṭṭhadiṭṭhānaṃ ayācantānaññeva. ³ *Bi* diṭṭhāṇaṃ. ⁴ *Bid* add nāmena korāṇḍiyo nāma so. ⁵ *Bid* -lāyaṃ. ⁶ *Bid* -ssa āca-. ⁷ *Bid* diṭṭhadiṭṭhāṇaṃ. ⁸ *Ck* āy-, *Cs* āy- corr. to ay-, *Bid* ayācantānaññeva. ⁹ *Bid* omit s. g. ¹⁰ *Bid* add sīlaṃ. ¹¹ *Ck* āy-, *Cs* āy- corr. to ay-. ¹² *Bi* diṭṭhāṇaṃ. ¹³ *Bd* -canatthāya. ¹⁴ *Cs* ya-, *Bid* korāṇḍiya-. ¹⁵ *Bid* -sāpetvā. ¹⁶ *Bid* -nisamsaṃ. ¹⁷ *Bd* sampa-. ¹⁸ *Bi* patinivattento, *Bd* paṭinivat-
tento. ¹⁹ *Ck* kandharasaṃ, *Cs* kandarā corr. to -raṃ, *Bi* kandara. ²⁰ *Bi* diṭṭhadi-
ṭṭhāṇaṃ. ²¹ *Ck* āy-, *Cs* āy- corr. to ay-, *Bid* ayācantānaññeva.

vesu¹ sukhanisinnesu² utṭhāya mahantaṃ silaṃ³ ukkhipitvā kandaṛāya⁴ khipi puna pi puna pi⁵ khipi yeva. Atha naṃ te māṇavā utṭhāya „ācariya kiṃ karosīti“ āhaṃsu. So na kiñci kathesi. Te vegena gantvā ācariyassārocesuṃ⁶. Ācariyo⁵ āgantvā tena saddhiṃ sallapaṇto⁷ paṭhamam gātham āha:

1. Eko araṇṇe girikandaṛāya⁴
paggayha paggayha silaṃ⁶ pavecchasi
punappunam santaramānarūpo,
Kāraṇḍiya⁹ ko nu tava idhī⁸ attho ti. 34.

10 Tattha ko nu tava idhatto ti ko nu tava idha kandaṛāya¹⁰ silākhi-
panena¹¹ attho.

So tassa vacanam sutvā ācariyam bodhetukāmo¹² dutiyam gātham āha:

2. Aham hī imam sāgarasevitaṇṇam¹³
15 samam karissāmi yathāpi pāṇim
vikiriya sānūni ca pabbatāni ca,
tasmā silaṃ⁶ dariyā¹⁴ pakkhipāmīti¹⁵. 35.

Tattha aham himan ti aham hi imam mahāpaṭhavim, sāgarasevitaṇ-
tan¹⁶ ti sāgarehi sevitaṃ caturantaṃ. yathāpi pāṇin ti hatthatalam viya
20 samam karissāmi, vikiriya ti vikiritvā, sānūni ca pabbatāni cā ti paṇi-
supabbate ca silāpabbate ca¹⁷.

Tam sutvā brāhmaṇo tatiyam gātham āha:

3. Na imam¹⁸ mahim¹⁹ arahati²⁰ paṇikappam²¹
samam manusso karaṇāya-m-eko²²,
25 maññām': imam nēva darim²³ jigimsam²⁴
Kāraṇḍiya²⁵ hāhasi²⁶ jīvalokan ti. 36.

¹ Cks -ve. ² C^s sukhāṇ-. ³ Ck sī-, C^s sī- corr. to si-, Bīd se- ⁴ Bīd -yam.
⁵ Bīd punapunam. ⁶ Bīd -yassa āro-. ⁷ Bīd -pento. ⁸ Bīd se-. ⁹ Bīd ko-.
¹⁰ Bī -yam. ¹¹ Bīd selā-. ¹² Bīd pabo-. ¹³ Cks -nantaṃ, Bī -tanti. ¹⁴ Bīd
kandaṛāyam. ¹⁵ Bīd khi-. ¹⁶ Cks sāgarehi sevitaṇṇan. ¹⁷ Bīd cā ti attho. ¹⁸
C^s ima corr. to imam, Bīd yimam. ¹⁹ C^s mhi, Bī mahi. ²⁰ Bīd āharati. ²¹
Bīd -kamam. ²² Bīd karu-. ²³ C^s darim, Bīd dari. ²⁴ Bī jigimsam, Bīd jigi-
sam, C^s jigimsā corr. to jihimsam. ²⁵ Ck hāgasī, Bīd hāyasi.

Tattha karaṇāyameko¹ ti karaṇāya² eko, eko kātuṃ na sakkotīti dī-
peti, maññāmañña³ darim⁴ jigimsan⁵ ti ahaṃ maññāmi tiṭṭhatu
paṭhavi imaṃ ñeva⁶ ekaṃ darim⁷ jigimsam⁸ pūranatthāya vāyamanto silaṃ⁹
pariyesanto upāyaṃ vicinanto va tvaṃ imaṃ jīvalokaṃ hāhasi¹⁰ jahissasi.
marissasīti attho.

5

Taṃ sutvā māṇavo catutthaṃ gātham āha:

4. Sace ayam¹⁰ bhūtaḍḍharāṃ¹¹ na sattho¹²
samaṃ manusso karaṇāya-m-eko¹³
evam eva¹⁴ tvaṃ¹⁵ brahme ime manusse
nānāditṭhike nānāyissasi te¹⁶ ti. 37.

10

Tass' attho: sace ayam¹⁷ eko manusso imaṃ bhūtaḍḍharāṃ mahāpaṭhaviṃ
samaṃ kātuṃ na sattho¹⁸ na samattho evaṃ eva tvaṃ ime dussīle manusse
nānāditṭhike nānāyissasi ne¹⁹ evaṃ²⁰ silaṃ gaṇhatha²¹ silaṃ gaṇhatha 'ti va-
danto attano vasaṃ²² na ānāyissasi, paṇḍitapuriso yeva hi pāṇātipātāṃ aku-
salo²³ ti gaṇhāti²⁴, saṃsāramocakādayo pan' ettha kusalasāññino ne taṃ²⁵ 15
kathaṃ ānāyissasi, tasmā ditṭhaditṭhānaṃ²⁶ silaṃ adatvā yācantānaṃ ñeva dehīti.

Taṃ sutvā ācariyo yuttaṃ vadati. Kāraṇḍiko²⁷ idāni „na
evaṃ²⁸ karissāmīti“ attano viruddhabhāvaṃ ñatvā pañcamāṃ
gātham āha:

5. Saṃkhittarūpena bhavaṃ mam' atthaṃ
akkhāsi Kāraṇḍiya²⁹ evaṃ etaṃ:
yathā na sakkā paṭhavī samāyaṃ
kātuṃ manussena tathā manussā ti. 38.

20

Tattha samāyaṃ ti samā³⁰ ayam.

Evaṃ ācariyo māṇavassa thutim akāsi. So pi naṃ bo- 25
dhetvā³¹ gharaṃ nesi.

¹ Bī kā-, Bā karu-, Cā kāra- corr. to ka-. ² Bī ka-, Bā karu-. ³ Bī dari-, Bā dari.

⁴ Bī jīvisan, Bā jīgisān. ⁵ Bā mañña. ⁶ Cā erukan, Bā ekaṃ dari. ⁷ Cā jīgimsam, Bī gīsam, Bā jīgisam, Cā jīgimsam corr. to jīgimsanti ahaṃ santi ahaṃ maññāmi tiṭṭhatu paṭhavi imaṃ ñeva erukandarim jīgimsam. ⁸ Cā silaṃ, Bā sīlāni. ⁹ Bā hāyasi. ¹⁰ Bā ahaṃ. ¹¹ Cā -rā. ¹² Bī sakkā, Bā sakko. ¹³ Bā kā-. ¹⁴ Cā e. ¹⁵ Bī tamvaṃ, Bā tvaṃ. ¹⁶ Cā -yassasite, Bā -yissase. ¹⁷ Bī ahaṃ. ¹⁸ Bā sakko, Bī omits na sattho. ¹⁹ Bī -yissasite, Bā -yissasīti. ²⁰ Bā etaṃ. ²¹ Cā gaṇha. ²² Bā vase. ²³ Bā -lan. ²⁴ Cā -hanti, Bī -hāti. ²⁵ Bā te tvaṃ. ²⁶ Bī ditṭhaditṭhānaṃ. ²⁷ Bī karaṇḍiya, Bā karaṇḍiyake. ²⁸ Bā evarūpaṃ. ²⁹ Bā ko-. ³⁰ Bī samāya, Bā samā, Cā samāṃ. ³¹ Bā pa-

bodhetvā sayam.

Satthā inam desanam¹ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā brāhmaṇo Sāriputto ahosi. Kāraṇḍiyamāṇavo² pana aham evā“ 'ti. Kāraṇḍiyajātakam³.

7. Laṭukikajātaka.

5 Vandāmi taṃ kuñjara satṭhihāyanan ti. Idam Satthā Veḷuvane viharanto Devadattam ārabha kathesi. Ekasmim hi divase⁴ dhammasabhāyaṃ katham samuṭṭhāpesuṃ: „āvuso Devadatto kakkhalo pharusso sāhasiko, sattesu karuṇāmattakam⁵ pi 'ssa n' atthi“⁶. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya
10 sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ 'ti vutte „na bhikkhave idān' eva pubbe p' esa nikkaruṇo yevā“ 'ti vatvā atitān āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente Bodhisatto hatthiyoniyam nibbattitvā vayappatto pāsādiko mahākāyo asītisahassavāraṇaparivāro yūthapati hutvā Hima-
15 vantapadesa⁶ vihāsi. Tadā ekā laṭukikā sakunikā hatthīnam vicaraṇatṭhāne aṇḍāni nikkhipi. Tāni pariṇatāni⁷ bhinditvā sakunapotakā nikkhamimsu. Tesu⁸ avirūḷhapakkhesu uppatitum asakkontesu yeva Mahāsatto asītisahassavāraṇaparivuto⁹ gocarāya caranto taṃ padesaṃ sampatto¹⁰. Taṃ disvā laṭu-
20 kikā cintesi: „ayaṃ hatthirājā mama potake madditvā māres-sati, handa naṃ puttakānam parittānatthāya dhammikam rak-kham yācāmīti“ sā ubho pakkhe ekato katvā tassa purato thatvā paṭhamam gātham āha:

1. Vandāmi taṃ kuñjara satṭhihāyanam¹¹
25 āraṇḍakam¹² yūthapatim¹³ yasassim¹⁴,
pakkhehi taṃ pañjalikam karomi:
mā me vadhī puttake dubbalāyā 'ti. 39.

¹ Bīd dhammade-. ² Bīd ko-, Bī korandiyakamā-. ³ Bīd ko- aṭhamam. ⁴ Bīd add bhikkhū. ⁵ Bīd -mattam. ⁶ Bīd -ppa-. ⁷ Ck Bī -na-, C^s -na corr. to -ṇa-. ⁸ Ck^s tesam. ⁹ Bīd -vāraṇasahassa-. ¹⁰ Bīd patto. ¹¹ Ck^s -na. ¹² Ck^s -ka, C^s -ññeka, Bī araṇḍa, Bīd araṇḍakam. ¹³ Ck^s -tī, Bīd -tī. ¹⁴ Ck^s -ssi, C^s Bīd -ssi.

Tattha saṭṭhihāyanan¹ ti saṭṭhivassakāle² hāyanabalān³, yasassin⁴ ti parivārasampannān⁵, pakkhehi taṃ pañjalikan⁶ ti ahaṃ pakkhehi tava añjalikān karomīti attho.

Mahāsatto „mā cintayi laṭukike, ahan te puttake rak-
khissan⁷“ ti sakunapotakānān upari gantvā⁸ asītiyā hatthisa- 5
hassesu gatesu⁹ laṭukikān āmantetvā „amhākaṃ pacchato
eko ekacārikahatthi¹⁰ āgacchati, so amhākaṃ vacanān na¹¹
karissati¹², tasmiṃ āgate taṃ pi yācivā¹³ puttakānān sotthi-
bhāvaṃ kareyyasīti¹⁴“ vatvā pakkāmi. Sāpi tassa paccugga-
manān katvā ubhohi pakkhehi añjalīn katvā dutiyaṃ gā- 10
tham āha:

9. Vandāmi taṃ kuñjara ekacāriṃ¹⁴
āraññakān¹⁵ pabbatasānugocaraṃ¹⁶,
pakkhehi taṃ pañjalikān karomī:
mā me vadhī puttake dubbalāyā¹⁷ 'ti. 40. 15

Tattha pabbatasānugocaraṃ¹⁷ ti ghanaselapabbatesu ca paṇṇu-
pabbatesu ca gocaraṃ gaṇhantaṃ¹⁸.

So tassa vacanān sutvā tatiyaṃ gātham āha:

- a. Vadhissāmi te laṭukike puttakānī,
kiṃ me tuvaṃ kāhasi dubbalāsi¹⁹, 20
sataṃ²⁰ sahasānī²¹ pi tādisīnaṃ
vāmena pādena papothayeyyan ti. 41.

Tattha vadhissāmi te ti tvaṃ kasmā mama caraṇamagge puttakānī
ṭhapesi²², yasmā ṭhapesi tasmiṃ vadhissāmi te puttakānīti āha²³, kiṃ me tuvaṃ
kāhasīti mayhaṃ mahāthāmassa tvaṃ dubbalā kiṃ karissasi, papothayeyyan 25
ti ahaṃ hi²⁴ tādisīnaṃ pakkhīnaṃ²⁵ sata-sahasānaṃ²⁶ sata-sahasam pi vāmena
pādena saṃcuṇṇeyyān, dakkhīna²⁷ paṇa kathā va n' atthīti.

¹ Cks -nāyā. ² Bā -vassakekāle. ³ Cks omīti balān. ⁴ Cks Bī -ssī, Bā -ssi. ⁵ Cks -nna. ⁶ Bā -kaṃ karomī. ⁷ Bā -ssāmī. ⁸ Bā ṭhatvā. ⁹ Bā āgatesu. ¹⁰ Bī -carito-, Bā -cāriko-. ¹¹ Bī omīti na. ¹² Bā -tīti. ¹³ Bā -ce-. ¹⁴ Ck Bī -rī, Cs -ri. ¹⁵ Cks -ka, Bā araññakān. ¹⁶ Cks -ra, Bī pappatān sānu-gocari. ¹⁷ Cks -rā. ¹⁸ Bā gocaraṇaṇhakān, Cs gocaraṇaṇhanakān. ¹⁹ Cks kāhasibbalāsi. ²⁰ Bā sata. ²¹ Bā -naṃ. ²² Cks ṭhā-. ²³ Bā vadati. ²⁴ Bā omīti hi. ²⁵ Bā laṭukikānān, Bī omīti pakkhīnān. ²⁶ Ck sataṃ-, Bā add pakkhīnaṃ. ²⁷ Bā -pāpādena.

Evañ ca pana vatvā so tassā puttake pādena saṁcupne-
tvā muttena pavāhetvā nadanto¹ pakkāmi. Laṭukikā² rukkhā-
sākhāya nisīditvā³ „idāni tvaṃ nadanto⁴ gaccha⁵, katipāhen'
eva me kiriyaṃ passissasi, kāyabalato nāṇabalassa mahanta-
5 tarabhāvaṃ⁶ na jānāsi, bho⁷ jānāpessāmi⁸ tan⁹“ ti taṃ santaj-
jayamānā¹ catuttham gātham āha :

1. Na h' eva sabbattha balena kiccaṃ,
balaṃ hi bālassa vadhāya hoti,
karissāmi te nāgarajā¹⁰ anatttham
10 yo me vadhi¹¹ puttake dubbalāyā 'ti. 42.

Tattha balenā 'ti kāyabalena, anatttham ti avaḍḍhim¹², yo me ti yo
tvaṃ mama dubbalāya puttake vadhi ghātesīti.

Evaṃ¹³ vatvā katipāhaṃ ekaṃ kākāṃ upatṭhahitvā tena
tutṭhena „kin te karomīti“ vuttā¹⁴ „sāmi aññaṃ me kātābbaṃ
15 n' atthi etassa pana ekacārivāraṇassa tuṇḍena paharivā tum-
hehi akkhāni bhinnāni paccāsimśamīti“ āha. Sā tena¹⁵ „sā-
dhū“ 'ti sampatichite¹⁶ ekaṃ nīlamakkhikaṃ upatṭhahi, tāya
pi „kin te karomīti“ vuttā¹⁷ „iminā kākēna¹⁸ ekacārivāraṇassa
akkhāsu bhinnesu tumhehi¹⁹ tattha āsāṭikaṃ pātitaṃ icchā-
20 mīti²⁰“ vatvā tāya pi „sādhū“ 'ti vutte ekaṃ maṇḍukaṃ
upatṭhahitvā tena „kim karomīti“ vuttā²¹ „yadā esa ekacāri-
vāraṇo andho hutvā pāṇiyaṃ pariyesati tadā pabbatamatthake
ṭhitā²² saddaṃ katvā etasmiṃ pabbatamatthakaṃ²³ abhirūḷhe²⁴
otarivā papāte saddaṃ kareyyātha, ettakaṃ ahaṃ tumbhakaṃ
25 santikā paccāsimśamīti“ āha. So pi tassā vacanaṃ sutvā
„sādhū“ 'ti sampatichhi. Ath' ekadivasāṃ kāko vāraṇassa

¹ Bīd add va. ² Bīd -kasakukikā-. ³ Bīd niliyitvā. ⁴ Cks taṃ nadanto, Bī idāni bhāvacāraṇadanto, Bī i. tāva vāraṇo nadanto. ⁵ Bī gacchantā, Bī gacchasi. ⁶ Bīd mahautabhā-. ⁷ Bīd hotu. ⁸ Cks ja-. ⁹ Bīd nan. ¹⁰ Ck Bī -ja. ¹¹ Bīd vadhi. ¹² Bīd avuḍḍhim, Bī omits av-. ¹³ Bīd sā evaṃ. ¹⁴ Bī vutta, Bī vutte. ¹⁵ Bī tena hi, omitting sā, Bī so tena hi. ¹⁶ Bī -cchitvā, Bī -cchitato. ¹⁷ Bī vutte. ¹⁸ Bī kākēna. ¹⁹ Ck -he, Ck -hesu corr. to -he. ²⁰ Cks -mi, omitting ti. ²¹ iminā kākēna - - vuttā wanting in Bī. ²² Bī ti, Bī -ṭhito. ²³ Bīd -ke. ²⁴ Bīd abhirahe, Bī -rūhante.

dve pi akkhīni tuṇḍena bhindī makkhikā āsāṭikam pātesi. So
 puḷavehi khajjanto¹ vedanamatto pipāsāya abhibbhūto pāṇīyam
 pariyesamāno vicari. Tasmim kāle maṇḍūko pabbatamatthake
 ṭhatvā saddam akāsi. Vāraṇo „ettha pāṇīyam bhavissatīti“
 pabbatam abhirūhi². Atha maṇḍūko otarivā papāte ṭhatvā⁵
 saddam akāsi. Vāraṇo „ettha pāṇīyam bhavissatīti“ papātā-
 bhimukho gacchanto pavaṭṭetvā³ pabbatapāde pativā jīvitak-
 khayam pāpunī. Laṭukikā tassa natabbhavam űatvā „ditṭhā
 me paccāmittassa piṭṭhīti“ hatṭhatuṭṭhā tassa khandhe cam-
 kamitvā yathākamman gatā.¹⁰

Satthā „na bhikkhave kenaci saddhim veram nāma kātabbam,
 evaṃbalasampannam nāma vāraṇam ime cattāro janā ekato hutvā
 jīvitakkhayam pāpesun“ ti

5. Kākaṇ ca passa laṭukikam maṇḍukam nīlamakkhikam,
 ete nāgam aghātesum, passa verassa verinam,¹⁵
 tasmā hi⁴ veram⁵ na kayirātha api yena ca kenacīti⁴³.

imam abhisambuddhagātham vatvā jātakam samodhānesi:

Tattha passā⁶ ti aniyāmitāḷaṇam⁷ etaṃ, bhikkhū⁸ pana sandhāya vut-
 tattā passatha bhikkhave ti vuttam hoti, ete ti ete cattāro ekato hutvā, aghā-
 tesun ti⁹ vadhimsu, passa verassa verinan¹⁰ ti passatha verikānam ve-²⁰
 rassa¹¹ gatin ti attho.

„Tadā ekacārihatthi Devadatto ahosi, yūthapati pana aham
 evā“¹ ti. Laṭukikajātakaṃ¹².

8. Culladhammapāḷajātaka.

Ahameva dūsiyā bhūnahatā ti. Idam Satthā Veḷuvane²⁵
 viharanto Devadattassa vadhāya parisakkanam ārabha kathesi. Añ-
 ñesu jātakesu Devadatto Bodhisattassa tāsamattam pi kātum nāsakki¹³,

¹ Bā puḷavake parikhajjante. ² Bā -rūyhi. ³ Bā parigalitvā, Bī anivattetvā
 uparigalitvā. ⁴ Bī omits hi. ⁵ Cks veran. ⁶ Cks vassā. ⁷ Bī aniyāmatvā
 ala-, Bā aniyamitvā āla. ⁸ Cks -u. Bā bhikkhunam. ⁹ Cks -sum, omitting ti.
¹⁰ C -nam, omitting ti. ¹¹ Cks verissa. ¹² Bā add sattaman. ¹³ C Bī na-.

imasmiṃ pana Culladhammapālajātake¹ Bodhisattassa sattamāsikakāle
 hatthapāde ca sīsaṃ ca chindāpetvā² asīmālaṃ³ nāma kāresi⁴, Dad-
 darajātake⁵ gīvaṃ valitvā⁶ māretvā uddhane maṃsaṃ pacitvā khādi,
 Khantivāḍijātake dvihi kasāpahārasahashehi⁷ tālāpetvā⁸ hatthapāde
 5 ca kaṇṇanāsaṃ ca chedāpetvā jaṭasu gaḥetvā kaḍḍhāpetvā uttānakam
 nipajjāpetvā udare⁹ pādena paharitvā gato, Bodhisatto taṃ divasaṃ
 eva¹⁰ jīvitakkhayaṃ pāpuṇi, Cullanandakajātake¹¹ pi Vevaṭṭiyakapi-
 jātake¹² pi mārāpesi¹³ yeva, evaṃ esa dīgharattaṃ vadhāya pari-
 sakkanto Buddhakāle pi parisakki¹⁴ yeva. Ath' ekadivasaṃ dhamma-
 10 sabhāyaṃ kathaṃ samuṭṭhāpesuṃ: „ūvuso Devadatto Buddhānaṃ
 maraṇattham eva upāyaṃ karoti, 'Sammāsambuddhaṃ mārāpessāmīti'
 dhanuggahe payojesi silaṃ pavijjhi Nālāgiriṃ vissajjāpesiiti". Satthā
 āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā" ti
 pucchitvā „imāya nāma" 'ti vutte „na bhikkhave idān' eva pubbe p'
 15 esa mayhaṃ vadhāya parisakkat' eva, idāni pana tāsamattam pi
 kātuṃ na sakkoti¹⁵, pubbe maṃ Dhammapālakumārakāle¹⁶ attano
 puttaṃ samānaṃ jīvitakkhayaṃ pāpetvā asīmālaṃ¹⁷ nāma kāresīti"
 vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasīyaṃ Mahāpatāpe nāma rajjaṃ kārente
 20 Bodhisatto tassa aggamahesiyā Candādeviyā kucchimhi nibbatti.
 Dhammapālo ti 'ssa nāmaṃ kariṃsu. Tam enaṃ sattamāsika-
 kāle mātā gaṇḍhodakena nahāpetvā alaṃkaritvā kilāpayamānā
 nisinnā¹⁸. Rājā tassā vasanaṭṭhānaṃ agamāsi. Sā puttaṃ
 kilāpayamānā puttasiṇheṇa samappitā hutvā rājānaṃ passi-
 25 tvāpi na utṭhahi. So¹⁹ cintesi: „ayaṃ idān' eva tāva puttaṃ
 nissāya mānaṃ karoti maṃ kismiñci na maññati, putte pana
 vadḍhante²⁰ mayi manusso ti pi²¹ saññaṃ na karissati, idān'
 eva naṃ ghāṭessāmīti" so nivattetvā²² rājāsane nisīditvā „attano
 vidhānena āgacchatū" 'ti coraghātaṃ pakkosāpesi. So

¹ Bīd cūla-. ² Bīd chedā-. ³ Ck asīmālan, C^o asīmālan corr. to -lakan, Bīd -lakan. ⁴ Bī akāsi. ⁵ Ck saddadaddarājā-, C^o daddura-, Bī dadarājā-. ⁶ Bīd gaḥetvā. ⁷ Bī kasāpīpahāra-, Bīd kasāhipahāra-. ⁸ Ck Rā tālā-, C^o tālā corr. to tālā-. ⁹ Bīd ure. ¹⁰ Bīd yeva. ¹¹ Bī cūlanandika-, Bīd cūlanandiya-. ¹² Bīd mahākapi-. ¹³ Bīd māresi. ¹⁴ Bīd -kkati. ¹⁵ Ck^s sakkontoti. ¹⁶ Bīd cūla-dhamma-. ¹⁷ Bīd -lakan, C^o -lan. ¹⁸ Bīd nisīdi. ¹⁹ Ck^s omit so. ²⁰ Ck re-peats vadḍhante. ²¹ Bīd omits pi. ²² samappitā - - nivattetvā wanting in Bī.

kāsāyavatthanivatto rattamālādharo parasuṃ¹ amse ṭhapetvā upadhānaghaṭikam ādāya āgantvā rājānam vanditvā „kiṃ karomi devā“² 'ti atṭhāsi. „Devīyā sirigabbham gantvā Dhammapālam ānehīti“³. Devī pi rañño kujjhitvā nivattanabhāvaṃ⁴ ñatvā Bodhisattam ure nipajjāpetvā rodamānā nisīdi. Coraghātako gantvā tam piṭṭhiyaṃ paharitvā hatthato kumāraṃ⁵ acchinditvā⁶ ādāya rañño santikam āgantvā⁷ „kiṃ karomi devā“⁸ 'ti āha. Rājā „ekam phalakam āharāpetvā purato nikkhipāpetvā idha naṃ nipajjāpehīti“⁹ āha. So tathā akāsi. Candādevī pi puttassa pacchato va paridevamānā āgamchi¹⁰. Puna coraghātako „kiṃ karomi devā“¹¹ 'ti āha. „Dhammapālassa hatthe chindā“¹² 'ti¹³. Candā devī „mahārāja mama putto satta-māsiko bālako na kiñci jānāti, n' atth' etassa¹⁴ doso, doso pana honto mayi¹⁵ bhaveyya, tasmā mayhaṃ hatthe chindāpehīti“¹⁶ imam attham pakāsentī¹⁷ paṭhamam gātham āha: 15

1. Aham eva dūsiyā bhūnahatā rañño Mahāpatāpassa, pamuñcantu¹⁸ Dhammapālam, hatthe me deva chedehiti. 44.

Tattha dūsiyā ti dūsikā, tumhe disvā anuṭṭhamamānā¹⁹ dosakarikā²⁰ ti attho, dūsikā ti pi pātho ayam ev' attho, bhūnahatā ti hatabhunā hata-vaḍḍhīti attho, rañño ti idaṃ dūsiya ti padena yojetabbaṃ, ahaṃ rañño Mahāpatāpassa aparādhakarikā²¹ na²² kumāro, tasmā niraparādham etaṃ bālakaṃ muñcantu²³ Dhammapālam, sace hi²⁴ hatthe chedāpetukāmo dosakarikāya hatthe me²⁵ deva chedehiti, ayam ettha attho.

Rājā coraghātakam olokesi. „Kiṃ karomi devā“²⁶ 'ti. „Pa-paṇcam akatvā hatthe chindā“²⁷ 'ti. Tasmim khane coraghātako tikhiṇaparasuṃ²⁸ gaḷetvā kumārassa taruṇavaṃsakalīre²⁹ 25

¹ so all four MSS. ² Bī ānesīhīti, Bđ ēnehīti, both add āha, Ckk ānesīti. ³ Bīd nivattanabhā-. ⁴ Ck -ro, C^s māro corr. to kumāraṃ. ⁵ Bī acchinditvā, Ck acchitvā, C^s omits acchinditvā. ⁶ Bīd gantvā. ⁷ Ck -esīti. ⁸ so Cks; Bīd āgacchi. ⁹ Bđ adds āha. ¹⁰ Bđ nattheva tassa. ¹¹ Ck deso so pana mayi honto mayi, Bī doso mayhaṃ doso pana mahanto pi mayi. ¹² Ck Bīd -ti, C^s -sesi corr. to -seti. ¹³ Ck Bī muñcatu, Bđ etaṃ mañcatu. ¹⁴ Ck -na, C^s anuṭṭhamamānam corr. to anuṭṭhaha-, Bī na uccamānā, Bđ anuṭṭhamānā corr. to anuṭṭhaha-. ¹⁵ Cks dosanikā-. ¹⁶ Bī -dhikā, Bđ -dhakā. ¹⁷ Bīd nāyam. ¹⁸ Bđ -ratu. ¹⁹ Bī hiṃsa. ²⁰ Bī me hatthe. ²¹ C^s Bđ -pha-. ²² C^s -kalīre corr. to -kalīre, Bī -kalīraṃ, Bđ -kalīre.

viya dve hatthe chindi. So¹ hatthesu chijjāmaṇesu n' eva
 rodi na paridevī, khantiṃ ca mettaṃ² ca purecārikaṃ katvā
 adhivāsesi. Candā pana devī chinna-hatthakoṭṭim³ ucchaṅge
 katvā lohitalittā paridevamānā vicarati. Puna coraghātako
 5 „kiṃ karomi devā“ 'ti pucchi. „Dve pi pāde chindā“ 'ti.
 Taṃ sutvā Candā dutiyaṃ gātham āha:

2. Aham eva dūsiyā bhūnahatā rañño Mahāpatāpassa,
 pamuñcantu⁴ Dhammapālaṃ, pāde me deva chedehīti. 45.

Tatth' adhippāyo purimanayen' eva vedītabbo.

10 Rājāpi puna coraghātakaṃ ānāpesi. So ubho pi pāde
 chindi. Candā devī pāde pi ucchaṅge katvā lohitalittā pari-
 devamānā „sāmi Mahāpatāpa, chinna-hatthapādā nāma dārakā
 mātaraṃ posetabbā honti, ahaṃ bhatin katvā mama puttakaṃ
 posessāmi, dehi me etaṃ“ ti āha. Coraghātako „kiṃ deva
 15 katā⁵ rājānā⁶, niṭṭhitaṃ mama kiccaṃ“ ti pucchi. „Na tāva
 niṭṭhitaṃ“ ti. „Atha kiṃ karomīti“. „Sīsam assa chindā“ 'ti.
 Tato⁷ Candā⁸ tatiyaṃ gātham āha:

3. Aham eva dūsiyā bhūnahatā rañño Mahāpatāpassa,
 pamuñcantu⁴ Dhammapālaṃ, sīsam me deva chedehīti 46.

20 vatvā ca pana⁹ attano sīsam upanesi¹⁰. Puna coraghātako
 „kiṃ karomi devā“ 'ti pucchi. „Sīsam assa chindā“ 'ti. So
 sīsam assa chinditvā „katā deva rājānā¹¹“ 'ti pucchi. „Na
 tāva katā“ ti¹². „Atha kiṃ karomīti“. „Asitundena naṃ¹³
 paṭicchitvā¹⁴ asimālaṃ¹⁵ nāma kārohīti“. So tassa kalevaraṃ¹⁶
 25 ākāse khipitvā asitundena¹⁷ paṭicchitvā¹⁸ asimālaṃ¹⁹ nāma
 katvā mahātale vippakiri. Candā Bodhisattassa maṃsaṃ uc-
 chaṅge katvā mahātale paridevamānā²⁰

¹ C^o Bī omīti so, C^o Bīd add dvīsu. ² Bīd mettīm. ³ C^o -ṭiyaṃ, Bīd -ṭi. ⁴

C^o muñcantu, Bī etaṃ muñcantu, Bīd etaṃ muñcantu. ⁵ Bī kathā, Bīd kataṃ. ⁶

C^o -nā, Bī rājā jānā, Bīd rājānaṃ, C^o rājā jānā. ⁷ Bīd taṃ sutvā. ⁸ Bīd add devī.

⁹ Bī adds sā. ¹⁰ Bīd -nāmesī. ¹¹ C^o Bī -nā, C^o -nā corr. to nā. ¹² C^o omīti ti.

¹³ C^o taṃ, ¹⁴ Bīd sampa- ¹⁵ C^o -lan. ¹⁶ C^o kale- corr. to kaḷe-, Bīd kaḷe-.

¹⁷ Bī adds naṃ. ¹⁸ Bīd sampa-. ¹⁹ C^o -lan. ²⁰ Bīd add imā gāthā abhāsi.

4. Na ha' nūn' imassa rañño mittāmaccā ca vijjare suhadā
ye na vadanti rājānaṃ: mā ghātayi orasaṃ² puttāṃ: 47.

5. Na ha' nūn' imassa rañño mittā nātī ca vijjare suhadā
ye na vadanti rājānaṃ: mā ghātayi atrajaṃ³ puttā⁴ ti 48.

imā gāthā abhāsi.

5

Tattha mittāmaccā ca vijjare sahadā ti nūna assa⁵ rañño nātī-
dalhamittā⁶ vā sabbakiccesu⁷ sahabhāvino⁸ amaccā vā muduhadayatāya suhadā
vā keci na vijjanti, ye na vadantīti ye adhunā imaṃ rājānaṃ āgantvā attano
piyaputtāṃ mā ghātayīti na vadanti imaṃ rājānaṃ na paṭisedhenti te u' atthi
yevā⁹ 'ti maññe, dutiyagāthāya⁹ nātīti nātakā.

10

Imā ca¹⁰ pana dve gāthā vatvā Candā devī ubhohi hat-
thehi hadayaṃsaṃ dhārayamānā tatiyaṃ gāthā āha¹¹

6. Candanasārānulittā¹² bāhā chijjanti Dhammapālassa
dāyādassa¹³ pathavyā, pāṇā me deva rujjhantīti. 49.

Tattha dāyādassa pathavyā ti pitu santakāya cāturantāya¹⁴ pathaviyā¹⁵
dāyādassa lohita-candanasārānulittā¹⁵ hatthā chijjanti pādā chijjanti sīsāṃ chij-
jati, asīmālako si¹⁶ kato tava vaṃsaṃ pacchinditvā gato si dānīti evaṃ ādini
vippalapantī¹⁷ evaṃ āha, pāṇā me deva rujjhantīti¹⁸ deva mayham pi
imaṃ sokaṃ dhāretuṃ asakkontiā jīvitaṃ nirujjhatīti¹⁹.

Tassā evaṃ paridevamānāya eva²⁰ dayhamāne veluvane²⁰
velu viya hadayaṃ phalitaṃ²¹, tatth' eva²² jīvitaṃ khayāṃ
pattā. Rājāpi pallaṃke²³ thātum²⁴ asakkonto mahātale pati,
padaraṃ²⁵ dvidhā chijji²⁶, so tato pi bhūmiyaṃ pati. Tato
catunahutādhikāni dviyojanasatasahasabahalāpi ghanapaṭhavi
tassāguṇaṃ dhāretuṃ asakkonti²⁷ bhijjitvā vivaraṃ adāsi,²⁵
avīceto jalā utthāya kuladattikena kambalena parikkhipantī

¹ Bā hi. ² Ck Bā -sa. ³ Bī atraja. ⁴ Cks puttāṃ, and insert here the follow-
ing verse. ⁵ Bīd imassa. ⁶ Bī ati-, Bā mittatīdalha-. ⁷ Bī adds avāvatā. ⁸
Bā adds pi. ⁹ Bīd -yaṃ. ¹⁰ Bīd omit ca. ¹¹ Cks omit here verse 6. ¹²
Cks -naraśānu-, Bī -nasāraṇu-. ¹³ Cks da-. ¹⁴ Ck Bīd ca-, C^s ca- corr. to
cā-. ¹⁵ Cks -sārānultā. ¹⁶ Bā pi. ¹⁷ Bīd vilapanti ¹⁸ Ck rujjan-. ¹⁹ Ck ru-
njjhamtīti, C^s runijjhamtīti corr. to niru-, Bī nirujjhamtīti. ²⁰ Bīd evaṃ. ²¹
Cks pa-, Bī phā-. ²² Bī tattheva sā, Bā sā tattheva. ²³ Bā -kena. ²⁴ Bī
dhāretum, Bā sandhāretum. ²⁵ Bī -raphalakaṃ ²⁶ Bīd bhijji. ²⁷ Cks Bī
-ti, Bā -to.

viya taṃ gaheṭvā avīcimhi khipi. Candāya ca Bodhisattassa
ca amaccā sarīrakiccaṃ karimāsu.

Satthā imaṃ desanaṃ¹ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā
rājā Devadatto ahosi, Candā Mahāpajāpatī. Dhammapālakumāro pana
5 aham evā“² ti. Cūladhammapālajātakaṃ.

9. Suvannamigajātaka.

Vikkama re mahāmiga³ ti. Idam Satthā Jetavane vi-
haranto Sāvattthiyaṃ ekaṃ kuladhītaraṃ ārabba kathesi. Sā
kira Sāvattthiyaṃ dvinnāṃ aggasāvakaṇaṃ upatthākakulassa dhītā
10 saddhā pasannā Buddha-nāṃikā dhammamāṃikā saṅghamāṃikā ācāra-
sampaṇṇā paṇḍitā dānādipuṇṇābhīratā. Taṃ aṇṇaṃ Sāvattthiyaṃ
eva samānajatikaṃ micchādiṭṭhikakulaṃ⁴ vāresi. Ath' assā⁵ mātā-
pitaro „amhākaṃ dhītā saddhā pasannā tīṇi ratanāni mamāyati dānā-
dipuṇṇābhīratā. tume micchādiṭṭhikā, imissāpi⁶ yathāruciya dānaṃ⁷
15 dātum dhammaṃ vā sotum vihāraṃ vā gantum sīlaṃ vā rakkhitum
uposathaṃ vā kātum na dassatha, na mayaṃ tumhākaṃ dassāma⁸,
attano sadisā micchādiṭṭhikakulā va“ kumārikaṃ gaṇhathā“⁹ ti āhaṃsu.
Tehi paṭikkhittā¹⁰ „tumhākaṃ dhītā amhākaṃ gharaṃ gantvā yathā-
dhippāyeva sabbam etaṃ karotu. mayaṃ na vāressāma, detha no
20 etan“ ti vatvā „tena hi gaṇhathā“¹¹ ti vuttā bhaddakena nakkhat-
tena maṅgalakiriyaṃ katvā taṃ attano gharaṃ nayimāsu. Sā vattā-
cārasampaṇṇā putidevatā ahosi, sassusasaṃvattāni¹² katā¹³ eva honti¹⁴.
Sā ekadivasaṃ sāmikaṃ āha: „icchāmi“ ahaṃ ayyaputta amhākaṃ
kulūpakattherānaṃ dānaṃ dātum“ ti. „Sādhū bhadda yathājjhāsayena
25 dānaṃ dehitī“. Sā ekadivasaṃ¹⁵ there nimantāpetvā mahāsakkā-
raṃ¹⁶ katvā paṇitabhojanena¹⁷ bhojetvā ekamantaṃ nisīditvā „bhante
imaṃ kulaṃ micchādiṭṭhikaṃ assaddhaṃ, tiṇṇaṃ ratanānaṃ guṇaṃ na
jānāti¹⁸, sādhū ayyā yāva imaṃ kulaṃ tiṇṇaṃ ratanānaṃ guṇaṃ
jānāti“¹⁹ tāva idh' eva bhikkhaṃ gaṇhathā“²⁰ ti āha. Therā adhiyā-
30 setvā tattha nibaddhaṃ bhūjanti. Puna²¹ sāmikaṃ āha: „ayyaputta

¹ *Bd* dhammade-. ² *Ck* culla-, *Bd* add aṭhamāni. ³ *Cs* *Bī* -kaṃku-. ⁴ *Bd*
assa corr. to assā, *Cks* assa. ⁵ *Ck* -ssāmi, *Cs* omits pi. ⁶ *Bd* add vā. ⁷ *Bd*
dema. ⁸ *Bd* sadisaṃ - - kulaṇca. ⁹ *Bī* -ttāpi. ¹⁰ *Bd* gaṇhathā, *Bī* gaṇhā. ¹¹
Bd -raṇāṃikava-. ¹² *Bd* katvā vihāsi. ¹³ *Bd* omit eka-. ¹⁴ *Bd* mahantaṃ
sa-. ¹⁵ *Bd* -janaṃ. ¹⁶ *Cks* jānanti ¹⁷ *Bī* adds sā.

therā idh' eva¹ nibaddhaṃ āgacchanti, kiṃkāraṇā tumhe na pas-
sathā" ti. Taṃ sutvā² „sādhu passissāmīti“ vutte sā punadivase
therānaṃ bhattakiccapariyosāne tassa ārocesi. So upasaṃkamitvā
thereli saddhiṃ paṭisanthāraṃ katvā ekamantaṃ nisīdi. Ath' assa
dhammasenāpati dhammakathaṃ kathesi. So therassa dhammakathāya 5
c' eva iriyāpathe³ ca pasiditvā tato paṭṭhāya therānaṃ nisīdanāsaṇaṃ
paññāpeti⁴ pāṇiyaṃ ca parissāveti⁵, antarabhatte dhammakathaṃ su-
ṇāti. Tassāparabhāge⁶ micchādīṭṭhi bhijji. Ath' ekadivasam thero
tesaṃ dvinnam pi dhammakathaṃ kathento saccāni pakāsesi, sacca-
pariyosāne ubho pi⁷ sotāpattiphale putiṭṭhahiṃsu. Tato paṭṭhāya 10
tassa mātāpitara ādiṃ katvā antamaso dāsakammakarāpi sabbe pi⁸
micchādīṭṭhiṃ bhinditvā buddhadhammasaṃghamaṃmakā⁹ yeva jātā.
Ath' ekadivasam sā dārikā attano¹⁰ sāmikaṃ¹¹ āha: „ayyaputta, kiṃ
me gharāvāsena, icchāṃ' ahaṃ pabbajitun“ ti. So „sādhu bhadde,
aham pi pabbajissāmīti“ mahantena parivārena taṃ bhikkhuni pas- 15
sayam¹² netvā pabbājetvā sayam pi Satthāraṃ upasaṃkamitvā pab-
bajjam yāci. Taṃ Satthā pabbājesi, pacchā¹³ upasampādesi. Te
ubho pi vipassitvā¹⁴ nacirass' eva arahattaṃ pāpuṇiṃsu. Ath' eka-
divasam dhammasabhāyaṃ kathaṃ samuṭṭhāpesuṃ: „āvuso asukā nāma
daharabhikkhunī attano c' eva¹⁵ paccayā jātā sāmikassa ca, ubho 20
pi¹⁶ pabbajitvā vipassitvā¹⁷ arahattaṃ pāpuṇiṃsu¹⁸“ ti. Satthā āgan-
tvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti puc-
chitvā „imāya nāma“ 'ti vutte „na bhikkhave idān' eva tāva esā
sāmikaṃ rāgapāsā mocesi, pubbe p' esā porāṇakapaṇḍite pana mara-
ṇapāsā¹⁹ mocesi“ vatvā tuṇhī ahoṣi, tehi yācito²⁰ atitāṃ āhari: 25

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente
Bodhisatto Himavante migayoniyaṃ nibbattitvā²¹ vayap-
patto abhirūpo ahoṣi pāsādiko²² suvaṇṇavaṇṇo lākhāparikamma-

¹ Bā idha. ² Bā omit t. s. ³ Bā -thesu. ⁴ Ck nisīdanā, Cks omit paññā-
peti. ⁵ Bī tato yathā therānaṃ āsaṇaṃ paññāpeti pāṇiyaṃ parissāveti, Bā tato
p. th. āsaṇaṃ paññāpeti pāṇiyaṃ parissāveti. ⁶ Bī tassa ca āp-, Bā tassa ap-.
⁷ Bā adds jāyampatikā. ⁸ Bā omit pi. ⁹ Cks -mikā. ¹⁰ Bā omit attano. ¹¹
Cks -kassa. ¹² Ck -passamiyaṃ, Bī bhikkhūniupanissayaṃ, Bā bhikkhūniupasa-
yaṃ. ¹³ Bā omit pacchā. ¹⁴ Bī vipassanaṃ vadhetvā, Bā v. bhāvetvā va-
dhetvā. ¹⁵ Ck ce? Bā yeva. ¹⁶ Bī attano nāpi, Bā attano. ¹⁷ Bā omit v. ¹⁸
Bī a pattā tammi pāpesi, Bā a. patvā taṃ nibbānaṃ pāpesi. ¹⁹ Cks vutte idānī
bhikkhave esā sāmikaṃ rāgapāsena mocesi porāṇakapaṇḍitā naṃ maraṇapāsena.
²⁰ Bā omit tuṇhī - - to. ²¹ Cks -etvā. ²² Bā add dassaniyo.

katehi¹ viya hatthapādehi rajatadāmasadisehi visāṇehi maṇi-
 guḷapatibhāgehi² akkhīhi³ rattakambalabheṇḍusadisena⁴ mu-
 khena ca samannāgato. Bhariyāpi 'ssa migi⁵, sāpi⁶ abhirūpā
 ahosi⁷. Te samaggā sammodamānā vasimsu⁸. Asītisahassa-
 5 vicittamigā Bodhisattaṃ upatṭhahimsu. Tesu evaṃ vasantesu eko
 migaluddako⁹ migavīthisu pāsāṃ¹⁰ oḍḍesi¹¹. Ath' ekadivasāṃ
 Bodhisatto migānaṃ purato gacchanto pādena pāse bandhi-
 tvā¹² „chindissāmīti“ ākaḍḍhi cammaṃ chindi¹³, puna ākaḍḍhi
 maṃsaṃ¹⁴ chindi¹⁵, puna ākaḍḍhi nahāruṃ¹⁵ chindi¹³, pāso¹⁶
 10 atṭhiṃ āhacca atṭhāsi. So pāsāṃ chindituṃ asakkonto maraṇa-
 bhayena tajjito baddharāvaṃ¹⁷ ravi. Taṃ sutvā bhītā miga-
 gaṇā palāyimsu¹⁸. Bhariyā pan' assa palāyitvā migānaṃ
 antaraṃ¹⁹ oloketi Bodhisattaṃ²⁰ adisvā „imaṃ bhayaṃ may-
 haṃ sāmikassa²¹ uppannaṃ bhavissatīti“ vegena tassa san-
 15 tikaṃ gantvā assumukhī rodamaṇā²² „sāmi tvaṃ hi²³ mahab-
 balo, kiṃ esa pāsāṃ sandhāretuṃ na sakkhissasi, vegam
 janetvā chindāhi naṃ“ ti tassa ussāhaṃ janenti²⁴ paṭhamam
 gātham āha:

1. Vikkama re mahāmiga, vikkama re haripada,
 20 chinda vārattikaṃ pāsāṃ, nāhaṃ ekā vane rame ti. 50.

Tattha vikkamā 'ti parakkama²⁵ ākaḍḍhā 'ti attho, re ti āmantane nipāto,
 haripadā²⁶ 'ti tassa pādato paṭṭhaya sakalasariraṃ suvaṇṇavaṇṇattā²⁷, ayaṃ
 pana gāraven' evaṃ āha, nāhaṃ ekā vane rame ti ahaṃ tava²⁸ vinā ekkā²⁹
 hutvā vane na samissāmi, tiṇḍakam pana aggahetvā sussitvā marissā-
 25 mīti dasseti.

¹ Bīd lākhārasapari-. ² Bīd -gulikapa-, Bīd maṇikulikāpa-. ³ Ck adda ca. ⁴
 Bīd kambalagenḍu-. ⁵ Bīd taruṇamigī ⁶ Bīd omīti sāpi. ⁷ Bīd adda dassa-
 niyā, Bīd pāsādiko. ⁸ Bīd te samaggavāsāṃ vasimsu. ⁹ Cks tesu evaṃ te eko
 migaluddako, Bīd tadā luddakā in the place of tesu - - ko. ¹⁰ Bīd pāse. ¹¹
 Bīd oḍḍesum, Bīd oḍḍesum. ¹² Bīd bahhitvā. ¹³ Bīd chijji. ¹⁴ Bīd punāka-
 dhaṇṭassa maṃsaṃ. ¹⁵ Bīd -ru. ¹⁶ Cks pāsonā, Bīd pāso a. ¹⁷ Bīd bandha-
 ravaṃ. ¹⁸ Bīd -to -ṇo palāyi. ¹⁹ Bīd -re. ²⁰ Bīd taṃ. ²¹ Bīd piyāsā-. ²²
 Ck -no, C -nā corr. to ṇo. ²³ Bīd pi. ²⁴ all MSS. -ti. ²⁵ Cks paravik-. ²⁶
 Ck Bīd -pā-. ²⁷ C -ttāya, Bīd te suvaṇṇapāda sakalasariraṃ pi tassa suvaṇṇa-
 vaṇṇam. ²⁸ Bīd tayā. ²⁹ Cks ekako.

Taṃ sutvā Bodhisatto¹ dutiyaṃ gātham āha:

2. Vikkamāmi na pāremi² bhūmiṃ sumbhāmi³ vegasā,
dalho vārattiko pāso pādam me parikantatīti. 51.

Tattha vikkamāmīti bhaddo ahaṃ viriyaṃ karomi, na pāremīti⁴ pāsaṃ pana chinditum na sakkomīti attho, bhūmiṃ sumbhāmīti⁵ api nu chin- 5
deyyaṃ⁶ ti pāde bhūmiṃ paharāmi⁶ vegena, parikantatīti⁷ cammāḍiṇi chin-
danto samantā kantati.

Atha naṃ migī „sāmi, mā bhāyi, ahaṃ attano balena
luddaṃ⁸ yācitvā mama⁹ jīvitam pi datvā¹⁰ tava jīvitam āha-
rissāmīti¹¹“ Mahāsattaṃ assāsetvā lohitalittaṃ Bodhisattaṃ 10
pariggahetvā atthāsi. Luddako pi asiṃ ca sattiṃ ca gahetvā
kapputtānaggi viya āgacchi¹². Sā taṃ disvā „sāmi, luddako
āgacchati, ahaṃ attano balena¹³ tava mocetum karissāmi, tvaṃ
mā bhāyīti“ migam assāsetvā luddassa¹⁴ paṭipathaṃ¹⁵ gantvā
paṭikkamitvā ekamantaṃ tthitā taṃ vanditvā „sāmi mama 15
sāmiko suvaṇṇavaṇṇo sīlācārasampanno asītisahassānaṃ migā-
naṃ rājā“ ti Bodhisattassa guṇaṃ kathetvā migarāje tthite yeva
attano vadhaṃ yācantī tatiyaṃ gātham āha:

3. Attharassu palāsāni, asiṃ nibbaha¹⁶ luddaka,
paṭhamam maṃ hanitvāna hana pacchā mahāmigan ti. 52. 20

Tattha palāsānīti maṃsaṃ tthapanatthāya¹⁷ palāsapaṇṇāni attharassu,
asiṃ nibbaha¹⁸ 'ti asikosato asiṃ nīharā 'ti attho, luddakā 'ti dāruṇa-
kammena jīvitattā tena nāmena ālapati¹⁹.

Taṃ sutvā luddo „manussabhūtāpi attano²⁰ sāmikassa
atthāya²¹ attano jīvitam na denti²² atha tiracchānā pageva, kim 25
idan“ ti acchariyappatto „ayaṃ²³ manussabhāsāya madhurena

¹ Bīd migo. ² Bīd pādemī. ³ Bīd sumbhā-. ⁴ Bīd pāde-. ⁵ Ck nucciddeyyā, C^o nucciddeyyā, Bī nāma chindeyyā, Bī nāmacchijjeyyā. ⁶ Bīd add vegasāti. ⁷ Ck^o Bī -tati. ⁸ Bīd -akam. ⁹ Bīd tava. ¹⁰ Bīd omit mama - - datvā. ¹¹ Bīd add sace yācanāya na sakkhissāmi mama jīvitampi datvā tava j. āharissāmīti. ¹² Bīd -cchati. ¹³ Bīd balaṃ, and omit tava mocetum. ¹⁴ Bīd -akassa. ¹⁵ Ck^o paṭi-padam. ¹⁶ Bī -bāhi, Bīd -bāha. ¹⁷ Bī sathapanatthaṃ, Bīd paṭhapanatthaṃ. ¹⁸ Bīd nibbā-. ¹⁹ Bīd omit ludd - - - ti. ²⁰ Bīd -bhūtā tāva. ²¹ Ck^o satthāya. ²² Bīd paricējanti. ²³ Bīd ayaṃ pana tiracchānagatāpi sāmikassa atthāya jīvitam paricējanti in the place of atha - - - ayaṃ.

sarena katheti, ajja imissā ca patino ca¹ jīvitam dammīti² tassā³ pasannacitto⁴ catuttham gātham āha:

4. Na me sutam⁴ vā diṭṭham⁵ vā bhāsantiṃ⁶ mānusiṃ⁷ migim⁸,
tvaṃ ca bhadde sukhī hobi eso cāpi mahāmigo ti. 53.

- 5 Tattha sutam⁴ vā diṭṭham⁵ vā ti⁹ mayā ito pubbe evarūpaṃ diṭṭhaṃ
vā sutam vā n' atthi, bhāsantiṃ⁶ mānusiṃ¹⁰ migim¹¹ ti ahaṃ hi ito
pubbe mānusiṃvācena¹² bhāsantiṃ¹³ migim⁸ n' eva ca¹⁴ addasaṃ¹⁵ nāssosiṃ,
yesaṃ pana na¹⁶ me sutam⁴ vā diṭṭham⁵ vā bhāsantiṃ mānusiṃ migim¹⁷ ti
pālī¹⁸, tesaṃ yathāpālīṃ eva attho, bhadde ti laṭṭhake¹⁹ paṇḍite²⁰ upāyaku-
10 sale²¹, iti tam ālapitvā ca²² pana²³ eso cāpi mahāmigo ti dve pi janā²⁴
sukhā niddukkhā hotthā²⁵ ti tam²⁵ sammassāsetvā so luddako Bodhisattassa san-
tikanā gantvā vāsiyā sammapāsāṃ chinditvā pade laggitaṃ pāsāṃ²⁶ saṇikanā²⁷
nīharitvā cammehi cammaṃ mānasehi mānsaṃ nahārūhi nahārūṇi²⁸ paṭipādetvā
pādaṃ hatthena parimajji, tam khaṇaṃ yeva²⁹ Mahāsattassa pūritapāramitā-
15 nubhāvena³⁰ luddassa mettacittanubhāvena ca migiyā³¹ mettadhammanubhāvena
ca³² cammamānasaṇahārūṇi paṭipāṭiyā saṇṭhaḥimsu³³, Bodhisatto pi³⁴ sukhī
niddukkho hutvā³⁵ atthāsi³⁶.

Migī Bodhisattaṃ sukhitaṃ disvā somanassajātā luddassa³⁷
anumodanaṃ karonti³⁸ pañcamaṃ gātham āha:

- 20 5. Evaṃ luddaka nandassu saha sabbehi nātibhi³⁹
yathāham ajja nandāmi muttam disvā mahāmigan ti⁴⁰. 54.

Bodhisatto ca evaṃ cintesi: „mayhaṃ jīvitaṃ ca migiyā
ca asītisahassamigānaṃ ca jīvitaṃ iminā luddena dinnam⁴¹,
mayhaṃ avassayo jāto, mayāpi 'ssa avassayaena bhavitum vaṭ-

¹ Bī cassāpi, Bā cassā. ² Bīd omit tassā. ³ Cks -ttā. ⁴ Bī -tā. ⁵ Bīd diṭṭhā.
⁶ Bīd -ti. ⁷ Bī manussa, Bā manussi. ⁸ Bī mige. ⁹ Cks omit ti. ¹⁰ Bīd -ssi.
¹¹ Bīd -gī. ¹² Bīd -ssivacāṃ. ¹³ Bī -ti, Bā -ti, C⁸ -ti corr. to -tiṃ. ¹⁴ Bīd
omit ca. ¹⁵ Bī -si. ¹⁶ Ck omits na. ¹⁷ Cks -gan, Bī -gi. ¹⁸ Cks omit pālī.
¹⁹ so Cks, Bīd luddako. ²⁰ Bīd -to. ²¹ Bīd -lo. ²² Bīd omit ca. ²³ Bī pu-
nañce, Bā puna tañce. ²⁴ Cks Bī jano. ²⁵ Cks tassā. ²⁶ Bī laggapāsāṃ, Bā
laggapūsikāṃ. ²⁷ Bī sannikāṃ, C⁸ ghanikāṃ cor. to saṇikanā. ²⁸ Bīd nahārūṇā
nahārūṇi mānaseṇa mānsaṃ cammena cammaṃ. ²⁹ Bīd khaṇaṇñeva. ³⁰ Cks
pūritanāpā-. ³¹ Bīd -bhāvena migiyā ca. ³² Bīd omit ca. ³³ Bā nahārūmaṇsa-
sacammādīni nahārūmaṇsacammehi ghaṭṭayimsu, Bī nahārūmaṇsacammāni paṭi-
pāṭiyā ghaṭṭayīsu. ³⁴ Bīd pana, Bī omits pi. ³⁵ Bīd omit hutvā. ³⁶ Bī ahoṣi.
³⁷ Bīd -akassa. ³⁸ all four MSS. -ti. ³⁹ C⁸ Bī -hi. ⁴⁰ Bīd adds tattha lud-
dakā ti dāruṇakammakiriyāya laddhanāmasena ālabhati. ⁴¹ Bīd bodhisatto
ayaṃ luddo in the place of bodhisatto dinnam.

ṭatīti“ attano guṇajetṭhakassa bhāvena „dadantassa dātabbāṃ
yuttan“ ti gocarabhūmiyaṃ dīṭṭhaṃ ekaṃ maṇikkhaṇḍhaṃ tassā
datvā „samma ito paṭṭhāya pāṇātipātādini mā kari, iminā¹
kuṭumbāṃ saṇṭhapetvā² puttadāre³ posento⁴ dānasilādini⁵ puñ-
ṇāni karohīti“ tassa⁶ ovādaṃ datvā araṇṇaṃ pāvīsi.

Satthā imaṃ desanaṃ⁷ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā
luddo⁸ Channo ahosi, migī ayaṃ⁹ daharabhikkhunī, migarājā pana
aham evā“ ti. Suvannaṃ migajātakaṃ¹⁰.

10. Sussondijātaka.

Vāti gandho timirānaṃ ti. Idaṃ Satthā Jetavane vi- 10
haranto ukkaṇṭhitabhikkhuṃ ārabha kathesi. Taṃ hi¹¹ Satthā
„saccaṃ kira tvaṃ bhikkhu ukkaṇṭhito“ ti pucchitvā „saccaṃ“ ti
vutte „kiṃ disvā“ ti „alamkatamātugāmaṃ“ ti vutte „mātugāmo nāṃ¹
eso bhikkhu na sakkā rakkhituṃ, porāṇakapaṇḍitā supaṇṇabhavane
katvā¹² rakkhantāpi rakkhituṃ nāsakkhimsū“ ti vatvā tena yācito 15
atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Tambarājā nāma rajjaṃ kāresi.
Tassa Sussondī¹³ nāma aggamahesī ahosi uttamarūpadharā.
Tadā Bodhisatto supaṇṇayoniyaṃ nibbatti. Tasmiṃ kāle
Nāgadīpo Serumadīpo¹⁴ nāma hoti. Bodhisatto tasmiṃ dīpe 20
supaṇṇabhavane vasati. So Bārāṇasiṃ gantvā Tambarājena
saddhiṃ mānavavesena¹⁵ jūtaṃ kīlati. Tassa rūpasampattiṃ
disvā¹⁶ „amhākaṃ raṇṇā saddhiṃ evarūpo nāma mānavo¹⁷ jū-
taṃ kīlatīti“ Sussondiyā¹⁸ ārocesuṃ. Sā taṃ datṭhukāmā
hutvā ekadivasaṃ¹⁹ alamkaritvā jūtaṃ ḍaḍḍhaṃ āgantvā pari- 25

¹ Bā imaṃ. ² Bī -pento. ³ Ck -dārihi, C^s -dārādihi. ⁴ Ck posento, C^s so-
sente corr. to posente, Bī omits puttadāre posento. ⁵ Cks dānādihi. ⁶ Bā tass.
⁷ Bā dhammade-. ⁸ Bā luddako. ⁹ Bā omīti ayaṃ. ¹⁰ Bā add navamaṃ.
¹¹ Bī tañci, Bā tañhi. ¹² Bī natvā, Bā omīti katvā. ¹³ Bī susebhaddi, Bā suy-
yonandi, Cks sussonī. ¹⁴ Ck sorū-, C^s soru-, Bī serupa-, Bā seduma-. ¹⁵ Bā
mānavaka-. ¹⁶ Bī adds patīcārīkā, Bā parīcārīkā. ¹⁷ Bī vako, Bā mānavako, C^s
omīti mānavo. ¹⁸ Cks sussoniyā, Bā sayonandiyā. ¹⁹ Cks omīti ekā.

cārikānaṃ antare ʒhitā taṃ¹ olokesi. So pi devīṃ olokesi. Dve pi aññamaññaṃ paṭibaddhacittā ahesuṃ. Supaṇṇarājā attano ānubhāvena nagare vātaṃ samuṭṭhāpesi. Gehapatana-
bhayena² rājanivesanā manussā nikkhamiṃsu. So attano ānu-
5 bhāvena andhakāraṃ katvā devīṃ gahetvā ākāsenā Nāgadīpe attano bhavanaṃ pāvisi. Sussondiyā³ āgatatṭhānaṃ vā gataṭ-
ṭhānaṃ vā jānantā nāma nāhesuṃ. So tāya saddhiṃ abhi-
ramamāno gantvā rañña saddhiṃ jūtaṃ kīlati. Rañño pana Saggo nāma gandhabbo atthi. So deviyā gatatṭhānaṃ ajā-
10 nanto taṃ gandhabbaṃ āmantetvā „gaccha tāva“, sabbaṃ thalajalapathaṃ anuvaritvā deviyā gatatṭhānaṃ passā⁴ „ti uyyojesi. So paribbayaṃ gahetvā dvāragāmato paṭṭhāya vi-
cinanto Bharūkacchaṃ⁵ pāpuni. Tadā ca Bharūkacchavāṇijā nāvāya Suvannabhūmim⁶ gacchanti. So te upasaṃkamitvā
15 „ahaṃ gandhabbo, nāvāya vetanaṃ khaṇḍetvā tumhākaṃ gan-
dhabbaṃ karissāmi, maṃ pi nethā“⁷ ti āha. Te „sādhū“⁸ ti taṃ āropetvā nāvaṃ vissajjesuṃ⁹. Te sukhapayātāya nāvāya taṃ pakkositvā¹⁰ „gandhabbaṃ no karohīti“ āhaṃsu. „Ahaṃ
gandhabbaṃ kareyyaṃ, mayi pana gandhabbaṃ karonte mac-
20 chā calissanti, atha yo nāvā bhijjissatīti“¹¹. „Mānusaṃmatte¹²
gandhabbaṃ karonte“¹³ macchānaṃ calanaṃ nāma n’ atthi, karohīti“. „Tena hi mā mayhaṃ kujjhitthā“¹⁴ ti vīṇaṃ muc-
chetvā¹⁵ tantissarena gītassaraṃ anatikkamanto gandhabbaṃ akāsi. Tena saddena sammattā¹⁶ hutvā macchā caliṃsu. Ath’
25 eko makaro uppatitvā nāvāya¹⁷ patanto¹⁸ nāvaṃ bhindi. Saggo phalake nipajjitvā yathāvātaṃ gacchanto Nāgadīpe supaṇṇa-
bhavanassa nigrodharukkhassa santikaṃ pāpuni. Sussondī¹⁹ pi devī supaṇṇarājassa jūtaṃ²⁰ kīlitaṃ²¹ gatagatakāle²² vimānā

¹ Bīd naṃ, C² taṃ corr. to naṃ. ² C² -pā-. ³ Bīd suṇḍiyā. Bīd suyonaṇḍiyā, C² suṇḍiyā. ⁴ Bīd saddhi ca abhiramanto. ⁵ Bīd tāta. ⁶ Bīd dāru-. ⁷ C² -miyaṃ, Bīd -bhūmi. ⁸ Bīd viṣajjāpesuṃ. ⁹ Bīd -sāpetvā. ¹⁰ Bīd manussā-
naṃ santike, Bīd manussānaṃ santake magge. ¹¹ Bīd -to. ¹² Bīd muñcētivā. ¹³ Bīd mattā, C² samannā. ¹⁴ Bīd adda anto. ¹⁵ Bīd patharantā. ¹⁶ Bīd so saggo.
¹⁷ Bīd suyonaṇḍī. ¹⁸ C² dūtaṃ. C² dutaṃ, Bīd jutaṃ. ¹⁹ C² kīlitaṃ. ²⁰ Bīd
omīti one gata.

otaritvā velante vicarantī Saggagandhabbam¹ disvā sañjānitvā
 „katham āgato sīti“ pucchi. So sabbam kathesi. „Tena hi
 mā bhāyīti“ taṁ assāsetvā bāhāhi pariggahetvā vimānam āro-
 petvā sayanapitṭhe nipajjāpetvā samassatthakāle dibbabhojanam
 datvā dibbagandhodakena nahāpetvā dibbavatthehi acchādetvā 3
 dibbagandhapupphehi alamkaritvā puna dibbasayane nipajjā-
 petvā² evam taṁ paṭijaggamānā supannarañño āgatavelāya³
 paṭicchādetvā gatakāle tena saddhim kilesavasena abhirami.
 Tato māsaddhamāsaccayena Bārāṇasi-vāsino vāṇijā dārūdaka-
 gahanatthāya⁴ tasmim dīpe nigrodharukkhamulam⁵ sanupattā. 10
 So tehi saddhim nāvam abhiruyha Bārāṇasim gantvā rājānam
 disvā va tassa⁶ jūtakilānavelāya vīṇam gahetvā⁷ gandhabbam
 karonto paṭhamam gātham āha:

1. Vāti gandho timirānam, kusamuddo⁸ va⁹ ghosavā,
 dūre ito pi Sussondī¹⁰, Tamba kāmā tudanti man ti. 55. 15

Tattha timirānam ti timirarukkhapupphānam, taṁ kira nigrodham pari-
 vāretvā timirarukkho atthi, te sandhāy¹¹ evam vadati¹², kusamuddo¹³ ti khud-
 daksamuddo, ghosavā ti mahāravo, tass¹⁴ eva nigrodhassa santike samuddam
 sandhāy¹⁵ evam āha, ito hīti imamahā nagarā, Tambā¹⁶ ti rājānam ālapati,
 athavā Tambakāmā ti Tambena kāmītakāmā¹⁷ Tambakāmā nāma, te¹⁸ man 20
 hadaye vijjantīti¹⁹ dīpeti.

Tam sutvā supanno dutiyam gātham āha:

2. Katham samuddam atari, katham addakkhi Serumam²⁰,
 katham tassā ca tuyhañ ca ahū²¹ Sagga samāgamo ti. 56.

Tattha Seruman²² ti Serumadīpam²³

25

¹ Bīd saggam-. ² Bīd nippajjāpesi. ³ Bīd āgamana-. ⁴ Bī dārūnaggaha-. ⁵
 Bī -la, Bī -le. ⁶ Bī rañño in the place of va tassa, Bī vasantopure. ⁷ Bīd add
 rañño. ⁸ Ck kussamuddho. C^s kusasamuddo corr. to kussa-, Bī kussasamuddo.
⁹ Bīd ca. ¹⁰ Bīd suyonandī. ¹¹ Ck^s vadanti. ¹² Ck kussamuddho, C^s Bī kus-
 samuddo. ¹³ Bīd kāmītabbakāmā. ¹⁴ Bīd sā. ¹⁵ Bīd vijjhatīti. ¹⁶ Ck sor-,
 C^s sor- corr. to ser-, Bī ser-, Bīd sedu-. ¹⁷ Bīd ahū, Bīd āhu. ¹⁸ Bīd sedu-. ¹⁹
 Ck so- corr. to se-, Bīd sedu-.

Tato Saggo tisso gāthā abhāsi:

3. Bharukacca-payātānaṃ¹ vāṇijānaṃ dhanesinaṃ
makarehi bhiṇṇā² nāvā, phalaken³ aham aplaviṃ. 57.

4. Sā maṃ saṇhena mudunā niccaṃ candanagandhiniṃ
5 aṃkena uddharī bhaddā mātā puttāṃ va orasaṃ. 58.

5. Sā maṃ annena pānena vatthena sayanena ca
attanāpi ca mandakkhī, evaṃ Tamba vijānahīti. 59.

Tattha sā maṃ saṇhenā⁴ 'ti evaṃ phalakena tīraṃ uttīppaṃ maṃ samuddatīre vicaranti⁵ sā⁶ disvā mā bhāyīti saṇhena mudunā vacanena samas-
10 sāsetvā⁷ ti attho, aṃkenā⁸ 'ti bāhayugalaṃ idha aṃko⁹ ti vuttaṃ, bhaddā ti dassaniyā pāsādikā, sā maṃ annenā¹⁰ 'ti sā maṃ etena annādinaṃ santappesīti attho, attanāpi cā¹¹ 'ti na kevalaṃ annādīhi¹² eva¹³ attanāpi maṃ abhiramenti¹⁴ santappesīti dīpeti, mandakkhīti mandanayanaṃ mudunā ākārena olokanasīlā¹⁵ ti vuttaṃ hoti, mattakkhīti pi pāṭho madamattehi viya akkhīhi samannāgatā¹⁶ ti
15 attho, evaṃ Tamba¹⁷ 'ti evaṃ Tambarāja jānahīti.

Supaṇṇo gandhabbassa¹⁸ kathentass¹⁹ eva vipphaṇṇasārī hutvā „aṃ saṃ supaṇṇabbhavane vasanto pi rakkhituṃ nāsakkhiṃ, kiṃ etāya dussīlāya“²⁰ 'ti taṃ ānetvā raṇṇo datvā²¹ pakkāmi. Tato paṭṭhāya puna nāgañchi.

20 Satthā imaṃ desanaṃ²² āharitvā saccāmi pakāsetvā jātakāṃ samodhānesi: (Sacca pariyosāne ukkaṇṭhitabhikkhu sotāpatti-phale paṭiṭṭhahi) „Tadā rājā Ānando ahosi, supaṇṇarājā pana aham eva“²³ 'ti. Sussondijātakāṃ²⁴. Maṇikuṇḍalavagga paṭhamo²⁵.

¹ Bīd dāru-. ² Ck makarehamhidā, Cs makarehamabhidā corr. to -re-, Bī makarehi abhidā, Bā makarehi bhindā. ³ Cks Bī -ti, Bā -raṇ. ⁴ Bī maṃ saṇ, Bā sā maṃ, Cs omits sā. ⁵ Bīd aṃgenā. ⁶ Bīd aṃgo. ⁷ Cks Bī -dīheva, Bā -disova. ⁸ Cs -ti, Bī -manti, Bā -mati. ⁹ Ck -kena-, Bī -si, Bā -sila. ¹⁰ Bī paṭicchadētvā, Bā paṭiyādetvā. ¹¹ Bīd dhammade. ¹² Bā suyonaṇḍi, Bīd add dasamaṃ. ¹³ Bī adds tassuddānaṃ maṇikaṇḍalaṃ sujātaṃ vonasādhanaṃ ca uragā dhaṇḍakajānaṃ kāraṇiyyaṃ laṭṭacūladhapimāpātāṃ suvaṇṇamigaṃ sussesindhinti.

2. VANNĀROHAVAGGA.

1. Vaṇṇārohaḥajāta.

Vaṇṇārohenā 'ti. Idam Sattḥā Jetavane viharanto dve
 aggasāvake ārabha kathesi. Ekasmim hi samaye ubho pi ma-
 hātherā „imam antovassam suṇṇāgāram anubrūhessamā“ 'ti Sattḥā- 5
 ram āpucchitvā gaṇam pahāya sayam eva pattacīvaram¹ ādāya Je-
 tavanā nikkhamitvā ekam paccantagāmaṃ nissāya araṇṇe viharimisu.
 Aññataro pi vighāsādo therānaṃ upatṭhānaṃ karonto tatth' eva eka-
 mante vasi. So therānaṃ samaggavāsam² disvā „ime ativiya sa-
 maggā vāsanti, sakkā nu kho ete aññamaññaṃ bhinditum“ ti cintetvā 10
 Sāriputtatheram upasaṃkamitvā „kin nu kho bhante ayyena Mahā-
 moggallānatherena³ saddhim tumhākaṃ kiñci veram atthīti“ pucchi.
 „Kim panāvuso“ ti. „Esa bhante 'mama gatakāle Sāriputto nāma
 jātigottakulapadesehi vā sutagandhapāṭivedhaddhīhi vā mayā sad-
 dhim kim pahotīti' tumhākaṃ aḡaṇam eva kathetīti“⁴. Thero sitam⁵ 15
 katvā „gaccha tvaṃ āvuso“ ti āha. So parasmim pi divase Mahā-
 moggallānatheram pi upasaṃkamitvā tath' eva kathesi. So pi nam⁶
 sitam⁵ katvā „gaccha tvaṃ āvuso“ ti vatvā Sāriputtatheram upasaṃ-
 kamitvā „āvuso esa⁷ vighāsādo tumhākaṃ santike kiñci kathesi⁸“
 pucchi. „Amāvuso⁸ mayāpi saddhim⁹ kathesi, imam nīharitum vaṭṭa- 20
 tīti“. „Sādh' āvuso nīharā“ 'ti. Thero „mā idha vasīti“ accharaṃ
 paharitvā¹⁰ nīhari. Te ubho pi samaggavāsam¹¹ vasitvā Sattlu san-
 tikaṃ gantvā vanditvā nisīdimsu. Sattḥā patisanthāraṃ katvā „su-
 khena vassam vutthā¹²“ ti pucchitvā „bhante eko vighāsādo amhe¹³
 bhinditukāmo hutvā bhinditum asakkonto palāyīti“ vutte „na kho¹⁴ 25
 Sāriputta idān' eva pubbe p' esa tumhe 'bhindissāmīti' bhinditum
 asakkonto palāyīti“ vatvā tena yācito atītam āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rājjaṃ kārente
 Bodhisatto araṇṇe¹⁵ rukkhadevatā ahosi. Tadā sīhoca

¹ Cks -ram. ² Cks -ggā-. ³ Bīd -tthe-. ⁴ Bīd -sīti. ⁵ Bī hasitam. ⁶ Bīd
 omit nam. ⁷ Bī eso, Bī omits esa. ⁸ Bīd add ti. ⁹ Bī mayham pi santike
 in the place of mayāpi saddhim. ¹⁰ Bīd add tam. ¹¹ Bī samaggam, Cks -ggā-,
¹² Bī vassitvā, Bīd vasitthā. ¹³ Cks amhehi. ¹⁴ Bīd add so ¹⁵ Ck -mīna.

vyaggho ca araṇṇe pabbataguhāyaṃ vasanti. Eko sigālo te upatṭṭhahanto tesaṃ vighāsaṃ¹ khāditvā mahākāyo hutvā eka-divasaṃ cintesi: „mayā sīhavyagghamaṃsaṃ² na khāditapubbaṃ, mayā ime dve jane bhinditum vaṭṭati, tato tesaṃ kalahaṃ katvā matānaṃ maṃsaṃ khādissāmīti“ so sīhaṃ upasaṃkamitvā „kiṃ sāmi tumhākaṃ vyagghena saddhiṃ kiñci veraṃ atthīti“ pucchi. „Kiṃ pana³ sammā“ ti. „Esa bhante ‘mama’ gatakāle sīho nāma sarīravannaṇena vā ārohaparīṇāhena vā jātibalaviriyehi vā mama kalābhāgaṃ⁴ na pāpuṇāṭīti’ tumhākaṃ avannaṃ⁵ evā kathetīti“⁶. Atha naṃ sīho „gaccha tvaṃ, na eso evaṃ kathessatīti“ āha. Vyaggham pi upasaṃkamitvā eten’ eva upāyena kathesi. Taṃ sutvā vyaggho sīhaṃ upasaṃkamitvā „samma tvaṃ kira idaṇ c’ idaṇ ca vadesīti“ pucchanto paṭhamāṃ gāthā āha:

1. Vaṇṇārohena jātiyā balā nikkamanena ca
Subāhu na mayā seyyo Sudāṭha⁷ iti bhāsaṃ⁸. 60.

Tattha balā nikkamanena cā ‘ti kāyabalena c’ eva viriyabalena ca, Subāhu na mayā seyyo ti ayam Subāhu nāma vyaggho etehi kāraṇehi mayā n’ eva sadiso na uttaritaro ti saccaṃ kira tvaṃ sobhanāhi¹⁰ dāṭhāhi samannā-
gata Sudāṭha migarāja evaṃ vadesīti.

Taṃ sutvā Sudāṭho sesā catasso gāthā abhāsi:

2. Vaṇṇārohena jātiyā balā nikkamanena ca
Sudāṭho na mayā seyyo Subāhu iti bhāsaṃ¹¹. 61.
3. Evaṃ ce maṃ¹² viharantaṃ Subāhu samma dubbhasi,
na dāu’ āhaṃ tayā saddhiṃ saṃvāsam abhirocaye. 62.
4. Yo paresaṃ vacanāni saddahetha yathātathaṃ
khippaṃ bhijjetha mittasmiṃ veraṃ ca pasave bahuṃ. 63.
5. Na so mitto yo sadā appamatto
bhedāsaṃkī randham evānupassī,

¹ Bī -sādaṃ. ² Bīd -byagghānaṃ maṃsaṃ. ³ Bā omits kiṃ pa. ⁴ Bīd mama. ⁵ Bīd add pi. ⁶ Bīd agunṇaṃ. ⁷ Bīd -sīti. ⁸ Bīd -dādhā. ⁹ Ck Bīd -satīti. ¹⁰ Bīd tvaṃ bhaṇasi su, Ck tvaṃ sobhanādī. ¹¹ Bī bhāsi, Bā bhāsati. ¹² Ck evaṃ evaṃ.

yasmiṇ ca setī urasīva putto
sa ve mitto yo abhejjo parehīti¹. 64.

Tattha sammā 'ti'vayassa², dubbhasīti yadi evaṃ tayā saddhiṃ samaggavāsaṃ vasantaṃ maṃ sigālassa kathaṃ gahetvā tvaṃ dubbhasi hanitum icchasi ito dāni paṭṭhāya ahaṃ tayā saddhiṃ samvāsaṃ nābhīrocaye, yathā-
tathan ti tatvato yathāvatathan³ yathātaccchaṃ avisamvādakena ariyena vutta-
vacanaṃ saddhātabbāhi, evaṃ yo⁴ yesaṃ kesaṇeī paresaṃ vacanāni⁵ saddahethā
'ti pi attho, yo sadā appamatto ti yo niccaṃ appamatto hutvā mittassa
vissōsaṃ na deti so mitto nāma na hotīti attho, bhedaśaṃkīti ajja bhijjissati⁶
sve bhijjissatīti evaṃ mittassa bhedaṃ eva āsaṃkati, randham evānu-
passīti chiddaṃ vivaraṃ eva passanto, urasīva putto ti yasmiṇ mitte mātu
hadaye putto viya nīrasaṃko nibbhayo seti. 10

Iti imāhi catūhi gāthāhi sīhena mittaguṇe kathite vyaggho
,,mayhaṃ doso“ ti sīhaṃ khamāpesi. Te tatthi' eva' samag-
gavāsaṃ vasimsu. Sigālo pana palāyitvā aññattha gato. 15

Satthā imaṃ desanaṃ⁶ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā
sigālo vighāsādo ahosi, sīho Sāriputto, vyaggho Moggallāno, taṃ
kāraṇaṃ paccakkhato disvā tasmīṃ vane vutthadevatā⁹ ahaṃ evā 'ti.
Vaṇṇāroha jātakaṃ¹⁰.

2. Sīlavīmaṃsajātaka.

90

Sīlaṃ seyyo ti. Idaṃ Satthā Jetavane viharanto ekaṃ
sīlavīmaṃsakabrāhmaṇaṃ ārabba kathesi. Taṃ kira rājā
,,esa sīlasampanno“ ti aññehi brāhmaṇehi atirekaṃ katvā passati¹¹.
So cintesi: „kin nu kho maṃ rājā 'sīlasampanno' ti aññehi atirekaṃ
katvā passati¹¹ udāhu 'sutādhārayutto¹²' ti, vīmaṃsissāmi tāva sī-
lassa¹³ vā sutassa vā mahantabbhāvaṃ“ ti so ekadivasaṃ heraṇṇika-
phalakato kahāpaṇaṃ gaṇhi. Heraṇṇiko garubbhāvena na kiñci āha¹⁴.
Tatīyavāre pana taṃ 'vilopakkhādako¹⁵' ti gāhāpetvā raṇṇo dassetvā
,,kiṃ iminā katan“ ti vutte „kuṭumbaṃ vilumpatīti“ āha. „Saccaṃ

95

¹ Bīd paresīti. ² Bīd samma byaggha. ³ Bīd yathātathan. ⁴ Cks so. ⁵ Cks
-naṃni ⁶ Bīd omīti bhijjissati. ⁷ Bīd tattheva. ⁸ Bīd dhammade-. ⁹ Bīd ruk-
khadevatā pana. ¹⁰ Bīd add pathamaṃ. ¹¹ Cfr. supra vol. I p. 369, vol. II
p. 429, vol. III p. 100, and L. Feer in Journ. Asiat. 1875. ¹² Bīd -si. ¹³ Bī
sutādhādhārayutto, Bīd sutadharayutto. ¹⁴ Ck -mi sīlatāvassa, C -mi sīlatāvassa
corr. to tāvasīlassa. ¹⁵ Bīd add dutiyavāre na kiñci āha. ¹⁶ Bīd -pacorako.

kira brāhmaṇā“ 'ti. „Na mahārāja kuṭumbaṃ vilumpāmi, mayhaṃ
 pana 'sīlaṃ nu kho mahantaṃ sutāṃ nu kho' ti kukkuccaṃ ahosi,
 sv-āhaṃ 'etesa katarāṃ nu kho mahantaṃ' ti vīmaṃsanto tayo vāre
 kahāpaṇaṃ gaṇhiṃ, taṃ maṃ esa bandhāpetvā tumhākaṃ dassesi,
 5 idāni me sutato sīlassa mahantabhāvo nāto, na me gharāvāsen' attho,
 pabbajissāṃ' ahan“ ti pabbajjaṃ anujānāpetvā gharadvāraṃ anoloke-
 tvā va Jetavanaṃ gantvā Satthāraṃ pabbajjaṃ yāci. Tassa Satthā
 pabbajjaṃ ca upasampadaṃ ca dāpesi. So acirūpasampanno vipassitvā
 aggaphale patitṭhahi. Dhammasabhlāyaṃ kathaṃ samutṭhāpesuṃ:
 10 „āvuso asukabrāhmaṇo attano sīlaṃ vīmaṃsitvā pabbajito vipassitvā
 arabhattaṃ patto“ ti. Satthā agantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave eta-
 rahi kathāya sammisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāma“ 'ti vutte „na
 bhikkhave idāni' ayam eva pubbe paṇḍitāpi sīlaṃ vīmaṃsitvā pabba-
 jītvā attano patitṭhaṃ kariṃsu yevā“ 'ti vatvā atītaṃ āhari:

15 Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente
 Bodhisatto brāhmaṇakule nibbattitvā vayappatto Takkasi-
 lāyaṃ² sabbasippaṃ³ uggaṇhitvā Bārāṇasiṃ⁴ gantvā⁵ rājānaṃ
 passi. Rājā tassa purohitatṭhānaṃ adāsi. So pañcasīlāni
 rakkhati. Rājā⁶ naṃ 'sīlavā' ti gaṇuṃ katvā passati. So
 20 cintesi: „kin nu kho rājā 'sīlavā' ti maṃ gaṇuṃ⁷ katvā pas-
 sati udāhu sutādhārayutto“ ti sabbaṃ paccuppannavatthu-
 sadisaṃ eva, idha pana so brāhmaṇo „idāni me sutato sīlassa
 mahantabhāvo nāto“ ti vatvā imā pañca gāthā abhāsi:

1. Sīlaṃ seyyo sutāṃ seyyo iti me saṃsayo ahū,
- 25 sīlaṃ eva sutā seyyo iti me n' atthi saṃsayo. 65.
2. Moghā jāti ca vaṇṇo ca, sīlaṃ eva kir' uttamaṃ,
 sīlena anupetassa suten' attho na vijjati. 66.
3. Khattiyo ca adhammaṭṭho vesso cādhammanissito⁸
 te pariccajj' ubho loka upapajjanti duggatiṃ. 67.
- 30 4. Khattiyā brāhmaṇā vessā suddā caṇḍālapukkusā
 idha dhammaṃ caritvāna bhavanti tidive samā. 68.

¹ *Bid* -neva. ² *Ck* -ya. ³ *Bid* omit sabba. ⁴ *Cks* -siyam. ⁵ *Bid* āg-. ⁶ *Bid* rājāpi. ⁷ *Cks* gaṇu. ⁸ *Bi* vesso adh-, *Bid* vesso vādh-.

6. Na vedā samparāyāya na jāti no pi bandhavā
sakañ ca sīlaṃ saṃsuddhaṃ samparāyasukhāya cā 'ti. 69.

Tattha sīlaṃ eva sutā seyyo ti sutapariyattito satagūṇena saha-
gūṇena sīlaṃ eva uttaritaran ti, evaṃ ca pana vatva sīlaṃ nān' etaṃ eka-
vidhaṃ saṃvaravasena duvidhaṃ cārittavārittavasena tividhaṃ kāyikavācasika- 5
mānasikavasena catubbidhaṃ pātimokkhasaṃvaraindriyasamvara-jīva-parisuddhi-
pacayasannisitavasena 'ti mātikaṃ tva etvā vitthareto sīlassa vaṇṇaṃ bhāsi¹,
moghā ti aphalā tucchā, jāti ti khattiyakulādisu nibbatti, vaṇṇo ti sarīra-
vaṇṇo abhiruḥbhavo, so hi yasmā sīlarahitassa jātisampadā vā vaṇṇasampadā vā
saggasukhaṃ² dātum na sakkoti tasma ubhayaṃ pi taṃ moghaṃ ti āha, sī- 10
laṃ eva kirā 'ti anussavavasena vadati na pana sayāṃ jānāti, anupetassā
'ti anupagatassa, sutenattho na vijjatīti sīlarahitassa sutapariyattimattena
idhaloke vā paraloke vā kaci³ vaḍḍhi nāma n' atthi, tato parā dve gathā
jatiyā moghabhāvadassanattahaṃ vuttā, tattha te paricecchubho loka ti te
dussilā devalokaṃ ca manussalokaṃ ca 'ti⁴ ubho⁵ loka paricecchitvā duggatīṃ 15
upapajanti, caṇḍālāpukkusa⁶ ti chavachadḍakacaṇḍalā ca pupphachadḍaka-
pukkusa⁷ ca, bhavanti tidive samā ti ete sabbe pi sīlanubhāvena devaloka
nibbatta samā honti, nibbisesā devā t'eva⁸ saṃkhaṃ⁹ ga-chanti, pañcamagātha
sabbesaṃ pi sutādānaṃ moghabhāvadassanattahaṃ vuttā, tass' attho mahārāja
ete vedādayo tva etvā idhaloka yasamattadānaṃ¹⁰ samparaye dutiye vā tatiye vā 20
bhave yasaṃ vā sukhaṃ vā dātum nāma na sakkoti, suparisuddhaṃ pana
attano sīlaṃ eva taṃ¹¹ sakkoti.

Evam Mahāsatto sīlaguṇaṃ¹⁰ kathetvā rājānaṃ pabbaj-
jaṃ anujānāpetvā taṃ divasaṃ eva Himavantaṃ pavisitvā
isipabbajjaṃ pabbajitvā abhiññā ca samāpattiyo ca nibhattetvā 25
Brahmaloka-parāyano ahoṣi.

Satthā imaṃ desanaṃ¹¹ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā
sīlaṃ vīmānītvā isipabbajjaṃ pabbajito ahaṃ evā“ 'ti. Sīla-
vīmānisa-jātakaṃ¹².

¹ Bīd abhāsi. ² Bī jātisampadāvāsagga-, Ck^s vātisampadāvāvāṇṇasampadāvā-
sagga-. Bīd omits vā vā. ³ Bīd koci. ⁴ Ck ca. omitting ti. ⁵ Bīd add pi ⁶
Ck -sesātevaeva corr. to -sesā vāteva, C^s -sesā tevāneva corr. to -sesā devā
teva. ⁷ Bīd saṅkyaṃ. ⁸ Ck sasamatta-, C^s susatthadānaṃ corr. to sasamatta-,
Bī yasamahattadāna, Bīd yasasampattadānaṃ. ⁹ Bīd adds dātum. ¹⁰ Bīd -pe.
¹¹ Bīd dhamma-. ¹² Bīd add dutiyaṃ.

3. Hirijātaka.

Hirintarantan ti. Idam Satthā Jetavane viharanto Anā-
 thapiṇḍikassa saḥāyam paccantavāsiṃ seṭṭhiṃ ārabha kathesi.
 Dve pi vatthūni Ekanipāte navamavaggassa¹ pariyosānajātake vit-
 5 thāritān' eva, idha pana „paccantavāsisetṭhino manussā pacchinna-
 sabbasāpateyya'² attano santakassa asāmino hutvā palātā“ ti Bārānasi-
 setṭhissa ārocite Bārānasisetṭhi „attano santikaṃ āgatānaṃ kattab-
 baṃ akarontā'³ nāma paṭikārake na labhanti yevā“ 'ti vatvā iwā
 gāthā abhāsi:

- 10 1. Hirin tarantaṃ vijigucchamānaṃ
 tavāham asmī'⁴ iti bhāsamānaṃ
 seyyāni kammāni anādiyantaṃ
 n' eso maman ti iti taṃ⁵ vijaññā. 70.
2. Yaṃ hi kayirā taṃ hi vade yaṃ na kayirā na taṃ vade,
 15 akarontaṃ bhāsamānaṃ parijānanti paṇḍitā. 71. (J. 320 v. 2)
3. Na so mitto yo sadā appamatto (= supra p. 192 v. 5.)
 bhedāsankhī randham evānupassī,
 yasmiṃ ca seti urasīva putto
 sa ve mitto yo abhejjo⁶ parehi. 72.
- 20 4. Pāmujjakaraṇaṃ⁷ ṭhānaṃ pasaṃsāvahanaṃ sukhaṃ
 phalānisaṃso bhāveti vahanto porisaṃ dhuraṃ. 73.
5. Pavivekarasaṃ pītvā rasaṃ upasamessa⁸ ca (Dhp. v. 204)
 niddaro hoti nippāpo dhammapītirasaṃ pivaṇ ti. 74.

Tattha hirintarantan ti lajjam atikkamantaṃ, vijigucchamānaṃ ti
 25 mittabhāvena jigucchamānaṃ, tavāhamasmīti⁹ tava ahaṃ mitto ti kevalaṃ
 vacanamatten' eva bhāsamānaṃ, seyyāni kammānīti dassāmīti vacanassa
 anurūpāni uttamakamīnāni, anādiyantaṃ ti akarontaṃ¹⁰, neso maman ti
 evarūpaṃ puggalaṃ¹¹ eso¹² mama¹³ mitto¹⁴ ti na¹⁵ vijaññā, pāmujjakara-

¹ Ck navamahassa. C² namamahassa corr. to navamavaggassa, B¹ pathama-
 vaggassa. ² B¹d acchinna-. ³ Ck B¹d akaronto, C² akaronto corr. to -tā, B¹
 karontā. ⁴ Ck B¹d asmim. ⁵ B¹d nam. ⁶ Ck abhejje, C² abejja corr. to abhejje,
 B¹d abhajjo, B¹ abhesajje corr. to -jja ⁷ B¹ pāmojja-. ⁸ B¹d -massa. ⁹ Ck²
 -sminti, B¹ -sminti, B¹d -smitti. ¹⁰ Ck -te, C² -te corr. to taṃ. ¹¹ B¹d -pā - -lā.
¹² B¹d na eso. ¹³ C² mam. ¹⁴ B¹d mittam. ¹⁵ B¹d omits na, B¹ ti na.

nañ. tñānan ti dānam pi sīlam pi bhāvanāpi paṇḍitehi kalyāṇamittehi sad-
 dhiṃ mittabhāvo ti¹ idha pana vuttapakāraṃ mittabhāvam eva sandhāy' evam
 āha, paṇḍitena hi kalyāṇamittena saddhiṃ mittabhāvo pāmujjam pi karoti pa-
 saṃsam² pi āvahati idhalokaparalokesu kāyikacetasikasukkaheturo³ sukhan ti
 pi vuccati, tasmā etaṃ ca⁴ phalaṃ ca ānisaṃsaṃ ca sampassamāno phalānisaṃso 5
 kulaputto⁵ purisehi vahitabbaṃ dānasīlabhāvanāmittabhāvasaṃkhātāṃ catub-
 bidham pi porisaṃ dhuraṃ vahanā etaṃ⁶ mittabhāvasaṃkhātāṃ pāmujjakara-
 ṇaṃ⁷ tñānaṃ pasaṃsāvahantaṃ⁸ sukhaṃ bhāveti vaḍḍheti, na paṇḍitehi mitta-
 bhāvaṃ bhindatīti dīpeti, pavivekarasaṃ ti kāyaccitau padhivivekānaṃ
 rasaṃ te viveke nissāya uppannaṃ somanassaṃ, rasaṃ upasamessa⁹ cū¹⁰ ti
 kilesavūpasamena laddhasomanassaṃ, niddaro hoti nippāpo ti sabbakilesa-
 darathābhāvena niddaratho¹⁰ kilesābhāvena nippāpo hoti, dhammapīṭhirasaṃ
 ti dhammapīṭhisamkhātāṃ rasaṃ, vimuttipīṭhirasaṃ¹¹ pibantīti¹² pi¹³ attho.

Iti Mahāsatto pāpamittasaṃsaggato ubbiggo pavivekava-
 sena amatamahānibbānaṃ pāpetvā desanākūṭaṃ gaṇhi. 15

Satthā imaṃ desanaṃ¹³ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā
 Bārāṇasisetṭhi aham eva¹⁵ ahoṣiṃ“ ti. Hirijātakaṃ¹⁶.

4. Khajjopanakajātaka.

Ko nu santamhi¹⁷ pajjote ti. Ayaṃ Khajjopanakapaṇḥo¹⁸
 Mahāummagge vitthārato āvibhavissati. Khajjopanakajātakaṃ¹⁹ 20

5. Ahigunḍikajātaka.

Vuttomhīti²⁴. Idam Satthā Jetavane viharanto ekaṃ
 mahallakaṃ²¹ ārabha kathesi. Vatthum heṭṭhū Sālakajātaka²²
 vitthāritaṃ. Idhāpi so mahallako ekaṃ gāmadārakaṃ pabbājetvā
 akkosati paharati. Dārako palāyitvā vibbhami. Dutiyam pi taṃ²³ 25

¹ Bīd pi. ² Ck ssaṃsam, C ssaṃsam corr. to ssāsam. ³ C -te, Bī -tuko, Bīd -tutho. ⁴ C evaṃ ca, Ck eva ca, Bīd etaṃ, omitting ca. ⁵ Bīd -ttehi. ⁶ Cks evaṃ. ⁷ Bī pāmojjakaraṇa, Bīd pāmujjakaraṇa. ⁸ Cks -vahantaṃ, Bī -vahaṇaṃ. ⁹ Bīd -massa. ¹⁰ Bīd niddaro, Bī -roti. ¹¹ Cks -ti, Bīd vimuttiṃ. ¹² Bīd pibanto ti. ¹³ Bīd omīti pi. ¹⁴ Bīd dhammade-. ¹⁵ Bīd eva, omitting ahoṣiṃ. ¹⁶ Bīd add tatīyaṃ. ¹⁷ C ssaṃtampi, Bī santampi. ¹⁸ Cks khajjū panake-. ¹⁹ Cks omīti kha-, Bīd add catutthaṃ. ²⁰ Bīd mutto-, Bīd dhutto-. ²¹ Bīd add bhikkhū. ²² Bī sālaja-, Bīd sālukajā-; cfr. supra vol. II p. 267. ²³ Bīd nañ, Bī omīti taṃ.

pabbājetvā tath' eva akāsi. Tatiyam pi vibbhamitvā puna yāciyamāno oloketum pi na icchi. Dhammasabhāyaṃ¹ kathaṃ samuṭṭhāpesuṃ: „āvuso asukamahallako attano sāmaṇerena sahāpi vināpi vasitum² na sakkoti, itaro tassa dosaṃ disvā puna oloketum pi na icchi, suhadayo
 5 kumārako“ ti. Satthā āgantvā „kāya na 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāma“ 'ti vutte „na bhikkhave idān' eva pubbe p' esa sāmaṇero suhadayo vasati, dosaṃ disvā puna oloketum pi na icchatīti“ vatvā atitāṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente
 10 Bodhisatto dhañṇavāṇijakule nibbattitvā vayappatto dhañṇa-vikkayena jīvikaṃ kappeti³. Ath' eko ahigunḍiko⁴ makkataṃ gahetvā sikkhāpetvā ahimā kilāpento Bārāṇasiyaṃ⁵ ussave ghuṭṭhe⁶ taṃ makkataṃ dhañṇavāṇijakassa santiḷe ṭhapetvā ahimā kilāpento⁷ sattadivasāni cari⁸. So pi vāṇijo makkataṃ
 15 khādaniyabhojaniyaṃ adāsi. Ahigunḍiko⁹ sattame divase ussavakilāmatto¹⁰ āgantvā taṃ makkataṃ velupesikāya tikkhattuṃ paharitvā ādāya uyyānaṃ gantvā bandhitvā niddaṃ okkami. Makkato bandhanaṃ mocetvā ambarukkhaṃ abhiruyha ambāni khādanto nisīdi. So pabuddho rukkhe makkataṃ disvā
 20 „etaṃ mayā upalāpetvā gahetuṃ vaṭṭatīti“ tena saddhiṃ salla-panto paṭhamāṃ gāthāṃ āha:

1. Vutto 'mhi¹¹ samma sumukha jūte akkhaparājito,
 sevehi¹² ambapakkāni, viriyan te bhakkhayāmasi ti. 75.

Tattha akkhaparājito¹³ ti akkhehi parājito, sevehīti¹⁴ pāthehi, save-
 25 hīti¹⁵ pi pātho.

Taṃ sutvā makkato sesagāthā abhāsi:

2. Alikāṃ vata maṃ samma abhūtena pasamsayi¹⁶,
 ko te suto vā diṭṭho vā sumukho nāma makkato. 76.

¹ Bīd bhikkhū dham-. ² Bīd vattitum. ³ Bīd -si. ⁴ C^a -gunḍhiko, Bīd -kunḍiko. ⁵ C^a has pe after bārāṇasiyaṃ, omitting ussave -- ahigunḍiko. ⁶ Bīd samghuṭṭhe. ⁷ C^k kilanto instead of ahimā kilāpento. ⁸ Bīd vicari. ⁹ Bīd -kunḍiko. ¹⁰ Bīd -kilanato, Bīd -kilipako. ¹¹ Bīd mutto-, Bīd dhutto-. ¹² Bīd sādhehi, Bīd hārehi. ¹³ C^a akkhaapa-. ¹⁴ Bīd sādhehiti, Bīd hārehiti. ¹⁵ C^k saveheti, Bīd sevehitihī, Bīd pāthehi ti pi ayameva. ¹⁶ Bīd pasisi, Bīd pasamsati.

8. Ajjāpi me taṃ manasi yaṃ maṃ tvam¹ ahigunḍika²
dhaññāpaṇaṃ pavisitvā matto chātaṃ hanāsi³ maṃ. 77.
4. T' āhaṃ⁴ saraṃ dukkhaseyyaṃ api rajjaṃ pi kāraye
n' eva taṃ⁵ yācito dajjaṃ⁶, tathā hi bhayatajjito. 78.
5. Yaṃ ca jaññā kule jātaṃ gabbhe tittaṃ⁷ amacchariṃ⁸ 5
tena sakkiṃ⁹ ca mittaṃ ca dhīro sandhātum arahatīti. 79.

Tattha alikaṃ vatā 'ti musā vata, abhūtenā ti avijjamānena, ko te ti kattha tayā, sumukho ti sundaramukho. ahigunḍika¹⁰ 'ti taṃ ālapati, ahigunḍikā¹¹ ti pi pātho, chātaṃ¹² ti jighacchābhikkhūtaṃ dubbalaṃ kapaṇaṃ, hanasīti velupesikāya tikkhattuṃ paharasi, tahaṃ ti taṃ ahaṃ. saraṃ ti 10
saranto, dukkhaseyyaṃ ti tasmiṃ āpaṇe dukkhasayanaṃ, api rajjaṃ pi kāraye ti sace pi Bārāṇasirajjaṃ gahe tvā mayhaṃ datvā maṃ rajjaṃ kāreyyāsi¹³ evaṃ pi¹⁴ n' eva naṃ yācito dajjaṃ, taṃ ekam pi ambapakkhaṃ ahaṃ tayā yācito na dadeyyaṃ, kiṃkāraṇā: tathā hi bhayatajjito ti tatha hi ahaṃ taya bhayena tajjito ti attho, gabbhe tittaṃ¹⁵ ti subhojanarasena 15
mātukucchiyaṃ yeva alaṃkatapaṭiyatte sayanagabbhe yeva vā tittaṃ bhogā-sāya akapaṇaṃ, sakkiṃ¹⁶ ca mittaṃ cā 'ti sakhibhavaṃ¹⁷ ca mittabhavaṃ ca tathārūpena kulajātena tittena akapaṇenena amacchariṃ paṇḍito sandhātum puna ghaṭetum arahati, tayā pana kapaṇena ahigunḍikena¹⁸ saddhiṃ ko 20
pana mittabhavaṃ ghaṭessatīti attho

Evam vatvā vānaro ghaṭaṃ¹⁹ pāvīsi.

Satthā imaṃ desanaṃ²⁰ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā ahigunḍiko²¹ mahallako²² ahosi, makkato sāmaṇero, dhaññāvāpijo ahaṃ evā²³ 'ti. Ahigunḍikajātakaṃ²³.

¹ C^{ks} samma tvam, B^d yaṃ tvam maṃ. ² C^s -gunḍika, B^d -kunḍika. ³ C^s mahanto jātakaṃ hinasi corr to manto j. hanāsi, C^k manto j. hinasi. Bⁱ mutto chātakaṃ pāpasi. B^d dhutto sātaṃ hanasi. ⁴ B^d tāhaṃ. ⁵ B^d nevāhaṃ. ⁶ Bⁱ daceam, B^d rajjaṃ. ⁷ C^k titti, C^s titti corr. to tittim. Bⁱ titam, B^d tittham. ⁸ B^d -ri. ⁹ C^k sakkiṃ, Bⁱ sakhiṃ. ¹⁰ C^s -gunḍika. B^d -kunḍika. ¹¹ C^k -gunḍikā, B^d -kunḍikā, Bⁱ -kunḍike. ¹² C^{ks} jatan. ¹³ C^{ks} -siti. ¹⁴ B^d adda te. ¹⁵ Bⁱ titthattan, C^{ks} tittin. ¹⁶ C^k Bⁱ sakkiṃ. B^d sakhiṃ. ¹⁷ C^k sakkha-, Bⁱ sakkhi-. ¹⁸ C^s -gunḍikena, B^d -kunḍikena. ¹⁹ Bⁱ vanam sahasā ghaṭam, B^d vanam sahasā, C^s vanacharaṃ. ²⁰ B^d dhammade-. ²¹ C^s -gunḍiko, B^d -kunḍiko. ²² B^d adda bhikkhu. ²³ C^s -gunḍika-, B^d -kunḍika-, B^d add pañcamam.

6. Gumbiyajātaka.

Madhuvannaṃ madhurasan ti. Idam Satthā Jetavane
viharanto ukkaṇṭhitabhikkhum ārabha kathesi. Tam hi Satthā
„saccaṃ kira tvaṃ bhikkhu ukkaṇṭhito“ ti pucchitvā „saccaṃ
5 bhante“ ti „kiṃ disvā“ ti „alamkatamātugāmaṃ“ ti vutte „bhikkhu
ime pañcakāmaguṇā nāma ekena Gumbikena² halāhalavisam pakkhi-
pitvā magge ṭhapitamadhusadisā³“ ti vatvā tena yācito atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente
Bodhisatto satthavāhakule nibbattitvā vayappatto Bārāṇasito
10 pañcahi sakataṣatehi bhaṇḍaṃ ādāya vohāratthāya gacchanto
mahāvattaniatavidvāraṃ patvā satthake⁴ sannipātetvā „ambho
imasmim magge visapaṇṇapupphaphalādīni atthi, tumhe kiñci
akhāditaṭṭhaṃ⁵ khādantā maṃ apucchitvā⁶ mā khāditthā⁷
'ti, amanussāpi viṣaṃ pakkhipitvā bhaddadapuṭamadhukaphalā-
15 phalāni⁸ ṭhapenti, tāni pi maṃ anāpucchitvā mā khāditthā⁹
'ti ovādaṃ datvā maggaṃ paṭipajji. Ath' eko Gumbiyo nāma
yakkho aṭaviyā majjhathāne¹⁰ magge paṇṇāni attharitvā halā-
halavisayuttāni¹⁰ madhukhaṇḍāni¹¹ ṭhapetvā sayam maggasāmante
madhum gaṇhanto viya rukkhe koṭṭento viya carati. Ajānantā
20 „puññatthāya ṭhapitāni bhavissantīti“ khāditvā jīvitakkhayaṃ
pāpuṇanti. Amanussā āgantvā te khādanti. Bodhisattassa
satthakamanussāpi¹² tāni disvā ekacce lolajātikā adhiṇāsetuṃ
asakkontā khādimṣu, paṇḍitajātikā „pucchitvā khādissāmā“
'ti¹³ gahetvā atthamṣu. Bodhisatto te disvā hatthagatāni chaḍ-
25 ḍāpesi, yehi¹⁴ paṭhamataraṃ khāditāni te marimṣu, yehi aḍ-
ḍhakhāditāni tesam vamanayoggaṃ datvā vantakāle catu-

¹ Bīd add si. ² Bīd add yakkhena. ³ Bīd -madhurasā sadisā. ⁴ Bī satthake,

C² santike, C³ sannike corr. to satthike. ⁵ C² -taṃ pubbaṃ. ⁶ C³ Bī āpu-

⁷ Bī -ditvā, Bī -detha. ⁸ C² bhannadda-, C³ bhaddadapuṭha-, Bī bhaddapuṭa-,

Bī bhaddapuṭam-. ⁹ Bīd majhe-. ¹⁰ Bīd -viṣasamyuttāni. ¹¹ Bīd -plāḍāni.

¹² C² bodhisattassasattikamanussasupī, C³ bodhisattassa satthikamanussasupī, Bī

bodhisattasattikamanussā, Bīd bodhisattassa sattavāhamanussāpi. ¹³ Bīd add

taṃ. ¹⁴ C² sohi.

madhuraṃ adāsi, iti te tassānubhāvena jīvitāṃ paṭilabhinisu. Bodhisatto sotthinā icchitatṭhānaṃ¹ gantvā bhaṇḍaṃ vissajjetvā attano gehaṃ eva agamāsi².

1. Madhuvaṇṇaṃ madhurasāṃ madhugandhaṃ visaṃ ahu,
Gumbiyo ghāsaṃ eśāno araṇṇe odahī visaṃ. 80. 5
 2. Madhū 'ti maññaṃānā ye taṃ visaṃ samāsāsisuṃ³
tesaṃ taṃ kaṭukaṃ āsi, maraṇaṃ ten' upāgaṃuṃ. 81.
 3. Ye ca kho paṭisaṃkhāya visaṃ taṃ parivajjayuṃ
te āturesu sukhitā ḍayhamānesu nibbutā. 82.
 4. Evaṃ eva manussesu visaṃ kāmā samohitā 10
āmiṣaṃ bandhanaṃ c' etaṃ maccuveso⁴ guhāsāyo. 83.
 5. Evaṃ eva⁵ ime kāme⁶ āturā paricārake⁷
ye sadā parivajjenti⁸ saṃgaṃ⁹ loke upaccagun¹⁰ ti. 84.
- Satthā imā¹¹ abhisambuddhagāthā vatvā saccāni pakāsetvā jātakāni samodhānesi¹²: 15

Tattha Gumbiyo ti tasmiṃ vanagumbe vicaraṇena evaṃladdhaṇāma-yakkho¹³, ghāsaṃ eśāno ti taṃ visaṃ khādītvā mate khādissānīti evaṃ attano ghāsaṃ pariyesanto, odahīti taṃ madhūnā samānavaṇṇagandharasaṃ visaṃ nikkhipi, kaṭukaṃ āsīti¹⁴ tikhiṇaṃ ahoṣi, maraṇaṃ tenupāga-muṃ ti tena visena te sattā maraṇaṃ upagatā, āturesu¹⁵ 'ti visavegena āsanna-
marānesu, ḍayhamānesu 'ti visatejēna¹⁶ ḍayhantesu, visaṃ kāmā¹⁷ samo-
hitā ti yathā tasmiṃ vattanīmahāmagge¹⁸ visaṃ¹⁹ samohitaṃ nikkhittaṃ evaṃ
manussesu pi ye ete rūpādayo pañca vatthukāmā tattha tattha samohitā nik-
khittā te visaṃ ti veditabbā, āmiṣaṃ bandhanaṃ cetan²⁰ ti ye te²¹ pañca-
kāmaguṇā nāma etaṃ²² inassa maccubhūtaṃ lāmakassa²³ Mārābālīsikena²⁴ 25
pakkhittaṃ āmiṣaṃ c' eva bhavābhavato nikkhamitūṃ appadānena²⁵ āhu-
ādibhedāṃ²⁶ nānappakāraṇaṃ²⁷ bandhanaṃ ca²⁸, maccuveso²⁹ guhā-

¹ Ck Bā -tathānaṃ. ² Bā add tamatthaṃ pakāseto satthā imā gāthā abhāsi.
³ so Ck; C^o taṃ samāsāsisuṃ corr. to taṃ visaṃ sayāsuṃ, Bⁱ visamasāyisu, Bā
visamakhādisu. ⁴ C^o -voso corr. to -veso, Bⁱ -vasse, Bā pāso. ⁵ Cks evaṃ.
⁶ Cks kāmā. ⁷ Bā -cārike, C^o -cārike corr. to -cārake. ⁸ Bā -vajjanti, Bⁱ
-vejjenti. ⁹ Ck saṃghaṃ, C^o saṃghaṃ corr. to saṃgaṃ. ¹⁰ Bā upajhagā. ¹¹
Bā omits imā. ¹² Bⁱ omits satthā - - - nesi. ¹³ Cks -nāmaṃ, Bā -nāmo-. ¹⁴
Bā asīti. ¹⁵ Bā āturesu, Cks āturesi. ¹⁶ Bā ātivisa-. ¹⁷ Cks -kāmo, Bⁱ visa-
kāmā, Bā visakāma. ¹⁸ Bā vattāni-, ¹⁹ Cks visa. ²⁰ Cks vetan. ²¹ Bā etc.
²² Bā evaṃ. ²³ Bā lokassa. ²⁴ Ck -bālī-, C^o Bā -bālī-, Bⁱ vālikasikena. ²⁵
Ck appadānenetenanu, C^o appadānenetenanu corr. to -dānenetanu, Bⁱ appamādā-
nena, Bā appadānena. ²⁶ so Ck instead of āgu-? C^o anu-, Bⁱ atu-, Bā adu-. ²⁷
C^o Bⁱ -raṃ, Bā -raka. ²⁸ Bⁱ maccubandhaṇa. ²⁹ Bⁱ -geso, Bā -vaso.

sayo¹ ti sarīraguhāya vasako² maraṇamaccuveso³, evameva ime kāme⁴
 ti yathā vattanimahāmagge⁵ vīsaṃ nikkhittaṃ evaṃ tattha tattha nikkhitte⁶
 ime kāme, āturā ti ekantamarāṇadhammatāya āturā⁷ āsannamarāṇā⁸ paṇ-
 5 ḍitamanussā, paricarake⁹ ti kilesaparicarake¹⁰ kilesasaṃvaddhake¹¹, ye sadā
 parivajjenti¹² ye vuttappakāra paṇḍitapurisā niccaṃ ete evarūpe kāme
 vajjenti¹³, saṅgaṃ¹⁴ loke ti te loke lagganattṛhena saṅgaṃ ti laddhanāmaṃ
 rāgādibhedan kilesajātāni accagūṇi, atitā nāmā 'ti veditabbā, atikkamantīti
 vā attho¹⁵.

(Saccapariyosāne ukkanṭhitabhikkhu sotāpattiphale patitṭhahi).
 10 „Tadā satthavāho¹⁶ aham eva¹⁷ aho sin“ 'ti. Gumbiyajātakam¹⁸.

7. Sāliyajātika.

Yoyaṃ sāliyachāpo¹⁹ ti. Idaṃ Satthā Veluvane vi-
 haranto „āvuso Devadatto tāsakārako pi bhavitum nāsakkhīti²⁰“ va-
 canaṃ ārabha kathesi²¹.

15 Bārāṇasiyaṃ hi Brahmadatte rajjaṃ kārente Bo-
 dhisatto gāmake kuṭumbiyakule nibbattitvā taruṇakāle taru-
 ṇakumārakehi²² saddhiṃ gāmadvāre nigrodharukkhamaṇe kiṇti.
 Tadā eko dubbalavejjo²³ gāme kiñci kammaṃ alabhitvā nik-
 khanto²⁴ taṃ ṭhānaṃ patvā ekaṃ sappam viṭabbhiantarena
 20 sīsaṃ nīharitvā niddāyantaṃ disvā „mayā gāme pi kiñci na
 laddhaṃ, ime dārake vañcetvā sappena ḍasāpetvā²⁵ tikicchitvā
 kiñcid eva gaṇhissāmīti“ cintetvā Bodhisattaṃ āha: „sace
 sāliyachāpaṃ passeyyāsi gaṇheyyāsīti“. „Āma gaṇheyyan“

¹ C^s guhayayo ² C^s vasanako, Bīd vasanato. ³ Bīd -vaso ti. ⁴ C^k kāmo.
⁵ Bīd vaṭṭani-, C^{ks} omit mahā. ⁶ C^{ks} nikkhente, Bī omits evaṃ -- te. ⁷ Bīd
 -dhammatāturā, C^{ks} -tāya āgatāturā. ⁸ C^s -ṇa. ⁹ Bīd -carike. ¹⁰ C^s Bīd -rike.
¹¹ Bīd -sambandhake. ¹² Bīd -vajjan-, Bī -vejjen-. ¹³ Bīd vajjanti. ¹⁴ C^s
 saṅghaṃ corr. to saṅgaṃ. ¹⁵ Bī adds sattā abhisambuddhā gāthā vatvā
 saccāni pakāsetvā jātakam samodhānesi. ¹⁶ Bīd adds pana. ¹⁷ Bīd evā, omit-
 ting aho sin. ¹⁸ Bīd add chaṭṭhaṃ. ¹⁹ C^k yoyaṃsāliyajāto, C^s yoyaṃsāliyajāpo,
 Bīd yoyaṃsāliyachāpo. ²⁰ C^s na-. ²¹ Bī adds tadā hi sattā na bhikkhave
 idāneva puppe pesa mama dosakārako pi abhibbavitum nāsakkhīti vatvā atitaṃ
 āhāri atite, Bīd atite. ²² Bī taruṇadārakehi, Bīd paṃsukilantehi. ²³ Bī mahalla-
 kavajjo, Bīd dubbalavajjo. ²⁴ C^s nikkhanto corr. to nikkhamanto, Bīd nikkha-
 manto. ²⁵ Bīd ḍaṇṇā-

ti. „Pass' eso' viṭabbhiantare sayito“ ti. So sappabhāvaṃ
 ajānanto rukkhāṃ āruyha taṃ gīvāya² gahetvā sappo ti
 ṇatvā³ nivattitum adento⁴ sugahitaṃ gahetvā⁵ vegena khipi.
 So gantvā vejjassa gīvāya⁶ patito gīvaya⁷ paliveṭhetvā kara-
 karāṇi khādītva⁸ tatth' eva naṃ pādetvā palāyi. Manussā 5
 parivārayimṣu. Mahāsatto sampattaparisaṃ dhammaṃ desento⁹

1. Yo 'yaṃ¹⁰ sāliyachāpo¹¹ ti kaṇhasappaṃ agāhayi
 tena sappen' ayaṃ daṭṭho hato pāpānusaṃsako. 85.

2. Ahanantam ahantāraṃ yo naro hantum icchati
 evaṃ so nihato seti yathāyaṃ puriso hato. 86. 10

a. Ahanantaṃ aghātentaṃ yo naro hantum icchati
 evaṃ so nihato seti yathāyaṃ puriso hato. 87.

4. Yathā paṃsumuttḥiṃ puriso paṭivātaṃ paṭikkhipe
 taṃ eva so¹² rajo hanti yathāyaṃ puriso hato. 88.

5. Yo appadutṭhassa narassa dussati (Dhp. v. 125.) 15
 suddhassa posassa anaṇṇassa
 taṃ eva bālaṃ pacceti pāpaṃ
 sukhumo rajo paṭivātaṃ va khitto ti 89.

imā gāthā abhāsi¹³.

Tattha yoyaṃ¹⁴ ti yo ayaṃ ayaṃ eva vā paṭho, sappenayaṃ ti sappena 20
 ayaṃ, sayam eva¹⁵ tena sappena daṭṭho, pāpānusaṃsako ti pāpakaṃ anusāsa-
 naṃ¹⁶ anusāsako, ahanantaṃ ti apaharantaṃ, ahantāraṃ ti ahārentaṃ¹⁷,
 suddhassa 'ti niraparādhassa, posassa 'ti sattassa, anaṇṇassa 'ti idaṃ
 pi niraparādhabhāvaṃ űeva sandhāya vuttaṃ, paccetiṃti kamma-sarikkhakaṃ
 hutvā paṭieti¹⁸. 25

Satthā imaṃ desanaṃ¹⁹ āhāritvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā
 dubbalavejjo²⁰ Devadatto ahosi. paṇḍitadahaṃako²¹ pana ahaṃ evā“
 'ti. Sāliyajātakaṃ²².

¹ Bḍ passaso. ² Bḍ -yaṃ. ³ Bḍ vatvā. ⁴ Bḍ nivattitumadanto ⁵ Bḍ omits
 sappo - - - gahetvā. ⁶ Bḍ -yaṃ. ⁷ Bḍ -vaṃ. ⁸ Bḍ karaṇārāti daṃsitvā, Bḍ
 kārakagatiṃ daṃsitvā. ⁹ Bḍ adds imā gāthā abhāsi ¹⁰ Bḍ yayaṃ, Bḍ yvayaṃ.
¹¹ Bḍ sāli-, Ck sāliyajātape. ¹² Ck yo. ¹³ Bḍ omits imā - - - si. ¹⁴ Bḍ yāyaṃ,
 Bḍ yvāyaṃ. ¹⁵ Bḍ yo ayaṃ sayame, Bḍ so ayaṃ eva. ¹⁶ C^y -kaṃ corr. to -naṃ,
 Bḍ omits anusāsanam. ¹⁷ Bḍ mā-. ¹⁸ Bḍ pati-. ¹⁹ Bḍ dhammade- ²⁰ Bḍ ma-
 hallako vajjo, Bḍ vajjo. ²¹ Bḍ -dārako ²² Bḍ add sattamaṃ.

8. Tacasārajātaka.

Amittahatthathagatā ti. Idam Satthā Jetavane viharanto paññāpāramim ārabba kathesi. Tadā hi Satthā „na bhikkhave idān' eva pubbe pi Tathāgato paññavā upāyakusalo yevā"

5 'ti vatvā atītam āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente Bodhisatto gāmake kuṭumbikakule nibbattitvā ti¹ sabbam purimajātakaniyāmen' eva kathetabbam. Idha pana vejje² mate gānavāsino „manussamārakā" ti³ dārake gaddūlehi bandhitvā „rañño dassessāmā" ti Bārāṇasim⁴ nayimsu. Bodhisatto antarāmagge yeva sesadārakānam ovādam adāsi: „tumhe mā bhāyatha, rājānam disvāpi abhītā tuṭṭhindriyā bhāveyyātha, rājā amhehi saddhim paṭhamataram kathessati, tato paṭṭhāya aham jānissāmīti". Te „sādhū" ti sampaticchitvā tathā ka-
15 rimsu. Rājā te abhīte tuṭṭhindriye disvā „ime manussamārakā ti kudaṇḍakabaddhā ānītā, evarūpaṃ dukkham pattāpi ca na bhāyanti tuṭṭhindriyā yeva, kin nu kho etesaṃ nasocanakāra-
ṇam⁵, pucchissāmi ne" ti paṭhamam gātham āha:

1. Amittahatthathagatā tacasārasamappitā

20 pasannamukhavaṇṇātha kasmā tumhe na socathā 'ti. 90.

Tattha amittahatthathagatā ti kudaṇḍakehi gīvāya⁶ bandhitvā ānenānam amittānam hatthagatā⁷, tacasārasamappitā ti veṇudaṇḍakehi⁸ baddhattā evam āha, kasmā ti evarūpaṃ vyasaṇam pattāpi tumhe kinkāraṇā na socathā 'ti⁹

25 Tam sutvā Bodhisatto sesagāthā abhāsi:

2. Na socanāya paridevanāya

attho va¹⁰ labbho¹¹ api appako pi,

socantam enaṃ dukhitam¹² viditvā

paccatthikā attamanā bhavanti. 91.

¹ B¹ nippatti, B² nibbattitvā, omitting ti. ² B² vejje. ³ B² add te. ⁴ C¹ -siyam. ⁵ B² aso-. ⁶ B² -yam. ⁷ B² hatthathagatā. ⁸ B² veḷu-. ⁹ B² adda pucchi. ¹⁰ B² ca. ¹¹ C¹ labbhā. ¹² B² dukkhi-.

3. Yato ca kho paṇḍito āpadāsu
na vedhati atthavinicchayaññū
paccatthikāssa¹ dukkhitā² bhavanti
disvā mukhaṃ avikāraṃ³ purāṇaṃ. 92.

1. Japena⁴ mantena subhāsitenā
anuppadānena paveniyā vā
yathā yathā yattha labhetha atthaṃ
tathā tathā tattha parakkameyya. 93.

5. Yato ca⁵ jāneyya⁶ alabbhaneyyo
mayā va⁷ aññena vā esa attho
asocamāno adbhivāsayeyya⁸
kammaṃ dajhaṃ kinti karomi dānīti. 94.

Tattha attho ti vaḍḍhi, paccatthikā attamanā ti evaṃ⁹ purisaṃ
socantaṃ dukkhiṃ viditvā paccāmittā tuṭṭhacittā honti, tesaṃ tussanakāraṇaṃ
nāma paṇḍitena kātuṃ na vattatīti dīpeti, yato ti yadā, na vedhatīti citta-
trāsabhayena na kampati, atthavinicchayaññū ti tassa tassa atthassa vinic-
chayakusalo, japenā¹⁰ 'ti mantaparijapanena¹¹, mantena 'ti paṇḍitehi sad-
dhiṃ mantagahaṇena, subhāsitenā 'ti piyavacanaṇa, anuppadānenā 'ti
lañcadānena, paveniyā¹² ti kulavaṃsena, idam vuttaṃ hoti: mahārāja paṇḍi-
tena nāma āpadāsu uppaṇāsu na socitabbaṃ kilamitabbaṃ, imesu pana paṇ-
casu kāraṇesu aññataravaseṇa paccāmittā jinitabbā, sace hi sakkoti mantaṃ
parijapitvā¹³ mukhabandhanaṃ¹⁴ katvāpi te jinitabbā, tathā asakkontena paṇ-
ditehi saddhiṃ mantetvā ekaṃ upāyaṃ sallakkhetvā jinitabbā, piyavacanaṃ
vattuṃ sakkontena piyaṃ vatvāpi te jinitabbā, tathā asakkontena vinicchaya-
maccānaṃ lañcaṃ datvāpi jinitabbā, tathā asakkontena kulavaṃsaṃ kathetvā
mayāṃ asukapaveniyā āgatā tumbhākaṃ ca amhākaṃ ca eko va pubbapuriso ti
evaṃ vijjamaṇaṃ nītikotiṃ ghaṭetvāpi¹⁵ jinitabbā evā 'ti, yathā yathā ti
etesu pañcasu kāraṇesu yena yena kāraṇena yattha yattha attano vaḍḍhiṃ
labheyya, tathā tathā ti tena tena kāraṇena tattha tattha parakkameyya pa-
rakkamaṃ katvā paccatthike jineyyā 'ti adbhippāyo, yato ca jāneyyā 'ti yato
pajāneyyā¹⁶ mayā vā aññena vā esa attho alabbhaneyyo nānappakāreṇa

¹ Bī paccattikā, Bđ paccattikāya. ² Bīd dukkhi-. ³ Bīd adhik-. ⁴ Bī jampena, Bđ jappeṇa. ⁵ C^o vā corr. to caṃ, C^k va. ⁶ C^k jāneya, C^o najāne. ⁷ C^o Bī ca, Bđ vā. ⁸ Bīd -vāseyya. ⁹ Bđ etaṃ. ¹⁰ Bī jampe-, Bđ jappe-. ¹¹ Bī -paricajjapanena, Bđ -parijappanena. ¹² C^k Bīd -ni-, C^o -ni- corr. to -ñi-. ¹³ C^o -jahitvā corr. to -japi-, Bī -jahi-, Bđ -jappitvā. ¹⁴ C^k Bī -bandhaṃ. ¹⁵ C^k sāvetvāpi, C^o savetvāpi corr. to ghaṭe-. ¹⁶ Bīd yadā pana jā-.

vāyamitvāpi na sskā laddhum tadā paṇḍito puriso asocamāno akilamamāno mayā pubbe katakammaṃ daḷhaṃ thiraṃ na sakkā paṭibāhitum idāni kiṃ sakkā kātun ti adhivaseyyā 'ti.

Rājā Bodhisattassa dhammakathaṃ sutvā kammaṃ so-
5 dhetvā niddosabhāvaṃ ñatvā kudaṇḍake harāpetvā Mahā-
sattassa mahantaṃ yasaṃ datvā attano atthadhammānusāsa-
kaṃ amaccaratanaṃ akāsi, sesadārakānaṃ pi yasaṃ datvā
thānantarāni adāsi.

Satthā imaṃ desanaṃ ¹ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā
10 Bārāṇasirājā Anando ahosi, dārakā therānuthera, paṇḍitadārako ² aham
evā 'ti. Tacasārajātakaṃ ³.

9. Mittavindajātaka.

Kyāhaṃ devānamakaraṇ ti. Idaṃ Satthā Jetavane
viharanto ekaṃ dubbacabhikkhum ārabha kathesi. Vatthum
15 Mahāmittavindajātaka ⁴ āvibhavissati.

Ayaṃ pana Mittavindako samudde khitto atriccho hutvā
parato gantvā nerayikasattānaṃ paccanatthānaṃ ⁵ Ussadanir-
ayaṃ ekaṃ ⁶ nagaraṇ ti saññāya pavisitvā khuracakkaṃ
āsādesi ⁷. Tadā Bodhisatto devaputto hutvā ussadacārikaṃ cari.
20 So taṃ disvā pucchanto paṭhamaṃ gāthaṃ āha:

1. Ky-āhaṃ devānam akaraṇ kiṃ pāpaṃ pakataṃ ⁸ mayā
yaṃ ⁹ me sirasmiṃ ūhacca cakkaṃ bhamati matthake ti. 95.

Tattha kyāhaṃ devānamakaraṇ ti sāmi devaputta kiṃ nāma ahaṃ
devānaṃ akaraṇi, kiṃ maṃ devā bādhenti, kiṃ pāpaṃ pakataṃ ⁶ mayā ti
25 dukkhamahantaṭṭhāya vedanāmatto ¹⁰ attanā katapāpaṃ asallakkhento evaṃ āha,
yaṃ ⁹ me ti yena pāpeṇa maṃ sirasmiṃ ūhacca hanitvā idaṃ khuracakkaṃ
maṃ matthake bhamati naṃ ¹¹ kiṃ nāma ¹² 'ti.

¹ Bīd dhammade-. ² Bīd add pana. ³ Bīd add aṭṭhamāni. ⁴ Bīd -dakaṇḍā-

⁵ Bī paccupaṭṭhā-, Bīd paccuṭṭhā-. ⁶ Ck erakaṇi, C* erakaṇi corr. to ekaṇi. ⁷ Bīd -ti. ⁸ Cks -tam. ⁹ Cks yaṃ. ¹⁰ Bīd -patto. ¹¹ Bī kaṇi, Bīd taṇi. ¹² Ck pakiṇṇāma, C* pakiṇ- corr. to kiṇ-, Bīd kiṇṇāma.

Taṃ sutvā Bodhisatto dutiyaṃ gātham āha: (Cfr. vol. I p. 363.)

9. Atikkamma ramaṇakaṃ sadāmatthaṃ ca dūbhakaṃ

brahmattaraṃ ca pāsādaṃ ken' atthena idhāgato ti. 96.

Tattha ramaṇakan ti phalikapāsādaṃ sadāmatthan ti rajatapāsādaṃ, dūbhakan ti mañjāsādaṃ, brahmattaraṃ ca pāsādan ti suvaṇṇapāsādaṃ⁵ ca, kenatthenā 'ti tvaṃ etesu ramaṇakādisu catasso attha solasa battiṃsā¹ ti etā devadhītarō pahāya te pāsāde atikkamitvā kena kāraṇena idha āgato ti².

Tato Mittavindako tatiyaṃ gātham āha:

3. Ito bahutarā bhogā atra maññe bhavissare³,

iti etāya saññāya passa maṃ⁴ vyasanam gatan ti. 97. 10

Tattha ito bahutarā ti imesu catūsu pāsādesu bhogehi⁵ atirekatarā bhavissantīti⁶.

Tato Bodhisatto sesagāthā abhāsi:

4. Catubbhi atth' ajjhagamā atthāhi⁷ pi⁸ ca solasa (vol. I p. 414.)

soḷasāhi⁹ ca battiṃsa¹⁰, atricchaṃ cakkam āsado¹¹, 15
icchāhatassa posassa cakkam bhamati matthake. 98.

5. Uparivisālaṃ duppuraṃ¹² icchāvisaṭṭagāminim

ye ca¹³ taṃ¹⁴ anugijjhanti te honti cakkadhārino ti. 99.

Tattha uparivisālan ti Mittavindaka taṃhā nāṃ' esa āseviyamānā upari visālā hoti patthaṭṭa¹⁵ mahāsamuddo viya duppurā rūpādisu taṃ¹⁶ taṃ āram-²⁰
maṇaṃ icchamānāya¹⁷ icchāya¹⁸ patthaṭṭāya¹⁹ visaṭṭagāminī²⁰, tasmā ye purisā taṃ evarūpaṃ taṃhaṃ anugijjhanti punappuna giddhā hutvā gaṇhanti te honti cakkadhārino te evaṃ khuracakkam dhārentīti vadati.

Mittavindikaṃ²¹ pana kathentam eva nipiṇṣamānaṃ²²
taṃ cakkam bhassī²³, tena so puna kathetuṃ nāsakkhi, deva- 25
putto attano devatṭhānam eva gato.

¹ Bī dvattiṃsā. ² Bīd omitt ti. ³ Cks -ssati. ⁴ Bīd naṃ. ⁵ so Bī; Bī tehi, Cks bhogesu. ⁶ Bī bhavissare ti bhavissantī, Bīd bhavissantī. ⁷ Cks atthāhi, Bī atthāhi, Bīd atthāhi. ⁸ Cks omitt pi. ⁹ Bīd -sabhi. ¹⁰ Bīd dvatt-. ¹¹ Ck vakkamādo, Ck vakkamādo corr. to vakkamāsado. ¹² Cks dubbharāṃ, Bīd duppurāṃ. ¹³ Bī ye ci, Cks ye. ¹⁴ Cks naṃ? ¹⁵ Ck patthaṭṭā, Bī pattano, Bīd patthanā. ¹⁶ Ck naṃ, Ck naṃ corr. to taṃ. ¹⁷ Bī -nā, Bīd -nāpi. ¹⁸ Bī omitt icchāya. ¹⁹ Bī pattanā, Bīd pathanāya. ²⁰ Ck -mitaṃ, Ck -mitaṃ corr. to -mināṃ, Bī viyagāminī, Bīd visaṭṭagāminī. ²¹ Ck -kam. ²² Bī nippaḷamānaṃ, Bīd nivissamānaṃ. ²³ Bī bhamasi, Bīd bhamati.

Satthā imam desanam¹ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā Mittavindako dubbacabhikkhu ahoṣi, devaputto pana aham evā“² ti. Mittavindajātakam³.

10. Palāsajātaka.

5 Haṃso palāsamavacā ti. Idam Satthā Jetavane viharanto kilesaniggaham ārabba kathesi. Vatthum Paññājātake⁴ āvibhavissati. Idha pana Satthā bhikkhū āmantetvā „bhikkhave kilesa⁵ nāma āsamkitabbo⁶, appamattako samāno pi nigrodhagaccho viya vināsam pāpeti, porānakapaṇḍitāpi āsamkitabbam⁶ āsamkimsu⁷
10 yevā“⁸ ti vatvā atītam āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente Bodhisatto suvaṇṇahaṃsayoniyam nibbattitvā vayappatto Cittakūṭapabbate Suvannaguhāyam vasanto Himavantapadese jātassare sayam jātasālim khāditvā khāditvā⁹ āgacchati. Tassa
15 gamanāgamanamagge mahāpalāsarukkho ahoṣi. So gacchanto pi tattha vissamitvā gacchati, āgacchanto pi vissamitvā āgacchati. Ath' asmiṃ⁹ rukkhe nibbattadevatāya saddhim viśāso ahoṣi. Aparabhāge ekasakunikā¹⁰ ekasmiṃ¹¹ nigrodharukkhe nigrodhapakkam¹² khāditvā gantvā tasmiṃ palāsarukkhe ni-
20 sīditvā viṭabhiāntare¹³ vaccam pātesi. Tato nigrodhagaccho jāto, so caturaṅgulamattakāle rattaṅkurapalāsatāya sobhati. Haṃsarājā tam disvā rukkhadevatām āmantetvā „samma palāsa nigrodho nāma yamhi rukkhe jāyati vadḍhento¹⁴ tam nāseti, imassa vadḍhitum mā dehi, vimānam¹⁵ te nāsessati¹⁶,
25 paṭigacc' eva¹⁷ nam uddharitvā chaḍḍehi¹⁸, āsamkitabbayuttaṃ nāma āsamkitum vattatīti“ palāsadevatāya saddhim mantento paṭhamam gātham āha:

¹ Bīd dhammade-. ² Bīd -daka-jā-, and add navamam. ³ C^s pañña- corr. to paññā-, Bīd paññāsa-jā-. ⁴ Bīd -sā. ⁵ Bīd -bbā. ⁶ Bīd -bbā. ⁷ C^k -khisu, C^s -kisu, Bī āsamkisu, Bī āsaṅkisu. ⁸ Bīd omit one khā-. ⁹ Bīd athassa tasmiṃ. ¹⁰ Bīd ekā-. ¹¹ Bī etasmiṃ. ¹² C^k -pakkham, Bī -pattam. ¹³ Bī -bbhantare, Bī -pantare. ¹⁴ Bīd vadḍhanto va. ¹⁵ C^s -nan. ¹⁶ Bī -tīti. ¹⁷ Bī paṭikañceva, Bī patikañceva. ¹⁸ C^s chaḍḍhe-.

1. Hamso palāsam avaca: nigrodho samma jāyati,
amkaṣṣim te nisimmo va¹ so te mammāni checchatīti. 100.

Paṭhamapādo pan' ettha abhisambuddhena² hutvā Sattthārā vutto. Palā-
san ti palāsadevatāni, sammā 'ti vayasā, amkaṣṣim ti vītabhiyaṃ, so te
mammāni checchatīti so³ te⁴ amkesu vaḍḍhitasapatto⁵ viya jīvitaṃ chin- 5
dissatīti attho, jīvitasamkhāra hi idha mammānīti⁶ vuttā.

Tam sutvā tassa vacanaṃ agaṇhantī⁷ palāsadevatā dutti-
yaṃ gātham āha:

2. Vaḍḍhatām⁸ eva nigrodho, patitthā⁹ assa⁹ bhavām' ahaṃ
yathā pitā vā mātā vā, evam eso bhavissatīti. 101. 10

Samma¹⁰ na tvaṃ¹¹ jānāsi: vaddhatām¹² eva esa¹³, ahaṃ assa¹⁴ yathā
bālakāle puttānaṃ mātāpitāro patitthā honti tathā bhavissāmi, yathā pana sam-
vaddhā puttā pacchā mahallakakāle mātāpitunnaṃ patitthā honti mayhaṃ pi¹⁵
mahallakakāle evam eva so¹⁶ patitthā bhavissatīti.

Tato haṃso tatiyaṃ gātham āha:

15

3. Yaṃ tvaṃ amkaṣṣim vaḍḍhesi¹⁷ khīrarukkhaṃ bhayānakam
āmanāta kho taṃ gacchāma vaḍḍhi-m-assa na ruccatīti. 102.

Tattha yaṃ tvaṃ ti yasmā tvaṃ etaṃ bhayadāyakaṃ khīrarukkhaṃ sa-
pattam viya amkena vaḍḍhesi¹⁸, āmanāta kho taṃ ti tasmā mayam taṃ aman-
tetvā jānāpetvā gacchāma, vaḍḍhimassā 'ti assa vaḍḍhi mayhaṃ na 20
ruccatīti.

Evaṃ ca pana vatvā haṃsarājā pakkhe pasāretvā Citta-
kūṭapabbatam eva gato. Tato paṭṭhāya na punāgañchi¹⁹.
Aparabhāge nigrodho vaḍḍhi. Tasmim ekā rukkhadevatāpi
nibbatti. So vaḍḍhito²⁰ palāsam bhañji²¹, sākāya²² saddhim 25
yeva devatāya vimānaṃ pati. Sā tasmim kāle haṃsarañño
vacanaṃ sallakkhetvā idaṃ anāgatabhayaṃ disvā „haṃsarājā

¹ Cks omīti va. ² Bīd -ddho. ³ Cs omīti so. ⁴ Cs Bī omīti te. ⁵ Bī aṅga te sam-
vaḍḍho sapatto, Bīd aṅgasamvaḍḍho sapatto, Cks vaḍḍhitasapatto ⁶ Bīd dhammā-
nīti. ⁷ all four MSS. -ti. ⁸ Ck vaccatām, Cs vaccatām corr. to vaddhatām,
Bīd vaḍḍhitām. ⁹ Bīd patitthassā, Cks -tthissa. ¹⁰ Bīd tassattho samma. ¹¹ Bīd
tvaṃ na. ¹² Cks vaddhanām. ¹³ Bī vaḍḍhakāle kāle ca, Bīd vaḍḍhitā eva so. ¹⁴
Bīd manassā. ¹⁵ Bīd add pacchā ¹⁶ Ck evam eso. ¹⁷ Ck vaḍḍhehi, Cs vaddhetī.
¹⁸ Ck vaddhehi, Cs vaddhesī. ¹⁹ Bīd pana nāgacchi. ²⁰ Bī so ca vaḍḍhipatto,
Bīd so vaḍḍhanto. ²¹ Bīd bhuñji. ²² Bīd -khāhi.

kathesi, ahaṃ paṇ' assa vacanaṃ na kāsin ti" paridevamānā catutthaṃ gātham āha:

4. Idāni kho maṃ bhāyati Mahāneru-nidassanaṃ,
hamsassa anabhiññāya¹ mahā me bhayaṃ āgataṃ ti. 103.

5. Tattha idāni kho maṃ bhāyatīti ayaṃ nigrodho tarunakāle tosetvā idāni maṃ bhāyāpeti santajjettī², mahānerunidassanaṃ ti Sinerupabbatasadisāṃ mahantaṃ, hamsarājassa vacanaṃ sutvā ajānitvā tarunakāle yeva etāssa anuddhaṭṭa³ mahā me bhayaṃ āgataṃ ti idāni mayhaṃ mahantaṃ bhayaṃ āgataṃ ti paridevi.

10. Nigrodho pi vaḍḍhanto⁴ sabbāṃ palāsaṃ bhañjitvā⁵ khāṇukam⁶ eva akāsi, devatāya vimānaṃ sabbāṃ antaradhāyi.

5. Na⁷ tassa vaḍḍhi kusalappasatthā⁸
yo vaḍḍhamāno ghasate patitṭhaṃ,
tass' uparodhaṃ parisamkamāno

15. patārayī⁹ mūlavadhāya¹⁰ dhīro ti 104.
pañcamā abhisambuddhagāthā.

Tattha kusalappasatthā¹¹ ti kūsalehi pasatthā¹², ghasate ti khādati vināsetīti attho, patārayīti¹³ patarati¹⁴ vāyamaṭi, idaṃ vuttaṃ hoti: bhikkhave yo vaḍḍhamāno attano patitṭhaṃ nāseti tassa vaḍḍhi¹⁵ paṇḍitehi na pasatthā¹⁶
20. tassa pana abbhantarassa vā bāhirassa vā parissayassa ito me uparodho¹⁷ bhavissatīti evaṃ uparodhaṃ vinasāṃ parisamkamāno dhīro nāpasampanno mūlavadhāya parakkamatīti¹⁸.

Satthā imaṃ desanaṃ¹⁹ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakāṃ sammodhānesi: (Saccapariyosāne pañcasatā bhikkhū arahattaṃ pāpu-
25. ṇimsu) „Tadā suvaṇṇahaṃso ahaṃ eva ahoṣin" ti. Palāsa-jātakam²⁰. Vaṇṇārohavaggo dutiyo²¹.

¹ Cks ani-. ² Bī santāseti, Bđ santāsesi. ³ Bī -tattā, C^s anuddhavantā. ⁴ C^s vaḍḍhento. ⁵ Cks bhaji-, Bī bhuñci, Bđ bhuñjitvā ⁶ Ck khānukham, C^s khānukham corr. to khāṇukam, Bī khānūmatam. ⁷ Ck omits na, C^s has added na. ⁸ Cks -lāpa-, Bī -lappasattā, Bđ -lapasatthā. ⁹ Bđ satārayi, Cks patārayi, Bī pakārayi. ¹⁰ Bī -vatāya, Bđ -vatthāya. ¹¹ Cks -lāpa-, Bđ -lappasatthā. ¹² Bīd -satthā. ¹³ Bī pakā-. ¹⁴ Cks -tā-, Bīd paharati. ¹⁵ Bīd vuḍḍhi. ¹⁶ Bī na pasatthā, Bđ nappasatthā. ¹⁷ Cks -dhe. ¹⁸ Ck -mati, C^s -mati corr. to matīti. ¹⁹ Bđ dhammado-. ²⁰ Bīd add dasamaṃ. ²¹ Bī adds tassuddānaṃ: vaṇṇaroḥaṃ sīlavimaṃsaṃ hirikam ca khajjopana ahigūḍḍitaṃ gumpiyaṃ sāliyaṃ tacasārakaṃ mittavinda-
kam ca palāsakaṃ ti.

3. Aḍḍhavaḡga.

1. Dīghitikosalaajātaka.

Evam̐bhūtassa te rājā 'ti. Idam̐ Satthā Jetavane viharanto Kosambake bhaṇḍanakāraḡe ārabba kathesi. Tesam̐ hi Jetavanam̐ āgantvā khamāpanakāle Satthā ne¹ āmantetvā „bhik- 5
khave tumhe mayham̐ orasā mukhato jātā² puttā nāma³, puttehi ca pitarā dinnam̐ ovādam̐ madditum̐ na vaṭṭati. tumhe pana mama ovādam̐ na karittha, porāṇakapaṇḍitā attano mātāpitaro ghātetvā rajjam̐ gahetvā ṭhitacore pi araṇṇe hatthapatham̐⁴ āgate 'mātāpitūhi dinnam̐ na maddissāmā' 'ti na mārayimsū⁵ 'ti vatvā atitam̐ āhari. Imas- 10
mim̐⁶ pana jātake dve pi vatthūni Saṃghabhedakajātake vitthārato āvibhavissanti.

So pana Dīghāyukumāro⁷ araṇṇe attano am̐ke nipannam̐ Bārāṇasirājānam̐ cūlāya gahetvā „idāni mayham̐ mātāpitughā-takam̐ coram̐ cuddasa khaṇḍāni⁸ katvā chindissāmīti“ asim̐ 15
ukkipanto⁹ tasmin̐ khaṇe mātāpitūhi dinnam̐ ovādam̐ saritvā „jīvitam̐¹⁰ cajanto pi tesam̐ ovādam̐ na maddissāmīti kevalam̐ imam̐ tajjessāmīti“ cintetvā paṭhamam̐ gātham̐ āha:

1. Evam̐bhūtassa te rāja āgatassa vaso mama
atthi nu¹¹ koci¹² pariyāyo¹³ yo¹⁴ tam̐ dukkhā pamocaye 20
ti. 105.

Tattha vaso mamā¹⁵ 'ti mama vasam̐ āgatassa, pariyāyo ti kāraṇam̐.

Tato rājā dutiyam̐ gātham̐ āha:

2. Evam̐bhūtassa me tāta¹⁶ āgatassa vaso tava¹⁷
n'atthino koci¹⁸ pariyāyo¹⁹ yo mam̐ dukkhā pamocaye ti. 106. 25

¹ Bid te. ² Ck -to, Cs -to corr. to -ta. ³ Ck ca? Cs ma corr to nāma. ⁴ Hi hattham̐ gataim̐, Bḍ hatthagataim̐. ⁵ Bī marīsu, Bḍ ovādam̐ bhinditum̐ na vattati na bhindissāmīti na bhindimsū. ⁶ Bī atite ca paccuppanne ca imasmin̐. ⁷ Bid dīghāvu-. ⁸ Bī khaṇḍakhaṇḍikam̐, Bḍ -ghāṭakaveram̐ cūlā khaṇḍāni. ⁹ Bid -pento. ¹⁰ Cks -tañ. ¹¹ Bī no. ¹² Cks khovi. ¹³ Ck pariyo, Cs pariyā. ¹⁴ Cks so. ¹⁵ Cks mamam̐. ¹⁶ Cks tāta. ¹⁷ Ck vasenava, Cs vasenaca. ¹⁸ Ck kovi. ¹⁹ Cks pariya

Tattha no ti nipātamattani, n' atthi koci¹ pariya² yo³ taṃ⁴ etasmā dukkhā pamocaye ti attho.

Tato Bodhisatto avasesagāthā abhāsi:

3. Nāññaṃ sucaritaṃ rāja nāññaṃ rāja subhāsitaṃ
5 tāyate maraṇakāle⁵, evaṃ ev' itaraṃ⁶ dhanam. 107.
4. Akkocchi maṃ avadhi maṃ ajini maṃ ahāsi me, (Dhp. v. 2-5.)
ye⁷ taṃ upanayhanti⁸ veraṃ tesam na sammati. 108.
5. Akkocchi maṃ avadhi maṃ ajini maṃ ahāsi me,
ye taṃ na upanayhanti⁸ veraṃ tes' ūpasamati. 109.
- 10 6. Na hi verena verāni sammantīdha kudācanaṃ
averena ca sammanti, esa dhammo sanantano ti. 110.

Tattha nāññaṃ sucaritaṃ ti nāññaṃ sucaritā, ayam eva vā pāṭho, ṭha-
petvā sucaritaṃ aññaṃ na passāmīti vā⁹ attho, idha sucaritaṃ ti¹⁰ mātāpitūhi
dinnaṃ ovādaṃ sandhāy' evaṃ āha¹¹, evamevā¹² ti niratthakam eva, idaṃ
15 vuttaṃ hoti: mahārāja aññaṃ ovādānusatthisaṃkhātā sucaritasubhāsītā maraṇa-
kāle tāyitum rakkhitum samattho nāma añño n' atthi, yaṃ etaṃ itaraṃ dhanam
evaṃ eva niratthakam eva hoti, tvaṃ hi idāni mayham koṭisatasahasasamattam
pi dhanam dadanto jīvitaṃ na labheyyāsi, tasmā vedittabham etaṃ: dhanato
sucaritasubhāsitaṃ¹³ eva uttaritaran ti, sesagāthāsu pi ayam saṃkhepattho: ma-
20 hārāja ye purisā¹⁴ ayam maṃ akkosi ayam maṃ pahari ayam maṃ ajini ayam
mama santakaṃ ahāsīti evaṃ veraṃ upanayhanti bandhivā viya hadaye ṭha-
penti tesam veraṃ na upasammati¹⁵, ye paṇi¹⁶ etaṃ¹⁷ na upanayhanti¹⁸ hadaye
na ṭhapenti tesam upasammati¹⁷, verāni hi na kadāci verena sammanti averaṃ¹⁹
eva pana sammanti, esa dhammo sanantano¹⁸ porāṇo¹⁹ dhammo cira-kālapa-
25 vatto sabhāvo ti.

Evaṃ ca pana vatvā Bodhisatto „aham mahārāja tayi na
dubbhāmi, tvaṃ pana maṃ mārehīti“ tassa hatthe asim ṭha-
pesi. Rājāpi „nāham tayi dubbhāmīti“ sapatham katvā tena
saddhiṃ nagaram gantvā taṃ amaccānaṃ dassetvā „ayam
30 bhaṇe Kosalarañño putto Dīghāvukumāro, iminā mayham jīvi-

¹ Ck kovi. ² Cks pariya. ³ Ck so. ⁴ Bīd maṃ. ⁵ Cks -ne-. ⁶ Bīd evamev-.
⁷ Bīd ye ca. ⁸ Bīd upanayyanti. ⁹ Bī omits vā. ¹⁰ Bīd add pi subhāsitaṃ ti pi.
¹¹ Bīd -daṃ yeva sandhāyāha. ¹² Bī -ritaṃ su-, Bīd subhāsitaṃ, omitting su-
carita. ¹³ Cks ja-. ¹⁴ Bī Ck vūpa-. ¹⁵ Cks yevanetaṃ, Bī yepanetaṃ, Bīd ye-
capanetaṃ. ¹⁶ Ck -nayihanti, Bīd -neyhanti. ¹⁷ Ck vūpasammati, Bī vuppa-
sammati, Ck Bīd upasammanti. ¹⁸ Bīd add ti. ¹⁹ Bī -ṇaka, Bīd eso porāṇako.

taṃ dinnam, na labbhā imam kiñci kātun¹ ti vatvā attano dhītaram datvā pitu santake rajje patitthāpesi. Tato patthāya ubho¹ samaggā sammodamānā rajjam kāresum.

Satthā imam desanam² āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā mātāpitāro mahārājakulāni ahesum, Dīghāvukumāro³ aham evā⁴ ti. 5 Dīghitikosajātakam⁵.

2. Migapotakajātaka.

Agārā paccupetassā⁶ ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ekaṃ mahallakam ārabha kathesi. So kir⁷ ekaṃ dāra- kam pabbājesi. Sāmaṇero taṃ sakkaccaṃ upatthahitvā aparabhāge 10 aphāsukena kālam akāsi. Tassa kālakiriyāya mahallako sokābbhi- bhūto mahantena saddena paridevanto vicari. Bhikkhū⁸ saṇṇāpetum asakkontā⁹ dhammasabbhāyam katham samuṭṭhāpesum: „āvuso asuko mahallako sāmaṇerassa kālakiriyāya paridevanto vicarati, maraṇasati- bhāvanāya paribāhiro eso¹⁰ bhavissatīti“. Satthā āgantvā „kāya nu 15 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ ti vutte „na bhikkhave idān¹¹ eva pubbe p¹² esa etasmim¹³ mate paridevanto vicaratīti“ vatvā atītam āhari:

Atīte Bārāṇasīyam Brahmadatte rajjam kārente Bodhisatto Sakkattam kāresi. Tadā eko Kāsiraṭṭha- 20 vāsi¹⁴ Himavantam pavisitvā isipabbajjam pabbajitvā phalā- phalena yāpeti¹⁵. So ekadivasam araṇṇe ekaṃ matamātikam migapotakam disvā assamam ānetvā gocaram datvā posesi. Migapotako vadḍhanto abhirūpo ahosi sobhaggappatto. Tā- paso taṃ attano puttakam katvā pariharati. Ekadivasam 25 migapotako bahum¹⁶ tiṇam khāditvā ajīrakena kālam akāsi. Tāpaso „putto me mato“ ti paridevanto vicarati. Tadā Sakko devarājā lokam parigaṇhanto taṃ tāpasam disvā

¹ B¹ add pi. ² B¹ dhammade-. ³ C¹ -yu-. B¹ add pana. ⁴ C¹ dīghī-, B¹ dīghatissako-, B¹ add pathamam. ⁵ C¹ agārāpaccutassā, B¹ arākapa-, B¹ agā- rāmaccepe-. ⁶ B¹ add taṃ, B¹ ti. ⁷ C¹ B¹ -to. ⁸ C¹ eko. ⁹ B¹ kāsikara- ṭṭhavāsihrāhmaṇo. ¹⁰ B¹ -si. ¹¹ B¹ bahu.

„saṃvejessāmi nan“ ti āgantvā ākāse ʒhito paṭhamam gātham āha:

1. Agārā paccupetassa¹ anāgārassa te sato
samaṇassa na taṃ sādhu yaṃ petam anusocasīti. 111.

5 Taṃ sutvā tāpaso dutiyaṃ gātham āha:

2. Saṃvāsena have Sakka manussassa migassa vā
hadaye jāyate pemaṃ, taṃ na sakkā asocitun ti. 112.

Tattha taṃ na sakkā² ti taṃ manussam vā tiracchānam vā na sakkā
na³ socitum, socām⁴ evāhan⁴ ti.

10 Tato Sakko dve gāthā abhāsi:

3. Mataṃ marissaṃ rodanti ye rudanti lapanti ca,
tasmā tvaṃ⁵ isi mā rudi⁶, roditaṃ⁷ mogham āhu santo. 113.

4. Roditena have brahme mato peto samuṭṭhahe
sabbe saṃgamma rodāma aññamaññassa nātake ti. 114.

15 Tattha marissan ti yo⁸ idāni marissati taṃ, lapanti cā 'ti vippa-
lapanti ca, idāni vuttaṃ hoti: ye va⁹ loke mataṃ ca marissantāṃ ca rodanti
te rudanti¹⁰ yeva¹¹ vippalapanti ca, tesam assu pacchijja¹² divaso nāma n'
atthi¹³, kiṃkāraṇā: sadāpi matānaṃ ca marissantānaṃ ca atthitāya, isi mā ru-
dīti¹⁴ tasma tvaṃ isi mā rudīti, kiṃkāraṇā: roditaṃ moghamāhu santo
20 ti¹⁵ santo¹⁶ hi¹⁷ Buddhādayo¹⁸ roditaṃ moghan ti vadanti, mato peto ti yo
esa mato peto ti vuccati yadi so roditena samuṭṭhaheyya evaṃ sante kiṃ nik-
kamma¹⁹ acchāma²⁰ sabbe²¹ samāgamma aññamaññassa nātake rodāma, yasmā
pana te roditakāraṇā na uṭṭhahanti tasmā moghaṃ ruditaṃ ti²² roditassa mo-
ghabhāvaṃ sādheti.

25 Evaṃ Sakkassa kathentassa²³ tāpaso „niratthakaṃ roditaṃ“
ti²⁴ sallakkhetvā Sakkassa thutiṃ karonto tisso gāthā abhāsi:

¹ Cks agārāpaccunassa, Bī akarāpaccupetassa, Bđ agārāpaccupetassa. ² Ck sak-
kaṃ, C° sakkam corr. to sakkā. ³ Bđ a. ⁴ Ck Bī socamevāhan, C° soñcam-
corr. to somam-? Bđ socāmiyevāhan. ⁵ Cks Bī omit tasmā tvaṃ; cfr. infra
Somadattajātaka ⁶ Bđ rodi. ⁷ Ck roditaṃ na, C° roditaṃ taṃ. ⁸ Cks so. ⁹
C° va corr. to ca, Bđ omit ca. ¹⁰ Bđ omits terudanti. ¹¹ Bđ ceva. ¹² Bđ -jji,
Ck adds ta, C° na. ¹³ Bī atti instead of natthi. ¹⁴ Bđ rodīti. ¹⁵ Cks omit ti.
¹⁶ Cks Bđ omit santo. ¹⁷ C° Bđ omit hi. ¹⁸ Bđ adds pana paṇḍitā. ¹⁹ so Ck;
C° nikkamma. Bī nikkamāma instead of nikkammā. ²⁰ Bđ kinti kasmā āgac-
chāma in the place of kiṃ -- acchāma. ²¹ Bī kiṃsabbeva. ²² Bđ tesam in the
place of ruditanti. ²³ Cks repeat ka-. ²⁴ Cks add taṃ.

5. Ādittam vata maṃ santam ghatasittam va pāvakaṃ
vārinā viya osiṇcaṃ¹ sabbam nibbāpaye daram. 115.
6. Abbahi² vata me sallam yam m' āsi³ hadayanissitam
yo me sokaparetassa puttasaṃ apānudi. 116.
7. So 'haṃ abbūlhasallo⁴ 'smi vītasoko anāvilo,
na socāmi na rodāmi tava sutvāna Vāsavā 'ti. 117. (Cfr. supra 5
p. 157.)

Tattha yammāsīti⁵ yam⁶ me āsi, hadayanissitan ti hadaye⁷ nissitam, apānudīti nīhari.

Sakko tāpasassa ovādam datvā sakaṭṭhānam eva gato.

Satthā imam desanam⁸ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā 10
tāpaso mahallako ahosi, migo sāmaṇero. Sakko⁹ aham evā¹⁰ 'ti.
Migapota kajātakaṃ¹⁰.

3. Mūsikajātaka.

Kuḥim gatā kattha gatā ti. Idam Satthā Veluvane
vilharanto Ajātasattuṃ ārabha kathesi. Vatthum heṭṭhā Thusa- 15
jātake vitthāritam eva. Idhāpi hi¹¹ Satthā tath¹² eva rājānam sakim
putteṇa saddhim kīlāmānam sakim dhammam sunamānam disvā tam
nissāya raṇṇo bhayaṃ uppajjissatīti¹³ natvā „mahārāja, porāṇakarājāno
āsaṃkitabbam āsaṃkitvā¹⁴ attano putte¹⁵ 'ambhākaṃ dhūmakāle rajjam
kārentū¹⁶ 'ti ekamante akanisū¹⁷ 'ti vatvā atitam āhari: 20

Atīte Bārāṇasiyam Brahma datte rajjam kārente
Bodhisatto Takkaṣilāyam brāhmaṇakule nibbattitvā disā-
pāmokkhācariyo ahosi. Tassa santike Bārāṇasiraṇṇo putto
Yavakumāro nāma sabbasippāni uggaṇhitvā anuyogaṃ datvā
gantukāmo tam āpucchi. Ācariyo „puttam nissāya tassa an- 25
tarāyo bhavissatīti¹⁸ aṅgavijjāvasena natvā „etaṃ¹⁹ assa²⁰ ha-
rissāmīti²¹ ekam upamaṃ upadhāretum ārabhi. Tadā pan' assa

Bd -ci. ² Bd abbulaṃ. ³ Bī samāssī. Bd yaṃ māsi. ⁴ Ck abbūlha-, C² Bīd
abbulha-. ⁵ Bīd yamāsīti. ⁶ Bī yaṃ. ⁷ Cks -ya. ⁸ Bīd dhammade-. ⁹ Bīd
add pana. ¹⁰ Bīd add dutiyaṃ. ¹¹ Ck idāni pi. ¹² Ck -katvā corr. to -kantā,
Bī -kipatvā, Bd -kanto. ¹³ Ck putto, C² putto corr. to putte. ¹⁴ Bīd kārentū.
¹⁵ Bī etaṃ, Bd evaṃ. ¹⁶ Bī imassaṃ.

eko asso ahosi, tassa pāde vaṇo uṭṭhahi, taṃ vaṇānurakkha-
 ṇatthaṃ¹ gehe yeva karimsu. Tassāvidūre eko udapāno² atthi.
 Ath' ekā mūsikā gehā nikkhamitvā assassa pāde vaṇaṃ khā-
 dati. Asso vāretuṃ³ na sakkoti. So ekadivasāṃ vedanaṃ
 5 adhivāsetuṃ asakkonto mūsikaṃ khādituṃ āgataṃ pādena pa-
 haritvā māretvā⁴ udapāne⁵ pātesi. Assagopakā mūsikaṃ apas-
 santā „aññesu divasesu mūsikā āgantvā vaṇaṃ khādanti, idāni
 na paññāyati, kahaṃ nu kho gatā“ ti vadiṃsu. Bodhisatto
 taṃ kāraṇaṃ paccakkhaṃ katvā „aññe ajānantā 'kahaṃ mū-
 10 sika' ti vadanti, mūsikāya pana māretvā udapāne khittabhāvaṃ
 ahaṃ eva jānāmīti“. So idam eva kāraṇaṃ upamaṃ katvā
 paṭhamāṃ gāthaṃ bandhitvā rājakumārassa adāsi. So aparaṃ
 pi upamaṃ upadhārento tam eva assaṃ saṃrūḷhavaṇaṃ⁶ nik-
 khamitvā ekaṃ yavavatthuṃ gantvā „yavaṃ khādissāmīti“
 15 vaticchiddena mukhaṃ pavesantaṃ⁷ disvā tam eva upamaṃ
 katvā dutiyaṃ gāthaṃ bandhitvā tassa adāsi. Tatiyaṃ gāthaṃ
 pana āttano paññābalen⁸ eva bandhitvā tam pi tassa datvā
 „tāta tvaṃ rajje patitṭhāya sāyaṃ nahānapokkharāṇiṃ gacchanto
 yāva dhurasopānā⁹ paṭhamāṃ gāthaṃ sajjhāyanto gaccheyyāsi,
 20 tava nivāsapāsādaṃ¹⁰ pavisanto yāva sopānapādamulā¹¹ duti-
 yaṃ gāthaṃ sajjhāyanto gaccheyyāsi, tato yāva sopānamatthakā
 tatiyaṃ gāthaṃ sajjhāyanto gaccheyyāsīti“ vatvā pesesi. So
 kumāro gantvā uparājā hutvā pitu accayena rajjaṃ kāresi.
 Tass' eko putto jāyi¹². So soḷasavassakāle rajjalobhena „pi-
 25 taraṃ māressāmīti“ cintetvā upaṭṭhāke āha: „mayhaṃ pitā
 taruṇo, ahaṃ etassa dhūmakālaṃ olokento mahallako bha-
 vissāmi jarājīṇṇo, tādise kāle laddhena pi rajjena ko attho“ ti.
 Te āhaṃsu: „deva na sakkā paccantaṃ gantvā corattaṃ¹³
 kātuṃ, tava pitaraṃ kenaci upāyena māretvā rajjaṃ gaṇhā“

¹ Ck Bīd -natthaṃ, C² -natthaṃ corr. to -ṇatthaṃ. ² Ck Bīd -no. ³ Bī dhār-, Bī sandhār-. ⁴ C² Bī omit māretvā. ⁵ Bī -ne. ⁶ Bī paruḷha-. ⁷ Bī pavesantaṃ, Bī pavesantaṃ. ⁸ Ck dūra-, C² -naṃ, Bī dhūrasopānā, Bī dhūrasopānā. ⁹ Bīd nivāsapāsa-. ¹⁰ Ck² Bī -laṃ. ¹¹ Bīd vijāyi. ¹² Bī cerantaraṃ. Bī corantaraṃ.

ti. So „sādhū“¹ 'ti anto nivesane rañño sāyaṃ nahānapokkharāṇisaṃīpaṃ gantvā „ettha taṃ² māressāṃīti“³ khaggaṃ gahetvā aṭṭhāsi. Rājā sāyaṃ Mūsikaṃ nāma dāsiṃ „gantvā⁴ pokkharāṇipitṭhiṃ sodhetvā ehi, nahāyissāṃīti“⁵ pesesi. Sā gantvā pokkharāṇipitṭhiṃ sodhentī⁶ kumāraṃ passi. Kumāro 5 attano kammaṃ pākāṭabhāvabhayaena taṃ dvidhā chinditvā pokkharāṇiyaṃ pātesi. Rājā nahāyitum agamāsi⁷. Sesajano „ajjāpi Mūsikā dāsi⁸ na punāgacchati, kuhiṃ gatā kattha gatā“⁹ ti āha. Rājā

1. Kuhiṃ gatā kattha gatā iti lālappatī¹⁰ jano, 10
aham eva eko jānāmi: udapāne Mūsikā hatā¹¹ ti 118.
paṭhamam gātham bhaṇanto pokkharāṇītiraṃ agamāsi.

Tattha kuhiṃ katthā¹² 'ti aññamaññavevacanāni, iti lālappatīti¹³ evaṃ vippalapati¹⁴, iti ayaṃ gāthā ajānanto jano Mūsikā¹⁵ dāsi¹⁶ kuhiṃ gatā ti vippalapati rājakumārena¹⁷ dvidhā chinditvā Mūsikāya pokkharāṇiyaṃ¹⁸ 15 pātītābhāvaṃ aham eva eko¹⁹ jānāmi²⁰ rañño ajānantass' eva imam atthaṃ dīpeti.

Kumāro „mayā katakammaṃ mayhaṃ pitarā nātan“²¹ ti bhūto palāyitvā tam atthaṃ upaṭṭhākānaṃ ārocesi. Te sattaṭṭhādivasaccayena puna taṃ āhaṃsu: „deva sace rājā jāneyya²² na²³ tuṇhī²⁴ bhaveyya, takkagāhena²⁵ pana tena vuttaṃ bha- 20 vissati, mārehi nan“²⁶ ti. So pun' ekadivasam khaggahattho sopānapādamūle ṭhatvā rañño āgamanakāle ito c' ito ca paharaṇokāsaṃ olokesi. Rājā

2. Yath' etain²⁷ iti c' iti ca²⁸ gadrabho va nivattasi²⁹,
udapāne Mūsikaṃ hantvā yavaṃ bhakketum icchasīti 119. 25
dutiyaṃ gātham sajjhāyanto agamāsi.

¹ Ck ka, C^o ka corr. to na, B^d naṃ. ² Bⁱ gahetvā. ³ Ck Bⁱ -tiṃ, C^o B^d -ti.
⁴ B^d āg-, Bⁱ agga-. ⁵ Ck Bⁱ d -si. ⁶ Bⁱ -te. ⁷ Ck gatā. ⁸ Bⁱ d k. gatā kattha gatā. ⁹ Bⁱ -te ti. ¹⁰ Bⁱ d -lappati. ¹¹ Ck^o B^d -ka. ¹² Ck^o Bⁱ d -si. ¹³ Bⁱ d rājā-. ¹⁴ Ck^o -ṇiyā. ¹⁵ Ck^o avāmeko, Bⁱ ahamevako. ¹⁶ Ck jānessa, C^o nesa corr. to jāneyya. ¹⁷ Ck ti, C^o ta. ¹⁸ Ck Bⁱ d -i. ¹⁹ Ck^o takkaṃgahena. ²⁰ Bⁱ yaṃ cetam, B^d yavetaṃ. ²¹ Ck^o va, Bⁱ cintā ca, B^d cinti ca. ²² Ck tivantasi, C^o tivattasi, Bⁱ nivattayī.

Ayam pi gāthā yasmā tvam iti cīti ca¹ ito e' ito ca - paharaṇokāsaṁ olokento gadrabho va² nivattasi tasmā tañ⁴ jānāmi purimadivasam pokkharaṇiyam Mūsikam⁵ dāsihi⁶ hantvā⁷ ajja mañ Yavarājānaṁ bhakkhetum icchasīti rañño ajānantass' eva imam attham dīpeti.

5 Kumāro⁸ „diṭṭho 'mhi pitarā“ ti utrasto⁹ palāyi. So puna aḍḍhamāsamattaṁ atikkamitvā „rājānaṁ davyā¹⁰ paharitvā¹¹ māressāmiti“ ekaṁ dīghadaṇḍakam dabbīpaharaṇam gahetvā olambetvā atṭhāsi. Rājā¹²

3. Daharo c' asi dummedha paṭhamuppattito¹³ susu,
10 dīgham etaṁ¹⁴ samāsajja¹⁵ na te dassāmi jīvitam ti 120.
tatiyaṁ gātham sajjhāyanto sopānamatthakam abhirūhi.

Tattha paṭhamuppattito ti paṭhamavayena uppattito uggato, paṭhamavaye (hito ti attho, susu 'ti taruno, dīgham ti dīghadaṇḍakam dabbīpaharaṇam, samāsajja 'ti gahetvā olambetvā hito sīti attho. Ayam pi gāthā dummedha attano vayanṁ paribhuñjitum na labhissasi¹⁶ na te dāni lajjissāmi¹⁷ māretvā¹⁸ khaṇḍākkhaṇaṁ chinditvā sule yeva āvunāpessāmiti rañño ajānantass' eva kumārāṁ santajjamāno imam attham dīpeti.

So taṁ divasaṁ palāyitum asakkonto „jīvitam me dehi devā“ 'ti rañño pādamūle nipajji. Rājā taṁ tajjetvā saṁkha-
20 likāhi bandhāpetvā bandhanāgāre kāretvā setacchattassa hetṭhā alaṁkatarājāsane nisīditvā „amhākaṁ ācariyo disāpāmokkha-brāhmaṇo imam mayham antarāyaṁ disvā imā tisso gāthā adāsīti¹⁹“ hatṭhatuṭṭho udānento sesagāthā abhāsi:

1. Nāntalikkhabhavanena²⁰ n' aṅgaputtasirena vā
25 puttena hi patthayito silokehi pamocito. 121.
2. Sabbam sutam adhīyetha²¹ hīnamukkaṭṭhamajjhimam,
sabbassa attham jāneyya, na ca sabbam payojaye,
hoti tādīsako kālo yattha atthāvaham sutan ti. 122.

¹ Ck va, Cs ci, Bīd cintica. ² Cs va. ³ Bī viya. ⁴ Ck nam. ⁵ Cks Bī -ka.
⁶ Ck Bīd -si. ⁷ Cks gantvā. ⁸ Cks omit ku-. ⁹ Bī utrasso, Bīd utrāso. ¹⁰ Bīd labbiyā, Bī laṭhiyā. ¹¹ Bī omits pa-. ¹² Cks omit rājā. ¹³ Ck -ko, Cs -ko corr. to -to. ¹⁴ Bī dīgham cetam, Bīd dīghāncetam. ¹⁵ Ck -sajje, Bī -sajjam, Bīd samāpajja. ¹⁶ Bīd dassāmi. ¹⁷ Bī na te idāni jitam passāmi. ¹⁸ Bīd taṁ mā-. ¹⁹ Bīd abhāsīti. ²⁰ Pīd nanta-, Bī antalikkhetanena ²¹ Bī aviseyya, Bīd adhiyeyya.

Tattha nāntalikkhabhavanenā¹ 'ti antalikkhabhavanam vuccati dib-
 bavimānam, aham ajja antalikkhe bhavanam pi na ārūho, tasmā antalikkha-
 bhavanenāpi ajja maraṇato na mocito 'mhi, naṅgaputtasirena vā ti aṅga-
 sarikkhakena vā puttenāpi hi na pamocito, puttena hi patthayito ti aham
 pana attano putten' ev' ajja² māretum patthito, silokehi pamocito ti so 5
 'mhi ācariyena bandhitvā dinnāhi gāthāhi pamocito, sutan ti pariyattin³,
 adhīyethā 'ti⁴ gaṇheyya sikkheyya, hīnamukkattṭhamajjhiman ti hīnam
 vā hotu majjhiman vā uttamam vā sabbam adhiyitabbam evā 'ti dīpeti, na ca
 sabbam payojaye ti hīnam mantam vā sippam vā na payojaye, uttamam eva
 payojayeyyā 'ti attho, yattha atthāvaham sutan ti yasmin⁵ kāle Mahosadha- 10
 paṇḍitassa kumbhakārakammakaraṇam viya yaṁ kiñci sikkhitasippam atthāvaham
 hoti tādiso pi kālo hoti yevā 'ti attho.

Aparabhāge rañño accayena kumāro rajje patiṭṭhāsi.

Satthā imam desanam⁶ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā
 disāpāmokkhācariyo aham eva aho sin“ 'ti. Mūsikajātakam⁷. 15

4. Culladhanuggahajātaka.

Sabbam bhaṇḍan 'ti. Idam Satthā Jetavane viharanto
 purāṇadutiyaikapalobhanam ārabha kathesi. Tena bhikkhunā
 „purāṇadutiyaikā mam bhante ukkaṇṭhāpetiti“ vutte Satthā „esā bhik- 20
 khu ithi na idān' eva⁸ tuyham anattakārikā, pubbe pi te etaṁ nis-
 sāya asinā sisam chinnan“ ti⁹ vatvā bhikkhūhi¹⁰ yācito¹¹ atitām āhari:

Atite Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente
 Bodhisatto Sakṣattam kāresi. Tadā eko Bārāṇasibrāhmaṇo
 mānavo Takkasilāya¹² sabbasippāni uggaṇhitvā dhanukamme
 nipphattin patto Culladhanuggahapaṇḍito¹³ nāma aho si. Ath' 25
 assa ācariyo „ayam mayā sadisaṁ sippam uggaṇhīti“ attano
 dhītaram adāsi. So tam gahevā „Bārāṇasim gamissāmi“
 maggaṁ patipajji. Antarāmagge eko vāraṇo ekaṁ padesaṁ
 suñṇam akāsi, tam ṭhānam abhirūhitum¹⁴ na koci ussahi¹⁵.
 Culladhanuggahapaṇḍito¹⁶ manussānam vārentānam¹⁶ vāren- 30

¹ Bīd nanta-. ² Bīd putteneva ajja. ³ C^s -tti, Bī -tta, Bīd -yatti. ⁴ Bīd adhi-
 yeyyā ti. ⁵ C^{ks} tasmin. ⁶ Bīd dhamma-de-. ⁷ I id add tatiyam. ⁸ C^{ks} omīti na
 idāneva. ⁹ Bīd chindatīti. ¹⁰ Bīd tehi. ¹¹ Bī omīti bh. yāc. ¹² Bīd -yam. ¹³
 Bīd cūla-. ¹⁴ C^{ks} -tam. ¹⁵ Bīd -hati. ¹⁶ Bīd passantānam.

tānaṃ ñeva bhariyaṃ gahetvā taṃ aṭavimukhaṃ abhirūhi.
 Ath' assa aṭavimajjhe¹ vāraṇo utṭhahi. So taṃ kumbhe sa-
 rena vijjhi. Saro vinivijjhivā pacchābhāgena nikkhami. Vā-
 raṇo tatth' eva pati. Dhanuggahapaṇḍito taṃ tṭhānaṃ khe-
 5 maṃ katvā parato² aññaṃ aṭaviṃ pāpuṇi. Tatthāpi paññāsa
 corā maggaṃ hananti. Tam pi so manussehi variyamāno³
 abhirūhitvā⁴ tesāṃ corānaṃ miḡe vadhitvā maggasaṃīpe maṃ-
 saṃ pacitvā khādantānaṃ tṭhitaṭṭhānaṃ pāpuṇi. Corā taṃ
 alaṃkatapaṭiyattāya bhariyāya saddhiṃ āgacchantānaṃ disvā
 10 „gaṇhissāmā“⁵ 'ti ussāhaṃ karimsu. Corajetṭhako purisalaka-
 khaṇakusalo, so taṃ oloketvā va „uttamapuriso ayan“ ti ñatvā
 ekassa pi utṭahitum na adāsi⁶. Dhanuggahapaṇḍito⁷ „gaccha,
 'ambhākaṃ p' ekaṃ⁸ maṃsasūlaṃ dethā' 'ti vatvā maṃsaṃ
 āharā“ 'ti tesāṃ⁹ santikaṃ bhariyaṃ pesesi. Sā gantvā
 15 „ekaṃ kira maṃsasūlaṃ dethā“ 'ti āha. Corajetṭhako „anag-
 gho puriso“ ti sūlaṃ dāpesi. Corā „amhehi kira pakkaṃ“
 khādissatīti¹¹ apakkamaṃsasūlaṃ adaṃsu. Dhanuggaho at-
 tānaṃ sambhāvetvā „mayhaṃ apakkamaṃsaṃ dadantīti“ co-
 rānaṃ¹² kujjhi. Corā „kiṃ ayam ev' eko puriso, mayhaṃ itthiyo“
 20 ti tajjetvā upaṭṭhabhimsu. Dhanuggaho ekūnapaññāsa jane
 ekūnapaññāsāya¹³ kaṇḍehi vijjhivā pātesi. Corajetṭhakaṃ
 vijjhivā kaṇḍaṃ nāhosi¹⁴. Tassa kira kaṇḍanāliyaṃ¹⁵ sama-
 paṇṇāsam¹⁶ eva¹⁷ kaṇḍāni, tesu ekena vāraṇaṃ vijjhi ekūna-
 paññāsāya core¹⁸. So corajetṭhakaṃ pātetvā¹⁹ tassa ure ni-
 25 sinno „sīsam assa“²⁰ chindissāmīti“ bhariyāya hatthato asim
 āharāpesi. Sā taṃ khaṇaṃ ñeva corajetṭhake lobhaṃ katvā

¹ B^d add sampattakāle so. ² B^d pū-. ³ B^d add pi bhariyaṃ gahetvā. ⁴ C^k
 -rūyhitvā, Bⁱ abhirūhi, B^d -rūyha. ⁵ B^d -ma nan. ⁶ B^d nādāsi. ⁷ B^d add
 bhadde tvaṃ. ⁸ Bⁱ peta, B^d ekaṃ pakka. ⁹ C^k te, C^o te corr. to tesāṃ. ¹⁰
 B^d pakkamaṃsaṃ. ¹¹ B^d khādissāmā ti. ¹² C^k coraṃ, C^o corā corr. to co-
 rānaṃ. ¹³ C^k -sāhi. ¹⁴ C^k nāhoti. ¹⁵ Bⁱ -nālavakaṃ. ¹⁶ C^k sampannāsani.
 C^o sampannāsam corr. to samapannāsam, Bⁱ samapannāsam. ¹⁷ B^d yeva. ¹⁸
 B^d ekūnapaññāsa core vijjhivā. ¹⁹ C^k adds itthim, C^o itthim, crossed over.
²⁰ B^d assā.

corassa hatthe¹ tharum² sāmikassa hatthe³ thalam⁴ ṭhapesi.
 Coro tharudaṇḍam⁵ parāmasitvā asim̐ niharitvā Dhanuggahassa
 sīsam̐ chindi⁶. So tam̐ ghātetvā itthim̐ ādāya gacchanto jātim̐
 pucchi. Sā⁷ „Takkasilāya⁸ disāpāmokkhācariyassa dhītāmhīti⁹“
 āha. „Katham̐ tvaṃ iminā laddhā“ ti. „Mayham̐ pitā ‘ayam̐ 5
 mayā sadisam̐ katvā sippam̐ sikkhīti’ tussitvā mam̐ imassa
 adāsi, sāham̐ tayi sineham̐ katvā attano¹⁰ kuladattikasāmikam̐
 mārāpesin¹¹“ ti. Corajetṭhako „kuladattiyam̐ tāv’ esā sāmikam̐
 māresi, aññam̐ pan’ ekam̐ disvā mama pi¹² evam̐ evam̐ karis-
 sati, imam̐ chaḍḍetum̐ vaṭṭatīti¹³“ cintetvā gacchanto antarā- 10
 magge ekam̐ kunnadim̐ uttānatalam̐ tarukhaṇodakapūram̐¹² disvā
 „bhadde, imissā nadiyā sumsumāro kakkhalo, kim̐ kaṇomā“ ‘ti
 āha. „Sāmi sabbam̐ ābharaṇabhaṇḍam̐ mama uttarāsaṅge
 bhaṇḍikam̐ katvā paratīram̐ netvā puna āgantvā mam̐ gahetvā
 gacchā“ ‘ti. So „sādhū“ ‘ti sabbam̐ ābharaṇabhaṇḍam̐ ādāya 1
 nadim̐ otaritvā taranto viya paratīram̐ patvā tam̐ chaḍḍetvā
 pāyāsi¹³. Sā tam̐ disvā „sāmi¹⁴, mam̐ chaḍḍetvā viya gacchasi,
 kasmā evam̐ karosi, ehi mam̐ pi ādāya gacchā“ ‘ti tena sad-
 dhim̐ sallapantī paṭhamam̐ gātham̐ āha:

1. Sabbam̐ bhaṇḍam̐ samādāya pāram̐ tiṇṇo si brāhmaṇa, 20
 pacchā gaccha¹⁵ lahum̐, khippam̐ mam̐ pi tārehi dān’ ito ti. 123.

Tattha lahum̐ khippan ti lahum̐ pacchā gaccha, khippam̐ mam̐ pi
 tārehi idāni ito ti attho.

Coro tam̐ sutvā paratīre ṭhito¹⁶ yeva dutiyam̐ gātham̐ āha:

2. Asanthutam̐ mam̐ cirasanthutena¹⁷ (Cfr. supra p. 63.) 25
 niminni bhoti¹⁸ adhuvaṃ dhuvena,

¹ Ck̐ hatthato. ² Ck̐ ta- corr. to tha-, C̐ varu corr. to tharum̐, B̐ barum̐, B̐d tarum̐. ³ Ck̐ sāmihatthe. ⁴ B̐ nālī, B̐d dhāram̐. ⁵ B̐ dhanudaṇḍam̐. ⁶ Ck̐ -ditvā, C̐ -ditvā corr. to -di. ⁷ Ck̐ omit sā. ⁸ B̐d -yam̐. ⁹ Ck̐ dhītīm-
 hīti, B̐ dhītāhanti. ¹⁰ B̐d -nā. ¹¹ C̐ mampi? B̐ mappi, B̐d pi, omitting mama.
¹² B̐d -khaṇḍatapūram̐, B̐ -khaṇāvatapūram̐. ¹³ Ck̐ pāyāti. ¹⁴ B̐d add kim̐.
¹⁵ Ck̐ gacche. ¹⁶ Ck̐ -te, C̐ -tam̐. ¹⁷ Ck̐ asanthutam̐ mā virabhatthutena, C̐
 asatthutam̐ mā virasatthutena, B̐ asanutam̐ mam̐ cirasannatena, B̐d abhinham̐ mam̐
 tam̐ cirasantatena. ¹⁸ Ck̐ nimintī hotim̐, B̐ niminī bhoti, B̐d nimminiyya totti.

mayāpi bhoti¹ nimineyya aññam,
ito aham dūrataram gamissan ti. 124.

Sā hotthā vuttā² yeva.

Coro pana „ito aham dūrataram gamissam, tiṭṭha tvaṃ“
5 ti tassā viravantiyā va³ ābharanabhaṇḍam ādāya palāto⁴. Sā
balā atricchatāya evarūpaṃ vyasanam pattā. Anāthā hutvā
avidūre ekam eḷagalāgumbam⁵ upagantvā rodamānā nisīdi.
Tasmiṃ khaṇe Sakko lokam olovento tam atricchatāhataṃ⁶
sāmikā ca jārā⁷ ca parihīnam rodamānam disvā „etaṃ nig-
10 gaṇhitvā lajjāpetvā āgamissāmīti“ Mātaliṃ ca Pañcasikhaṃ ca
ādāya tattha gantvā nadītire ṭhatvā „Mātali tvaṃ maccho
bhava, Pañcasikha tvaṃ sakuno bhava, aham pana sigālo
hutvā mukhena maṃsapiṇḍam gahetvā⁸ etissā pamukhaṭṭhā-
nam⁹ gamissāmi, tvaṃ mayi tattha gate udakato ullaṃghitvā“
15 mama purato pata, athāham mukhena gahitam maṃsapiṇḍam
chadḍetvā maccham gahetuṃ pakkhandissāmi, tasmiṃ khaṇe
tvaṃ¹¹ Pañcasikha tam¹² maṃsapiṇḍam gahetvā ākāse up-
pata¹³, tvaṃ Mātali uduke patā“ ’ti ānāpesi. „Sādhu devā“
’ti. Mātali maccho ahosi, Pañcasikho sakuno ahosi, Sakko
20 sigālo hutvā maṃsapiṇḍam mukhenādāya tassā sammukhaṭṭhā-
nam agamāsi. Maccho udakā uppatitvā sigālassa purato pati,
so mukhena gahitam maṃsapiṇḍam chadḍetvā macchatthāya¹⁴
pakkhandi, maccho uppatitvā uduke pati, sakuno maṃsapiṇ-
ḍam gahetvā ākāse uppati, sigālo ubho pi alabhitvā eḷaga-
25 lāgumbam¹⁵ olovento dummukho nisīdi. Sā tam disvā¹⁶ „atric-
chatāhato¹⁷ n’ eva maṃsam na maccham labhīti“ kūṭam¹⁸

¹ Ck hoti, Cs bhoti, Bⁱ bhothi, B^d bhoti. ² Bⁱ vuttattā, B^d vuttatthā. ³ Bⁱd omitt va. ⁴ Bⁱd palāyi tato. ⁵ Cks ela-, Bⁱ eḷavalā-, B^d elagaṇa-. ⁶ Bⁱd atricchatāya, omitting hataṃ. ⁷ Ck⁹ jara, Bⁱ jāri, B^d corā. ⁸ Bⁱ gassitvā, B^d ḷamsetvā. ⁹ Bⁱd sammukha-. ¹⁰ Cks -ghetvā. ¹¹ Ck tam, Cs tam corr. to tvaṃ, Bⁱd omitt tvaṃ. ¹² Bⁱd tvaṃ. ¹³ Bⁱd uppati. ¹⁴ Bⁱd macchassatthāya ¹⁵ Cks ela-, Bⁱ eḷavalā-, B^d elagaṇa-. ¹⁶ Bⁱd add ayaṃ. ¹⁷ Bⁱd -tāya hato. ¹⁸ Ck kūṭam. Bⁱ kūṭam. B^d kūṭam.

bhindantī¹ vīya mahāhasitaṃ hasi. Taṃ sutvā sigālo tatiyaṃ gātham āha:

8. Kāyaṃ eḷagalāgumbe² karoti ahuhāliyaṃ,
na-y-idha naccam vā gītaṃ vā tālaṃ vā susamāhitaṃ,
anamhakāle³ sussoṇi kin nu jagghasi sobhaṇe ti. 125. 5

Tattha kāyaṃ ti kā ayaṃ, eḷagalāgumbe⁴ ti kambojigumbe⁵, ahuhāliyaṃ ti dantavidanisaṃ⁶ mahāhasitaṃ vuccati, taṃ⁷ kā eṣā etasmiṃ gumbe karoti pucchati, nayidha naccam vā ti imasmiṃ thāne kassaci naccantassa⁸ naccam vā gāyantassa⁹ gītaṃ vā hatthe susamāhite katvā vādentassa susamāhitaṃ hatthatālaṃ vā n' atthi yaṃ¹⁰ diṣvā tvaṃ haseyyāsīti¹¹ dīpeti. 10
anamhakāle³ ti āroḍanakāle¹², sussoṇi ti sundarasoṇi, kin nu jagghasīti kena nu¹³ kāraṇena tvaṃ roditum yuttakāle aroḍamaṇā¹⁴ va mahāhasitaṃ hasi, sobhaṇe¹⁵ ti taṃ pasāhisanto ālapati.

Taṃ sutvā sā catuttham gātham āha:

4. Sigāla bāla dummedha appaṇṇo si jambuka,
jīno¹⁶ macchaṇ ca pesiṇ ca kapaṇo viya jhāyasīti. 126. 15

Tattha jīno¹⁶ ti jānippatto hutvā, pesiṇ ti māṇisapesiṇ, kapaṇo viya jhāyasīti saḥassabhaṇḍikaṃ parājito kapaṇo viya jhāyasi socasi cintesi.

Tato sigālo pañcamam gātham āha: (Dhp. v. 252.)

8. Sudassaṃ vajjaṃ aññesaṃ attano pana duddasaṃ,
jīnā¹⁷ patiṇ ca¹⁸ jāraṇ ca¹⁹ tvam pi maññe va jhāyasīti. 127. 20

Tattha tvampi maññeva jhāyasīti pāpadhamme dussīle ahaṃ²⁰ tāva mama gocaraṃ labhiṣāmi tvaṃ panā aticchatāya hatā taṃ²¹ muhuttaṃ²² diṭṭhake²³ core²⁴ paṭibaddhacittā hutvā taṃ ca²⁵ jāraṇ²⁶ kuladattikaṃ ca patiṇ²⁷ jīnā²⁸, maṇi upādāya satagaṇeṇa saḥassagaṇeṇa kapaṇatārā va²⁹ hutvā 25
jhāyasi paridevasīti lajjāpetvā vipakāraṃ pāpento Mahāsatto evam āha.

¹ all four MSS. -ti. ² Cks ela-, Bī eḷagalā-, Bā elagaṇa. ³ Bā anamhi ⁴ Cks ela-, Bā elagaṇa-. ⁵ Bī kammoja-, Bā tampogumpe. ⁶ Cks dantā-. ⁷ Bā taṃ kālāṃ. ⁸ Cks add vā. ⁹ Ck adds vā. ¹⁰ Bā kaṃ. ¹¹ C° bhā- corr. to ha-, Bī haseyyāsīti ¹² Bā ro-. ¹³ Bā omit nu. ¹⁴ Ck āro-, C° āro- corr. to aro-. ¹⁵ Cks Bā -ne. ¹⁶ Cks jīno, Bī jīṇṇo, Bā jīṇṇo. ¹⁷ C° jīnā, Bī jīṇṇā. ¹⁸ Cks patiṇcampi, Bī pati ca. ¹⁹ Ck jāraṇ, C° jāra, both omitting ca, Bī jāraṇ ca. ²⁰ Cks ahaṃ. ²¹ Bā tvaṃ. ²² Cks -ttā. ²³ Cks -ko. ²⁴ C° core corr. to core. ²⁵ Bā omit taṃca. ²⁶ C° jāra, Bā jāraṇca. ²⁷ Ck Bā pati, Ck paṭiti. ²⁸ Bī jīṇṇā, Bā jīnā. ²⁹ C° vā, Bī omit vā.

Sā tassa vacanaṃ sutvā

6. Evam etaṃ migarāja yathā bhāsasi jambuka,

sā nūnāhaṃ ito gantvā bhattu hessaṃ vasānugā ti 128.
gātham āha.

5 Tattha nūnā 'ti ekamsatthe¹ nipato, sā ahaṃ ito gantvā puna aññaṃ
bhattāraṃ labhitvā ekamsen' eva tassa bhattu vasānugā vasavattinī² bhavissamīti.

Ath' assā anācārāya dussilāya kathaṃ sutvā Sakko deva-
rājā osānagātham āha:

1. Yo hare³ mattikāthālam⁴ kamsathālam pi so hare,
10 kataṃ yeva⁵ tayā pāpaṃ puna p' evaṃ⁶ karissasīti. 129.

Tass' attho: anācāre kiṃ kathesi yo mattikāthālam⁷ harati suvaṇṇathāla-
rajatathālādibhedam kamsathālam pi so harat' eva⁸, idaṃ ca tayā pāpaṃ katam
eva na sakkā tava sandhāretum⁹, sā tvaṃ puna pi evam karissasi yevā 'ti.

Evam so taṃ lajjāpetvā vipphaṇṇasāraṃ¹⁰ pāpetvā sakatthā-
15 naṃ eva agamāsi.

Satthā imaṃ desanaṃ¹¹ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakam sa-
modhānesi: (Saccapariyosāne ukkaṇṭhitabhikkhu sotāpatti-phale patiṭ-
ṭhahi) „Tadā Dhanuggaho ukkaṇṭhitabhikkhu ahosi, sā itthi purāṇa-
dutiya-kā, Sakko devarājā¹² aham evā¹³ 'ti. Culladhanuggaha-
20 jātakam¹³.

5. Kapotajātaka.

Idāni khomhīti. Idam Satthā Jetavane viharanto ekaṃ
lolabhikkhum ārabha kathesi. Lotavatthum¹⁴ anekaso¹⁵ vitthā-
ritam eva. Taṃ¹⁶ pana Satthā „saccaṃ kira tvaṃ bhikkhu lolo¹⁷“
25 ti pucchi¹⁸, „āma bhante“ ti vutte „na kho bhikkhu idān' eva pubbe
pi tvaṃ lolo lotatāyā ca pana jīvitakkhayaṃ patto“ ti vatvā atītaṃ āhari:

¹ Cks ekasatthe. ² Cs vasavattinī, C^s vattiti corr. to vasantiti, Bⁱ vasāvattani, B^d vasavattini. ³ Cs hare corr. to bhare. ⁴ Cs mattika- corr. to -kā-, Bⁱ mat-
tikaintālam. B^d mattikatāla. ⁵ Bⁱ kitañceva, B^d katañceva. ⁶ B^d mevam. ⁷ Bⁱ
-kam-, B^d -ka-. ⁸ Ck hareteva, C^s hareṇeva, Bⁱ so rateva, B^d so hariteva. ⁹
Cks saddhātum. ¹⁰ B^d vi-pakāram. ¹¹ B^d dhammade-. ¹² B^d add pana.
¹³ Bⁱ cūla-, B^d cūla-, both add catuttam. ¹⁴ Cks B^d -tthu. ¹⁵ Bⁱ -kam B^d
-kavaseṇa. ¹⁶ Cks tvaṃ, Bⁱ omits taṃ. ¹⁷ B^d add sī. ¹⁸ Cks Bⁱ omit pucchi

Atīte Bārānasiyam Brahmadatte rajjam kārente
 Bodhisatto pārāpatayoniyam¹ nibbattitvā Bārānasisetṭhino
 mahānase nīlapacchiyam² vasati. Ath' eko kāko macchīmaṃ-
 saluddho tena saddhīm mettīm katvā tatth' eva vasi. So eka-
 divasaṃ bahuṃ³ macchamaṃsaṃ disvā „idaṃ⁴ khādissāmīti“⁵
 tintināyanto⁶ nīlapacchiyam⁶ yeva nipajjitvā pārāpatena „ehi
 samma ġocarāya gamissāmā“⁷ 'ti vuccamāno pi „ajirakena ni-
 pauno 'mhi, gaccha tvaṃ“⁸ ti agantvā⁹ tasmīm gate⁹ „gato me
 paccāmittakaṇṭako“¹⁰, idāni yathāruciṃ macchamaṃsaṃ khādis-
 sāmīti“ cintetvā paṭhamam gātham āha:

1. Idāni kho 'mhi sukhito arogo
 nikkakaṇṭako, nippatito¹¹ kapoto,
 kāhāmi¹² dāni hadayassa tuṭṭhīm,
 tathā hi maṃ maṃsasākaṃ baletīti¹³. 130.

Tattha nippatito¹⁴ ti niggato, kapoto¹⁵ ti pārāpato¹⁶, kāhāmi dā-
 nīti karissāmi dāni, tathā hi maṃ maṃsasākaṃ baletīti tathā hi maṃ-
 saṃ ca avasesaṃ sākaṃ ca mayham balam karoti, tuṭṭhehi khādā 'ti vadamānaṃ
 viya ussāhaṃ maṃ karotīti attho.

So bhattakārake¹⁷ macchamaṃsaṃ pacitvā mahānasā nik-
 khamma sarīrato sedam pavāhente¹⁸ pacchito nikkhamitvā¹⁹ 20
 rasakarotiyaṃ²⁰ nilīyi²¹. Karoti²² kilīti²³ saddam akāsi.
 Bhattakārako vegena gantvā²⁴ kākaṃ gahetvā sabbapattāni
 luṇcitvā allasiṅgiveraṇ ca siddhatthake ca piṃsitvā pūtitak-
 kena madditvā sakalasarīraṃ makkhetvā ekaṃ kaṭhalaṃ²⁵

¹ Bī pārāva-, Bā pārāvatta-. ² Bī nīla-, Bā nala-, C^o nīla-. ³ Bīd bahu. ⁴
 Bā imam, Bī omits idaṃ. ⁵ C^o cintitāyanto corr. to tintināyanto, Bī gilāyanto
 viya, Bā nitthunanto. ⁶ C^o nīla-, Bī nīla, Bā nala-. ⁷ Bīd -vatena. ⁸ C^o Bī
 āgantvā, C^o āg- corr. to ag-. ⁹ C^o gato, C^o gato corr. to gate. ¹⁰ C^o -ka-
 ṭhako corr. to -kaṇṭako, Bīd -kaṇḍako. ¹¹ Bī nippatiko, Bā nippattiko. ¹²
 C^o Bī ka-. ¹³ Bīd phaletīti. ¹⁴ C^o Bī nippattito, Bā nippattiko. ¹⁵ C^o -to.
¹⁶ Bīd -vato. ¹⁷ C^o -hārake, C^o -bhārake, Bīd -kārako. ¹⁸ C^o -to, Bī -hesi,
 Bā -hante, Bīd add kāko. ¹⁹ Bā adds maṃsaṃ kucchipuraṃ khādītva. ²⁰ Bā
 rasamkarotiyaṃ. ²¹ Bīd niliyitvā, C^o nili. ²² Bā omits karoti. ²³ Bī kiridi,
 Bā kirikiri, C^o kilitīm. ²⁴ C^o Bī vegenaāgantvā. ²⁵ Bī kamālam, Bā sakalam.

ghamsitvā vijjhitvā suttakena tassa gīvāya¹ bandhitvā nīla-
pacchiyaṃ² yeva naṃ³ khipitvā⁴ agamāsi. Pārāpato⁵ āgantvā
taṃ disvā „kā esā⁶ balākā⁷ mama sahāyassa pacchiyaṃ ni-
pannā, caṇḍo hi⁸ so āgantvā ghāteyyāpi⁹ na¹⁰“ ti parihāsaṃ
5 karonto dutiyaṃ gātham āha:

2. Kāyaṃ balākā⁷ sikhinī corī laṃghipitāmahā¹⁰, (= vol. II p. 363.)
oraṃ balāke āgaccha, caṇḍo me vāyaso sakhā ti. 131.

Sa keṭṭhāvuttatthā yeva.

Taṃ sutvā kāko tatiyaṃ gātham āha:

10 a. Alaṃ hi¹¹ te jagghitāye mamaṃ disvāna edisaṃ
vilūnaṃ sūdaputtana piṭṭhimaddena makkhitau ti. 132.

Tattha alaṃ ti paṭisedhatthe¹² nipāto, jagghitāye ti hasitvā¹³, idaṃ
vuttaṃ hoti: idāni maṃ edisaṃ evaṃ dukkhapattānaṃ disvā tava alaṃ¹⁴ hasi-
tena¹⁵, mā idiso kāle parihāsakeliṃ¹⁶ karohīti.

15 So keliṃ¹⁶ karonto va¹⁷ puna catutthaṃ gātham āha:

4. Sunahāto suvilitto annapānena tappito,
kaṇṭhe¹⁸ ca te veḷuriyo, agamā nu Kajjaṃgalan ti. 133.

Tattha kaṇṭhe ca te veḷuriyo ti ayaṃ te veḷuriyamaṇi¹⁹ pi kaṇṭhe
pilandho²⁰, tvaṃ ettakaṇi²¹ kālānaṃ ambhākaṇi etaṃ na dassesīti²² sandhāy²³ evaṃ
20 āha. Kajjaṃgalan ti idha Bārāṇasī yeva²⁴ Kajjaṃgalā²⁵ ti adhippetā²⁶, ito
nikkhamitvā kacci²⁷ anto nagaraṃ gato ti pucchīti.

Tato kāko pañcamam gātham āha:

5. Mā te mitto amitto vā agamāsi Kajjaṃgalaṃ,
piñjāni²⁷ tattha lāyitvā²⁸ kaṇṭhe bandhanti vaḍḍhanan²⁹
25 ti. 134.

¹ Bīd -yaṃ. ² Cks nīla-, Bī nīla-, Bā nāla-. ³ Bī taṃ. ⁴ Bī pakkhi-
pitvā, Bā nikkhipitvā. ⁵ Bīd -vato. ⁶ Cks yesā. ⁷ Bī valākā. ⁸ Bī si. ⁹
Bī -yya, Bā ghāteyyāsi. ¹⁰ Cks laṃghī-, Bī laṃghacapi-, Bā laṃghī-. ¹¹ Ck
alaṃbhi, Cs alaṃbhi corr. to -hi. ¹² Ck -dhane. ¹³ Bā hasitum. ¹⁴ Bā omits
alaṃ. ¹⁵ Bī hasitum tvaṃ. ¹⁶ Bā -kelī, Cs -kelīṃ corr. to -kelīm. ¹⁷ Bā ca.
¹⁸ Ck -ṭho, Cs -ṭho corr. to -ṭhe. ¹⁹ Cks -maṇim. ²⁰ Bī piṇanto. ²¹ Bīd ettha-
²² Ck dassesīti, Bī dassetīti. ²³ Cks -nasiyeca. ²⁴ Bā -lo. ²⁵ Bā -to. ²⁶ Cks
kaccisi, Bī kiccisi, Bā gacchasi. ²⁷ Bīd micchāni. ²⁸ Bī lāyivā, Bā palāyitvā.
²⁹ Cs vaḍḍhaman, Bī omits vaḍḍhanan, Bā vaṭṭanti.

Tattha piñjānīti¹ piñjāni², tattha lāyitvā³ ti tasmiṃ Bārāṇasīnagare luñcitvā, vaddhanan⁴ ti kaṭhalakam⁵.

Taṃ sutvā pārāpato⁶ osānagātham āha:

6. Puna p'āpajjasi⁷ samma, sīlaṃ⁸ hi tava tādisaṃ⁹, (vol. II p. 364.)
na hi mānusakā bhogā subhuñjā honti pakkhinā ti. 135. 5

Tattha puna pāpajjasi¹⁰ puna pi¹¹ evarūpaṃ āpajjissasi, evarūpaṃ hi te sīlaṃ ti.

Iti taṃ¹² so ovaditvā tattha avasitvā pakkhe pasāretvā aññattha agamāsi. Kāko¹³ tatth' eva jīvitakkhayaṃ pāpuṇi.

Satthā imaṃ desanaṃ¹⁴ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ sa- 10
modhānesi: (Saccapariyosāne lolabhikkhu anāgāmiphale patitṭbahi)
„Tadā kāko lolabhikkhu ahosi, kapoto¹⁵ aham evā" 'ti. Kapota-
jātakaṃ¹⁶. Aḍḍhavaggo tatiyo¹⁷. Pañcanipāta vaṇṇanā¹⁸
nīṭṭhitā.

¹ Bī picchāni, Bđ micchāni. ² Bī omits pi-, Bđ micchāni. ³ Bđ palā-. ⁴ Cks vaddhan, Bī vaṭṭhaṇaṃ, Bđ vaṭṭanaṃ. ⁵ Bī kapālikam, Bđ kathalikaṃ. ⁶ Bīd -vato. ⁷ Bī -si, Bđ māpajjasi. ⁸ Bđ sīlaṃ. ⁹ Ck sādi-. ¹⁰ Cks -sinti, Bđ māp-. ¹¹ Bī omits pi. ¹² Bīd naṃ. ¹³ Bīd add pi. ¹⁴ Bīd dhammade-. ¹⁵ Cks -to, Bīd add pana. ¹⁶ Ck -ṭa-, Bīd add pañcamam. ¹⁷ aḍḍhavaggo tatiyo wanting in Bđ Ck C²; after a. t. Bī adds tassuddānaṃ, dīghakosalaṃ gapotakaṃ musikaṃ cūladhanuggahaṃ kapotuntī, iti jātakathakathāya pañcaviṣatijātakapatipandite attavaṇṇanā nīṭṭhitā, pañcanipāṭṭa. ¹⁸ Ck paṇḍani-; p. nīṭṭhitā wanting in Bđ.

VI. CHANIPĀTA.

1. AVĀRIYAVAGGA.

1. Avāriyajātaka.

Māssu kujjhi bhūmipatīti. Idam Satthā Jetavane vi-
5 haranto ekam titthanāvikaṃ ārabha kathesi. So kira bālo ahosi
aṇṇāṇī¹, n' eva Buddhādīnam ratanānam na aṇṇesam puggalānam
guṇam jānāti² caṇḍo pharuso sāhasiko. Ath' eko jānapado³ bhikkhu
„Buddhupaṭṭhānam karissāmi“ āgacchanto sāyam Aciravatitittham
patvā tam evam āha: „upāsaka, paratīram gamissāmi, nāvam⁴ de-
10 hiti“. „Bhante, idāni akālo, ekasmiṃ ṭhāne vasassū“ 'ti. „Upāsaka,
idha kuhiṃ vasissāmi, gaṇhitvā maṃ gacchā“ 'ti. So kujjhitvā „ehi
re samaṇā“ 'ti theram nāvam āropetvā ujukaṃ agantvā⁵ heṭṭhā nā-
vam netvā⁶ ullolaṃ⁷ katvā tassa⁸ cīvaram temetvā⁹ andhakāreve-
lāya uyyojesi. So¹⁰ vihāram gantvā tam divasaṃ Buddhupaṭṭhānassa
15 okāsam alabhivā punadvase Satthāram upasamkamitvā vanditvā eka-
mantam nisīditvā Satthārā katapaṭisanthāro „kadā āgato sīti“ vutte
„hiyyo“¹¹ ti „atha kasmā ajja Buddhupaṭṭhānam āgato sīti“ vutte
tam attham ārocesi. Tam sutvā Satthā¹² „na kho bhikkhu idān' eva
pubbe p' esa pharuso va¹³, idāni pana tena tvaṃ kilamito, pubbe¹⁴
20 paṇḍite kilamesīti“ vatvā tena yācito atītam āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente
Bodhisatto brāhmaṇakule nibbattitvā vayappatto Takkasi-

¹ Bā -ṇo. ² Bā -si. ³ Bā ja-. ⁴ Cks nāvā, Bī nāvam me. ⁵ Cks āg-. ⁶ Bā
adds nadīyam. ⁷ Bā nilokaṃ. ⁸ Cks add pattam. ⁹ Bā adds kilāmetvā. ¹⁰
Bā atha so. ¹¹ Bā adds bhante. ¹² Cks omit t. s. s. ¹³ Bā pharuso caṇḍo
sāhasiko. ¹⁴ Bā adds vapasa.

lāyam sabbasippāni uggaṇhitvā isipabbajjam pabbajitvā dīgham
 addhānam Himavante phalāphalena yāpetvā loṇambilasevanat-
 thāya Bārānasim patvā rājuyyāne vasitvā punadivase nagaram
 bhikkhāya pāvīsi. Atha nam rājamgaṇam pattam rājā disvā
 tassa iriyāpathe pasīditvā antepuram ānetvā bhojetvā paṭiññam
 gahetvā rājuyyāne vāsesi¹, devasikam upatṭhānam agamāsi.
 Tam enam Bodhisatto „raññā nāma mahārāja cattāri agati-
 gamanāni vajjetvā appamattena² khantimettānuddayasampan-
 nena hutvā dhammena rajjam kāretabban³“ ti vatvā devasikam
 ovadanto

10

1. Māssu kujjhi bhūmipati, māssu kujjhi rathesabha,
 kuddham appaṭikujjhanto⁴ rājā ratṭhassa pūjito. 1.
2. Gāme vā yadivāraññe ninne va yadivā thale (Dhp. v. 98.)
 sabbattha-m-anusāsāmi: māssu kujjhi rathesabhā 'ti 2.
 dve gāthā vadeti⁵.

15

Tattha ratṭhassa pūjito ti evarūpo rājā ratṭhassa pūjanīyo hotīti
 attho, sabbatthamanusāsāmīti etesu gāmadisu yattha katthaci vasanto⁶
 p' aham⁷ mahārāja imāya eva anusatthīyā⁸ tam anusāsāmi, etesu vā gāmadisu
 yattha katthaci ekasmim pi ekasatte pi, māssu kujjhi rathesabhā 'ti evam
 evāham tam anusāsāmi: raññā nāma kujjhitum na vaṭṭati, kiṇṇkāraṇa: rājāno
 nāma vācāvudhā, tesam kuddhānam⁹ vacanamatten¹⁰ eva bahū jīvitakkhayani
 pāpuṇantīti.

20

Evam Bodhisatto rañño āgatāgatadivase imā¹¹ gāthā va-
 deti¹². Rājā pasannacitto Mahāsattassa sataśahassuṭṭhāna-
 kam¹³ gāmaṃ¹⁴ adāsi. Bodhisatto paṭikkhipi. Iti so tatth¹⁵
 eva dvādasasamvachhare¹⁶ vasitvā¹⁷ „aticiraṃ nivuttho 'smi,
 janapadacārikaṃ tāva¹⁸ caritvā āgamissāmīti“ rañño akathetvā
 va uyyānapālāṃ āmantetvā „tāta ukkaṇṭhitarūpo 'smi, jana-
 padaṃ caritvā āgamissāmi, tvaṃ¹⁹ rañño kāttheyyāsīti“ vatvā

25

3/4!

a/

¹ Bā vasāpesi. ² Bā -neva. ³ Ck^o -kuddhanto, Bā -kujhanto. ⁴ Bā abhāsi.
⁵ Ck^o dvādasanto, C^o dvādasanto corr. to vasanto. ⁶ Bā pāham. ⁷ Bā anusā-
 sauyā. ⁸ Bā kujhana. ⁹ Bā adds dve. ¹⁰ Bā abhāsi. ¹¹ Bā -nam. ¹² Bā
 gāmavaram. ¹³ Bā -raṃ. ¹⁴ Bā passitvā. ¹⁵ Ck^o tāvañ. ¹⁶ Bā adds gantvā.

pakkanto Gaṃgāya nāvātittam¹ pāpuṇi. Tattha Avāriyapitā²
 nāma nāviko ahosi bālo, n' eva guṇavantānaṃ guṇaṃ na at-
 tano³ āyāpāyaṃ⁴ jānāti, Gaṃgaṃ taritukāmaṃ janam paṭha-
 maṃ tāretvā pacchā vetanaṃ yācati, vetanaṃ adentehi⁵ sad-
 5 dhiṃ kalahaṃ karonto akkosappahāre yeva bahū labhati⁶ ap-
 palābham, evarūpo andhabālo.

Taṃ sandhāya Satthā abhisambuddho hutvā tatiyaṃ gātham āha:

3. Avāriyapitā⁷ nāma ahū Gaṃgāya nāviko,
 pubbe janam⁸ tāretvāna pacchā yācati vetanaṃ,
 10 ten' assa bhaṇḍanaṃ hoti, na ca bhogehi vaḍḍhatīti. 3.

Tattha Avāriyapitā⁹ ti Avāriyā⁹ nāma tassa dhītā, tassā vasena Avāriya-
 pitā¹⁰ nāma jāto, tenassa bhaṇḍanaṃ ti ten' assa kārāṇena tena pacchā yā-
 ciyamānena janena saddhiṃ tassa bhaṇḍanaṃ hoti.

Bodhisatto taṃ nāvikaṃ upasaṃkamitvā „āvuso paratīraṃ
 15 maṃ nehīti“ āha¹¹, „Samaṇa kiṃ¹² me vetanaṃ dassasīti“.
 „āvuso ahaṃ bhogavaḍḍhiṃ atthavaḍḍhiṃ dhammavaḍḍhiṃ
 nāma kathessāmīti“¹³. Nāviko „dhuvaṃ esa mayhaṃ kiñci
 dassatīti“ taṃ paratīraṃ netvā „dehi me nāvāvetanaṃ“ ti¹⁴.
 So tassa „sādh' āvuso“¹⁵ ti paṭhamam bhogavaḍḍhiṃ kathento
 20 4. Atiṇṇam yeva yācassu apāraṃ¹⁶ tāta nāvika,
 añño hi tiṇṇassa mano, añño hoti taresino¹⁷ ti 4.
 gātham āha.

Tattha apāraṃ ti tāta nāvika paratīraṃ atinṇam eva janam orimati
 thitaṃ nēva vetanaṃ yācassu, tato laddham gahetvā gutte thāne thapetvā pacchā
 25 manusse paratīraṃ neyyasi, evaṃ te bhogavaḍḍhi bhavissatīti, añño hi tiṇ-
 ṇassa mano ti¹⁸ paratīraṃ gatassa hi añño mano hoti¹⁹, adatvā va²⁰ gantu-
 kāmo hoti, yo paṇ' esa taresi²¹ nāma²² taraṃ²³ esati paratīraṃ gantukāmo
 hoti so atirekam pi datvā gantukāmo hotīti, iti taresino¹⁷ añño mano²⁴ hoti,
 tasmā tvaṃ atinṇam eva yāceyyasi, ayaṃ²⁵ tāva te bhogānaṃ vaḍḍhi nāma.

¹ Bā nāvikaṭṭham. ² Cks avāripitā. ³ Bā adds va. ⁴ Bā upāyam. ⁵ Bā
 adant-. ⁶ Bā bahutarā hoti. ⁷ Ck -āvā-. ⁸ Cks -janan. ⁹ Cā āvā-. ¹⁰
 Cks āvā-. ¹¹ Bā adds taṃ sutvā so āha. ¹² Ck kīṃ. ¹³ Bā adds taṃ sutvā.
¹⁴ Bā adds āha. ¹⁵ Bā sādhu ā-. ¹⁶ Cks -ran. ¹⁷ Bā pāresino. ¹⁸ Bā addas
 tāta. ¹⁹ Bā bhavati. ²⁰ Bā omits va. ²¹ Bā pāresi, Cks taresi. ²² Bā noma.
²³ Bā paratīraṃ. ²⁴ Cks omit mano. ²⁵ Cks ayaṃ

Nāviko cintesi: „ayaṃ¹ tāva me ovādo bhavissati, idāni pan' esa aññaṃ kiñci mayhaṃ dassatīti²“. Atha naṃ Bodhisatto: „ayaṃ¹ tāva te āvuso bhogavaḍḍhi, idāni atthadhammavaḍḍhiṃ³ suṇā⁴“ 'ti vatvā ovadanto

5. Gāme vā yadi vāraṇṇe ninne vā yadi vā thale

5

sabbattha-m-anusāsāmi: māssu kujjhi nāvikā 'ti 5.

gātham āha. Iti 'ssa⁵ imāya gāthāya atthadhammavaḍḍhiṃ kathetvā „ayaṃ te atthavaḍḍhi⁶ ca dhammavaḍḍhi⁶ cā“ 'ti āha. So pana⁷ dandhapuriso⁸ taṃ ovādaṃ na kismiñci mañña-māno „idaṃ samaṇa tayā mayhaṃ dinnam nāvāvetanan“ ti 10 āha. „Āmāvuso“ ti. „Mayhaṃ iminā kammaṃ n' atthi, aññaṃ me dehīti“. „Āvuso idaṃ ṭhapetvā mayhaṃ aññaṃ n' atthīti“. „Atha kasmā mama nāvaṃ ārūḷho sīti“ tāpasam Gaṃgātīre pātetvā ure⁹ nisīditvā mukham ev' assa pothesi.

Satthā „iti kho bhikkhave yaṃ so tāpaso ovādaṃ datvā raṇṇo 15 santikā gānavaram labhi tam eva ovādaṃ andhabālassa nāvikassa kathetvā mukhapothanaṃ pāpuni, tasmā ovādaṃ dentena¹⁰ yuttajanass' eva dātabbo na ayuttajanassā¹¹ 'ti vatvā abhisambuddho hutvā tadanantaram gātham āha:

6. Yāy' eva¹² anusāsaniyā rājā gānavaram adā

20

tāy' eva¹³ anusāsaniyā¹⁴ nāviko pahari mukhe¹⁵ ti. 6.

Tassa taṃ paharantass' eva bhariyā bhattam gahetvā āgatā, taṃ¹⁶ tāpasam disvā „sāmi, ayaṃ tāpaso¹⁷ rājakulū-pako, mā paharīti“ āha. So¹⁸ kujjhitvā „tvaṃ me imam kū-ṭatāpasam paharituṃ na desīti“ utthāya taṃ paharitvā pātesi. 25 Bhattapātī¹⁹ patitvā bhijji²⁰, tassā ca²¹ garugabbhāya gabbho bhūmiyaṃ pati. Atha naṃ manussā samparivāretvā „puri-

¹ Cks ayan. ² Bđ dassetīti. ³ all three MSS. -i. ⁴ Bđ -nāhi. ⁵ Ck itissā, Cs itissā corr. to -sa. ⁶ Cks -iñ. ⁷ Bđ omits pana. ⁸ Bđ pāpapu-. ⁹ Cks udare. ¹⁰ Bđ dan-. ¹¹ Cks yu-. ¹² Cks yā eva. ¹³ Ck tā eva. ¹⁴ Ck -sāsakiyā, Cs -sāsakiyā corr. to -niyā. ¹⁵ Bđ mukhan. ¹⁶ Ck naṃ, Cs taṃ? ¹⁷ Bđ adds nāma. ¹⁸ Bđ adds punadeva. ¹⁹ Cks -ti, Bđ atthabhattapātī. ²⁰ Ck bhiñji, Cs bhiñji corr. to bhijji. ²¹ Bđ adds pana.

saghāṭakacoro“ ti gahetvā bandhitvā rañño dassesuṃ. Rājā vinicchinitvā tassa rājānaṃ¹ kāresi.

Satthā abhisambuddho hutvā imam atthaṃ pakāsento osāna-gātham āha:

- 5 7. Bhattaṃ bhinnaṃ, hatā bhariyā, gabbho va² patito chamā,
migo va jātarūpena na ten' atthaṃ abandhi sū³ 'ti. 7.

Tattha bhattaṃ bhinnan ti bhattapāti⁴ bhinnā, hatā ti pahaṭā, chamā ti bhūmiyaṃ, migo va jātarūpenā 'ti yathā migo suvaṇṇaṃ vā⁵ muttāmaṇiādini vā madditvā gacchanto pi attharivā nipajjanto pi tena jātarūpena attano atthavaḍḍhiṃ bandhituṃ nibbattetuṃ na sakkoti evaṃ so andhabālo paṇḍitehi dinnovādaṃ⁶ sutvāpi attano atthaṃ bandhituṃ⁷ nibbattetuṃ na⁸ sakkhīti vuttaṃ hoti, abandhi sū⁹ 'ti ettha hi bandhi¹⁰ so iti evam attho veditabbo¹¹, so itī¹² imesaṃ padānaṃ¹³ hi¹⁴ sū 'ti sandhi hoti.

Satthā imaṃ desanaṃ¹⁵ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ sam-
15 odhānesi: (Saccapariyosāne so bhikkhu sotāpatti-phale patiṭṭhahi „Tadā nāviko idāni nāviko, rājā Anando¹⁶. tāpaso¹⁷ aham eva“ 'ti. Avāriyajātakaṃ¹⁸.

2. Setaketujātaka.

Mā tāta kujjhi na hi sādhu kodho ti. Idam Satthā
20 Jetavane viharanto kuhakabhikkhuṃ¹⁹ ārabba kathesi. Paccuppannavatthuṃ Uddālejātake āvibhavissati.

Atīte pana Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kā-
rente Bodhisatto Bārāṇasiyaṃ disāpāmo-kkhācariyo
hutvā pañcasata mānave mante vāceti. Nesaṃ²⁰ jetṭhako Se-
25 taketu nāma udiccabrāhmaṇakule nibbatto māṇavo. Tassa jātiṃ
nissāya mahanto māno ahosi. So ekadivasaṃ aññehi māṇavehi
saddhiṃ nagarā nikkhamanto nagaraṃ²¹ pavisanto ekaṃ caṇ-

¹ Ck -naṃ, C^s -naṃ corr. to -naṃ, B^d rājadaṇḍaṃ. ² Ck vā, B^d ca. ³ Ck^s suu, B^d -dhiṃ sū. ⁴ Ck^s -ti, B^d -pāti. ⁵ B^d adds hiraññaṃ vā. ⁶ B^d dinnuṃ o-. ⁷ B^d vaḍḍhituṃ. ⁸ B^d nā. ⁹ C^s -su, B^d -dhiṃ su. ¹⁰ B^d abandhi. ¹¹ B^d daṭṭhabbo. ¹² B^d ti. ¹³ Ck^s pā-. ¹⁴ C^s bhi, B^d omits hi. ¹⁵ B^d dhammade-. ¹⁶ B^d adds ahosi. ¹⁷ B^d adds pana. ¹⁸ C^s avā- corr. to āvā-, B^d adds paṭhamāṃ. ¹⁹ B^d -kaṃ-. ²⁰ B^d te-. ²¹ B^d omits nagaraṃ.

dālaṃ disvā „ko si tvaṃ“ ti pucchitvā „caṇḍālo 'ham asmīti“
 vutte tassa¹ sarīraṃ paharitvā āgatavātassa² attano sarīre
 phusanabhayena „nassa caṇḍāla³ kālakanni⁴, adhovātaṃ yāhīti“
 vatvā vegena tassa uparivātaṃ agamāsi. Caṇḍālo sīghataraṃ
 gantvā tassa uparivāte aṭṭhāsi. Atha naṃ so „nassa⁵ kāla- 5
 kaṇṇīti“ suṭṭhutarāṃ akkosi paribhāsi. Caṇḍālo „tvam ko
 sīti“ pucchi. „Brāhmaṇamāṇavo 'ham asmīti“. „Brāhmaṇo
 hotu⁶, mayā pana puṭṭhapañhaṃ⁷ kathetuṃ sakkhissasīti“.
 „Āma sakkhissāmīti“. „Sace na sakkosi pādantare⁸ taṃ ga-
 memīti⁹“. So attānaṃ takketvā „āgamehīti¹⁰“ āha. Caṇḍāla- 10
 putto tassa kathaṃ¹¹ parisāṃ¹² gāhāpetvā „māṇava disā nāma
 katarā“ ti pañhaṃ pucchi. „Disā nāma puratthimādayo¹³ ca-
 tasso disā“ ti. Caṇḍālo „ahaṃ taṃ etaṃ disaṃ¹⁴ na puc-
 chāmi, tvam ettakam pi ajānanto mama sarīre pahaṭavātaṃ¹⁵
 jigucchāsīti¹⁶“ taṃ khandhatṭhike¹⁷ gahetvā onametvā attano 15
 pādantarena gamesi¹⁸. Māṇavā taṃ pavattim ācariyassācika-
 khimsu¹⁹. Ācariyo „saccaṃ kira tāta Setaketu caṇḍālen' asi²⁰
 pādantarena gamito²¹“ ti. „Āma ācariyo, so maṃ caṇḍāla- a/
 dāsiputto 'disāmattam pi na jānātīti' attano pādantarena ga-
 mesi²², idāni disvā kattabbam assa jānissamīti²³“ kuddho 20
 caṇḍālaputtaṃ akkosi²⁴. Athācariyo²⁵ „tāta Setaketu, mā
 tassa kujjhi, paṇḍito caṇḍālaputto²⁶, na so taṃ etaṃ disaṃ
 pucchi aññaṃ pucchi, tayā pana diṭṭhasutaviññātato²⁷ adiṭṭha-
 asutaaviññātato²⁸ eva bahutaran“ ti ovdanto dve gāthā abhāsi:

1. Mā tāta kujjhi, na hi sādhu kodho,

25

bahum pi te adiṭṭhaṃ assutañ ca,

¹ Bā tasmim. ² Bā -tāvā-. ³ Ck^s tassa caṇḍāla, Bā tvam caṇḍālo. ⁴ Bā
 -kaṇḍī. ⁵ Ck^s tassa, C^s nassa? Bā adds vasala. ⁶ Ck^s hoti. ⁷ Bā puthaṃ-.
⁸ Bā -tīti. ⁹ Bā -rena. ¹⁰ Ck^s gamesīti, Bā bhamemīti. ¹¹ Bā ābhamānamehīti.
¹² Bā kuṭa. ¹³ Bā patiññaṃ. ¹⁴ Bā purimā-. ¹⁵ Ck^s disaṃ. ¹⁶ Bā pahata-.
¹⁷ Ck^s -tīti. ¹⁸ Ck^s ka-, Bā khandhapīṭhike. ¹⁹ Ck^s gamehi, Bā bhameti. ²⁰ Bā
 -yassa ā-. ²¹ Bā -nāpi. ²² Bā bhamito. ²³ Bā bhameti. ²⁴ Bā karissāmīti.
²⁵ Bā adds paribhāsi. ²⁶ Bā atha nam āc-. ²⁷ Bā caṇḍālaputto paṇḍito byatto.
²⁸ Ck^s -tano, C^s -tano corr. to -tato, Bā -lako. ²⁹ Bā adiṭṭhasutavi-.

mātāpitā disā tā¹ Setaketu,
ācariyam āhu disataṃ pasatthā. 8.

2. Agārino annadapānavatthadā² (= vol. I. p. 401.)

avhāyikā tam pi disaṃ vadanti,

5 esā³ disā paramā Setaketu

yaṃ patvā dukkhī sukhino bhavantīti. 9.

Tattha na hi sādhu kodho ti kodho nāma⁴ uppajjamāno subhāsita-
dubbhāsitaṃ atthānatthāṃ hitāhitaṃ jānituṃ na deti⁵ na sādhu na latthako,
bahumpi te aditṭhan ti tayā cakkhunā aditṭhaṃ sotena ca asutam eva ba-
10 hutaraṃ, disā tā⁶ ti disā mātāpitāro puttānaṃ purimatarāṃ uppannattā pu-
ratthimadisā nāma jāta ti vadati⁷, disataṃ pasatthā ti ācariyā pana dak-
khineyyattā disataṃ pasatthā dakkhiṇā disā ti Buddhādayo ariyā āhu kathenti
dīpentīti vadati⁸, agārino ti gahatṭhā, annadapānavatthadā⁹ ti annadā
pānavatthadā¹⁰ ca, avhāyikā¹¹ ti ettha deyyadhammaṃ patiganṇathā¹² ti
15 pakkosanakā, tam pi disaṃ vadantīti tam pi Buddhādayo ariyā ekaṃ¹³
disaṃ vadanti, iminā catupaccayadāyaka gahatṭhā paccaye¹⁴ apadisitvā¹⁵ dham-
mikasamaṇā brāhmaṇehi upagantabbattā ekā¹⁶ disā nāma¹⁷ ti dīpeti, aparo nayo:
ye ete agārino annapānavatthadā nesaṃ chakāmamaggasampattidāyakattena¹⁷
upari¹⁸ avhāyanato ye avhāyikā dhammikasamaṇabrāhmaṇā tam pi disaṃ¹⁹ va-
20 danti taṃ Buddhādayo ariyā uparimadisā²⁰ nāma vadantīti dīpeti. vuttam
pi c' etaṃ:

Mātāpitā disā pubbā ācariyā dakkhiṇā disā (= vol. I. v. 401 and
puttadārā disā paccā mittamaccā ca²¹ uttarā Grinblot, S. S. P. p. 309).

Dāsakammakara heṭṭhā uddhaṃ samaṇabrāhmaṇā,

25 etā disā namasseyya alamatto²² kule gihiti.

Esā²³ disā ti idaṃ pana nibbānaṃ sandhāya vuttaṃ, jātiadinā hi nānappa-
kārena dukkhena dukkhitā satta taṃ patvā niddukkhā sukhino bhavanti, esā eva
ca sattehi agatapubbā²⁴ disā nāma, ten' eva taṃ paramā ti āha²⁵, vuttam
pi c' etaṃ:

¹ so Cks; Bd mātādisājātā. ² Bd annapāna-, C^s annapāna- corr. to annadapāna-. ³ Bd
etā. ⁴ Cks kodhanāna. ⁵ Bd sakkotīti. ⁶ Bd jāta. ⁷ Bd acariyamāhu. ⁸ Cks
vadanti. ⁹ Ck annadā pānadā vatthadā, C^s annapānadāvatthadā, Bd annapāna-
vatthadā. ¹⁰ Ck omits pāna, C^s annadā vatthadā corr. to a. pānada v. ¹¹ Ck
amhā-, C^s ambā- corr. to avhā-. ¹² Bd paṭi-. ¹³ Bd etaṃ. ¹⁴ Bd -yena.
¹⁵ Ck -diyitvā, C^s -disitthā, Bd avhāyitvā. ¹⁶ Bd etā. ¹⁷ Cks chakāmaggā-. ¹⁸ Id
-ttiṃ-. ¹⁹ Bd uparupari. ²⁰ Bd adds nāma ti. ²¹ Bd -maṃ-, Ck -san. ²²
Bd va. ²³ Bd appamatto. ²⁴ all three MSS. etā. ²⁵ C^s āg- corr. to ag-. Bd
āg-. ²⁶ Bd teneva cetāṃ nibbānaṃ paramāti āha.

Samatittiyaṃ¹ anavasesaṃ² (= vol. I p. 400)

telapattaṃ yathā parihareyya

evaṃ sacittam anurakkhe³

patthayaṇo disaṃ agatapubban⁴ ti.

Evam Mahāsatto mānavassa⁵ disā kathesi. So pana „caṇ- 5
 ḍālen’ amhi⁶ pādantarena gamito“ ti tasmim ṭhāne avasitvā
 Takkaṣilaṃ gantvā disāpāmokkhācariyassa⁷ santike sabbasip-
 pāni uggaṇhitvā ācariyena anuññāto Takkaṣilato nikkhamitvā
 sabbasamayasiṃhaṃ sikkhanto vicari. So ekaṃ paccantagā-
 maṃ patvā taṃ nissāya vasante⁸ pañcasate tāpase disvā tesam 10
 santike pabbajitvā yaṃ⁹ te jānanti sippamantacaraṇaṃ¹⁰ taṃ
 uggaṇhitvā¹¹ tehi parivuto¹² Bārāṇasim patvā¹³ punadivase
 bhikkhaṃ¹⁴ caranto rājamaṇaṃ agamāsi. Rājā tāpasānaṃ
 iriyapathe paṣīditvā antonivesane bhojetvā te attano uyyāne
 vāsesi¹⁵. So ekadivasaṃ tāpase parivisitvā „ajja sāyaṇhe 15
 uyyānaṃ gantvā ayye vandissāmīti“ āha. Setaketu uyyānaṃ
 gantvā¹⁶ tāpase sannipātetvā¹⁷ „mārisā¹⁸ ajja rājā āgamiṣsa-
 tīti“ āha „rājāno ca¹⁹ nāma sakiṃ ārādhettvā yāvatāyukaṃ
 sukhaṃ jīvitum sakkā, ajja ekacce vaggulivataṃ caratha
 ekacce kaṇṭhakaseyyaṃ²⁰ kappetha ekacce pañcātapaṃ tap- 20
 petha²¹ ekacce ukkuṭṭikappadhānaṃ anuyuñjatha ekacce udako-
 gāhanakammaṃ²² karoṭha ekacce mante sajjhāyathā“ ’ti vi-
 cāretvā sayam paṇṇasāladvāre apassayapīṭhake²³ nisīditvā
 pañcavaṇṇaraṅgasamujjalavāsanaṃ²⁴ ekaṃ poṭṭhakaṃ²⁵ vicitra-
 vaṇṇe ādhārake²⁶ ṭhapetvā susikkhitehi catūhi pañcahi māṇa- 25
 vehi pucchite pucchite²⁷ atthe kathesi. Tasmim khaṇe rājā

¹ Ck -tthiyaṃ, Bđ -tthikaṃ. ² Bđ -savaṇaṃ. ³ Bđ -kkheyya. ⁴ Bđ āg-, Cđ āg- corr. to ag-. ⁵ Bđ brahmaṇassa. ⁶ Ck -nampi, Bđ -lena. ⁷ Ck -kkhassa. ⁸ Bđ -to. ⁹ Bđ ye. ¹⁰ Bđ sippaṃ vā manta caraṇaṃ vā. ¹¹ Bđ adds gaṇasatthā hutvā. ¹² Bđ -vārito. ¹³ Bđ gantvā. ¹⁴ Bđ bhikkhāya. ¹⁵ Bđ vāsapesi. ¹⁶ Bđ āg-. ¹⁷ Bđ -pātāpetvā. ¹⁸ Bđ samma mārisa. ¹⁹ Bđ omits ca. ²⁰ Ck kaṇṭhasaseyyaṃ, Bđ kaṇḍaka-. ²¹ Bđ kappetha. ²² Bđ -korohana-. ²³ Bđ -pīṭhake. ²⁴ Bđ -vākaciraṃ. ²⁵ Bđ poṭṭhakaṃ. ²⁶ Bđ -raṇe. ²⁷ Ck puc-
 chite pucchita, Cđ pucchita pucchita.

āgantvā te micchātapaṃ karonte disvā tuṭṭho Setaketuṃ upa-
sāṃkamitvā vanditvā ekamantaṃ nisinno purohitena saddhiṃ
sallapanto tatiyaṃ gātham āha:

3. Kharājīnā jaṭilā paṃkadantā

5 dummukkharūpā¹ ye 'me² japanti³

kacci nu te mānusaḥ payoge

idaṃ vidū parimuttā apāyā ti. 10.

Tattha kharājīnā ti kharehi ajjehi samannāgatā, paṃkadantā ti danta-
kaṭṭhassa akhādanena malaggaḥitadantā, dummukkharūpā⁴ ti anañjitaamaṇ-
10 ḍitalūkhanivāsanaṇṇapāṇā⁵ mālūgandhavilepanavajjitā⁶ kilīṭṭharūpā ti vuttaṃ
hoti, ye me japantīti⁷ ye ime⁸ mante sajjhāyanti, mānusaḥ payoge ti
manusehi kattabbapayoge⁹ ṭhitā, idaṃ vidū parimuttā apāyā ti imasmiṃ
payoge ṭhatvā imaṃ lokam viditvā pākaṭaṃ katvā kacci¹⁰ nu ete isayo catūhi
apāyehi muttā ti pucchati.

15 Taṃ sutvā purohito catutthaṃ gātham āha:

4. Pāpāni kammāni karitvānā¹¹ rājā

bahussuto ce na careyya dhammā

sahassavedo¹² pi na taṃ paṭicca

dukkhā pamuñce caraṇaṃ apatvā ti. 11.

20 Tattha karitvānā¹¹ 'ti katvā, caraṇaṃ ti saha sīlena aṭṭhasamāpattiyo,
idaṃ vuttaṃ hoti: mahārāja, ahaṃ bahussuto 'mhīti sahassavedo¹² pi ce tivi-
dham sucaritaṃ dhammaṃ na careyya pāpān' eva¹³ careyya so tāni pāpāni
kammāni katvā taṃ bahusaccaṃ paṭicca sīlasamāpattisaṃkhātāṃ caraṇaṃ appa-
tvā¹⁴ dukkhā na muñce¹⁵ apāyadukkhato na mucceat' eva¹⁶ 'ti attho

25 Taṃ sutvā rājā tāpasesu¹⁷ pasādaṃ hari¹⁸. Tato Setaketu¹⁹
cintesi: „imassa rañño tāpasesu pasādo udapādi, taṃ pan'
esa purohito vāsiyā paharitvā viya chindi, mayā etena saddhiṃ
kathetuṃ vaṭṭatīti“ so tena sadhiṃ kathento pañcamam gā-
tham āha:

¹ Bḍ dummukkharūpā, Ck^s rummakka-. ² Bḍ ime. ³ Bḍ jappenti. ⁴ Ck^s rum-
makkarūpā. ⁵ Bḍ anañjitaṇṇapāṇāṇṇitassa āmaṇḍitalūkhanivāsanaṇṇapāṇa. ⁶ Bḍ
-navivajjitā. ⁷ Bḍ ye ettantīti. ⁸ Ck^s omit ime. ⁹ Bḍ -gehi. ¹⁰ Bḍ kiñci. ¹¹
Ck^s -tvā, C^s -tvā corr. to -tvā. ¹² Bḍ -bhedo. ¹³ Bḍ pāpāni kammāni. ¹⁴ Bḍ
apatvā. ¹⁵ Bḍ mucce. ¹⁶ Ck^s muñcenevā, C^s muñcenevā corr. to muñcatevā, Bḍ
mucceavā corr. to muteceavā. ¹⁷ Ck^s -se. ¹⁸ Bḍ akari. ¹⁹ Ck^s -ko, C^s -ko
corr. to -ketu.

5. Sahassavedo¹ pi na taṃ paṭicca
dukkhā pamañce caraṇaṃ apatvā²,
maññāmi vedā aphaḷā bhavanti,
sasaññaṃaṃ³ caraṇaṃ ñeva saccan ti. 12.

Tass' attho: sace saḥassavedo¹ pi taṃ bāhusaccaṃ paṭicca caraṇaṃ apatvā² 5
attānaṃ na dukkhā pamañce evaṃ saute⁴ ahaṃ maññāmi⁵ tayo vedā aphaḷā
honti sasilaṃ⁶ aṭṭhasamāpatticaraṇaṃ⁶ ekaṃ saccan⁷ hoti⁸.

Taṃ sutvā purohito chaṭṭhaṃ gātham āha:

6. Na h' eva vedā aphaḷā bhavanti
sasaṃyamaṃ caraṇaṃ yeva⁹ saccan,
kittim hi pappoti adhicca vede
santiṃ pun' eti¹⁰ caraṇena danto ti. 13.

Tass' attho: tayo vedā aphaḷā sasaṃyamaṃ¹¹ caraṇaṃ eva saccan seyyaṃ
uttamaṃ pavaraṃ na h' eva hoti, kiṃkāraṇa: kittim hi pappoti tayo vede adhicca¹²,
diṭṭhadhamme kittimattaṃ yasamattaṃ labhati itoparaṃ aññaṃ n' atthi, tasmā 15
na te aphaḷā, santiṃ pun' eti¹⁰ caraṇena pana danto, sile paṭiṭṭhāya¹³ samā-
pattiyo nibbattetvā samāpattipadaṭṭhānaṃ vipassanaṃ vaḍḍhento¹⁴ accantasani-
tim¹⁵ nibbānaṃ¹⁶ nāma taṃ eti pāpuṇāti.

Iti purohito Setaketuno vādaṃ bhinditvā te sabbe gihi
kāretvā phalakāvudhāni gāhāpetvā mahantatarake¹⁷ katvā¹⁸ 20
rañño upaṭṭhāke¹⁹ kāresi, ayaṃ kira mahantatarakānaṃ²⁰ vaṃso.

Satthā imaṃ desanaṃ²¹ āharitvā jātakam samodhānesi; „Tadā
Setaketu kuhako bhikkhu ahosi, caṇḍālo²² Sāriputto²³, purohito pana
aham evā²⁴ 'ti. Setaketujātakaṃ²⁴

¹ Bā -bhedo. ² Bā appatvā. ³ Bā sasaṃyamaṃ. ⁴ Bā adds ca. ⁵ Bā sasila-
kaṃ. ⁶ Cks -ṇaṃ. ⁷ Ck omits saccan. ⁸ Bā -ṇaññeva saccan antamevasaccaṃ
seyyaṃ uttamaṃ pavaraṃ hoti. ⁹ Bā -ṇaññeva, Ck -ṇaṃ veva, C^s -ṇaṃ veva
corr. to -ṇaṃ ceva. ¹⁰ Bā pureti. ¹¹ Cks saṃsaṃñāma. ¹² Cks add hi. ¹³
Bā adds aṭṭha. ¹⁴ Bā vaḍḍhanto. ¹⁵ Bā sa accantantaṃ. ¹⁶ Cks nibbā. ¹⁷ Cks
mahantaṃ tareke, Bā -takāreke. ¹⁸ Ck tatvā. ¹⁹ Cks -ṭṭhāne. ²⁰ C^s mahanta-
ratakānaṃ corr. to mahantataratakānaṃ. ²¹ Ck Bā dhamma-. ²² Bā -laṭṭutto.
²³ Bā adds rājā ānando. ²⁴ Bā adds dutiyaṃ.

3. Darīmukhajātaka.

Paṃko ca kāmā ti. Idam Satthā Jetavane viharanto mahānekkhammaṃ¹ ārabba kathesi. Paccuppannavatthum heṭṭhā² kathitam eva.

- 5 Atite pana Rājagahanagare³ Magadharājā nāma rajjam kāresi. Tadā Bodhisatto tassa aggamaheṣiyā kucchimhi nibbatti, Brahmadattakumāro ti 'ssa nāmaṃ akaṃsu. Tassa jātadivase yeva purohitassāpi putto vijāyi, tassa mukhaṃ ativiya sobhati⁴, ten' assa Darīmukho ti nāmaṃ
- 10 akanisu. Te ubho pi rājakule yeva saṃvaddhā⁵, te añña-maññaṃ piyasahāyā hutvā soḷasavassakāle Takkasilaṃ gantvā sabbasippāni uggaṇhitvā „sabbasamayasiippaṇ ca sikkhissāma desacārittaṇ⁶ ca jānissāmā⁷“ 'ti gāmanigamādīsu carantā Bārāṇasim patvā devakule vasitvā punadivase Bārāṇasim bhikkhāya
- 15 pavisiṃsu⁸. Tattha ekasmiṃ kule „brāhmaṇe⁹ bhojetvā vācanakaṃ dassāmā¹⁰“ 'ti pāyasaṃ pacitvā āsanāni paññattāni honti. Manussā te ubho pi bhikkhāya carante disvā „brāhmaṇā āgatā¹¹“ 'ti gehaṃ pavesetvā Mahāsattassa āsane sudhavadatthaṃ paññāpesuṃ Darīmukhassa¹² rattakambalaṃ. Da-
- 20 rīmukho taṃ nimittaṃ disvā „ajja mayhaṃ sahāyo Bārāṇasiyaṃ rājā bhavissati, ahaṃ senāpatīti“ aññāsi. Te tattha bhuñjitvā vācanakaṃ gahetvā maṅgalaṃ vatvā nikkhamma rājuyyānaṃ agamaṃsu¹³. Mahāsatto maṅgalasilāpaṭṭe¹⁴ nipajji, Darīmukho pan' assa pāde parimajjanto nisīdi. Tadā
- 25 Bārāṇasirañño matassa sattamo divaso hoti. Purohito rañño sarirakiccaṃ kāretvā¹⁵ aputtake rajje sattadivasāni phussarathaṃ vissajjesi. Phussarathakiccaṃ¹⁶ Mahājanakajātaka āvibhavissati. Phussaratho nagarā¹⁷ nikkhamitvā tattha catu-

¹ Bḍ mahābhiniikkhamanaṃ. ² Ck^s omit heṭṭhā. ³ Ck -hā-, C^s -hanāmanagare.

⁴ Ck^s sobha. ⁵ Bḍ -vaḍhā. ⁶ Bḍ -cārikaṇ. ⁷ Bḍ carissāmā. ⁸ Bḍ -visitvā. ⁹ Bḍ -ṇam. ¹⁰ Bḍ kārissāmā. ¹¹ Bḍ āgacchathā. ¹² Bḍ adda āsane. ¹³ Bḍ adda tattha. ¹⁴ Bḍ mahāmaṅg-. ¹⁵ Bḍ katvā. ¹⁶ Bḍ -rathavisaḍḍjanakiccaṃ. ¹⁷ Ck^s -rāni.

raṅginiyā senāya parivuto anekasatehi turiyehi vajjamānehi
 uyyānadvāraṃ pāpuṇi. Darīmukho turiyasaddaṃ sutvā „sahā-
 yassa me¹ phussarathaṃ āgacchati, ajj’ eva² rājā hutvā may-
 haṃ senāpatitṭhānaṃ dassati, ko me gharāvāsen’ attho, nik-
 khamitvā pabbajissāmīti“ Bodhisattaṃ anāmantetvā va³ eka- 5
 mantāṃ gantvā paṭicchanno⁴ atṭhāsi. Purohito⁵ uyyānadvāre
 rathaṃ ṭhapetvā uyyānaṃ pavitṭho Bodhisattaṃ maṅgalasilā-
 patte nipannaṃ disvā pādesu lakkhaṇāni oloketvā⁶ „puññavā
 santo⁷ dvisahassadīpaparivārānaṃ⁸ catunnaṃ pi dīpānaṃ rajjaṃ
 kāretuṃ samattho, dhiti paṇ’ assa kīdisā“ ti sabbaturiyāni⁹ 10
 paggaṇhāpesi. Bodhisatto pabujjhitvā mukhato sātakaṃ apa-
 netvā mahājanaṃ oloketvā puna sātakena mukhaṃ paṭicchā-
 detvā thokaṃ nipaṇṇitvā passaddharathā utṭhāya silāpatte pal-
 laṃkena nisīdi. Purohito jannukena¹⁰ patitṭhāya „deva tum-
 hākaṃ rajjaṃ pāpuṇātīti“ āha. „Aputtakaṃ bhāṇe rajjan“ ti. 15
 „Āma devā“ ti. „Tena hi sādhu“ ti sampatiṇṇi. Tassa uyyāne
 yeva abhisekaṃ akāmsu. So yasamahantatāya Darīmukhaṃ
 na sarī¹¹. Rathāṃ¹² āruya mahajanaparivuto nagaraṃ pavi-
 sitva padakkhiṇaṃ katvā rājadvāre ṭhito va amaccānaṃ ṭhā-
 nantarāni vicāretvā pāsādaṃ abhirūhi. Tasmiṃ khaṇe Darī- 20
 mukho „suññaṃ dāni¹³ uyyānaṃ“ ti āgantvā maṅgalasilāya
 nisīdi. Ath’ assa purato paṇḍupalāsaṃ¹⁴ pati. So tasmiṃ
 yeva paṇḍupalāse khayavayaṃ paṭṭhapetvā tilakkhaṇaṃ sam-
 masitvā paṭhaviṃ unnādentō paccekabodhiṃ nibbattesī. Tassa
 taṃ khaṇaṃ nēva gihiliṅgaṃ antaradhāyi, iddhimayapattacī- 25
 varaṃ ākāsaṭo otaritvā sarīre paṭimucci¹⁵, tāvad eva atṭha-
 parikkhāradharo iriyāpathasampanno vassasatikathero¹⁶ viya

¹ Bī mama sahāyassa, Ck omits me. ² Bđ ajjecesa corr. to ajjesa, Ck ajjo. ³ Bđ ca. ⁴ Bđ -nne. ⁵ āgacchati - - - purohite wanting in C^s. ⁶ Bđ adds ayaṃ. ⁷ Ck satte, C^s satto? ⁸ Ck dvisahassadīpaparivārānaṃ, C^s -ssadīpaparivārānaṃ corr. to -vārānaṃ. ⁹ Bđ adds ekappahārenea. ¹⁰ Bđ jaṇṇ-, C^s jannu- corr. to jaṇṇu-. ¹¹ Bđ asaritvāya in the place of na sarī. ¹² Bđ rathavaraṃ. ¹³ Ck suññādāni corr. to suññāni, C^s suñña dāni. ¹⁴ Bđ -so. ¹⁵ Ck -mucchi, Bđ -muñci. ¹⁶ Bđ sathivassika.

hutvā iddhiyā ākāse uppatitvā Himavantapadese Nandamūla-
 pabbhāram¹ agamāsi. Bodhisatto dhammena rajjam kāresi,
 yasamahantatāya pana yasena pamatto hutvā cattālisa vassāni
 Darīmukham na sari, cattālīsatime² pana samvacchare tam
 5 saritvā³ „mayham sahāyo Darīmukho nāma atthi, kham nu
 kho so“ ti tam datṭhukāmo ahosi. So tato paṭṭhāya antepure
 pi parisamajjhe pi „kham nu kho mayham sahāyo Darī-
 mukho⁴, yo⁵ me tassa vasanaṭṭhānam katheti⁶ mahantam assa⁷
 yasam dassāmīti“ vadati. Evaṃ⁸ tassa punappunam tam sa-
 10 rantass⁹ eva aññāni⁹ dasa samvaccharāni atikkantāni. Darī-
 mukho paccekabuddho pi paññāsavassaccayena āvajjanto¹⁰
 „mam kho sahāyo saratīti“ natvā „idāni so mahallako¹¹ putta-
 dhītādihi vuddhippatto, gantvā dhammam kathetvā pabbā-
 jessāmi tan¹²“ ti iddhiyā ākāsenāgantvā uyyāne otaritvā su-
 15 vannaṇapaṭimā viya silāpaṭṭe nisīdi. Uyyānapālo tam disvā
 upasamkamitvā „bhante kuto tumhe ethā“ ’ti pucchi. „Nan-
 damūlakapabbhārato“ ti. „Ko nāma tumhe“ ti. „Darīmukha-
 pacceko¹³ nāmāham āvuso“ ti. „Bhante amhākam rājānam
 jānāthā¹⁴“ ’ti. „Āma¹⁵, gihikāle no sahāyo“ ti. „Bhante,
 20 rājā tumhe datṭhukāmo, kathemi ’ssa¹⁶ tumbhākam āgatabhā-
 van¹⁷“ ti. „Gaccha kathehīti“. So gantvā¹⁸ tassa āgantvā
 silāpaṭṭe nissinnabhāvam rañño kathesi. Rājā¹⁹ „āgato kira
 me sahāyo, passissāmi nan²⁰“ ti ratham āruya mahantena
 25 santhāram katvā ekamantaṃ nisīdi. Atha nam paccekabuddho
 „kiṃ Brahmadata dhammena rajjam kāresi, agatigamanam
 na gacchasi, dhanatthāya lokam na pīlesi, dānādīni puññāni

¹ C^s -lampa-, B^d -lakapa-. ² C^k -same, C^s -same corr. to -satime, B^d -sātik-
 kame. ³ B^d -retantaritvā atite so tam saritvā. ⁴ B^d adds ti na. ⁵ C^k so, C^s
 so corr. to yo. ⁶ C^s B^d -si. ⁷ B^d -tam, omitting assa. ⁸ C^k evan. ⁹ B^d
 adds pi. ¹⁰ C^k āvajje-. ¹¹ C^k -kā. ¹² B^d -nan. ¹³ B^d -kho-. ¹⁴ C^k -na-
¹⁵ B^d adds jānāmi. ¹⁶ B^d tassa. ¹⁷ B^d -vam kathessanti. ¹⁸ B^d sādhu
 ti vatvā taritaturito va in the place of gantvā. ¹⁹ B^d tam sutvā rājā. ²⁰
 C^s tan?

karosīti“ ādīni vadanto paṭisanthāraṃ katvā „Brahmadatta, mahallako si, etarahi kāme pahāya pabbajitum te samayo“ ti vatvā tassa dhammaṃ desento paṭhamam gātham āha:

1. Paṃko ca kāmā palipā¹ ca kāmā

bhayaṇ ca m-etaṃ² timūlaṃ pavuttaṃ,

rajo ca dhūmo ca mayā pakāsita³,

hitvā tuvaṃ pabbaja Brahmaddattā⁴ ti. 14.

Tattha paṃko ti uduke jātāni tiṇasevālanalakumudagacchādīni⁴ adhippetāni, yathā hi udakam tarantaṃ laggāpentī tathā saṃsārasāgaram tarantassa yogavacarassa paṇicakamagunā sabbe vā pana vatthukāmakilesakāmā laggāpana-
vasena paṃko nāma, imasmim hi pana paṇike āsattā⁵ visattā devāpi manussāpi
tiracchānāpi kilamanti⁶ paridevanti, palipā¹ ca kāmā ti palipo vuccati ma-
hākaddamo yamhi laggā sūkaramigādayo pi⁷ sihāpi vāraṇāpi attānam uddha-
ritvā gantum na sakkonti, vatthukāmakilesakāmāpi taṃsarikkhatāya palipā¹ ti
vutta, paṇṇāvanto pi hi sattā tesu kāmesu sakim⁸ laggakālate paṭṭhāya te kāme
padāletvā siḡham uttṭhāya akiñcanaṃ apalibodham ramaṇiyam pabbajjam upa-
gantum na sakkonti, bhayaṇ ca metan ti bhayaṇ ca etaṃ makāro vyañjana-
sandhivasena vutto, timūlan ti tihi mūlehi patiṭṭhitam⁹ viya acalaṃ, bala-
vabhayass¹⁰ etaṃ nāmaṃ, pavuttan ti mahārāja ete kāmā nāma diṭṭhadhammi-
kasamparāyikassa attānūvādabhayādikassa c¹¹ eva¹⁰ dvattiṃsakammakaraṇaattṭha-
navutirogavasappavattassa¹¹ ca bhayassa paccayaṭṭhena¹² balavabbayan¹³ ti Bud-
dhapaccekaḥbuddhasāvakehi c¹¹ eva sabbaññūbodhisattehi ca pavuttam kathitam
dīpitan ti attho, athavā bhayaṇ ca metan ti bhayaṇ ca mayā etaṃ¹⁴ timū-
lam¹⁵ pavuttan ti evam ettha attho daṭṭhabbo yeva, rajo ca dhūmo cā¹⁶ ti
rajadhūmasadisattā rajo ti¹⁶ dhūmo ti ca mayā pakāsita, yathā hi¹⁷ sunahā-
tassa¹⁸ suvilittālamkatassa¹⁹ purisassa sarire sukhumarajam patitam tam puri-
sam dubbaṇṇam sobhārahitaṃ²⁰ kilittam karoti evam eva iddhibalena ākāse-
na gantvā²¹ cando viya²² suriyo viya ca loke paññātāpi²³ sakim kāmaraḥassa anto-
patitakālate²⁴ paṭṭhāya guṇavannagūṇasobhāgūṇasuddhinaṃ²⁵ upabatattā dub-
baṇṇā sobhārahita kilittā yeva honti²⁶, yathā ca dhūmena pahatākālate²⁷ paṭ-
ṭhāya suparisuddhā²⁸ bhittikālavanṇā honti²⁹ evam evam³⁰ atiparisuddhañā-

¹ Bā -po. ² Ck² metan. ³ Bā -to. ⁴ Bā -nīla-. ⁵ Bā -ttavi-. ⁶ Bā adds rodanti. ⁷ Ck² omits pi. ⁸ Ck² sakī, C² ti corr. to sakim, Bā sakī. ⁹ Bā patiṭṭhitam. ¹⁰ Ck² cevam, C² yeva. ¹¹ Ck² -rogavayappattassa, Bā -nāchanavutiyogavasappavattassa. ¹² Ck² -ṭṭhena, Bā -yaṭhena. ¹³ Bā balavakarabbayan. ¹⁴ Bā etan. ¹⁵ C² omits tim-. ¹⁶ Bā adds ca. ¹⁷ Ck² ti. ¹⁸ Bā sunhāta. ¹⁹ Bā -ittālam-. ²⁰ C² sobhārahitaṃ, Bā so arahitaṃ. ²¹ Bā āgantvā. ²² Bā adds ca. ²³ Bā paññāyitāpi. ²⁴ Ck² -kāle tato. ²⁵ Bā -gūṇasovādinaṃ phala-vasosādiguṇasuddhinaṃ. ²⁶ Bā adds guṇavināsaṃpattā. ²⁷ Bā -hata-. ²⁸ Bā -ddhāpi. ²⁹ Bā -ṇṇo hoti. ³⁰ Bā eva.

nāpi¹ kāmādhūmena pahatakalato paṭṭhāya guṇavināsappattiya mahājanamajjhe kālākā va hutvā paññāyanti, iti rajadhūmasarikkhatāya ete kāmā rajo ca dhūmo cā 'ti mayā tuyhaṃ pakāsitā, tasmā ime² kāme hitvā³ tvaṃ pabbaja Brahma-dattā 'ti rājānaṃ pabbajjāya ussāheti⁴.

5 Tam sutvā rājā kilesehi attano baddhabhāvaṃ kathento dutiyaṃ gātham āha:

2. Gatito⁵ ca ratto ca adhimucchito⁶ ca
kāmesv-āhaṃ brāhmaṇa, bhīmsarūpaṃ⁷
taṃ n' ussahe jīvikattho pahātuṃ,
10 kāhāmi puññāni anappakānīti. 15.

Tattha gatito⁵ ti abhijjhāvyāpādakāyaganthena⁸ baddho, ratto ti pakatijahāpanena rāgena ratto, adhimucchito⁶ ti ativiya mucchito⁹, kāmesvāhaṃ ti duvidhesu pi kāmesu ahaṃ, brāhmaṇa ti paccekabuddhaṃ ālapati, bhīmsarūpaṃ¹⁰ ti balavarūpaṃ, taṃ nussahe¹¹ jīvikattho pahātuṃ ti
15 imāya jīvikāya atthiko ahaṃ¹² taṃ kāmāṃ pahātuṃ na sakkomīti vadati, kāhāmi puññānīti dānasīluposathakammasaṃkhatāni pana puññāni anappakāni bhūni karissāmīti. Evaṃ kilesakāmo nāṃ' esa sakiri allinakālo¹³ paṭṭhāya apanetuṃ na sakkā, yena saṃkiliṭṭhacitto mahāpuriso paccekabuddhe¹⁴ pabbajjāya guṇaṃ kathento¹⁵ pi pabbajituṃ na sakkomīti āha. Yo¹⁶ Dīpaṃ-
20 karapādamūle attano sabhāvena¹⁷ nāṇena Buddhakārakadhamme vicinanto tatiyaṃ¹⁸ nekkhammapāramitī¹⁹ disvā

Imaṃ tvaṃ tatiyaṃ tāva dāhaṃ katvā samādiya (Cfr. vol. I, 21.)
nekkhamme¹⁹ pāramitī²⁰ gaccha yaḍi bodhiṃ pattuṃ icchasi
Yathā andughare puriso ciravuttho dukkhaddito
25 na tattha rāgaṃ abhijaneti²¹ muttiṃ yeva gavesati
Tath' eva tvaṃ sabbabhave passa andughare viya
nekkhammābhīmukho²² hutvā sambodhiṃ pāpuṇissasīti²³

evaṃ nekkhamme guṇaṃ parikkhatesi so ajja paccekabuddhena pabbajjāya vaṇṇaṃ
vatvā kilese chaddetvā²⁴ samaṇo hohīti vuccamāno nāhaṃ kilese chaddetvā sa-
30 maṇo bhavituṃ sakkomīti vadati. Imasmiṃ kira loke attha ummattakā nāma, tenāhu porāṇā: attha puggalā ummattakasaññaṃ paṭilabbanti, kāmummattako

¹ Cks -suddhā-. ² Cks imehi. ³ Bā jahitvā. ⁴ Bā -haṃ janeti. ⁵ so Cks for gatito? Bā gaṇṭhito or gaṇhito? ⁶ Bā -muñcito. ⁷ Cks bhīmsa-, Bā bhīsa-. ⁸ Cks -gan dhenā, Bā abhijjhakāyaganthenana. ⁹ Bā muñjito. ¹⁰ Ck bhīmsanarū-, Ck hīmsa-. ¹¹ Bā taṃ nussahe ti taṃ duvidhaṃ pi kāmāṃ na ussāhāmi na sakkomī. ¹² Cks ahaṃ. ¹³ Ck allinū-, Bā allana-. ¹⁴ Pā -ddhena. ¹⁵ Bā -tenāpi. ¹⁶ Bā yoyaṃ mahāpuriso. ¹⁷ Bā attani sambhavana. ¹⁸ Ck -nantantiyaṃ. ¹⁹ Bā nikkhamma. ²⁰ Cks -mī, Pā pāramitāṃ. ²¹ Cks rāgaṃ janeti, Bā rāgaṃ janeti. ²² Bā nikkhamā. ²³ Ck Bā -tīti. ²⁴ Bā chinditvā.

lobhavasagato¹, kodhumattako vihesāvasagato², diṭṭhumattako vipallāsavasagato¹, mohummattako aññānavasagato¹, yakkhumattako yakkhavasagato¹, pittummattako pittavasagato¹, surummattako pānavasagato¹, vyasanummattako sokavasagato¹ ti, imesu aṭṭhasu ummattakesu Mahāsatto imasmīn jātake kāmumattako hutvā lobhavasagato¹ pabbajjāgūṇaṃ³ na aññāsi. Evaṃ⁴ anattakāra- 5
kaṃ pan' imaṃ⁵ guṇaparidhamsakaṃ lobhaṃ jānaṃ⁶ kasmā⁷ sattā parimuñcitum⁸ na sakkontīti: anamatagge saṃsāre anekāni kappakoṭṭisatasahas-
sāni ekato vaḍḍhitabhāvena⁹, evaṃ sante pi taṃ paṇḍitā appassādā kāmā ti
ādīnaṃ anekesaṃ paccavekkhaṇānaṃ vasena pajahanti.

Ten' eva Darīmukkho paccekabuddho Mahāsattena „pab- 10
bajitum na sakkomīti“ vutte pi dhuranikkhepaṃ akatvā utta-
rim pi ovadanto¹⁰

5. Yo atthakāmassa hitānukampino
ovajjamāno na karoti sāsanaṃ
idam eva seyyo iti maññamāno 15
punappunaṃ gabbhaṃ upeti mando. 16. (Dhp. v. 325.)

4. So ghorarūpaṃ nirayaṃ upeti
subhāsubhaṃ muttakarīsapūraṃ,
sattā¹¹ sakāye¹² na jahanti giddhā
ye¹³ honti kamesu avītarāgā ti 17. 20

dve gāthā āha.

Tattha atthakāmassā 'ti vaḍḍhikāmassa¹⁴, hitānukampino ti hitena
muduccittena anukampantassa, ovajjamāno ti ovadiyamāno, idameva seyyo
ti yaṃ attanā gahitaḡaḡaṇaṃ aseyyaṃ¹⁵ anuttamaṃ¹⁶ pi samānaṃ taṃ idam
eva seyyo iti maññamāno, mando ti so¹⁷ aññāsi¹⁸ puggalo mātukucchiyā 25
vasaṃ nātikkamati. punappunaṃ gabbhaṃ upeti yevā 'ti attho, so gho-
rarūpaṃ ti mahārāja so mando taṃ mātukucchiṃ upento ghorarūpaṃ dāruṇa-
jātikaṃ nirayaṃ upeti nāma, mātukucchi hi nirasādattṭhena idha nirayo vutto,
Catukunḍikanīrayo¹⁹ nāma kataro ti²⁰ vutto, mātukucchiṃ eva vattum vaṭṭati,
Avīcimahānīraye nibbattasattassa hi aparāparaṃ ādhāvanaparidhāvanaṃ hoti yeva, 30
tasmā taṃ²¹ Catukunḍikanīrayo²² ti vattum na labbhati, mātukucchiyaṃ pana

¹ B^d -saṃgato. ² B^d dosavasagato. ³ B^d -jjāyagūṇaṃ. ⁴ C^k add ma-
hāsatto. ⁵ B^d -kāraṇaṃ pana. ⁶ B^d jātakam. ⁷ B^d tasmā. ⁸ C^k -muccitum,
B^d paricajjitum. ⁹ B^d bandhita-. ¹⁰ B^d adds dvegāthamāha. ¹¹ B^d omits
sattā. ¹² B^d sakāye. ¹³ B^d te. ¹⁴ B^d vaḍḍhitakā-. ¹⁵ B^d adds ajeṭṭhaṃ. ¹⁶
B^d anuttaram. ¹⁷ B^d yo. ¹⁸ C^k B^d aññāsi, C^k -ni corr. to -ñi. ¹⁹ C^k -kud-
dhika-, B^d -kaṇṇika-. ²⁰ B^d adds hi. ²¹ C^k nam? ²² B^d -kaṇṇika-.

nava vā dāsa vā māse catūhi pi¹ passehi ito e' ito ca gantum² nāma na sakkā.
 atisambādhe okāse catukunḍena³ catusekaṇḍiten' eva hutvā acchitabbam; tasmā
 eva⁴ Catukunḍikanirayo⁵ ti vuccati, subhāsubhan ti subhānaṃ asubham⁶.
 subhānaṃ⁷ hi saṃsārabbhīrukānaṃ yogāvacarakulaputtānaṃ mātukucchi ekantaṃ
 5 asubhasammato, tena vuttaṃ:

Ajaññaṃ jaññasammataṃ⁸ asuciṃ sucisammataṃ (Cfr. vol II p. 437.)

nānakuṇapaparipūraṃ⁹ jaññarūpaṃ apassato.

Dhi-r-atthu 'maṃ āturaṃ pūtikāyaṃ

jegucchayaṃ asuciṃ vyādhidhammaṃ,

10 ettha-ppamattā¹⁰ adhimucchitā¹¹ pajā

hāpenti¹² maggaṃ sugatūpapattiyaṃ.

Sattā¹³ ti āsattā¹⁴ visattā¹⁵ laggā lagitā¹⁶, sakāye¹⁶ na jahantīti taṃ¹⁷
 mātukucchiṃ na pariccajantī, giddhā ti gathitā¹⁸, ye¹⁹ hontīti ye kāmesu
 avītārāgā hontī te etaṃ gabbhāvāsaṃ²⁰ na jahantīti.

15 Evaṃ Darīmukho paccekabuddho gabbhokkantimūlakam²¹
 parihāramūlakaṃ ca dukkham dassetvā idāni gabbhavuṭṭhāna-
 mūlakam²² dassetum

5. Mīlhena littā ruhirena makkhitā

semhena littā upanikkhamanti,

20 yaṃ yaṃ hi kāyena phusanti tāvade

sabbaṃ asātaṃ dukkham eva kevalaṃ. 18.

eā. Disvā vadāmi na hi aññato savaṃ²³,

pubbenivāsaṃ bahukaṃ sarāṃmīti

diyaḍḍhagātham āha.

25 Tattha mīlhena littā ti mahārāja ime sattā mātukucchito nikkhamantā
 na catujātīgandhaṃ vilimpitvā surabhimālaṃ pilandhitvā²⁴ nikkhamanti, purā-
 nagūthena pana makkhitā palibuddhā hutvā nikkhamanti, ruhirena makkhitā
 ti rattalohitacandanānulittāpi ca²⁵ hutvā na nikkhamanti, rattalohitamakkhitā
 pana hutvā nikkhamanti, semhena littā ti na cāpi²⁶ te²⁷ setacandanena
 30 vilittā²⁸ nikkhamanti, bahalapicchilasemhalittā²⁹ pana hutvā nikkhamanti,

¹ Bā omits pi. ² Bā vicariturū. ³ Bā -kaṇṇena. ⁴ Bā esa, Cā omits eva. ⁵

Ck -kunḍinirayo, Cā -kuḍḍinir-, Bā -kaṇṇikanir-. ⁶ Cā asu- corr to su-. ⁷ Cā

-naṃ corr. to -naṃ. Bā -nañ. ⁸ Ck -samānaṃ? Cā -samānaṃ? corr. to sam-

mānaṃ, Bā -saṅkhātaṃ. ⁹ Bā -papūritaṃ. ¹⁰ Ck etta-, Cā etta- corr. to ettha-.

¹¹ Bā -mucci-. ¹² Ck habenti, Cā habenti corr. to jāpenti? ¹³ Bā tattha sattā.

¹⁴ Ck as-. ¹⁵ Bā laggitā ti. ¹⁶ Bā sattāye. ¹⁷ Bā jahantīti sattā ye na jahanti te.

¹⁸ Bā gaddhitā. ¹⁹ Bā te. ²⁰ Bā gabbha-. ²¹ Bā -kaṇṇa. ²² Ck gabbha-

ṭhāna-. ²³ Ck saccaṃ. ²⁴ Bā -tvāna. ²⁵ Bā va. ²⁶ Bā ca. ²⁷ Bā omits te.

²⁸ Bā -candanalittā. ²⁹ Bā bahalapittase-.

itthīnaṃ hi gabbhavuṭṭhānakāle etāni asucīni nikkhamanti, tāvade¹ ti tasmīṃ samaye, idaṃ² vuttaṃ hoti: mahārāja ime sattā tasmīṃ mātukucchito nikkhamana-samaye evaṃ mīhādilittā nikkhamantā yaṃ yaṃ nikkhamanamaggaṃ padesaṃ vā hatthaṃ vā pādaṃ³ vā phusanti taṃ sabbaṃ asātaṃ⁴ amadhuraṃ kevalaṃ asammissaṃ⁵ dukkham eva phusanti, sukhaṃ nāma tesāṃ⁶ tasmīṃ sa- 5 maye n' atthi⁷, disvā vadāmi na hi aṇṇato savaṃ ti mahārāja ahaṃ imaṃ ettakaṃ vadanto na aṇṇato savaṃ⁸ aṇṇassa⁹ samaṇassa vā brāhmaṇassa vā¹⁰ sutvā vadāmi attano pana paccekabodhiṇāpene¹¹ disvā paṭivijjhātvā paccakkhaṃ katvā vadāmi attho, pubbenivāsaṃ bahukaṃ¹² ti idaṃ attano ānubhāvaṃ dassento āha, idaṃ vuttaṃ hoti: mahārāja ahaṃ¹³ hi pubbe ni- 10 vuttakhandhapatiṇipātisaṃkhātāṃ¹⁴ pubbenivāsaṃ bahuṃ¹⁵ sarāmi, satasahassa-kappādhikāni dve asaṃkheyyāni sarāmiṭi.

Idāni Satthā abhisambuddho hutvā „evaṃ so paccekabuddho rājānaṃ subhāsita-kathāya¹⁶ saṃgaṇhīti¹⁷“ vatvā osāne upadḍha-gātham abhāsi¹⁸:

o^b. Citrāhi gāthāhi subhāsītāhi

Darimukho nijjhāpayī¹⁹ Sumedhan ti. 19.

Tattha citrāhīti anekathasannissītāhi, subhāsītāhīti sukathitāhi, Da- rimukho nijjhāpayī¹⁹ Sumedhan ti bhikkhave so Darimukho²⁰ pacceka- buddho taṃ Sumedhaṃ sunderapaṇṇaṃ²¹ kāraṇakāraṇajānana-samatthaṃ rājānaṃ 20 nijjhāpayī nāpesi²² attano²³ yacanaṃ gaṇhāpesīti attho.

Paccekabuddho²⁴ kāmesu dosaṃ dassetvā attano²⁵ vaca- naṃ²⁶ gāhāpetvā „mahārāja, idāni pabbaja²⁷ vā mā vā, mayā pana tuyhaṃ kāmesu ādīnava²⁸ pabbajjāya ca ānisaṃso kathito, tvaṃ appamatto hohīti“ vatvā suvaṇṇarājahaṃso viya ākāse 25 uppatitvā valāhakagabbhaṃ maddanto Nandamūlakapabbhāraṃ²⁹ eva gato. Mahāsatto dasanakhasamodhānasamujjalaṃ añjalim sirasmiṃ ṭhapetvā namassamaṇo ṭhatvā tasmīṃ dassanavisa-

¹ Bā tāvadevā. ² Bā gattaṃ. ³ C^s aṇṇasātaṃ, Bā asātaṃ corr. to asātaṃ. ⁴ C^s -ssa, Bā asucimissaṃ. ⁵ Bā nesaṃ. ⁶ Bā natthīti. ⁷ Bā pavaṃ. ⁸ C^s add vā. ⁹ Bā adds santikā. ¹⁰ Bā -buddha-. ¹¹ C^k bahulaṇikaṃ, C^s bahulatan corr. to -lakan. ¹² Bā ayaṃ. ¹³ Bā pubbe pi vuṭṭhakhandhe paṭisaṃkhātāṃ. ¹⁴ C^k bahu, C^s bahu corr. bahuni, Bā hahu corr. to bahukaṃ. ¹⁵ Bā -gāthāya. ¹⁶ C^k -himiṭi, C^s -gaṇhāhīti, Bā -gaṇīti. ¹⁷ Bā -thamaha. ¹⁸ Bā nijjhāpariṃ. ¹⁹ C^k nijjhāpayim, C^s nijjhāpayī, Bā nijjhāpari. ²⁰ Bā -kha. ²¹ C^k adds nāpaṃ, C^s nāpa. ²² Bā saṇṇāpesi. ²³ C^k adds va. ²⁴ C^s sambuddho. ²⁵ Bā vaca- canaṃ. ²⁶ C^s pabbajja, Bā pabbajjaṃ. ²⁷ C^s ādīnavaṃ, Bā ādīnava. ²⁸ C^s -lapa-

yaṃ¹ atīte² jetṭhaputtaṃ pakkosāpetvā rajjaṃ paṭicchāpetvā³
mahājanassa rodantassa paridevantassa⁴ kāme pahāya Hima-
vantaṃ pavisitvā paṇṇasālaṃ māpetvā isipabbajjaṃ pabbajitvā
nacirass' eva abhiññā ca samāpattiyo ca nibbattetvā āyupari-
5 yosāne Brahmaloḷkūpago ahoṣīti⁵.

Satthā imaṃ desanaṃ⁶ āharitva saccāni pakāsetvā jātakaṃ sa-
modhānesi: (Saccapariyosāne bahū⁷ sotāpannādayo ahesum) „Tadā
rājā⁸ aham eva ahoṣin'⁹ ti. Darīṃukha jātakaṃ¹⁰.

4. Nerujātaka.

10 Kākolā kākasamghā cā 'ti. Imaṃ Satthā Jetavane vi-
haranto aṇṇataraṃ bhikkhuṃ ārabba kathesi. So kira Satthu
santike kammaṭṭhānaṃ gahetvā ekaṃ paccantagāmaṃ agamāsi. Ma-
nussā tassa iriyāpathe paṣiditvā taṃ bhojetvā paṭiññaṃ gahetvā araṇṇe
paṇṇasālaṃ kāretvā¹¹ tattha vasāpesum, ativiya c' assa¹² sakkāraṃ
15 kariṃsu. Ath' eke¹³ sassatavādā āgamimṃsu¹⁴. Te nesam¹⁵ vacanaṃ
sutvā therāṃ vissajjetvā sassatavāde gahetvā tesam yeva¹⁶ sakkāraṃ
kariṃsu. Tato ucchedavādā āgamimṃsu. Te sassatavāde vissajjetvā
ucchedavāde¹⁷ gaṇhimṃsu. Ath' aṇṇe acelakā āgamimṃsu. Te ucche-
davāde vissajjetvā acelakavādā¹⁸ uggaṇhimṃsu¹⁹. So tesam guṇā-
20 guṇaṃ ajānanānaṃ manussānaṃ santike dukkhena vasitvā vuttha-
vasso pavāretvā Satthu santikaṃ gantvā katapaṭisaṇṭhāro „kahaṃ
vassaṃ vuttho sīti“ vutte „paccantaṃ nissāya bhante“ ti vatvā „su-
khaṃ vuttho sīti“ puṭṭho „bhante guṇāguṇaṃ ajānanānaṃ santike
dukkhaṃ vuttho 'smīti“ āha. Satthā „bhikkhu, porāṇakapaṇḍitā
25 tiracchānayaṇiyaṃ nibbattāpi guṇāguṇaṃ ajānantehi saddhiṃ ekadiva-
sam pi na vasiṃsu, tvaṃ attano guṇāguṇaṃ ajānanatṭhāne kasmā va-
sīti“²⁰ vatvā tena yācito atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brāhmadatte rajjaṃ kārente
Bodhisatto suvaṇṇahaṃsayaṇiyaṃ nibbatti, kaṇiṭṭhabhā-

¹ C^s -visamyaṃ, B^d -visaye. ² B^d atikkante. ³ B^d -cchādetvā. ⁴ B^d -tasseeva.
⁵ B^d -si. ⁶ B^d dhamma-. ⁷ C^s add hi. ⁸ B^d adda pana. ⁹ B^d evā,
omitting ahoṣin. ¹⁰ B^d adda tatiyaṃ. ¹¹ B^d katvā. ¹² C^s etassa. ¹³ B^d
athaññe. ¹⁴ B^d ag-. ¹⁵ B^d tesam. ¹⁶ B^d tesaññeva. ¹⁷ B^d -dāni. ¹⁸ B^d
acelakānaṃ. ¹⁹ B^d gaṇhisu. ²⁰ C^s casīti, B^d vasasīti.

tāpi 'ssa atthi, te Cittakūṭapabbate vasantā Himavantapadesē¹
sayamjātasālīm khādanti. Te ekadivasam tattha caritvā Citta-
kūṭam āgacchantā antarāmagge ekaṃ Neruṃ nāma kañcana-
pabbataṃ disvā tassa matthake nisīdissu. Tam pana pabba-
taṃ nissāya vasantā² sakunā³ catuppādā ca⁴ gocarabhūmiyaṃ 5
nānavaṇṇā honti, pabbataṃ pavitṭhakālato paṭṭhāya tass'
obhāsena suvaṇṇavaṇṇā va⁵ honti. Tam disvā Bodhisattassa
kanitṭho kāraṇaṃ ajānitvā „kin⁶ nu kho ettha kāraṇaṃ“ ti
bhātara⁷ saddhiṃ sallapanto dve gāthā abhāsi:

1. Kākolā kākasaṃghā ca mayaṇ⁸ ca patataṃ⁹ varā 10
sabbe va sadisā homa imaṃ āgama pabbataṃ. 20.
2. Idha sīhā ca vyagghā ca sigālā ca migādhama
sabbe va sadisā honti, ayaṃ ko nāma pabbato ti. 21.

Tattha kākolā ti vanakākā, kākasaṃghā ti pākātikakākaghaṭā¹⁰ pata-
taṃ¹¹ varā ti pakkhiseṭṭhā, sadisā homā 'ti samavaṇṇā homa. 15

Tassa vacanaṃ sutvā Bodhisatto tatiyaṃ gātham āha:

3. Imaṃ Nerū¹² 'ti jānanti manussā pabbatuttamaṃ,
idha vaṇṇena sampannā vasanti sabbapāṇino ti. 22.

Tattha idha vaṇṇenā 'ti imasmim Nerupabbate obhāsena vaṇṇasam-
pannā hutvā. 20

Tam sutvā kanitṭho sesagāthā āha:

4. Amāṇanā¹³ yattha¹⁴ siyā santāna¹⁵ vā vimānanā¹⁶
hīnasammānanā¹⁷ vāpi na tattha vasa divase¹⁸. 23.
5. Yattha alaso¹⁹ dakkho ca sūro bhīru ca pūjīyā
na tattha santo nivasanti avisesakare nage²⁰. 24. 25

¹ Bđ -ppa-. ² Ck -taṃ, C^s -taṃ corr. to -tā. ³ Ck -no, C^s -no corr. to -nā?
Bđ saguṇasaṃghā ca. ⁴ Ck^s omit ca ⁵ Bđ ca-. ⁶ Bđ kin. ⁷ Bđ ābhayena. ⁸
Bđ -yaṃ. ⁹ Ck panataṃ, C^s pananaṃ? Bđ pathataṃ. ¹⁰ C^s pākātikakaghaṭā
corr. to kākaghaṭā, Bđ pākātikā kākā. ¹¹ Ck^s pattaṃ. ¹² Bđ neruṃ. ¹³ Ck
amāṇanā, C^s amānatā? Bđ amānana ¹⁴ Bđ ssattha. ¹⁵ Ck sattāna, Bđ santā-
naṃ. ¹⁶ Ck pimā-, Bđ cimā-. ¹⁷ Ck -sammāṇanā, Bđ tiṇasamānanā. ¹⁸ Ck
tivase, C^s nītivase corr. to nīvase, Bđ casa tivase. ¹⁹ Ck adds va, C^s va corr.
to ca. ²⁰ C^s -kare ṇage. Bđ -karo naro.

6. Nāyaṃ Neru vibhajati¹ hīnamukkaṭṭhamajjhime,
avisesakaro Neru, handa Neruṃ jahāmase ti. 25.

Tattha paṭhamagāthū' attho²: yattha santānaṃ³ paṇḍitānaṃ sīlasam-
pannānaṃ mānaṇassa abhāvena amānaṇā vā avamānavasena vimānaṇā vā hīna-
5 naṃ vā duseḷānaṃ sammānaṇā⁴ siyā tattha divasaṃ pi⁵ na vaseyya, pūjīyā
ti ete ettha ekasadisāya⁶ pūjāya⁷ pūjāniyā⁸ honti, samakam sakkāraṃ labhanti,
hīnamukkaṭṭhamajjhime ti jātīgottakulapadesasilācāraṇānādīhi⁹ hīne¹⁰ ca
majjhime ca ukkaṭṭhe ca ayaṃ na vibhajati¹¹, handā 'ti vavassaggaṭṭhe¹²
nīpāto, jahāmase ti pariccajāma.

- 10 Evaṃ ca pana vatvā ubho pi te haṃsā uppatitvā Citta-
kūṭam eva gatā.

Satthā imaṃ desanaṃ¹³ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ sa-
modhānesi: (Saccapariyosāne so bhikkhu sotāpattiphale patitṭhahi)
„Tadā kaniṭṭhahaṃso Anando ahosi, jeṭṭho¹⁴ aham evā“ 'ti. Neru-
15 jātakaṃ¹⁵.

5. Āsaṃkajātaka.

Āsāvati nāma latā ti. Idam Satthā Jetavane viharanto
purāṇadutiyikapalobhanaṃ ārabha kathesi. Vatthum Indriya-
jātake āvibhavissati. Idha pana Satthā taṃ bhikkhum¹⁶ „saccaṃ
20 kira tvaṃ ukkaṇṭhito“ ti pucchitvā „saccaṃ bhante“ ti vutte „kena¹⁷
ukkaṇṭhāpito sīti“ „purāṇadutiyikāya bhaute“ ti vutte „samaṇa, esā
itthi tuyhaṃ anattakārikā, pubbe pi tvaṃ etaṃ nissāya caturaṅginim¹⁸
senam cajitvā¹⁹ Himavantapadese²⁰ mahantaṃ dukkhaṃ anubhavanto
tīni samvaccaraṇāni vasīti“ vatvā atītaṃ āhari:

- 25 Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadataṃ rajjaṃ kārente
Bodhisatto Kāsigāme brāhmaṇakule nibbattitvā vayappaṭto

¹ Ck -sī, Bđ vijānāti. ² Bđ -thāyamattho. ³ Ck sattānaṃ, Bđ sandhānaṃ.
⁴ Ck sammatā? Bđ samānaṇā. ⁵ Ck divasāmapī, Bđ navase in the place of
divasampi. ⁶ Bđ ekaparisāya. ⁷ Ck pūjāni, C² pūjāni corr. to pūjāya. ⁸ Ck
adds yā, C² kā. ⁹ Ck -desaṃsilācāraṇā-, Bđ -gottasilapadesa-. ¹⁰ Ck hīnena,
C² hīnena corr. to hīne. ¹¹ Bđ jānāti. ¹² Ck vavasa-, Bđ codanatte. ¹³ Bđ
dhammade-. ¹⁴ Bđ jethakahaṃso pana. ¹⁵ Bđ adds catuttham. ¹⁶ Bđ adds
pakkosāpetvā. ¹⁷ Ck ke, C² ke corr. to kena. ¹⁸ Ck -ni, Bđ -ni, C² -ni corr.
to -nim. ¹⁹ Ck jiyitvā, C² pasitvā. ²⁰ Bđ -ppa-.

Takkasilāya¹ uggaṇḥitasippo isipabbajjaṃ pabbajitvā vanamūla-
 phalāhāro abhiññā ca samāpattiyo ca nibbattetvā Himavanta-
 padese² vasi. Tasmīn kāle eko puññasampanno satto Tāva-
 tiṃsabhavanā³ cavitvā tasmīn ṭhāne padumasare ekasmiṃ
 padumagabbhe dārikā hutvā nibbatti, sesapadumesu purāṇa- 5
 bhāvaṃ patvā patantesu pi taṃ mahākucchikaṃ hutvā tiṭṭhat'
 eva. Tāpaso nahāyitum⁴ gato taṃ disvā „aññesu padumesu
 patantesu pi idaṃ mahākucchikaṃ hutvā tiṭṭhati, kin nu kho
 kāraṇaṃ“ ti cintetvā udakasāṭhikaṃ⁵ nivāsetvā taranto gantvā
 taṃ⁶ padumaṃ vivaritvā⁷ taṃ dārikaṃ disvā dhītusaññaṃ⁸ 10
 uppādetvā paṇṣasālaṃ ānetvā paṭijaggi. Sā aparabhāge soḷa-
 savassuddesikā⁹ hutvā abhirūpā ahosi uttamarūpadharā atik-
 kantā mānusaṃ vaṇṇaṃ¹⁰ appattā devavaṇṇaṃ. Tadā Sakko
 Bodhisattassa upatṭhānaṃ āgacchati. So dārikaṃ disvā „kuto
 esā“ ti pucchitvā laddhaniyāmaṃ¹¹ sutvā „imissā kiṃ laddhuṃ 15
 vaṭṭatīti“ pucchi. „Nivāsanaṭṭhānaṃ vatthālanaṃkārabhojana-
 vidhānaṃ mārisā“¹² ti. So „sādhū bhante“ ti tassā vasaṇaṭ-
 ṭhāya¹³ phalikapāsādaṃ māpetvā dibbasayanaṃ dibbavatthālaṃ-
 kāraṃ dibbannapānāni¹⁴ māpesi. So pāsādo tassā abhirū-
 hanakāle¹⁵ otarivā bhūmiyaṃ patitṭhāti abhirūḷhakāle¹⁶ laṃ- 20
 ghitvā ākāse tiṭṭhati¹⁷. Bodhisattassa vattapaṭivattaṃ kuru-
 mānā pāsāde vasi. Taṃ eko vanacarako¹⁸ disvā „ayaṃ vo¹⁹
 bhante kiṃ hotīti“ pucchitvā „dhītā me²⁰“ ti sutvā Bārāṇa-
 siṃ gantvā „deva mayā Himavantapadese evarūpā nāma
 ekassa tāpasassa dhītā diṭṭhā“ ti rañño ārocesi. So savana- 25
 saṃsaggen' eva bajjhivā vanacaraṃ²¹ maggadesikaṃ katvā
 caturaṅginiyā senāya taṃ ṭhānaṃ gantvā khandhāvāraṃ nive-
 setvā²² vanacarakaṃ²³ ādāya amaccaparivuto²⁴ assamapadaṃ

¹ Bā -yaṃ. ² Pā -ppa-. ³ Pā -nato. ⁴ Bā nhā-. ⁵ Bā -ṭa-. ⁶ Bā omits taṃ.

⁷ Ck^s vicar-. ⁸ Ck^s dhīti-. C^s dhīti- corr. to dhītu, Bā pitu-. ⁹ Ck^s -vassapade-.

¹⁰ Bā atikkantamanussavaṇṇā. ¹¹ Bā padumasarato mayā laddhaṃ ti. ¹² Bā

-naṭṭhānaṃ. ¹³ Bā dibbaṇṇa-. ¹⁴ Pā -ruyhaṇa-. ¹⁵ Bā āruhaṇā-. ¹⁶ Bā adde

sā. ¹⁷ Bā -riko. ¹⁸ Bā te. ¹⁹ Bā omits me. ²⁰ Pā -carikaṃ. ²¹ Bā nivā-.

²² Bā -rikaṃ. ²³ Pā amaccagaṇa-.

pavisitvā Mahāsattam vanditvā¹ „bhante, itthiyo nāma brahmā-
 cariyassa malam², tumhākaṃ dhītaram ahaṃ paṭijaggissāmīti“
 āha. Bodhisatto pana „kin³ nu kho etasmiṃ padume“ ti
 āsaṃkaṃ katvā udakaṃ taritvā⁴ ānītabhāvena⁵ tassā kumāri-
 5 kāya Āsaṃkā ti nāmaṃ akāsi. So taṃ rājānaṃ⁶ „imaṃ ga-
 hetvā gacchā“ ’ti ujukaṃ avatvā „mahārāja imāya kumārikāya
 nāmaṃ jānanto gaṇhitvā gacchā“ ’ti āha. „Tumhehi kathite
 ñassāmi⁷ bhante“ ti. „Ahaṃ⁸ na kathemi, tvaṃ nāmaṃ jā-
 nanto⁹ gahetvā yāhīti“. So „sādhū“ ’ti sampatiṇṇhitvā ito¹⁰
 10 paṭṭhāya amaccehi saddhiṃ „kinnāmā¹¹ nu kho esā“ ti nāmaṃ
 upadhāreti. So yāni dujjānāni nāmāni tāni kittetvā „asukā¹²
 nāma¹³ bhavissatīti“ Bodhisattena saddhiṃ kathesi. Bodhi-
 satto¹⁴ „na¹⁵ evaṃnāmā“ ’ti paṭikkhipati. Rañño¹⁶ nāmaṃ
 upadhārentass’ eva saṃvaccharo atīto¹⁷. Hatthiassamanusse
 15 sihādayo vālā¹⁸ gaṇhanti, dīghajāṭīkakaripantho¹⁹ hoti, makkhi-
 karipantho²⁰ va hoti, sītena kilamitvā bahū²¹ maranti. Rājā
 „kiṃ²² me etāya“ ’ti Bodhisattassa kathetvā pāyāsi²³. Āsaṃ-
 kākumārikā phalikavātapānaṃ vivaritvā²⁴ aṭṭhāsi. Rājā naṃ²⁵
 disvā „mayam tava²⁶ nāmaṃ jānitum na sakkoma, tvaṃ Hi-
 20 mavante yeva vasa, mayam gamissāmā“ ’ti āha. „Mahārāja,
 tvaṃ gacchanto mādisaṃ itthiṃ na labhissasi²⁷, Tāvatisade-
 valoke Cittalatāvane Āsāvati nāma latā atthi, tassā²⁸ phalassa
 abbhantare dibbapānaṃ nibbattaṃ²⁹, taṃ ekaṃ vāraṃ pivitvā³⁰
 cattāro māse mattā hutvā dibbasayane sayanti, sā pana vas-

¹ Bā adds ekamantaṃ nisīditvā paṭisandhāraṃ katvā. ² Bā adds hoti. ³ Bā kin. ⁴ C^s kari- corr. to tari-, Bā otari. ⁵ C^k atīta-, C^s atīta- corr. to ānīta-, Bā ānīta-. ⁶ Bā mahārāja in the place of t. r. ⁷ Bā maññissāmi. ⁸ Bā adds te. ⁹ Bā adds va. ¹⁰ Bā tato. ¹¹ C^k kin-. ¹² Bā -kaṃ. ¹³ C^s nāma corr. to nāmā. ¹⁴ C^s -tte. ¹⁵ Bā pana evaṃ nāmā na. ¹⁶ Bā adds tassā. ¹⁷ Bā adds tadā. ¹⁸ C^s vālā corr. to vālā, Bā vālā. ¹⁹ C^s -patto corr. to -pantho? Bā -paddho. ²⁰ C^s -patto corr. to -panthe? Bā -paddho. ²¹ C^k bahu, Bā bahumanussā. ²² C^k kim. ²³ Bā adds manussesi. ²⁴ Bā adds attānaṃ dassetvā. ²⁵ Bā taṃ. ²⁶ Bā tava. ²⁷ Bā adds me vacanaṃ saṇḍhi. ²⁸ Bā tassa. ²⁹ C^k -tti, C^s -tti corr. to -ttati. ³⁰ C^s pivisitvā.

sasahas¹ vassasahas² phalati, surāṣoṇḍā devaputtā³ 'ito phalaṃ labhissāma' 'ti dibbapānapipāsāṃ⁴ adhivāsetvā vassasahas⁵saṃ nibaddhaṃ⁶ gantvā taṃ⁷ lataṃ 'āroga⁸ nu kho' ti olokenti, tvaṃ pana ekasaṃvaccharen' eva⁹ ukkaṇṭhito, āsā-phalalābho nāma sukho, mā ukkaṇṭhīti¹⁰ vatvā tisso 5 gāthā abhāsi:

1. Āsāvati nāma latā jātā Cittalatāvane,
tassā vassasahasena ekaṃ nibbattate phalaṃ,
taṃ devā payirupāsanti tāva dūraphalaṃ satī¹¹. 26.
2. Āsiṃs' eva tuvaṃ rāja, āsā phalavatī sukhā,
āsiṃseth' eva¹² so pakkhī¹³, āsiṃseth' eva¹⁴ so dijo. 27.
3. Tassa cāsā¹⁵ samijjhitta¹⁶ tāva dūragatā satī¹⁷,
āsiṃs' eva tuvaṃ rāja, āsā phalavatī sukhā ti. 28.

Tattha Āsāvati¹⁸ evaṃnāmikā¹⁹, sa hi yasmiṃ tassā phale āsā uppajjati tasmā evaṃ nāmaṃ labhi²⁰, Cittalatāvane ti evaṃnāmake uyyāne, tasmiṃ 15 kira uyyāne rukkhalaṭṭhinaṃ pabbhā pavīṭṭhapavīṭṭhānaṃ²¹ devānaṃ sariravannaṃ eittāṃ²² karoti, ten' assa Cittalatāvanaṃ ti nāmaṃ jātaṃ, payirupāsanti²³ ti punappunaṃ upenti²⁴, āsiṃsevā²⁵ 'ti āsiṃsāhi²⁶ yeva patthehi yeva mā āsacchedakaṃ²⁷ kammaṃ karohīti²⁸.

Rājā tassā kathāya²⁹ bajjhivā puna amacce sannipātetvā³⁰ 20 dasanāmaṃ³¹ kāretvā nāmaṃ gavesanto aparaṃ pi samvaccharam vasi. Tassā dasanāmaṃ pi nāmaṃ na hoti³², asukaṃ³³ nāmā 'ti vutte Bodhisatto paṭikkhipat' eva³⁴ Punā rājā „kiṃ³⁵ me imāyā“ 'ti pāyāsi. Sāpi³⁶ vātapāne ṭhatvā attānaṃ dassesi³⁷, Rājā „tiṭṭha tvaṃ³⁸, mayaṃ gamissāmā“ 25

¹ Bā -ssena. ² Ck -ssa, Bā omits vassa-. ³ Cks devatāputtā. ⁴ Bā -naṃ pi-

⁵ Bā nibandhaṃ. ⁶ Ck tā, C⁸ tā corr. to taṃ. ⁷ Bā ar-. ⁸ Cks ekaṃ-. ⁹

Bā duraphale pati. ¹⁰ Bā āsisattho ca. ¹¹ Ck Bā -i. ¹² Bā āsisatto ca. ¹³

Ck tassa vāvāsa, C⁸ tassa tavāsā corr. to tassa cāsā, Bā tassā tassā. ¹⁴ Bā

-jjhattha ¹⁵ all three MSS. satī. ¹⁶ Bā -makūlatā. ¹⁷ Bā etaṃ nāmaṃ la-

bhati. ¹⁸ Bā sabhā-, Ck omits pavīṭṭha. ¹⁹ Bā citraṃ. ²⁰ Bā upāsenti.

²¹ Bā āsisatthevā. ²² Bā āsisati. ²³ Bā āsaccheda. ²⁴ Bā adds vadati. ²⁵

Bā gāthāya. ²⁶ Bā -pātāpetvā. ²⁷ Cks dasanāma, Bā dasanāmakāṃ. ²⁸ C⁸ na

hoti, Bā nāhosi. ²⁹ Cks -ka. ³⁰ Ck -pīteva. ³¹ Cks kiṃ. ³² Bā adds puna-

³³ Bā adds taṃ disvā. ³⁴ Ck tvaṃ.

'ti āha. „Kasmā yāsi¹ mahārājā“ 'ti. „Tava nāmaṃ jānitum
 na sakkomīti“. „Mahārāja, kasmā nāmaṃ na jānissasi², āsā³
 nāma⁴ asamijjhanikā⁵ n' atthi⁶, eko⁷ bako pabbatamuddhani
 5 ṭhito⁸ attanā patthitaṃ labhi, tvaṃ kasmā na labhissasi⁹, adhi-
 vāsehi mahārājā“ 'ti. „Eko kira bako ekasmiṃ padumasare
 gocaraṃ gahetvā uppatitvā pabbatamatthake nilīyi, so taṃ
 divasaṃ tatth' eva vasitvā punadivase cintesi: 'ahaṃ imasmiṃ
 pabbatamatthake sukhanisinno, sace ito anotaritvā¹⁰ etth' eva
 nisinno gocaraṃ gahetvā pāṇiyaṃ pivitvā imaṃ divasaṃ va-
 10 seyyaṃ bhadraṃ vata assā' 'ti, atha naṃ¹¹ divasaṃ eva
 Sakko devarājā asuranimmathanāṃ¹² katvā Tāvatisabbhavane
 devissariyaṃ laddho cintesi: 'mama tāva manoratho mattha-
 kaṃ patto, atthi nu kho araṇṇe koci aparipuṇṇamanoratho'
 ti¹³ upadhārento taṃ bakaṃ disvā 'imassa manorathaṃ mattha-
 15 kaṃ pāpessāmīti', bakassa nisinnatṭhānato avidūre ekā nadī
 atthi, Sakko taṃ nadim¹⁴ oghapuṇṇaṃ katvā pabbatamattha-
 kena pesesi, bako tatth' eva nisinno macche khāditvā pāṇi-
 yaṃ pivitvā taṃ divasaṃ tatth' eva vasi, udakaṃ pi bhassi-
 tvā gataṃ, evaṃ mahārāja bako pi tāya attano āsāya¹⁵ pha-
 20 laṃ labhi¹⁶, tvaṃ kasmā na labhissasīti“ vatvā āsimsathevā¹⁷
 'ti ādim āha.

Tattha āsimsathevā¹⁸ 'ti āsimsi yeva¹⁹, pakkhehi yuttatāya pakkhī²⁰
 dvikkhattum jātatāya dviyo²¹, tāva dūragatā²² ti pabbatamatthakato mac-
 chānaṃ ca udakassa ca²³ dūrabhāvaṃ passa, evaṃ dūragatā²⁴ samānā²⁵ Sak-
 25 kassa ānubhāvena²⁶ bakassa āsā²⁷ pūritā yevā 'ti²⁸.

Rājā²⁹ tassa kathaṃ sutvā rūpe³⁰ bajjhitvā³¹ kathāya allīno
 gantum asakkonto³² amacce sannipātetvā satanāmaṃ³³ kāresi,

¹ B^d pāyāsi. ² B^d -siti. ³ B^d āha. ⁴ B^d nāmaṃ. ⁵ C^s -jjhnikā, B^d āsamic-
 chanakā nāma. ⁶ B^d adds me vacanaṃ suṇāhi. ⁷ B^d adds kira. ⁸ C^{ks} ṭṭhito.
⁹ C^{ks} -ssasīti. ¹⁰ B^d anacāretvā. ¹¹ B^d taṃ. ¹² B^d asuraṃni-. ¹³ B^d adds
 so. ¹⁴ C^k C^d nadī. ¹⁵ B^d āsā. ¹⁶ B^d labhati. ¹⁷ B^d āsimsathevā. ¹⁸ B^d
 āsisathevā. ¹⁹ B^d āsisetha yevā. ²⁰ all three MSS. -i. ²¹ B^d diyo. ²² B^d
 -gatesa. ²³ C^k kaṇṇassa, C^s -kaṇṇassa. ²⁴ B^d -to. ²⁵ C^s samānā. ²⁶ B^d -ve.
²⁷ B^d āsaṃ. ²⁸ C^{ks} omit sakkassa - - ti. ²⁹ B^d atha rājā. ³⁰ B^d evarūpe.
³¹ B^d adds tassā. ³² B^d adds rājā. ³³ B^d satanāmakam.

satanānavasena¹ gavesantassāpi 'ssa² aññaṃ saṃvaccharaṇaṃ
atītaṃ. So tiṇṇaṃ saṃvaccharānaṃ accayena Bodhisattaṃ
upasaṃkamitvā „satanānavasena asukaṃ nāma³ bhavissati
bhante“ ti pucchi. „Na jānāsi mahārāja“ 'ti. So „gamissāmi'
idāni⁴ mayan“ ti Bodhisattaṃ vanditvā pāyāsi. Āsaṃkakumā- 5
rikā puna phalikavātapānaṃ⁵ nissāya ʾhitā⁶. Rājā taṃ⁷ disvā
„tvaṃ tiṭṭha, mayaṃ gamissāmi“ 'ti āha. „Kasmā mahārāja“
'ti. „Tvaṃ maṃ vacanen' eva santappesi⁸ na kāmaratīyā, tava
madhuravacane⁹ bajjhितvā vasantassa mama tīṇi saṃvaccharāṇi
atikkantāni, idāni gamissāmi¹⁰“ vatvā 10

4. Sampesi kho maṃ vācāya, na ca sampesi kammanā¹¹,
mālā sereyyakass' eva¹² vaṇṇavantā agandhikā¹³. 29.

5. Aphalaṃ madhuraṃ vācaṃ yo mittesu pakubbati¹⁴
adadaṃ¹⁵ avissajjaṃ¹⁶ bhogaṃ sandhi ten' assa jīrati. 30.

6. Yaṃ hi kayirā¹⁷ taṃ¹⁸ hi vade, yaṃ na kayirā¹⁷ na taṃ vade, 15
akarontaṃ bhāsamānaṃ parijānanti paṇḍitā. 31. (J. 363 v. 2.)

7. Balaṃ ca vata me khīṇaṃ, pātheyyaṃ ca na vijjati,
saṃke paṇuparodhāya¹⁹, handa dāni vajāṃ' ahan ti 32.

imā gāthā abhāsi.

Tattha sampesīti santappesi pīnesi²⁰, sereyyakassā²¹ 'ti kaṇṭaka- 20
kuraṇḍakassa²². desanāsīsam ev' etaṃ²³, yaṃ kiñci pana suvaṇṇakuraṇḍakajīva-
sumanādikāṃ²⁴ aññaṃ pi pupphaṇi agandhakāṃ²⁵ sabbaṃ taṃ sandhāy' evaṃ
āha, vaṇṇavantā agandhikā ti yathā sereyyakādīnaṃ²⁶ mālā vaṇṇavantaṭāya
dassanena tappeti agandhatāya²⁷ gandhena na tappeti evaṃ tvaṃ pi maṃ
dassanavacane²⁸ eva tappesi²⁹ na kammanā³⁰ ti dīpeti, adadaṃ ti bhadda³¹ 25
yo³² imāni nāma bhogaṃ dassāmi³³ madhuravacanena vatvā taṃ bhogaṃ³⁴
adadanto avissajjento³⁵ kevalaṃ madhuravacanam eva karoti tena saddhīṃ assa

¹ Bḍ -makavasena. ² Cks -santāpissa. ³ Bḍ asukānāma, Cks -kanāma. ⁴ Bḍ
-ma dāni. ⁵ Bḍ balikavimānavāta-. ⁶ Bḍ adds va. ⁷ C^s taṃ corr. to naṃ, Bḍ
naṃ. ⁸ Bḍ -tappessasi. ⁹ Bḍ -nena. ¹⁰ Bḍ -ssāmāti. ¹¹ Bḍ kammunā. ¹²
Bḍ sedeyyakasseva, Cks sereyyakasseyya. ¹³ Bḍ -dhakā. ¹⁴ Bḍ pakkappati.
¹⁵ Cks addaṃ, C^s adaṃ. ¹⁶ Bḍ visajjaṃ. ¹⁷ Bḍ kariyā. ¹⁸ Bḍ tvaṃ. ¹⁹ Cks
saṃkhepanuparodhāya. ²⁰ Cks pīnesi, Bḍ nesi. ²¹ Cks -kāssā, Bḍ mālā sedeyya-
kassā. ²² Bḍ kuṇḍikaraṇḍakassa. ²³ Bḍ eva taṃ. ²⁴ Bḍ -karaṇḍakajayakusumādi-.
²⁵ Bḍ -dhikāṃ. ²⁶ Cks -kākādīnaṃ, Bḍ sādēyyakādīnaṃ. ²⁷ Bḍ -dhitāya ²⁸ Cks
tappeti, Bḍ santappesi. ²⁹ Bḍ kammunā. ³⁰ Cks bhadda. ³¹ Cks so. ³² Cks
bhoge. ³³ Bḍ avissajjanto.

mittassa sandhi¹ jīraṇi mittasanthavo² na ghaṭṭiyati³, pātheyyaṇ cā 'ti bhaddē
mayham tava madhuravacane⁴ bandhivā⁵ tīṇi samivaccharāṇi vasantass' eva⁶
hatthiassarathapadātisaṅkhātāṇi⁷ balaṇ ca khīṇaṇi manussānaṇi bhattavetana-
saṅkhātāṇi pātheyyaṇ ca n' atthi, saṅke paṇuparodhāyā⁸ 'ti sv-āhaṇi idh'
5 eva attano jīvitavināsaṇi āsaṅkāmi, handa idān' āhaṇi gacchāmi.

Āsaṅkakumārikā rañño vacanaṇi sutvā „mahārāja, tvaṇi
mayham nāmaṇi jānāsi, tayā vuttam eva, mama nāmaṇi idāni
me pitu kathetvā maṇi gaṇhitvā yāhīti“ raññā saddhiṇi sallapantī⁹

a. Etad eva hi me nāmaṇi yaṇnāmaṇi¹⁰ rathesabha,
10 āgamehi¹¹ mahārāja, pitaraṇi āmantayāmi¹² ahaṇi ti 33.
āha.

Tass' attho: yaṇnāmaṇi¹³ ahaṇi asmi taṇi etaṇi¹⁴ āsaṅkat' eva maṇi
nāmaṇi ti.

Rājā¹⁵ Bodhisattassa santikaṇi gantvā vanditvā „bhante
15 tumhākaṇi dhītā Āsaṅkā nāma¹⁶“ ti āha¹⁷. „Nāmaṇi nātakālato
paṭṭhāya¹⁸ gaheṭvā gaccha mahārāja“ 'ti. So Mahāsattaṇi
vanditvā phalikaṇi mānadvāraṇi āgantvā¹⁹ „bhaddē pitarāpi²⁰
mayham dinnā, ehi dānīti²¹“. „Āgamehi²² mahārāja²³, pitaraṇi
āmantayāmi²⁴ ahaṇi“ ti vatvā pāsādā otaritvā Mahāsattaṇi van-
20 ditvā khamāpetvā rañño santikaṇi āgatā. Rājā taṇi gaheṭvā
Bārāṇasīṇi gantvā puttadhītāhi vaḍḍhanto piyaṇi vāsaṇi vasi.
Bodhisatto aparihīnaṇi jhāṇo Brahmaḷoke uppaṇi.

Satthā imaṇi desanaṇi²⁵ āhāritvā saccāni pakāsetvā jātaṇi sa-
modhānesi: (Saccapariyosāṇe ukkaṇṭhitabhiḷkku sotāpattiṇi phale paṭi-
25 ṭṭhi) „Tadā Āsaṅkakumārikā purāṇadutiyaṇi ahoṇi, rājā ukkaṇṭhi-
tabhiḷkku, tāpaṇi²⁶ ahaṇi evā²⁷“ ti. Āsaṅkajātakaṇi²⁸.

¹ Bā saddhi. ² Ck - sandhavo, Bā - santhavo. ³ Ck Bā - ṭi-. ⁴ Bā - nena. ⁵
Cā bajjhivā, Bā anubujjhivā. ⁶ Ck sseva, Cā sseva corr. to carantasseva. ⁷
Ck - padāni-, Cā - padāni- corr. to - padāti-, Bā - padādi-. ⁸ Ck saṅkhepanu-
parodhā. ⁹ all three MSS. -ti. ¹⁰ Ck - asmiṇi. ¹¹ Bā - metha. ¹² Bā yaṇi
nāmaṇi. ¹³ Ck adds tesāni. ¹⁴ Bā taṇi sutvā rājā. ¹⁵ Ck - kaṇnāmā, Cā - ka-
niṇāmā corr. to - kaṇnāmā, Bā āsaṅkā-. ¹⁶ Bā adds taṇi sutvā mahāsatto. ¹⁷
Bā adds taṇi. ¹⁸ Bā adds āha. ¹⁹ Bā pitarā te. ²⁰ Bā dāni gamissāmi ti. ²¹
Ck āha-, Cā āha- corr. to āga-. ²² Ck - rājā ti. ²³ Bā dhammade-. ²⁴ Bā
adds pana. ²⁵ Bā adds paṇcamaṇi.

6. Migālopajātaka.

Na me ruccan ti. Idam Satthā Jetavane vibaraṇto ekaṃ dubbacabhikkhum¹ ārabha kathesi. Satthā taṃ bhikkhum² „saccaṃ kira tvaṃ³ dubbaco“⁴ ti pucchitvā „āma bhante“ ti vutte „na kho bhikkhu idāu“ eva⁵ pubbe pi tvaṃ dubbaco⁶, dubbacabhāvaṃ¹ 5 pana missāya paṇḍitānaṃ vacanaṃ akaronto verambavātamuḁhe⁷ ni-dhanaṃ⁸ gato sīti“ vatvā atītaṃ āhāri:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmaḁatte rajjaṃ kārente Bodhisatto gijjhayoniyaṃ nibbattitvā⁹ Aparamaṇagijjho¹⁰ nāma ahoṣi. So gijjhagaṇaparivuto Gijjhapabbate¹¹ vasi. 10 Putto paṇ' assa Migālopo¹² nāma thāmaḁalasampanno ahoṣi, so aṇṇesaṃ gijjhānaṃ sīmaṃ atikkamitvā uccaṃ¹³ uppati¹⁴. Gijjhā „putto vo¹⁵ atidūraṃ uppatṭi¹⁶“ gijjharaṇṇo ācikkhiṃsu. So¹⁷ taṃ pakkositvā „tvaṃ kira tāta atiuccaṃ gacchasi¹⁸, atiuccaṃ gacchanto jīvitakkhayaṃ pāpuṇissasīti“ vatvā tisso 15 gāthā abhāsi:

1. Na me ruccaṃ Migālopa¹² yassa te tādisā gati, atuccaṃ tāta patasi, abhūmiṃ tāta sevasi. 34.
2. Catukkaṇṇaṃ va¹⁹ kedāraṃ²⁰ yadā te paṭhavi siyā tato tāta nivattassu, māssu²¹ etto paraṃ gami. 35. 20
3. Santi aṇṇe²² pi sakuṇā pattayānā vihaṇṇamā, akkhittā vātavegena naṭṭhā te sassatīsaṃā²³ ti. 36.

Tattha Migālopa¹² ti puttāṃ nāmaṇālapati, atuccaṃ tāta patasīti tāta tvaṃ aṇṇesaṃ gijjhānaṃ sīmaṃ atikkamitvā atiuccaṃ gacchasi, catukkaṇṇaṃ va¹⁹ kedāraṃ²⁰ ti imināssa²⁴ sīmaṃ ācikkhati²⁵, idam vuttaṃ 25 hoti: tāta yadā te ayaṃ mahāpaṭhavi catukkaṇṇakedāraṃ²⁶ viya siyā evaṃ²⁷

¹ Bḁ dubbacca-. ² Bḁ adds pakkosāpetvā. ³ Pḁ adds bhikkhu. ⁴ Bḁ -ccosi. ⁵ Bḁ adds dubbacco. ⁶ Bḁ -eco yeva. ⁷ Bḁ -tābhimukhe. ⁸ Ck -na, Cḁ -na corr. to -naṃ, Bḁ byasanam. ⁹ Ck Bḁ -ttetvā. ¹⁰ Ck apaṇna-, Bḁ apanandogijho. ¹¹ Bḁ gijhakuṭapa-. ¹² Bḁ miga-. ¹³ Bḁ atiuccam. ¹⁴ Cḁ uppatṭi corr. to uppatati, Bḁ upatati. ¹⁵ Bḁ te putto. ¹⁶ Cḁ uppatṭi corr. to uppatati, Bḁ upatati. ¹⁷ Bḁ taṃ sutvā so. ¹⁸ Ck omits gacchasi, Cḁ gacchāsi. ¹⁹ Bḁ ca. ²⁰ Ck ketā-. ²¹ Ck massu, Bḁ māsu. ²² Ck aṇṇo. ²³ Bḁ passati-. ²⁴ Bḁ imināssa. ²⁵ Ck avikkhati, Cḁ acikkhati corr. to āci-. ²⁶ Ck -ra, Cḁ -ra corr. to -ro. ²⁷ Bḁ omits evaṃ.

khuddikā viya hutvā paññāyetha¹ atha tvaṃ ettakā thānā nivatteyyāsi, etto paraṃ mā gamīti, santi a aññe pīti na kevaṃ tvaṃ eva aññe pi gijjhā evaṃ karimāsu 'ti dipeti, akkhittā ti te pi amhākaṃ sīmaṃ atikkamitvā gatā vāta-
vegena ākaḍḍhitā naśsināsu, sassatisamā² ti sassati hi³ paṭhavi, pabbatādīhi
5 samāṃ attānaṃ maññamānā attāno vassasahassaṃ arimānaṃ āyuni apūretvāpi an-
tarā va⁴ naṭṭhā⁵ ti attho.

Migālopo⁶ anovādakattā pītu vacanaṃ akatvā laṃghanto
laṃghanto pitarā⁷ akkhātāṃ sīmaṃ disvā taṃ⁸ atikkamma
kālavāte patvā tepi⁹ chinditvā uppatito verambhavātamukhaṃ
10 pakkhandi. Atha naṃ verambhavātā paharimāsu. So tehi paha-
ṭamatto¹⁰ va¹¹ khaṇḍākhaṇḍaṃ hutvā ākāse va¹² antaradhāyi.

4. Akatvā Aparanṇassa¹³ pītu vaddhassa¹⁴ bhāsanāṃ
kālavāte¹⁵ atikkamma verambānaṃ vasaṃ agā¹⁶. 37.

5. Tassa puttā ca dārā ca ye c' aññe anujivino
15 sabbe vyasanam¹⁷ āpāduṃ anovādakare dije¹⁸. 38.

6. Evaṃ pi idha vaddhānaṃ¹⁹ yo vākyam²⁰ nāvabujjhati
atisīmacaro ditto gijjho vātītasāsano²¹,
sabbe vyasanam¹⁷ papponti akatvā vaddhasāsanaṃ²² ti 39.

imā tisso abhisambuddhagāthā.

20 Tattha anujivino ti taṃ nissāya jīvanakā²⁴, anovādakare dije¹⁸ ti
tasmiṃ Migālopagijjhe²⁵ ovādaṃ akaronto²⁶ sabbe p' ete tena saddhiṃ atisī-
maṃ gantvā vināsaṃ pāpupāmisu. Evaṃ pīti²⁷ bhikkhave yathā so gijjho
evaṃ²⁸ yo aññe pi gahattho va pabbajito va hitānukampakānaṃ²⁹ vaddhānaṃ³⁰
vacanaṃ na gaṇhāti³¹ so pi ayaṃ sīmaṃ atikkamitvā caranto ditto³² gabbito³³
25 gijjho va vyasanam¹⁷ pāpupāti.

Satthā imaṃ desanaṃ³⁴ āharitvā³⁵ jātakaṃ samodhānesi: „Tadā
Migālopo³⁶ dubbacabhikkhu ahoṣi, Aparanṇo³⁷ aham evā“ 'ti. Mi-
gālopa jātakaṃ³⁸.

¹ Bd -yittha. ² Bd passati-. ³ Bd omits sassatihi. ⁴ Bd vi. ⁵ Bd naṭṭi. ⁶ Cks add ti. ⁷ Bd pituno. ⁸ Cks naṃ. ⁹ Cks tehi. ¹⁰ Bd pahata-. ¹¹ Bd omits va. ¹² Bd yeva. ¹³ Ck aparanaṣsa. Bd apanandassa. ¹⁴ Bd vuḍḍhassa. ¹⁵ Cks kāle-. ¹⁶ Bd gataṃ. ¹⁷ Bd bya-. ¹⁸ Cks -ro dijo. ¹⁹ Bd vuḍḍhānaṃ. ²⁰ Cks -yan. ²¹ Ck vatīta-, C' vātīta- corr. to vātīta-? Bd vātuta-. ²² Bd vuḍḍha-. ²³ Bd adds pi. ²⁴ C' jīvananaka, Bd jivikā. ²⁵ Cks -gijjho, Bd migalopagijjhe. ²⁶ all three MSS. -to. ²⁷ C' hīti corr. to pīti. Bd pīti. ²⁸ Bd adds pi. ²⁹ C' Bd -pi-. ³⁰ Bd vuḍḍhā-. ³¹ Bd gaṇhāti. ³² Bd itto. ³³ Bd gacchanto. ³⁴ Bd dhammade-. ³⁵ Bd adds saccāni pakāsetvā. ³⁶ Bd miga-. ³⁷ Ck aparanno, C' aparanto corr. to -ranno, Bd apanando pana. ³⁸ Bd nūga - - kaṃ chaṭṭhaṃ.

7. Sirikālakapaññāṭaka.

Kā nu kālena¹ vaññenā 'ti. Idam Satthā Jetavane viharanto Anāthapiṇḍikaṃ ārabba kathesi. So hi sotāpatti-phale patitthitakālate patthāya akhaṇḍāni pañcasīlāni rakkhi², bhariyāpi 'ssa puttadhitaro pi dāsāpi bhatim gahetvā kammaṃ karontā³ kammakārāpi sabbe rakkhiṃsu yeva. Ath' ekadivasam⁴ dhammasabhāyaṃ katham samuṭṭhāpesum: „āvuso Anāthapiṇḍiko suci c' eva suciparivāro ca hutvā caratīti“. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisimmā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ 'ti vutte⁵, „bhikkhave⁶ porāṇakapaṇḍitāpi suciparivārā⁷ ahesun“ ti vatvā atitāṃ āhari: 10

Atite Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ karente Bodhisatto seṭṭhi⁸ hutvā dānaṃ adāsi sīlaṃ rakkhi⁹ uposathakammaṃ¹⁰ kari¹¹, bhariyāpi 'ssa pañcāsīlāni rakkhi, puttadhitaro pi dāsakammakapariśrāpī¹². So Suciparivāraseṭṭhi t' eva¹³ paññāyittha. So¹⁴ cintesi: „sace mayā sucitarasi¹⁵ koci āgamiṣṣati¹⁶ tassa mama nisīdanapallamaṃkāṃ vā nipajjana-sayanaṃ vā dātuṃ na yuttaṃ, anucchiṭṭhaṃ¹⁷ aparibhuttaṃ dātuṃ vaṭṭatīti“ attano upaṭṭhāne yeva ekapasse¹⁸ aparibhuttapallamaṃkāṃ ca sayanaṃ¹⁹ ca paññāpesi²⁰. Tasmiṃ samaye Cātummahārājikadevaloke Virūpakkhamahārājassa dhītā Kālakaṇṇī²¹ nāma Dhataratthamahārājassa²² dhītā Sirī²³ ca²⁴ nāmā 'ti imā dve bahum²⁵ gandhamālāṃ²⁶ ādāya „Anotatte kiṭṭhissāmā“ 'ti Anotattapiṭṭhiṃ²⁷ gacchiṃsu²⁸. Tasmiṃ pana dahe bahūni titthāni, tesu Buddhānaṃ titthe Buddhā va²⁹ nahāyanti³⁰, paccakabuddhānaṃ titthe paccakabuddhā va³¹, bhik- 25

¹ all three MSS. -le-. ² Bā rakkhati. ³ Ck -tānaṃ, Bā -to. ⁴ Bā adds bhikkhu. ⁵ Bā adds na. ⁶ Bā adds idāneva pubbe pi. ⁷ Bā suci yeva parivāra ca. ⁸ Ck seṭṭhiṃ. ⁹ Bā rakkhati. ¹⁰ Bā uposathaṃ. ¹¹ Bā karoti. ¹² Bā adds pañcāsīlāni rakkhisu. ¹³ Bā tveva. ¹⁴ Bā athekadivasam so. ¹⁵ Bā sace yo suciparivārasilako. ¹⁶ Bā agacchissati. ¹⁷ Ck anuci-, Bā anucchiṭṭhaṃ. ¹⁸ Bā attha atthano vasanathānasseva ekapassena. ¹⁹ Bā senāsanaṃ. ²⁰ Ck paññāpesi. ²¹ Ck -vannī corr. to -kanni, Bā -kaṇḍīca. ²² Bā dāṭha ratthassa mahā-. ²³ Ck sirī, Bā sirī. ²⁴ Ck omits ca. ²⁵ Bā -hu. ²⁶ Bā mālagandham. ²⁷ Bā -piṭṭhiṃ. ²⁸ Bā āga-. ²⁹ Bā yeva. ³⁰ Bā nhā-. ³¹ Bā omits va and adds nahāyanti.

khūnaṃ titthe bhikkhū va¹, tāpasanaṃ titthe tāpasā va¹,
 cātummahārājikādisu chasu kāmasaggesu devaputtānaṃ titthe
 devaputtā va¹, devadhītānaṃ titthe devadhītā va nahāyanti².
 Tatr' imā³ dve gantvā⁴ „ahaṃ paṭhamam nahāyissāmi⁵, ahaṃ
 5 paṭhamam“ ti titthatthāya kalahaṃ karimsu. Kālakaṇṇī⁵ „ahaṃ
 lokam⁶ vicāremi, tasmā paṭhamam nahāyitum⁷ yutt' amhīti⁷“
 vadati. Sirī⁸ „ahaṃ mahājanassa issariyadāyikāya⁹ paṭipadāya
 ṭhitā¹⁰, tasmā paṭhamam nahāyitum⁷ yutt' amhīti¹¹“ vadati.
 Tā „amhesu paṭhamam nahāyitum⁷ yuttarūpaṃ¹² cattāro ma-
 10 hārājāno jānissantīti¹³ tesam santikaṃ gantvā „amhesu kā¹³
 paṭhamam Anotatte¹⁴ nahāyitum⁷ yuttarūpa¹⁴“ ti pucchimsu.
 Dhataratṭha-Virūpakkhā „na sakkā amhehi¹⁵ vinicchitun¹⁶“ ti
 Virūḷha-Vessavaṇānaṃ¹⁶ bhāram akaṃsu. Te „amhehi¹⁷ pi na
 sakkā, sāmipādamūle¹⁸ yeva pesessāmū¹⁹“ ti tā Sakkassa san-
 15 tikaṃ pesesum. Sakko tāsam vacanam sutvā cintesi: „imā
 dve pi mama manussānaṃ űeva dhītaro, na sakkā mayā imaṃ
 atṭam vinicchitun¹⁶“ ti, atha tā¹⁹ āha: „Bārāṇasiyam Sucipari-
 vāro nāma seṭṭhi atṭhi, tassa ghare anucchitṭhāsanaṃ c' eva²⁰
 anucchitṭhasayanaṃ ca paññattaṃ, yā tattha nisīdituṃ ca²¹ sa-
 20 yitūṃ ca²² labhati sā paṭhamam nahāyitum⁷ yuttarūpa¹⁴“ ti.
 Tam sutvā Kālakaṇṇī²³ tam khaṇam űeva nīlavattham nivā-
 setvā nīlavilepanam vilimpitvā nīlamanipilandhanaṃ²⁴ pilan-
 dhitvā²⁵ yantapāsāṇe²⁶ viya devalokā²⁷ otaritvā majjhimayāma-
 samanantare seṭṭhino pāsādassa upatṭhānadvāre sayanassa
 25 avidūratṭhāne²⁸ nīlaramsim vissajjetvā ākāse atṭhāsi. Seṭṭhi

¹ Bā adds nahāyanti. ² Bā nhā-. ³ Bā tattha imā. ⁴ Bā āg-. ⁵ Cks -kaṇṇi, Bā -kaṇṇi devadhītā. ⁶ Bā adds pālemi. ⁷ Bā yuttakomhiti. ⁸ Bā sirī. ⁹ Bā siriyādāyikāya. ¹⁰ Bā dhītā. ¹¹ Bā yuttāmhiti. ¹² Bā adds vā. ¹³ Bā adds ma. ¹⁴ Bā -tattadahe. ¹⁵ Ck -he, C^s -he corr. to hehi. ¹⁶ Ck -nānaṃ, Ck -nānaṃ corr. to -nānam, Bā virūḷhakuveravessavaṇānaṃ. ¹⁷ Cks amhe. ¹⁸ C^s sāmī-. Bā te amhehi pi na sakkhissāma Sakkassa pādamūlaneva. ¹⁹ Bā sakko. ²⁰ Cks anucci-, Bā anucchitṭhapallaṇkaṃ, omitting ceva. ²¹ Cks nisīdanaṇca, Bā -tuṃ vā. ²² Bā -tuṃ vā. ²³ all three MSS. -kaṇṇi. ²⁴ Bā omits manī. ²⁵ Ck -dhi, C^s -dhi corr. to -dhitvā. ²⁶ Bā -pāhano. ²⁷ Bā -kato. ²⁸ Bā -re ṭhāne.

oloketva taṃ addasa, dassanen' ev' assa¹ appiyā ahosi amānāpā. So tāya saddhiṃ sallapanto paṭhamam gātham āha:

1. Kā nu kālena² vaṇṇena na cāpi piyadassanā,

kā vā³ tvaṃ kassa vā dhītā, katham jānemu taṃ⁴ mayan ti. 40. 5

Tattha kālena⁵ 'ti nīlavaiṇena⁶ 'ti sariravattābharaṇavaṇṇena⁷, na cāpi piyadassanā ti dhātuso bhikkhave satta saṃsantantīti⁸ hi vuttam, ayaṃ ca devadhītā anācārā dussilā, tasmā dassanen' ev' assa⁹ appiyā jātā, ten' evam āha¹⁰. kā vā tvaṃ ti kā¹¹ ca¹² tvaṃ ayaṃ eva vā pātho.

Taṃ sutvā Kālakapaṇḍi¹³ dutiyam gātham āha:

10

2. Mahārājass' ahaṃ¹⁴ dhītā Virūpakkhassa caṇḍiyā,

ahaṃ Kālī alakkhikā, Kālakapaṇḍi taṃ vidū,

okāsaṃ yācito deli, vasemu tava santike ti. 41.

Tattha caṇḍiyā ti¹⁵ kodhanabhāvena hi mayhaṃ caṇḍīti namaṃ karissu, alakkhikā ti nippuṇṇā¹⁶, maṃ vidū ti evaṃ¹⁷ maṃ cātummahārājikadeva- 15
loke jānanti, vasemū¹⁸ 'ti mayam ajja¹⁹ ekarattim tava santike vasesyāma, etasmiṃ me anucchiṭṭhasane²⁰ okāsaṃ delīti.

Tato Bodhisatto tatiyam gātham āha:

3. Kimsile kimsamācāre purise nivase²¹ tvaṃ,

puṭṭhā me Kālī akkhāhi yathā jānemu taṃ²² mayan ti. 42. 20

Tattha nivase²³ ti tava cittena vasasi²⁴ paṭiṭṭhahasi.

Tato sā attano guṇaṃ kathentī catuttham gātham āha:

4. Makkhī palāsī sārāṇbhī issukī maccharī saṭho

so mayhaṃ puriso kanto laddhaṃ yassa²⁵ vinassatīti. 43.

Tass' attho: yo puriso attano kataguṇaṃ na jānāti guṇamakkhī hoti 25
attano kismiṃci karaṇe kathite kiṃ ahaṃ etaṃ²⁶ jānāmīti²⁷ yugaggaham²⁸

¹ Bā sahadassanenevassā. ² C^s Bā -le-. ³ C^k mā, C^s mā corr. to vā. ⁴ C^{ks} tam. ⁵ all three MSS. -le-. ⁶ Bā nilena va-. ⁷ Bā sariravaṇṇena vatthā-. ⁸ C^s saṃsantantīti corr. to saṃ-, Bā na saṃsantantīti. ⁹ Bā assā. ¹⁰ Bā tenevāha. ¹¹ C^k yā. ¹² C^{ks} omit ca. ¹³ C^k -kaṇḍi, Bā -kaṇḍi pi. ¹⁴ Bā -āhaṃ. ¹⁵ Bā adds kodhanā. ¹⁶ Bā nippuṇṇā. ¹⁷ C^k evam. ¹⁸ Bā vasemu tava santike. ¹⁹ Bā mayhaṃ acca. ²⁰ C^{ks} anucci- and add sayaneva, Bā anucchiṭṭhasayane. ²¹ C^k nivesase, C^s nivasase, Bā nivise. ²² C^{ks} taṃ. ²³ C^{ks} nivesase, Bā nivise. ²⁴ Bā cittenivasi. ²⁵ Bā yasaṃ, C^s yasa corr. to yassa. ²⁶ C^{ks} evataṃ. ²⁷ Bā ajā-. ²⁸ Bā yuggagaham.

gaṇhāti aññehi kiñci kataṃ disvā sārāmbhavasena kūraṇuttaraṃ karoti pare
labham¹ labhante na tussati mayham acchariyaṃ paresaṃ mā hotu mayham eva
hotū 'ti sakasampattinā gaheva² parassa tinena³ telabindum pi na deti kerāṭi
yalakkhaṇena samannāgato hutvā attano santakaṃ parassa adatvā tehi tehi upā-
5 yehi parasantakam⁴ eva khādāti yassa laddham dhanāṃ vā dhaññaṃ vā nas-
sati⁵ na tiṭṭhati surādhatto akkhadhatto itthidhatto vā hutvā laddham⁶ vinā-
seti⁷ ayaṃ etehi guṇehi samannāgato puriso mayham kanto piyo manāpo, eva-
rūpe ahaṃ cittaṇa patitṭhahāmiti.

Sā⁸ yeva pañcamacchatṭhasattamagāthā⁹ abhāsi:

- 10 5. Kodhano upanāhi ca pisuno¹⁰ hi vibhedako
aṇḍakavāco¹¹ pharuso so me kantataro tato. 44.
6. Ajja-ssuve¹² ti puriso sadattham nāvabujjhati,
ovajjamāno kuppati, seyyaṃ so atimaññati. 45.
7. Davappaladdho¹³ puriso sabbamittehi dhañsati¹⁴,
15 so mayham puriso kanto, tasmiṃ homi anāmayā ti. 46.

Tāpi iminā va nayena vitthāretabbā¹⁵. saṃkhepato paṇ' ettha: kodhano
ti appamattakena pi kujjhanako, upanāhīti parassa aparādhāṃ hadaye tha-
petva sucireṇa pi tassa anattakārako, pisuno¹⁶ ti pisunāvāco¹⁷, vibhedako
ti appamattakena pi mettibhindaṇako¹⁸, aṇḍakavāco¹⁹ ti sadosavāco²⁰, pha-
20 ruso ti thaddhavāco, kantataro ti so puriso mayham purimabhāpi²¹ kanta-
taro piyataro, ajjassuve¹² ti idaṃ kammaṃ ajja kātabbhaṃ idaṃ suve²²
idaṃ tatiyadivasādisū 'ti evaṃ so sadattham²³ attano kiccaṃ nāvabujjhati
na jānāti, ovajjamāno ti ovadiyamāno, seyyaṃ so²⁴ atimaññatīti jatigotta-
kulapadesasīlācāraguṇehi uttaritaraṃ uttamapuggalaṃ tvaṃ mayham kiṃ paho-
35 sīti²⁵ atikkamitvā maññati, davappaladdho²⁶ ti rūpādisu kāmagaṇesu ni-
rantaraṃ davena paladdho²⁷ abhibhūto vase²⁸ kato²⁹, dhañsatīti tayā³⁰
mayham kiṃ kantaṃ ti ādini vatvā sabbe³¹ eva mittehi dhañsati³¹ paribhiyyati,
anāmayā ti ahaṃ etehi guṇehi samannāgate puggale niddukkā nissokā homi,
taṃ labhītvā³² aññattha anālayā hutvā vasāmiti.

¹ Bḍ paralābha. ² Bḍ nigguhitvā. ³ Bḍ tinaggena. ⁴ Bḍ parassa san-. ⁵ Bḍ
vina-. ⁶ Bḍ repeats laddham, cfr. Sn. v. 105. ⁷ Bḍ adds yeva. ⁸ Bḍ atha sā.
⁹ C^s -ma- corr. to -mā-, Bḍ pañcamachattamasattamagāthā. ¹⁰ C^s -no corr.
to -no, Bḍ -no. ¹¹ C^s aṭṭhakavā, Bḍ aṇḍakavāco. ¹² Bḍ ajjasuve. ¹³ Bḍ
avaddhaluddho. ¹⁴ C^s yañsati, C^s yañi- corr. to dhañi-, Bḍ -mitte padhañsati.
¹⁵ C^s -tabbhaṃ. ¹⁶ C^s Bḍ -no, C^s -no corr. to -no. ¹⁷ C^s -nā- corr. to -nā-,
Bḍ -ṇa-. ¹⁸ Bḍ mitta-. ¹⁹ Bḍ kaṇḍaka-. ²⁰ C^s -sā-, Bḍ saddosa-. ²¹ C^s
purimabhāti, C^s purisambhāti, Bḍ parisambhāpi. ²² Bḍ sve. ²³ Bḍ parattham.
²⁴ C^s seyyaso, Bḍ soyaso. ²⁵ Bḍ atosīti. ²⁶ Bḍ avappaluddho. ²⁷ Bḍ niran-
taradathanam paluddho. ²⁸ Bḍ vasaṃ, C^s repeats vase. ²⁹ Bḍ gato. ³⁰ Bḍ
tassā. ³¹ Bḍ adds hiñsati. ³² Bḍ ala-.

Atha naṃ garahanto Mahāsatto atṭhamam gātham āha:

8. Apehi etto tvaṃ¹ Kāli, n' etaṃ amhesu vijjati,
aṇṇaṃ janapadaṃ gaccha nigame rājadhāniyo² ti. 47.

Tattha apehīti apagaccha, netaṃ amhesu³ 'ti etaṃ⁴ makkhādikaṃ tava piyabhāvakaraṇaṃ amhesu⁵ na vijjati n' atthi, nigame rājadhāniyo⁶ ti 5
nigame pi aṇṇe⁷ rājadhāniyo⁸ pi aṇṇattha gaccha yattha mayaṃ na vasāma⁹
'ti dipeti.

Taṃ sutvā Kālakaṇṇī⁷ additā⁸ hutvā anantaram gā-
tham āha:

9. Aham pi kho taṃ jānāmi: n' etaṃ tumhesu⁹ vijjati, 10
santi loke alakkhikā, saṃgharanti¹⁰ bahuṃ dhanam,
ahaṃ Devo ca me bhātā ubho naṃ¹¹ vidhamemasīti. 48.

Tattha netaṃ tumhesu¹² 'ti yaṃ¹³ mama piyabhāvakaraṇaṃ makkhādikaṃ¹⁴
yena¹⁵ ahaṃ attanāpi samannāgatā taṃ tumhesu n' atthīti aham pi¹⁶ etaṃ
jānāmi, santi loke alakkhikā ti aṇṇe pana loke nissilā nippuṇṇā santi 15
saṃgharantīti te nissilā nippuṇṇāpi¹⁷ samānā etehi makkhādīhi¹⁸ bahu-
dhanam saṃgharanti¹⁹ piṇḍaṃ karonti, ubho naṃ²⁰ ti taṃ pana etehi saṃ-
gharitvā²¹ ṭhapitaṃ dhanam ahaṃ ca mayham eva²² bhātā Devo²³ ca nama de-
vaputto ti ubho pi ekato hutvā vidhamema²⁴ nāsema, aṇṇākaṃ pana bahu-
dibbabbhogā²⁵ atthi, dibbāni āsanāni dibbāni sayanāni²⁶ tvaṃ dadeyyāsi vā na²⁷ 20
vā, ko me tayā attho ti vatvā pakkāmi.

Tassā pakkantakāle Sirī devadhītā suvaṇṇavannehi vattha-
vilepanehi²⁸ suvaṇṇadassanena ca²⁹ alaṃkārenāgantvā³⁰ upaṭ-
ṭhānavāre pītarāsiṃ³¹ vissajjetvā samehi pādehi samaṃ pa-
ṭhaviyaṃ patitṭhāya sagāravā atṭhāsi. Taṃ disvā Mahāsatto 25
paṭhamam gātham āha:

10. Kā nu dibbena vaṇṇena pathavyā³⁰ suppatitṭhitā,
kā vā tvaṃ kassa vā dhītā, kathaṃ jānemu taṃ³¹ mayan
ti. 49.

¹ Cks omit tvaṃ. ² Bā -thāniye. ³ Cs evaṃ. ⁴ Bā adds pi. ⁵ Bā adds va.
⁶ Bā passāma. ⁷ all three MSS. -kaṇṇi. ⁸ Ck addhi-, Cs atthi- corr. to addhi-.
⁹ Cks add na. ¹⁰ Bā saṃkharanti. ¹¹ Bā maṃ. ¹² Bā ayam. ¹³ Cks -karana-
makkhādīnaṃ. ¹⁴ Bā omits yena. ¹⁵ Bā adds kho. ¹⁶ Ck nippuri, Cs nippupi.
¹⁷ Cks -kahi. ¹⁸ Ck ubho pi naṃ, Cs naṃ corr. to taṃ. ¹⁹ Bā saṃkha-. ²⁰ Bā
adds vā. ²¹ Cks devo. ²² Bā -māma. ²³ Bā bahūni -bhogāni. ²⁴ Bā sayāni.
²⁵ Bā no. ²⁶ Ck adds vilepā. ²⁷ Bā omits ca. ²⁸ Bā -rena āg-. ²⁹ Ck -si,
Cs -rasi, Bā pitarāsi. ³⁰ Bā pathabyā, Ck pathabyā. ³¹ Cks taṃ.

Tattha dibbenā 'ti visiṭṭhena uttamaṇa.

Taṃ sutvā Sirī dutiyaṃ gātham āha:

11. Mahārājass' ahaṃ¹ dhītā Dhataratṭhassa² sirīmato,
ahaṃ Sirī ca Lakkhī ca, bhūripaṇṇā ti maṃ vidū,
5 okāsaṃ yācito dehi, vasemu tava santike ti. 50.

Tattha Sirī ca Lakkhī cā 'ti Sirīti ca Lakkhīti ca ahaṃ eva na aṇṇā,
bhūripaṇṇā ti maṃ vidū 'ti maṃ Cātummahārājikadevaloke paṭhavisamāya
vipulapaṇṇāya³ samannāgatā ti jānanti, vasemū 'ti tava santike anucchiṭṭhāsane⁴
sayane ca ekarattiṃ vaseyyāma okasaṃ me dehīti.

Tatoparaṃ

12. Kiṃsile kiṃsamācāre purise nivase⁵ tuvaṃ,
puṭṭhā me Lakkhī akkhāhi yathā⁷ jānemu taṃ⁸ mayaṃ⁹. 51.

13. Yo vāpi site athavāpi uṇhe
vātātape ḍaṃsasirīmsape ca
15 khudaṃ pipāsaṃ abhibhuyya sabbam
rattimdivaṃ yo satataṃ niyutto
kālabhataṃ¹⁰ ca na hāpeti atthaṃ¹¹
so me manāpo nivase ca tamhi¹¹. 52.

14. Akkodhano mittavā cāgavā ca¹²
20 sīlūpapanno asaṭho ujjubhūto¹³
saṃgāhako sakhilo saṇhavāco
mahattapatto¹⁴ pi nivātavutti¹⁵
tasm' āhaṃ pose¹⁶ vipulā bhavāmi
ūmi samuddassa yathāpi vaṇṇaṃ. 53.

- 25 15. Yo vāpi¹⁷ mitte athavā amitte
seṭṭhe sarikkhe athavāpi hīne
atthaṃ carantaṃ athavā anatthaṃ
āvī raho saṃgaham eva vatte

¹ Ck ahan. ² Bdf -raṭha. ³ Bd -lāya pa-. ⁴ Cks anucci-, Bd anucchiṭṭhā. ⁵ Cks nivasase, Bf vise. ⁶ Bdf kataṃ. ⁷ Cks tam. ⁸ Cks Bd mayanti. ⁹ Bdf kā-lāgataṃ. ¹⁰ Ck atṭhaṃ. ¹¹ Ck taṇhi corr. to tauhi, Cs taṇhi corr. to namhi, Bd nivasemi tamhi. ¹² Ck va, Cs va corr. to ca. ¹³ Cks -te, Bd uju-. ¹⁴ Ck mahanta, Cs mahatta-? Bd mahattaṃ-. ¹⁵ Cks -ttiṃ. ¹⁶ Cks Bd tassāhaṃ, Cks poso, Bf tasuṃhi haṃ pose. ¹⁷ Bd cāpi.

vācam na vajjā pharusam kadāci
matassa jivassa ca¹ tassa homi. 54.

16. Etesam yo aññataram labhitvā
kantā² sirī³ majjati appapañño
tam dittarūpaṃ visamaṃ carantaṃ
karisavācam⁴ va vivajjayāmi. 55.

17. Attanā⁵ kurute lakkhiṃ alakkhiṃ kurut' attanā,
na hi lakkhiṃ alakkhiṃ vā añño aññassa kārako ti 56.
seṭṭhissa pucchā⁶ hoti Siriyā vissajjanā⁷.

Tattha dāmasasiriṃsape ti dāmsā vuccanti piṭṭigalamakkhikā, sabbā⁸ 10
makkhikajātī⁹ adhippetā, sirīṃsapā¹⁰ ti¹¹ dīghajātikā, dāmsā ca sirīṃsapā ca
dāmasasiriṃsapā, tasmīṃ dāmasasiriṃsape sati, idaṃ vuttam hoti: yo ma-
hāseṭṭhipuriso sīte vā unhe vā vātāpe vā dāmasasiriṃsape vā sati etehi
sītādīhi pīṭṭiyamāno pi etāni c'¹² eva sītādini khudaṃ pipāsā cā¹³ ti sabbam
p' etāni parissayaṃ abhibbhuyya abhibbhavitvā tiṇaṃ viya¹⁴ agaṇetvā rattinudi- 15
vaṃ kasivanijjādisu c'¹⁵ eva dānasilādisu ca satatāṃ attano kammesu yutto¹⁶
attanāṃ yojetvā vattati¹⁷, kālābhatañcā¹⁸ ti kasikalādisu kasiādini¹⁹ dhana-
paricēgasilarakkhanadhammasavanādikālesu²⁰ dhanaparicēganādibhedam diṭṭha-
dhammasamparāyisukkhāvaham²¹ atthaṃ na hāpeti yuttapayuttakāle karoti yeva
so mayhaṃ manāpo tasmīṃ ca purise ahaṃ nivasāmi, akkodhano ti adhi- 20
vāsanakhantiyā samannāgato, mittavā ti kalyāṇamittehi samannāgato, cāgavā
ti dhanaparicēgayutto, saṅgāhako ti mittasaṅgahaṃsisasaṅgahadhammasaṅ-
gāhānaṃ²² kārako, sakkhilo ti muduvāco. saṅhavāco ti maṭṭavacano²³, ma-
hattapatto²⁴ pi nivātavuttitī mahantaṃ thānaṃ vipulaṃ issariyaṃ patto
pi yasena anuddhato nīcavutti paṇḍitānaṃ ovādakaro hoti, tassāhaṃ pose ti 25
tasmīṃ ahaṃ purise, vipulā bhavāmi akhuddika homi, so hi mahatiyā
siriyā padaṭṭhānaṃ²⁵, ūmi²⁶ samuddassa yathāpi vaṇṇaṃ ti yathā nāma
samuddassa vaṇṇaṃ oloketānaṃ uparūpari āgacchamānā ūmi²⁷ vipulā khāyati
evam ahaṃ tasmīṃ puggale vipulā homi dipeti, āvī raho ti sammukhā ca
parammukhā ca, saṅgahameva vatte ti etasmīṃ mittadibhede puggale ca- 30
tubbidhaṃ saṅgahaṃ eva vatteti pavatteti²⁸, na vajjā ti yo ca kadāci kis-
miñci pi kāle pharusavacanaṃ na vadeyya madhuravacano hoti, matassa jī-

¹ Cks va. ² Bđ -ta. ³ Bf -rīm, Bđ sirī. ⁴ Bđ karissatataṃ, Bf karisaṭṭhānaṃ.

⁵ Bđ -no. ⁶ Bđ pucchitā. ⁷ Cks -naṃ, Bđ tisajjanā. ⁸ Bđ adds vā. ⁹ Bđ adds
idha dāmsāti, ¹⁰ Bđ sarikapā ¹¹ Bđ omits ti. ¹² Cks tinampi. ¹³ Bđ niyu-.

¹⁴ Bđ -jetuṃ vaṭṭatitī. ¹⁵ Bđ kālāgat-. ¹⁶ Ck -ādhina corr. to -ādina, C^s -ādhi
corr. to -ādi, Bđ -ādini. ¹⁷ Ck omits dhana. ¹⁸ Bđ -yikasū-. ¹⁹ Bđ -ṅgā-

-ṅgā- -saṅgāhānaṃ. ²⁰ Bđ maṭṭharava-. ²¹ Cks mahanta-. ²² Bđ sampaṭṭhā-.

²³ Ck -ī. ²⁴ Ck omits pavatteti, Bđ has -si.

vassa cā¹ 'ti tassāham puggalassa matassa pi jīvantassa² pi pattikā³ homi,
idhaloke pi paraloke pi tādīsam eva bhajāmīti⁴ dasseti, etesaṃ yo ti⁵ etesaṃ
sītābhībhavanādīnaṃ⁶ heṭṭhā vuttaguṇānaṃ⁷ yo puggalo ekaṃ⁸ pi guṇaṃ pa-
majjati pamuseati⁹ puna¹⁰ nānuyuñjatīti attho, kantāsiri¹¹ kantasiriṃ¹²
5 kantāṃ sirin¹³ ti tayo¹⁴ pāṭhā, tesāṃ vasena ayaṃ atthayojanā: yo puggalo
siriṃ labhitvā¹⁵ kantā me siri bhariyaṭṭhāne¹⁶ ṭhitā ti etesaṃ aññataram gu-
ṇaṃ pamajjati¹⁷ yo vā puggalo kantasiriṃ piyasiriṃ icchanto vā¹⁸ etesaṃ gu-
ṇānaṃ aññataram labhitvā pamajjati¹⁹ yo vā puggalo sirin²⁰ labhitvā kantāṃ
maṇāpaṃ sirin²¹ etesaṃ guṇānaṃ aññataram pamajjatīti²², appapañño ti
10 nippaṇño, taṃ dittarūpaṃ visamaṃ carantaṃ ti taṃ ahaṃ dittasabhā-
vaṃ gabbitasabhāvaṃ²³ kāyaduccaritādibhedāṃ visamaṃ carantaṃ sucijātiko ma-
nusso gūthakūpaṃ viya dūrato vivajjayāmīti²⁴, añño aññassa kārako ti
evaṃ sante lakkhiṃ vā alakkhiṃ vā añño puriso aññassa kārako nāma n' atthi
yo koci attanā²⁵ lakkhiṃ vā alakkhiṃ vā karotīti.

15 Evaṃ Mahāsatto Sirideviyā vacanaṃ²⁶ abhinanditvā „idaṃ²⁷
anucchitṭhaṃ²⁸ āsanaṃ ca sayanaṃ ca tuyhaṃ yeva²⁹ anuccha-
vikāṃ, nisīda c' eva nippajja cā“ ti³⁰ āha. Sā tattha vasitvā
paccūsakāle nikkhamitvā Cātummahārājikadevalokaṃ gantvā
Anotattadahe paṭhamāṃ nahāyi. Tam pi³¹ sayanaṃ Siri-
20 devatāya paribhuttabhāvena sirisayaṃ nāma jātāṃ. Siri-
sayanassāyaṃ³² vaṃso. Iminā kāraṇena yāv' ajjatanā³³ sirī-
sāyanan ti vuccati.

Satthā imaṃ desanaṃ³⁴ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā
Siridevī Uppalavannā ahoṣi, suciparivāraseṭṭhi³⁵ aham evā“ 'ti. Siri-
25 kālakaṇṇijātakaṃ³⁶.

¹ Cks vācā. ² Cks jīvitassa. ³ Bā bhittikā? ⁴ Cks bhavāmīti. ⁵ Cks omitt
etesaṃ yo ti. ⁶ Bā sīhātigavadīnaṃ. ⁷ Ck-guṇāṃ ne, Cg-guṇāṃ ne corr. to
-guṇānaṃ. ⁸ Bā puggalo siri labhitvā ekekaṃ. ⁹ Bā -muyhati. ¹⁰ Bā puna-
punnāṃ. ¹¹ Cg -siri, Bā kavanāsiri. ¹² Cg -siriṃ, Bā omits this word. ¹³ Bā siri.
¹⁴ Bā adds pi. ¹⁵ Ck -itthā, Cg -itthā corr. to -itvā. ¹⁶ Bā issariyaṭṭhāne. ¹⁷
Bā adds pamuyhati. ¹⁸ Cks ca. ¹⁹ Bā sampajjati. ²⁰ Bā siri, Cks omitt sirin.
²¹ Bā sari. ²² Bā sampajjatīti. ²³ Bā tabbiparitassabhāvaṃ. ²⁴ Cks -mi. ²⁵
Bā attanā vā attano. ²⁶ Bā adds sutvā. ²⁷ Bā iddhaṃ. ²⁸ Cks anucci-, Bā
anucchitṭhaṃ. ²⁹ Bā omits yeva, Ck tuyha yeva, Cg tuyha yeva corr. to tuyhaṃ
yeva. ³⁰ Bā anucchavikapallāṅke ca sayane ca nisidāhi nippajjāhi ti, Ck nisi-
dameva --, Cg nisīda veva --. ³¹ Bā nhāyitaṃ alabhi taṃ. ³² Bā -nassa ayaṃ.
³³ Bā -nāpi. ³⁴ Bā dhammade-. ³⁵ Bā adds pana. ³⁶ Ck -la-, Cg -la- corr.
to -la-, Bā sīrikālakaṇṇi -- sattamaṃ.

S. Kukkuṭajātaka.

Sucittapattacchadanā ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ekaṃ ukkaṇṭhitabhikkhuṃ ārabba kathesi. Tam bhikkhuṃ Satthā „kasmā ukkaṇṭhito sīti“ pucchitvā „ekaṃ alaṃkata-itthiṃ¹ disvā kilesavasena bhante“ ti vutte „bhikkhu itthiyo nāma 5 vañcetvā upalāpetvā² attano vasaṃ gatakāle vināsaṃ pāpanena³ bilāri⁴ viya hotīti⁵“ vatvā⁶ atitāṃ āhāri:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente Bodhisatto araṇṇe kukkuṭayoniyaṃ nibbattitvā anekasata-kukkuṭaparivāro araṇṇe vasati. Tassa avidūre ekā bilārikāpi⁷ 10 vasati, sā ṭhapetvā Bodhisattaṃ sesakukkuṭe⁸ upāyena vañcetvā khādi. Bodhisatto tassā gahaṇaṃ na gacchati⁹. Sā cintesi: „ayaṃ kukkuṭo ativiya saṭho¹⁰ amlhākaṃ ca saṭhabhāvaṃ¹¹ upāyakusalabhāvaṃ¹² na jānāti, imaṃ mayā¹³ ‘bhariyā te bhavissāmīti’ upalāpetvā attano vasaṃ āgatakāle khādituṃ vaṭṭa- 15 tīti“ sā tena nisinnarukkhaṃ mūlaṃ gantvā vaṇṇabhāsana-pubbaṅgamāya vācāya taṃ yācamānā paṭhamāṃ gāthāṃ āha:

1. Sucittapattacchadana¹⁴ lambacūlavihaṅgama¹⁵

oroḥa¹⁶ dumasākhāya, mudhā bhariyā bhavāmi te ti. 57.

Tattha sucittapattacchadanā¹⁴ ti sucittehi pattehi katacchadana, 20 mudhā¹⁷ ti vinā mūlena kiñci gahetvā.

Taṃ sutva Bodhisatto „imāya mama sabbañātakā¹⁸ khādītā, idāni maṃ upalāpetvā khāditukāmā¹⁷, uyyojessāmi naṃ“ ti cintetvā dutiyaṃ gāthāṃ āha:

2. Catuppadā²⁰ tvaṃ kalyāṇi²¹, dipad’ āhaṃ²² manorame, 25 migī pakkhī asaṇṇutta²³, aṇṇaṃ pariyesa sāmikan ti. 58.

¹ Bā alaṃkatapatiyattaṃ itthi. ² Bā -lābhetva. ³ Bā pāpuṇi. ⁴ Bā lolabilāri.

⁵ Bā hotīti. ⁶ Bā adds tuṃhi ahoṣi tena yācīto. ⁷ Bā -kā. ⁸ Bā avasese ku-

⁹ Bā taṃ gahaṇaṃ na icchati. ¹⁰ Bā patho. ¹¹ Bā patha-. ¹² Bā -vañca.

¹³ Bā adds ahaṃ. ¹⁴ Bā -cchā-. ¹⁵ lampicūla-. ¹⁶ Bā oruḥa. ¹⁷ C^s mudhāni

corr. to mudhāti, Bā dhumāti. ¹⁸ Bā sabbe ñātikā. ¹⁹ Bā adds ahoṣi. ²⁰ Bā

-di. ²¹ C^s Bā -ṇi. ²² Bā dvi-. ²³ C^s pakkhīva as-, Bā pakkhī asaṇṇuttā.

Tattha migīti bilāriṃ sandhāyāha, asaṇṇuttā ti jayampatikā bhavitum
ayuttā¹ asambandhā² vā, n' atth' etesaṃ īdiso sambandho ti dīpeti.

Tato³ sā „ayaṃ ativiya saṭho⁴, yena kenaci upāyena naṇi⁵
vañcetvā khādissāmīti“ cintetvā tatiyaṃ gātham āha:

- 5 3. Komārikā te⁶ hessāmi mañjukā piyabhāṇinī⁷,
vinda maṃ ariyena vedena, sāvayā⁸ maṃ yad icchasīti. 59.

Tattha komārikā ti ahaṃ ettakaṃ kalaṃ aṇṇaṃ purisaṃ na jānāmi,
tava komārikabhariyā⁹ bhaviṣṣāmīti vadati, mañjukā piyabhāṇinīti tava
madhurakathā piyabhāṇinī yeva bhaviṣṣāmi, vinda maṃ ti paṭilabha maṃ, ari-
10 yena vedena¹⁰ 'ti sundarena paṭilābhena, ahaṃ hi¹¹ ito pubbe purisasamphas-
saṃ na jānāmi tvaṃ pi itthisamphassaṃ¹², iti pakatiyā brahmacārī brahma-
cārīnaṃ maṃ niddosena lābhena labha, sāvayā¹² maṃ yadicchasīti attha
me vacanaṃ na saddahasi dvādasayojanāya Baraṇasiyā bheriṃ carāpetvā ayaṃ
me dāsīti sāvaya, maṃ¹³ attano dāsīṃ katvā gaṇhā 'ti vadati¹⁴.

- 15 Tato Bodhisatto „imaṃ tajjetvā palāpetum vaṭṭatīti“ cin-
tetvā catutthaṃ gātham āha:

4. Sakunakhādini¹⁵ lohitape¹⁶ cori kukkuṭapothinī¹⁷
na tvaṃ ariyena vedena mamaṃ bhattāraṃ¹⁸ icchasīti. 60.

Tattha na tvaṃ ariyena¹⁹ 'ti tvaṃ ariyena brahmacariyavūsalābhena na
20 maṃ¹⁹ bhattāraṃ icchasi vañcetvā pana khādītukamāsi²⁰ taṃ palāpeti²¹.

Sā palāpetvā²² gatā na puna oloketum pi visahi.

5. Evam pi caturā nārī disvāna pavaraṃ²³ naraṃ²⁴
nenti saṇhāhi vācāhi bilāri viya kukkuṭaṃ. 61.

6. Yo ve²⁵ uppatitaṃ atthaṃ na khippam anubujjhati (= supra p. 133.)
25 amittavasāṃ anveti pacchā ca-m-anutappati²⁶. 62.

¹ Bā asaniyuttā. ² C^s -baddhā. ³ Bā taṃ sutvā tato. ⁴ Bā patho. ⁵ C^s
taṃ, Bā omits naṇi. ⁶ C^k ne, C^s te? Bā ke. ⁷ C^s -nini, C^k Bā -nini. ⁸ C^k
sācayā, Bā sāvayaṃ, B^f sāvaya. ⁹ Bā -kā-. ¹⁰ Bā ahaṃ pi hi. ¹¹ Bā adds
jānāsi. ¹² C^k sāmayā, Bā sāvaya. ¹³ C^k savamayaṃ, C^s savayamaṃ. ¹⁴ C^k
vadāti, C^s vadāmi. ¹⁵ C^k sakunokhādini, C^s sakunekhādini corr. to sakune-? ¹⁶
Bā kukkappādināṃ lohitapā. ¹⁷ C^k -pothini, C^s -pothinī. ¹⁸ C^k ha-. ¹⁹ Bā
na tvaṃ a. brahmacariyena vāpalābhena maṃ. ²⁰ C^k -si tassa pāpeti, C^s -si
nassa pāpeti. ²¹ Bā -pesi. ²² Bā adds vā. ²³ so Bā; C^k vassan, C^s vasan,
B^f sidhanam. ²⁴ C^k taram. ²⁵ Bā ca. ²⁶ Bā ca anu.

7. Yo ve¹ uppatitaṃ atthaṃ khippam eva nibodhati
muccate sattusambādhā² kukkuṭo va bilāriyā ti. 63.

Imā abhisambuddhagāthā³.

Tattha caturā ti cāturiyena samannāgatā, uārīti itthiyo, nentīti anāno
vasaṃ upanenti, bilārī viyā 'ti yathā sā bilārī taṃ kukkuṭaṃ netuṃ vāyami⁴ 5
evaṃ aṇṇā⁵ nāriyo nenti yeva, uppatitaṃ atthaṃ ti uppannaṃ kiñci eva
atthaṃ, na anubujjhatīti⁶ yathāsabhāvena na jānāti, pacchā ca manu-
tappatīti⁷ pacchā ca anutappati, kukkuṭo vā 'ti yathā so⁸ nānena⁹ sam-
panno kukkuṭo bilārīto mutto evaṃ sattusambādhato muccati¹⁰.

Satthā imaṃ desanaṃ¹¹ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakam 10
samodhānesi: (Saccapariyosāne ukkaṇṭhitabbikkhu sotāpattiphale paṭiṭ-
ṭhahi) Tadā kukkuṭarājā¹² aham eva aho sin ti. Kukkuṭajātakaṃ¹².

9. Dhammaddhajajātaka.

Dhammaṃ caratha ñātayo ti. Idaṃ Satthā Jetavane
viharanto ekaṃ kuhakaṃ¹⁴ bhikkhum ārabba kathesi. Tadā hi 15
Satthā „na bhikkhave ayaṃ idān' eva¹⁵ pubbe pi kuhako yevā' 'ti
vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente
Bodhisatto sakunaṇiyam nibbattitvā vayappatto sakuna-
saṃghaparivuto samuddamajjhe dīpake vasi. Ath' ekacce 20
Kāsiraṭṭhavāsino vāṇijā disākākaṃ gahetvā nāvāya samuddaṃ
pakkhandimsu. Samuddamajjhe nāvā bhijji¹⁶. Disākako¹⁷ taṃ
dīpakaṃ gantvā cintesi: „ayaṃ mahāsakunasamgho, mayā ku-
hakakammaṃ katvā etesaṃ aṇḍakāni c' eva chāpake ca klā-
dituṃ vaṭṭatīti“ so otaritvā sakunasamghassa majjhe mukhaṃ 25
vivaritvā ekena pādena paṭhaviyaṃ atṭhāsi. „Ko nāma tvaṃ
sāmīti“ sakunehi puṭṭho „aham dhammiko nāmā“ 'ti āha.
„Kasmā pana ekapādena ṭhito sīti“. „Mayā dutiye pāde

¹ Bḍ ca. ² Bḍ muccate saṇṭhadhammāta. ³ Bḍ omits abhi. ⁴ Cks vāyāmi. ⁵
Bḍ aṇṇa. ⁶ Cks omits anu. ⁷ Ck anu- corr. to manu-, Bḍ anu-. ⁸ Bḍ omits
so. ⁹ Bḍ nāṇa. ¹⁰ Bḍ muccatīti. ¹¹ Bḍ dhammade-. ¹² Bḍ adds pana. ¹³
Bḍ adds aṭṭhamam. ¹⁴ C^s Bḍ -ka. ¹⁵ Bḍ adds kuhako. ¹⁶ Bḍ nāvāya bhij-
janti. ¹⁷ Bḍ yādisā-.

nikkhitte paṭhavi dhāretum na sakkotīti¹. „Atha kasmā mukhaṃ vivaritvā tiṭṭhasīti“. „Mayaṃ aññaṃ āhāraṃ na khādāma, vātaṃ eva pivāmā²“ 'ti, evañ ca pana vatvā te sa- kuṇe āmantetvā ovādaṃ vo dassāmi, taṃ suṇāthā³“ 'ti tesāṃ

5 ovādavasesa paṭhamāṃ gāthāṃ āha:

1. Dhammaṃ caratha nātayo, dhammaṃ caratha, bhaddaṃ vo, dhammacārī⁴ sukhaṃ seti asmiṃ loke paramhi cā 'ti. 64.

Tattha dhammaṃ carathā 'ti kāyasucaritādibhedāṃ dhammaṃ karotha, nātayo ti te ālapati, dhammaṃ caratha bhaddaṃ vo ti ekavāraṃ⁵ caritvā mā osakkatha puna⁶ carath' eva, bhaddaṃ vo bhavissatīti, sukhaṃ setīti desanāsīsam etaṃ, dhammacārī pana⁷ sukhaṃ tiṭṭhati gacchati nisīdati sayati⁸ sabbiriyāpathesu sukhito hotīti dīpeti.

Sakuṇā „ayaṃ⁹ kohaññaṇa aṇḍakāni¹⁰ khāditum evaṃ vadatīti“ ajānitvā taṃ vaṇṇentā dutiyaṃ gāthāṃ āhaṃsu:

- 15 2. Bhaddako vat' ayaṃ¹⁰ pakkhī dijo paramadhammiko, ekapādena tiṭṭhanto dhammam evānusāsati¹¹. 65.

Tattha dhammam evā 'ti sabbhāvaṃ eva anusāsati katheti¹².

Sakuṇā tassa dussīlassa saddahitvā „tvaṃ kira sāmi aññaṃ¹³ gocaraṃ na¹⁴ gaṇhasi, vātaṃ eva bhakkhesi¹⁵, tena hi amhākaṃ aṇḍakāni ca chāpake ca olokeyyāsīti“ vatvā gocarāya gacchanti. So pāpo tesāṃ gatakāle aṇḍakāni chāpake ca kucchipūraṃ khāditvā tesāṃ āgamanakāle upasanto hutvā mukhaṃ vivaritvā ekena pādena tiṭṭhati. Sakuṇā āgantvā puttake apassantā „ko nu kho khādatīti“ mahāsaddena viravanti, „ayaṃ kāko dhammiko“ ti tasmīṃ āsaṃkamattam pi na karonti¹⁶. Ath' ekadivasaṃ Mahāsatto cintesi: „idha pubbe koci paripantho¹⁷ n' atthi, imassāgatakālato paṭṭhāya jāto, imaṃ pariggahetum vaṭṭatīti“ so sakuṇehi saddhiṃ gocarāya gacchanto viya hutvā nivattitvā paṭicchannatṭhāne atṭhāsi.

¹ C^s -sīti. ² B^d khādāma. ³ cfr. Dh. v. 168, all three MSS. -i. ⁴ B^d -cāraṃ.

⁵ B^d punapuññaṃ. ⁶ C^k puna. ⁷ B^d seti. ⁸ B^d adds kāko. ⁹ B^d adds ceva chāpake ¹⁰ B^d vatāyaṃ. ¹¹ B^d -nitī. ¹² B^d -sī ¹³ C^k añña. ¹⁴ C^k omits na, C^s has added na. ¹⁵ B^d -asi. ¹⁶ C^k -roti. ¹⁷ C^k -panne, C^s -uttho corr. to -pantho, B^d -bandho.

Kāko¹ „gatā sakunā“ ti nirāsaṃko hutvā utthāya² gantvā
 aṇḍakāni ca chāpake ca khāditvā punāgantvā mukhaṃ viva-
 ritva ekena pādena atthāsi. Sakunārājā sakunesu āgatesu sabbe
 sannipātāpetvā „ahaṃ vo ajja puttakānaṃ paripanthaṃ³ pari-
 gaṇhanto imaṃ pāpakākaṃ⁴ khādantaṃ addasaṃ, atha naṃ⁵
 gaṇhāmā“ 'ti sakunasaṃghaṃ ānetvā samparivāretvā⁵ „sace
 palāyati gaṇheyyātha naṃ“ ti vatvā avasesagāthā⁶ abhāsi:

- a. Nāssa sīlaṃ vijānātha, anaññāya pasamsatha,
 bhutvā aṇḍaṃ ca potaṃ ca dhammo dhammo ti bhāsati. 66.
1. Aññaṃ bhaṇati vācāya, aññaṃ kāyena kubbati,
 vācāya no ca kāyena na taṃ dhammaṃ adhiṭṭhito. 67.
5. Vācāya sakhilo manoviduggo
 paṭicchanno⁷ kūpasayo⁸ kaṇhasappo
 dhammadhajo gāmanigamasādhū⁹
 bhaddako¹⁰ dujjāno purisena bālisena¹¹. 68.
6. Imaṃ tuṇḍehi pakkhehi pādā c' imaṃ vipothatha,
 chavaṃ h' imaṃ vināsetha, nāyaṃ saṃvāsanāraho ti. 69.

Tattha nāssa sīlaṃ ti na¹² assa sīlaṃ, anaññāya 'ti ajānitvā bhutvā
 ti khāditvā, vācāya no ca kāyena 'ti ayaṃ hi vacanen' eva dhammaṃ carati¹³
 kāyena pana na karoti, na taṃ dhammaṃ adhiṭṭhito ti tasmīṃ¹⁴ jāni- 20
 tabbo yathāyaṃ dhammaṃ bhaṇati taṃ na adhiṭṭhito¹⁵ tasmīṃ dhamme na
 paṭiṭṭhito, vācāya sakhilo ti¹⁶ vacanena mudu, manoviduggo ti manasā
 viduggo duppavesā¹⁷ visamo, paṭicchanno¹⁸ ti yasmiṃ bile sayati tena
 channo, kūpasayo ti bilāsayo, dhammadhajo ti sucaritadhammaṃ dha-
 jaṃ katvā vicarāṇa dhammadhajo¹⁹, gāmanigamasādhū²⁰ 'ti gāmesu ca niga- 25
 mesu ca sādhu, bhaddako ti sambhāvito, dujjāno ti ayaṃ evarūpo dussilo
 paṭicchannakammanto bālena²¹ aññaṇa purisena na sakkā jānitum, pādā ci-
 man²² ti attano²³ pādena ca²⁴ imaṃ, vipothathā 'ti pabaratha hanatha,
 chavaṃ ti lāmakāṃ, nāyaṃ ti ayaṃ anhehi saddhīṃ ekasmiṃ thāne saṃ-
 vāsaṃ na arahatīti.

¹ Bā adds pi. ² Bā vutthāya. ³ Bā -bandho. ⁴ Bā pāpakāṃ kā-. ⁵ Bā -saṃ-
 ghaṃ āmantetvā taṃ pari-. ⁶ Bā sesa-. ⁷ Cks channo. ⁸ Bā kupasayova. ⁹
 Bā -gamāsu sādhu. ¹⁰ Cks omit bhaddako, Bā has sammato. ¹¹ Ck bālayena,
 Ck bālasena. ¹² Cks sīlaṃ, omitting tina. ¹³ Cks vadati. ¹⁴ Bā tasmā. ¹⁵ Ck
 adds na. ¹⁶ Cks hoti. ¹⁷ Bā nappaveso. ¹⁸ Cks add channo. ¹⁹ Ck dhamma-
 dharo, Ck dharo corr. to -dhajo. ²⁰ Bā -gamāsu sādhu. ²¹ Bā bālisena. ²²
 Ck pādāvimāṇa, Ck pādāvimāṇa corr. to pādācīmanā. ²³ Bā repeats attano.
²⁴ Ck pādeva, Ck pādeva corr. to pādo ca.

Evañ ca pana vatvā sakunajetṭhako sayam eva laṃghitvā tassa sīse¹ tuṇḍena pahari, avasesā² tuṇḍapādapakkhehi paharimsu. So tatth' eva jīvitakkhayaṃ pāpuṇi.

Satthā imaṃ desanaṃ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā
5 kāko kuhakabhikkhu ahoṣi, sakunarājā³ aham evā“⁴ 'ti. Dhammadhaja jātakaṃ⁴.

10. Nandiyamigajātaka.

Sace brāhmaṇa gacchesitī⁵. Imaṃ Satthā Jetavane viharanto ekaṃ mātīposakabhikkhuṃ⁶ ārabha kathesi. Taṃ hi
10 Satthā „saccaṃ kira tvaṃ bhikku giḥī posesitī“ pucchitvā „saccaṃ bhante“ ti „kin te hontīti“ „mātāpitaro bhante“ ti vutte „sādhu sādhu bhikkhu porāṇakapaṇḍitānaṃ vamsaṃ pālesi, porāṇakapaṇḍitā hi tiracchānayaniyaṃ nibbattitvāpi⁷ mātāpitunnaṃ⁸ jīvitaṃ adamsū“⁹ 'ti vatvā atitaṃ āhari:

15 Atite Kosalaratṭhe Sākete Kosalarāja⁹ rajjaṃ kārente Bodhisatto migayoniyaṃ nibbattitvā vayappatto Nandiyamigo nāma hutvā silācārasampanno mātāpitaro poseti. Tadā Kosalarājā migavittako hoti, manussānaṃ kasikammādīni kātuṃ adattvā mahāparivāro devasikaṃ migavaṃ¹⁰ gacchati. Manussā
20 sannipatitvā „ayyā¹¹, ayaṃ rājā amhākaṃ kammacchedaṃ¹² karoti, gharāvāso vinassati, yaṃ¹³ nūna mayaṃ Añjauavana uyyānaṃ¹⁴ parikkhipitvā dvāraṃ yojetvā pokkharaniṃ khaṇitvā tiṇāni ropetvā daṇḍamuggarādhathā araṇṇaṃ pavisitvā gumba paharantā¹⁵ mige nīharitvā parivāretvā gorūpāni viya vajaṃ
25 uyyānaṃ pavesetvā dvāraṃ pidahitvā raṇṇo ārocāpetvā¹⁶ attano kammaṃ kareyyāma¹⁷ 'ti mantayimsu. „Atth' eso¹⁷ upāyo“ ti sabbe ekacchandā hutvā uyyānaṃ sajjetvā araṇṇaṃ pavisitvā

¹ Bā -sam. ² Bā adds sakunā. ³ Bā adds pana. ⁴ Bā adds navamaṇi. ⁵ Bā gacchasitī. ⁶ Bā mātu-. ⁷ Bā nibbattāpi. ⁸ Bā -tūnaṃ. ⁹ all three MSS. -rājā. ¹⁰ Bā -vadhāṃ. ¹¹ Cks ayye. ¹² Bā -dakaṃ. ¹³ Bā yaṃ. ¹⁴ Bā -vannaṃ uyyānaṃ. ¹⁵ Bā pahāranto. ¹⁶ Bā -cetvā. ¹⁷ Bā te attheso.

yojanamattatṭhānaṃ¹ parikkhipiṃsu. Tasmiṃ khaṇe Nandiyo
 ekasmiṃ khuddake² gumbhe mātāpitāro gahetvā bhūmiyaṃ ni-
 panno hoti. Manussā nānāphalakāvudhahatthā bāhunā bāhuṃ³
 pīletvā taṃ gumbaṃ parikkhipiṃsu. Ath' ekacce mige olo-
 kentā⁴ taṃ gumbaṃ pavisiṃsu. Nandiyo te disvā „ajja mayā 5
 jīvitāṃ pariccajivā mātāpitunnāṃ⁵ jīvitāṃ dātuṃ vaṭṭatīti“
 cintetvā utṭhāya mātāpitāro vanditvā „amma tāta, ime manussā
 imaṃ gumbaṃ pavisitvā amhe tayo pi passissanti, tumhe eken'
 upāyena jīveyyātha, jīvitāṃ vo seyyo, ahaṃ tumhākaṃ jīvita-
 dānaṃ datvā manussehi⁶ gumbapariyante⁷ ṭhatvā gumbhe⁸ paha- 10
 ṭamatte⁹ yeva nikkhamissāmi, atha te 'imasmim khuddaka-
 gumbhe eko yeva migo bhavissatīti¹⁰ maññamānā gumbaṃ na
 pavississanti¹¹, tumhe appamattā hothā“ 'ti mātāpitāro khamā-
 petvā gamanasajjo atṭhāsi. So manussehi gumbapariyante
 ṭhatvā unnaditvā¹² gumbhe pahaṭamatte¹³ yeva tato nikkhami. 15
 Te „eko v' ettha¹⁴ migo bhavissatīti“ gumbaṃ na¹⁵ pavisiṃsu.
 Nandiyo¹⁶ gantvā migānaṃ antaraṃ pāvisi. Manussā pari-
 vāretvā sabbe¹⁷ mige uyyānaṃ pavesetvā dvāraṃ thaketvā
 rañño ārocetvā sakatṭhānāni āgamiṃsu. Tato paṭṭhāya rājā
 sayam eva gantvā ekaṃ migam vijjhितvā gahetvā vā¹⁸ eti¹⁹ pe- 20
 setvā vā²⁰ āharāpesi²¹. Migā vāraṃ²² ṭhāpayiṃsu. Pattavāro
 migo ekamante tiṭṭhati. Taṃ vijjhितvā gaṇhanti²³. Nandiyo
 pokkharaniyaṃ pāṇiyaṃ pivati, tiṇāni khādati, vāro pan' assa
 na tāva pāpuṇāti. Atha bahunnaṃ²⁴ divasānaṃ accayena tassa
 mātāpitāro taṃ datṭhukāmā hutvā „amhākaṃ putto Nandiya- 25
 migarājā nāgabalo thāmasampanno sace jīvati avassaṃ vatiṃ
 laṃghitvā amhākaṃ dassanatthāya āgamissati, sāsanaṃ assa

¹ Ck -ne, C^s -ne corr. to -naṃ. ² B^d -ka. ³ Cks -hu. ⁴ Cks -to. ⁵ B^d -tūnaṃ.

⁶ Cks -sse, B^d -ssesu. ⁷ Cks gumbhe-, B^d gumbapariyante. ⁸ Ck ekogumbhe, C^s

ekog- corr. to gumbhe, B^d -besu. ⁹ B^d paharantesu. ¹⁰ Cks -sīti. ¹¹ B^d pa-

vissanti. ¹² Ck uṇṇa-, B^d uṇṇa-. ¹³ B^d -ta-. ¹⁴ Cks ettha. ¹⁵ B^d na gum-

baṃ. ¹⁶ B^d atha nandiyo. ¹⁷ Ck sabbaṃ, C^s sabbaṃ corr. to sabba. ¹⁸ B^d va,

C^s has crossed over vā. ¹⁹ C^s eni corr. to eti, B^d ehi ekadivā. ²⁰ B^d omits

vā, and adds ekekaṃ. ²¹ B^d -ti. ²² B^d te mi-, Ck -vāra, C^s vāra corr. to

-vāraṃ. ²³ B^d gaṇhanti. ²⁴ B^d -hūnaṃ pi.

pesessāmā“ 'ti cintetvā maggasaṃpe tathvā ekaṃ brāhmaṇaṃ
disvā „ayya kahaṃ gacchasīti“ mānusakāya vācāya pucchitvā
„Sāketan“ ti vutte puttassa sāsanaṃ paḥinantā paṭhamāṃ
gāthāṃ āhamsu:

- 5 1. Sace brāhmaṇa gacchasi Sākete Añjanavānaṃ
vajjāsī Nandiyāṃ nāma puttāṃ asmākaṃ orasaṃ:
mātāpitū ca te vuddhā¹, te taṃ icchanti passitun ti. 70.

Tass' attho: sace tvāṃ brāhmaṇa Sāketāṃ gacchasi Sākete Añjanavānaṃ
nāma uyyānaṃ atthi, tathā amhākaṃ putto Nandiyo nāma migo, taṃ vadey-
10 yāsi: mātāpitāro² te vuddhā te yāva na maranti tāva taṃ passitun icchanti.

So „sādhū“ 'ti sampaṭicchitvā Sāketāṃ³ gantvā puna-
divase uyyānaṃ pavisitvā „Nandiyamigo nāma kataro“ ti puc-
chi. Migo āgantvā tassa saṃpe tathvā „ahan“ ti āha. Brāh-
maṇo taṃ atthaṃ ārocesi. Nandiyo taṃ sutvā „gaccheyy“
15 āhaṃ brāhmaṇa⁴, vatiṃ laṃghitvāpi no na gaccheyyāṃ, mayā
pana rañño santikā nivāpapaṇabhojanaṃ⁵ bhuttaṃ, taṃ me
inaṭṭhāne tithaṃ, imesaṃ cāpi migānaṃ majjhe ciravuttho 'smi,
tassa me rañño c' eva etesaṃ ca sotthibhāvaṃ akatvā attano
balaṃ adassetvā gamaṇaṃ nāma ayuttaṃ⁶, attano pana vāre⁷
20 sampatte ahaṃ etesaṃ sotthibhāvaṃ katvā sukhito āgacchis-
sāmiti“ imāṃ⁸ atthaṃ pakāseto dve gāthā abhāsi:

2. Bhuttā mayā nivāpā⁹ rājino pānabhojanaṃ,
taṃ rājapiṇḍaṃ avabhottun¹⁰ nāhaṃ brāhmaṇa-m-ussahe 71.
3. Odahissāṃ' ahaṃ passaṃ khurapānissa¹¹ rājino,
35 tadāhaṃ sukhito mutto api passeyya¹² mātaraṃ ti. 72.

Tattha nivāpā ti¹³ tesu tesu¹⁴ thānesu nivuttā¹⁵ nivāpā¹⁶, pānabho-
✓ janaṃ ti pāniyaṃ ca avasesatīnaṃ ca, taṃ rājapiṇḍaṃ ti taṃ rañño santikā¹⁷
saṃkaḍḍhitvā samodhānitaṭṭhena¹⁸ piṇḍaṃ, avabhottun¹⁹ ti dubbhuttaṃ²⁰

¹ Bā vuddhā. ² Bā adde ca. ³ Bā -tanagaraṃ. ⁴ Bā -pāti. ⁵ Bā nivāsaṃpāṇa-

⁶ Bā na yu-. ⁷ Bā vāre pana. ⁸ Bā tam. ⁹ Ck -pa. Bā -pāni. ¹⁰ Ck avahontun, Bā avabhuttaṃ, Bā vabhottun. ¹¹ Ck -pānissa, Bā -rappā-, Bā khurapānissa for khurappa. ¹² Bā sayeyya. ¹³ Ck -pāni corr. to -pāti, Bā -pāniti.

¹⁴ Bā omits one tesu. ¹⁵ Ck tivuttā, Bā nivutta. ¹⁶ Bā -pāni. ¹⁷ Ck -takāṃ, Ck -takā, Bā -tikāṃ. ¹⁸ Bā -nikaṭṭhena. ¹⁹ Ck -hontun, Bā -bhuttan. ²⁰ Ck dubbu-

bhuñjitum¹, rañño hi² kiccañ anipphādentō tam avabhuñjati nāma, sv-āhañ evaṃ avabhottum³ na ussahāmīti⁴ vadāmi, brāhmaṇam ussahe ti c' ettha brāhmaṇā 'ti ālapanā, makāro sandhivasena⁵ vutto, odahissāmaṇaṃ passam khurapāṇissa⁶ rājino ti ahañ brāhmaṇa attano vāre patte khurappam sannahitvā⁷ āgatassa rañño migayūthato nikkhamitvā ekamaute thitvā mañ 5 vijjha mañ vijjha mahārājā 'ti vatvā attano mahāphāsukapassam odahissāmi⁸, sukhito mutto ti tadā ahañ maraṇabhayaṃ mutto sukhito niddukkho raññā⁹ anuññāto api nāma mātarañ passeyyan ti

Taṃ sutvā brāhmaṇo pakkāmi. Aparabhāge tassa vāradivase rājā mahantena parivārena uyyānañ āgañchi¹⁰. Mahāsatto ekamante¹¹ aṭṭhāsi. Rājā „migañ vijjhissāmīti“ khurappam sannahi. Mahāsatto yathā aññe maraṇabhayaatajjitā palāyanti evaṃ apalāyitvā nibbhayo hutvā mettañ purecārikañ katvā mahāphāsukapassam¹² odahitvā¹³ niccalo¹⁴ aṭṭhāsi. Rājā tassa mettānubhāvena sarañ vissajjetum nāsakkhi. Mahāsatto 15 „kiñ mahārāja sarañ na muñcasi, muñcā¹⁵“ 'ti āha. „Na sakkomi migarājā“ 'ti. „Tena hi guṇavantānañ guṇañ jāna, mahārājā 'ti“. Tadā rājā Bodhisatte pasīditvā dhanuñ chaddetvā „imañ¹⁶ acittañ¹⁷ kaliṅgarakaṇḍam pi tava guṇañ jānāti, sacittako manussabhūto pi ahañ na jānāmi¹⁸, 20 mayhañ khamatha¹⁹, abhayañ te dammīti“ āha. „Mahārāja, mayhañ tāva abhayañ desi²⁰, ayañ²¹ uyyāne migagaṇo kiñ karissatīti“. „Etassa²² pi²³ dammīti“. Evañ Mahāsatto Nigrodhajātaka vuttanayen' eva sabbesañ²⁴ araññe migānañ ākā-sagatasakunajalacaramacchānañ²⁵ abhayañ dāpetvā rājānañ 25 pañcasu sīlesu patitṭhāpetvā „mahārāja, raññā nāma agatigamanañ pahāya dasarājadhamme akopentena dhammena samena rajjañ kāretum vaṭṭatīti“,

¹ Bd -tam. ² Ck ti. C^s ti corr. to hi. ³ Ck -hottum, C^s -bhottum, Bd -bhuttam.

⁴ Ck^s ussā-. ⁵ Bd padasandhi-. ⁶ Ck^s Bd -rappān-. ⁷ C^s -nabi- corr. to -nayhi-, Bd -nayi-.

⁸ Bd adds oḍḍessāmi. ⁹ C^s arañño corr. to araññā, Ck rañño. ¹⁰ Bd āgacchi.

¹¹ Bd -tam. ¹² Bd -pāsu-. ¹³ Ck ovadahi-, C^s ovaditvā corr. to ovadahitvā. ¹⁴ Bd adds va.

¹⁵ Bd muñcāhi. ¹⁶ Bd idañ. ¹⁷ Ck^s add apittakañ.

¹⁸ Bd ahañ sacittako m. pi tava guṇañ na jānāmi migarāja. ¹⁹ Ck^s mama. ²⁰ Bd deti.

²¹ Bd adds pana. ²² Bd etesañ. ²³ Bd adds abhayañ. ²⁴ Bd adds pi.

²⁵ Bd -ṇānampljalamacchānañ pi.

4. Dānaṃ sīlaṃ pariccāgaṃ ajjavāṃ maddavaṃ tapaiṃ
akkodhaṃ avihiṃsā ca khantī ca avirodhanāṃ, 73.

5. Icc-ete kusale dhamme ʒhite passāmi¹ attani,
tato me jāyate pīti somanassaṃ c' anappakan ti 74.

6. evaṃ vutte² rājadhamme gāthābandhanen' eva³ desetvā
katipāhaṃ rañño santike vasitvā nagare⁴ sabbasattānaṃ abha-
yadānappakāsaṇaṃ⁵ suvaṇṇabheriṃ carāpetvā „appamatto hohi
mahārāja“⁶ 'ti vatvā mātāpitunnāṃ⁷ dassanattāya gato.

6. Migarājā pure āsīṃ Kosalassa niketave

10 Nandiyo nāma nāmena abhirūpo catuppado. 75.

7. Taṃ naṃ vadhituṃ āgañchi dāyasmiṃ⁷ Añjanāvane
dhanuṃ adejjhaṃ katvāna⁸ usuṃ sandhāya⁹ Kosalo. 76.

8. Tassāhaṃ odahiṃ passaṃ khurapaṇissa¹⁰ rājino,
tadāhaṃ sukhito mutto mātaraṃ daṭṭhuṃ āgato ti 77.

15 imā abhisambuddhagāthā honti.

Tattha Kosalassa niketave ti Kosalarañño niketave vasanattāhāne,
tassa santike araññasmiṃ ti attho, dāyasmiṃ ti migānaṃ vasanattāya dinne
uyyāne, adejjhaṃ¹¹ katvāna¹² 'ti jiyāya saddhiṃ ekato katvā, āropetvā ti
attho, sandhāya¹³ 'ti sandahitva¹⁴ yojetvā, odahin ti oḍḍesiṃ, mātaraṃ
20 daṭṭhumāgato ti desanāsīsaṃ etaṃ, rañño dhammaṃ desetvā sabbasattānaṃ
abhayattāya suvaṇṇabheriṃ carāpetvā mātāpitaro daṭṭhuṃ āgato 'smiti attho.

Sattā imāṃ desanaṃ¹⁴ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ sa-
modhānesi: (Saccapariyosāne mātuposakabhikkhu sotāpattiphale patiṭ-
ṭhahi) „Tadā mātāpitaro¹⁵ mahārājakulāni ahesuṃ, brāhmaṇo Sāri-
25 putto, rājā Ānando, migarājā¹⁶ ahaṃ evā“¹⁷ 'ti. Nandiyamiga-
jātakaṃ¹⁸. Avāriyavaggo¹⁸ paṭhamo.

¹ Bā passati. ² Bā adds migarājā. ³ Bā -bandheneva. ⁴ Bā nāgarājānañca.

⁵ Bā abhayattānappakāsanattāhaṃ. ⁶ Bā -tūnaṃ. ⁷ Ck dāyasmiṃ. ⁸ Bā an-
vañjaṃ katvā ⁹ Ck sandāya, Bā sanneyya. ¹⁰ Ck -nissa, Bā khurappā-. ¹¹
Bā anvañjaṃ. ¹² Bā usuṃ sanneyyā, ¹³ Bā sannayitvā. ¹⁴ Ck Bā dhammade-.

¹⁵ Bā adds pana. ¹⁶ Bā nandiyamigarājā pana. ¹⁷ Bā nandiyamigarājajātakaṃ
dasaṃ. ¹⁸ Ck agā-.

2. SENAKAVAGGA.

1. Kharaputtajātaka.

Saccam kirevamāhamsū 'ti. Idam Satthā Jetavane viharanto purāṇadutiyaikapalobhanam ārabha kathesi. Tam hi bhikkhum Satthā „saccam kira tvaṃ¹ ukkaṇṭhito“ 'ti pucchitvā „āma bhante“ ti² „kena ukkaṇṭhāpito sīti“ „purāṇadutiyaikāyā“ 'ti vutte „bhikkhu, ayaṃ te itthi anattakārikā, pubbe pi tvaṃ imam nissāya aggim pavisitvā maranto paṇḍite nissāya jīvitam labhīti“ vatvā atitam āhari:

Atīte Bārāṇasīyam Senake³ nāma raññe⁴ rajjam kā-
rente⁵ Bodhisatto Sakkattam kāresi. Tadā Senakassa rañño
ekena nāgarājena⁶ saddhim mittabhāvo hoti. So kira nāga-
rājā nāgabhanā nikkhamitvā thale gocaram gaṇhanto carati.
Atha nam gāmadārakā disvā „sappo ayan“ ti leḍḍuādīhi⁷ pa-
hariṃsu. Rājā uyyānakīlikam⁸ gacchanto disvā „kim ete dā-
rakā karont ti“ pucchitvā „ekam sappam paharantīti“ sutvā
„paharituṃ mā detha, palāpetha ne“ ti palāpesi. Nāgarājā
jīvitam labhitvā nāgabhanam gantvā bahūni ratanāni ādāya
aḍḍharattasamaye rañño sayanigharam⁹ pavisitvā tāni¹⁰ rata-
nāni datvā „mayā tumhe nissāya jīvitam laddhan“ ti raññā¹¹
saddhim mittabhāvam katvā punappunam gantvā rājānam pas-
sati. So attano nāgamānavikāsu ekam kāmesu atittam nāga-
mānavikam rakkhanatthāya rañño santike ṭhapesi „yadā etaṃ
na passasi tadā imam mantam parivatteyyāsīti“ c' assa¹²
ekam mantam adāsi. So ekadivasaṃ uyyānam gantvā nāga-
mānavikāya saddhim pokkharaniyam udakakīlam kīli. Nāga-
mānavikā ekam udakasappam disvā attabhāvam vijahitvā tena
saddhim asaddhammam patisevi¹³. Rājā taṃ apassanto „kham

¹ B^d adds bhikkhum. ² B^d adds vutte. ³ all three MSS. -ko. ⁴ all three MSS. rājā. ⁵ C^k -to. ⁶ B^d -raññā. ⁷ B^d leḍḍudandīhi. ⁸ B^d uyyānam kīlitum. ⁹ C^k B^d sayana-. ¹⁰ B^d omits tāni. ¹¹ C^k rañño. ¹² B^d tassa. ¹³ B^d paṭi-

nu kho gatā¹ ti mantam parivattetvā anācāram karontim
 disvā velupesikāya pahari. Sā kujjhitvā tato nāgabHAVANAṃ
 gantvā „kasmā āgatāsīti“ puttā „tumbhākaṃ sahāyo maṃ
 attano vacanaṃ agaṇhantiṃ² pitthiyaṃ paharīti“ pahāraṃ das-
 5 sesi³. Nāgarājā tattato⁴ ajānitvā⁵ va cattāro nāgamāṇavake
 āmantetvā „gacchatha, Senakassa sayanigharaṃ⁶ pavisitvā nā-
 sāvātena taṃ bhusaṃ⁷ viya viddhamsethā“ ti pesesi. Te
 gantvā raṇṇo sirisayane nipannakāle gabbhaṃ pavasiṃsu. Te-
 saṃ pavisanavelāyam eva⁸ rājā devī m āha: „jānāsi nu kho
 10 bhadda nāgamāṇavikāya gataṭṭhānaṃ“ ti. „Na jānāmi devā“
 ti. „Ajja sā“ amhākaṃ pokkharaniyaṃ kīlanakāle attabhā-
 vaṃ vijahitvā ekena udakasappena saddhim anācāraṃ akāsi,
 atha naṃ ahaṃ ‘evaṃ mā karīti’ sikkhāpanatthāya velupes-
 ikāya pahariṃ, ‘nāgabHAVANAṃ’ gantvā sahāyassa me aññaṃ
 15 kiñci kathetvā mettiṃ⁹ bhindeyyā¹⁰ ti me bhayaṃ uppajja-
 tīti“. Taṃ sutvā nāgamāṇavakā tato va¹¹ nivatittvā nāga-
 bhavanaṃ gantvā nāgarājassa taṃ atthaṃ ārocesuṃ. So saṃ-
 vegappatto hutvā taṃ khaṇaṃ ñeva raṇṇo sayanigharaṃ¹²
 āgantvā taṃ atthaṃ ācikkhitvā khamāpetvā „idaṃ me daṇḍa-
 20 kamman“ ti sabbarūtajānanamantaṃ¹³ datvā „ayaṃ mahārāja
 anagghamanto¹⁴, sace imaṃ mantam aññassa dadeyyāsi¹⁵
 datvā¹⁶ va aggim pavisitvā mareyyāsīti“ āha. Rājā „sādhū“
 ti sampatīcchi. So tato paṭṭhāya pipilikānaṃ pi¹⁷ saddaṃ
 jānāti. Tass’ ekadivasaṃ mahātale nisīditvā madhuphāṇitehi
 25 khādaniyaṃ¹⁸ khādanatassa ekaṃ madhubinduṃ ca phāṇitabin-
 duṃ ca¹⁹ pūvakhaṇḍaṃ ca²⁰ bhūmiyaṃ pati. Ekā pipilikā²¹ taṃ
 disvā „raṇṇo mahātale madhucāṭi bhinnā, phāṇitasakaṭaṃ

¹ all threa MSS. -ti. ² C^s B^d -ti. ³ C^s tattano. C^k tatthato corr. to tattato?
 B^d tatthato. ⁴ C^k āj-. ⁵ B^d -nagaraṃ. ⁶ B^d -tvā tassa nhāsavātena bhusaṃ.
⁷ C^k -yaṃ yeva, C^s -ya yeva corr. to -yaṃ yeva-. ⁸ B^d omits sā. ⁹ B^d sā
 nā-. ¹⁰ B^d mittam. ¹¹ B^d ca. ¹² B^d -nagaraṃ. ¹³ C^s -rutajānannāma-
 mantaṃ, C^k -jānananāmantam, B^d -rudañujā-. ¹⁴ B^d -ggho-. ¹⁵ B^d adāsi.
¹⁶ B^d vatvā. ¹⁷ B^d kippilikānaṃ, omitting pi. ¹⁸ C^k B^d -ni-. ¹⁹ C^k omit
 phā-. ²⁰ C^k pūva, C^s puva corr. to puvakhaṇḍaṇca. ²¹ B^d kippilikā.

pūvasakaṭaṃ nikkujjitaṃ, madhuphāṇitapūve¹ khādathā“ ’ti vi-
 ravantī carati. Rājā² tassa ravaṃ sutvā hasi. Rañño samīpe
 ṭhitā devī „kin nu kho disvā rājā hasīti“ cintesi. Tasmim
 khādanīyaṃ³ khāditvā nahātvā pallaṃke nisinne ekaṃ mak-
 khikaṃ sāmiko „ehi bhadde, kilesaratiyā ramāmā“ ’ti āha. 5
 Atha naṃ sā „adhivāsehi tāva sāmi, idāni rañño gandhe āha-
 rissanti, tassa vilimpantassa pādamūle gandhacuppaṃ patis-
 sati, ahaṃ tattha vasitvā⁴ sugandhā bhavissāmi, tato rañño
 pitṭhiyaṃ nipajjitvā ramissāmā“ ’ti āha. Rājā tam pi saddaṃ
 sutvā hasi. Devī „kin nu kho disvā hasīti“ puna cintesi. 10
 Puna rañño sāyamāsaṃ bhuñjantassa ekaṃ sitthaṃ⁵ bhūmiyaṃ
 pati. Pipīlikā⁶ „rājakule bhattachakaṭaṃ bhaggaṃ⁷, bhattaṃ
 bhuñjantā⁸ n’ atthīti“ viravimsu. Tam sutvā rājā puna pi
 hasi. Devī suvaṇṇakaṭacchum gahetvā rājānaṃ parivisanti⁹
 „maṃ nu kho disvā rājā hasīti¹⁰“ parivitakkesi. Sā raññā 15
 saddhim sayanaṃ āruya nipannakāle „kimkāraṇa deva hasīti“
 pucchi. So „kiṃ¹¹ te mama hasitakāraṇena“ ’ti vatvā puna-
 puna¹² nibaddho¹³ kathesi. Atha naṃ sā „tumbhākaṃ jānana-
 mantaṃ mayhaṃ dethā“ ’ti vatvā „na sakkā dātun“ ti paṭi-
 khittā ti¹⁴ puna nibandhi¹⁵. Rājā¹⁶ „sac’ āhaṃ imaṃ mantā 20
 tuyhaṃ dassāmi marissāmīti“ āha. „Maranto pi mayhaṃ dehi
 yevā¹⁷“ ’ti. Rājā mātugāmasavasiṃ hutvā „sādhū“ ’ti sam-
 paṭicchitvā „imissā mantā datvā aggim pavississāmīti¹⁸“ ra-
 thena uyyānaṃ pāyāsi. Tasmim khaṇe Sakko devarājā¹⁹ lokaṃ
 olokento imaṃ kāraṇaṃ disvā „ayaṃ bālārājā mātugāmaṃ 25
 nissāya ‘aggim pavississāmīti’ gacchati²⁰, jīvitaḍaṇaṃ assa das-
 sāmīti“ Sujaṃ asurakaṇṇhaṃ ādāya Bārāṇasiṃ āgantvā²¹ tam

¹ Bḍ -ṇitaṇca pūvaṇca. ² Bḍ atha rājā. ³ all three MSS. -ni-. ⁴ Bḍ vaṭṭe-
 tvā. ⁵ C^s sintāṃ corr. to sitthaṃ, Bḍ bhattachasiṭhaṃ? ⁶ Bḍ kipilli-. ⁷ Bḍ adds
 āgantvā. ⁸ C^k -jatā, Bḍ -jathā. ⁹ C^{ks} -ti, Bḍ -vasantaṃ. ¹⁰ C^k hasītīti, C^s
 hasītīti corr. to hasatīti. ¹¹ C^{ks} kiṃ. ¹² Bḍ -punnaṃ. ¹³ Bḍ nibandhaṃ puc-
 chi rājā. ¹⁴ so C^{ks} instead of pi? Bḍ -kkhipitvā, omitting ti. ¹⁵ Bḍ puna-
 punnaṃ nibandhaṃ yāci. ¹⁶ C^k rajā, C^s jā. ¹⁷ Bḍ devā. ¹⁸ Bḍ adds deviyā
 saddhim. ¹⁹ Bḍ omits de-. ²⁰ Bḍ adds ahaṃ. ²¹ Bḍ gantvā.

ajikaṃ katvā attanā¹ ajo hutvā „mahājano mā passīti“² adhi-
 tthāya rañño rathassa purato ahosi. Tam rājā c' eva rathe
 yuttasindhavā ca passanti, añño koci na passati. So kathā-
 samutthāpanattham³ ajikāya saddhiṃ methunadhammaṃ pati-
 5 sevanto⁴ viya ahosi. Tam eko rathe yuttasindhavo disvā
 „samma aja⁵ mayam pubbe 'ajā kira bālā ahirikā' ti assumhā⁶
 na⁷ passimha“, tvaṃ kira⁸ raho paṭicchannatthāne¹⁰ kattabbam
 anācāram¹¹ ambhakaṃ ettakānam¹² passantānam nēva karosi na
 lajjasi, tam no pubbe sutam iminā diṭṭhena sametīti“¹³ vatvā
 10 paṭhamam gātham āha:

1. Saccam kir' evam āhamisu bhastam¹⁴ bālo ti paṇḍitā,
 passa: bālo rahokammaṃ āvikubbam na bujjiatīti. 78.

Tattha bhastam¹⁴ ti ajam, paṇḍitā ti ūpasampannā tam bālo ti va-
 dantā¹⁵ saccam kira vadanti¹⁶, passā 'ti ālapanam. passathā¹⁷ ti attho, na
 15 bujjiatīti evam¹⁷ katuṃ na¹⁸ yuttam ti na jānāti.

Tam sutvā ajo dve gāthā abhāsi:

2. Tvaṃ ca¹⁹ kho samma bālo si, kharaputta vijānahi²⁰:
 rajjuyāsi²¹ parikkhitto vaṃkott'ho ohitomukho. 79.
3. Aparam pi²² samma te balyam²³ yo mutto na palāyasi,
 20 so ca bālātaro²⁴ samma yaṃ²⁵ tvaṃ vahasi²⁶ Senakan ti. 80.

Tattha tvaṃ ca¹⁹ kho sammā 'ti samma sindhava mayāpi kho tvaṃ
 balataro, kharaputtā 'ti so kira gadrabhassa jātako²⁷, tena²⁸ tam evam āha,
 vijānāhīti²⁹ aham eva bālo ti jāna³⁰, parikkhitto ti yugena saddhiṃ givāya
 parikkhitto, vaṃkott'ho ti vaṃkaoṭṭho. ohitomukho³¹ ti mukhabandhakena³²
 25 thapitamukho, yo³³ mutto na palāyasīti yo tvaṃ rathato mutto samāno
 muttakāle palāyitvā araṇṇam na pavisasi³⁴, tam te apalāyanam aparam³⁵ pi

¹ Bā -no. ² Bā passatū ti. ³ Bā adds rathassa purato. ⁴ Bā paṭi-. ⁵ Bā
 adds rāja. ⁶ Bā assumā. ⁷ Bā idāneva. ⁸ Bā -hā. ⁹ Bā pana. ¹⁰ Bā -une-
 thāne. ¹¹ Bā adds cari. ¹² Bā ettha-. ¹³ Bā gantam, Bf garām. ¹⁴ Bā gan-
 tan. ¹⁵ Bā -ti. ¹⁶ Cks vadati. ¹⁷ Bā ekam. ¹⁸ Bā a. ¹⁹ Cks Bf omit ca.
²⁰ Bā -nāhi. ²¹ Bā rajjunāhi, Bf rajjuyāpi. ²² Bā ayaṃ pi, Bf ayaṃ hi. ²³
 Bā bā-. ²⁴ Bā bāla-. ²⁵ Cks yaṃ. ²⁶ Ck Bā -ti. ²⁷ Cks tvaṃ, omitting ca.
²⁸ Bā jāti-. ²⁹ Bā adds kona. ³⁰ Bā -nāhiti. ³¹ Bā jānāti. ³² Cks -ta- ³³
 Bā -bandhena. ³⁴ Cks omit yo ³⁵ Ck pavissi, Bā pavissasi, Ck pavissi corr.
 to pavisasi.

bālyam, so ca bālataro ti yañ tvam Senakam vahasi so¹ Senako ta-
yāpi² bālataro.

Rājā tesam³ ubhinnañ pi katham jānāti, tasmā tañ su-
ñanto sanikam ratham pesesi. Gadrabho pi 'ssa⁴ katham
sutvā puna catuttham gātham āha:

4. Yan⁵ nu samma ahañ bālo ajarāja⁶ vijānahi,
atha kena Senako bālo tañ me akkhāhi pucchito ti. 81.

Tattha yañ ti karaṇatthe paccattavacanam⁷, nū 'ti tāvatthe⁸ nipāto,
idañ vuttañ hoti: samma ajarāja yena tāva tiracchānagatatthena⁹ kāra-
ṇena ahañ bālo tañ tvam kāraṇam jānāsi¹⁰, sakkā¹¹ etañ tayā nūtuñ, ahañ¹² 10
tiracchānagatatā va¹³ bālo, tasmā¹⁴ kharaputtā 'ti ādini vadanto suṭṭhu¹⁵ va-
dasi¹⁶, yañ pana Senako rājā kena kāraṇena bālo, tañ me¹⁷ kāraṇam puc-
chito akkhāhīti.

Taṃ ācikkhanto ajo¹⁸ pañcamam gātham āha:

5. Uttamattham¹⁹ labhitvāna bhariyā yo padassati²⁰ 15
tena jahissat' attānañ²¹ sā c' ev' assa na hessatīti²². 82.

Tattha uttamatthan²³ ti sabbarūtajānanamantañ²⁴, tenā 'ti tena tassā
mantappadānasamūkhātena²⁵ kāraṇena tañ datvā²⁶ aggin pavisanto attānañ ca
jahissati²⁷ sā c' assa bhariyā na bhavissati²⁸, tasmā²⁹ esa tayāpi³⁰ bālataro
yo laddham yasañ rakkhituñ na sakkotīti. 20

Rājā³¹ tassa vacanam sutvā „ajarāja³² amhākañ sotthim
karonto pi tvam ñeva karissasi, kathehi tāva no kattabba-
yuttan³³“ ti āha. Atha nañ ajarājā „mahārāja imesañ sattā-
nañ attanā³⁴ añño piyataro nāma n' atthi, ekañ piyabhaṇḍam

¹ Bā adds pi. ² Bā omits pi. ³ Cks nesañ? ⁴ Bā sindhavo pi tassa. ⁵
C^s Bāf yañ. ⁶ C^s ajja-. ⁷ Cks karaṇatthe paccantañ, Bā karaṇatthe paccattha-
vacanam. ⁸ Bā anussavatthe. ⁹ Cks -tattena. ¹⁰ Bā jānatuñ. ¹¹ Bā adds kiñ.
¹² Bā adds hi. ¹³ Ck -gatañ nāma, C^s -gatattava? corr. to -gatattāva, Bā -ga-
tatthāva. ¹⁴ Bā adds mañ. ¹⁵ Bā suthuñ. ¹⁶ Ck -ti. ¹⁷ Bā tasmā tañ me.
¹⁸ Bā tañ sutvā ajarājā ācikkhanto. ¹⁹ Bā uttamantañ, Bf uttamattañ. ²⁰
Bā bhariyā na bhavissati. ²¹ Bā tena caṇissatattānañ, Ck piyissat-, C^s piyissat-.
²² Ck hessasīti, C^s sā corr. to sa, Bā sā tassa jahissatīti. ²³ Bā uttamantañ.
²⁴ Bā -rūdañūjānanamantañ. ²⁵ Bā tena sabbarūdañūjānanamantasañkhātena.
²⁶ Bā niso in the place of tañ datvā. ²⁷ Ck piyassati, C^s piyassati, Bā jahis-
sati jahissati. ²⁸ Bā -tīti. ²⁹ C^s tassā. ³⁰ Ck tasmāpi, C^s tayāpa. ³¹ Bā tato
rājā. ³² Ck Bā -jā. ³³ Bā -yuttakan. ³⁴ Cks -no.

nissāya attānaṃ nāsetuṃ laddhaṃ¹ yasaṃ pahātuṃ na² vaṭ-
tatīti³“ vatvā chaṭṭhamāṃ⁴ gātham āha:

6. Na ve ‘piyaṃ me’⁵ ti janinda tādiso

attaṃ niraṃkatvā⁶ piyāni sevati,

5 attā va seyyo paramā va seyyo

labbhā⁶ piyā ocitatthena⁷ pacchā ti. 83.

Tattha piyaṃ me⁸ ti piyāni me ti⁹ ayam eva vā pāṭho, idaṃ vuttani
hoti: janinda tādiso¹⁰ tumhādiso yasamahante tīto puggalo ekaṃ piya-
bhaṇḍaṃ¹¹ nissāya idaṃ piyaṃ me ti attāṃ¹² niraṃkatvā¹⁰ attānaṃ chaḍḍetvā
10 tāni piyāni na sevati³ eva, kimkāraṇā: attā va seyyo paramā va seyyo ti
yasmā satagaṇeṇa sahaṣṣagaṇeṇa attā va seyyo varo uttamo, kuto: paramā va¹³
seyyo, paramā uttamāpi¹⁴ aññasmā piyabhaṇḍā ti attho, ettha hi vakāro¹⁵ pi-
kāratthe¹⁶ nipāto¹⁷ ti daṭṭhabbo, labbhā piyā ocitatthena¹⁸ pacchā ti
ocitatthena¹⁹ hi vaḍḍhitatthena²⁰ yasappattena²¹ purisena pacchāpi²² nāma
15 sakkā laddhuṃ, tasmā²³ kāraṇā attā na²⁴ nāsetabbo²⁵ ti.

Evam Mahāsatto rañño ovādaṃ adāsi. Rājā tussitvā
„ajarāja kuto āgato sīti“²⁶ pucchi. „Sakko ahaṃ mahārāja,
tava anukampāya taṃ²⁶ maraṇā mocetuṃ āgato ’mhīti²⁷. „De-
varāja ahaṃ ’etissā²⁸’ mantāṃ dassāmīti’²⁹ avacaṃ, idāni kiṃ
30 karomīti³⁰“. „Tumhākaṃ ubhinnaṃ pi vināseṇa kiccaṃ n’atthi,
‘sippassa upacāro³⁰’ ti vatvā etaṃ katipayehi pahārehi pa-
harāpehi³¹, iminā upāyena na gaṇhissatīti“. Rājā „sādhū“³² ’ti
sampaṭicchī. Mahāsatto rañño ovādaṃ datvā sakatṭhānaṃ eva
gato³³. Rājā uyyānaṃ gantvā devināṃ pakkosāpetvā āha „gaṇ-
25 hissasi bhadde mantan“³⁴ ti. „Āma devā“³⁵ ’ti. „Tena hi
upacāraṃ karohīti“. „Ko upacāro“³⁶ ti. „Piṭṭhiyaṃ pahāra-

1 Bā laddha. 2 Bā omits na. 3 Bā chaṭṭham. 4 Ck ce. 5 Bā attānaṃ katvā.
6 Bā adds va, Pā ca. 7 Cks ojittattena. 8 Cks ce. 9 so all three MSS. instead
of ce, Bā omits ti. 10 Bā adds ti. 11 Bā adds pi. 12 Bā attānaṃ. 13 Bā
omits paramā va. 14 Bā omits pi. 15 Bā cakāro. 16 Bā kāraṇatthe. 17 Bā
omits ti. 18 Cks ojittattena. 19 Ck ojittattena na, Cā ojittattena. 20 Cks vaḍḍhi-
tattena, Bā omits pacchā ti ocitatthena hi vaḍḍhitatthena. 21 Bā yasasampan-
nena. 22 Bā pacchāmiyā. 23 Cks natassa. 24 Cā na corr. to naṃ. 25 Ck nā-
senatabbo, Cā nāsenaddho corr. to nāsetaddho. Bā na attā nāvasetabbo. 26 Cks
tava. 27 Cks omits mhīti. 28 Bā ekissam. 29 Bā adds mahārāja. 30 Bā -raṃ-
karomi. 31 Bā pahārāpehīti, Cks katipaye pahāre pahārāhi. 32 Bā adds ti.

sate patamāne¹ saddaṃ kātuṃ na vaṭṭatīti². Sā mantalobhena „sādhū“³ 'ti sampatīcchi. Rājā ceṭake⁴ kasā gāhāpetvā⁵ ubhosu passesu paharāpesi. Sā dve tayo pahāre⁶ adhivāsetvā tato-paraṃ „na me manten' attho“⁷ ti viravi. Atha naṃ rājā „tvaṃ maṃ māretvā mantam gaṇhitakāmā“⁸ ti⁹ piṭṭhiṃ⁷ nic- 5
cammaṃ kāretvā vissajjāpesi. Sā tato patṭhāya pana kathe-
tuṃ nāsakkhi⁹.

Satthā imaṃ desanaṃ⁹ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ samodhānesi: (Saccapariyosāne ukkaṇṭhitabhikkhu sotāpatti-phale paṭiṭṭhahi) „Tadā rājā ukkaṇṭhitabhikkhu ahosi, devī purāṇadūtiyikā, asso 10
Sāriputto, Sakko¹⁰ aham evā“ 'ti. Kharaputtajātakaṃ¹¹.

2. Sūcijātaka.

Akakkasan¹² ti. Idam Satthā Jetavane viharanto paññā-pāramiṃ ārabhha kathesi. Vatthuṃ Mahāummagge¹³ āvibhavissati. Tadā pana Satthā bhikkhū āmantetvā „na bhikkhave idān' eva pubbe 15
pi Tathāgato paññavā¹⁴ upāyakusalo yevā“ 'ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahma datte rajjaṃ kārente Bodhisatto Kāsiratṭhe kammārakule nibbattitvā vayappatto pariya-dātasippo ahosi. Mātāpitara pan' assa daliddā. Tesam gāmato avidūre aṇṇo sahasakūṭiko kammāragāmo. Tattha 20
kammārasahassassa¹⁵ jeṭṭhakakammāro¹⁶ rājavallabho aḍḍho¹⁷ mahaddhano. Tass' ekā dhītā ahosi¹⁸ uttamarūpadharā devac-charāpaṭibhāgā Janapadakalyāṇilakkhaṇehi¹⁹ samannāgatā. Sā-mantagāmesu manussā vāsīpharasuphālapācanādīkārāpanat-thāya²⁰ taṃ gāmaṃ gantvā yebhuyyena taṃ kumārīkaṃ pas- 25
santi. Te attano attano gāme gantvā nisinnatṭhānādisu tassā

¹ C^s pamone corr. to pamāne, P^d pavattamāne. ² B^d coraghūṭake. ³ C^k omits k. g. ⁴ B^d adds dinne. ⁵ C^k mantanattī, C^s manto natthī corr. to maute-nattho. ⁶ P^d siti. ⁷ B^d piṭṭhiyaṃ. ⁸ P^d na-. ⁹ B^d dhammade-. ¹⁰ B^d adds pana. ¹¹ B^d adds pathamaṃ. ¹² P^d -saṃ pharusan. ¹³ B^d -umaṅgajātake. ¹⁴ B^d adds hutvā. ¹⁵ P^d -sahassa. ¹⁶ P^d jeṭṭhako. ¹⁷ B^d addho. ¹⁸ P^d atthi. ¹⁹ B^d -pīhila-. ²⁰ B^d -sukūṭālapācānādīni kā-.

rūpañ¹ vaṇṇenti. Bodhisatto tañ sutvā savanasamsaggena bandhivā² „pādaparicārikañ tañ³ karissāmīti“⁴ uttamajātikañ ayañ⁵ gahetvā ekañ sukhumañ ghaṇaṃ sūciṃ katvā pāse vijjhitvā odake⁶ opilāpetvā⁷ aparaṃ pi tathārūpaṃ eva tassā⁸ kosakaṃ katvā pāse⁹ vijjhi, iminā niyāmena tassā sattakose¹⁰ akāsi, kathaṃ akāsīti na vattabbaṃ, Bodhisattānaṃ hi nāṇa-mahantatāya kāraṇaṃ ijjhati¹¹. So tañ sūciṃ nālīkāya¹² pak-khipitvā ovattikāya katvā tañ gāmañ gantvā kammārajettḥa-kassa vasanavīthiṃ pucchitvā tattha gantvā dvāre ṭhatvā „ko
10 mama hatthato¹³ evarūpañ nāma sūciṃ mūlena kiñitum icchatīti“ sūciṃ vaṇṇento jettḥakakammāragharasamīpe¹⁴ ṭhatvā¹⁵ paṭhamañ gātham āha:

1. Akakkasaṃ aphaṇusaṃ kharadhotam supāsiyaṃ¹⁶

sukhumañ tikhiṇaggaṃ ca ko sūciṃ ketum icchatīti. 84.

15 Tass' attho: paṭalassa va tilakassa vā odhino vā¹⁷ abbāvena akakkasaṃ, vaṭṭatāya¹⁸ aphaṇusaṃ, kharena¹⁹ arena²⁰ pāsāṇena dhotattā²¹ kharadhotam, sundarena suviddhena²² pāsena samannāgatattā supāsiyaṃ²³, saṇhatāya²⁴ sukhumañ, aggassa tikhiṇatāya tikhiṇaggaṃ sūciṃ mama hatthato mūlaṃ datvā ko kiñitum icchatīti.

20 Evañ ca pana vatvā puna pi tañ vaṇṇento dutiyaṃ gātham āha:

2. Sumajjañ ca supāsaṃ ca anupubbaṃ suvaṭṭitaṃ²⁵

ghanaghātimam²⁶ paṭitthaddham ko sūciṃ ketum icchatīti. 85.

25 Tattha sumajjan ti kuruvindakacūppena suṭṭhu majjitaṃ, supāsaṃ ti saṇhena pāsavedhakena²⁷ vidhattā²⁸ sundarapāsaṃ, ghanaghātimam²⁹ ti yūghātiyamānā³⁰ adhikaraṇiṃ³¹ anupavisati ayaṃ ghanaghātimā ti vuccati³², tādisā ti attho, paṭitthaddham ti amudukaṃ.

¹ Bḍ vaṇṇārūpaṃ. ² Bḍ bajhivā. ³ Bḍ omits tañ. ⁴ Bḍ mi nañ ti. ⁵ Bḍ ayaṇaṃ. ⁶ Bḍ udakena. ⁷ Bḍ uppi-. ⁸ Cks tassa. ⁹ Bḍ -sañ. ¹⁰ Bḍ -sake. ¹¹ Bḍ samijjhati yeva. ¹² Cks nālī-. ¹³ Ck koma āma hatto, Cs mama hatto corr. to -hatthato. ¹⁴ Bḍ -gharadvārasa-. ¹⁵ Bḍ gantvā. ¹⁶ Cks -sikaṃ. ¹⁷ Cks omitt vā. ¹⁸ Bḍ maṭṭhakāya. ¹⁹ Bḍ akharena ca. ²⁰ so Cks; Bḍ omits arena. ²¹ Bḍ dhovittattā. ²² Bḍ -vinantena. ²³ Ck -sañ, Cs -sañ corr. to -yañ. ²⁴ Ck hatāyaṃ, Cs saṇhatāya, Bḍ sannatātāya. ²⁵ Cks -vaddhitaṃ. ²⁶ Ck -tiṃ, Cs -tim corr. to -timaṃ, Bḍ -ghātimaṃ. ²⁷ Bḍ -ke vajirena. ²⁸ Bḍ vidhatto. ²⁹ Bḍ -ghātima. ³⁰ Bḍ ghāṭa-. ³¹ Bḍ -ṇaṃ. ³² Bḍ succati.

Tasmiṃ khaṇe sā kumārikā bhuttapātarāsari¹ pitaraṃ darathapaṭippassambhanatthaṃ² cullasayanake³ nipannaṃ tālavantaṃ vijayamānā Bodhisattassa madhurasaddaṃ sutvā allapiṇḍamaṃsena⁴ hadaye pahatā⁵ viya ghaṭasahassena nibbāpitarathā⁶ viya hutvā „ko nu kho esa madhurena⁷ saddena⁸ kammārānaṃ vasanagāme sūciṃ vikkiṇāti, kena nu kho kammena āgato, jānissāmi na⁹“ ti tālavantaṃ ṭhapetvā gehā nikkhamma¹⁰ baḥi ālindake ṭhatvā tena saddhiṃ kathesi¹¹. Bodhisattānaṃ patthitaṃ nāma samijjhati, so hi tassā yev’ atthāya taṃ gāmaṃ āgato. Sā yeva¹² tena saddhiṃ kathenti „mānava¹³ sakalaratṭhavāsino sūciādīnaṃ atthāya imaṃ gāmaṃ āgacchanti, tvaṃ bālatāya kammāragāme sūciṃ vikketum¹⁴ icchasi, sace pi divasaṃ sūciyā vaṇṇaṃ bhāsissasi¹⁵ na te koci hatthato sūciṃ gaṇhissati, sace¹⁶ mūlaṃ laddhum icchasi aññaṃ gāmaṃ yāhīti¹⁷“ vatvā dve gāthā abhāsi: 15

a. Ito dāni patāyanti¹⁸ sūciyo balisāni ca,

ko ’yaṃ kammāragāmasmiṃ sūciṃ vikketum icchati. 86.

ā. Ito satthāni gacchanti kammantā vividhā puthū,

ko ’yaṃ kammāragāmasmiṃ sūciṃ vikketum arahatīti¹⁹. 87.

Tattha ito dānīti imasmiṃ ratṭhe idāni sūciyo²⁰ balisāni ca aññāni ca²¹ 20 upakaraṇāni imaṃhā kammāragāmā patāyanti nikkhamanti, taṃ taṃ disaṃ pattharantā²² nigacchanti, ko yaṃ ti evaṃ sante ko yaṃ imasmiṃ kammāragāme sūciṃ vikkiṇitum icchati²³, satthānīti Bārāpasī²⁴ gacchantāni nānappakārāni satthāni²⁵ ito va gacchanti, vividhā puthū ti nānappakārakā bahukammantāpi sakalaratṭhavāsīnaṃ ito gahitupakaraṇeh’ eva²⁶ pavattanti 25

Bodhisatto tassā vacanaṃ sutvā „bhadde tvaṃ ajānanti aññāṇena evaṃ vadasīti²⁷“ vatvā dve gāthā abhāsi:

¹ Ck -raṃ tvaṃ, Cs -raṃtvaṃ corr. to -raṃsaṃ. ² Cks omit da-. ³ Bā cūlasayane. ⁴ Bā allamaṃsapiṇḍena. ⁵ Bā -tā. ⁶ Bā -tā, Cks -tham. ⁷ Bā atima-
⁸ Bā -mitvā. ⁹ Bā thatvā ko nesa sace pi divasaṃ sūciyā vaṇṇaṃ bhāsissasi na koci tatato sūci gaṇhissatīti bodhisattena saddhiṃ evaṃ katheti. ¹⁰ Bā ca.
¹¹ Bā vikkiṇitum. ¹² Cks -ti. ¹³ Bā adds tvaṃ. ¹⁴ Bā pitā-. ¹⁵ Bā icchasi. Bā icchati. ¹⁶ Bā adds ca. ¹⁷ Bā omits ca. ¹⁸ Bā nikkhamanti dānaṃ nantaram patthananti. ¹⁹ Bā -sīti. ²⁰ Cs Bā -siyaṃ. ²¹ Bā adds pi. ²² Bā -raṇeva. ²³ Bā vadesīti.

5. Sūciṃ¹ kammāragāmasmiṃ vikketabbā pajānatā,
ācariyā va sañjānanti kammaṃ sukatadukkataṃ². 88.

6. Imaṃ ca te pitā bhadde sūciṃ jaññā mayā kataṃ
tayā ca maṃ nimanteyya yaṃ c' atth' aññān³ ghare
dhanan ti. 89.

Tattha sūcin ti vibhattivipallāso kato, idam vuttam hoti: sūci nāma
pajānatā paṇḍitena purisena kammāragāmasiniṃ yeva vikketabbā, kiṃkāraṇā
ācariyā sañjānanti kammaṃ sukatadukkataṃ⁴, tassa tassa hi sippassa ācariyā
va⁵ tasmiṃ tasmiṃ sippe sukatadukkataṃ⁶ kammaṃ jānanti. sv-āham kammā-
rakammaṃ ajānantānaṃ gahapatikānaṃ gāmaṃ gantvā mama sūciyā sukata-
dukkatabbhāvaṃ⁷ katham jānāpessāmi⁸, imasmiṃ pana game mama balaṃ jānā-
pessāmi⁹, evaṃ Bodhisatto imāya gāthāya attano balaṃ vaṇṇesi, tayā ca maṃ
nimanteyyā 'ti bhadde sace tava⁹ pitā imam mayā kataṃ sūciṃ idisā¹⁰ vā
esā evam vā¹¹ katā ti jāneyya imam te dhītaraṃ¹² pādaparicārikam dammi
gaṇhāhi tan ti evam tayā ca maṃ nimanteyya yaṃ catthaññān¹³ ghare
dhanam yaṃ ca aññān¹⁴ saviññāpakaṃ vā aviññāpakaṃ vā ghare dhanam
atthi tena maṃ¹⁵ nimanteyya, yaṃcassaaññān¹⁶ ti pi pātho, yaṃ ca assa¹⁸ ghare
aññān dhanam atthiti attho.

Kammārajetṭhako sabbam tesam katham sutvā „ammā¹⁸“
20 'ti dhītaram pakkositvā¹⁹ „kena²⁰ saddhim sallapasiti²¹“ puc-
chi. „Tāta, eko manusso sūciṃ vikkiṇāti²¹, tena saddhim“
ti²³. „Tena hi pakkosāhi nan²⁴“ ti. Sā gantvā pakkosi.
Bodhisatto²⁵ kammārajetṭhakaṃ vanditvā²⁶ atṭhāsi. Atha
nam²⁷ „kataragāmaṃvāsiko²⁸ sīti“ pucchi²⁹. „Aham³⁰ asuka-
25 gāmaṃvāsī³¹ asukakammārassa putto“ ti. „Kasmā idhāgato³²
sīti“. „Sūcivikkayatthāyā³³“ 'ti. „Āhara³⁴, sūciṃ te pas-

¹ Ed sūci. ² Bā kammāragāmasiniṃ, Ff kammam sukatadukkataṃ. ³ Bā yaṃcettthaññān, Ff yatthaññān. ⁴ Ed sugataduggatanti. ⁵ Tā ca. ⁶ Bā sugata
⁷ Bā sugataduggata-. ⁸ Ck -pessā, C^s -pessā corr. to -pessāmi, Bā -pessāmi.
⁹ Ck tvaṃ, C^s tvaṃ. ¹⁰ Bā kiṃdisā. ¹¹ Bā omits vā. ¹² Ed adds tava. ¹³
Ed yaṃcettthaññān. ¹⁴ Ed adds pi. ¹⁵ Bā tenimam. ¹⁶ Ck sayāṇca, C^s sayacā,
Bā yaṇca satthusan. ¹⁷ Bā aññā. ¹⁸ Bā sammā. ¹⁹ Bā pakkosāpetvā. ²⁰ Ck^s
tena. ²¹ Bā pesiti. ²² Ck -nati, C^s -nati corr. to -nāti. ²³ Bā saddhim sala-
pemi. ²⁴ Ck tan. ²⁵ Ed adds geham pavisitvā. ²⁶ Bā adds ekamantam. ²⁷
Bā adds so. ²⁸ Ck^s -gāmaṃvā-. ²⁹ Ck^s omits pucchi. ³⁰ Bā omits aham. ³¹
Bā -vāsikomhi. ³² Ck idā-, C^s idā corr. to idha-. ³³ Bā -vikinatthāyā. ³⁴
C^s āhara corr. to āhara, Bā āha.

sāmā¹ 'ti. Bodhisatto attano guṇaṃ sabbesaṃ majjhe pa-
 kāsetukāmo „nanu ekakānaṃ² olokitato³ sabbesaṃ majjhe
 olokitaṃ varan⁴“ ti āha. So „sādhū tātā⁵ 'ti sabbe kammāre
 sannipādetvā⁶ tehi parivuto „āhara⁷ tātā⁸ sūcin⁹“ ti āha.
 „Ācariy aekaṃ adhikaraṇiṃ⁷ ca udakapunṇaṃ⁸ ca kaṃsathālaṃ⁹ 5
 āharāpethā¹⁰ 'ti. So āharāpesi. Bodhisatto ovaṭṭikato¹⁰ sū-
 cināḷikaṃ¹¹ nīharitvā adāsi. Kammārajetṭhako tato sūcin¹²
 nīharitvā „ayaṃ tātā sūcīti¹³“ pucchi. „Nāyaṃ sūci, kosako
 eso¹⁴“ ti. So upadhārento¹³ n' ev' antaṃ na koṭṭiṃ addasa.
 Bodhisatto āharāpetvā¹⁴ nakkena¹⁵ kosakaṃ apānetvā „ayaṃ 10
 sūci, ayaṃ¹⁶ kosako¹⁷“ ti mahājanassa dassetvā sūcin¹⁸ ācari-
 yassa hatthe kosakaṃ¹⁷ pādamūle ṭhapesi. Puna tena¹⁸ „ayaṃ
 maññe¹⁹ sūcīti²⁰“ vutto „ayaṃ pi²⁰ sūcikosako yevā²¹“ 'ti vatvā
 nakkena paharanto paṭipāṭiyā cha kosake kammārajetṭhakassa
 pādamūle ṭhapētvā „ayaṃ sūcīti²²“ tassa hatthe ṭhapesi. 15
 Kammārasahassaṃ aṅguliyo poṭhesi²², celukkhepā²³ pavat-
 tiṃsu. Atha naṃ kammārajetṭhako „tātā imāya sūciyā kiṃ
 balan²⁴“ ti pucchi. „Ācariya balavapurisena²⁴ adhikaraṇiṃ
 ukkhipāpetvā adhikaraṇiyā heṭṭhā udakapāṭiṃ²⁶ ṭhapāpetvā²⁶
 adhikaraṇiyā majjhe imaṃ sūcin²⁷ paharathā²⁸“ 'ti. So tathā 20
 kāretvā adhikaraṇimajjhe sūcin²⁹ aggena²⁷ pahari. Sā adhi-
 karaṇi nibbijjhivā²⁸ udakapīṭṭhe kesaggamattam pi uddhaṃ vā
 adho vā ahutvā tiriyaṃ paṭiṭṭhāsi. Sabbakammārā²⁹ „amheli
 ettakaṃ kālam 'kammārā nāma edisā hontīti' sutivasenāpi³⁰
 na sutapubban³¹“ ti aṅguliyo poṭhetvā³¹ celukkhepasahassaṃ 25

¹ Bā ekako. ² Ck volokitato, C^s voloketitato, Bā olokessasīti pucchitvā, omī-
 ting vo. ³ Bā oloketuṃ varatarāṃ. ⁴ Bā -pāṭetvā. ⁵ Bā āha. ⁶ Bā adds
 mayāṃ passāma te. ⁷ Bā -paṇ. ⁸ Ck udāpūṇaṃ. C^s udāpūṇaṃ corr. to
 udaka-, Bā udakapūṇaṃ. ⁹ Ck -tālāṃ, C^s -talāṃ. ¹⁰ Ck^s ovaddhi-. ¹¹ Ck^s
 -li-. ¹² Bā adds gahetvā. ¹³ Ck^s padhā-. ¹⁴ Bā adds anupubbena. ¹⁵ Bā adds
 taṃ. ¹⁶ Bā omits ayaṃ. ¹⁷ Bā dassetvā sūcikosakaṃ ācariya. ¹⁸ Bā kena.
¹⁹ Bā adds tā. ²⁰ Bā omits sūcīti vutto ayaṃ pi. ²¹ Bā vā. ²² Ck peṭhesi,
 C^s poṭhisi corr. to poṭhesi, Bā pothesuṃ. ²³ Bā -pāni. ²⁴ Bā -vatā pu-. ²⁵
 Bā -pāṭi. ²⁶ Bā ṭhapetvā. ²⁷ Bā agghe. ²⁸ Bā vinivijjhivā. ²⁹ Bā sabbe-
³⁰ Ck sūti-, C^s sūci- corr. to sūti-. ³¹ C^s pothe-, Bā appothe-.

pavattayimsu. Kammārajetṭhako dhitarāṃ pakkosivā¹ tasmiṃ
 ñeva parisamajjhe „ayaṃ kumarikā tuyham eva anucchavikā“
 ti udakaṃ pādetvā adāsi. So aparabhāge kammārajetṭhakass’
 accayena² tasmiṃ³ gāme kammārajetṭhako āsi⁴.

Satthā imaṃ desanāṃ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ sa-
 modhānesi: „Kammāradhītā Rāhulamātā aho si. paṇḍitakaṃ māraputto⁵
 aham evā“⁶ ti. Sūci jātakaṃ.

3. Tuṇḍilajātaka.

Nava chandake ti, Idaṃ Satthā Jetavane viharanto ekaṃ
 10 maraṇabhīruka bhikkhuṃ ārabha kathesi. So kira Sāvatti-
 vāsi-kulaputto sāsane⁷ pabbajitvā maraṇabhīruko aho si, appamattakaṃ
 pi sākhācalanaṃ⁸ daṇḍakapātanaṃ⁹ sakunacattuppadasaddaṃ vā aññaṃ
 vā¹⁰ tathārūpaṃ sutvā maraṇabhaya tājito hutvā kucchayaṃ viddha-
 saso¹¹ viya kampanto¹² vicarati. Bhikkhū dhammasubbhāyaṃ kathaṃ
 15 samuṭṭhāpesuṃ: „āvuso asukabhikkhu¹³ kira maraṇabhīruko appa-
 mattakam pi saddaṃ sutvāpi¹⁴ kampamāno¹⁵ palāyati. imesaṃ ca sat-
 tānaṃ maraṇam eva dhuvaṃ jīvitaṃ addhuvaṃ. nanu nāma tad eva
 yoniso manasikātabban¹⁶“ ti. Satthā āgantvā „kāya nu ’ttha bhikkhave
 etarahi kathāya sannisimā“¹⁷ ti pucchitvā „innāya nāmā“¹⁸ ’ti vutte taṃ
 20 bhikkhuṃ pakkosāpetvā „saccaṃ kira tvaṃ¹⁹ maraṇabhīruko“ ti „āma
 bhante“ ti tena paṇināto „na bhikkhave idāṃ’ eva pubbe p’ esa
 maraṇabhīruko yevā“ ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente
 Bodhisatto sūkariyā kucchismiṃ²⁰ paṭisandhiṃ gaṇhi.
 25 Sūkarī pariṇatagabbhā dve putte vijāyi. Sā ekadivasāṃ te
 gahetvā ekasmiṃ āvāṭe nipajji. Ath’ ekā Bārāṇasidvāragama-
 vāsiṇī²¹ mahallikā²² kappāsakhettato pācchipūraṃ²³ kappāsaṃ

¹ Id-sāpetva. ² Bd -kassa ac-. ³ Bd adds yeva. ⁴ Bd aho si. ⁵ Bd dham-
 made-. ⁶ Bd adds pana. ⁷ Bd buddhasā-. ⁸ C^s -na. ⁹ C^k -patta, C^s -patta
 corr. to -pata. ¹⁰ Id adds saddaṃ. ¹¹ Bd pavithasadiso. ¹² Bd -pento. ¹³
 Bd -ko nāma bhikkhu. ¹⁴ C^k Bd sutvā vi. ¹⁵ C^k kappā-, Bd ravanto. ¹⁶ Bd
 manasikārena kā-. ¹⁷ Id adds bhikkhu. ¹⁸ Bd -imhi. ¹⁹ Bd -sīgamadvāravā-
 siṇī. ²⁰ Bd adds itthi. ²¹ Bd -puṇṇaṃ.

ādāya yatṭhiyā bhūmiṃ ākoṭenti' āgañchi. Sūkari tam sad-
 dam sutvā mārāṇabhayena⁷ puttake chaḍḍetvā palāyi. Mahal-
 likā sūkarapotake disvā puttasaññam paṭilabbhitvā pacchiyaṃ
 pakkhipitvā gharaṃ netvā jeṭṭhassa³ Mahātuṇḍilo kanitṭhassa
 Cullatuṇḍilo ti nāmaṃ katvā⁴ te puttake viya posesi. Te 5
 aparabhāge vaḍḍhitvā thullasarīrā⁵ ahesuṃ. Mahallikā „ime
 no mūlena dehīti“ vuccamānāpi „puttā⁶ me“ ti vatvā kassaci
 na deti. Ath' ekasmiṃ chaṇakāle⁷ dhuttā suraṃ pivantā⁸
 maṃse khīṇe „kuto nu kho maṃsaṃ labhissāmā“ 'ti vīmaṇ-
 santā mahallikāya gehe sūkarānaṃ⁹ atthibhāvaṃ ūatvā mūlaṃ¹⁰ 10
 gahetvā tattha¹¹ gantvā „amma mūlaṃ gahetvā ekaṃ no sū-
 karaṃ dehīti“ āhaṃsu. Sā „alaṃ tāta, putte¹² nāma maṃ-
 saṃ khādanatthāya kiṇantānaṃ¹³ dadantā¹⁴ atthīti¹⁵“ paṭi-
 khipi. Dhuttā „amma, maṇussānaṃ sūkarā nāma puttā na
 honti¹⁶, dehi no“ ti¹⁷ punappuna yācantāpi¹⁸ alabbhitvā ma- 15
 hallikaṃ suraṃ pāyetvā mattakāle „amma, sūkarehi kiṃ ka-
 rissasi, mūlaṃ gahetvā paribbayaṃ karohīti“ tassā hatthe ka-
 hāpaṇe ṭhapayimsu¹⁹. Sā kahāpaṇe gahetvā „tātā²⁰, Mahā-
 tuṇḍilaṃ dātuṃ na sakkā, Cullatuṇḍilaṃ²¹ pana gaṇhathā“ 'ti
 āha. „Khaṃ so“ ti. „Ayaṃ etasmiṃ²² gacche“ ti. „Sad- 20
 dam assa dehīti²³“. „Āhāraṃ na passāmīti²⁴“. Dhuttā mū-
 len' ekaṃ²⁵ bhattapātiṃ āharāpesuṃ. Mahallikā tam gahetvā
 dvāre ṭhapitaṃ sūkaradoṇiṃ pūretvā doṇisaṃpe aṭṭhāsi. Tiṃ-
 samattā dhuttāpi pāsahatthā tatth' eva aṭṭhaṃsu. Mahallikā
 „tāta Cullatuṇḍila²¹ ehi re²⁶“ ti tassa saddam akāsi. Tam 25

¹ all three MSS. -ti. ² Bā adds dve. ³ Bā jeṭṭhakassa. ⁴ Bā karitvā. ⁵ Bā thūla-. ⁶ Bā puttakā. ⁷ Cks -na-. ⁸ Bā -ti. ⁹ Cks -rā. ¹⁰ Ck suraṃ, Cs sūkaraṃ. ¹¹ Bā tam gehaṃ. ¹² Cs putto. ¹³ Ck ti-, Cs tinantākaṃ corr. to tiṇantānaṃ. ¹⁴ Cs dadatthi corr. to dadatthā and this again to dadantā. ¹⁵ Bā tāta puttā me ti ete puttā nāmaṃ maṃsaṃ kh. kiṇantānaṃ dantā nāma natthīti. ¹⁶ Bā adds tehi. ¹⁷ Bā adde puttaṃ. ¹⁸ Cs vāyamaṇṭāpi. ¹⁹ Bā tha-, Cks ṭhapiṃsa. ²⁰ Bā -ta. ²¹ Bā cūla-. ²² Bā eka-. ²³ Ck dehi, Cs dehi corr. to dehīti, Bā dehīti. ²⁴ Bā āhāraṃ dassāmīti. ²⁵ Ck mūlenakaṃ, Bā mūlena omitting kaṃ. ²⁶ Bā omits re.

sutvā Mahātuṇḍilo „ettakaṃ kālāṃ mama mātara¹ Cullatuṇḍi-
 lassa² saddo na dinnapubbo, maṃ yeva paṭhamāṃ saddāyati,
 avassaṃ ajja amhākaṃ bhayaṃ uppannaṃ bhavissatīti“ aṇ-
 ñāsi. So kanitṭhaṃ āmantetvā³ „tāta, mama mātā taṃ pak-
 5 kosati⁴, gaccha tāva, jānāhīti⁵“. So gacchā nikkhamitvā
 bhaddadonisaṃpe tesāṃ ṭhitabhāvaṃ disvā „ajja me maraṇaṃ
 uppannaṃ“ ti maraṇabhayaatajjito nivattitvā kampamāno bhātu
 santikaṃ āgantvā santhambhituṃ⁶ nāsakkhi, kampamāno⁷
 paribbhamati. Mahātuṇḍilo taṃ disvā „tāta, tvaṃ paṇ’ ajja
 10 vedhasi bhamasi⁸ pavisaṇaṭṭhānaṃ olokesi, kiṃ⁹ nāṃ’ etaṃ
 karosīti“ pucchi. So attanā¹⁰ diṭṭhakāraṇaṃ kathento paṭha-
 maṃ gāthāṃ āha :

1. Navachandake¹¹ dāni¹² diyyati,
 puṇṇāyaṃ¹³ doṇī, suvāminī¹⁴ ṭhitā,
 15 bahuke jane pāsapāṇike,
 no ca¹⁵ kho me paṭibhāti bhuñjitun ti. 90.

Tattha navachandake¹⁶ dāni¹⁷ diyyatīti bhātika pubbe amhākaṃ
 kuṇḍakayāgu¹⁸ vā jhāmabhataṃ¹⁹ vā diyyati, ajja pana navachandakaṃ²⁰ na-
 vākaraṇaṃ²¹ dānaṃ²² diyyati, puṇṇāyaṃ²³ doṇīti ayaṃ amhākaṃ bhaddadonī
 20 suddhabhattassa puṇṇā, suvāminī²⁴ ṭhitā ti ayyāpi no tassā²⁵ santike ṭhitā,
 bahuke jane ti na kevalāṃ ca ayyā va²⁶ añño pi bahuko jano pāsapāṇiko²⁷
 ṭhito²⁸, no ca kho me paṭibhātīti ayaṃ evaṃ etesaṃ ṭhitabhāvo pi²⁹
 idaṃ bhattaṃ bhuñjitun pi mayhaṃ na paṭibhāti na ruccatīti attho.

Taṃ sutvā Mahāsatto „tāta Cullatuṇḍila³⁰, mama kira mātā
 25 etth’ eva³¹ sūkare posentā nāma yadatthaṃ poseti³² :

¹ Ck^s -raṃ ² Bā cūla-. ³ Bā -tesi. ⁴ Ck^s -sīti. ⁵ Bā pajā-. ⁶ C^s sattham-
 hitum corr. to satthambhi-, Bā sithambhi-. ⁷ Bā adda va. ⁸ Bā tvaṃ ajja
 pana paribbhamasi. ⁹ Ck^s kin. ¹⁰ Bā no. ¹¹ Bā channake. ¹² Ck^s dāne. ¹³
 Bāf -ya. ¹⁴ Bā suddhāni, Bāf suddhā pi. ¹⁵ Bā ce. ¹⁶ Bā -chinna-. ¹⁷ Ck^s
 kundaka-, C^s tuṇḍaka- corr. to kuṇḍaka-, Bā tuṇḍila- corr. to tuṇḍula-. ¹⁸ Bā
 suddhaebāma-. ¹⁹ Bā -channa-. ²⁰ Bā navaka-. ²¹ Bā doṇī. ²² Ck^s -ya,
 C^s -ya corr. to yaṃ, Bā puṇṇā-. ²³ Bā suddhāni pi. ²⁴ Bā tassa. ²⁵ Ck^s
 ca corr. va, Bā pi. ²⁶ all three MSS. -niko. ²⁷ Bā adda idha paṭhamatte sat-
 tamī yathā vanappagumbhe ti ādisu. ²⁸ Ck^s -vaṃ pi. ²⁹ Ck^s etthe, C^s ette corr.
 to ettheva. ³⁰ C^s senti, Ck^s posenti. ³¹ Bā svāyam.

attho ajja matthakaṃ patto, tvaṃ¹ mā cintayīti² vatvā madhurena sarena Buddhalīlāhāya dhammaṃ desento dve gāthā abhāsi:

2. Tasasi bhamasi lenam icchasi
attāṇo si kuhiṃ gamissasi,
appossukko bhuñja Tuṇḍila,
maṃsatthāya hi posiyāmase. 91. 5
3. Ogaha³ rahadaṃ akaddamaṃ⁴,
sabbam sedamalaṃ pavāhaya⁴,
gaṇhāhi navaṃ vilepanaṃ
yassa gandho na kadāci⁵ chijjatīti. 92. 10

Tassa dasapāramiyo āvajjitvā mettāpāramiṃ purecārikaṃ katvā paṭhamam padam⁶ udāharantass⁷ eva saddo⁷ sakalam⁸ dvādasayojaniyam⁹ Bārānasim ajjhotharivā¹⁰ gato. Sutasutakhane¹¹ yeva rājauparājādayo ādim katvā Bārānasivāsino āga-
miṃsu, anāgatāpi gehe thitā va suṇiṃsu. Rājapurisā gacchaṃ
bhinditvā bhūmiṃ samaṃ katvā vālikaṃ¹² okiriṃsu¹³. Dhut-
tānam surāmadaddo chijji¹⁴, pāse chaḍḍetvā dhammaṃ suṇamānā
atṭhaṃsu. Mahallikāya pi maddo¹⁵ chijji¹⁶. Mahāsatto ma-
hājanamajjhe Cullatuṇḍilassa¹⁶ dhammadesanaṃ ārabhi¹⁷. 15
20

Tattha tasasi bhamasīti maraṇabhayena uttasasi, ten¹ eva kilamanto bhamasi, lenamicchasīti patitṭhaṃ olokesi, attāṇo sīti tāta pubbe amhākaṃ mātā patisarapaṃ hoti¹⁸, sā ajja¹⁹ nirapekkhā²⁰ amhe chaḍḍesi, idāni kuhiṃ gamissasi²¹, ogahā²² 'ti ogāha, ayam eva vā pāṭho, pavāhaya²³ 'ti hārehi²⁴, na chijjatīti na nassati, idam vuttam hoti²⁴; sace maraṇato bhā-
yasi²⁵ akaddamaṃ pokkharapaṃ otarivā tava sarīre sabbam sedaṃ ca malaṃ ca
pavāhetvā²⁶ niccaṃ surabhigandhavilepanaṃ vilimpā²⁷ 'ti²⁸. 25

¹ Bā omits tvaṃ. ² Bf ogāmā, Bā obhāha. ³ Cks -ma. ⁴ Bf -hassu. ⁵ Cks kadāsi.
⁶ Bā pā-. ⁷ Cks saddam. ⁸ Bā -la. ⁹ Bā -ikaṃ. ¹⁰ Ck -tta-, Cs -tta- corr. to -ttha-. ¹¹ Bā omits one suta. ¹² Bā vālu-. ¹³ Ck otariṃsu. ¹⁴ Bā chiddi.
¹⁵ Bā surāmadaddo. ¹⁶ Bā cūla-. ¹⁷ Bā ārabhi, C āhari. ¹⁸ Bā ahoṣi. ¹⁹ Bā adds pana. ²⁰ Bā nirāpekkhā. ²¹ Cks -ti. ²² all three MSS. ogāhā. ²³ Bā pavāhehi kārehi attho. ²⁴ Bā adds tāta. ²⁵ Bā tasasi. ²⁶ Cks pā-. ²⁷ Bā -pāhi. ²⁸ Bā repeats tassa dasapāramiyo - - - desanaṃ ārabha katesi, vide supra.

Taṃ sutvā Cullatundilo¹ „mayhaṃ bhātā evaṃ vadeti,
amhākaṃ ca vaṃso pokkharaniṃ otaritvā nahānaṃ² sarīrato
sedamalapavāhanaṃ³ purāṇavilepanaṃ hāretvā navavilepana-
gahanaṃ⁴ ca kismiñci⁵ kāle n' atthi, kin nu kho sandhāya
5 bhātā maṃ evaṃ āhā⁶“ 'ti pucchanto catutthaṃ gātham āha:

4. Katamo rahado⁷ akaddamo,
kiṃ su sedamalan ti vuccati,
katamaṃ ca navaṃ vilepanaṃ
yassa⁸ gandho na kadāci⁹ chijjatīti. 93.

10 Taṃ sutvā Mahāsatto „tena hi¹⁰ ohitasoto suṇāhīti“ Bud-
dhalīhāya dhammaṃ desento

5. Dhammo rahado¹⁰ akaddamo,
pāpaṃ sedamalan ti vuccati,
sīlaṃ ca navaṃ vilepanaṃ,
15 tassa gandho na kadāci¹¹ chijjati. 94.

6. Nandanti sarīraghātino,
na ca nandanti sarīradhārino,
punṇāya ca punṇanāsiyā
ramamānā va jahanti jīvitān ti 95.

20 imā gāthā āha¹¹.

Tattha dhammo pañcasīladadasasīlāni¹² tīpi sucaritāni sattatimsabodha-
pakkhiyadhammā amatamahānibbānaṃ ti sabbo p' esa dhammo nāma, akad-
damo ti rūgadosamohamānaditthikilesakaddamānaṃ abhāvena akaddamo, iminā
sesadhammato vinivaṭṭetvā nibbānaṃ eva dasseti, „yāvatā bhikkhave dhammā saṃ-
25 khātā vā asaṃkhātā vā virāgo tesāṃ dhammānaṃ aggam akkhāyati, yadidaṃ
madanimmadano pipāsavinayo ālayasamugghāto vaṭṭupacchedo¹³ taṇhakkhayo
virāgo nirodho nibbānaṃ“ ti¹⁴ vuttaṃ, tad ev' esa¹⁵ dassento tāta Cullatundilo¹⁶
ahaṃ nibbānatalākaṃ rahado¹⁷ ti kathamhi, jātiJarāvyādhimaraṇāni¹⁸ hi¹⁹ tatth'
eva n' atthi, sace pi maraṇato muccitukāmo²⁰ nibbānagāminīṃ paṭipadaṃ²¹
30 gaṇhā 'ti; upanissayapaccayavasena kira Bodhisatto evaṃ kathesi, pāpaṃ sed-

¹ Bđ cūla-. ² Bđ nhātvā. ³ Cks -pajahanaṃ. ⁴ Bđ navaṃvilepanaga-, Cks na-
vavilepanaṃga-. ⁵ Cks -mici. ⁶ Bđ -mo nu dahado. ⁷ Cks kassa, Bf tassa,
Bđ tassa corr. to yassa. ⁸ Cks -si. ⁹ Bđ adds kaniṭṭha. ¹⁰ Bđ dahado. ¹¹ Bđ
abhāsi. ¹² Bđ pañcasīlaṭṭhasīladasa-. ¹³ Bđ vatthu-, adding sabbupadhipaṭṭhi-
saggo. ¹⁴ Bđ aṭṭha hi. ¹⁵ Bđ tadeva. ¹⁶ Bđ cūla-. ¹⁷ Bđ dāha-. ¹⁸ Bđ
-ṇādinī. ¹⁹ Bđ omits hi. ²⁰ Bđ muñci-. ²¹ Bđ -pattiyāṃ.

malan ti tāta Cullatuṇḍila¹ pāpaṃ sedamalasadisattā sedamalan ti porūṇaka-
 paṇḍitehi kathitaṃ, taṃ paṇ' etaṃ ekavidhena pāpaṃ yadidaṃ manopadoso,
 duvidhena pāpaṃ pāpakaṃ ca sīlaṃ pāpikā ca diṭṭhi, tividhena pāpaṃ tīṇi²
 duccharitāni, catubbidhena pāpaṃ cattāri agatigamanāni, pañcavidhena pāpaṃ
 pañca cetokhila, chabbidhena pāpaṃ cha agāravā, sattavidhena pāpaṃ satta
 asaddhammā, aṭṭhavidhena pāpaṃ aṭṭha micchattā, navavidhena pāpaṃ nava
 āghātavatthūni³, dasavidhena pāpaṃ dasa akusalakammāpathā, bahuvidhena
 pāpaṃ rāgo doso moho ti⁴ ekadukatikādivasena vibhattā akusaladhammā ti,
 sabbaṃ p' etaṃ pāpaṃ sarīraṇissitasedamalasadisā⁵ ti paṇḍitehi⁶ kathitaṃ,
 sīlan ti pañcasīlaṃ dasasīlaṃ catupārisuddhisīlaṃ, idaṃ tāta sīlaṃ catujāti-
 gandhaviḷeppanasadisā ti vadanti⁷, tassa 'ti tassa sīlassa gandho tīsu vāyesu na
 kadāci chijjati⁸ sakalalokaṃ pattharivā gaṇḍhati,

Na pupphagandho paṭivātam eti (Dhp. v. 54-56.)

na candanaṃ tagaramallikā vā,

sataṃ ca gandho paṭivātam eti,

15

sabbā disā sappuriso pavāti.

Candanaṃ tagaraṇi vāpi uppalaṃ atha vassikī

etesāṃ gandhajātānaṃ sīlagandho anuttaro,

Appamatto ayaṃ gandho y' āyaṃ tagaracandanaṃ,

yo ca sīlavataṃ gandho vāti deveṣu uttamo ti,

20

nandanti sarīraghātino ti tāta Tuṇḍila ime aññāṇamanussā madhuramaṇi-
 saṃ khādissāma puttadārāni⁹ khādāpessāma ti pāṇātipātāni karontā¹⁰ nandanti
 tussanti, pāṇātipāto āsevito bhāvito bahulīkato¹¹ nirayasāṇivattaniko hoti, ti-
 racchānāyoni-pe¹²-pettivisayasāṇivattaniko hoti, yo sabbalahuko pāṇātipātassa
 vipako so¹³ manussabhūtaṃ appāyukasaṇivattaniko¹⁴ hoti imāṃ pāṇātipāte
 ādīnavaṃ na jānanti, ajānanta¹⁵

25

Madhuvā maññati bālo yāva pāpaṃ na paccatīti¹⁶ (Dhp. v. 60)

madhurasaññino¹⁷ hutvā

Caranti balā dummedhā amittenēva attanā¹⁸ (Dhp. v. 60.)

karontā¹⁹ pāpakāṃ kammaṃ yaṃ hoti kaṭukapphalaṃ,

30

ettakam pi na jānanti

Na taṃ kammaṃ kataṃ sūdhū yaṃ hoti kaṭukapphalaṃ²⁰ (Dhp. v. 61.)

yassa assumukho rodaṃ vipākāṃ paṭisevati²¹,

na ca nandanti²² tāta Tuṇḍila²³ ye paṇ' ete sarīradhārino sattā te attano

¹ Bā cūla-. ² Bā adds vā. ³ Bā āghāṭa-, Cks aghāta-. ⁴ Bā adds evaṃ. ⁵ Bā -tamse-

⁶ Bā purāṇapa-. ⁷ Cks vadati. ⁸ Bā chijjati. ⁹ Bā adds pi ca. ¹⁰ Ck Bā -to.

¹¹ Bā bahuligato. ¹² Bā pa. ¹³ Cks omit so. ¹⁴ Ck -kassasaṇi-, Bā apāyi-

kasaṇi-. ¹⁵ Bā ajānanto karonti, Ck omits jānanti a. ¹⁶ Bā paccati yadā ca

paccati pāpaṃ madhuva. ¹⁷ Bā paññino. ¹⁸ Bā -no. ¹⁹ Bā -ti. ²⁰ so all

three MSS. ²¹ Bā -tīti aṭṭha pāpāna passati. ²² all three MSS. na candanaṃ

ti, Bā adds sarīradhārino ti. ²³ Bā cūlatu-.

marañe āgacchante¹ ṭhapetvā sīhamigarājahatthajānīyaassajānīyakhīṇāsava avasesā Bodhisattaṃ ādiṃ katvā abhāyantaṃ nāma u' atthi

Sabbe tasanti daṇḍassa, sabbesaṃ jīvitaṃ piyaṃ, (Dhp. v. 130.)

attānaṃ upamaṃ katvā na haneyya na ghātaye,

5 puṇṇāyā 'ti guṇapūṇṇāya, puṇṇamāsiyā² ti puṇṇacandayuttāyā³ māsaṃ vā pūretvā ṭhitāya tadā kira puṇṇamāsiuposathadivaso hoti, ramamānā va jahanti jīvitaṃ ti tāta Tuṇḍila⁴ mā soci mā paridevi, maraṇassa nāma te bhāyanti⁵ yesaṃ abbhantare sīlādiguṇā n' atthi, mayaṃ pana sīlācārasampannā puṇṇavanto, tasmā ambhādisā sattā ramamānā va jahanti jīvitaṃ ti.

10 Evaṃ Mahāsatto madhurena sarena Buddhavilāsenā⁶ dhammaṃ desesi. Mahājanakāyā⁷ sataśahassaso⁸ aṅguliyo⁹ poṭhesuṃ¹⁰, celukkkhepā ca pavattiṃsu¹¹, sādhu-kārasaddapūṇṇa¹² antalikkho¹³ ahosi. Bārāṇasirājā Bodhisattaṃ rajjena pūjetvā¹⁴ mahallikāya yasaṃ datvā ubho pi te¹⁵ gandhodakena nahāpetvā vatthāni nivāsetvā¹⁶ gīvāsu maṇiratanāni pilandhāpetvā nagaraṃ netvā puttattṭhāne ṭhapetvā mahantena parivārena paṭijaggi. Bodhisatto rañño pañcasīlāni adāsi, sabbe Bārāṇasivāsino ca Kāsiraṭṭhavāsino ca sīlāni¹⁷ rakkhiṃsu. Mahāsatto¹⁸ tesāṃ¹⁹ pakkhadivasesu dhammaṃ desesi, vinicchaye nisīditvā
20 aṭṭe tīresi²⁰, tasmīṃ dharamāne kūṭattakārakā²¹ nāma nāhesuṃ. Aparabhāge rājā kalam akāsi. Mahāsatto tassa sarīraparihāraṃ karetvā vinicchaye²² poṭṭhakaṃ likhāpetvā, imāṃ poṭṭhakaṃ oloketā²³ aṭṭaṃ²⁴ tīreyyāthā²⁵ " 'ti vatvā mahājanassa dhammaṃ desetvā appamādena ovaditvā²⁶ sabbesaṃ
25 rodantānaṃ paridevantānaṃ eva²⁷ saddhiṃ Cullatuṇḍilena²⁸ araṇṇaṃ pāvisi. Tadā Bodhisattass'²⁹ ovādo satṭhivassasahasāni pavatti³⁰.

¹ Ck -to, Cs -to corr. to -te. ² Cks omit puṇṇa. ³ Cks -yuttā, Bā -candassayuttāyā.

⁴ Bā cūlatu-. ⁵ Cs bhayanti, Bā bhāsayanti. ⁶ Bā buddhallāvi-. ⁷ Cks -yo. ⁸ Bā patasahass-. ⁹ Cks -li. ¹⁰ Bā pothesuṃ, Cks pothāva. ¹¹ Bā -ttayīṃsu. ¹² Ck -ṇṇā, Cs -saddāpūṇṇa corr. to -ṇṇā, Bā -saddopūṇṇa. ¹³ Ck -kkha, Cs -kkhā. ¹⁴ Bā pūji-.

¹⁵ Bā adds gahetvā. ¹⁶ Bā -sāpetvā, adding gandhādīhi vilimpāpetvā. ¹⁷ Bā pañcasī-.

¹⁸ Bā adds pi. ¹⁹ Bā ne-. ²⁰ Bā vicāreti. ²¹ Bā kūṭakā. ²² Bā -ya. ²³ Cs -to, Bā -ketvā. ²⁴ Cs aṭṭhaṃ. ²⁵ Bā kareyyāthā. ²⁶ Bā ovā-

dam datvā. ²⁷ Bā -vānaññeva. ²⁸ Bā cūla-. ²⁹ Bā -ttassa. ³⁰ Bā -vattati.

Satthā imaṃ desanāṃ¹ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakāṃ samodhanesi: (Saccapariyosāne² so³ maraṇabhīruko sotāpattiphale paṭiṭṭhahi) „Tadā rājā Ānando ahosi, Cullatuṇḍilo⁴ maraṇabhīruko bhikkhu, parisā Buddhaparisa, Mahātuṇḍilo pana aham evā“ 'ti. Tuṇḍilajātakāṃ⁵.

4. Suvanna-kakkaṭakajātaka.

Siṅgī migo⁶ ti. Idaṃ Satthā Veḷuvane viharanto Ānandattherassa attano atthāya⁷ jīvitapariccāgaṃ ārabba kathesi. Vatthum yāva dhanuggahapayojanā Khaṇḍahālaajātake Dhanapālagaj-jitaṃ⁸ Cullahaṃsajātake⁴ kathitaṃ. Tadā pana⁹ dhammasabhāyaṃ¹⁰ kathāṃ samuṭṭhāpesuṃ: „āvuso dhammabhaṇḍāgārīka-Ānandatthero sekhaṇḍasambhidāpatto hutvā Dhanapālake āgacchante Sammāsambuddhassa jīvitāṃ pariccajīti“. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ 'ti vutte „na bhikkhave idān' eva pubbe pi¹⁰ Ānando mayhaṃ pariccatta-¹⁵ jīvito¹¹ yevā“ 'ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Rājagahassa¹² pubbapasse¹³ Sālinḍiyaṃ¹⁴ nāma brāhmaṇagāmo hoti. Tadā Bodhisatto tasmiṃ gāme kassaka-brāhmaṇakule¹⁵ nibbattitvā vayappatto kuṭumbaṃ saṇṭhāpetvā tassa gāmassa pubbuttaradisāya¹⁶ ekasmiṃ Magadhakhette¹⁷²⁰ karīsasahassamattaṃ¹⁸ kasim kāresi¹⁹. So ekadivasaṃ manussehi saddhiṃ khettaṃ gantvā kamma-kāre²⁰ „kasathā²¹“ 'ti āṇāpetvā mukhadhovanatthāya khetta-koṭṭiyaṃ mahantaṃ sobbhaṃ upasaṃkami. Tasmiṃ kho pana sobbhe eko suvaṇṇa-vaṇṇo kakkaṭako paṭivasati abhirūpo pāsādiko. Bodhisatto²⁵ dantakattṭhaṃ khādītva taṃ sobbhaṃ otari. Tassa mukha-

¹ Bā dhammade-. ² Cks omit sa-. ³ Bā omits so. ⁴ Bā cūla-. ⁵ Bā adds tatiyaṃ. ⁶ Ck sihimho, C^s siṅgimigo, Bā siṅgamigo. ⁷ Ck atthā, C^s attha corr. to atthāya. ⁸ Bā -lavisa-jjanaṃ. ⁹ Bā tadā hi bhikkhū. ¹⁰ Bā pesa. ¹¹ Bā jīvitāṃ pariccajanto. ¹² Bā -hanagarassa. ¹³ Bā puppattarapasse, C^s omits pubbapasse. ¹⁴ Cks -yan. ¹⁵ Bā kasipa-. ¹⁶ Bā -rāya disāya. ¹⁷ Bā gāmakhe-. ¹⁸ Bā asītīkarīsamattaṃ. ¹⁹ Bā kārāpesi. ²⁰ Bā kammaṃ. ²¹ Bā karissathā.

dhovanakāle kakkaṭako¹ santikaṃ āgañchi². Atha naṃ so
 ukkhipitvā attano uttarisātakantare nipajjāpetvā gahetvā
 khette kattabbakiccaṃ katvā gacchanto tatth' eva naṃ sobbhe
 pakkhipitvā gehaṃ agamāsi. Tato paṭṭhāya khettaṃ āgac-
 5 chanto paṭhamam taṃ³ sobbhaṃ gantvā kakkaṭakaṃ uttari-
 sātakantare⁴ nipajjāpetvā⁵ pacchā kammantaṃ vicāreti. Iti
 tesam aññamaññaṃ⁶ vissāso dalho ahosi. Bodhisatto nibad-
 dhaṃ khettaṃ āgacchati. Akkhīsu⁷ pan' assa pañca pasādā
 tīpi⁸ maṇḍalāni suvisuddhāni hutvā paññāyanti. Ath' assa
 10 khattakoṭiyam⁹ ekasmiṃ tale¹⁰ kākakulāvake¹¹ kākī tassa¹²
 akkhīni disvā khāditukāmā hutvā kākam āha: „sāmi dohaḷo
 mama¹³ uppanno“ ti. „Kiṃdohaḷo nāmā“ ti. „Ekassa¹⁴ brāh-
 maṇassa akkhīni khāditukām' ambhīti“. „Duddohaḷo te up-
 panno, ko etāni āharitum sakkhissatīti“. „Tvam¹⁵ na sakko-
 15 sīti¹⁶, aham p' etaṃ¹⁷ jānāmi¹⁸, yo pan' esa tālassa
 avidūre vammiko¹⁹ ettha kaṇhasappo vasati, taṃ upaṭṭhaha²⁰,
 so etaṃ ḍasitvā²¹ māressati, ath' assa²² akkhīni uppāṭe-
 tvā tvaṃ āharissasīti²³“. So „sādhū“ ti sampaticchitvā
 tato paṭṭhāya kaṇhasappaṃ upaṭṭhahi²⁴. Bodhisattena²⁵ pi
 20 vāpitasassānam²⁶ gabbhagahaṇakāle kakkaṭako mahā ahosi.
 Ath' ekadivasaṃ sappo kākam āha: „samma tvaṃ²⁷ nibaddhaṃ
 maṃ upaṭṭhahasi, kiṃ te karomīti“. „Sāmi, tumhākaṃ dāsiyā
 etassa khettsāmikassa akkhīsu dohaḷo uppajji, sv-āhaṃ tum-
 hākaṃ ānubhāvena tassa akkhīni labhissāmīti tumhe upaṭṭha-
 25 hāmīti“. Sappo „hotu, na-y-idaṃ garukaṃ, labhissasīti“ taṃ
 assāsetvā punadivase brāhmaṇassa āgamanamagge kedāramari-

¹ B^d adds bodhisattassa. ² B^d agamāsi. ³ B^d pathamataram. ⁴ C^k uttaritvā-.

⁵ C^s omits gacchanto - - - petvā. ⁶ B^d omits añ-. ⁷ B^d aggisu ca. ⁸ B^d nī,
 C^s nīd corr. to tīpi, C^k tīni. ⁹ B^d -khetassa ko-. ¹⁰ C^s tale, B^d tālagge. ¹¹
 B^d adds ekā. ¹² C^k omits tassa, B^d has kākī atthi sā tassa. ¹³ C^k B^d me.

¹⁴ B^d etassa. ¹⁵ B^d adds pana. ¹⁶ B^d adds āma na sakkomi. ¹⁷ B^d omits p.
¹⁸ B^d -mitti. ¹⁹ B^d adds atthi. ²⁰ B^d upaṭṭhahi. ²¹ B^d ḍamasi-. ²² B^d tassa
 in the place of athassa. ²³ B^d āharāmīti, omitting tvaṃ. ²⁴ B^d upaṭṭhātī. ²⁵
 C^s -ttona, B^d -ttenā. ²⁶ B^d vappisass-. ²⁷ B^d adds kiṃkāraṇa.

yādaṃ nissāya tiṇehi paṭicchanno hutvā tassāgamanaṃ olokeno
 nipaḍḍhi. Bodhisatto āgacchanto paṭhamam sobbham otaritvā
 mukham dhovivā sineham paccupaṭṭhāpetvā suvaṇṇakakkata-
 kam¹ āliṅgitvā uttarisāṭakantare nipaḍḍhāpetvā khettaṃ pāvisi.
 Sappo taṃ āgacchantam disvā va² vegena pakkhanditvā piṇḍi- 5
 kamaṃse ḍasitvā³ tatth' eva pādetvā vammikam sandhāya pa-
 lāyi. Bodhisattassa patanaṃ ca kaṇṇanakkataḥakassa sāṭakan-
 tarato laṅghanaṃ ca kākassa āgantvā Bodhisattassa ure nili-
 yanaṃ ca apacchāpurimaṃ⁴ ahosi⁵. Kāko niliyitvā akkhinaṃ
 tuṇḍam pasāresi⁶. Kakkatako „imaṃ kākam nissāya man- 10
 saḥāyassa bhayaṃ uppannam, etasmiṃ gahite sappo āgacchis-
 satitī“ sandāsenā gaṇhanto viya kākam gīvāya⁷ alena⁸ daḥam
 gahetvā kilametvā thokaṃ sithilam akāsi. Kāko „kissa maṃ
 samma⁹ chaḍḍetvā palāyasi, esa¹⁰ maṃ kakkatako viheseti¹¹,
 yāva na marāmi¹² tāva¹³ ehīti“ sappam pakkosanto paṭhamam 15
 gatham āha:

1. Siṅgī migo āyatacakkhunetto (Cfr. II p. 333.)

aṭṭhittaco vārisayo¹⁴ alomo,

tenābhībhuṭo kapaṇam rudāmi,

hare sakhā kissa nu maṃ jahāsīti. 96.

20

Tattha siṅgīmigo¹⁵ ti siṅgīsuvannaṇṇatāya¹⁶ vā alasaṃkhātanaṃ¹⁷ vā
 siṅgānaṃ atthitāya kakkatako vutto, āyatacakkhunetto ti dīgheli cakkhu-
 saṃkhātehi nettehi samannāgato, aṭṭhim eva tacco assā 'ti aṭṭhittaco, hare
 sakhā ti ālapanam etaṃ, sambho¹⁸ saḥāyā 'ti attho.

Sappo taṃ sutvā mahantaṃ phaṇam katvā kākam assā- 25
 sento agamāsi.

Satthā imam attham dīpento abhisambuddho hutvā dutiyam
 gātham āha:

¹ Bā-ṇṇamka-. ² Bā omits va. ³ Bā paṇḍitamainse ḍamsi-. ⁴ Bā apacchā
 apu-. ⁵ Bā hoti. ⁶ Bā akkhini tuṇḍena pasāresi. ⁷ Bā kākassa gīvāyaṃ. ⁸ Ck
 alena, C^s alena corr. to ālena. ⁹ Bā adds sappam. ¹⁰ Bā eso. ¹¹ Bā -ko ti
 yo vihejesi. ¹² Ck mā-, C^s marāmi? Bā marāmi. ¹³ Bā tāvadeva. ¹⁴ Ck
 -yaso, C^s -saso. ¹⁵ C^s siṅgi- corr. to siṅgi-, Bā siṅga-. ¹⁶ Bā siṅga-. ¹⁷ C^s
 āla- corr. to āla-, Bā ālā-. ¹⁸ Ck^s amho

2. So passasanto mahatā phaṇena
 blujaṅgamo kakkaṭaṃ ajjhapatto
 sakhā sakhāraṃ paritāyamāno,
 bhujāṅgamaṃ kakkatako gahesīti¹. 97.

5 Tattha kakkatamajjhapatto ti kakkatakaṃ sampatto, sakhā sakhā-
 ran ti sahāyo sahāyāni, sakāni sakhāraṃ ti pi pāṭho, attano sahāyaṃ ti attho.
 paritāyamāno ti rakkhamāno, gahesīti¹ duttiyena alena² gīvāya³ dāhaṃ gahesi.

Atha naṃ kilametvā thokaṃ sithilam akāsi. Atha sappo
 „kakkatakā nāma n' eva⁴ vāyasamaṃsaṃ⁵ khādanti na sappā-
 10 maṃsaṃ, kena nu kho kāraṇena ayaṃ amhe gaṇhīti⁶“ cin-
 tetvā taṃ pucchanto tatiyaṃ gātham āha:

3. Na vāyasaṃ no pana sapparājāni⁷
 ghāsatthiko kakkatako adeyya⁸,
 pucchāmi taṃ āyatanettacakkhu⁹
 15 atha kissa hetu 'mha¹⁰ ubho gaṇhīta ti. 98.

Tattha ghāsatthiko ti āhāratthiko hutvā, ādeyyā¹¹ 'ti ādiyeyya, na-
 kārena¹² yojetvā na gaṇhīti attho.

Taṃ sutvā kakkatako gahaṇakāraṇaṃ kathento dve
 gāthā abhāsi:

- 20 4. Ayaṃ puriso mama atthakāmo¹³,
 yo¹⁴ maṃ gaṇetvāna dakāya¹⁵ neti,
 tasmim¹⁶ mate dukkhaṃ anappakam me,
 ahaṇ ca eso ca ubho na homa. 99.
 5. Mamaṇ ca disvāna pavaddhakāyaṃ¹⁷
 25 sabbo jano himsitum eva¹⁸-m-icche,
 sāduṇ ca thullaṇ¹⁹ ca muduṇ ca maṃsaṃ
 kākāpi maṃ disva²⁰ viheṭṭhayeyyū²¹ ti. 100.

¹ Bdf aggaheṣīti. ² Ck Bđ al-, C² alena corr. to alena. ³ Bđ -yaṇi. ⁴ Ck nāmeneva, Bđ nāma na. ⁵ Bđ kāka-. ⁶ Bđ gaṇhatīti. ⁷ Bđ adds kaṇhasappaṃ, Bf kaṇha-
 sappaṃ in the place of sapparājāni. ⁸ Bdf ād-. ⁹ Bdf -cakkhunetta. ¹⁰ Bdf
 hetu. ¹¹ so all three MSS. ¹² Bđ -re. ¹³ Ck hattha-, C² hattha- corr. to attha.
¹⁴ Ck² so. ¹⁵ Ck dā-, C² dā- corr. to da-, Bđ udakāya. ¹⁶ Bđ yasmim, Bf
 tasmā. ¹⁷ Bf pavadda-, Ck² pavaṭṭa-. ¹⁸ Ck² himsa-, Bđ hisitumheva. ¹⁹ Ck
 phu-, C² phu- corr. to thu-, Bđ thula. ²⁰ C² disvā, Bđ disvāna. ²¹ Bđ vihe-
 dheyyan, Bf viheṭṭhaseyyum, Ck viheṭṭhaseyyun, C² -seyyun corr. to -yeyyun.

Tattha ayan ti Bodhisattam niddisati, atthakāmo ti hitakāmo, dakāya¹ netīti yo² mañ sampiyāyamāno³ uttarisāṭakena gabetvā udakāya neti attano vasanakasobbhān pāpeti, tasmīn⁴ mate ti sace so imasmīn thāne marissati etasmīn⁵ mate⁶ mama kāyikacetasikam mahantaṃ dukkhaṃ bhavissatīti dīpeti, ubho na homā 'ti dve⁷ janā na bhavisāma, mamañca disvā ti gāthāya⁸ ayam attho: idaṃ ca aparaṃ pi⁹ kāraṇaṃ, imasmīn mate anāthaṃ nippaccayaṃ mañ vaḍḍhitakāyaṃ¹⁰ disvā sabbo jano imassa kakkāṭakassa sādūṃ ca thullaṃ¹¹ ca muduṃ ca mañsaṃ ti¹² mañ¹³ māretuṃ iccheyya, na kevalaṃ ca¹⁴ jano¹⁵ tiracchānabhūta¹⁶ kākāpi mañ disvā vihetṭhayeyyūṃ¹⁷ viheseyyūṃ¹⁸ māreyyūṃ.

10

Taṃ sutvā sappo¹⁹ cintesi: „eken' upāyena imaṃ vañ-cetvā kākāṃ ca attānaṃ ca mōcessāmīti²⁰“. Atha naṃ vañ-cetuṃ²¹ chaṭṭhaṃ gātham āha:

6. Sac' etassa hetu 'mha²² ubho gahitā
utṭhātu poso visam ācamāmi²³,
mamañ ca kākāṃ ca pamañca khippaṃ,
pure visam gāḷham upeti maccan ti. 101.

15

Tattha sacetassa hetu 'ti²⁴ sace etassa kāraṇa, utṭhātu 'ti nibbiso hotu, visamācamāmīti²⁵ aham assa visam ākaḍḍhāmi nibbisaṃ naṃ²⁶ karomī²⁷, pure visam gāḷham upeti maccan ti imaṃ hi maccan mayā anā-cāmiyamānaṃ²⁸ visam gāḷhaṃ balavaṃ hutvā upagaccheyya, taṃ²⁹ yāva na³⁰ upagacchatī tāvad eva aṃhe dve pi jane³¹ muñcā 'ti.

Taṃ sutvā kakkāṭako cintesi: „ayaṃ eken' upāyena mañ³² dve pi jane vissajjāpetvā palāyitukāmo, mayhaṃ upāya-kosallaṃ na jānāti, ahaṃ dāni yathā sappo sañcarituṃ sakkoti³³ evaṃ alaṃ³⁴ sithilaṃ karissāmi, kākāṃ pana n' eva vissajjes-sāmīti³⁵“ evaṃ cintetvā sattamaṃ gātham āha:

¹ Bḍ uda-. ² C^s so. ³ C^k sañ-, Bḍ sappi-. ⁴ Bḍ ya-. ⁵ C^ks evaṃ tasmīn.
⁶ Bḍ paṭhe. ⁷ Bḍ adds pi. ⁸ Bḍ -rañ, omitting pi. ⁹ Bḍ mama vaḍḍhita-. ¹⁰ C^s thūlaṃ, Bḍ thullaṃ. ¹¹ Bḍ mañsañca. ¹² Bḍ omits mañ. ¹³ C^ks va, Bḍ ca?
¹⁴ Bḍ adds manusso. ¹⁵ Bḍ -nagatabhūta. ¹⁶ Bḍ -hedheyyunti. ¹⁷ Bḍ omits viheseyyūṃ. ¹⁸ Bḍ omits sappo. ¹⁹ Bḍ -māti. ²⁰ Bḍ -tukāmo. ²¹ Bḍf he-tumhi. ²² Bḍf āva-. ²³ Bḍ hetumhiti. ²⁴ Bḍ visamhōvamāmīti. ²⁵ Bḍ taṃ.
²⁶ Bḍ adds puna nibbisaṃtaṃ karomīti. ²⁷ C^ks -misamānaṃ, Bḍ anāvarīyamā-naṃ. ²⁸ C^ks nañ. ²⁹ C^ks nañ, Bḍ omits na. ³⁰ Bḍ adds khippaṃ. ³¹ C^k alaṃ, C^s alaṃ corr. to alaṃ, Bḍ ala.

7. Sappaṃ pamokkhāmi na tāva kākaṃ,
 paṭibaddhako hohiti¹ tāva kāko,
 purisaṃ ca² disvāna sukhim arogaṃ³
 kākaṃ pamokkhāmi yath' eva sappan ti. 102.

5 Tattha paṭibaddhako ti pāṭibhogō⁴, yatheva sappan ti yathā bhavantaṃ⁵ sappam muñcāmi tathā kākaṃ pi pamokkhāmi, kevalaṃ tvaṃ imassa brāhmaṇassa sarīrato sīghaṃ viśaṃ ācamāhiti⁶.

Evaṃ ca pana vatvā tassa sukhacaraṇatthaṃ⁷ alaṃ⁸ sithi-
 lam akāsi. Sappo viśaṃ ācamitvā⁹ Mahāsattasa sarīraṃ nib-
 10 bisam akāsi. So niddukkho utthāya pakativanṇen' eva aṭṭhāsi.
 Kakkatako „sace ime dve pi¹⁰ arogā bhavissanti mayhaṃ sa-
 hāyassa vaḍḍhi nāma na bhavissati, vināsessāmi ne“ ti cin-
 tetvā kattariyā¹¹ uppalamakulam¹² viya aḷehi¹³ ubhinnaṃ pi
 sīsaṃ kappetvā jīvitakkhayaṃ pāpesi. Kākī pi tamhā ṭhānā
 15 palāyi. Bodhisatto sappassa sarīraṃ daṇḍakena¹⁴ vedhetvā¹⁵
 gumbapiṭṭhe¹⁶ khiṇi, suvaṇṇakakkatakaṃ sobbhe vissajjetvā
 nahātvā Sālindiyagāmaṃ eva gato. Tato paṭṭhāya c' assa¹⁷
 kakkatakena saddhiṃ adhikataro vissāso ahosi.

Satthā imaṃ desanaṃ¹⁸ āharitvā saccāni pakāsetvā jātaṃ sa-
 20 modhānento osānagātham āha:

8. Kāko tadā Devadatto ahosi,
 Māro pana kaṇhasappo ahosi,
 Ānando bhaddo kakkatako ahosi,
 ahaṃ tadā brāhmaṇo homi tatthā¹⁹ 'ti. 103.

25 Saccapariyosāne bahū²⁰ sotāpannādayo ahesuṃ. Kākī pana gāthāya²¹
 na vuttā. sā Ciñcamāṇavikā ahoṣīti. Suvaṇṇakakkataka-jātaṃ²².

¹ Ck hobīti, Cs hoti corr. to hobīti, Bdf hoti. ² Cks -saṃ, omitting ca. ³ Cks
 ār- corr. to ar-, Bf ār-. ⁴ Ck pa-. ⁵ Cs bhavantaṃ corr. to -vantaṃ, Ck ha-
 vantaṃ. ⁶ Cks āva-, Bđ āga-. ⁷ Bđ mukhaṃ sañcāraṇatthaṃ. ⁸ Ck Bđ alaṃ,
 Cs alaṃ corr. to alaṃ. ⁹ Bđ āga-. ¹⁰ Bđ adds janā. ¹¹ Bđ katṭharikūya. ¹²
 Ck uppalavaku-, Bđ kuppala-. ¹³ Ck al-, Cs al- corr. to al-. ¹⁴ Cks -ke. ¹⁵
 Ck veṭhe, Cs veṭṭhe-. ¹⁶ Bđ vammikaṃ. ¹⁷ Bđ omits cassa. ¹⁸ Bđ dhammade-.
¹⁹ Bdf satthā. ²⁰ all three MSS. bahu. ²¹ Bđ -yaṃ. ²² Bđ adds catutthaṃ.

5. Mayhakajātaka.

Sakuṇo Mayhako nāmā 'ti. Idam Satthā Jetavane viharanto āgantukaseṭṭhiṃ ārabba kathesi. Sāvatthiyaṃ hi āgantukaseṭṭhi nāma addho¹ ahosi mahaddhano, so n' eva attanā² bhoge bhuñji na paresam adāsi, nānaggarase paṇitabhojane upanīte 5 tam na bhuñjati³, bilaṅgadutiyaṃ⁴ kaṇājakam eva bhuñjati⁵, dhūpita-vāsitesu kāsikavatthesu upanītesu tāni hāretvā thūlagulavālakasātake⁶ nivāseti, ajāṇīyayutte⁷ maṇikanakavicitte rathe upanīte tam harāpetvā⁸ kattararathakena gacchati⁹ paṇṇacchattena dhāriyamānena. So yāvajivam dānādīsu puññesu ekam pi akatvā kālakato¹⁰ Roruvā- 10 niraye nibbatti. Tassāputtakam¹¹ sāpateyyam rājabalaṃ¹² sattahi rattindivasehi¹³ rājakulam¹⁴ pavesesi. Tasmim pavesite rājā bhuttapātārāso Jetavanam gantvā Satthāram vanditvā „kiṃ mahārāja Bud- dhupaṭṭhānam na karoṣīti“ vutte „bhante Sāvatthiyaṃ āgantuka- 15 seṭṭhi¹⁵ nāma kalam kari¹⁶, tassa¹⁷ assāmikadhane ambakam ghare āhariyamāne¹⁸ yeva satta divasā¹⁹ gatā, so pana ettakam dhanam labhitvāpi n' eva attanā paribhuñji na paresam adāsi, rakkhasaparriggahitapokkharāṇi viy' assa dhanam ahosi, so ekadivasam pi paṇitabhojanādīnam rasam ananubhavitvā va maraṇamukham pavitṭho, evam macchari apuññasatto²⁰ kiṃ katvā ettakam dhanam paṭilabhi²¹. 20 ken' assa bhogesu cittaṃ na namatīti²²“ Satthāram pucchi. „Mahārāja dhanalābho ca dhanam laddhā aparibhuñjanakāraṇaṃ²³ ca ten' eva katan²⁴“ ti vatvā tena yācito atitāṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rājāṃ kārente Bārāṇasi- seṭṭhi assaddho ahosi macchari, na kassaci²⁵ kiñci deti, na kiñci²⁶ 25 saṃganhāti. So ekadivasam rājupaṭṭhānam gacchanto Tagarasikhiṃ nāma paccekabuddham piṇḍāya carantaṃ disvā vanditvā „laddhā bhante bhikkhā“ ti pucchitvā „nanu carāma²⁷ mahāseṭṭhīti“ vutte

¹ C^s addo, C^k B^d addho. ² B^d -no. ³ B^d -ji. ⁴ C^k bilaṅgaḍū-, B^d philaṇ-
gadu-. ⁵ C^s thu-, B^d thulāṃ bhussavāsātake. ⁶ C^k ajā-, B^d ajāṇiya- ⁷ B^d
tam pi āhārapetvā, adding jayaggavayuttēna, C^s tam hāretvā corr. to tam ha-
rāpetvā. ⁸ B^d adds suvaṇṇacchatte dhāriyamāne tam apānetvā. ⁹ B^d kalam
katvā. ¹⁰ C^s assāp-, B^d tassa apu-. ¹¹ B^d idanti rājakule in the place of
rājabalaṃ. ¹² C^s -divehi. ¹³ B^d omits rājakulam. ¹⁴ B^d -seṭṭhino. ¹⁵ C^k
kūlakari, C^s kalam kari, B^d kalam katassa. ¹⁶ B^d omits tassa. ¹⁷ B^d āṇiya-
mānassa, omitting yeva. ¹⁸ B^d rattidivasā. ¹⁹ B^d adds hi. ²⁰ B^d labhi. ²¹
B^d ramati. ²² C^k -bhujakā-, C^s -bhuñjakā-, B^d -kāraṇabhāvo, omitting ca. ²³
B^d -to. ²⁴ B^d kassati. ²⁵ so all three MSS. ²⁶ B^d nanu labhissam anucarāmi.

purisaṃ ānāpesi „gaccha imaṃ¹ amhākaṃ gharāṃ netvā²
 pallaṃke nisidāpetvā amhākaṃ paṭiyattabhattassa pattaṃ pūretvā
 dāpehīti“. So paccekabuddhaṃ gharāṃ netvā nisidāpetvā seṭṭhibhari-
 yāya ācikkhi. Sā nānaggarasassa³ bhattassa pattaṃ pūretvā tassa
 5 adāsi. So bhattaṃ gahetvā seṭṭhinivesanā nikkhamitvā antaravi-
 thiṃ⁴ paṭipajji. Seṭṭhi rājakulā⁵ pacchāgacchanto taṃ disvā vanditvā
 „laddhaṃ bhante bhattaṃ“ ti pucchi. „Laddhaṃ mahāseṭṭhīti“. So
 pattaṃ⁶ oloketvā cittaṃ pasādetuṃ nāsakkhi, „imaṃ me bhattaṃ
 dāsā vā kammaṃkāra⁷ vā bhuñjitvā dukkaraṃ⁸ pi kammaṃ kareyyuṃ,
 10 aho vata me jānīti⁹“ aparacetanaṃ paripuṇṇaṃ kātuṃ nāsakkhi.
 Dānaṃ hi¹⁰ nāma tisso cetanā paripuṇṇaṃ kātuṃ sakkontass’ eva¹¹
 mahapphalaṃ hoti

Pubbe va dānā sumanā bhavāma.

dadam pi ce attamaṇā bhavāma,

15 datvāpi ce nānutappāma pacchā,

tasmā ti amhaṃ daharā na mīyare¹².

Pubbe va dānā sumano dadam cittaṃ pasādaye,

datvā attamaṇo¹³ hoti, esā yaññassa¹⁴ sampadā.

Iti kho¹⁵ mahārāja āgantukaseṭṭhi Tagarasikhi-paccekabuddhassa¹⁶
 20 dinnapaccayena bahuṃ¹⁷ dhanam paṭilabhi¹⁸, datvā aparacetanaṃ
 paṇītaṃ kātuṃ asamatthatāya bhoge bhuñjitum nāsakkhi¹⁹. „Puttaṃ
 pana kasmā na labhi bhante“ ti. Satthā „puttassa alābhakāraṇaṃ
 pi ten’ eva kataṃ mahārāja“ ti tena yācito atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente
 25 Bodhisatto asītikoṭivibhave²⁰ seṭṭhikule nibbattitvā vayap-
 patto mātāpitunnaṃ accayena kaṇiṭṭhaṃ saṃgaṇhitvā kuṭum-
 baṃ vicārento gharadvāre dānasālaṃ kāretvā mahādānaṃ
 pavattento agāraṃ ajjhāvasi. Ath’ assa eko putto jāyī²¹.
 So tassa padasā gamanakāle kāmesu ādīnavaṃ²² nekkhamme
 30 ca ānisaṃsaṃ²³ disvā saddhiṃ puttadārena sabbaṃ ghara-

¹ Bḍ idam. ² Bḍ āne-. ³ Bḍ -rasa. ⁴ Bḍ -vithiyaṃ. ⁵ Bḍ -lato. ⁶ Bḍ bhattaṃ. ⁷ Bḍ -kāra. ⁸ Bḍ -raṃ, omitting pi, Ck^o dukkha-. ⁹ Ck^o jāṭīti, C^o jāṭīti corr. to jānīti. ¹⁰ Bḍ dānañhi. ¹¹ Bḍ sakkoti tasseeva. ¹² this verse is wanting in Bḍ. ¹³ Bḍ cattamaṇaṃ. ¹⁴ Bḍ puññassa. ¹⁵ Bḍ omits kho. ¹⁶ Ck^o -khī-. ¹⁷ Bḍ -hu. ¹⁸ Bḍ labhitvā, omitting datvā. ¹⁹ Bḍ -kkhiti. ²⁰ Bḍ -va. ²¹ Bḍ vijāyī. ²² Bḍ adds disvā. ²³ Bḍ nikkhamañcāni-.

vibhavaṃ kaṇiṭṭhassa niyyādetvā „appamatto dānaṃ pavatte-
hīti“ ovādaṃ datvā isipabbajjaṃ pabbajitvā abhiññā ca samā-
pattiyo ca nibbattetvā Himavantapadese vihāsi. Kaṇiṭṭho pi
'ssa ekaṃ puttaṃ paṭilabhi. So taṃ vaddhantaṃ disvā cin-
tesī: „mama bhātu putte jīvante kuṭumbaṃ bhijjitvā¹ dvedhā² 5
bhavissati³, bhātu puttaṃ māressāmīti“. Atha naṃ ekadi-
vasaṃ nadiyaṃ opilāpetvā māresi. Tam eva⁴ nahātvā āgataṃ
bhātu jāyā „kahaṃ⁵ mama putto“ ti pucchi. „Nadiyaṃ uda-
kakīḷikaṃ⁶ kīḷi, atha naṃ⁷ vicinanto nāddasaṃ“ ti. Sā⁸ rodi-
tvā tuṇhī ahoṣi. Bodhisatto taṃ pavattiṃ ñatvā „idaṃ kiccaṃ 10
pākaṭaṃ karissāmīti“ ākāsenāgantvā⁹ Bārāṇasīyaṃ otaritvā
sunivattho supāruto tassa gharadvāre ṭhatvā dānasālaṃ adisvā
„sālāpi¹⁰ iminā asappurisena nāsitā“ ti cintesi. Kaṇiṭṭho¹¹
tassa āgatabhāvaṃ sutvā¹² āgantvā Mahāsattaṃ vanditvā pā-
sādaṃ āropetvā subhojanaṃ bhojesi. So bhattakiccāvasāne 15
sukhakathāya nisinno „dārako na paññāyati¹³, kahaṃ nu kho
so“ ti pucchi. „Mato bhante“ ti. „Kena kāraṇena“ ti.
„Udakakīḷanaṭṭhāne¹⁴, asukakāraṇena 'ti na¹⁵ jānāmīti“.
„Kiṃ tvaṃ asappurisa na¹⁶ jānissasi, tayā katakiccaṃ may-
haṃ¹⁷ pākaṭaṃ, nanu tvaṃ iminā kāraṇena taṃ māresi, kin 20
nu¹⁸ tvaṃ rājādīnaṃ vasena nassamānaṃ¹⁹ dhaṇaṃ rakkhī-
tum²⁰ sakkuṇeyyāsi, Mayhasakuṇassa ca tuyhaṃ ca kiṃ nānā-
kāraṇaṃ“ ti. Ath' assa Mahāsatto Buddhaliḥhāya dhammaṃ
desento imā gāthā abbāsi:-

1. Sakuṇo Mayhako nāma girīsānudarīcaro²⁰

25

pakkaṃ pippalam²¹ āruyha mayha mayhan²² 'ti kandati.

104.

¹ Bā bhinditvā. ² Bā dvī-. ³ Bā -tīti. ⁴ Bā enaṃ. ⁵ Bā kuhi. ⁶ Bā -kilāṃ.
⁷ Bā adds udae. ⁸ Bā yā sā. ⁹ Bā -na gantvā. ¹⁰ Bā dānasā-. ¹¹ Bā
adds pissa. ¹² Bā ñatvā. ¹³ Bā ppa-. ¹⁴ Bā adds ca. ¹⁵ Bā omits na.
¹⁶ Bā mayhaṃ. ¹⁷ Bā adds kho. ¹⁸ Bā nīyamānaṃ. ¹⁹ Bā adds nāma.
²⁰ Bā girīsānudarīcaro. ²¹ C^o pīpalam, Bā pippasīm, Bf pippalīm. ²² Bf
mayhaṃ mayhaṃ, C^{ks} -hā.

2. Tass' eva¹ vilapantassa dijasamghā samāgatā,
bhutvāna pippalim² yanti, vilapi tv-eva³ so dijo. 105.
3. Evam eva idh' ekacco samgharivā⁴ bahum dhanam
n' ev' attano na nātīnam⁵ yathodhim⁶ paṭipajjati. 106.
4. Na so acchādanam⁷ bhattam⁸ na mālam⁹ na vilepanam¹⁰
anubhoti sakim¹¹ kiñci na samgaṇhāti nātake. 107.
5. Tass' eva¹ vilapantassa mayha mayhan⁷ ti rakkhato
rājāno atha vā corā dāyādā yeva appiyā
dhanam ādāya gacchanti, vilapi tv-eva so naro. 108.
6. Dhīro⁸ bhoge⁹ adhigamma samgaṇhāti ca nātake,
tena so kittim¹⁰ pappoti pecca¹⁰ sagge ca¹¹ modatīti. 109.

Tattha mayhako ti mayham mayhan ti vicaraṇavasena¹² evam laddha-
nāmo, girisānudarīsu caratīti girisānudarīcaro¹³, pakkam pippalanu ti
Himavantapadesa ekam phalabharitam pippalirukkham, kandatīti dijaṇṇe¹⁴
15 tam¹⁵ rukkham parivāretva pakkāni khādante¹⁶ vāretum mayham mayhan ti
paridevanto vicarati¹⁷, tassevam¹⁸ vilapantassā 'ti tassa vilapantass' eva,
bhutvāna pippalim¹⁹ yantīti tam pippalirukkham paribhuñjitvā²⁰ añ-
ñam phalasampannam²¹ rukkham gacchanti²², vilapi tvevā²³ 'ti so pana
dviyo²⁴ vilapi yeva, yathodhim ti yathākoṭṭhāsam, mātāpitibhātubhaginiputta-
20 dhītādīnam²⁵ upabhogaṇṇasamgaṇhavasena yo koṭṭhāso dātabbo²⁶ tam na detīti
atho, sakim ti²⁷ ekavāram pi anubhoti, attano santakam pīti atho, sam-
gaṇhātīti bhattachādanabhijjanaṅgalādīdānavasena²⁸ samgaṇhāti, vilapi
tvevā²⁹ so naro ti etesu rājādisu dhanam gahetvā gacchantesu kevalam so
puriso vilapati yeva, dhīro ti paṇḍito, samgaṇhātīti attano santikam āgate³⁰
25 dubbalañātaka bhattachādanabhijjanaṅgalādīdānena³¹ samgaṇhāti, tena 'ti³² so
sappuriso³³ tena nātisanigahena³⁴ catupurisamajjhe kittim³⁵ ca attano vaṇṇaṇ
ca³⁶ pāpuṇāti pecca³⁶ sagge devanagare modatīti³⁷.

¹ Cks -vam. ² Cks -lam, Bdf pippali. ³ Bd -tvā va. ⁴ Bd saṅkha-. ⁵ Ck jā-
nīnam. ⁶ Bdf sakam. ⁷ Bf mayham mayham, Cks -hā. ⁸ Ck dhiro ca, C
dhītaro ca, Bd dhiro, Bf viro. ⁹ Cks -go. ¹⁰ Bdf pecca. ¹¹ Bdf pa. ¹² C
ciravanavasena instead of vira-, Bd viravantiyā. ¹³ Bd girisānudarīcaro ti gi-
risānunarīcaro girisānūsukhanadīsukhacarātīti girisānunarīcaro. ¹⁴ Bd -ṇā. ¹⁵
Cks na. ¹⁶ Bd -ti. ¹⁷ Bd -ri. ¹⁸ Bd -va. ¹⁹ Ck Bd -li, C -li. ²⁰ Bd -bhu-
tvā. ²¹ Bd -nna. ²² Cks gacchati. ²³ Bd vipalitvā. ²⁴ Bd di-. ²⁵ Bd -dhi-
tānam. ²⁶ Bd labtabbo. ²⁷ Bd sakim, Cks sakimpī. ²⁸ Bd vattabhatta-. ²⁹
Bd vilapento va. ³⁰ Bd -ta. ³¹ Ck santacchā-, C santa- corr. to bhatta-, Bd
vattabhatta-. ³² Bd pi. ³³ Bd pu-. ³⁴ Bd, -saṅkheva. ³⁵ Ck vananañca, C
vaṇṇaṇca, Bd vaṇṇabhāṇaṇca. ³⁶ Bd pecca. ³⁷ Bd pamo-.

Evam Mahāsatto tassa dhammaṃ desetvā dānaṃ paṭi-
pākatikam¹ kāretvā Himavantam eva gantvā aparihīnajjhāno
Brahmalokūpago ahosi.

Satthā imaṃ desanaṃ² āharitvā „iti kho maharāja āgantukaseṭṭhi
bhātu puttassa mārītattā ettakam kalam n' eva puttaṃ na dhītaraṃ 5
alabhitthā“³ „ti vatvā jātakam samodhānesi: „Tadā kaniṭṭho āgantu-
kaseṭṭhi ahosi, jeṭṭho⁴ aham evā“⁵ „ti. Mayhakajātakam⁶.

6. Dhajaviheṭṭhajātaka.

Dubbaṇṇarūpan ti. Idam Satthā Jetavane viharanto 10
lokatthacariyaṃ ārabha kathesi. Vatthuṃ Mahākaṇhajātake
āvibharissati. Tadā pana Satthā „na bhikkhave idān' eva pubbe pi
Tathāgato lokassa attham carī⁷ yevā“⁸ „ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente
Bodhisatto Sakko ahosi. Tadā eko vijjādharo vijjaṃ pari- 15
vattetvā aḍḍharattasamaye⁹ āgantvā Bārāṇasirañño mahesiyā¹⁰
saddhiṃ aticarati. Tassā paricārikāyo aññimsu¹¹. Sā sayam
eva rājānaṃ upasamkamitvā¹² „deva eko puriso aḍḍharatta-
samaye¹³ sirigabbhaṃ pavisitvā maṃ dūsetīti“¹⁴ āha. „Sak-
khissasi pan' assa kiñci saññānaṃ kātun“¹⁵ ti. „Sakkomi 20
devā“¹⁶ „ti. Sā jātihinṅgulakapātīm¹⁷ āharāpetvā tassa purisassa
rattim āgantvā abhiramitvā gacchantassa piṭṭhiyaṃ pañcañ-
gulikaṃ datvā pāto va rañño ārocesi. Rājā manusse ānāpesi:
„gacchatha, sabbadisāsu oloketvā piṭṭhiyaṃ katajātihinṅgulika-
purisaṃ¹⁸ gaṇhathā“¹⁹ „ti. Vijjādharo pi rattim anācāraṃ kari- 25
tvā divā susāne suriyaṃ namassanto ekapādena tiṭṭhati. Rāja-
purisā disvā tam²⁰ parivārayimsu. So „pākaṭam me kammaṃ

¹ Bā omits paṭi. ² Bā dhammade-. ³ Bā alathan. ⁴ Bā jeṭṭhako pana. ⁵ Bā
mayhanūjātakam pañcamam. ⁶ Bā lokatthacariyaṃ carati. ⁷ Bā -tti-. ⁸ Bā
aggama-. ⁹ Bā sañcānimsu. ¹⁰ Bā adds āha. ¹¹ Bā -siti. ¹² Bā -likapāṭi.
¹³ Bā jātihinṅgulikaṃ-, omitting kata. ¹⁴ Bā tam disvā.

jānantīti¹“ vijjam parivattetvā ākāse² uppatitvā gato. Rājā tam³ disvā āgatapurise „addasathā“⁴ 'ti pucchi. „Āma addasāmā“⁵ 'ti. „Ko nām' eso“ ti. „Pabbajito devā“⁶ 'ti⁴. So hi rattim anācāram katvā divā pabbajitavesena vasati⁴. Rājā
 5 „ime⁵ divā samaṇavesena caritvā rattim anācāram karontīti⁴ pabbajitānam kujjhitvā micchāgahaṇam gahetvā „mayham vi-jite“⁶ sabbe pabbajitā palāyantu, diṭṭhadiṭṭhānam⁷ ñeva rājā-
 ṇam karissantīti⁴“ bherim carāpesi. Tiyojanasatika-Kāsi-
 raṭṭhā⁹ palāyitvā sabbapabbajitā¹⁰ aññarājadhāniyo aga-
 10 mimsu¹¹, sakala-Kāsiratṭhe¹² manussānam ovādadāyako eko pi dhammikasamaṇabrāhmaṇo nāhosi, anovādakā manussā pharusā ahesum, dānasīlavimukhā¹³ matamatā¹⁴ yebhuyyena apāye nibbattimsu, sagge nibbattanakā nāma nāhesum. Sakko nave¹⁵
 deve¹⁶ apassanto „kin nu kho kāraṇam“ ti āvajjitvā vijjā-
 15 dharam nissāya Bārānasiraññā kuddhena micchāgahaṇam ga-
 hetvā pabbajitānam raṭṭhā pabbajitabhāvaṃ ñatvā „ṭhapetvā maṃ añño imassa rañño micchāgahaṇam¹⁷ bhinditum samattho nāma n' atthi¹⁸, rañño ca raṭṭhavāsinaṃ ca avassayo bhavis-
 sāmīti¹⁹“ cintetvā Nandamūlapabbhāre¹⁹ paccekabuddhānam san-
 20 tikam gantvā²⁰ „bhante mayham mahallakam ekam pacceka-
 buddham detha, Kāsiratṭham²¹ pasādessāmīti¹⁹“ āha. So saṃgattheram eva labhi²². Ath' assa pattacīvaram gahetvā
 tam purato katvā sayam pacchato hutvā sirasmiṃ añjalim ṭha-
 petvā paccekabuddham namassanto uttamarūpadharo māṇavako
 25 hutvā sakalanagarassa matthakamatthakena tikkhattum vica-
 ritvā rājadvāram gantvā ākāse aṭṭhāsi. Rañño ārocayimsu²³:
 „deva eko²⁴ abhirūpo māṇavako ekam samaṇam ānetvā rāja-

¹ all three MSS. jānantī. ² B^d -sena. ³ B^d te. ⁴ so all three MSS. ⁵ B^d adds pabbajitā. ⁶ B^d jīvita ime. ⁷ B^d diṭṭhadiṭṭhāne, omitting ñeva. ⁸ B^d -tuti. ⁹ B^d kūkāsikaraṭṭhā. ¹⁰ B^d sabbe-. ¹¹ C^s B^d āg-. ¹² B^d -kāsikaraṭṭhe. ¹³ B^d -sīlā muñcetvā. ¹⁴ B^d matā-. ¹⁵ B^d na. ¹⁶ B^d devaputte. ¹⁷ C^k maṃ rañño imassa micchāgahaṇassa. ¹⁸ nāma nāhesum - - natthi wanting in C^s. ¹⁹ B^d -lakapa-. ²⁰ B^d adds vanditvā. ²¹ B^d kāsikara-. ²² B^d labhitvā gato. ²³ B^d -cesi. ²⁴ B^d omits eko.

dvāre ākāse ʒhito“ ti. Rājā āsanā uṭṭhāya¹ sīhapañjare ʒhatvā
 „mānavaka kasmā tvam abhirūpo samāno etassa virūpasama-
 nassa² pattacīvaram gahetvā namassamāno ʒhito“ ti tena sad-
 dhim sallapanto paṭhamam gātham āha:

1. Dubbanṇarūpaṃ tvam³ ariyavaṇṇī 5
 purakkhatvā pañjaliko namassasi,
 seyyo nu te so udavā sarikkho,
 nāmaṃ parass' attano cāpi⁴ brūhīti. 110.

Tattha ariyavaṇṇīti sundararūpo, seyyo nu te so ti eso virūpapab-
 bajito⁵ kin nu tayā uttaritaro udāhu sarikkho ti, parassattano cā 'ti etassa 10
 parassa ca attano ca nāmaṃ brūhīti pucchati.

Atha naṃ Sakko „mahārāja samaṇā⁶ nāma garuṭṭhāniyā⁷,
 tena me nāmaṃ lapituṃ na labbhati⁸, mayham⁹ pana te nā-
 maṃ¹⁰ kathessāmīti“ vatvā dutiyaṃ gātham āha:

2. Na nāmagottaṃ gaṇhanti rāja 15
 sammaggatān' ujjugatāna¹¹ devā,
 ahañ ca te nāmadheyyaṃ vadāmi:
 Sakko 'ham asmī tidasānam indo ti. 111.

Tattha sammaggatānujjugatāna¹¹ devā ti mahārāja sabbasam-
 khāre yathāvasarasavasena¹² sammāsītva aggaḥḥalaṃ arahattaṃ pattattā sam- 20
 maggatānaṃ¹¹ ujunā va¹³ aṭṭhaṅgikena maggena nibbānaṃ gatattā ujjugatānaṃ
 mahākhiṇṇasavānaṃ uppattidevehi¹⁴ uttaritarānaṃ visuddhidevānaṃ uppattidevā¹⁵
 nāmagottaṃ na gaṇhanti, ahañca te nāmadheyyaṃ ti api ca ahaṃ attano
 nāmadheyyaṃ tuyhaṃ kathemi¹⁵.

Tam sutvā rājā tatiyagāthāya bhikkhuṃ namassane¹⁶ āni- 25
 saṃsaṃ pucchi:

3. Yo disvā bhikkhuṃ caraṇūpapannaṃ
 purakkhatvā añjaliko¹⁷ namassati

¹ Bḍ vuṭṭhāya. ² Bḍ -passa sa-. ³ C^s tvam corr. to tuvam. ⁴ C^s vāpi,
 Bḍ parassa ca attano cāpi. ⁵ Bḍ -papa-. ⁶ C^s -ṇaṃ, Bḍ -ṇo. ⁷ C^s -tiyā,
 C^s -tiyā corr. to nīyā, Bḍ guruthāniye. ⁸ Bḍ na nā me nālapituṃ na labbhati.
⁹ Bḍ yaṃ mayham. ¹⁰ C^s nāma, C^s nāma corr. to nāmaṃ. ¹¹ Bḍ samugga-
 tānujjugatānam. ¹² C^s yātāva-, C^s yātāva- corr. to yathāva-, Bḍ yathābhāvaṃ sarasa-.
¹³ C^s ujjunāva, Bḍ omits ujunāva. ¹⁴ Bḍ upapatti-. ¹⁵ Bḍ -essāmi. ¹⁶ Bḍ nā-
 massamāno, C^s namassato, C^s namassate, all three MSS. bhikkhu. ¹⁷ Bḍ pañcālī-

pucchāmi taṃ devarāj' etam' atthaṃ
ito cuto kiṃ labhate sukhaṃ so ti. 112.

Sakko catutthagāthāya' kathesi:

4. Yo disvā bhikkhuṃ caraṇūpapaṇṇaṃ
purakkhatvā pañjaliko namassati
diṭṭhe va dhamme labhate pasamsaṃ
saggaṇ ca so yāti sarīrabhedā ti. 113.

Tattha bhikkhuṃ ti bhinnakilesaparissuddhapuggalaṃ, caraṇūpapaṇṇaṃ ti sīlacaraṇena upetaṃ⁴, diṭṭhe va dhamme ti na kevalaṃ ito cuto yeva
10 imasmiṃ pana attabhāve so pasamsaṃ labhati pasamsāsukhaṃ⁵ vindati⁶.

Rājā Sakkassa kathaṃ sutvā attano micchāgahaṇaṃ bhin-
ditvā tuṭṭhamānaso pañcamam gātham āha:

5. Lakkhī vatā' me udapādi ajja
yaṃ Vāsavaṃ bhūtapat' addasāma⁸,
15 bhikkhuṃ ca disvāna tav' ajja⁹ Sakka
kāhāmi puññāni anappakānīti. 114.

Tattha lakkhīti sirī¹⁰, paññā ti pi vadanti, idaṃ vuttaṃ hoti: ajja tava¹¹
vacanaṃ suṇantass' eva kusalākusalavipākajānanapaññā¹² uppannā, yaṃ ti ni-
pātamattaṃ, bhūtapataḍḍasāma¹³ 'ti bhūtapatiṃ addasāma.

20 Taṃ sutvā Sakko paṇḍitassa thutim karonto chaṭṭhaṃ
gātham āha:

6. Addhā¹⁴ have¹⁵ sevitabbā sapaññā
bahussutā ye¹⁶ bahuṭṭhānacintino¹⁷,
bhikkhuṃ ca disvāna mamaṃ ca¹⁸ rāja¹⁹
25 karohi²⁰ puññāni anappakānīti. 115.

Tattha bahuṭṭhānacintino¹⁷ ti bahūni kāraṇāni cīntausamatthā.

¹ Ck² -je. ² Ck² -tthaṃgā-. ³ B² saṃ- dham-. ⁴ B² upapaṇṇetaṃ. ⁵ C² -sāmukhaṃ sukhaṃ, B² -ti atha kho pacce pasamsānurūpaṃ sukhaṃ. ⁶ B² -tīti. ⁷ Ck² vata. B² tā. ⁸ B² -patī dassāma. ⁹ B² tuvañca. ¹⁰ Ck² -rīm, C² B² -ri. ¹¹ B² mama. ¹² B² -nāpaññā. ¹³ B² -paṭṭidassāmā. ¹⁴ Ck² andā? C² addhā? B² saddhā. ¹⁵ Ck² bhava, C² have corr. to bhava. ¹⁶ B² omits ye. ¹⁷ B² -huṭṭhāni-. ¹⁸ Ck² B² cā. ¹⁹ B² rāja. ²⁰ B² -ronti.

Tāṃ sutvā rājā osānagātham āha :

1. Akkodhano niccapasannacitto¹
sabbātithiyācayogo² bhavitvā
nihacca mānaṃ abhivādayissaṃ³
suttvāna devinda subhāsitanīti. 116.

5

Tattha sabbātithiyācayogo⁴ bhavitvā ti sabbesaṃ atithīnaṃ āvatā-
gatānaṃ āgantukānaṃ yaṃ yaṃ te yācanti tassa tassa⁵ yutto anucchaviko bha-
vitvā⁶, sabbaṃ tehi yācitayācītaṃ⁷ dadamāno⁸ ti attho, suttvāna devinda
s subhāsitanīti tava subhāsītāni suttvā ahaṃ evarūpo bhavissāmīti vadatī.

Evaṃ ca pana vatvā pāsādā oruyha paccekabuddhaṃ van- 10
ditvā ekamantaṃ atthāsī. Paccekabuddho ākāse pallaṃkena
nisīditvā „mahārāja, vijjādharo na⁹ samaṇo, tvaṃ ito paṭṭhāya
'atuccho loko, atthi dhammikasamaṇabrāhmaṇā' ti ñatvā dā-
naṃ dehi¹⁰ sīlaṃ rakkha¹¹ uposathakammaṃ karohīti¹²“ rājā-
naṃ ovadi¹³. Sakko pi Sakkānubhāvena ākāse thatvā „ito 15
paṭṭhāya appamattā hothā“ 'ti nāgarānaṃ ovādaṃ datvā „pa-
lātā samaṇabrāhmaṇā āgacchantaṃ“ 'ti bheriṃ carāpesi. Atha
te ubho pi sakatṭhānam eva agamaṃsu¹⁴. Rājā¹⁵ ovāde tha-
tvā¹⁶ puññāni akāsi¹⁷.

Satthā imaṃ desanaṃ¹⁸ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ sa- 20
modhānesi: „Tadā paccekabuddho parinibbuto, rājā Ānando ahoṣi,
Sakko¹⁹ aham evā“ 'ti. Dhajaviheṭṭhajātakaṃ²⁰.

7. Bhisapupphajātaka.

Yametan ti. Idaṃ Satthā Jetavane viharanto aññata-
raṃ²¹ bhikkhuṃ ārabba kathesi. So kira Jetavanā nikkhamitvā 25
Kosalaratṭhe aññataraṃ araṇṇaṃ nissāya viharanto ekadivasaṃ padu-

¹ Bā niccaṇi-. ² Bā -tithi-. ³ Bā abhidhāriyissam. ⁴ C^k -tithi-, C^s -tithi-, Bā
-titthi-. ⁵ Bā omits one tassa. ⁶ Bā hutvā bhavitvā ca. ⁷ Bā sabbetehi yā-
citaṃ. ⁸ Bā adds yācito. ⁹ C^k add so. ¹⁰ Bā detha. ¹¹ Bā rakkhatha. ¹²
Bā -rothāti. ¹³ Bā ovādetvā. ¹⁴ Bā -sūti. ¹⁵ Bā adds tassa. ¹⁶ Bā adds
dānādini. ¹⁷ Bā -sīti. ¹⁸ Bā dhammade-. ¹⁹ Bā adds pana. ²⁰ C^s dhara-,
Bā pabbajitaviheḍḍhajātakaṃ chaṭṭhaṃ. ²¹ C^s -ra, C^k -ra corr. to -raṇi.

masaraṃ otaritvā pupphitapadumaṃ¹ disvā adhovāte tathavā upasiṃghi.
 Atha naṃ tasmim vanasaṇḍe² adhivatthā devatā „mārisa, tvam³ gan-
 dhatheno nāma⁴, idan te⁵ ekaṃ theyyāṅgaṃ“ ti saṃvejesi. So tāya
 saṃvejito puna⁷ Jetavanaṃ āgantvā Sathhāraṃ vanditvā nisinno „ka-
 5 ham bhikkhu nivuttho sīti“ puṭṭho „asukavanasanḍe⁸ nāma, tattha ca
 maṃ devatā⁹ evaṃ¹⁰ nāma saṃvejesīti“ āha. Atha naṃ Sathhā „na
 kho bhikkhu pupphaṃ upasiṃghanto tvam eva devatāya saṃvejito,
 porāṇakapaṇḍitāpi saṃvejitapubbā“ ti vatvā tena yācito atītaṃ āhari :

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente
 10 Bodhisatto ekasmiṃ Kāsinigame¹¹ brāhmaṇakule nibbat-
 titvā vayappatto Takkasilāyaṃ uggaṇḥitasippo¹² aparabhāge isi-
 pabbajjaṃ pabbajitvā ekaṃ padumasaraṃ nissāya upavasanto¹³
 ekadivasam saraṃ¹⁴ otaritvā supupphitapadumaṃ npasiṃgha-
 māno¹⁵ aṭṭhāsi. Atha naṃ ekā devadhītā rukkhakkhandhavi-
 15 vare tathavā saṃvejayamānā¹⁶ paṭhamam gātham āha :

1. Yam ekaṃ vārijaṃ pupphaṃ adinnaṃ¹⁷ upasiṃghasi
 ekaṅgam etaṃ theyyānaṃ, gandhatheno si mārisā 'ti. 117.

Tattha ekaṅgametan ti eko koṭṭhāso esa.

Tato Bodhisatto dutiyaṃ gātham āha :

- 20 2. Na harāmi, na bhañjāmi¹⁸, ārā siṃghāmi vārijaṃ,
 atha kena nu vaṇṇena gandhattheno ti vuccatīti. 118.

Tattha ārā siṃghāmiti dūre tṭhito ghāyāmi¹⁹, vaṇṇenā 'ti kāraṇena.

Tasmim pana²⁰ khaṇe eko puriso tasmim sare bhisāni c'
 eva khaṇati puṇḍarikāni ca bhañjati²¹. Bodhisatto taṃ disvā
 25 „ārā tathavā²² upasiṃghantaṃ 'coro' ti²³ vadasi²⁴, etaṃ puri-

¹ Bḍ supupphitaṃ-. ² Bḍ vane. ³ Bḍ omits tvam. ⁴ Bḍ adds caraṃ. ⁵ Bḍ ti. ⁶ Bḍ theyyagandhin. ⁷ Bḍ pana. ⁸ Bḍ -saṇḍo, Ckḥ -saṇḍam. ⁹ Bḍ tattheva de-. ¹⁰ Ckḥ eva, Cḥ eva corr. to evaṃ. ¹¹ Bḍ kāsikagāme. ¹² Bḍ uggaḥita-. ¹³ Bḍ upasiṃghanto. ¹⁴ Bḍ omits saraṃ. ¹⁵ Cḥ upanisi-, Bḍ upasiṃghayamāno. ¹⁶ Bḍ -ji-. ¹⁷ Ckḥ -nna, Cḥ -nna corr. to -nnaṃ. ¹⁸ Bḍ bhu-. ¹⁹ Bḍ āsiṃghāmi, Ckḥ gā-. ²⁰ Bḍ omits pana. ²¹ Bḍ bhu-. ²² Bḍ maṃ gaḇetvā in the place of ā. tṭh. ²³ Cḥ si corr. to ti, Bḍ si. ²⁴ Bḍ vadatha.

saṃ kasmā na bhaṇasīti¹ tāya saddhiṃ sallapanto tatiyaṃ gātham āha:

8. Yo 'yaṃ bhisāni khaṇati puṇḍarikāni bhañjati
evaṃ ākiṇṇakammanto kasmā eso na vuccatīti. 119.

Tattha ākiṇṇakammanto ti kakkhalakammanto dāruṇakammanto. 5

Ath' assāvacaṇakāraṇaṃ¹ ācikkhanti devatā catuttha-
pañcamagāthā abhāsi:

1. Ākiṇṇaluddo puriso dhāticelaṃ va makkhito,
tasmīṃ me vacanaṃ n' atthi, taṃ ca arahāmi vattave². 120.
5. Anaṅgaṇassa posassa niccaṃ sucigavesino 10
vālaggamattaṃ pāpassa abbhāmatthaṃ³ va khāyatīti. 121.

Tattha dhāticelaṃ vā 'ti khelasīṃghāṇikamuttagūthamakkhitaṃ dhāti-
dāsīyā nivatthacelaṃ viya ayaṃ pāpamakkhito yeva, tena kāraṇena tasmīṃ
mama⁴ vacanaṃ n' atthi, taṃ ca arahāmi⁵ ti samaṇā pana ovādakāmaṃ honti
piyasā, tasmā appamattakam pi ayuttaṃ karontaṃ vattuṃ arahāmi samaṇā 'ti, 15
anaṅgaṇassa⁶ 'ti niddosassa tumhādisassa, abbhāmatthaṃ va khāyatīti⁷
mahāmeghapaṇāṇaṃ hutvā upaṭṭhāti, idāni kasmā evarūpaṃ dosaṃ abboha-
rikaṃ⁸ karosīti

Tāya pana saṃvejito Bodhisatto saṃvegappatto chaṭṭhaṃ⁹
gātham āha: 20

6. Addhā maṃ yakkha jānāsi atho maṃ anukampasi,
puna pi yakkha vajjāsī¹⁰ yadā passasi edisan ti. 122.

Tattha yakkhā 'ti devataṃ ālapati, vajjāsīti¹¹ vadeyyāsī, yadā pas-
sasi edisan ti yadā mama evarūpaṃ dosaṃ passasi tadā evaṃ evaṃ¹² vāreyy-
āsīti¹³ vadati. 25

Ath' assa devatā¹⁴ sattamaṃ gātham āha:

7. N' eva taṃ¹⁵ upajīvāmi na pi te bhatak' amhase¹⁶,
tvam eva bhikkhu jāneyya yena gaccheyya suggatin ti. 123.

¹ Ck athassa-. Bđ athassa ava-. ² Bđ vattate. ³ Bđ -mutto. ⁴ Ck meva. ⁵
Bđ -muttaṃ va khādaya-. ⁶ Bđ abbho-. ⁷ Bđ chaṭṭhamāṃ. ⁸ Bđ -hi. ⁹ Cks
vajjāyasīti. ¹⁰ C² evameva maṃ, Bđ evaṃ mama ¹¹ Bđ vadeyyāsīti. ¹² Bđ
tassa sā devadhitā. ¹³ Bđ nevāhaṃ. ¹⁴ Ck hatakambhase, C² bhatakambhase,
Bđ te khātikammase corr. to khābhati-.

Tattha bhatakamhase¹ ti tava² bhatihatā³ kammakarāpi te⁴ na homa, kimkāraṇa⁵ taṃ⁶ sabbakālān rakkhamaṇā vicarissāma 'ti dīpeti, yena gaccheyyā 'ti bhikkhu yena kammena tvaṃ sugatīm gaccheyyāsi tvaṃ eva jāneyyāsīti.

5 Evam sā tassa ovādaṃ datvā attano vimānam eva pavitṭhā. Bodhisatto pi jhānaṃ nibbattetvā Brahmalo-kūpago ahoṣi.

Satthā imaṃ desanaṃ⁶ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakam samodhānesi: (Saccapariyosāne so⁷ bhikkhu sotāpatti-phale patiṭṭhaḥi)
10 „Tadā devadhītā Uppalavaṇṇā ahoṣi, tāpaso⁸ aham evā“ 'ti. Bhisapupphajātakaṃ⁹.

8. Vighāsajātaka.

Susukhaṃ vatā 'ti. Idaṃ Satthā Pubbārāme viharanto keḷisīlake bhikkhū ārabba kathesi. Tesu¹⁰ Mahāmoggallānat-
15 therena pāsādaṃ kampetvā saṃvejitesu dhammasabbhāyaṃ bhikkhū tesam agunaṃ kathentā nisīdīmsu. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ 'ti vutte „na bhikkhave idān' eva pubbe p' ete keḷisīlakā yevā“ 'ti vatvā atītaṃ āhari:

20 Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente Bodhisatto Sakko ahoṣi. Ath'¹¹ aññatarasmim Kāsigāme¹² satta bhātaro kāmesu dosaṃ disvā nikkhamitvā isipabbajjaṃ pabbajitvā Mejjhāraṇṇe¹³ vasanto yoge yogaṃ akatvā¹⁴ kāyadaḍḍhibahulā¹⁵ hutvā nānappakāraṇaṃ¹⁶ kiḷikaṃ¹⁷ kiḷitvā¹⁸ ca-
25 rimsu. Sakko devarājā „ime saṃvejessāmīti“ suko¹⁹ hutvā tesam vasanaṭṭhānaṃ āgantvā ekasmim rukke niliyitvā te saṃvejento paṭhamam gātham āha:

¹ C^o -bhase, B^d bhatikammase. ² C^k nava. ³ so C^k: B^d tathāhikā in the place of tava bhatihatā. ⁴ B^d -karādivā. ⁵ B^d natam, C^o omits tam. ⁶ B^d dhammade-. ⁷ B^d omits so. ⁸ B^d adds pana. ⁹ B^d bhiṅgha - - - sattamaṃ. ¹⁰ B^d adds hi. ¹¹ B^d omits ath. ¹² B^d kāsika-. ¹³ B^d majhā, C^k mejjha-. ¹⁴ B^d katvā. ¹⁵ C^k -daṭṭhi-, C^o -daṇḍhi-, B^d -dalhi-. ¹⁶ B^d -raṃ. ¹⁷ B^d kiḷam. ¹⁸ B^d kiḷantū. ¹⁹ B^d suṇo.

1. Susukhaṃ vata jīvanti ye janā vighāsādino,
diṭṭhe va dhamme pāsamsā, samparāye ca suggatīti. 124.

Tattha vighāsādino ti bhuttātrekaṃ bhuñjante sandhāyāha, diṭṭhe va dhamme ti ye evarūpā te diṭṭhe va dhamme pāsamsā, samparāye ca tesam sugati hoti, sagge uppajjantīti¹ adhippāyena vadati. 5

Atha tesu eko tassa vacanaṃ sutvā avasese āmantetvā
dutiyaṃ gātham āha:

2. Suvassa bhāsamānassa na nisāmetha paṇḍitā,
idaṃ suṇoṭha² sodariyā: amhe vāyaṃ pāsamsatīti. 125.

Tattha bhāsamānassā 'ti mānusiya³ vācāya⁴ bhaṇantassa, na nisā- 10
methā 'ti na suṇoṭha², idaṃ suṇoṭhā² 'ti idaṃ assa⁴ vacanaṃ suṇoṭha²,
sodariyā ti samāne⁵ udare vutthabhāvena⁶ te ālapanto āha.

Atha ne⁷ paṭikkhipanto suko tatiyaṃ gātham āha:

3. Nāhaṃ tumhe pāsamsāmi, kuṇapādā⁸ suṇoṭha² me:
ucchiṭṭhabhojino⁹ tumhe, na tumhe vighāsādino ti. 126. 15

Tattha kuṇapādā⁸ ti kuṇapakhādakā¹⁰ ti te ālapati.

Te tassa vacanaṃ sutvā sabbe pi catutthaṃ gātham āhaṃsu:

4. Sattavassā pabbajitvā Mejjhārañṇe sikhāṇḍino
vighāsen¹¹ eva yāpentā mayaṃ ce bhoto gārayhā
ke nu bhoto pāsamsiya¹¹ ti. 127. 20

Tattha sikhāṇḍino ti eulāya samannāgatā, vighāsenevā¹² 'ti ettakaṃ
kālaṃ sattavassāni sikhavyaggavighāsen¹¹ eva yāpentā yadi bhoto gārayhā atha ke
nu te¹³ pāsamsiya¹¹ ti.

Te lajjāpento Mahāsatto pañcamaṃ gātham āha:

5. Tumhe sīhānaṃ vyagghānaṃ vālānaṃ cāvasiṭṭhakaṃ
ucchiṭṭhen¹⁴ eva¹⁴ yāpentā maññivho vighāsādino ti. 128. 25

Tattha vālānaṃ cāvasiṭṭhakaṃ¹⁵ ti sesavālanigānaṃ¹⁶ ca avasiṭṭhakaṃ
ucchiṭṭhabhojanaṃ⁹.

¹ Bā upapa-. ² Bā -ṇā-. ³ Bā manussabhāsāya. ⁴ Bā imassa. ⁵ Bā saha. ⁶ Bā vuḍha-. ⁷ Bā te. ⁸ Bā -ṇappā-. ⁹ Cks ucci-, Bā ucchiṭṭha-. ¹⁰ Bā ku-
ṇippa-. ¹¹ Bā ko --, Cks ko -- sikā. ¹² Cks -senā. ¹³ Cks ko nu te, Bā ke
na bhoto in the place of atha ke nu te. ¹⁴ Cks ucci-, Bā ucchiṭṭhayaeva. ¹⁵
Cks -kaṃ, omitting ti. ¹⁶ Ck tassevā-, Ck tasse- corr. to tasesa-.

Taṃ sutvā tāpasā „sace¹ mayam na vighāsādā atha ke carahi te vighāsādā²“ 'ti. Atha tesam so tam attham ācikkhanto chaṭṭham³ gātham āha:

6. Ye brāhmaṇassa samaṇassa aññass' eva⁴ vanibbino
5 datvāna sesam bhuñjanti te janā vighāsādino ti. 129.

Tattha vanibbino ti tam tam bhaṇḍam yācanakassa⁵.

Evam te lajjāpetvā Mahāsatto sakaṭṭhānam eva gato.

Satthā imam desanam⁶ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā te⁷ satta bhātaro ime keḷisilakā bhikkhū ahesum.
10 Sakko⁸ aham evā⁹“ 'ti. Vighāsajātakaṃ⁹.

9. Vaṭṭakajātaka.

Paṇītan ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ekaṃ lolabhikkhum sandhāya¹⁰ kathesi. Tam hi Satthā „saccam kira tvam¹¹ lolo“ ti pucchitvā „āma bhante“ ti vutte „na kho bhikkhu idān'
15 eva¹² pubbe pi tvam lolo va¹³, lolatāy' eva ca¹⁴ pana Bārāṇasiyam hatthigavāssapurisakuṇapehi atitto 'ito uttaritaram labhissāmīti¹⁵ araṇṇam pavitṭho sīti“ vatvā atītam āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente Bodhisatto vaṭṭakayoniyam nibbattitvā¹⁶ araṇṇe lūkhatiṇa-
20 bijāhāro vasi¹⁷. Tadā Bārāṇasiyam eko lolakāko hatthikuṇapādihi atitto „ito uttaritaram labhissāmīti“ araṇṇam pavisitvā phalāphalāni¹⁸ khādanto Bodhisattam disvā „ayam vaṭṭako ativiya thūlasarīro, madhuragocaram¹⁹ khādati maññe²⁰, etassa gocaram pucchitvā tam khāditvā aham²¹ thūlo bhavissāmīti“
25 cintetvā Bodhisattassa uparibhāge sākāya nilīyi. Bodhisatto

¹ Bđ omits sace. ² Bđ atho ke carahi taghāsādā. ³ Bđ chaṭṭhamam. ⁴ Bđ añña vā, Bf aññassa pā. ⁵ Bđ yācākassa. ⁶ Bđ dhammade-. ⁷ Bđ omits te. ⁸ Bđ adds pana. ⁹ Bđ -sādajātakaṃ aṭṭhamam. ¹⁰ Bđ ārabhha. ¹¹ Bđ adds bhikkhu. ¹² Bđ adds lolo. ¹³ Bđ yeva, C^o ti. ¹⁴ Bđ -tāya ca. ¹⁵ C^k -mā ti. ¹⁶ C^k -ttetvā, Bđ nippattetvā. ¹⁷ Bđ vasati. ¹⁸ Bđ -lam. ¹⁹ Bđ -ram go-. ²⁰ Bđ adds ti. ²¹ Bđ adds pi.

tena apucchito va' tena saddhiṃ paṭisanthāraṃ karonto pa-
ṭhamāṃ gāthāṃ āha:

1. Paṇītaṃ bhuñjase bhattaṃ sappitelaṇ ca mātula,
atha kena nu vaṇṇena kiso tvam asi vāyasā 'ti. 130.

Tattha bhattaṃ ti maṇussānaṃ bhojananiyāmena paṭiyāditabhattaṃ, mā- 5
tulā 'ti taṃ piyasamudācārenālapatī. kiso ti appamaṃsalohito.

Tassa vacanaṃ sutvā kāko tisso gāthā abhāsi:

2. Amittamajjhe vasato tesu āmisam esato³
niccaṃ ubbiggahadayassa kuto kākassa³ daḥhiyaṃ. 131.
3. Niccaṃ ubbegino⁴ kākā vaṃkā pāpena kammunā, 10
laddho piṇḍo na piṇeti⁵, kiso ten' asmi vaṭṭaka. 132.
4. Lūkhāni tiṇabījāni appasinehāni bhuñjasi,
atha kena nu vaṇṇena thūlo tvam asi vaṭṭakā 'ti. 133.

Tattha daḥhiyaṃ ti evarūpassa mayhaṃ kākassa kuto daḥhabhāvo⁶, kuto
thūlaṃ ti attho. ubbegino⁷ ti ubbegavanto⁸, vaṃkā ti kākānaṃ eva nūmaṃ, 15
laddho ti te kāke maṇussasantakavilumpanapāpena kammuna laddho piṇḍo⁹
na piṇetīti¹⁰ na taṭṭeti, tena smīti tena kāraṇenāhaṃ kiso asmi, appa-
sinehānīti maudojāni¹¹, idaṃ kāko Bodhisattaṃ paṇītabhojanaṃ¹² khēdatīti
saṇṇī hutvāpi vaṭṭakānaṃ pakatigocaraṃ¹³ kathento¹⁴ āha.

Taṃ sutvā Bodhisatto attano thūlabhāvakāraṇaṃ kathento: 20

5. Appicchā appacintāya avidūragamanena ca
laddhāladdhena yāpento thūlo ten' asmi vāyasa. 134.
6. Appicchassa hi posassa appacintisukhassa ca
—susamaṃgahitapamāṇassa¹⁵ vuttī susamudānaya ti 135.

imā gāthā¹⁶ āha.

25

Tattha appicchā ti āhāro¹⁷ appicchatāya nittanṇatāya, kevalaṃ sarīraya-
panavasena¹⁸ āhārāharaṇatāya²⁰ 'ti attho, appacintāya 'ti²¹ ajja kahaṃ

¹ C^k ca, B^d omits tena ap. va. ² B^d amissames-apekkhato. ³ C^k kāyassa.
⁴ C^k ubbhito, C^s ubbahito, B^d ubbhiggino, B^d uppiggino. ⁵ C^k piṇeti, B^d piṇeti.
⁶ B^d daḥhi-. ⁷ C^k ubbedhino, B^d ubbigino. ⁸ B^d ubbiggavato. ⁹ B^d ti tena
kāraṇena parasantakavilumpanasamkhātena pāpak. laddhapiṇḍo. ¹⁰ C^s piṇe-, B^d
pine-. ¹¹ B^d aṇṇajāti. ¹² B^d -tagocaraṃ. ¹³ B^d gahitago- ¹⁴ B^d pucchanto.
¹⁵ B^d -tamānassa, B^f -tamaṇassa ¹⁶ B^d omits i. g. ¹⁷ B^d -resu. ¹⁸ B^d ni-
taṇhāya. ¹⁹ B^d omits vasena. ²⁰ C^k vābhara-, C^s vābhara- corr. to -hara-, B^d
vohārāharaṇayārā. ²¹ B^d adds vaṭṭakā.

āhāraṃ labhissāmi sve kahan ti evaṃ āhāracintāya¹ abhāvena, avidūra-
gamanena cā 'ti asukasmiṇi nāma thāne madhuraṃ labhissāmīti cintetvā²
avidūragamanena ca, laddhāladdhenā 'ti lūkhaṃ vā hotu³ paṇītaṃ vā yaṃ⁴
laddhaṃ ten'eva tuṭṭho⁵, thūlo⁶ ten'asmīti tena catubbidhena kāraṇena thūlo
5 'smi⁷ vāyasā 'ti, appacintisukhassā 'ti āhāracintārahitānaṃ appacintīnaṃ
ariyānaṃ sukhāssa atthīti appacintisukho⁸, tassa tādīsena sukhena sa-
mannāgatassa, saṃsaṃgahitapamāṇassā⁹ 'ti ettakāṃ bhūñjitvā jīrāpetuṃ
sakkhissāmīti evaṃ sutṭhu saṃgahitāhārapamāṇassa¹⁰, vuttī susamudānaya
ti evarūpassa puggalassa jīvitavutti sukhena sakkā samudānetuṃ susamudā-
10 nayā sunibbattiyā.

Satthā imaṃ desanaṃ¹¹ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakāṃ sa-
modhānesi: (Saccapariyosāne lolabhikkhu sotāpattiphale patitṭhahi)
„Tadā kāko lolabhikkhu ahosi, vaṭṭako pana aham evā“ 'ti.
Vaṭṭakajātakāṃ¹².

15

10. Kākajātaka.

Cirassāṃ vata passāmā 'ti. Idaṃ Satthā Jetavane
viharanto lolabhikkhuṃ yeva¹³ ārabha kathesi. Paccuppanna-
vatthuṃ heṭṭhāvuttanayaṃ eva.

Atīte pana¹⁴ Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kā-
20 rente Bodhisatto pārāpato¹⁵ hutvā Bārāṇasisetthino ma-
hānase nīlapacchiyaṃ vasati. Kāko pi tena saddhiṃ viśāsāṃ
katvā tatth'eva vasatīti vitthāretabbāṃ. Bhattakārako kā-
kassa pattāni luṇcitvā piṭṭhena taṃ makkhetvā¹⁶ ekaṃ varā-
ṭakāṃ¹⁷ vijjhītvā kaṇṭhe¹⁸ pilandhitvā pacchiyaṃ pakkhipi.
25 Bodhisatto araṇṇato āgantvā taṃ disvā parihāsaṃ karonto
paṭhamāṃ gāthāṃ āha:

1. Cirassāṃ vata passāma sahāyaṃ maṇidhāriṇaṃ¹⁹,
sukatāya massukuttiyā sobhate vata me sakhā ti. 136.

Tattha massukuttiyā ti massukiriya.

¹ Cks -yaṇi. ² Bđ ac-. ³ Cks hontu. ⁴ Bđ yaṇi yaṇi. ⁵ Bđ tuṭṭho, Cks thūlo.
⁶ Bđ omits thūlo. ⁷ Bđ mhi. ⁸ Cks -khā. ⁹ Bđ -tassamāṇassā. ¹⁰ Bđ -ramā-
nassa. ¹¹ Bđ dhammade-. ¹² Bđ adds navamaṃ. ¹³ Bđ omits yeva. ¹⁴ Bđ
omits pana. ¹⁵ Bđ pāravato. ¹⁶ Bđ pakkhipitvā. ¹⁷ Bđ pālakhaṇḍam. ¹⁸ Ck
kaṇṭhe, Bđ kaṇṭhe. ¹⁹ C* -ritāni, Bđ -rikāni.

Taṃ sutvā kāko dutiyaṃ gātham āha:

2. Parūḥhakacchanakhalomo ahaṃ kamme suvyāvaṭo
cirassaṃ¹ nahāpitaṃ laddhā lomantam apahārayin² ti. 137.

Tattha ahaṃ kamme suvyāvaṭo ti³ ahaṃ tasmīṃ rājakamme suvyā-
vaṭo⁴ okāsaṃ alabhamāno parūḥhakacchanakhalomo āsin⁵ ti vadati, apahāra- 5
yin⁶ ti ajja hāresin⁷.

Tato Bodhisatto tatiyaṃ gātham āha:

3. Yan nu lomaṃ ahāresi dullabhaṃ laddhu⁸ kappakaṃ
atha kiṃ carahi te samma kaṇṭhe kiṇaṇāyati⁹. 138.

Tass' attho: yaṃ tava dullabhaṃ¹⁰ kappakaṃ labhivā lomaṃ harāpesi¹¹ 10
taṃ harāpaya, aha kiṃ carahi te vayasa¹² idaṃ kaṇṭhe¹³ kiṇaṇāyati¹⁴.

Tato kāko dve gāthā abhāsi:

4. Manussasukhumālānaṃ maṇi kaṇṭhesu lambati,
tes' āhaṃ anusikkhāmi, mā tvaṃ maññi davā kataṃ. 139.

5. Sace p' imaṃ pihayasi¹⁵ massukuttiṃ sukāritaṃ¹⁶ 15
kārayissāmi te samma maṇiṃ cāpi dadāmi te ti. 140.

Tattha maṇiṃ evarūpānaṃ manussānaṃ ekaṃ maniratanam kaṇṭhesu
lambati, tesāhaṃ ti tesāṃ ahaṃ, mā tvaṃ maññiṃ tvaṃ pana etaṃ¹⁷ mayā
davā kataṃ ti mā maññi¹⁸, pihayasīti¹⁹ sace imaṃ mama kataṃ massukuttiṃ
tvaṃ icchasi. 20

Taṃ sutvā Bodhisatto chaṭṭhaṃ²⁰ gātham āha:

6. Tvaṃ ñeva maṇino²¹ channo²² sukatāya ca massuyā,
āmanta kho taṃ gacchāmi, piyaṃ²³ me tav' adassanan ti. 141.

Tattha maṇino²⁴ ti maṇinā²⁵, ayam eva vā pāṭho. idaṃ vuttaṃ hoti:
samma vāyasa tvaṃ ñeva imassa maṇino anucchaviko imissā ca²⁶ sukatāya mas- 25

¹ Ck adds va, C^s has crossed over va. ² B^d ajjahā-, B^f somantapajjahārayi.
³ B^d adds taṃ. ⁴ B^d ahaṃ samma pārāvatakkammesubyāvato. ⁵ B^d ahoṣi. ⁶
B^d ajjahā-. ⁷ B^d ajja pahāresi. ⁸ T^d laddha. ⁹ C^k -yati, B^d idaṃ kaṇṭhe
kinnāyati, B^f idaṃ kaṇṭhe kiṇāyati. ¹⁰ B^d bhava dullabha. ¹¹ B^d hāresi.
¹² B^d vāyasa. ¹³ C^k -o, B^d kaṇṭhe. ¹⁴ B^d kiṇāyati. ¹⁵ B^d pāyasi. ¹⁶ C^k -kutti
sukārikam, B^d massivattisiseu-, B^f massukuttisukāritam. ¹⁷ B^d ekaṃ. ¹⁸ B^d
maññasīti. ¹⁹ C^k haya-, B^d sace pi maṃ piyāsīti. ²⁰ B^d chaṭṭhamam. ²¹
B^d -nā. ²² B^d chando. ²³ C^k piyam. ²⁴ C^k B^d -nā. ²⁵ C^s B^d -no. ²⁶
C^k va, B^d imassa, omitting va.

suyā¹, mama pana² tava adassanam³ eva piyaṃ, tasmā taṃ āmantayitvā gacchāmīti.

Evañ ca pana vatvā⁴ uppatitvā aññattha gato. Kāko pana⁵ tatth' eva jīvitakkhayaṃ patto.

- 5 Satthā imaṃ desanaṃ⁶ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakam samodhānesi: (Saccapariyosāne lolabhikkhu anāgāmiphale patiṭṭhahā „Tadā kāko lolabhikkhu ahosi, pārāpato⁷ aham evā“ 'ti. Kāka-jātakam⁸. Senakavaggo⁹ dutiyo, Chanipātavannaṇā niṭṭhitā.

¹ B^d sukatassa massu. ² B^d omits pana. ³ B^d da-. ⁴ B^d adds bodhisatto.

⁵ B^d dhammade-. ⁶ B^d -vato pana. ⁷ B^d pārāvatajā- navamaṃ, B^f loli nāma.

⁸ B^f suciavaggo, B^d soka-.

VII. SATTANIPĀTA.

1. KUKKUVAGGA.

1. Kukkujātaka.

Diyadḍhakukkū 'ti. Idam Satthā Jetavane viharanto rājovādam ārabha kathesi. Paccuppannavatthum Tesakuṇajātake āvibhavissati. 5

Atīte pana Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto tassa attḥadhammānusāsako amacco ahosi. Rājā agatigamane patitṭhāya adhammena rajjaṃ kāresi, janapadaṃ piḷetvā¹ dhanam eva saṃhari. Bodhisatto² rājā- 10 nam ovaditukāmo ekaṃ upamaṃ upadhārento carati³, rañño ca vāsāgāraṃ vippakataṃ hoti anitṭhitacchadanam⁴, kaṇṇikaṃ āropetvā gopānasiyo pavesitamattā honti⁵. Rājā kiḷanattḥāya uyyānam gantvā tattha vicaritvā tam⁶ gehaṃ pavisitvā ullo- kento kaṇṇikamaṇḍalaṃ disvā attano uparipatanabhayaena nik- 15 khamitvā bahi tṭhito puna ulloketvā⁷ „kin nu kho nissāya kaṇṇikā tṭhitā, kim nissāya gopānasiyo“ ti cintetvā Bodhisattaṃ pucchanto paṭhamaṃ gātham āha :

¹ Bā piḷi-. ² Bā atha bo-. ³ Bā vica-. ⁴ Cks nitṭhita-, Bā aniditacha-. ⁵ Cks hoti. ⁶ Bā omits tam. ⁷ Bā olo-.

1. Diyaddhakukku udayena kaṇṇikā,
vidatthiyo¹ aṭṭha parikkhipanti naṃ
sasimsapā² sāramayā apheggukā³
kuhiṃ ṭhitā uparito⁴ na dhamṣatīti. 1.

5 Tattha diyaḡḡhakukkū 'ti diyaḡḡharatanā, udayenā 'ti uccattena⁵,
parikkhipanti naṃ ti taṃ paṇ'etaṃ aṭṭha vidatthiyo parikkhipanti, parikkhe-
pato aṭṭhavidatthippamāṇā⁶ ti vuttaṃ hoti, kuhiṃ ṭhitā ti kattha patiṭṭhitā
huvā na dhamṣati na patati⁷.

Taṃ sutvā Bodhisatto „laddhā dāni me raṇṇo ovadat-
10 thāya⁸ upama⁹“ ti cintetvā⁹

2. Yā tiṃsati sāramayā anujjukā¹⁰
parikiriya¹¹ gopānasiyo samaṃ ṭhitā¹²
tāhi saṃgaḡhitā¹³ balasā paṇṇitā
samaṃ ṭhitā¹⁴ uparito na dhamṣati. 2.

- 15 3. Evaṃ pi¹⁵ mittehi dāḡhehi¹⁶ paṇḡito
abhejjarūpehi sucīhi mantīhi¹⁷
susaṃgaḡhito¹⁸ siriya na dhamṣati
gopānasībhāravahā va kaṇṇikā ti 3.

imā gāthā āha.

- 20 Tattha yā tiṃsati sāramayā ti yā etā¹⁹ sāraruḡkhamayā tiṃsati go-
pānasiyo, parikiriya²⁰ 'ti parivāretvā²⁰, samaṃ ṭhitā²¹ ti samabhāgaṭhitā²²,
balasā paṇṇitā ti gopānasihi balena paṇṇetvā sutṭhu saṃgaḡhitā ekābaddhā
huvā, paṇḡito ti nāṇasampanno rājā, sucīhīti sucīsamācārehi kalyāṇamittehi,
mantīhīti²³ mantakusalehi²⁴, gopānasībhāravahā va kaṇṇikā ti yathā
25 gopānasīnaṃ bhāraṃ²⁵ vahaṃānā kaṇṇikā na dhamṣati evaṃ rājā²⁶ vuttappa-
kārehi mantīhi²⁷ abhijjābhādaye²⁸ susaṃgaḡhito siritto na dhamṣati na patati
na²⁹ pariḡyāti.

¹ Bf vidatthiyo ca. ² Bdf yā sisapā. ³ Bdf ape-. ⁴ Ck upariṣotā. ⁵ Bf uccatārena. ⁶ Ck -nā, omitting ti, Bf aṭṭhavidatthiyo. ⁷ Bf -tīti. ⁸ Bf -da-natthāya. ⁹ Bf adds imaṃ gātham āha. ¹⁰ Bdf apeggukā. ¹¹ Ck -kariya, Bf kirato. ¹² Bf sapaṇḡitā, Bf samaṇḡitā. ¹³ Ck tā saṃgaḡhitā, Bf tāhi su-saṃgaḡhitā, Bf tāpi susaṃgaḡhitā. ¹⁴ Bf samaṇḡitā, Bf samaṇḡitā. ¹⁵ Ck omīti. ¹⁶ Bf iṭṭhehi. ¹⁷ Ck mantī-, Bf mante-, lf manta-. ¹⁸ Ck sas-. ¹⁹ Ck esā. ²⁰ Bf -varitā. ²¹ Bf samaṇḡitā. ²² Bf sabbhāvenatṭhitā. ²³ Ck manta-, Ck mantī- corr. to manta-. ²⁴ Bf mantī-. ²⁵ Bf -sisambhāraṃ. ²⁶ Bf -jāpi. ²⁷ Bf -tehi. ²⁸ Bf abhe-. ²⁹ Bf neva.

Rājā Bodhisatte kathente¹ yeva attano kiriyaṃ sallak-khetvā „kaṇṇikāya asati gopānasiyo na paṭiṭṭhanti², gopāna-sīhi asaṃgaḥitā kaṇṇikā na tiṭṭhati, gopānasīsu bhijjantīsu³ kaṇṇikā patati, evaṃ evaṃ adhammiko rājā attano mittāmacce ca balakāye ca brāhmaṇagahapatike ca asaṃgaṇhanto tesu⁴ bhijjantesu tehi asaṃgaḥito issariyā dhamāsati, rañṇā nāma dhammikenā bhavitaḥḥan⁵ ti. Ath' assa tasmiṃ khaṇe paṇṇākāratthāya mātuluṅgaṃ āharimsu. Rājā „sahāya imaṃ mātuluṅgaṃ khādā⁶ ti Bodhisattaṃ āha. Bodhisatto⁷ gabetvā „mahārāja, idaṃ⁸ khādituṃ ajānantā tittakaṃ vā karonti⁹ 10 ambilaṃ vā, jānantā pana paṇḍitā tittakaṃ hāretvā ambilaṃ anīharitvā mātuluṅgarasaṃ anāsetvā va khādantīti¹⁰“ rañṇo imāya upamāya dhanasaṃgharaṇūpāyaṃ dassento dve gā-thā āha:

1. Kharattacaṃ mellaṃ⁷ yathāpi satthavā⁸ 13
 anāmasanto⁹ pi karoti tittakaṃ
 samāharaṃ¹⁰ sādūkaroti patthiva¹¹
 asādūkayirā tanuvaṭṭam uddharaṃ¹² 4.
5. Evaṃ pi gāmanigamesu paṇḍito
 asāhasaṃ rājadhanāni saṃgharaṃ 20
 dhammānuvattī¹³ paṭipajjamāno¹⁴
 sa phātiṃ¹⁵ kayirā aviheṭṭhayaṃ paran ti. 5.

Tattha kharattacaṃ ti thaddhatacaṃ, mellaṃ¹⁶ ti mātuluṅgaṃ, bellaṃ¹⁷ ti vā¹⁸ pāṭho, ayaṃ ev' attho, satthavā ti satthakahaṭṭho, anāmasanto ti babhitaṃ tanukam pi atacciento¹⁹ idaṃ phalaṃ tittakaṃ karoti, samāharaṃ 25 ti samāharanto²⁰ babhitaṃ tacchento¹⁷ anto²¹ ca²² ambilaṃ anīharanto²³ taṃ sādum karoti, patthivā 'ti rājānaṃ ālapati, tanuvaṭṭamuddharaṃ²⁴

¹ Bā repeats k. ² Bā na tiṭṭhanti. ³ Cks bhajjantīsu, Bā bhijjantesu. ⁴ Bā adds taṃ. ⁵ Bā imaṃ. ⁶ Bā adds vatvā. ⁷ Bāf bellaṃ. ⁸ Bāf satta-. ⁹ Bā -sento. ¹⁰ Bā -hāraṃ. ¹¹ Bā sattiva. ¹² Cks -rin. Bā -vaddhamuddharaṃ, Bf tanu-bhandhamudaraṃ. ¹³ Cks -vuttin, Bāf -vatti. ¹⁴ Ck -ne. ¹⁵ Ck sathāti, C saphāti corr. to yathāti, Bā sappāti, Bf sabāti. ¹⁶ Bā phellan. ¹⁷ Cks me-. ¹⁸ Bā pi. ¹⁹ Bā -anto. ²⁰ Cks samaṃ. ²¹ Bā omits anto. ²² Bā va. ²³ C sath-, Bā āh-. ²⁴ Cks -rin, Bā tanubandhumuddhan.

ti tanukaṃ pana vaṭṭaṃ¹ uddharanto sabbaso² tittakassa anapanītattā³ taṃ
asāḍum eva kayirā, evaṃ ti evaṃ paṇḍito rājāpi asāhasaṃ sāhasiyataṇhāya⁴
vasaṃ agacchanto agatigamanāṃ pahāya ratṭhaṃ apīḷetvā upacikānaṃ vammika-
vaddhananīyāmena⁵ madhukarānaṃ reṇuṃ gahetvā madhukaranīyāmena⁶ ca⁷
5 dhanāṃ saṃgharanto⁸

Dānaṃ sīlaṃ pariccāgaṃ ajjavanṃ maddavaṃ tapaṃ (supra p. 274)

akkodham avihiṃsā ca khaṇṭi ca avirodhanan ti⁹

imesaṃ dasannaṃ rājadharmānaṃ anuvattanena dhammānuvattī hutvā pa-
ṭipajjamāno so attano ca paresaṃ ca phāṭim¹⁰ vadḍhim¹¹ kareyya paraṃ
10 aviheṭhento¹² yevā 'ti.

Rājā Bodhisattena saddhim mantento va¹³ pokkharanītīraṃ
gantvā¹⁴ supupphitaṃ bālasuriyavaṇṇaṃ udakena anupalittaṃ
padumaṃ disvā āha: „sahāya idaṃ¹⁵ padumaṃ udake jātaṃ¹⁶
eva udakena alippamānaṃ¹⁷ ṭhitaṃ“ ti. Atha naṃ Bodhisatto
15 „mahārāja rañṇāpi¹⁸ evarūpen' eva¹⁹ bhavitabban“ ti ovadanto²⁰

6. Odātamūlaṃ²¹ sucivārisambhavaṃ

jātaṃ yathā pokkharanīsu²² ambujaṃ

padumaṃ yathā agginikāsiphālīmaṃ

na kadamo na rajo na vāri limpati 6.

20 7. Evam pi vohārasuciṃ asāhasaṃ

visuddhakammantam apetaṇṇapaṇṇaṃ

na limpati kammakilesa, tādiso

jātaṃ yathā pokkharanīsu ambujan ti 7.

imā gāthā āha.

25 Tattha odātamūlaṃ²³ ti paṇḍaramūlaṃ, ambujan ti padumassa' eva
vovacanāṃ, agginikāsiphālīmaṃ ti agginikāsīnā suriyena phālitaṃ vikāsitaṃ
ti attho, na kaddemo na rajo na vāri limpatīti n' eva kaddamo na rajo
na udakaṃ limpati makkhetīti attho, lepaticc-eva pāṭho, bhummatthe vā etāni
paccattāni, etesu kaddamādisu na limpati na allīyatīti attho, vohārasuciṃ

¹ Cks vaddhaṃ, Bḍ tanukaṃ samabandhaṃ. ² Bḍ adds pana. ³ Bḍ anu. ⁴ Ck saḥapiya-, Bḍ siyaṃtaṇhāya. ⁵ Ck -kaṃva-, Bḍ -kabandhana-. ⁶ Cks -ka-
raṇani-. ⁷ Bḍ omits ca. ⁸ Bḍ adds uttari āha. ⁹ Bḍ adds iti. ¹⁰ Cks pā-,
Bḍ phāti. ¹¹ Bḍ vadḍhikammaṃ. ¹² Ck -thanto, Ck -bheṭhanto, Bḍ -hesento. ¹³
Bḍ omits va. ¹⁴ Bḍ adds tattha. ¹⁵ Bḍ imaṃ. ¹⁶ Bḍ -kena sañcātāṃ. ¹⁷ Cks
alimpa-. ¹⁸ Bḍ rañṇā nāma. ¹⁹ Bḍ -pena. ²⁰ Bḍ ovāḍento āha. ²¹ Ck ovā-
dāta-, Bḍ ovāda-, Bḍ odaka-. ²² Cks -piṇsu. ²³ Bḍ ovāda-.

ti¹ porāṇehi² dhammikaṛājūhi likhāpetvā ṭhapitavinicchayavohāresu agatīni pa-
hāya³ dhammena vinicchayakāraṇa⁴ ti attho, asāhasan ti dhammikavinic-
chaye ṭhitattā yeva sāhasakiriya⁵ rābitaṁ⁶, visuddhakammantaṁ ti ten' eva
asāhasikattena parisuddhakammantaṁ saccavādaṁ nikkodhaṁ majjhantaṁ tulā-
bhūtaṁ lokassa, apetaṭṭapāpakaṁ ti apagatāpāpakammaṁ, na limpāti⁷ kam- 5
makilesa tādiso ti taṁ rājānaṁ pāṇātipāto adinnādānaṁ⁸ micchācāro⁹ mu-
sāvādo ti ayaṁ kammakilesa na alliyatīti, kimkāraṇa¹⁰: tādiso jātāni yathā
pakkharāṇisu¹¹ ambujan ti¹² tādiso hi rājā yathā pakkharāṇisu jātapadu-
maṁ¹³ anupalittaṁ evaṁ anupalitto nāma hoti.

Rājā Bodhisattassa ovādaṁ sutvā tato paṭṭhāya dham- 10
mena¹⁴ rajjaṁ kārento dānādīni puññāni katvā saggaaparā-
yano ahoṣi.

Satthā imaṁ desanaṁ¹⁵ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṁ sa-
modhānesi: „Tadā rājā Ānando ahoṣi, paṇḍitamacco¹⁶ aham evā“ ti.
Kukkujātakaṁ¹⁷, 15

2. Manojajātaka.

Yathā cāpo ninnamatīti. Idam Satthā Veḷuvane¹⁸ vi-
haranto vipakkhasevakaṁ bhikkhuṁ ārabha kathesi. Vat-
thum¹⁹ heṭṭhā Mahilāmukhatajātake vitthāritam eva. Tadā pana
Satthā „na bhikkhave idān' eva pubbe p' esa vipakkhasevako yevā“ 20
'ti vatvā atitāṁ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṁ Brahmadatte rajjaṁ kārente
Bodhisatto sīho hutvā sīhiyā saddhiṁ saṁvasanto²⁰ dve
potake labhi puttaṁ ca dhītaraṁ ca. Puttassa Manojō ti nāmaṁ
ahoṣi. So pi²¹ vayappatto ekaṁ sīhapotikaṁ gaṇhi. Iti te 25
pañca janā ahesuṁ. Manojō vanamahisādayo²² vadhitvā maṁ-
saṁ āharitvā mātāpitara ca bhaginiṁ ca pajāpatiṁ ca poseti.

¹ neva kaddamo - - - sucinti wanting in Bđ. ² Bđ -ṇakehi. ³ Bđ agatigama-
naṁ ap-. ⁴ Bđ -karaṇa. ⁵ Bđ -sikkakiriya-vira-. ⁶ Cks lippa-. ⁷ Cks -na. ⁸
Bđ kāmesu mi-. ⁹ all three MSS. -ṇisu. ¹⁰ Cks -jaṁ, omitting ti. ¹¹ Bđ
jātāni-. ¹² Bđ dasarājadh-. ¹³ Bđ dhammade-. ¹⁴ Bđ adds pana. ¹⁵ Bđ adds
pathamaṁ. ¹⁶ Bđ jetavane. ¹⁷ Bđ adds pana. ¹⁸ Bđ vasanto. ¹⁹ Bđ omits
pi. ²⁰ Bđ pana-.

So ekadivasam gocarabhūmiyam Giriyaṃ¹ nāma sigālāṃ palāyitum appahontam udarena² nipannam disvā „kim sammā“³ 'ti pucchitvā „upaṭṭhātukāmo 'mhi sāmīti“⁴ vutte „sādhu upaṭṭhahassū“⁵ 'ti taṃ gahehvā⁶ attano vasanaguhaṃ ānesi⁷. Bodhisatto taṃ disvā „tāta Manoja, sigālā nāma dussilā pāpa-dhammā akicce niyojenti, mā etaṃ attano santike karīti“⁸ vāretum nāsakkhi. Ath' ekadivasam sigālo assamaṃsam khāditukāmo Manojaṃ āha: „sāmi amhehi ṭhapetvā assamaṃsam aññaṃ akhāditapubbaṃ n' atthi, assaṃ gaṇhissāmā“⁹ 'ti.

10 „Kahaṃ pana samma assā¹⁰ hontīti“. „Bārāṇasiyaṃ nadītīre“¹¹ ti. So tassa vacanaṃ gahehvā tena saddhiṃ assānaṃ nadiyaṃ nahānavelāyaṃ gantvā ekaṃ assaṃ gahehvā piṭṭhiyaṃ āropetvā vegena attano guhādvāram¹² eva āgato. Ath' assa pitā assamaṃsam khāditvā „tāta assā nāma rājabhogā, rājāno

15 anekamāyā, kusalehi dhanuggahehi vijjhāpenti, assamaṃsam khādanasīhā nāma dīghāyukā na honti, ito paṭṭhāya¹³ mā assaṃ gaṇhīti“ āha. Siho pitu vacanaṃ akatvā gaṇhat' eva. „Siho asse gaṇhātīti“¹⁴ sutvā rājā antonagare yeva assānaṃ pokkharāṇiṃ kāresi¹⁵. Tato pi āgantvā gaṇhi yeva. Rājā assasālāṃ

20 kāretvā antosālāyam eva tiṇodakaṃ dāpesi. Siho pākāramatthakena gantvā antosālāto pi gaṇhi yeva. Rājā ekaṃ akkhaṇavedhiṃ dhanuggahaṃ pakkosāpetvā „sakkhissasi tāta sīhaṃ vijjhīti“¹⁶ ti āha. So „sakkomīti“¹⁷ vatvā pākāraṃ nissāya sīhassāgamanamagge aṭṭakaṃ¹⁸ katvā aṭṭhāsi. Siho

25 āgantvā bahisusāne sigālāṃ¹⁹ ṭhapetvā assagahaṇatthāya²⁰ nagaraṃ pakkhandi. Dhanuggaho „āgamanakāle atitikhiṇo vego“²¹ ti sīhaṃ avijjhītvā assaṃ gahehvā gamanakāle garubhāratāya olīnavegaṃ sīhaṃ tikhiṇena nārācena pacchābhāge vijjhi. Nārāco puratthimakāyena nikkhamitvā ākāse²² pakkhandi.

¹ Bā viri-. ² Bā urena. ³ Bā omits g. ⁴ Bā nesl. ⁵ Bā tena hi samma kahaṃ assā. ⁶ Bā gūhāyam. ⁷ tvā tāto --- ito pa wanting in Bā. ⁸ Bā kārāpesi. ⁹ Ck Bā aṭṭha-. ¹⁰ dhanugg --- sigālāṃ wanting in Bā. ¹¹ Bā assāhanatthāya. ¹² Bā -sam.

Sīho „viddho 'smīti“ hi¹ viravi. Dhanuggaho taṃ vijjhivā asani viya jiyāṃ poṭhesi². Sigālo sīhassa ca jiyāya³ ca sad-
dam sutvā „sahāyo me⁴ vijjhivā mārito bhavissatīti, mata-
kena⁵ hi saddhiṃ vissāso nāma n' atthi, idāni mama pakatīva-
sanavanam eva⁶ gamissāmīti“ attanā va saddhiṃ sallapanto 5
dve gāthā abhāsi:

1. Yathā cāpo ninnamati jiyā cāpi⁷ nikūjati⁸

haññate nūna Manojō migarājā sakhā mama. 8.

2. Handa dāni⁹ vanantāni pakkamāmi yathāsukhaṃ,

n' etādisā sakhā honti, labbhā me jīvato sakhā ti. 9. 10

Tattha yathā ti yenākāreṇ' esa¹⁰ cāpo ninnamati, haññate nūna 'ti
nūna haññati, netādisā ti evarūpā matakā sahāya nāma na honti, labbhā
me ti jīvato¹¹ mama sahāyo nāma sakkā laddhuṃ.

Sīho pi ekavegeṇ' eva¹² gantvā assaṃ guhādvāre pādetvā
sayam pi maritvā va¹³ pati. Ath' assa nātakā nikkhamitvā 15
taṃ lohitamakkhitaṃ pahāramukhehi paggharitalohitaṃ pāpa-
janasevitāya jīvitakkhayaṃ pattaṃ addasaṃsu, disvā c' assa
pitā mātā bhaginī pajāpatīti paṭipāṭiyā catasso gāthā bhā-
simsu¹⁴:

3. Na pāpajanasāṃsevī accantasukham edhati, 20

Manojāṃ passa semānaṃ, Giriyassānusāsani¹⁵. 10.

4. Na pāpasampavaṃkena mātā puttena nandati,

Manojāṃ passa semānaṃ acchannaṃ samhi lohite. 11.

5. Evam āpajjati¹⁶ poso pāpiyo ca nigacchati

yo ve hitānaṃ vacanaṃ na karoti atthadassinaṃ¹⁷. 12. 25

6. Evañ ca so hoti¹⁸ tato va pāpiyo

yo uttamo adhamajanūpasevī¹⁹,

¹ Bā omits hi. ² all three MSS. asani, Bā potesi. ³ Cks jiyā. ⁴ Bā adds dha-
nuggahena. ⁵ Bā -ke. ⁶ Bā pakatīyāvasanameva. ⁷ Edf vāpi. ⁸ C* -kujja-
corr. to -kuja-, Bā nigujhati. ⁹ Bā hantidāni. ¹⁰ C* yenākāreṇa, Bā thena-
kāreṇa. ¹¹ Bā omits me, Cks omits ti; Cks jīvito. ¹² Bā -na. ¹³ Bā omits
va. ¹⁴ Bā abhā-. ¹⁵ C* -niṃ, Bā bhārayassānusāsani, Bf bhāriyassānusāsati.
¹⁶ C* -ti, Bdf -to. ¹⁷ Bā -dassanaṃ. ¹⁸ Bā yāti. ¹⁹ Cks -nopasevī, Bā adham-
majanūpaseva, Bf adhammajanūpasevī.

pass' uttamañ adhamajanūpasevitañ¹
migādhipaṃ saravaravedhanibbutaṃ² ti. 13.

Tattha accantasukhamedhatīti na cirañ sukhañ labhati³, Gīriyas-
sānusāsanañti⁴ ayañ evarūpā Gīriyassānusāsanañti⁴ garahanta āha, pāpasam-
5 pavamañkenā 'ti pāpesu sampavamañkena pāpasahāyena, acchannañ ti nimug-
gañ, pāpiyo⁵ ca nigacchatīti pāpakañ ca vindati, hitānañ ii attha-
kūmaññañ, atthadassinañ ti anāgatañ atthañ passantānañ, pāpiyo ti pā-
pataro, adhamajanūpasevīti adhamajanañ⁶ upasevati, uttamañ ti sarīra-
balena jeṭṭhakañ.

10 Pacchimā abhisambuddhagāthā:

7. Nih yaṭi puriso nihīnasevī,
na ca hāyetha kadāci tulyasevī,
seṭṭham upanamañ⁷ udeti khippañ,
tasmā attano uttariñ⁸ bhajethā 'ti. 14.

15 Tattha nihīyatīti bhikkhave hīnasevī⁹ nāma Manojasibo¹⁰ viya nihīyati
parihāyati vināsañ pāpuṇāti, tulyasevīti sīlādīhi attanā sadisañ sevamañ na
hāyati¹¹, seṭṭham upanamañ¹² ti sīlādīhi uttaritarañ yeva upagacchantañ,
udetī khippañ ti sīghaṃ eva sīlādīhi guṇehi upeti upagacchati¹³.

Satthā imañ desanañ¹⁴ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakañ sa-
20 modhānesi: (Saccapariyosāne vipakkhasevako¹⁵ sotāpattiphale patiṭ-
ṭhahi) „Tadā sigālo Devadatto ahosi, Manojō vipakkhasevako, bha-
gini Uppalavaṇṇā, bhariyā Khemā bhikkhuni, mātā Rāhulamātā, pitā¹⁶
aham evā“ 'ti. Manojajātakañ¹⁷.

3. Sutanōjātaka.

25 Rājā te bhattañ ti. Imañ Satthā Jetavane viharanta
mātiposakabhikkhū¹⁸ ārabba kathesi. Vatthūñ Sāmajātaka
āvivhavissati.

¹ Bdf adhamajanupasevitañ. ² Bđ saraveganiddhutañ, Bf sarañveganiddhutañ.
³ Cks labbhati. ⁴ C² -nīti corr. to -nīm ti, Bđ bhariyassā-. ⁵ Cks -yañ. ⁶
Bđ adhamma-. ⁷ Ck -ṇamañ, Bđ upagamañ, Bf upagamañ. ⁸ Bđ upari. ⁹
Bđ nihī-. ¹⁰ Bđ -jo-. ¹¹ Bđ adds vaddhī yeva pañassa hoti. ¹² Bđ -upa-
gamañ. ¹³ Bđ sīlādīhi upagacchati. ¹⁴ Bđ dhamma-de-. ¹⁵ Bđ -viko. ¹⁶
Bđ adds siharajā pana. ¹⁷ Bđ adds dutiyañ. ¹⁸ Bđ mātu-.

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rājāṃ kārente
 Bodhisatto duggatagahapatikule nibbatti, Sutaṇo ti 'ssa
 nāmaṃ akaṃsu. So veyyapatto bhaṭṭiṃ katvā mātāpitara po-
 setvā pitari kālakate mātaraṃ posesi. Tasmiṃ pana kāle Bā-
 rāṇasirājā migavittako ahoṣi. So ekadivasāṃ mahantena pari- 5
 vārena yojanadviojanamattaṃ¹ araṇṇāṃ pavisitvā „yassa t̥hi-
 tat̥ṭhānena² migo palāyati so imaṃ nāma jito³“ ti sabbesaṃ
 ārocāpesi. Amaccā raṇṇo dhuvaṃmaggaṭṭhāne⁴ koṭṭhakaṃ chā-
 detvā adaṃsu. Manussehi migānaṃ vasaṇaṭṭhānāni parivāretvā
 unnadantehi⁵ ut̥ṭhapitesu⁶ migesu eko eṇimigo raṇṇo t̥hitat̥ṭhā- 10
 naṃ paṭipajji. Rājā „naṃ vijjhissāmīti“ saraṃ khipi. Uggā-
 hitamāyo migo saraṃ mahāphāsukābhimukhaṃ⁷ āgacchantāṃ
 ṇatvā parivattitvā sareṇa viddho viya hutvā pati. Rājā „migo
 me viddho“ ti gahaṇat̥ṭhāya dhāvi. Migo ut̥ṭhāya vātavegena
 palāyi. Amaccādayo rājānaṃ avahasimsu⁸. So migāṃ anu- 15
 bandhitvā kilantakāle khaggena dvidhā chinditvā ekasmiṃ daṇ-
 ḍake laggetvā⁹ kājaṃ vahanto viya¹⁰ āgacchanto „thokaṃ
 vissamissāmīti“ maggasamīpe t̥hitāṃ vaṭarukkhaṃ¹¹ upagantvā
 nipajjitvā niddaṃ okkami. Tasmiṃ pana vaṭe¹² nibbatto
 Makhādevo¹³ nāma yakkho tattha pavit̥ṭhe Vessavaṇassa santikā 20
 khādituṃ labhi¹⁴. So rājānaṃ ut̥ṭhāya gacchantāṃ¹⁵ „t̥iṭṭha,
 bhakkho si me“ ti haṭṭhe gaṇhi. „Tvaṃ koṇāmo¹⁶“ ti. „Ahaṃ
 idha nibbattayakkho, imaṃ t̥hānaṃ pavit̥ṭhake khādituṃ labhā-
 mīti“. Rājā dhitiṃ¹⁷ upat̥ṭhapetvā „kim ajj' eva¹⁸ khādissasi¹⁹
 nibaddhaṃ khādissasīti“ pucchi. „Labhanto nibaddhaṃ khādis- 25
 sāmīti“. „Ajja imaṃ²⁰ migāṃ khādītva maṃ vissajjehi²¹,
 ahaṃ²² te sve paṭṭhāya ekāya bhattapāṭiyā saddhiṃ ekaṃ
 manussaṃ pesessāmīti“. „Tena hi appamatto hohi, apesitadivase

¹ C^o divyo- corr. to yojanadvio-, B^d yojanamattaṃ. ² B^d t̥hitathāne. ³ B^d daṇḍo. ⁴ B^d vuttamaggaṭṭhānena. ⁵ B^d vāretvā unnāde-. ⁶ B^d ut̥ṭhā-. ⁷ B^d -pā-. ⁸ C^o apa-. ⁹ B^d laggi-. ¹⁰ B^d omits viya. ¹¹ B^d vaṭṭa-. ¹² C^o vaṭeke, B^d vaṭarukkhe. ¹³ B^d māgha-. ¹⁴ B^d labhati. ¹⁵ B^d adds disvā. ¹⁶ B^d adds si. ¹⁷ B^d sati. ¹⁸ B^d adds maṃ. ¹⁹ B^d adds udāhu. ²⁰ B^d rājā imaṃ ajja. ²¹ B^d -ti. ²² B^d ahan.

taṃ ñeva khādissāmīti¹. „Ahaṃ¹ Bārāṇasirājā, mayhaṃ avijja-
mānaṃ nāma n' atthīti². Yakkho paṭiññaṃ gahetvā taṃ vis-
sajjesi. So nagaraṃ pavisitvā taṃ atthaṃ ekassa atthacara-
kassa amaccassa kathetvā „idāni kiṃ kātabbhaṃ“ ti pucchi³.
5 „Divasapariccheto kato devā“⁴ 'ti. „Na kato“ ti. „Ayuttaṃ vo⁵
kataṃ evaṃ karontehi⁶, mā cintayittha, bahū bandhanāgāre⁷
manussa“⁸ ti. „Tena hi tvaṃ etaṃ kammaṃ kara, mayhaṃ
jīvitam dehīti⁹. Amacco „sādhū“¹⁰ 'ti sampatiçchitvā¹¹ devasikaṃ
bandhanāgārato manussaṃ nīharitvā bhattapātiṃ gahetvā¹²
10 kiñci ajānāpetvā va yakkhassa pesesi. Yakkho bhattaṃ bhuñ-
jitvā manussaṃ khādati. Aparabhāge bandhanāgārāni nimma-
nussāni jātāni. Rājā bhattahārakaṃ alabhanto maraṇabhayena
kampi. Atha naṃ amacco assāsetvā „deva jīvitāsāto dhanāsā
balavatarā, hatthikkhandhe sahaṣṣabhaṇḍikaṃ tṭhapetvā 'ko
15 imaṃ dhanam gahetvā yakkhassa bhattaṃ ādāya gamissatīti'
bheriṃ carāpema¹³“¹⁴ 'ti vatvā tathā kāresi. Bodhisatto¹⁵ cin-
tesi: „ahaṃ bhatiyā māsakaddhamāsakaṃ saṃgharitvā kicchena
mātaraṃ posemi¹⁶, imaṃ dhanam gahetvā mātu datvā yak-
khassa santikaṃ gamissāmi, sace yakkhaṃ dametum sakkhis-
20 sāmi icc-etaṃ kusalaṃ, noce sakkhissāmi mātā me sukham
jīvissatīti¹⁷“ so taṃ atthaṃ mātu ārocetvā „alam tāta, na mam'
attho dhanenā“¹⁸ 'ti dve vāre paṭikkhitto tatiyavāre taṃ anā-
pucchā¹⁹ va „āharath' ayyo²⁰ sahaṣṣaṃ, ahaṃ bhattaṃ haris-
sāmīti²¹“ sahaṣṣaṃ gahetvā mātu datvā „amma mā cintayi,
25 ahaṃ yakkhaṃ dametvā mahājanassa sotthiṃ katvā²² 'ajj' eva
tavāssukilinnamukhaṃ hasāpento²³ āgacchissāmīti²⁴“ mātaraṃ
vanditvā rājapurisehi saddhiṃ rañño santikaṃ gantvā vanditvā
atṭhāsi. Tato rañña „tāta tvaṃ²⁵ bhattaṃ harissasīti²⁶“ vutte
„āma devā“²⁷ 'ti āha. „Kiṃ te²⁸ laddhum vaṭṭatīti²⁹. „Tum-

¹ Ck āha. ² Ck pucchitvā. ³ Bđ te. ⁴ Bđ santepi. ⁵ Bđ -resu. ⁶ Bđ adds
atthi. ⁷ Ck -paṭicchi. ⁸ Bđ gāhāpetvā. ⁹ Bđ -pehi. ¹⁰ Bđ atha taṃ sutvā bo-
¹¹ Bđ -sesi. ¹² Bđ pucchetvā. ¹³ Ck āharathayye, Bđ āharatha ayya. ¹⁴ Bđ
karissāmi. ¹⁵ Bđ hasāpento va. ¹⁶ C tvaṃ tāta, Ck omits tāta. ¹⁷ Bđ adds na.

hākaṃ suvaṇṇapādukaṃ devā“ 'ti āha. „Kiṃkāraṇā“ ti. „Deva
 so yakkho rukkhamaṇe bhūmiyaṃ t̐hitake khādituṃ labhati,
 ahaṃ etassa santakabhūmiyaṃ aṭṭhāvā¹ pādukaṃ t̐hassām̐ti“.
 „Aññaṃ kiṃ laddhuṃ vaṭṭat̐ti“ . „Tumhākaṃ chattaṃ devā“
 'ti. „Idaṃ kimatthāyā“ 'ti. „Deva yakkho attano rukkhac- 5
 chāyāya t̐hitake khādituṃ labhati, ahaṃ tassa rukkhacchā-
 yāya² aṭṭhāvā chattaṃ chāyāya t̐hassām̐ti“ . „Aññaṃ kiṃ lad-
 dhuṃ vaṭṭat̐ti“ . „Tumhākaṃ khaggaṃ devā“ 'ti. „Iminā ko
 attḥo“ ti. „Deva amanussāpi³ āvudhahatthānaṃ bhāyanti
 yevā“ 'ti. „Aññaṃ kiṃ laddhuṃ vaṭṭat̐ti“ . „Tumhākaṃ su- 10
 vaṇṇapātiṃ pūretvā⁴ tumhākaṃ bhuñjanakabbhattaṃ⁵ devā“ 'ti.
 „Kiṃkāraṇā tātā“ 'ti. „Deva mādisassa nāma paṇḍitapurisassa⁶
 mattikapātiyā lūkhabbhojanaṃ⁷ harituṃ na⁸ anucchavikaṃ“ ti.
 „Sādhu tātā“ 'ti rājā sabbaṃ dāpetvā tass' eva⁹ veyyāvacca-
 kare paṭipādesi¹⁰. Bodhisatto „mahārāja, mā bhāyi¹¹, ajjā- 15
 haṃ yakkhaṃ dametvā tumhākaṃ sotthiṃ katvā āgamiṣṣām̐ti“
 rājānaṃ vanditvā upakaraṇāni¹² gāhāpetvā tattha gantvā ruk-
 khassāvīdure manusse¹³ t̐hapetvā suvaṇṇapādukaṃ āruya khag-
 gaṃ sannayhitvā setacchattaṃ matthake katvā kaṇṇanapātiyā
 bhattaṃ gahetvā yakkhassa santikaṃ pāyāsi. Yakkho mag- 20
 gaṃ olokento taṃ disvā „ayaṃ puriso na aññesu divasesu
 āgamananiyāmena eti, kiṃ nu kho kāraṇaṃ“ ti cintesi. Bodhi-
 satto pi rukkhassamīpaṃ gantvā va¹⁴ asitūḍḍena bhattapātiṃ
 antochāyāya karitvā chāyāsanne¹⁵ t̐hito paṭhamāṃ gāthā āha:

1. Rājā te bhattaṃ pāhesi suciṃ maṃsūpasecanaṃ, 25
 makhādevasmiṃ¹⁶ adhivatthe ehi nikkhama¹⁷ bhuñjassū
 'ti. 15.

¹ Ck -kā - , Bđ -tikā - - adatvā. ² Bđ rukkhassa chā-. ³ C^s ma- corr. to ama-.
 Bđ ma-. ⁴ Ck yeva, omitting ti, Bđ -vātī. ⁵ Bđ pātikā gahetvā. ⁶ Ck -ka-
 pattaṃ, Bđ adds pūretvā detha. ⁷ Bđ -tassa- ⁸ Ck lūka-, C^s kaḷukha- corr.
 to kālūkha-, Bđ lukhabhā-. ⁹ C^s na corr. to an, Bđ an-. ¹⁰ Bđ tassa. ¹¹
 Bđ -deti. ¹² Bđ -yittha. ¹³ C^s Bđ -kā-. ¹⁴ Bđ m. rukkhassāvīdure. ¹⁵ Bđ
 omits va. ¹⁶ C^s chāyante corr. to chāyaparinte, Bđ chāyāya pariante. ¹⁷ Bđ
 māgha-. ¹⁸ Bđ nikkhamma.

¹ Bā māgha-. ² Bā vaṭṭa-. ³ I'd ya. ⁴ Bā -ssati. ⁵ Bā -bhattam. ⁶ Ck rassā, C^s rassā corr. to rasā, Bā rasā. ⁷ Bā nāhar-. ⁸ Ck^s laddhā. ⁹ Ck^s lad-dha, Bā laddhā. ¹⁰ Ck^s -ssanti. ¹¹ C^s abha-, Bā āharapiko. ¹² Bā bhakkhis-sasi. ¹³ Bā atuvam. ¹⁴ C^s kassa corr. to kassaci, Bā kassaci. ¹⁵ Bā adda ko, ¹⁶ Ck^s bhattam-, C^s -hattam. ¹⁷ Bā tasmā. ¹⁸ Bā omits te.

te khāditum na dassāmi, ahañ hi tava santake¹ ṭhāne² na ṭhassāmi³ pādūkaṣu ṭhassāmi, rukkhacchāyā⁴ pi te na ṭhassāmi attano chattaacchāyāyam eva ṭhassāmi, sace pana⁵ mayā saddhim virajjhissasi⁶ khaggena tañ⁷ dvidbā chindissāmi, ahañ hi⁸ ajja etadattham eva sajjo hutvā āgato ti. Evañ kira nañ Mahāsatto tājjesi.

5

Yakkho „yuttañ” māṇavo vadatīti“ sallakkhetvā pasan-nacitto dve gāthā abhāsi:

5. Mam' esa¹⁰ Sutano attho yathā bhāsasi māṇava,
mayā tvañ samanunñāto sotthim passāhi¹¹ mātarañ. 19.

6. Khaggañ chattañ ca pātiñ ca gacch' evādāya māṇava, 10
sotthim passatu te mātā tvañ ca passāhi mātarañ ti. 20.

Tattha Sutano ti Bodhisattañ ālapati, yathā bhāsaṣīti yathā tvañ bhāsaṣi tathā¹² yo esa tayā bhāsito attho eso mam' ev' attho mayhañ ñeva¹³ vadāhati.

Yakkhassa kathañ sutvā Bodhisatto „mama kammañ 15
nipphannañ, damito me yakkho, bahuñ dhanañ laddhañ,
rañño vacanañ katan” ti tuṭṭhacitto yakkhassa anumodanañ
karonto osānagātham āha:

7. Evañ yakkha sukhī hohi saha sabbehi ñātibhi,

dhanañ ca me adhigatañ, rañño ca¹⁴ vacanañ katan ti 21. 20
vatvā ca pana yakkhañ āmantetvā „samma, tvañ pubbe aku-
salakammañ katvā kakkhaḷo pharusso paresañ lohitamañsa-
bhakkho yakkho hutvā nibbatto, ito paṭṭhāya pāṇātipātādini
mā karīti” sīle ānisaṃsañ dussīlye¹⁵ cādīnavañ¹⁶ kathetvā
yakkhañ¹⁷ pañcasu sīlesu patitṭhāpetvā „kiñ te araññavāseña, 25
ehi nagaradvāre tañ nisīdāpetvā aggabhattalābhiñ karomīti”
yakkhena saddhim nikkhamitvā khaggādini yakkham eva¹⁸
gāhāpetvā Bārāṇasim āgamāsi. „Sutano māṇavo yakkhañ
gahetvā etīti¹⁹” rañño ārocesum. Rājā amaccaparivuto Bo-

¹ C^o santake corr. to santi-, B^d santi. ² B^d athāne. ³ C^{ks} omit pādūkaṣu ṭhas-
sāmi, C^o has added the same later. ⁴ B^d -yañ. ⁵ C^{ks} add so. ⁶ C^k -ti, C^o
virajjhissati corr. to virujjhissasi, B^d virujjhissasi. ⁷ B^d tvañ. ⁸ B^d pi. ⁹
B^d yuttarūpañ. ¹⁰ B^d eva. ¹¹ C^{ks} passasi. ¹² C^o B^d yathā. ¹³ B^d mayham eva.
¹⁴ B^d omits ca. ¹⁵ C^k -sīlyo, C^o -sīlyo corr. to -sīlye, B^d dussīle. ¹⁶ B^d ca
ā-. ¹⁷ B^d omits y. ¹⁸ B^d yakkhañ, omitting eva. ¹⁹ B^d ehi.

dhisattassa paccuggamanam katvā yakkham nagaradvāre nisi-
dāpetvā aggabhattalābhinam¹ katvā nagaram pavisitvā bheriñ
carāpetvā nāgare sannipādetvā Bodhisattassa guṇam kathetvā
senāpatiṭṭhānam adāsi, sayañ ca Bodhisattassa ovāde ṭhatvā
5 dānādīni puññāni katvā saggaparāyano ahoṣi.

Satthā imam desanam² āharitvā saccāni pakāsetvā jātakam sa-
modhānesi: (Saccapariyosāne mātuposakabhikkhu sotāpattiphale patiṭ-
ṭhahi) „Tadā yakkho Aṅgulimālo ahoṣi, rāiā Ānando, māṇavo³ aham
evā“ ti. Sutanajātakam⁴.

10

4. Gijjhajātaka.

Te kathannu karissantīti. Idam Satthā Jetavane vi-
haranto ekaṃ mātīposakabhikkhum⁵ ārabha kathesi⁶.

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente
Bodhisatto gijjhayoniyam nibhattitvā⁷ vayappatto vuddhe⁸
15 pariññacakkhuke mātāpitāro gijjhaguhāya⁹ ṭhapetvā gomam-
sādīni āharitvā posesi. Tasmim kāle Bārāṇasi-susāne eko
nesādo aniyametvā gijjhānam pāse¹⁰ oḍḍesi. Ath' ekadivasam
Bodhisatto gomamsam¹¹ pariyesanto susānam pavitṭho pādena¹²
pāse¹³ bajjhितvā attano na cintesi¹⁴, vuddhe pana¹⁵ mātāpitāro
20 anussaritvā „kathan nu kho me mātāpitāro yāpessanti¹⁶, mama
baddhabhāvam¹⁷ pi ajānantā anāthā nippaccayā pabbata-
guhāyam eva sussitvā marissanti maññe“ ti vilapanto paṭha-
mam gātham āha:

1. Te kathan nu karissanti vaddhā¹⁸ giridarīsayā,
25 aham baddho 'smi pāsena Niliyassa vasam gato ti. 22.

Tattha Niliyassa¹⁹ 'ti evaṇuāmakassa nesādaputtassa.

¹ Ck-bhinnam, Bđ-bhattādilābhinam. ² Bđ dhammade-. ³ Bđ adds pana. ⁴ Ck-nu-, Bđ adds tatiyam. ⁵ Bđ-tuposakam-. ⁶ Bđ adds vatthu sāmajātaka āvibhavissati. ⁷ all three MSS.-ttetvā. ⁸ Bđ buddhe, Ck pubbe. ⁹ Bđ-yam. ¹⁰ Bđ pose corr. to pāsena. ¹¹ Bđ-sādi. ¹² Bđ omits p. ¹³ Bđ pāsena. ¹⁴ Bđ adds popesi. ¹⁵ Bđ omits pana and adds pariññacakkhuke. ¹⁶ Bđ adds pi. ¹⁷ Bđ bandha-. ¹⁸ Ck ba-, Bđ vuddhā. ¹⁹ Ck nī-.

Tassa paridevato sutvā¹

2. Kiṃ gijjha paridevasi, kā nu te paridevanā,
na me suto vā diṭṭho vā bhāsanto mānusiṃ diḥ². 23.

3. Bharāmi mātāpitaro vaddhe³ giridarīsaye,
te kathan nu karissanti, ahaṃ vasaṃ gato tava⁴. 24. 5

4. Yan nu gijjho yojanasataṃ⁵ kuṇapāni avekkhati
kasmā jālaṃ ca pāsāṃ ca āsajjāpi na bujjhasi⁶. 25.

5. Yadā parābhavo hoti poso jīvitasamkhaye
atha jālaṃ ca pāsāṃ ca āsajjāpi na bujjhati⁷. 26.

6. Bharassu mātāpitaro vaddhe³ giridarīsaye, 10
mayā tvaṃ samanūññāto sotthiṃ passāhi nātaka⁸. 27.

7. Evaṃ luddaka⁹ nandassu saha sabbehi nātibhi,
bharissam mātāpitaro vaddhe³ giridarīsaye ti¹⁰ 28.

nesādaputtēna dutiyā gijjhena tatiyā ti imā gāthā paṭi-
pāṭiyā vuttā. 15

Tattha yaṇṇū 'ti yaṃ nu etaṃ loke kathiyati¹¹, gijjho yojanasataṃ⁵ kuṇapāni avekkhatīti¹² yojanasataṃ atikkamma ṭhitāni pi kuṇapāni passati, taṃ yadi tathā¹³ atha kasmā tvaṃ imāni jālaṃ ca pāsāṃ ca āsajjāpi na bujjhasi¹⁴ santikaṃ āgantvāpi na jānāsīti¹⁴, parābhavo ti vināso, bharassū 'ti idaṃ so Bodhisattassa dhammakathaṃ sutvā paṇḍito 20
gijjharājā paridevanto na attano paridevati mātāpitunnaṃ¹⁵ paridevati nāyaṃ māretuṃ yutto ti¹⁶ tussitvā āha vatvā ca pana piyacittena muducittēna pāsāṃ mocesi.

Ath' assa Bodhisatto¹⁷ maraṇadukkhaṃ mutto sukhito anu-
modanaṃ karonto osānagāthaṃ vatvā mukhapūraṃ¹⁸ maṇsaṃ 25
ādāya gantvā¹⁹ mātāpitunnaṃ¹⁵ adāsi.

Satthā imaṃ desanaṃ²⁰ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ sa-
modhānesi: (Saccapariyosāne mātīposakabhikkhu²¹ sotāpattiphale pa-

¹ Bḍ atha nesādaputto gijjharājassa paridevitasaddaṃ sutvā dutiyagāthamāha. ²

Bḍ adds ti gijjho āha. ³ Bḍ vuddhe. ⁴ Bḍ tavā ti nesādo āha. ⁵ Bḍ -naṃ-.

⁶ Bḍ -sīti gijjharājā āha. ⁷ Ck -si, Bḍ -tīti. ⁸ Bḍ -ke ti. ⁹ Bḍ luddha. ¹⁰ Bḍ omits ti.

¹¹ Ck -iyyati, C -iyyati, Bḍ -iyati. ¹² Ck -ati. ¹³ Ck tathaṃ, C tathaṃ corr.

to tathā, Bḍ kathaṃ corr. to kataṃ. ¹⁴ so all three MSS. ¹⁵ Bḍ -tūnaṃ.

¹⁶ Bḍ taṃ. ¹⁷ Bḍ -ttaṃ. ¹⁸ Bḍ -ra. ¹⁹ Bḍ omits gantvā. ²⁰ Bḍ dhammade-.

²¹ Bḍ mānu-.

tiṭṭhahi) „Tadā nesādaputto Channo ahosi, mātāpitaro¹ mahārāja-kulāni, gijjharājā² aham evā“³ ti. Gijjhajātakaṃ³.

5. Dabbhapupphajātaka.

Anutīracārī bhaddante ti. Idam Satthā Jetavane vi-
 5 haranto Upanandaṃ Sakyaputtaṃ ārabha kathesi. So hi sāsane
 pabbajitvā appicchatādiguṇe pahāya mahātaṇho ahosi, vassūpanāyikāya
 dve tayo vihare pariggahetvā ekasmiṃ chattam vā⁴ upāhanam vā⁵
 ekasmiṃ kattarayaṭṭhiṃ vā udakumbhaṃ vā ṭhapetvā ekasmiṃ sa-
 yaṃ⁶ vasati. So ekasmiṃ janapadavihare vassaṃ upagantvā „bhik-
 10 khūhi nāma appicchehi bhavitabban“ ti ākāse candam utthāpentō⁷
 viya bhikkhūnaṃ paccayasantosadīpakam⁸ ariyavaṃsapatīpadaṃ ka-
 thesi. Tam sutvā bhikkhū manoramāni⁹ pattacīvarāni chaḍḍetvā matti-
 kāpatṭāni¹⁰ c' eva paṃsukūlacīvarāni ca gaṇhiṃsu. So itarāni attano
 vasaṇaṭṭhāne ṭhapetvā vutthavasso pavāretvā yānakam pūretvā Jeta-
 15 vanam gacchanto antarāmagge ekassa araṇṇāvihārassa piṭṭhibhāge
 pāde valliyaṃ palibuddho¹¹ „addhā ettha¹² kiñci laddhabbam bhavissa-
 tīti“ tam viharāṃ pāvīsi. Tattha pana dve mahallakabhikkhū¹³ vas-
 saṃ upagacchiṃsu, te dve ca thūlasātake ekaṃ ca sukhumakam-
 balaṃ labhitvā bhājetuṃ asakkontā naṃ¹⁴ disvā „thero no bhājetvā
 20 dassatīti“ tuṭṭhacittā „mayam bhante imam vassāvāsikam bhājetuṃ na
 sakkoma, imam no nissāya vivādo hoti, imam¹⁵ amhākam bhājetvā
 dethā“ ti āhaṃsu. So „sādhu bhājessāmīti“ dve thūlasātake dvin-
 nam pi datvā¹⁶ „ayam amhākam vinayadharānam pāpunātīti“ kam-
 balaṃ gahetvā pakkāmi. Te pi therā kambale sālayā ten' eva sād-
 25 dhīm Jetavanam gantvā vinayadharabhikkhūnam¹⁷ tam attham āro-
 cetvā „labhati no¹⁸ bhante vinayadharānam evam vilopam khādītun“
 ti āhaṃsu. Bhikkhū Upanandattherena ābhataṃ¹⁹ pattacīvararāsiṃ²⁰
 disvā „mahāpuṇṇo si tvaṃ āvuso, bahuṃ te pattacīvaram laddhan“ ti
 vadaṃsu. So „kuto me āvuso puṇṇam, iminā²¹ upāyena idam lad-
 30 dhan“ ti sabbam kathesi. Dhammasabbhāyam²² katham samuṭṭhā-
 pesuṃ: „āvuso Upanando Sakyaputto mahātaṇho mahālobho“ ti.

¹ Bā tadā mā-. ² Bā adds pana. ³ Bā adds catuttham. ⁴ Bā adds ekasmiṃ.

⁵ Bā adds ekasmiṃ pattam. ⁶ Bā samayam. ⁷ Bā uttha-. ⁸ Bā -ka. ⁹ Bā manāpāni. ¹⁰ Bā -ka-. ¹¹ Bā balibaddho. ¹² Bā omits ettha. ¹³ Bā -kā. ¹⁴ Bā tam. ¹⁵ Bā idam. ¹⁶ Bā bhājetvā. ¹⁷ Bā omits vinayadhara. ¹⁸ Bā labhati nu kho. ¹⁹ Bā -tāni. ²⁰ Bā -cīvarāni. ²¹ Bā adds me. ²² Bā bhikkhū dh-

Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ 'ti vutte „na bhikkhave Upanandena paṭipadāya anucchavikaṃ katam, parassa paṭipadam kathentena nāma bhikkhunā paṭhamam attano anucchavikaṃ katvā pacchā paro ovaditabbo“,

5

Attānam eva paṭhamam patirūpe nivesaye, (= Dhṛp. v. 158; cfr. J. II p. 441.)

ath' aññam anusāseyya, na kilisseyya paṇḍito ti

imāya Dhammapade gāthāya dhammam desetvā „na bhikkhave Upanando idān' eva pubbe p' esa' mahālobho va², na ca idān' eva³ ime-sam santakam vilumpati pubbe pi⁴ vilumpi yevā“ 'ti vatvā atī- 10
tam āhari:

Atīte Bārāṇasīyam Brahmadaṭṭe rajjam kārente Bodhisatto nadītīre rukkhadevatā ahoṣi. Tadā eko sigālo Māyāvī nāma bhariyam gahetvā nadītīre ekasmiṃ ṭhāne vasi. Ath' ekadivasam sigālam sigālī evam āha⁵: „dohaḷo 15
me sāmī uppanno, allaroḥitamaccham khādītum icchāmīti“. Sigālo „appossukkā⁶ hohi, āharissāmi te“ ti nadītīre caranto valliyaṃ pāde palibuddhitvā⁷ anutīram eva agamāsi. Tasmim khaṇe Gambhīracārī ca Anutīracārī cā 'ti dve uddā macche pariyesantā tīre atṭhamasu. Tesu Gambhīracārī mahantaṃ ro- 20
hitamaccham disvā vegena udakam pavisitvā tam naṅguṭṭhe gaṇhi. Balavā maccho parikaḍḍhanto pāyāsi⁸. So „mahāmaccho ubhinnaṃ pi no pahossati, ehi me sahāyo hohīti“ itarena saddhim sallapanto⁹ paṭhamam gātham āha:

1. Anutīracārī bhaddan te, sahāya-m-anudhāva maṃ, 25
mahā me gahito¹⁰ maccho, so maṃ harati vegasā ti. 29.

Tatthā sahāyamanudhāva maṃ¹¹ ti sahāya anudhāva maṃ, sandhi-vasena makāro vutto, idam vuttam hoti: yathāham iminā macchena na sam-
hīrami¹² evam maṃ naṅguṭṭhakhaṇḍe¹³ gahetvā tvaṃ¹⁴ anudhāva¹⁵ 'ti.

¹ Bḍ adds mahātaṇho. ² Bḍ omits va. ³ Bḍ na ca indāneva, Cks omit na ca. ⁴ Cks omit vilumpati pubbe pi. ⁵ Bḍ siṅgālī siṅgālam āha. ⁶ Cks -kko. ⁷ Bḍ -bujhitvā corr. to -bajhitvā. ⁸ Bḍ yāsi. ⁹ Bḍ -pento. ¹⁰ Bḍ rohito. ¹¹ Cks omit man. ¹² Cks -hi-, Bḍ -ha-. ¹³ naṅguṭṭham caṇḍe, Cḥ naṅguṭṭham caṇḍe corr. to -khaṇḍe, Bḍ naṅguṭṭhakhaṇḍe. ¹⁴ Cks tam. ¹⁵ Cks -va.

Taṃ sutvā itaro dutiyaṃ gātham āha:

2. Gambhīracārī bhaddan te, daḷhaṃ gaṇhāhi thāmasā,
ahan taṃ uddharissāmi supaṇṇo uragam-m-ivā¹ ti. 30.

Tattha thāmasā ti thāmena, uddharissāmiti nīharissāmi, supaṇṇo
5 uragam-ivā² ti garuḷo³ sappaiṃ viya.

Atha dve pi te ekato hutvā rohitamacchaṃ nīharitvā
thale⁴ ṭhapetvā māretvā⁵ „bhājehīti“ kalahāṃ katvā bhājetuṃ
asakkontā⁶ ṭhapetvā nisīdiṃsu. Tasmiṃ khaṇe sigālo taṃ
ṭhānaṃ anuppatto. Te taṃ disvā ubho pi paccuggamanāṃ
10 katvā „ayaṃ samma dabbhapuppha maccho⁷ amhehi ekato
hutvā gahito, taṃ no bhājetuṃ asakkontānaṃ vivādo uppanno,
samabhāgaṃ no bhājetvā dehīti“ tatiyaṃ gātham āhaṃsu:

3. Vivādo no samuppanno, dabbhapuppha⁷ suṇohi me,
samehi medhakaṃ samma, vivādo vūpasammatan ti. 31.

15 Tattha dabbhapupphā⁸ ti dabbhapupphasamānavanṇatāya⁹ taṃ āla-
pati, medhakaṃ ti kalahāṃ.

Tesaṃ vacanaṃ⁹ sutvā sigālo attano balaṃ dipento

4. Dhammaṭṭho 'haṃ pure āsiṃ, bahu atthaṃ me tīritaṃ,
samemi medhakaṃ¹⁰ sammā¹¹, vivādo vūpasammatan ti 32.
20 imaṃ gāthaṃ vatvā bhājento
5. Anutīracārī¹² naṅgutṭhaṃ, sīsaṃ Gambhīracārino,
athāyaṃ majjhimo khaṇḍo dhammaṭṭhassa¹³ bhavissatīti 33.
imaṃ gātham āha.

25 Tattha paṭhamagāthāya ayam attho: ahaṃ pubbe rājūnaṃ vinicchayāmaccho
āsiṃ, tena mayā vinicchaye nisīditvā bahū atthaṃ¹⁴ tīritaṃ, tesaṃ tesaṃ¹⁵
brāhmaṇagahapatikānaṃ¹⁶ bahū atthā tīritā¹⁷, vinicchinitvā¹⁸ sv-āhaṃ tumbhādi-
sānaṃ samajātikānaṃ catuppadānaṃ atthaṃ tīretuṃ kiṃ na sakkhiṃsāmi, ahaṃ¹⁹
vo samemi medhakaṃ, sammā maṃ nissāya tumbhakaṃ vivādo vūpasammattū²⁰

¹ Bdf -gamiva. ² Bđ urānivā corr. to uragānivā. ³ Cks -ḍo. ⁴ Bđ tire. ⁵ Bđ adds tvaṃ. ⁶ Ck Bđ -to. ⁷ Bdf dabbapuppa. ⁸ Bđ dabbapuppā. ⁹ Bđ taṃ in the place of t. v. ¹⁰ Bđ -gaṃ. ¹¹ Bđ samma. ¹² so Cks; Bđ anu-
tīraṃ cārī, Bf anutīracārī. ¹³ Cks dhammi-. ¹⁴ Bđ -adds vā. ¹⁵ Cks has added
one tesaṃ, Bđ omits one. ¹⁶ Bđ -kādināṃ. ¹⁷ Pđ tīritvā. ¹⁸ Bđ vinicchitvā.
¹⁹ Cks ayaṃ. ²⁰ Cks -tu upasammattū.

ti, evañ ca pana vatvā macchaṃ tayo koṭṭhāse katvā: Anutīracārī tvaṃ nañ-
guṭṭhañ gāṇha, sīsaṃ Gaṃbhīracārīno hotu, athāyaṃ¹ majjhimo khaṇḍo
ti api ca ayaṃ majjhimo koṭṭhāso, athavā: accā ti² aticca, ime dve koṭṭhāse
atikkamitvā tṭhito ayaṃ majjhimo khaṇḍo dhammaṭṭhassa³ vinicchayasāmikassa
mayhaṃ bhavissatīti.

5

Evam taṃ macchaṃ vibhajtvā „tumhe kalahaṃ akatvā
nañguṭṭhañ ca sīsaṃ ca khādathā“⁴ 'ti vatvā majjhimakhaṇḍaṃ
mukhena⁵ ḍasitvā tesam passantānaṃ nēva⁶ pāyāsi⁷. Te sa-
hassaṃ⁸ parājītā viya dummukhā nisīditvā chaṭṭhaṃ gātham
āhaṃsu:

10

6. Cīraṃ pi bhakkho abhavissa sace na vivādemase,
asīsakaṃ⁹ anañguṭṭhaṃ sigālo haratī rohitā ti. 34.

Tattha cīraṃpīti dve vā¹⁰ tayo vā¹¹ divase sandhāya vuttaṃ.

Sigālo pi „ajja bhariyaṃ rohitamacchaṃ khādāpessāmīti“
tuṭṭhacitto tassā santikaṃ agamāsi. Sā taṃ āgacchantāṃ disvā¹² 15
abhinandamānā

7. Yathāpi rājā nandeyya rajjaṃ laddhāna khattiyo
ev' āhaṃ ajja nandāmi disvā puṇṇamukhaṃ patin ti 35.
imaṃ gātham vatvā adhigamūpāyaṃ pucchanti

8. Kathaṃ nu thalajo santo uḍake macchaṃ parāmasi,
puṭṭho me samma akkhāhi kathaṃ adhigataṃ tayā ti 36.
imaṃ gātham āha.

Tattha kathaṃnū 'ti¹³ khāda bhadde ti macchakhaṇḍe purato tṭhapite
kathaṃ nu tvaṃ thalajo samāno¹⁴ uḍake macchaṃ gaṇhīti pucchati¹⁵.

Sigālo tassā adhigamūpāyaṃ ācikkhanto anantaraṃ¹⁶ gā- 25
tham āha:

9. Vivādena kisā honti, vivādena dhanakkhayā,
jīnā¹⁷ uddā vivādena, bhuñja Māyāvi rohitā ti. 37.

¹ Bā accāyaṃ. ² Bā si. ³ Ck dhammi-. ⁴ Bā omits mu-. ⁵ Bā tesam pa-
santānaṃ yeva ḍassitvā. ⁶ Bā palāyi. ⁷ Bā -ssa. ⁸ Ck asīsam. ⁹ Bā omits
vā. ¹⁰ Bā adda ca kathaṃ. ¹¹ Ck māno, C māno corr. to samāno. ¹² Ck
pucchantoti, Bā pucchī. ¹³ Ck antaraṃ, C antaraṃ corr. to ananta-. ¹⁴ Ck
pī-, Bā ji-.

Tattha vivādena kiśā hontīti bhadde ime sattā vivādam karontā vivādam nissāya kiśā appamanisalo hitā hontī, vivādena dhanakkhayā ti hiraññasuvapṇādīnam dhanānam khayāpi¹ vivāden' eva hontī. dvīsu vivādantesu² eko³ parājito parājitatā dhanakkhayaṃ pāpuṇāti itaro jayabhāgadānena,
 5 jīnā⁴ uddā ti dve⁵ pi vivāden' eva imaṃ macchaṃ jīnā⁶, tasmā tvaṃ mayā ābhatassa⁷ uppattim mā sodhesi⁸, kevalaṃ⁹ imaṃ bhuñja Māyāvi rohitā ti.

Itarā¹⁰ abhisambuddhagāthā:

10. Evam evaṃ manussesu vivādo jāttha jāyati
 dhammaṭṭhaṃ paṭi dhāvanti, so hi nesaṃ vināyako,
 10 dhanāpi tattha jīyanti¹¹ rājakoso ca¹² vaḍḍhatīti. 38.

Ettha¹³ evamevaṃ ti bhikkhave yathā ete uddā jīnā evam evaṃ manussesu pi yasmiṃ tṛhāne vivādo jāyati tattha te manussa dhammaṭṭhaṃ paṭidhāvanti vinicchayasāmikāṃ upasāṃkamanti, kimkāraṇā: so hi nesaṃ vināyako¹⁴, tesāṃ vivādāpannānaṃ vivādavūpasamako ti attho, dhanāpi tatthā 'ti tattha
 15 te vivādāpannā dhanato pi jīyanti attano santakā pariḥayanti daḍḍena c' eva jayabhāgagahaṇena ca rājakoso ca¹⁵ vaḍḍhatīti.

Satthā imaṃ desanaṃ¹⁶ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā sigālo Upanando aho si, uddā dve mahallakā, tassa kāraṇassa paccakkhakārikā rukkhadevatā¹⁷ ahaṃ evā“ 'ti. Da-
 20 bhapupphajātakaṃ¹⁸.

6. Dasanṇakajātaka.

Dasanṇakam¹⁹ tikhiṇadhāraṇa ti. Idam Satthā Jetavane viharanto purāṇadūtiyikapalobhanaṃ ārabha kathesi. Tam²⁰ hi bhikkhuṃ „saccam kira tvaṃ ukkaṇṭhito“ ti pucchitvā²¹ „saccam
 25 bhante“ ti „kena ukkaṇṭhāpito“ ti „purāṇadūtiyikāyā“ 'ti vutte „bhikkhu, ayaṃ itthi tuyhaṃ anattakārikā, pubbe pi tvaṃ imaṃ nissāya cetasikarogena maranto²² paṇḍite nissāya jīvitam alathā²³“ 'ti vatvā atītaṃ āhari:

¹ Bā -yā. ² Cks -vā-, Bā -vāde-. ³ Cks omīti eko. ⁴ Bā ji-. ⁵ Bā adds uddā.
⁶ C jīnā, Bā jīnāti. ⁷ Ck āga-, C āgāntassa corr. to ābh-. ⁸ Cks sosodhesi.
⁹ Bā -lañca. ¹⁰ Cks -ro. ¹¹ Bā ja-. ¹² Bā pa. ¹³ C ta- corr. to e-, Bā ta-.
¹⁴ Bā has added so. ¹⁵ C va, Bā pa. ¹⁶ Bā dhammade-. ¹⁷ Bā adds pana
¹⁸ Bā dabbhapuppa -- pañcamam. ¹⁹ Bā paṇṇakam. ²⁰ Bā tañ. ²¹ Cks omīti
 pucchitvā. ²² Bā maddanto. ²³ Bā laddhā.

Atīte Bārāṇasiyaṃ Maddavamahārāje¹ rājāṃ kā-
 rente Bodhisatto brāhmaṇakule nibbatti. Senakakumāro ti
 'ssa nāmaṃ karimsu'. So vayappatto Takkasilāyaṃ sabbasip-
 pāni uggahetvā² Bārāṇasim³ paccāgantvā Maddavaraṇṇo attha-
 dhammānūsāsako amacco ahosi, Senakapaṇḍito ti vutte⁴ sakala- 5
 nagare cando viya suriyo viya paṇṇāyi. Tadā raṇṇo purohitaputto
 rājūpaṭṭhānaṃ āgato sabbālaṃkārapatimaṇḍitaṃ⁵ uttamarūpa-
 dharaṃ raṇṇo aggamaheṣim disvā paṭibaddhacitto hutvā gehaṃ
 gantvā nirāhāro nipajjitvā sahāyakehi puṭṭho tam atthaṃ āro-
 cesi. Rājā⁶ „purohitaputto na dissati, kahaṃ nu kho“ ti 10
 pucchitvā tam atthaṃ sutvā taṃ pakkosāpetvā „ahaṃ“ te
 imaṃ sattadivasāni dammi, sattāhaṃ ghare katvā atṭhame di-
 vase āneyyāsīti“ āha. So „sādhū“ ti sampatichhitvā taṃ ge-
 haṃ netvā tāya saddhim abhirami. Te aññamaññaṃ paṭi-
 baddhacittā hutvā kiñci ajānāpetvā aggadvārena palāyitvā 15
 aññassa raṇṇo vijitaṃ agamaṃsu¹⁰. Koci gatattṭhānaṃ na jā-
 nāti¹¹, nāvāya gatamaggo viya ahosi. Rājā nagare bheriṃ
 carāpetvā nānappakārena vicinanto pi tassā¹² gatattṭhānaṃ na
 aññāsi. Ath' assa taṃ nissāya balavasoko uppajji, hadayaṃ
 uphaṃ hutvā lohitaṃ pagghari, tato paṭṭhāy' assa¹³ kucchito 20
 lohitaṃ nikkhami, vyādhi mahanto ahosi. Mahantāpi rāja-
 vejjā tikicchitum nāsakkhimsu¹⁴. Bodhisatto „imassa raṇṇo
 vyādhi n' atthi, bhariyaṃ pana apassanto cetasikarogena puṭ-
 tho¹⁵, upāyena taṃ tikicchissāmīti“ Āyuraṇ¹⁶ ca nāma Pukku-
 saṇ ca¹⁷ raṇṇo paṇḍitamacce āmantetvā „raṇṇo deviyā adas- 25
 sanena cetasikarogaṃ ṭhapetvā añño rogo n' atthi, bahūpa-
 kāro¹⁸ kho pan'¹⁹ amhākaṃ²⁰, upāyena naṃ tikicchāma, rājañ-

¹ Bā madda mahā-. ² Bā nāmamakaṃsu. ³ Bā uggahetvā. ⁴ Ck -siyaṃ, C^s -siyaṃ corr. to siri, Bā -si. ⁵ so all three MSS. ⁶ C^s -pari-, Bā -paṭi-.
⁷ Bā rājāpl. ⁸ Bā adds so. ⁹ Ck ahan. ¹⁰ Bā āg-. ¹¹ Bā jāni. ¹² Bā tassa.
¹³ Bā paṭhāya cassa. ¹⁴ Bā na-. ¹⁵ C^s pu- corr. to phu-. ¹⁶ Ck āyū-, C^s ayuraṃ corr. to ā-, Bā āyuraṇce. ¹⁷ Bā adds dve. ¹⁸ Bā adds ca. ¹⁹ Bā
 pana. ²⁰ Bā adds tasmā.

gaṇe samajjāṃ kāretvā asim̐ gilitum̐ jānantena¹ asim̐ gilāpema²,
 rājānaṃ sīhapañjare katvā samajjāṃ olokāpessāma³, rājā
 asim̐ gilantaṃ disvā 'atthi nu kho ito aññaṃ dukkarataran'
 ti pañhaṃ pucchissati, tam̐⁴ samma Āyura tvaṃ 'asukāṃ
 5 nāma dadāmīti vacanaṃ ito dukkarataran' ti vyākareyyāsi,
 tato samma Pukkusa tam̐ pucchissati, ath' assa tvaṃ 'ma-
 hārāja, dadāmīti vatvā adadato sā vācā aphalā hotīti, tathā-
 rūpim̐ vācaṃ na keci upajīvanti⁵, na khādanti na pivanti, ye
 pana tassa vacanassānucchavikaṃ⁶ karonti yathāpaṭiññātam
 10 atthaṃ denti yeva idaṃ tato dukkarataran' ti evaṃ vyākarey-
 yāsi, itoparaṃ kattabbaṃ ahaṃ jānissāmīti⁷ vatvā samajjāṃ
 kāresi. Atha te tayo⁸ paṇḍitā rañño santikaṃ gantvā „ma-
 hārāja, rājāṅgaṇe samajjo vattati, tam̐ olokentānaṃ⁹ dukkham
 pi na dukkhaṃ hoti, ehi gacchāmā¹⁰“ 'ti rājānaṃ netvā sīha-
 15 pañjaraṃ vivaritvā samajjāṃ olokāpesum̐. Bahū¹⁰ janā attano
 attano¹¹ jānanakasippaṃ dassesum̐. Eko pana puriso tettiṃ-
 saṅgulaṃ tikhinadhāraṃ asirataṇaṃ gilati. Rājā tam̐ disvā
 „ayaṃ puriso etaṃ asim̐ gilati, 'atthi nu kho ito aññaṃ duk-
 karataran' ti ime paṇḍite pucchissāmīti¹²“ cintetvā Āyuraṃ
 20 pucchanto paṭhamāṃ gāthāṃ āha:

1. Dasaṇṇakaṃ¹² tikhinadhāraṃ asim̐ sampanna pāyinaṃ
 parisāyaṃ puriso gilati kiṃ dukkaratarāṃ tato,
 yad aññaṃ dukkaraṃ ṭhānaṃ tam̐¹³ me akkhāhi puc-
 chito ti. 39.

25 Tattha dasaṇṇakan¹² ti Dasaṇṇakaraṭṭhe¹³ uppannaṃ, sampanna-
 pāyinaṃ¹⁴ ti sampannaṃ¹⁵ paralohitapānapāyim̐¹⁶, parisāyaṃ ti parisamajjhe
 dhanalobhena ayaṃ puriso gilati, yadaññaṃ ti¹⁷ ito asigilanato yaṃ aññaṃ
 dukkaraṃ tam̐¹⁸ kāraṇaṃ tvaṃ¹⁹ mayā pucchito kathehīti.

¹ Bđ -to. ² Bđ gilāpetvā, Cks add tam̐. ³ Bđ olokessāma. ⁴ Bđ omits tam̐. ⁵
 mīti vacanaṃ - - - na keci upa wanting in Bđ. ⁶ Cks -nassanu-. ⁷ Ck nayo, Cs nayo
 corr. to tayo, Bđ tayāpi. ⁸ Ck -kento naṃ, Cs -kento tam̐. ⁹ Bđ kiechāmā. ¹⁰
 Cs Bđ -u. ¹¹ Bđ omits one attano. ¹² Bđ paṇṇa-, Bf dapaṇṇa-. ¹³ Bđ tam̐.
¹⁴ Cks pāyina. ¹⁵ Bđ omits sampannaṃ. ¹⁶ Cks -yi, Bđ -lohita-pāyinaṃ. ¹⁷ Bđ
 sds yato yaṃ aññaṃ. ¹⁸ Bđ dukkaratarāṃ. ¹⁹ Bđ tam̐.

Atha¹ so kathento dutiyaṃ gātham āha:

2. Gileyya puriso lobhā asim sampanna pāyinaṃ,
yo² ca vajjā dadāmiti taṃ dukkarataram tato,
sabb³ aññaṃ sukaraṃ ṭhānaṃ, evaṃ jānāhi Māgadha³ 'ti. 40.

Tattha vajjā ti vadeyya, taṃ dukkarataran ti taṃ dadāmiti vaca-
naṃ tato asigilanato dukkarataram, sabbaññaṃ⁴ ti asukaṃ nāma tava dassā-
miti vacanaṃ ṭhepetvā aññaṃ sabbam⁵ pi kāraṇaṃ⁶ sukaraṃ, Māgadha³ 'ti
rājānam gottenālapati⁷ 5

Raṇṇo Āyura paṇḍitassa vacanaṃ sutvā „asigilanato kira
'idaṃ nāma dammīti' vacanaṃ dukkaraṃ, ahañ ca 'purohita- 10
puttassa devin dammīti' avacaṃ, atidukkaraṃ vata me ka-
tan“ ti vimaṃsantass' eva hadaye soko thokaṃ tanuttaṃ⁸
gato. Tato „parassa idaṃ⁹ nāma¹⁰ demīti vacanato pan' añ-
ñaṃ¹¹ dukkarataram atthi nu kho“ ti cintetvā Pukkusapaṇḍi-
tena¹² saddhiṃ sallapanto tatiyaṃ gātham āha: 15

- a. Vyākāsi Āyuro paṇhaṃ atthadhammassa¹³ kovido,
Pukkusaṃ dāni pucchāmi: kiṃ dukkarataram tato,
yad aññaṃ dukkaraṃ ṭhānaṃ tam¹⁴ me akkhāhi pucchito
ti. 41.

Tattha paṇhaṃ atthan¹⁵ ti paṇhassa atthaṃ vyākāriti vuttaṃ hoti, 20
dhammassa kovido ti tadatthajotake ganthe¹⁶ kusalo, tato ti tato vacanato
kiṃ dukkarataram.

Ath' assa vyākaronto Pukkusapaṇḍito catutthaṃ gātham āha :

4. Na vācam¹⁷ upajivanti aphalaṃ giram¹⁸ udīritaṃ,
yo ca datvā avākayirā taṃ dukkarataram tato, 25
sabb³ aññaṃ sukaraṃ ṭhānaṃ, evaṃ jānāhi Māgadha³ 'ti. 42.

Tattha datvā ti asukaṃ nāma demīti paṭiññaṃ datvā, avākayirā ti
taṃ paṭiññātam¹⁹ atthaṃ dadanto tasmim lobhaṃ avākareyya chindeyya²⁰, taṃ

¹ B^d athassa. ² C^k so. ³ B^d f maddavā. ⁴ C^k sabban, C^s san corr. to sabban.
⁵ C^k omīti sabbam, B^d sabbaṃ. ⁶ B^d ka-. ⁷ B^d -na ā-. ⁸ B^d tanukaṃ. ⁹ B^d
imaṃ. ¹⁰ B^d omīti nāma. ¹¹ B^d pana a-. ¹² C^k add pana. ¹³ B^d paṇha atthaṃ-
¹⁴ B^d taṃ. ¹⁵ so C^k; B^d paṇhaatthan. ¹⁶ C^k gandhe, B^d atthe. ¹⁷ B^d vāvam.
¹⁸ B^d kiram. ¹⁹ B^d sappati-. ²⁰ B^d nachandeyya.

bhaṇḍaṃ dadeyyā¹ 'ti vuttaṃ² hoti, tato ti asigilanato³ ca⁴ asukaṃ nāma te demīti⁵ vacanato ca tad eva dukkaratarāṃ.

Raṇṇo tam pi⁶ vacanaṃ sutvā „ahaṃ 'purohitaputtassa devinṃ demīti⁵' paṭhamaṃ vatvā vācānanucchavikaṃ⁷ katvā⁸
5 adāsīm, dukkaraṃ vata me katan⁹ ti parivītakkentassa soko tanukataro⁹ jāto. Ath' assa etad ahosi: „Senakapaṇḍitato añño paṇḍitataro nāma n' atthi, imaṃ pañhaṃ etaṃ pucchis-sāmīti¹⁰“ tato taṃ pucchanto pañcamaṃ gātham āha:

5. Vyākāsi Pukkuso pañhaṃ atthadhammassa¹⁰ kovido,
10 Senakaṃ dāni pucchāmi: kiṃ dukkaratarāṃ tato,
yad aññaṃ dukkaraṃ ṭhānam tam¹¹ me akkhāhi pucchito
ti¹². 43.

Ath' assa vyākarento Senako chaṭṭhaṃ gāthamā ha:

6. Dadeyya puriso dānaṃ appaṃ vā yadivā bahum,
15 yo ca datvā nānutape¹³ taṃ dukkaratarāṃ tato,
sabb' aññaṃ sukaraṃ ṭhānaṃ, evaṃ jānāhi Māgadhā¹⁴ 'ti. 44.

Tattha nānutape¹³ ti attano atikkantaṃ¹⁵ atimanāpaṃ piyabhaṇḍaṃ parassa datvā kimatthaṃ mayā idam diṇṇaṃ ti evaṃ taṃ piyabhaṇḍaṃ ārabha
yo¹⁶ pacchā¹⁷ nānutappati na sorati taṃ asigilanato ca asukaṃ nāma demīti¹⁸
20 vacanato ca tassa dānato ca dukkaratarāṃ. Iti Mahāsatto rūjānaṃ saññapento¹⁹ kathesi. Dānaṃ hi datvā aparacetanā²⁰ va dussandhāriyā²¹, tassā sandhāraṇa-
dukkaratā²² Vessantarajātakena dīpitā ti, vuttaṃ h' etaṃ²³:

Adu²⁴ cāpaṃ gahetvāna khaggaṃ bandhitva²⁵ vāmato
ānayāmi sake putte, puttānaṃ hi vadho dukkho²⁶.
25 Addhā hi me taṃ dukkharūpaṃ yaṃ kumārā vihaññare,
sataṃ ca dhammaṃ aññāya ko datvā anutapissatīti²⁷.

Rājā²⁸ Bodhisattassa vacanaṃ sutvā sallakkhesi: „ahaṃ attano manen' eva purohitaputtassa devinṃ datvā sakamanaṃ

¹ Bḍ na da-. ² Bḍ rukkhattaṃ. ³ Bḍ omits asi. ⁴ Bḍ omits ca. ⁵ Bḍ dam-miti. ⁶ Bḍ taṃ, omitting pi. ⁷ Bḍ vācāyaṃ-. ⁸ Bḍ adds taṃ. ⁹ Cks tanuk-karo. ¹⁰ Bf Ck atthaṃ-. ¹¹ Bḍ taṃ. ¹² dhammassa kovido ti tadattabhotake - - - pucchito ti wanting in C. ¹³ Bḍf -tappe. ¹⁴ Bḍf maddavā. ¹⁵ so all three MSS. ¹⁶ Cks so. ¹⁷ Ck omits pacchā. ¹⁸ Bḍ nāma te dadāmiti. ¹⁹ Bḍ saññā. ²⁰ C -takā. ²¹ Bḍ pa dussadāniyā. ²² Cks -ṇā-, Bḍ tasmā saddhāratanaḍu-. ²³ Bḍ omits ti v. hetuṃ. ²⁴ Bḍ a-. ²⁵ Bḍ -tvā. ²⁶ Ck mu-, C mu-corr. to du-. ²⁷ Bḍ -tappi-. ²⁸ Bḍ rājāpi.

sandhāretum na sakkomi, socāmi kilamāmi, na me idaṃ anuc-
chavikaṃ, sace¹ mayi sasnehā bhaveyya idaṃ² issariyaṃ chaḍ-
detvā na palāyeyya, mayi³ pana sinehaṃ⁴ akatvā palātāya
kiṃ tāya mayhaṃ⁵ ti. Tass⁶ evaṃ cintentassa padumapatte
udabindu⁷ viya sabbo⁸ soko vivatṭitvā⁹ gato. Tam khaṇaṃ 5
ñev¹⁰ assa¹¹ kucchi parisaṇṭhāsi. Nīrogo¹² sukhito hutvā Bodhi-
sattassa thutiṃ karonto osānagātham āha:

1. Vyākāsi Āyuro pañhaṃ atha Pukkusa-poriso,
sabbe pañhe atihoti yathā bhāsati Senako ti. 45.

Tattha yathā bhāsati yathā paṇḍito bhāsati tath¹³ ev¹⁴ etaṃ¹⁵: dānaṃ 10
nāma datvā n¹⁶ eva anutappitabbaṃ¹⁷ ti.

Imaṃ pan¹⁸ assa thutiṃ katvā tutṭho bahuṃ¹⁹ dha-
nam adāsi.

Satthā imaṃ desanaṃ²⁰ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakam sa-
modhānesi: (Saccapariyosāne ukkaṇṭhitabhikkhu sotāpattiphale patiṭ- 15
ṭhaṃ) „Tadā rājamaheśī purāṇadūtiyikā ahosi, rājā ukkaṇṭhitabhik-
khu, Āyura-paṇḍito Moggallāno, Pukkusa-paṇḍito Sāriputto, Senaka-
paṇḍito²¹ aham evā²² ti. Dasanna-kajātakaṃ²³ 15.

7. Sattubhastajātaka.

Vibbhantacitto ti. Idaṃ Satthā Jetavane viharanto 20
paññāpāramim ārabha kathesi. Paccuppannavatthum²⁴ Ummagga-
jātake āvibhavissati.

Atīte Bārāṇasiyaṃ Janako nāma rājā rajjaṃ kāresi.
Tada Bodhisatto brāhmaṇakule nibbatti, Senakakumāro
ti 'ssa nāmaṃ karimsu. So vayappatto Takkasilāya²⁵ sabba- 25
sippāni uggaṇhitvā Bārāṇasiṃ paccāgantvā rājānaṃ passi.
Rājā taṃ amaccaṭṭhāne ṭhapesi mahantaṃ c' assa yasaṃ

¹ Bā adds sā. ² Bā imaṃ. ³ Cks mayhaṃ. ⁴ Cks sine-. ⁵ Bā udaka-. ⁶ Bā sabba.
⁷ Bā vivatṭitvā. ⁸ Bā ñeva cassa. ⁹ all three MSS. ni-. ¹⁰ Bā tathevataṃ.
¹¹ Bā -tappi-. ¹² Bā -u. ¹³ Bā dhamma-de-. ¹⁴ Bā adds pana. ¹⁵ Bā pañña-
jātakaṃ satthaṃ, B/ dapaṇṇa-. ¹⁶ all three MSS. -u. ¹⁷ Bā -yam.

anuppadāsi. So rañño atthañ ca dhammañ ca anusāsi. Ma-
dhurakatho dhammakathiko hutvā rājānaṃ pañcasu silesu pa-
titṭhāpetvā dāne uposathakamme dasakusalakammāpathesū¹ 'ti
imāya kalyāṇapaṭipadāya patitṭhāpesi. Sakalaratṭhe² Bud-
5 dhānaṃ uppannakālo viya ahosi. Pakkhadivasesu rājā ca
uparājādayo ca sabbe sannipatitvā³ va⁴ dhammasabhaṃ saj-
jenti⁵. Mahāsatto sajjitadhammasabhāya sarabhapallamkamaj-
jhagato⁶ Buddhalīlāhāya⁷ dhammam deseti, Buddhānaṃ dham-
makathāsadisā c' assa⁸ kathā hoti. Ath' aññataro mahallaka-
10 brāhmaṇo dhanabhikkhaṃ caritvā kahāpaṇasahassaṃ labhivā
ekasmiṃ brāhmaṇakule nikkhipitvā⁹ „puna bhikkhaṃ carissā-
mīti“ gato. Tassa gatakāle¹⁰ taṃ kulāṃ kahāpaṇe valañ-
jesi¹¹. So āgantvā kahāpaṇe āharāpesi. Brāhmaṇo kahāpaṇe
dātuṃ asakkonto attano dhītaraṃ tassā pādāparicārīkaṃ katvā
15 adāsi. Brāhmaṇo taṃ gahetvā Bārāṇasito avidūre¹² brāhmaṇa-
gāme vāsaṃ kappesi. Ath' assa bhariyā daharatāya kāmesu
atittā aññena taruṇabrāhmaṇena saddhiṃ micchācāraṃ cari.
Solasa hi atappiyavatthūni¹³ nāma, katamāni solasa: sāgaro
sabbasavantīhi na tappati, aggi upādānena na tappati, rājā
20 ratṭhena na tappati, bālo pāpehi na tappati, itthi methuna-
dhammena alaṃkārena vijāyānenā 'ti imehi tīhi na tappati,
brāhmaṇo mantehi na tappati, jhāyī vihārasampattiyaṃ na tap-
pati, sekho apacayena¹⁴ na tappati, appiccho dhūtaguṇena¹⁵
na tappati, āraddhaviriyo viriyārambhena na tappati, kathiko¹⁶
25 sākacchāya na tappati, visārado parisāya na tappati, saddho
saṃghupatṭhānena na tappati, dāyako pariccāgena na tappati,
paṇḍito dhammasāvanena na tappati, catasso parisā Tathāgata-
dassanena na tappanti¹⁷. Sāpi brāhmaṇī methunadhamme¹⁸

¹ Bḍ dasasuku-. ² Ck -ratṭho. ³ Bḍ -pātetvā. ⁴ Bḍ omits va. ⁵ Ck sajjanti.
⁶ Bḍ ratanapallāṅke varagato. ⁷ Bḍ adds viya. ⁸ Ck va, C ca. ⁹ Bḍ nikkha-
mitvā. ¹⁰ Bḍ kata-. ¹¹ Ck vaj-, Bḍ valāñcesi. ¹² Bḍ adds ekasmiṃ. ¹³ Bḍ
atappaniya-. ¹⁴ Bḍ appaccayena. ¹⁵ C dhu-, Bḍ dhutaṅgu-. ¹⁶ Bḍ dham-
maka-. ¹⁷ Bḍ -tīti. ¹⁸ Bḍ -ena.

atittā¹ taṃ brāhmaṇaṃ niharitvā vissatthā² pāpakammaṃ kat-
 tukāmā³ hutvā ekadivasaṃ dummanā nipajjitvā „kiṃ bhotīti“
 vuttā „brāhmaṇa, ahaṃ tava gehe kammaṃ kātuṃ na sak-
 komi, dāsiṃ⁴ ānehīti“. „Bhoti, dhanam⁵ me n' atthi, kiṃ⁶
 datvā ānemīti“. „Bhikkhaṃ caritvā dhanam pariyesitvā āne- 5
 hīti“. „Tena hi bhoti pātheyyaṃ me sajjeḥīti“⁷. Sā tassa
 baddhasattuabaddhasattūnam⁸ cammapasibbakaṃ pūretvā adāsi.
 Brāhmaṇo gāmanigamarājadhānīsu caranto sattakahāpaṇasatāni
 labhitvā „alam me ettakaṃ dhanam dāsidāsamulāyā“⁹ 'ti ni-
 vattitvā attano gāmaṃ āgacchanto ekasmiṃ udakaphāsukaṭ- 10
 ṭhāne pasibbakaṃ muñcitvā sattum khāditvā pasibbakamukhaṃ
 abandhitvā va pāṇīyaṃ pivituṃ otiṇṇo. Ath' ekasmiṃ ruk-
 khasusire eko kaṇhasappo sattugandhaṃ ghāyitvā pasibbakaṃ
 pavisitvā bhogaṃ⁹ ābhūñjitvā sattum khādanto nipajji. Brāh-
 maṇo āgantvā¹⁰ abbhantaram anoloketvā pasibbakaṃ bandhitvā 15
 aṃse katvā pāyāsi. Atha naṃ antarāmagge ekasmiṃ rukkhe
 nibbattadevatā khandhavivare¹¹ ṭhatvā „brāhmaṇa, sace antarā-
 magge vasissasi¹² sayam marissasi, sace ajja gharaṃ gamissasi
 bhariyā te marissatīti¹³“ vatvā antaradhāyi. So olovento de-
 vataṃ adisvā bhīto maraṇabhayaatajjito rodanto paridevanto 20
 Bārāṇasinagaradvāram sampāpuṇi. Tadā ca pana¹⁴ pannara-
 suposatho hoti, alaṃkatadhammāsane nisīditvā Bodhisattassa
 dhammakathādivaso¹⁵, mahājano gandhapupphādihattho vagga-
 vaggo hutvā dhammakathaṃ sotuṃ gacchati. Brāhmaṇo disvā
 „khaṃ gacchathā¹⁷“ 'ti pucchitvā „brāhmaṇa, ajja Senaka- 25
 paṇḍito madhurena sarena Buddhalīlāya dhammaṃ deseti,
 tvaṃ na jānāsīti¹⁸“ vutte¹⁹ cintesi: „paṇḍito kira dhamma-
 kathiko ahaṃ c' amhi maraṇabhayaatajjito, paṇḍitāpi²⁰ kho pana

· Bā anatittā. ² Bā nisattha. ³ Bā kātu-. ⁴ Bā dāsi dāsaṃ. ⁵ Cks -nam. ⁶ Bā ki, Cks kiñci. ⁷ Bā adda āha. ⁸ Bā -satthunañca. ⁹ Bā -ge. ¹⁰ Bā adda pasib-
 bakassa. ¹¹ Bā -vittape. ¹² Ck vissasi, Bā viśissasi. ¹³ Cks -siti. ¹⁴ Bā
 omits pana. ¹⁵ Bā -se. ¹⁶ Bā nānagan-. ¹⁷ Cks gacchā. ¹⁸ Bā ki tvaṃ pi
 na jānā ti. ¹⁹ Ck vutte corr. first to vutte and afterwards to vutto, Bā adda
 so. ²⁰ Bā omits pi.

mahantam pi sokaṃ haritum sakkonti, mayāpi tattha gantvā dhammaṃ sotum vaṭṭatīti“ so tehi saddhiṃ tattha gantvā Mahāsattam parivāretvā nisinnāya sarājikāya parisāya pari-
 yante sattupasibbakena khandhagatena dhammāsanato avidūre
 5 maraṇabhayaabhito¹ atthāsi. Mahāsatto Ākāsagaṅgaṃ otārento viya amatavassaṃ vassanto viya² dhammaṃ desesi. Mahājano sañjātasomanasso sādhu-kāraṃ datvā dhammaṃ assosi. Paṇḍitā ca nāma disācakkhukā honti³. Tasmiṃ khane Mahāsatto pa-
 sannapaṇcappasādāni⁴ akkhīni ummiletvā samantato parisam
 10 olokento taṃ brāhmaṇaṃ disvā cintesi: „ayaṃ⁵ ettikā parisā somanassajātā sādhu-kāraṃ datvā dhammaṃ suṇāti, ayaṃ paṇ-
 eko brāhmaṇo domanassappatto rodati, etass’ abbhantare⁶ assu-
 jananasamatthena sokena bhavitabbaṃ, tam assa ambilena paharivā tambamalaṃ⁷ viya padumapalāsato udabindu⁸ viya
 15 vinivaṭṭetvā etth’ eva naṃ nissokaṃ tuṭṭhamānasam katvā dham-
 maṃ desessāmīti“ so taṃ āmantetvā „brāhmaṇa, Senakapaṇḍito nāmāhaṃ, idān’ eva taṃ nissokaṃ karissāmi, vissattho kathe-
 hīti“ tena saddhiṃ sallapanto paṭhamam gātham āha:

1. Vibbhantacitto kupitindriyo si,
 20 nettehi te vāriṇaṇā savanti,
 kin te naṭṭhaṃ kiṃ pana patthayāno
 idhāgamā brahme tad imgha⁹ brūhīti. 46.

Tattha kupitindriyo sīti cakkhundriyam eva sandhāya ghaṭṭitindriyo¹⁰
 sīti āha, vāriṇaṇā ti assubindunī, imghā¹¹ ti codanatte nipāto, taṃ hi Ma-
 25 hāsatto codento evamaḥa: brāhmaṇa, sattā nāma dvīhi kāraṇehi socanti pari-
 devanti sattasamkhāresu kismicid¹² eva piyājātike naṭṭhe vā kiñcid eva piya-
 jātikaṃ patthetvā alabhantā vā, tattha kiṃ te naṭṭhaṃ kiṃ vā pana pattha-
 yanto tvaṃ idhāgato¹³, idān’ me khippaṃ brūhīti.

¹ Cks - bhayatajjito. ² Bđ omits a. v. v. ³ Cks hontīti. ⁴ Bđ sampanna pañcapasāpadāni. ⁵ Bđ omits ayaṃ. ⁶ Bđ etassa a-. ⁷ Bđ tampassa ampilena pahāretvā tampalaṃ viya padumala. ⁸ Bđ udakabindunī. ⁹ Ck brahmea dīghaṃ, C brāhmaṇa dīgaṃ corr. to -dīgha. ¹⁰ Bđ kuppitin-. ¹¹ Bđ kismīñ-
 cid. ¹² Bđ idha ā-.

Ath' assa attano sokakāraṇaṃ kathento brāhmaṇo duttiyaṃ gātham āha:

2. Mīyetha bhariyā¹ vajato mam' ajja,
agacchato maraṇaṃ āha² yakkho,
etena dukkhena pavedhito 'smi,
akkhāhi me Senaka etam atthan ti. 47.

5

Tattha³ vajato ti gehaṃ gacchantassa, agacchato ti agacchantassa. yakkho ti antarāmagge ekā rukkhadevatā, evaṃ āhā 'ti vadatī, sā kira devatā pasibbake te⁴ brāhmaṇa kaṇhasappo ti anācikkhantī Bodhisattassa nāṇānu-
bhāvappakāsanatthaṃ nācikkhi, etena dukkheṇā 'ti gacchato bhariyāya ma-
raṇadukkhena⁵ agacchato attano maraṇadukkhena⁶, ten' asmi pavedhito
ghaṭṭito kampito, etamatthan ti etaṃ kāraṇaṃ, yena me kāraṇena gacchato
bhariyāya maraṇaṃ agacchato attano maraṇaṃ hoti⁷ etaṃ me kāraṇaṃ ācik-
khāhīti attho

10

Mahāsatto brāhmaṇassa vacanaṃ sutvā samuddamatthake 15
jālaṃ khipanto viya nāṇajālaṃ pattharivā „imesaṃ sattānaṃ
bahūni maraṇakāraṇāni: samudde nimuggāpi maranti, tattha
vālamacchehi gahitāpi, Gaṅgāya patitāpi⁸ suṃsumārehi gahitāpi,
rukkhato patitāpi kaṇṭakena viddhāpi, nānappakārehi āvudhehi
pāhaṭāpi, visaṃ khāditvāpi ubbandhitvāpi⁹ papāte patitvāpi¹⁰ 20
atisītādīhi¹¹ vā nānappakārehi vā rogehi upaddutāpi maranti
yeva, evaṃ bahūsu maraṇakāraṇesu katarena nu kho kāraṇena
ajj' esa¹² brāhmaṇo antarāmagge vasanto sayāṃ marissati ge-
haṃ assa vajato bhariyā marissatīti¹³ cintesi, cinto eva ca¹⁴
brāhmaṇassa khandhe pasibbakaṃ disvā „imasmim pasibbake 25
ekena sappena pavitṭhena bhavitabbaṃ, pavisanto ca pana so¹⁵
imasmim brāhmaṇe pātārāsasamaye sattum khāditvā pasibbaka-
mukhaṃ abandhitvā va¹⁶ pāṇīyaṃ pātum gate sattugandhena¹⁷
pavitṭho bhavissati, brāhmaṇo pi pāṇīyaṃ pivitvā āgato sap-
passa pavitṭhabhāvaṃ ajānitvā va pasibbakaṃ bandhitvā ādāya 30

¹ Ck -yaṃ, Bđ -yāya. ² Cks āhu. ³ Ck etattha, C' etamattha. ⁴ Bđ vata. ⁵ Bđ maraṇaṃ. ⁶ Bđ maraṇaṃ hoti. ⁷ tenasmi --- hoti wanting in Bđ. ⁸ Bđ adda tattha. ⁹ Ck -di-. ¹⁰ Bđ -tāpi. ¹¹ Bđ asitādīhi. ¹² Bđ ajjeva. ¹³ Bđ omits ca. ¹⁴ Bđ paneso. ¹⁵ Bđ omits va. ¹⁶ Bđ adds sappo.

pakkanto bhavissati, sv-āyaṃ antarāmagge vasanto sāyaṃ¹
 vasanaṭṭhāne 'sattuṃ khādissāmīti' pasibbakaṃ muñcitvā hat-
 thaṃ pavesessati, atha naṃ sappa hatthe ḍasitvā jīvitakkha-
 yaṃ pāpessati², idam assa antarāmagge vasantassa maraṇa-
 5 kāraṇaṃ, sace pana gehaṃ gaccheyya pasibbako bhariyāya
 hatthagato bhavissati, sā 'antobhaṇḍaṃ olokessāmīti' pasibba-
 kaṃ muñcitvā hatthaṃ pavesessati, atha naṃ sappa ḍasitvā
 jīvitakkhayaṃ pāpessati, idam assa ajja gehaṃ gatassa³ bhari-
 yāya maraṇakāraṇaṃ⁴ ti upāyakosallañāṇeṃ⁵ eva aññāsi. Ath'
 10 assa etad ahoṣi: „iminā sappena⁶ kaṇhasappena sūrena nib-
 bhayena bhavitabbaṃ, ayaṃ hi⁷ brāhmaṇassa mahāphāsukaṃ
 paharante pi⁸ pasibbake attano calanaṃ vā phandanaṃ⁹ vā na
 dasseti, evarūpāya parisāya majjhe pi attano¹⁰ atthibhāvaṃ na
 dasseti, tasmā iminā kaṇhasappena sūrena nibbhayena bhavi-
 15 tabbaṃ¹¹ ti idam pi so upāyakosallañāṇeṃ¹² eva¹³ dibbacakkhunā
 passanto viya aññāsi. Evaṃ sarājikāya parisāya majjhe sap-
 paṃ pasibbakaṃ pavisaṇaṃ disvā tthitapuriso viya Mahāsatto
 upāyakosallañāṇeṃ¹⁴ eva paricchinditvā¹⁵ brāhmaṇassa pañhaṃ
 kathento tatiyaṃ gāthaṃ āha:

20 3. Bahūni thānāni vicintayitvā
 yam ettha vakkhāmi tad eva saccaṃ,
 maññāmi te brāhmaṇa sattubhastā¹⁶
 ajānato kaṇhasappo pavitṭho ti. 48.

Tattha bahūni thānānīti bahūni kāraṇāni, vicintayitvā ti paṭivij-
 25 jhītvā cintāvasena pavattaṭṭhavedho viya¹⁷ hutvā, yam ettha vakkhāmi¹⁸ yaṃ
 te ahaṃ etesu kāraṇesu ekaṃ kāraṇaṃ vakkhāmi, taṃ eva saccaṃ ti tad ev'
 atthaṃ¹⁹ dibbacakkhunā disvā kathitasadisaṃ bhavissatīti dīpeti, maññāmīti
 sallakkhemi, sattubhastā²⁰ ti sattuṃ pasibbakaṃ, ajānato ti ajānantassa²¹ eva
 eko kaṇhasappo pavitṭho ti maññāmīti.

¹ Bḍ sayam. ² Bḍ pāpessati. ³ Bḍ gabbhassa. ⁴ Bḍ omits sappena. ⁵ Bḍ omits hi. ⁶ Bḍ hi. ⁷ Bḍ bandhanaṃ. ⁸ Bḍ adds ca. ⁹ Bḍ -sallaṇa nāṇeva.
¹⁰ Bḍ -cchitvā corr. to -cchinditvā. ¹¹ Ck -bhastā corr. to -bhastā, Cḍ Bḍ -bhastā, Bf satthuaṇaṃ. ¹² Bḍ -vasena sabbaṃ paṭivijjhītvā āvi. ¹³ Bḍ ta-
 deva kathaṃ.

Evañ ca pana vatvā „atthi te brāhmaṇa etasmiñ pasib-
bake sattū“ 'ti pucchi. „Atthi paṇḍitā“ 'ti. „Ajja pātārā-
savelāya sattum khādīti“¹. „Āma paṇḍitā“ 'ti., Kattha nisi-
ditvā“ 'ti. „Araññe rukkhamūlasmin“ 'ti'. „Sattum khāditvā
pāṇīyaṃ pātuṃ gacchanto pasibbakamukhaṃ bandhi na ban- 5
dhīti“². „Na bandhiṃ³ paṇḍitā“ 'ti. „Pāṇīyaṃ pivitvā āgato
pasibbakaṃ oloketvā bandhīti“⁴. „Anoloketvā bandhiṃ⁵ paṇ-
ḍitā“ 'ti. „Brāhmaṇa tava pāṇīyaṃ pātuṃ gatakāle ajāna-
tass' eva te sattugandhena pasibbakaṃ sappo pavittṭho ti mañ-
ñāmi, etam etth' atthaṃ⁶, tasmā pasibbakaṃ otāretvā parisa- 10
majjhe ṭhapetvā mukhaṃ⁷ mocetvā paṭikkamma ṭhito ekaṃ
daṇḍaṃ⁸ gahetvā pasibbakaṃ tāva pahara, tato patthaṭapha-
ṇaṃ⁹ susū ti katvā nikkhamantaṃ kaṇhasappaṃ disvā nik-
kaṇkho bhavissasīti¹⁰“ catutthaṃ gātham āha:

4. Ādāya daṇḍaṃ parisumbha¹¹ bhastaṃ¹², 15
pass' elamūgaṃ uragaṃ dijjivaṃ,
chinda' ajja kaṇkhaṃ vicikicchitaṇi,
bhujjaṅgamaṃ passa, pamuñca bhastan¹³ ti. 49.

Tattha parisumbha¹⁴ 'ti pahara, pass' elamūgaṃ ti elapaggharantena
mukhera elamūgaṃ¹⁵ pasibbakato nikkhamantaṃ dijjivaṃ uragaṃ passa, chin- 20
da' ajja kaṇkhaṃ vicikicchitaṇi ti atthi nu kho me pasibbake sappo udāhu
n' atthi ti kaṇkham eva punappana uppajjamānāni vicikicchitaṇi ca ajja chinda,
mayhaṃ saddaha. avitathaṃ hi me veyyākaraṇaṃ, idān' eva nikkhamantaṃ
bhujjaṅgamaṃ passa, pamuñca bhastan¹⁶ ti.

Brāhmaṇo Mahāsattassa kathaṃ sutvā samviggo bhayap- 25
patto tathā akāsi. Sappo pi bhoge¹⁷ daṇḍena pahaṭe¹⁸ pa-
sibbakamukhā nikkhamitvā mahājanaṃ olokeno atthāsi.

¹ Bā - dasīti. ² Bā - smiñ paṇḍitā ti. ³ Ck bandhīti na - -, C^o omits bandhi
na, Bā - mukhaṃ kim bandhasi na bandhasi brahmaṇā ti. ⁴ Bā - dhāmi. ⁵ Bā
- dhasīti. ⁶ Bā - dhāmi. ⁷ Bā etthamettha kathaṃ. ⁸ Bā pasibbakamu-. ⁹ Bā
- ḷakaṃ. ¹⁰ C^o - ṭampha-, Bā matthaṭapaṇaṃ. ¹¹ all three MSS. - tīti. ¹² Ck
- sumha, C^o Bā - sumbha? Bf - sambha-. ¹³ C^o bhastan corr. to bhastan, Bā
bhassan, Bf attan. ¹⁴ Bā bhassan, Bf bhastan. ¹⁵ Ck - sumhā, C^o - sumha corr.
to - sumbha. ¹⁶ Ck^o elamukhaṃ. ¹⁷ Bā sattubhatte. ¹⁸ Bā haṭe, Ck^o pahaṭe.

Tam atthaṃ pakāśento Satthā pañcamāṃ gātham āha :

5. Samviggaraūpo parisāya majjhe
so brāhmaṇo sattubhastāṃ¹ pamuñci,
atha nikkhami urago uggatejo

5 āsiviso sappo phaṇaṃ karitvā ti. 50.

Sappassa phaṇaṃ katvā nikkhamanakāle Mahāsattassa sabbaññu-
Buddhassēva vyākaraṇaṃ ahoṣi². Mahājano celukkhepasahassāni
pavattesi, aṅgulipoṭhasahassāni³ paribbhamimsu, ghanameghavassaṃ⁴
viya sattaratanavassaṃ vassi, sādhu-kārasatasahassāni⁵ pavattimsu,
10 mahāpaṭhavibhijjanasaddo⁶ viya ahoṣi. Idam pana Buddhalīlāhāya
evārūpassa pañhassa⁷ kathaṇaṃ nāma n' eva jātiyā balaṃ⁸ na gōtta-
kulapadesayasadhanānaṃ⁹ balaṃ, kassa pan' etaṃ balan ti, paññāya¹⁰,
paññavā hi puriso vipassanaṃ vadḍhetvā ariyamaggadvāraṃ vivaritvā
amatamahānibbānaṃ pavisati, sāvaka-pāramim pi paccekabodhim pi
15 sammāsambodhim pi paṭivijjhati, amatamahānibbānasampāpakesu hi
dhammesu paññā va seṭṭhā, avasesā tassā¹¹ parivārā¹² honti, ten'
etaṃ¹³ vuttaṃ :

Paññā hi seṭṭhā kusalā vadanti

nakkhattarājā-r-iva tārakānaṃ,

20 silaṃ siriṃ cāpi sataṃ ca dhammaṃ¹⁴

anvāyikā paññavato bhavantīti¹⁵.

Evaṃ kathite ca pana Mahāsattena pañhe eko ahiguṇḍiko
sappassa mukhabandhanaṃ¹⁶ katvā sappam gahetvā araṇṇhe
vissajjesi. Brāhmaṇo rājānaṃ upasaṃkamitvā jayāpetvā añja-
25 līṃ paggayha rañño thutiṃ karonto upaḍḍhaṃ gātham āha :

6. Suladdhalābhā¹⁷ Janakassa rañño

yo passatī Senakaṃ sādhu-paññaṇaṃ ti. 51.

Tass attho: sādhu-paññaṇaṃ ti uttamapaññaṇaṃ Senaka-paṇḍitaṃ, akkhīni
ummiletvā icchiticchitakkhaṇe viya¹⁸ cakkhūhi passituṃ labhati, tassa rañño
30 Janakassa ete¹⁹ icchiticchitakkhaṇe dassanālābhā suladdhalābhā vata etena, lad-
dhesu²⁰ sabbalābhesu ete va lābhā suladdhā nāmā²¹ ti.

¹ B^d satthubhattānaṃ. ² B^d -siti. ³ B^d -potanasa-. ⁴ B^d adds vasanto. ⁵ B^d omits sata. ⁶ B^d bhijjamāna-. ⁷ C^s B^d paññassa. ⁸ B^d phalaṃ. ⁹ B^d -desā-
naṃ. ¹⁰ B^d adds balaṃ. ¹¹ C^s tassa. ¹² B^d adds ca. ¹³ C^s tatenetaṃ,
C^s tato netāṃ. ¹⁴ B^d dhammo. ¹⁵ C^s vabha- corr. to bha-, B^d pabha-. ¹⁶
B^d -bandhanaṃ. ¹⁷ B^d -bho. ¹⁸ C^s piya. ¹⁹ B^d omits ete. ²⁰ B^d laddhena.

Rañño¹ thutiṃ katvā pana pasibbakato sattakahāpaṇa-
satāni gahe tvā Mahāsattassa thutiṃ katvā tuṭṭhidāyaṃ dātu-
kāmo diyadḍhagātham āha:

Vivattacchaddā² nu si sabbadassī,
nāṇaṃ³ nu te brāhmaṇa bhimsarūpaṃ,
7. imāni me sattasatāni atthi,
gaṇhāhi sabbāni dadāmi tuyhaṃ.
Tayā hi me jīvitaṃ ajja laddhaṃ,
atho pi bhariyāya-m-akāsi sotthin ti. 52.

Tattha vivattacchaddā nu⁴ si sabbadassīti kiṃ na kho tvaṃ sab- 10
besu dhammākāresu vivattacchadano vivaṇeyyadhammo⁵ sabbāññū Buddho ti
thutivasena pucchati, nāṇaṃ⁶ nu te brāhmaṇa bhimsarūpan ti udāhu
asabbāññussāpi sace⁶ tava nāṇaṃ⁷ bhimsarūpaṃ sabbāññutañāṇaṃ viya balavan
ti, tayā hi me ti tayā hi dinnatā ajja mayā jīvitaṃ laddhaṃ, atho pi bha-
riyāyamakāsi sotthin ti atho pi me bhariyāya tvaṃ eva sotthin akāsi; iti 15
so vatvā sace⁸ pi sataṣaṇṇassaṃ bhavēyya dadeyyaṃ evāhaṃ ettakaṃ eva dhanāṃ
imāni⁸ sattasatāni gaṇhā⁹ ti punappuna Bodhisattaṃ yāci.

Taṃ sutvā Bodhisatto atṭhamāṃ⁹ gātham āha:

8. Na paṇḍitā vedanaṃ¹⁰ ādiyanti
citrāhi gāthāhi¹¹ subhāsītāhi,
ito pi te brahme¹² dadantu vittaṃ,
ādāya tvaṃ¹³ gaccha sakāṃ niketan ti. 53.

Tattha vedanaṃ¹⁴ ti vetanaṃ¹⁵, ayam eva vā pāṭho, ito pi te brahme
ti brāhmaṇa mama pādamūlato pi tuyhaṃ dhanāṃ dadantu, ādāya tvaṃ
gacchā¹⁶ ti ito aññāni tūpi satāni gahe tvā saṇṇasabhaṇḍikaṃ ādāya sakanive- 25
sanaṃ gaccha.

Evañ ca pana vatvā Mahasatto brāhmaṇassa saṇṇaṃ
pūrāpento kahāpaṇe¹⁷ dāpetvā „brāhmaṇa kena tvaṃ dhana-
bhikkhāya pesito“ ti pucchi. „Bhariyāya¹⁸ paṇḍitā“ ti.

¹ B^d brahmaṇo pi rañño. ² B^d vivaṇacchaddā, B^f vivaṭṭacchaddā. ³ C^{ks} -ṇaṇ. ⁴
B^d vivaṇacchaddānuccaddānu. ⁵ B^d vivaṇacchaddavivaṇeyya-. ⁶ B^d sato. ⁷ B^d
adda ativiya. ⁸ B^d adda me. ⁹ B^d chaṭṭhaṃ. ¹⁰ C^{ks} B^f veta-, B^d veda- corr.
to veta-. ¹¹ B^d kathāhi. ¹² B^d brahma. ¹³ C^{ks} B^f taṃ. ¹⁴ C^{ks} vetan, C^s venan
corr. to vetan, B^d devadanan corr. to vetanan. ¹⁵ C^{ks} veta-, B^d vettanaṃ. ¹⁶
C^{ks} gacchatī. ¹⁷ B^d -nena. ¹⁸ B^d adda meva.

„Bhariyā te mahallikā daharā“ ti. „Daharā paṇḍitā“ 'ti.
 „Tena hi sā aññena saddhiṃ anācāraṃ karonti 'nibbhayā hutvā
 karissāmīti' taṃ pesesi, sace ime kahāpaṇe gharaṃ nessasi sā
 te dukkhena laddhakahāpaṇe attano jārassa dassati, tasmā
 5 tvaṃ ujukam eva gehaṃ agantvā¹ bahigāme rukkhamaṇe vā
 katthaci² vā kahāpaṇe ṭhapetvā paviseyyāsīti“ vatvā taṃ uyyo-
 jesi. So gāmasamīpaṃ gantvā ekasmiṃ rukkhamaṇe kahā-
 paṇe ṭhapetvā sāyaṃ gehaṃ agamāsi. Bhariyā pi 'ssa tasmiṃ
 khaṇe jārena saddhiṃ nisinnā hoti³. Brāhmaṇo dvāre ṭhatvā
 10 „bhotīti“ āha. Sā tassa saddaṃ sallakkhetvā dīpaṃ nibbā-
 petvā dvāraṃ vivaritvā brāhmaṇe antopaviṭṭhe itaraṃ nīha-
 ritvā dvāramaṇe ṭhapetvā gehaṃ pavisitvā pasibbake kiñci
 adisvā „brāhmaṇa kin te bhikkhaṃ caritvā laddhaṃ“ ti puc-
 chi. „Sahassaṃ me laddhaṃ“ ti. „Kahaṃ pana tan“ ti.
 15 „Asukatṭhāne nāma ṭhapitaṃ, pāto va āharissāma, mā cinta-
 yīti“⁴. Sā gantvā jārassa ācikkhi. So nikkhamitvā⁵ attano⁶
 ṭhapitaṃ viya gaṇhi. Brāhmaṇo punadivase gantvā kahāpaṇe
 apassanto Bodhisattassa santikaṃ gantvā „kiṃ brāhmaṇa“ 'ti
 vutte „kahāpaṇe na passāmi paṇḍitā“ ti āha. „Bhariyā pana
 20 te⁷ ācikkhitā“ ti. „Āma paṇḍitā“ 'ti⁸. Tāya⁹ jārassa ācik-
 khitabhāvaṃ ñatvā „atthi pana te brāhmaṇa bhariyākulū-
 pakabrāhmaṇo“¹⁰ ti pucchi. „Atthi paṇḍitā“ 'ti. „Tuyham pi
 atthīti“¹¹. „Āma paṇḍitā“ 'ti. Ath' assa Mahāsatto sattan-
 naṃ divasānaṃ paribbayaṃ dāpetvā „gaccha, paṭhamam di-
 25 vasam tvaṃ satta bhariyā te sattā ti cuddasa brāhmaṇe ni-
 mantetvā bhojetha, punadivasato paṭṭhāya ekekaṃ hāpetvā
 sattame divase tvaṃ¹² ekaṃ bhariyā¹³ te ekan ti dve brāh-
 maṇe nimantetvā bhariyāya .e sattadivase¹⁴ nimantitabrāhma-
 ṇassa¹⁵ nibaddhaṃ¹⁶ āgamanabhāvaṃ ñatvā mayhaṃ āroce-

¹ C^k B^d ā-, C^s ā- corr. to a-. ² B^d yattha ka-. ³ B^d ahoṣi. ⁴ laddhaṃ ti pucchi - - - nikkhamitvā wanting in B^d. ⁵ C^k -nā, C^s -nā corr. to -no. ⁶ B^d bhariyāya te. ⁷ C^k adds tāya jārassa ācikkhitā ti āma paṇḍitā ti. ⁸ B^d mahū-satto tāya. ⁹ B^d bhariyāyaku-. ¹⁰ B^d -yāya. ¹¹ B^d tava. ¹² B^d -sa. ¹³ all three MSS. -taṃbrā-. ¹⁴ B^d nibbajjanaṃ.

hīti“ āha. Brāhmaṇo tathā katvā „sallakkhito me paṇḍita nibaddham¹ bhuñjanakabrāhmaṇo“ ti Mahāsattassārocesi². Bodhisatto tena saddhim purise pesetvā taṃ brāhmaṇaṃ ānāpetvā³ „asukarukkhamulato te imassa brāhmaṇassa santakaṃ kahāpaṇasahassam gahitaṃ“ ti pucchi. „Na gaṇhāmi paṇḍitā“⁴ 5
 'ti. „Tvaṃ mama Senakapaṇḍitabhāvaṃ na jānāsi, āharāpessāmi taṃ kahāpaṇaṃ“ ti. So bhīto „gahitā⁵ me“ ti sampaṭicchhi. „Kin te katā⁶“ ti. „Tath' eva paṇḍita ṭhapitā“⁷ ti. Bodhisatto brāhmaṇaṃ pucchi: „brāhmaṇa, kin te sā yeva bhariyā hotu udāhu aññaṃ gaṇhissasīti“. „Sā yeva me 10
 hotu paṇḍitā“ 'ti. Bodhisatto manusse pesetvā brāhmaṇa-kahāpaṇe⁸ ca brāhmaṇiṇ ca ānāpetvā⁹ corabrāhmaṇassa hatthato kahāpaṇe brāhmaṇassa dāpetvā itarassa rājānaṃ kāretvā¹⁰ nagarā niharāpetvā brāhmaṇiyāpi ānaṃ kāretvā¹¹ brāhmaṇassa mahantaṃ yasaṃ datvā attano yeva santike vasāpesi. 15

Satthā imaṃ desanaṃ¹² āharitvā saccāni pakāsetva jātakaṃ samodhānesi: (Saccapariyosāne bahū¹³ sotāpattiphalādini sacchikarimisu) „Tadā brāhmaṇo Ānando ahosi, devatā¹⁴ Sāriputto, parisā Buddhaparisā, Senaka-paṇḍito¹⁵ ahaṃ eva ahosiṃ¹⁶“ ti. Sattubhastajātakaṃ¹⁷.

20

8. Aṭṭhisena-jātaka.

Ye me¹⁸ ahaṃ na jānāmīti. Idam Satthā Ālavim¹⁹ nisāya Aggāḷave cetiye viharanto kuṭikārasikkhāpadaṃ ārabha kathesi. Paccuppannavatthum heṭṭhā Maṇikaṇṭhajātake kathitam eva. Satthā pana te bhikkhū āmantetvā „bhikkhave pubbe²⁰ 25

¹ Bā nibandha. ² Bā -ttassa ā-. ³ Ck ānā-, Bā āharāpetvā. ⁴ all three MSS. -to.

⁵ Bā ṭhapitā. ⁶ Bā brahmaṇassa-. ⁷ Bā -rāpetvā. ⁸ Bā nagaraṃ bheriṇcāpetvā brahmaṇiyāpi rājānaṃ kāretvā. ⁹ Bā dhammade-. ¹⁰ all three MSS. -u.

¹¹ Bā rukkhade-. ¹² Bā adds pana. ¹³ Bā evā, omitting ahosiṃ. ¹⁴ Cks -bhatta-, Bā -bhatasajātakaṃ sattamaṃ, Bf -bhastakajā-. ¹⁵ Cks ve. ¹⁶ Cks -vīyaṃ. ¹⁷ Bā omits pubbe.

anuppanne Buddhhe bāhirapabbajjāya pabbajitā rājūhi parivāritāpi¹
'yācanā nāma paresaṃ appiyā amanāpā'² ti na yācimsu³ 'ti vatvā
atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente
5 Bodhisatto ekasmiṃ nigame brāhmaṇakule nibbatti, Aṭ-
ṭhisenakumāro² ti 'ssa nāmaṃ karimsu. So vayappatto Tak-
kaṣilāya³ sabbasippāni uggaṇhitvā aparabhāge kāmesu ādīna-
vaṃ disvā⁴ isipabbajjaṃ pabbajitvā abhiññā ca samāpattiyo
ca nibbattetvā Himavantapadese ciraṃ vasitvā loṇambilase-
10 vanatthāya manussapathaṃ otaritvā⁵ Bārāṇasiṃ patvā uyyāne⁶
vasitvā punadivase bhikkhāya caranto rājaṇaṇaṃ agamāsi.
Rājā tassācāravihāre pasīditvā taṃ pakkosāpetvā⁷ pāsādātaḷe
pallaṃke nisīdāpetvā subhojanaṃ bhojetvā bhojanāvasāne anu-
modanaṃ sutvā pasanno paṭiññaṃ gahetvā Mahāsattaṃ rā-
15 juyyāne vāsesi⁸ divasassa⁹ ca¹⁰ dve tayo vāre upatṭhānaṃ
agamāsi. So ekadivasaṃ dhammakathāya¹¹ pasanno „rajjaṃ
ādiṃ katvā yena vo¹² attho taṃ vadeyyāthā“ 'ti pavāresi.
Bodhisatto „idaṃ nāma me dehīti“ na vadati. Aññe yācakā
„idaṃ dehīti“ icchiticchitaṃ yācanti, rājā asajjamāno deti
20 yeva. So ekadivasaṃ cintesi: „aññe yācanakavanibbakā¹³
'idaṃ c' idaṃ c' amhākaṃ¹⁴ dehīti' maṃ yācanti, ayyo pana
Aṭṭhiseno pavāritakālato paṭṭhāya na kiñci yācati, paññavā
kho pan' esa upāyakusalo, pucchissāmi naṃ“ ti so ekadi-
25 vasaṃ bhuttapātarāso gantvā¹⁵ ekamantaṃ nisinno aññesaṃ¹⁶
yācanakāraṇaṃ tassa cāyācanakāraṇaṃ¹⁷ pucchanto paṭhamaṃ
gātham āha:

1. Ye 'me¹⁸ ahaṃ na jānāmi Aṭṭhisena vanibbake

te maṃ saṃgamma yācanti, kasmā¹⁹ maṃ tvaṃ na yāca-
sīti. 54.

¹ Bḍ pavā-. ² Bḍ -nakaku-. ³ Bḍ -yaṃ. ⁴ Bḍ adds gharāvāsato nikkhamitvā.

⁵ Bḍ adds anupubbena. ⁶ Bḍ rājuyāne. ⁷ Bḍ nimantāpetvā. ⁸ Bḍ vāsāpesi.

⁹ Bḍ divase. ¹⁰ C^s va. ¹¹ Bḍ dhammi-. ¹² Bḍ te. ¹³ Bḍ yācakā vanibbakā.

¹⁴ Bḍ ca am-. ¹⁵ Bḍ adds vanditvā. ¹⁶ Bḍ adds yācakānaṃ. ¹⁷ Bḍ ca ayyāc-.

¹⁸ C^s ve. ¹⁹ C^k kasmī, C^s kasmī corr. to kasmā.

Tattha vanibbake ti yācanake, saṃgamā 'ti samāgantvā, idaṃ vuttaṃ hoti: ayya Atthisena ye 'me vanibbake ahaṃ nāmagotta'jātikulapadesena ime nāma ete ti pi na jānāmi ete maṃ samāgantvā icchit'icchitaṃ yācanti tvaṃ pana kasmā maṃ kiñci na yācasīti.

Taṃ sutvā Bodhisatto dutiyaṃ gātham āha:

2. Yācako appiyo hoti, yācaṃ adadam appiyo,
tasmāhaṃ taṃ na yācāmi, mā me viddesanā¹ ahū ti. 55.

Tattha yācako appiyo² hotīti yo hi mahārāja puggalo idaṃ me dehi³ yācako³ so mātāpitunnam pi mittāmaccādinam pi appiyo hoti amanāpo, tassa appiyabhāvo Maṇikaṇṭhajātakena dīpetabbo, yācaṃ ti yācitaṃ bhaṇḍaṃ⁴, adadan ti adadamāno, idaṃ vuttaṃ hoti: yo pi yācitaṃ⁵ na deti so mātā-pitaro ādiṃ katvā adadamāno puggalo yācakassa⁶ appiyo hoti, tasmā ti yasmā yācako pi dāyakassa yācitaṃ bhaṇḍaṃ adadanto pi yācakassa appiyo hoti tasmā ahaṃ taṃ na yācāmi, mā me viddesanā⁷ ti sace hi⁸ ahaṃ yāceyyam eva⁹ tava viddeso¹⁰ bhaveyya, sā me tava¹¹ santikā uppannā viddesanā, sace pana tvaṃ na dadeyyāsi¹² mama viddeso¹³ bhaveyyāsi, sā¹⁴ vā¹⁵ mama tayi viddesanā, evaṃ sabbathāpi mā me viddesanā¹⁶ ahū ti, mā no ubhinnam pi mettā¹⁷ bhijjīti¹⁸, etam atthaṃ sampassanto ahaṃ taṃ na¹⁹ yācāmīti.

Ath' assa vacanaṃ sutvā rājā tisso gāthā abhāsi:

3. Yo ca yācanajīvāno²⁰ kāle yācaṃ²¹ na yācati
paraṃ ca puññā dhamseti attanāpi na jīvati. 56.
4. Yo ca yācanajīvāno²⁰ kāle yācāni²² yācati
paraṃ ca puññaṃ labbheti attanāpi ca jīvati. 57.
5. Na ve dissanti²³ sappaññā disvā yācakamāgate,
brahmacāri piyo me si, vara tvaṃ²⁴ bhaññaṃ²⁵ icchasīti. 58.

Tattha yācanajīvāno²⁶ ti yācanajīvino²⁷, ayam eva vā pāṭho, idaṃ vuttaṃ hoti: Ayya Atthisena yo yācanena jivamāno dhammiko samaṇo vā brāhmaṇo vā yācitabbassa yuttakāle²⁸ yācaṃ²⁹ na yācati³⁰ so paraṃ ca dāyakaṃ puñña³¹ dhamseti³² paribhāpeti attanāpi ca sukhaṃ na jīvātīti, puññaṃ lab-

¹ Bā vinde-. ² Cks mappiyo. ³ Cks vāca-. ⁴ Cks yācitabbaṃ. ⁵ Bā yo pi yācati taṃ, Cā yācittaṃ corr. to yācitaṃ. ⁶ Cks yācanakassa. ⁷ Bā vandissanā āhu. ⁸ Bā omits hi. ⁹ Bā -yyaṃ me. ¹⁰ Bā vide-. ¹¹ Bā tassa. ¹² Cks dede-. ¹³ Bā adds pi. ¹⁴ so all three MSS. ¹⁵ Bā omits vā. ¹⁶ Cks omits evaṃ sabbathāpi mā me viddesanā. ¹⁷ Bā -i. ¹⁸ Cks bhijjātīti. ¹⁹ Bā adds kañci. ²⁰ Cks Bā yo ce --, Bā -jivino. ²¹ Ck Bā yāca, Cā yāca corr. to yācaṃ. ²² Bā yācanam. ²³ Bā dussanti, Bā dusanti. ²⁴ Cks taṃ, Bā varaṃ tvaṃ. ²⁵ Bā aññaṃ, Bā aññam. ²⁶ Bā -jivhāno. ²⁷ so Cks; Bā yācano. ²⁸ Bā yuttapattakāle. ²⁹ Bā yācanam. ³⁰ Bā adds kiñcideva yācitabbaṃ na yācati. ³¹ Bā puññaṃ. ³² Bā dhamsemiti.

bhetitī kāle pana yācitabbaṃ yācanto paraṃ ca puññaṃ adhigameti attanāpi
 ca sukhaṃ jīvati, na ve dissantitī¹ yaṃ tvaṃ vadesi mā me viddesaṇā ahū
 ti taṃ kasmā² vadasi, sappaññā hi dānaṃ ca dānaphalaṃ ca jānantā paṇḍitā
 yācake āgate disvā na dissanti³ na kujjhanti aññadatthu pana⁴ muditā va hon-
 5 titi dīpeti, yācakamāgate ti makāro vyañjanasandhivasena vutto⁵, yācake
 āgate ti attho, brahmacāri piyo me sīti ayya Aṭṭhisena parisuddhacāri⁶
 mahāpañña, tvaṃ mayhaṃ ativiya piyo, tasmā varaṃ⁷ tvaṃ maṃ vadehi⁸ yā-
 cāhi⁹ yeva¹⁰, bhaññaṃ micchasi¹¹ yaṃ kiñci vattabbaṃ icchasi sabbaṃ
 vada¹², rajjam pi te dassāmi yevā¹³ ti.

10 Evaṃ Bodhisatto¹³ rajjenaṇi pavārīto n'eva kiñci yāci.
 Rañño¹⁴ pana evaṃ attano¹⁵ ajjhāsaya kathite¹⁶ Mahāsatto
 pi¹⁷ pabbajitapaṭipadaṃ dassetuṃ „mahārāja, yācanā hi nāṃ'
 esā kāmabhogīnaṃ gihīnaṃ āciñṇā¹⁸ na pabbajitānaṃ, pabba-
 jītena pana¹⁹ pabbajitakālate paṭṭhāya gihiasamena²⁰ parisud-
 15 dhājiṇena bhavitaḥḥan²¹ ti pabbajitapaṭipadaṃ dassento chaṭ-
 thaṃ gātham āha:

6. Na ve yācanti sappaññā, dhīro ca viditum²² arahati, (Cfr. Mi-
 lindap.
 uddissa ariyā tiṭṭhanti, esā ariyānaṃ yācanā ti. 59. p. 280.)

Tattha sappaññā ti Buddhā ca Buddha-sāvaka ca bodhiyā paṭipanna²²
 20 isipabbajjaṃ pabbajitvā²³ Bodhisattā²⁴ ca sabbe pi sappaññā supaññavā susilavā,
 ete evarūpā sappaññā amhākaṃ idaṃ c' idaṃ ca dethā²⁵ ti na²⁵ yācanti, dhīro
 ca viditumarahatitī²⁶ upaṭṭhāko pana dhīro paṇḍito gilānakāle ca agilāna-
 kāle ca yena²⁷ yen' attho taṃ sabbaṃ sayam eva vedituṃ jānitum arahati,
 uddissa ariyā tiṭṭhantitī ariyā pana vācaṃ abhinitvā²⁸ yen' atthikā honti
 25 uddissa kevalaṃ bhikkhācāravattena²⁹ tiṭṭhanti, n'eva kāyaṇaṃ vācaṇaṃ vā³⁰
 kopenti, kāyavikāraṃ dassetvā nimittaṃ karonto hi kāyaṇaṃ kopeti nāma, vaci-
 bhedaṃ karonto vācaṇaṃ kopeti nāma, tadubhayaṃ akatva Buddhādayo ariyā
 tiṭṭhanti, esā ariyānaṃ yācanā ti esā³¹ kāyaṇaṃ vācaṇaṃ akopetvā
 bhikkhāya tiṭṭhana³² ariyānaṃ yācanā nāma.

¹ Bā neva dussantitī. ² Bā tasmā. ³ Bā dusanti. ⁴ Bā pa. ⁵ Cks vuttā. ⁶ Bā -suddhacāri. ⁷ Cks varataraṃ. ⁸ Bā vadeti, Cks varehi. ⁹ Bā yācāti. ¹⁰ Cks yehi. ¹¹ Bā bhuñcamicchāsiti. ¹² Bā sabbañca, omitting vada. ¹³ Bā adds raññā. ¹⁴ Bā reññā. ¹⁵ Bā omits attano. ¹⁶ Bā adds so. ¹⁷ Bā omits pi. ¹⁸ Ck āciñṇaṃ, C āciñnaṃ, B āciunā. ¹⁹ Bā omits pabbajitānaṃ p. pana. ²⁰ Bā gihiasamena, Cks gihiasamānā. ²¹ Bāf ve-. ²² Cks -o. ²³ Cks -to. ²⁴ Bā suāi-. ²⁵ Ck taṃ, C nam. ²⁶ Bā ve-. ²⁷ Bā omits yena. ²⁸ Bā abhi-
 nanditvā. ²⁹ Cks bhikkhāyavattena. ³⁰ Bā na vācaṇaṃ, omitting vā. ³¹ Cks esa. ³² Bā tiṭṭhamānā.

Rājā Bodhisattassa vacanāni sutvā „bhante yadi sapañño upatthāko attanā va ñatvā kulūpakassa dātabbāni deti aham pi tumhākaṃ idaṃ c' idaṃ ca dammīti“¹ sattamaṃ gātham āha:

7. Dadāmi te brāhmaṇa rohiṇīnaṃ (Cfr. supra p. 81.) 5
gavaṃ sahaṣsaṃ saha puṅgavena,
ariyo hi ariyassa kathaṃ na dajjā
suvāna gāthā tava dhammayuttā ti. 60.

Tattha rohiṇīnaṃ ti rattavaṇṇānaṃ, gavaṃ sahaṣsaṃ ti khīradadhi-
ādīmadhurarasa-paribhogatthāya evarūpānaṃ gunnaṃ² sahaṣsaṃ tuyhaṃ dammī³, 10
taṃ me patigaṇha⁴, ariyo ti ācāriyo, ariyassā 'ti ācāriyassa, kathaṃ
na dajjā ti kena kāraṇena na⁵ dadeyya.

Evam vutte Bodhisatto „aham mahārāja akiñcano pabbajito, na me gāvīhi attho“ ti paṭikkhipi. Rājā tass' ovāde
thatvā dānādīni puñṇāni katvā saggaparāyano ahosi, so pi 15
aparihīnajjhāno Brahmaloce uppajji⁶.

Satthā imaṃ desanaṃ⁷ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ samodhānesi: (Saccapariyosāne bahū sotāpattiphalādisu paṭiṭṭhitā) „Tadā
rājā Ānando ahosi, Aṭṭhiseno⁸ aham evā⁹ 'ti. Aṭṭhisenajātakaṃ⁹.

9. Kapijātaka.

20

Yattha verī nivasatīti. Idam Satthā Jetavane viharanto Devadattassa paṭhavipavesanaṃ ārabha kathesi. Tasmim hi paṭhaviṃ pavitthe dhammasabhāyaṃ kathaṃ samuṭṭhāpesum¹⁰: „āvuso Devadatto saha parisāya naṭṭho“ ti. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti puc- 25
chitvā „imāya nāmā“ 'ti vutte „na bhikkhave idān' eva¹¹ saha parisāya naṭṭho pubbe pi nassi yevā“ 'ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente
Bodhisatto kapiyoniyaṃ nibbattitvā pañcasatakapiparivāro

¹ Bā adds vadanto. ² Bā vassakānaṃ, C³ guṇṇaṃ. ³ C³ dammīti. ⁴ Bā paṭi-

⁵ C³ omīti na. ⁶ Bā -jjati. ⁷ Bā dhamma-de-. ⁸ Bā adds pana. ⁹ Bā adds aṭṭhamāni. ¹⁰ Bā -uṭṭhāpe-. ¹¹ Bā adds devadatto.

rājuyyāne vasati¹. Devadatto pi kopiyaṇiṇaṃ nibbattitvā pañ-
 casatakapi parivāro tatth' eva vasi. Ath' ekadivasam puro-
 hite² uyyānaṃ gantvā nahātvā alaṃkaritvā nikkhamante eko
 lolakapi puretaraṃ gantvā uyyānadvāratoraṇamatthake nīsi-
 5 ditvā tassa matthake vaccaṃ³ pādetvā pana uddhaṃ oloken-
 tassa mukhe pātesi. So nivattitvā „hotu, jānissāmi tumhākaṃ
 kattabban“ ti makkaṇe santajjetvā⁴ nahātvā pakkāmi. Tena
 veraṃ gahetvā makkaṇānaṃ santajjitabhāvaṃ Lōdhisattassa
 ārocesuṃ. So „veraṇaṃ nivāsanaṭṭhāne⁵ nāma vasituṃ na
 10 vaṭṭatīti, sabbo pi kapigaṇo palāyitvā aññattha gacchatu“ 'ti
 kapisahassassāpi⁶ ārocāpesi. Dubbacakapi attano parivā-
 ramakkaṇe gahetvā „pacchā jānissāmīti“ na palāyi⁷. Bodhi-
 satto attano parivāraṃ gahetvā araṇṇaṃ pāvisi. Ath' eka-
 divasaṃ ekissā vihikottikāya⁸ dāsiyā ātape⁹ pasāritavilīṃ¹⁰
 15 khādanto eko eḷako ummukkena¹¹ pabhāraṃ labhitvā ādittasa-
 rīro palāyanto ekissā hatthisālaṃ nissāya tiṇakuṭiyā kuḍḍe¹²
 sarīraṃ ghaṃsi. So aggi tiṇakuṭikaṃ¹³ gaṇhi, tato utthāya¹⁴
 hatthisālaṃ gaṇhi, hatthisālāya hatthīnaṃ piṭṭhi jhāyi, hatthi-
 vejjā hatthīnaṃ paṭijagganti. Purohito pi makkaṇānaṃ ga-
 20 haṇūpāyaṃ upadhārento vicarati. Atha naṃ rājūpaṭṭhānaṃ
 āgantvā nisinnaṃ rājā āha: „ācariya, bahū no hatthī¹⁵ va-
 nītā¹⁶ jātā¹⁷, hatthivejjā paṭijaggituṃ na jānanti, jānāsi¹⁸ kho
 kiñci bhesajjan“ ti. „Jānāmi mahārājā“ 'ti. „Kin namā“ 'ti.
 „Makkaṇavasā mahārājā“ 'ti. „Kahaṃ labhissāmā¹⁹“ 'ti.
 25 „Nanu uyyāne bahū makkaṇā“ ti. Rājā „uyyāne makkaṇe
 māretvā vasaṃ ānethā“ 'ti āha. Dhanuggahā gantvā pañ-
 casate pi makkaṇe vijjhātvā māresuṃ. Eko pana jetthaka-
 makkaṇo palāyanto sarappahāraṃ²⁰ labhitvāpi tatth' eva apa-

¹ Bā vasi. ² all three MSS. -to. ³ Bā vaccapiṇḍaṃ. ⁴ Bā sandhejetvā puna.

⁵ Bā vāsana-. ⁶ Ck -sahassāpi, C^s -sahassassāpi corr. to -sahassāpi, Bā -sa-
 hassānaṃ pi. ⁷ Bā omits na palāyi. ⁸ Ck -koṭṭikāya, Bā vihikoṭṭitāya. ⁹ Bā
 -ppe. ¹⁰ Bā -ritevhi. ¹¹ Ck omuktana, C^s omukkeka, Bā ummukkena. ¹² Ck
 kuḍḍhe, Bā kuṭṭe. ¹³ Bā -tiyaṃ. ¹⁴ Bā pi in the place of utthāya. ¹⁵ all
 three MSS. -i. ¹⁶ vanītā corr. to vaṇikā, Bā gaṇhitā. ¹⁷ Bā omits jātā. ¹⁸
 Bā adds nu. ¹⁹ Bā -mi. ²⁰ Bā pa-, omitting sara.

titvā Bodhisattassa vasanaṭṭhānaṃ patvā pati. Vānarā „am-
hākaṃ vasanaṭṭhānaṃ patvā mato“ ti tassa pahāraṃ laddhā¹
matabhāvaṃ Bodhisattassa ārocesuṃ. So āgantvā² kapigaṇa-
majjhe nisinnō „paṇḍitānaṃ ovādaṃ katvā veritṭhāne vasantā³
evaṃ vinassantīti“ kapigaṇassa ovādavaseṇa imaṃ gāthā abhāsi: 5

1. Yattha verī nivasati⁴ na vase tattha paṇḍito, (Jāt. I. p. 41a.)
ekarattaṃ dirattaṃ vā dukkhaṃ vasati verisu. 61.

2. Diso ve⁵ lahucitt⁶ assa posassa anuvidhiyyato
ekassa kapino hetu⁶ yūthassa anayo kato. 62.

3. Bālo ca⁷ paṇḍitamānī yūthassa parihārako 10
sacittassa vasaṃ gantvā sayethāyaṃ⁸ yathā kapi. 63.

1. Na sādhu balavā bālo yūthassa parihārako,
ahito bhavati nātīnaṃ sakuṇānaṃ va cetako. 64.

5. Dhīro ca balavā sādhu yūthassa parihārako
hito bhavati nātīnaṃ Tidasānaṃ va Vāsavo. 65. 15

6. Yo ca silaṇ ca paññaṇ ca sutaṇ c⁹ attani⁹ passati
ubhinnaṃ atthaṃ¹⁰ carati attano ca parassa ca. 66.

7. Tasmā tuleyya-m-attānaṃ silapaññāsutāṃ¹¹ iva
gaṇaṃ vā¹² parihare dhīro eko vāpi paribbaje ti. 67.

Tattha lahucittassā¹³ ti lahucitto assa, idaṃ vuttaṃ hoti: yo poso la- 20
hucittassa mittassa vā nātino vā anuvidhiyyati anuvattati tassa posassa anu-
vidhiyyato so lahucitto diso hoti verikiccaṃ¹⁴ kuroti, ekassa kapino ti passa
ekassa¹⁴ lahucittassa andhabālassa kapino hetu ayaṃ sakalassa yūthassa anayo
avaḍḍhi¹⁵ mahāvināso kato ti, paṇḍitamānīti¹⁶ yo sayāṃ bālo hutvā ahaṃ
paṇḍito ti attānaṃ maññaṃ māno paṇḍitānaṃ ovādaṃ akatvā sakassa¹⁷ cittassa 25
vasaṃ gacchati so sacittassa vasaṃ¹⁸ gantvā yathā ayaṃ¹⁹ dubbacakapi mata-
sayanaṃ sayito evaṃ sayethā²⁰ ti attho, na sādhu ti bālo nāma balasampanno
yūthassa parihārako²¹ na sādhu na laṭṭhako²², kiṃ kārāṇa: so hi ahito
hoti nātīnaṃ, vināsaṃ evāvahati, sakuṇānaṃ va cetako ti²³ yathā²⁴

¹ Bā laddha. ² Bā gantvā. ³ Bā adde nāma. ⁴ Ck -santi, Bā nivasati. ⁵ Cks ve,
Bā disso ve. ⁶ Bā -tuṃ. ⁷ Bā vā. ⁸ Bā passethāyaṃ. ⁹ Bā cassani. ¹⁰ Cks
atthaṇ. ¹¹ Bā -sutāpi ca. ¹² Ck gaṇaṃvā, C⁹ ganavaṃ corr. to gaṇaṃvā, Bā
gaṇavā. ¹³ Ck vepikiccaṃ, C⁹ vepi- corr. to veri-. ¹⁴ Bā passatha etassa.
¹⁵ Bā avuḍḍhi. ¹⁶ C⁹ Bā adde paṇḍitamānī. ¹⁷ Bā sa. ¹⁸ Ck omits gacchati
so s. v. ¹⁹ Bā yathāyaṃ. ²⁰ Bā mataṃ passaṃ na passito evaṃ passethā.
²¹ Bā adde nāma. ²² Bā laddhako. ²³ Cks omīti. ²⁴ Bā adde hi.

tittirasakuṇānaṃ dīpakatittiro¹ divasaṃ pi vassanto aññe sakuṇe na māreti nātake va² māreti tesāṃ ñeva ahito hoti evaṃ ti attho, hito bhavatīti kāyena pi vācāya pi manasāpi hitakārako yeva, ubhinnaṃ matthaṃ caratīti yo³ idha puggalo ete sīlādayo guṇe attāni passati so mayhaṃ ācārasīlam pi atthi
 5 paññāpi sutapariyatti pi atthīti tattato jānitvā gaṇaṃ pariharanto attano ca paresaṃ ca⁴ attānaṃ parivāretvā carantānaṃ ti ubhinnaṃ⁵ pi attham eva carati, tulleyyamattānaṃ ti⁶ tulleyya attānaṃ, tulleyya⁷ 'ti tuletṽ, sīlapaññā-sutāmiṃ⁸ 'ti etāni sīlādīni viya, idaṃ vuttaṃ hoti: yasmā⁹ sīlādīni attāni samanupassanto ubhinnaṃ atthaṃ carati¹⁰ tasmā¹¹ paṇḍito etāni sīlādīni viya
 10 attānaṃ pi tesu tuletṽ patitṭhito nu kho 'mhi sīle¹² paññāya sute ti tīretṽ patitṭhitabhāvaṃ paccakkhaṃ katvā dhiro gaṇaṃ va¹³ parihareyya catusu iriyā-pathesu eko vā¹⁴ hutvā paribbajeyya vatteyya¹⁴, parisūpaṭṭhāpakenāpi hi vive-kacārīnāpi¹⁵ imehi tīhi dhammehi samannāgaten' eva bhavitabbāni.

Evaṃ Mahāsatto kapiṛājā hutvāpi vinayapariyattikiccaṃ
 15 kathesi¹⁶.

Satthā imaṃ desanaṃ¹⁷ āharitvā jātakāṃ samodhānesi: „Tadā dubbacakapi Devadatto ahosi, parisaṃ¹⁸ Devadattaparisaṃ, paṇḍi-takapi rājā pana aham evā“ 'ti. Kapijātakaṃ¹⁹.

10. Bakabrahmajātaka.

20 Dvāsattatīti. Idaṃ Satthā Jetavane viharanto Baka-brahmānaṃ ārabha kathesi. Tassa hi „idaṃ niccaṃ dhuvaṃ sas-sataṃ acavanadhammaṃ, ito aññaṃ loke nissaraṇaṃ nibbānaṃ nāma²⁰ n' atthīti“ evaṃ diṭṭhi uppajji²¹. Heṭṭhūpapattiko²² kir' esa Brahmā pubbe jhānaṃ bhāvetvā Vehapphalesu nibbatto. Tattha pañcasata-kappaparimāṇaṃ²³ āyuaṃ khepetvā Subhakiṇṇesu nibbattitvā catu-
 25 saṭṭhikappe khepetvā tato cuto atṭhakappāyukesu²³ Abhassaresu nibbatti. Tatr' assa esā diṭṭhi uppajji. So hi n' eva Uparibrahmaloka-to cutiṃ na tattha uppattiṃ anussari, tadubhayam pi apassanto evaṃ diṭṭhiṃ gaṇhi. Bhagavā tassa cetoparivitakkam aññāya seyya-

¹ Ck dipakatittirā, Bā dipakatittiro. ² Bā omits va. ³ Cks so. ⁴ Cks omit attano ca paresaṃ ca. ⁵ Bā -naṃ, omitting ti ubhinnaṃ. ⁶ Ck omits tulleyya mattānanti. ⁷ Ck tulleyyā corrected to tulleyya attānaṃ tulleyyā. ⁸ Bā -sutāpivā. ⁹ Cks yathā. ¹⁰ Cks caratīti. ¹¹ Cks kasmā. ¹² Cks sīla. ¹³ Bā omits vā. ¹⁴ Bā pava-. ¹⁵ Bā adds ti. ¹⁶ Bā -si. ¹⁷ Bā dhammade-. ¹⁸ Bā omits ssa. ¹⁹ Bā adds navamaṃ. ²⁰ Bā omits nāma. ²¹ Bā uppajjati. ²² Ck -uppatti-. Bā -parihānaṃ. ²³ Bā atṭhāyukesu kappesu.

thāpi nāma balavā puriso sammīñjitaṃ vā bāhaṃ pasāreyya pasāritaṃ
vā bāhaṃ sammīñjeyya evaṃ evaṃ¹ Jetavane antarahito tasmiṃ Brah-
maloke pāturahosi. Brahmā Bhagavantam disvā „ehi kho mārisa,
svāgataṃ mārisa, cirassam² kho mārisa imaṃ pariyaṃ akāsi yadi-
dam idhāgamanāya³, idaṃ hi mārisa niccam idaṃ dhuvam idaṃ sas- 5
sataṃ idaṃ⁴ kevalam idaṃ⁵ acavanadhammam, idaṃ hi na jāyati na
jīyati na mīyati⁶ na cavati na uppajjati, ito pi⁷ pan' aññaṃ uttariṃ
nissaraṇaṃ n' atthīti“ āha. Evaṃ vutte Bhagavā Bakabrahmānaṃ
etad avoca: „avijjāgato vata bho Bako Brahmā, avijjāgato vata bho
Bako Brahmā, yatra hi nāma aniccam nēva samānaṃ niccam⁸ ti vak- 10
khati — pe⁹ — santaṃ ca pan' aññaṃ uttariṃ nissaraṇaṃ n' atth'
aññaṃ uttariṃ nissaraṇaṃ¹⁰ ti vakkhatīti“ āha. Taṃ sutvā Brahmā
„tvam evaṃ kathesi¹¹, tvam evaṃ kathesīti, iti maṃ esa anuvijjanto
anubandhatīti“ cintetvā yathā nāma dubbalacoro¹² katipaye pahāre
labhitvā va „kiṃ aham eva coro, asuko pi coro, asuko pi coro¹³“ ti 15
sabbe¹⁴ sahāye¹⁵ ācikkhati tath' eva Bhagavato anuyogabhayaabhūto¹⁶
aṇṇe pi attano sahāye¹⁷ ācikkhanto paṭhamam gātham āha:

1. Dvāsattati Gotama puñṇakammā

Vasavattino jātijaram atitā,

ayam antimā vedagū Brahmapatti¹⁸,

asmābhijappanti janā anekā ti. 68.

20

Tattha dvāsattatīti na kevalam bho Gotama aham eva atha kho imas-
miṃ Brahmaloce mayam dvāsattati janā puñṇakammā¹⁹ aññesaṃ upari attano
vasam vattanena²⁰ Vasavattino jātiṃ ca jaraṃ ca atitā, ayam no vedehi gatattā
vedagū ayam²¹ Gotama antimā-Brahmapatti²² pacchimakoṭṭippatti²³ seṭṭha- 25
bhāvappatti, asmābhijappanti janā anekā ti amhe aṇṇe bahū janā pañ-
jalikā hutvā ayaṃ kho bhavam Brahmā Mahābrahmā ti ādiṃ vadantā namas-
santi patthenti pihenti²⁴, aho vata²⁵ mayam pi evarūpā bhaveyyamā 'ti icchan-
tīti attho.

Tassa katham sutvā Satthā dutiyaṃ gātham āha:

30

¹ Bā eva. ² Bā adds vata. ³ Bā imāya gamanāya. ⁴ C^s omits idaṃ. ⁵ Bā omits idaṃ. ⁶ Bā omits na mīyati. ⁷ Bā ca. ⁸ C^{ks} niccabbān. ⁹ Bā pa. ¹⁰ C^{ks} omits uttariṃ nissaraṇaṃ natthaññaṃ. ¹¹ Bā omits tvam evaṃ kathesi. ¹² Bā -lo-. ¹³ Bā does not repeat a. pi c. ¹⁴ Bā adds pi. ¹⁵ Bā -yakeso. ¹⁶ Bā -bhayenasito. ¹⁷ Bā -yake. ¹⁸ Bāf brahmupapatti. ¹⁹ Bā -kammānaṃ. ²⁰ Bā omits vasam vattanena. ²¹ Bā adds bho. ²² Bā antimā brahmupapatti. ²³ Bā -mākonippatti. ²⁴ Bā -hayanti. ²⁵ Bā tāta.

2. Appaṃ hi etaṃ na hi dīgham āyu
 yaṃ tvaṃ Baka maññasi dīgham āyu,
 sataṃ sahaṣṣānaṃ nirabbudānaṃ
 āyūṃ pajānāmi tavāhaṃ Brahme ti. 69.

5 Tattha sataṃ sahaṣṣānaṃ nirabbudānaṃ ti nirabbudasamkhātānaṃ
 gaṇanānaṃ sata-sahaṣṣāni¹, vassānaṃ hi dasa-dasakāni² sataṃ, dasa-satāni³ sa-
 haṣṣāni, sataṃ sahaṣṣānaṃ⁴ sata-sahaṣṣāni, sataṃ sata-sahaṣṣānaṃ⁵ koṭi nāma, sataṃ
 koṭi-sata-sahaṣṣānaṃ pakoṭi nāma, sataṃ pakoṭi-sata-sahaṣṣānaṃ⁶ koṭippakoṭi nāma,
 sataṃ koṭippakoṭi-sata-sahaṣṣānaṃ ekaṃ mahutaṃ nāma, sataṃ mahuta-sata-sahaṣṣā-
 10 naṃ ekaṃ ninnahutaṃ nāma, cheko gaṇako ettakaṃ gaṇetuṃ sakkoti, tatopa-
 raṃ gaṇaṇā nāma Buddhānaṃ eva viśayo, tattha sataṃ ninnahuta-sata-sahaṣṣānaṃ
 ekaṃ abbudānaṃ, viśati abbudāni⁷ ekaṃ nirabbudānaṃ, tesāṃ nirabbudānaṃ⁸ sata-
 sahaṣṣānaṃ ekaṃ ahaṃ nāma⁹, ettakaṃ Bakassa Brahmuno¹⁰ tasmīṃ¹¹ bhava
 avasiṭṭhaṃ¹² āyurū¹³ sandhaya Bhagavā evaṃ āha.

15 Taṃ¹⁴ sutvā Bako tatiyaṃ gātham āha :
 3. Anantadassī Bhagavāhaṃ asmi
 jātijaraṃ sokam upātivatto,
 kiṃ¹⁵ me purāṇaṃ vatasīlavantaṃ,
 ācikkha me taṃ yaṃ ahaṃ vijaññaṃ ti. 70.

20 Tattha Bhagavā ti Bhaṇava tumhe āyūṃ pajānāmi tavāhaṃ ti vadantā¹⁶
 ahaṃ anantadassī jātijaraṃ ca sokam upātivatto smīti vadatha, vatasīlavan-
 taṃ ti vatasamādānaṃ ca sīlavataṃ ca, idaṃ vuttaṃ hoti: yadi tumhe sabbaññu-
 Buddhā evaṃ saute kiṃ mayhaṃ purāṇaṃ vataṃ ca sīlacaraṇaṃ ca, ācikkha me
 taṃ yaṃ ahaṃ tayā ācikkhitaṃ yathāvasarasato vijāneyyaṃ ti.

25 Ath' assa Bhagavā atītāni vatthūni āharitvā ācikkhanto catasso
 gāthā abbhāsi:

4. Yaṃ tvaṃ apāyesi bahū manusse
 pipāsīte ghammaṃ samparete
 taṃ te¹⁷ purāṇaṃ vatasīlavantaṃ
 30 suttappabuddho va anussarāmi. 71.

¹ B^d -ssānaṃ. ² B^d dasassa dasakānaṃ. ³ B^d -tānaṃ. ⁴ C^k dasasata-, C^s da-
 sasatasahaṣṣānaṃ corr. to sataṃ sahaṣṣānaṃ, B^d sahaṣṣāni nāma sataṃ sahaṣṣā-
 naṃ. ⁵ C^k omits sataṃ, C^s sata-sahaṣṣānaṃ corr. to sataṃ sata-, B^d sataṃ
 sata- twice. ⁶ C^k omits nāma sataṃ pakoṭi. ⁷ B^d -dānaṃ. ⁸ B^d -dāni. ⁹
 C^k nāma sata-sahaṣṣānaṃ in the place of ekaṃ ahaṃ nāma. ¹⁰ B^d brahmaṇo
 thapetvā. ¹¹ B^d eta-. ¹² B^d -siṭṭhakaṃ. ¹³ B^d adds taṃ. ¹⁴ B^d sataṃ. ¹⁵
 C^k kiṃ. ¹⁶ B^d -to. ¹⁷ B^f tau te, B^d tathā in the place of taṃ te, C^k
 naṃ te.

5. Yaṃ Eṇikūlasmiṃ jaṇaṃ gahitaṃ
amocayī gayhaka niyyamānaṃ
taṃ te purāṇaṃ vatasilavantaṃ
suttappabuddho va anussarāmi. 72.
6. Gaṅgāya sotasmiṃ gahitaṇāvaṃ 5
luddhena nāgena manussakamyā¹
amocayittha balasā pasayha,
taṃ te purāṇaṃ vatasilavantaṃ
suttappabuddho va anussarāmi. 73.
7. Kappo ca te baddhacaro ahoṣiṃ. 10
sambuddhiyantaṃ vatinā² amaṇṇaṃ,
taṃ te purāṇaṃ vatasilavantaṃ
suttappabuddho va anussarāmi. 74.

Tattha apāyesīti pāyesi, ghaṃmani samparete ti ghaṃmena sam-
parete ativiya phutṭhe ghaṃmakilante, suttappabuddho vā 'ti paccūsakāle 15
supanato³ supinaṃ passitvā taṃ supinakaṃ viya anussarāmi. So kira Brahmā
ekasmiṃ kappe tāpaso hutvā marukantāre⁴ vasanto bahunnaṃ kantārapaṭiṇan-
nānaṃ pāṇiyaṃ āharitvā adāsi. Ath' ekadivasāṃ eko satthavāho pañcahi sa-
kaṭasatehi marukantāraṃ⁴ paṭipajjī⁵, manussā disā⁶ vavattapetum asakkontā
sattadivasāni āhiṇṇitvā khīṇadārūdakū⁷ nirābhāra taṇhābhībhūtā⁸ idāni no jīvitaṃ 20
n' atthīti sakate⁹ parivattetvā goṇe mocetvā heṭṭhāsakaṭesu nipajjimsu.
Tadā tāpaso āvajjanto te disvā mā mayi passante¹⁰ nassimsū 'ti attano iddhā-
nubhāvena¹¹ Gaṅgāsotaṃ ubbattetvā satthābhīmukhaṃ¹² akāsi, avidūre c' ekaṃ
vanasaṇḍaṃ māpesi. Manussā pāṇiyaṃ pīvitvā nahātvā goṇe santappetvā vana-
saṇḍato tiṇaṃ lāyitvā dārūni gahetvā disaṃ sallakkhetvā arogā kantāraṃ atikka- 25
mimsu, taṃ sandhāy' etaṃ vuttaṃ. Eṇikūlasmiṃ ti Eṇiyā nāma nadiyā
kūle, gayhaka niyyamānaṃ ti karamaraḡāhaṃ gahetvā niyyamānaṃ. So¹³
kira tāpaso aparasmiṃ kāle ekaṃ paccantaḡāmaṃ nissāya naditire vanasaṇḍe
vihāsi. Ath' ekasmiṃ divase pabbatato corā otaritvā taṃ ḡamaṃ paharitvā
mahājanaṃ gahetvā pabbataṃ āropetvā antaramagge cariyamanusse¹⁴ ṭhapetvā 30
pabbatabilaṃ¹⁵ pavisitvā āhāraṃ pacāpentā¹⁶ nisīdimsu. Tāpaso gomahisā-
dīnaṃ c' eva dāraḡadīnaṃ¹⁷ ca mahautāṃ¹⁸ aṭṭasaraṃ¹⁹ sutvā mayi passante
mā nassimsū 'ti iddhānubhāvena attabhāvaṃ vijahitvā²⁰ caturaṅginiyā senāya
parivuto rājā hutvā yuddhabheriṃ ākoṭāpentō²¹ taṃ ṭhānaṃ agamāsi. Cariya-

¹ Cks -kampā, Bđ -kappā, Bf -kammā. ² Ck -vantaṇcatinaṃ, C^o vattaṇcauinaṃ, Bđ sambuddhavantāṃ vatidāni, Bf -vantā vahita. ³ so Cks; Bđ sabbanto. ⁴ Bđ manu-. ⁵ Bđ patijaggi. ⁶ Ck divasā. ⁷ Ck -dārūdakā, C^o -dārūkā, Bđ -dārū-jakā corr. to -dārūkhakā? ⁸ Cks kaṇhā-, Bđ uṇhā-. ⁹ Cks -ṭaṃ. ¹⁰ Bđ m. p. mā. ¹¹ Bđ -ve. ¹² Bđ sattavāhābhi-. ¹³ Cks add ca. ¹⁴ Bđ cārika-. ¹⁵ Bđ -ṭajāle. ¹⁶ C^o Bđ -pentō, Ck -petvāntā. ¹⁷ Bđ dāraḡadārīkānaṃ. ¹⁸ Bđ -tata-ram. ¹⁹ Bđ aṭṭassaraṃ. ²⁰ Bđ jahitvā. ²¹ Bđ -riṇcākoṭā-.

- manussā¹ disvā corānaṃ ārocesum. Corā² raññā saddhīm viggaho nāma na³ yutto ti sabbaṃ gahitabhaṇḍaṃ⁴ chaḍḍetvā bhattaṃ abhuñjītvā va palāyimsu. Tāpaso te sabbe ānetvā sakagāme yeva patitthāpesi, taṃ sandhāya vuttaṃ. Gahitanāvaṇ ti gahitanāvaṇ⁵, luddhenā 'ti kakkhaleṇa, manussakamyā⁶ ti manusse vināsetukāmātāya, balasā 'ti balena, pasayhā 'ti abhibhavitvā. Tasmiṃ⁷ kāle so tāpaso Gaṅgātīre vihasi. Tadā manussā dve tayo nāvāsāṃ-ghāte bandhitvā⁸ saṅghātamattlake pupphamaṇḍapaṃ karetvā saṅghāte nisīditvā khādantā pivantā sambandhakulaṃ gacchanti, te pītāvasesaṃ suraṃ bhuttakhādītāvasesāni bhattamacchamaṃsatambulādīni Gaṅgāya eva pātentī. Gaṅgeyyo nāgarājā ime ucchitthakaṃ⁹ mama upari khipantīti kujjhītvā sabbe va¹⁰ ne gahetvā Gaṅgāya osīdāpemitī¹¹ mahantaṃ ekadoṇināvappamaṇaṃ¹² attabhāvaṃ māpetvā udakaṃ bhinditvā phaṇaṃ dhārayamāno tesāṃ abhi-mukho¹³ pāyāsi. Te nāgarajānaṃ disvā va maraṇabhayaatajjitā ekappa-hārena¹⁴ mahāsaddaṃ karīmsu. Tāpaso tesāṃ paridevitasaddaṃ sutvā nāgarājassa ca kuddhabhāvaṃ űatvā mayi passaṇte mā nassīṃsū 'ti khippaṃ iddhiyānubāvena¹⁵ supaṇṇavaṇṇaṃ¹⁶ māpetvā agamāsi. Nāgarājā taṃ disvā maraṇabhayaabhīto¹⁷ uduke nimujji. Manussā sotthibhāvaṃ patvā¹⁸ agamaṃsu, taṃ sandhāya¹⁹ vuttaṃ. Baddha-carō ti antevāsiko, sambuddhivantaṃ²⁰ vatīnaṃ²¹ amaṇṇāna ti buddhisampanno²² eva vatasampanno²³ ca so ti²⁴ taṃ maññamāno²⁵, iminā kīṃ dasseti: Mahābrahme ahaṃ tava Kesavatāpasakāle Kappo nāma antevāsi²⁶ veyyāvaccakaro hutvā tuyhaṃ Nāradena nāma amaccena Barāṇasito Himavantaṃ ānītassa rogaṃ vūpasamesiṃ²⁷. Atha naṃ Nārado dutiyavāre āgantvā nīrogaṃ²⁸ disvā imaṃ gāthaṃ abhasi²⁹:
- Manussindaṃ jahitvāna sabbakāmasamiddhinaṃ (supra p. 144.)
kathan³⁰ nu Bhagavā Kesī³¹ Kappassa³² rāmatī assame³³ ti.
- Taṃ enaṃ³⁴ tvaṃ evaṃ avaca³⁵:
- Sādūni ramaṇīyāni santi rakkhā³⁶ manoramā,
subhāsītāni Kuppassa Nārada ramayanti maṃ ti.
- Iti 'ssa Bhagavā imaṃ attanā³⁷ antevāsikena hutvā rogaṃ vūpasamitabhāvaṃ dīpento evaṃ āha. Idaṃ ca³⁸ pana Brahmunā manussakāle³⁹ katakammaṃ sabbaṃ Mahābrahmānaṃ sallakkhāpento va⁴⁰ kathesi.

¹ Bā cāriya-. ² Bā te corā. ³ Bā a. ⁴ Bā -takam bhaṇḍaṃ. ⁵ Bā -taṃ nā-.
⁶ Bā -kappā. ⁷ Bā imasmiṃ. ⁸ Cks add taṃ. ⁹ Cks ucci-. ¹⁰ Bā ja. ¹¹ Bā -pessamīti. ¹² Bā -doṇikavappa-. ¹³ Ck -khe, C -khe corr. to -kho.
¹⁴ Bā -neva. ¹⁵ Bā khippanisantiyā attano ānu-, all three MSS. add khippaṃ.
¹⁶ Bā adds attānaṃ. ¹⁷ Bā -bhayaatāṭṭito. ¹⁸ Bā gantvā. ¹⁹ Bā -yetaṃ. ²⁰ Ck -mantam, C -mantam corr. to -vantaṃ, Bā sambuddhavantam. ²¹ Ck vati-
naṃ, Bā vatidaṃ. ²² Ck vana-, C vana- corr. to vata-? Bā tattha sampanno.
²³ Bā hi. ²⁴ Bā am-. ²⁵ Cks -si, Bā -siko. ²⁶ Bā -masi, Cks -mesi. ²⁷ all
three MSS. ni-. ²⁸ Cks imā gāthā. ²⁹ Bā kathaṃ. ³⁰ Bā -si. ³¹ Bā kapassa.
³² Ck rāmatassace, C rāmatassave. ³³ Cks ena. ³⁴ C evamevaca, Bā aha sat-
thā taṃ enaṃ etad avoca. ³⁵ Cks rukkhā. ³⁶ Bā -no. ³⁷ Bā taṃ ca. ³⁸ Bā
-loke. ³⁹ Bā omits va.

So Satthu vacanena attanā katakamman saritvā¹ thutim karonto osānagātham āha :

8. Addhā pajānāsi mam' etam āyūm,
aññam pi jānāsi, tathā hi Buddho,
tathā hi t' āyām jalitānubhāvo
obhāsayaṃ tiṭṭhati Brahmaloṇaṃ ti. 75.

5

Tattha tathā hi Buddho ti tathā hi tvaṃ Buddho, Buddhānaṃ hi aññātānaṃ nāma n' atthi, sabbadhammānaṃ buddhattaṃ yeva hi te² Buddhā³ nāma 'ti taṃ dasseti⁴, tathā hi tāyaṃ ti buddhattā yeva⁵ pana ayaṃ jalito sarirappabhāvo⁶, obhāsayaṃ tiṭṭhatīti imaṃ sakalam pi Brahmaloṇaṃ obhāsento tiṭṭhati.

10

Evam Satthā attano Buddhagūṇaṃ jānāpento dhammaṃ desetvā saccāni⁷ pakāsesi. Saccapariyosāne dasamattānaṃ⁸ Brahmaśaṇṇaṃ⁹ anupādāya āsavehi citta¹⁰ vimuccimsu¹¹. Iti Bhagavā bahunnaṃ¹² Brahmānaṃ avassayo hutvā Brahmaloṇā Jetavanaṃ āgantvā tatha kathitaniyāmen' eva taṃ dhammanadesanaṃ kathetvā jātakam samodhānesi: „Tadā Kesavatāpaso Baka-Brahmā ahoṣi, Kappamāṇavo aham evā“ 'ti. Bakabrahmajātakaṃ¹³. Kukkuvaḃ paṭhamo.

15

2. GANDHĀRAVAGGA.

1. Gandhārajātaka.

20

Hitvā gāmasaṇṇaṃ. Idam Satthā Jetavane viharanto bhesajjasannidhikārasikkhāpadaṃ ārabha kathesi. Vatthum pana Rājagahe samuṭṭhitam. Āyasmatā Pilindiyavacchena¹⁴ āramikakulaṃ mocetuṃ rājanivesanaṃ gantvā rañño pāsāde iddhibalena sovaṇṇamaye kate manussā pasiditvā therassa pañcabhesajjāni pahinimsu. So¹⁵ tāni parisāya vissajjesi. Parisā pana¹⁶ bāhulikā¹⁷ ahoṣi,

25

¹ B^d adds tathāgatassa. ² B^d omits te. ³ B^d buddho. ⁴ B^d omits taṃ dasseti. ⁵ B^d adds ca. ⁶ B^d -bhānubhāvo. ⁷ B^d jānāni saccāni. ⁸ B^d sam-pattānaṃ. ⁹ B^d dasabrahma-. ¹⁰ B^d cittaṇi. ¹¹ B^d pi muccisu. ¹² B^d -hūnaṃ. ¹³ B^d adds dasamaṇi. ¹⁴ B^d -dava-. ¹⁵ C^{ks} omit so. ¹⁶ B^d paṇassa.
¹⁷ B^d ba-

laddham laddham¹ kolambe² pi ghaṭe pi pattatthavikāyo pi³ pūretvā
 paṭisāmesi. Manussā disvā „mahicchā ime samaṇā⁴ antokotṭhāgarikā⁵
 ti ujjhāyimsu. Satthā taṃ pavattiṃ sutvā ‘yāni kho pana tāni gilā-
 nānaṃ bhikkhūnaṃ’ ti sikkhāpadam paññāpetvā „bhikkhave porāṇaka-
 5 paṇḍitā anuppanne Buddhe bāhirakapabbajjāṃ pabbajitvā pañcasila-
 mattakam rakkhantāpi loṇasakkharamattakam punadivasatthāya nida-
 hante⁶ garahimsu, tumhe pana evarūpe niyyānikasāsane pabbajitvā
 dutiyatatiyadivasatthāya⁶ sannidhim⁷ karothā⁸ ‘ti vatva atītaṃ āhari:

Atīte Gandhāraraṭṭhe Bodhisatto Gandhāra-
 10 rañño putto hutvā pitu accayena rajje patitṭhāya dhammena
 rajjam kāresi. Majjhimapadese pi Videharaṭṭhe Videho nāma
 rājā rajjam kāresi. Te dve pi rājāno aditṭhasahāyā⁹ va⁹
 hutvā aññamaññaṃ¹⁰ thiravissāsā¹¹ ahesum. Tadā manussā
 dīghāyukā honti, tiṃsavassasahassāni jīvanti. Ath’ ekadā
 15 Gandhārarājā puṇṇanuposathadivase samādinnaṣilo mahātale
 paññattavarapallamkamajjhagato¹² vivaṭena sīhapañjarena pā-
 cīnalokadhātum olokento amaccānaṃ dhammatthayuttakathaṃ
 kathento nisīdi. Tasmim khare gaganatalam abhilainghantam
 eva¹³ paripuṇṇam candamaṇḍalam Rāhu avatthari. Candap-
 20 pabhā antaradhāyi. Amaccā candālokaṃ apassantā candassa
 Rāhunā gahitabhāvaṃ rañño ārocesum. Rājā candam oloke-
 tvā „ayaṃ cando āgantukaupakkilesena upakkiliṭṭho¹⁴ nippa-
 bho jāto, mayham p’ esa rājaparivāro upakkilesa, na kho
 pana me¹⁵ taṃ patirūpaṃ y’ āham¹⁶ Rāhunā gahitacando viya
 25 nippabho bhaveyyam, visuddhe gaganatale virocantaṃ canda-
 maṇḍalam iva¹⁷ rajjam pahāya pabbajissāmi, kim me parena
 ovaḍitena, kule ca gaṇe ca alaggo hutvā attānam eva ovaḍanto
 vicarissāmi, idam me patirūpan¹⁸ ti cintetvā „yaṃ icchatha

¹ B^d only one laddham. ² B^d kolumpe. ³ C^k patthattha-, C^o patthattha- corr. to pattattha-, B^d pattatthavikāya pi. ⁴ B^d adds sakyaputtiya. ⁵ all three MSS. -to. ⁶ B^d -tatiyānidiva-. ⁷ B^d adds karonto ayuttam vo. ⁸ B^d aditṭhavisāsā. ⁹ B^d omits va. ¹⁰ C^{ks} -m pi. ¹¹ B^d kiravi-. ¹² B^d -kammajja-. ¹³ B^d -ghantaram miva. ¹⁴ B^d upaki-. ¹⁵ B^d so pana kho me. ¹⁶ B^d svāham. ¹⁷ B^d -jam viya.

tam¹ karothā“ ‘ti rajjam amaccānam niyyādesi. Dvīsu pi
 Kasmīra-Gandhāra-raṭṭhesu so² rajjam chaddetvā isipabbaj-
 jam pabbajitvā jhānābhīññaṃ³ nibbattetvā jhānaratisamappito
 Himavantapadesa vāsaṃ kappesi. Videharājāpi „sukhaṃ me
 sahāyassā“ ‘ti vāñje pucchitvā tassa pabbajitabhāvaṃ sutvā 5
 „mama sahāye pabbajite aham rajjena kiṃ karissāmīti“ satta-
 yojane⁴ Mithilanagare rajjam⁵ tiyojanasatike Videharatṭhe so-
 lasasu gāmasahassesu pūritāni koṭṭhāgārāni soḷasasahassanā-
 takitthiyo chaddetvā puttadhītaro amanasikaritvā Himavanta-
 padesaṃ pavisitvā pabbajitvā pavattaphalabhojano hutvā sa- 10
 mavattavāsaṃ⁶ vasanto viharati⁷. Te ubho pi samavatta-
 cāraṃ⁸ carantā aparabhāge samāgacchiṃsu, na pana añña-
 maññaṃ sañjāniṃsu, sammodamānā ekato va samavattavāsaṃ⁹
 vasiṃsu¹⁰. Videhatāpaso¹¹ Gandhāratāpasassa upatṭhānaṃ
 karoti. Tesāṃ ekasmiṃ punṇamadivase aññatarasmiṃ rukkha- 15
 mūle nisīditvā dhammayuttaṃ kathaṃ¹² kathentānaṃ gaganatale
 virocamaṇaṃ candamaṇḍalaṃ Rāhu avatthari. Videhatāpaso „kin
 nu kho candassa pabhā naṭṭhā“ ti ulloketvā¹³ Rāhu-gahitaṃ¹⁴
 candaṃ disvā „ko nu kho eso ācariya candaṃ avattharitvā
 nippabham akāsīti“ pucchi. „Antevāsika, ayaṃ Rāhu nāma 20
 candass’ eko¹⁵ upakkilesa, virocituṃ na deti, aham pi Rāhu-
 pahaṭaṃ¹⁶ candamaṇḍalaṃ disvā ‘idaṃ parisuddhacandamaṇḍa-
 laṃ¹⁷ āgantukaupakkilesena¹⁸ nippabham jātaṃ¹⁹, mayham pi
 idaṃ rajjam upakkilesa, yāva²⁰ candamaṇḍalaṃ Rāhu viya
 idaṃ nippabham na karoti²¹ tāva pabbajissāmīti’ cintetvā tāvad 25
 eva Rāhu-gahitaṃ candamaṇḍalaṃ²² ārammaṇaṃ katvā mahā-
 rajjam chaddetvā pabbajito“ ti. „Ācariya tvaṃ Gandhārarājā“

¹ B^d adds rājānaṃ. ² B^d ekasmi. ³ B^d -ññāyo. ⁴ B^d -nike. ⁵ C^k rajjan,
 B^d omits rajjam. ⁶ B^d samapavatta-. ⁷ B^d vicari. ⁸ B^d -vattācāraṃ. ⁹ B^d
 -vattācāraṃ. ¹⁰ C^k carisṃsu, B^d carisuiṃ. ¹¹ B^d tadā vi-. ¹² B^d dhammattha-
 yuttakathaṃ. ¹³ B^d si oloketvā. ¹⁴ C^k -gahitaṃ, B^d rāhunā gahitaṃ. ¹⁵ C^k
 eke, C^e eke corr. to eko. ¹⁶ B^d -gahitaṃ. ¹⁷ B^d -ddhassa candamaṇḍalassa.
¹⁸ B^d -kena upa-. ¹⁹ B^d adds taṃ. ²⁰ B^d adds maṃ. ²¹ B^d na rovatī. ²²
 B^d adds rāhu viya idaṃ nippabham ti.

ti. „Āma ahan“ ti. „Ācariya, aham Videharatṭhe Mithila-
 nagare Videharājā nāma, nanu mayaṃ aññamaññaṃ aditṭha-
 sahāyā¹“ ti. „Kiṃ pana te ārammaṇaṃ ahoṣīti“. „Aham
 ‘tumhe pabbajitā’ ti sutvā ‘addhā pabbajjāya guṇaṃ’ addasaṃsū’
 5 ti tumhe yeva ārammaṇaṃ katvā rajjaṃ pahāya pabbajito“ ti.
 Te tato paṭṭhāya ativiya samaggā sammodamānā pavattaphala-
 bhojanā hutvā vicarimsu. Tattha dīgharattaṃ vasitvā ca² pana
 loṇambilasevanatthāya Himavantato otaritvā ekaṃ paccanta-
 gāmaṃ pāpuṇimsu³. Manussā tesaṃ iriyāpathe pasīditvā bhik-
 10 khaṃ datvā paṭiññāṃ gahetvā araṇṇe rattitṭhānādīni⁴ māpetvā
 vasāpesuṃ, antarāmagge pi tesaṃ⁵ bhattakiccakaraṇatthāya
 udakaphāsukaṭṭhāne sālāṃ kāresuṃ. Te paccantagāme bhik-
 khaṃ caritvā tāya paṇṇasālāya⁶ nisīditvā paribhuñjitvā attano
 vasanaṭṭhānaṃ gacchanti. Te pi nesaṃ manussā⁷ āhāraṃ da-
 15 damānā ekadā loṇaṃ patte⁸ pakkhipitvā denti⁹ ekadā aloṇa-
 kāhāraṃ eva denti. Te ekadivasāṃ paṇṇapuṭe bahutaraṃ
 loṇaṃ adamsu. Vedehatāpaso¹⁰ loṇaṃ ādāya gantvā Bodhi-
 sattassa bhattakiccakāle pahonakaṃ¹¹ datvā attano¹² pamāṇa-
 yuttaṃ gahetvā atirekaṃ paṇṇapuṭe bandhitvā „aloṇakadivase
 20 bhavissatīti¹³ tiṇavaṭṭiantare¹⁴ ṭhapesi. Ath’ ekadivasāṃ alo-
 ṇake āhāre laddhe Vedeho¹⁵ Gandhārassa bhikkhābhājanaṃ
 datvā tiṇavaṭṭiantarato¹⁶ loṇaṃ āharitvā „ācariya loṇaṃ gaṇ-
 hathā“ ‘ti āha. „Ajja manussehi loṇaṃ na dinnāṃ, tvaṃ
 kuto labhīti¹⁷“. „Ācariya, purimadivasāṃ¹⁸ manussā bahuṃ
 25 loṇaṃ adamsu, athāhaṃ ‘aloṇakadivase bhavissatīti’ atirekaṃ¹⁹
 ṭhapesin“ ti. Atha naṃ Bodhisatto „moghapurisa tiyojana-
 satikaṃ Videharatṭhaṃ pahāya pabbajitvā akiñcanabhāvaṃ
 patvā idāni loṇasakkharāya taṇhaṃ janesīti“ tajjetvā ovaḍanto
 paṭhamāṃ gāthāṃ āha:

¹ Bđ -yakā. ² Bđ adds mabantaṃ. ³ Ck va, C^e va corr. to ca. ⁴ Bđ sampā-

⁵ Bđ rāttindivaṭṭhānādīni. ⁶ Bđ ne-. ⁷ Bđ omits paṇṇa. ⁸ Bđ manussā tesaṃ.

⁹ Bđ loṇapatte loṇaṃ. ¹⁰ Bđ adds ekadā paṇṇapuṭe bandhitvā denti. ¹¹ Bđ vi-.

¹² Bđ loṇaṃ. ¹³ Bđ adds pi. ¹⁴ Bđ -ssati. ¹⁵ Bđ -ṭṭikimantare. ¹⁶ Bđ vi-.

¹⁷ Bđ -vaṭṭikaan-. ¹⁸ Bđ labhatitisiti. ¹⁹ Bđ -so. ²⁰ Bđ -kalonaṃ.

1. Hitvā gāmasahassāni paripuṇṇāni soḷasa

koṭṭhāgārāni phītāni sannidhiṃ dāni kubbasīti. 76.

Tattha koṭṭhāgārānīti suvaṇṇarajatamaṇimuttādiratanakoṭṭhāgārāni¹ e'
eva dussakoṭṭhāgaradhaññakoṭṭhāgārāni ca, phītānīti pūrāṇi, sannidhiṃ
dāni kubbasīti idāni sve bhavissati tatiyadvase bhavissatīti loṇamattam sa- 5
nidhiṃ karosīti.

Videho evaṃ garahiyamāno garahaṃ asahanto paṭipakkho
hutvā „ācariya, tumhe attano dosaṃ adisvā mayham eva dosaṃ
passatha, nanu tumhe 'kim me parena ovaditena, attānam eva
ovadissāmīti' rajjaṃ chaddetvā pabbajitā, te² idāni maṃ kasmā 10
ovadathā“ 'ti dutiyaṃ gātham āha:

2. Hitvā Gandhāravisiyaṃ pahūtadhanadhāniyaṃ³pasāsanāto⁴ nikkhanto idha dāni pasāsasīti. 77.

Tattha pasāsanāto⁴ ti ovādānusāsaniḍānato, idha dānīti idāni idha
araññe kasmā maṃ ovadathā 'ti. 15

Taṃ sutvā Bodhisatto tatiyaṃ gātham āha:

3. Dhammaṃ bhaṇāmi Vedeha⁵, adhammo me na ruccati,
dhammaṃ me bhaṇamānassa na pāpam upalippatīti⁶. 78.

Tattha dhammaṃ ti sabhāvaṃ, Buddhādīhi vaṇṇitaṃ pasatthaṃ kārāṇam
eva, na ruccatīti adhammo nāma assabhāvo⁷ mayhaṃ kadāci na ruccati, na 20
pāpamupalippatīti⁶ mama sabhāvaṃ eva kārāṇam eva⁸ bhaṇantassa pāpāni
nāma hadaye na alliyati⁹, ovādādānaṃ nāma⁷ etaṃ Buddhapacceka-buddhasāvaka-
bodhisattānaṃ paveṇi, tehi dinnoṇḍaṃ bālā na gaṇhanti, ovādāyākassa pana
pāpāni nāma n' atthi:

Nidhinaṃ va pavattāraṃ yaṃ passe vajjadassinaṃ 25
niggayhavādīṃ medhāvīṃ tādisaṃ paṇḍitaṃ bhaje,
tādisaṃ bhaṇamānassa seyyo hoti na pāpiyo.

Ovadeyy' anusāseyya asabbhā ca nivāraye,
sataṃ hi so piyo hoti, asataṃ hoti appiyo ti. (Dhp. v. 76—77.)

Vedehatāpaso¹⁰ Bodhisattassa kathaṃ sutvā „ācariya 30
atthanissitaṃ kathentenāpi paraṃ ghaṭṭetvā¹¹ rosetvā kathetuṃ

¹ B^d -didhanako-. ² B^d omits te. ³ B^d bahutadhanadhāritāṃ. ⁴ B^d f passāsanato.

⁵ B^d vi-. ⁶ B^d f -līmpatīti. ⁷ C^s B^d asa-. ⁸ B^d omits kārāṇameva. ⁹ B^d lim-
pati. ¹⁰ B^d vi-. ¹¹ B^d ghaṭe-.

na vaṭṭati, tvaṃ maṃ kuṇṭhasatthena¹ muṇḍanto² viya atipharusaṃ kathesi³“ vatvā catutthaṃ gātham āha :

4. Yena kenaci vaṇṇena paro labhati ruppanaṃ mahatthiyampi³ ce vācaṃ na taṃ bhāseyya paṇḍito ti. 79.

5. Tattha yena kenaci dhammayuttenāpi kāraṇena, labhati ruppanaṃ ti ghaṭṭanaṃ⁴ dūsaṇaṃ⁵ kuppanaṃ labhati yeva. na taṃ bhāseyyā⁶ 'ti tasmā taṃ parapuggalaṃ yāya so vācāya ruppati⁶ taṃ mahatthiyaṃ⁷ mahantaṃ attha-nissitaṃ pi⁸ vācaṃ na bhāseyyā⁹ 'ti attho.

Ath' assa Bodhisatto pañcamaṃ gātham āha :

10 5. Kāmaṃ ruppato vā mā vā bhusaṃ vā vikiriyyatu, dhammaṃ me bhaṇamāssa na pāpam upalippatiti⁹. 80.

Tattha kāmaṃ ti ekamsena, idaṃ vuttaṃ hoti: ayuttakāroko puggalo ayuttaṃ te katan ti ovadiyamāno ekamsen' eva kujjhatu¹⁰ vā mā vā kujjhatu¹¹ athavā bhusamuṭṭhi viya vikiriyyatu, mayhaṃ pana dhammaṃ¹² bhaṇantassa 15 pāpaṃ nāma n' atthiti.

Evaṃ ca pana vatvā „na vo¹³ ahaṃ Ānanda tathā parak-kamissāmi yathā kumbhakāro āmake āmakamatte¹⁴, niggayha niggayhāhaṃ Ānanda vakkhāmi, yo sāro so ṭhassatiti¹⁵ imassa Sugatovādassa anurūpāya paṭipattiyaṃ¹⁵ ṭhatvā yathā kum- 20 bhakāro bhājanesu punappuna ākoṭetvā āmakam agahetvā pakkam eva bhājanaṃ gaṇhāti¹⁶ evaṃ punappun' ovaditvā niggaṇhitvā pakkabhājanasadi¹⁷ puggalo gahetabbo ti das-setuṃ puna taṃ ovadanto

6. Noce assa sakā buddhi vinayo vā susikkhito 25 vane andhamahiso va careyya bahuko jano. 81.

7. Yasmā ca pan' idh' ekacce ācāramhi¹⁸ susikkhita tasmā vinītavinayā caranti susamāhita ti 82.

idaṃ gāthadvayaṃ āha.

¹ Bā vaṭṭatīti gaṇhasatthakena. ² Bā ma-. ³ Cks mahitthiyamhi, Bf mahiddhiyam mi. ⁴ Bā ghaṭa-. ⁵ Cks ruppanaṃ, Bā dūsaṇa. ⁶ Bā dussati. ⁷ Cks mahatthi-, Bā mahatthi-. ⁸ Bā -taṃ, omitting pi. ⁹ Bāf -limpa-. ¹⁰ Bā ku-jhatu. ¹¹ Bā omits ku-. ¹² Bā omits dha-. ¹³ Bā kho. ¹⁴ Cks omit āmake, Bā has āmakamatte. ¹⁵ Bā -yā. ¹⁶ Cks -hanti, Bā karoti gaṇhāti. ¹⁷ Cks -disaṃ. ¹⁸ Cā āvera-, Cā ācāra-.

Tass' attho : samma Vedeha¹ imesaṃ hi sattānaṃ sace attano buddhiyā paṇḍite ovādaḍāyake² nissāya ācārapannatti vinayo vā susikkhito na bhaveyya evaṃ sante yathā tiṇaḷatādigahane³ vane andhamahiso gocarāgocaraṃ sāsamka-nirāsamkaṃ⁴ ca ṭhānaṃ ajānanto carati tathā tumhādiso⁵ bahuko jano careyya, yasmā pana idh' ekacce sakāya buddhiyā rahitā sattā ācariyasantike ācāra-
 pannattisusikkhitā tasmā ācariyehi attano⁶ anurūpe vinaye vinītattā vinītavinayā
 susamāhitā ekaggacittā hutvā carantīti, iminā idam dasseti : iminā hi sattena
 gihinā hutvā attano kulānarū, aṃ pabbajitena pabbajjānurūpā sikkhā sikkhi-
 tabbā, gihino pi hi⁷ attano kulānurūpesu kasigorakkhādisu sikkhitā va⁸ sam-
 pannājivā hutvā susamāhitā caranti, pabbajitāpi pabbajjānarūpesu⁹ pāsādikesu
 abhikkantaṭṭhikantādisu adhisīlaadhicittaadhipaññāsikkhāsu¹⁰ sikkhitā va¹¹
 vigatavikkhepā susamāhitā caranti, lokasmiṃ hi¹²

Bāhusaccaṃ ca sippaṃ ca vinayo ca susikkhito, (Childers, Kh.
 subbhāsita ca yā vācā etam¹³ maṅgalam uttaman ti. Pāṭiia p. 5.)

Taṃ sutvā Vedehatāpaso „ācariya, ito paṭṭhāya maṃ
 ovadatha¹⁴, ahaṃ anadhivāsakajātikatāya¹⁵ tumhehi saddhiṃ
 kathesiṃ¹⁶, taṃ me khamathā“ 'ti vanditvā Mahāsattaṃ kha-
 māpesi. Te samaggaḍāsam vasiṭvā pana Himavantam eva
 agamaṃsu. Tatra Bodhisatto Vedehatāpasassa kaṣiṇapari-
 kammaṃ kathesi. So taṃ katvā abhiññā ca samāpattiyo ca
 nibbattesi. Iti te ubho pi aparihīnājjhānā Brahmaḷokapārā-
 yanā ahesuṃ.

Satthā imaṃ desanaṃ¹⁷ āharitvā jātakaṃ samodhānesi : „Tadā
 Vedeho Ānando ahosi, Gandhārarājā ahaṃ evā“ 'ti. Gandhāra-
 jātakam.

95

2. Mahākapijātaka.

Attānaṃ saṃkamamaṃ¹⁸ katvā ti. Idam Satthā Jetavane
 viharanto nātattthacariyaṃ ārabba kathesi. Vatthum Bhadda-
 sālajātake āvibhavissati. Tadā pana dhammasabhāyaṃ kathaṃ sa-
 muṭṭhāpesuṃ : „āvuso Sammāsambuddho nātakānaṃ atthaṃ caratīti“.

¹ Cks vi-. ² Ck adds hi. ³ Ck -gahane, Bđ -gahanena. ⁴ Bđ -kaṃnir-. ⁵ Cks
 -so. ⁶ Bđ repeats attano. ⁷ Bđ omits hi. ⁸ Cks ca. ⁹ Bđ pabbajita anurūpesu.
¹⁰ Cks adhisīlādhi-, Bđ adds vā. ¹¹ Bđ omits va. ¹² Bđ omits hi and adds
 tena vuttaṃ. ¹³ Bđ etah. ¹⁴ Bđ adds anusāsatha. ¹⁵ Bđ -vāsanañā-. ¹⁶ Ck
 -si, Bđ -mi. ¹⁷ Bđ dhammade-. ¹⁸ Bđ saṅgāmaṃ, Cks saṃsaṃyaṃ.

Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ 'ti yutte „na bhikkhave idān' eva pubbe pi Tathāgato nātinaṃ atthaṃ carat' evā“ 'ti vatvā atītaṃ āhari:

- 5 Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ karente Bodhisatto kapiyoniyaṃ nibbattitvā vayappatto ārohapariṇāhasampanno thāmaḥalūpeto¹ asītisahassakapigaṇaparivāro Himavantapadese vasati. Tattha Gaṅgātīraṃ nissāya sākāhāṭṭa-pasampanno sandacchāyo² bahalapatto pabbatakūṭaṃ viya sam-
- 10 uggato ambarukkho ahoṣi, nigrodharukkho ti pi vadanti, tassa madhurāṇi phalāṇi dibbagandharasāṇi mahantāṇi mahantakūṭappamāṇāṇi³, tassa ekissā sākāhāṭṭa phalāṇi thale patanti ekissā⁴ Gaṅgājale, dvinnāṃ sākāhāṭṭa phalāṇi majjhe rukkhamaṇḍale patanti. Bodhisatto kapigaṇaṃ ādāya tattha phalāṇi
- 15 khādanto „ekasmiṃ kāle imassa rukkhassa⁵ uḍake patita-phalaṃ⁶ nissāya amhākaṃ bhayaṃ uppajjissatīti“ udakamatthake⁷ sākāhāṭṭa ekaṃ phalaṃ pi anavasesetvā pupphakāle ka-lāyamaṭṭakālato⁸ paṭṭhāya khādāpeti c' eva pātāpeti ca. Evaṃ sante pi asītiyā⁹ vānarahassasehi aditṭhaṃ¹⁰ kipillakapuṭa-
- 20 paṭicchannaṃ¹¹ ekaṃ pakkaṃ phalaṃ¹² nadiyaṃ patitvā uddhaṇ ca adho ca jālaṃ bandhāpetvā udakakīlaṃ kīlantaṃ Bārāṇasiraṇṇo uddhajāle¹³ laggi. Raṇṇo divasaṃ kīlitaṃ sāyaṃ gamanasamaye¹⁴ kevattā jālaṃ ukkhipantaṃ taṃ¹⁵ disvā „asuka-phalaṃ¹⁶ nāmā“ 'ti ajānantaṃ raṇṇo dassesum. Rājā „kiṃ
- 25 phalaṃ nāma' etaṃ“ ti pucchi. „Na jānāma devā“ 'ti. „Ke jānissantīti“. „Vanacaraka¹⁷ devā“ 'ti. So vanacarake¹⁸ pakkosāpetvā tesam santikā „ambapakkaṃ“ ti sutvā churikāya chinditvā paṭṭhamaṃ vanacarake¹⁹ khādāpetvā attanāpi²⁰ khādi.

¹ Bā adds pañcabatthiphalo ahoṣi. ² Bā santa-. ³ C^s nātimahanta-, Bā atimahantakumpapamāṇāṇi. ⁴ Bā adds sākāhāṭṭa. ⁵ C^s omīti rukkhassa. ⁶ Bā -taṃpha-. ⁷ C^s -matthe. ⁸ C^s ka-lāya-, Bā pupphakālato pappāyamaṭṭatākālato. ⁹ Bā asīti. ¹⁰ C^s aditṭha. ¹¹ Bā kipillika-. ¹² C^s omīti pakkaṃ phalaṃ. ¹³ Bā uddhaṇ-. ¹⁴ C^s sāyaṃ-, Bā sāyapassamaye. ¹⁵ C^s nam. ¹⁶ Bā asukaṃ. ¹⁷ Bā -ri-. ¹⁸ Bā pacchā atthāpi.

itthāgārassa¹ pi amaccānam pi dāpesi. Rañño ambapakkaraso
 sakalasarīraṃ pharitvā aṭṭhāsi. So rasataṇhāya bandhitvā²
 tassa rukkhassa³ ṭhitatṭhānaṃ vanacarake⁴ pucchitvā tehi
 „Himavantapadese nadītīre“ ti vutte bahū nāvāsamghāte ban-
 dhāpetvā vanacarakehi⁵ desitamaggena uddhasotaṃ⁶ agamāsi. 5
 „Ettakāni divasānīti“ pariccheto na kathito. Anupubbena
 taṃ ṭhānaṃ patvā „eso so⁷ deva rukkho“ ti vanacarakā rañño
 ācikkhimsu. Rājā nāvā⁸ ṭhapetvā mahājanaparivuto padasā
 tattha gantvā rukkkhamūle sayanaṃ paññāpāpetvā⁹ ambapak-
 kāni khāditvā nānaggarasabhojanaṃ bhuñjitvā nipajji. Sab- 10
 bāsu¹⁰ disāsu ārakkhaṃ ṭhapetvā aggim karimsu. Mahāsatto
 manussesu niddaṃ okkantesu¹¹ adḍharattasamaye¹² parisāya
 saddhim āgamāsi¹³. Asītisahassavānarā sākhyā sākhaṃ
 carantā ambāni khādanti. Rājā pabujjhivā kapigaṇaṃ disvā
 manusse utṭhapetvā¹⁴ dhanuggahe pakkosāpetvā „yathā ete¹⁵ 15
 phalakhādakā vānarā na palāyanti tathā te¹⁶ parikkhipitvā
 vijjhatha, sve ambāni ca¹⁷ vānaramamsaṃ ca khādissāmīti¹⁸“
 āha. Dhanuggahā „sādhū“ ti sampatiçchitvā rukkhaṃ pari-
 vāretvā sare sandahitvā¹⁹ aṭṭhaṃsu. Te disvā vānarā maraṇa-
 bhayabhītā palāyituṃ asakkontā Mahāsattaṃ upasamkamitvā²⁰ 20
 „deva ‘palāyanamakkate vijjhissāmā’ ti rukkhaṃ parivāretvā
 dhanuggahā ṭhitā, kiṃ karomā“ ti pucchitvā kampamānā
 aṭṭhaṃsu. Bodhisatto „mā bhāyittha, ahaṃ vo jīvitaṃ dassā-
 mīti“ vānaragaṇaṃ samassāsetvā ujukaṃ uggatasākhaṃ abhi-
 uryha²¹ gaṅgābhimukhaṃ gatasākhaṃ²² gantvā tassā²³ pariyan- 25
 tato pakkhanditvā dhanusatamattaṃ²⁴ ṭhānaṃ atikkamma
 Gaṅgātīre ekasmiṃ gumbamatthake patitvā tato oruyha
 „mamāgataṭṭhānaṃ²⁵ ettakaṃ bhavissatīti“ ākāsaṃ paricchin-

¹ Bā -ssa. ² Bā pappajjitvā. ³ Bā omits ru-. ⁴ Bā -ri-. ⁵ Bā -rikānaṃ.
⁶ Bā uddhaṃ-. ⁷ Bā omits so. ⁸ Bā adds nadiyaṃ. ⁹ C^a pañña- corr. to
 pañña-, C^k pañña-. ¹⁰ Bā sabba. ¹¹ Bā okkamaṃ-. ¹² Bā -rattim-. ¹³ C^k
 a-. ¹⁴ Bā utṭhā-. ¹⁵ Bā te. ¹⁶ Bā taṃ ṭhānaṃ in the place of tathā te. ¹⁷
 Bā ceva. ¹⁸ Bā -māti. ¹⁹ Bā sanhayitvā. ²⁰ Bā -mimsu. ²¹ Bā āru-. ²²
 Bā omits ga-. ²³ all three MSS. tassa. ²⁴ Bā -matta. ²⁵ Bā nama-.

ditvā ekaṃ vettalatam mūle chinditvā sodhetvā „ettakam¹
 rukke bajjhissati ettakam ākāsaṭṭham bhavissatīti“ imāni dve
 ṭhānāni vavatthapetvā attano kaṭṭhiyaṃ bandhanam² na sallak-
 khesi. So tam latam ādāya ekakoṭṭim Gaṅgātīre patitṭhita-
 5 rukke bandhitvā ekaṃ attano kaṭṭhiyaṃ bandhitvā vātacchinna-
 valāhakavegena³ dhanusatamattam⁴ ṭhānam lamghitvā kaṭṭhiyaṃ
 baddhatṭhānassa⁵ asallakkhitattā rukkham pāpuṇitum asak-
 konto ubhohi hatthehi ambasākkham dāḥam gaṇhitvā vānara-
 gaṇassa saññam⁶ adāsi: „sīgham mama piṭṭhim maddamānā
 10 vettalatāya sotthigamanam gacchathā“⁷ ti. Asītisahassavānarā
 Mahāsattam vanditvā khamāpetvā tathā agamamsu⁸. Tadā
 Devadatto pi makkato hutvā tesam abbhantaro hoti, „ayam⁹
 me paccāmittassa piṭṭhim passitum kālo“ ti uccasākkham āruy-
 ha vegam janetvā tassa piṭṭhiyaṃ pati. Mahāsattassa hada-
 15 yam chijji, balavavedanā uppajji. So pi tam vedanāmattam¹⁰
 katvā pakkāmi. Mahāsatto ekako va ahosi. Rājā aniddā-
 yanto vānarehi ca Mahāsattena ca katakiriyaṃ sabbam disvā
 „ayam tiracchāno hutvā attano jīvitam agaṇetvā parisāya sot-
 thibhāvam eva akāsīti“ cintento nipajji. So pabhātāya rattiya
 20 Mahāsattassa tussitvā „na yuttam imam¹¹ kapirājānam nāse-
 tum, upāyena nam otāretvā paṭijaggissāmīti“ Adhogaṅgāya¹²
 saṃghātam¹³ ṭhapetvā tattha aṭṭakam¹⁴ bandhāpetvā saṇikam
 Mahāsattam otārāpetvā piṭṭhiyaṃ kāsāvavattham pattharāpetvā
 Gaṅgodakena nahāpetvā phāṇitodakam¹⁵ pāyetvā parisuddha-
 25 sariram¹⁶ saḥassapākatelena¹⁷ abbhāṇjāpetvā¹⁸ sayanapiṭṭhe tela-
 cammam pattharāpetvā¹⁹ tattha tam²⁰ nipajjāpetvā attanā²⁰
 nice āsane nisīditvā paṭhamam gātham āha:

¹ B^d adds ṭhānam. ² B^d -nathānam. ³ B^d -hako viya vegena. ⁴ B^d -tta. ⁵
 B^d bandhanathā-. ⁶ B^d saññam. ⁷ B^d ā-. ⁸ B^d so ayam. ⁹ B^d -nappattam.
¹⁰ B^d omits i-. ¹¹ B^d ante-. ¹² C^k saṃkūtam, B^d nāvāsaṃghātam. ¹³ C^k
 aṭṭha-. ¹⁴ B^d phālito-. ¹⁵ B^d parisukkhānam sa-. ¹⁶ B^d -pākena telena. ¹⁷
 C^k abbhajā-, B^d abbhāñcitvā. ¹⁸ C^k tele-, B^d elakakammam saṇharāpetvā saṇi-
 kam. ¹⁹ B^d omits tam. ²⁰ C^k attānam.

1. Attānaṃ saṅkamaṃ¹ katvā yo sotthiṃ samatārayi
kiṃ tvaṃ tesāṃ kimo² tuyhaṃ honti ete mahākapiṭi. 83.

Tass' attho³: ambho mahākapi yo tvaṃ attānaṃ saṅkamaṃ⁴ katvā tulaṃ⁵ āropetvā jīvitaṃ pariccajivā ime vānare sotthiṃ samatārayi⁶ khemeṇa santāresi⁷ kiṃ tvaṃ tesāṃ hosi kimo⁸ tuyhaṃ vā kiṃsu⁹ ete¹⁰ hontīti. 5

Taṃ sutvā Bodhisatto rājānaṃ ovaḍanto sesā¹¹ gāthā abhāsi:

2. Rājāhaṃ issaro tesāṃ yūthassa pariḥārako
tesāṃ sokaparetānaṃ bhītānaṃ¹² te arindama. 84.
3. Sa¹³ laṃghayitvā attānaṃ vissatṭhadhanuno sataṃ
tato aparapādesu daḥhaṃ baddhalatāguṇaṃ¹⁴ 85. 10
4. Chinnabbham iva vātena nuṇṇo¹⁵ rukkhāṃ upāgamiṃ,
so 'haṃ appabhavaṃ tattha sākhaṃ hatthehi aggahi. 86.
5. Taṃ maṃ viyāyataṃ santaṃ sākāya ca latāya ca
samanukkamantā pādehi sotthiṃ sākhamigā gatā. 87. 15
6. Taṃ maṃ na tapate bandho¹⁶, vadho¹⁷ me na tapessati,
sukhaṃ āharitaṃ tesāṃ yesāṃ rajjam akārayiṃ. 88.
7. Esā te upamā rāja atthasandassani¹⁸ katā¹⁹,
rañña²⁰ ratṭhassa yoggassa balassa nigamassa ca
sabbesaṃ sukhaṃ eṭṭhabbaṃ²¹ khattiyena pajānatā ti. 89. 20

Tattha tesāṃ ti tesāṃ asītisahassānaṃ vānarānaṃ, bhītānaṃ te ti tava vijjhanatthāya āpāpetvā tītassa bhītānaṃ, arindamā 'ti rājānaṃ ālapati, rājā hi corādīnaṃ²² arīnaṃ damanato²³ arindamo ti vuccati, vissatṭhadhanuno sataṃ ti anāropitadhanusatapamānaṃ tḥānaṃ attānaṃ ākāse ullaṃghayitvā vissajjetvā tato imamhā rukkhā laṃghitvā gataṭṭhānato aparapādesu²⁴ idaṃ 25
kaṭṭbhāgaṃ sandhāya vuttaṃ, Bodhisatto hi kaṭṭbhāge taṃ latāguṇaṃ daḥhaṃ bandhitvā pacchimapādehi²⁵ bhūmiyaṃ²⁶ akkamitvā vissajjetvā vātavegeṇa ākāsaṃ pakkhandi, nuṇṇo²⁷ rukkhāṃ upāgamiṃ ti vātacchinnāṃ abham iva

¹ Cks saṃsayāṃ. ² Bđ kime, Bf kidharāṇaṃ. ³ Cks tattha. ⁴ Bđ sakamaṃ, Cks saṃsayāṃ. ⁵ Bđ kulaṃ. ⁶ C - tāresi, Bđ samatārayi. ⁷ Ck omits kh. s. ⁸ Bđ kitumhe corr. to kime. ⁹ Bđ omits kiṃsu. ¹⁰ Bđ enti. ¹¹ Bđ sesa. ¹² Bđ -naṃ. ¹³ Bđf su. ¹⁴ Bđ daḥhabandhaṃ la-, Bf daḥhaṃ pandhaṃ la-. ¹⁵ Bđf nuṇṇo. ¹⁶ Cks baddho. ¹⁷ Bđf sato. ¹⁸ C - ti. ¹⁹ Bđf taṃ suṇohi arindama in 'the place of a. k. ²⁰ Cks rañña. ²¹ Bf etabbaṃ, Bđ omits sukhametṭh-. ²² Bđ -dīnaṃ. ²³ Bđ arindamanato, Ck omits a. d. ²⁴ Bđ adds ti pacchāpādesu. ²⁵ Bđ pacchāpā-. ²⁶ Bđ bhumi. ²⁷ Bđ ru-.

- attano vegajanitena¹ vātena nunno² yathā vātaecinnābbhaṃ³ vātena evaṃ
attano vegena nunno² hutvā imaṃ ambarukkhaṃ upāgamiṃ, appabbhavan
ti so 'haṃ⁴ tattha ākāsappadesa rukkhāṃ pāpunituṃ appahonto⁵ tassa ruk-
khasa sākhaṃ hatthehi gahesiṃ⁶ ti attho, viyāyatan ti rukkhasākhaṃ ca
5 vettalatāya ca viṇāya bhamaratanti viya vitataṃ⁷ ākaḍḍhitasarīraṃ⁸, samanuk-
kamantā ti mayā anuññātā maṃ vanditvā khamāpetvā⁹ pādehi samaukka-
mantā niranataram eva akkamantā sotthiṃ gatā, taṃ maṃ na tapate ban-
dho¹⁰ ti nāpi so valliya¹¹ bandho¹⁰ tapati nāpi idāni maraṇaṃ tappessati,
kiṃkāraṇa: sukhaṃ āharitaṃ tesā ti¹² yasmā yesaṃ ahaṃ rajjam akā-
10 rayiṃ tesāṃ mayā sukhaṃ āharitaṃ, ete hi mahārāja ayaṃ no uppannaṃ duk-
khaṃ haritvā sukhaṃ āharissasiti¹³ maṃ rājānaṃ akāṃsu, ahaṃ pi tumbakaṃ
uppannaṃ dukkhaṃ¹⁴ harissāmi-cceva¹⁵ etesaṃ rājā jāto, taṃ ajja mayā ete-
saṃ maraṇadukkhaṃ haritvā jīvitasukhaṃ āhataṃ, taṃ maṃ¹⁶ nāpi bandho¹⁰
tapati na maranavadho¹⁷ tappessati, esā te upamā ti esā te mahārāja mayā
13 katakiriyāya upamā, taṃ suṇohīti tasā imāya upamāya saṃsandetvā attano¹⁸
diyyamānaṃ ovādaṃ suṇa, raññā¹⁹ raṭṭhassa²⁰ 'ti mahārāja raññā nāma uc-
chuyante²⁰ viya raṭṭhaṃ apiletvā catubbidhaṃ agatīṃ²¹ pahāya catuḥ²² saṃ-
gahavatthūhi saṃgaṇhantena dasasu rājadhammesu paṭiṭṭhāya mayā viya attano
jīvitaṃ pi²³ pariccajivā kinti me²⁴ raṭṭhavāsino vigatabbayā gimhakāle vivata-
20 dvārā ñāthi ca²⁵ parivārakehi²⁶ ca parivutā²⁷ ure puttā²⁸ naccantā²⁹ sītena
vātena vijīyamānā³⁰ yathāruceṃ attano santakaṃ paribhuñjantā kāyikacetasika-
sukhasamaṅgino bhaveyyun ti sakalaraṭṭhassa ca rathasakaṭṭhādiyugāvahanassa³¹
yoggassa pattikasaṃkhātassa³² balassa ca negamañjanapadasaṃkhātassa³³ niga-
massa ca sabbesaṃ sukhaṃ eva esitabbaṃ gavesitabbaṃ ti attho, khattiyena
25 pajānatā ti khettānaṃ adhipatibhāvena khattiyo ti ca laddhanāmena pana etena
avasesasatte atikkamma pajānatā nānasampannaṃ bhavitabbaṃ ti.

Evam Mahāsatto rājānaṃ ovadanto va anusāsanto va³⁴
kālam akāsi. Rājā amacce pakkosāpetvā „imassa kapiṇṇajassa
rājūnaṃ viya sarīrakiccaṃ karoṭhā“ 'ti vatvā itthāgāraṃ pi
30 ānāpesi: „tumhe rattavatthanivatthā vikiṇṇakesā³⁵ daṇḍadīpika-
hatthā kapiṇṇajānaṃ parivāretvā ālāhanaṃ gacchathā“ 'ti.

¹ Bā attanā janitena vegena. ² Bā ru-. ³ Bā -inabba. ⁴ Bā ahaṃ. ⁵ Ck appabbo-. ⁶ Bā agga-. ⁷ Cks vittaṃ. ⁸ Bā -taṃ sarīraṃ, Cks ākaddhi ākad-
dhita-. ⁹ Bā omits kha-. ¹⁰ Cks baddho. ¹¹ Cks -yo. ¹² Cks -saṃ, omitting ti.
¹³ Cks -titi. ¹⁴ Bā ru-. ¹⁵ Bā -mi icceva. ¹⁶ Cks tamaṃ, Bā tena hi maṃ.
¹⁷ Bā maraṇato. ¹⁸ Bā adda pi. ¹⁹ Bā -o. ²⁰ Bā ucchuṃ, Ck adds ucchu.
²¹ Bā -tigamaṇaṃ. ²² Bā catu. ²³ Bā -taṃ, omitting pi. ²⁴ Cks kintice. ²⁵
Bā omits ca. ²⁶ Bā pādapariāri-. ²⁷ Bā -vāritvā. ²⁸ Cks -o. ²⁹ Cks -o. ³⁰
Ck vijī-, Ck vijī-, Bā bija-. ³¹ Cks -tāsu ceva vahassa. ³² Cks -kāsaṃ-, Bā
-kāsaṃ-. ³³ Bā niga-. ³⁴ Bā omits a. va. ³⁵ Bā parikiṇṇa-.

Amaccā dārūnaṃ sakaṭasatamattena citakam karimsu. Rājū-
 naṃ karaṇaniyāmen' eva Mahāsattassa sarīrakiccaṃ katvā sīsa-
 kapālaṃ gahetvā rañño santikaṃ agamaṃsu. Rājā Mahā-
 sattassa ālāhane cetiyaṃ kāretvā dīpe jālāpetvā gandhamālādīhi
 pūjetvā sīsakapālaṃ suvaṇṇakhacitaṃ kāretvā kuntagge ṭha- 5
 petvā purato kāretvā gandhamālādīhi pūjento¹ Bārāṇasim gantvā
 antorājadvāre ṭhapetvā sakalanagaraṃ sajjāpetvā sattāhaṃ
 pūjaṃ kāresi. Atha taṃ dhātum gahetvā cetiyaṃ kāretvā
 yāvajīvaṃ gandamālādīhi pūjento² Bodhisattassa ovāde paṭiṭ-
 ṭhāya dānādīni puññāni karonto dhammena rajjaṃ kāretvā 10
 saggaparāyano ahosi.

Satthā imaṃ desanaṃ³ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakam sa-
 modhānesi: „Tadā rājā Ānando ahosi⁴, parisā Buddhaparisa, kapi-
 rājā⁵ aham evā“⁶ ti. Mahākapijātakaṃ⁶.

3. Kumbhakārajātaka.

15

Ambāhamaddaṃ vanamantarasmaṃ ti. Idam Satthā
 Jetavane viharanto kilesaniggahaṃ ārabha kathesi. Vaṭṭhum
 Pāṇiyajātaka⁷ āvibhavissati. Tadā pana Sāvatthiyaṃ pañcasatasa-
 hāyakā pabbajitvā antokoṭṭisaṇṭhāre⁸ vasamānā adḍharattasamaye
 kāmavitakkaṃ vitakkayimsu. Satthā attano sāvake rattiyaṃ tayo vāre 20
 divasassa tayo vāre ti rattimdivaṃ cha vāre⁹ olokento kikiṃ va¹⁰
 aṇḍaṃ viya camarī¹¹ va¹⁰ vāladhiṃ viya mātā piyaputtaṃ viya eka-
 cakkhuko puriso cakkhum viya¹² rakkhati, tasmim tasmim yeva khane
 uppannakilesaṃ¹² niggaṇḥati¹³. So taṃ divasaṃ adḍharattasamaye
 Jetavanaṃ parigaṇḥanto tesam bhikkhūnaṃ vitakkasamudācāraṃ nātvā 25
 „imesaṃ bhikkhūnaṃ abbhantare ayaṃ kilesaṃ vadḍhanto arahattassa
 hetum chindissati, idān' eva nesaṃ kilesaṃ niggaṇḥitvā arahattaṃ
 dassāmi“¹⁴ gandhakuṭṭo nikkhamitvā Ānandattheraṃ pakkosivā Ananda

¹ B^d pūjivā. ² Bārāṇasim - - - pūjento wanting in B^d. ³ B^d dhammade-. ⁴
 B^d adds duthakapi devadatto. ⁵ B^d adds pana. ⁶ B^f rājovādajātakaṃ, B^d
 adds dutiyaṃ. ⁷ C^k paññājā-, C^s puññājā- corr. to paññājā-, B^d paññāsajā-.
⁸ B^d -saṇḥāre. ⁹ B^d adds sāvake. ¹⁰ B^d omits va. ¹¹ B^d cā-. ¹² B^d -nnaṃ
 ki-. ¹³ B^d -hāti.

antokoṭṭisanthāre¹ vasanakabhikkhū sabbe va sannipātehi²“ sanni-
 pātāpetvā paṇṇatta-Buddhāsane nisidi³. „Bhikkhave, antopavatta-
 kilesānaṃ vase⁴ vattitum na vaṭṭati, kilesa hi vadḍhamāno paccāmitto
 viya mahāvināsaṃ pāpeti⁵, bhikkhunā nāma appakam pi⁶ kilesaṃ
 5 niggaṇhitum vaṭṭati⁷, porāṇakapaṇḍitā appamattakam ārammaṇaṃ
 disvā abbhantare pavattitakilesaṃ niggaṇhitvā paccekabodhiṃ⁸ nib-
 batesun“ ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente
 Bodhisatto Bārāṇasinagarassa dvāragāme kumbhakāra-
 10 kule nibbattitvā vayappatto kuṭumbaṃ saṅṭhapetvā ekaṃ put-
 taṃ ca dhītaraṃ ca labhitvā kumbhakārakammaṃ⁹ nissāya putta-
 -dāraṃ¹⁰ posesi¹¹. Tadā Kālīngaratṭhe Dantapuranagare¹² Ka-
 raṇḍu¹³ nāma rājā mahantena parivārena uyyānaṃ gacchanto
 uyyānadvāre phalabhārabharitaṃ madhuraphalaṃ ambarukkhaṃ
 15 disvā hatthikkhandhagato¹⁴ yeva hatthaṃ pasāretvā ekaṃ am-
 bapiṇḍaṃ gahetvā uyyānaṃ pavisitvā maṇḍgalasilāya nisiṇno
 dātabbayuttakānaṃ datvā ambaṃ paribhuñji. Raññā gahita-
 kālato paṭṭhāya sesehi nāma gahetabbam evā¹⁵ ti amaccāpi
 brāhmaṇagahapatikādayo pi ambāni pādetvā khādīmsu. Pacchā
 20 pacchā¹⁶ āgataṃ rukkhaṃ āruyha muggarehi pothetvā obhagga-
 vibhaggasākkhaṃ katvā āmakaphalam¹⁷ pi asesetvā khādīmsu.
 Rājā divasaṃ uyyāne¹⁸ kīlitvā sāyaṇhasamaye alaṃkatahatthik-
 khandhe¹⁹ nisīditvā gacchanto taṃ rukkhaṃ disvā hatthito
 otaritvā rukkhamūlaṃ gantvā rukkhaṃ oloketvā „ayaṃ pāto
 25 va passantānaṃ atittikaro phalabhārabharito sobhamāno aṭ-
 ṭhāsi, idāni gahitaphalo obhaggavibhaggo asobhamāno ṭhito“ ti
 cintetvā puna aññato olokeno aparaṃ nipphalaṃ ambarukkhaṃ
 disvā „esa rukkho attano nipphalabhāvena muṇḍamanipabbato
 viya sobhamāno ṭhito, ayaṃ pana phalitabhāvena²⁰ imaṃ

¹ Bā -santhāre. ² Bā -ditvā. ³ Bā -sena. ⁴ Bā -si. ⁵ Bā appamattakam pi.
⁶ Bā -titi. ⁷ Bā -dhiñānaṃ. ⁸ Ck -rakulaṃ. ⁹ Bā -dānaṃ. ¹⁰ Ck pe-. ¹¹
 Bā nanda-. ¹² Bā karaṇḍako. ¹³ Bā hatthikkhandavaragato. ¹⁴ Bā only one
 pacchā. ¹⁵ Ck āmaṇḍha-. ¹⁶ Ck -naṃ. ¹⁷ Bā -dhavare. ¹⁸ Bā saphala bhā-.

vyasanam patto, idam agāramajjham pi phalitarukkhasadisam,
 pabbajjā nipphalarukkhasadisā, sadhanass' eva bhayam atthi¹
 niddhanassa bhayam n' atthi, mayāpi nipphalarukkkena² viya
 bhavitabban³ ti phalarukkham ārammaṇam katvā rukkhamūle
 t̥hitako va tīṇi lakkhaṇāni sallakkhetvā vipassanam vad̐dhetvā 5
 paccekabodhiñāṇam nibbattetvā „viddhamsitā⁴ dāni me mātu-
 kucchikuṭikā, chinnā tisu bhavesu paṭisandhi, sodhitā sam-
 sārukkārabhūmi, sosito⁵ assusamuddo, bhinno⁶ at̥thipākāro⁷,
 n' atthi me puna paṭisandhīti⁸ āvajjanto⁹ sabbālamkārapati-
 maṇḍito¹⁰ va at̥thāsi. Atha nam amaccā āhamsu: „atibahum 10
 t̥hit' attha mahārājā¹¹ 'ti. „Na mayam rājāno¹², paccekabuddhā
 nāma mayan¹³ 'ti. „Paccekabuddhā na¹⁴ tumhādisā honti devā¹⁵
 'ti. „Atha kīdisā hontīti¹⁶. „Oropitakesamassukāsāvavattḥa-
 paṭicchannā kule vā gaṇe vā alaggā vātacchinnavalāhaka-
 rāhumuttacandamaṇḍalapaṭibhāgā¹⁷ Himavati¹⁸ Nandamūla- 15
 pabbhāre vasanti, evarūpā deva paccekabuddhā¹⁹ ti. Tasmim
 khaṇe rājā hattham ukkhipitvā sīsam parāmasi, tāvad ev' assa
 gihiliṅgam antaradhāyi samānaliṅgam pātur ahosi:

Ticivaraṇ ca patto ca vāsi sūci ca bandhanam

parissāvanena at̥th' ete yuttayogassa bhikkhuno ti 20
 evainvuttasamaṇaparikkhārā²¹ kāyapaṭibaddhā²² va ahesum.
 So ākāse t̥hatvā mahājanassa ovādam datvā anilapathena
 Uttarahimavante Nandamūlapabbhāram eva agamāsi. Gandhāra-
 rat̥the pi Takkasilanagare Naggaji²³ nāma rājā uparipāsāde
 pallamkavaramajjhagato ekaṁ itthim ekekahatthe²⁴ ekekamaṇi- 25
 valayaṁ²⁵ pilandhitvā avidūre nisīditvā gandham pimsamānam
 disvā „etāni maṇivalayāni²⁶ ekekabhāvena²⁷ na ghaṭṭanti²⁸ na
 viravantīti²⁹ olovento nisīdi. Atha sā dakkhiṇahatthato

¹ Cks omit atthi. ² Ck -rukkho, Cs -rukkho corr. to rukkhena. ³ Ck Bđ vi-
 dham-. ⁴ Cks sodhitā, Bđ sositvā mayā. ⁵ Bđ chindo. ⁶ Bđ attā-. ⁷ Cks -ento. ⁸
 Bđ -paṭi-. ⁹ Bđ mahārā-. ¹⁰ Bđ nāma. ¹¹ Cks -lāhakā-, Bđ -lāhatarūhumukhāmu-.
¹² Bđ -vante. ¹³ Bđ -vuttā-. ¹⁴ Bđ kāye-. ¹⁵ Bđ nagiji. ¹⁶ Cks omit ekeka. ¹⁷
 Bđ -kam me-. ¹⁸ Bđ omits maṇi. ¹⁹ Ck -gena. ²⁰ Bđ ghaṭṭentāti. ²¹ Ck vi-
 varan-, Bđ dhiravantanti.

valayaṃ vāmahatthe yeva pilandhitvā dakkhiṇahatthena gandham saṃkaḍḍhitvā piṃsitaṃ ārabhi. Vāmahatthe valayaṃ¹ dutiyaṃ āgamma ghaṭṭiyamānaṃ² saddam akāsi. Rājā tāni dve valayāni aññamaññaṃ saṃghaṭṭentāni³ viravantāni disvā
 5 cintesi: „idaṃ valayaṃ ekekakāle na ghaṭṭesi, dutiyaṃ āgamma ghaṭṭeti saddam karoti, evam eva ime sattāpi ekekā na ghaṭṭanti⁴ na viravanti dve tayo hutvā aññamaññaṃ saṃghaṭṭanti.⁵ kalahaṃ karonti, ahaṃ pana Kasmīra-Gandhāresu⁶ dvīsu rajjesu ratthavāsino vicāremi, mayāpi ekavalayasadisena hutvā
 10 param avicāretvā attānam eva vicārentena⁷ vasitum vaṭṭatīti⁸“ saṃghaṭṭanavalayaṃ⁹ ārammaṇaṃ katvā yathānisinno va tīṇi lakkhaṇāni sallakkhetvā vipassanaṃ vadḍhetvā paccekabodhiññaṃ nibbatesi, sesaṃ purimasadisam eva. Videharatthe Mithilanagare Nimirājā nāma⁹ bhuttapātarāso amaccagana-
 15 parivuto vivaṭasīhapañjarena antaravithiṃ pekkhamāno atṭhāsi. Ath' eko seno sūnāpaṇato maṃsapesiṃ gahetvā ākāsaṃ pak-khandi. Tam enaṃ ito c' ito ca gijjhādayo sakunā samparivāretvā āhārahetu tuṇḍena viheṭhentā pakkhena¹⁰ paharantā pādehi madḍantā agamiṃsu¹¹. So attano vadhaṃ asahamāno¹²
 20 taṃ maṃsaṃ chaḍḍesi¹³, añño gaṇhi, sakunā imaṃ muñcitvā taṃ anubandhiṃsu, tena pi vissatṭhaṃ añño aggahesi, tam pi tath' eva viheṭhesuṃ. Rājā te sakune disvā cintesi: „yo yo maṃsapesiṃ gaṇhi tassa tass' eva dukkhaṃ, yo yo vissajjesi tassa tass' eva sukhaṃ, ime pi pañca kāmagaṇe¹⁴ yo yo gaṇ-
 25 hati tassa tass' eva dukkhaṃ, itarassa sukhaṃ, ime hi bahunnaṃ sādharmaṇā, mayhaṃ kho pana soḷasa itthisahassāni, mayā vissatṭhamāṃsapinḍena viya senena¹⁵ pañcakāmagaṇe pahāya sukhitena bhavitum vaṭṭatīti¹⁶“ yoniso manasikaronto

¹ Bā maṇiva-. ² Bā saṃghaṭi- ³ Ck -tā, Bā -to. ⁴ Ck ghaṭa-, Bā ghaṭe-. ⁵ Bā -ghatteti. ⁶ Bā imasmiṃ Gandhāre. ⁷ Bā vicāraṇ-. ⁸ Bā -namiva-. ⁹ Bā mīmāṃsārājā. ¹⁰ Bā pakkhehi. ¹¹ Bā āgamaṃsu. ¹² Ck -ne, Cā -ne corr. to -no. ¹³ Ck chaḍḍhe-, Bā chāḍesi. ¹⁴ Ck -ṇā, Cā -ṇā corr. to -ṇe. ¹⁵ Ck sesena, Cā sesenana corr. to senena, Bā viṣaṭhamāṃsapinḍatuṇḍena senena viya. ¹⁶ Bā adds so.

yathāthito va tīṇi lakkhaṇāni sallakkhetvā vipassanaṃ vad-
 dhetvā paccekabodhiñāṇaṃ nibbatesi, sesaṃ purimasadisam eva.
 Uttarapañcālaratṭhe Kampillanagare Dummukho¹ nāma² rājā
 bhuttapātarāso sabbālaṃkārapatimaṇḍito³ amaccaparivuto vi-
 vatasīhapañjarena rājamaṅgaṇaṃ olokento atthāsi. Tasmim̐ khane⁴ 5
 vajadvāraṃ vivarimsu, usabhā vajato nikkhamitva kilesavasena
 ekaṃ gāviṃ anubandhimsu, tatth' eko tikhiṇasiṅgo mahāusabho
 aññaṃ usabhaṃ āgacchantaṃ disvā kilesamacccherābhibhūto ti-
 khiṇasiṅgena antarasatthimhi⁵ pahari, tassa pahāramukhena
 antāni nikkhamimsu⁶, tatth' eva jīvitakkhayaṃ pāpuṇi. Rājā⁷ 10
 disvā cintesi: „ime sattā tiracchānagate ādiṃ katvā kilesava-
 sena dukkhaṃ pāpuṇanti, ayaṃ usabho kilesaṃ nissāya jīvi-
 takkhayaṃ patto, aññe pi sattā kileseh' eva kampanti, mayā
 imesaṃ sattānaṃ kampanakilese pahātuṃ vaṭṭatīti“ so t̐hitako
 va tīṇi lakkhaṇāni sallakkhetvā vipassanaṃ vadḍhetvā pacce- 15
 kabodhiñāṇaṃ nibbatesi, sesaṃ purimasadisam eva. Ath' eka-
 divasaṃ te⁸ cattāro paccekabuddhā bhikkhācāravelaṃ sallak-
 khetvā Nandamūlapabbhārā nikkhamma Anotattadahe nāga-
 latādantakaṭṭhaṃ khādītvā katasarīrapatijagganā⁹ Manosilātale
 t̐hatvā¹⁰ nivāsetvā pattacīvaram ādāya iddhiyā ākāse uppatitvā 20
 pañcavaṇṇaṇalāhake maddamānā gantvā Bārāṇasīnagaradvāra-
 gāmassa¹¹ avidūre otarītvā ekasmiṃ phāsukaṭṭhāne cīvaraṃ
 pārūpitvā¹² pattaṃ gahetvā dvāragāmaṃ¹³ pavisitvā piṇḍāya
 caranto Bodhisattassa gehadvāraṃ sampāpuṇimsu. Bodhisatto
 te disvā tuṭṭhacitto¹⁴ gehaṃ pavesetvā¹⁵ paññattāsane nisīdā- 25
 petvā dakkhiṇodakaṃ datvā paṇītena khādauyena bhojanīyena
 parivisitvā ekamantaṃ nisīditvā saṃghattheraṃ vandītvā
 „bhante, tumhākaṃ pabbajjā ativiya sobhati, vippasannāni kho
 indriyāni, parisuddho¹⁶ chavivaṇṇo¹⁶, kiu nu kho ārammaṇaṃ

¹ Bā mudukho. ² Ck^s omit nāma. ³ Bā -paṭi-. ⁴ Bā adds gopālakā. ⁵ Ck^s -satthimpi, Bā -suttimhi. ⁶ Bā adds so. ⁷ Bā adds tani. ⁸ Bā omits te. ⁹ Bā -paṭijaggiyamānā. ¹⁰ Bā omits t̐hatvā. ¹¹ Bā -gāmākassa. ¹² C^s parū-, Bā -rūpitvā. ¹³ Bā gāmadvāraṃ. ¹⁴ Bā adds hutvā. ¹⁵ Bā pavise-. ¹⁶ Bā -ā.

disvā tumhe imaṃ bhikkhācariyaṃ pabbajjāṃ upagatā¹ ti pucchi,
 yathā ca saṃghattheraṃ evaṃ² sese pi upasaṃkamitvā pucchi.
 Ath' assa te cattāro pi janā „ahaṃ asukarattṛhe asukanagare
 asukarājā nāma hutvā“ ti ādinā nayena attano attano abhinik-
 5 khamanavatthūni kathetvā paṭipāṭiyā ekekaṃ gātham āhaṃsu:

1. Amb' āham addaṃ vanamantarasmaṃ
 nīlobhāsaṃ phalinaṃ³ saṃvirūḷhaṃ,
 tam addasaṃ phalaHetū⁴ vibhaggaṃ,
 taṃ disvā bhikkhācariyaṃ carāmi. 90.
- 10 2. Selaṃ sumattaṃ⁵ naravīraṇiṭṭhitaṃ⁶
 nārī⁷ yugaṃ dhārayi appasaddaṃ,
 dutiyaṃ ca āgama ahoṣi saddo,
 taṃ disvā bhikkhācariyaṃ carāmi. 91.
- 15 3. Dijā dijaṃ kuṇapam āharantaṃ⁸
 ekaṃ samānaṃ bahukā samecca
 āhāraHetū⁹ paṭipāṭiyāṃsu,
 taṃ disvā bhikkhācariyaṃ carāmi. 92.
- 20 4. Usabh' āham addaṃ yūthassa majjhe
 caḷakkakuṃ vaṇṇabalūpapannaṃ,
 25 tam addasaṃ kāmāHetū¹⁰ vitunnaṃ,
 taṃ disvā bhikkhācariyaṃ carāmiti. 93.

Tattha ambāhamaddan ti ambarukkhaṃ ahaṃ addasaṃ, vanamanta-
 rasmiṃ ti vanaantare⁶ ambavanamajjhe ti attho, saṃvirūḷhaṃ ti suvaḍḍhi-
 taṃ, tamaddasaṃ ti taṃ uyyānato nikkhamanto⁹ phalaHetu vibhaggaṃ
 25 puna addasaṃ, taṃ disvā ti taṃ phalaHetu bhaggaṃ¹⁰ disvā paṭiladdhasaṃ-
 vego paccekabodhiṇānaṃ nibbattetvā imaṃ bhikkhācariyaṃ pabbajjāṃ upagato
 'smi, tasmā bhikkhācariyaṃ carāmiti idaṃ so phalaHetu vibhaggaṃ am-
 barukkhaṃ¹¹ dassanato paṭṭhāya sabbāṃ cīttācāraṃ kathetvā va kathesi¹², se-
 sānaṃ vīssaṃjanesu pi es' eva nayo, ayaṃ paṇ' ettha anuttānapadadīpanā¹³,
 30 selan ti mañivalayaṃ, naravīraṇiṭṭhitaṃ¹⁴ ti vīraṇaṇiṭṭhitaṃ¹⁵ paṇḍita-

¹ C^{ks} omīti evaṃ. ² B^d -taṃ. ³ all four MSS. -tu. ⁴ B^d -ṭhaṃ, B^f samuṭṭha.

⁵ B^d -viduṭṭhitaṃ, B^f -vaduniṭṭhitaṃ. ⁶ all four MSS. -ri. ⁷ B^d -pamā ara-
 hantaṃ. ⁸ B^d vanamantare. ⁹ C^{ks} -kkhanto. ¹⁰ B^d vibha-. ¹¹ B^d vibhagga-
 ambarukkhaṃ. ¹² B^d dassesi. ¹³ C^k -padadinā. ¹⁴ B^d naravidūṇiṭṭhitaṃ. ¹⁵ B^d
 vidūṇagarehiṃ niṭṭhitaṃ

purisena¹ katan ti attho, yugan ti ekekasmīn ekekaṃ katvā ekaṃ valaya-yugam², dija dijan ti gahitamāṇasapiṇḍaṃ dijan avasesadijā, kuṇapamāharantan³ ti taṃ⁴ māṇisapiṇḍaṃ ādāya harantaṃ, samecca ti samāgantvā sannipatitvā, paripātayimāsu⁵ 'ti koṭṭhenta⁶ anubandhimāsu, usabhāhamadān ti usabhaṃ ahaṃ addasaṃ, calakkakun ti calakkakudhaṃ⁶.

5

Bodhisatto ekekaṃ gāthaṃ sutvā „sādhū bhante tumhākaṃ ev' etaṃ ārammaṇaṃ anurūpaṃ“ ti ekekassa paccekabuddhassa thutim akāsi, taṃ ca pana catuhi janehi desitaṃ dhammakathaṃ sutvā gharāvāse anapekkho hutvā pakkantesu paccekabuddhesu bhuttaṭpātarāso sukhaṃ⁷ nisinno bhariyaṃ 10 āmantetvā „bhadde ete cattāro paccekabuddhā rajjaṃ pahāya pabbajitā akiñcanā apalibodhā pabbajjāsukhena⁸ vītināmenti, ahaṃ pana bhatiyā jivikaṃ kappemi, kim me gharāvāsena, tvaṃ puttake saṃgaṇhanti⁹ gehe vasā¹⁰“ 'ti vatvā dve gāthā āha¹¹:

15

5. Karaṇḍu¹² nāma Kalīṅgānaṃ¹³ Gandhārānaṃ ca Naggaji Nimirājā Videhānaṃ Pañcālānaṃ ca Dummukho¹⁴,
ete raṭṭhāni hitvāna pabbajimsu akiñcanā. 94.

6. Sabb' ev' ime¹⁵ devasamā samāgatā¹⁶
aggī¹⁷ yathā pajjalito tath' ev' ime¹⁸,
ahaṃ pi eko carissāmi¹⁹ Bhaggavi²⁰
hitvāna kāmāni yathodhikānīti²¹. 95.

20

Tāsaṃ attho²²: bhadde esa saṃghattherapaccekabuddho²³ Dantapure nāma nagare Karaṇḍu²⁴ nāma Kalīṅgānaṃ janapadassa rājā, dutiyo Takkaṣilānagare²⁵ Naggaji nāma Gandhārānaṃ janapadassa rājā, tatiyo Mithilānagare Nimi nāma 25 Videhānaṃ janapadassa rājā, catuttho Kampillānagare Dummukho²⁶ nāma Uttarapañcālānaṃ janapadassa rājā, te evarūpāni raṭṭhāni hitvā akiñcanā hutvā pabbajimsu²⁶, ime pana sabbe pi visuddhīdevēhi purimāpaccekabuddhehi samānā ekato samāgatā, yathā hi aggī pajjalito obhāsati tath' eva me ti²⁷ ime pi

¹ Bā -sehi. ² Bā -yugaḷaṃ? ³ Ck -paṃ māha-, Bā kuṇapamā aharitan. ⁴ Bā omits taṃ. ⁵ Bā koṭento. ⁶ Bā calagakkakudhaṃ. ⁷ Bā -kha. ⁸ Bā omits pabbajjā. ⁹ Ck -ti, Bā -tū. ¹⁰ Bā -sathā. ¹¹ Bā abhāsi. ¹² Bāf karakaṇḍa. ¹³ Bāf kaṃli-. ¹⁴ Bā mudukho. ¹⁵ Ck vame, Bāf pime. ¹⁶ Bāf omit sama. ¹⁷ all four MSS. -i. ¹⁸ Bāf -pime. ¹⁹ Ck eko va-, Bā eko vi-, Bf eko cassā. ²⁰ Bā aggavi. Bf aggivam. ²¹ Bā yatothitāniti, Bf satocaditāni. ²² Bā tassattho. ²³ Bā -ro-. ²⁴ Bā karakaṇḍamiko. ²⁵ Bā -la-. ²⁶ Ck adda sabbevame, C has crossed over sabbevane. ²⁷ Ck omits ti, C omits me ti.

tath' eva¹ sīlādihi pañcahi guṇehi obhāsanti. yathā ete tathā aham pi² eko carissāmīti attho, bhaggavīti pana³ bhariyam ālapati, hitvā na kāmānīti rūpādayo vatthukāme hitvā, yathodhikānīti⁴ attāno odhivasena⁵ tñtāni. idam vuttam hoti: rūpādi odhivasena⁶ yathodhi⁷ te vatthukāme pahāya aham pi
 5 pabbajitvā eko carissāmīti, yatodhikānīti⁸ pi pāṭho, tass' attho: yato uparato⁹ odhi etesan ti yatodhikāni uparatakoṭṭhāsāni¹⁰, pabbajissāmīti cintita-kālato paṭṭhāya hi kilesakāmānaṃ eko koṭṭhāso uparato nāma hoti niruddho tassa vatthubhūto kāmakoṭṭhāso pi uparato va¹¹ hotīti.

Sā tassa katham sutvā „mayham pi kho sāmi pacceka-
 10 buddhānaṃ dhammakatham sutakālato paṭṭhāya ghare¹² cittam na saṇṭhātīti“ vatvā:

7. Ayam eva kālo¹³, na hi añño atthi,
 anusāsītā me na¹⁴ bhaveyya pacchā,
 aham pi ekā¹⁵ carissāmi bhaggava
 15 sakuṇī va muttā purisassa hatthā ti 96.
 imam gātham āha.

Tattha anusāsītā me na¹⁶ bhaveyya pacchā ti anusāsako¹⁶ ovādako na bhaveyya dullabhāttā ovādakānaṃ, tasmā ayam eva pabbajitum¹⁷ kālo na hi añño atthīti dasseti, sakuṇī va muttā ti yathā sakuṇikena gahetvā sakuṇa-
 20 pacchiyaṃ khittāsu sakuṇīsu tassa hatthato muttā ekā sakuṇī anilapatham lani-ghayitvā yathārucitāṃ tñānam gantvā ekikā¹⁸ careyya tathāham¹⁹ pi tava hatthato muttā ekā²⁰ va carissāmīti sayam pi pabbajitukāmā hutvā evam āha.

Bodhisatto tassā katham sutvā tuṇhī²¹ ahosi. Sā pana Bodhisattam vañcetvā puretaram pabbajitukāmā „sāmi pānī-
 25 yatittham gamissāmi dārake olokehīti“ ghaṭam ādāya gacchanti²² viya palāyitvā nagarasāmante tāpasānaṃ santikaṃ²³ gantvā pabbaji. Bodhisatto tassā anāgamanam nātvā sayam dārake posesi. Aparabhāge tesu thokam vadḍhitvā attano ayanāya²⁴ jānanasamatthataṃ²⁵ pattesu²⁶ tesam vīmaṃsanattham ekadi-

¹ Ck omits tatheva and adds me. ² Bđ adds pabbajitvā. ³ Bđ omits pana.

⁴ Bđ yatodhikānīti. ⁵ Ck ovadi-, Bđ oṭhi-. ⁶ Ck ovadhi-, Bđ odi-. ⁷ Cks ya-
 thādhi. ⁸ Bđ yatodhikānīti. ⁹ Bđ -ri-. ¹⁰ Bđ vā. ¹¹ Bđ agāre. ¹² Cks -le,
 Bf aymo kāko. ¹³ Cc ce na, Bdf -sikā neva. ¹⁴ Cks add va. ¹⁵ Bđ -siko.
¹⁶ Bđ pabbajita. ¹⁷ Bđ adds va. ¹⁸ Bđ tathā aham. ¹⁹ Bđ ekikā. ²⁰ Cc Bđ
 -i. ²¹ all three MSS. -i. ²² Bđ -ke. ²³ Bđ āyānaya. ²⁴ Bđ -kam. ²⁵ Ck
 patthosu, Bđ sampattesu pi.

vasaṃ bhattaṃ pacanto thokaṃ uttaṇḍulaṃ paci ekadivasaṃ
thokaṃ kilinnaṃ ekadivasaṃ supakkaṃ ekadivasaṃ atikilinnaṃ
ekadivasaṃ aloṇaṃ¹ ekadivasaṃ atiloṇaṃ¹. Dārakā „tāta ajja
bhattaṃ uttaṇḍulaṃ ajja atikilinnaṃ² ajja supakkaṃ³ ajja
aloṇakaṃ⁴ ajja atiloṇaṃ⁵“ ti kathesum. Bodhisatto⁶ „āma⁵
tātā“ ti vatvā cintesi: „ime dārakā idāni āmapakkalōṇikālōṇikā-
ni⁷ jānanti, attano dhammatāya jīvitum sakkhissanti, mayā pab-
bajitum vaṭṭatīti“. Atha te dārake nātakakulānaṃ⁸ dassetvā⁹
isipabbajjaṃ pabbajitvā nagarasāmaṇṭṭe yeva vasi. Atha naṃ
ekadivasaṃ Bārāṇasīyaṃ bhikkhāya caranti¹⁰ paribbājikā disvā¹⁰
vanditvā „ayya dārakā te nāsītā maññe“ ti āha. Mahāsatto
„nāhaṃ dārake nāsemi, tesāṃ attano ayanāya jānanakāle¹² pab-
bajito 'mhi, tvaṃ tesāṃ acintetvā pabbajjāya abhiraṃā“¹¹ ti
vatvā osānagātham āha:

8. Āmaṃ pakkaṇ ca jānanti atho loṇaṃ aloṇikaṃ¹²,¹⁵
tam ahaṃ disvā pabbajim, car' eva¹³ tvaṃ carāmi' ahan ti. 97.

Tattha tamahan ti tam ahaṃ dārakānaṃ kiriyāṃ disvā pabbajito, ca-
reva¹⁴ tvaṃ carāmaṇṭṭe ti tvaṃ pi bhikkhācariyaṃ eva cara, ahaṃ pi
bhikkhācariyaṃ eva carissāmi.

Iti so paribbājikaṃ ovaditvā uyyojesi. Sāpi ovādaṃ ga-²⁰
hetvā Mahāsattaṃ vanditvā yathāruccitaṃ tṭhānaṃ gatā¹⁵. Tha-
petvā kira taṃ divasaṃ na te puna aññamaññaṃ addasaṃsu.
Bodhisatto¹⁶ jhānābhīṇṇaṃ nibbattetvā brahmalokūpago ahoṣi.

Satthā imaṃ desanaṃ¹⁷ āharitvā¹⁸ jātakaṃ samodhānesi: (sacca-
pariyosāne pañcasatā bhikkhū arahatte paṭiṭṭhahimsu) „Tadā dhītā²⁵
Uppalavaṇṇā ahoṣi, putto Rāhulakumāro, paribbājikā Rāhulamātā,
paribbājako¹⁹ ahaṃ evā“²⁰ ti. Kumbhakārajātakaṃ²⁰

¹ Bā - ṇakaṃ. ² Bā ajja kilinnaṃ. ³ Bā adds ajja atikilinnaṃ. ⁴ Bā lo-. ⁵ Bā
- ṇakaṃ. ⁶ Bā sutvā bodhisatto ajja. ⁷ Cks - kati, Bā pakkalōṇikāni. ⁸ Bā nātakānaṃ,
C - tulānaṃ. ⁹ Bā datvā paṭicchāpetvā aṇṇa tāta ime dārake sādhuṇaṃ pose-
hīti vatvā so nātakānaṃ paridevantānaṃ aṇṇeva nagarā nikkhamitvā. ¹⁰ Bā
- taṃ. ¹¹ C ānāya-, Bā āyānaya. ¹² Bā - ṇa-. ¹³ C careva corr. to caretha,
Bā caredha. ¹⁴ C carava corr. to caretha, Bā caretha. ¹⁵ Bā gantvā. ¹⁶ Bā
adds ca. ¹⁷ Bā dhammade-. ¹⁸ Bā adds saccaṇi pakāsetvā. ¹⁹ Bā adds pana.
²⁰ Bā adds tatiyaṃ.

4. Daḷhadhammajātaka.

Ahañce daḷhadhammāyā¹ 'ti. Idam Satthā Kosam-
 biyaṃ nissāya Ghosikārāme² viharanto Udenassa rañño Bhad-
 davatīyahatthinim³ ārabha kathesi. Tassā pana hatthinīyā⁴
 5 laddhavidhānaṃ ca Udenassa rājavaniso ca Mātāṅgajātake āvibhavis-
 sati. Ekadivasam pana sā hatthinī nagarā nikkhamanti Bhagavantam
 pāto va ariyaganaparivutam anopamāya Buddhasiriya nagaram piṇḍāya
 pavisantam disvā Tathāgatassa pādamūle nipajjitvā „Bhagavā sabbānū
 sabbalokanittihārī⁵. Udeno vamsarājā⁶ mam taruṇakāle kammam nit-
 10 tharitum samatthakāle 'imam nissāya⁷ jīvitaṃ ca rajjaṃ ca devī⁸ ca
 laddhā' ti piyāyitvā mahantam parihāram adāsi, sabbālaṃkārehi alaṃ-
 karitvā⁹ tiṭṭhanatthāne¹⁰ gandhaparibhaṇḍam¹¹ kāretvā¹² samantā citra-
 sānim parikkhipāpetvā gandhatelena dīpam jāletvā¹³ dhūmatattakam¹⁴
 15 citrattharakapiṭṭhe¹⁵ ṭhapesi, rājārahaṃ ca¹⁶ me nānaggarasabhojanam¹⁷
 dāpesi, idāni pana me mahallakakāle¹⁸ kammam nittharitum asamat-
 thakāle sabbam tam parihāram acchindi, anāthā nippaccayā hutvā
 araṇṇe ketakāni khādanti¹⁹ jīvāmi, aṇṇam mayham paṭisaraṇam n'
 atthi, Udenam²⁰ mama guṇam sallakkhāpetvā porāṇakaparihāram me
 20 paṭipākatikam kāretha Bhagavā²¹ 'ti paridevamānā Tathāgataṃ yāci.
 Satthā „gaccha tvam, aham te rañño kathetvā yasaṃ paṭipākatikam
 kāressāmi²² vatvā rañño nivesanadvāram agamāsi. Rājā Tathāgataṃ
 pavesetvā antonivesane²³ Budha-pamukhassa bhikkhusaṃghassa²⁴ ma-
 hādānam pavattesi. Satthā bhattakiccāpariyosāne anumodanam ka-
 25 ronto „mahārāja Bhaddavatikā kahan²⁵ ti' pucchi. „Na jānāmi bhante²⁶
 ti. „Mahārāja upakārakānam yasaṃ datvā mahallakakāle gahe²⁷ tum²⁸
 nāma na vaṭṭati, kataññunā katavedinā bhavitum vaṭṭati. Bhaddava-
 tikā idāni mahallikā jarājinnā anāthā hutvā araṇṇe ketakāni khādanti²⁹
 30 jīvati, tam³⁰ jinṇakāle anātham kātum tumhākam ayuttan³¹ ti Bhad-
 davatikāya guṇam kathetvā „sabbam porāṇakaparihāram pākatikam³²

¹ Bā aham ve - - - dhammassā. ² C^o Bā -sitā-. ³ Bā adds sā. ⁴ C^o -ri, Bā lokani-
 tharaṇam. ⁵ Bā ca rājā. ⁶ Bā adds mayā. ⁷ Bā devī corr. to devi. ⁸ C^o
 -ri, C^o -ri corr. to -rī. ⁹ Bā tiṭṭhanatthāne. ¹⁰ Bā gandhena pa-. ¹¹ Bā adds matta-
 kesuvannatārakavitānam bandhāpetvā. ¹² Bā jālāpetvā. ¹³ Bā dhūmatattāka-
 kam. ¹⁴ Bā -chāḍanathāne. ¹⁵ Bā cittattharaṇapīṭhe ca. ¹⁶ C^o rājārahāmba, C^o
 rājārahamba. ¹⁷ Bā -nañca. ¹⁸ C^o -la. ¹⁹ C^o Bā -ti, C^o -ti corr. to -tī. ²⁰
 Bā -narājānam. ²¹ Bā anto - - pavesetvā. ²² Bā omits bhikkhu. ²³ Bā jahe-
 24 all three MSS. -ti. ²⁵ Bā omits tam. ²⁶ Bā paṭipā-.

karohīti¹“ vatvā pakkāmi. Rājā tathā akāsi. „Tathāgatenā kira Bhaddavatikāya guṇe² kathetvā porāṇakayaso paṭipākatiko kārīto³“ ti sakalanagaram paṭthari. Bhikkhusaṃghe pi⁴ sā pavatti pākātā jātā, atha⁵ bhikkhū dhammasabhāyaṃ katham samuṭṭhāpesum: „āvuso Satthārā kira Bhaddavatikāya guṇaṃ kathetvā porāṇakayaso paṭipākatiko kārīto⁶“ ti. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinna⁷“ ti pucchitvā „imāya nāmā⁸“ 'ti vutte „na bhikkhave idān' eva pubbe pi Tathāgato etissā guṇaṃ kathetvā paṭṭham⁹ yasaṃ paṭipākatikaṃ¹⁰ kāresi yevā¹¹“ 'ti vatvā atitāṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Dalhadhammo nāma rājā rajjaṃ¹⁰ kāresi. Tadā Bodhisatto amaccakule nibbattitvā vayapatto taṃ rājānaṃ upaṭṭhahi. So tassa santikā mahantaṃ yasaṃ labhitvā amaccaratanaṭṭhāne⁶ aṭṭhāsi. Tadā tassa rañño ekā oṭṭhivyādhi thāmabalasampannā mahabbalā āhosi. Ekadivasam yojanasataṃ gacchati, rañño dūteyyaharaṇakiccaṃ¹⁵ karoti, saṃgāme yuddham katvā sattumaddanaṃ karoti. Rājā „ayaṃ me bahūpakārā¹²“ ti tassā sabbālaṃkāraṃ datvā Udenena Bhaddavatikāya dinnasadisam sabbaparihāraṃ dāpesi. Ath' assā jīṇṇadubbalakāle rājā sabbaṃ yasaṃ gaṇhi. Sā tato paṭṭhāya anāthā hutvā araṇṇhe tiṇapaṇṇāni khādanti jīvati. Ath'²⁰ ekadivasam rājakule bhājanesu appahontesu rājā kumbhakāraṃ pakkosāpetvā „bhājanāni kira na-ppahontīti¹³“ āha. „Gomayā-haraṇayānake yojetum goṇe⁷ na labhāmi devā¹⁴“ 'ti. Rājā tassa katham sutvā „amhākaṃ oṭṭhivyādhi kuhin¹⁵“ ti pucchi. „Attano dhammatāya carati devā¹⁶“ 'ti. Rājā „ito⁹ paṭṭhāya taṃ²⁵ yojetvā gomayaṃ āharā¹⁷“ 'ti taṃ kumbhakārassa adāsi. Kumbhakāro „sādhu devā¹⁸“ 'ti tathā akāsi. Ath' ekadivasam sā nagarā nikkhamamānā¹⁰ nagaraṃ pavisantaṃ Bodhisattaṃ disvā¹¹ tassa pādamūle nipajjitvā paridevamānā „sāmi, rājā maṃ taruṇakāle bahūpakārā ti sallakkhetvā mahantaṃ yasaṃ³⁰

¹ Bḍ -uam. ² Bḍ omits paṭi. ³ Cks -ghesu hi. ⁴ Bḍ adds te. ⁵ Ck natṭam, C^s natṭam corr. to natṭham. ⁶ Bḍ amacce thāne. ⁷ Bḍ omits goṇe. ⁸ Bḍ kahaṃ. ⁹ Cks tato. ¹⁰ Ck nikkhammanānagaram, Bḍ nikkhamānassāyaṃ, C^s nikkhammamātā. ¹¹ Bḍ adds vanditvā.

datvā idāni mahallakakāle sabbaṃ acchinditvā¹ mayi cittaṃ
pi na karoti, ahaṃ² anāthā araṇṇe tiṇapaṇṇāni khādanti³ jī-
vāmi, evaṃ dukkhappattaṃ⁴ idāni yānake⁵ yojetuṃ kumbha-
kāraṣṣa adāsi, ṭhapetvā tumhe aññaṃ⁶ mayhaṃ paṭisaraṇaṃ
5 n' atthi, mayā raṇṇo katūpakāraṃ tumhe jānātha⁷, sādhu dāni⁸
me naṭṭhaṃ yasaṃ paṭipākatikaṃ karoṭhā⁹ 'ti vatvā tisso
gāthā abhāsi:

1. Ahañ ce⁹ Daḷhadhammāya¹⁰ vahanti³ nābhiraḍhayiṃ
nudanti¹¹ urasiṃ¹² sallaṃ yuddhe vikkantacārini¹³. 98.
- 10 2. Na ha nūna¹⁴ rājā jānāti mama vikkamaporisaṃ
saṃgāme sukataṇṭāni dūtavippahitāni¹⁵ ca. 99.
3. Sā¹⁶ nūnāhaṃ marissāmi abandhu aparāyini¹⁷,
tathā¹⁸ hi kumbhakāraṣṣa dinnā chakaṇahārikā ti. 100.

Tattha vahantīti dūteyyaharaṇaṃ¹⁹ saṃgāme balakoṭṭhabhedan ti²⁰ taṃ
15 taṃ kiccaṃ²¹ vahanti²² nītharanti²³, nudanti²⁴ urasiṃ¹² sallaṃ ti urasiṃ
baddhaṃ²⁵ khaṇḍaṃ²⁶ asiṃ vā sattiṃ vā²⁷ yuddhakāle sattūnaṃ upari abhi-
haranti²⁸, vikkantacārini¹³ti vikkamaṃ²⁹ katvā parabalavijayena³⁰ yuddhe³¹
vikkantaḡāmini, idaṃ vuttaṃ hoti: sace sūmi ahaṃ imāni kiccaṇi karonti³²
raṇṇo Daḷhadhammaṣṣa cittaṃ nāraḍhayiṃ na paritosesiṃ ko dāni añño tassa
20 cittaṃ āraḍhessatīti³³, mama vikkamaporisaṃ ti mayā kataṃ purisaparak-
kamaṃ, sukataṇṭāni¹⁵ti sukataṇi yathā³⁴ kammaṃ³⁵ eva kammantāni vaṇṇā³⁶
eva vaṇṇantāni³⁷ evaṃ idha sukataṇṭāni³⁸ vuttāni, dūtavippahitāni³⁷ cā
'ti gale paṇṇaṃ bandhitvā asukaraṇṇo nāma dehīti pahitāya mayā ekadivaseṃ³⁹
eva yojanasataṃ gantvā katāni³⁸ dūtapesaṇāni ca, na ha nūna rājā jānātīti³⁹
25 nūna⁴⁰ tumhākaṃ rājā etāni mayā katāni kiccaṇi na jānāti, aparāyini¹⁷ti

¹ Bā anicch-. ² Bā adds pana. ³ all three MSS. -i. ⁴ Bā adds maṇi. ⁵ Cks
-kaṃ. ⁶ Bā añño. ⁷ Bā jānāpetha. ⁸ Bā idā-. ⁹ Cā ahaṃ? Bā ahaṃ ve. ¹⁰
Bā -mmaṣṣa. ¹¹ Cks -ti, Bā duranti corr. to daranti. ¹² Bā -si. ¹³ Cks
-cārini, Cā -cārini, Bā -cārini. ¹⁴ Cā nānu, Bā nusānu. ¹⁵ Cks dūtaṃ-, Cā
dūtiṃ corr. to dūtiṃ-, Bā dūta-. ¹⁶ Cā yā. ¹⁷ Bā abandhumaragayini. ¹⁸ Bā
tadā. ¹⁹ Bā -ṇa. ²⁰ Bā balavakoṭṭhakabhinnanaṃ. ²¹ Cks nicca. ²² all three
MSS. -ti. ²³ Cks -ti, Bā nītharanti. ²⁴ Cks -ti, Bā omits nudanti. ²⁵ Bā ban-
dhaṃ. ²⁶ Cks baddhaṃ, Bā omits khaṇḍaṃ. ²⁷ Bā omits s. vā. ²⁸ Cks abhiranti,
Cā abhanti, Bā abhiharanti. ²⁹ Bā utakkamaṃ parakkamaṃ. ³⁰ Bā parabale
sakalavi-. ³¹ Bā -ena. ³² Cks -i, Bā omits karonti. ³³ Bā -dhayissa-. ³⁴ Bā
adds hi. ³⁵ Cā vanattāti. ³⁶ Bā evamidha sukathāneva sukantakāni. ³⁷ Bā
dūtavippahitāni. ³⁸ Bā tāni. ³⁹ Cks jānāti, Bā nūna rājā na jānātīti. ⁴⁰
Bā nānu.

appaṭiṭṭhā appaṭṭisaraya, tathā hīti tadā hi¹, ayam eva vā pāṭho, dinnā ti ahaṃ raññā chakalakahārikā² katvā kumbhakārassa dinnā ti.

Bodhisatto tassā kathaṃ sutvā „tvam mā soci, ahaṃ rañño kathetvā tava yasaṃ paṭipākātikaṃ karissāmīti“ taṃ samassāsetvā nagaraṃ pavisitvā bhuttapātārāso rañño santikaṃ 5 gantvā kathaṃ samuṭṭhāpetvā „mahārāja, nanu tumhākaṃ asukā nāma oṭṭhivyādhi³ asukaṭṭhāne ca asukaṭṭhāne ca ure sallāṃ bandhitvā saṃgāmaṃ nitthari, asukadivasam nāma gī-vāya paṇṇaṃ bandhitvā pesitā⁴ yojanasataṃ agamāsi, tumhe pi 'ssā mahantaṃ yasaṃ adattha⁵, sā idāni kuhin⁶“ ti. „Tam 10 ahaṃ kumbhakārassa gomayāharaṇatthāya⁷ adāsin“ ti. Atha naṃ Bodhisatto „yuttaṃ nu kho⁸ mahārāja tumhākaṃ taṃ⁹ kumbhakārassa yānake yojanatthāya dātun¹⁰“ ti vatvā¹⁰ ovāda-vasena catasso gāthā abhāsi:

4. Yāvatāsiṃsati¹¹ poso tāvad eva pavīṇati, 15
atthāpāye jahantī¹¹ naṃ oṭṭhivyādhiṃ va¹² khattiyo. 101.
5. Yo pubbe katakalyāṇo katattho nāvabujjhati
atthā tassa palujjanti ye honti abhipatthitā¹³. 102.
6. Yo pubbe katakalyāṇo katattho-m-anubujjhati¹⁴
atthā tassa pavaddhanti ye honti abhipatthitā¹⁵. 103. 20
7. Taṃ vo vadāmi bhaddaṃ vo¹⁶ yāvant¹⁷ ettha samāgatā:
sabbe kataññuno hotha, ciraṃ saggamhi ṭhassathā¹⁷ 'ti. 104.

Tattha paṭhamagāthāya tāva attho: idh' ekacce aññāṇajātiko poso yāvatā-siṃsati¹⁸ yāva idam nāma me ayam kātuṃ sakkhissatīti paccāsiṃsati tāvad eva taṃ purisaṃ pavīṇati¹⁹ bhajati sevati, tassa pana atthāpāye vaddhiyā apa- 25 gamane parihīnakāle taṃ²⁰ nānākiccesu patthitaṃ posam ekacce bālā imam oṭṭhivyādhiṃ ayam khattiyo viya jahanti, katakalyāṇo ti parena attano katakalyāṇakamma²¹, katattho ti nipphādītakicco, nāvabujjhatīti pacchā taṃ

¹ B^d tadā hi ti tathā hi. ² C^k -kā, C^s -ka corr. to -kaṃ, B^s chakalakahārikā.

³ B^d odhi-. ⁴ B^d -sitvā. ⁵ C^k adatthā, C^s -ā corr. to -a, B^d adatta. ⁶ B^d kahan. ⁷ C^k -yaba-. ⁸ B^d na yuttaṃ kho. ⁹ B^d kathaṃ. ¹⁰ B^d adda rañño.

¹¹ B^d -ti. ¹² B^d -dhi va, C^k -dhi ca. ¹³ B^d -pattiyā. ¹⁴ B^d omits m.

¹⁵ B^d atipattiyā. ¹⁶ B^d bhaddante. ¹⁷ B^d vasatthā. ¹⁸ B^d -tīti. ¹⁹ B^d pag-

gaṇḥati, C^s pavirati. ²⁰ B^d taṃ taṃ. ²¹ C^k -ṇokamma.

parena katañ upakāraṃ tassa¹ jarājīṇṇakāle na sarati attanā² dinnam pi ya-
saṃ puna gaṇḥati, palujjantīti bhijjanti³ nassanti, ye honti abhipat-
thitā ti ye keci atthā⁴ icchitā nāma honti sabbe nassantīti dīpeti, mitta-
dūbhiṃ uggalassa hi patthitapatthitaṃ aggimhi pakkhittabijaṃ viya nassati, ka-
5 tattho manubujjhatīti katattho anubujjhati, makāro vyañjanasandhivasena
gahito, taṃ vo vadāmīti tena kāraṇena tumhe vadāmi, t̥hassathā⁵ 'ti
kataññuno hutvā ciraṃ⁶ kālaṃ saggamhi dibbasampattiṃ anubhavantā patit̥tha-
hissatha.

Evam Mahāsatto rājānaṃ ādiṃ katvā sannipatitānaṃ⁷
10 sabbesaṃ ovādaṃ adāsi. Taṃ sutvā rājā oṭṭhivyaḍhiyā yasaṃ
pākatikaṃ⁸ akāsi Bodhisattassa ca ovāde t̥hatvā⁹ dānādini
puññāni karitvā¹⁰ saggaparāyano ahoṣi.

Satthā imaṃ desanaṃ¹¹ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā
t̥thivyaḍhi Bhaddavatikaṃ ahoṣi, rājā Ānando, amacco¹² aham eva“
15 'ti. Daḥhadhammajātakaṃ¹³.

5. Somadattajātaka.

Yo maṃ pure paccudetīti. Idaṃ Satthā Jetavane vi-
haranto aññataraṃ mahallakaṃ ārabba kathesi. So kir' ekaṃ
sāmaṇeraṃ pabbājesi. Sāmaṇero¹⁴ tassa upakārako¹⁵ tathārūpena
20 rogena kālam akāsi. Mahallako tasmim̐ kālakate¹⁶ rodanto¹⁷ pari-
devanto vicarati. Taṃ disvā bhikkhū dhammasabhāyaṃ kathaṃ sam-
ut̥thāpesuṃ: „āvuso asukamahallako sāmaṇerassa kālakiriyāya ro-
danto¹⁷ paridevanto vicarati maraṇasatikammaṭṭhānarahito maññe“ ti.
Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sanni-
25 sinnā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ 'ti vutte „na bhikkhave idān' eva
pubbe p' esa imasmim̐ mate rodati yevā“ 'ti vatvā atitāṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjam kārente
Bodhisatto Sakkattaṃ kāresi. Ath' eko Kāsinigamavāsi-
brāhmaṇamahāsālo kāme pahāya Himavantam pavisitvā isi-

¹ Bā upakārakassa. ² Bā attādina. ³ Ck^o bhajjanti. ⁴ Bā omits atthā. ⁵ Bā yamīyathā. ⁶ Bā cira. ⁷ Bā senāpatikānaṃ. ⁸ Bā paṭipā-. ⁹ Bā adds ciraṃ. ¹⁰ Bā katvā. ¹¹ Bā dhammade-. ¹² Bā adds pana. ¹³ Bā adds ca-tutthaṃ. ¹⁴ Cfr. supra p. 213. ¹⁵ Bā so sā-. ¹⁶ Bā adds hutvā. ¹⁷ Bā kālaṃ karonte. ¹⁸ Bā rode-.

pabbajjam pabbajitvā uñchācariyāya vanamūlaphalehi¹ yāpento²
 ekadivasam phalāphalatthāya gato ekaṃ hatthicchāpaṃ disvā
 attano assamaṃ ānetvā puttattāhāne t̐apetvā Somadatto ti
 'ssa nāmaṃ katvā tinapaṇṇāni khādāpento paṭijaggi. So va-
 yappatto mahāsāriro hutvā ekadivasam bahum gocaram³ ga- 5
 hetvā ajirakena dubbalo ahosi. Tāpaso taṃ assamapade⁴ ka-
 tvā phalāphalatthāya gato. Tasmiṃ anāgate yeva hatthipotako
 kālam akāsi. Tāpaso phalāphalam gahetvā āgacchanto „aṇṇesu
 me divasesu⁵ putto paccuggamanam karoti, ajja na dissati,
 kahan nu kho gato“ ti paridevanto paṭhamam gātham āha: 10

1. Yo maṃ pure paccudeti araṇṇe dūram āyato
 so na dissati mātāṅgo, Somadatto kuhiṃ gato ti. 105.

Tattha pure ti ito pure, paccudeti paccuggacchati, araṇṇe dūram ti
 imasmiṃ niminanusse araṇṇe maṃ dūram paccudeti, āyato ti āyamasampanno.

Evam paridevamāno āgantvā taṃ caṃkamanakoṭṭiyam patitaṃ 15
 disvā gale gahetvā⁶ paridevanavasena⁷ eva⁸ dutiyam gātham āha:

2. Ayam va⁹ so mato seti allapiṇkam va chijjito¹⁰,
 bhūmyā¹¹ nipatito seti, amarā¹² vata kuñjaro ti. 106.

Tattha yaṃ vā 'ti¹³ vibhāvanatthe¹⁴ vasaddo¹⁵, ayam eva so aṇṇo ti
 taṃ vibhāvento evam āha, allapiṇkam¹⁶ ti māluvalatāyam aggapavālam¹⁷, 20
 chijjito¹⁸ ti chiuno, gimhakāle majjhantikasamaye¹⁹ vālikapuline²⁰ nakhena
 chinditvā patito māluvalatāya aggaṃkuro²¹ viyā 'ti vuttam hoti, bhūmyā²² ti
 bhūmiyam, amarā²³ vatā 'ti mato²⁴ vata, amarāti pi paṭho.

Tasmiṃ khane Sakko lokam olokento²⁵ „ayam tāpaso
 puttadāram pahāya pabbajito, idāni hatthipotake puttasaṇṇam 25
 katvā paridevati, saṃvejetvā²⁶ naṃ satim paṭilābhessāmīti²⁷“
 tassa assamapadam āgantvā ākāse t̐hito tatiyam gātham āha:

¹ Bā -phalāphalehi. ² Bā adds vāsam kappesi. ³ Bā bahubhojanam. ⁴ Bā
 -dese. ⁵ Bā divasesu me. ⁶ Bā adds ca. ⁷ Bā -devamāno. ⁸ Bā vā. ⁹ Bā
 allasiṅgam va vacchito. ¹⁰ Bā bhumā. ¹¹ so all three MSS. ¹² Bā vāso.
¹³ Bā -nattho. ¹⁴ all three MSS. vā-. ¹⁵ Bā -siṅgan. ¹⁶ Bā -latā va agga-
 bahalam va. ¹⁷ Bā vañchito. ¹⁸ Bā adds tattha. ¹⁹ Bā -kāpulline. ²⁰ Bā
 aṅkuro. ²¹ Bā bhumā. ²² so all three MSS. ²³ Cks amato. ²⁴ Bā adds
 taṃ disvā. ²⁵ Bā adds ca. ²⁶ Cks -la-, Bā -labhāpessāmīti.

3. Anāgāriyupetassa vip̐pamuttassa cetaso (Cfr. supra p. 214.)
samanassa na taṃ sādhu yaṃ petam anusocasīti. 107.

Tassa vacanaṃ sutvā¹ catutthaṃ gātham āha:

4. Saṃvāseṇa have Sakka manussassa migassa vā
5 hadaye jāyati² pemaṃ, taṃ³ na sakkā asocitun ti. 108.

Tattha migassa vā ti imasmiṃ thāne sabbe pi tiracchānā migā ti vuttā,
taṃ ti piyāyitaṃ⁴ sattaṃ.

Atha naṃ ovaḍanto⁵ Sakko dve gāthā abhāsi:

5. Mataṃ marissaṃ rodanti ye rudanti lapanti ca,
10 isi mā rudi⁶, roditaṃ mogham āhu santo...⁷. 109.
6. Kanditena have⁸ brahme mato peto samuṭṭhahe,
sabbe saṃgamma rodāma aññamaññassa ñātake ti. 110.

Tattha ye rudanti⁹ lapanti cā 'ti brāhmaṇa¹⁰ ye satta rodanti ca
paridevanti ca sabbe te mataṃ yo ca marissati taṃ rodanti, tesam yeva rodan-
15 tānaṃ assusukkhanaḱālo n' atthi, tasmā tvaṃ isi mā rodi¹¹, kiṃkāraṇā: rodi-
taṃ moghamāhu santo paṇḍitā hi¹² roditaṃ nipphalaṃ¹³ ti vadanti, mato
peto ti yadi esa peto ti saṃkhaṃ gato mato roditena samuṭṭhaheyya evaṃ
sante sabbe pi mayaṃ samāgantvā aññamaññassa ñātake rodāma kiṃ
nikkammaṃ¹⁴ acchamaṃ 'ti.

20 Tāpaso Sakkassa vacanaṃ sutvā satim̐ paṭilabhitvā vīta-
soko¹⁵ assūni majjitvā¹⁶ Sakkassa thutivasena sesagāthā¹⁷ āha:

7. Ādittaṃ vata maṃ santaṃ ghata-sittaṃ¹⁸ va pāvakaṃ
vārinā viya osiṇcaṃ¹⁹ sabbaṃ nibbāpaye daraṃ²⁰. 111.
8. Abbahi²¹ vata me sallaṃ yaṃ āsi²² hadayanissitaṃ
25 yo me sokaparetassa puttasaḱaṃ apānudi. 112.

¹ Bā adds tāpaso. ² Bā -te. ³ Bā taṃ. ⁴ Bā piyāyitaṃ. ⁵ Bā ovāde-. ⁶ C° rudi, Bā rodi. ⁷ so all three MSS.; two syllables wanting; wrongly corrected supra p. 214. ⁸ Cks āve. ⁹ Cks ro-. ¹⁰ Bā brahme. ¹¹ Cks roda. ¹² Bā pari. ¹³ Bā -laṃ, omitting ti. ¹⁴ so Cks instead of nikkamma? cfr. supra p. 214; Bā kinti kasmā. ¹⁵ Bā gata-. ¹⁶ Bā muñjitvā for puñjitvā or puñchitvā. ¹⁷ Bā sesaṃ pi gāthaṃ. ¹⁸ Bā ghaṭa-. ¹⁹ Bā ositaṃ. ²⁰ Bā radaṃ. ²¹ C° -hi, Bā dhabbujī. ²² so all three MSS.; cfr. supra p. 215.

9. So 'ham abbūhasallo 'smi vītasoko anāvilo,
na socāmi na rodāmi tava sutvāna Vāsavā' 'ti. 113.

Tā heṭṭhā vuttā² yeva.

Evam Sakko tāpasam ovaditvā³ sakatṭhānam eva gato.

Satthā imam desanam⁴ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā
hatthipotako sāmaṇero ahoṣi, tāpaso mahallako, Sakko⁵ aham evā⁶
'ti. Somadattajātakam⁶.

6. Susīmajātaka.

Kālāni kesāni pure ahesun ti. Idam Satthā Jetavane
viharanto mahānekkhammam⁷ ārabba kathesi. Tasmim hi⁸ sa- 10
maye bhikkhū dhammasabhāyaṃ nisīditvā Dasabalassa nekkhammam⁹
vaṇṇayimsu. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi ka-
thāya sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ 'ti vutte „anacchariyaṃ
bhikkhave mayā idāni¹⁰ anekāni kappakoṭṭisatasahassāni pūritapāra-
minā¹¹ mahānekkhammābhiniikkhamanam¹², pubbe p' aham¹² tiyo- 15
janasatike Kāsiraṭṭhe¹⁴ rajjam chaddetvā nekkhammam¹⁵ nikkhanto
yevā“ 'ti vatvā atītam āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjam kārente
Bodhisatto tassa purohitassa aggamaheṣiyā kucchismim¹⁶
nibbatti. Tassa jātadivase yeva Bārāṇasirañño¹⁷ putto jāyī¹⁸. 20
Tesaṃ nāmagahaṇadivase Mahāsattassa Susīmakumāro ti¹⁹
nāmam akaṃsu rājaputtassa Brahmadaṭṭakumāro ti. Bārāṇa-
sirajā „puttena me saddhim²⁰ ekadivase jāto“ ti Bodhisattam
āṇāpetvā²¹ dhātiyo datvā tena saddhim ekato va vaḍḍhesi.
Te ubho pi vayappattā abhirūpā devakumāravaṇṇino²² hutvā 25

¹ Bḍ mākāvā. ² Ck omits tā, Bḍ tā heṭṭhā vuttatthā. ³ Bḍ -sassa ovūdam datvā.

⁴ Bḍ dhammade-. ⁵ Bḍ adds pana. ⁶ Bḍ adds pañcamam. ⁷ Bḍ mahābhiniikkha-

manam. ⁸ Bḍ omits hi ⁹ Bḍ nikkhamanam. ¹⁰ Bḍ dāni. ¹¹ Ck -mitā, C^o

-pārimīna corr. to -pāraminā, Bḍ -pāraminā. ¹² Bḍ mābhiniikkhantam. ¹³ Bḍ

pāham. ¹⁴ Bḍ kāsika-. ¹⁵ Bḍ omits ne-. ¹⁶ Bḍ kucchimhi. ¹⁷ Bḍ adds pi.

¹⁸ Bḍ vijāyī. ¹⁹ Bḍ tissa. ²⁰ Bḍ bārāṇasī brahmadattena saddhim. ²¹ so all

three MSS. instead of ānā-? ²² Bḍ -vattino.

Takkasilāya¹ sabbasippāni uggaṇhitvā paccāgamimsu. Rāja-
 putto uparājā hutvā Bodhisattena saddhiṃ ekato khādanto
 pivanto nisīdanto pitu accayena rajjāṃ patvā Mahāsattassa
 mahantaṃ² yasaṃ datvā purohitatṭhāne ṭhapetvā ekadivasaṃ
 5 nagaraṃ sajjāpetvā Sakko devarājā viya alaṃkato Erāvaṇa-
 paṭibhāgassa mattavaravāraṇassa khandhe nisīditvā Bodhisattaṃ
 pacchāsane hatthipittṭhe nisīdāpetvā nagaraṃ padakkhiṇaṃ
 akāsi. Mātāpi 'ssa'³ „puttaṃ olokessāmīti“⁴ sīhapañjare ṭhatvā
 tassa nagaraṃ padakkhiṇaṃ katvā āgacchantassa pacchato
 10 nisinnaṃ purohitaṃ⁵ disvā paṭibaddhacittā hutvā sayanagab-
 bhaṃ pavisitvā „imaṃ alabhantī etth' eva marissāmīti“ āhā-
 raṃ pacchinditvā⁶ nipajji. Rājā mātaraṃ apassanto „kuhiṃ
 me⁷ mātā“⁸ iti pucchitvā „gilānā“⁹ ti sutvā tassā santikaṃ
 gantvā vanditvā „kiṃ amma aphāsukaṃ“¹⁰ ti pucchi. Sā laj-
 15 jāya na kathesi. So gantvā rājapallaṃke nisīditvā attano agga-
 mahesiṃ pakkositvā „gaccha, ammayā aphāsukaṃ jānāhīti“¹¹
 pesesi. Sā gantvā piṭṭhiṃ parimajjantī pucchi. Itthiyo nāma
 itthīnaṃ rahassaṃ na nigūhanti¹². Sā tassā tam atthaṃ āro-
 cesi. Itarāpi tam sutvā gantvā rañño ārocesi. Rājā „hotu,
 20 gaccha naṃ samassāsehi“¹³, purohitaṃ rājānaṃ¹⁴ katvā tassa
 taṃ¹⁵ aggamahesiṃ karissāmīti“. Sā gantvā samassāsesi.
 Rājāpi purohitaṃ pakkosāpetvā etam¹⁶ atthaṃ ārocetvā
 „samma, mātu me jīvitāṃ dehi, tvaṃ rājā bhavissasi, sā ag-
 gamahesī, ahaṃ uparājā“¹⁷ ti. So „na sakkā evaṃ kātun“¹⁸ ti
 25 paṭikkhipitvā puna¹⁹ yāciyamāno sampatiṇṇi. Rājā puro-
 hitaṃ rājānaṃ mātaraṃ²⁰ aggamahesiṃ karetvā sayāṃ uparājā
 ahosi. Tesāṃ samaggavāse vasantānaṃ aparabhāge Bodhi-
 satto agāramajjhe ukkaṇṭhito kāme pahāya pabbajjāya namita-
 citto²¹ kilesaratiṃ analliyanto ekako va tiṭṭhati ekako va nisī-
 30 dati ekako va sayati bandhanāgāre baddho viya pañjare pak-

¹ B^d -lāyaṃ. ² B^d -ta. ³ B^d mātā piya. ⁴ B^d -taputtaṃ. ⁵ B^d pari-. ⁶ C^k ce. ⁷ C^e kuhiṃ tā. ⁸ B^d niguyh-. ⁹ B^d adds ti taṃ. ¹⁰ C^k rājāṃ. ¹¹ B^d naṃ. ¹² B^d tam. ¹³ B^d punappunnaṃ. ¹⁴ C^k itaraṃ. ¹⁵ B^d ninnacitto.

khittakukkuṭo viya ca ahosi. Ath' assa aggamaheṣī „ayaṃ
rājā mayā saddhiṃ nābhiramati, ekako va tiṭṭhati nisīdati sey-
yaṃ kappeti, ayaṃ kho pana daharo taruṇo ahaṃ mahallikā,
sīse me palitāni paññāyanti, yaṃ nūnāhaṃ 'sīse deva ekapalitāṃ
paññāyatīti' musāvādaṃ katvā eken' upāyena rājānaṃ paṭi- 5
jānāpetvā mayā saddhiṃ abhiramāpeyaṃ“ ti cintetvā ekadi-
vasaṃ rañño sīse ūkā vicinantī viya hutvā „deva mahallako
si jāto, sīse te ekaṃ palitāṃ paññāyatīti“ āha. „Tena hi
bhadde ekaṃ palitāṃ luñcitvā mayhaṃ yeva hatthe ṭhapehīti“.
Sā tassa sīsato ekaṃ kesāṃ luñcitvā taṃ chaḍḍetvā attano 10
sīse¹ palitāṃ gahetvā „idan te deva palitaṃ“ ti tassa hatthe
ṭhapesi. Bodhisattassa taṃ disvā va bhītatasi tassa kañcana-
paṭṭasadise nalāte² sedā muccimṣu³. So attānaṃ ovaḍanto
„Susīma, tvaṃ daharo hutvā mahallako jāto, ettakaṃ⁴ kālaṃ
gūthakalale nimuggagāmasūkaro viya kāmakaḷale nimujjitvā 15
taṃ kaḷalaṃ jahitum na sakkosi, nanu kāme pahāya Hima-
vantaṃ pavisitvā pabbajitvā brahmacariyavāsassa te kālo“ ti
cintetvā paṭhamāṃ gāthaṃ āha:

1. Kālāni kesāni pure ahesum
jātāni sīsamhi yathāpadese,
tān' ajja setāni Susīma disvā
dhammaṃ carā⁵, brahmacariyassa kālo ti. 114.

90

Tattha yathāpadese ti tava sīse tasmiṃ tasmiṃ⁶ kesānaṃ⁷ anurūpe
padese ito pubbe kālākaṇi⁸ bhamaṇḍjanavaṇṇāni⁹ kesāni¹⁰ jātāni ahesun ti
vadeti, dhammaṃ carā ti dasakusalakammapaṭṭadhammaṃ carā 'ti attānaṃ 25
eva āpāpeti¹¹, brahmacariyassā 'ti methunaviratiyā te kālo ti atho.

Evam Bodhisattena brahmacariyavāsassa guṇe vaṇṇite
itarā „ahaṃ imassa 'lobhaṃ¹² karissāmīti' vissajjanam eva
karin“ ti¹³ bhītatasitā „idāni 'ssa apabbajanatthāya sarīra-
vaṇṇaṃ vaṇṇessāmīti¹⁴“ dve gāthā abhāsi:

30

¹ palitāni - - attano sīse wanting in Cks. ² Bā - pattaśadisena nalātena. ³ Bā
muñjimsu. ⁴ Bā ettha-. ⁵ Cks cara. ⁶ Cks omīti tasmiṃ. ⁷ Cks kesādīnāni.
⁸ Cā kālaṃkaṇi corr. to kālīkaṇi. ⁹ Bā bhamaṇḍapaṭṭavaṇṇāni. ¹⁰ Bā omīti ke-
¹¹ Bā - pesitī. ¹² Bā laggaṇam. ¹³ Bā karotīti. ¹⁴ Bā vaṇṇayissāmīti cintetvā.

2. Mam' eva deva palitaṃ¹ na tuyhaṃ,
mam' eva sīsaṃ mama uttamaṅgaṃ,
atthaṃ karissan ti musā abhāṇiṃ²,
ekāparādhaṃ khama rājasetṭha³. 115.

5 3. Daharo tvaṃ⁴ dassaṇiyo si rāja,
paṭhamuggato hosi⁵ yathā kaḷiṇo,
rajjāṇ ca kārehi mamaṇ ca passa,
mā kālikaṃ anudhāvi janindā 'ti. 116.

Tattha mameva sīsaṃ ti mam' eva sīsaṃ jātapalitaṃ⁶ ti dipeti, ita-
10 raṃ tass' eva vevacanaṃ, atthaṃ ti attano vaḍḍhiṃ karissāmīti musā kathesiṃ,
ekāparādhaṃ ti imaṃ⁷ mayhaṃ ekaṃ aparādhaṃ, paṭhamuggato ti pa-
ṭhamavayena uggato, bohīti hosi⁸, paṭhamavaye paṭiṭṭhito sīti attho, hosīti yeva
vā pāṭho, yathā kaḷiṇo ti yathā siniddhachavitaruṇakaḷiṇo⁹ mandavāterito ati-
viya sobhati¹⁰ evarūpo si tvaṃ ti dasseti, paṭhamuggato hosīti pi¹¹ pāṭho, tass'
15 attho: yathā paṭhamuggato taruṇakaḷiṇo dassaṇiyo hoti evaṃ tvaṃ pi dassaṇiyo,
mamaṇ ca passā 'ti mamaṇ ca olokehi mā maṇ anāthaṃ vidhavaṇ¹² karīti¹³
attho, kālikaṃ ti brahmacariyacaranaṃ¹⁴ nāma dutiye vā tatiye vā attabhāve
vipākajananato kālikaṃ nāma, rajjāṇ pana imasmiṃ yeva attabhāve kāmagaṇa-
sukhappadānato akālīkaṃ, so¹⁵ imaṃ akālīkaṃ¹⁶ pahāya mā kālikaṃ anu-
20 dhāvīti vadati.

Bodhisatto tassā vacanaṃ sutvā „bhadde tvaṃ bhavi-
tabbam ev' etaṃ¹⁷ kathesi, pariṇamante¹⁸ hi vaye¹⁹ imehi
kāḷakesehi parivattitvā saṇhakasādisehi²⁰ paṇḍarehi bhavitab-
baṃ, ahaṃ hi nīluppalādikusumadāmasukumārānaṃ²¹ kañcana-
25 rūpakapaṭibhāgānaṃ²² uttamayobbanavilāsamattānaṃ²³ khatti-
yakaññādīnaṃ vaye pariṇamante jarappattānaṃ²⁴ yevaṇṇiyaṇ
c' eva sarīrabhaṅgaṇ²⁵ ca passāmi, evaṃ vipattipariyosāno
h' esa²⁶ bhadde jīvaloko“ ti vatvā upari Buddhālīhāya dham-
maṃ desento:

¹ Bā pha-. ² Bā abhāsi, Cā abhāsi corr. to abhāṇiṃ. ³ Cā -setṭhaṃ, Bā rāja-
setṭhaṃ. ⁴ Cā tvaṃ. ⁵ Bā hoti. ⁶ Bā sise sañjātaṃ palitaṃ, Cā repeat
jātapalitaṃ. ⁷ Bā idaṃ. ⁸ Bā hotīti ahoṣi. ⁹ Bā -sindhachavi-. ¹⁰ Bā sobha-
māne. ¹¹ Cā omīti pi; Bā hotīti pi. ¹² Bā omīti vi-. ¹³ Bā karohīti. ¹⁴ Cā
-yāncaraṇaṃ, Bā -yacaraṇaṇaṃ. ¹⁵ Bā adds tvaṃ. ¹⁶ Cā omīti so i. a. ¹⁷
Cā ekaṃ, Bā -tabbaṃ mevetāṃ. ¹⁸ Cā -ṇā-. ¹⁹ Cā ca vayo, Bā kathesi ṇate
mama vaye. ²⁰ so Cā; Bā sāṇalāka-. ²¹ Bā -dāmasadisasuku-. ²² Bā -ṇarūpe
paṭi-. ²³ Bā -lāsasāmpattānaṃ. ²⁴ Bā jaraṃpa-. ²⁵ Cā -bhaggaṇ, Bā sariya-
bhaṅgaṇ. ²⁶ Bā mogha.

4. Passāmi vo 'ham daharim kumārim
sāmatṭhapassam¹ sutanum sumajjham,
kāḷāpavālā² va pavellamānā
sā³ lobhayanti⁴ va naresu gacchati⁵. 117.

5. Tam ena⁶ passāmi parena nārim 5
āsītikam⁷ nāvutikam va⁸ jaccā
daṇḍam gahetvā va⁹ pavedhamānam
gopānasībhoggasamam carantin ti 118.

gāthadvayam āha.

Tattha vo ti nipātamattaṃ, sāmatṭhapassan¹⁰ ti sammatṭhapassam¹¹, 10
ayam eva vā pāṭho, sabbapasse¹² matṭhacchavivaṇṇan¹³ ti attho, sutanun ti
sundarasarīram¹⁴, sumajjhan ti susaṇṭhitamajjhaṇ ca¹⁵, kāḷāpavālā¹⁶ va
pavellamānā ti¹⁷ yathā nāma taruṇakāle susamuggatā¹⁸ kāḷavallipavālā va
hutvā mandavāteritā ito e' ito¹⁹ ca pavellati evam pavellamānā itthivilāsam
dassayamānā kumārikā lobhayanti²⁰ va naresu gacchati²¹, samīpaṭṭhe bhumma- 15
vacanam, purisānam santike te purise kilesavasena palobhayanti²² viya gacchati,
tamena²³ passāmi parenā 'ti tam enaṃ nārim aparena samayena jarā-
pattam²⁴ antarahitarūpasobham²⁵ passāmi, Bodhisatto hi paṭhamagāthāya rūpe
assādam kathetvā idāni ādīnavam dassento evam āha, asītikam navutikam
va²⁶ jaccā ti asītisamvaccaram vā navutisamvaccaram vā jātiyā, gopāna- 20
sībhoggasaman²⁷ ti gopānasīsamam bhoggam²⁸ gopānasiākarena²⁹ bhagga-
sarīram oṇamitvā³⁰ natṭhakakanim³¹ pariyasantim³² viya caramānam ti attho,
kāmaṃ ca Bodhisattena daharakālena³³ disvā puna nāvutikakāle³⁴ ditṭhapubbā
nāma n' atthi, nāpeṇa ditṭhabhāvaṃ sandhāya pan' etaṃ vuttam.

Iti Mahāsatto imāya gāthāya rūpassa ādīnavam dassetvā 25
idāni agāramajjhe attano anabhiratim³⁵ pakāsento³⁶:

¹ Bā sāmattha-. ² Cā kāḷapa-, Bā kāḷappa-. ³ Bā pa. ⁴ all three MSS. -ti.
⁵ Bā gacchā. ⁶ Bā enaṃ. ⁷ Bā asi-. ⁸ Bā navutikaṃ ca. ⁹ Bā na ¹⁰ Bā
sāmattha-. ¹¹ Bā sabbattha massam. ¹² Cks -phasse, Bā sappapassesu. ¹³ Bā
matta-. ¹⁴ Cks -ram sa-. ¹⁵ Bā omits ca. ¹⁶ Bā kāḷappa-. ¹⁷ Bā adds kāla
valli vā va hutvā. ¹⁸ Bā -ta. ¹⁹ Cks ito ito. ²⁰ Cā -ti, Bā palobhayanti.
²¹ Bā gacchāti. ²² all three MSS. -ti. ²³ Bā enaṃ. ²⁴ Cā jarāpa- corr. to
jarāppa-, Cā jarāppa-, Bā rājapa-. ²⁵ Bā -tam rūpasobhagappattam. ²⁶ Bā
-kaṇṇa, Cks āsītiyā nāvutiyā va. ²⁷ Bā -bhagga-. ²⁸ Bā bhogam. ²⁹ Bā adds
samam. ³⁰ so all three MSS. ³¹ Bā natṭham kākanikam. ³² Cks -ti. Bā -tāni.
³³ Bā -le. ³⁴ Cā punāvutikāle, Cā punāvutikakāle, Bā puna vadhitakāle. ³⁵
all three MSS. -ti. ³⁶ Bā adds gāthadvayamāha.

6. So 'haṃ tam evānucintayāto
eko sayāmi sayanassa majjhe,
aham pi evaṃ iti pekkhamāno
na gahe¹ rame, brahmacariyassa kālo. 119.

5 7. Rajju vālabau² c' esā³ yā gehe vasato rati
etam pi chetvāna vajanti dhīrā
anapekkhino kāmasukhaṃ pahāyā 'ti. 120.

Tattha so han ti so ahaṃ. tamevānucintayāto ti tam eva rū-
pānaṃ assādaṇ ca ādīnavaṇ ca cintento², evaṃ iti pekkhamāno ti yathā
10 esā pariṇutā aham pi evaṃ⁴ jaraṃ patto bhoggasariro⁵ bhavissāmīti pekkha-
māno, na gahe¹ rame ti gehe na ramāmi, brahmacariyassa kālo ti
bhaddo brahmacariyassa⁶ kālo, tasmā pabbajissāmīti dīpeti. rajju vālabau⁷
cesā ti cakāro nipātamatto, ālabbanarajju⁷ viya esā ti attho, katarā: yā⁸ gehe
vasato rati, yā gehe vasantassa rūpādīsu ārammaṇesu kāmaratīti attho, iminā
15 kāmānaṃ appassādataṃ⁹ dasseti, ayaṃ h' ettha¹⁰ adhippāyo: yathā gilānassa
manussassa attano balena parivattitūṃ asakkontassa imaṃ ālabhitvā parivatteyy-
yāse¹¹ti ālabbanarajjuṃ bandheyyuṃ tassa taṃ ālabhitvā parivattantassa¹¹ ap-
pakāṃ¹² kāyikacetasikaṃ sukhaṃ bhavēyya evaṃ kilesāturānaṃ sattānaṃ vive-
kasukhavasena parivattitūṃ asakkontānaṃ agāramajjhe tthapitāni kāmaratidāya-
20 kāni rūpādīni ārammaṇāni tesāṃ kilesapariṇāhake¹³ methunadhammapati-
sevanavasena tāni¹⁴ ārabha parivattamānānaṃ kāyikacetasikasukhasamkhātā
kāmaratī nāma taṃ muhuttaṃ uppajjamānā appamattikā hoti, evaṃ appassāda
kāma¹⁵ ti, etam pi chetvānā 'ti yasmā pana bahudukkhā kāma¹⁵ bahupāyāsā
ādīnavo ettha bhiyyo tasmā taṃ ādīnavaṃ sampassamānā paṇḍitā etam pi
25 rajjuṃ chetvā gūthakūpe nimmuggapuriso taṃ pajahanto viya ana-pekkhino
etam appamattakaṃ bahudukkhāṃ kāmasukhaṃ pahāya vajanti¹⁶ nikkhamitvā
manoramaṃ pabbajjaṃ pabbajantīti.

Evaṃ Mahāsatto kāmesu¹⁷ assādaṇ ca ādīnavaṇ ca pakāse-
tvā¹⁸ Buddhalīlāhāya dhammaṃ desetvā sahāyaṃ pakkosivā¹⁹
rajjaṃ paticchāpetvā nātimittasuhajjānaṃ paridevantānaṃ²⁰
30 paridevantānaṃ eva sirivibhavaṃ chaḍḍetvā Himavantāṃ pav-
sitvā isipabbajjaṃ pabbajitvā jhānābhinnāṃ nibbattetvā Brah-
maloka-parāyano ahoṣi.

¹ Bā ge-. ² Bā adds katarā. ³ Bā adds imaṃ. ⁴ Bā omits evaṃ. ⁵ Ck bhoga-. Bā bhagga-. ⁶ Bā adds me. ⁷ Bā alampanirajjaṃ. ⁸ Ck -ya. ⁹ Bā apasādaṃ. ¹⁰ Bā ettha. ¹¹ Bā -vatte-, Ck paridevantassa. ¹² Bā appamattakaṃ. ¹³ Bā adds te. ¹⁴ Bā -paṭisevanādi. ¹⁵ Bā omits kāma. ¹⁶ Bā -titi. ¹⁷ Ck -e. ¹⁸ Bā dassento. ¹⁹ Bā -sāpetvā. ²⁰ Bā omits pa-.

Satthā imam desanam¹ āharitvā saccāni pakāsesi², bahū³ amata-
pānam pāyevā jātakam samodhānesi: „Tadā aggamaheṣi Rāhulamātā
ahosi, rājā⁴ Ānando, Susīmarājā⁵ aham evā“⁶ ti. Susīmajātakam⁶.

7. Koṭisimbaliḷāṭaka.

Aham dasasatamvyāman ti. Idam Satthā Jetavane 5
viharanto kilasaniggahaṃ ārabha kathesi. Vatthum Paññāḷātake⁷
āvibhavissati. Idhāpi Satthā antokoṭisanthāre⁸ kāmavitakkūbhībhiḷe
pañcasate bhikkhū disvā saṃgham⁹ sannipātetvā¹⁰ „bhikkhave āsaṃ-
kitabbayuttakam nāma āsaṃkitum vaṭṭati, kilesā nāma vadḍhantā
nigrodhādayo viya rukkhā purisaṃ bhajanti¹¹, ten' eva pubbe koṭi- 10
simbaliyam¹² nibbattā¹³ devatā ekam sakunam nigrodhabijāni khāditvā
attano rukkhassa sākhañaresu¹⁴ vaccaṃ pātentaṃ disvā 'ito me
vimānassa vināso bhavissatīti' bhayappattā ahoṣīti¹⁵“ vatvā atī-
tam āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahma datte rajjam kārente 15
Bodhisatto koṭisimbaliyam¹² rukkhadevatā hutvā nibbatti.
Ath' eko supaṇṇarājā diyaddhayanāsaticam attabhāvam mā-
petvā pakkhavātehi mahāsamudde udakam dvidhā katvā ekam
vyāmasahassāyāmaṃ nāgarājānam naṅgutṭhe gahetvā mukhe
tassa¹⁶ gahitagocaram chaḍḍāpetvā koṭisimbaliṃ¹² sandhāya 20
vanamatthakena pāyāsi. Nāgarājā „olambento¹⁷ attānam mo-
cessāmīti“ ekasmiṃ nigrodharukkhe bhogaṃ pavesetvā nigro-
dham veṭhetvā gaṇhi. Supaṇṇarañño mahabbalatāya¹⁸ nāga-
rājassa mahāsarīratāya ca nigrodharukkho samugghātam¹⁹ aga-
māsi. Nāgarājā n' eva rukkhāṃ vissajjesi. Supaṇṇo saddhiṃ 25
nigrodharukkheṇa nāgarājānam gahetvā koṭisimbaliṃ¹² patvā
nāgarājānam rukkhakkhandhapitṭhe²⁰ nipajjāpetvā udarassa¹¹

¹ Bḍ dhammade-. ² Bḍ -setvā saccapariyosāne. ³ Bḍ bahujane. ⁴ Bḍ sahāya-
rājā ⁵ Bḍ adds pana. ⁶ Bḍ adds chaṭṭam. ⁷ so also supra p. 208 instead of
pāniya-, cfr. supra p. 18; Bḍ paññāsa-. ⁸ Bḍ -saṃharake. ⁹ Bḍ bhikkhusaṃ-.
¹⁰ Bḍ -tāpetvā. ¹¹ so all three MSS. ¹² Bḍ koṭa-. ¹³ Bḍ -tta. ¹⁴ Bḍ -re.
¹⁵ C^k abhesuntī, C^s abhesuntī. ¹⁶ Bḍ massa. ¹⁷ Bḍ -banto. ¹⁸ Bḍ mahāba.
¹⁹ Bḍ -nam. ²⁰ Bḍ omits rukkha.

phāletvā nāgamedam khāditvā sesam¹ kalebaram² samudde
vissajjesi. Tasmiñ pana nigrodhe ekā sakunikā atthi, sā ni-
grodharukkhe vissatṭhe uppatitvā koṭisimbaliyā³ sākchantare
nisīdi. Rukkhadevatā tam disvā „ayam sakunikā mama
5 rukkhakkhandhe vaccam pātesati, tato nigrodhagaccho vā
pilakkhagaccho⁴ vā utthahitvā sakalarukkham ottharitvā gac-
chissati⁵, atha me vimānam nassissatīti“ bhītatasitā pavedhi.
Tassā⁶ pavedhantiyā koṭisimbali³ pi⁷ yāva mūlā pavedhi.
Supaṇṇarājā tam pavedhamānam disvā kāraṇam pucchanto
10 dve gāthā āha⁸:

1. Aham dasasatamvyāmam uragam ādāya-m-āgato⁹,
tañ ca mañ ca mahākāyam dhārayam na-ppavedhasi. 121.
2. Atha imam khuddakam pakkhim appamamsataram mayā
dhārayam¹⁰ vyadhase¹¹ bhīto kam attham koṭisimba-
15 līti¹². 122.

Tattha dasasatamvyāmam ti sahasavyāmāyānam, uragam ādāya-
māgato⁹ ti evam mahantam uragam ādāya idha āgato, tañ ca mañ cā 'ti tañ
ca uragam¹³ mañ ca, dhārayam ti¹⁴ dhārayamānā, vyadhāsīti¹⁵ kampasi,
kammatthan ti kīmattham kena kāraṇenā 'ti pucchati, kam vā attham sam-
90 passamānā ti pi attho¹⁶, koṭisimbali¹² rukkhanāmena devata¹⁷ ālapati,
so hi simbalirukkho khandhasākhassa¹⁸ mahantatāya koṭisimbali¹² nāmam
labhi¹⁹, tasmiñ adhi vatthadevaputtassa²⁰ pi tad eva nāmam.

Ath' assa kāraṇam kathento devaputto catasso gāthā
abhāsi:

- 25 3. Mamsabhakkho tuvaṃ²¹ rāja, phalabhakkho ayam diyo,
ayam nigrodhabijāni pilakkhadumbarāni²² ca
assatthāni ca bhakkhetvā khandhe me odahissati. 123.
4. Te rukkhā samvirūhanti²³ mama passe nivātajā,
te mam pariyonandhissanti, arukkham mam karissare. 124.

¹ Bā -sa. ² Bā -varam. ³ Bā koṭa-. ⁴ Bā milakkhu. ⁵ Bā bhuñjissatīti. ⁶ Cks tassa. ⁷ Bā omits pi. ⁸ Bā abhāsi. ⁹ Bā omits m. ¹⁰ Bā -reyyam. ¹¹ Bā byādhasi. ¹² all three MSS. koṭa-. ¹³ Cks -gañca. ¹⁴ Cks tīti. ¹⁵ Cks vyā-, Bā byā-. ¹⁶ Bā pātho. ¹⁷ Bā devaputtam. ¹⁸ Bā -kha. ¹⁹ Cks -bhati. ²⁰ Bā -sā. ²¹ Cks tvaṃ. ²² Bā milakkhu-. ²³ all three MSS. yam-.

5. Santi aññe pi rukkhāse mūlino khandhino dumā
iminā sakunajātena¹ bījam āharitā hatā. 125.
6. Ajjhārūlhabhivaddhanti brahantam pi vanaspatim,
tasnū rāja pavedhāmi sampassam nāgataṃ bhayaṃ ti. 126.

Tattha odahisatitī vaccaṃ pūṭessati, te rukkhā ti te² tehi bījehi jātā 5
nigrodhādayo rukkhā, saṃvirūhanatitī³ saṃvirūhissanti³ vaḍḍhissanti, mama
passe ti mama sākhantarādisu, nivātajā ti mama sākhāhi vātassa⁴ nivāri-
tattā nivāte jātā, pariyaṇandhissantitī ete evaṃ vaḍḍhitā mañi pariyaṇan-
dhissanti, ayam etthādhippayo⁵, karissare ti ath' evaṃ pariyaṇandhitvā mañi
arukkham eva karissanti sabbaso bhañjissanti, rukkhāse ti rukkhā, mūlino 10
khandhino⁶ ti mūlasampannā c' eva khandhasampannā ca, dumā ti rukkhā-
vevacanam eva, bījamāharitā ti bījañi āharitvā, hatā ti aññe pi imasmiñ⁷
vane rukkhā vināsitā santi, ajjhārūhābhivaḍḍhanatitī nigrodhādayo⁸ ruk-
khānañi ajjhārūhā rukkhā mahantañi pi aññañi vanaspatinā atikkamma vaḍḍhan-
tīti dasseti, ettha pana vanaspati passati vanaspatitī tayo pi pāṭhā⁹ yeva, rājā 15
'ti supannāñi ālapati.

Rukkhadevatāya vacanam sutvā supanno osānagātham āha:

7. Saṁkeyya saṁkitabbāni rakkheyyā¹⁰ nāgataṁ bhayaṁ,
anāgatabhayaṁ dhīro ubho loka avekkhatīti¹¹. 127.

Tattha anāgatabbhayan ti paṇātipatādihi viramanto diṭṭhadhammikam 20
pi samparāyikam pi anāgatabbhayaṃ¹² rakkhati nāma, pāpamitte veripuggale ca
anupasaṃkhamanto pi anāgatabbhayaṃ rakkhati nāma, evaṃ anāgatabbhayaṃ¹³
rakkheyya¹⁴, anāgatabbhayaṃ ti anāgatabbhaya-kāraṇā¹⁵, taṃ bhayaṃ sampas-
santo dhīro idhalokaṃ¹⁶ paralokaṃ¹⁶ ca avekkhati¹⁷ oloketi nāma.

Evañ ca pana vatvā supaṇṇo attano ānubhāvena taṃ 95
pakkhīm tamhā rukkhā palāpesi¹⁸.

Satthā imam desanam¹⁹ āharitvā „āsamkitabbayuttakam āsam-
kitum vattatīti²⁰“ saccāni pakāsetvā jātakam samodhānesi: (Sacca-

¹ C^s -jātakana corr. to -jātana, B^d -jātakena. ² B^d tehi, C^s te corr. to tehi.

³ Cks sanivirūḥ-. ⁴ Bd -ssā. ⁵ Cks ayameva vā pātho. ⁶ Cks add dumā.

⁷ B^d adds *pi*. ⁸ B^d adds *hi*. ⁹ so Cks; B^d pana vanappati ti vanassa pa

vāyo pi pāthā, B^s pana vanappatīti vanassa patayo pi pātā. ¹⁰ C^{ks} -yyā. ¹¹

Bd same-, B^s ape-, ¹² Bd -tambha-, ¹³ Cks -ya. ¹⁴ Bd evam rakkheyya

anāgatam bhayaṃ rakkhati. ¹⁵ Bḍ -te bhayaṃ karanā. ¹⁶ Bḍ -ke. ¹⁷ Bḍ ape-

¹⁸ Pd -ti. ¹⁹ Bā dhammade-. ²⁰ Bā adds vatvā.

pariyosāne pañcasatā bhikkhū arahatte patitṭhahimsu) „Tadā su-
pannarājā Sāriputto ahoṣi, rukkhadevatā¹ aham evā 'ti. Koṭi-
simbalijātakaṃ².

8. Dhūmakārijātaka.

5 Rājā apucchi Vidhūran ti. Idam Satthā Jetavane vi-
haranto Kosalarañño āgantukasamgaham ārabha kathesi. So
kira ekasmiṃ samaye paveṇiāgatānaṃ porāṇakayodhānaṃ samgaham
akatvā³ abhinavāgatānaṃ āgantukānaṃ va⁴ sakkārasammānaṃ akāsi.
Ath' assa paccante kupite⁵ yuddhatthāya⁶ gatassa „āgantukā laddha-
10 sakkārā yujjhissantīti“ porāṇakayodhā na yujjhimsu, „porāṇakā⁷ yuj-
jhissantīti“ āgantukāpi na yujjhimsu. Corā⁸ jinimsu. Rājā parājito
āgantukasamgahadosena attano parājitabhāvaṃ nātvā Sāvattim⁹
paccāgantvā „kin nu kho aham eva evaṃ karonto parājito udāhu
aṇṇe pi rājāno parājitaṃ pucchā¹⁰ ti Dasabalaṃ pucchissāmīti“ bhutta-
15 pātarāso Jetavanaṃ gantvā Satthāraṃ¹¹ tam atthaṃ pucchi. Satthā
„na kho mahārāja tvaṃ nēv' eko¹², porāṇakarājāno pi āgantukasam-
gaham katvā parājita¹³“ ti vatvā tena yācito atītaṃ āhari:

Atīte Kururaṭṭhe Indapattanagare Yudhiṭṭhilagotto
Dhanañjayaṃ nāma Koravyarājā rajjaṃ kāresi. Tadā Bo-
20 dhisatto tassa¹⁴ purohitakule¹⁵ nibbattitvā vayappatto
Takkasilāya¹⁶ sabbasippāni uggaṇhitvā Indapattam āgantvā¹⁷
pitu accayena purohitaṭṭhānaṃ labhitvā rañño atthadhammānu-
sāsako ahoṣi, Vidhūrapaṇḍito ti 'ssa nāmaṃ akāsi¹⁸. Tadā
Dhanañjarājā porāṇakayodhe agaṇetvā āgantukānaṃ yeva¹⁹
25 samgaham akāsi. Tassa paccante kupite²⁰ yuddhatthāya²¹ ga-
tassa „āgantukā jānissantīti“ „porāṇakā jānissantīti“ n' eva
porāṇakā nāgantukā²² yujjhimsu. Rājā parājito Indapattam
eva paccāgantvā „āgantukasamgahassa katabhāvena parājito

¹ Bā adds pana. ² all three MSS. koṭa-, Bā adds sattamaṃ. ³ C² ākatvā corr. to katvā. ⁴ Bā -naññeva. ⁵ Bā kuppi-. ⁶ Bā yujjhana-. ⁷ Bā -kayodhā. ⁸ Bā adds rājānaṃ. ⁹ C² -iyam, Bā -ī. ¹⁰ Bā adds vanditvā. ¹¹ Bā tvaññeva, omitting eko. ¹² Bā omits tassa. ¹³ Bā -tassa kule. ¹⁴ Bā -yam. ¹⁵ Bā paccāg-. ¹⁶ Bā karisu. ¹⁷ Bā -naññeva. ¹⁸ Bā kuppi-. ¹⁹ Bā yujjhatthāya. ²⁰ Bā na ā-

'mhîti' cintesi. So ekadivasaṃ „kin nu kho aham eva āgantukasamgahaṃ katvā parājito' udāhu aññe pi rājāno parājita-pubbā atthi, Vidhūrapaṇḍitaṃ pucchissāmīti' cintetvā taṃ rājupaṭṭhānaṃ āgantvā nisinnaṃ taṃ atthaṃ pucchi.

Ath' assa taṃ pucchanākāraṃ āvikaronto Satthā upaḍḍha-⁵
gātham āha:

1. Rājā apucchi Vidhūraṃ dhammakāmo Yudhiṭṭhilo ti

Tattha dhammakāmo ti sucaritadhammappiyo.

api brāhmaṇa jānāsi ko eko bahu socatīti². 128.

Sesaupaḍḍhagāthāya puna ayam attho: api nāma brāhmaṇa tvaṃ³ jānāsi¹⁰
ko imasmiṃ loke eko bahu socati⁴ nānākāraṇena socatīti⁵.

Taṃ sutvā Bodhisatto „mahārāja, kiṃsoko nāma tumhā-
kaṃ soko, pubbe Dhūmakārīnāma⁶ ajapālābrāhmaṇo mahan-
taṃ ajayūthaṃ gahetvā araṇṇe vajaṃ katvā tattha ajā⁷ ṭha-
petvā aggiṃ ca dhūmaṃ ca katvā ajayūthaṃ paṭijagganto khī-¹⁵
rādīni paribhuñjanto vasi. So tattha āgate suvaṇṇavanna-
sarabhe⁸ disvā tesu sinehaṃ katvā ajā⁷ agaṇetvā ajānaṃ sak-
kāraṃ sarabhānaṃ katvā saradakāle sarabhesu palāyitvā Hi-
mavantāṃ gatesu ajāsu vinatṭhāsu sarabhe apassanto sokena
paṇḍurogī hutvā jivitakkhayaṃ patto, ayam āgantukasamgahaṃ²⁰
katvā tumhehi sataguṇena⁹ sahasaguṇena socitvā kilamitvā
vināsaṃ patto“ ti idaṃ udāharanaṃ āharitvā¹⁰ dassento

2. Brāhmaṇo ajayūthena bahutejo¹¹ vane vasaṃ
dhūmaṃ akāsi Vāseṭṭho rattimdivam atandito. 129.

3. Tassa taṃdhūmagandhena sarabhā makasaṭṭitā¹²²⁵
vassāvāsaṃ upagañchum¹³ Dhūmakārissa santike. 130.

4. Sarabhesu manāṃ katvā ajā so¹⁴ nēvabujjhatha,
āgacchanti vajanti¹⁵ vā, tassa tā vinasum¹⁶ ajā. 131.

¹ Bā adds mhi. ² all three MSS. -sīti. ³ Bā so tvaṃ kho. ⁴ Bā bahu soca-
sīti. ⁵ Bā socatīti. ⁶ Ck -nāmeko, C² -nāma² corr. to -nāmeko, Bā madhu-
kārināma². ⁷ Bā aje. ⁸ Bā -ṇesa-. ⁹ Ck -ṇe, C² -ṇe corr. to -ṇena. ¹⁰ Bā
āpetvā. ¹¹ Ck² -tevo, Bā bahukejaṃ. ¹² Ck² -ṭṭhitā, Bā makasupaddatā. ¹³ Bā
-gacchum. ¹⁴ Bā yo. ¹⁵ Bā javanti. ¹⁶ C² vināsum corr. to vina-, Bā vināsaṃ

5. Sarabhā¹ saradakāle pahīnamakase² vane
pāvisum giriduggāni nadīnam pabhavāni ca. 132.

6. Sarabhe ca gate disvā ajā ca vibhavam gatā
kiso ca³ vivaṇṇo āsi paṇḍurogī ca brāhmaṇo. 133.

7. Evaṃ yo⁴ saṃ niraṃkatvā āgantum⁵ kurute piyam
so eko bahu socati Dhūmakārīva brāhmaṇo ti. 134.

Tattha bahutejo⁶ ti bahutaindhanō⁷, dhūmaṃ akāsi⁸ti makkhika-
paripanthaharaṇattāhā⁹ aggiṃ ca dhūmaṃ ca akāsi, Vāsetṭho ti tassa
gottaṃ, atandito ti analaso hutvā, taṃ dhūmagandhena¹⁰ 'ti¹¹ tena dhūma-
gandhena, sarabhā ti sarabhamigā, makasaṭṭitā¹² ti makasehi upaddutā
pīlītā ti¹³, sesamakkhikāpi makasagahaṇe¹⁴ eva gahitā, vassāvāsan ti vassā-
rattavāsaṃ¹⁵, manam katvā ti sineham uppadetvā, nāvabujjathā¹⁶ 'ti
araññato caritvā āgacchanti ca¹⁷ vajato¹⁸ araññaṃ gacchanti¹⁹ ca, ettikā
āgatā ettikā gatā²⁰ ti na jāni²¹, tassa tā vinasu²² ti tassa tā²³ evaṃ
apaccavekkhitā²⁴ sihaparipanthādito arakkhiyamānā ajā sihaparipanthādīhi
vinasu²⁵, sabbā va²⁶ vinaṭṭhā, nadīnam pabhavāni cā²⁷ 'ti pabbateyyānaṃ
nadīnaṃ pabhavattāṇāni ca pavittā²⁸, vibhavan ti ajā ca²⁹ vināsaṃ pattā
disvā jānitvā, kiso vivaṇṇo ti khīradāyikā³⁰ ajā pahāya³¹ sarabhe saṃ-
gaṇhitvā te pi apassanto ubhato parihīno sokābhībhūto³² kiso c' eva dubbaṇṇo
ca ahoṣi, evaṃ yo³³ saṃ niraṃkatvā ti evaṃ mahārāja yo sakaṃ porāṇaṃ
ajjhattikaṃ janam niharitvā pahāya kiemiñci agaṇetvā āgantukaṃ piyam karoti
so tumbhādiso eko bahu socati³⁴, ayaṃ te mayā dassito Dhūmakārī³⁵ brāhmaṇo
viya bahu socati.

Evaṃ Mahāsatto rājānaṃ saññāpento kathesi. So pi
saññattim³⁶ gantvā tassa pasīditvā³⁷ bahum dhanam adāsi³⁸.
Tato paṭṭhāya ca ajjhattikasamgaham eva karonto dānādini
puññāni katvā saggaparāyano ahoṣi.

Satthā imaṃ desanaṃ³⁹ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā
Koravyarājā Ānando ahoṣi, Dhūmakārī Pasenadi Kosalo, Vidhūra-
paṇḍito⁴⁰ aham evā⁴¹ 'ti. Dhūmakārījātakaṃ⁴².

¹ Bā adds ca. ² Cks add vase. ³ Cks omit ca. ⁴ Cks ye. ⁵ Cks Bā -u.

⁶ Cks -tevo, Bā -tajā. ⁷ Bā bahudhā iddhino. ⁸ Bā omits pantha. ⁹ Bā -na
ati. ¹⁰ Bā -samuddutā. ¹¹ Bā omits ti. ¹² Cks -ratti-. ¹³ Bā ceva. ¹⁴ Bā
adds caritvā. ¹⁵ Cks -titi. ¹⁶ Bā anāgatā. ¹⁷ Bā jānāti. ¹⁸ Bā vinassan. ¹⁹
Cks omit tā. ²⁰ Cks -ittā. ²¹ Cks vināsuṃ, Bā vinassasu. ²² Ck vā, C pā.
²³ Bā ajānaṃ. ²⁴ Bā khīradāyikā. ²⁵ Bā omits pa-. ²⁶ Ck Bā soko-. ²⁷ Cks
ye, Bā omits yo. ²⁸ Bā -titi. ²⁹ Bā -rika. ³⁰ Ck saññāñattim, Bā aññatta.
³¹ Bā omits t. p. ³² Bā akāsi. ³³ Bā dhammade-. ³⁴ Bā adds pana. ³⁵
Bā adds aṭṭhamam

9. Jāgarajātaka.

Ko dha jāgaratam sutto ti. Idam Satthā Jetavane viharanto aññataram upāsakam ārabha kathesi. So hi sotāpanno ariyasāvako Sāvattthito sakaṭasatthena¹ saddhim kantāramaggaṃ paṭipajji. Satthavāho tattha ekasmiṃ udakaphāsukaṭṭhāne pañcasata-⁵ sakatāni² mocetvā khādaniyabhojaniyaṃ samvidahitvā vāsam upagañchi³. Manussā tattha tattha nipajjitvā supimsu. Upāsako pana satthavāhassa santike ekasmiṃ rukkhamūle caṃkamaṃ adhiṭṭhāsi. Atha „nam sattham vilumpāmā“⁴ 'ti pañcasatacorā nānāvudhāni⁵ gahetvā sattham parivāretvā atthamsu. Te taṃ upāsakam caṃ-¹⁰ kamantaṃ disvā „imassa niddāyanakāle vilumpissāmā“⁶ 'ti tattha tattha⁷ atthamsu. So pi tiyāmarattim⁸ caṃkamaṃ yeva. Corā paccūsa-samaye gahitagahitapāsānamuggarādayo⁹ chaḍḍetvā „bho satthavāha imam appamādena jaggantaṃ purisaṃ nissāya jīvitam labhitvā tava santakassa sāmiko¹⁰ jāto si¹¹, etassa sakkāram kareyyāsīti“¹² pakka-¹⁵ mimsu. Manussā kālass' eva vuṭṭhāya tehi chaḍḍite pāsāpādayo¹³ disvā „imam nissāya amhehi jīvitam laddhan“¹⁴ ti upāsakassa sakkāram adamsu. Upāsako pi icchitaṭṭhānam gantvā katakicco puna Sāvattthim¹⁵ āgantvā Jetavanaṃ gantvā Tathāgataṃ pūjetvā vanditvā nisinnō „kiṃ upāsaka na paññāyasīti“¹⁶ vutte etam¹⁷ attham ārocesi.²⁰ Satthā „na kho upāsaka tvaṃ nēva¹⁸ aniddāyitvā jagganto¹⁹ visesaṃ labhi, porāṇakapaṇḍitāpi jaggantā²⁰ visesagunaṃ labhimsū“²¹ 'ti vatvā tena yācito atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasīyaṃ Brahmaḍatte rajjaṃ karente Bodhisatto brāhmaṇakule nibbattitvā vayappatto Takka-²⁵ silāya²² sabbasippāni uggaṇhitvā paccāgantvā agāramajjhe vassanto aparabhāge nikkhamitvā isipabbajjaṃ pabbajitvā nacirass' eva jhānābhinnāṃ nibbattetvā Himavantapadese ṭhānacāṃkamarīyāpatho hutvā vasanto niddaṃ anupagantvā sabbarattim caṃkamati. Ath' assa caṃkamakoṭiyaṃ rukkhe nibbatta-³⁰

¹ Bḍ pañcasakata-. ² Bḍ pañcasakatasatūni. ³ Bḍ -gacchi. ⁴ Bḍ -pitukāmā. ⁵ Bḍ nānāvu-. ⁶ Bḍ omits one tattha. ⁷ Bḍ tiyāmaṃ ratti. ⁸ Bḍ gahitā, omitting gahita. ⁹ Cks -ino. ¹⁰ Bḍ ti. ¹¹ Bḍ adds vatvā. ¹² Bḍ chaṭṭitapāsānamuggarādayo. ¹³ Cks -iyaṃ, Bḍ -i. ¹⁴ Bḍ tani. ¹⁵ Bḍ yeva. ¹⁶ Bḍ jāṇka-manto. ¹⁷ Bḍ caṃkamanto. ¹⁸ Bḍ -yaṃ.

devatā¹ tussitvā khandhavivare² thatvā pañham pucchantī³
paṭhamam gātham āha:

1. Ko 'dha jāgarataṃ sutto, ko 'dha suttesu jāgaro,
ko mam' etaṃ⁴ vijānāti, ko taṃ paṭibhaṇāti me ti. 135.

5 Tattha kodhā ti ko idha, mametaṃ⁴ ti ko mama etaṃ pañham vi-
jānāti, ko taṃ paṭibhaṇāti me ti taṃ evaṃ mayā⁵ puṭṭhapañham⁶ mayham
ko paṭibhaṇāti ko vyākariṭum sakkhissatīti pucchati.

Bodhisatto⁷ tassā vacanam sutvā

9. Ahaṃ jāgarataṃ sutto, ahaṃ suttesu jāgaro,
10 aham etaṃ vijānāmi, ahaṃ paṭibhaṇāmi te ti 136.

imaṃ gātham vatvā puna tāya

- a. Kathaṃ jāgarataṃ sutto, kathaṃ suttesu jāgaro,
kathaṃ etaṃ vijānāsi, kathaṃ paṭibhaṇāsi me ti 137.

imaṃ gātham puṭṭho tam atthaṃ vyākaroṇto

- 15 4. Ye dhammaṃ na-ppajānanti saññāmo ti damo ti ca
tesu suppaṃānesu⁸ ahaṃ jaggāmi devate. 138.

5. Yesaṃ rāgo ca doso ca avijjā ca virājitā
tesu jāgaramānesu ahaṃ sutto 'smi devate. 139.

6. Evaṃ jāgarataṃ sutto evaṃ suttesu jāgaro,
20 evam etaṃ vijānāmi, evaṃ paṭibhaṇāmi te ti. 140.

Tattha kathaṃ jāgarataṃ sutto ti kathaṃ tvaṃ jāgarataṃ sattānaṃ
antare sutto nāma hosi⁹, esa nayo sabbattha, ye dhammaṃ ti ye sattā nava-
vidhalokuttaradhammaṃ¹⁰ na jānanti, saññāmo ti damo ti cā 'ti ayaṃ
saññāmo¹¹ ayaṃ damo ti evaṃ ca ye maggena āgataṃ silaṃ c' eva indri-
25 yasaṃvaraṃ ca na jānanti, indriyasaṃvaro hi manacchatṭhānam indriyānaṃ
damanato damo ti vuccati, tesu suppaṃānesu¹² 'ti tesu kilesaniddāvasena¹³
suppantesu¹⁴ suttesu¹⁵ ahaṃ appamādevasena jaggāmi, yesaṃ rāgo cā 'ti
gāthāya yesaṃ mahākhiṇāsavānaṃ¹⁶ padaśatena¹⁷ niddiṭṭhadighataphālobhasaṃ-
khāto¹⁸ rāgo ca navāghātavatthusamuttāno¹⁹ doso ca dukkhādīsu atṭhesu

¹ Bā nippattarukkhadevatā. ² Bā rukkhakhandhapitṭape. ³ Ck -to, Bā -ti. ⁴ Ck omit ma. ⁵ Bā etaṃ mayā. ⁶ Bā puṭṭham-. ⁷ Bā adds pi. ⁸ Bā sut-
tappamādesu. ⁹ Bā ahośi. ¹⁰ Bā -vidham-. ¹¹ Bā adds ti. ¹² Bā sut-
tappamādesu. ¹³ Ck kilesu-, Cc kilesu- corr. to kilesa-. ¹⁴ Bā suppanesu.
¹⁵ Bā suttesu. ¹⁶ Bā adds vasaññāpēna. ¹⁷ Bā paraseṭṭena. ¹⁸ Bā -diyaḍha-
satataphā-. ¹⁹ Bā navaāghāta-.

vatthusu aññāṇabhūtā avijjā cā 'ti ime kilēsā virājitā pahīnā tesu ariyesu sabbākārena jāgaramānesu te upādāya ahañ sutto nāma devate ti attho, evaṃ jāgaratan ti evaṃ devate ahañ iminā kāraṇena jāgaratañ sutto nāmā 'ti, esa nayo sabbattha¹ padesu.

Evaṃ Mahāsattena pañhe kathite tuṭṭhā devatā tassa 5
thutiṃ karonti osānagātham āha:

7. Sādhū jāgaratañ sutto, sādhu suttesu jāgaro,
sādhu mētaṃ vijānāsi, sādhu paṭibhaṇāsi me ti. 141.

Tattha sādhu 'ti sādhu laṭṭhakaṃ² katvā³ imaṃ pañhaṃ kathesi, mayaṃ
pi naṃ evaṃ eva kathamā 'ti. 10

Evaṃ sā Bodhisattassa thutiṃ katvā attano vimānaṃ
eva pāvisi.

Satthā imaṃ desanaṃ⁴ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā de-
vatā⁵ Uppalavaṇṇā ahosi, tāpaso⁶ aham evā“ 'ti. Jāgarajātakaṃ⁷.

10. Kummāsapiṇḍajātaka.

15

Na kiratthīti. Imaṃ Satthā Jetavane viharanto Malli-
kam⁸ devīm ārabha kathesi. Sā hi Sāvattiyaṃ ekassa mālākāra-
jetṭhakassa dhītā uttamarūpadharā mahāpuṇṇā soḷasavassakāle eka-
divasaṃ kumārīkāhi saddhiṃ pupphārāmaṃ⁹ gacchanti¹⁰ tayo kummā-
sapiṇḍe gahetvā pupphapacchiyaṃ ṭhapetvā gacchati. Sā nagarato 20
nikkhamanakāle Bhagavantam sarīrappabham viṣṣajjetvā bhikkhu-
saṃghaparivutaṃ nagaraṃ pavisaṃtaṃ disvā tayo kummāsapiṇḍe upa-
nesi. Satthā mahārājadattiyaṃ¹¹ pattam upanetvā patiggahehi. Sāpi
Tathāgatassa pāde sirasā vanditvā buddhārammaṇaṃ pītiṃ gahetvā
ekamantaṃ atthāsi. Satthā tam oloketvā sitaṃ pātvākāsi¹². Āyasmā 25
Ānando „ko nu kho hetu¹³ Tathāgatassa sitakaraṇāyā¹⁴“ 'ti cintetvā
Bhagavantam pucchi. Ath' assa Satthā „Ānanda ayaṃ kumārīkā
imesaṃ kummāsapiṇḍakānaṃ¹⁵ phalena ajj' eva Kosalaraṇṇo agga-
mahehi bhavissatīti“ sitakaraṇaṃ kathesi. Kumārīkāpi pupphārāmaṃ

¹ Bā sabba. ² Bā laddha-. ³ Bā adds tvaṃ. ⁴ Bā dhamma-de-. ⁵ Bā deva-
dhītā. ⁶ Bā adds pana. ⁷ Bā adds navamaṃ. ⁸ Bā -kā. ⁹ Bā pubbārāmaṃ.
¹⁰ all three MSS. -i. ¹¹ Ck -ya. ¹² Bā patvā kāsī. ¹³ Bā adds ko paccayo.
¹⁴ Bā -ṇenā. ¹⁵ Bā -dānaṃ.

gatā¹. Tam divasam eva Kosalarājā Ajātasattunā saddhim yujjhanto²
yuddhaparājito palāyi. Tato³ assam abhiruyha āgacchanto tassā
gītasaddam sutvā paṭibaddhacitto assam⁴ ārāmābhimukham pesesi.
Puññasampannā kumārikā rājānam disvā apalāyitvā va āgantvā as-
5 sassa⁵ nāsāya rajjuyā⁶ ganhi. Rājā assapiṭṭhiyaṃ nisinno va „sas-
sāmikāsi assāmikāsi⁷“ pucchitvā assāmikabhāvaṃ nātvā assā oruyha
vātātapakilanto tassā aṃke⁸ nipanno muhuttaṃ vissamitvā tam assa-
pitṭhiyaṃ nisidāpetvā balakāyaparivuto nagaram pavisitvā⁹ attano
kulagharam pavesetvā sāyaṇhasawaye yānam pahinivā mahantena
10 sakkārena⁹ sammānena kulagharato ānāpetvā ratanarāsimhi ṭhapetvā
abhisekam datvā aggamahesim akāsi. Tato paṭṭhāya ca raṇṇo piyā
ahosi manāpā pubbuṭṭhāyitādīhi¹⁰ pañcahi kalyāṇadhammehi samannā-
gatā patidevatā, Buddhānam pi vallabhā ahosi. Tassā Satthu tayo
kummāsapiṇde datvā tam sampattim adhigatabhāvo sakalanagaram
15 pattharivā gato. Ath¹ ekadivasam dhammasabhāyaṃ katham sa-
mutṭhapesum: āvuso, Mallikā devī Buddhānam tayo kummāsapiṇde
datvā tesam¹¹ phalena tam divasam eva abhisekam pattā, aho
Buddhānam mahāguṇatā¹² ti. Satthā āgantvā „kāya nu ’ttha bhik-
khave etarahi kathāya sannisinna¹³“ ti pucchitvā „imāya nāmā¹⁴“ ’ti
20 rutte „anacchariyaṃ bhikkhave Mallikāya ekassa sabbaññū-Buddhassa¹⁵
tayo kummāsapiṇde datvā Kosalaraṇṇo aggamahesibhāvādhigamo, kasmā:
Buddhānam guṇamahantatāya¹⁶, porāṇakapaṇḍitā pana pacceka-Bud-
dhānam alonikam¹⁷ atelaṃ kummāsam datvā tassa phalena dutiye
attabhāve tiyojanakasatike Kāsiraṭṭhe rajjasirim¹⁸ pāpuṇimsū¹⁹“ ’ti
25 vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjam kārente
Bodhisatto ekasmiṃ daḷiddakule¹⁶ nibbattitvā vayappatto
ekam seṭṭhim nissāya bhatiyā kammaṃ karonto jivikaṃ kap-
pesi. So ekadivasam „pātarāsattāya me bhavissatīti“ antarā-
30 paṇato cattāro kummāsapiṇde gahetvā kammantaṃ gacchanto
cattāro pacceka-Buddhe bhikkhācārattāya Bārāṇasi-nagarā-
bhimukhe āgacchante disvā „ime bhikkham sandhāya Bārāṇasim

¹ Bā gantvā. ² Bā yujhati. ³ Bā palāyitvā in the place of palāyitato. ⁴ Cks add tam. ⁵ Bā assam. ⁶ Bā omits r. ⁷ Bā aṃge. ⁸ Bā adds tam ⁹ Bā -ra. ¹⁰ Bā -kādihi. ¹¹ Bā dasa. ¹² C^o Bā -ññū-. ¹³ Bā -mahatta-. ¹⁴ Cks ā-. ¹⁵ Cks rajjasiri. ¹⁶ Bā -li-, C^o -li- corr. to -li-.

gacchanti, mayhañ c' ime¹ cattāro kummāsapiṇḍā atthi, yan
 nūnāhañ imesañ² dadeyyan³ ti cintetvā te upasaṃkamitvā van-
 ditvā „bhante ime me³ hatthe cattāro kummāsapiṇḍā, ahañ
 ime tumhākañ dadāmi, sādhu me bhante patigaṇhātha⁴, evaṃ
 idaṃ puññaṃ mayhañ bhavissati dīgharattaṃ hitāya sukhāyā⁵ 5
 'ti vatvā tesāñ adhiyāsanañ viditvā vālikañ ussāpetvā cattāri
 āsanāni paññāpetvā⁶ tesāñ upari sākābhāṅgañ attharitvā
 pacceka-Buddhe paṭipāṭiyā nisīdāpetvā paṇṇapuṭeṇa udakañ
 āharitvā dakkhiṇodakañ pādetvā catusu pātesu cattāro kummā-
 sapinḍe paṭiṭṭhāpetvā vanditvā „bhante etesañ nissandena 10
 daḷiddagehe⁶ nibbatti nāma mā hotu, sabbaññutañānapaṭi-
 vedhassa⁷ paccayo hotū⁸ 'ti āha. Pacceka-Buddhā paribhuñ-
 jitvā paribhogāvasāne anumodanañ katvā uppatitvā⁸ Nanda-
 mūlapabbhāram eva agamaṃsu. Bodhisatto añjaliṃ paggayha
 paccekabuddhagataṃ⁹ pītiṃ gahetvā tesu cakkhupathe¹⁰ atītesu 15
 kammantañ gantvā yāvātāyukañ anussaritvā kālañ katvā
 tassa phalena Bāraṇasirañño aggamaheṣiyā kucchismiṃ¹¹ nib-
 batti. Brahmaḍattakumāro ti 'ssa nāmañ akaṃsu. So attano
 padasā gamanakālato paṭṭhāya „ahañ imasmiṃ ūeva nagare
 bhatako¹² hutvā kammantañ gacchanto pacceka-Buddhānañ 20
 cattāro kummāsapiṇḍe datvā tassa dānassa phalena idha nib-
 batto¹³ ti pasannādāse mukhanimittañ viya sabbapurimajāti-
 kiriyañ¹³ jātissaraññāṇeṇa pākaṭañ katvā passi. So vayappatto
 Takkaṣilañ¹⁴ gantvā sabbasippāni uggaṇhitvā āgantvā¹⁵ sikkhi-
 tasippaṃ pitu dassetvā tuṭṭhena pitarā uparajje¹⁶ paṭiṭṭhāpito 25
 aparabhāge pitu accayena rajje paṭiṭṭhāsi. Ath' assa uttama-
 rūpadharañ Kosalarañño dhītarañ ānetvā aggamaheṣiṃ akaṃsu.
 Chattamaṅgaladivase pan' assa sakalanagarañ devanagarañ
 viya alaṃkarimṃsu. So nagarañ padakkhiṇañ katvā alaṃkata-

¹ C^s mayhañ ñeime, B^d mayha pīme. ² B^d adde ime. ³ C^s ime ⁴ B^d paṭi-
 gaṇha. ⁵ B^d pañña-. ⁶ B^d -ji-. ⁷ C^s omits ñāna. ⁸ paṇṇapuṭeṇa... uppa-
 titvā is wanting in C^s. ⁹ B^d -buddhe gate. ¹⁰ B^d -thesu. ¹¹ B^d -imhi. ¹²
 B^d -iko. ¹³ B^d sabbam-. ¹⁴ B^d -lāyañ. ¹⁵ B^d pacchāgantvā. ¹⁶ B^d opa-.

pāsādaṃ abhirūhitvā mahātalamajjhe samussāpitasetacchattaṃ¹
 pallaṃkaṃ āruya² nisinno parivāretvā t̥hite ekato amacce
 ekato brāhmaṇagahapatiādayo nānāvidhavesavilāsasamujjale³
 ekato nānāvidhapannaṅkārahatthe⁴ nagaramanusse⁵ ekato alaṃ-
 5 katadevaccharāsaṃghā⁶ viya solasasahassasaṃkhā nātakigaṇā⁷
 ti imaṃ⁸ atimanoramam sīrivibhavaṃ olokeno attano pubba-
 kammaṃ anussaritvā „idaṃ suvaṇṇapiṇḍikaṃ kañcanamāla-
 setacchattaṃ⁹ imāni ca¹⁰ anekasahassāni hatthivāhanaratha-
 vāhanāni¹¹ maṇimuttādipūritā sārāgabbhā nānāvidhadhañña-
 10 pūritā mahāpaṭhavī devaccharapaṭibhāgā nāriyo cā 'ti sabbo
 p' esa mayhaṃ sīrivibhavo na aññassa santako catunnaṃ
 pacceka-Buddhānaṃ dinnassa¹² catukummāsapiṇḍadānass' eva
 santako, te nissāya mayā¹³ esa¹⁴ laddho¹⁵ ti pacceka-
 Buddhānaṃ guṇaṃ anussaritvā attano kammaṃ pākataṃ akāsi.
 15 Tassa taṃ sarantassa¹⁶ sakalasarīraṃ pītiyā pūri. So pītiyā temita-
 hadayo mahājanamajjhe¹⁷ udānagītaṃ gāyanto dve gāthā abhāsi:

1. Na kir' atthi anomadassisu¹⁷

pāricariyā¹⁸ Buddhesu appikā¹⁹, (= vol. I $\frac{228}{14}$)

sukkhāya alonikāya ca

20 passa phalaṃ kummāsapiṇḍiyā. 142.

2. Hatthi gavāssā ca²⁰ me bahū

dhanadhaññaṃ²¹ paṭhavī ca kevalā

nāriyo c' imā accharūpamā,

passa phalaṃ kummāsapiṇḍiyā ti. 143.

25 Tattha anomadassisu 'ti anomassa²² alāmakassa²³ paccekabodhiñña-
 nassa diṭṭhattā pacceka-Buddhā anomadassino nāma, pāricariyā²⁴ ti abhi-
 vādanapaccuṭṭhānaañjalikammādhedā²⁵ sāmīcikiriyāpi²⁶, sampatte diṣvā attano
 santakaṃ appaṃ vā bahūṃ vā lūkaṃ vā paṭitaṃ vā deyyadhammaṃ cittaṃ
 pasādetvā guṇaṃ salakkhetvā tisso cetanā visodhetvā phalaṃ saddahitvā

¹ Bā samussitasetachatta. ² Bā abhirūya. ³ Bā nānāvibhavesirivilāsa-. ⁴ Bā

-ttha. ⁵ Ck nā-. ⁶ Bā -ra-; nagaraṃ padak - - devaccharā is wanting in C².

⁷ Ck -gaṇaṃ, Bā nātakitthigaṇā. ⁸ Bā idaṃ. ⁹ Bā -laṃ-. ¹⁰ Bā omits ca.

¹¹ Bā -nassavāhanaratha. ¹² Ck dinnadānassa. ¹³ Bā omits mayā ¹⁴ Bā eka.

¹⁵ Bā anusa-. ¹⁶ Bā -naasamajhe. ¹⁷ Ck -īsu. ¹⁸ Ck pa-. ¹⁹ Bā appa-

²⁰ Bā cl. ²¹ Ck -ñña. ²² C² anomadassa, Bā anomadakassa. ²³ Bā lā-. ²⁴

Ck pa-. ²⁵ Bā -paccupaṭṭhānañjalikammā-. ²⁶ Bā -yādi.

pariccajanakiriyāpi¹, Buddhesū 'ti paccaka-Buddhesu, appikā² ti mandā parittā nāma n' atthi kira, sukkhāyā 'ti nisnehāya, aṇṇikāyā 'ti phāṇita-virahitāya, nipphāṇitattā hi sā aṇṇikā ti vuttā, kummāsapinḍiyā ti cattāro kummāsapinḍe ekam katvā³ gahitaṃ, tam⁴ kummāsaṃ sandhāy' evam āha, guṇavantānaṃ samāṇabrāhmaṇānaṃ guṇe sallakkhetvā cittaṃ pasādetvā phala-
pāṭikamkhinā⁵ tisso cetanā visodhetvā diṇṇadakkhiṇā appikā² nāma n' atthi,
nibbattaṭṭhāne⁶ mahāsampattiṃ⁷ deti⁸, vuttaṃ hoti c' ettha:

N' atthi citta pasannamhi appikā² nāma dakkhiṇā
Tathāgate vā Sambuddhe atha vā tassa sāvake ti⁹.

imassa ca pan' atthassa dipanattāya

Khīrodanaṃ aham adāsīm bhikkhuno pinḍāya carantassa,
tassā me passa vimānaṃ, accharā kāmavaṇṇinī 'ham asmi.
Accharāsahassasāhaṃ pavarā¹⁰, passa puññānaṃ vipākāṃ,
tena me tādiso vaṇṇo, tena me idha-m-ijjhati.

Uppajjanti ca me bhogā ye keci manaso piyā, (= vol. II. p. 225)

ten' amhi evaṃ jallitānubhāvā vaṇṇo ca me sabbadisā pabbhāsati

evam-ādī-Vimānāni¹¹ āharitabbāni, dhanadhaññāna ti muttādīdhanāni ca satta-
dhaññāni ca, paṭhavi ca kevalā ti sakalā c' esā mahāpaṭhavīti sakalapāṭha-
vīm batthagataṃ maññamāno vadati, passa phalaṃ kummāsapinḍiyā ti
attano dānaphalaṃ¹² dassento evam āha, dānaphalaṃ kira Bodhisattā ca sab-
baññū-Buddhā yeva ca jānanti, ten' eva Satthā Itivuttakesu suttantaṃ kathento
„evaṃ ce bhikkhave sattā jāneyyūṃ dānaśāmbhāgassa¹³ vipākāṃ yathāhaṃ
jānāmi¹⁴ na adatvā bhuñjeyyūṃ na ca nesaṃ maccheramalaṃ¹⁵ cittaṃ pari-
yādāya titttheyya¹⁶ yo pi nesaṃ assa carimo ālopo carimaṃ kabalaṃ tato pi
na śāmbhāgajivā bhuñjeyyūṃ sace nesaṃ paṭiggāhakaṃ assu, yasmā ca kho
bhikkhave sattā na¹⁷ evaṃ jānanti dānaśāmbhāgassa vipākāṃ yathāhaṃ jā-
nāmi tasmā¹⁸ adatvā bhuñjanti¹⁹ maccheramalaṃ ca tesāṃ¹⁹ cittaṃ pari-
yādāya tittthati“

Bodhisatto pi attano²⁰ chattamaṃgaladivase sañjāta-
pītipāmojjo²¹ imāhi dvīhi gāthāhi udānagītaṃ gāyi. Tato paṭ-
ṭhāya „rañño piyagītakan“²² ti Bodhisattassa nāṭakiniyo se-
sanāṭakagandhabbādayo pi antopure jano pi antonagaravāsino
pi amaccamaṇḍalesu pi „amhākaṃ rañño²³ piyagītan“ ti tad

¹ Ck^s -ti. ² B^d appa-. ³ B^d ekato hutvā. ⁴ B^d omits tam. ⁵ B^d phalaṃ
paṭikaṃkhamānā. ⁶ C^s nibbattanibbatta-. ⁷ B^d -tīmeva. ⁸ C^s B^d -tīti. ⁹ B^d
adds tiṭhante nibbute cāpi same citta samaṃ phalaṃ cetopanidhihetumhi satthā
gacchanti sugatīti. ¹⁰ Ck^s parā, C^s pañcarā. ¹¹ B^d -vimānavatthumhi. ¹² B^d
adds attanā va. ¹³ B^d adds ca. ¹⁴ B^d adds tasmā. ¹⁵ Ck^s maccha-, C^s maccha-
corr. to macche-, B^d -la. ¹⁶ B^d -yyurū. ¹⁷ B^d nam. ¹⁸ B^d adds na. ¹⁹ B^d
ne-. ²⁰ Ck^s adds ca. ²¹ Ck^s -me-, B^d -mu-. ²² B^d -gītāni. ²³ piyagītakan
ti - - - rañño wanting in B^d.

eva gītaṃ gāyanti. Evaṃ addhāne gate aggamaheṣi tassa
 gītassa atthaṃ jānitukāmā ahoṣi, Mahāsattaṃ pana pucchitum
 na visahati. Ath' assā ekasmiṃ guṇe paṣīditvā ekadivasam rājā
 „bhadde varan te dassāmi, varaṃ gaṇhā“ 'ti āha. Sā²
 5 „sādhū deva gaṇhāmīti“. „Hatthiassādisu te kiṃ dammīti“. „Deva tumhe nissāya mayhaṃ na kiñci n' atthi, na me etehi
 attho, sace pana dātukām' attha tumhākaṃ gītassa atthaṃ
 kathetvā dethā“ 'ti. „Bhadde ko te iminā varena attho, aññaṃ
 gaṇhāhīti“. „Deva aññaṃ me attho n' atthi, etad eva gaṇhā-
 10 mīti“. „Sādhū bhadde kathessāmi, tuyhaṃ pana ekikāya raho
 na kathessāmi³, dvādasayojanikāya Bārāṇasīyā bheriṇ carā-
 petvā rājadvāre⁴ ratanamandapaṃ kāretvā ratanapallamaṃ
 paññāpetvā⁵ amaccabrāhmaṇādīhi⁶ nāgarehi c' eva soḷasahi⁷
 itthisahashehi ca⁸ parivuto tesam majjhe⁹ ratanapallamaṃke ni-
 15 sīditvā kathessāmīti“. Sā „sādhū devā“ 'ti sampaticchi. Rājā
 tathā kāretvā amaragaṇaparivuto¹⁰ Sakko devarājā viya ma-
 hājanakāyaparivuto ratanapallamaṃke nisīdi. Devī pi sabbālaṃ-
 kārapatimaṇḍitā kañcanabhaddapīṭhaṃ attharitvā ekamante
 akkhikoṭṭiyā oloketvā tathārūpe¹¹ thāne nisīditvā „deva tumhā-
 20 kaṃ tussitvā gāyanamaṅgalagītassa tāva me atthaṃ gagana-
 tale¹² candaṃ¹³ utthāpento¹⁴ viya pākataṃ katvā kathethā“
 'ti vatvā tatiyaṃ gātham āha:

a. Abhikkhaṇaṃ rājakuñjara¹⁵

gāthā bhāsasi kosalādhipa,

25 pucchāmi taṃ raṭṭhavaddhana¹⁶

bālhaṃ¹⁷ pītimano pabhāsasīti. 144.

Tattha kosalādhipā 'ti na so Kosalaratṭhādhipo, kusale pana dhamme
 adhipatim katvā¹⁸ viharati, tena taṃ¹⁹ ālapanti evam āha, kusalādhipa kusa-

¹ Bā -āhi. ² Cks omit sā. ³ Bā kathemi. ⁴ Bā -ra. ⁵ Bā paññāpāpetvā. ⁶
 Bā adds ca. ⁷ Ck -sehi, Cs -sehi corr. to -sahi. ⁸ Bā omits ca. ⁹ Ck jje,
 Bā ajje corr. to majje. ¹⁰ Bā amaccagaṇa-. ¹¹ Cks tathānurūpe. ¹² Bā -ṇa-.
¹³ Bā puṇṇacaṇ-. ¹⁴ Bā utthā-. ¹⁵ Bā koṭṭa. ¹⁶ Bā -ḍḍhana. ¹⁷ Bā dālha.
¹⁸ Cks -taṃ katvā, Bā -ti hutvā ¹⁹ Bā deva na naṃ in the place of tena taṃ.

lajjhāsaya¹ 'ti attho, bālhaṃ¹ pīṭimano ti ativiya pīṭicitto² hutvā bhāsasi, tasmā kathetha tāva me etāsaṃ gāthānaṃ atthan ti.

Ath' assā gāthāy' atthaṃ³ āvikaronto Mahāsatto catasso gāthā abhāsi:

4. Imasmiṃ yeva nagare kule aññatare ahum⁴,⁵
parakammakaro āsim⁵ bhatako sīlasamvato. 145.
5. Kammāya nikkhamant' āhaṃ caturo samaṇe addasaṃ
ācārasīlasampanne sītibhūte anāsave. 146.
6. Tesu cittaṃ pasādetvā⁶ nisīditvā paṇṇasanthate
adam⁷ Buddhānaṃ kummāsaṃ pasanno sakehi pāṇihi⁸. 147. ¹⁰
7. Tassa kammassa kusalassa idaṃ me edisaṃ⁹ phalaṃ.
anubhomi idaṃ rajjaṃ phītaṃ¹⁰ dharāṇim uttaman ti. 148.

Tattha kule aññatare ti nāmena vā gottena vā apākaṭe ekasmiṃ¹¹ vessakule, ahun¹² ti nibbattiṃ, parakammakaro āsin¹³ ti tasmiṃ kule jāto vāhaṃ¹⁴ daliddatāya¹⁵ parassa kammaṃ katvā jīvikaṃ¹⁶ kappento para-¹⁵ kammakāro āsim, bhatako ti paravetanabhato¹⁷, sīlasamvuto ti pañca-sīlasamvare ṭhito, bhatiyā jīvanto pi dussīlyāṃ pahāya sīlasampanno va ahoṣin ti dīpeti, kammāya nikkhamantāhaṃ ti taṃ divasaṃ kattabbassa kiccaṣa karaṇatthāya nikkhanto ahaṃ, caturo samaṇe addasaṃ ti bhaddhe ahaṃ nagarā nikkhamma mahāmaggaṃ āruya attano kammabhūmiṃ gacchanto ²⁰ bhikkhatthāya¹⁸ Bārāṇasīnagaraṃ pavisante samitapāpe cattāro pabbajite addasaṃ, ācārasīlasampanne ti ekavīsatiyā aṇesanehi¹⁹ jīvikakappanaṃ²⁰ anā-cāro nāma, tassa paṭipakkhena ācārena c' eva maṅgaphalehi āgatena sīlena ca samannāgate, sītibhūte ti rāgādiparilāhavūpasamena c' eva ekādasaagginiḍḍa-nena²¹ ca sītibhāvappatte²², anāsave ti kāmāsavādirahite, nisīditvā ti vāli-²⁵ kāsānānaṃ upari santhate paṇṇasanthare nisīdāpetvā, santharo²³ hi²⁴ idha santhato ti²⁵ vutto, adan²⁶ ti tesam²⁷ udakaṃ datvā sakkaccaṃ sakehi hatthehi kummāsaṃ adāsim, kusalassā 'ti ārogyānavajjatthēna²⁸ kusalassa, phalaṃ ti nissandaphalaṃ, phītaṃ²⁹ ti sabbasampatti-phullitaṃ³⁰.

¹ Bā dalha. ² Bā pīṭiyuttacitto. ³ Bā gāthānamattaṃ. ⁴ Ck ahū, Bā ahu, C^s ahaṃ. ⁵ Bā asi. ⁶ Bā -sī-. ⁷ Bā adāsi. ⁸ Bā -bhi. ⁹ Bā īdi-. ¹⁰ C^s jītaṃ corr. to pī-, Bā pīṭiṃ corr. to pitaṃ, B^s phītaṃ. ¹¹ Bā adda yeva. ¹² C^s ahut, Bā ahu. ¹³ Bā asin, C^s asit corr. to āsit. ¹⁴ Ck cā-. ¹⁵ Bā -li-, C^s -li-corr. to -li-. ¹⁶ Bā -taṃ. ¹⁷ Bā -to. ¹⁸ Bā bhikkhāya. ¹⁹ Bā -nāya. ²⁰ Bā jīvita-. ²¹ Bā -nibbāpanena. ²² Cks -vapatte. ²³ Cks -re. ²⁴ Bā ti. ²⁵ C^s hi. ²⁶ Cks adā, Bā evaṇca adāsin. ²⁷ Bā ne-. ²⁸ C^s a-. ²⁹ Bā pi-. ³⁰ Bā -phal-.

- Evam¹ Mahāsattassa attano kammaphalaṃ vitthāretvā
 kathentassa sutvā pasannā² devī „sace mahārāja evaṃ pac-
 cakkhato dānaphalaṃ jānātha ito dāni paṭṭhāya ekam pi³
 bhattapiṇḍaṃ labhitvā dhammikasamaṇabrāhmaṇādīnaṃ datvā
 5 va paribhuñjeyyāthā“ ‘ti Bodhisattassa thutiṃ karontī
 a. Dada⁴ bhuñja ca mā ca pamādo⁵
 cakkam vattaya kosalādhīpa,
 mā rāja adhammiko ahū,
 dhammaṃ⁶ pālaya kosalādhīpā ‘ti 149.
 10 imaṃ gātham āha.

- Tattha dada bhuñja cā ‘ti aññesaṃ datvā va attanā bhuñja, mā ca pa-
 mādo⁷ ti dānādisu puññesu⁸ mā pamajja⁹, cakkam vattaya kosalā-
 dhīpā ‘ti kusalajjhāsa mahārāja patirūpadesavāsādikam catubbidhaṃ dhamma-
 cakkam pavattehi, pakatiratho hi¹⁰ dvīhi cakkehi gacchati, ayaṃ pana kāyo
 15 imehi catūhi cakkehi deva-lokaṃ gacchati, tena dhammacakkavattisaṃkhaṃ
 gatānaṃ¹¹ tvaṃ cakkam vattehi¹² pavattehi, mā adhammiko ti yathā aññe
 chandagatīṃ gacchantā lokaṃ uccahuyante pīlītvā viya dhanam eva saṃ-
 kaḍḍhantā adhammikā honti tathā tvaṃ mā adhammiko ahū, dhammaṃ
 pālayā ‘ti
 20 Dānaṃ sīlaṃ pariccāgaṃ ajjavam maddavaṃ tapaṃ (supra p. 390-)
 akkodhaṃ avihitāsa ka khanti ca avirodhanan ti
 idaṃ pana dasavidhaṃ rājadhammam eva pālaya rakkha mā pariccaja¹³.

Mahāsatto tassā vacanaṃ sampatiṇṇhanto

9. So ‘haṃ tad eva punappunaṃ
 25 vaṭumaṃ ācarissāmi sobhane
 ariyācaritaṃ sukosale¹⁴,
 arahanto me manāpā va¹⁵ passitun ti 150.
 gātham āha.

- Tattha vaṭumaṃ ti maggaṃ, ariyācaritaṃ ti ariyehi Buddhādīhi ācīṇṇaṃ,
 30 sukosale¹⁴ ti sobhane, Kosalarāṇṇo sudhīte¹⁶ ti attho, arahanto ti kile-
 sehi ārakattā arānaṃ ca arīnaṃ ca hatattā paccayānaṃ arahattā evaṃ laddha-
 nāmā pacceka-Buddhā, idaṃ vuttam hoti: bhadde Kosalarājadhīte so ahaṃ

¹ B^d evaṇca. ² C^k pasannamānā. ³ B^d ekam, omitting pi. ⁴ B^d dadam.
⁵ so C^k; B^d omits ca. ⁶ C^k -a. ⁷ B^d omits ca. ⁸ B^d omits pu-. ⁹ B^d
 -jji. ¹⁰ B^d omits hi. ¹¹ B^d -tātaṃ. ¹² B^d omits va-. ¹³ B^d -ji. ¹⁴ B^d
 -salle. ¹⁵ C^k omit va. ¹⁶ B^d dhite.

dānaṃ me dīnnaṃ tī tittinū akatvā punappunaṃ¹ tad eva ariyācaritaṃ dāna-
maggāṃ ācarissāmi, mayhaṃ hi aggadakkhiṇeyyattā arahantā² manāpadassanā,
cīvarādīnaṃ³ dātukāmatāya te yeva passitunū icchāmiti.

Idaṇ⁴ ca pana vatvā⁵ deviyā sampattiṃ oloketvā „bhadde,
mayā tava purimabhava attano kusalakammaṃ vitthāretvā⁶ 5
kathitaṃ, imāsaṃ pana nārīnaṃ majjhe rūpena vā līlāvilāsena⁷
vā tayā sadisī ekāpi n' atthi, sā tvaṃ kiṃ kammaṃ katvā
inaṃ sampattiṃ paṭilabhīti“ pucchanto puna gātham āha:

10. Devī viya accharūpamā
majjhe nārīgaṇassa sobhasi, 10
kiṃ kammam⁸ akāsi bhaddakaṃ,
kenāsi⁹ vaṇṇavatī sukosale¹⁰ ti. 151.

Tass' attho bhadde¹⁰ kosale⁹ Kosalarañño sudhīte¹¹ tvaṃ rūpasam-
pattiyā accharūpamā Tidasapure Sakkassa devarañño aññatarā devī viya imassa
nārīgaṇassa majjhe sobhasi, pubbe kiṃ nāma bhaddakaṃ kalyāṇakammaṃ akāsi, 15
kenāsi¹² kāraṇena evaṃ vaṇṇavatī¹³ jātā ti.

Ath' assa sā purimabhava kalyāṇakammaṃ kathenti sesaṃ
gāthadvayam āha:

11. Ambaṭṭhakulassa khattiya¹⁴
dass-āhaṃ¹⁵ parapessiyā¹⁶ ahum¹⁷ 20
saññatā¹⁸ dhammajivinī
silavatī ca apāpadassanā. 152.
12. Uddhaṭabhattaṃ ahaṃ tadā
caramānassa adāsi¹⁹ bhikkhuno
vittā sumanā sayam ahaṃ, 25
tassa kammaṃ phalaṃ mam' edisaṃ ti. 153.

Sāpi kira jātissarañāpene²⁰ paricchinditvā va kathesi.

¹ Bā paccuppannaṃ. ² C* -hattā, Bā -nto. ³ Bā -ni. ⁴ Bā evaṇ. ⁵ Bā
adda rājā. ⁶ Bā līlāya vā vi-. ⁷ Ck -maṃ, C* -ma corr. to -maṃ. ⁸ Bā
kenāpi. ⁹ Bā -salle. ¹⁰ Bā adda sobhaṇe. ¹¹ Bā dhīte. ¹² Bā kenāpi.
¹³ all three MSS. -ti. ¹⁴ Ck* khattī. ¹⁵ Bā dāsā-. ¹⁶ Bā -pest-. ¹⁷ Ck*
ahū, Bā ahu. ¹⁸ Bā saññatāya. ¹⁹ Ck* -sīm. ²⁰ Bā sāpi kira jātissarā va
ahosi tasmā attano jātī araṇṇāpene.

Tattha ambaṭṭhakulassā 'ti kuṭumbiyakulassa, dassāhan ti dāsi
 aham dāsāhan¹ ti pi pātho. parapeṇsiyā² ti parehi tassa tassa kiccassa
 karaṇatthāya pesitabbā pesanakārikā, saññatā ti dāsiyo nāma dussilā bonti, aham
 pana tihi dvārehi saññatā silasampannā, dhammajīvinīti paravañcauādīni
 5 akatvā dhammena samena pavattitajīvikā, silavatīti ācūrasampannā³ guṇavatī,
 apāpadassanā ti kalyāṇadassanū piyadhammā, uddhaṭṭabhāttan ti attano
 pattakoṭṭhāsavasena uddharitvā laddhabbhāgabhattam⁴, bhikkhuno ti⁵ bhinnakile-
 sassa paccekabuddhassa, vitta⁶ sumanā ti tuṭṭhā⁷ somanassajātā kaminaphalaṃ
 saddahantī, tassa kammassā 'ti tassa⁸ ekabhikkhādānakammassa⁹, idam
 10 vuttam hoti: aham mahārāja pubbe Sāvattthiyam aṇṇatarassa kuṭumbiyakulassa¹⁰
 dāsi hutvā attano laddhabbhāgabhattam ādāya nikkhamantī ekaṃ paccekabuddham
 piṇḍāya carantaṃ disvā attano taṇhaṃ milāpetvā¹¹ saññamadīguṇasampannā
 kammaphalaṃ saddahantī tassa taṃ bhāttam adāsiṃ, sāhaṃ yāvatāyukaṃ iṭṭhā
 kālakatā¹² tattha Sāvattthiyam Kosalarāṇṇo aggaṃmaheṣiyā kucchimhi nibbattitvā
 15 idāni tava pāde paricaramānā evarūpaṃ sampattim anubhavāmi, tassa mama
 kammassa idam idisaṃ phalaṃ ti, tattha guṇasampannānaṃ dinnassa¹³ mahap-
 phalabhāvadassanattam 'aggato ve pasannānaṃ' ti ca¹⁴ 'esa devamanussānaṃ
 sabbakāmadado nidhīti' ca-ādī-gāthā vitthāretabbā¹⁵.

Iti te ubho pi attano purimakammaṃ vitthārato kathetvā¹⁶
 20 tato paṭṭhāya catūsu nagaradvāresu nagaramajjhe nivesanadvāre
 ti cha dānasālā kārāpetvā¹⁷ sakala-Jambudīpaṃ unnaṃgalaṃ
 karontā¹⁸ mahādānaṃ pavattetvā sīlaṃ rakkhitvā uposatha-
 kammaṃ katvā jīvitapariyosāne saggaparāyanā abhesuṃ.

Satthā imaṃ desanaṃ¹⁹ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā
 25 devī Rāhulamātā ahoṣi, rājā pana aham evā“ 'ti. Kummāsa-
 piṇḍajātakaṃ²⁰.

11. Parantapajātaka.

Āgamissati me pāpan ti. Idam Satthā Veḷuvane vi-
 haranto Devadattassa vadhāya parisakkaṇaṃ ārabha kathesi.
 30 Tadā hi dhammasabbhāyaṃ kathaṃ samuṭṭhāpesuṃ²¹: āvuso Devadatto

¹ Cks dassāham dāsāhan. ² Bd -pesi-. ³ Bd silasam-. ⁴ Cks omīti lad-
 dha. ⁵ Cks omīti bh. ti. ⁶ Bd citta. ⁷ Ck tuṭṭha, Bd tattha. ⁸ Bd taṃcassa.
⁹ Bd -dānassa kammassa. ¹⁰ Bd -tumpikaku-. ¹¹ Ck vi-, Bd pi-. ¹² Ck kālā-,
 Ck kālattā, Bd kālāṃ katvā. ¹³ Bd dinnadānassa. ¹⁴ Bd vepassannānaṃ aggaṃ
 puññaṃ pavaḍḍhati. ¹⁵ Cks -retvā. ¹⁶ Cks vitthāretvā kathentā. ¹⁷ Bd -lāyo
 kāretvā. ¹⁸ Cks -to, Bd katvā. ¹⁹ Bd dhammade-. ²⁰ Bd kummāsajātakaṃ
 dassamaṃ. ²¹ Bd -uṭṭha-.

Tathāgatassa māraṇattham¹ eva parisakkati, dhanuggahe payojesi silam² pavijjhi Nālāgirim³ vissajjāpesi, Tathāgatassa vināsanattham⁴ eva upāyam karotīti⁵. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinā⁶“ ti pucchitvā „imāya nāmā⁷“ 'ti vutte „na bhikkhave idān⁸ eva⁹ pubbe p' esa mama vadhāya parisakki¹⁰, 5
tāsamattam pi pana kātum asakkonto attanā¹¹ va dukkham anubhosīti¹²“ vatvā atītam āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente Bodhisatto tassa aggamaheṣiyā kucchimhi nibbattitvā vayap-
patto Takkaṣilāya¹³ sabbasippāni sikkhi sabbarāvajānanamantaṃ¹⁴ 10
uggaṇhi. So ācariyassa anuyogam datvā Bārāṇasim¹⁵ paccāgaṇchi¹⁶. Pitā taṃ oparajje¹⁷ ṭhapesi. Kiñcāpi uparajje ṭhapesi mārāpetukāmo pana taṃ¹⁸ hutvā datṭhum pi na icchi. Ath' ekā sigālī dve potake gahetvā rattim manussesu patisallīnesu niddha-
manena¹⁹ nagaram pāvisi. Bodhisattassa ca pāsāde sayanagab- 15
bhaṣa avidūre²⁰ ekā sālā atthi, tath' eko addhikamanusso upāhanā²¹ omuñcitvā pādamūle bhūmiyam ṭhapetvā ekasmiṃ phalake nipajji na tāva niddāyati²². Sigāliya potakā chātakā²³ vira-
viṃsu. Atha nesam mātā „tātā²⁴ mā saddam karittha, etissā sālāya eko manusso upāhanā omuñcitvā bhūmiyam ṭhapetvā 20
phalake nipanno, na tāva niddāyati²⁵, etassa niddāyanakāle etā upāhanā āharitvā tumhe khādāpessāmīti²⁶“ attano bhāsāya āha. Bodhisatto mantānubhāvena tassā ravam²⁷ jānitvā sa-
yanagabbhā nikkhamma vātapānam vivaritvā „ko etthā²⁸“ 'ti āha²⁹. „Aham deva addhikamanusso“ ti. „Upāhanā te kuhin³⁰“ 25
ti. „Bhūmiyam devā³¹“ 'ti. „Ukkhipitvā olambitvā ṭhapehīti³²“.
Taṃ sutvā sigālī Bodhisattassa kujjhi. Pun' ekadivasam sā tath' eva nagaram pāvisi. Tadā c' eko mattamanusso „pāni-

¹ Ck ma-. ² Ck sile, C^s sile. ³ C^s -lā- corr. to -lā-, B^d -lā-. ⁴ B^d -sattham.

⁵ B^d adds vadhāya parisakkati. ⁶ B^d -sakkati yeva. ⁷ B^d -no. ⁸ B^d -yam.

⁹ B^d sabbarudajā-. ¹⁰ B^d -sī, Ck^s -siyam. ¹¹ Ck paccā-, C^s B^d paccāgacchi.

¹² Ck^s opa-. ¹³ B^d nam. ¹⁴ B^d niddhanamanena. ¹⁵ B^d -gabbhappasse. ¹⁶

Ck^s opā-. ¹⁷ B^d adds tadā. ¹⁸ B^d chātā. ¹⁹ B^d nesā mātā tātā, Ck^s nesā

tātā. ²⁰ Ck^s -yāti. ²¹ Ck^s rāham, B^d bhāsam. ²² B^d adds itaro.

yaṃ pivissāmīti¹ pokkharaniṃ oṭaranto patitvā nimuggo ni-
 russāso mari. Nivatthā pan' assa dve sātakā, nivāsanantare
 kahāpaṇasahassaṃ aṅguliya ca muddikā atthi. Tadāpi sā
 puttake „chāt' amhā 'ti“ viravante „tāta, mā saddaṃ karittha,
 5 etissā pokkharaniyā manusso mato, tass' idaṇ c' idaṇ ca atthi,
 so pana maritvā sopāne yeva nipanno, tumhe etaṃ manussaṃ
 khādāpessāmīti“ āha. Bodhisatto taṃ sutvā vātapānaṃ vi-
 varitvā „sālāya ko atthīti“ vatvā eken' utthāya „aham devā“
 'ti vutte „gaccha etissā pokkharaniyā matapurisassa“² sātake
 10 ca kahāpaṇasahassaṃ ca aṅgulimuddikaṃ ca gahetvā sarīraṃ
 assa yathā na utthahati evaṃ uḍake osīdāpehīti“ āha. So
 tathā akāsi. Sā puna³ kujjhitvā „purimadivase tāva me
 puttānaṃ upāhanā khādituṃ nādāsi⁴, ajja matamanussaṃ
 khādituṃ nādāsi⁴, hotu ito dāni⁵ tatiyadivase eko sapattarājā⁶
 15 āgantvā nagaraṃ parikkhipissati, atha taṃ⁷ pitā yuddhatthāya
 pesessati, tatra te sīsaṃ chindissanti, atha te galalohitaṃ
 pivitvā veraṃ muñcissāmi⁸, tvaṃ mayā saddhiṃ veraṃ ban-
 dhasi, jānissāmīti“ viravitvā Bodhisattaṃ tajjetvā putte ga-
 hetvā nikkhami. Tatiyadivase sapattarājā⁹ āgantvā nagaraṃ
 20 parivāresi. Rājā Bodhisattaṃ „gaccha tāta tena¹⁰ saddhiṃ
 yujjhā“ 'ti āha. „Mayā deva ekaṃ diṭṭhaṃ atthi, gantuṃ na
 visahāmi, jīvitantarāyaṃ¹¹ bhāyāmīti“. „Mayhaṃ tava¹² mate
 vā amate vā kiṃ, gacch' eva¹³ tvaṃ“ ti. So „sādhu devā“
 'ti Mahāsatto paraṃ gahetvā sapattarañño⁶ ttitadvārena
 25 anikkhamitvā aññaṃ dvāraṃ vivarāpetvā¹⁴ nikkhami¹⁵. Tasmim
 gacchante sakalanagaraṃ tucchaṃ viya ahosi, sabbe ten' eva
 saddhiṃ nikkhamimsu. So ekasmim sabhāgaṭṭhāne khandhā-
 vāraṃ nivāsetvā acchi. Rājā cintesi: „uparājā nagaraṃ tuc-
 chaṃ katvā balaṃ gahetvā palāyi, sapattarājāpi⁵ nagaraṃ

¹ Ck^o chātambhīti. ² B^d matamanussassa. ³ B^d adds pi. ⁴ B^d na deti. ⁵ B^d id-. ⁶ B^d sāmanta-. ⁷ all three MSS. nam. ⁸ Ck^o -mīti. ⁹ B^d -se eko sāmantarājā. ¹⁰ B^d etena. ¹¹ Ck^o -yā. ¹² B^d tayi. ¹³ B^d gacchāheva. ¹⁴ B^d vivaritvā. ¹⁵ Ck^o omits aññaṃ - - - mi.

parivāretvā t̥hito, idāni mayhaṃ jīvitam n' atthi¹. So „jīvitam rakkhissāmīti“ devīṇ ca purohitaṇ ca Paratapam nām' ekam pādamūlikaṇ ca² gahetvā rattibhāge aññātakavesena palāyitvā araṇṇam pāvisi. Bodhisatto tassa palātabhāvam sutvā nagaram pavisitvā yuddham katvā sapattam³ palāpetvā⁵ rajjam gaṇhi. Pitāpi 'ssa ekasmiṃ nadītīre paṇṇasālam kāretvā phalāphalena yāpento vasi. Rājā ca purohito ca phalāphalatthāya gacchanti. Parantapadāso deviyā saddhiṃ paṇṇasālāyam eva hoti. Tatrāpi⁴ rājānam paṭicca deviyā kucchisimim gabbho patit̥thahi. Sā abinhasamsaggavasena⁴ Paranta-¹⁰ pena⁵ saddhiṃ aticari. Sā⁶ ekadivasam Parantapam āha: „rañṇā ñāte⁷ n' eva tava na mayham jīvitam atthi“, mārehi nan⁸ ti. „Katham māremīti“. „Esa tam⁹ khaggaṇ ca¹⁰ nahānasāṭakaṇ ca gāhāpetvā nahāyitum gacchati, tatr' assa nahānat̥thāne pamādam ñatvā khaggena sīsam chinditvā sarī-¹⁵ ram khaṇḍākhaṇḍikam katvā bhūmiyam nikhaṇḍhīti¹¹“. So „sādhū“ 'ti sampat̥t̥t̥chi. Ath' ekadivasam purohito yeva phalāphalatthāya gantvā avidūre raṇṇo nahānat̥t̥thasāmante ekam rukkham āruya phalāphalam gaṇhāti. Rājā „nahāyissāmīti“ Parantapam khaggaṇ ca nahānasāṭakaṇ ca gāhāpetvā nadītīram²⁰ agamāsi. Tatra nam nahānakāle pamādam āpannam „māressāmīti“ Parantapo gīvāya gahetvā khaggaṇ ukkhipi. So maraṇabhayena viravi. Purohito¹² saddam sutvā olovento Parantapam rājānam mārentam disvā bhītabhīto¹³ sākhāṃ vissajjetvā rukkhato oruya ekam gumbam pavisitvā nisīdi¹⁴. Parantapo²⁵ tassa sākhāvissajjanasaddam sutvā rājānam māretvā bhūmiyam nikhaṇitvā¹⁵ „imasmim t̥hāne sākhāvissajjanasaddo ahosi, ko nu kho etthā“ 'ti cintento¹⁶ kañci adisvā nahātvā gato. Tassa gatakāle purohito nisinnat̥thānā nikkhami¹⁷, raṇṇo khaṇḍā-

¹ B^d adds dāsam. ² B^d sapattam. ³ C^{ks} tatra pi. ⁴ C^{ks} -samaggavāsena. ⁵ C^{ks} add ca. ⁶ B^d esā. ⁷ C^{ks} -ñātake. ⁸ B^d adds tasmā. ⁹ B^d ehi tava. ¹⁰ B^d adds datvā. ¹¹ B^d nikkhaṇḍhīti. ¹² B^d adds tam. ¹³ B^d bhītatasi. ¹⁴ B^d niliyi. ¹⁵ so all three MSS. ¹⁶ C^{ks} -te. ¹⁷ B^d -mitvā.

khaṇḍikam chinditvā āvāṭe nikhātabhāvaṃ nātvā nahātvā at-
tano vadhanabhayena¹ andhavesaṃ gahetvā paṇṇasālaṃ aga-
māsi. Taṃ disvā Parantapo „brāhmaṇa kin te katan“ ti
āha: So ajānanto viya „deva akkhini me nāsetvā āgato 'mhi,
5 ussannāsivise araṇṇe ekasmiṃ vammikapassee aṭṭhāsim, tatr'
ekena āsivisena nāsāvāto vissatṭho me² bhavissatīti“. Parantapo „na maṃ jānātīti³ deva 'ti vadati⁴, samassāsessāmi nan“
ti „brāhmaṇa, mā cintayi, ahaṃ⁵ taṃ paṭijaggissāmīti“ assā-
setvā phalāphalaṃ datvā santappesi. Tato paṭṭhāya Paranta-
10 padāso phalāphalaṃ āharati. Devī pi puttaṃ vijāyi. Sā
putte vadḍhante ekadivasam paccūsasamaye sukhanisinnā saṇi-
kam⁶ Parantapadāsaṃ etad⁷ avoca: „tvaṃ rājānaṃ mārento
kenaci⁸ diṭṭho“ ti. „Na maṃ koci addasa, sākhāvissatṭha-
saddam⁹ pana assosiṃ, tassā sakhāya manussena vā tiracchā-
15 nena vā vissatṭhabhāvaṃ na jānāmi, yadā¹⁰ kadāci pana me
bhayaṃ āgacchati yena¹¹ sakhā vissatṭhā¹² tato āgamissatīti“
tāya saddhiṃ sallapanto paṭhamam gātham āha:

1. Agamissati me pāpam, āgamissati me bhayaṃ,
tadā hi calitā sakhā mauussena migena¹³ vā ti. 154.

20 Tattha pāpam ti lāmakam anīṭham akantaṃ, bhayaṃ ti cittutrāsabha-
yam pi me āgamissati, na sakkā nāgantum¹⁴, kimkāraṇa: tadā hi calitā sakhā
pana manussena vā migena vā ti na paññāyati, tasmā¹⁵ tato maṃ bhayaṃ
āgamissat' eva.

Te „purohito niddāyatīti“ maññimsu. So pana aniddā-
25 yanto va¹⁶ tesam katham assosi. Ath' ekadivasam purohito
Parantapadāse phalāphalatthāya gate attano brāhmaṇiṃ saritvā
vippalapanto¹⁷ dutiyaṃ gātham āha:

¹ Bā vadhabha-. ² Bā omits me. ³ Cks -tīti. Bā sañjānāti. ⁴ Bā -tīti. ⁵ Ck ahan. ⁶ Bā -ni-. ⁷ Bā omits etad. ⁸ Cks nakoci. ⁹ Bā api ca sakhāvisajjana-saddam. ¹⁰ Bā yā. ¹¹ Cks āgacchantam, omitting yena. ¹² Bā adds gato. ¹³ Cks -gassa. ¹⁴ Cks na gantum, Bā sakkā gantum. ¹⁵ Bā kasmā. ¹⁶ Bā -yamāno. ¹⁷ Bā vila-.

9. Bhīruyā nūna me kāmo avidūre vasantiyā

karissati kisaṃ paṇḍum, sā va sākā Parantapan ti. 155.

Tattha bhīruyā ti itthi nāma appamattaken' eva¹ bhāyati, tasmā bhīrū ti vuccati, avidūre ti nātidūre ito, katipayayojanamattake vasantiyā bhīruyā mayhaṃ brāhmaṇiyā yo mama kāmo uppanno so nūna maṃ kisaṃ ca paṇḍum 5 ca karissatīti dasseti, sā va sākā ti iminā pana opammaṃ dasseti, yathā sākā Parantapaṃ kisaṃ paṇḍum karoti² evaṃ ti attho, iti brāhmaṇo gātham eva vadati, atthaṃ pana na³ katheti, tasmā imāya gāthāya kiccaṃ deviyā apākaṭṭam⁴.

Atha naṃ „kiṃ kathesi brāhmaṇā“ 'ti āha. So pi 10 „sallakkhitam me“⁵ ti vatvā puna ekadivasam tatiyaṃ gātham āha:

1. Socayissati maṃ kantā gāme vasam⁶ aninditā,

karissati kisaṃ paṇḍum, sā va sākā Parantapan ti. 156.

Tattha socayissatīti sokuppādanena⁷ sukkhāpessati. kantā ti itṭha- 15 bhariyā, gāme vasam ti Rārāṇasiyā⁸ vasantīti adhippāyo, aninditā ti agara-hitā uttamarūpadharā.

Puna⁹ ekadivasam catuttham gātham āha:

4. Tayā maṃ h' asitāpaṇḍi¹⁰ mihitāni¹¹ bhaṇitāni¹² ca

kisaṃ paṇḍum¹³ karissanti, sā va sākā Parantapan ti. 157. 20

Tattha tayā maṃ hasitāpaṇḍi¹⁴ tayā maṃ hi asitāpaṇḍi¹⁵, idaṃ vuttam hoti: bhadde akkhikoṭṭito¹⁶ añjanasālākāya¹⁷ nibaritvā abhisamkhitā-asitāpaṇḍi hi¹⁸ tayā¹⁹ ca²⁰ pavattitāni mandahasitāni ca madhurabhaṇitāni ca mayā²¹ viśatṭhasākā²² vicaramānā²³ Parantapaṃ viya kisaṃ paṇḍum karissatīti, pakāraṃ vakāraṃ²⁴ katvā vaṇḍi²⁵ pi pāṭho yeva. 25

Aparabhāge kumāro vayappatto ahosi soḷasavassuddesiko. Atha naṃ brāhmaṇo yatthikoṭṭim gāhāpetvā nahānatittham gantvā akkhini ummiletvā olokesi²⁶. „Nanu tvaṃ brāhmaṇa

¹ B^d -kenāpi. ² C^k -reti. ³ B^d omits na. ⁴ C^k pā-. ⁵ B^d -tamevā, C^k -tammēvā corr. to -tamme. ⁶ B^d vasam. ⁷ B^d sokupā-. ⁸ B^d -yam. ⁹ B^d pun. ¹⁰ C^k bhasitāpaṇḍi? C^d bhasitāpaṇḍi. B^d hasitāsaṅga, R^f -saṅgaṃ. ¹¹ C^k himitāni, B^d sitāni. ¹² B^d bhaṇḍi-. ¹³ C^k -u. ¹⁴ B^d maṃ hasitā asāṅgaṃ. ¹⁵ B^d -iko. ¹⁶ B^d aññisā-. ¹⁷ B^d abhisamkhitāya sitāsaṅkhaḥi. ¹⁸ B^d tassā. ¹⁹ B^d ni. ²⁰ C^k mamsā. ²¹ B^d viśatṭh. ²² C^k viva-, B^d vicaramānā. ²³ C^k omits vikāraṃ, B^d sakāraṃsa vakāraṃ. ²⁴ B^d vaṇḍanti. ²⁵ B^d adds kummāro.

andho“ ti āha. So „nāhaṃ andho, iminā paṇ¹ upāyena jī-
 vitam rakkhāmi“ vatvā „tava pitaram jānāsīti“ āha. „Āmā“
 'ti'. „Nāyam tava pitā, pitā pana te Bārāṇasirājā³, ayam
 tumhākaṃ dāso, so mātari te vippatipajjitvā imasmiṃ thāne
 5 tava pitaram māretvā nikhanāti“ atthiṇi niharitvā⁵ dassesi.
 Kumārassa balavakodho⁶ uppajji. Atha naṃ „idāni kiṃ karo-
 mīti“ pucchi. „Yan tena⁷ imasmiṃ yeva titthe pitu te kataṃ
 taṃ karohīti“ sabbam pavattiṃ ācikkhitvā kumāram kati-
 pāhaṃ tharugaṇhanaṃ⁹ sikkhāpesi. Ath' ekadivasam kumāro
 10 khaggaṇ ca nahānasāṭakaṇ ca gahetvā „nahāyitum gacchāma
 tāta“ 'ti āha. Parantapo „sādhū“ 'ti tena saddhiṃ gato.
 Ath' assa nahāyitum otiṇṇakāle dakkhiṇahatthena asim vāma-
 hatthena cūlaṃ gahetvā „tvam kira imasmiṃ yeva titthe
 mama pitaram cūlāya¹⁰ gahetvā viravantaṃ māresi, aham pi
 15 taṃ tath' eva karissāmi“ āha. So maraṇabhayaabhīto pari-
 devamāno dve gāthā abhāsi:

5. Agamā¹¹ nūna so saddo asaṃsi nūna so tava,
 akkhātaṃ nūna taṃ tena yo¹² taṃ sākhaṃ akampayi. 158.

6. Idaṃ kho taṃ¹³ samāgama¹⁴ mama bālassa cintitaṃ:
 20 tadā hi calitā sākhaṃ manussena migena vā ti. 159.

Tattha agamā ti yo sākhasaddo nūna taṃ āgato sampatto, asaṃsi
 nūna so tava 'ti so saddo¹⁵ tava ārocesi maññe, akkhātaṃ nūna taṃ
 tena 'ti yo satto tadā taṃ sākhaṃ akampayi tena eva¹⁶ te pitā mārīto
 ti nūna taṃ kāraṇaṃ akkhātaṃ, samāgama¹⁷ ti samāgama, samāgatan ti
 25 attho, yaṃ mama bālassa: tadā¹⁸ calitā¹⁹ sākhaṃ manussena migena vā tato²⁰
 me bhayaṃ uppajjissatīti cintitaṃ parivitakkitaṃ²¹ abosi idaṃ tayā saddhiṃ
 samāgatan ti vuttaṃ hoti.

Tato kumāro osānagātham āha:

7. Tath' eva tvam avedi²² avañci pitaram mama
 30 gantvā sākhaṃ chādentō āgamissati me²³ bhayan ti. 160.

¹ Bā nāmena. ² Bā ayam me pitā ti vutte. ³ Bā -siyam rajā. ⁴ Cks -ñi.
⁵ Cks ha-, Bā niha-. ⁶ Bā -soko. ⁷ Cks te. ⁸ Bā -katham-, Ck pitu tena kataṃ
 karohīti, Ck pitu tena katham karo- corr. to -kataṃ-. ⁹ Cks Ck² -gaṇhaṃ,
 Bā dhanukalāpaṃ. ¹⁰ Bā cūlaṃ. ¹¹ Bā ā-. ¹² Cks Bā so. ¹³ Bā tvam. ¹⁴
 all four MSS. -gamma. ¹⁵ Cks satto. ¹⁶ Bā evam. ¹⁷ Bā -gammā. ¹⁸ Bā
 kadā. ¹⁹ Cks -ta. ²⁰ Bā kato. ²¹ Bā paritak-. ²² Bā -desi. ²³ Bā te.

Tattha tatheva tvaṃ avedīti¹ tath' eva tvaṃ aññāsi, avañci pitaraṃ mamā 'ti tvaṃ hi mama pitaraṃ nahāyitum gacchāmā 'ti vissāsetvā nahāyantaṃ² māretvā khaṇḍākkhaṇḍikaṃ chinditvā 'nikhanitvā³ sace koci jānissati mayham pi evarūpaṃ bhayaṃ āgacchissatīti vañcesi⁴, idaṃ kho pana taṃ maraṇabbhayaṃ idāni tathāgataṃ ti.

5

Iti taṃ vatvā tatth' eva⁵ jīvitakkhayaṃ pāpetvā nikhani-tvā⁶ sākhāhi paṭicchādetvā khaggaṃ dhovitvā nahātvā paṇṇa-sālaṃ gantvā tassa māritabhāvaṃ purohitassa kathetvā mā-taraṃ paribhāsivā „idha kiṃ karissāmā“ 'ti tayo janā Bā-
raṇasiṃ⁷ eva agamaṃsu⁸. Bodhisatto kaniṭṭhassa uparajjaṃ 10
datvā dānādini puñṇāni karitvā⁹ saggapadaṃ¹⁰ pūresi.

Satthā imaṃ desanaṃ¹¹ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā piturājā Devadatto ahoṣi puttārājā¹² aham eva“ 'ti. Parantapa-jātakaṃ¹³. Gandhāravaggo dutiyo¹⁴. Sattanipātaṇṇanā
niṭṭhitā¹⁵.

15

¹ Bā -desīti. ² Bā adds me pitaraṃ. ³ Ck* -ṇi-, Bā nikkhapīni-. ⁴ Bā -siti
⁵ Bā itī yaṃ idāni tathāgataṃti vacanaṃ sutvā tatheva. ⁶ Ck Bā -ṇi-, C* -ṇi-,
corr. to -ṇi-. ⁷ Bā -sīyam. ⁸ Bā ā-. ⁹ Bā katvā. ¹⁰ Bā -pūraṃ. ¹¹ Bā
dhammade-. ¹² Bā adds pana. ¹³ Bā adds ekādasamaṃ. ¹⁴ Bā omits gan -
yo. ¹⁵ Bā -pātajātakaṃ niṭṭhitāṃ. Iminā likkhakammaṇa metteyyajīnasantiko
ehibbhikkhu paṭisambhātāhi saddhiṃ labheyyaṃ, sadayaṇṇamavāsuddhasilā-
cārasaṃpannaṇa suvaṇṇapadumaṇaṇaṇa ekunavisativassanadakkhitena lik-
phitaṃ idaṃ yattha yattha bhava jāto pūriso abhirūpo mahāpaṇṇo dhāremi
kiṭṭakattayaṃ metteyyo byākato ahaṃ, sakkaraj 1150 etc.

VIII. ATTHANIPĀTA.

1. KACCĀNIVAGGA.

1. Kaccānijātaka.

Odātavatthā ti. Idam Satthā Jetavane viharanto añña-
5 taram mātīposakam¹ ārabha kathesi. So kira Sāvattiyaṃ kula-
dārako ācārasampanno pitari kālakate² mātidevato³ hutvā mukha-
dhovanadantakaṭṭhadānanahāpanapādadhovanādivēyyāvaccakammena⁴ c'
eva yāgubhattādīhi ca mātaram paṭṭijaggi. Atha nam mātā „tāta
aññāni pi gharāvāsakiccāni atthi, ekam samajātikakulā⁵ kumārikam
10 gaṇha⁶, sū maṃ poṣṣati, tvam pi attano kammaṃ karissasīti“ āha.
„Amma, ahaṃ attano hitasukham paccāsimsamāno tumhe upaṭṭha-
hāmi, ko añño evaṃ upaṭṭhahissatīti“. „Kulavaddhanakammaṃ⁷ nāma
tāta kātum vaṭṭatīti“⁸. „Na mayham gharāvāsena attho, ahaṃ tumhe
upaṭṭhahitvā tumhākaṃ dhūmakāle pabbajissāmīti“. Ath' assa
15 mātā punappuna yacitvāpi manam alabhamānā tassa chandaṃ aga-
hetvā samajātikakulā kumārikam ānesi. So mātaram appaṭikkhipitvā
tāya saddhiṃ sainvāsam kappeti⁹. Sāpi „mayham sāmiko mahanten'
ussāhena¹⁰ mātaram upaṭṭhahati¹¹, ahaṃ pi nam upaṭṭhahissāmīti¹²,
cintetvā taṃ sakkaccaṃ upaṭṭhahi. So „ayaṃ me mātaram sak-
20 kaccaṃ upaṭṭhahatīti“ tato paṭṭhāya laddhaladdhāni madhurakhādani-
yāni¹³ tassā yeva deti. Sā aparabhāge cintesi: „ayaṃ laddhaladdhāni
madhurakhādaniyāni¹⁴ mayham űeva deti, addhā mātaram nīharitu-

¹ Bā mātu-. ² Bā kalam-. ³ Bā mātudevata vīyā. ⁴ Bā -dhovanena danta-. ⁵ Bā -kamkūla. ⁶ Bā -hāhiti. ⁷ Bā -vaḍḍhana-. ⁸ Ck^s vaddha-, Bā vatta-. ⁹ Bā -si. ¹⁰ Bā -tena usā-. ¹¹ Bā -hi. ¹² Bā -hissāmi evamassa piyā bha-
vissāmīti. ¹³ Bā -yādīti. ¹⁴ Bā -yādīhi.

kāmo bhavissatīti nīharaṇūpāyaṃ assā karissāmiti¹ evaṃ ayoniso ummujjitvā ekadivasam āha: „sāmi taya bahi nikkhante¹ tava mātā maṃ akkosatīti“. So tuṇhī ahoṣi. Sā cintesi: „imaṃ mahallikam ujjhāpetvā² puttassa paṭikkulāṃ karessāmiti³“ tato paṭṭhāya yāgum dadamānā accuṇḥam vā atisītam⁴ vā atilonam vā alonam vā deti, 5 „amma accuṇḥā atilonā“ ti ca vutte pūretvā sītodakam pakkhipati, puna „atisītalā nillonā yevā⁵“ 'ti vutte „idān' eva 'accuṇḥā atilonā' ti⁶ vadati, ko taṃ tosetum sakkhissatīti⁷ mahāsaddam karoti, nahānodakam pi accuṇḥam katvā piṭṭhiyaṃ āsiṇcati⁷, „amma piṭṭhi me jhāyatīti⁸“ ca vutte puna⁹ pūretvā sītodakam¹⁰ pakkhipati, „atisītam 10 amma“ 'ti vutte „idān' eva 'accuṇḥan' ti vatvā puna¹¹ 'atisītan' ti viravati¹², ko etissā avamānam saḥissatīti¹³ paṭivissakānam katheti¹⁴, „amma mañcake me bahū maṃkuṇā¹⁵“ ti vutte pi mañcakam nīharitvā tassa upari attano mañcakam poṭhetvā¹⁶ „poṭhito¹⁷ me“ ti atiharitvā¹⁸ paññāpeti, mahāupāsikā diguṇehi maṃkuṇehi¹⁹ khajja- 15 mānā sabbarattim nisinnā va vītināmetvā „amma sabbarattim maṃkuṇehi²⁰ khādīti amhīti“ vadati, itarā „hiyyo²¹ te mañco²² poṭhito²³, pare²⁴ poṭhito²⁵, ko imissā kiccam nīharitum sakkotīti²⁶“ paṭivatvā²⁷ „idāni putte²⁸ ujjhāpessāmiti“ tattha tattha kheḷasimghāṇīkapaṭitāni²⁹ vippakiritvā „ko imaṃ sakalageham asuciṃ karotīti“ vutte „mātā te 20 evaṃ³⁰ karotīti“, „mā karīti“ vuccamānā kalahaṃ karoti, „aham evarūpāya kālakaṇṇiyā³¹ saddhim ekagehe vasitum na sakkomi, etaṃ vā ghare vasāpehi maṃ vā“ ti āha. So tassā vacanam sutvā³² „bhadde tvaṃ tava taruṇā, yattha katthaci gantvā jīvitum sakkosi, mātā pana me dubbalā, aham ev' assā paṭisaraṇam, tvaṃ nikkha- 25 mitvā attano kulam gacchā“ 'ti āha. Sā tassa vacanam sutvā bhītā³³ cintesi: „na sakkā imaṃ mātu antare bhinditum, ekamsen' assa mātā piyā, sace panāham kulagharam gamissāmi vidhavāvāsam³⁴ vasantī³⁵ dukkhitā bhavissāmi³⁶, purimaniyāmen' eva³⁶ sassum āradhetvā paṭi-

¹ Bā -khamante. ² Bā uṭṭhā-. ³ Bā karissā-. ⁴ Bā -sitalam. ⁵ Bā alonam amhā. ⁶ Bā atilonam vatvā puna atisitalam ti. ⁷ Ck² -canti. ⁸ Bā dāhatīti. ⁹ Bā punappunnam. ¹⁰ Bā atisitaudakam. ¹¹ Bā idāneva. ¹² Bā atisitam amma ti vutte lanti vadati. ¹³ Bā sahitu sakkhissatīti. ¹⁴ Bā akathesi. ¹⁵ Bā mañkulā. ¹⁶ Bā pappote-, Ck² poṭṭhe-. ¹⁷ Bā atipapoti-. ¹⁸ C² ani- corr. to abhi-, Bā abhi-. ¹⁹ Bā upāsikā rattimaṅgulenahi. ²⁰ Bā mañkulohi. ²¹ C² bhīyyo. ²² Bā mañcuko. ²³ Bā podi-. ²⁴ Bā adde pi. ²⁵ Bā pappoti-. ²⁶ Bā sammatthoti. ²⁷ Bā vatvā. ²⁸ so Ck²; Bā nam puttenu. ²⁹ Bā -nikādini. ³⁰ Bā evarūpam. ³¹ Bā kālā-. ³² bhadde - - bhītā wanting in Bā. ³³ Ck² vidhavāsam. C² vidhavāvāsam. ³⁴ all four MSS. -ti. ³⁵ Bā -miti. ³⁶ Bā -nayeneva.

jaggissāmīti" sā tato paṭṭhāya purimasadisam eva taṃ paṭijaggi.
 Ath' ekadivasam so upāsako dhammasavanatthāya Jetavanam gantvā
 Sattthāram vanditvā ekamantaṃ nisīdi, „kiṃ upāsaka puñṇakammesu
 na-ppamajjasi, mātu upaṭṭhānakammaṃ pūresīti" ca vutto¹ „āma
 5 bhante, mama mātā mayham aruciya yeva ekaṃ kuladārikam ānesi,
 sā idañ c' idañ cānācārakammaṃ² akāsīti" sabbam Satthu ācikkhitvā
 „iti Bhagavā sā itthi n' eva maṃ mātū⁴ autare bhinditum sakkhi,
 idāni naṃ sakkaccaṃ upaṭṭhahatīti" āha. Sattthā tassa katham
 sutvā „idāni tāva tvaṃ āvuso⁵ tassā vacanam na akāsi, pubbe paṇ'
 10 etissā vacanena tava mātaram nikkadḍhitvā maṃ nissāya puna"
 gehaṃ ānetvā paṭijaggīti" vatvā tena yācito atitāṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente
 aññatarassa kulassa putto pitari kālakate⁷ mātidevato⁸ hutvā
 vuttaniyāmen' eva mātaram paṭijaggīti sabbam heṭṭhākathi-
 15 taniyāmen' eva vitthāretabbam. „Ahaṃ evarūpāya kālakaṇṇiyā
 saddhiṃ vasitum na sakkomi, etaṃ vā ghare vasāpehi maṃ
 vā" ti vutte pana tassā katham gahetvā⁹ „mātu yeva me
 doso" ti mātaram āha: „amma tvaṃ niccam imasmiṃ ghare
 kalahaṃ karosi, ito nikkhamitvā aññasmiṃ¹⁰ yathārucite"
 20 ṭhāne vasāhīti". Sā „sādhū" ti rodamānā nikkhamitvā ekaṃ
 mittakulam¹¹ nissāya bhatim katvā dukkhena jīvikam¹² kappesi.
 Sassuyā nikkhantakāle¹⁴ sunisāya gabbho paṭiṭṭhahi, sā „tāya
 kālakaṇṇiyā gehe vasamānāya gabbham pi na labhiṃ¹⁵, idāni
 me¹⁶ laddho" ti patino ca paṭivissakānaṃ ca kathenti¹⁷ vi-
 25 cari¹⁸. Aparabhāge puttaṃ vijāyitvāpi sāmikam āha: „tava
 mātari gehe vasamānāya puttaṃ na labhiṃ, idāni me laddho,
 imināpi¹⁹ kāraṇena tassā kālakaṇṇibhāvaṃ jānāhīti". Itarā
 „mama"²⁰ kira nikkadḍhitakāle puttaṃ labhīti" sutvā cintesi:
 „addhā imasmiṃ loke dhammo mato bhavissati²¹, sace hi

¹ Bā -e. ² Bā adds sā pana. ³ Bā ca ānācāri-. ⁴ Bā adds ma ⁵ Bā upāsaka.

⁶ Bā puna,ppunnam ⁷ Bā kālānkate. ⁸ Bā mātū devetā viya. ⁹ Bā vutte
 tassa gahetvā. ¹⁰ Bā omits añ- ¹¹ Bā rūpe. ¹² Bā samiddhi kulam. ¹³ Bā
 -tam. ¹⁴ Bā gharanik-. ¹⁵ Bā paṭilabhati. ¹⁶ Bā adds gabbho. ¹⁷ all four
 MSS. -ti. ¹⁸ Bā -rati. ¹⁹ Bā -nā. ²⁰ Ck kira mama. ²¹ Ck -tīti.

dhammo mato na bhaveyya mātaraṃ poṭhetvā nikkadḍhantā¹
 puttaṃ na² labheyyuṃ sukhaṃ na jīveyyuṃ, dhammassa
 matakabhattaṃ dassāmīti³ sā ekadivasāṃ tilapiṭṭhaṃ ca
 taṇḍulaṃ ca pacanathālīkaṃ ca⁴ dabbiṃ cādāya⁵ āmakasu-
 sānaṃ gantvā tihi manussasīsehi uddhanaṃ katvā aggim⁶
 jāletvā⁷ udakaṃ oruyha sasīsaṃ⁸ nahātvā⁹ sātakaṃ¹⁰ vikkhāle-
 tvā uddhanatṭhānaṃ āgantvā kese mocetvā taṇḍule dhovituṃ
 ārabhi. Tadā Bodhisatto Sakko devarājā ahosi, Bodhi-
 sattā ca nāma appamattā honti. So tasmim̐ khane lokaṃ
 olokento taṃ dukkhappattaṃ „dhammo mato“ ti saññāya¹¹
 dhammassa matakabbattaṃ dātukāmaṃ disvā „ajja mayhaṃ
 balaṃ dassessāmīti“ brāhmaṇavesena mahāmaggaṃ paṭipanno
 viya hutvā taṃ disvā¹² maggā okkamma tassā santike ṭhatvā
 „amma susāne āhāraṃ pacantā¹³ nāma n' atthi, tvaṃ iminā
 idha¹⁴ pakkena tilodanena kiṃ karissasīti“ kathaṃ samuṭṭhā-
 pento paṭhamaṃ gātham āha:

1. Odātavattā suci allakesā

Kaccāni kiṃ kumbhim apassayitvā¹⁵

piṭṭhā tilā dhovasi¹⁶ taṇḍulāni,

tilodano hohiti kissa hetū 'ti. 1.

20

Tattha Kaccāniti taṃ¹⁴ ālapati, kumbhimapassayitvā¹⁵ ti pa-
 canathālīkaṃ manussasīuddhanaṃ¹⁶ āropetvā, hohititī¹⁷ ayasā tilodano kissa
 hetu bhavissati, kiṃ attanā bhuñjissasi¹⁸ udāhu aññakāraṇaṃ¹⁹ atthīti attho.

Ath' assa sā ācikkhantī dutiyaṃ gātham āha:

2. Na kho ayaṃ brāhmaṇa bhojanatṭhā²⁰

25

tilodano hohiti sādḥupakko²¹,

dhammo mato, tassa bahūtamajjā²²

ahaṃ karissāmi susānamajjhe ti. 2.

¹ Bā nikadhitvā. ² Bā punaputtaṃ. ³ Ck -lika corr. to -li, C^o patacthālīkaṃca, C^o patanathālīkaṃca, Bā paṇṇathālīka. ⁴ Bā -ca ādāya. ⁵ Bā jalitvā. ⁶ Bā omits sa. ⁷ Bā nāpetvā. ⁸ Bā mukhaṃ. ⁹ Bā vanditvā. ¹⁰ Bā paccantaṃ. ¹¹ Bā idhā. ¹² Ck^o avissayitvā, Bā adhisayitvā, B^o adhisayi-. ¹³ Ck^o khovasi, C^o kevasi. ¹⁴ Bā adds gottena. ¹⁵ Ck^o -bhi a-. Bā -bhimadhisayitvā. ¹⁶ Bā -sisaṃ ud-. ¹⁷ Ck^o hohiti, Bā hohititī. ¹⁸ Bā -no bhudañcasi. ¹⁹ Bā aññaṃ-. ²⁰ Bā -tthāya. ²¹ Ck^o -pañña. ²² Bā bahutamajja, B^o bahunamajja, Ck^o bahūnamajjā.

Tattha dhammo ti jettāpacāyanadhammo c' eva tividhasucaritadhammo ca, tassa bahūtamajjā¹ ti tassāhaṃ dhammassa idaṃ matakabhattaṃ karissāmīti attho.

Tato Sakko tatiyaṃ gātham āha:

- 5 3. Anuvicca Kaccāni karohi kiccaṃ,
dhammo mato, ko nu tav' et' asaṃsi²,
Sahassanetto atulānubhāvo³,
na miyyati dhammavaro kadācīti⁴. 3.

10 Tattha anuvicceā 'ti upaparikkhitvā jānitvā, ko nu tavetasamīti²
ko nu tava etaṃ ācikkhi⁵, Sahassanetto ti attānaṃ dhammavaraṃ utta-
madhammaṃ katvā dassento⁶ evam āha.

Taṃ vacanaṃ sutvā itarā dve gāthā abhāsi:

- 15 4. Daḥhappamāṇaṃ mama ettha brahme,
dhammo mato, n' atthi mam' ettha kaṃkhā,
ye ye va dāni pāpā⁷ bhavanti
te te va dāni sukhitā bhavanti. 4.
20 5. Suṇisā hi mayhaṃ vaṃjha⁸ ahosi,
sā maṃ vadhitvāna⁹ vijāyi puttaṃ,
sā dāni sabbassa kulassa issarā,
ahaṃ pan' amhi apaviddhā ekikā ti. 5.

Tattha daḥhappamāṇaṃ ti daḥhaṃ thiraṃ nissaiṃsayaṃ brāhmaṇa ettha mama-ppamāṇaṃ ti vadati, ye ye ti tassa matabhāve kāraṇaṃ dassenti evam āha¹⁰, vadhitvāna¹¹ 'ti poṭhetvā¹² nikkadḍhitvā, apaviddhā ti chaḍḍhitā¹³ anāthā hutvā ekikā vasāmi.

- 25 Tato Sakko chaṭṭhaṃ¹⁴ gātham āha:
6. Jīvāmi vo 'haṃ, nāhaṃ mato 'smi,
tav' eva atthāya idhāgato 'smi,
yā taṃ vadhitvāna vijāyi puttaṃ
sahā va¹⁵ puttena karomi bhasmaṃ ti. 6.

30 Tattha vo ti nipātamattaṃ.

¹ Bā bahuta-. ² Bā tavevāsaṃ. ³ Bā akusalānu-. ⁴ Ck -rodakadācīti. C^o -rodakadāmīti. ⁵ Cks ācikkhati, Bā evaṃ ācikkhi. ⁶ Bā de-. ⁷ Bā pāpadhammā. ⁸ Bā vañcā. ⁹ Ck Bf vidhi-. C^o vaṃdhi-. ¹⁰ Cks add tattha. ¹¹ Cks -tvā. ¹² Bā pothe-. ¹³ Cks -tvā, Bā chaḍḍitā. ¹⁴ Bā chaṭṭhaṃ. ¹⁵ Bā pi.

Itarā taṃ sutvā „dhi kiṃ kathesi, mama nattu amaraṇā-kāraṃ¹ karissāmīti“ sattamaṃ gātham āha :

7. Etaṇ² ca te ruccati devarāja,
mam' eva atthāya idhāgato si,
ahaṇ ca putto suṇisā ca nattā
sammodamānā gharam āvasemā 'ti. 7.

5

Ath' assā Sakko atṭhamam gātham āha :

8. Etaṇ² ca te ruccati Kātiyāni,
hatāpi santā na jahāsi dhammam,
tvaṇ ca putto suṇisā ca nattā
sammodamānā gharam āvasāthā³ 'ti. 8.

10

Tattha hatāpi santā ti yadi tvaṃ poṭhitāpi nikkadḍhitāpi samānā tava dārakesu mettadhammam na jahāsi evaṃ sante yathā tvaṃ icchasi tathā hotu, ahaṇ te imasmim guṇe pasanno ti.

Evaṇ ca pana vatvā Sakko alaṃkātapatiyatto attano ānu- 15
bhāvena ākāse ṭhatvā „Kaccāni tvaṃ mā bhāyi, putto ca te
suṇisā ca nuamānubhāvenāgantvā⁴ antarāmagge khamāpetvā taṃ⁵
ādāya gamissanti, appamattā vasā⁶“ 'ti vatvā attano ṭhānam
eva gato. Te pi Sakkānubhāvena tassā guṇaṃ anussarivā
„kahan no mātā“ ti antogāme manusse pucchitvā „susānābhi- 20
mukhī⁷ gatā“ ti sutvā „amma amma“ 'ti susānamaggaṃ paṭi-
pajjitvā taṃ disvā va pādesu patitvā „amma amhākaṃ dosaṃ
khamāhīti⁸“ khamāpesuṃ. Sāpi nattāraṃ gaṇhi. Iti sammo-
damānā gehaṃ gantvā tato paṭṭhāya samaggavāsaṃ vasiṃsu.

9. Sā Kātiyāni⁹ suṇisāya saddhim
sammodamānā gharam āvasittha¹⁰,
putto ca nattā ca upaṭṭhahimsu
devānam indena adhiggaḥitā ti 9.

25

ayaṃ¹¹ abhisambuddhagāthā.

¹ C^k dhi tiṃ -- nantu, C^s dhi tiṃ -- mama nattumaraṇākarāṇaṃ, B^d sutvā āha kiṃ kathesi saḥassanettha amaraṇakāraṇaṃ, C^{s2} sutvā dhi kathesi mama nantu amaraṇakāraṇaṃ. ² Edf evaṃ. ³ Bdf -sethā. ⁴ B^d -na āg-. ⁵ C^k omit taṃ. ⁶ B^d hohī. ⁷ B^d -khaṇ. ⁸ C^k khamāhi no hi, C^s khamāhi te bi. ⁹ all four MSS. -ni. ¹⁰ B^d -siṃsu. ¹¹ B^d adds gāthā.

Tattha sū kātīyānīti bhikkhave sū Kaccānagottā, devānamindena adhiḡgahītā ti devindena Sakkena anuggahītā hutvā tassānubhāvena samaggavāsān vasiṃsū 'ti.

Satthā imaṃ dhammadeśanaṃ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ
 5 samodhānesi: (Saccapariyosāne so upāsako sotāpattiṭṭhale patiṭṭhahi)
 „Tadā mātīposako¹ va² etarahi mātīposako³, bhariyāpi 'ssa⁴ tadā⁵
 bhariyā va⁶, Sakko⁶ aham evā⁷ 'ti. Kaccānijātakaṃ⁷.

2. Aṭṭhasaddajātaka.

Idaṃ pure ninnamāhū ti. Idaṃ Satthā Jetavane vi-
 10 haranto Kosalarāṇṇo aḍḍharattasamaye sutān bhīmsanakaṃ avinibbhoga-
 saddaṃ ārabha kathesi. Vatthum heṭṭhā Lohakumbhijātaka ka-
 thitasadisam eva. Idha⁸ pana Satthā „mayhaṃ bhante imesaṃ sad-
 dānaṃ sutattā kiṃ bhavissatīti“ vutte „mā bhāyi mahārāja, na te
 etesaṃ sutapaccayā koci antarāyo bhavissati, na hi mahārāja eva-
 15 rūpaṃ bhayānakaṃ avinibbhogasaddaṃ⁹ tvam ev' eko suṇi, pubbe pi
 rājāno evarūpaṃ saddaṃ sutvā brāhmaṇānaṃ kathaṃ gahetvā sabba-
 catukkayaṇṇaṃ yajitukāma paṇḍitānaṃ kathaṃ¹⁰ sutvā yaṇṇaharaṇat-
 thāya¹¹ gahitasatte¹² vissajjetvā nagare māghātābheriṇ carāpesuṇ¹³
 ti vatvā tena yācito atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente
 20 Bodhisatto asītikotivibhave brāhmaṇakule nibbattitvā va-
 yappatto Takkaśilāyaṃ uggahitasippo mātāpitunnaṃ accayena
 ratanavilokanaṃ¹⁴ katvā sabbān vibhavajātaṃ dānamukhe
 vissajjetvā kāme pahāya Himavantaṃ pavisitvā isipabbajjaṃ
 25 pabbajitvā jhānābhīṇṇaṃ¹⁵ nibbattetvā aparabhāge loṇambila-
 sevanatthāya manussapathaṃ caranto Bārāṇasiṃ¹⁶ patvā uy-
 yāne¹⁷ vasi. Tadā Bārāṇasirājā sirisayane nisinno aḍḍharatta-
 samaye¹⁷ aṭṭha sadde assosi: paṭhamān rājanivesanasāmantā
 uyyāne eko bako saddaṃ akāsi, dutiyaṃ tasmim sadde anu-
 30 pacchinne yeva hatthisālāya toraṇanivāsini kākī saddaṃ akāsi,

¹ Bā mātu-. ² Bā omits va. ³ Bā mātu -- ahosi. ⁴ Bā omits ssa. ⁵ Bā yeva.
⁶ Bā add pana. ⁷ Bā saccāni -- pathamaṃ. ⁸ Cks idaṃ. ⁹ Cks anibbh-. ¹⁰
 Bā vacanaṃ. ¹¹ Cks yaṇṇamāra-. ¹² Bā -sadde. ¹³ Cks -namvi-. ¹⁴ Bā
 -āṇāyo. ¹⁵ Cks -sīm. ¹⁶ Bā rājuyyāne. ¹⁷ Bā -ratti-.

tatiyaṃ rājagehe kaṇṇikāya nivutthagunapāṇako¹ saddam akāsi,
 catuttham rājagehe posāvaniyakokilo saddam akāsi, pañcamaṃ
 tatth' eva² posāvaniyakamigo³ saddam akāsi, chaṭṭham tatth'
 eva⁴ posāvaniyakavānaro⁵ saddam akāsi, sattamaṃ tatth'
 eva⁶ posāvaniyakakinnaro⁷ saddam akāsi, aṭṭhamaṃ tasmim 5
 sadde anupacchinne yeva rājanivesanamattthakena uyyānaṃ
 gacchanto paccekabuddho ekaṃ udānaṃ udānento saddam
 akāsi. Bārāṇasirājā ime aṭṭha sadde sutvā bhītatasito puna-
 divase brāhmaṇe pucchi. Brāhmaṇa „antarāyo te mahārāja
 paññāyati⁸, sabbacatukkayaññaṃ yajissāmā“ 'ti vatvā raññā 10
 „yathārucciṃ karothā“ 'ti anuññātā haṭṭhapahatṭhā rājakulato
 nikkhamitvā yaññakammaṃ ārabhiṃsu. Atha nesaṃ jeṭṭhaka-
 yaññakārabrahmaṇassa⁹ antevāsimaṇavo paṇḍito vyatto ācari-
 yaṃ āha: „ācariya evarūpaṃ kakkhaḷapharusam¹⁰ bahuṇaṃ
 sattānaṃ viṇāsakammaṃ mā karīti“. „Tāta, tvaṃ kiṃ jānāsi, 15
 sace pi aññaṃ¹¹ kiñci na bhavissati¹² macchamaṃsam tāva
 bahuṃ khādituṃ labhissāmā“ 'ti. „Ācariya kucchiṃ¹³ nissāya
 niraye nibbattanakammaṃ mā karothā“ 'ti. Taṃ sutvā sesa-
 brāhmaṇa¹⁴ „ayaṃ amhākaṃ lābhantarāyaṃ karotīti“ tassa
 kujjhiṃsu. Māṇavo tesaṃ bhayena „teṇa hi tumhe maccha- 20
 maṃsaṃ khādanūpāyaṃ karothā“ 'ti¹⁵ nikkhamitvā bahinagare
 rājānaṃ nivāretuṃ samatthaṃ dhammikasamaṇaṃ upadhārento
 rājuyyānaṃ gantvā Bodhisattaṃ disvā vanditvā¹⁶ „kiṃ tumbā-
 kaṃ sattesu anukampā n' atthi, rājā bahusatte māretvā yañ-
 ñaṃ yajāpeti, kiṃ te¹⁷ mahājanassa bandhanamokkhaṃ kātuṃ 25
 na vaṭṭatīti¹⁸“ āha. „Māṇava¹⁹ ettha n' eva rājā amhe jā-
 nāti na mayaṃ rājānaṃ²⁰“ 'ti. „Jānātha pana bhante raññā²¹
 sutasaddānaṃ nissandaṃ“ ti²². „Āma jānāmīti“. „Jānanta

¹ Bā kaṇṇasāya nivattabhegunapotako. ² Bā tatheva. ³ Bā -yamigo. ⁴ Bā
 -nikavā-. ⁵ Bā -yakin-. ⁶ Bā bhavissati. ⁷ Bā -kassa yañ-. ⁸ Bā -lāmpha-
 rusaṃ asātaṃ. ⁹ Bā yaññaṃ. ¹⁰ Bā adds na. ¹¹ Cks -in, Bā -i. ¹² Bā omits
 sasa. ¹³ Bā adds vatvā. ¹⁴ Bā adds bhante. ¹⁵ Cks omits kiṃte. ¹⁶ Cks vad-
 dha-. ¹⁷ Bā māṇava, Cks māṇavo. ¹⁸ Bā -naṃ jānāmā. ¹⁹ Bā bhante
 raññā pana. ²⁰ Bā nipattīti.

rañño kasmā na kathethā“ 'ti. „Māṇava, kiṃ sakkā 'aham jānāmīti' nalāṭe siṅgam bandhitvā caritum, sace idhāgantvā pucchissati kathessāmi 'ssā“ 'ti. Māṇavo vegena rājakulam gantvā „kiṃ tātā“ 'ti vutte „mahārāja tumhehi sutasaddānam
 5 nipphattim jānanako eko tāpaso tumhākaṃ uyyāne maṅgala-silāya¹ nisinno 'sace maṃ pucchati kathessāmīti' vadati, gantvā' pucchitum vaṭṭatīti“. Rājā vegena tattha gantvā tāpasam vanditvā katapaṭisanthāro nisīditvā „saccaṃ kira bhante tumhe mayā sutasaddānam nipphattim jānāthā“² 'ti pucchi. „Āma
 10 mahārāja“ 'ti. „Tena hi kathetha tāva me“ 'ti⁴. „Mahārāja, tesam sutapaccayā tava koci antarāyo n' atthi, purāṇuyyāne⁵ pana te eko bako atthi, so gocaraṃ alabhanto jigacchāpareto⁶ paṭhamam saddam akāsīti“ tassa kiriyam attano nāṇena paricchinditvā paṭhamam gātham āha:

- 15 1. Idam pure ninnam ālu bahumacchaṃ mahodikaṃ,
 āvāso bakarājassa pettikaṃ bhavanam mama,
 ty-ājja bhekena⁷ yāpema, okaṃ na vijahāmase ti. 10.

Tattha idam ti maṅgalapokkharāṇim sandhāya vādati, eā hi pubbe⁸ udakatumbena udake pavisante bahūdika⁹ bahumacchā, idāni pana udakassa
 20 paricchinnattā na bahodika⁹ jātā, tyājja bhekena⁷ 'ti te mayam ajja macche alabhantā maṇḍūkamatteṇa yāpema, okaṃ ti evaṃ jigacchāpīlītāpi¹⁰ vasanaṭṭhānam na vijahāma.

„Iti mahārāja so bako jigacchāpīlīto saddam akāsi, sace pi taṃ jigacchāto¹¹ mocetukāmo taṃ uyyānam sodhāpetvā
 25 pokkharāṇim udakassa pūrehīti¹²“. Rājā tathā kāretum ekaṃ amaccaṃ āṇāpesi. „Hatthisālatorāṇe¹³ pana te mahārāja ekā kākī vasamānā attano puttasaṅgāni dutiyasaddam akāsi, tato pi te¹⁴ bhayaṃ n' atthīti“ vatvā dutiyam gātham āha:

2. Ko dutiyam asīlassa Bandhurass' akkhi bhejjati¹⁵,
 30 ko me putte kulāvaṇ ca maṇ ca sotthim karissatīti 11.

¹ Bā -yam. ² Bā adds tam. ³ Cks -nathā. ⁴ Bā adds atha rājā te sadde katheti atha. ⁵ Bā po-. ⁶ Bā -cchāya pa-. ⁷ Bā bhīṅge-. ⁸ Bā omits pubbe. ⁹ Bā mahodakā. ¹⁰ Bā -cchāya pīlītā. ¹¹ Cks -ato. ¹² Bā puretvā paṭhāpehīti. ¹³ Bā -lāya to-. ¹⁴ Bā omits te. ¹⁵ so Cks Bf for bheccati? Bā bhijjati.

vatvā ca pana „ko nāma te mahārāja hatthisālāya hatthi-
 menḍo“ ti pucchi. „Bandhuro nāma bhante“ ti. „Ekakkhi-
 kāno so mahārāja“¹ ti. „Āma bhante“² ti. „Mahārāja, hatthi-
 sālāya te dvātorane ekā kākī kulāvakam katvā aṇḍakāni³
 nikkhipi, tāni pariṇatāni⁴, kākapotakā nikkhantā⁵, hatthimenḍo
 hatthim āruyha sālato nikkhamanto ca pavisanto ca amkusa-
 kena kākim pi puttake pi 'ssā paharati kulāvakam pi vid-
 dhamseti, sā tena dukkhena pīḷitā tassakkhibhedam⁶ āyācantī⁷
 evam āha, sace te kākīyā mettacittam atthi etam Bandhuram
 pakkosāpetvā kulāvakaviddhamsanato vārehitī⁸. Rājā tam
 pakkosāpetvā paribhāsivā⁹ hāretvā¹⁰ aññassa tam hatthim
 adāsi. „Pāsādakaṇṇikāya pana te mahārāja eko guṇapāṇako
 vasati, so tattha¹¹ pheggum khādītvā tasmim khīne¹² saram
 khādītum nāsakkhi, so bhakkham alabhitvā nikkhamitum pi
 asakkonto paridevamāno tatiyam pi saddam akāsi, tato pi te
 bhayam n' atthīti“ vatvā tassa kiriyaṃ attano nāṇena paric-
 chindītvā tatiyaṃ gātham āha:

a. Sabbā parikkhatā¹⁰ pheggu yāva tassā¹¹ gati ahu,
 khīṇabhakkho mahārāja sare na ramatī guṇo ti. 12.

Tattha yāva tassā¹¹ gati ahu¹² ti yāva tassā¹³ phegguyā nipphatti aho-
 si¹⁴ sabbā khādītā, na ramatīti¹⁵ mahārāja so paṇako tato nikkhamitvā ga-
 manaṭṭhānam pi apassanto paridevati, nīharāpehi nan ti āha.

Rājā ekam purisaṃ āṇāpetvā upāyena nīharāpesi¹⁵. „Ni-
 vesane¹⁶ te mahārāja ekā posāvanikā kokilā atthīti“. „Atthi
 bhante“ ti¹⁷. „Mahārāja, sā attanā nivutthapubbaṃ vana-
 saṇḍam saritvā ukkaṇṭhitvā 'kadā nu kho imamhā pañjarā
 muñcitvā ramaṇiyaṃ vanasaṇḍam gacchissāmīti' catuttham
 saddam akāsi, tato pi te bhayam n' atthīti“ vatvā catuttham
 gātham āha:

¹ Bā adds paraparikatāni. ² Bā parika-. ³ Bā -ti. ⁴ Bā tassa akkhibhedanāni.
⁵ Ck -te, C^o Bā -ti. ⁶ Bā -setvā. ⁷ C^o bhā-, Bā pahā-. ⁸ Bā adds tattheva.
⁹ Bā khaṇe, C^o khāna. ¹⁰ Bā -kkharāra, Bf -kkhāya. ¹¹ Ck^o tassā. ¹² Bā
 yāvātā asā. ¹³ Bā adds va. ¹⁴ Bā rama. ¹⁵ tīti mahārāja - - - pesi wanting
 in Bā. ¹⁶ Bā adds pana. ¹⁷ Ck^o omit ti.

4. Sā nūnāhaṃ ito gantvā rañño muttā nivesanā
attānaṃ ramayissāmi dumasākhāniketinīti¹. 13.

Tattha dumasākhāniketinīti supupphīāsu rukkhāsākhāsu kataniketā hutvā.

- 5 Evañ ca pana vatvā „ukkaṇṭhitā mahārāja sā kokilā,
vissajjehi nan“ ti āha. Rājā tathā kāresi. „Nivesane pana
te mahārāja eko posāvaniyamigo atthīti“. „Atthi bhante“ ti.
„Mahārāja, so eko yūthapati attano migim anussaritvā kilesa-
vasenā ukkaṇṭhito pañcamaṃ śaddaṃ akāsi, tato pi te bha-
10 yaṃ n' atthīti“ vatvā pañcamaṃ gātham āha:

5. So nūnāhaṃ ito gantvā rañño mutto nivesanā
aggodakāni pissāmi² yūthassa purato vajan ti. 14.

Tattha aggodakānīti³ aññehi⁴ paṭhamatarāṃ apītāni anuccittṭhodakāni
yūthassa purato gacchanto kadā nu kho pivissāmi.

- 15 Mahāsatto taṃ pi migam vissajjāpetvā „nivesane⁵ te ma-
hārāja posāvaniko makkato atthīti“ pucchi „āma bhante“ ti
vutte „so pi mahārāja Himavantapadese⁶ yūthapati makkaṭṭhi
saddhim kāmagiddho hutvā vicaranto Bharatena⁷ nāma lud-
dena idhānīto idāni ukkaṇṭhitvā tatth' eva gantukāmo chaṭ-
20 ṭhaṃ saddam akāsi, ito pi te bhayaṃ n' atthīti“ vatvā chaṭ-
ṭhaṃ gātham āha:

6. Taṃ⁸ maṃ kāmehi sampannaṃ¹⁰ rattaṃ kāmesu mucchitaṃ¹¹
ānaya Bharato¹² luddo bāhiyo, bhaddam¹³ atthu te ti. 15.

- 25 Tattha bāhiko ti Bāhikaraṭṭhavāsī, bhaddamatthu¹⁴ te ti imaṃ atthaṃ
so vānaro āha, tuyhaṃ pana bhaddam¹⁵ atthu, vissajjehi nan ti.

Mahāsatto taṃ vānaraṃ vissajjāpetvā „nivesane pana te
mahārāja posāvanikakinnaro atthīti“ pucchitvā¹⁶ „atthīti“
vutte „so mahārāja attano kinnariyā kataṃ¹⁷ guṇaṃ anussa-

¹ Ck -kha-, C² -kha- corr. to -khā-. ² so Bf; Ck³ pāyissāmi, B² pivissāmi. ³ B² adds aggaudakāni. ⁴ B² adds migehi. ⁵ B² adds pana ⁶ B² -lpa-. ⁷ C² bharanena corr. to -neua, B² bhaddake. ⁸ B² -siti tato. ⁹ Ck tam. ¹⁰ Ck -pattam, B² pamuttam. ¹¹ C² pucchitam, C² kāmehi mucchitam, B² rattakāmehi muñcitum. ¹² B² vanato. ¹³ B² bāhito bhattam, Bf bāhiko bhaddam. ¹⁴ B² bhattam-. ¹⁵ B² tattha. ¹⁶ B² pucchi. ¹⁷ B² kata.

ritvā kilesāturo sattamaṃ saddam akāsi, so hi tāya saddhim
ekadivasam tuṅgapabbatasikharam āruhi, te tattha vaṇṇa-
gandhasampannāni¹ nānāpupphāni ocinantā pilandhantā suriyam
attham entam² na sallakkhesum, attham gate suriye otarantānam
andhakāro ahosi, tattha³ nam kinnarī ‘sāmi andhakāro vattati,
apakkhalanto appamādena otarā⁴’ ti vatvā hatthe gahetvā
otāresi, so tāya tam vacanam anussarivā saddam akāsi, tato
pi te bhayam n’ atthīti⁵ tam kāraṇam attano ñāṇena paric-
chinditvā pākaṇam karonto sattamaṃ gātham āha :

7. Andhakāratimissāya⁶ tuṅge upari pabbate
sā maṃ saṇhena mudunā mā pādam khani-y-asmanīti⁷. 16.

Tattha andhakāratimissāya⁷ ti andhabhāvākārake⁸ tame, tuṅge ti
tikhiṇe, saṇhena mudunā ti maṭṭhena⁹ mudukena vacanena, mā pādam
khanīyasmanīti¹⁰ yakāro vyañjanasandhivassena gahito, idam vuttam hoti: sā
mam kinnarī saṇhena mudunā vacanena sāmi appamatto hohi mā pādam khani
yasmani¹¹ yathā te upakkhalitvā pādo pāsānasmim na khaññati¹² tathā otarā
ti vatvā hatthe gahetvā otāresīti.

Iti Mahāsatto kinnarena katasaddakāraṇam kathetvā tam
vissajjāpetvā „mahārāja, atthamo udānasaddo ahosi, Nanda-
mūlapabbhārasmim hi¹³ eko paccekabuddho attano āyusam-
khāraparikkhayaṃ¹⁴ natvā manussapatham gantvā ‘Bārāṇasi-
raṇṇo uyyāne parinibbāyissāmi, tassa me manussā sarīranik-
khepaṃ katvā¹⁵ sādhuṭṭhikam kīlitvā¹⁶ dhātupūjam katvā sagga-
patham pūressantīti’ iddhānubhāvena āgacchanto¹⁷ tava pāsāda-
matthakam¹⁸ pattakāle khandhabhāram otāretvā Nibbānapura-
pavesanadīpanam udānam udanesīti¹⁹ paccekabuddhena vuttam¹⁹
gātham āha :

¹ Bḍ -gandharasa sam-. ² Bḍ atthaṅgamitam. ³ Bḍ tatra. ⁴ Bḍ -rāhi. ⁵
Bḍ -misāya, H/ -misāyam. ⁶ Bḍf khali-. ⁷ Bḍ -timiyam. ⁸ Bḍ -raṇe. ⁹
Bḍ maṭṭhena. ¹⁰ Bḍ khalayasminīti. ¹¹ Bḍ khali asmanī. ¹² Bḍ khaññati.
¹³ Bḍ kira. ¹⁴ Bḍ -re pari-. ¹⁵ Bḍ karetvā. ¹⁶ Bḍ -kilam kilitvā. ¹⁷ Ck²
idhā-, C² idhā- corr. to iddhā-, Bḍ iddhā - -ākāse gacchanto. ¹⁸ Bḍ -dassama.
¹⁹ Ck² uttamam.

a. Asaṃsayam jātikhayantadassī
 na gabbhaseyyam punar āvajissam,
 ayam hi me antimā¹ gabbhaseyyā,
 khīṇo me saṃsāro punabbhavāyā² 'ti. 17.

5 Tass' attho: jātiyā khayantasamkhātassa nibbānassa² ditṭhata jātikha-
 yantadassī aham³ asaṃsayam puna gabbhaseyyam na āvajissam, ayam hi⁴ me
 antimā jāti paṇḍitagabbhaseyyā⁵, khīṇo me punabbhavāyā⁶ khandhapaṭipāṭi-
 samkhāto saṃsāro ti.

„Idaṃ ca pana so udānam vatvā imam uyyānam āgamma
 10 ekassa supupphitassa sālassa⁷ mūle parinibbuto, ehi mahārāja
 sarīrakiccā assa karohīti⁸“ Mahāsatto rājānam gahetvā pac-
 cekabuddhassa parinibbutatṭhānam gantvā⁹ sarīram dassesi.
 Rājā tassa sarīram disvā saddhim balakāyena gandhamālādīhi
 pūjetvā Bodhisattassa vacanam nissāya yaññaṃ hāretvā sabba-
 15 sattānam jīvitadānam datvā nagare māghatabheriṇ¹⁰ carāpetvā
 sattāham sādhuḷḷam kāretvā¹¹ sabbagandhacitake mahantena
 sakkārena paccekabuddhassa sarīram jhāpetvā catumahāpathe
 thūpaṃ kāresi. Bodhisatto pi rañño dhammaṃ desetvā „ap-
 pamatto hohīti¹²“ ovaditvā Himavantam eva pavisitvā brahma-
 20 vihāresu kammaṃ¹³ katvā aparihīnajjhāno Brahmaloḥa-parā-
 yano ahoṣi.

Sattha imam desanam¹⁴ āharitvā „mahārāja tassa saddassa kā-
 raṇā¹⁵ tava koci antarāyo n' atthīti, yaññaṃ harāpetvā¹⁶ mahājanassa
 jīvitam dehīti“ jīvitadānam datvā¹⁷ nagare bheriṇ carāpetvā jātakam
 25 samodhānesi: „Tadā rājā Ānando ahoṣi, māṇavo Sāriputto, tāpaso¹⁸
 aham evā¹⁹ 'ti. Aṭṭhasaddajātakam²⁰.

¹ Ck C² antimā paṇḍita, C³ ayam hi me antimā paṇḍi corr. to ayamantimā
 paṇḍi, Bdf ayamantimā paṇḍimā. ² Bdf tattha asaṃsayam jātikhayantadassīti
 asaṃsayam jātikhayantassa nibbānassa. ³ Bdf omits aham. ⁴ Bdf omits hi. ⁵
 Bdf -mā-. ⁶ Cks -vā. ⁷ Cks sāla. ⁸ Bdf karissāmāti. ⁹ Bdf netvā tam. ¹⁰ Bdf
 māghaṭa-. ¹¹ Bdf -kilam kilitvā. ¹² Bdf parikam-. ¹³ Bdf dhammade-. ¹⁴ Bdf
 sutakā-. ¹⁵ Bdf pahāre-. ¹⁶ Bdf dāpetvā. ¹⁷ Bdf adds pana. ¹⁸ Bdf adds
 dutiyaṃ.

3. Sulasājataka.

Idaṃ suvaṇṇakāyūran ti. Idaṃ Satthā Jetavane viharanto ekaṃ Anāthapiṇḍikassa dāsīṃ ārabha katesi. Sā kira ekasmiṃ ussavadi vase dāsigaṇena saddhiṃ uyyānaṃ gacchanti¹ attano sāminiṃ Puṇṇalakkaṇadeviṃ ābharanaṃ yāci. Sā tassā² satasa-
hassamūlaṃ attano ābharanaṃ adāsi. Sā taṃ pilandhitvā dāsigaṇena
saddhiṃ uyyānaṃ pāyāsi³. Ath' eko coro tassā ābharāṇe lobhaṃ
uppādetvā „imaṃ māretvā ābharanaṃ harissāmīti“ tāya saddhiṃ
sallapanto⁴ uyyānaṃ gantvā tassā macchamaṃsasurādīni adāsi. Sā⁵
„kilesavasena deti⁶ maññe“ ti gahetvā uyyānakīlaṃ kilītvā vissa-
manatthāya⁷ sāyaṇhasamaye nīpanne⁸ dāsigaṇe⁹ utthāya tassa san-
tikāṃ agamāsi. So „bhadde, imaṃ ṭhānaṃ apaṭicchannaṃ, thokaṃ
parato¹⁰ gacchāma“ 'ti āha. Taṃ sutvā itarā „imasmiṃ ṭhāne na¹¹
sakkā rahassakammaṃ kātuṃ, ayaṃ pana nissamaṃsayāṃ maṃ¹²
māretvā pilandhanabhaṇḍaṃ haritukāmo bhavissati, hotu sikkhā-
pessāmi naṃ“ ti cintetvā „sāmi surāmadena me sukkhaṃ¹³ sarīraṃ,
pāṇīyaṃ tāva maṃ pāyehīti“ ekaṃ kūpaṃ netvā „ito me pāṇīyaṃ
ussīncā¹⁴“ 'ti rājuṇ ca ghaṭaṇ ca dassesi. Coro rājuṇ kūpe otā-
resi. Atha naṃ onamitvā¹⁵ udakaṃ siṅcantāṃ¹⁶ mahabbalā¹⁷ dāsī
ubho hi hatthehi ānisadaṃ¹⁸ paharitvā kūpe khipitvā „na tvaṃ etta-
kena marissasīti“ ekaṃ mahantaṃ iṭṭhakaṃ matthake āsumhi¹⁹. So
tatth' eva jīvitakkhayaṃ patto. Sāpi nagaraṃ parisitvā sāminiya
ābharanaṃ dadamānā „maṃ' amhi²⁰ ajja imaṃ ābharanaṃ nissāya matā“
ti sabbaṃ taṃ pavattim ārocesi. Sāpi Anāthapiṇḍikassa ārocesi.
Anāthapiṇḍiko Tathāgatassa ārocesi. Satthā „na kho gahapati idān'
eva sā dāsī ṭhānupattikapaṇṇāya²¹ samannāgatā, pubbe pi samannā-
gatā va, na ca idān' eva tāya so mārito, pubbe pi naṃ²² māresi
yevā“ 'ti vatvā tena yācito atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente
Sulasā nāma nagarasobhanī pañcasatavaṇṇadāsiparivārā ahoṣi,
sahassena rattim gacchati²³. Tasmim²⁴ yeva nagare Sattuko

3. Cfr. supra p. 58. ¹ all four MSS. -ti. ² Cks Cs² tassa. ³ Bā pāvīsi. ⁴ Bā amullapento. ⁵ Bā so. ⁶ Bā dehi. ⁷ Bā vimāṃsana-. ⁸ Cks Cs² -o. ⁹ Bā purato. ¹⁰ Cks Cs² omīti na. ¹¹ Cks Cs² omīti maṃ. ¹² Bā sulakkhaṇi. ¹³ Bā osi-. ¹⁴ Bā onamitvā. ¹⁵ Bā osi-. ¹⁶ Bā mahapphalā. ¹⁷ Bā asatāṃ, Bā asadāṃ. ¹⁸ Bā khipi. ¹⁹ Ck Cs² manamhi, Cs matamhi, Bā ahambi. ²⁰ Bā khip-pānupattikāyapaṇṇāya. ²¹ Cks na, Cs² taṃ. ²² Bā gacchanti. ²³ Bā imasmiṃ.

nāma coro ahosi nāgabalo, rattibhāge issaragharāni pavisitvā
yathāruciṃ vilumpati. Nāgarā sannipatitvā rañño upakkosiṃsu.
Rājā nagaraguttikaṃ āṇāpetvā „tattha tattha gumbaṃ ṭhapetvā”
coraṃ gaṇhāpetvā sīsam assa chindathā“¹ 'ti āha. Taṃ²
5 pacchābāhaṃ bandhitvā catukke catukke kasāhi tālentā³
āghātanaṃ nenti. „Coro kira gahito“ ti sakalanagaraṃ saṃ-
khubhi. Tadā Sulasā vātapāne ṭhatvā antaravīthiyaṃ⁴ olo-
kentī⁵ taṃ disvā paṭibaddhacittā hutvā „sace”⁶ imaṃ yodhaṃ
samatthapurisaṃ⁷ mocetuṃ sakkhissāmi⁸, idaṃ kilīṭṭhakammaṃ
10 akatvā iminā va saddhiṃ saṃvāsaṃ⁹ kappessāmi¹⁰“ cintetvā
heṭṭhā Kaṇaverajātake vuttanayen' eva nagaraguttikassa sa-
hassaṃ pesetvā taṃ mocetvā tena saddhiṃ sammodamānā
samaggavāsaṃ vasi¹⁰. Coro tiṇṇaṃ catunnaṃ māsānaṃ
accayena cintesi: „ahaṃ imasmiṃ yeva ṭhāne vasituṃ na
15 sakkhissāmi, tucchahatthena gantum”¹¹ pi na sakkā, Sulasāya
pilandhanabhaṇḍaṃ¹² satasahassaṃ agghati, Sulasāṃ māretvā
idaṃ gaṇhissāmi¹³“¹⁴. Atha naṃ ekadivasaṃ āha: „bhadde,
ahaṃ tadā rājapurisehi nīyamāno asukapabbatamatthake ruk-
khadevatāya balikammaṃ paṭisuniṃ, sā maṃ balikammaṃ ala-
20 bhamānā bhīṃsāpeti¹⁵, balikammaṃ¹⁶ karomā“¹⁷ 'ti. „Sādhū”¹⁸
sāmi¹⁶, sajjetvā pesehiti¹⁸. „Bhadde, pesetuṃ na vaṭṭati, ma-
yaṃ ubho pi sabbābharapaṭimaṇḍitā mahantena parivārena
gantvā dassāmā“¹⁹ 'ti. „Sādhū”¹⁵ sāmi, tathā karomā¹⁷“²⁰ 'ti.
Atha naṃ tathā kāretvā pabbatapādaṃ gatakāle āha¹⁸:
25 „bhadde, mahājanaṃ disvā devatā balikammaṃ na paṭicchis-
sati¹⁹, mayaṃ ubho va abhirūhitvā demā“²¹ 'ti so tāya „sādhū”
'ti sampaṭicchite taṃ balipātiṃ ukkhipāpetvā sayāṃ sannad-
dhapañcāvudho hutvā pabbatamatthakam abhirūhitvā ekaṃ

¹ C² C³ B⁴ ṭhapāpetvā. ² B⁴ adds gahetvā. ³ C² -to, B⁴ -etvā. ⁴ B⁴ -vīthi, C² -vīthiṃ. ⁵ all four MSS. -ti. ⁶ C² C³ omit sace. ⁷ B⁴ imaṃ coro ti kathita-
purisaṃ. ⁸ B⁴ sakkhāmi. ⁹ B⁴ samaggasaṃ-. ¹⁰ C² vasiṭvā. ¹¹ B⁴ palātuṃ.
¹² C² -naṃbh- ¹³ C² C³ hi-, B⁴ bhāyāmi corr. to bhāyāpeti. ¹⁴ B⁴ -kam-
maṃ assā. ¹⁵ B⁴ sā sādhu. ¹⁶ B⁴ -mīti. ¹⁷ B⁴ -rohi. ¹⁸ B⁴ ahaṃ.
¹⁹ B⁴ sampa-.

sataporisam papātam¹ nissāya jātarukkhamūle baliṃ² ṭhapā-
petvā „bhadde, nāhaṃ balikammatthāya āgato, taṃ pana
māretvā pilandhanaṃ te gahetvā gamissāmīti āgato 'mhi, tava
pilandhanaṃ omuñcitvā uttarasātake³ bhaṇḍikaṃ karohīti“ āha.
„Sāmi maṃ kasmā māresīti“. „Dhanakāraṇā“ ti. „Sāmi 5
mayā kataguṇaṃ anussara, ahaṃ taṃ bandhitvā nīyamānaṃ
seṭṭhiputtena parivattetvā bahuṃ dhanam datvā jīvitaṃ labhā-
pesiṃ, devasikaṃ sahasaṃ labhamānāpi aññaṃ purisaṃ na
olokemi, evaṃ hi tava upakārikā, mā maṃ mārehi, bahuṃ ca
te dhanam dassāmi⁴ dāsi ca bhavissāmīti“ taṃ yācantī⁵ pa- 10
ṭhamāṃ gātham āha:

1. Idam suvaṇṇakāyūraṃ muttā veḷuriyā bahū
sabbam harassu bhaddam te maṃ ca dāsīti sāvayā 'ti. 18.

Tattha kāyūraṃ ti gīvāya pilandhanapasādhanaṃ, na keyūraṃ, sāvayā
'ti mahājānamajjhe sāvetvā dāsīṃ katvā gaṇhā 'ti. 15

Tato Sattukena

2. Oropayassu kalyāṇi, mā bahuṃ paridevasi⁶,
na cāhaṃ abhijānāmi ahantvā dhanam ābhatan⁷ ti 19.

attano ajjhāsayanurūpaṃ dutiyagāthāya vuttāya Sulasā ṭhā-
nuppattikāraṇaṃ paṭilabbhitvā „ayaṃ coro mayhaṃ jīvitaṃ 20
na dassati, upāyena naṃ⁸ paṭhamataraṃ⁹ papāte pātetvā jīvi-
takkhayaṃ pāpessāmīti“ cintetvā gāthadvayaṃ āha:

3. Yato sarāmi attānaṃ yato patto 'smi¹⁰ viññutaṃ
na cāhaṃ¹⁰ abhijānāmi aññaṃ piyataraṃ tayā. 20.

4. Ehi taṃ upagūhissam¹¹ karissāṃ ca¹² padakkhiṇaṃ, 25
na hi dāni punā¹³ atthi mama tuyhaṃ¹⁴ ca saṃgamo ti. 21.

Sattuko tassā adhippāyaṃ¹⁵ ajānanto „sādhu bhadde, ehi
upagūhassu¹⁶ maṃ“ ti āha. Sulasā taṃ tikkhattuṃ padakkhi-
ṇaṃ katvā upagūhitvā¹⁷ „idāni taṃ sāmi catūsu passesu van-

¹ Bā ekasataporisapamātaṃ. ² Bā bahibhājanaṃ. ³ Bā uttarisātakeṇa. ⁴ Bā
adda tava. ⁵ all four MSS. -ti. ⁶ Bā bāhaṃ paridevesi. ⁷ Bā āgatan. ⁸
C^o C^o taṃ, Bā omits naṃ. ⁹ Bā pathamaṃ. ¹⁰ so all five MSS. ¹¹ Bā epa-
guyhissam. ¹² C^o C^o add taṃ. ¹³ Bā puna. ¹⁴ C^o C^o guyhaṃ. ¹⁵ Bā tassā-
dhi-. ¹⁶ Bā -guyyassu. ¹⁷ Bā -guyhi-.

dissāmīti¹“ vatvā pādapiṭṭhiyaṃ sīsaṃ ṭhapetvā bāhāpasse vanditvā pacchimapassaṃ gantvā vandamānā viya hutvā nāga-balā gaṇikā coraṃ dvīsu pacchābhāgesu² gahetvā heṭṭhāsīsa-kam³ katva sataporise niraye⁴ khipi. So tath⁵ eva cunṇavi-
5 cunṇaṃ hutvā mari. Taṃ kiriyaṃ disvā pabbatamatthake nibattadevatā imā gāthā abhāsi:

3. Na hi sabbesu ṭhānesu puriso hoti paṇḍito,
itthī⁶ pi paṇḍitā hoti⁷ tattha tattha vicakkhaṇā. 22.
6. Na hi sabbesu ṭhānesu puriso hoti paṇḍito,
10 itthī⁶ pi paṇḍitā hoti⁸ lahum atthavicintikā⁷. 23.
7. Lahuṃ ca vata khippaṇ ca nikaṭṭhe samacetayi,
migaṃ punṇāyatenēva⁸ Sulasā Sattukaṃ vadhi. 24.
8. Yo 'dha uppatitaṃ atthaṃ na khippam anubujjhati (cfr. p. 260, 24.)
so haññati⁹ mandamati¹⁰ coro va girigabbhare. 25.
- 15 9. Yo ca uppatitaṃ atthaṃ khippam eva nibodhati
muccate sattusambādha Sulasā¹¹ Sattukā-m-ivā 'ti. 26.

Tattha paṇḍitā hotīti itthī¹² pi¹³ paṇḍitā¹⁴ tattha tattha vicakkhaṇā hoti, athavā itthī paṇḍitā c' eva tattha tattha vicakkhaṇā ca¹⁵ hoti, lahum atthavicintikā ti lahum khippaṃ atthaṃ vicintikā, lahuṃca vatā 'ti
20 adandhaṃ ca vata, khippaṇ cā 'ti acirena ca¹⁶, nikaṭṭhe samacetayīti santike ṭhitā va tassa maraṇupāyaṃ cintesi, punṇāyatenēva 'ti pūritadha-nusmīṃ, idaṃ vuttaṃ hoti: yathā¹⁷ cheko migaluddako ākiṇṇapannadha-nusmīṃ¹⁸ khippaṃ migaṃ vadhati¹⁹ evaṃ Sulasā Sattukaṃ vadhīti, yo dhā 'ti yo imasmīṃ sattaloke, nibodhatīti jānāti, Sattukā-m-ivā 'ti Sattukā iva,
25 yathā Sulasā muttā evaṃ muccatīti²⁰ attho.

Iti Sulasā coraṃ vadhitvā pabbatā oruyha attano pari-janassa santikaṃ gantvā „ayyaputto kahan“ ti pucchitā²¹ „mā taṃ pucchathā“ 'ti vatvā rathaṃ abhirūhitvā nagaram eva pāvisi.

¹ Bā vattissāmīti. ² Bā -bāhasu. ³ Bā sīsaṃ. ⁴ Bā narake. ⁵ Bā itthī. ⁶ Ck C² hontī. ⁷ Bā lahu atthaṃ vi-. ⁸ C² C² punṇāyatenēva, B² punṇā-satenēva, Bā punṇāyāntenēva. ⁹ Bā -te. ¹⁰ Ck manāmati, C² manā- corr. to manda-, C² mandatāmaṇi, Bā mandavati, B² mandamati. ¹¹ Ck C² -sāya, Bā -lassā. ¹² Ck C² itī. ¹³ Ck C² omit pi. ¹⁴ Bā adds hoti. ¹⁵ Bā omīte ca. ¹⁶ Bā -reneva. ¹⁷ Ck C² yadā. ¹⁸ Bā sakaṇḍapannadhanasmi. ¹⁹ Ck C² add evanti. ²⁰ Bā muccatīti. ²¹ Bā pūthā.

Satthā imaṃ desanaṃ¹ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā te ubho² ime va³ ahesuṃ, devatā pana aham eva“⁴ ti. Sulasā-jātakam⁴.

4. Sumaṅgalajātaka.

Bhusamhi⁵ kuddho ti. Idaṃ Satthā Jetavane viharanto⁵ Rājovādasuttam ārabha kathesi. Tadā pana Satthā rañña yā-cito atītam āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte⁶ rajjaṃ kārente⁷ Bodhisatto tassa aggamahesiyā kucchimhi nibbatto vayap-patto pitu accayena rajjaṃ kāresi⁸ mähādānaṃ pavattesi.¹⁰ Tassa Sumaṅgalo nāma uyyānapālo ahosi. Ath' eko pacceka-buddho Nandamūlapabbhārā⁹ nikkhamitvā cārikaṃ¹⁰ caramāno Bārāṇasim patvā uyyāne vasitvā punadivase nagaraṃ piṇḍāya pāvisi. Tam enaṃ rājā disvā pasannacitto¹¹ pāsādam āro-petvā rājāsane¹² nisīdāpetvā nānaggarasehi khādaniyabhojani-¹³ yehi parivisitvā anumodanaṃ sutvā pasanno attano uyyāne vasanattāya paṭiññaṃ gahetvā uyyānaṃ pavesetvā¹³ sayam pi bhutta-pātarāso tattha gantvā rattitṭhānadivātṭhānādini¹⁴ saṃvidahitvā Sumaṅgalaṃ¹⁵ uyyānapālaṃ veyyāvaccakaraṃ katvā¹⁶ nagaraṃ pāvisi. Paccekabuddho tato paṭṭhāya ni-²⁰ baddhaṃ rājagehe bhuñjanto tattha ciraṃ vasi. Sumaṅgalo pi naṃ¹⁷ sakkaccaṃ upaṭṭhahi. Ath' ekadivasaṃ pacceka-buddho Sumaṅgalaṃ āmantetvā „aham katipāhaṃ asukagā-maṃ nissāya vasitvā āgacchissāmīti¹⁸ rañño āroceyyāsīti“¹⁸ vatvā pakkāmi. Sumaṅgalo pi rañño ārocesi. Paccekabuddho²⁵ katipāhaṃ tattha vasitvā sāyaṃ suriye atthaṃ¹⁹ gate²⁰ uyyā-

¹ Bā dhammade-. ² Bā adds pi. ³ Bā yeva. ⁴ Cks Cs² -sajā-, Bā adds tatiyaṃ.

⁵ Cks Cs² -samhi. ⁶ Cs² -datto. ⁷ Cs Cs² -to. ⁸ Cks Cs² omit bodhi - - kāresi, Bā has. added this. ⁹ Cks Cs² -lakapa-. ¹⁰ Bā -kañ. ¹¹ Bā adds vanditvā.

¹² Bā -rājanivesane. ¹³ Bā pesetvā. ¹⁴ Bā -nāni. ¹⁵ Bā adds nēma. ¹⁶ Cks Cs² datvā.

¹⁷ Bā omits naṃ. ¹⁸ Cks Cs² -mī, Bā -miti. ¹⁹ Bā atthañ.

²⁰ Bā adds taṃ.

naṃ paccāgami. Sumaṅgalo tassa āgatabhāvaṃ ajānanto
 attano gehaṃ agamāsi. Paccekabuddho pi pattacīvaraṃ paṭi-
 sāmetvā thokaṃ caṃkamitvā pāsāṇaphalake nisīdi. Taṃ
 divasaṃ pana uyyānapālassa gharaṃ pāhuneyyakā¹ āgamiṃsu.
 5 So tesam sūpavyaṇṇanattāya „uyyāne abhayaladdhamigaṃ²
 māressāmīti“ dhanuṃ ādāya uyyānaṃ āgantvā³ migaṃ upa-
 dhārento paccekabuddhaṃ disvā „mahāmigo bhavissatīti“
 saññāya saraṃ sandahitvā⁴ vijjhi. Paccekabuddho sīsaṃ vi-
 varitvā „Sumaṅgalā“⁵ 'ti āha. So saṃvegappatto⁶ hutvā⁷
 10 „bhante⁸ tumhākaṃ āgatabhāvaṃ ajānanto 'migo' ti saññāya
 vijjhiṃ, khamatha me“ ti vatvā „hotu, idāni kiṃ karissasi⁹,
 ehi, saraṃ luñcitvā gaṇhā“¹⁰ 'ti vutte¹¹ vanditvā saraṃ luñci.
 Mahatī¹² vedanā uppajji. Paccekabuddho tatth' eva pari-
 nibbāyi. Uyyānapālo „sace rājā jānissati na me sahissatīti“¹³
 15 puttadāraṃ gahetvā¹⁴ palāyi. Tāvad eva „paccekabuddho
 parinibbuto“ ti devatānubhāvena sakalanagaraṃ ekakolāhalaṃ
 jātaṃ. Punadivase manussā uyyānaṃ gantvā taṃ¹⁵ disvā
 „uyyānapālo paccekabuddhaṃ māretvā palāto“ ti rañño katha-
 yimsū. Rājā mahantena parivārena¹⁶ gantvā sattāhaṃ sarīra-
 20 pūjaṃ katvā mahantena sakkārena dhātuyo ādāya cetiyaṃ
 katvā taṃ pūjento dhammena rajjaṃ kāresi. Sumaṅgalo pi
 ekaṃ¹⁷ saṃvaccharaṃ vītināmetvā „rañño cittaṃ jānissāmīti“
 āgantvā ekaṃ amaccaṃ passitvā¹⁸ „mayi rañño cittaṃ jānā-
 hīti“ āha. So¹⁹ rañño santike tassa guṇaṃ kathesi. Rājā
 25 asuṇanto viya ahoṣi. Amacco²⁰ puna kiñci akathetvā²¹ rañño
 anattamanabhāvaṃ Sumaṅgalassa kathesi. So dutiyasaṃvac-
 chare pi āgantvā²² tatiyasaṃvacchare puttadāraṃ gahetvā
 āgañchi²³. Amacco rañño²⁴ mudubhāvaṃ²⁵ ñatvā taṃ rāja-

¹ Bā pāhuneyyakā. ² Bā ādāyaladdhammigaṃ. ³ Bā gantvā. ⁴ Bā sannayitvā. ⁵ Bā bhayappatto. ⁶ Bā vanditvā. ⁷ Bā adds ahaṃ. ⁸ Bā -sīti. ⁹ Bā adds so. ¹⁰ all four MSS. -ti. ¹¹ Bā nāressatīti in the place of na me sahissatīti. ¹² Bā adds tato. ¹³ Bā paccekabuddhaṃ. ¹⁴ Bā adds uyyānaṃ. ¹⁵ Bā eka. ¹⁶ Bā pesetvā. ¹⁷ Bā amacco pi. ¹⁸ Bā omits amacco. ¹⁹ Bā avatvā. ²⁰ Bā adds tatheva rājā tuṃhi ahoṣi. ²¹ Bā va āgami. ²² C¹ C² omit rañño. ²³ Bā cittaṃmu-

dvāre ṭhapetvā tassa āgatabhāvaṃ¹ rañño kathesi. Rājā taṃ
 pakkosāpetvā paṭisanthāraṃ katvā „Sumaṅgala kasmā tayā
 mama puññakkhettaṃ² paccekabuddho mārito“ ti pucchi. So
 „nāhaṃ deva³ ‘paccekabuddhaṃ māremīti’ māresim⁴, api ca
 kho iminā nāma⁵ kāraṇena idaṃ nāma akāsin“ ti taṃ pavattiṃ 5
 ācikkhi. Atha naṃ rājā „tena hi mā bhāyīti“ samassāsetvā
 puna uyyānapālam eva akāsi. Atha naṃ so amacco pucchi:
 „deva, kasmā tumhe dve vāre Sumaṅgalassa guṇaṃ⁶ sutvāpi
 kiñci na kathayittha, kasmā pana tatiyavāre sutvā va⁷ taṃ
 pakkositvā anukampitthā“ ti. Rājā⁸ „tāta, raññā⁹ nāma 10
 kuddhena sahasā kiñci kātuṃ na vaṭṭati, tenāhaṃ pubbe tuṇhī
 hutvā tatiyavāre Sumaṅgale mama cittassa mudubhāvaṃ ñatvā
 taṃ pakkosāpesin“ ti rājavattaṃ¹⁰ kathento:

1. Bhus¹ amhi¹¹ kuddho ti avekkhiyāna¹²
 na tāva daṇḍaṃ panayeyya issaro, 15
 atṭhānaso appatirūpaṃ attano
 parassa dukkhāni bhusaṃ udīraye. 27.
2. Yato ca jāneyya pasādam attano
 atthaṃ niyuñjeyya parassa dukkataṃ¹³,
 tadāyam attho ti sayāṃ avekkhiya 20
 ath’ assa daṇḍaṃ sadisaṃ nivesaye. 28.
3. Na cāpi jhāpeti paraṃ na attanaṃ¹⁴
 amucchito yo nayate¹⁵ nayānayaṃ
 yo daṇḍadhāro¹⁶ bhavatīdha issaro
 sa vaṇṇagutto siriyaṃ na dhaṃsati. 29. 25
4. Ye khattiyāse anisammakārino
 paṇenti¹⁷ daṇḍaṃ sahasā pamucchitā
 avaṇṇasaṃyutta¹⁸ jahanti jīvitaṃ,
 ito vimuttāpi ca yanti duggatiṃ. 30.

¹ Bā tassāga-. ² Bā -tto. ³ Bā omits deva. ⁴ Cks -si, Bā omits māresim. ⁵ Bā omits nāma. ⁶ Bā bhāsanaṃ. ⁷ Bā omits va. ⁸ Bā adds āha. ⁹ Cks rañño.
¹⁰ Bā taṃ. ¹¹ Bā bhusamhi corr to -saṃpi, Bf -saṃpi ¹² Bā apekkhiyāno,
 Bf apekkhiyāni. ¹³ Bdf -taṃ. ¹⁴ Bdf attā-. ¹⁵ Bā -ti. ¹⁶ Bdf -dharo. ¹⁷
 C^o Bā pau-. ¹⁸ Cks -yutta.

5. Dhamme ca ye ariyapavedite ratā (Cfr. Dh. v. 79.
anuttarā te vacasā manasā¹ kammanā² ca,
te santisoraccasamādhisaṇṭhitā
vajanti lokam dubhayaṃ³ tathāvidhā. 31.

6. Rājāham asmi narapamadānam⁴ issaro,
sace pi kujjhāmi ṭhapemi attanam⁵,
nisedhayanto janataṃ tathāvidham
paṇemi⁶ daṇḍam anukampa yoniso ti 32.

imā gāthā āha.

10 Tattha avekkhiyānā⁷ 'ti avekkhitvā⁸, idam vuttam hoti: tāta paṭha-
vissaro rājā nāma aham bhusam kuddho balavakodhābhibhūto ti natvā aṭṭha-
vatthukādibhedam daṇḍam parassa na paṇeyya⁹ na pavatteyya¹⁰, kimkāraṇā:
kuddho hi aṭṭhavatthukam soḷasavatthukam katvā aṭṭhānena akāraṇena attano
rājabhāvassa ananurūpaṃ¹¹ imam ettakam nāma āharāpetha¹² idam vāssa¹³
15 karoṭhā 'ti parassa bhusam dukkhāni balavadukkhāni udireyya¹⁴, yato ti yadā,
idam vuttam hoti: yadā pana rājā¹⁵ parasmim uppannam attano pasādam
jāneyya atha parassa dukkataṃ attham piyūṇeyya upaparikkheyya tadā
evam piyūṇjanto ayam nām' ettha attho ayam eva tassa¹⁶ doso ti sayam
attanā¹⁷ paccakkham katvā ath' assa aparādhakārakassa aṭṭhavatthukahetu
20 aṭṭh' eva soḷasavatthukahetu soḷas' eva kahāpaṇe gaṇhanto daṇḍam¹⁸
sadisam katadosānurūpaṃ¹⁹ nivesaye ṭhapeyya²⁰ pavatteyya²¹ 'ti, amuc-
chito ti chandādihi agatikilesahi²² amucchito²³ anadhibhūto²⁴ hutvā yo
nayānayaṃ nayati upaparikkhati so n' eva param jhāpeti na attānam,
chandādivasena²⁵ hi ahetukam daṇḍam pavattento param pi tena daṇḍena jhā-
25 peti dahati piḷeti attānam pi²⁶ tatonidānena pāpena, ayam pana na param
jhāpeti na attānam ti, yo daṇḍadhāro²⁷ bhavatīdha issaro ti yo idha
paṭhavissaro jāto²⁸ idha sattalohe dosānucchavikam daṇḍam pavattento daṇḍa-
dhāro²⁹ hoti, savaṇṇagutto³⁰ guṇavaṇṇena c' eva yasavaṇṇena ca gutto rakkhito
siriyaṃ na dhamsati na parihāyati, avaṇṇasam yuttā jahantīti adhammikā
30 lolarājāno avaṇṇena yuttā hutvā jīvitaṃ jahanti, dhamme ca ye ariya-
pavedite ti ye rājāno ācāariyehi dhammikaṃ rājūhi pavedite dasavidhe rāja-
dhamme ratā, anuttarā te³¹ ti te³¹ vacasā manasā kammunā ca tibi pi etehi

¹ so all five MSS. ² Bdf kammunā. ³ Ck C² dū-, Bf ubh-. ⁴ Bdf narasamuddā-

⁵ Bdf attā-. ⁶ C² B² pan-. ⁷ B² avekkhiyāno. ⁸ B² avekkhitvā jānitvā. ⁹ C² C² paṇeyya, B² paṇayeyyam. ¹⁰ B² vatteyya. ¹¹ B² anurū-. ¹² B² āha-
ratthatha. ¹³ B² catassa. ¹⁴ B² udiriye. ¹⁵ B² rājāno. ¹⁶ B² ekassa in the
place of evatassa. ¹⁷ B² attā. ¹⁸ B² daṇḍa. ¹⁹ B² -dosā anu-. ²⁰ B² upa-
ṭhapeyyātha. ²¹ B² -yyāthā. ²² B² omits ageti. ²³ B² samu-. ²⁴ B² anabhi-
²⁵ B² -nā. ²⁶ B² -nam, omitting pi. ²⁷ B² -varo. ²⁸ B² rājā. ²⁹ B² -dharo.
³⁰ Ck² savaṇṇa-. ³¹ B² omits te.

anuttarā jettḥakā, te santisoraccasamādhisaṅṭhitā ti te agatipahānena
kilesasantiyaṇ ca dussīlyasaṅkhāte soracce ca ekagatāya samādhimhi ca saṅ-
ṭhitā patitṭhitā¹ dhammikaṛājāno, vajanti lokam dubhayan² ti dhammena
rajjam karetvā manussalokato devalokam devalokato manussalokan ti ubhaya-
lokam eva vajanti, nirayādisu na nibbattanti, nara pamadānan³ ti narānaṇ ca
pamadānaṇ⁴ ca, ṭhapemi attānan⁵ ti kuddho pi kodhavasena agantvā⁶
attānaṁ porāṇakarājūhi ṭhapitanayasmim nēva dhamme ṭhapemi vinicchaya-
dhammaṁ na bhindāmi⁷.

Evam chahi gāthāhi raññā attano guṇe kathite sabbāpi
rājaparisaṁ tuṭṭhā „ayam sīlācāraguṇasampatti tumhākaṁ nēva
anurūpā“ ti rañño guṇam⁸ kathesi. Sumaṅgalo pana parisāya
kathitāvasāne utṭhāya rājānaṁ vanditvā añjalim⁹ paggayha
rañño thutiṁ karonto tisso gāthā abhāsi:

7. Siriñ¹⁰ ca lakkhiñ¹⁰ ca tam eva khattiya
janādhipa mā vijahi kudācanaṁ,
akkodhano niccapasannacitto
anīgho tuvaṁ vassasatāni pālaya. 33.
8. Guṇehi etehi upeta¹¹ khattiya
ṭhitamariyavatti¹² suvaco akodhano
sukhī anuppīla pasāsa¹³ mediniñ¹¹,
ito vimutto pi ca yāhi suggatiṁ. 34.
9. Evam suvinītena¹⁵ subhāsitena
dhammena nāyena upāyaso nayam
nibbāpaye saṁkhubhitaṁ mahājanam
mahā va meghe salilena medinin ti. 35.

Tattha siriñ¹⁶ ca lakkhiñ¹⁷ cā ti parivārasampattiñ¹⁸ ca paññañ¹⁹ ca,
anīgho ti niddukkho hutvā, upeta²⁰ khattiya²¹ ti upeto khattiya ayam eva vā
pātho, ṭhitamariyavattitī²² ṭhitaariyavatti, ariyavatti²³ nāma dasarājadhamma-
saṁkhātāṁ porāṇakarājavattaṁ, tassa²⁴ patitṭhitattā ṭhitarājadhammo hutvā ti
attho, anuppīlapasāsa medinin²⁴ ti anuppīlaṁ pasāsa²⁵ medinin ti ayam

¹ B² omits pa. ² C² dū-. ³ Cks C² -mā-, B² narasamudā-. ⁴ Cks C² -mā-,
B² samudā-. ⁵ so all four MSS. ⁶ C² ā- corr. to a-, B² ā-. ⁷ B² -miti. ⁸
B² -ṇe. ⁹ B² -ji. ¹⁰ Cks C² -ī, B² f -i. ¹¹ B² -ti. ¹² B² ṭhitapariyavutti,
B² tikapariyavutti. ¹³ B² saṁhasa, B² saha. ¹⁴ Cks -nī, C² B² -nī. ¹⁵ B² suñi-
tena. ¹⁶ Ck C² -ī, C² -i. ¹⁷ Cks -ī, C² -i. ¹⁸ Cks -ī, C² -i. ¹⁹ Cks C² -ā.
²⁰ B² -ti. ²¹ B² -vuttitī. ²² B² ṭhitaariyavattino. ²³ B² omits tassa. ²⁴
B² anupīlasahasa-. ²⁵ B² sapāsa.

eva vā pāṭho, suvinītenā¹ 'ti sunayena suṭṭhukāraṇena, dhammenā 'ti dasa-
kusalakammappathadhammena, nāyenā 'ti purimass' ev' etaṃ² vevacanaṃ, upā-
yaso ti upāyakosallena, nayan ti nayanto rajjaṃ anusāsanto dhammīkarājā,
nibbāpaye ti imāya paṭipattiya kāyikacetasikadaratham³ apanento⁴ kāyikaceta-
5 sikadukkhasaṃkhubh.cam⁵ pi mahājanam mahāmegho sallena medhiṃ viya
nibbāpeyya, tvam pi tath' eva nibbāpehīti dīpento⁶ evam āha.

Satthā Kosalarāṇṇo ovādasena imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā
jātakam samodhānesi: „Tadā paccekabuddho parinibbuto, Sumaṅgalo
Anando ahosi, rājā⁷ aham evā“ 'ti. Sumaṅgalajātakam⁸.

10

5. Gaṅgamālajātaka.

Aṅgārajātā ti. Imaṃ Satthā Jetavane viharanto upo-
sathakammaṃ ārabha kathesi. Ekadivasam⁹ hi Satthā uposathike
upāsake āmantetvā „upāsakā, sādhirūpaṃ vo kataṃ, uposatham
upavasantehi dānaṃ nāma dātabbam sīlaṃ rakkhitabbam kodho na
15 katabbo mettā bhāvetabbā uposathavāso vasitabbo, porāṇakapaṇḍitā hi
ekam khaṇḍuposathakammaṃ¹⁰ nissāya mahāyasaṃ labhimsū“ 'ti
vatvā tehi yācito atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente
tasmiṃ nagare Suciparivāro¹¹ nāma seṭṭhi ahosi asītikoṭṭidhana-
20 vibhavo dānādipuṇṇābhīrato. Tassa puttadāro¹² pi pariṇāso pi
antamaso tasmiṃ ghare vacchakapālakāpi sabbe māsassa cha
divase uposatham upavasanti. Tadā Bodhisatto ekasmiṃ
daliddakule nibbattitvā bhatim katvā kicchena jīvati. So
„bhatim karissāmi“ tassa geham gantvā vanditvā ekamantaṃ
25 thito¹³ „kim āgato sīti“ vutte „tumhākaṃ ghare bhatiyā kam-
mam¹⁴ karaṇatthan“ ti āha. Seṭṭhi „aṇṇesaṃ bhatikānaṃ
āgatadivase yeva imasmiṃ gehe kammaṃ karontā sīlaṃ rak-
khanti, sīlaṃ rakkhitum sakkontā kammaṃ karoṭhā“ 'ti va-
dati, Bodhisattassa pana sīlarakkhaṇācikkhane¹⁵ saṇṇam akatvā

¹ Bā sunitena. ² Bā purimappadasseva. ³ Bā -kadukkhāṃ daratham. ⁴ Bā
apassanto. ⁵ Bā -dukkham-. ⁶ Bā dassento. ⁷ Bā adda pana. ⁸ Bā adda
catuttham. ⁹ Bā -saṇ. ¹⁰ Bā akhaṇḍ-. ¹¹ Bā sīripa-. ¹² Bā -rā. ¹³ Bā
athāsi. ¹⁴ Bā kamma. ¹⁵ Bā -ne acikkhane.

„sādhū tāta attano bhatim jānitvā kammaṃ karohīti“ āha. So tato paṭṭhāya subbaco¹ hutvā uraṃ datvā attano kila-matham agaṇetvā tassa sabbakiccāni karoti, pāto va kammantaṃ gantvā sāyaṃ āgacchati. Ath' ekadivasam nagare chaṇam ghosesum. Mahāsetṭhi dāsim āmantetvā „ajj“² uposathadivase³ 5 gehe kammakarānaṃ pāto va bhattam pacitvā dehi, kālass' eva bhuñjitvā uposathikā bhavissantīti“ āha. Bodhisatto kālass' eva vuṭṭhāya⁴ kammantaṃ agamāsi, „ajja“⁵ uposathiko bhaveyyāsīti“ tassa koci nārocesi. Sesakammakarā pāto va bhuñjitvā uposathikā⁶ ahesum. Setṭhi pi saputtadāraparijano⁷ 10 uposatham adhiṭṭhahi⁸. Sabbe pi uposathikā attano attano vasanaṭṭhānaṃ gantvā sīlam āvajjanta⁹ nisīdimsu. Bodhisatto sakaladivasam kammaṃ katvā suriyatthagamanavelāya¹⁰ āgato. Ath' assa¹¹ bhattakārikā hatthadhovanaṃ datvā pātiyā¹² bhattam vadḍhetvā upanāmesi. Bodhisatto „aṇṇesu divasesu 15 imāya velāya mahāsaddo hoti, ajja kham gatā“ ti pucchi, „sabbe uposatham samādiyitvā attano¹³ vasanaṭṭhānāni gatā“ ti sutvā¹⁴ cintesi: „ettakānaṃ sīlavantānaṃ antare aham eko dussīlo hutvā na vasissāmi, idāni uposathaṅgesu adhiṭṭhitesu hoti nu kho uposathakammaṃ¹⁵ no“ ti so gantvā setṭhim puc- 20 chi. Atha nam setṭhi¹⁶ „pāto va anadhiṭṭhitattā sakalakammaṃ¹⁷ na hoti, upaḍḍhakammaṃ¹⁸ pana hotīti“ āha. So „ettakam pi hotū“¹⁹ ti setṭhiassa santike samādinnaṃ silo hutvā uposatham adhiṭṭhāya attano vasanokāsaṃ pavisitvā sīlam āvajjanto²⁰ nipajji. Ath' assa sakaladivasam nirāhāratāya 25 pacchimayāmasamanantare satthakavātā samuṭṭhahimsu. Setṭhinā nānābhesajjāni²¹ āharitvā „paribhuñjā“²² ti vuccamāno pi „uposatham na bhindissāmi“²³, jīvitapariyantikaṃ katvā samā-

¹ Bā suvaco. ² Bā ajja. ³ Bā -so. ⁴ Bā uṭṭhāya. ⁵ Bā ajj. ⁶ Ed adds va.

⁷ Bā -ro saparijano. ⁸ Bā -hi ti. ⁹ Bā āvajjanto. ¹⁰ Bā -tthaṅga-. ¹¹ Bā

atha, omitting assa. ¹² Bā -yaṃ. ¹³ Bā repeats a-. ¹⁴ Bā adds bodhisatto.

¹⁵ Bā adds maṇa. ¹⁶ Bā adds tāta. ¹⁷ Bā -lam uposathakammaṃ. ¹⁸ Bā

uposathaka-. ¹⁹ Bā -jjento. ²⁰ Bā nānāvimāni bhe-. ²¹ Ck -jathā. ²² Bā

-mi ti.

diyin“ ti āha. Balavavedanā uppajji, aruṇuggamanavelāyaṃ¹
 satim̐ paccupatṭhāpetum̐ nāsakkhi. Atha naṃ „idāni marissa-
 sīti“ niharitvā osārake nipajjāpesum̐. Tasmim̐ khaṇe Bārā-
 ṇasirājā rathavaragato mahantena parivārena nagaraṃ pa-
 5 dakkhiṇaṃ karonto taṃ ṭhānaṃ sampāpuni. Bodhisatto tassa
 sirim̐ oloketvā lobhaṃ uppādetvā rajjaṃ patthesi. So cavitvā
 upadḍhuposathakamassa² nissandena tassa aggamahesiyā
 kucchismim̐³ paṭisandhim gaṇhi. Sā laddhagabbhaparihārā
 dasamāsaccayena puttāṃ vijāyi. Udayakumāro ti 'ssa nāmaṃ
 10 akaṃsu. So vayappatto sabbasippānaṃ⁴ nipphattim̐ pāpuni,
 jātissaraṇāṇena attano⁵ pubbakammaṃ saritvā „appaṣsa⁶ kam-
 massa phalaṃ mamēdan“ ti abhikkhaṇaṃ udānaṃ⁷ udānesi.
 So pitu accayena rajjaṃ patvāpi attano mahantaṃ sirivibha-
 vaṃ oloketvā tad eva udānaṃ udānesi. Ath' ekadivasāṃ na-
 15 gare chaṇaṃ sajjayimsu. Mahājano kilāpasuto ahosi. Tadā
 Bārāṇasiyā uttaradvāravāsī⁸ eko bhatiko udakabhatim̐ katvā lad-
 dhaṃ aḍḍhamāsakaṃ pākāritṭhikāya antare ṭhapetvā¹⁰ tattha
 udakabhatim̐¹¹ eva katvā jīvamānāya ekāya kapaṇitthiyā sad-
 dhim̐ samvāsaṃ kappesi. Sā taṃ āha: „sāmi nagare chaṇo
 20 vattati, sace te kiñci atthi mayam pi kilēyyāmā“ ti. „Āma
 atthīti“. „Kittakaṃ sāmīti“. „Aḍḍhamāsako“ ti¹². „Kahaṃ
 so“ ti. „Uttaradvāre itṭhakantare¹³ ṭhapito ti ito me dvā-
 dasayojanantare¹⁴ nidhānaṃ, tava pana hatthe kiñci atthīti“.
 „Āma atthīti“¹⁵. „Kittakan“ ti. „Aḍḍhamāsako vā“ ti¹⁶.
 25 „Iti tavaḍḍhamāsako¹⁷ mamāḍḍhamāsako¹⁸ ti māsako¹⁹ hoti,
 tato ekena koṭṭhāsena mālaṃ ekena koṭṭhāsena gandhaṃ
 ekena²⁰ suraṃ gaḥetvā kilissāma, gaccha tayā²¹ ṭhapitaṃ

¹ Bḍ -ya. ² Bḍ -mma. ³ Bḍ -imhi. ⁴ Bḍ -ppesu. ⁵ Bḍ omits attano. ⁶ Bḍ appakassa. ⁷ Bḍ mama idan. ⁸ Bḍ -nā. ⁹ all four MSS. -si. ¹⁰ Bḍ adds bhati karonto dakkhiṇadvāraṃ patvā. ¹¹ Bḍ -tikari. ¹² Cks Cs² add aḍḍhamāsakaṃ āharā ti. ¹³ Bḍ -kabbhantare. ¹⁴ Bḍ dvasatayo-. ¹⁵ Cks Cs² atthi, Bḍ omits āmaatthīti. ¹⁶ Cks Cs² va, all four MSS. omitting ti. ¹⁷ Bḍ -va aḍḍha-. ¹⁸ Bḍ -ma aḍḍha-. ¹⁹ Bḍ adde va. ²⁰ Bḍ adds koṭṭhāsena. ²¹ Bḍ gacchatha, omitting tayā.

aḍḍhamāsakaṃ āharā“¹ ti. So „bhariyāya me santikā kathā¹
laddhā“ ti haṭṭhatuṭṭho „bhadde, mā cintayi, āharissāmi naṃ“
ti vatvā pakkāmi. Nāgabalo bhatako² cha yojanāni atikkamma
majjhantikasamaye vītaccikaṅgārasanthatam³ iva uṇhaṃ⁴ vāli-
kaṃ⁵ maddanto dhanalobhena haṭṭhatuṭṭho⁶ kāsāvanantakani-
vāsano⁷ kaṇṇe tālapaṇṇaṃ pilandhitvā⁸ etena⁹ āyogavattena¹⁰
gītaṃ gāyanto¹¹ rājāṅgaṇena pāyāsi. Udayarājā¹² sihapañjaraṃ
vivaritvā ṭhito taṃ tathā gacchantaṃ disvā „kin nu kho esa
evarūpaṃ vātātapaṃ¹³ agaṇetvā haṭṭhatuṭṭho¹⁴ gāyanto gac-
chati, pucchissāmi naṃ“ ti cintetvā pakkosanatthāya ekaṃ pu-
risaṃ paṇiṇi. Tena gantvā „rājā taṃ pakkosatīti“ vutte
„rājā mayhaṃ kiṃ hoti, nāhaṃ rājānaṃ jānāmīti“ vatvā¹⁵ ba-
lakkārena nīto ekamantaṃ aṭṭhāsi. Atha naṃ rājā pucchanto
dve gāthā abhāsi:

1. Aṅgārajātā paṭhavī, kukkuḷānugatā¹⁶ mahī, 15
atha gāyasi vattāni, na taṃ tapati ātapo. 36.
2. Uddhaṃ tapati ādicco, adho tapati vāluka,
atha gāyasi vattāni, na taṃ tapati ātapo ti. 37.

Tattha aṅgārajātā ti bho purisa ayaṃ paṭhavī vītaccikaṅgāraṃ viya
uṇhajāta¹⁷, kukkuḷānugatā¹⁸ ti ādittachārikasamkhātena¹⁹ kukkuḷena²⁰ viya 20
uṇhavalikāya²¹ anugatā, vattāniti āyogavattāni āropetvā gītaṃ gāyasi.

So rañño kathaṃ sutvā tatiyaṃ gātham āha:

3. Na maṃ tapati ātapo²², ātappā²³ tapayanti maṃ,
atthā hi²⁴ vividhā rāja, te²⁵ tapanti, na ātapo ti. 38.

Tattha ātappā²⁶ ti vatthukāmākilesakamā, purisaṃ hi te ātapanti²⁷, tasmā 25
ātappā²⁶ ti vuttā, atthā hi vividhā ti mahārāja mayhaṃ vatthukāmākilesa-
kāme nissāya kattabbā nānakiccasamkhātā vividhā atthā atthi, te maṃ tapanti
na ātapo ti.

¹ so Ck² C²; B² omits kathā. ² B² -ti-. ³ Ck² -sattha-, B² -saṇhare. ⁴ B²
omits na. ⁵ B² -lu-. ⁶ B² haṭṭhamahaṭṭho. ⁷ C² -tantaka-, B² -rattani-. ⁸
C² -tā. ⁹ B² ekena. ¹⁰ C² āyogavattena, C² āyogavattena, B² āyogamattena.
¹¹ B² bhitāṃ bhāyanto. ¹² B² adds pi. ¹³ B² vālukātappāni. ¹⁴ kāsāva - -
tuṭṭho wanting in Ck. ¹⁵ B² adds gacchanto. ¹⁶ C² C² B² -lā-. ¹⁷ B² -hā-
¹⁸ C² B² -lā-. ¹⁹ C² ad-, C² ādicca-, B² ādittichārisaṅkhā-. ²⁰ C² B² -le-
²¹ B² uṇhāvalū-. ²² B² ātā-. ²³ B² ātappā. ²⁴ B² ni. ²⁵ B² adds maṃ. ²⁶
B² ātappā. ²⁷ B² atita.

Atha naṃ rājā „ko nāma te attho“ ti pucchi. So āha:
 „ahaṃ deva dakkhiṇadvāre kapaṇitthiyā saddhiṃ saṃvāsam
 kappayim¹, sā maṃ ‘chaṇakīlam’ sāmi² kīlissāma, atthi te
 kiñci hatthe’ ti pucchi, atha naṃ ahaṃ ‘mama nidhānam
 5 uttaradvāre pākārantare ṭhapitan’ ti avacam⁴, sā ‘gaccha taṃ
 āhara, ubho pi kīlissāmā’³ ti maṃ pahīni, sā me tassā kathā
 hadayaṃ na vijahati, taṃ maṃ anussarantaṃ kāmātaṇṇaṃ tapati,
 ayaṃ me deva⁵ attho“ ti⁶. „Atha⁷ evarūpaṃ vātātapaṃ aga-
 netvā kin te tussanakāraṇaṃ yena⁸ gāyanto gacchasīti“.
 10 „Deva taṃ nidhānaṃ āharitvā ‘tāya saddhiṃ abhiramissāmīti’
 iminā kāraṇena tuṭṭho gāyāmīti“⁹. „Kiṃ pana¹⁰ bho purisa
 uttaradvāre ṭhapitanidhānaṃ satasahassamattaṃ¹⁰ atthīti“.
 „N’ atthi devā“¹¹ ti¹¹. „Tena hi paññāsasahassāni cattālīsa
 tiṃsa vīsati dasa pañca cattāri tayo dve eko kahāpaṇo aḍḍho
 15 pādo cattāro māsakā tayo dve eko māsako“ ti pucchi. Sab-
 baṃ paṭikkhipitvā „aḍḍhamāsako“ ti vutte¹² „āma deva, etta-
 kaṃ mayhaṃ dhanam, taṃ āharitvā tāya saddhiṃ abhira-
 missāmīti gacchāmi, tāya pītiyā tena¹³ somanassena na maṃ
 esa vātātaṇṇaṃ tapatīti“¹⁴. Atha naṃ rājā „bho purisa evarūpe¹⁴
 20 ātape tattha mā gami, ahan te addhamāsakaṃ dassāmīti“
 āha. „Deva tumhākaṃ kathāya ṭhatvā taṃ ca gaṇhissāmi¹⁵
 itaraṃ ca¹⁶ na nāsessāmi¹⁷, mama gamanaṃ ahāpetvā¹⁸ tam pi
 gaṇhessāmīti¹⁹. „Bho puriso nivatta, māsakaṃ²⁰ te dassāmi,
 dve māsake ti evaṃ vaḍḍhetvā²¹ koṭim koṭisataṃ aparimitaṃ
 25 dhanam dassāmi, nivattā“²² ti²³ vutte pi „deva taṃ gahetvā
 itaram pi gaṇhissāmi“ cceva²⁴ āha. Tato seṭṭhiṭṭhānādihi
 ṭhānantarehi palobhito yāva oparajjā²⁴ tath’ eva vatvā „upaddha-

¹ Bḍ kappesi. ² Bḍ chaṇam. ³ Bḍ omits sā-. ⁴ Ck C² -ca. ⁵ Bḍ so in the place of deva. ⁶ Bḍ adds avaca. ⁷ Bḍ adds naṃ. ⁸ Bḍ adds vā. ⁹ Bḍ adds te. ¹⁰ C² satta-, Bḍ yatthasa-. ¹¹ Bḍ adds rājā. ¹² Ck C² vutto. ¹³ Bḍ omits tena. ¹⁴ Ck -po. ¹⁵ Bḍ -mitti. ¹⁶ Bḍ adds dhanam. ¹⁷ Bḍ chaṭṭissāmīti. ¹⁸ C² āha-, Bḍ āharāpe-. ¹⁹ Bḍ gamissāmīti. ²⁰ Bḍ nivatthānambhimā-. ²¹ Bḍ adds yāva. ²² Ck C² dassāmītivattāti, C² dassāmīnivattāni. ²³ Bḍ itaram gamissāmi iccevaṃ. ²⁴ Bḍ uparajjam.

rajjaṃ te dassāmi, nivattā¹“ 'ti vutte sampaticchi. Rājā
 „gaccha², mama sahāyassa massuṃ³ kāretvā nahāpetvā alaṃ-
 karitvā ānetha nan⁴“ ti amacce āṇāpesi. Āmaccā tathā
 akāmsu. Rājā rajjaṃ dvidhā bhinditvā tassa upaḍḍharajjaṃ
 dāpesi. So pana taṃ gahetvāpi „aḍḍhamāsakapemena⁵ 5
 uttarapassam gato yevā⁶“ ti vadanti. So Aḍḍhamāsakarājā
 nāma ahosi. Te samaggā sammodamānā rajjaṃ kārentā eka-
 divasaṃ uyyānaṃ gamimsu. Tattha kīḷitvā Udayarājā Aḍḍha-
 māsakaraṇṇo amke sīsaṃ katvā nipajji. Tasmim niddaṃ ok-
 kante parivāramanussā kīlānubhavanavasena⁷ tattha tattha 10
 agamaṃsu. Aḍḍhamāsakarājā „kiṃ me niccakālaṃ upaḍḍha-
 rajjena, imaṃ maretvā aham eva rajjaṃ⁸ kāressāmīti⁹“ khag-
 gaṃ abbahitvā¹⁰ „paharissāmi nan¹¹“ ti cintetvā puna „ayaṃ
 rājā maṃ daliddaṃ¹² kapaṇamanussaṃ attanā samānaṃ katvā
 mahante issariye patitthāpesi, evarūpaṃ nāma yasadāyakaṃ 15
 māretuṃ¹³ mama icchā uppannā, ayuttaṃ vata me katan¹⁴“ ti
 satim paṭilabhitvā khaggaṃ pavesesi. Ath' assa dutiyam pi
 tatiyam pi tath' eva cittaṃ uppajji. Tato cintesi „idaṃ cit-
 taṃ punappuna uppajjamānaṃ pāpakamme yojeyyā¹⁵“ ti so
 asim bhūmiyaṃ khipitvā rājānaṃ utthāpetvā¹⁶ „khamāhi devā¹⁷“ 20
 'ti pādesu pati. „Nanu samma¹⁸ tava maṃ antare doso n'
 attīhi¹⁹“. „Atthi mahārāja, ahaṃ idaṃ nāma akāsin²⁰“ ti.
 „Tena hi²¹ samma khamāmi te, icchanto pana rajjaṃ kārehi,
 ahaṃ uparājā hutvā²² upatthahissāmīti²³“. So „na me deva
 rajjen' attho²⁴, ayaṃ hi taṇhā maṃ apāyesu nibbattāpessati, 25
 tava rajjaṃ, tvam²⁵ eva gaṇha, ahaṃ pabbajissāmi, diṭṭhaṃ
 me²⁶ kāmassa mūlaṃ²⁷, ayaṃ hi saṃkappentassa²⁸ vadḍhati, na

¹ Ck² -vatta. ² B² gacchatha. ³ B² kesamussum. ⁴ B² -sakameva. ⁵ B² -nugamana-. ⁶ B² sakalara-. ⁷ B² sannayitvā. ⁸ B² -dda. ⁹ B² māretvā rajjaṃ kāressāmīti. ¹⁰ B² kamman. ¹¹ B² niyyojeyā. ¹² B² utthā-. ¹³ B² adds ti, B² kiṃ. ¹⁴ Ck² C² tena hetu, C² henanetu. ¹⁵ B² adds taṃ. ¹⁶ B² -na attho. ¹⁷ Ck² taveva, C² tameva, C² nameva. ¹⁸ B² diṭṭhaṃ, omitting me. ¹⁹ Ck² kāmamū-. ²⁰ B² adds saṃkappena.

dāni¹ naṃ ito paṭṭhāya saṃkappessāmīti² udānaṃ³ udānento catuttham gātham āha:

4. Addasaṃ kāma te mūlaṃ, saṃkappā kāma⁴ jāyasi,
na taṃ saṃkappayissāmi, evaṃ kāma⁴ na hohisīti⁵. 39.

5 Tattha evaṃ ti evaṃ mama antare, na hohisīti na uppajjissasīti.

Evaṃ ca pana vatvā puna kāmesu anuyuttassa⁶ mahājanassa dhammaṃ desento pañcamaṃ gātham āha:

5. Appāpi kāmā na alaṃ⁷, bahūhi pi na tappati,
ahahā⁸ bālalapanā⁹, paṭivijjhetha jaggato ti. 40.

10 Tattha ahahā¹⁰ ti saṃvegadīpanaṃ, jaggato ti jagganto, idaṃ vuttaṃ hoti: mahārāja imassa mahājanassa appāpi¹¹ vatthukāmakkilesakāmā na alaṃ pariyattā¹² va, bahūhi pi ca tehi na tappat' eva¹³, aho ime mama rūpā mama saddā ti lapanato bālalapanā kāmā, ime vipassanaṃ vadḍhetvā bodhapakkhiyānaṃ¹⁴ dhammānaṃ bhāvanānuyogam anuyutto jagganto kulaputto paṭivijjhetha,
15 pariññāpahānābhisamayehi abhisametvā paṇaheyya¹⁵.

Evaṃ so mahājanassa dhammaṃ desetvā Udayarājānaṃ rajjaṃ paṭicchāpetvā mahājanaṃ assumukhaṃ rudamānaṃ¹⁶ pahāya Himavantaṃ pavisitvā pabbajitvā jhānābhinnānaṃ nibbattesi¹⁷. Tassa pabbajitakāle Udayarājā taṃ udānaṃ sakalaṃ
20 katvā udānento chaṭṭham¹⁸ gātham āha:

6. Appassa kammaṃ phalaṃ mama-y-idaṃ,
Udayo ajjhagamā mahattapattam,
suladdhalābhā vata māṇavassa
yo pabbaji kāmarāgaṃ pahāyā 'ti. 41.

25 Tattha Udayo ti attānaṃ sandhāya vadati, mahattapattam ti mahantabbhāvaṃ pattam vipulaṃ issariyaṃ ajjhagamā, māṇavassā 'ti sattassa mayhaṃ sabāyassa suladdhalābhā¹⁹ yo²⁰ kāmarāgaṃ pahāya pabbajito ti adhippāyena evaṃ āha.

¹ C^o C^o tadāni, B^d idāni. ² B^d omits u-. ³ B^d -maṃ. ⁴ B^d kāmā. ⁵ B^d pohi-, B^f hehi. ⁶ B^d -yunicantassa. ⁷ C^{ks} C^o nālaṃ. ⁸ B^d assātā, B^f āsātā. ⁹ B^d bala-. ¹⁰ C^k āṅghā, B^d āsātā. ¹¹ B^d appakāpi. ¹² C^{ks} C^o -yantā, B^d paripattā. ¹³ B^d tappateneva. ¹⁴ B^d bodhi-. ¹⁵ B^d -yyā ti. ¹⁶ B^d ro-. ¹⁷ B^d nippattetvā viḥāsi. ¹⁸ B^d chaṭṭamaṃ. ¹⁹ B^d -bho. ²⁰ B^d so.

Imissā pana gāthāya na koci atthaṃ jānāti. Atha nañ
 ekadivasam aggamaheṣi gāthāy' atthaṃ¹ pucchi. Rājā na
 kathesi. Eko pan' assa Gaṅgamālo nāma maṅgalanahāpito,
 so rañño massuṃ karonto paṭhamam khuraparikkammaṃ katvā
 pacchā saṇḍāsena lomāni gaṇhāti. Rañño' khuraparikkamma- 5
 kāle sukhaṃ hoti lomaharaṇakāle dukkhaṃ. So paṭhamam
 tassa varaṃ dātukāmo hoti, pacchā sīsacchedaṃ² ākaṃkhati.
 Ath' ekadivasam „bhadde amhākaṃ⁴ maṅgalakappako⁵ bālo“
 ti deviyā tam atthaṃ ārocetvā „kiṃ pana deva kātuṃ vaṭṭa-
 tīti“ vutte „paṭhamam⁶ lomāni gahetvā pacchā khurakammaṃ“⁷ 10
 ti āha. Sā kappakaṃ pakkosāpetvā „tāta idāni rañño mas-
 sukaraṇadivase paṭhamam lomāni gahetvā pacchā khurapari-
 kammaṃ kareyyāsīti, raññā ca 'varaṃ gaṇhāhīti' vutte 'aṇ-
 ñena me deva' attho n' atthi, tumbhākaṃ udānagāthāyā atthaṃ
 ācikkhathā' ti vadeyyāsi, ahan te bahuṃ dhanam dassāmīti“⁸ 15
 āha. So „sādhū“ 'ti sampaticchitvā massukaraṇadivase pa-
 ṭhamam saṇḍāsam gaṇhitvā „kiṃ bhaṇe Gaṅgamāla apubbaṃ
 te karaṇam“ ti raññā vutto „deva kappakā nāma apubbam pi
 karontīti“ vatvā paṭhamam lomāni gahetvā pacchā khura-
 parikkammaṃ akāsi. Rājā „varaṃ gaṇhā“⁹ 'ti āha. „Deva 20
 aṇñena me attho n' atthi“¹⁰, udānagāthāyā atthaṃ kathethā¹¹“
 'ti. Rājā attano daliddakāle kataṃ¹² kathetuṃ lajjanto „tāta
 iminā te vareṇa ko attho, aṇñam gaṇhā“¹³ 'ti āha. „Eva
 me dehi devā“ 'ti. So musāvādayena „sādhū“ 'ti sam-
 paticchitvā Kummāsapiṇḍajātake vuttanayena¹⁴ sabbaṃ sañ- 25
 vidahāpetvā ratanapallamke nisīditvā „ahaṃ Gaṅgamāla puri-
 mabhava imasmiṃ yeva nagare“ ti sabbaṃ purimakiriyam
 ācikkhitvā „iminā kāraṇena upaḍḍhagātham“¹⁵, sahāyo pana
 me pabbajito, ahaṃ pamatto hutvā¹⁶ rajjam eva kāremīti iminā

¹ Bā -ya atthaṃ. ² Bā adds ca. ³ Bā -danam. ⁴ Bā omits a-. ⁵ Bā mā-
 laka-. ⁶ Bā adds saṇḍāsena. ⁷ Bā -parikkammaṃ. ⁸ Bā deva me. ⁹ Bā -hābi.
¹⁰ Bā adds tumbhākaṃ. ¹¹ Bā karoṭhā. ¹² C² Bā katham, C² katham corr. to
 kataṃ. ¹³ Bā -neva. ¹⁴ Bā adds vatvā. ¹⁵ Bā omits hutvā.

kāraṇena pacchāupaḍḍhagātham vadāmīti¹ udānassa attham² kathesi. Tam sutvā kappako „upaḍḍhuposathakammena kira rañño ayaṃ sampatti laddhā, kusalam nāma kātabbam, yan nūnāham pabbajitvā attano patitṭham kāreyyan“ ti cintetvā³
 5 nātibhogaparivaṭṭam⁴ pahāya rājānam pabbajjam anujānāpetvā Himavantam gantvā isipabbajjam pabbajitvā tilakkhaṇam āropetvā vipassanam vaddhetvā paccekabodhim patvā iddhiyā nibbattapattacivaradharo Gandhamādanapabbate pañca chavassāni vasitvā „Bārānasīrājānam⁵ olokessāmīti“ ākāsenā-
 10 gantvā uyyāne maṅgalasilāya⁶ nisīdi. Uyyānapālo sañjānitvā⁷ rañño ārocesi: „deva Gaṅgamālo paccekabuddho hutvā ākāsenā-gantvā uyyāne nisinno“ ti. Rājā sutvā „paccekabuddham vandissāmīti“ vegena nikkhami. Rājamātāpi puttana saddhim yeva nikkhami. Rājā uyyānam pavisitvā tam vanditvā eka-
 15 mantam nisīdi saddhim parisāya. So raññā⁸ saddhim paṭisanthāram karonto „kim Brahmadatta appamatto si“, dhammena rajjam kāresi, dānādini puññāni karosīti“ rājānam kulanāmena ālapitvā paṭisanthāram karoti. Tam sutvā rañño mātā „ayaṃ hīnajacco malamajjano⁹ nahāpitaputto attānam na jā-
 20 nāti, mama puttam paṭhavissaram jātikhattiyam¹⁰ Brahmadattā¹¹ ti nāmenālapatīti“ kujjhitvā sattamam gātham āha:

1. Tapasā pajahanti¹² pāpakammaṃ,
 tapasā nahāpitakumbhakārabbhāvam,
 tapasā abhibhuyya Gaṅgamāla
 25 nāmenālapas' ajja Brahmadattā ti. 42.

Tass' attho: ime tva satta tapasā attano¹³ katena tapogunena pāpakammaṃ jahanti, kim pan' evam¹⁴ tapasā¹⁵ nahāpitakumbhakārabbhāvam pi jahanti yaṃ tvaṃ Gaṅgamāla attano tapasā abhibhuyya mama puttam Brahma-

¹ Bḍ katham. ² Ck C² -vaddham, Bḍ -vuttam. ³ Ck C² -sim-. ⁴ Bḍ -yam.

⁵ Bḍ adds gantvā. ⁶ Ck C² Pḍ rañño, C³ rañño corr. to raññā. ⁷ Bḍ siti.

⁸ Bḍ -maccano. ⁹ Bḍ -khetam. ¹⁰ Ck C² jahanti. ¹¹ Bḍ -nā. ¹² Bḍ paneto.

¹³ Bḍ omits tapasā. ¹⁴ Bḍ -sīti. ¹⁵ Bḍ -paṃ.

Rājā mātaram vāretvā paccekabuddhassa guṇaṃ pakā-
sento aṭṭhamam gātham āha:

8. Sandiṭṭhikam eva¹ passatha

khantisoracciyassa² yo³ vipāko,

yo⁴ sabbajanassa vanditā ahū⁵

taṃ vandāma sarājikā samaccā ti. 43.

5

Tattha khantisoracciyassā⁶ 'ti adhiṇṇasakantiyā ca soraccassa ca,
vandāmā 'ti taṃ idāni mayaṃ sarājikā samaccā sabbe vandāma, passatha
amma khantisoraccānaṃ⁷ vipākaṃ ti.

Raṇṇā mātari vāritāya sesamahājano uṭṭahitvā „ayuttaṃ 10
tāva⁸ evarūpassa hīnajaccassa tumhe nāmenālapitun“ ti āha.
Rājā mahājanam⁹ paṭibāhitvā tassa guṇakatham¹⁰ kathetum
osānagātham āha:

9. Mā kiñci avacuttha Gaṅgamālāṃ

muninaṃ¹¹ monapathesu sikkhamānam,

eso hi atarī¹² aṇṇavaṃ

yaṃ taritvā vicaranti¹³ vītasokā ti. 44.

15

Tattha muninaṃ¹⁴ ti agārikānagārikasekkhāsekkhapaccekamunīsu pacce-
kamunīṃ, monapathesu sikkhamānaṃ ti pubbabhūgaṇapāṭipadābodhapakkhiya-
dhammasamkhātesu¹⁵ monapathesu sikkhamānaṃ, aṇṇavaṃ ti saṃsāra- 20
samuddaṃ¹⁶.

Evam¹⁷ vatvā rājā paccekabuddham vanditvā „bhante
mayhaṃ mātu khamathā“ 'ti āha. „Khamāna¹⁸ mahārājā“ 'ti.
Rājaparisāpi¹⁹ naṃ khamāpesi. Rājā attānaṃ nissāya vasa-
natthāya paṭiññaṃ yāci. Paccekabuddho pana adatvā sarāji- 25
kāya parisāya passantiyā va ākāse ṭhatvā raṇṇo ovādaṃ datvā
Gandhamādanam eva gato.

¹ Bdf add amma. ² Bdf -raccassa. ³ C^o so. ⁴ Bdf so. ⁵ Bdf āhu. ⁶ Bdf
-raccasā. ⁷ C^o C^o omitt khānti. ⁸ Bdf tadeva. ⁹ Bdf adda pi. ¹⁰ Bdf guṇaṃ.

¹¹ C^o -nī-. ¹² C^o C^o Bdf -ri, Bf atthari. ¹³ C^o C^o vitaranti, Bdf civaranti,
Bf picaranti. ¹⁴ C^o C^o munī, Bdf munīnaṃ. ¹⁵ Bdf -padāya ti su sikkhāsu sat-
tatissa bodhipakkhi. ¹⁶ Bdf -ramahāsa-. ¹⁷ Bdf evaṃca pana. ¹⁸ Bdf -mi.

¹⁹ Bdf omitt pi.

Satthā imam desanam¹ āharitvā „evam² upāsakā uposathavāso nāma vasitabbayuttako“ ti vatvā jātakaṃ samodhānesi. „Tadā paccekabuddho parinibbāyi, Aḍḍhamāsakarājā Ānando ahoṣi, mahesi³ Rāhulamātā, Udayarājā pana aham evā“ ti. Gaṅgamālajātakaṃ⁴.

5

6. Cetiyaajāta ka.

Dhammo have hato haṇṭīti. Idam Satthā Jetavane viharanto Devadattassa paṭhavipavesanam ārabhha kathesi. Tas-
mim⁵ hi divase⁶ dhammasabbhāyaṃ kathaṃ samuṭṭhāpesuṃ: „āvuso
Devadatto musāvādaṃ katvā paṭhaviṃ pavittṭho Avīci-parāyano jāto“
10 ti. Satthā āgantvā „kāya nu ttha bhikkhave etarahi kathāya
sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ ti vutte „na bhikkave idān’
eva pubbe pi paṭhaviṃ pavittṭho yevā“ ti vatvā⁷ atītaṃ āhari:

Atīte paṭhamakappe Mahāsammato nāma rājā asaṃ-
kheyyāyuko⁸ ahoṣi. Tassa putto Rojo nāma, Rojassa⁹ Vara-
15 rojo nāma, tassa¹⁰ Kalyāṇo nāma, Kalyāṇassa¹⁰ Varakalyāṇo
nāma, Varakalyāṇassa¹⁰ Uposatho nāma¹¹, Uposathassa¹² Man-
dhātā nāma, Mandhātussa¹³ Varamandhātā nāma, tassa¹⁴ putto
Caro¹⁵ nāma, Carassa¹⁶ putto Upacaro¹⁷ nāma ahoṣi¹⁸. Apa-
caro¹⁹ ti pi tass’ eva nāmaṃ. So Cetiyaṛaṭṭhe Sotthivati-
20 nagare²⁰ rajjaṃ kāresi, catūhi iddhīhi²¹ samannāgato ahoṣi:
uparicarō²² hoti ākāsaḡamī, cattāro naṃ²³ devaputtā catusu
pi²⁴ disāsu khaggahatthā rakkhanti, kāyato candanagandho
vāyati, mukhato uppalagandho. Tassa Kapilo²⁵ nāma brāh-
maṇo purohito ahoṣi. Kapilabrāhmaṇassa²⁶ pana kaniṭṭho
25 Korakalambo nāma rañṇā saddhiṃ ekācariyakule uggahitasippo
bālasahāyo²⁷. Tassa kumārakāle yeva „aham rajjaṃ patvā

¹ Bā dhammade-. ² Bā evaṇca. ³ Bā ahoṣi rañṇō mātā mahāmāyā aggamahesi, Cks Cs mahesi. ⁴ Bā adds pañcamam. ⁵ Bā -ñi. ⁶ Bā adds bhikkhu. ⁷ na bhikkhave - - - vatvā wanting in Cks Cs. ⁸ Bā -yu. ⁹ Bā tassa putto in the place of ro-. ¹⁰ Bā adds putto. ¹¹ Ck omits Uposatho nāma. ¹² Bā uposathassa putto varauposatho nāma varauposathassa putto mantatā nāma. ¹³ Bā -tassā putto. ¹⁴ Bā varamandhassa. ¹⁵ Bā varo. ¹⁶ Bā varassa. ¹⁷ Bā -varo. ¹⁸ Bā omits ahoṣi. ¹⁹ Bā uparivarō. Cfr. Ind. Stud. 5 Bd. p. 415, Dipavaṃsa p. 26, Milindap. p. 202. ²⁰ Bā sāvatthiyana-. ²¹ Bā rājiddhīhi. ²² Bā uparivarō. ²³ Bā omits naṃ. ²⁴ Bā omits pi. ²⁵ Bā kappi-. ²⁶ Bā adds so.

tuyham purohitatṭhānam dassāmīti“ paṭijāni. So rajjam pavāpi pitu purohitam Kapilabrāhmaṇam¹ purohitatṭhānato cāvetum nāsakkhi. Purohite pana attano upatṭhānam āgacchante tasmim gāravena apacitākāram dasseti². Brāhmaṇo tam sallakkhetvā „rajjam³ nāma samavayehi saddhim supari-⁵ hāram⁴ hoti⁵, aham rājānam āpucchitvā pabbajissāmīti“ cinte-
tvā „deva aham mahallako, gehe kumāro⁶ atthi, tam puro-
hitam karohi, aham pabbajissāmīti“ rājānam anujānāpetvā
puttam purohitatṭhāne ṭhapāpetvā⁷ rājuyyānam pavisitvā isi-
pabbajam pabbajitvā jhānābhiññam nibbattetvā puttam upa-¹⁰
nissāya⁸ tatth' eva vāsam kappesi. Korakalambako „ayam
pabbajanto⁹ mayham ṭhānantaram na¹⁰ dāpesīti“ bhātari āghā-
tam bandhitvā ekadivasam sukhakathāsamaye¹¹ raññā¹² „Kora-
kalambaka tvam¹³ purohitatṭhānam na karosīti“ vutte „āma
deva na karomi¹⁴, bhātā me kāretīti“ āha. „Nanu te bhātā¹⁵
pabbajito“ ti. „Āma pabbajito, ṭhānantaram pana puttassa
dāpesīti“. „Tena hi tvam kārehīti“. „Deva paveniyā¹⁵ āgataṃ
ṭhānantaram¹⁶ bhātaram apanetvā na sakkā mayā kātun¹⁷“ ti.
„Evam sante aham¹⁸ tam mahallakam katvā itaram¹⁹ te ka-
niṭṭham karissāmīti“. „Katham devā“ 'ti. „Musāvādam²⁰
katvā“ ti. „Kim deva na jānātha yathā mama bhātā mahan-
tena abbhutadhammena samannāgato vijjādharo, so abhūtena²⁰
tumhe vañcessati, cattāro devaputte antarahite viya karissati,
kāyato ca mukhato ca gandham²¹ duggandham viya karissati,
tumhe ākāsa otāretvā bhūmiyam ṭhite²² viya karissati, tumhe²⁵
paṭhavim pavisantā viya bhavissatha, tadā tumhākam kathāya
patiṭṭhātum na sakkhissathā“ 'ti. „Tvam evam saññam mā
kari, aham kātum sakkhissāmīti. „Kadā karissatha devā“ 'ti.

¹ Bā kappi-. ² Bā -si. ³ Bā rājā. ⁴ Bā sukhapa-. ⁵ Bā sobhati. ⁶ Bā -rako. ⁷ Bā ṭhapetvā. ⁸ Bā nissāya. ⁹ Bā pi na. ¹⁰ Bā omits na. ¹¹ Bā sukhagatāya sa-. ¹² Bā rañño. ¹³ Bā titaṃ corr. to kitaṃ. ¹⁴ Bā -miti kasmā. ¹⁵ C^k pameṇiyā, C^s pameṇiya, Bā pacceniyā. ¹⁶ Bā adds mama. ¹⁷ Bā kāretun. ¹⁸ C^k aham. ¹⁹ Bā āratam. ²⁰ Bā abbhutadammena. ²¹ Bā sugan-. ²² C^k -to, Bā ṭhitāya.

„Ito sattame divase“ ti. Sā kathā sakalanagare pākātā ahosi.
 „Rājā kira musāvādaṃ katvā mahallakaṃ¹ khuddakaṃ karis-
 sati², ṭhānantaraṃ khuddakassa dāpessati, kīdiso nu kho
 musāvādo nāma, kiṃ nīlako udāhu pītakādisu aññataro vaṇṇo“
 5 ti evaṃ mahājanassa parivitakko udapādi. Tadā kira lo-
 kassa saccavādikālo, musāvādo nāma³ evarūpo ti pi na jā-
 nanti. Purohitaputto pi taṃ kathaṃ sutvā pitu⁴ kathesi: „tāta
 rājā kira musāvādaṃ katvā tumhe khuddake katvā amhākaṃ
 ṭhānantaraṃ mama petteyyassa⁵ dassatīti“. „Tāta rājā musā-
 10 vādaṃ katvāpi amhākaṃ ṭhānantaraṃ haritum na sakkhis-
 sati⁶, kataradivasam pana karissatīti“. „Ito kira sattame
 divase“ ti. „Tena hi tadā mayhaṃ āroceyyāsīti“. Sattame
 divase mahājano „musāvādaṃ passāmā“⁷ ti rājaṅgaṇe sanni-
 patitvā mañcātimañce bandhi⁸. Kumāro gantvā pitu ārocesi.
 15 Rājā alaṃkatapaṭṭiyatto nikkhamitvā mahājanamajjhe rājaṅ-
 gaṇe ākāse aṭṭhāsi. Tāpaso ākāsenāgantvā⁹ rañño purato
 nisīdanacammaṃ attharitvā ākāse pallaṃkena nisīditvā „saccaṃ
 kira tvaṃ mahārāja musāvādaṃ katvā khuddakaṃ mahallakaṃ
 katvā tassa ṭhānantaraṃ dātukāmo sīti¹⁰“. „Āma ācariya
 20 evaṃ me katan¹¹“ ti. Atha naṃ so ovadanto „mahārāja
 musāvādo nāma bhāriyo guṇaparidhaṃsako, catusu apāyesu
 nibbattāpeti, rājā nāma musāvādaṃ¹² karonto dhammaṃ hanti¹³,
 so dhammaṃ hanitvā sayam eva haññatīti¹⁴“ vatvā¹⁵ paṭha-
 maṃ gātham āha:

- 25 1. Dhammo have hatō¹⁶ hanti, nāhato hanti kañcinaṃ,
 tasmā hi dhammaṃ na hane¹⁷ mā taṃ¹⁸ dhammo hatō
 hanīti. 45.

¹ Bā adds karissati. ² Bā adds khuddakaṃ mahallakaṃ karissati. ³ Bā omits nā-. ⁴ Bā adds santikaṃ gantvā. ⁵ Bā cūlapitussa. ⁶ Bā -tīti. ⁷ Bā bandhitvā aṭṭhasum taṃ. ⁸ Bā -nā gantvā. ⁹ Ck Cs² -si. ¹⁰ Bā kathitan. ¹¹ katvā khudda - - - vādaṃ wanting in C². ¹² Bā hanati. ¹³ Ck Cs² sañña-, Bā hañca-. ¹⁴ Bā omits vatvā. ¹⁵ Bā pāto. ¹⁶ Bā hanetha. ¹⁷ Bāf tvaṃ.

Tattha dhammo ti jeṭṭhāpacāyanadhammo adhippeto ¹.

Atha naṃ uttarim pi ovadanto „sace mahārāja musā-
vādaṃ karissasi catasso² iddhiyo antaradhāyissantīti“ vatvā
dutiyaṃ gātham āha:

2. Alikam bhāsamanassa apakkamanti devatā,
pūtikanā ca mukhaṃ vāti saggaṭṭhānā³ ca dhamsati
yo jānaṃ⁴ pucchito pañhaṃ aññathā naṃ viyākare ti. 46.

Tattha apakkamanti devatā ti mahārāja sace alikam bhaṇissasi
cattāro devaputtā ārakkaṃ chaḍḍetvā antaradhāyissantīti adhippāyena vadati, 10
pūtikanā ca mukhaṃ ti mukhaṃ ca te kāyo ca ubho pūtigandhaṃ vāyissan-
tīti⁵ sandhāyāha, saggaṭṭhānā⁶ ca dhamsatīti ākāsaṭo bhassitvā paṭhaviṃ
pavissatīti⁷ dīpento evam āha.

Tam sutvā rājā bhīto Korakalambakaṃ olokesi. Atha
naṃ so „mā bhāyi mahārāja, nanu mayā pathamaṃ eva tum- 15
hākaṃ etaṃ kathitaṃ“ ti ādim āha. Rājā Kapilassa⁸ vaca-
naṃ sutvā⁹ attano katham¹⁰ eva purato karonto „tvam si¹¹
bhante kaniṭṭho, jeṭṭho Korakalambako¹²“ ti āha. Ath' assa
saha musāvādena cattāro devaputtā „tādisassa musāvādino
ārakkaṃ na gaṇhissāmā“ 'ti khagge pādamūle chaḍḍetvā 20
antaradhāyimsu, mukhaṃ¹³ bhinnakukkutaṇḍaṃ¹⁴ viya kāyo
vivaṭavaccakuṭi viya duggandhaṃ vāyi, ākāsaṭo¹⁵ bhassitvā
paṭhaviyaṃ patitṭhahīti¹⁶ catasso iddhiyo parihāyimsu¹⁷. Atha
naṃ mahāpurohito „mā bhāyi mahārāja, sace saccaṃ bha-
ṇissasi sabbaṃ te paṭipākatikaṃ¹⁸ karissāmīti“ vatvā tatiyaṃ 25
gātham āha:

3. Sace hi saccaṃ bhaṇasi hohi rāja yathā pure,
musā ce¹⁹ bhāsase rāja bhūmiyaṃ tiṭṭha²⁰ Cetiyā 'ti. 47.

¹ Bā idhādhipeto. ² Bā adds te. ³ Ck C² -nañ, C² -na, Bf sakathānān. ⁴
Ck C² janaṃ, C² janaṃ corr. to jānaṃ. ⁵ Bā vāyissatīti tain. ⁶ Ck C² -nañ,
C² -nain. ⁷ Bā pavissatīti. ⁸ Bā kappi-. ⁹ Bā sutvāpi anādayitvā. ¹⁰ Bā attanā
kathitaṃ. ¹¹ Bā pi. ¹² Bā Kor - - jeṭṭho. ¹³ Bā mudan. ¹⁴ Ck -kkuṇḍaṃ, Bā
bhinnam kukkuṭakkhiputi. ¹⁵ Bā adds ca. ¹⁶ Bā -hi. ¹⁷ Bā parivāhāyisu. ¹⁸
Bā sabbete pakatikaṃ. ¹⁹ Ck C² cete. ²⁰ Bā pati-.

Tattha bhūmiyaṃ tiṭṭhā¹ 'ti bhūmiyaṃ yeva paṭiṭṭha, puna ākāsaṃ laṅghitum na² sakkhissasīti attho.

So „passa mahārāja, paṭhamam musāvāden' eva te ca-
tasso iddhiyo antarahitā, sallakkhehi³, idāni pi sakkā pati-
5 pākatikam⁴ kātun“ ti vutte⁵ pi „evam katvā⁶ tumhe maṃ
vañcetukāmā“ ti dutiyam pi musā⁷ bhaṇitvā yāva gopphakā⁸
paṭhaviṃ pāvisi. Atha naṃ puna pi brāhmaṇo „sallakkhehi
mahārājā⁹“ 'ti vatvā¹⁰ catuttham gātham āha:

4. Akāle vassatī¹¹ tassa kāle tassa na vassati
10 yo jānaṃ pucchito pañham aññathā naṃ viyākare ti. 48.

Tattha tassā 'ti yo jānanto pucchitapañham¹² musāvādam katvā aññathā
vyākaroti¹³ tassa rañño vijite devo yuttakāle avassitvā akāle vassatīti attho.

Atha naṃ puna pi „musāvādaphalena¹⁴ yāva gopphakā⁸
pathaviṃ pavitṭho sallakkhehi mahārājā“ 'ti vatvā pañcamam
15 gātham āha:

5. Sace hi saccam bhaṇasi hohi rāja yathā pure,
musā ce bhāsase rāja bhūmiṃ¹⁵ pavisa Cetiyā 'ti. 49.

So tatiyam pi „tvaṃ si bhante¹⁶ kaniṭṭho, jeṭṭho Korakalam-
bako“ ti musāvādam eva katvā yāva jaṇṇukā¹⁷ paṭhaviṃ pā-
20 visi. Atha naṃ „puna pi sallakkhehi mahārājā“ 'ti

6. Jivhā tassa dvidhā¹⁸ hoti uragassēva disampati
yo jānaṃ pucchito pañham aññathā naṃ viyākare. 50.

7. Sace hi saccam bhaṇasi hohi rāja yathā pure,
musā ce bhāsase rāja bhiyyo pavisa Cetiyā 'ti 51.

25 imā dve gāthā vatvā „idāni pi sakkā paṭipākatikam¹⁹ kātun“
ti āha. Rājā tassa vacanam²⁰ anādiyaunto „tvaṃ si²¹ bhante
kaniṭṭho, jeṭṭho Korakalambako“ ti catuttham pi musāvādam

¹ Bḍ pati-. ² Bḍ alaṅghitum. ³ Bḍ adds mahārāja. ⁴ Bḍ omits pati. ⁵ Ck C² -o. ⁶ Bḍ aka-. ⁷ Bḍ musāvādam. ⁸ all four MSS. goppa-. ⁹ Bḍ adds idāni pi sakkā pākatikam kātun. ¹⁰ Bḍ omits vatvā. ¹¹ C² C² Bḍf -ti. ¹² Bḍ -tamp-. ¹³ Bḍ aññamthā naṃ karoti. ¹⁴ Bḍ -balena. ¹⁵ Ck C² -iyam, Bḍ bhumi, Bf bhiyyo. ¹⁶ Bḍ omits si bhante. ¹⁷ C² jannu- corr. to jaṇṇu-. ¹⁸ Ck C² dvidhā. ¹⁹ Bḍ omits paṭi ²⁰ Bḍ adds sutvāpi. ²¹ Bḍ pi.

katvā yāva kaṭito paṭhaviṃ pāvisi. Atha naṃ brāhmaṇo „sallakkhehi mahārāja“ 'ti vatvā puna dve gāthā abhāsi:

8. Jivhā tassa na bhavati macchassēva disampati
yo jānaṃ pucchito pañhaṃ aññathā naṃ viyākare. 52.
9. Sace hi saccaṃ bhaṇasi hohi rāja yathā pure,
musā ce bhāsase rāja bhiyyo pavisa Cetiya 'ti. 53.

Tattha macchassevā 'ti nibbattanibbattaṭṭhāne musāvādino macchassa viya kathanasamattā jivhā na hoti, mūgo va hotīti attho¹.

So pañcamam pi² „tvam si³ bhante kaniṭṭho, jeṭṭho Kora-kalambako“ ti musāvādaṃ katvā yāva nābhito paṭhaviṃ pāvisi. Atha naṃ brāhmaṇo „puna pi sallakkhehi mahārāja“ 'ti vatvā dve gāthā abhāsi:

10. Thiyo tassa pajāyanti na pumā jāyare kule
yo jānaṃ pucchito pañhaṃ aññathā naṃ viyākare. 54.
11. Sace hi saccaṃ bhaṇasi hohi rāja yathā pure,
musā ce bhāsase rāja bhiyyo pavisa Cetiya 'ti. 55.

Tatthā thiyo ti nibbattanibbattaṭṭhāne musāvādissa dhītaro va⁵ jāyanti, puttā na jāyanti attho.

Rājā⁶ anādiyitvā chaṭṭham⁷ pi tath' eva musā bhaṇitvā yāva thanā paṭhaviṃ pāvisi. Puna⁸ pi brāhmaṇo „sallakkhehi mahārāja“ 'ti vatvā dve gāthā abhāsi:

12. Puttā tassa na bhavanti pakkamanti disodisaṃ
yo jānaṃ pucchito pañhaṃ aññathā naṃ viyākare. 56.
13. Sace hi saccaṃ bhaṇasi hohi rāja yathā pure,
musā ce bhāsase rāja bhiyyo pavisa Cetiya 'ti. 57.

Tattha pakkamantīti sace⁹ musāvādissa puttā honti mātāpitunnaṃ anupakārā hutvā palāyanti attho.

So pāpamittasaṃsaggadosena tassa vacanaṃ anādiyitvā sattamam pi tath' eva¹⁰ akāsi, ath' assa paṭhavī vivaram adāsi, Avīcito jālā utṭhahitvā gaṇhi.

¹ Cks Cs² omīti attho. ² Bā -maṃ, omitting pi. ³ Bā pi. ⁴ Cks Cs² Kor - - jeṭṭho.

⁵ Bā pa, Ck omīti va. ⁶ Bā adds tassa vacanaṃ. ⁷ Bā aṭṭham, omitting pi.

⁸ Bā atha naṃ pu-. ⁹ Bā adds pana. ¹⁰ Bā tattheva musāvādaṃ.

14. Sa rājā isinā satto¹ antalikkhecaro pure
pāvekkhi paṭhaviṃ c' eso² hinatto³ patva pariyāyam. 58.

15. Tasmā hi chandāgamanam na-ppasamsanti paṇḍitā, (= vol. II $\frac{172}{20}$.)
aduṭṭhacitto bhāseyya giram saccūpasamhitan ti 59.

5 imā dve abhisambuddhagathā honti.

Tattha sa rājā ti bhikkhave so rājā Cetiyo pubbe antalikkhe caro hutvā
pacchā isinā abhisatto⁴ parihinabhāvo hutvā patva pariyāyam⁵ attano kāla-
pariyāyam patvā paṭhaviṃ pavisīti attho, tasmā ti yasmā Cetiyaṛājā chandā-
gamanena Avīci-parāyano jāto tasmā aduṭṭhacitto ti chandādihi adūsitacitto
10 hutvā saccam eva bhāseyya 'ti.

Mahājano „Cetiyaṛājā isim akkositvā musāvādam katvā
Avīcim pavitṭho“ ti bhayappatto ahosi. Rañño pañca puttā
āgantvā⁶ „amhākaṃ avassayo hohīti“ vadimsu. Brāhmaṇo „tāta,
tumhākaṃ pitā dhammaṃ nāsetvā musāvādam katvā isim
15 akkositvā Avīci-paṭipanno⁷, dhammo nām' esa hato hanati⁸,
tumhehi na sakkā idha vasitun“ ti vatvā⁹ sabbajetṭham¹⁰ „ehi
tvaṃ tāta, pācīnadvārena nikkhamitvā ujukaṃ gacchanto
sabbasetam sattappatiṭṭhitam hatthiratanam passissasi¹¹, tāya
saññāya tattha nagaram māpetvā vasa, taṃ nagaram Hatthi-
20 puram nāma bhavissatīti“ āha. Dutiyam āmantetvā „tvaṃ
tāta dakkhiṇadvārena nikkhamitvā ujukaṃ eva¹² gacchanto
sabbasetam assaratanam passissasi, tāya saññāya tattha na-
garam māpetvā vasa, taṃ nagaram Assapuram nāma bhavissa-
tīti“ āha. Tatiyam āmantetvā „tvaṃ tāta pacchimadvārena
25 nikkhamitvā ujukaṃ¹³ gacchanto kesarasīham passissasi, tāya
saññāya tattha nagaram māpetvā vasa, taṃ nagaram Sīha-
puram nāma bhavissatīti“ āha. Catuttham āmantetvā „tvaṃ
tāta uttaradvārena nikkhamitvā ujukaṃ yeva¹⁴ gacchanto sab-
baratanamayam cakkapañjaram¹⁵ passissasi, tāya saññāya

¹ Bā iminā patto. ² Bāf jacco. ³ Ck hinanto, C² hananto, Bā hiṇattho, Bf hinattho. ⁴ Cks C² -sitto, Bā iminā atipattho. ⁵ Bā -yanti. ⁶ Bā adds brahma-
ṇassa pādesu patitvā. ⁷ Bā -upapanno. ⁸ C² C² hanti. ⁹ Bā adds tesu. ¹⁰
Bā -jethakam ¹¹ Cks -ti, Bā pavissasi. ¹² Ck adds gaccha. ¹³ Cks C² add
gaccha. ¹⁴ Bā -kameva. ¹⁵ Bā pañcacakkam.

tattha nagaram māpetvā vasa, taṃ nagaram Uttarapañcālaṃ
 nāma bhavissatīti¹ āha. Pañcamaṃ āmantetvā „tāta tayā
 imasmim̐ thāne vasitum̐ na sakkā, imasmim̐ nagare mahāthū-
 paṃ katvā nikkhamitvā pacchimauttarāya² disāya ujukam̐ gac-
 cha, gacchanto³ dve pabbate aññamaññaṃ paharitvā⁴ daddarā⁵
 'ti saddam̐⁶ karonte passissasi, tāya saññāya tattha nagaram
 māpetvā vasa⁷, taṃ nagaram Daddarapuram̐⁸ nāma bhavissa-
 tīti⁹ āha. Te pañca pi¹⁰ janā tāya saññāya gantvā tasmim̐
 thāne nagarāni māpetvā vasimsu.

Satthā imam̐ desanam̐¹¹ āharitvā „na bhikkhave idān' eva pubbe¹²
 pi Devadatto musāvadam̐ katvā paṭhavim̐ pavitt'ho¹³ ti vatvā jātakam̐
 samodhānesi: „Tadā Cetiyarājā Devadatto ahosi, Kapilabrahmaṇo¹⁴
 aham̐ evā¹⁵ 'ti. Cetiyajātakam̐¹⁶.

7. Indriyajātaka.

Yo indriyānan ti. Idam̐ Satthā Jetavane viharanto pu-
 rāṇadutiyikapalobhanam̐¹⁷ ārabha kathesi. Sāvatt'hiyam̐ kir'
 eko kulaputto Satthu dhammadesanam̐ sutvā „na sakkā agāramajjhe
 vasantena ekantaparipuṇṇam̐ ekantaparisuddham̐ brahmācariyam̐ cari-
 tum̐, niyyānike sāsane¹⁸ pabbajitvā dukkhass' antam̐ karissāmīti¹⁹
 gharavibhavam̐ puttadārassa niyyādetvā²⁰ Satthāram̐ pabbajjam̐²¹ yāci.²²
 Satthāpi ssa pabbajjam̐ dāpesi. Tassācariyupajjhāyehi²³ saddhim̐
 piṇḍāya carato²⁴ navakattā²⁵ c' eva bhikkhūnam̐ bahubhāvena ca
 kulaghare vā āsanāsālāya vā āsanam̐ na pāpuṇāti²⁶, saṃghanavaka-
 koṭiyam̐²⁷ piṭham̐²⁸ vā phalakam̐ vā²⁹ pāpuṇāti, āhāro³⁰ pi ulūka-
 piṭṭhena³¹ ghaṭṭitā³², bhinnasitthakayāgum̐³³ vā³⁴ pūṭisukkhakhajjam̐³⁵
 vā jhāmasukkhakam̐kuro vā pāpuṇāti, yāpanapamāṇam̐ na hoti³⁶. So

¹ Bā -mutta-. ² Bā -kameva gacchanto. ³ Bā repeats pa-. ⁴ Bā -rasaddani.

⁵ Bā vasi. ⁶ Cks Cs² daddapu-. ⁷ Bā omits pi. ⁸ Bā dhammade. ⁹ Bā kap-
 pilabrahmaṇo pana. ¹⁰ Bā adds chathamam̐. ¹¹ Ck -dū-. ¹² Bā buddhasā-

¹³ Bā adds nikkhamitvā. ¹⁴ Cks omit pab-. ¹⁵ Bā tassa āc. ¹⁶ Bā caranto.

¹⁷ Ck navakkattā. ¹⁸ Cks Cs² pāpuṇantam̐ in the place of na pāpuṇāti. ¹⁹

Bā -kānam̐ ko-. ²⁰ Bā piṭṭham̐. ²¹ Bā omits vā pha - - vā. ²² Bā -re. ²³

Bā ujuka-. ²⁴ so all four MSS. instead of -to? ²⁵ Bā -sitthaka kañcikam̐ vā

yāgum̐. ²⁶ Bā adds pāpuṇāti. ²⁷ Bā omits pūṭi. ²⁸ Bā yāpanappakam̐ hoti.

attanā laddham gahetvā purāṇadutiyikāya¹ santikaṃ gacchati, ath'
 assa sā pattam gahetvā vanditvā pattato bhattam haritvā² susampādi-
 tāni yāgubhattasūpavyañjanāni deti, mahallako rasatanhāya bajjhitvā
 purāṇadutiyikaṃ¹ jahitum na sakkoti. Sā cintesi: „baddho nu kho
 5 no ti vīmaṃsissāmi nan“ ti. Ath' ekadivasam janapadamanussam
 setamattikāya nahāpetvā gehe nisidāpetvā aññe pi 'ssa katipaye³
 manusse⁴ ānāpetvā⁵ thokaṃ⁶ pānabhojanam dāpesi. Te khādantā
 bhunjantā⁷ nisidāmsu. Gehadvāre cakkesu goṇe bandhāpetvā ekaṃ
 sakaṭam pi ṭhapāpesi. Sayam pana piṭṭhigabbhe nisiditvā pūve paci.
 10 Mahallako āgantvā dvāre atṭhāsi. Tam disvā⁸ eko mahallakapuriso
 „ayye eko thero⁹ dvāre ṭhito“ ti āha. „Vanditvā aticchāpehīti¹⁰“.
 „Aticchatha bhante“ ti punappuna kathetvāpi tam anāgacchantam¹¹
 disvā „ayye thero na gacchatīti“ āha. Sā āgantvā sāṇikaṃ ukkhi-
 pitvā oloketvā¹² „aho mama¹³ dāra kapitā“ ti vatvā nikkhamitvā van-
 15 ditvā pattam gahetvā geham pavesetvā bhojetvā bhojanapariyosāne
 vanditvā „bhante tumhe idh' eva parinibbāyatha, mayam ettakaṃ
 kalam¹⁴ aññam kulam na gaṇhimha¹⁵, assāṇike pana ghare ghara-
 vāso na saṇṭhāti, mayam aññam kulam gaṇhāma, dūram janapadam
 gacchissāma, tumhe appamattā hotha, sace me doso atthi khamathā“
 20 'ti āha. Mahallakassa hadayaphālanakālo viya ahoṣi. Atha nam
 „aham tam jahitum na sakkomi, mā gaccha vibbhamissāmi, asu-
 kaṭṭhāne¹⁶ sāṭakaṃ pesehi, pattacivarāṃ paṭicchāpetvā āgacchissā-
 mīti“ āha. Sā „sādhū“ 'ti sampāṭicchi. Mahallako vihāram gantvā
 ācariyupajjhāye pattacivarāṃ paṭicchāpento „kasmā¹⁷ evam karosīti“
 25 vutte „purāṇadutiyikaṃ¹ jahitum na sakkomi, vibbhamissāmīti“ āha.
 Atha nam te anicchantaṃ nēva Satthu santikaṃ netvā „kiṃ bhik-
 khave imam auicchantaṃ nēva ānayitthā“ 'ti vutte „bhante ayaṃ
 ukkaṇṭhitvā vibbhamitukāmo“ ti vadāmsu. Atha nam Satthā „saccaṃ
 kira tvam¹⁸ ukkaṇṭhito“ ti pucchitvā „saccaṃ¹⁹ bhante“ ti „ko tam
 30 ukkaṇṭhāpetīti“ „purāṇadutiyikā¹ bhante“ ti vutte „bhikkhu²⁰ sā itthi
 tuyham anattakārikā, pubbe²¹ tvam etaṃ²² nissāya catuḥ²³ jhānehi
 parihīno mahādukkham patvā mam nissāya tamhā dukkhā muccitvā
 natṭham²⁴ jhānam paṭilabbhīti“ vatvā atitāṃ āhari:

¹ Ck C² -dū-. ² B^d niha-. ³ B^d katiye. ⁴ B^d parivārama-. ⁵ C² ānā- corr. to āṇā-, B^d āṇā-. ⁶ B^d repeats tho-. ⁷ Ck² C² bhojantā, B^d bhuñjanti. ⁸ B^d athā sam sutvā. ⁹ B^d mahāthero. ¹⁰ Ck² C² -petiti. ¹¹ Ck² C² āg-. ¹² B^d -kento. ¹³ B^d ambho amhākaṃ. ¹⁴ B^d etthake kāle. ¹⁵ B^d gaṇhāma. ¹⁶ B^d adds me. ¹⁷ B^d adds āvuso. ¹⁸ B^d adds bhikkhu. ¹⁹ B^d āma. ²⁰ B^d adds idāneva. ²¹ B^d adds pi. ²² B^d tam. ²³ so all four MSS. ²⁴ B^d natṭha.

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente
 Bodhisatto tassa purohitaṃ paṭicca tassa brāhmaṇiṃ¹ kuc-
 chismiṃ² nibbatti. Jātadivase c' assa sakalanagare āvudhāni
 pajjalimsu, ten' assa Jotipālakumāro ti nāmaṃ karimsu.
 So vayappatto Takkasilāya³ sabbasippāni uggaṇhitvā rañño⁵
 sippaṃ dassetvā issariyaṃ pahāya kañci⁴ ajānāpetvā agga-
 dvārena nikkhamitvā araṇṇaṃ pavisitvā Sakkadattiye Ka-
 viṭṭhakaassame⁶ isipabbajjaṃ pabbajitvā jhānābhīṇṇaṃ nib-
 battesi. Taṃ tattha vasantaṃ anekāni isisatāni parivāresuṃ.
 Mahāsamāgamo ahosi, satta⁷ antevāsikajetṭhakaṃ ahesuṃ. Tesu¹⁰
 Sālissaro nāma isi Kaviṭṭhakassamā⁸ nikkhamitvā Surattṭha-
 janapade⁹ Sātodikānāmanadiyā¹⁰ tīre anekasahassaisiparivāro
 vasi. Meṇḍissaro⁹ nāma isi Pajakaraṇṇo¹⁰ vijite¹¹ Lambacūḷa-
 kaṃ¹² nāma nigamaṃ nissāya anekasahassaisiparivāro vasi.
 Pabbato nāma isi ekaṃ aṭavijanapadaṃ¹³ nissāya anekasahassa-¹⁵
 isiparivāro vasi. Kāladevalo nāma isi Avantī-dakkhināpathe
 ekaṃ ghanaselaṃ¹⁴ nissāya anekasahassaisiparivāro¹⁵ vasi.
 Kisavaccho nāma isi ekako va Daṇḍakiraṇṇo Kumbhavatī-
 nagaraṃ nissāya uyyāne vasi. Anusissatāpaso¹⁶ pana Bodhi-
 sattass' upaṭṭhako¹⁷ tassa santike¹⁸ vasi. Nārado nāma isi²⁰
 Kāladevalassa kaniṭṭho Majjhimapadese¹⁹ Araṇjaragirimhi²⁰
 pabbatajālantare ekako va ekasmiṃ guhāleṇe²¹ vasi. Araṇ-
 jaragirito²² pana²³ avidūre eko ākiṇṇamanusso nigamo atthi.
 Tesāṃ antare mahatī²² nadī, taṃ nadim bahū manussā ota-
 ranti²³, uttamarūpadharā vaṇṇadāsiyo pi purise palobhiya-²⁵
 mānā²⁴ tassā nadiyā tīre nisīdanti. Nāradatāpaso tāsu ekaṃ
 disvā paṭibaddhacitto hutvā jhānaṃ antaradhāpetvā nirāhāro

¹ Bā -imhi. ² Bā -yaṇi. ³ Bā kiñci. ⁴ Bā kapīṭha-. ⁵ Bā tattha. ⁶ Cks C² kaviṭṭhakassamā, Bā kaṇi assamā, B^a sakaassamā. ⁷ Bā puraṭṭhimaja-. ⁸ Bā sātā-gitānāma-. ⁹ C^a C² meṭṭhi-. ¹⁰ Bā pañcalaraṇṇo. ¹¹ Cks C² -to. ¹² Bā kalampaculakaṃ. ¹³ Bā aṭavi-. ¹⁴ Bā ekagghalaselaṃ. ¹⁵ Cks C² neka-. ¹⁶ Bā anupiyatā-. ¹⁷ Bā -ttassa upa-. ¹⁸ Bā tassantike. Cks C² omīti tassa. ¹⁹ Bā majjhimadese. ²⁰ Bā añcanigī-. ²¹ C^a -ne. ²² Ck C² -no, Bā araṇjarā-giriṇo. ²³ Bā nāma. ²⁴ Bā mahū. ²⁵ Bā osarantā. ²⁶ so all four MSS. instead of palobha-?

parisussanto kilesavasam gantvā sattāham¹ nipajji. Ath' assa bhātā Kāladevalo āvajjanto² tam kāraṇam űatvā ākāsenāgantvā leṇam³ pāvisi. Nārado tam disvā „kasmā bhavam āgato“⁴ 'ti. „Bhavam akallako ti bhavantam paṭijaggitum āgato 'mhīti“.

5 Atha nam so „avatthukam⁵ bhavam kathesi, alikam tuccha-kam⁶ kathesīti“⁷ musāvādena niggaṇhi. So „na tam pahātum vatṭatīti“⁸ Sālissaram ānesi Meṇḍissaram ānesi Pabbatissaram⁹ ānesi. Itaro pi te tayo musāvādena niggaṇhi. Kāladevalo „Sarabhaṅgasatthāram ānessāmīti“¹⁰ ākāsenā¹¹ gantvā tam ānesi.

10 So āgantva¹² tam disvā „indriyavasam gato“ ti űatvā „kacci si“¹³ Nārada indriyānam vasam gato“ ti pucchitvā itarena katham¹⁴ sutvā va utṭhāya vanditvā „āma ācariyā“¹⁵ 'ti vutte „Nārada indriyavasam gatā nāma imasmim attabhāve sasantā“¹⁶ dukkham anubhavitvā dutiyattabhāve¹⁷ niraye nib-

15 battantīti“¹⁸ vatvā paṭhamam gātham āha:

1. Yo indriyānam kāmena vasam Nārada gacchati
so pariccajj' ubho loke jīvar eva visussatīti¹⁹. 60.

Tattha yo indriyānam ti Nārada yo puriso rūpādīsu subhākāram ga-
hetvā kilesakāmasena channam indriyānam vasam gacchati, pariccajjubho
20 loke²⁰ ti so puriso²¹ manussalokaṇ ca devalokaṇ ca 'ti ubho loke pariccajjitvā
nirayādīsu nibbattaṭīti, jīvareva visussatīti²² jīvanto yeva ca attanā icchitam
kilesavatthum alabhanto sokena visussati mahadukkham pāpuṇṭīti.

Tam sutvā Nārado „ācariya kāmasevanam nāma sukham,
evarūpaṁ sukham²³ kiṁ sandhāya²⁴ dukkhan ti vadasīti“
25 pucchi. Ath' assa Sarabhaṅgo „tena hi suṇāhīti“²⁵ dutiyam
gātham āha:

2. Sukhassānantaram dukkham dukkhassānantaram sukham,
so pi patto²⁶ sukhā dukkham²⁷ paṭikāṇkha²⁸ varam sukhan ti. 61.

¹ Bā adds vasitvā. ² Ck C² Bā āvajje-. ³ C² -nam, C² -nam corr. to -nam.

⁴ Bā adds si. ⁵ Bā abhutam. ⁶ Bā tuccham. ⁷ Ck kathesīti, C² kathesīti corr. to kathetīti, C² kathetīti. ⁸ Bā pabbatam. ⁹ Ck² C² -nā. ¹⁰ Bā āgato va. ¹¹ Bā kiñci, omitting si. ¹² Bā pucchi itaro tam katham. ¹³ Bā adds parisussantā. ¹⁴ Bā -ye atta-. ¹⁵ Bā jīvanto vā pisu-, Bf jīvanto vā vi-. ¹⁶ Ck² C² omit loke. ¹⁷ Bā omits puriso. ¹⁸ Bā jīvanto vā pi su-. ¹⁹ Bā adds ca.

²⁰ Bā adds sukham ti. ²¹ Bā satto. ²² C² sukhā-, Bāf sukhām-. ²³ Ck² Bāf pā-.

Tattha sukhassānantaraṃ ti kūmasukhassa anantaṃ nirayadukkhāṃ, dukkhassā 'ti silarakkhaṇadukkhassa anantaṃ dībbamānusakāṃ¹ sukhaṃ c' eva nibbānasukhaṃ ca, idaṃ vuttaṃ loṭi: Nārada ime hi sattā kāmasevāsamaye kālaṃ katvā ekantadukkhe niraye nibbattanti, sīlaṃ rakkhantā vipassanāya kammaṃ karontā ca² pana kilamanti³, te⁴ dukkhena sīlaṃ rakkhivā sīla-
balena vuttappakāraṃ sukhaṃ paṭilabhanti⁵, idaṃ⁶ sandhāyāhaṃ evaṃ⁷ vadā-
mīti, so pi patto⁸ ti⁹ tvaṃ Nārada idāni jhānasukhaṃ nāsetvā tato sukhā¹⁰
mahantaṃ kāmaṇissitaṃ cetasikadukkhāṃ patto. paṭikāṃkhā 'ti idaṃ
kilesadukkhāṃ chaḍḍetvā puna tad eva varaṃ uttamaṃ jhānasukhaṃ iccha
patthehi.

10

Nārado „idaṃ ācariya dukkhāṃ dussahaṃ, na¹¹ taṃ
adhivāsetuṃ sakkomīti“ āha. Atha naṃ Mahāsatto „Nārada
dukkhāṃ nāma uppannaṃ adhvāsetabbam evā“ 'ti vatvā tati-
yaṃ gātham āha:

3. Kicchakāle¹² kicchasaḥo yo kicchāṃ¹³ nātivattati¹⁴ 15
sa kicchantaṃ sukhaṃ dhīro yogaṃ samadhigacchatīti. 62.

Tattha nātivattatīti na anuvattati¹⁵, ayam eva vā pāḥo, idaṃ vuttaṃ
hoṭi: Nārada yo kāyikacetasikadukkhasaṃkhātassa kicchassa uppannakāle appa-
matto tassa kicchassa haraṇūpāyaṃ karonto kicchasaḥo hutvā taṃ kicchāṃ
nānuvattati tassa vase¹⁶ avattitvā tehi¹⁷ upāyehi taṃ kicchāṃ abhibhavati 20
vināseti¹⁸ sa¹⁹ dhīro kicchassa²⁰ antimasāṃkhātāṃ nirāmisāṃ sukhaṃ jhāna-
sukhaṃ²¹ adhigacchati²² taṃ vā kicchantaṃ²³ yogasukhaṃ adhigacchati²⁴
akilamanto va²⁵ pāpuṇātīti.

So „ācariya kāmasukhaṃ nāma uttamasukhaṃ, na taṃ²⁶
jahituṃ sakkomīti“ āha. Atha naṃ Mahāsatto²⁷ „dhammo 25
nāma na kenaci kāraṇena nāsetabbo²⁸“ 'ti vatvā catutthaṃ
gātham āha:

¹ Cks dībbam-. ² Bā omits ca. ³ Bā -tā. ⁴ Bā omits te. ⁵ Bā omits paṭi.
⁶ Bā adds dukkhāṃ. ⁷ Cks C² imaṃ. ⁸ Bā satto. ⁹ Bā adds so pi. ¹⁰ all
three MSS, sukha. ¹¹ Bā dukkhassahanaṃna, Cks C² dukkhassahanaṃnantaṃ.
¹² Ck kicchacchā-, C² kicchā-, Bā kiñca-. ¹³ Ck Bāf kiccha, C² kicchā corr. to
kiecham. ¹⁴ Cks C² nānuv-. ¹⁵ Bā nānu-. ¹⁶ Bā vasena. ¹⁷ Bā only one
tehi. ¹⁸ Bā nā-. ¹⁹ Bā so. ²⁰ Bā adds antaṃ karoti. ²¹ Bā -sukhasāṃ-
khātāṃ yogaṃ. ²² Bā -tīti. ²³ C² adds vā kicchantaṃ, Bā taṃ taṃ kicchā-
yogasaṃkhātāṃ sukhaṃ. ²⁴ Bā -tīti. ²⁵ Bā ca. ²⁶ Cks C² -sukhantaṃ. ²⁷
Bā adds nārada. ²⁸ Bā nāma k. k. na nāse-.

4. Na h' eva kāmāna¹ kāmā nānatthā n' atthakāraṇā
na katañ ca nīkatvāna² dhammā cavitum arahasīti. 63.

Tattha kāmāna¹ kāmā ti kāmānaṃ kāmā³. vatthukāmapatthanāyā⁴ 'ti
attho, nānatthā natthakāraṇā ti na anattato na atthakāraṇā⁵, na katañ ca
5 nīkatvāna² 'ti na katañ ca nīpphāditaṃ⁶ nīkatvāna⁷, idaṃ vuttaṃ hoti: Nārada
na h' eva⁸ vatthukāmapatthanāyā⁹ dhammā¹⁰ cavitum arahasi, ekasmiṃ anattthe
uppanne taṃ paṭihanitukāmo nānatthā¹¹ na atthena¹² pi kāraṇena¹³ bhūtena
dhammā cavitum arahasi, asuko nāma me attho uppajjissasīti evaṃ¹⁴ attha-
kāraṇāpi na dhammā cavitum arahasi, kataṃ pana¹⁵ nīpphāditaṃ¹⁶ jhāna-
10 sukhaṃ nīramkatvā vināsetvā n' eva dhammā cavitum arahasīti.

Evam Sarabhaṅgena catūhi gāthāhi dhamme desite Kāḷade-
valo attano kaniṭṭhaṃ ovaḍanto pañcamaṃ gātham āha:

5. Dukkhaṃ gahapataṃ¹⁷ sādhu, saṃvibhajjaṃ ca bhojanaṃ,
ahāso atthalābhesu, atthavyāpatti¹⁸ avyatho ti. 64.

Tattha dukkhaṃ gahapataṃ ti Nārada¹⁹ gharāvāsaṃ vasantānaṃ gaha-
patinaṃ bhojuppadānatthāya anālasayachekakusalabhavasanihataṃ dukkhaṃ
nāma sādhu dakkhabhāvo laṭṭhako²⁰, saṃvibhajjaṃ ca bhojanaṃ ti duk-
khena uppāditabhogaṇaṃ dhammikasamaṇabrāhmaṇehi²¹ saṃvibhajjivā pari-
bhogakāraṇaṃ dutiyaṃ sādhu, ahāso ti atthalābhe mahante issariye uppanne
20 pamādavaseṇa ahāso anubullāvitattaṃ²² tatiyaṃ sādhu, atthavyāpattitī²³
yadā pana attano atthavyāpatti²⁴ yasavināso hoti tadā avyatho akilamanāṃ ca-
tutthaṃ sādhu, tasmā tvaṃ Nārada jhānaṃ me antarahitaṃ ti mā soci, sace
indriyānaṃ vasaṃ na gamissasi nattham pi te jhānaṃ puna pakatikam eva
bhavissatīti.

25 Taṃ pana²⁵ Devalena²⁶ Nāradaṃ ovaḍitabhāvaṃ natvā Satthā
abhisambuddho hutvā chaṭṭhaṃ gātham āha:

6. Ettāvata te paṇḍiccaṃ Asito²⁷ Devalo bravī,
na-y-ito²⁸ kiñcana²⁹ pāpiyo yo³⁰ indriyānaṃ vasaṃ vaje ti. 65.

¹ Bdf -naṃ. ² Cks C² na katañcā-, Bdf na katañca nīramkatvā. ³ all three
MSS. kāmā. ⁴ Bd -kāmānaṃ paṭhanāyā. ⁵ Ck na atthano-, C² na atthato-
corr. to anattato-, Bd na atthato anattakāraṇā. ⁶ Bd adds jhānaṃ. ⁷ Bd
nīramkatvā. ⁸ Bd soca. ⁹ Cks C² -mā-. ¹⁰ Cks -o, C² -e. ¹¹ Bd nana-.
¹² Cks anattthena. ¹³ Bd kāraṇa. ¹⁴ Bd adds pi. ¹⁵ Bd omits pana. ¹⁶ Bd
-ta. ¹⁷ Bd -ti, Bf dakkhaṃ - - ti. ¹⁸ Cks attham āpatti, Bd atthāvyāpatti, Bf
atthambyā-. ¹⁹ Bd omits nā-. ²⁰ Bd bhaddako. ²¹ Bd adds saddhiṃ. ²² Ck
-lovi-, C² -levittanaṃ, C³ -lāvittaṃ, Bd anuppilāpittattham. ²³ C² atthamvyā-
corr. to atthavyā-, C³ atthavyāpattitī, Bd atthāvyāpattitī. ²⁴ C² atthavyāpan-
ti-, Bd atthambyāpatti-. ²⁵ Bd pana. ²⁶ Bd kāladevīlena. ²⁷ Bdf apiso. ²⁸
Bd nasito, Bf nassito. ²⁹ Bdf kiñci. ³⁰ Bdf omit yo.

Tass' attho: bhikkhave, ettakaṃ etaṃ paṇḍiccaṃ yaṃ Devalo abhavi, yo pana kilesavasena indriyānaṃ vasaṃ vajati ito añño pāpiyo n' atthiti.

Atha naṃ Sarabhaṅgo āmantetvā „Nārada, idaṃ tava suṇa, yo hi paṭhamam eva kattabbayuttakaṃ na karoti so araṇṇaṃ pavitṭhamāṇavako viya socati paridevatīti“ vatvā
atitāṃ āhari:

Atīte ekasmiṃ Kāsinigame eko¹ brāhmaṇamāṇavo abhirūpo ahosi thāmasampanno² nāgabalo, so cintesi: „kim me kasikkamādini katvā mātāpitūhi puttṭhehi³, kim puttadārena, kim dānādīhi puññehi⁴ katehi⁵, kañci⁶ aposetvā kiñci puññaṃ akatvā araṇṇaṃ pavisitvā mige māretvā attānaṃ eva posessāmi⁷“ so pañcāvudhasannaddho Himavantaṃ gantvā nānāmige vadhitvā khādanto anto-Himavante Vidhavāya nāma nadiyā tīre giriparikkhitaṃ mahantaṃ pabbatajālaṃ patvā⁸ tattha mige vadhitvā aṅgāre pakkamaṃsaṃ khādanto vasaṃ kappesi. So cintesi: „ahaṃ sadā⁹ thāmasampanno nāma⁹ na bhavissāmi, dubbalakāle araṇṇe caritum na sakkhissāmi, idān' eva nānāvannaṃmige¹⁰ pabbatajālaṃ¹¹ pavesetvā dvāraṇi yojetvā araṇṇaṃ¹² anāhiṇḍanto¹³ va yathāruciya mige vadhitvā khādissāmi¹⁴“ tathā akāsi. Ath' assa kāle atikkamante taṃ kammaṃ matthakaṃ pattaṃ, diṭṭhadhammavedanīyaṃ¹⁴ jātaṃ: attano hatthapāde na labhi, aparāparaṃ parivattetum nāsakkhi, n' eva kiñci khādaniyaṃ na pāniyaṃ¹⁵ passi, sarīraṃ milāyi, manussapeto ahosi, gimhakāle paṭhavi¹⁶ viya sarīraṃ bhijjitvā rājiyo¹⁷ dassesi, so dūrūpo dussaṇṭhito mahādukkhaṃ anubhavi. Evaṃ addhāne¹⁸ gate Sivirattṭhe Sivirājā nāma „araṇṇe aṅgāre¹⁹ pakkamaṃsaṃ khādissāmi¹⁴“ amaccānaṃ rajjaṃ niyyādetvā pañcāvudhasannaddho araṇṇaṃ pavisitvā mige vadhitvā maṃsaṃ khādanto²⁰ anupubbena taṃ padesaṃ patvā taṃ purisaṃ disvā bhīto pi²¹ dhiṭṭiṃ²² upaṭṭhapetvā „ko si tvaṃ ambho purisā“ 'ti pucchi. „Sāmi²³ manussapeto 'haṃ²⁴, attanā katakammaṃsa phalaṃ anubhavāmi²⁵, tvaṃ pana ko sīti“. „Sivirājāham asmīti“. „Atha kasmā idhāgato sīti“.

¹ Bā omits kāsī, Ck^s C^{s2} omit eko. ² Bā gāma-. ³ Bā -pitunaṃ upaṭṭhehi. ⁴ Ck^s C^{s2} puññāni, C^s puññā. ⁵ Bā kathehi. ⁶ C^{s2} Bā kiñci. ⁷ Ck^s katvā. ⁸ Bā sappadā. ⁹ Bā omits nāma. ¹⁰ Ck^s C^{s2} add vadhitvā. ¹¹ Bā tapatājālaṃ. ¹² Bā araṇṇe. ¹³ Bā ahi-. ¹⁴ C^s C^{s2} Bā -niyaṃ. ¹⁵ Bā khādaniyabhojanīyaṃ pāniyaṃ. ¹⁶ Bā pathavi, Ck^s C^{s2} -vīṇ. ¹⁷ Ck^s rājiyo. ¹⁸ Ck^s aṭṭhāne, C^s aṭṭhā-corr. to addhā-. ¹⁹ Bā -ra. ²⁰ Bā -daniyamāno. ²¹ Ck^s vi, Bā va. ²² Bā dhiṭṭiṃ corr. to satīti. ²³ Ck^s esāmi. ²⁴ Bā -to ti ahaṃ. ²⁵ Bā -bhomi.

„Migamamsam khādanatthāyā“¹ 'ti. Ath' assa so „aham pi mahārāja iminā va kāraṇenāgantvā¹ manussapeto jāto“ ti sabbam vitthārena kathetvā attano dukkhitabhāvaṃ raṇṇo ācikkhanto sesagāthā āha :

7. Amittānaṃ va hatthatthaṃ² Siva³ pappoti mām iva⁴,
- 5 kammaṃ vijjāṃ ca dakkheyyaṃ vivāhaṃ silamaddavaṃ
ete ca yase hāpetvā nibbatto sehi kammehi. 66.
8. So 'haṃ saḥassajīno⁵ va abandhu aparāyano
ariyadhammā apakkanto yathā peto tath' ev' ahaṃ⁶. 67.
9. Sukhakāme dukkhāpetvā⁷ āpanno 'smi padaṃ imaṃ,
10 so sukhaṃ nādhigacchāmi cito⁸ bhānumatā-m-ivā⁹ 'ti. 68.

Tattha amittānaṃ va hatthatthan ti amittānaṃ hatthahatthaṃ⁹ vināsaṃ viya, Siva¹⁰ 'ti rājānaṃ ālepati, pappoti māmivā¹¹ 'ti mādiso pāpakamme¹² pāpuṇāti, attano va¹³ kammaṃ vināsaṃ pāpuṇāti¹⁴ vuttaṃ hoti, kamman ti kasikammādibhedanāṃ sīvasādhakakiccaṃ¹⁵, vijjan ti nānappakāraṃ¹⁶ hatthisippādikaṃ sippaṃ, dakkheyyan ti nānappakārena bhoguppādanakosallaṃ, vivāhan ti āvāhavivāhasampannaṃ¹⁷ bandhaṃ, silamaddavan ti pañcavidhasilāṇaṃ c' eva muduvacanaṃ hitakāmaṃ pāpanivāraṇaṃ kalyāṇamittataṃ¹⁸ ca, so hi idha maddavo ti adhippeto, ete ca yase hāpetvā ti ete ettake yasādāyakaḍḍhamme¹⁹ hāpetvā va²⁰, nibbatto sehi kammehi²¹ attano kammehi nibbatto²², idaṃ vuttaṃ hoti: ahaṃ mahārāja imasmiṃ loke²³ issariyadāyakaṃ kattabbayuttakaṃ kammaṃ²⁴ akatvā sippaṃ asikkhitvā upāyena bhoge anuppādetvā āvāhavivāhaṃ akatvā silāṇaṃ arakkhitvā maṃ akiccaṃ karon-
taṃ²⁵ nivāraṇasamattā²⁶ kalyāṇamitte abhajitvā ime ettake yasakāraḍḍhā²⁷ yase ti saṃkhaṃ gate lokapavattidhamme avahāpetvā²⁸ chaḍḍetvā imaṃ araṇṇaṃ
25 pavisitvā²⁹ sayamkatehi pāpakammehi idāni manussapeto hutvā nibbatto 'smiṃ, saḥassajīno vā 'ti³⁰ saḥassajitapuriso³¹ viyā 'ti attho, yv-āyaṃ³² sammā paṭipajjitvā bhoge uppādeyyaṃ³³ tehi anekasaḥassehi bhogehi jīno³⁴ ti pi attho, aparāyano ti asaraṇo nippaṭiṭṭho³⁵, ariyadhammā ti sappurisadhammato,

¹ Bā -na āg-. ² so Cks C² Bā; Bf hattatthaṃ. ³ Bf sivi, Bā visi. ⁴ Cks C² manmiva, Bā māmī. ⁵ Ck C² Bf -jiṇṇo, C² -jinne corr. to -jiṇṇo, Bā -jivīno. ⁶ Bā tathāvahaṃ, Bf tathā ahaṃ. ⁷ Cks C² dukkha-. ⁸ C² citto, Bf ṭhito. ⁹ Ck C² hatthehatthaṃ, C² atthehatthaṃ corr. to hatthehatthaṃ. ¹⁰ Bā sivi. ¹¹ Ck manmivā, C² C² minmivā. ¹² so all three MSS. instead of -o? ¹³ Bā omits va. ¹⁴ Ck C² -nāti, C² -nāti corr. to -nāṭi. ¹⁵ Bā -kaṃ kicca. ¹⁶ Cks C² -rādikaṃ. ¹⁷ Bā -vivāhaṃsaṃ. ¹⁸ Cks C² -mittatā, Bā -mittā. ¹⁹ Bā -ke-. ²⁰ Bā nippatto, Cks C² nibbatti. ²¹ Bā omits i- lo-. ²² Cks C² -yuttakammaṃ. ²³ Bā -to. ²⁴ Bā pāpanivā-. ²⁵ Bā -dāyakaṭṭhā. ²⁶ Bā hāpetvā, Ck avhā-. ²⁷ Bā parivi-. ²⁸ Ck omits sa - - ti, C² saḥassajinneva corr. to -jiṇṇo va, omitting ti, C² -jiṇṇo va? Bā -jīno-. ²⁹ Bā -jīno-. ³⁰ Ck yavāsaṃ, C² savāyaṃ corr. to sacāyaṃ, C² yavāyaṃ, Bā yathāyaṃ. ³¹ Cks C² -deyyaṃ. ³² C² C² Bā jīno. ³³ Bā nippaṭiṭṭho, iti attho.

yathā peto ti yathā mato peto hutvā uppajjeyya, jīvamāno yeva tathā manussapeto jāto 'smīti attho, sukhakāme dukkhāpetvā ti sukhakāme satte dukkhāpetvā, sukhakāmo ti pi pāṭho, sayam sukhakāmo aññam¹ dukkhāpetvā ti attho, āpanno smi padam imam ti imam evarūpam koṭṭhāsam patto 'smi, pathan² ti pi pāṭho, imam³ dukkhassa pathabhūtam⁴ attabhāvam patto 5
 smīti attho, cito⁵ bhānumatāmivā 'ti bhānumā vuccati aggi, vitaccikañgārehi samantā parikīṇe⁶ viya sarīre uṭṭhitena⁷ mahāḍāhena⁸ ḍayhanto⁹ kāyikacerasikasukhaṃ nāma na vindāmīti vadati.

Evañ ca pana vatvā „aham mahārāja sukhakāmo param¹⁰ dukkhāpetvā diṭṭhe va dhamme manussapeto jāto 'smi¹¹, tvaṃ pāpam 10
 mā kari, attano¹² nagaram gantvā dānādīni puññāni karohīti“ āha. Rājā tathā katvā saggapatham¹³ puresi.

Sarabhaṅgasatthā imam kāraṇam āharitvā tāpasam saññāpesi. So tassa kathāya¹⁴ samivegam paṭilabbhitvā tam vanditvā khamāpetvā kaṣiṇaparikammaṃ katvā natṭham jhānam paṭi- 15
 pākatikaṃ akāsi. Sarabhaṅgo tassa tattha vasitum adatvā tam ādāya attano assamaṃ gato.

Satthā imam dessanam āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ samodhānesi (Saccapariyosāne ukkaṇṭhitabhikkhu sotāpatti-phale paṭiṭṭhahī): „Tadā Nārado ukkaṇṭhitabhikkhu abosi¹⁵, Sālisaro Sāriputto, 20
 Meṇḍissaro Kassapo, Pabbato Anuruddho, Kāladevalo Kaccāno¹⁶, Anusisso¹⁷ Ānando, Kisavaccho Moggallāno¹⁸, Sarabhaṅgo pana aham evā“ 'ti. Indriyajātakaṃ¹⁹.

8. Ādittajātaka.

Ādittasmin ti. Idam Satthā Jetavane viharanto asadisadānam ārabbhā katesi. Asadisadānam Mahāgovindasuttavaṇṇanato vitthāretvā kathetabbaṃ. Tassa pana dinnadivasato dutiyadivase dhammasabbhāyaṃ katham samuṭṭhāpesum: „āvuso Kosalarājā vicinitvā 25

¹ Bā param. ² Bā puttasmin. ³ Bā idam. ⁴ Bā pajābbutam. ⁵ C^k C^s cite, Bā ṭhito. ⁶ C^k -kinno, C^s -kiṇṇo, Bā -kiṇṇā. ⁷ C^s Bā -te. ⁸ Bā -ḍāye. ⁹ Bā dayyanto. ¹⁰ C^k C^s para, C^s para corr. to param, Bā varam. ¹¹ Bā tasmā in the place of smi. ¹² Bā omits attano. ¹³ Bā sakkapūram. ¹⁴ Bā dhammaka-. ¹⁵ Bā adds nagarasobhagipurāṇadutiya. ¹⁶ Bā kaccāyano, C^s kaśāsano. ¹⁷ Bā anupiyō. ¹⁸ Bā mahāmo-. ¹⁹ Bā adds sattamaṃ.

va khettaṃ¹ nātvā Buddha-pamukhassa ariyasamghassa mahādānaṃ² adāsīti³. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ 'ti vutte „anacchariyaṃ bhikkhave raṇṇo⁴ vicinitvā anuttare puñṇakhette dānapaṭiṭṭhāpanaṃ,
5 porāṇakapaṇḍitāpi vicinitvā va⁴ dānaṃ⁵ adamsū“ 'ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Sovīraratṭhe⁶ Roruvanagare Bharatamahārājā⁷ nāma dasarājadhamme akopetvā catūhi saṅgahavatthūhi janaṃ saṅganhanto mahājanassa mātāpitiṭṭhāne⁸ ṭhatvā kapāniddhikavanibbakayācakādīnaṃ⁹ mahādānaṃ pavatteti. Tassa
10 Samuddavijayā¹⁰ nāma aggamaheśi ahosi paṇḍitā nāṇasampannā. So ekadivasāṃ dānaggaṃ olokento „mayhaṃ dānaṃ dussilā lolasattā bhuñjanti¹¹, taṃ maṃ na hāseti¹², ahaṃ kho pana sīlavaptānaṃ aggadakkhineyyānaṃ¹³ paccekabuddhānaṃ dātukāmo, te ca Himavantapadese vasanti, ko nu kho te ni-
15 mantetvā ānessati¹⁴, kaṃ pesessāmīti¹⁵ cintetvā taṃ atthaṃ deviyā ārocesi. Atha naṃ sā āha: „mahārāja, mā cintayittha, amhākaṃ dātabbadānabalena sīlabalena saccabalena pupphāni pesetvā paccekabuddhe nimantetvā tesāṃ āgatakāle sabbaparikkhārasampannaṃ dānaṃ dassāmā“ 'ti. Rājā „sādhū“
20 'ti sampatiṇṇhitvā „sakalanagaravāsino sīlaṃ samādiyantū“ 'ti¹⁵ bheriṃ carāpetvā sayam pi saparijano uposathaṅgāni adhiṭṭhāya mahādānaṃ pavattetvā sumanapupphapuṇṇaṃ suvaṇṇasamuggaṃ gāhāpetvā pāsādā oruyha rājaṅgaṇe ṭhatvā pañcaṅgāni paṭhavīyaṃ paṭiṭṭhāpetvā pācīnadisābbhimukho vanditvā „pācīna-
25 disāyaṃ¹⁶ arahante vandāmi, sace amhākaṃ koci guṇo atthi amhesu anukampaṃ katvā amhākaṃ bhikkhaṃ gaṇhathā“ 'ti vatvā sattapupphamuṭṭhiyo khipi. Pācīnadisāyaṃ paccekabuddhānaṃ abhāvā¹⁷ punadivase nāgamimsu. Dutiyadivase dakkhiṇadisāṃ namassi, tato pi nāgatā. Tatiyadivase pacchi-

¹ Bā puñṇakhe-. ² Eā asadisadā-. ³ Cks C² -ā. ⁴ Bā omits va. ⁵ Bā mahādā-. ⁶ Bā sīviratṭhe. ⁷ Bā roruvama-. ⁸ Bā -tu-. ⁹ Bā -kānaṃ. ¹⁰ C² samuda-, Bā samutta-. ¹¹ Bā -tīti. ¹² Bā toseti. ¹³ Bā omits a- ¹⁴ Cks C² -ssanti. ¹⁵ Bā samādayanti nagaraṃ. ¹⁶ Bā -ya. ¹⁷ Bā -vena.

mādisaṃ namassi, tato pi nāgatā. Catutthadivase uttaradisam
 namassi, namassitvā ca pana „Uttarahimavanta-padesavāsino
 paccekabuddhā¹ amhākaṃ bhikkhaṃ gaṇhantū“ ‘ti satta-
 pupphamutṭṭhiyo vissajjesi, pupphāni gantvā Nandamūlaka-
 pabbhāre² pañcannaṃ paccekabuddhasatānaṃ³ upari patimsu, 5
 te āvajjamānā raññā attano nimantitabhāvaṃ ñatvā punadivase
 satta⁴ paccekabuddhe ānantetvā „mārisā rājā vo⁵ nimanteti,
 tassa saṃgahaṃ karothā“ ‘ti vadimsu. Paccekabuddhā⁶ ākā-
 senāgantvā⁷ rājadvāre⁸ otarimsu. Te disvā rājā somanassa-
 jāto vanditvā pāsādaṃ āropetvā mahantaṃ sakkāraṃ katvā 10
 dānaṃ datvā bhattakiccapariyosāne punadivasatthāya⁹ puna-
 divasatthāyā ti evaṃ pañcamadivase¹⁰ nimantetvā chāhaṃ
 bhuttānaṃ¹¹ sattamadivase sabbaparikkhārādānaṃ sajjetvā
 suvaṇṇakhacitāni¹² mañcapīṭhāni paññāpetvā ticīvarādike sabbe¹³
 samaṇaparibhoge sattannaṃ paccekabuddhānaṃ santike ttha- 15
 petvā¹⁴ „īme parikkhāre¹⁵ tumhākaṃ demā“ ‘ti vanditvā¹⁶
 tesāṃ bhattakiccapariyosāne rājā ca devī ca ubho pi vanditvā¹⁷
 namassamānā atṭhaṃsu. Atha nesāṃ anumodanaṃ karonto
 saṃghatthero dve gāthā abhāsi:

1. Ādittasmiṃ agārasmiṃ yaṃ nīharati bhājanaṃ¹⁸ 20
 taṃ tassa hoti atthāya no ca yaṃ tattha ḍayhati. 69.
2. Evaṃ ādīpito¹⁹ loko²⁰ jarāya maraṇena ca,
 nīhareth’ eva²¹ dānena, dinnāṃ hi²² hoti nībhataṃ²³ ti. 70.

Tattha ādittasmiṃ ti taṃkhaṇe pajjalite, bhājanānaṃ ti yaṃ kiñc’ ūpa-
 karaṇaṃ, no ca yaṃ tatthā ‘ti yaṃ pana tattha ḍayhati antamaso ratana- 25
 santharo²⁴ pi sabbāṃ tassa anupakāraṃ²⁵ eva hoti. jarāya maraṇena ca
 ‘ti desanāsīsāṃ etaṃ, atthato pan’ esa ekādasahi aggīhi ādīpito nāma, nī-

¹ Ck Cs² add addhā. ² Bđ omits ka. ³ Bđ sattanaṃ paccekabuddhānaṃ. ⁴ Bđ
 -se saṃghattherā te. ⁵ Bđ -sa roru vo. ⁶ Bđ satta pa-. ⁷ Bđ -na-. ⁸ Bđ
 -raññā. ⁹ Cs omits pu-. ¹⁰ Bđ chadi-. ¹¹ Bđ omits chā - - naṃ. ¹² Bđ satta-
 ratanakha-. ¹³ Bđ sappassa. ¹⁴ Bđ adds mayāṃ. ¹⁵ Bđ sabbapa-. ¹⁶ Bđ
 vatvā. ¹⁷ Bđ omits va-. ¹⁸ Bđ bho-. ¹⁹ Cks Cs² -di-, Bđf evamādipi-. ²⁰ Cks
 -ke. ²¹ Bđ niharateva, Bf nīhareteva. ²² Cs² Bđ omit hi. ²³ Cs sunīhataṃ
 corr. to nī-, Bđ sunībha-, Bf sunīha-. ²⁴ Cks Cs² -thate, Bđ tiṇasanthāro. ²⁵
 Bđ -karaṇaṃ.

barethevā¹ 'ti tato ekādasahi aggīhi pajjalitā lokā² dasavidhadānavatthubhedam taṃ taṃ parikkhāram³ dānacetanāya nikkadḡheth' eva⁴, dinnam hīti⁵ appaṃ vā hi⁶ bahum vā yaṃ dinnam tad eva nibhatam⁷ nāma hotīti⁸.

Evaṃ saṃghatthero anumodanam katvā „appamatto hohi
5 mahārājā“ 'ti raṇṇo ovādam datvā ākāse uppatitvā pāsāda-
kaṇṇikam dvidhā katvā gantvā⁹ Nandāmūlakappabbhāre¹⁰ yeva
otari¹¹, tassa dinnaparikkhāro¹² pi ten' eva¹³ saddhim uppa-
titvā pabbhāre¹⁴ yeva otari, raṇṇo ca deviyā ca sakalasarīram
pītiyā puṇṇam ahosi. Evaṃ tasmim gate avasesāpi¹⁵

- 10 a. Yo dhammaladdhassa dadāti dānam
uttānaviriyādhigatassa jantu[no]
atikkamma so Vetaranim Yamassa
dibbāni ṭhānāni upeti¹⁶ macco. 71.
4. Dānaṃ ca yuddhaṃ ca samānam āhu:
15 appāpi santā bahuke jinanti,
appam pi ce saddahāno¹⁷ dadāti
ten' eva so hoti sukhī parattha. 72.
5. Viceyya dānam Sugata-ppasattham,
ye dakkhiṇeyyā idha jīvaloke
20 etesu dinnāni mahapphalāni
bījāni vuttāni yathā sukhette. 73.
6. Yo pāṇabhūtāni aheṭhayaṃ caraṃ
parūpavādā na karoti pāpaṃ
bhīrum¹⁸ pasamsanti, na hi¹⁹ tattha sūram,
25 bhayā hi santo na karoti pāpaṃ. 74.
7. Hīnena brahmacariyena khattiye upapajjati
majjhimena ca devattam, uttamena visujjhati. 75.
8. Addhā hi dānam bahudhā pasattham
dānā ca kho dhammapadam va seyyo,

¹ Bā nibharatevā. ² Bā toloko. ³ Bā -radānaṃ. ⁴ Bā nikkhateva. ⁵ Bā hotīti.

⁶ Bā omits hi. ⁷ Bā sunibha-. ⁸ Bā hoti. ⁹ Bā omits ga-. ¹⁰ Bā omits ka. ¹¹ Bā -risum. ¹² Bā te pari- in the place of tassa dinnapari-. ¹³ Bā tehi.

¹⁴ Bā nandamūlapa-. ¹⁵ Bā -sā gāthā abhāsi. ¹⁶ Ck² C² upenti. ¹⁷ Ck² -hano.

¹⁸ Ck² C² Bā -rū, C² -ru. ¹⁹ so Ck² C² Bā; Bf omits hi.

pubbe va hi pubbatar' eva' santo

nibbānam ev' ajjhagamū sapaññā ti 76.

evam ekekāya gāthāya anumodanam katvā tath' eva agamamsu' saddhīm parikkhārehi.

Tattha dhammaladdhassā 'ti khīṇāsavaṃ ādīm katvā yāva vipassaka- 5
yogāvacarō puggalo dhammassa laddhattā dhammaladdho nāma, sv-eva³ uṭṭhāna-
viriyena⁴ tassa dhammassa adhigatattā uṭṭhānaviriyādhigato⁵ nāma, tassa
puggalassa yo jantu dadāti dānaṃ ti attho, dhammena⁶ laddhassa uṭṭhāna-
saṃkhātēna viriyēnādhigatassa deyyadhammassa aggāṃ gaheṭvā yo jantu sīla-
vantesu dānaṃ dadāti pi⁷ attho, upayogathe vā sāmivacanāṃ katvāp' ettha 10
attho veditabbo, Veteraṇṇī⁸ desanāsīsam etaṃ, aṭṭha mahāniraye soḷasa ca
ussade atikkamitvā ti attho, dībbāni ṭhānāpi upeti devaloke uppajjati,
samānamāhū 'ti sadisaṃ vadanti, khayabhīrukassa⁹ hi dānaṃ n'atthi bhaya-
bhīrukassa yuddhaṃ¹⁰ n'atthi, jīvite ālayaṃ vijahitvā yujjhanto yujjhitum¹¹
sakkoti, bhogesu ālayaṃ vijahitvā va dāyako dātum sakkoti, ten' eva taṃ ubha- 15
yaṃ samānaṃ ti vadanti, appāpi santā ti thokāpi samānā pariccattajīvītā ba-
huke jinanti, evam evaṃ appāpi muñcanacetanā bahum pi maccheracittaṃ lo-
bhādīn vā¹² kilesagahanān jināti¹³, appampi ce ti thokam pi ce deyya-
dhammaṃ kammaṃ ca phalaṃ ca saddahanto deti, teneva so ti tena paritta-
deyyadhammavattthukena parittakena pi cāgena parattha¹⁴ sukhī hoti mahārājā 20
'ti, viceyya dānaṃ ti dakkhiṇaṃ ca¹⁵ dakkhiṇeyyaṃ ca¹⁶ vicinītvā¹⁷ diṇna-
dānaṃ, tattha yaṃ vā taṃ vā adatvā aggaggāṃ¹⁸ paṇītaṃ deyyadhammaṃ vi-
cinītvā dento¹⁹ dakkhiṇaṃ vicināti nāma, yesaṃ vā²⁰ tesāṃ vā adatvā silādi-
guṇasampanne²¹ vicinītvā tesāṃ dadanto dakkhiṇeyye²² vicināti nāma, Suga-
tappasatthan ti evarūpaṃ dānaṃ Buddhehi²³ pasatthaṃ, tattha dakkhiṇeyya- 25
vicinanaṃ²⁴ dassetuṃ ye dakkhiṇeyyā ti ādi vuttaṃ, tattha dakkhiṇeyyā
ti dakkhiṇāya²⁵ anucchavikā Buddhādayo, pāpabhūtānīti pāpasamkhātāni
bhūtāni aheṭṭhayanto²⁶ kāruṇṇīena aviheṭṭhento caramāno, parūpavādā ti parū-
pavādabhayaena pāpaṃ na karoti, bhīrun ti upavādā bhīrukaṃ²⁷, na hi tat-
tha sūraṃ ti yo pana ayonisomanasikārena tasmīm upavāde sūro hoti taṃ 30
paṇḍitā na-ppasaṃsanti, bhayā hīti upavādabhayaena hi paṇḍitā pāpaṃ na
karonti, hīnena brahmacariyeṇā 'ti bāhiratitthāyatane tāva methunavirati-

¹ Bā -reca. ² Bā āgamamsuṃ. ³ Cks C² yeva. ⁴ C² uṭṭhānena vi-. ⁵ Cks C² -gamo. ⁶ Bā adds vā. ⁷ Bā omits pi. ⁸ so all four MSS. ⁹ C² bhaya-. ¹⁰ Bā hutam. ¹¹ Bā vavijitum. ¹² Bā lobhādīgataṃ. ¹³ Bā jānāti. ¹⁴ Bā paritta. ¹⁵ Bā omits da-. ¹⁶ Bā adds deyyadhammaṃ. ¹⁷ Bā uci-. ¹⁸ Bā aggāṃ. ¹⁹ Bā dadanto. ²⁰ Bā omits vā. ²¹ Bā -nno. ²² C² -neyya corr. to -neyye, C² -neyya, Bā -neyyam. ²³ Bā adds pi. ²⁴ Ck vicinantaṃ, C² -nantaṃ corr. to -nanaṃ, C² vicinnaṃ or -nanaṃ, Bā vicinandaṃ. ²⁵ Bā -ṇam. ²⁶ Bā avihedhayanti. ²⁷ C² -dabhī-, Bā -dabhedukam.

sīlamattakam¹ hīnabrahmacariyam² nāma, tena khattiyakule uppajjati³, jhānassa upacāramattam majjhimañ, tena devaloke uppajjati⁴, aṭṭha samāpattiyo uttamañ, tena Brahmaloce uppanno⁵ visujjhati nāma, sāsaṇe pana sīlavantass' eva pañidhāya⁶ brahmacariyam hīnam nāma, parisuddhasīlass' eva samāpattinibbat-
 5 tanam majjhimañ nāma, parisuddhasīle thatvā vipassanam vaḍḍhetvā arabhatta-
 patti¹⁰ uttamañ nāma, osānagāthāya attho: mahārūja kiñcāpi hi ekañsen' eva dānam bahudhā pasattham⁷ vaṇṇitam dānato pana⁸ samathavipassanāsarūkhātām nibbānasamkhātāñ ca dhammakotṭhāsabhūtam⁹ dhammapadam eva uttari-
 tarām, kiñkāraṇā: pubbe va hi imasmiñ kappe Kassapadasabalādayo pubbatar'
 10 eva¹⁰ Vessabhūdasabalādayo santo¹¹ sappurisā sapaññā samathavipassanā¹² bhāvetvā nibbānam eva ajjhagamū¹³ adhigatā ti.

Evam sattamapaccekabuddho¹⁴ anumodanāya rañño Amata-
 mahānibbānam vaṇṇetvā rājānam appamādena ovaditvā vutta-
 nayena attano vasaṇatṭhānam eva gato. Rājāpi saddhim
 15 mahesiyā¹⁵ yāvajjivam¹⁶ dānam datvā¹⁷ saggapadam¹⁸ pūresi.

Satthā imam desanam¹⁹ āharitvā „evam pubbe pi pañditā vi-
 ceyyadānam adamsū“ 'ti vatvā jātakam samodhānesi: „Tadā pacceka-
 buddhā parinibbāyimsu, Samuddavijayā Rāhulamātā ahoṣi, Bharatarājā²⁰
 aham evā“ 'ti. Ādittajātakam²¹.

20

9. Aṭṭhānajatāka.

Gaṅgākumudinīti. Idam Satthā Jetavane viharanto ekaṃ
 ukkaṇṭhitabhikkhum ārabba kathesi. Tam²² hi bhikkhum
 Satthā „saccam kira tvam bhikkhu ukkaṇṭhito“ ti²³ pucchitvā „sac-
 cam bhante“ ti „kiñkāraṇā“ ti „kilesavasenā“ 'ti „bhikkhu mātu-
 25 gāmo nāma akataññū mittadūbhī avissāsaniyo²⁴, atīte pañditā²⁵ deva-
 sikam sahaṣsam dentāpi²⁶ mātugāmam tosetum nāsakkhimsu, sā²⁷
 ekadivasamattam sahaṣsam alabhitvā va te²⁸ gīvāya²⁹ gāhāpetvā nī-

¹ B^d -mattha-. ² B^d hīnam-. ³ B^d upapajjati. ⁴ B^d upapajjanto. ⁵ C^s C^{s2} -ni- ⁶ B^d arahatthupatti. ⁷ C^k C^{s2} -ttha, C^s -ttha corr. to -ttham. ⁸ B^d omits pana. ⁹ B^d -sa. ¹⁰ B^d puppedhireca. ¹¹ C^k sattā, C^{s2} santā? ¹² B^d -nam. ¹³ C^s -mu, C^{s2} -mo, B^d acchagamūñ. ¹⁴ B^d sattapaccekabuddhā. ¹⁵ B^d aggama-. ¹⁶ B^d omits yā-. ¹⁷ B^d adds yāvajjivam thatvā tato cavetvā. ¹⁸ B^d saggapūram. ¹⁹ B^d dhammade-. ²⁰ B^d roruvamahārājā pana. ²¹ B^d adds aṭṭhamam. ²² B^d tañ. ²³ B^d sīti. ²⁴ C^s avi- corr. to ava-, B^d avissā-
 niyo. ²⁵ B^d -tāpi. ²⁶ B^d dinuāpi. ²⁷ B^d esā. ²⁸ B^d omits va te. ²⁹ B^d -yam.

harāpesi, evaṃ akataṇṇū māṭugāmo, mā tassa¹ kāraṇā kilesavasaṃ
gacchā² "ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente
tassa ca putto Brahmadaṭṭakumāro Bārāṇasiṣeṭṭhino ca putto
Mahādhanakumāro³ nāma⁴ sahaṃsukilīta⁵ sahāyā⁶ ahesuṃ, 5
ekācariyakule yeva sippaṃ uggaṇhiṃsu⁷. Kumāro⁸ pitu acca-
yena rajje patitṭhāsi⁹, seṭṭhiputto pi 'ssa santike yevāhosi¹⁰.
Bārāṇasiyaṃ ca ekā nagarasobhaṇī¹⁰ vaṇṇadāsī abhirūpā
ahosi sobhaggappattā. Seṭṭhiputto devasikaṃ sahasaṃ datvā
niccakāle tāya yeva saddhiṃ abhiraṃanto pitu accayena 10
seṭṭhitṭhānaṃ labhitvā¹¹ taṃ na¹² vijahi¹³, tath' eva deva-
sikaṃ sahasaṃ datvā abhirami. So¹⁴ divasassa tayo vāre
rājupaṭṭhānaṃ gacchati. Ath' assa ekadivasaṃ sāyaṃ¹⁵ rāju-
paṭṭhānaṃ gatassa raṇṇā saddhiṃ samullapantass' eva suriyo
atthamito¹⁶, andhakāraṃ jātaṃ. So rājakulā nikkhamitvā 15
„idāni gehaṃ gantvā āgamanavelā n' atthi, nagarasobhaṇiyā
yeva gehaṃ gamissāmīti“ upatṭhāke uyyojetvā ekako va tassā
gehaṃ pāvisi. Atha naṃ sā disvā va¹⁷ „ayyaputta sahasaṃ
ābhatan“ ti āha¹⁸. „Bhadde¹⁹ ajja ativikālo jāto, tasmā gehaṃ
agantvā²⁰ manusse uyyojetvā ekako va pavitṭho 'smi²¹, sve²² 20
pana te dve sahasse²³ dassāmīti²⁴“. Sā cintesi: „sac' āhaṃ
ajja okāsaṃ karissāmi aññesu pi divasesu tucchahattho²⁵ āga-
missati, evaṃ me dhanāṃ parihāyissati, na dāni 'ssa okāsaṃ
karissāmīti²⁶. Atha naṃ evaṃ āha: „sāmi mayāṃ vaṇṇadā-
siyo nāma, amhākaṃ sahasaṃ keli²⁷ nāma n' atthi²⁸, āhara 25
sahassan“ ti. „Bhadde sve diguṇaṃ²⁹ āharissāmīti“ punap-

¹ Bā ta-sā. ² Bā mahaddha-. ³ Bā adda te ubho pi. ⁴ Bā -kilakā. ⁵ Bā
-yakā. ⁶ Bā gaṇhiṃsu. ⁷ Bā rājaku-. ⁸ Bā rajjaṃ patitṭhāpesi. ⁹ Bā yeva a-.
¹⁰ Ck -souī, C² -soḥhiṇī, C² -sobhati, Bā -sobhaṇī. ¹¹ Bā -tvāpi. ¹² Bā na
taṃ. ¹³ Bā jīvati. ¹⁴ Bā seṭṭhiputto. ¹⁵ Bā omits sāyaṃ. ¹⁶ Bā athaṅgamito.
¹⁷ Bā omits va. ¹⁸ Ck² C² omits āha. ¹⁹ Bā adda ahaṃ. ²⁰ C² āg- corr. to ag-,
Bā anāg-. ²¹ Bā smīti āha. ²² C² yeva, C² sace corr. to sve. ²³ Bā -ssāni.
²⁴ C² adda demāti. ²⁵ Bā -hatthako. ²⁶ Bā dassāmīti. ²⁷ Ck² C² -ssa keli,
Bā sahasaṃ adatvā keli. ²⁸ Bā natthīti. ²⁹ Bā dvī-.

puna yāci. Nagarasobhanā¹ dāsiyo āṇāpesi: „etassa idha ṭhatvā
 maṃ² oloketuṃ mā adattha, gīvāya³ naṃ gahetvā nīharitvā
 dvāraṃ pidahathā“⁴ 'ti'. Tā⁵ tathā akaṃsu⁶. So⁷ cintesi:
 „ahaṃ ināya saddhiṃ asītikoṭidhanam khādiṃ, sā maṃ eka-
 5 divasaṃ tucchahatthaṃ disvā gīvāya³ gahetvā nīharāpesi, aho
 mātugāmo nāma pāpo nillajjo akataññu mittadūbhīti“ so mātu-
 gāmassa aguṇaṃ anussaranto anussaranto va virajji paṭikkūla-
 saññaṃ paṭilabhi gharāvāse pi ukkaṇṭhi, tato⁸ „kim me gharā-
 vāsenā, ajj' eva nikkhamitvā pabbajissāmīti“ puna gehaṃ
 10 agantvā⁹ rājānaṃ pi adisvā va nagarā nikkhamitvā araṇṇaṃ
 pavisitvā Gaṅgātīre assamaṃ māpetvā pabbajitvā¹⁰ jhānā-
 bhiññaṃ nibbattetvā¹¹ vanamūlaphalāhāro tattha vasaṃ kap-
 pesi. Rājā taṃ¹² apassanto „kahaṃ me¹³ sahāyo“ ti pucchi.
 Nagarasobhaniyāpi¹⁴ katakammaṃ¹⁵ sakalanagare pākataṃ
 15 jātam. Ath' assa taṃ atthaṃ ācikkhitvā „iti te deva sahāyo
 lajjāya gharaṃ pi agantvā⁹ araṇṇaṃ pavisitvā pabbajito kirā“
 'ti kathayīṃsu¹⁶. Rājā¹⁷ nagarasobhanaṃ pakkosāpetvā „sac-
 caṃ kira tvaṃ ekadivasaṃ sahassaṃ alabhitvā mama sahāyaṃ
 gīvāya³ gāhāpetvā¹⁸ nīharāpesīti“ pucchi. „Saccaṃ devā“ 'ti.
 20 „Pāpe jammī sīghaṃ mama sahāyassa gataṭṭhānaṃ gantvā¹⁹
 ānehi, noce ānesi jīvitam te n' atthīti“. Sā rañño vacanaṃ sutvā
 bhītā rathaṃ āruya mahantena parivārena nagarā nikkhamitvā
 tassa gataṭṭhānaṃ²⁰ pariyesanti sutivasena²¹ sutvā tattha gan-
 tvā vanditvā „ayya mayā²² andhabālabbhāvena katadosaṃ²³
 25 saha²⁴, na pun' evaṃ karissāmīti“ yācitvā „sādhū khamāmi²⁵,
 n' atthi me tayi āghāto“ ti vutte „sace²⁶ me khamatha mayā
 saddhiṃ rathaṃ abhirūhatha²⁷, nagaraṃ gacchissāma, nagaraṃ

¹ Bā -ṇi. ² Bā omits maṃ. ³ Bā -yaṃ. ⁴ Bā adds āha. ⁵ Bā taṃ sutvā

dāsiyo. ⁶ Bā karisu. ⁷ Bā atha so. ⁸ Ce² tatho, Bā ukkaṇṭhito. ⁹ Bā anāg-

¹⁰ Bā omits pa-. ¹¹ Bā upādetvā. ¹² Ck² Ce² naṃ. ¹³ Bā mama. ¹⁴ Bā -ṇi-

¹⁵ Bā kataṃ-. ¹⁶ Bā -to bhavissatīti ahaṃsu. ¹⁷ Bā adds taṃ sutvā. ¹⁸ Bā

kaḍhitvā. ¹⁹ Bā adds taṃ. ²⁰ Bā vasanaṭṭhānaṃ. ²¹ Bā omits su-. ²² Ce

mayam, Bā maham. ²³ Bā kataṃ-. ²⁴ Bā khamatha aham. ²⁵ Bā adds te.

²⁶ me -- sace wanting in Bā. ²⁷ Bā -rūya.

gatakāle yeva yaṃ¹ mama ghare dhanam atthi sabbam dassā-
mīti² āha. So tussā vacanam sutvā „bhadde idāni tayā sad-
dhiṃ gantum na sakkā, yadā pana imasmiṃ loke yaṃ³ na
bhavitabbam taṃ bhavissati api nāma tadā gaccheyyan⁴“ ti
vatvā paṭhamam gātham āha:

5

1. Gaṅgā kumudini⁵ santā⁶ saṃkhavaṇṇā ca⁷ kokilā
jambu tālaphalam dajjā⁸ atha nūna tadā siyā ti. 77.

Tass' attho: bhadde yathā hi kumudasarā kumudehi sañchannā tiṭṭhanti
tath' eva sace sakalāpi mahā-Gaṅgā kumudini⁵ sīghasotam⁶ pahāya santā upa-
santā siyā sabbakokilā ca saṃkhavaṇṇā bhavyeyyū⁷ sabbo pi ca jamburukkho 10
tālaphalam dadeyya atha nūna tadā siyā ti atha tādise kāle amhākam pi
samāgamo nūna siyā bhavyeyya nāmā 'ti vuttam hoti.

Evam vatvā puna pi tāya „ehi⁹, gacchām' evā¹⁰“ 'ti vutte
„gacchissām' evā¹⁰“ 'ti vatvā „kasmim¹¹ kāle“ ti „asukasmiṃ
cā“ 'ti vatvā sesagāthā abhāsi:

15

2. Yadā kacchapalomānam pavāro tividho siyā
hemantikam pāpuraṇam atha nūna tadā siyā. 78.
3. Yadā makasādāṭṭhanam¹² aṭṭālo¹³ sukato siyā
dalho ca appakampī ca atha nūna tadā siyā. 79.
4. Yadā sasavisāṇānam nissenī sukata¹⁴ siyā
saggassārohaṇatthāya¹⁵ atha nūna tadā siyā. 80.
5. Yadā nissenim āruyha candam khādeyyum mūsikā
Rāhuṇ ca paripāteyyum¹⁶ atha nūna tadā siyā. 81.
6. Yadā surāghaṭam pītvā makkhikā gaṇacārini
aṅgāre¹⁷ vāsam kappeyyum atha nūna tadā siyā. 82.
7. Yadā bimbotṭhasampanno gadrabho sumukho siyā
kusalo naccagītassa atha nūna tadā siyā. 83.
8. Yadā kākā ulūkā ca mantayeyyum rahogaṭā
aññamaññam pihayeyyum¹⁸ athā nūna tadā siyā. 84.

25

¹ Bḍ vo in the place of yeva yaṃ. ² Bḍ yena. ³ Bḍ -santi. ⁴ Ck² C² va. ⁵ Bḍ tāsaṅgam dajja. ⁶ Bḍ sīghasotābhāvam, Ck² C² dīghasotam. ⁷ C² -yya.
⁸ Bḍ adds ayya. ⁹ Bḍ gacchāmā. ¹⁰ Bḍ -ssami. ¹¹ Ck² C² tasmiṃ. ¹² Bḍ f
-sapādānam. ¹³ Bḍ aṭṭako, Pf aṭṭā. ¹⁴ Ck² saggassa rohaṇāṇiya, C² saggassa
rohaṇa niya, C² saggassa rohaṇaya, Bḍ saggaroḥatthā. ¹⁵ Ck² C² -pādeyyum,
C² paṭipādeyyum, Bḍ parivādeyya corr. to -teyya, Pf paripābheyyum. ¹⁶ Bḍ
aggārā. ¹⁷ Bḍ v'sāseyya.

9. Yadā pulasapattānam¹ chattam thirataram siyā
vassassa paṭighātāya atha nūna tadā siyā. 85.
10. Yadā kuluniko² sakunō pabbatam Gandhamādanam
tuṇḍenādāya gaccheyya atha nūna tadā siyā. 86.
- 5 11. Yadā sāmuddikam nāvam sayantam³ savaṭākaram
ceṭo⁴ ādāya gaccheyya atha nūna tadā siyā. 87.

Tattha tividho ti eko kaccapalomamayena pupphena eko tūlena eko
ubhayenā⁵ ti evam tippakāro, hemantikam pāpuraṇan ti himapātasamaye
pāpuraṇāya bhavitum samatto, atha nūna tadā siyā ti atha tasmim kāle
10 mama tayā saddhiṁ ekamīsen⁶ eva saṁsaggo siyā, evam sabbattha pacchima-
padam⁷ yojetabbam, aṭṭalo sukato⁸ ti abhirūhitvā yujjhantam purisasatam
dhāretum yathā sakkoti evam sukato, paripāteyyun⁹ ti palāpeyyum, aṅgāre
ti vitaccikaṅgārasanthare, vasam kappeyyun ti ekekam surāghaṭam pivitvā
mattā vaseyyum, bimbottasampannam ti bimbaphalasadisēhi oṭṭhehi su-
15 mannāgato, sumukho ti suvaṇṇādāsasadisamukho¹⁰, pihayeyyun ti añña-
maññassa sampattim icchantā pihayeyyum pattheyyum, pulasapattānam¹¹ ti
saṅghānam pulasagacchapannānam¹², kuluniko ti eko khuddakasakuṇo, sām-
muddikan ti samuddapakkhandanamahanāvam¹³, sayantam savaṭā-
karan¹⁴ ti yantena c' eva¹⁵ vaṭākarena¹⁶ ca¹⁷ saddhiṁ sambhārayuttam¹⁸,
20 } ceṭo¹⁹ ādāya²⁰ ti yadā evarūpam nāvam khuddako gāmadārako hatthena ga-
hetvā gaccheyyā²¹ ti attho.

Iti Mahāsatto imā aṭṭhānaparikappena ekādasa gāthā
abhāsi. Tā²² sutvā nagarasobhani²³ Mahāsattam khamāpetvā
nagaram gantvā rañño tam kāraṇam ārocetvā attano jīvitam
25 yācitvā gaṇhi.

Satthā imam desanam²⁴ āharitvā „evam bhikkhu mātugāmo nāma
akataññū mittadūbhūti“ vatvā saccāni pakāsetvā jātakam samodhānesi
(Saccapariyosāne ukkaṇṭhitabhikkhu sotāpatti-phale patitṭhahi): „Tadā
rājā Ānando ahosi, tāpaso²⁵ aham evā“ ti. Aṭṭhānajātakam²⁶.

¹ Bā pulā-, Bf mūlā-. ² Bā kaluko. ³ Bā pay-. ⁴ Bāf ceko. ⁵ Bā -mam-. ⁶ Bā aṭṭalo sukato. ⁷ Cks C² -pāde-, Bā -vāre-. ⁸ C² suvaṇṇādāsasadise, C² svannā-, Bā suvaṇṇādāsasadiso-. ⁹ Bā mūlāsammattā-. ¹⁰ Bā mūlāsagacchapattānam. ¹¹ Bā sāmudda-, Cks C² samuddapakkhandanam. ¹² Bā payanti vasatākāran. ¹³ Cks C² ce, Bā omits ceva. ¹⁴ Bā vasatākārena. ¹⁵ Bā omits ca. ¹⁶ Bā sappasambhā-. ¹⁷ Bā ceko. ¹⁸ Bā tam. ¹⁹ Bā -ṇi. ²⁰ Bā dhammade-. ²¹ Bā adds pana. ²² Bā adds navamam.

10. Dīpijāta.

Khamaṇīyaṃ¹ yāpaṇīyaṃ ti. Idam Satthā Jetavane² viharanto ekaṃ eḷikaṃ ārabba kathesi. Ekasmim hi samaye Moggallānatthero³ giriparikkhitte ekadvāre giribajasenāsane⁴ vihāsi. Dvārasamipe yev' assa⁵ caṃkamo ahosi. Tadā eḷakapūlakā „eḷakā 5 ettha carantū“ 'ti giribbajam pavesetvā kilāntā viharanti. Tesu eka-divasaṃ sāyaṃ āgantvā eḷake gahetvā gacchantesu ekā eḷikā dūre caramānā eḷake nikkhamante adisvā ohīyi. Tam pacchā nikkhamantiṃ eko dīpiko disvā „khādissāmi nan“ ti giribbajadvāre atthāsi. Sāpi ito c' ito ca olokenā⁶ tam disvā „esa maṃ māretvā khāditu- 10 kāmātāya tthito, sace nirattitvā palāyissāmi jīvitam me n' atthi, ajja mayā purisākāraṃ kātuṃ vaṭṭatīti“ cintetvā siṅgāni ukkhipitvā tassā-bhimukhaṃ⁷ vegena pakkhanditvā dīpikassa „ito gaṇhissāmīti“ vipphandato va⁸ gahaṇaṃ anupagantvā vegena palāyitvā eḷakānaṃ antaram⁹ pāvisi. Thero¹⁰ tam¹¹ tesam kiriyāṃ disvā punadvase gantvā 15 Tathāgatassārocetvā¹² „evam bhante sā eḷikā attano upāyakusalatāya parakkamaṃ katvā dīpikato mucchīti¹³“ āha. Satthā „Moggallāna, idāni tāva so dīpiko tam gahetuṃ nāsakkhi, pubbe pana¹⁴ naṃ viravantiṃ māretvā khādīti“ vatvā tena yācito atitāṃ āhari:

Atīte Magadharaṭṭhe Bodhisatto ekasmim gāme 20 mahābhogakule nibbattitvā vayappatto kāme pahāya isipabbajam pabbajitvā jhānābhīṇṇaṃ nibbattetvā ciraṃ Himavante vasitvā loṇambilasevanatthāya Rājagahaṃ patvā¹⁵ ekasmim¹⁶ yeva giribbaje paṇṇasālaṃ māpetvā vasaṃ kappesi. Tadā iminā va niyāmena¹⁷ eḷakapālesu¹⁸ eḷake carantesu¹⁹ ekadiva- 25 saṃ eva ekaṃ eḷikaṃ pacchā nikkhamantiṃ disvā eko dīpiko „khādissāmi nan“ ti dvāre atthāsi. Sāpi tam disvā „ajja mayhaṃ jīvitam n' atthi²⁰, eken' upāyena iminā saddhiṃ madhuraṭṭhisanthāraṃ katvā hadayamaddavam assa²¹

¹ Bā damaṇi-. ² Bā veluvane. ³ Bā mahāmo- ⁴ Bā gīripabbaje senāsane ca.

⁵ Bā yeva. ⁶ all four MSS. -ti. ⁷ Bā tassa abhimokhi. ⁸ C^o vipphandana-tova, C^o vipphandantova corr. to vipphandatova, Bā vipphakkhanti tashevā. ⁹ Bā -re. ¹⁰ Bā atha the-. ¹¹ Bā omits tam. ¹² Bā -tassa ā-. ¹³ Bā muñcīti.

¹⁴ Bā pi. ¹⁵ Bā gantvā. ¹⁶ C^o C^o eta-. ¹⁷ Bā -neva. ¹⁸ Bā -lakesu. ¹⁹ so all four MSS. ²⁰ Bā adds addhā mayhaṃ jīvitattāya parakkamaṃ kātuṃ vaṭṭatīti. ²¹ Bā hadayamassavacamaṃ.

janetvā jīvitam rakkhissāmīti¹“ cintetvā dūrato² va tena
saddhim paṭisanthāram karontī āgacchamānā paṭhamam gā-
tham āha:

1. Khamanīyam yāpanīyam³ kacci⁴ mātula te sukham,
5 sukham te ammā avaca, sukhakāmā hi te mayan ti. 88.

Tattha sukham te ammā 'ti mayham mātāpi tumhākaṃ sukham
puccheyyāsīti⁵ aṭṭha maṃ avacā 'ti attho, mayan ti mātula mayam pi tumhā-
kaṃ sukham eva icchāmā 'ti.

Tam sutvā dīpiko „ayam dhuttikā maṃ mātulavādena
10 vañcetukāmā, na me kakkhaḷabhāvaṃ jānātīti“ cintetvā dutti-
yam gātham āha:

2. Naṅguṭṭham me avakkamma⁶ heṭṭhayitvāna⁷ eḷiki
s' aṭṭha mātulavādena muñcitabbā nu maññāsīti⁸. 89.

Tass' attho: tvaṃ mama naṅguṭṭhamandaḷam akkamitvā heṭṭhayitvā⁹ āgac-
15 chasi, sā tvaṃ aṭṭha mātulavādena muñcitabbāham asmīti maññasi nu, evaṃ
maññasi¹⁰ maññe ti¹¹.

Tam sutvā itarā „mātula mā evaṃ vadīti“ vatvā¹² tati-
yam gātham āha:

3. Puratthāṃ mukho nisinno si¹³, ahaṃ te¹⁴ mukham āgatā,
20 pacchato tuyha¹⁵ naṅguṭṭham, katham kho 'haṃ avakka-
min¹⁶ ti. 90.

Tattha mukhan ti abhimukham, katham kho han ti tam tava pac-
chato (hitam) ahaṃ katham avakkamin¹⁶ ti attho.

Atha naṃ so „kiṃ kathesi eḷike, mama naṅguṭṭhassa
25 aṭṭhitatṭhānam¹⁷ nāma n' atthīti¹⁸“ vatvā catuttham gā-
tham āha:

¹ Ck Cs -ssāminanti. ² B purato. ³ Ck Cs pāpanīyam. ⁴ Edf kiñci. ⁵
B icche-. ⁶ B apakkaman, Bf aḷakkamam. ⁷ Ck heṭṭhapi-, B socayi-,
Bf heṭṭhavitvā. ⁸ Cs mucci-. ⁹ Ck heṭṭhapi-, Bf fodayi-. ¹⁰ Ck maññesi. ¹¹
B bhuñjitabbāsamasmiṃti maññāmi evamāha. ¹² B evaṃ karissati, omitting
vatvā. ¹³ Cs puratthābhimu-, B puratattāpimukho nisinnāmiti. ¹⁴ Ck Cs
tam. ¹⁵ B tuyham. ¹⁶ B apakkami, Bf kho padam apakkami. ¹⁷ Cs ayita-
corr. to aṭṭhita-, B adhiṭhita-. ¹⁸ Ed atthiti.

4. Yāvatā caturō dīpā sasamuddā sapabbatā
tāvatā mayha¹ naṅguṭṭhaṃ kathaṃ kho tvaṃ vivajjayīti. 91.

Tattha tāvatā ti ettāvatā² mama naṅguṭṭhaṃ parikkhipitvā gatan
ti vadati.

Taṃ sutvā elikā „ayaṃ pāpo madhurakathāya na³ allī- 5
yati, paṭisattu hutvāssa kathessāmiti⁴“ pañcamāṃ gā-
tham āha:

5. Pubbe va m' etaṃ⁵ akkhaṃsu⁶ mātā pitā ca bhātaro:
dīghaṃ duṭṭhassa naṅguṭṭhaṃ, s' amhi vehāyasāgatā ti. 92.

Tattha akkhaṃsū⁷ 'ti pubbe va me evaṃ⁸ mātā ca pitā ca bhātaro 10
ca ācikkhiṃsu⁹, samhīti sā ahaṃ nātakānaṃ santikā tava naṅguṭṭhassa dīgha-
bhāvaṃ sutvā tava naṅguṭṭhaṃ pariharantī¹⁰ vehāyasā¹¹ ākāseṇa āgatā ti.

Atha naṃ so „jānāmi te ahaṃ ākāsenāgatabhāvaṃ¹², evaṃ
āgacchantī¹³ pana mayhaṃ bhakkhe nāsetvā¹⁴ āgatāsīti“ vatvā
chaṭṭhaṃ gātham āha: 15

6. Tañca¹⁵ disvāna āyantiṃ antalikkhasmim¹⁶ eliki
migasaṃgho palāyittha, bhakkho me nāsito tayā ti. 93.

Taṃ sutvā itarā maraṇabhayaabhītā aññaṃ kārāṇaṃ āha-
rituṃ asakkonti „mātula mā evarūpaṃ kakkhaḷakanaṃ kari,
jīvitam me dehīti“ vilapi. Itaro pi naṃ vilapantiṃ yeva 20
khandhe gahetvā māretvā khādi.

7. Icc-eva¹⁷ vilapantiyā elikiyā ruhaṃghaso
galakaṃ anvāmadā¹⁸, n' atthi duṭṭhe¹⁹ subhāsitaṃ. 94.

8. N' eva duṭṭhe nayo atthi na dhammo na subhāsitaṃ,
nikkamaṃ²⁰ duṭṭhe yujjetha²¹, so ca sabbhi na rajjatīti 95. 25
imā dve abhisambuddhagāthā.

¹ Bdf mayhaṃ, C^s mayha corr. to mayhaṃ. ² B^d etthakaṃ ṭhānaṃ. ³ B^d omits na. ⁴ B^d hutvā tassa gamissāmiti. ⁵ C^s ce taṃ, B^d mevaṃ. ⁶ Bdf akkhiṃsu. ⁷ B^d akkhīsu. ⁸ B^d etā. ⁹ B^d acakkhiṃsu. ¹⁰ all four MSS. -ti. ¹¹ B^d vehāyasaṃ katā ti. ¹² B^d -nagata-. ¹³ C^s C^{s2} -ti, B^d āgacchati. ¹⁴ B^d nādasetvā. ¹⁵ C^s C^{s2} tava. ¹⁶ C^s -smiṃhi, Bdf omit hi. ¹⁷ Bdf -evaṃ. ¹⁸ B^d anvānumaṭṭi?, Bf anvāvamaddi. ¹⁹ B^d khukhe. ²⁰ Bf nikkammaṃ, C^s nikkhama corr. to nikkhamma. ²¹ B^d dukkhe yuñceya.

Tartha ruhaṃghaso ti ruhirabhakkho lobitapāyī sāhasikadīpiko, gala-
kam anvāmaditti¹ gīvaṃ maddi², ḍasitvā phālesīti³ attho, nayo ti kāra-
ṇaṃ, dhammo ti sabhāvo, subhāsitaṃ ti sukathitavacanāṃ, sabbam p'
etaṃ⁴ duṭṭhe n'atthīti⁵ attho, nikkamaṃ⁶ duṭṭhe yujjethā⁷ 'ti bhikkhave
5 duṭṭhapuggale parakkamo ca yujjeyya, so ca sabbhi na rajjatīti so pana
puggalo sabbhi sundaraṃ subhāsitaṃ na rajjatī, na sampiyāyatīti attho.

Tāpaso tesam kiriyaṃ sabbam addasa.

Sattlā imaṃ desanaṃ⁸ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā
elijī va etarahi elijī⁹, dīpiko va¹⁰ etarahi dīpiko, tāpaso pana aham
10 evā“ 'ti. Dīpijātakam¹¹. Kaccānivaggo. Aṭṭhanipāta-
vaṇṇanā niṭṭhitā¹².

¹ Bā anvānapaṭṭīti. ² Bā paṭṭi. ³ Bā pilesīti. ⁴ Bā sabbametaṃ. ⁵ Bā duthe
atīti. ⁶ C^k nikkamma, C^{s2} nikkhamma, C^s kamma corr. to nikkamma. ⁷ Bā
yuñcethā. ⁸ Bā dhammade-. ⁹ Bā adds ahosi. ¹⁰ Bā pi. ¹¹ Bā adds
dasamaṃ. ¹² Bāf aṭṭhanipātaṃ niṭṭhitaṃ, Bā adds sakkarāj 1150 etc.

IX. NAVANIPĀTA.

1. Gijjhajātaka.

Parisaṃkupaṭṭho nāmā 'ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ekaṃ dubbacaṃ¹ ārabba kathesi. So kira eko kula-putto niyyānikasāsane pabbajitvāpi atthakāmehi ācariyupajjhāyehi c' eva sabrahmacārīhi ca „evaṃ te abhikkamitabbam evaṃ paṭikkamitabbam evaṃ ālokitabbam evaṃ vilokitabbam evaṃ sammiñjitabbam evaṃ pasāretabbam evaṃ nivāsetabbam evaṃ pārupitabbam evaṃ patto gahetabbo yāpanamattaṃ² gahetvā paccavekkhitvā va paribhuñjitabbam indriyesu guttadvārena bhojane mattaññunā jāgariyam anuyuttana bhavitabbam idam āgantukavattaṃ nāma jānitabbam³ idam gamikavattaṃ nāma⁴ imāni cuddasa khandhakavattāni⁵ asīti mahāvuttāni tattha te sammā vattitabbam ime terasa dhutaṅgaguṇā⁶ nāma ete samādāya vattitabbam⁷ ti ovadiyamāno dubbaco⁸ ahosi akkhamo appadakkhiṇaggālī⁹ anusāsaniṃ¹⁰, „aham tumhe na anu-
dāni¹¹, tumhe¹² kasmā maṃ vadetha¹³, aham eva attano attham vā anattam vā jānissāmīti¹⁴, attānaṃ avacanīyaṃ akāsi. Ath' assa dubbacabhāvaṃ¹⁵ ūtvā bhikkhū dhammasabhāyaṃ¹⁶ aguṇaṃ kathentā¹⁷ nisīdiṃsu. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā¹⁸ ti pucchitvā „imāya nāmā¹⁹ 'ti vutte taṃ
bhikkhum pakkosāpetvā „saccaṃ kira tvaṃ²⁰ dubbaco²¹ ti pucchitvā „saccam²² ti vutte „kasmā bhikkhu evarūpe niyyānikasāsane²³ pabba-

¹ Bḍ -ecabhikkhum. ² Bḍ adds bhattam. ³ Bḍ omits jā-. ⁴ Bḍ adds jānitabbanti. ⁵ C^k khandhava-. ⁶ C^s dūtagu-, C^k guṇā. ⁷ Bḍ dubbacco. ⁸ all three MSS. -hi. ⁹ Bḍ ananusāsaniyaṃ. ¹⁰ C^s Bḍ va-. ¹¹ Bḍ adds pana. ¹² Bḍ vadatha. ¹³ Bḍ karissāmīti. ¹⁴ Bḍ -eca-. ¹⁵ C^k omits dhamma. ¹⁶ Bḍ -ṇa-kathanam kathento. ¹⁷ Bḍ adds bhikkhu. ¹⁸ C^k -ke-.

jitvā atthakāmānaṃ vacanaṃ na karosi, pubbe pi tvaṃ paṇḍitānaṃ
vacanaṃ akatvā verambavātamukhe cuṇṇavicuṇṇajāto¹ ti vatvā
atītaṃ āhari:

Atīte Gijjhapabbate² Bodhisatto gijjhayoniyāṃ nib-
5 batti. Putto pan' assa Supatto³ nāma gijjharājā anekasahassa-
gijjhaparivāro thāmasampanno ahoṣi. So mātāpitaro posesi.
Balasampannattā⁴ pana atidūraṃ uppatati, atha naṃ pitā „tāta
ettakaṃ nāma thānaṃ atikkamitvā na gantabban“ ti ovadi.
So „sādhū“ 'ti vatvāpi ekadivasāṃ pana vuṭṭhe⁵ deve gijjhehi
10 saddhiṃ uppatitvā sese ohāya atibhūmiṃ gantvā verambavāta-
mukhaṃ patvā cuṇṇavicuṇṇabhāvaṃ pāpuṇi.

Satthā tam atthaṃ dassento abhisambuddho hutvā imā gā-
thā abhāsi:

1. Parisāṃkupaṭṭho nāma gijjhapantho⁶ sanantano,
15 tatrāsi⁷ mātāpitaro gijjho posesi jīṇṇake⁸. 1.
2. Tesāṃ ajakaraṃ⁹ medaṃ accahāsi¹⁰ bahūtasā¹¹,
pitā ca puttāṃ avaca jānaṃ uccāpapātinaṃ¹²
supattaṃ pakkhasampannaṃ¹³ tejasīṃ dūragāminaṃ. 2.
3. Pariplavantaṃ¹⁴ paṭhaviṃ: yadā tāta¹⁵ vijānāhi
20 sāgarena parikkhittaṃ cakkāṃ va parimaṇḍalaṃ
tato tāta nivattassu, māssu etto paraṃ gami. 3.
4. Udaṭṭo si¹⁶ vegena balī¹⁷ pakkhī¹⁸ diṇṇatamo
olokayanto vakkāṅgo pabbatāni vanāni ca. 4.
5. Addasa¹⁹ paṭhaviṃ gijjho yathāsāsi²⁰ pitus sutāṃ²¹
25 sāgarena parikkhittaṃ cakkāṃ va parimaṇḍalaṃ
[tato tāta nivattassu, māssu etto paraṃ gami]. 5. (Cfr. p. 255-30.)
6. Taṇ ca so samatikkamma param ev' accavattatha²²
taṇ ca vātasikhā tikkhā accahāsi balim²³ dijam. 6.
7. Nāsakkh' ātigato poso punar²⁴ eva nivattitum,
30 dijo vyasanam āpādi verambānaṃ vasaṃ guto. 7.

¹ Bđ -ṇṇajāto. ² Bđ gijjhakūṭe pabbate. ³ Bđ sumutto. ⁴ Bđ thāmasampanno-
tāya. ⁵ Ck -saṃ nava cadde, C' nava caṇḍe. ⁶ C' -patto, Bđ -paṇṇho, Bf
-panto. ⁷ Bđ tatrāpi. ⁸ Bđ -re. ⁹ Bđ ajagara, Bf ajarāgara. ¹⁰ C' -bhāsi. ¹¹
so Ck instead of bahūtasā? C' Bf bahutasā, Bđ bahudhā so. ¹² Bdf uccāni-
¹³ Bđ thāmasam-. ¹⁴ Bđ -plavitaṃ. ¹⁵ Bđ tāva. ¹⁶ Bf pi. ¹⁷ Cks thale, Bdf
balī. ¹⁸ Cks Bđ -i, Bf kkh. ¹⁹ Cks -saṃ. ²⁰ C' -sāsi, Bđ yathāyāti corr. to
-yāsi, Bf yathāyiti. ²¹ Cks -tā, Bđ pitusutā. ²² Bđ paramavapavattatha, Bf
-evapavattata. ²³ Cks balim, Bdf bali. ²⁴ Bdf punad.

8. Tassa puttā ca dārā ca ye c' aññe anujivino (Cfr. p. 256, 14.)
sabbe vyasanam āpādam¹ anovādakare² dije³. 8.
9. Evam pi idha vaddhānam⁴ yo vākyam nāvabujjhati
atisīmacaro⁵ ditto gijjho vātitasāsano
sa ve⁶ vyasanam pappoti⁷ akatvā vaddhasāsanam⁸ ti. 9.

5

Tattha parisamkūpatho ti samkūpatho, manussā hiraññasuvannatthāya
gacchantā tasmiñ padese khāṇuke koṭṭetvā tesu rajjūñ bandhitvā gacchanti,
tena so Gijjhapabbate⁹ jarūghamaggo samkūpatho ti vuccati, gijjhapantho ti
gijjhapabbatamatthake maggo¹⁰, sanantano ti porāṇo, tatrasīti tasmiñ
gijjhapabbatamatthake samkūpathe eko gijjho āsi¹¹, so jinnako¹² mātāpitaro 10
posesi, ajakaram¹³ medan ti ajakamedam¹⁴, accahāsīti ativiya āhari,
bahūtasō¹⁵ ti bahūtasō¹⁶, jānam¹⁷ uccāpapātinan¹⁸ ti putto te ati-
uccam thānam laṅghatīti sutvā uccē¹⁹ papātī ayan ti jānanto, tejasin ti
purisatejasampannam, dūragāminan ti ten' eva tejena dūragāmiñ, pari-
plavantan²⁰ ti uppalapattam²¹ viya udake upplavamānam²², vijānahīti²³ 15
vijānāsi, cakkam va parimaṇḍalan ti yañ²⁴ tasmiñ te²⁵ padese thitassa
samuddena paricchinnō Jambudīpo cakkam²⁶ va paññāyati tato thānā²⁷ ni-
vattāhīti ovaḍanto evam āha, udapatto sīti pitu ovaḍam akatvā ekañ²⁸
divasam gijjhehi saddhim uppatito te obhāya pitarā kathitattānāñ agamāsi,
olokayanto²⁹ vakkamgo ti vakkagīvo³⁰, yathāsāsi³¹ pitussutan³² ti 20
yathāssa³³ pitu santikā sutam āsi³⁴ tath' eva addasa, yathāsāsīti³⁵ vā pātho,
paramevaccavattathā 'ti pitarā akkhātattānato param ativatto³⁶ va,
tañca³⁷ vātasikhā tikkhā ti tañ anovādam³⁸ balim³⁹ pi samānam
dijam tikkhāverambavātasikhā accahāsi atihari⁴⁰ cūṇṇavicūṇṇam akāsi, nā-
sakkhātigato ti nāsakkhī atigato⁴¹, poso ti satto, anovādakare ti tasmiñ 25
dije pañḍitānam ovaḍam akaronte sabbe pi te mahādukkham pāpuññsu,
akatvā vaddhasāsanam⁴² ti vuddhānam⁴³ hitakāmānam vacanam akatvā
evam eva vyasanam mahādukkham pāpuṇāti.

1 Ck -du. 2 Ck -ro. 3 Bđ -jo. 4 Bf vuḍḍhā-, Bđ vuḍḍhā-. 5 Ck -sīmañcaro.
6 Bdf sabbe. 7 Bdf papponti. 8 Bđ vuḍḍha-, Bf vadaḍḍha-. 9 Bđ -to. 10 Bđ mahāna.
11 Bđ ahoṣi. 12 Bđ jinna. 13 Ck -ra, Bđ ajagara. 14 Bđ ajāgara-. 15 Ck Bđ -hu-.
16 Ck -hu-, Bđ bahutāso. 17 Ck ja-. 18 Bđ uccam-. 19 Bđ uccam. 20 Bđ
-plavitan. 21 Bđ upalinipattam. 22 Ck uppa-, Bđ upplavanānam. 23 Ck vijā-
nam vijānahīti, Bđ vijānahiti. 24 so Ck instead of yasmiñ? Bđ omits yañ.
25 Bđ yeva. 26 Bđ cakkamaṇḍalam. 27 Bđ tāta. 28 Ck Bđ eka. 29 Bđ adds
kiñthānam (?) patvā heṭhā olokeno. 30 Bđ vakkagīvo. 31 Ck yathāsāsi,
Bdf yāthāyati corr. to -yāsi. 32 Bđ pitusutā. 33 Bđ yathā ca. 34 Bđ sutā
asi. 35 Bđ yathāyāsiti. 36 Bđ -vattento. 37 Ck tañ. 38 Ck -ka, Bđ anā-
cāraga. 39 Bđ balisi, Ck bālam. 40 Bđ atihari. 41 Ck atibhaṭo, Ck -haṭo. 42
Bđ vuḍḍha-. 43 Bđ vuḍḍhā-.

„Tasmā tvaṃ¹ bhikkhu mā gijjhasadiso bhava, atthakāmānaṃ vacanaṃ karohīti“ so Satthārā evaṃ ovadito tato paṭṭhāya sub-baco² ahosi.

Satthāpi imaṃ desanaṃ³ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā
5 dubbacagijjho⁴ etarahi dubbacabhikkhu⁵ ahosi, gijjhapiṭa pana aham evā“ 'ti. Gijjhajātakaṃ⁶.

2. Kosambijātaka.

Puthusaddo ti. Idaṃ Satthā Kosambiyaṃ nissāya Ghosi-tārāme viharanto Kosambiyaṃ bhaṇḍanakāra ke ārabha kathesi.
10 Vatthuni Kosambakkhandhake āgataṃ eva. Ayaṃ paṇ' ettha saṃ-khepo: Tadā kira dve bhikkhū ekasmiṃ āvāse vasiṃsu vinayadharo ca⁷ suttantiko ca. Tesu suttantiko ekadivasāṃ sarīravaḷaṇḍaṃ⁸ katvā udakakoṭṭhake⁹ ācamaṇudakāvasesaṃ bhājane ṭhapetvā nikkhami. Pacchā vinayadharo tattha pavitṭho taṃ udakaṃ disvā nikkhamitvā
15 itaraṃ pucchi: „tayā udakaṃ ṭhapitaṃ“ 'ti. „Āma āvuso¹⁰“ 'ti. „Kiṃ paṇ' ettha āpattibhāvaṃ na jānāsīti“. „Āma¹¹ na jānāmīti“. „Hot'¹² āvuso, etthāpattīti¹³“. „Tena hi paṭikarissāmi naṃ“ ti. „Sace pana te āvuso asaṇcicca asatiyā kataṃ¹⁴ n' atthi āpattīti¹⁵ so tassā āpattiyaṃ anāpattidiṭṭhi ahosi¹⁶. Vinayadharo pi attano
20 nissitakānaṃ „ayaṃ suttantiko āpattiṃ āpajjamāno pi na jānātīti“ ārocesi. Te tassa nissitake disvā „tumhākaṃ upajjhāyo apattiṃ āpajjitvāpi āpattibhāvaṃ na jānātīti“ āhaṃsu. Te gantvā attano upajjhāyassa ārocesuṃ. So evaṃ āha: „ayaṃ vinayadharo pubbe 'anāpattīti' vatvā idāni 'āpattīti' vadati, musāvādī eso“ ti. Te gantvā
25 „tumhākaṃ upajjhāyo musāvādīti“. Evaṃ aññamaññaṃ kalahaṃ vaḍḍhayiṃsu¹⁷. Tato vinayadharo okāsaṃ labhivā tassa āpattiyaṃ¹⁸ adassane¹⁹ ukkhepaniyakammaṃ akāsi. Tato paṭṭhāya tesaṃ paccayadāyakaṃ upāsakāpi²⁰ dve koṭṭhāsā ahesuṃ, ovādaṇḍiggāhikā bhikkhuniyo pi āraḁkhadevatāpi²¹ sandiṭṭhā sambhattā ākāsaṭṭhakadevatāpi²²

¹ Ck tam. ² Bā suvaco. ³ Bā dhammade-. ⁴ Bā dubbhaeca-. ⁵ Bā dubbacca.

⁶ Bā adds pathamaṃ. 2. Cfr. Dhammapada p. 103 and Vinaya vol. I p. 337.

⁷ Bā omits ca. ⁸ Ck -laṇḍhaṃ, Bā -laṇḍha. ⁹ Ck -ke. ¹⁰ Bā āmāvu-. ¹¹

Bā āmāvuso. ¹² Ck bhot, Bā hotu. ¹³ Bā ettha ā-. ¹⁴ Ck kathaṃ, C' kathaṃ

corr. to kataṃ. ¹⁵ Ck āpatti. ¹⁶ Bā hoti. ¹⁷ Bā vaḍḍhisu. ¹⁸ Bā -tti. ¹⁹

Bā -nena. ²⁰ Bā paccayakāpi dāyākāpi, omitting upā-. ²¹ Bā adds dve koṭṭhāsā

ahesuṃ tāsāṃ. ²² Bā omits ka.

yāva Brahmālokā sabbe puthujjanā dve pakkhā ahesum, yāva Aka-
 niṭṭhabhavanā pana¹ idaṃ kolāhalaṃ agamāsi. Ath' eko bhikkhu
 Tathāgataṃ upasaṃkamitvā ukkhepakānaṃ „dhammiken' eva kam-
 menāyaṃ² ukkhitto“ ti³ ukkhittānūvattakānaṃ „adhammikenā kamma-
 ukkhitto“ ti laddhiṃ ukkhepakehi vāriyamānānaṃ⁴ pi ca⁵ nesam⁶ 3
 tam⁷ anuparivāretvā⁸ caraṇabhāvaṃ⁹ ārocesi. Bhagavā¹⁰ „bhinno
 bhikkhusaṃgho bhinno bhikkhusaṃgho“¹¹ ti tesam santikaṃ gantvā
 ukkhepakānaṃ ukkhepane itaresaṃ ca¹² āpattiyaṃ adassanāya¹³ ādī-
 navaṃ vatvā pakkāmi. Puna tesam tatth' eva ekasīmāya uposathā-
 dīni karitvā bhattaggādisu bhaṇḍanaajātānaṃ „āsanantarikāya nisīdi- 10
 tabban“ ti bhattagge vattaṃ paṇṇāpetvā „idāni pi bhaṇḍanaajātā
 viharantīti“ sutvā tattha gantvā „alaṃ bhikkhave, mā bhaṇḍanaṃ“
 ti ādīni vatvā aññatarena¹⁴ dhammavādinā Bhagavato vihesaṃ¹⁵ anic-
 chantena „āgametu bhante Bhagavā dhammassāmi“¹⁶, apposukko bhante
 Bhagavā diṭṭhadhammasukkhavihāraṃ anuyutto viharatu, mayaṃ etena 15
 bhaṇḍanena kalahena viggahena vivādena paṇṇāyissāmi“ 'ti rutte
 „bhūtapubbaṃ bhikkhave Bārāṇasīyaṃ Brahmādatto nāma Kāsīrājā
 ahoṣīti“¹⁷ Brahmādatteṇa Dīghatissa Kosalarañño rajjaṃ accchinditvā
 aññātakavesena vasantassa māritabhāvaṃ c' eva Dīghāvukumārena¹⁸
 attano jīvite¹⁹ dinne tato paṭṭhāya tesam samaggabhāvaṃ ca kathe- 20
 tvā „tesaṃ hi“²⁰ nāma bhikkhave rājūnaṃ ādinnaḍaṇḍānaṃ²¹ ādinna-
 satthānaṃ²² evarūpaṃ khantisoraccaṃ bhavissati²³, idha kho tam²⁴
 bhikkhave sobbetha yaṃ tumhe evaṃ svākkhāte dhammavinaye pabba-
 jitā samānā khamā va²⁵ bhavyeyātha soratā cā“ 'ti ovaditvā tatiyaṃ
 pi²⁶ „alaṃ bhikkhave, mā bhaṇḍanaṃ“ ti vāretvā anorāmaṇe disvā 25
 „pariyādinna-rūpā kho ime moghapurisā, na-y-ime sukarā saṇṇāpetun“
 ti pakkamitvā punadivase piṇḍapātapaṭikkanto²⁷ gandhakuṭiyaṃ thokaṃ
 vissamitvā senāsanaṃ saṃsāmetvā attanā va²⁸ attano pattacivaraṃ²⁹
 ādāya saṃghamañjhe ākāse ṭhatvā imā gāthā abhāsi:

¹ Bā yana. ² Bā na ayam. ³ Ck^s omīti ti. ⁴ Ck^s vādhāri-, C^s vādhāviya-. ⁵
 Bā omits ca. ⁶ Bā tesam. ⁷ Bā omits tam. ⁸ Bā anupadhāretvā. ⁹ Bā vaḍ-
 ḍhabhāvaṃ satthu. ¹⁰ Bā adds samaggā kira hontu ti dve vāre pesetvā na
 icchanti bhante samaggā bhavitum ti vatvā tatiyavāre. ¹¹ C^s Bā do not repeat
 bh. bh. ¹² Bā adds asaṇḍicca. ¹³ Bā -nena. ¹⁴ Bā adds bhikkhunā. ¹⁵ Bā
 pidosani. ¹⁶ all three MSS. -i. ¹⁷ Bā -si. ¹⁸ Ck^s dīghāvukumāre. ¹⁹ Ck^s
 vijite. ²⁰ Bā omits hi. ²¹ C^s Bā ad-. ²² C^s ad-, Bā omits ād-. ²³ Bā -tīti.
²⁴ C^s Bā tvaṃ. ²⁵ Bā khemā, omitting va. ²⁶ Bā ovādi dutiyampi tatiyampi.
²⁷ Bā -tam pa-. ²⁸ Bā omits a-va. ²⁹ Ck^s Bā -ram.

1. Puthusaddo samajano, na bālo koci maññatha, (= Vinaya vol. I p. 349.)
saṃghasmim bhijjamānasim nāññam bhiyyo amaññarum. 10.
2. Parimuṭṭhā paṇḍitābhāsā vācāgocara bhāṇino
yāv' icchanti mukhāyāmaṃ yena nītā na taṃ vidū. 11.
3. 'Akkocchi maṃ avadhi maṃ ajini maṃ ahāsi me' (Cfr. supra p. 312.)
ye¹ taṃ upanayhanti veram tesaṃ na sammati. 12.
4. 'Akkocchi maṃ avadhi maṃ ajini maṃ ahāsi me'
ye¹ taṃ na upanayhanti veram tesūpasammati. 13.
5. Na hi verena verāni sammant' idha² kudācanam,
10 averena ca sammanti, esa dhammo sanantano. 14.
6. Pare ca na vijānanti 'mayam ettha yamānase',
ye ca tattha vijānanti tato sammanti medhagā. 15.
7. Atthicchiddā³ paṇaharā gavāssadhanahārino,
raṭṭham vilumpamānānam tesaṃ pi hoti saṃgati,
15 kasmā tumhāka⁴ no siyā. 16.
8. Sace labetha nipakaṃ saḥāyam (Cfr. Dh. v. 328—29 & p. 104.
saddhimcaram sādhuviḥārī dhīram Suttanip. vv. 44—45.)
abhibhuṃya sabbāni parissayāni
careyya ten' attamano satimā. 17.
9. No ce labhetha nipakaṃ saḥāyam
20 saddhimcaram sādhuviḥārī dhīram
rājā va raṭṭham vijitāṃ pahāya
eko care mātāṅ' araṇṇe⁵ va nāgo. 18.
10. Ekassa caritaṃ seyyo, n' atthi bāle saḥāyatā,
25 eko care na ca pāpāni kayirā
appossukko mātāṅ' araṇṇe⁶ va nāgo ti. 19.

Tattha puthu mahā saddo assā 'ti puthusaddo, samajano ti samāno
ekasadiso jano, sabbo vāyam⁷ bhaṇḍanakārakajano samantato saddanicchāraṇena
puthusaddo c' eva sadiso eā 'ti vuttaṃ hoti, na bālo koci maññatha 'ti
30 tattha koci eko pi⁸ ahaṃ bālo ti⁹ na maññittha, sabbe paṇḍitamānino, sabbo
cāyam bhaṇḍanakārako jano yeva nāññam bhiyyo maññanti⁹, koci eko pi
ahaṃ¹⁰ bālo ti na maññittha¹¹, bhiyyo ca¹² saṃghasmim bhijjamāne aññam pi
ekaṃ¹³, mayham kāraṇena¹⁴ saṃgho bhijjatīti idaṃ kāraṇam na maññitthā 'ti
attho, parimuṭṭhā ti muṭṭhassatino, paṇḍitābhāsā ti attano paṇḍita-

¹ Bdf ye ca. ² Ck -tidha. ³ Bdf atthicchinā. ⁴ Bdf -kai. ⁵ Ck -rañño, Bdf
mātavarañño. ⁶ Ck -rañño. ⁷ Bdf cāyam. ⁸ Cks add ca. ⁹ so Cks; Bdf amañña-
nanti. ¹⁰ Bdf ayam. ¹¹ sabbe paṇḍita - - - maññittha wanting in Ck. ¹² Bdf va.
¹³ Bdf añño pi eko. ¹⁴ Bdf -ṇa.

mānena paṇḍitasadiā, vācāgocara bhāṇino ti rākārassa¹ rassādeso² kato, vācāgocara ca na³ satipaṭṭhānādiariyadhammagocara bhāṇino ca⁴, kathambhāṇino⁵: yāvicchanti mukhāyāman ti yāva mukhaṃ āyamituṃ⁶ icchanti tāva pasāretvā aggaggaḍādehi⁷ ṭhatvā bhāṇino, eko pi saṃghagāravena mukhasaṃkocanaṃ⁸ na karotīti attho, yena nītā ti yena bhaṇḍanena imaṃ nillajja-
 5 bhāvaṃ nītā, na taṃ vidū ti evaṃ sādīnavaṃ idaṃ ti na⁹ jānanti, ye¹⁰ taṃ upanayhantīti taṃ akkocchī man ti ādikaṃ ākāraṃ ye upanayhanti, sanantaṃ ti porāṇo, pare ti paṇḍite ṭhapetvā tato aññe bhaṇḍanākārakā pare nāma, te¹¹ ettha saṃghamajjhe kolāhalaṃ karontā mayaṃ yamāmasa uparamāma naseāma¹² satataṃ¹³ samitaṃ maccusantikaṃ gacchāmā 'ti na jānanti,
 10 ye ca tattha vijānantīti ye tattha¹⁴ paṇḍitā mayaṃ maccusamīpaṃ gacchāmā 'ti vijānanti, tato sammanti medhagā ti evaṃ hi te jānantaṃ yoniso-manasikāraṃ uppādetvā medhakānaṃ kalahānaṃ vūpasamāya paṭipajjanti, aṭṭhicchiddā¹⁵ ti ayaṃ gāthā Brahmadattaṃ ca Dīghāvukumārāṃ¹⁶ ca sandhāya vuttā, tesam pi hoti saṃgati, kasmā tumbākāṃ na hoti yesaṃ vo¹⁷ n'
 15 eva mātāpitunnaṃ aṭṭhīni chinnāni na pāṇā haṭā na gavāssadhanāni haṭāni¹⁸, idaṃ vuttaṃ hoti: bhikkhave tesam hi nāma ādinnadaṇḍānaṃ¹⁹ rājūnaṃ eva-rūpā saṃgati samāgamo āvāhavivāhasambandhaṃ katvā ekato pānabhojanaṃ hoti, tumhe evarūpe sāsane pabbajitvā attano veramattam pi nissajjituṃ²⁰ na sakkotha, ko tumbākāṃ bhikkhubhāvo ti, sace labhethā 'ti-ādi-pāthāyo paṇḍitasahāyassa
 20 ca bālasahāyassa ca²¹ vaṇṇavaṇṇadīpanatthaṃ²² vuttā, abhibhuyya sabbāni pariśayaṇīti sabbe pākāpariśaye ca paṭicchannaparīśaye ca abhibhavitvā tena saddhiṃ²³ attamano satimā careyya, rājā va raṭṭhaṃ vijitaṃ ti yathā attano vijitaraṭṭhaṃ²⁴ Mahājanakārājā ca²⁵ Arindamakārājā²⁶ ca²⁷ pahāya ekakā va carimsu²⁸ evaṃ careyyā 'ti attho, mātāṅgārāññe²⁹ va nāgo ti³⁰
 25 mātāṅgo ti³¹ hatthi vuccati, nāgo ti mahantatādīhvacanaṃ³² etaṃ, yathā hi mātīposako³³ mātāṅganāgo araṇṇe eko cari³⁴ na ca pēpāni akāsī yathā ca³⁵ Pārileyyako evaṃ eko care na ca pēpāni kayirā ti vuttaṃ hoti.

Satthā evaṃ kathetvāpi¹⁵ te bhikkhū samagge kātuṃ asakkonto Bālakaloṇakārāgāmaṃ³⁶ gantvā Bhaguttherassa ekibhāve ānisaṃsaṃ
 30 kathetvā tato tiṇṇaṃ kulaputtānaṃ vasanaṭṭhānaṃ gantvā tesam sāmaggirase³⁷ ānisaṃsaṃ kathetvā tato Pārileyyakavanasaṇḍaṃ gantvā

¹ Ck ra- ² Bā -no ti bhākārādeso, in the place of rā-. ³ Bā -gocaraṇaṃ. ⁴ Bā omits ca. ⁵ Bā adds ca. ⁶ Bā pasāretuṃ. ⁷ Bā aggāpāde. ⁸ Bā mukhaṃ-. ⁹ Bā adds taṃ. ¹⁰ Bā ye va. ¹¹ Bā omits te. ¹² Bā omits na-. ¹³ Bā mayaṃ sacātaṃ. ¹⁴ Ck omits ta-. ¹⁵ Bā athicchinā. ¹⁶ Ck -yu-. ¹⁷ Bā te. ¹⁸ Bā pāṇaharātī na garassapēṇāni haṭāni. ¹⁹ Ck Bā adiṇṇa-. ²⁰ Bā jahitūṃ. ²¹ Bā omits cā bā - ca. ²² Bā guṇavaṇṇa-. ²³ Bā te pana. ²⁴ Bā -taṃra-. ²⁵ Ck va. ²⁶ Bā omits ka. ²⁷ Bā vi caritūṃ. ²⁸ Ck -garājo. ²⁹ Ck adds mātāṅgārāñño nāgo va. ³⁰ Bā omits mā - ti. ³¹ Bā omits ta. ³² Bā -tu-. ³³ Bā ekako vicari. ³⁴ Bā adds sīlavahatthi nāgo yathāca. ³⁵ Bā omits pi. ³⁶ Bā bālakaṃ gāmaṃ. ³⁷ Bā -vāse.

tattha temāsam vasitvā puna Kosambim¹ anāgantvā Sāvattim² eva agamāsi. Kosambivāsino pi³ upāsakā „ime kho ayyā⁴ Kosambakā bhikkhū baluno ambhākam anathassa kārakā, imehi ubbālho Bhagavā pakkanto, mayam⁵ inesaṃ n' evābhivādanādini⁶ karissāma
 5 na upagatānam⁷ piṇḍakam⁸ dassāma, evaṃ ime pakkamissanti vā vibbhamissanti vā⁹ Bhagavantam vā¹⁰ pasādessantīti¹¹“ sammantayitvā tathā akāmsu. Te tena daṇḍakammena pīlitā Sāvattim gantvā Bhagavantam khamāpesum.

Satthā¹² jātakam samodhānesi: „Pitā Suddhodanamahārājā¹³
 10 ahosi, matā Mahāmāyā, Dighāvukumāro pana aham evā¹⁴“ 'ti. Kosambijātakam¹⁵.

3. Mahāsukajātaka.

Dumo yadā hotīti. Idam Satthā Jetavane viharanto aññataram bhikkhum ārabba kathesi. So kira Satthu santike
 15 kammattṭhānam gahetvā Kosalajanapade aññataram paccantagāmanam upanissāya araṇṇe vihāsi. Manussā tassa rattitṭhānadivātthānādini sampādetvā gamanāgamanasampanne tṭhāne senāsanaṃ katvā sakkaccaṃ upaṭṭhahimsu. Tassa vassūpagatassa paṭhamamāse yeva so
 20 gāmo jhāyi, manussānaṃ bījamattam pi avasiṭṭham nāhosi¹⁶, te tassa¹⁷ paṇītam piṇḍapātām dātum nāsakkhimsu, so sappāyasenāsane¹⁸ piṇḍapātena kilamanto maggaṃ vā phalaṃ vā nibbattetum nāsakkhi. Atha naṃ temāsaccayena Satthāram vanditum āgatam¹⁹ Satthā paṭisanthāram katvā „kacci²⁰ piṇḍapātena kilamanto pi²¹ senāsanaṃ sappāyam²² ahoṣīti“ pucchi. So tam attham ārocesi. Satthā
 25 tassa tam²³ senāsanaṃ sappāyan ti ūatā „bhikkhu samaṇena nāma senāsane²⁴ sappāye sati loluppacāram palāya kiñcid eva yathāladham paribhuñjitvā santuṭṭhena samaṇadhammam kātum vaṭṭati, porāṇaka-panḍitā tiracchānayoniyam nibbattitvā attano vāse sukkharukkhe

¹ Bā - bi, Ck - biyam. ² Bā - iyan. ³ Ck - vāsi, omitting pi. ⁴ Bā - a. ⁵ Bā omits ma-. ⁶ Bā neva abhi-. ⁷ Bā upakāraṇam. ⁸ Bā piṇḍapātām; kathetvā tesam hi nāma (p 487,20) --- piṇḍakam wanting in C^s. ⁹ Bā adds tadā. ¹⁰ Bā omits vā. ¹¹ Bā passidessanti iti. ¹² satthā wanting in C^{ks}. ¹³ Bā sīrisuddhodano- ¹⁴ Ck satthā in the place of p. a. e. ¹⁵ C^{ks} - ba-, Bā kosampi - - dutiyam ¹⁶ manussā - - nāhosi wanting in Bā. ¹⁷ Bā cassa. ¹⁸ Bā - nam pi. ¹⁹ C^{ks} gataṃ. ²⁰ Bā kiñci bhikkhu. ²¹ Ck kilantesi. C^s - tesi corr. to - tosi, Bā kilamanto pi. ²² Bā - yañca. ²³ Bā omits tam. ²⁴ C^{ks} - nam, Bā - nā

cunṇaṃ khādantāpi¹ loluppacāraṃ pahāya santuṭṭhā mittadhammaṃ abhīnditvā aññattha na agamimsu², tvaṃ³ kaswā 'piṇḍapāto paritto⁴ lūkho' ti sappāyaseṇāsanaṃ pariccejīti⁵ vatvā tena yācito atītaṃ āhari :

Atīte Himavante Gaṅgātīre ekasmiṃ udumbaravane anekasatasahassā sukā⁶ vasiṃsu. Tatth'eko⁶ sukarājā attano 5
nivāsaruḁkhassa⁷ phalesu khīṇesu yaṇ ñad eva⁸ avasiṭṭhaṃ hoti
amkuro vā pattaṃ vā taco vā papaṭikā⁹ vā taṃ khādītva Gaṅ-
gāya pāṇiyaṃ pivitvā paramaappicchasantuṭṭho¹⁰ hutvā añ-
ñattha na gacchati. Tassa¹¹ appicchasantuṭṭhabhāvaguṇena¹²
Sakkabhavanaṃ kampi. Sakko āvajjamāno taṃ disvā tassa 10
vīmaṃsanatthaṃ attano ānubhāvena taṃ rukkhāṃ sukkhāpesi,
rukkho khāṇumatto hutvā chiddāvaccchiddo¹³ vāte paharante¹⁴
ākoṭiyamāno va¹⁵ atṭhāsi, tassa chiddehi cunṇāni nikkhamanti.
Sukarājā tāni cunṇāni khādītva Gaṅgāya pāṇiyaṃ pivitvā añ-
ñattha agantvā¹⁶ vātātapāṃ agantvā udumbarakhāṇumattake¹⁷ 15
nisīdati¹⁸. Sakko tassa paramappicchabhāvaṃ ñatvā „mitta-
dhammaguṇaṃ kathāpetvā varam assa datvā udumbaraṃ ama-
taphalaṃ¹⁹ karitvā āgamiṣṣāmīti“ eko haṃsarājā hutvā Sujāṃ
asurakaṇṇhaṃ purato katvā taṃ udumbaravanaṃ gantvā avidūre
ekassa²⁰ rukkhassa sākhāya nisīditvā tena saddhiṃ kathaṃ 20
samuṭṭhāpento²¹ paṭhamāṃ gāthāṃ āha :

1. Dumo yadā hoti phalūpapanno

bhuñjanti naṃ vihaṅgā²² sampatantā,

khīṇaṃ ti ñatvāna dumaṃ phalaccāye

disodisaṃ yanti tato vihaṅgamā ti. 20.

25

Tass' attho: sukarāja rukkho nāma yadā phalasampanno hoti tadā taṃ
sākhato sākhāni sampatantā²³ vihaṅgamā bhuñjanti, taṃ paṇa²⁴ khīṇaṃ ñatvā
phalānaṃ accāye²⁵ tato rukkhato disodisaṃ vihaṅgamā gacchantīti²⁶.

¹ Bā attano nivāsanaṃ rukke sukkacunṇaṃ ca khantāpi. ² Bā gamisu. ³ Bā adds pana. ⁴ Bā paribhutto taṃ. ⁵ Bā suvakā. ⁶ Bā tatra eko. ⁷ Bā nivāsana-. ⁸ Cks yamñedeva, Bā yadeva. ⁹ Ck paṭikā, Cs ppaṭikā corr. to pa-
paṭikā, Bā pappatikā. ¹⁰ Bā paramapp-. ¹¹ Bā assa. ¹² Cks -vaṇṇu-. ¹³ Cks
-vachi-. ¹⁴ Cks vātena paharanto, Bā vātena parahanto. ¹⁵ Cks ako-, Bā ako--
viya. ¹⁶ Bā anāg-. ¹⁷ Bā -khānike. ¹⁸ Bā -di. ¹⁹ Bā -tampha-. ²⁰ Bā eka.
²¹ Bā samuṭṭha-. ²² Bāf vihaṅgamā. ²³ Bā sampatataṃ va. ²⁴ Bā omits pana.
²⁵ Bā paccayena. ²⁶ Bā disādisamāgacchantīti.

Evañ ca pana taṃ¹ vatvā tato² uyyojetuṃ dutiyaṃ gātham āha :

2. Cara³ cārikaṃ lohitatuṇḍa mā cari⁴,
 kiṃ tvaṃ suva sukkhadumamhi⁵ jhāyasi,
 5 tad iṃgha maṃ⁶ brūhi vasantasannibha:
 kasmā suva sukkhadumaṃ na riñcasīti. 21.

Tattha jhāyaśīti kimkāraṇā sukkhakhāṇumatthake⁷ jhāyanto pajjhāyanto tiṭṭhasi, iṃghā 'ti codanatthe nipāto, vasantasannibhā 'ti vasantakāle vanasaṇḍo sukagaṇasamākiṇṇo viya nīlobhāso hoti, tena taṃ vasantasannibhā 'ti
 10 ālapati, na riñcasīti na chaḍḍesi.

Atha naṃ sukarājā⁸ „ahaṃ haṃsa attano kataññūkataveditāya imaṃ rukkhaṃ⁹ na jahāmīti“ vatvā dve gāthā abhāsi:

3. Ye ve¹⁰ sakhīnaṃ sakhāro bhavanti
 15 pāṇaccaye sukhadukkhesu haṃsa
 khīṇaṃ akhīṇaṃ ti na taṃ jahanti
 santo sataṃ dhammam anussarantā. 22.
 4. So 'haṃ sataṃ aṇṇataro 'smi haṃsa,
 nāti ca me hoti sakhā ca rukkho,
 20 taṃ n' ussahe jīvikattho¹¹ pahātuṃ
 khīṇau ti nātvaṇa, na h' esa dhammo¹² ti. 23.

Tattha ye ve¹³ sakhīnaṃ sakhāro bhavanti ye sahāyānaṃ sahāyā honti, khīṇaṃ akhīṇaṃ ti paṇḍitā nāma attano sahāyāṃ¹⁴ bhoga-parikkhayena pi khīṇaṃ pi akhīṇaṃ pi na jahanti, sataṃ dhammam anussarantā ti
 25 paṇḍitānaṃ paveniṃ¹⁵ anussaramānā, nāti ca me ti haṃsarāja ayaṃ rukkho sampiyānatthena mayhaṃ nāti ca¹⁶ sahaciṇṇacarapaṭāya¹⁷ sakhā ca, jīvikattho¹⁸ ti tam ahaṃ jīvīkāya¹⁹ atthiko hutvā pahātuṃ na sakkomi.

Sakko tassa kathaṃ²⁰ sutvā tuṭṭho pasaṃsitvā varaṃ dātukāmo dve gāthā abhāsi:

¹ Bā omits taṃ. ² Bā adds tato. ³ Ck varaṃ, Bā caraiṃ, Bf vara. ⁴ so Cks; Bā pari. ⁵ C^s sukha dukkha-, Bā suva sukkhaṃ-, Bf sukha sukkha-, Ck suva dukkha- corr. sto -sukkha-. ⁶ Cks ma, Bdf omit maṃ. ⁷ Bā -khāpūke. ⁸ Bā sūva-. ⁹ Cks omit rukkhaṃ. ¹⁰ Bā ce, Bf ca. ¹¹ Bdf jīvitattho. ¹² Bdf na so saddhammo. ¹³ Bā ce. ¹⁴ Ck -ya, Bā sahāyassa. ¹⁵ Cks pame-. ¹⁶ khīṇaṃ - - - ca wanting in C^s. ¹⁷ Bā samācinnacarapaṭāya, C^s sahaciṇṇaciṇṇatāya. ¹⁸ Cks -tthe, Bā -tattho. ¹⁹ Bā -tāva. ²⁰ Bā vacanaṃ.

5. Sādhū sakkhi kataṃ¹ hoti metti saṃsati² santhavo,
 sac' etaṃ³ dhammaṃ rocesi pāsāṃso⁴ si⁵ vijānataṃ. 24.
 6. So te suva varaṃ dammi pattayāna vihaṅgama, (Cfr. p. 495.)
 varaṃ varassu vakkaṅga⁶ yaṃ kiñci manas' icchasīti. 25.

Tattha sādhu ti sampahamsanaṃ⁷, sakkhi kataṃ⁸ hoti metti saṃ- 5
 sati⁹ santhavo ti sakkhībhāvo ca mettī ca¹⁰ parisamañjhe santhavo cā 'ti¹¹ yaṃ
 p' etaṃ¹² kataṃ¹³ sādhu hoti laṭṭhakaṃ bhaddakam¹⁴ eva, sacetaṃ dham-
 man ti sace etaṃ¹⁵ mettidhammaṃ, vijānatan ti evaṃ sante¹⁶ viññūnaṃ
 pasamsitabbayuttako sīti attho, so te ti so 'haṃ¹⁷ tuyhaṃ, varassū 'ti iccha,
 manasicchasīti yaṃ kiñci manasā icchasi sabbaṃ taṃ dadāmi te ti. 10

Taṃ sutvā sukarājā¹⁸ varaṃ varanto¹⁹ sattamaṃ gā-
 tham āha:

7. Varaṃ ce me haṃsa tuvaṃ dadeyya
 ayaṃ rukkho punar āyurū²⁰ labhetha,
 so sākhaṇḍa phalimā saṃvirūḷho
 madhatthiko²¹ tiṭṭhatu sobhamāno ti. 26. 15

Tattha sākhaṇḍa ti sākhasampanno, phalimā ti phalinīhi sākhaṇḍa upeto,
 saṃvirūḷho ti samantato virūḷhapatto teruṇapattasamchanno hutvā, madhat-
 thiko²² ti saṃvivijjamānamadhuraphalesu pakkhittamadhu²³ viya, madhuraphalo
 hutvā ti attho. 20

Ath' assa Sakko varaṃ dadamāno aṭṭhamam gātham āha:

8. Taṃ passa samma phalimaṃ²⁴ ulāraṃ,
 sabhā²⁵ va te hotu udumbarena,
 so sākhaṇḍa phalimā saṃvirūḷho
 madhatthiko tiṭṭhatu sobhamāno ti. 27. 25

Tattha sabhā²⁶ va te hotu udumbareṇā 'ti tava udumbarena sad-
 dhīm saha ekato va²⁷ vāso hotu.

¹ Bā sakhivaraṃ. ² Bāf saṃgati. ³ Ck^s na. ⁴ Bā pa-, Bf piyaṃso. ⁵ Bā pi,
 Ck^s omit si. ⁶ Bā vaṇkkaga. ⁷ C^s -taṃ, Bā sampapāsanaṃ. ⁸ Bā sakhigataṃ.
⁹ Bā saṃgati. ¹⁰ Bā omits me - ca. ¹¹ Ck adds ta, and C^s taṃ. ¹² Bā mitta.
¹³ Bā omits ka-. ¹⁴ Bā laddhakaṃ bhattakam. ¹⁵ Bā evaṃ. ¹⁶ Bā -to. ¹⁷
 Bā ahaṃ. ¹⁸ Bā suva-. ¹⁹ Bā gaphanto. ²⁰ Bā pana assu. ²¹ Bāf madhuttiko.
²² Ck madhitth-, Bā madhutti-. ²³ Bā makkhikamadhu. ²⁴ Bā samā-, C^s
 sampa-. ²⁵ Bāf sahā. ²⁶ Bā sahā. ²⁷ Ck^s omit va.

Evañ ca pana vatvā tam¹ attabhāvaṃ vijahitvā attano ca Sujāya ca ānubhāvaṃ dassetvā Gaṅgato² hatthena udakaṃ ga-hetvā udumbarakhāṇukaṃ pahari³, tāvad eva sākhāvīṭapa-sampanno madhuraphalo rukkho utthahitvā muṇḍa-Manipabbato
 5 viya vilāsasampanno⁴ atthāsi. Sukarājā⁵ tam disvā somanas-sappatto Sakkassa thutiṃ karonto navamaṃ gātham āha:

9. Evaṃ Sakka sukhī hohi saha sabbehi nātibhi (Cfr. p. 495.)
 yathāham ajja sukhito disvāna phalitaṃ dumaṃ ti. 28.

Sakko⁶ tassa varaṃ datvā udumbaraṃ amataphalaṃ katvā
 10 saddhiṃ Sujātāya attano tñānam eva gato.

Tam atthaṃ dīpayamānā osāne⁷ abhisambuddhagāthā tñapitā⁸:

10. Suvassa ca varaṃ datvā katvāna saphalaṃ dumaṃ (Cfr. p. 495.)
 pakkāmi saha bhariyāya devānaṃ Nandanaṃ vanan ti. 29.

Satthā imaṃ desanaṃ⁹ āharitvā „evaṃ bhikkhu porāṇakapaṇḍitā
 15 tiracchānayaniyaṃ nibbattitvāpi¹⁰ nilloluppā¹¹ ahesuṃ, tvaṃ¹² kasmā
 evarūpe sāsane pabbajitvā loluppacāraṃ carasi, gaccha tatth' eva
 vasā¹³“ 'ti kammaṭṭhānam assa kathetvā jātakaṃ samodhānesi (so
 bhikkhu tattha gantvā vipassanto arahattaṃ pāpuṇi): „Tadā Sakko
 Anuruddho ahosi, sukarājā¹⁴ aham evā“ 'ti. Mahāsukajātakaṃ¹⁵.

20

4. Cullasukajātaka.

Santi rukkhā ti. Idam Satthā Jetavane¹⁶ viharanto Ve-rañjakaṇḍaṃ ārabha kathesi. Satthari hi¹⁷ Verañjāyaṃ vassaṃ vasitvā anupubbena Sāvattiṃ anuppatte bhikkhū dhammasabhāyaṃ katham samutthāpesuṃ: „āvuso, Tathāgato khattiyasukhumālo buddha-
 25 sukhumālo mahantena iddhānubhāvena samannāgato pi¹⁸ Verañjena¹⁹
 brāhmaṇena nimantito temāsāṃ vasanto Mārāvattanavasena²⁰ tassa san-tikā²¹ ekadivasam pi bhikkhaṃ alabhitvā loluppacāraṃ pahāya temāsāṃ
 patthamūlakapitthodakena²² yāpento aññattha na agamāsi, aho Tathā-

¹ Cks omit tam. ² Bđ gaṅgā-. ³ Bđ parihari. ⁴ so Bđ; Ck vilapanto, Cs vilapatto, Bđ khiṇasasampanno. ⁵ Bđ suva-. ⁶ Bđ adda pi. ⁷ Bđ -nena. ⁸ Bđ abhāsi. ⁹ Bđ dhamma-. ¹⁰ Bđ nippattāpi. ¹¹ Bđ alolupacārā. ¹² Bđ adda pana. ¹³ Bđ vasāhi. ¹⁴ Bđ suva -- pana. ¹⁵ Bđ -suva -- tatiyaṃ. ¹⁶ Bđ sāvattiyaṃ. ¹⁷ Bđ omits hi. ¹⁸ Cks ti. ¹⁹ Bđ verañca. ²⁰ Cks -vaddha-, Bđ -vatta-. ²¹ Bđ -ke. ²² Cks -pūlakā-, Bđ paṭhamūlakena piṭho-, Bđ paṭtamūlakena.

gatānaṃ appicchasantuṭṭhabhāvo⁴ ti. Satthā āgantvā „kāya nu
 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinna⁵“ ti pucchitvā „imāya
 nāmā⁶“ 'ti vutte „anacchariyaṃ bhikkhave Tathāgatassa idāni loluppa-
 cārapahānaṃ yo⁷ pubbe tiracchānayaniyaṃ nibbatta pi loluppacāraṃ
 pahāsi⁸“ vatvā atītaṃ āhari. Sabbaṃ⁹ vatthum heṭṭhākathitaniyā- 5
 men¹⁰ eva¹¹ vitthāretabbaṃ:

1. Santi rukkhā haritapattā dumā nekaphalā bahū,
 kasmā nu sukkhe koḷāpe⁵ sukassa⁶ nirato mano. 30.
2. Phal' assa upabhuñjimha nekavassagaṇe⁷ bahū,
 aphalam pi viditvāna sā va⁸ metti yathā pure. 31. 10
3. Sukkhañ ca rukkhaṃ⁹ koḷāpaṃ¹⁰ opattam¹¹ aphalaṃ dumaṃ
 ohāya sakuṇā yanti, kiṃ dosaṃ passase¹² dija. 32.
4. Ye phalaṭṭhā sambhajanti aphalo ti jahanti naṃ,
 attaṭṭhapaññā dummedhā te honti pakkhapātino. 33.
5. Sādhu sakkhi kataṃ hoti mittam saṃsati santhavo, 15
 sac' etaṃ dhammaṃ rocesi pāsaṃso si¹³ vijānataṃ. 34.
6. So te suva varaṃ dammi pattayāna vihaṅgama,
 varaṃ varassu vakkaṅga yaṃ kiñci manas' icchasi. 35.
7. Api nāma naṃ passemu¹⁴ sapattam saphalam dumaṃ,
 daliddo va nidhiṃ laddhā¹⁵ nandeyy' āhaṃ¹⁶ punappunaṃ. 36. 20
8. Tato amatam ādāya abhisinā mahīruhaṃ,
 tassa sakhā virūhiṃsu¹⁷ sītacchāyā manoramā. 37.
9. Evaṃ Sakka sakhī hohi saha sabbehi nātibhi
 yathāham ajja sukhito disvāna saphalam dumaṃ. 38.
10. Suvassa ca varaṃ datvā¹⁸ katvāna saphalam dumaṃ 25
 pakkāmi saha bhariyāya devānaṃ Nandanam vanan ti. 39.

Pañhapatiṭṭhāpi¹⁹ purimanayen' eva veditabbā²⁰, anuttānapadamattam eva²¹
 vaṇṇayissāma: haritapattā ti nīlapappasañchannā²², koḷāpe ti vāte paharante

¹ Bā omits yo. ² Bā -sinti. ³ Bā adds pi. ⁴ Bā purimanayeneva, supra p. 491. ⁵ Bā koḷhāpe. ⁶ Bāf suvassa. ⁷ Bāf -guṇe. ⁸ Bāf ca. ⁹ Cks -añca.
¹⁰ Bā -lā-. ¹¹ Bā -tta. ¹² Cks maññase. ¹³ Bā pi. ¹⁴ Bā api nāma manam
 passemu, Cks api nāma naṃ puna passe. ¹⁵ Bāf -o. ¹⁶ Bā nandeyyanam.
¹⁷ Bā virūhassa. ¹⁸ Bā vacanam sutvā. ¹⁹ Bā attho pi. ²⁰ Bā -o. ²¹ Bā
 -padameva pana. ²² Bā nīlapatta-.

- ākōṭṭasaddam viya¹ muñcamāne² nissāre, sukassā³ 'ti āyasmato sukarājassa⁴ kasmā evarūpe rukke mano nīrato, phalassā⁵ 'ti phalam assa⁶ rukkhassa, nekavassagaṇe ti aneke vassagaṇe bahū ti samāne pi anekasate na dve tayo
 5 aṭṭha kho bahū, viditvānā⁷ 'ti haṁsarāja idāni amhākaṁ imaṁ rukkhāṁ apha-
 laṁ viditvāpi yathā pure etena. saddhiṁ metti⁸, tam hi⁹ mayāṁ na
 bhindāma, mettīm bhindantā hi anariyā asappurisa nāma hontīti pakāsento evaṁ
 āha, opattan ti avapattāṁ nippattāṁ patitapattāṁ, kiṁ dosāṁ passasīti
 aññe sakupā etaṁ ohāya aññattha gacchanti, tvaṁ evaṁgamane¹⁰ kiṁ nāma
 dosāṁ passasīti¹¹, ye phalaṭṭhā ti ye pakkhīno phalaṭṭhāya phalakāraṇā saṁ-
 10 bhajanti upagacchanti, jahanti na ti aphalo ti ñatvā etaṁ¹² jahanti, at-
 taṭṭhapaṇṇā¹³ ti attano atthāya paṇṇā, paraṁ¹⁴ anoloketvā attani yeva vā
 ṭhitā¹⁵ etesaṁ¹⁶ paṇṇā ti attatṭhapaṇṇā¹⁷, pakkhapātino ti te attano yeva
 vadḍhiṁ¹⁸ paccāsimsamānā mittapakkhaṁ pāṇenti nāsentīti pakkhapātino nāma
 hontīti, attapakkhe yeva vā patantīti pi¹⁹ pakkhapātino, api nāma na ti haṁ-
 15 sarāja sace mama manoratho²⁰ nippajjeyya tayā vā²¹ dinno varo sampajjeyya
 api nāma ahaṁ imaṁ rukkhāṁ sapattāṁ saphalaṁ puna passeyyāṁ, tato daliddo
 nidhiṁ labhitvā va punappunāṁ²² etaṁ abhinandeyyāṁ²³ disvā disvā²⁴ ca²⁵
 pamodeyyāṁ²⁶ ti²⁷ amataṁ mādayā²⁸ 'ti attano ānubhāve²⁹ ṭhito Gaṇḍodakāṁ
 gaheṭvā, imasmiṁ jātaka imāya saddhiṁ dve abhisambuddhagāthā hontīti.
- 20 Satthā imaṁ desanāṁ³⁰ āharitvā jātakāṁ samodhānesi: „Tadā
 Sakko Anuruddho ahosi, sukarājā³¹ aham evā“ 'ti. Cullasuka-
 jātakāṁ³².

5. Hāritajātika.

- Sutaṁ metaṁ Mahābrahme ti. Idaṁ Satthā Jetavane
 25 viharanto ukkhaṇṭhitabhikkhū ārabba kathesi. Tam hi³³
 bhikkhū ekam alaṁkatamātugāmaṁ³⁴ disvā ukkhaṇṭhitāṁ dīghaloma-
 nakhakesaṁ³⁵ vibbhamitukāmaṁ ācariyupajjhāyehi aruciya³⁶. ānītaṁ
 Satthā „saccaṁ kira tvaṁ ukkhaṇṭhito³⁷“ ti pucchitvā „saccaṁ bhante“
 ti³⁸ „kiṁkāraṇā“ ti „alaṁkatamātugāmaṁ disvā kilesavasena bhante“

¹ Bā akoṭṭasaddam. ² Bā vajjamāne. ³ Bā suva-. ⁴ Bā phalaṭṭhassā. ⁵ Bā
 ajjassa. ⁶ Ck adds yāva metti. ⁷ Bā kamhi. ⁸ Bā etaṁ-. ⁹ Bā sampassasi.
¹⁰ Bā evaṁ. ¹¹ Bā atthattapasā. ¹² Ck paraṁ. ¹³ Bā attano yeva ṭhitā. ¹⁴
 Ck tesāṁ. ¹⁵ Bā atthattapaṇṇā. ¹⁶ Bā vudhā. ¹⁷ Bā omits pi. ¹⁸ Bā mano.
¹⁹ Bā omits vā. ²⁰ Bā puna. ²¹ Bā -yyantī. ²² Bā only one disvā. ²³ Bā
 va. ²⁴ Ck khomādeyyāṁ, C codeyyāṁ, Bā pamodeyyā. ²⁵ Bā omits ti. ²⁶
 Ck amataphalamādayā. ²⁷ Bā -ena. ²⁸ Bā dhammade-. ²⁹ Bā suvarājā pana.
³⁰ Bā cūlasuva - - catuttham. ³¹ Bā tañhi. ³² Bā -taṁ mā-. ³³ Bā dighakesa-
 nakhalomam. ³⁴ Bā adds va. ³⁵ Bā adds si. ³⁶ Bā adds vutte.

ti vutte „bhikkhu kilesa nāma guṇaviddhamāsako nirassādo¹ niraye nibbattāpeti, esa pana kilesa kimkāraṇā taṃ² na kilamessati³, na hi Sinerum paharitvā⁴ haraṇavāto purāṇapaṇṇassa lajjati, imaṃ hi kilesaṃ nissāya bodhiñāṇassānupadaṃ⁵ caramānā pañcābhinnāṭṭha-samāpattilābhino⁶ visuddhamahāpurisāpi satim upatṭhapetum⁷ asakkontā 5 jhānaṃ antaradhāpesun“ ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto ekasmiṃ nigame asītikoṭivibhave brāhmaṇa-kule nibbatti, kañcanachavitāya tassa⁸ Harittacakumāro ti⁹ nāmaṃ karimsu. So vayappatto Takkasilāya¹⁰ uggahitasippo 10 kuṭumbaṃ saṇṭhapetvā mātāpitunnaṃ accayena dhanavilokanaṃ katvā „dhanam eva paññāyati, dhanassa uppādanakā¹¹ na paññāyanti, mayāpi maraṇamukhe cunṇavicunṇena bhavitabban“ ti maraṇabhayaabhīto mahādānaṃ datvā Himavantaṃ pavisitvā¹² pabbajitvā sattame divase abhiññā¹³ ca samāpattiyo ca nib- 15 battetvā tattha ciraṃ vanamūlaphalāhāro¹⁴ yāpetvā loṇaṃ bilasevanatthaṃ¹⁵ pabbatā otaritvā anupubbena Bārāṇasiyaṃ bhikkhāya caranto rājadvāraṃ sampāpuṇi. Rājā taṃ disvā pasannacitto pakkosāpetvā samussitasetacchatte rājapallamaṃ nisīdāpetvā 20 nānaggarasabhojanaṃ bhojetvā anumodanāvasāne atirekataraṃ pasīditvā „kahaṃ bhante gacchathā“ ‘ti pucchitvā „vassāvasanaṭṭhānaṃ upadhārema mahārājā“ ‘ti vutte „sādhu bhante“ ti bhuttaṭātarāso taṃ ādāya uyyānaṃ gantvā tassa¹⁶ tattha rattitṭhānadivāṭṭhānādīni kāretvā¹⁷ uyyānapālaṃ paricārikaṃ 25 katvā datvā¹⁸ vanditvā nikkhami. Mahāsatto tato paṭṭhāya nibaddhaṃ rājagehe¹⁹ bhuñjanto dvādasa vassāni tattha²⁰ vasi. Ath’ ekadivasaṃ rājā paccantaṃ kupitaṃ vūpasametum gac-

¹ Bā appasādo. ² Bā omits taṃ. ³ Bā kilamissasiti, Ck kilesamessati. ⁴ Bā saṃhāretāva, B^o saṃhāretvā. ⁵ Bā -ñāṇāyā anu-. ⁶ Bā pañca a-. ⁷ Bā upaṭṭhā-. ⁸ Bā cassa. ⁹ Bā tissa. ¹⁰ Bā -sīlaṃ gantvā. ¹¹ Bā upāḍakā. ¹² Bā adda isipappajjaṃ. ¹³ Bā pañca abhiññāyo. ¹⁴ Bā omits vana. ¹⁵ Bā -natthāya. ¹⁶ Bā omits tassa. ¹⁷ Bā -nāni kārapetvā. ¹⁸ Bā omits datvā. ¹⁹ Bā rañño ge-. ²⁰ Ck Bā omit ta-.

chanto „amhākaṃ puññakkhettam mā pamajjīti“ Mahāsattam
 deviyā niyyādetvā agamāsi. Tato paṭṭhāya sā Mahāsattam
 sahatthā parivisati. Ath' ekadivasam sā bhojanam sam-
 pādetvā tasmim cirāyamāne gandhodakena nahātvā saṇham
 5 maṭṭasāṭakam¹ nivāsetvā sīhapañjaram vivarāpetvā sarīram²
 vātam paharāpentī muṭṭhimañcake³ nipajji. Mahāsatto pi⁴
 divātaram sunivattho supāruto bhikkhābhājanam ādāya ākā-
 senāgantvā sīhapañjaram sampāpuni⁵. Deviyā tassa vākacīra-
 saddam sutvā vegena utṭhahantiyā maṭṭasāṭako bhassi. Ma-
 10 hāsattassa visabhāgārammaṇam cakkhum paṭihaññi, ath' assa
 anekavassakoṭisatasahassakālabbhantare⁶ nivutthakilesa⁷ ka-
 raṇḍake sayitaāsīviso viya utṭhahitvā jhānam antaradhāpesi.
 So satim upaṭṭhapetum asakkonto gantvā devim⁸ hatthe gaṇhi,
 tāvad eva sānim parikkhipimsu. So tāya saddhim lokadham-
 15 mam sevitvā bhuñjitvā uyyānam gantvā tato paṭṭhāya deva-
 sikam tath' eva akāsi. Tassa tāya saddhim lokadhamma-
 patisevanam⁹ sakalanagare pākaṭam jātam. Amaccā „Hārita-
 tāpaso¹⁰ evam akāsīti“ rañño paṇṇam paṇimsu. Rājā
 „mam¹¹ bhinditukāmā evam vadantīti“ asaddahitvā paccantam
 20 vūpasametvā Bārāṇasim¹² paccāgantvā nagaram padakkhiṇam
 katvā deviyā santikam gantvā „saccam kira mama ayyo
 Hāritatāpaso¹³ tayā saddhim lokadhammam patisevīti“¹⁴ puc-
 chi. „Saccam devā“¹⁵ 'ti. So tassāpi asaddahitvā „tam eva
 pucchissāmīti“¹⁶ uyyānam gantvā vanditvā ekamantam nisīditvā
 25 tam pucchanto paṭhamam gātham āha:

1. Sutam m' etam¹⁶ mahābrahme: kāme bhuñjati Hārito¹⁷,
 kacc' etam vacanam tuccham, kacci suddho iriyasīti¹⁸. 41.

Tattha kaccetan ti kacci etam Hārito kāme paribhuñjatīti amhehi suta-
 vacanam tuccham abhūtam, kacci tvaṃ suddho iriyasi viharasīti.

¹ Bā maṭṭha-. ² Bā -re. ³ Bā khuddakamañjuke. ⁴ Bā omits pi. ⁵ Bā omits sam. ⁶ Bā -kāle abbh-. ⁷ Bā nivatta-. ⁸ Bā deviyā. ⁹ all three MSS. -dhammam-, Bā -paṭi-. ¹⁰ Bā haritacatāpaso pana. ¹¹ Bā tam. ¹² C^o -siyam, Bā -sī. ¹³ Bā haritaca-. ¹⁴ Bā paṭisevatīti. ¹⁵ Bā paṭipū-. ¹⁶ Bā sutametam. ¹⁷ Bā ba-. ¹⁸ C^o iriyya-, Bā iriya-.

So cintesi: „ayaṃ rājā 'nāhaṃ paribhuñjāmīti' vutte pi mama saddahissat' eva, imasmim̐ pana¹ loke saccasadisī² pa-tiṭṭhā nāma n'atthi, ujjhitasaccā³ hi bodhitale⁴ nisīditvā bodhim̐ pāpuṇituṃ na sakkonti, mayā saccam eva kathetuṃ vaṭṭatīti“.

Bodhisattassa hi ekaccesu⁵ thānesu⁶ pānātipāto⁷ pi⁸ adinnā- 5
dānam pi⁹ micchācāro pi¹⁰ surāpānam¹⁰ pi hoti yeva, attha-bhañjakavisamvādaṃ¹¹ pana¹² purakkhatvā musāvādo nāma na hosi¹³, tasmā saccam eva kathento dutiyaṃ gātham āha:

9. Evam etaṃ¹⁴ mahārāja yathā te vacanaṃ sutam,
kummagge paṭipanno 'smi mohaneyyesu mucchito ti. 42. 10

Tattha mohaneyyesū 'ti kāmagaṇesu, kāmagaṇesu hi loko muyhati¹⁵,
te ca¹⁶ lokam̐ mohenti¹⁷, tasmā mohaneyyā ti vuccanti.

Tam̐ sutvā rājā tatiyaṃ gātham āha:

s. Ādu¹⁸ paññā kimatthikā¹⁹ nipuṇā sādhu-cintanī²⁰
yāva²¹ uppatitaṃ rāgaṃ kiṃmano na vinodaye ti. 43. 15

Tattha ādū¹⁸ 'ti nipāto, idaṃ vuttaṃ hoti: bhante gilānassa nāma²²
bhesajjam̐ pipāsītassa²³ pānīyaṃ paṭisaraṇaṃ²⁴, tumbhakaṃ pan' esā nipuṇā
sādhūnaṃ²⁵ atthānaṃ²⁶ cintanī²⁷ paññā kimatthiyā²⁸ yā²¹ puna²⁹ uppatitaṃ
rāgaṃ kiṃmano na vinodaye ti kiñcittam̐ pi³⁰ nāma vinodetuṃ nāsakkhiti.

Ath' assa kilesabalaṃ dassento Hārito catuttham̐ gā- 20
tham āha:

4. Cattāro 'me mahārāja loke atibalā³¹ bhusā
rāgo doso mado moho yattha paññā na gādhatīti. 44.

¹ Bā omits pana. ² Bā -sā. ³ Bā uccita-. ⁴ Bā bodhimūle. ⁵ Bā -cce. ⁶ Bā omits thā-. ⁷ Bā -tā. ⁸ Bā omits pi. ⁹ Bā dānā kamesu. ¹⁰ Bā surā-merayamajjapānaṃ. ¹¹ Bā atthabhedakavisamvādanaṃ. ¹² Bā omits pana. ¹³ Bā hoti. ¹⁴ Bā evaṃ. ¹⁵ Bā lokā muyhanti. ¹⁶ Bā omits ca. ¹⁷ Bā muyhanti. ¹⁸ Bā a-. ¹⁹ Bā kimittiyo, Bā -itthiyo, Bā kimattiya. ²⁰ Bā -nā. ²¹ Bā yāva. ²² Bā omits nāma. ²³ Ck pipāsītassa. ²⁴ Bā besajjam̐ paṭissaraṇaṃ udakam̐ pipāsītassa paṭissaraṇaṃ. ²⁵ Bā sādhuṇaṃ. ²⁶ Ck Bā attānaṃ. ²⁷ Bā na, Bā cintana. ²⁸ Ck timatthiyā. ²⁹ Ck timatthitiyā, Bā kimattiyo. ³⁰ Ck paṇa, Bā omits puna. ³¹ Ck kiñcitto, Bā ki cittaṃ, omitting pi. ³¹ Bā -phalā.

Tattha yatthā 'ti yesu pariyuṭṭhānappattesu ¹ mahoghe ² patitā ³ viya paññā gādham patitṭham na labhati.

Tam sutvā rājā pañcamam gātham āha:

5. Araham ⁴ silasampanno suddho carati Hārīto

medhāvi paṇḍito c' eva, iti no sammato bhavan ti. 45.

Tattha iti no sammato ti evam ambhakaṃ sammato sambhāvito ⁵ bhavam ⁶.

Tato Hārīto chaṭṭham ⁷ gātham āha:

6. Medhāvinam ⁸ pi hiṃsanti isim ⁹ dhammaguṇe ratam

vitakkā ¹⁰ pāpakā ¹¹ rāja subhā rāgūpasamhitā ¹² ti. 46.

Tattha subhā ti subhanimittagahaṇena pavattā.

Atha nam kilesappahāne ¹³ ussāhento ¹⁴ rājā sattamam gātham āha:

7. Uppann' āyam sarīrajo

15 rāgo vaṇṇavidūsano tava ¹⁵,

taṃ pajaha, bhaddam atthu te,

bahunn' āsi ¹⁶ medhāvi sammato ti. 47.

Tattha vaṇṇavidūsano ¹⁶ ti tava sarīravannaṃ ca guṇavannaṃ ca vidūsano, bahunnāsi ti bahunnam āsi ¹⁷ medhāvīti sammato ti.

20 Tato Mahāsatto satim paṭilabhitvā kāmesu ādīnavam sallakkhetvā aṭṭhamam gātham āha:

8. Te andhakaraṇe ¹⁸ kāme bahudukkhe mahāvise

tesam mūlam gavesissam, checcham ¹⁹ rāgam sabandhanan ²⁰ ti. 48.

25 Tattha andhakaraṇe ²¹ ti paññācakkhuvīnāsanato andhakare ²², bahudukkhe ²³ ti ettha appasāda kāmā ti ādīni suttāni āharitvā tesam bahudukkhatā dassetabbā, mahāvise ti sampayuttakilesavisassa c' eva ²⁴ vipākavisassa ²⁵ ca ²⁶ mahantatāya mahāvise, tesam mūlan ti te vuttappakāre kāme pahātuṃ tesam ²⁷

¹ Bā -nampa-. ² Bā -o-. ³ Bāf -hā-. ⁴ Bā omits sambh-. ⁵ Bā -vanti. ⁶ Bā chaṭṭhamam. ⁷ Cks -vī-. ⁸ Bā iti. ⁹ Cks -o, Bā -a-. ¹⁰ Cks -a-. ¹¹ Bā rāgūpasamhitā, Bf -upasañhitā. ¹² Bā -pahārena. ¹³ Bā usāham karonto. ¹⁴ Cks taca. ¹⁵ Bā bahudhāpi, Bf bahunāpi. ¹⁶ Cks add tavan. ¹⁷ Ck āsi, Bā bahunāpiti bahunā api. ¹⁸ Cks Bāf -kā-. ¹⁹ Ck Bāf chejjan. ²⁰ Cks -nā. ²¹ Bā -kā-. ²² Cks andhakakare, Bā andhabhāvakare. ²³ Cks -o. ²⁴ Cks -kilesassa ceva, Bā -lesavisayassa, omitting ceva. ²⁵ Bā vipākassa. ²⁶ Cks omit ca. ²⁷ Bā tesu.

mūlaṃ gavessissāmi¹ pariyesissāmi², kiṃ pana tesaṃ³ mūlaṃ ti: ayoniso-
manasikāro, checchāmi⁴ rāgaṃ sabandhanena ti mahārāja idān' eva
paññābhaggena paharītvā subhānimittabandhanena sabandhanam⁵ rāgaṃ
chindissāmi⁶.

Idān ca pana vatvā „mahārāja okāsaṃ tāva me karohīti“⁸
okāsaṃ kāretvā paṇṇasālaṃ pavisitvā kaṣiṇamaṇḍalaṃ oloketvā
puna jhānaṃ⁶ uppādetvā paṇṇasālato nikkhamma⁷ ākāse pal-
laṃkena nisīditvā rañño dhammaṃ desetvā „mahārāja, ahaṃ
aṭṭhāne⁸ vutthakāraṇā⁹ mahājanamajjhe garahappatto, appa-
matto hohi, puna dāni ahaṃ anitthigandhavanasaṇḍam eva¹⁰
gamissāmi¹¹“ rañño rodantassa paridevantassa Himavantam
eva¹⁴ gantvā aparihīnajjhāno brahmalokūpago ahoṣi.

Satthā taṃ kāraṇaṃ ṇatvā¹¹

9. Idam vatvāna Hārito¹² isi saccaparakkamo (Alwis, Nirvāna 191.)

kāmarāgaṃ virājetvā brahmalokūpago ahū ti⁴⁹.

abhisambuddho hutvā imaṃ gātham¹³ vatvā saccāni pakāsetvā jāta-
kam samodhānesi (saccapariyāsāne ukkaṇṭhitabhikkhu arahatte paṭiṭ-
ṭhahi): „Tadā rājā Anando ahoṣi, Hārito pana¹⁴ ahaṃ evā“¹⁵ ti.
Hāritajātakam¹⁵.

6. Padakusalamāṇavajātaka.

Bahussutan ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ekaṃ
dārakam ārabha kathesi. So kira Sāvattiyaṃ kuṭumbiyaputto¹⁶
sattavassakāle yeva padakusalo ahoṣi. Ath' assa pitā „imaṃ vī-
maṃsissāmi¹⁷“ tassa ajānantass' eva mittagharam¹⁷ agamāsi. So pitu
gataṭṭhānaṃ apucchitvā va¹⁸ tassa padānusārena gantvā pitu¹⁹ san-
tike aṭṭhāsi. Atha naṃ pitā ekadivasam pucchi²⁰ „tāta tvam mayi
taṃ²¹ ajānāpetvā gate pi katham²² mama gataṭṭhānaṃ²³ jānasīti“.

¹ B^d -sissāmiti. ² B^d omits pa-. ³ C^k panesam. ⁴ C^k B^d chejjaṃ. ⁵ B^d
-nimittamattena sampandham. ⁶ B^d naṭṭhajhā-. ⁷ B^d -mitvā. ⁸ B^d imasmiṃ
ṭhāne. ⁹ B^d vutta-. ¹⁰ B^d -taṃ, omitting eva. ¹¹ B^d omits ṇatvā. ¹² B^d
hiriko. ¹³ B^d idam in the place of i. g. ¹⁴ B^d haritacatāpaso. ¹⁵ B^d harita-
cajā-, B^d harikacajā - pañcamam. ¹⁶ B^d -bika-. ¹⁷ B^d pitā-. ¹⁸ B^d ca.
¹⁹ C^k omits pitu. ²⁰ C^k pucchitvā. ²¹ B^d tvam. ²² B^d omits ka-. ²³ B^d
vasanaṭṭhānaṃ ki.

„Tāta¹ padam te samjānāmi², padakusalo ahan“ ti. Ath' assa vī-
 mamsanatthāya pitā bhuttapātarāso gharā nikkhamitvā anantarapaṭi-
 vissakagharam³ gantvā tato dutiyam⁴ pavisitvā tatiyagharā nikkha-
 mitvā⁵ puna attano gharadvāram⁶ āgantvā tato uttaradvāram gantvā
 5 dvārena nikkhamitvā nagaram vāmam karonto Jetavanam⁷ gantvā⁸
 Satthāram vanditvā dhammam suṇanto nisīdi. Dārako „kham me
 pitā“ ti pucchitvā „na jānāmā⁹“ 'ti vutte⁹ tassa padānusārena anan-
 tarapaṭivissakagharam¹⁰ ādim katvā pitu gatattḥānamaggen' eva¹¹
 Jetavanam gantvā Satthāram vanditvā pitu santike attḥāsi, pitarā
 10 ca¹² „katham tāta mama idhāgatabhāvaṃ aṇṇāsīti“ puṭṭho „padāni¹³
 sañjānitvā padānusārena āgato 'mhīti“ āha. Satthā „kim kathesi
 upāsakā“ 'ti pucchitvā „bhante ayam dārako padakusalo, aham¹⁴
 imam vīmamsanto iminā nāma upāyena āgato, ayam pi mam gehe
 adisvā mama padānusāren' eva¹⁵ āgato“ ti vutte „anacchariyam upā-
 15 saka bhūmiyam padasañjānanam¹⁶, porāṇakapaṇḍitā ākāse¹⁷ padam
 sañjānimsū“ ti vatvā tena yācito atītam āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente
 tassa aggamahesī aticaritvā rañṇā pucchitā „sace aham tumhe
 aticarāmi assumukhī¹⁸ yakkhinī homīti“ sapatham katvā kāla-
 20 katā¹⁹ ekasmiṃ pabbatapāde assumukhī¹⁸ yakkhinī hutvā lena-
 guhāya²⁰ vaṣamānā mahāaṭaviyam pubbantato²¹ aparantaga-
 manamaggaṃ²² anusañcarante manusse gahetvā khādati. Sā
 kira tīni vassāni Vessavaṇam upaṭṭhahitvā²³ āyāmato timsa-
 yojane vitthārato pañcayojane²⁴ ṭhāne manusse²⁵ khāditum
 25 labhi. Ath' ekadivasaṃ eko aḍḍho²⁶ mahaddhano²⁷ abhirūpo
 brāhmaṇo bahūhi manussehi parivuto taṃ maggaṃ abhirūhi²⁸.
 Taṃ disvā yakkhinī hasitvā²⁹ pakkhandi³⁰, parivāramanussā
 palāyimsu. Sā vātavegena³¹ gantvā brāhmaṇam gaṇhitvā³²

¹ Bā omits tāta. ² Bā -mīti. ³ Bā -raṃpa-. ⁴ Bā tatiyam. ⁵ Bā adds na.
⁶ Bā uttaradvāre nikkhamitvā jetavanam. ⁷ Cā āg-. ⁸ Ck jānā. ⁹ Ck -o. ¹⁰
 Bā -kassa gharām. ¹¹ Bā gatamag-. ¹² Bā omits ca. ¹³ Bā padam te. ¹⁴
 Bā ayam. ¹⁵ Bā -sārena. ¹⁶ Ck padamsañ-, Bā padasañjānakam. ¹⁷ Bā -sena.
¹⁸ Bā assa-. ¹⁹ Bā tato kālam katvā. ²⁰ Ck lena-, Bā -yam. ²¹ Cā pubbānto
 corr. to pubbantā, Bā pubbatanato corr. to pubbantato. ²² Ck -magge, Bā
 -taṃgamanam. ²³ Bā upaṭṭhāpetvā. ²⁴ Bā -na. ²⁵ Bā -am. ²⁶ Bā aḍḍho. ²⁷
 Bā adds mahā bhogo. ²⁸ Bā -rūhi. ²⁹ Bā tussitvā, Ck haṃsitvā. ³⁰ Bā
 adds taṃ disvā. ³¹ Bā -nā. ³² Bā gahetvā.

pitthiyam nipajjāpetvā guhaṃ gacchantī¹ purisasamphassaṃ
 paṭilabhitvā kilesavasena tasmiṃ sinehaṃ uppādetvā taṃ
 akhādītva² attano sāmikaṃ akāsi. Te aññaamaññaṃ samagga-
 vāsaṃ³ vasimsu. Tato paṭṭhāya ca yakkhinī manusse gaṇ-
 hantī⁴ vatthataṇḍulatelādīni pi⁵ gahetvā tassa nānaggarasa- 5
 bhojanam upanetvā attanā manussamaṃsaṃ khādati, gamana-
 kāle ca⁶ tassa palāyanabbhayaena mahatiyā silāya guhādvāraṃ
 pidahitvā gacchati. Evaṃ tesu sammodamānesu⁷ vasantesu
 Bodhisatto nibbattatṭhānā cavitvā brāhmaṇaṃ paṭicca tassā
 kucchismiṃ⁸ paṭisandhiṃ gaṇhi. Dasamāsaccayena puttam 10
 janetvā⁹ putte ca brāhmaṇe ca balavasinehā hutvā ubho pi po-
 sesi. Sā aparabhāge putte vuddhippatte¹⁰ puttam pi¹¹ pitarā
 saddhiṃ antokaritvā¹² dvāraṃ pidahati. Ath' ekadivasam
 Bodhisatto tassā gatabhāvaṃ¹³ ñatvā silaṃ apanetvā pitarāṃ
 bahiakāsi. Sā āgantvā „kena silā apanītā“ ti vatvā „amma 15
 mayā apanītā, andhakāre nisīditum na sakkomā“ 'ti vutte
 puttasiñehena na kiñci avoca¹⁴. Ath' ekadivasam Bodhisatto
 pitarāṃ pucchi: „tāta mayhaṃ mātu mukhaṃ aññasadisam¹⁵
 tumhākaṃ¹⁶ aññasadisam¹⁷, kiṃ nu kho kāraṇaṃ“ ti. „Tāta,
 tava mātā manussamaṃsakhādakayakkhinī¹⁸, mayam ubho ma- 20
 mussā“ ti. „Yadi evaṃ¹⁹ idha kasmā vasāma, ehi manussa-
 patham gacchāmā“ 'ti. „Tāta sace mayam palāyissāma ubho
 pi amhe tava mātā māressatīti²⁰“. Bodhisatto „mā bhāyi
 tāta, tava²¹ manussapatham sampāpanam mama bhāro“ ti
 pitarāṃ assāsetvā²² punadivase mātari gatāyaṃ²³ pitarāṃ ga- 25
 hetvā palāyi. Yakkhinī āgantvā te adisvā vātavegena pak-
 khanditvā te gahetvā „brāhmaṇa, kiṃ palāyasi, kiṃ te²⁴ idha
 n' atthīti“ vatvā „bhadde, mā mayham²⁵ kujjhi, putto te

¹ all three MSS. -ti. ² Ckz add dī, for pi? ³ Bđ te ubho pi samaggasaṃ-
 vāsaṃ. ⁴ Bđ omits pi. ⁵ Bđ omits ca. ⁶ Bđ -nā. ⁷ Cđ Bđ -imhi. ⁸ Bđ vi-
 jāyetvā. ⁹ Bđ vuddhi-. ¹⁰ Bđ omits p. p. ¹¹ Bđ antoguhāyaṃ pesetvā. ¹²
 Bđ gatakāle. ¹³ Bđ -caṇi. ¹⁴ Ckz aññā-. ¹⁵ Bđ adds mukhaṃ. ¹⁶ Bđ ma-
 nussakhādakā-. ¹⁷ Bđ tāta in the place of y. e. ¹⁸ Bđ khādissatīti ¹⁹ Cđ va.
 Bđ omits tava. ²⁰ Bđ samasāsetvā. ²¹ Cđ Bđ -ya. ²² Bđ omits te. ²³ Bđ maṃ.

mam¹ gahetvā yātīti²“ vutte puttasinghena kiñci avatvā te
 assāsetvā attano vasaṇaṭṭhānam eva³ te gahetvā⁴ gantvā evaṃ
 puna⁵ katipaye divase palāyante ānesi. Bodhisatto cintesi:
 „mayham mātu paricchinna⁶ okāseṇa bhavitabbaṃ, yaṇ nū-
 5 nāham imissā āṇāpavattiṭṭhānasīmaṃ⁷ puccheyyāṃ, aha naṃ
 atikkamitvā palāyissāmīti⁸“ so ekadivasaṃ mātaraṃ gahetvā
 ekamantaṃ nisinna „amma, mātu santakaṃ nāma puttānaṃ
 pāpuṇāti, akkhāhi tāva⁹ me attano santakāya bhūmiyā paric-
 chedan“ ti āha. Sā sabbadisāsu pabbatādinimittāni kathetvā
 10 āyāmato timsayojanaṃ vitthārato pañcayojanaṭṭhānaṃ¹⁰ put-
 tassa kathetvā „idaṃ ettakaṃ¹¹ ṭhānaṃ sallakkhehi puttā“¹² ti
 āha. So dve tayo divase atikkamitvā mātu aṭaviṃ gatakāle
 pitaraṃ khandhe āropetvā mātara¹³ dinnasaññāya vātavegena
 pakkhanditvā paricchadanadītīraṃ sampāpuṇi. Sāpi āgantvā
 15 te apassantī¹⁴ anubandhi. Bodhisatto pitaraṃ gahetvā nadī-
 majjhaṃ agamāsi. Sā āgantvā nadītīre ṭhatvā attano pa-
 ricchedaṃ atikkantabhāvaṃ nātvā tatth¹⁵ eva ṭhitā¹⁶ „tāta
 pitaraṃ gahetvā ehi, ko mayham doso, tumhākaṃ¹⁷ maṃ¹⁸
 nissāya kiṃ nāma na sampajjati, nivatta¹⁹ sāmīti“ puttaṃ
 20 ca patiṇ ca yāci. Atha brāhmaṇo nadīm uttari. Sā
 puttam eva yācantī „tāta, mā evaṃ kari, nivattāhīti“ āha.
 „Amma, mayaṃ manussā, tvaṃ yakkhinī, na sakkā sabba-
 kālaṃ tava santike vasitun²⁰“ ti. „N²¹ eva nivattissasi²² tāta“
 ti. „Āma amma“ ti. „Yadi²³ na nivattissasi — manussaloke
 25 jīvitum nāma dukkhaṃ, sippaṃ ajānantā jīvitum na sakkonti —
 ahaṃ ekaṃ cintāmaṇiṃ nāma vijjaṃ jānāmi, tassānubhāvena
 dvādasasaṃvaccharamatthake gatānam pi²⁴ padānupadaṃ sakkā
 gantum²⁵, ayaṃ te jīvikā bhavissati, gaṇha²⁶ tāta anaggha-
 mantan“ ti tathārūpeṇa dukkhena abhibhūtā²⁷ puttasinghena

¹ Bā sam. ² C^o ya-, Bā palāya-. ³ Bā -naññeva. ⁴ Bā omits te g. ⁵ Bā pl.
⁶ Bā -cchannena, C^o -ccha- corr. to -cchi-. ⁷ Bā -ṭhānamimaṃ. ⁸ Bā -mā ti.
⁹ Bā omits tāva. ¹⁰ Bā -yojanaṃ. ¹¹ Bā omits e-. ¹² Bā tassā. ¹³ all three
 MSS. -ti. ¹⁴ Bā tatvā. ¹⁵ Bā omits tu-. ¹⁶ C^o me. ¹⁷ Bā nivattatu. ¹⁸
 Bā nisiditun. ¹⁹ C^o -ttissa, C^o -ttissati corr. to -ssasi. ²⁰ Bā tāta yadi. ²¹
 Bā hatabhaṇḍampi. ²² Bā jānitum. ²³ Bā ki ukkaṇha-. ²⁴ Bā ajjagatāpi.

mantam adāsi. Bodhisatto nadiyā t̥hitako va mātaram vanditvā
 hatthakacchapakam¹ katvā mantam gahetvā mātaram vanditvā
 „gacchatha ammā“² 'ti āha. „Tāta tumhesu anivattantesu“³
 mayham jīvitam n' atthīti⁴ vatvā⁵ yakkhinī⁶ uram pahari⁷,
 tāvad ev' assā⁸ puttāsokena hadayam phali, sā maritvā tatth' 5
 eva patitā. Bodhisatto tassā matabhāvam űatvā pitaram pak-
 kositvā⁹ mātu santikam gantvā citakam katvā jhāpetvā¹⁰ ālā-
 hanam nibbāpetvā¹¹ nānāvaṇṇehi pupphehi pūjetvā¹² roditvā pari-
 devitvā pitaram ādāya Bārāṇasim gantvā¹³ „padakusalamāṇavo
 dvāre t̥hito“¹⁴ ti raṇṇo paṭivedetvā „āgacchatū“¹⁵ 'ti vutte pavisitvā¹⁶ 10
 vanditvā „tāta kim sippam jānāsīti“¹⁷ vutte „deva dvadasa-
 samvaccharamatthake haṭṭabhaṇḍam¹⁸ padānupadam gantvā¹⁹
 gaṇhitum jānāmīti“ āha. „Tena hi mam upat̥ṭhāhīti“ āha.
 „Devasikam²⁰ saḥassam labhanto upat̥ṭhahissāmīti“. „Sādhū
 tāta upat̥ṭhahā“²¹ 'ti rājā devasikam saḥassam dāpesi²². Ath' 15
 ekadivasaṁ purhito rājānam āha: „mahārāja, mayam tassa
 māṇavassa sippānubhāvena kassaci kammassa akatattā 'sippam
 atthi vā n' atthi vā' ti na jānāma, vīmaṁsāma²³ tāva nan' ti.
 Rājā „sādhū“²⁴ 'ti sampat̥icchitvā ubho pi nānāratanaḡopa-
 kānam²⁵ saṇṇam datvā ratanasāram²⁶ gahetvā pāsādā oruyha 20
 rājanivesane²⁷ tikkhattum andhitvā²⁸ nissenim attharitvā pā-
 kāramatthakena²⁹ bahi otaritvā vinicchayasālam pavisitvā tattha
 nisiditvā puna gantvā nissenim attharitvā pākāramatthakena
 otaritvā antopure³⁰ pokkharaniyā tīram gantvā pokkharanim
 tikkhattum padakkhiṇam katvā otaritvā antopokkharaniyam 25
 bhaṇḍakam³¹ t̥hapetvā pāsadam abhirūhimsu³². Punadivase

¹ Bā -kacchakam. ² Bā nivattesu. ³ Bā adds gāthamāha: Ehi putta nivattassa,

mā anātham karohi me, Ajja puttam apassanti yakkhinī maraṇam gatā ti.

⁴ Bā adds pi. ⁵ Bā -ritvā. ⁶ Bā eva. ⁷ Bā -sāpetvā. ⁸ Bā omits jhā-. ⁹

Bā niṭhāpetvā. ¹⁰ Bā adds vanditvā. ¹¹ Bā adds rājadvāre thatvā. ¹² Bā adds

rājānam. ¹³ Bā hatthabhaṇḍam. ¹⁴ Bā omits gantvā. ¹⁵ Bā deva deva-. ¹⁶

Bā adāsi. ¹⁷ Bā vīmaṁsissāma. ¹⁸ Bā janārātana-. ¹⁹ Bā adds bhaṇḍikam.

²⁰ Bā -sanadvāre. ²¹ so Ck; Cc āndhicakkhitvā, Bā āviñcetvā, Bc āviñchetvā?

²² Bā -mattake. ²³ Bā antopureneva. ²⁴ Bā bhaṇḍi-. ²⁵ Bā -rūyhisum.

„rājanivesanato kira ratanaṃ harimsū“ ¹ 'ti ekakoḷāhalaṃ ahosi. Rājā ajānanto viya hutvā Bodhisattaṃ pakkositvā ² „tāta, rājanivesanato bahuraṃ ratanabhaṇḍaṃ haṭaṃ³, anuvijjituṃ vaṭṭa-titi“ āha. „Mahārāja, dvādasasaṃvaccharamatthake haṭa-
⁵ bhaṇḍaṃ corānaṃ⁴ padānupadaṃ gantvā āharaṇasamatthassa mama anacchariyaṃ aṇṇaṃ⁵ haṭabhaṇḍaṃ āharituṃ, āharissāmi⁶ taṃ⁷, mā cintayitthā“ ⁸ 'ti. „Tena hi tāta āharā“
¹⁰ 'ti. So „sādhū devā“ ⁹ 'ti gantvā mātaraṃ vanditvā mantaṃ parivattetvā mahātale ṭhito va „mahārāja dvinnāṃ corānaṃ
¹⁵ padaṃ paññāyati¹⁰“ rañño ca purohitassa ca padānusārena sirigabbhaṃ pavisitvā tato nikkhamitvā pāsādā oruḥa rājani-
²⁰ vesane¹¹ tikkhattuṃ parigantvā¹² padānusāren¹³ eva pākārasamīpaṃ gantvā pākāre ṭhatvā „mahārāja, imasmiṃ ṭhāne pākārato muccitvā¹⁴ ākāse padaṃ paññāyati, nisseṇiṃ dethā“ ¹⁵ 'ti nisse-
²⁵ ṇiṃ attharāpetvā pākāramatthakena otaritvā padānusāren¹⁶ eva vinicchayasālaṃ gantvā puna rājanivesanaṃ āgantvā nisseṇiṃ attharāpetvā pākāramatthakena oruḥa pokkharaniṃ gantvā tikkhattuṃ padakkhiṇaṃ katvā „mahārāja corā imaṃ pokkharaniṃ otiṇṇā“
³⁰ ti vatvā attanā ṭhapitaṃ viya bhaṇḍakaṃ¹⁷ nīharitvā rañño datvā¹⁸ „mahārāja, ime dve corā abhiññāta-mahācorā¹⁹, iminā maggena rājanivesanaṃ abhirūḷhā²⁰“ ti āha. Mahājano²¹ haṭṭhatuṭṭho²² aṅguliyo poṭhesi²³, celukkhepā pavattiṃsu²⁴. Rājā cintesi: „ayaṃ māṇavo padānusāren²⁵ eva²⁶
³⁵ gantvā corehi ṭhapitabhaṇḍaṭṭhānaṃ²⁷ eva maññe jānāti, core pana gahetuṃ²⁸ na sakkotīti“²⁹. Atha naṃ āha: „corehi haṭabhaṇḍaṃ tāva no tayā āhaṭaṃ, core pana no gahetvā dātuṃ sakkhissasīti“³⁰. „Mahārāja, idh' eva corā, na³¹ dūre“³² ti³³.

¹ Bā -sāpetvā. ² Bā adds handa naṃ. ³ Bā omits co-. ⁴ Bā omits ra-. ⁵ Bā sakkhissāmi. ⁶ Bā na-, B² naṃ, C² ta. ⁷ Bā adds vatvā. ⁸ Bā adds dvāre. ⁹ Bā parigahetvā. ¹⁰ Bā muñci. ¹¹ Bā bhaṇḍi-. ¹² Bā dassesi. ¹³ Bā -tā-. ¹⁴ Bā -rūhiṣuṃ. ¹⁵ Bā -ā. ¹⁶ Bā tuṭṭhapahatthā. ¹⁷ Bā pāṭhesuṃ, Bā poṭhe-suṃ. ¹⁸ Bā -vattayisuṃ, B² -yīṃsu. ¹⁹ Bā -rena. ²⁰ Cks -taṃ bh-. ²¹ Bā ganhituṃ. ²² Cks -tīti, Bā core pana na āhatā ti ko attho. ²³ Bā naṃ, B² naṃ corr. to na. ²⁴ Bā add te.

„Ko ca ko cā“¹ 'ti. „Mahārāja yo¹ icchati so va coro hotu²,
tumbhākaṁ bhaṇḍakassa³ laddhakālato paṭṭhāya corehi⁴ ko
attho, mā pucchathā⁵“⁶ 'ti. „Tāta, ahaṁ tumbhākaṁ⁶ deva-
sikaṁ sahaṁsaṁ dammi, core⁷ me gahetvā dehīti⁸“. „Ma-
hārāja dhane laddhe kiṁ corehīti⁹“. „Dhanato⁹ pi no tāta¹⁰ 5
core laddhuṁ vaṭṭatīti¹¹“. „Tena hi mahārāja 'ime nāma corā'
ti tumbhākaṁ na¹¹ kathessāmi, atīte pavattitakāraṇaṁ¹² pana
vo āharissāmi, sace tumhe paññāvanto¹³ taṁ kāraṇaṁ jānā-
thā¹⁴“¹⁵ 'ti. So evaṁ vatvā atītaṁ āhari:

Mahārāja, atīte¹⁵ Bārāṇasito avidūre nadītīragāmake¹⁶ Pāṭalo¹⁷ nāma 10
eko naṭo vasati¹⁸. So ekasmiṁ divase¹⁹ bhariyaṁ ādāya Bārāṇasiṁ pavi-
sitvā naccitvā²⁰ gāyitvā dhanam labhitvā ussavapariyosāne bahum
surābhattaṁ gāhāpetvā attano gāmaṁ gacchanto nadītīraṁ patvā na-
vodakaṁ āgacchantam disvā²¹ suraṁ pivanto nisīditvā matto attano
balaṁ ajānanto „mahāvīṇaṁ gīvāya bandhitvā nadiṁ taritvā²² ga- 15
missāmīti²³ bhariyaṁ hatthe²⁴ gahetvā nadiṁ otari. Viṇāchiddehi
udakaṁ pāvisi, atha naṁ sā viṇā uduke osīdāpayi, Bhariyā pan'
assa osīdanabhāvaṁ nātvā taṁ vissajjetvā uttaritvā tīre atṭhāsī. Naṭa-
Pāṭalo²⁴ sakim unimujjati sakim nimmujjati, udakaṁ pivitvā uddhu-
mātodaro ahosi. Ath' assa bhariyā cintesi: „mayhaṁ sāmiko idāni 20
marissati, ekaṁ naṁ gītikaṁ²⁵ yācitvā parisamajjhe taṁ gāyanti²⁶
jīvikaṁ kappessāmīti²⁷“ cintetvā „sāmi, tvaṁ uduke nimmujjasi, ekaṁ
me gītikaṁ²⁷ dehi, tena jīvikaṁ kappessāmīti²⁸“ vatvā

1. Bahussutaṁ cittakathim²⁸ Gaṇḍā vahati²⁹ Pāṭalaṁ³⁰,

vuyhamānaka³¹ bhaddan te, ekaṁ me gāhi³² gāthakan ti gātham 25
āha³³. 50.

Tattha gāthakan ti khuddakaṁ³⁴ gātham.

¹ Bā yo mahārāja. ² C^h hoti, C^o hoti corr. to hotu, Bā hoti adding tato. ³
Bā bhaṇḍi-. ⁴ Bā coro hoti. ⁵ Bā pucchitthā. ⁶ Bā tuyhaṁ. ⁷ Bā -raṁ.
⁸ Bā corehi ki. ⁹ Bā -ko. ¹⁰ Bā tāva. ¹¹ C^o omits na. ¹² C^h vattita-. ¹³
Bā pañña-. ¹⁴ C^h jāna-. ¹⁵ Bā omits mahārāja. ¹⁶ Bā nadītīre, omitting gā-.
¹⁷ Bā -li. ¹⁸ Bā nāma samajjo vassāti. ¹⁹ Bā ussavadi-. ²⁰ Bā adds viṇaṇi
vāditvā. ²¹ Bā adds bhattaṁ bluṇṇanto. ²² Bā ota-. ²³ Bā omits ha-. ²⁴
Bā natapātali. ²⁵ C^o eka naṁ gītikā, Bā ekaṁ gitaṁ. ²⁶ all three MSS. -ti.
²⁷ C^h gīta-. Bā gitaṁ. ²⁸ Bā vikkattitaṁ. ²⁹ Bā vapati. ³⁰ Bā pātali. ³¹
Bā -kaṁ. ³² Bā dehi. ³³ C^h omit gāthamāha. ³⁴ C^o Bā -ka.

Atha nam̐ naṭa-Pāṭalo ¹ „bhadde katham̐ te ² gītikam̐ ³ dassāmi ⁴,
idāni mam̐ ⁵ mahājanassa paṭisaraṇabhūtāṃ udakam̐ ⁶ māretitī“ vatvā

9. Yena siṅcanti dukkhitāṃ yena siṅcanti āturaṃ

tassa majjhe marissāmi, jātaṃ saraṇato bhayan ti 51.

5 gātham āha.

Bodhisatto imāṃ gātham̐ dassetvā ⁷ „mahārāja, yathā ⁸
udakam̐ mahājanassa paṭisaraṇam̐ tathā rājāno pi, tesam̐ san-
tikā bhaye uppajjamāne ⁹ tam̐ bhayam̐ ko paṭibāhissatīti“
vatvā „mahārāja, idam̐ ¹⁰ kāraṇam̐ paṭicchannam̐, mayā pana ¹¹
10 paṇḍitavedanīyam̐ katvā kathitam̐, jāna ¹² mahārājā“ ¹³ 'ti āha.
„Tāta aham̐ evarūpam̐ pi ¹⁴ paṭicchannakatham̐ na jānāmi, core
me gahetvā dehīti ¹⁵“. Ath' assa Mahāsatto „tena hi ma-
hārāja idam̐ sutvā jānāhīti“ aparam̐ pi kāraṇam̐ āhari:

Deva pubbe imissā va ¹⁶ Bārāṇasīyā ¹⁷ dvāragāme eko kumbha-
15 kāro bhājanatthāya mattikam̐ āharanto ekasmiṃ űeva ṭhāne ni-
baddham̐ gaṇhitvā antopabbhāram̐ mahantaṃ āvāṭam̐ khaṇi. Ath'
ekadivasam̐ tassa mattikam̐ gaṇhantassa akālamegho ¹⁸ utṭhahitvā ma-
hāvutṭhim̐ pātesi ¹⁹, udakam̐ avattharamānam̐ āvāṭataṃ ²⁰ pātesi, ten'
assa ²¹ matthako ²² bhijji. So paridevamāno ²³

20 a. Yattha bījāni rūhanti sattā yattha patiṭṭhitā

sā me sīsam̐ nipīleti ²⁴, jātaṃ saraṇato bhayan ti 52.

gātham āha:

Tattha nipīletitī patitvā ²⁵ pīleti bhindati.

„Yathā hi deva mahājanassa paṭisaraṇabhūtā mahā-
25 paṭhavī ²⁶ kumbhakārassa sīsam̐ bhindi evam̐ ²⁷ mahāpaṭhavi-
same ²⁸ sabbalokassa paṭisaraṇe ²⁹ narinde ³⁰ utṭhāya corikam̐ ³¹
karonte ko paṭibāhissati, sakkhissasi mahārāja ³² evam̐ paṭic-

¹ Bā -pātali. ² Ck̐ katham̐, C^o katham̐, Bā katham̐ tava. ³ Cks̐ gīta-, Bā gītām̐.

⁴ Bā dassessāmi. ⁵ Bā omits mam̐. ⁶ Bā adds mam̐. ⁷ Bā vatvā. ⁸ Bā adds

hi deva. ⁹ Bā upanne. ¹⁰ Bā imam̐. ¹¹ Bā omits pana ¹² Bā -nāhi. ¹³ Bā

-paṃ, omitting pi. ¹⁴ Bā adds āha. ¹⁵ Bā yeva. ¹⁶ C^o Bā -yam̐. ¹⁷ Bā

akālamahāmegho. ¹⁸ Bā pavisi. ¹⁹ Bā tam̐ āvāṭam̐. ²⁰ Bā tassa in the place

of tenassa. ²¹ C^o -ke, Bā mattakam̐. ²² Bā -vanto. ²³ Bā nipīleti, Ck̐ ni-

pīlesi, C^o nipīlesi. ²⁴ Bā nippati. ²⁵ Bā omits mahā. ²⁶ Bā adds me. ²⁷ Bā

pathavisamena, omitting mahā. ²⁸ Bā -ena. ²⁹ Bā corakammam̐. ³⁰ Bā adds na.

chādetvā kathitaṃ coraṃ jānitun¹ ti. „Tāta mayhaṃ paṭicchannena kāraṇaṃ n' atthi, 'ayaṃ coro' ti evaṃ me coraṃ gahetvā dehīti². So rājānaṃ rakkhanto „tvaṃ coro“ ti avatvā aparaṃ pi udāharaṇaṃ āhari:

Mahārāja pubbe imasmiṃ yeva nagare ekassa purisassa gehaṃ³ 5
ādittaṃ. So „anto pavisitvā bhaṇḍakaṃ⁴ nīharā“ ti aññaṃ āṇāpesi.
Tasmiṃ pavisitvā nīharante gehadvāraṃ pidahitaṃ⁵. So dhūmandho⁶
hutvā nikkhamanamaḃgaṃ alabhanto uppannaḍḍhadukkho⁷ anto ṭhito
va pavidevanto⁸:

4. Yena bhaddāni paccanti⁹ sītaṃ yena vihaṇṇanti 10
so maṃ ḍahati¹⁰ gaddāni, jātāṃ saraṇato bhayaṃ ti 53.
gātham āha.

Tattha so maṃ ḍahatīti¹¹ so me ḍahati¹², ayaṃ eva vā pāṭho.

„Mahārāja, aggi viya mahājanassa paṭisaraṇabhūto eko
manusso ratanabhaṇḍikaṃ hari, mā maṃ coraṃ pucchā“ 'ti. 15
„Tāta mayhaṃ coraṃ¹³ dehi yevā“ 'ti. So rājānaṃ „tvaṃ
coro“ ti avatvā aparaṃ pi udāharaṇaṃ āhari:

Deva pubbe imasmiṃ yeva nagare eko puriso atibahuṃ bhuñjitvā
jīrāpetuṃ asakkonto vedanāmatto¹⁴ hutvā paridevanto

5. Yena bhuttena yāpenti puthubrāhmaṇakhattiya¹⁵ 20
so maṃ bhutto vyāpādi¹⁶, jātāṃ saraṇato bhayaṃ ti 54.
gātham āha.

Tattha so maṃ bhutto vyāpādīti so odāno bhutto maṃ vyāpādeti
māreti¹⁷.

„Mahārāja, bhaddāni viya mahājanassa¹⁸ paṭisaraṇabhūto eko 25
bhaṇḍakaṃ¹⁹ hari, tasmiṃ laddhe kiṃ coraṃ pucchasi²⁰“.
„Tāta sakkonto coraṃ me dehīti²¹. So tassa saññāpanatthaṃ²² 17
aparaṃ pi udāharaṇaṃ āhari:

¹ Bā -he. ² Bā bhaṇḍi-. ³ Bā pidahi. ⁴ C² dhumanto, Bā sādhumāyanto.
⁵ Bā uppannamahādukkho hutvā. ⁶ Bā adda āha. ⁷ C² paca-, Bā bhajanti.
⁸ Bā ḍayha-. ⁹ so me ḍahati wanting in Bā. ¹⁰ Bā -re. ¹¹ Bā -nappatto.
¹² Bā vyāpādihi, B² vyāpādeti. ¹³ C² omits māreti. ¹⁴ Bā mahārājassa. ¹⁵
Bā -ḍam. ¹⁶ Bā paccāsissati. ¹⁷ Bā omits t. s.

Mahārāja pubbe¹ imasmim̐ űeva nagare ekassa vāto utt̐habhivā gattāni bhañji², so paridevanto³

6. Gimhānaṃ pacchime māse vātam icchanti paṇḍitā,

so me bhañjati gattāni, jātaṃ saraṇato bhayan ti 55.

5 gātham āha.

„Iti mahārāja saraṇato bhayaṃ uppannaṃ, jān' etaṃ⁴ kāraṇaṃ“ ti. „Tāta coram eva⁵ dehīti“. So tassa saññāpanatthaṃ aparaṃ pi udāharaṇaṃ āhari:

Deva atīte Himavantapasse⁶ viṭapasampanno⁷ mahārukkho ahoṣi⁸
10 anekasahassānaṃ⁹ sakuṇānaṃ nivāso, tassa dve sākāhā aññamaññaṃ ghaṭṭeṣuṃ¹⁰, tato dhūmo uppajji, aggiccuṇṇāni patimsu, taṃ diṣvā sakuṇajetṭhako

7. Yaṃ nissitā jagatiruhaṃ¹¹ [vihaṅgamā] so¹² 'yaṃ aggiṃ pamuṇcati¹³, diṣā bhajatha vakkaṅgā, jātaṃ saraṇato bhayan ti 56. (= J. Ip. 216.)

15 gātham āha.

Tattha jagatiruhaṃ ti mahīruhaṃ¹⁴.

„Yathā hi deva rukkho pakkhīnaṃ paṭisaraṇaṃ evaṃ rājā mahājanassa¹⁵, tasmiṃ corikaṃ¹⁶ karonte ko paṭibāhissati, sallakkhehi deva“ 'ti. „Tāta mayhaṃ coram eva¹⁷ dehīti“.

20 Ath' assa so aparaṃ pi udāharaṇaṃ āhari:

Mahārāja ekasmiṃ Kāsīgāme¹⁸ aññatarassa kulagharassa¹⁹ pacchimabhāge kakkhaḷasumsumāraṇadī atthi, tassa ca kulassa eko va putto, so pitari kālakate mātaraṃ paṭijaggi. Tassa mātā aniccha-mānass' ev' ekaṃ kuladhītaraṃ ānesi. Sā pubbabhāge sassuṃ sam-
25 piyāyitvā²⁰ pacchā puttadhītāhi vaḍḍhamānā taṃ nīharitukāmā ahoṣi. Tassāpi pana mātāpi tasmiṃ űeva²¹ ghare vasati. Sā sāmikassa santike sassuyā nānappakāraṃ dosaṃ vatvā paribhinditvā „ahaṃ te mātaraṃ posetuṃ na sakkomi, mārehi naṃ“ ti vatvā „manussamaraṇaṃ

¹ Bā adds pi. ² Bā sambhañji. ³ Bā adds gāthamāha. ⁴ Bā jāna taṃ. ⁵ Bā coram me. ⁶ Bā -padese. ⁷ Bā sākāhāvi-. ⁸ Bā adds pubbaphalasampanno. ⁹ Bā omits an-. ¹⁰ Bā saṅghate-. ¹¹ Bā jaggatirūpā. ¹² Bā diṣo, B/ svā. ¹³ all four MSS. aggi, Bā samuccaṃti, B/ pamuceati. ¹⁴ Bā sārūhi. ¹⁵ Bā rājamahārājassa. ¹⁶ Bā paṭisaraṇaṃ in the place of tasmiṃ corikaṃ. ¹⁷ Bā core meva. ¹⁸ Bā kāsikagā-. ¹⁹ Bā kulassa. ²⁰ Bā omits sam. ²¹ Bā yeva.

nāma bhāriyaṃ¹, kathaṃ naṃ² māremīti³ vutte⁴ „niddokkamanakāle
 naṃ¹ mañcaken⁵ eva gahetvā suṃsumāranadiyaṃ khipissāma, atha
 naṃ suṃsumārā māressantīti⁶ āha. „Tuyhaṃ pana mātā kuhin⁷
 ti. „Tassā⁸ yeva santike sayatīti⁹. „Tena hi gaccha, tassā ni-
 pannamañcake¹⁰ rajjuṃ bandhitvā saññāṃ karohīti¹¹. Sā tathā katvā 5
 „katā me saññā¹² ti āha. Itaro¹³ „thokaṃ adhvāsehi, manussā tāva
 sayantū¹⁴ ‘ti niddāyanto viya nipajjitvā gantvā taṃ rajjukāṃ bhari-
 yāya mātu mañcake bandhitvā bhariyaṃ pabodhetvā ubho pi gantvā
 taṃ mañcaken⁵ eva saddhiṃ ukkhipitvā nadiyaṃ khipiṃsu. Tattha
 naṃ¹⁵ suṃsumārā viddhaṃsetvā khādīṃsu. Sā punadivase mātu pari- 10
 vattitabhāvaṃ¹⁶ ñatvā „sāmi mama mātā va nārītā, idāni tava mā-
 taram māremā¹⁷ ‘ti vatvā „tena hi sādhu¹⁸ ‘ti vutte „susāne citakāṃ
 katvā aggimhi naṃ pakkhipitvā māressāmā¹⁹ ‘ti āha. Atha naṃ
 niddāyamānaṃ ubho pi susānaṃ²⁰ netvā ṭhapyiṃsu. Tatra²¹ sāmiko
 bhariyaṃ āha: „aggi te ābhato²² ti. „Pamuṭṭhā sāmīti²³. 15
 „Tena hi gantvā ānehīti²⁴. „Na sakkoni sāmi gantum, tayi gate pi
 ca²⁵ ṭhātum²⁶ na sakkhissāmi, ubho pi²⁷ gacchissāmā²⁸ ‘ti. Tesu
 gatesu²⁹ mahallikā³⁰ sītavātena pabodhitā susānabhāvaṃ ñatvā „ime
 maṃ māretukāmā, aggiatthāya gatā³¹ ti ca³² upadhāretvā „na me balaṃ
 jānantīti³³ ekāṃ kalebaram³⁴ mañcake nipajjāpetvā³⁵ upari³⁶ pilotikāya 20
 paṭicchādetvā sayāṃ³⁷ palāyitvā tatth³⁸ eva lenaguhaṃ³⁹ pāvisi.
 Itare⁴⁰ aggim āharitvā mahallikā ti saññāya kalebaram⁴¹ jhāpetvā
 pakkamiṃsu. Ekena ca⁴² corena tasmim guhāleṇa bhaṇḍikā ṭhapitā,
 so „taṃ gaṇhissāmīti⁴³ āgantvā mahallikāṃ disvā „ekā yakkhinī
 bhavissati⁴⁴, bhaṇḍikā me amanussapariggahitā jātā⁴⁵ ti ekā bhūta- 25
 vejjaṃ ānesi. Vejjo mantāṃ karonto guhaṃ pāvisi. Atha naṃ sā
 āha: „nāhaṃ yakkhinī, ehi ubho pi imaṃ dhanāṃ khādissāmā⁴⁶ ‘ti.
 „Kathaṃ saddhātābbaṃ⁴⁷ ti. „Tava jivhaṃ mama jivhāya ṭhapehīti⁴⁸.
 So tathā akāsi. Ath⁴⁹ assa sā jivhaṃ ḍasitvā⁵⁰ chinditvā⁵¹ pātesi.
 Bhūtavejjo „addhā esā yakkhinīti⁵² jivhāya lohitaṃ paggharantiyā 30

¹ Bā bha-. ² Bā omits naṃ. ³ Bā -ā. ⁴ Bā na. ⁵ Bā ka han. ⁶ Bā khādissan-
 tīti. ⁷ Bā kassa. ⁸ Bā suppatīti. ⁹ Ck -unnā-, Bā nippannaṃ pañcake. ¹⁰ Bā -rā.
¹¹ Bā niddāyantu. ¹² Bā adds niddāyamānaṃ. ¹³ Bā maritabhā-. ¹⁴ Bā mārehi.
¹⁵ Bā -ne. ¹⁶ Bā tattha. ¹⁷ Cā āhato, Bā ācākā, Bā ābhata. ¹⁸ Bā pamuṭ-
 ṭhasmiṃ sāmīti. ¹⁹ Bā omits ca. ²⁰ Bā kātum. ²¹ Bā adds mayāṃ. ²² Bā
 gacchāmā. ²³ Bā adds mātu. ²⁴ Bā -kāpi. ²⁵ Bā omits ca. ²⁶ Bā matakali-
 garaṃ gahetvā. ²⁷ Bā omits mañ - - nipa -. ²⁸ Bā adds pi. ²⁹ Bā omits sa-.
³⁰ Ck leṇa-. ³¹ Bā kaliṅgāraṃ. ³² Bā omits ca. ³³ Bā -tīti. ³⁴ Bā omits
 jātā. ³⁵ Bā bhājessā-. ³⁶ Bā upaḍḍessitvā. ³⁷ Bā omits chin-.

viravamāno palāyi. Mahallikā¹ punadivase maṭṭasāṭakam² nivāsetvā
 nānāratanabhaṇḍikam³ gahetvā va⁴ gharam agamāsi. Sunisā nam⁵
 disvā „kham⁶ te amma idam⁷ laddhan“ ti pucchi. „Amma etasmiṃ
 susāne dārucitakāya jhāpitā⁸ evarūpaṃ labhantīti“⁹. „Amma mayāpi
 5 sakkā laddhun“ ti. „Mādisi hutvā labhissasīti“¹⁰. Sā piḷandhana-
 bhaṇḍakalobhena¹⁰ sāmikass' akathetvā tattha attānam jhāpesi. Atha
 nam punadivase sāmiko apassanto „amma imāya hi¹¹ te¹² velāya¹²
 sunisā¹⁴ nāgacchatīti“ āha. Sā tam „are¹⁵ pāpapurisa kiṃ matā
 nāma āgacchantīti“ tajjetvā
 10 s. Yam ānayaṃ¹⁶ somanassam māliniṃ candanussadam
 sā maṃ gharā nicchubhati¹⁷, jātam saraṇato bhayan ti 57.
 gātham āha.

Tattha somanassan ti somanassam uppādetvā, somanassā¹⁸ ti vā¹⁹ pāṭho,
 somanassavati²⁰ hutvā²¹ ti attho, idam vuttam hoti: yam aham²² imam me
 15 nissāya putto puttadhītāhi²³ vaḍḍhissati²⁴ maṃ ca mahallikakāle posessatīti²⁵
 māliniṃ candanussadam²⁶ katvā alamkaritvā somanassajātāṃ²⁷ ānesiṃ sā maṃ
 ajja gharā niharati, saraṇato yeva²⁸ bhayaṃ uppannam ti.

„Mahārāja“²⁹, sunisā viya sassuyā mahājanassa rājā³⁰ paṭi-
 saranam, tato bhaye uppanne kiṃ sakkā kātum, sallakkhehi
 20 devā³¹“ ti. „Tāta³², nāham tayā āhaṭakāraṇāni³³ jānāmi,
 coram eva dehīti³⁴“. So „rājānam rakkhissāmīti“ puna³⁵
 aparam pi kāraṇam³⁶ āhari:

Deva pubbe imasmiṃ űeva³⁷ nagare eko puriso patthanam katvā
 puttam labhi. So tassa³⁸ jātakāle „putto me laddho“ ti pīti-
 25 somanassajāto³⁹ tam posetvā vayappattakāle dārena⁴⁰ saṃyojetvā apa-
 rabhāge jaram patvā kammantam adhiṭṭhātum⁴¹ nāsakkhi. Atha nam
 putto „tvam kammaṃ kātum na sakkosi, ito nikkhamā“ ti⁴² gehato

¹ Bā -kāpi. ² Bā maṭṭha-. ³ Bā -tanamabhaṇḍikam katvā. ⁴ Bā omits va. ⁵
 Bā omits nam. ⁶ Bā ku-. ⁷ Bā imam. ⁸ Bā -tāya. ⁹ Bā -bhatīti. ¹⁰ Bā
 sā laddhabhaṇḍika-. ¹¹ Cā omits hi, Bā pi. ¹² Bā omits te. ¹³ Cā -yam.
¹⁴ Bā adds te. ¹⁵ Bā here. ¹⁶ Cā -yī, Bā sāmanussi, B' mānaya. ¹⁷ Bā ghari
 niharitā, B' gharā nicchurāti. ¹⁸ Bā adds jātā. ¹⁹ Bā pi. ²⁰ Cā -vatvā. ²¹ Bā
 somanassapakatitā. ²² Cā mayham, Bā yam maṃ. ²³ Bā ime nissāya putta-
 dhītā, Cā puttadhītāya. ²⁴ Bā -issanti. ²⁵ Bā posissantīti. ²⁶ Cā -nī-. ²⁷
 Cā -to, Bā -tā. ²⁸ Bā adds me. ²⁹ Bā -jā. ³⁰ Bā omits rājā ³¹ Bā so.
³² Bā omits tāta. ³³ Bā ānitakā. ³⁴ Cā coremeva de-, Bā coram me de-. ³⁵
 Bā omits puna. ³⁶ Bā udāharaṇam. ³⁷ Bā yeva. ³⁸ Bā puttassa. ³⁹ Bā omits
 pīti. ⁴⁰ Bā asabbhāyena. ⁴¹ Cā vdhīṭṭhi-. ⁴² Bā adds tam.

nīhari. So kicchena kasirena bhikkhāya¹ jīvikaṃ kappento pari-devamāno

9. Yena jātena nandissam² yassa ca³ bhavam icchisam⁴

so maṃ gharā nicchubhati, jātaṃ saraṇato bhayaṃ ti 58.

gātham āha.

5

Tattha so maṃ ti so putto maṃ gharato nīharati, sv-āhaṃ bhikkhaṃ caritvā dukkhaṃ⁵ jīvāmi, saraṇato yeva me bhayaṃ jātaṃ⁶ ti.

„Mahārāja yathā pitā⁷ nāma mahallako paṭibaleṇa puttena rakkhitabbo evaṃ sabbo⁸ pi janapado⁹ rañṇā¹⁰ rakkhitabbo⁹, idaṃ¹¹ ca bhayaṃ uppajjamānaṃ sabbasatte rakkhantassa rañño 10 santikā uppannaṃ, iminā kāraṇena ‘asuko nāma coro’ ti jāna devā“ ‘ti’¹² āha¹³. „Tāta nāhaṃ kāraṇaṃ vā akāraṇaṃ vā¹⁴ jānāmi, coraṃ vā me dehi tvaṃ ūeva vā coro hohīti¹⁵“ evaṃ rājā punappuna māṇavaṃ anuyuñji. Atha naṃ so evaṃ āha: „kiṃ pana mahārāja ekaṃsen’ eva¹⁶ coragahaṇaṃ rocethā“ 15 ‘ti’¹⁷. „Āma tātā ‘ti. „Tena hi ‘asuko ca asuko ca’¹⁸ coro’ ti parisamajjhe pakāseṃti“. „Evaṃ karoḥi tātā“ ‘ti. So tassa vacanaṃ sutvā „ayaṃ rājā attānaṃ rakkhituṃ na deti’¹⁹, gaṇhissāmi idāni²⁰ coraṃ“ ti sannipatite mahājane āmantetvā

10. Suṇantu me jānapadā negamā ca samāgatā:

20

yat odakaṃ tad ādittaṃ, yato khemaṃ tato bhayaṃ, 59.

11. Rājā vilumpate ratṭhaṃ brāhmaṇo ca purohito,

attaguttā viharatha, jātaṃ saraṇato bhayaṃ ti 60.

imā gāthā āha.

Tattha yato dakaṃ tadādittan ti yaṃ udakaṃ tad eva ādittaṃ, yato 25 khemaṃ ti yato rājato khemena bhavitabbaṃ tato va²¹ bhayaṃ uppannaṃ, attaguttā viharathā ‘ti tumhe dāni²² anāthā jātā attānaṃ mā vināsetha,

¹ B^d omits bhi-. ² B^d nandibhayaṃ. ³ B^d ye sacce. ⁴ C^k icchiyaṃ, B^d iccha-yaṃ; cfr. Trenckner's excellent Pāli Miscellany p. 75. ⁵ C^k -ā, B^d -ena. ⁶ B^d uppannaṃ. ⁷ B^d omits pitā. ⁸ B^d -e. ⁹ B^d -ā. ¹⁰ B^d add ca purohitena ca.

¹¹ B^d imaṃ. ¹² C^s nāma devā ti jāna devaṃ ti, B^d nāma corā ti jānāti devā ti. ¹³ C^k omits āha, B^d vatvā. ¹⁴ B^d omits vā ak - - vā. ¹⁵ C^k hotīti, B^d coraṃ eva dehīti tvaṃ ūeva hi coro sīti. ¹⁶ B^d -sena. ¹⁷ B^d -gahaṇaṃ coro me dethā ti vadeyya. ¹⁸ B^d omits ca asu - - ca. ¹⁹ C^k detīti, C^s detīti corr. to deti. ²⁰ B^d omits idāni. ²¹ C^k ca, B^d omits va. ²² B^d idāni.

attanā va guttā hutvā attano santakam dhanadhaññaṃ rakkhatha¹, rājā nāma mahājanassa paṭisaṇaṃ, tato va² tumhākaṃ bhayaṃ uppannaṃ, rājā ca purohito ca vilopakhādakacorā³, sace core gahetukāṃ⁴ attha⁵ ime dve gaṇhitvā⁶ kammakaraṇaṃ karothā⁶ 'ti.

- 5 Te tassa kathaṃ sutvā cintayimsu: „ayaṃ rājā⁷ rakkha-
nāraho⁸ pi samāno idāni aññass⁹ upari dosaṃ āropetvā attano
bhaṇḍakaṃ¹⁰ sayam eva pokkharaniyaṃ ṭhapetvā coraṃ pari-
yesāpeti, ito dāni paṭṭhāya puna corakammasa akaraṇatthāya
mārema naṃ pāparājānaṃ“ ti daṇḍamuggarādihatthā¹¹ utthāya
10 tatth' eva¹² rājānaṃ ca purohitaṃ ca pothetvā¹³ jīvitakkhayaṃ
pāpetvā Mahāsattaṃ abhisiñcitvā rajje patitṭhāpesuṃ¹⁴.

- Satthā imaṃ desanaṃ¹⁵ āharitvā „anacchariyaṃ upāsaka paṭha-
viyaṃ padasañjānaṃ, porāṇakapaṇḍitā tāva¹⁶ ākāse padaṃ sañjā-
nimsū“ 'ti vatvā saccāni pakāsetvā jātakāṃ samodhānesi (Saccapari-
15 yosāne upāsako ca putto ca sotāpattiphale patitṭhitā): „Tadā pitā
Kassapo ahosi, padakusalamāṇavo¹⁷ aham evā“ 'ti. Padakusala-
māṇavajātakāṃ¹⁸.

7. Lomasakassapajātaka.

- Assa Inda-samo rājā ti. Idam Satthā Jetavane vi-
20 haranto ekaṃ ukkaṇṭhitabhikkhuṃ ārabha kathesi. Tam hi
bhikkhuṃ Satthā „saccaṃ kira tvaṃ ukkaṇṭhito¹⁹“ ti pucchitvā
„saccaṃ“ ti vutte „bhikkhu²⁰ yasasamaṅgino pi²¹ āyasakyaṃ pā-
punanti²², kilesā nāṃ²³ ete²³ parisuddhasatte pi saṃkiliṭṭhe²⁴ karonti
pag eva tādisaṃ“ ti vatvā²⁵ atītaṃ āhari:

- 25 Atīte Bārāṇasi-rañño²⁶ Brahmadaṭṭassa putto Brah-
madattakumāro nāma purohitaputto ca Kassapo nāma²⁷

¹ Bḍ dhanam hiraññaṃ rajataṃ vā rakkhaṃ vijānātha. ² Bḍ omits va. ³ C^s -khādakorakā. ⁴ Bḍ gaṇhitu-. ⁵ Bḍ gahe-. ⁶ Bḍ -kāraṇaṃ karissathā. ⁷ Bḍ omits rā-. ⁸ Bḍ rakkhito. ⁹ Bḍ -ssa. ¹⁰ Bḍ -ḍi-. ¹¹ C^s -rāti-, C^s -rāni-corr. to -rādi-. ¹² Bḍ omits tattheva. ¹³ Bḍ ṭhapetvā. ¹⁴ Bḍ patiṭṭha-. ¹⁵ Bḍ dhammade-. ¹⁶ Bḍ omits tāva. ¹⁷ Bḍ adds pana. ¹⁸ C^s omit kusala. ¹⁹ Bḍ adds si. ²⁰ Bḍ sinerukampaṇāvāto kiṃ purāṇapaṇṇāni na kampaṇasati. ²¹ Bḍ omits pi and adds asaṇṇasati. ²² Bḍ āyasaṃkhaṃ sampā-. ²³ C^s nomato, Bḍ nāmaṃ. ²⁴ Bḍ -liṭṭhaṃ. ²⁵ Bḍ adds tena yācīto. ²⁶ Bḍ bārāṇasiyaṃ brahmadatte rajjaṃ kārenta. ²⁷ Bḍ lāmakassapo nāma dve.

sahāyakā hutvā ekācariyakule sabbasippāni uggaṇhimsu. Aparabhāge kumāro¹ pitu accayena rajje patitthāsi. Kassapo cintesi: „mayhaṃ sahāyo rājā jāto, idāni me mahantaṃ² issariyaṃ³ dassati, kiṃ me issariyena, ahaṃ mātāpitaro ca rājānaṃ ca āpucchitvā pabbajissāmīti“ so rājānaṃ ca mātāpitaro ca 5 āpucchitvā Himavantāṃ pavisitvā isipabbajjaṃ⁴ pabbajitvā sattame divase⁵ abhiññā ca samāpattiyo ca nibbattetvā uñchācariyāya yāpento vihāsi. Pabbajitaṃ pana Lomasakassapo ti sañjānimsu. Parimāritindriyo⁶ ghoratapo tāpaso ahosi. Tassa pana tapatejena⁷ Sakkabhavanaṃ⁸ kampi. Sakko āvajjamāno 10 taṃ disvā cintesi: „ayaṃ tāpaso ativiya uggatejo Sakka-bhāvāpi maṃ cāveyya“, Bārāṇasirañña saddhiṃ ekato hutvā tapam assa¹⁰ bhindissāmīti“ so Sakkānubhāvena aḍḍharattasamaye¹¹ Bārāṇasirañño sirigabbhaṃ pavisitvā sakalagabbhaṃ sarirappabhāya obhāsetvā rañño santike ākāse tthito „utthehi 15 mahārājā“ 'ti rājānaṃ pabodhesi „ko si nāma tvaṃ“ ti ca¹² vutte „Sakko haṃ asmīti“ āha. „Kimatthaṃ āgato sīti“. „Mahārāja sakala-Jambudīpe ekarajjaṃ icchasi na icchasi¹³“. „Kissa na icchāmīti“. Atha naṃ Sakko „tena hi Lomasakassapaṃ ānetvā pasughātayaññaṃ yajāpehi, Sakka-samo 20 ajarāmaro hutvā sakala-Jambudīpe rajjaṃ karissasīti“ vatvā paṭhamāṃ gāthāṃ āha:

1. Assa Inda-samo rāja¹⁴ accantaṃ¹⁵ ajarāmaro

sace tvaṃ¹⁶ yaññaṃ yājeyya¹⁷ isiṃ Lomasakassapan ti. 61.

Tattha assā ti bhavissasi¹⁸, yājeyyā 'ti sace tvaṃ araññāyatanato isiṃ 25 Lomasakassapaṃ ānetvā yaññaṃ yajissasi¹⁹.

Tassa vacanaṃ sutvā rājā „sādhū“ 'ti sampañicchi. Sakko „tena hi mā papañcaṃ karīti“ vatvā pakkāmi. Rājā

¹ Bā brahmadattaku-. ² Bā -te. ³ Bā -ye. ⁴ Bā omits isi. ⁵ Bā adds pañca. ⁶ Bā paramajitindri-. ⁷ Bā omits pana tapa. ⁸ Bā sakkassa-. ⁹ Bā sakkabhavanampi maṃ cāveyya. ¹⁰ Bā tāpasassa sīlaṃ. ¹¹ Bā -tti-. ¹² Bā omits ca. ¹³ Bā omits na icchasi. ¹⁴ C^{ks} -jā. ¹⁵ Bā -ta. ¹⁶ C^{ks} taṃ. ¹⁷ Bāf ya-. ¹⁸ Bā -ti. ¹⁹ Bā yajeyyāsiti.

punadivase Sayhaṃ¹ nāma amaccaṃ pakkositvā² „samma³
mayhaṃ piyasahāyassa⁴ Lomasakassapassa santikaṃ gantvā
mama vacanena evaṃ vadehi: ‘rājā⁵ tumhehi yaññaṃ⁶ yajā-
petvā sakala-Jambudīpe ekarājā bhavissati, tumhākam pi
5 yattakaṃ padesaṃ icchatha tattakaṃ dassati, mayā saddhiṃ
yaññaṃ yajitum āgacchathā⁷“ ’ti. So „sādhu devā⁸“ ’ti tāpa-
sassa vasanokāsaṃ jānanatthaṃ nagare bheriṃ carāpetvā ekena
vanacarakena⁹ „ahaṃ jānāmīti“ vutte taṃ purato katvā ma-
hantena parivārena tattha gantvā isiṃ vanditvā ekamantaṃ
10 nisinno taṃ sāsanaṃ ārocesi. Atha naṃ so „Sayha⁸ kiṃ
nāma⁹ etaṃ kathesi¹⁰“ vatvā paṭikkhipanto catasso gāthā abhāsi:

2. Sasamuddapariyāyaṃ mahiṃ sāgarakuṇḍalaṃ (Cfr. p. 32.)

na icche saha nindāya, evaṃ Sayha vijānāhi. 62.

3. Dhi-r-atthu taṃ yasalābhaṃ dhanalābhaṃ ca⁹ brāhmaṇa
15 yā vutti vinipātena adhammacaraṇena vā. 63.

4. Api ce pattam ādāya anāgāro paribbaje
sā eva jīvika seyyā yā cādhammena esanā. 64.

5. Api ce pattam ādāya anāgāro paribbaje
aññaṃ ahimsayaṃ loke api rajjena taṃ varan ti. 65.

20 Tattha sasamuddapariyāyan ti sasamuddaparikkhepaṃ, mahiṃ sā-
garakuṇḍalan ti cattāro dīpe parikkhipitvā (ṭhitasāgarehi kaṇṇavalliyā ṭhapita-
kuṇḍalehi viya samannāgataṃ, saha nindāyā¹¹ ’ti iminā pasughātakammaṃ
katan ti imāya nindāya saha cakkavālapariyantaṃ mahāpaṭhavim¹⁰ na icchāmīti
vadati, yā vutti vinipātenā¹² ’ti narake vinipātakammena yā ca jīvika¹¹ vutti¹¹
25 hoti taṃ dhiratthu, garahāmi taṃ vuttin ti dīpeti, sā jīvika ti pabbajitassa
mattikāpattam ādāya paragarāṇi upasaṃkamitvā āhārapariyesanajīvika yasa-
dhanalābhato satagunena varatarā ti attho, api rajjena taṃ varan ti anā-
gārassa sato aññaṃ avihimsantassa¹³ paribbajanaṃ¹³ sakala-Jambudīpara-
jena¹⁴ pi varan ti attho.

30 Amacco tassa kathaṃ sutvā gantvā rañño ārocesi. Rājā
„anāgacchante kiṃ sakkā kātun¹⁵“ ti tuṇhī ahosi. Puna Sakko

¹ Bā se-. ² Bā pakkosāpetvā. ³ Bā amma. ⁴ Bā -hāyakassa, Cks mayham
piyasahāyassa. ⁵ Bā adds kira. ⁶ Bā tumhe pasughātayaññaṃ. ⁷ Bā -cā-. ⁸ Bā
so āha mayhaṃ. ⁹ Bā dhanalābhaṃ yasalā-. ¹⁰ Bā omits mahā. ¹¹ Bā ci
jivita-. ¹² Cks ahimsanassa. ¹³ Bā pabbajitānaṃ. ¹⁴ Cks -dīpena rajjena.

addharattasamaye¹ āgantvā ākāse tathavā „kiṃ mahārāja Lomasakassapaṃ² ānāpetvā³ yaññam na⁴ yājāpesīti“ āha. „Pesite pi⁵ nāgacchatīti“. „Mahārāja, attano dhītaram Candavatī-kumārīm alamkaritvā Sayhassa⁶ hatthe⁷ pesetvā ‘sace kirā-gantvā yaññam yajissasi rājā te imam kumārikam dassatīti’⁸ 5 vadāpehi, addhā so kumārikāya paṭibaddhacitto⁹ āgacchissatīti“. Rājā „sādhū“ ‘ti sampatīcchitvā punadivase Sayhassa⁹ hatthe dhītaram pesesi. So dhītaram¹⁰ gahetvā tattha gantvā isim vanditvā paṭisanthāram katvā devaccharāpaṭibhāgam¹¹ rājadhītaram tassa dassetvā ekamantaṃ aṭṭhāsi. So indriyāni 10 bhinditvā taṃ olokesi, sah¹² olokanen’ eva paṭibaddhacitto hutvā jhānā¹³ parihāyi. Amacco tassa paṭibaddhabhāvam¹⁴ nātvā „bhante sace kira yaññam yajissatha rājā vo¹⁵ imam pādapari-cārikam¹⁶ katvā dassatīti“. So kilesavasena kam-panto¹⁷ „imam kira me dassatīti“ āha. „Āma yaññam yajan- 15 tassa te dassatīti“. So „sādhū, imam labhanto yajissāmīti“ vatvā taṃ gahetvā sah’ eva jaṭāhi alamkatarathaṃ abhiruyha Bārānasim agamāsi. Rājāpi „āgacchati kirā“ ‘ti sutvā va¹⁸ yaññāvāṇe kammam paṭṭhapesi. Atha nam āgataṃ disvā „sace¹⁹ yaññam yajissatha aham²⁰ Inda-samo bhavissāmi²¹, 20 yaññapariyosāne vo²² dhītaram dassāmīti“ āha. Kassapo „sādhū“ ‘ti sampatīcchi. Atha nam rājā punadivase ādāya Candavatiyā saddhim yeva yaññāvāṇam gato. Tattha hatthi- assausabhādisabbacatuppadā²³ paṭipāṭiyā tṭhapitā va ahesum. Kassapo te²⁴ sabbe hanitvā ca²⁵ ghātetvā ca²⁶ yaññam yajitum 25 ārabhi. Atha nam tattha sannipatito mahājano disvā²⁷ „idan

¹ Bā -tti-. ² Bā lomaka-. ³ Bā ānetvā. ⁴ Bā omits na. ⁵ Ck yājāpesi te pi, Bā yājāpesīti aham pesito pi. ⁶ C^s sahāyassa, Bā seyham. ⁷ Bā tattheva. ⁸ Bā adds hutvā. ⁹ Bā seyassa. ¹⁰ Bā rājadhī-. ¹¹ Bā -ra-. ¹² Bā saha. ¹³ Bā tṭhānā. ¹⁴ Bā -bhandhacittabhā-. ¹⁵ Bā te. ¹⁶ Bā imam dārikam pari-. ¹⁷ Ck^s -pe-. ¹⁸ Bā omits va. ¹⁹ C^s sve, Ck veyava corr. to yeva? Bā omits sace. ²⁰ Bā yajissāhi athāham. ²¹ Ck^s -mīti. ²² Bā te. ²³ Ck^s -dī-, C^s omits sabba, Bā -catukkapādāya. ²⁴ Bā omits te. ²⁵ Bā ānetvā va. ²⁶ Bā omits ca. ²⁷ Bā omits di-.

te¹ Lomasakassapa² ayuttam appatirūpaṃ, kin nām' etaṃ karo-
sīti³ vatvā paridevanto dve gāthā abhāsi:

6. Balaṃ cando balaṃ suriyo balaṃ samaṇabrāhmaṇā
balaṃ velā samuddassa balātibalam itthiyo. 66.

5 7. Yathā uggatapaṃ santaṃ isiṃ Lomasakassapaṃ
pitu atthā⁴ Candavatī vācāpeyyaṃ⁵ ayājayīti⁶. 67.

Tattha balaṃ cando balaṃ suriyo ti mahāndhakāraavidhamane⁶
aññaṃ balaṃ nāma⁷ n' atthi, candimasuriyā va tattha⁸ balavanto⁹ ti attho,
samaṇabrāhmaṇā ti itthāni¹⁰ itthavisa¹¹ sayavegasahane¹⁰ khantibalañña¹² balena sam-
10 annāgatā samitapāpā bāhitapāpā¹¹ samaṇabrāhmaṇā, balaṃ velā samud-
dassā¹³ 'ti mahāsamuddassa uttaritum adatvā¹² udakaṃ āvaritvā ṭhānasamattha-
tāya¹³ velā balaṃ¹⁴ nāma, balātibalan ti itthiyo pana visadañña¹⁵ pi avita-
rāge attano vasaṃ¹⁶ ānetvā vināsetum samatthatāya etehi sabbehi balehi atibalā
nāma, sabbabalehi itthibalam eva mahantaṃ ti attho, yathā ti yasmā, pitu
15 atthā ti pitu vaḍḍhiatthāya¹⁷, idaṃ vuttaṃ hoti: yasmā imaṃ uggatapaṃ
samānaṃ sīlādinaṃ guṇānaṃ esitattā isiṃ ayaṃ Candavatī nissīlaṃ katvā
pitu atthāya¹⁸ vācāpeyyayaññaṃ¹⁹ yājeti²⁰ tasmā jānitabbam etaṃ: balāti-
balaṃ itthiyo ti.

Tasmiṃ samaye Kassapo yaññaṃ yajanatthāya „mañ-
20 galahatthiṃ gīvāya paharissāmiti²¹“ khaggaratanaṃ ukkhipi.
Hatthi taṃ disvā maraṇabhayaatajjito mahāviraṇaṃ viravi²¹.
Tassa ravaṃ sutvā sesāpi hatthiassausabhā²² maraṇabhayena
viraviṃsu, mahājano pi viravi. Kassapo taṃ mahāviraṇaṃ²³
sutrā samvegappatto hutvā attano jaṭādini²⁴ olokesi. Ath' assa
25 jaṭā massu kucchilomāni²⁵ uralomāni²⁶ pākātāni ahesum. So
vippaṭisārī hutvā „ananurūpaṃ vata me pāpakammaṃ katan²⁷
ti samvegaṃ pakāsento atthamaṃ gātham āha:

¹ Bā kandante. ² Bā lomaka-. ³ Cks -am, Bf atta. ⁴ Ck vācāpeyyaṃ, C² vācā-
peyya, Rf vādha²peyya. ⁵ Bā sayājesīti, Bf ayādasī, Cks ayāca-. ⁶ Bā andha-.
⁷ Bā omits nāma. ⁸ C² vattha, Bā vettha in the place of va tattha. ⁹ Cks bala-
vābalavanto. ¹⁰ Bā -yasaṃvega-. ¹¹ Bā omits bā-. ¹² Bā addhītvā. ¹³ Bā
-tum ānetvā vināsesum samatthatāya. ¹⁴ Bā velāya-, C² velāya- corr. to velā-.
¹⁵ Bā vitarāge. ¹⁶ Bā attanā balaṃ. ¹⁷ Bā vuḍḍhi-. ¹⁸ Bā vuḍḍhiat-. ¹⁹ Bā
-yyaṃ-, Ck vaca-. ²⁰ Bā ya-. ²¹ Bā mahāraṇaṃ ravi. ²² Bā -bhādayo. ²³
Bā mahāra-. ²⁴ Cks -ṭāni. ²⁵ Bā jaṭa-. ²⁶ Bā omits ura-.

8. Tam¹ lobhā pakataṃ kammaṃ kaṭukaṃ kāmahetukaṃ,
tassa mūlaṃ gavesissaṃ, checchāṃ² rāgaṃ sabandhanan
ti. 68.

Tass' attho: mahārāja, yaṃ etaṃ mayā Candavatīyā lobhaṃ uppādetvā
tena lobhena pakataṃ kāmahetukaṃ³ pāpaṃ⁴ taṃ⁵ kaṭukaṃ tikhiṇavipākāṃ,
tassāhaṃ ayonisomanasikārasaṃkhātaṃ mūlaṃ gavesissaṃ, alam me iminā khag-
gena, paññābhaggaṃ⁶ nīharitvā subhanimittabandhanena saddhiṃ sabandhanāṃ
rāgaṃ chindissāmīti.

Atha naṃ rājā „mā bhāyi samma, idāni te Candavatī-
kumārīṇ ca⁷ ratṭhaṇ ca sattaratanarāsīṇ ca dassāmi⁸, yajāhi
yaññan“ ti āha. Tam sutvā Kassapo „na me mahārāja iminā
kilesen' attho⁹“ ti vatvā osānagātham āha:

9. Dhi-r-atthu kāme subahū pi loke,
tapo va seyyo kāmaguṇehi rāja,
tapo karissāmi¹⁰ pahāya kāme,
tav' eva ratṭhaṃ Candavatī ca hotū 'ti. 69.

Tattha subahūpīti¹¹ atibahuke pi¹², tapo karissāmīti silasaṃnyama-
tapam¹³ eva karissāmīti.

So evaṃ vatvā kaṣiṇaṃ¹⁴ samannāharitvā natṭhaṃ vi-
sesaṃ uppādetvā ākāse pallaṃkena nisīditvā rañño dhammaṃ
desetvā¹⁵ „appamatto hohīti“ ovaditvā yaññāvātaṃ viddhaṃ-
sāpetvā mahājanassa abhayadānaṃ¹⁶ dāpetvā rañño yācantass'
eva¹⁷ uppatitvā attano vasanaṭṭhānam eva gantvā yāvajīvaṃ
Brahmavihāre bhāvetvā¹⁸ Brahmaloaka-parāyano ahosi.

Satthā imaṃ desanaṃ¹⁹ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakāṃ sa-
modhānesi (Saccapariyosāne ukkaṇṭhitabhikkhu arahatte²⁰ patitṭhaṃhi):
„Tadā Sayhamahāmacco Sāriputto ahosi, Lomasakassapo²¹ aham evā“
'ti. Lomasakassapa-jātakaṃ²².

¹ so all four MSS. ² C^k chejjaṃ, C^s checcha, B^d chijjaṃ. ³ ¹ B^d omits kām-
⁴ C^k papā. ⁵ B^d kataṃ. ⁶ C^k maññā-. ⁷ C^k -rī ca, C^s -rīva, B^d -tikumārī
ca. ⁸ C^k -mīti. ⁹ B^d -sena attho. ¹⁰ B^d cari-. ¹¹ B^d adds te. ¹² C^k ti.
¹³ B^d -yamam. ¹⁴ C^k -ṇa. ¹⁵ B^d omits dh- de-. ¹⁶ C^k abhayaṃ-, B^d ādāya-,
¹⁷ B^d yācanta yeva. ¹⁸ B^d -jīvaṃ thatvā āyuhapariyosāne. ¹⁹ B^d dhammade-.
²⁰ B^d sotāpattiphale. ²¹ B^d lomakas-. ²² B^d lomakas-. B^d adds sattamaṃ.

8. Cakkavākajātaka.

- Kāsāyavatthe ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ekam
 lolabhikkhum ārabha kathesi. So kira lolo ahosi paccayaluddho
 ācariyupajjhāyavattādini chaḍḍetvā pāto va Sāvattim pavisitvā Vi-
 5 sākāhāya gehe anekakhādaniyaparivāravarayāgum¹ pivitvā divā² nā-
 naggarasam³ sālīmaṃsodanam⁴ bhuñjitvāpi tenātitto⁵ tato Cullaanātha-
 piṇḍikassa Kosalarañño ti tesam tesam nivesanāni⁶ sandhāya vicarati⁷.
 Ath⁸ ekadivasam tassa lolabhāvaṃ ārabha dhammasabhāyaṃ katham
 samuṭṭhāpesum. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi
 10 kathāya sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ ti vutte taṃ bhik-
 khum pakkosāpetvā „saccam kira tvam⁹ lolo“ ti pucchitvā „saccam
 bhante“ ti vutte „bhikkhu kasmā lolo si⁹, pubbe pi tvam lola-
 bhāvena Bārāṇasiyaṃ hatthikunapādīhi¹⁰ atitto tato nikkhamitvā
 Gaṅgākūle¹¹ vicaranto Himavantam pavitt¹²“ ti vatvā atitāṃ āhari:
 15 Atite Bārāṇasiyaṃ Brahmadata rajjam kārente eko
 lolakāko Bārāṇasiyaṃ hatthikunapādīni khāditvā caranto¹³ tehi
 atitto „Gaṅgākūle¹¹ macchamedam¹³ khādissāmīti“ vatvā¹⁴ tat-
 tha¹⁵ matamacche khādanto katipāham vasitvā Himavantam
 pavisitvā nānāvīdhāni¹⁶ phalāphalāni khādanto pahūtamacca-
 20 kacchapam¹⁷ mahantaṃ padumasaram patvā tattha suvaṇṇa-
 vāṇṇe dve cakkavāke sevāle¹⁸ khāditvā vasante disvā „ime
 ativiya vaṇṇasampannā sobhaggappattā, imesaṃ bhojanaṃ
 manāpaṃ bhavissati, imesaṃ bhojanaṃ pucchitvā aham pi
 tad eva¹⁹ bhuñjitvā suvaṇṇavaṇṇo bhavissāmīti“ cintetvā tesam
 25 santikaṃ gantvā paṭisanthāraṃ katvā ekasmiṃ sākāhāpariyante
 nisīditvā tesam pasamsanapaṭisaṃyuttaṃ paṭhamam gātham āha:
 1. Kāsāyavatthe sakūṇe vadāmi
 duve duve nandimane²⁰ carante,
 kam aṇḍajam aṇḍajā²¹ mānusesu
 30 jātīm pasamsanti, tad imgha brūthā²² 'ti. 70.

¹ Bā -niyam vā yāgum vā. ² Bā omits di-. ³ Bā -sa. ⁴ Bā -maṃsādīni. ⁵ Bā tena a-. ⁶ Bā -nam. ⁷ Bā -ri. ⁸ Bā adds bhikkhu. ⁹ Cks ti. ¹⁰ Bā -pādīni khāditvā vicaranto tehi. ¹¹ Cks -kule, Bā -tīre. ¹² Bā vica-. ¹³ Bā -maṃsam. ¹⁴ Bā gantvā. ¹⁵ Bā adds pi. ¹⁶ Bā omits vidhāni. ¹⁷ Bā bahu-macchakacchapasevitaṃ. ¹⁸ Bā -lam. ¹⁹ Bā tatheva. ²⁰ Bā nanda-. ²¹ all four MSS. -ja. ²² Bā brūhi.

Tattha kāsāyavatthe ti suvaṇṇavaṇṇe kāsāyavatthanivatte viya, duve
duve ti dve dve hutvā, nandimane¹ ti tuṭṭhacitte, kaṁ aṇḍajaṁ aṇḍajā²
mānusesu jātīm pasamsantīti ambho aṇḍajā tumhe mānusesu pasamsantā
kaṁ aṇḍajan ti kataran nāma aṇḍajan ti vatvā pasamsanti, kaṁ sakuṇaṁ nāma
'ti³ vatvā tumhe manussānaṁ antare vaṇṇentīti attho, kaṁ aṇḍajaṁ aṇḍaja- 5
mānusesu 'ti pi pāṭho, tass' attho: tumhe aṇḍajesu ca manussesu ca katarāṁ
aṇḍajan ti vatvā pasamsantīti.

Taṁ sutvā cakkavāko dutiyaṁ gātham āha:

2. Amhe manussesu manussahiṁsa

anubbate⁴ cakkavāke vadanti,

10

kalyāṇabhāv' amha⁵ dijesu sammatā,

abhītarūpā vicarāma aṇṇave ti. 71.

Tattha manussahiṁsā 'ti kāko manusse hiṁsati vihettheti, tena taṁ⁶
evaṁ ālapati, anubbate⁴ ti aññamaññaṁ anugate sammodamāne⁷ piyaṣaṇ-
vāse, cakkavāke ti cakkavākā nāma⁸ sā aṇḍajajātīti pasamsanti vaṇṇenti 15
kathenti, dijesu 'ti yattakā pakkhino nāma tesu mayaṁ kalyāṇabhāvā ti
pi manussesu sammatā, dutiye atthavikappe: manussesu amhe cakkavākā ti pi
vadanti, dijesu pana mayaṁ kalyāṇabhāvā ti sammatā⁹, kalyāṇabhāvā ti no dijā
vadanti, aṇṇave ti imasmiṁ ṭhāne saro aṇṇavo ti vutto, imasmiṁ padumasare
mayam¹⁰ eva dve janā paresaṁ ahimsanato abhītarūpā vicarāmā 'ti attho, 20
imissā pana gāthāya catutthaṁ pādaṁ¹¹: na ghāsahetu pakaroma¹² pāpaṁ ti
paṭhanti¹³, tass' attho: yasmā mayaṁ ghāsahetu pāpaṁ na karoma tasmiṁ
kalyāṇabhāvā ti amha¹⁴ manussesu ca dijesu ca sammatā ti.

Taṁ sutvā kāko tatiyaṁ gātham āha:

3. Kiṁ, aṇṇave kāni phalāni bhuñje

25

maṁsaṁ kuto khādatha cakkavākā,

kiṁ bhojanaṁ bhuñjatha vo anomā¹⁵,

balaṁ ca vaṇṇo¹⁶ ca anapparūpo¹⁷ ti. 72.

Tattha kiṁ ti pucchāvasena ālapanāṁ, kiṁ bho cakkavākā ti vuttāṁ hotī,
aṇṇave ti imasmiṁ sare, bhuñje ti bhuñjitvā¹⁸ ti attho, maṁsaṁ kuto 30
khādathā 'ti katarapāṇinaṁ¹⁹ sarīrato maṁsaṁ khādatha, bhuñjatha vo²⁰

¹ Bā nanda-. ² all three MSS. -ja. ³ Bā kaṁ aṇḍajaṁ katarāṁ vā akatarāṁ

vā aṇḍajanti ki saguṇā nāma ti. ⁴ Bā anupubbake. ⁵ Bā -he. ⁶ Bā naṁ. ⁷

Ck^o -no. ⁸ Bā cakkavakkanāmake. ⁹ Bā omits kaly - - ti sam-. ¹⁰ Bā sayam.

¹¹ Bā pa-. ¹² Ck^o pakāroma, Bā pika-. ¹³ Ck^o paṭiṭṭhanti, Bā omits pa-. ¹⁴ Ck^o

amhe, Bā amhākaṁ. ¹⁵ Bā abhiṇṇaṁ. ¹⁶ Bā rupaṁ. ¹⁷ Bā -pā. ¹⁸ Bā ki bhuñce.

¹⁹ Ck^o -pāṇinaṁ, C^o -ṇinaṁ corr. to -ṇinaṁ, Bā -raṁ pāṇinaṁ. ²⁰ Bā te.

ti vokāro nīpātamattam vā¹ parapadena vāssa² sambandho: balañ ca vo vaṇṇo³ ca anappārūpo⁴ ti.

Tato cakkavāko catuttham gātham āha:

4. Na añṇave santi phalāni vaṃka⁵

5 maṃsam kuto khāditum cakkavāke,
sevālabhakkh' amha⁶ avākabhojanā,
na ghāsaheṭū⁷ pakaroma⁸ pāpan ti. 73.

Tattha cakkavāke ti cakkavākassa, avākabhojanā ti vakkalarahitaunda-kabhojanā⁹, amhākaṃ hi sevālo¹⁰ c' eva udakañ ca bhojanan ti dasseti, na
10 ghāsaheṭū ti tumhādisā viya mayaṃ ghāsaheṭu pāpaṃ na karoma¹¹.

Tato kāko dve gāthā abhāsi:

5. Na me idaṃ ruccati cakkavākā¹²,

asmim bhava bhojanasannikāso

ahosi me pubbe, tato me¹³ aññathā,

15 icc-eva me vimati ettha jātā. 74.

6. Aham pi maṃsāni¹⁴ phalāni bhuñje

annāni ca¹⁵ loṇiyateliyāni,

rasaṃ manussesu labhāmi bhottum¹⁶

sūro va saṃgāmamukhaṃ vijetvā¹⁷,

20 na ca me tādiso vaṇṇo

cakkavāka yathā tavaṃ ti. 75.

Tattha idaṃ ti¹⁸ tumhākaṃ bhuñjanabhojanaṃ mayhaṃ na ruccati, asmim bhava bhojanasannikāso ti asmim bhava abhojanasannikāso, yaṃ
25 asmim cakkavākabhava bhojanaṃ na tvaṃ tena¹⁹ sannikāso²⁰ taṇisadiso²⁰ tada-nurūpo na hosi²¹, ativiya sampannasarīro sīti attho²², tato me aññathā ti²³
mayhaṃ pubbe tumhe disvā va ete ettha nānāvīdhāni phalāni c' eva maccha-manisaṃ ca khādanti tena evaṃ²⁴ sobhaggappattā ti ahosi²⁵, idāni me²⁶ tato
aññathā hotīti attho, icceva me ti eten' eva me²⁶ kuraṇena ettha tumhākaṃ

¹ Bā omits vā. ² Bā omits vāssa. ³ Bā vaṇṇaṇ. ⁴ Bā -pā. ⁵ Bā caṃka, Bf dhaṃka.

⁶ Bā sevālaṃ pakkhima. ⁷ Cā Bā -tu. ⁸ Cā pakā-, Bā karoma. ⁹ Cā vakkala-jahita-, Bā sakalapatita-. ¹⁰ Bā -laṃ. ¹¹ Bā -mā ti. ¹² Bāf -a. ¹³ Bā pi.

¹⁴ Bā -naṃ va. ¹⁵ Bā va. ¹⁶ Bā bhataṃ. ¹⁷ Cā mukhamhi chetvā, Bā saṃgāmaṃ mukhaṃ vijetvā. ¹⁸ Cā idaṃ, omitting ti. ¹⁹ Bā -kāso ti imasmim cakkavakkabhava bhojanattham tena. ²⁰ Bā adds vā. ²¹ Bā akāsi. ²² Bā pa-sannasa-. ²³ Bā adds yaṃ. ²⁴ Bā ke in the place of tena evaṃ. ²⁵ Bā -ppatā-nīti apagacchi. ²⁶ Bā omits me.

sarīravanne¹ vimati jātā: kathan nu kho ete evarūpaṃ lūkaṃ² bhojanaṃ
 bhuñjantā vaṇṇavanto jātā ti³, ahaṃ pīti ahaṃ hi⁴ ayam eva vā pāṭho,
 bhuñje ti bhuñjāmi, annāni ca 'ti bhojanāni ca, loṇiyateliyānīti loṇa-
 telayuttāni, rasan ti manussesu manussaparibhogāṃ⁵ paṇītarasaṃ, vijetvā⁶
 ti yathā sūro vīrayodho⁷ saṅgānamukhaṃ vijatetvā⁸ vilumpitvā paribhuñjati 5
 tathā vilumpitvā paribhuñjāmīti attho, yathā tavaṃ ti evaṃ paṇītabhojanaṃ⁹
 bhuñjantassāpi mama tādiso vaṇṇo n' atthi yādiso tava, tena te vacanaṃ na
 saddahāmīti dīpeti.

Ath' assa¹⁰ vaṇṇasampattiyaṃ abhāvakāraṇaṃ attano ca
 bhāvakāraṇaṃ kathento cakkavāko sesagāthā abhāsi: 10

7. Asuddhabhakkho si khaṇānupatī,
 kicchena te labbhati annapānaṃ,
 na tussasi rukkhaphalehi vaṃka¹¹
 maṃsāni vā yāni susānamajjhe. 76.
8. Yo¹² sāhasena adhigamma bhoge 15
 paribhuñjati vaṃka khaṇānupatī
 tato upakkosati naṃ sabhāvo,
 upakkuṭṭho vaṇṇabalaṃ jahāti. 77.
9. Appaṃ pi ce nibbutiṃ bhuñjati yadi
 asāhasena aparūpaghātī¹³ 20
 balaṃ ca vaṇṇo ca tad' assa hoti,
 na hi sabbo āhāramayena vaṇṇo ti. 78.

Tattha asuddhabhakkho sīti tvaṃ¹⁴ thenetvā¹⁵ vañcetvā bhak-
 khaṇato¹⁶ asuddhabhakkho¹⁷, khaṇānupatīti paṃṣāḍakkhaṇe anupatanasīlo,
 kicchena te ti tassa tava dukkhena annapānaṃ labbhati, maṃsāni vā ti 25
 yāni vā susānamajjhe maṃsāni tehi na tussasi¹⁸, tato ti pacchā, upakkosati
 naṃ¹⁹ sabhāvo ti attā va²⁰ taṃ puggalaṃ garahati, upakkuṭṭho ti evaṃ²¹
 attanāpi parehi pi akkuṭṭho²² garahito vipparisāritāya vaṇṇaṃ ca balaṃ ca jahāti,
 nibbutiṃ bhuñjati yadīti yadi pana paraṃ aviheṭetvā appakam pi dham-
 maladdhaṃ nibbutabhojanaṃ²³ bhuñjati, tadassa hotīti tadā assa paṇḍitassa 30

¹ C^s -o ² B^d lukha. ³ B^d omits ti. ⁴ B^d āhaññi. ⁵ B^d omits manussa.

⁶ C^k chetvā, C^s jetvā, B^d pijitvā. ⁷ B^d viriyayodho. ⁸ B^d vijetvā. ⁹ B^d -tañ-
 bho-. ¹⁰ C^ks aṭṭha. ¹¹ C^k caṃka, C^s cakka, B^d vaka, B^f vaṇṇa. ¹² C^ks so.

¹³ C^ks -ti, B^d anupaghaṭṭino, B^f anumanupaghaṭṭi. ¹⁴ C^k adds ta and C^s taṃ. ¹⁵
 C^s netvā. ¹⁶ B^d kakkhalato. ¹⁷ B^d adds asi. ¹⁸ B^d tussi, C^ks tussati. ¹⁹ C^ks
 taṃ. ²⁰ C^s vā. ²¹ B^d omits e-. ²² B^d upa-. ²³ B^d nibbūti-.

sarīrabalañ ca vaṇṇabalañ ca¹ hoti, āhāramayenā 'ti nānappakārena āhārena, idam vuttañ hoti: bho kāka vaṇṇo nām' esa catusamuṭṭhāno, so na āhāramatten' eva hoti, utucittakammehi pi hoti yevā 'ti.

Evam cakkavāko anekapariyāyena kākañ garahi. Kāko
5 garahāyitvā² „na mayhañ tava vaṇṇena attho“ ti³ kā kā ti⁴
vassanto palāyi.

Satthā imam desanañ⁵ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakañ samodhānesi (Saccapariyosāne lolabhikkhu anāgāmiphale patitṭhahi): „Tadā kāko lolabhikkhu ahosi, cakkavākī Rāhulamātā, cakkavāko“
10 aham evā“ 'ti. Cakkavākajātakañ⁷.

9. Haliddiragajāta.

Sutitikkhan ti. Idam Satthā Jetavane viharanto thullakumāripalobhanañ ārabha⁸ kathesi. Vatthum Terasanipāte Cullanāradajātake āvibhavissati.

15 Atītavatthumhi pana sā kumārikā tassa tāpasakumārassa⁹
sīlañ bhinditvā attano vase ṭhitabhāvañ ūtvā „imam vañcetvā
manussapathañ nessāmīti „cintetvā“ rūpādikāmaguṇarahite
araññe rakkhitasīlañ nāma na mahapphalañ hoti, manussapathe
rūpādīnañ paccupaṭṭhāne mahapphalañ hoti, ehi mayā sad-
20 dhim tattha gantvā sīlañ rakkha¹⁰, kin te araññena“ 'ti
vatvā¹⁰ paṭhamam gātham āha:

1. Sutitikkham araññamhi pantamhi¹¹ sayanāsane,
ye ca gāme titikkhanti te ulāratarā tayā ti. 79.

Tattha sutitikkhan ti suadhivāsañ¹², titikkhantīti sītādīni
95 adhivāsenti.

Tam sutvā tāpasakumāro „pitā me araññañ gato, tasmim āgate tam apucchitvā¹³ gamissāmīti“ āha. Sā cintesi: „pitāpi

¹ B^d sarire balañca vaṇṇaṇca. ² so C^k; B^d palāyitvā. ³ B^d omits ti. ⁴ B^d has added vassanañ. ⁵ B^d dhammade-. ⁶ B^d adds pana. ⁷ cfr. vol. II 11¹ I 11¹; B^d adds aṭṭhamam. ⁸ B^d omits tāpasa. ⁹ B^d -āhi. ¹⁰ C^k vattitvā, C^e vattitvā corr. to vatvā. ¹¹ C^k pantampi, C^e pampi corr. to pantamhi, B^d man- tamhi. ¹² C^e adhivāsañ, omitting su, B^d suṭhuadhivāsañ. ¹³ C^e pucch-, B^d apu-.

kir' assa atthi¹, sace mañ so passissati kācakotiya² va³ po-
 thetvā vināsañ pāpessati, mayā pathamam eva gantabban⁴ ti.
 Atha nañ āha: „tena hi ahañ magge⁵ saññañ kurumānā
 pathamataram gamissāmi, tvañ pacchā āgacchā⁶ 'ti. So
 tassā gatakāle⁷ n' eva dārūni āhari na pāñiyam upatthāpesi, 5
 kevalañ pajjhāyanto⁸ nisīdi, pitu āgamanakāle⁹ paccuggamanam
 pi¹⁰ na akāsi. Atha nañ pitā „itthivasam¹¹ gato eso¹² ti¹³
 nātvāpi „kasmā tāta n' eva dārūni āhari na¹⁴ pāñiyam na¹⁵
 paribhojanīyam upatthāpesi¹⁶, pajjhāyanto yeva pana nisinno
 sīti¹⁷ āha. Tāpasakumāro „tāta, araññe kira¹⁸ rakkhitasīlam 10
 na mahapphalañ hoti manussapathe mahapphalañ, ahañ tattha
 gantvā sīlam rakkhissāmi, sahāyo mañ 'āgaccheyyāsīti' vatvā
 purato gato, ahañ¹⁹ ten' eva²⁰ saddhim gamissāmi, tattha
 pana vasantena mayā kathamrūpo²¹ puriso sevitaabbo²² ti puc-
 chanto dutiyam gātham āha:

15

2. Araññā gāmañ āgamañ kiñsīlam kiñvatañ ahañ
 purisañ tāta seveyyam, tam me akkhāhi pucchito ti. 80.
 Ath' assa pitā kathento sesagāthā abhāsi: (supra p. 148.)

3. Yo te vissāsaye²³ tāta vissāsāñ ca kameyya te
 sussūsī ca titikkhī ca tam bhajehi ito gato. 81.

20

4. Yassa kāyena vācāya manasā n' atthi dukkatañ
 urasīva patiṭṭhāya tam bhajehi ito gato. 82.

5. Yo ca dhammena carati caranto pi na maññati
 visuddhakārim²⁴ sappaññañ²⁵ tam bhajehi ito gato. 83.

6. Haliddirāgañ kapiccitañ purisañ rāgavirāginañ 25
 tādisañ tāta mā sevi nimmanussam²⁶ pi ce siyā. 84.

7. Āsivisañ va²⁷ kupitañ mīlhalittañ²⁸ mahāpathañ
 ārakā parivajjehi yāñva visamañ pathañ. 85.

¹ Bā pitā te atthi. ² Bā kāja-. ³ Bā omits va. ⁴ Bā magga. ⁵ Bā -āhi. ⁶ Bā gatāgata-. ⁷ Bā adds va. ⁸ Bā adds pi. ⁹ Bā -nañ, omitting pi. ¹⁰ Cā itthi-, Bā itthinam-. ¹¹ Cā omit ti. ¹² Cā omit na. ¹³ Bā upaṭṭha-. ¹⁴ Bā omits kira. ¹⁵ Bā omits ahañ. ¹⁶ Bā tena. ¹⁷ Bā kataro. ¹⁸ Cā vissāsase, Bā visāsate, Bf visatesaye. ¹⁹ Cā -rī, Cā Bā -rī. ²⁰ Bā -ñño. ²¹ Bā nidha-
 nusso. ²² Bā pa. ²³ Bā piḥhitañ.

8. Anattā tāta vaḍḍhanti bālaṃ accūpasevato,
māssu bālena saṃgañchi' amittenēva sabbadā. 86.

9. Taṃ t' āhaṃ² tāta yācāmi, karassu vacanaṃ mama,
māssu bālena saṃgañchi', dukkho bālehi saṃgamo ti. 87.

5 Tattha yo te vissāsaya³ ti yo tava vissāseyya, kameyya te ti yo
tava attani⁴ tayā kataṃ vissāsaṃ kameyya, sussaṃsī ca titikkhī cā⁵ ti tava
vacanaṃ sussaṃsāya c' eva vacanādhivāsaneṃ ca samannāgato yo bhaveyyā⁶ ti
attho, urasīva patitṭhāyā⁷ ti yathā mātu⁸ urasi putto patitṭhāti evaṃ patit-
ṭhātvā viya attano mātaraṃ viya maññaṃ māno taṃ bhajeyyāsīti vadati, yo ca
10 dhammena caratīti yo tividhasucaritadhammeṃ⁹ eva¹⁰ iriyati, na mañña-
tīti tathā¹¹ caranto pi ca¹² ahaṃ¹³ dhammaṃ carāmi¹⁴ mānaṃ na karotī, vi-
suddhakārin¹⁵ ti visuddhīnaṃ dasannaṃ¹⁶ kusalakammaphānaṃ kārakaṃ,
rāgavirāgīnaṃ ti rāgīnaṃ ca virāgīnaṃ ca, rajjitvā¹⁷ taṃkhaṇaṃ eva¹⁸ vi-
rajjanasabhāvaṃ¹⁹, nimmanussaṃ²⁰ pi ce ti sace pi sakala-Jambudīpatalaṃ
15 nimmanussaṃ²¹ hoti so yeva eko²² manusso tīṭṭhati, tathāpi tādisaṃ mā sevi,
mahāpathaṃ ti gūthamakkhitamaggaṃ viya ca²³, yānivā²⁴ ti yānena gac-
chanto viya, viśamaṃ ti nimmanūnatakhāṇupāsānādivisaṃ, bālaṃ accū-
pasevato ti bālaṃ apaññaṃ atisevantassa, sabbadā ti tāta bālena saddhiṃ
20 saṃvāso nāma amittasaṃvāso viya sabbadā niccakālaṃ eva dukkho, tantāhaṃ²⁵
ti tena kāraṇeṃ taṃ ahaṃ.

So evaṃ pitarā ovadito „tāta ahaṃ manussapathaṃ gan-
tvā tumhādisa paṇḍite na labhissāmi²⁶, tattha gantvā bhā-
yāmi, idh' eva tumhākaṃ santike vasissāmi²⁷“ āha. Ath' assa
pitā bhiyyo pi ovadāṃ datvā kaṣiṇaparikkammaṃ ācikkhi. So
25 nacirass' eva abhiññā ca samāpattiyo ca uppādetvā²⁸ saddhiṃ
pitarā Brahmaloḥa-parāyano ahoṣi.

Sattā imāṃ desanaṃ²⁹ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakāṃ sa-
modhānesi (Saccapariyosāne ukkaṇṭhito sotāpattiṭṭhale patitṭhahī):
„Tadā tāpasakumāro ukkaṇṭhitabhikkhu ahoṣi, kumārīkā kumārīkā
30 ca³⁰, pitā³¹ pana ahaṃ evā³² ti. Haliddirāgajātakāṃ³³.

¹ Bā -gaccha. ² C² taṃ nāhaṃ, Bā handāhaṃ. ³ Cks vissāsate, Bā visāsase.

⁴ Bā yoca attano. ⁵ Bā omits mātu. ⁶ Bā -dhena - - tena dhammena. ⁷ Bā yathā. ⁸ Bā omits ca. ⁹ Bā haṃ. ¹⁰ Cks -rikan. ¹¹ Bā dasa. ¹² C² omits virāgīnaṃ; Bā ti rāgaṇa vijjītvā. ¹³ Bā -maññaeva. ¹⁴ Bā omits sa. ¹⁵ Bā nimmanusso. ¹⁶ Cks ko. ¹⁷ Bā omits ca. ¹⁸ Bā yānivā, Cks yānicā. ¹⁹ Bā ta-
thāhaṃ. ²⁰ Bā -miti. ²¹ Bā nibbattetvā. ²² Bā dhammade-. ²³ Bā thullaku-.

²⁴ Bā tāpaso. ²⁵ C² haliddhirāja-, Bā haliddhijātakāṃ navamaṃ.

10. Samuggajātaka.

Kuto nu āgacchathā 'ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ukkaṇṭhitabhikkhum ārabba katesi. Tam¹ hi Satthā „saccam kira tvaṃ ukkaṇṭhito“ ti pucchitvā „saccam bhante“ ti vutte „kasmā bhikkhu mātugāmaṃ patthesi, mātugāmo nāṃ² esa 5 asabbho akataṇṇū, pubbe dānavarakkhasā gilitvā kucchinaṃ pariharantāpi³ mātugāmaṃ rakkhitum ekapurisanissitam⁴ kātum nāsakkhimsu, tvaṃ katham sakkhissasīti“ vatvā atītam āhari:

Atīte Bārāṇasīyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente Bodhisatto kāme pahāya Himavantam pavisitvā⁴ pabbajitvā 10 abhiññā ca samāpattiyo ca nibbattetvā phalāphalena yāpento vihaṃsi. Tassa paṇṇasālāya avidūre eko dānavarakkhaso vasati, antarantarā Mahāsattam upasaṃkamitvā dhammaṃ suṇāti, aṭaviyaṃ pana manussānaṃ saṅcaraṇamagge ṭhatvā⁵ manusse⁶ gahetvā khādati⁷. Tasmim kāle ekā Kāsiraṭṭhe⁸ kuladhītā uttamarūpa- 15 dharā aññatarasmim paccantagāme nivṛṭṭhā⁹ hoti. Tassā ekadivasam mātāpitunnam dassanattāya āgantvā¹⁰ paccāgamana-kāle parivāramanusse disvā so dānavo bheravarūpena pak-khandi. Manussā gahitāvudhāni¹¹ chaḍḍetvā palāyimsu. Dānavo yāne nisinnam abhirūpaṃ mātugāmaṃ disvā paṭibaddha- 20 citto hutvā¹² attano guhaṃ netvā bhariyaṃ akāsi. Tato paṭṭhāya ca¹³ sappitaṇḍulamacchamaṃsādini¹⁴ c' eva madhura-phalāni¹⁵ ca āharitvā taṃ posesi, vatthālaṃkārehi ca naṃ alaṃkaritvā rakkhanattāya ekasmim karaṇḍake nipajjāpetvā karaṇḍakaṃ gilitvā kucchinaṃ pariharati. So ekadivasam na- 25 hāyitukāmatāya ekaṃ saraṃ gantvā karaṇḍakaṃ uggilitvā¹⁶ tato nīharitvā nahāpetvā vilimpetvā¹⁷ alaṃkaritvā „thokaṃ tava sarīraṃ utum gaṇhāpehīti“ taṃ karaṇḍakasamīpe ṭhatvā sa-yaṃ nahānatitthaṃ otaritvā¹⁸ anāsaṃkamāno thokaṃ dūraṃ

¹ Bā tañ. ² Bā -to, omitting pi. ³ Bā -sasanni-. ⁴ Bā adds isipabbajjam.
⁵ Bā adds āgatāgate. ⁶ Bā adds disvā. ⁷ Bā -di. ⁸ Bā kāsikaraṭṭhe. ⁹ Bā nibbattā. ¹⁰ Bā gantvā. ¹¹ Bā bhītā gahitagahitā-. ¹² Bā adds taṃ. ¹³ Bā omits ca. ¹⁴ Bā -phalāphalāni. ¹⁵ Bā vāmitvā. ¹⁶ Bā -pītvā. ¹⁷ Ck's add taṃ.

gantvā nahāyi. Tasmim samaye Vāyussa putto nāma vijjā-
 dharo sannaddhakhaggo ākāseṇa gacchati. Sā taṃ disvā
 „ehīti“ hatthamuddaṃ akāsi. Vijjādharo khippaṃ otari.
 Atha naṃ sā karaṇḍake pakkhipitvā dānavassa āgamaṇaṃ
 5 olokeṇti¹ karaṇḍakūpari² nisīditvā taṃ āgacchantaṃ disvā tassa
 attānaṃ dassetvā tasmim karaṇḍakasamīpaṃ asampatte yeva
 karaṇḍakaṃ vivaritvā anto pavisitvā vijjādharassa upari ni-
 pajjitvā attano sātakaṃ pārupi³. Dānavo āgantvā karaṇḍakaṃ
 asodhetvā va⁴ „mātugāmo yeva me“ ti saññāya karaṇḍakaṃ
 10 gilitvā attano guhaṃ gacchanto antarāmagge⁵ „tāpaso me
 ciraditṭho“⁶, ajja tāva naṃ⁷ gantvā vandissāmīti⁸ tassa santi-
 kaṃ agamāsi. Tāpaso pi naṃ dūrato va⁹ āgacchantaṃ disvā
 dinnaṃ janānaṃ kucchigatabhāvaṃ ñatvā ālapanto¹⁰ paṭhamāṃ
 gāthāṃ āha:

1. Kuto nu āgacchatha bho tayo janā,
 svāgataṃ¹⁰ ettha nisīdathāsane,
 kacci 'ttha¹¹ bhonto kusalaṃ anāmayāṃ,
 cirassam abbhāgamaṇaṃ¹² hi¹³ vo idhā 'ti. 88.

Tattha bho ti ālapanāṃ, kaccitthā¹⁴ 'ti kacci bhotha bhavatha¹⁵,
 20 bhonto ti puna pi ālapanto va āha, kusalaṃ anāmayāṃ ti kacci¹⁶ tumbā-
 kaṃ kusalaṃ ārogyaṃ, cirassamabbhāgamaṇaṃ hi vo¹⁷ idhā 'ti ajja
 tumbākaṃ idha abbhāgamaṇaṃ ca cirassaṃ¹⁸ jātaṃ.

Taṃ sutvā dānavo „ahaṃ imassa tāpasassa santikaṃ
 eko¹⁹ va āgato, ayaṇ ca²⁰ 'tayo janā' ti vadati, kin nāṃ' esa
 25 katheti, kin nu kho sabhāvaṃ ñatvā katheti udāhu ummattako
 hutvā vippalapatīti²¹ „cintetvā tāpasāṃ upasāṃkamitvā van-
 ditvā²² ekamantaṃ nisīditvā tena saddhiṃ sallapanto dutiyaṃ
 gāthāṃ āha:

¹ all three MSS. -ti. ² B^d -kakuppe. ³ C^k pāru, B^d parumpi. ⁴ B^d omits va.
⁵ B^d adds cintesi. ⁶ B^d cirāṃ na diṭho. ⁷ B^d omits naṃ. ⁸ B^d omits
 va. ⁹ B^d sallapento. ¹⁰ B^d -tā. ¹¹ B^d kiñcitthā. ¹² C^k cirassāṃ vambhāga-,
 C^e cirassāṃ vāgāmaṇaṃ, B^e cirassāṃ cabbhā-. ¹³ C^k omits hi. ¹⁴ B^d kiñ-
 citthā. ¹⁵ B^d adds vijjatha. ¹⁶ B^d kiñci. ¹⁷ C^k cirassāṃ vabbhāgamaṇaṃ
 hitvā. ¹⁸ B^d cirāṃ. ¹⁹ B^d ekako. ²⁰ B^d adds tāpaso. ²¹ B^d vilapasiṭi. ²²
 B^d omits va-.

2. Aham eva eko idha-m-ajja¹ patto
na cāpi me dutiyo koci vijjati,
kim eva sandhāya te bhāsitaṃ ise:
kuto nu āgacchatha bho tayo janā ti. 89.

Tattha idhamajjā 'ti idha ajja, kimeva sandhāya te bhāsitaṃ ise 5
ti bhante isi kin nāṃ' etaṃ sandhāya tayā bhāsitaṃ, pākaṇaṃ² tāva³ me katvā
kathehīti.

Tāpaso „ekamsen' evāvuso sotukāmo sīti“ „āma bhante“
ti „tena hi suṇohīti“⁴ vatvā tatiyaṃ gātham āha:

- a. Tuvāṇ⁵ ca eko bhariyā ca te piyā 10
samuggapakkhittanikiṇṇa-m-antare⁶,
sā rakkhitā kucchigatā va te sadā⁷
Vāyussa puttena sahā tahiṃ ratā ti. 90.

Tuvāṇ⁸ ca eko ti paṭhamāṃ tāva tvaṃ eko⁹, pakkhittanikiṇṇa-
mantare¹⁰ ti pakkhittā nikiṇṇā antare¹¹, atha te bhariyaṃ rakkhitukāmena 15
sadā tayā¹² samugge pakkhittā saddhiṃ samuggena nikiṇṇā¹³ antare, anto-
kucchiyaṃ ṭhapitā ti attho, Vāyussa puttena sahā ti evaṇāmakena¹⁴
vijjādharena saddhiṃ, tahiṃ ratā ti tattha tava autokucchiyaṃ ōeva kilesara-
tiyā ratā, so dāni tvaṃ māṭugāmaṃ ekapurisaṇissitaṃ¹⁵ rakkhissāmīti¹⁶ kuc-
chinā¹⁷ pariharanto tassā jāraṃ pi¹⁸ ukkhipitvā carasīti. 20

Taṃ sutvā dānavo „vijjādhara nāma bahumāyā honti, sac'
assa khaggo hatthagato¹⁹ bhavissati kucchim me phāletvāpi
palāyissatīti“ bhītatasi hutvā khippaṃ karaṇḍakaṃ uggilitvā²⁰
purato ṭhapesi.

Satthā abhisambuddho hutvā taṃ pavattim pakāsento catutthaṃ 25
gātham āha:

4. Saṃviggaraṇṇo asinā vyākato²¹
so dānavo tattha samuggam uggili²²,

¹ Bā idhevavajja. ² Bā omits pā-. ³ Bā tava. ⁴ Bā -ṇā-. ⁵ Ck^s tvaṇ, Bf evaṇ. ⁶ Ck^s -nikkiṇṇa an-, C^s -nikkiman-. Bf -pakkhittāṃ nikkhiṇṇam-. ⁷ C^s satā. ⁸ Bā adds jano. ⁹ Bā -nikkinnam-. ¹⁰ Ck^s nikkhittānikkiṇṇa an-, Bā omits pakkhittā - - - re. ¹¹ Bā sadā tassā, Ck^s satā tayā. ¹² Bā nikkinnā. ¹³ Ck^s -ke. ¹⁴ Bā ekam puri-. ¹⁵ Bā karissāmīti. ¹⁶ Bā -nāpi. ¹⁷ Ck^s jarampi, Bā tassā jāraṃ, omitting pi. ¹⁸ Ck^s adds sa, Bā khaggahatto gato. ¹⁹ Bā ukkhipitvā. ²⁰ Bā byā-. ²¹ Bā uggīri.

addakkhi bhariyaṃ sucimālabhārinim
Vāyussa puttena sahā tahiṃ ratan ti. 91.

Tattha addakkhīti karaṇḍakam vivaritvā addasa.

Karaṇḍake pana vivaṭamatte yeva vijjādharo vijjam pari-
5 japitvā¹ khaggaṃ gahetvā ākāsaṃ pakkhandi. Taṃ disvā dā-
navo Mahāsattassa tussitvā thutipubbaṅgamā sesagāthā abhāsi:

5. Suddiṭṭharūp' uggatapānuvattinā²:

hīnā narā ye pamadāvasaṃ³ gatā,
yathā have⁴ pāṇa-r-iv' ettha⁵ rakkhitā
10 duṭṭhā mayi⁶ aññam abhippamodati. 92.

6. Divā ca ratto ca mayā upaṭṭhitā
tapassinā⁷ jotir ivā vane vasaṃ,
sā dhammam okkamma adhammam ācari,
akiriyarūpo pamadāhi⁸ santhavo. 93.

15 7. 'Sarīramajjhamhi ṭhitā' ti maññi 'haṃ'⁹
'mayhaṃ ayan' ti asatiṃ¹⁰ asaññataṃ,
sā dhammam okkamma adhammam ācari,
akiriyarūpo pamadāhi santhavo. 94.

20 8. 'Surakkhitam me' ti kathan nu vissase,
anekacittāsu na h' atthi rakkhanā¹¹,
etā hi pātālapapātasannibhā,
ettha-ppamatto vyasanaṃ nigacchati. 95.

9. Tasmā hi te sukhino vītasokā
ye mātugāmāhi¹² caranti nissatā¹³,
25 etaṃ sivaṃ uttamam ābhipatthayaṃ¹⁴
na mātugāmāhi¹² kareyya santhavan ti. 96.

¹ Bḍ jappetvā. ² Bḍ sudīṭṭhaṃ rūpapuggata-, Ff sudīṭṭharupamugga-. ³ Bḍ napamuvasaṃ. ⁴ C^k bhava. ⁵ C^s pāṇarivena, Bḍ pāṇānivettha, Bf yadā me hata pāṇānivatta. ⁶ C^k Bf mayi, C^s mahi, Bḍ masi. ⁷ Bḍ -no. ⁸ Bḍ pamodāhi, Bf pamudāhi. ⁹ Bḍ sarīramajjhatitā ti maññāhaṃ, Ff sarīramajjhamhi kitā ti maññayaṃ. ¹⁰ C^s Bḍf -ti, C^k -tī. ¹¹ Bḍ -cittāpunahettharakkhanā, Bf -puna-hettharakkhanā. ¹² Bḍf -mehi. ¹³ Bḍ nissadā, Bf nissakā. ¹⁴ Bḍf abhi-.

Tattha suddiṭṭharūpuggatapānuvattinā¹ ti bhante isivara uggatapa-
 anuvattanena² uggatapānuvattinā tayā sudīṭṭharūpaṃ idam kāraṇaṃ, hīnā ti
 nīcā, yathā have³ pāṇarivettha⁴ rakkhitā ti ayaṃ mayā attano pāṇā
 viya ettha antokucchiyaṃ pariharantena rakkhitā, duṭṭhā mayīti idāni mayi⁵
 mittadūbhikkamaṃ katvā duṭṭhā aññaṃ purisaṃ abhippamodati, jotiriva vane 5
 vasaṇ ti vane vasantena tapassinā aggi viya mayā upaṭṭhitā paricaritā, sā
 dhammamokkamaṃ 'ti sā⁶ eṣā dhammaṃ ukkamitvā⁷ atikkamitvā, akiri-
 yarūpo ti akattabbarūpo, sarīramajjhamhi ṭhitā ti maññīhaṃ⁸ ma-
 yhaṃ ayaṇ ti asatiṃ⁹ asaṇṇātan ti imaṃ asatiṃ¹⁰ asappurisasadhamma-
 samannāgataṃ asaṇṇātaṃ dussilaṃ mayhaṃ¹¹ sarīramajjhamhi ṭhitā ti ca 10
 mayhaṃ ayaṇ ti ca¹² maññāmi, surakkhitamme ti kathannu vissase ti
 ayaṃ mayā surakkhitā ti kathaṃ paṇḍito vissaseyya yatra hi nāma mādiso pi
 attano kucchiyaṃ rakkhanto rakkhituṃ nāsakkhi¹³, pātālapapātasanni-
 bhā¹⁴ ti lokassādēna duppuraṇiyattā¹⁵ mahāsamudde¹⁶ pātālasaṃkhātēna pa-
 pātēna sadisā¹⁶, etthappamatto¹⁷ ti evarūpāsu etāsu niggunāsu pamatto 15
 puriso mahāvyaṣanani pāpuṇāti, tasmā hīti yasamā mātugāmasaṃ gatā mahā-
 vināsaṃ pāpuṇanti tasmā¹⁸ ye mātugāmāhi nissatā¹⁹ hutvā caranti te sukhino,
 etaṃ sivaṇ ti yad etaṃ mātugāmato nissatānaṃ²⁰ visamsatṭhānaṃ²¹ caraṇaṃ
 etaṃ jhānasukhaṃ eva sivaṃ khemaṃ uttamaṃ abhipatthetabbaṃ, etaṃ pattha-
 yamaṇo mātugāmehi saddhiṃ santhavaṃ na kareyyā 'ti. 20

Evam²² vatvā dānava Mahāsattassa pādesu patitvā
 „bhante, tumhe nissāya mayā jīvitaṃ laddhaṃ, man' amhi²³
 imāya pāpadhammāya vijjādharena mārāpito“ ti Mahāsattaṃ
 abhitthavi. So pi 'ssa dhammaṃ desetvā „imissā mā kiñci
 pāpaṃ akāsi, silāni gaṇhā²⁴“ ti taṃ pañcasīlesu patiṭṭhāpesi. 25
 Dānava „ahaṃ kucchinā pariharanto pi²⁵ rakkhituṃ na sak-
 komi, añño²⁶ ko rakkhissatīti²⁷“ taṃ uyyojetvā attano araṇ-
 ñaṃ eva pāvīsi²⁸.

Satthā imaṃ desanaṃ²⁹ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ samo-
 dhānesi (Saccapariyosāne ukkaṇṭhito³⁰ sotāpatti-phale patiṭṭhahi): „Tadā 30
 dibbacakkhukatāpaso³¹ ahaṃ eva ahoṣin“ 'ti. Samuggajātakaṃ³².

¹ Ck -tthā-, Bd sudīṭṭharūpamugga-. ² Bd omits ugga-. ³ Ck bhava. ⁴ Ck
 pāṇir-, Cc pāriwettha, Bd pāṇarivettha. ⁵ Bd omits ma-. ⁶ Ck omits sā. ⁷ Bd
 okka-. ⁸ Bd maññāhaṃ. ⁹ Cc Bd -ti, Ck -tī. ¹⁰ Ck -tī, Cc -ti, Bd asantaṃ.
¹¹ Bd mayam. ¹² Bd omits ca. ¹³ Cks -iṃ, Bd -i? ¹⁴ Cks -lappapā-. ¹⁵ Bd
 -yattā. ¹⁶ Bd -o. ¹⁷ Cks etta-. ¹⁸ Bd adds hi. ¹⁹ Bd mātugāmaṃ nissitā.
²⁰ Ck -na. ²¹ Cc nisamsa-, Bd nissatthānaṃ. ²² Bd evaṇca. ²³ Bd laddhi namhi.
²⁴ Bd -hāhi. ²⁵ Bd adds taṃ. ²⁶ Cks -e. ²⁷ Bd -tīti, Cks -sīti. ²⁸ Bd aḡamāsi.
²⁹ Bd dhammade-. ³⁰ Bd -tabhikkhu. ³¹ Bd adds pana. ³² Bd adds dasamaṃ.

11. Pūtimamśajātaka.

Na kho me ruccatīti. Idam Satthā Jetavane viharanto
 indriyasamvaram¹ ārabhha kathesi. Ekasmiṃ hi samaye bahu-
 bhikkhū indriyesu aguttadvārā² ahesum. Satthā „ime bhikkhū ova-
 5 ditum vaṭṭatīti“ Anandattherassa vatvā³ aniyamavasena bhikkhusam-
 ghamā sannipātāpetvā alamkatapallamkavaramajjhagato⁴ bhikkhū
 āmantetvā „bhikkhave, bhikkhunā nāmarūpādisu subhanimittavasena⁵
 nimittam gaṇhitum⁶ na vaṭṭati⁷, sace hi tasmīṃ samaye kalam karoti
 nirayādisu nibbattati, tasmā rūpādisu subhanimittam mā gaṇhittha⁸,
 10 bhikkhunā nāmarūpādigocarena⁹ na bhavitabbam, rūpādigocarā hi
 diṭṭhe va¹⁰ dhamme mahāvināsam pāpuṇanti, tasmā varam¹¹ bhik-
 khave tattāya ayosalākāya cakkhundriyam sampalimaṭṭhan¹²“ ti
 vitthāretvā „tumbhakaṃ rūpam olokanakālo pi atthi anolokanakālo¹³ pi,
 olokanakāle subhavasena anoloketvā asubhavasena¹⁴ eva¹⁵ olokeyyātha,
 15 evam attano gocarā¹⁶ na parihāyissatha, ko¹⁷ pana tumbhakaṃ gocaro¹⁷
 ti: cattāro satipaṭṭhānā¹⁸ ariyo aṭṭhaṅgiko maggo nava lokuttara-
 dhammā¹⁹, etasmīṃ hi²⁰ vo gocare carataṃ²¹ na lacchati Maro otā-
 rain²², sace pana kilesavasikā²³ hutvā subhanimittavasena olokessatha
 Pūtimamśasigālo viya attano gocarā parihāyissathā“ ti vatvā ati-
 20 tam āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente
 Himavantapasse²⁴ araṇṇāyatane pabbataguhāyam anekasatā
 eḷakā vasanti. Tesam vasanaṭṭhānato avidūre ekissā guhāya
 Pūtimamso nāma sigālo Veniyā²⁵ nāma bhariyāya saddhim
 25 vasati. So ekadivasam bhariyāya saddhim vicaranto te eḷake
 disvā „eken’ upāyena²⁶ imesam mamsam khāditum vaṭṭatīti“
 cintetvā upāyena ekekaṃ²⁷ eḷakam māresi. Te ubho pi eḷaka-
 mamsam khādantā thāmasampannā thūlasarirā ahesum. Anu-
 pubbena eḷakā parikkhayaṃ agamaṃsu²⁸ Tesam antare

¹ Bd -yam asam-. ² C^k gu-. ³ Bd adds ānandatherassa gantrā. ⁴ Bd adds bahu. ⁵ Bd omits nimitta. ⁶ Bd gaṇhitum. ⁷ C^k Bd -tīti. ⁸ Bd -hathā ti. ⁹ Bd -pādisugo-. ¹⁰ Bd yeva. ¹¹ Bd tasmā caranti mā. ¹² C^k samphali-, Bd sampalipaṭṭhan. ¹³ C^k alok-, C^k ālo-, Bd anālo-. ¹⁴ Bd omits ano - - asu - -. ¹⁵ Bd -ram. ¹⁶ Bd ke. ¹⁷ C^k Bd -rā. ¹⁸ Bd adds cattāro samapaṭṭhānā cattāro iddhi-
 pādā. ¹⁹ Bd -o. ²⁰ Bd imasmīṃ, omitting hi. ²¹ Bd carantānam. ²² Bd māro chiddam na lacchati māro okāsam. ²³ Bd -vasena. ²⁴ Bd -padese. ²⁵ C^k -yāya, Bd veniyā. ²⁶ Bd -na up-. ²⁷ Bd ekaṃ. ²⁸ Bd āg-.

Melamātā¹ nāma ekā elikā vyattā ahosi. Upāyakusalo² sigālo
 taṃ māretuṃ asakkonto ekadivasam bhariyāya saddhiṃ sam-
 mantento „bhadde, elakā khīnā³, imaṃ elikaṃ eken' upāyena⁴
 khādituṃ vaṭṭati, ayaṃ pan' ettha upāyo: tvaṃ ekikā va
 gantvā etāya saddhiṃ sakhikā⁵ hohi⁶, atha te⁷ tāya saddhiṃ 5
 vissāse uppanne ahaṃ matālayaṃ karitvā⁸ nipajjissāmi, tvaṃ
 etaṃ upasaṃkamitvā 'āḷi⁹, sāmiyo me mato ahañ ca anāthā,
 ṭhapetvā taṃ añño me nātako n' atthi, ehi roditvā kanditvā
 tassa sarīrakkiccam karissāmā¹⁰ 'ti vatvā taṃ gaṇhitvā¹⁰ āgac-
 cheyyāsi, atha naṃ ahaṃ¹¹ uppatitvā gīvāya ḍasitvā māressā- 10
 mīti¹¹. Sā¹² „sādhū¹² 'ti sampatiṇṇhitvā tāya saddhiṃ sakhi-
 bhāvaṃ katvā vissāse uppanne elikaṃ tathā avoca. Elikā
 „āḷi¹³, tava sāmikena sabbe mama nātakā khādītā¹⁴, bhāyāmi,
 na sakkomi gantun¹⁵ ti āha. „Āḷi, mā bhāyi, matakā kiṃ
 karissatīti¹⁶. „Kharamanto te sāmiko, bhāyāmi¹⁷ evāhan¹⁸ ti sā 15
 evaṃ vatvāpi¹⁹ tāya punappuna yāciyamānā „addhā mato
 bhavissatīti²⁰ sampatiṇṇhitvā tāya saddhiṃ pāyāsi. Gacchanti²¹
 pi²² pana „ko jānāti kiṃ bhavissatīti²³ tasmim āsaṃkāya²⁴
 sigālim purato katvā sigālaṃ parigaṇhanti²⁵ yeva gacchati²⁶.
 Sigālo tesam padasaddaṃ sutvā „āgatā nu kho elikā²⁷ ti 20
 sīsam ukkhipitvā akkhīni²⁸ parivattetvā olokesi. Elikā taṃ
 tathā karontaṃ disvā „ayaṃ pāpadhammo maṃ yañcetvā
 māretukāmo²⁹ matālayaṃ dassetvā nipanno³⁰ ti nivattitvā palā-
 yanti³¹ sigāliya „kasmā palāyasīti³² vutte taṃ kāraṇaṃ ka-
 thenti³³ paṭhamam gātham āha:

25

¹ C^s mela-, B^d meṇḍikamātā. ² C^k -lā, C^s -lam, B^d -lo corr. to -lā. ³ C^k elakkhīnā, B^d ekā khīnā. ⁴ B^d -na up-. ⁵ C^k sakkhikā, B^d sakhi. ⁶ C^s hoti, B^d hotha. ⁷ B^d tvaṃ. ⁸ B^d kāre-. ⁹ B^d elikā. ¹⁰ C^k omits taṃ ga-; B^d taṃ gahetvā. ¹¹ B^d panāhaṃ. ¹² C^k omits sā. ¹³ B^d omits āḷi. ¹⁴ C^k khādītā, C^s māditā. ¹⁵ B^d omits pi. ¹⁶ C^k -ti, C^s -to, B^d -taṃ. ¹⁷ B^d omits pi. ¹⁸ B^d karissatīti. ¹⁹ B^d asaṃkā. ²⁰ all three MSS. -ti. ²¹ B^d -anti. ²² B^d omits akkhīni. ²³ B^d -matāya. ²⁴ C^k -ti, B^d nipanno nivattiyā, omitting palāyanti.

1. Na' kho me ruccati¹ āli Pūtimamāsassa pekkhanā,
etādisā sakhārasmā ārakā parivajjaye ti. 97.

Tattha ālīti ālapanam, sakhi² sahāyike ti attho, etādisā sakhārasmā
ti evarūpā sahāyakā apakkamītvā tam sahāyakam ārakā parivajjethā 'ti attho.

- 5 Evañ ca pana vatvā sā nivattitvā attano vasanatṭhānam
eva gatā. Sigālī pi³ tam nivattetum asakkontī tassā kujjhitvā
attano sāmikass' eva santikam gantvā pajjhāyamānā nisīdi.
Atha nam sigālo garahanto dutiyam gātham āha:

2. Ummattikā ayaṃ⁴ Venī⁵, vaṇṇeti patino sakhiṃ⁶,
10 pajjhāti paṭigacchantim⁷ āgataṃ Meḷamātaran⁸ ti. 98.

Tattha Venīti⁹ tassā nāman, vaṇṇeti patino sakhiṃ ti paṭhamam
eva attano sakhiṃ eḷikam mayi sassinehaviśāsikā āgamissati¹⁰ no¹¹ santikam
matālayam karohīti patino santike vaṇṇeti, atha nam idāni āgataṃ mama santi-
kam anāgantvā va paṭigacchantim¹² Meḷamātaram¹³ pajjhāyati anusocātīti.

- 15 Tam sutvā sigālī tatiyam gātham āha:

3. Tvaṃ kho si samma ummatto dummedho avicakkhaṇo
yo tvaṃ matālayam katvā akālena vipekkhasīti. 99.

Tattha avicakkhaṇo ti vicāraṇapaññārahito, akālena vipekkhasīti
eḷikāya attano santikam anāgatāy' eva¹⁴ olokesīti attho.

- 20 4. Na akāle vipekkheyya kāle pekkheyya paṇḍito,
Pūtimamso va¹⁵ pajjhāti¹⁶ yo akāle vipekkhatīti 100.
ayaṃ abhisambuddhagāthā.

- Tattha akāle ti kāmagaṇe ārabha subhavasena cittupattikāle¹⁷, ayaṃ hi
bhikkhuno rūpaṃ oloketum akālo nāma, kāle¹⁸ ti asubhavasena anussativasena
25 kaṣiṇavasena vā rūpagahaṇakāle¹⁹, ayaṃ hi bhikkhuno rūpaṃ oloketum²⁰ kālo
nāma, tattha akāle sārattakāle²⁰ rūpaṃ oloketto mahāvināsaṃ pāpuṇātīti²¹
Hāritaṭṭhaka-Lomasakassapaṭṭakādīhi dipetabbam, kāle asubhavasena oloketto²²
arabatte paṭiṭṭhahatīti²³ Asubhakammikatisattheravattunā kathetabbam, Pūti-
mamso va pajjhātīti bhikkhave yathā Pūtimamāsasigālo akāle eḷikam oloketvā

¹ Bf rugghati. ² Cks -ī. ³ Bd omits pi. ⁴ Cks -kāyam. ⁵ Ck Bdf -i. ⁶ Cks
sakhi, Bd sana, Bf sakhi. ⁷ Cks Bd pajjhāyati, Ck Bd -gacchanti, C^o -gacchati,
Bf paṭigacchanti. ⁸ Bdf meṇḍa-. ⁹ Ck venīti. ¹⁰ Bd sīnehā viśāsikā ga-. ¹¹ Bd
patino. ¹² Bd -gacchati. ¹³ Bd meṇḍamā-. ¹⁴ Cks -gateyyeva, Bd -gatāya. ¹⁵
C^o ca. ¹⁶ Bdf pajjhāyati. ¹⁷ Bd cittupādakule. ¹⁸ Cks -lo. ¹⁹ Bd -tu. ²⁰ Bd
āsārattā-. ²¹ all three MSS. -paṇṭīti. ²² Cks -te. ²³ Cks -hantīti.

attano gocarā parihīno pajjhāyati evaṃ bhikkhu akāle subhavasena rūpaṃ oloketvā satipaṭṭhānādigocarā¹ parihīno diṭṭhadhamme sampārāye pi jhāyati² pajjhāyati kilamati.

Veṇī pi kho sigālī Pūtimamsaṃ samassāsetvā³ „sāmi, mā cintesi, ahaṃ taṃ puna pi upāyena ānessāmi, tvaṃ āgamana- 5
kāle⁴ appamatto gaṇheyyāsīti⁵“ tassā santikaṃ gantvā „āli, tava āgatabhāvo⁶ yeva no atthāya⁷ jāto, tava⁸ āgatakālasmiṃ⁹ yeva hi¹⁰ me sāmiko satim paṭilabhi, idāni jīvati, ehi¹¹ tena saddhim paṭisanthāraṃ karohīti¹²“ vatvā pañcamaṃ gātham āha:

5. Piyāṃ kho āli me hotu, puṇṇapattāṃ dadāhi me, 10
pati sañjivito mayhaṃ, eyyāsi piyapucchikā¹³ ti. 101.

Tattha puṇṇapattāṃ dadāhi me ti piyakkhānaṃ akkhāyikā¹⁴ mayhaṃ tuṭṭhidānaṃ dehi, pati sañjivito ti mayhaṃ sāmiko sañjivito uṭṭhito ārogo¹⁵ ti attho, eyyāsīti mayā saddhim ūeva¹⁶ āgaccha.

Elīkā „ayaṃ pāpadhammā maṃ vañcetukāmā, ayuttaṃ 15
kho pana paṭipakkhakaraṇaṃ¹⁷, upāyen' eva naṃ vañcessā-
mīti“ cintetvā chaṭṭhaṃ gātham āha:

6. Piyāṃ kho āli te hotu, puṇṇapattāṃ dadāmi te,
mahatā ca¹⁸ parivārena esaṃ, kayirāsi bhojanan ti. 102.

Tattha esaṃ ti āgamiṣsāmi, āgacchamānā ca attano rakkhaṃ¹⁹ katvā 20
mahantena parivārena āgacchissāmi.

Atha naṃ sigālī parivāraṃ pucchantī²⁰

7. Kīdiso tuyhaṃ parivāro yesaṃ kāhāmi bhojanaṃ,
kiṇṇāmakā²¹ ca te sabbe, te²² me akkhāhi pucchitā ti 103.
sattamaṃ gātham āha. Sā ācikkhanti²³ 25

8. Māliyo Caturakkho ca²⁴ Piṅgiyo²⁵ atha Jambuko²⁶

ediso mayhaṃ parivāro, tesaṃ kayirāsi²⁷ bhojanan ti 104.
aṭṭhamaṃ gātham āha.

¹ C^s -nāgocarā corr. to -nādigo-, B^d -nāgocara. ² B^d socati. ³ B^d assā-. ⁴ B^d āgata-. ⁵ B^d adds vatvā. ⁶ B^d āgatakāle. ⁷ B^d attho. ⁸ C^s tāva. ⁹ C^s -lasmiṃhi (instead of -lamhi?) ¹⁰ B^d omits hi. ¹¹ B^d nahi. ¹² B^d karosīti. ¹³ C^s -pucchakā, B^d -pucchitā, B^f pissa pucchitā. ¹⁴ B^d piyakānaṃ āgataṣṣā. ¹⁵ C^s B^d a-. ¹⁶ B^d omits ūeva. ¹⁷ C^s -pakka-, B^d paṭipakkhakā-. ¹⁸ B^d omit ca. ¹⁹ B^d āra-. ²⁰ C^s -ti, B^d -taṃ. ²¹ B^d kinā-, C^s kinandāmakā. ²² B^d taṃ. ²³ C^s B^d -ti. ²⁴ B^d caturakkhena, B^f -rakkhova. ²⁵ B^d migiyo, B^f piṅgiyo. ²⁶ B^d -uyo. ²⁷ C^s -rāhi, C^s -rāni, B^d -rāyi, B^f karirāpi.

Tattha te me¹ ti te parivāro² mayham ācikkha, Māliyo ti ādini catunnam sunakhānam nāmāni.

„Tattha ekekassa pañca sunakhasatāni³ parivāro ti⁴ evaṃ dvihi⁵ sunakhasahashehi parivāritā āgamissāmīti“ vatvā „sace te⁶ bhojanam na labhissanti tumhe pi dve jane māretvā khā-dissantīti“ āha. Tam sutvā sigālī bhītā „alam imissā tattha-gamanena, upāyen' assā⁷ anāgamanam eva karissāmīti“ cintetvā navamam gātham āha:

9. Nikkhaṇṭāya agārasmā bhaṇḍakam pi vinassati,
10 ārogyam ālino vajjam, idh' eva vasa, mā gamā⁸ 'ti. 105.

Tass' attho: ālī, ta'va gehe bahubhaṇḍakam atthi, tan te nikkhaṇṭāya⁹ agā-rasmā nīrākkham¹⁰ bhaṇḍakam vinassissati¹¹, aham eva te ālino sahāyakassa ārogyam vajjam vadissāmi, tvaṃ idh' eva vasa, mā gamā¹² ti.

Evaṃ ca pana vatvā maraṇabhayaabhītā vegena sāmikassa
15 santikam gantvā tam gahetvā¹³ palāyi. Te puna tam thānam āgantum¹⁴ nāsakkhimso.

Satthā imam desanam¹⁵ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā aham tasmim thāne vanajētharukkhe¹⁶ nibbattadevatā ahosin“ ti. Pūtimamsa jātakam¹⁷.

20

12. Tittirajātaka.

Yo te puttake ti. Idam Satthā Gijjhakūṭe viharanto vadhāya parisakkanam ārabha katesi. Tasmim¹⁸ hi samaye dhammasabhāyam katham samutthāpesum: „aho¹⁹ āvuso Devadatto nillajjo anariyo evam uttamagunadharassa Sammāsambuddhassa Ajāta-sattunā saddhīm ekato hutvā dhanuggahapayojana-silāvijjhana-nālagiri-vissajjanehi²⁰ vadhāya upāyam karotīti“. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinna“ ti pucchitvā „imāya

¹ Bđ tam me. ² Bđ kena parivārena. ³ Eđ pañcapañcasu-. ⁴ Bđ parivārenti.

⁵ Bđ evam hi dve. ⁶ Bđ omits te. ⁷ Bđ upāyenāham. ⁸ Cks gatā, Bđ idhe vasa māgatā, Bđ idhe sa māgatā. ⁹ Bđ atthite tayā nikkhaṇṭiyā. ¹⁰ Bđ anā-. ¹¹ Ck -si, Bđ vinassati. ¹² Cks gatā, Bđ idhevasamāgamāhi. ¹³ Bđ omits tam ga-.

¹⁴ Bđ gantum. ¹⁵ Bđ dhammade-. ¹⁶ Eđ -jethakaru-. ¹⁷ Bđ adds ekādasamam.

¹⁸ Bđ -n. ¹⁹ Bđ omits aho. ²⁰ Ck Bđ -silāpavi-.

nāmā“ 'ti vutte „na bhikkhave idān' eva pubbe pi Devadatto mayham vadhāya parisakki¹, idāni pana me tāsamattam pi kātum nāsakkhīti““ vatvā atitani āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente eko disāpāmoḁkho ācariyo Bārāṇasiyaṃ pañcasatānaṃ māṇavakānaṃ 5 sippaṃ vācento ekadivasaṃ cintesi: „mayham idha vasantassa palibodho hoti, māṇavānaṃ³ pi sippaṃ na niṭṭhāti, Himavanta-padese araṇṇāyātanaṃ⁴ pavisitvā tattha vasanto vācessāmīti“. So māṇavakānaṃ kathetvā tilataṇḍulatelavatthādīni gāhāpetvā araṇṇaṃ pavisitvā⁵ maggato avidūratṭhāne paṇṇasālaṃ kāretvā 10 nivāsaṃ kappesi. Māṇavāpi attano attano⁶ paṇṇasālaṃ karimisu. Māṇavānaṃ nātakā⁷ taṇḍulādīni pesenti, ratṭhavāsino pi „disāpāmoḁkhācariyo⁸ kira araṇṇe asukatṭhāne nāma vasanto sippaṃ uggaṇhāpetīti““ tassa taṇḍulādīni abhiharanti, kantārapaṭipannāpi denti, aṇṇatāro puriso khīrapānatthāya savacchaṃ 15 dhenum pi¹¹ adāsi. Ācariyassa pana¹² paṇṇasālāya santike dvīhi potakehi saddhiṃ ekā godhā vasati¹³, sīhavyagghāpi 'ssa upaṭṭhānaṃ āgacchanti. Eko tittiro pi tattha nibaddhavaṁso ahoṣi, so ācariyassa māṇavānaṃ mante vācentassa sutvā tayo pi vede uggaṇhi. Māṇavā tena saddhiṃ ativissāsikā ahesuṃ. 20 Aparabhāge māṇavesu nippattiṃ¹⁴ appattesu yeva ācariyo kālaṃ akāsi, māṇavā tassa sariraṃ jhāpetvā vālukāthūpaṃ¹⁵ katvā nānāpupphehi pūjetvā rodanti paridevanti. Atha te¹⁶ tittiro „kasmā rodathā“ 'ti āha. „Ācariyo¹⁷ no sippe anitṭhite yeva kālakato, tasmā rodāmā“ 'ti. „Evaṃ sante mā cintayittha¹⁸, 25 ahaṃ vo sippaṃ¹⁹ vācessāmīti“. „Tvam katham jānāsīti“. „Ahaṃ ācariye tumhākaṃ vācente sutvā va²⁰ tayo vede paṇe akāsin“ ti. „Tena hi attano paṇabhāvaṃ amhe jānāpehīti“.

¹ Bḍ -sakkatīti. ² Bḍ omits idāni pana - - - nāsakkhīti. ³ Bḍ -vakānaṃ. ⁴ Bḍ -ne, Cḥ -ne corr. to -naṃ. ⁵ tattha - - pavisitvā wanting in Bḍ. ⁶ Cḥ omits one attano. ⁷ Bḍ adds tesaṃ ⁸ Bḍ -mokkho āc-. ⁹ Bḍ gaṇ-. ¹⁰ Cḥ -a. ¹¹ Bḍ -num, omitting pi. ¹² Bḍ omits pa-. ¹³ Bḍ -anti. ¹⁴ all three MSS. nippa-. ¹⁵ Cḥ lukā-, Bḍ vālīkāya-, Cḥ vālūkā-. ¹⁶ Bḍ ne. ¹⁷ Cḥ -ye. ¹⁸ Bḍ socittha. ¹⁹ Bḍ omits si-. ²⁰ Bḍ omits va.

Tittiro „tena hi suṇāthā“¹ 'ti tesam gaṇṭhigaṇṭṭhānam² eva pabbatamatthakā³ nadim otārento viya osāresi. Maṇavā haṭṭha-tuṭṭhā hutvā tittirapaṇḍitassa santike sippam paṭṭhapesum. So pi disāpāmokkhācariyaṭṭhāne⁴ ṭhatvā te⁵ sippam vācesi.

5 Māṇavā tassa suvaṇṇapañjaram karitvā upari vitānam⁶ bandhitvā suvaṇṇatattake madhulājādini upaharantā nānavaṇṇehi pupphehi pūjentā mahantaṃ sakkāram karimsu. „Tittiro kira araṇṇāyatane pañcasate māṇave⁷ maṇṭe vācetitī“ sakala-Jambudīpe pākaṭo ahoṣi. Tadā Jambudīpe giraggasamajjasa-

10 disam⁸ mahantaṃ chaṇam ghosayimsu. Māṇavānam mātāpitaro chaṇadassanattāya⁹ āgacchantū 'ti pesesum. Māṇavā tittirassa ārocetvā tittirapaṇḍitaṃ ca¹⁰ sabbaṃ ca assamapadaṃ godhaṃ paṭicchāpetvā¹¹ attano attano nagaraṃ gamimsu¹². Tadā eko niggaṭṭiko¹³ duṭṭhatāpaso tattha tattha vicaranto taṃ ṭhānam

15 pāpuṇi¹⁴. Godhā taṃ¹⁵ disvā paṭisanthāram katvā „asukaṭṭhāne taṇḍulā¹⁶ asukaṭṭhāne telādini atthi, bhattaṃ pacitvā bhuñjā¹⁷“ 'ti vatvā gocaratthāya gatā. So¹⁸ pāto va bhattaṃ pacitvā dve godhāputtake¹⁹ māretvā rasaṃ katvā bhuñji²⁰, divā tittirapaṇḍitaṃ ca vacchakaṃ ca māretvā khādi,

20 sāyaṃ dhenuṃ āgataṃ²¹ disvā taṃ pi māretvā maṃsaṃ khāditvā rukkhamaṇḍale nipajjitvā ghurughurāyanto²² niddaṃ okkami. Godhā sāyaṃ āgantvā puttake apassanti upadhārayamānā vicari. Rukkhadevatā godhaṃ puttake adisvā kampamānaṃ oloketvā khandhavivare dibbānubhāvena ṭhatvā „godhe, mā

25 kampi, iminā pāpapurisena tava puttakā ca tittiro ca vaccho ca dhenu ca māritā, gīvāya²³ ḍasitvā jīvitakkhayaṃ pāpehiti“ sallapanti paṭhamam gātham āha:

¹ Ck suṇā, Cs suṇā corr. to suṇāthā. ² Bā omits one gaṇṭhi. ³ Bā -ke. ⁴ Bā -yassathāne. ⁵ Bā tesam. ⁶ Bā -ne. ⁷ Bā -ṇavake. ⁸ Cs -samuccasa-disam, Bā giraggisamajjādivasaṃ, Bā giraggasamajjādivasaṃ. ⁹ Bā chaṇam. ¹⁰ Bā -taṃ, omitting ca. ¹¹ Ck -cchādetvā, Bā -cchāḍāpetvā. ¹² Bā -rameva agamaṃsu. ¹³ Bā nikkāruṇiko. ¹⁴ Bā sampā-. ¹⁵ Ck nam. ¹⁶ Bā -laṇ. ¹⁷ Bā -āhi. ¹⁸ Bā tāpaso. ¹⁹ Bā godha-. ²⁰ Bā khādi in the place of rasaṃ k. bh. ²¹ Ck -tā, Bā dhenu āgacchantam. ²² Bā gharugharā. ²³ Bā adde nam.

1. Yo te puttake akhādi dinnabhatto¹ adūsake
tasmim dāṭham nipātehi², mā te muccittha jīvato ti³. 106.

Tattha dinnabhatto¹ ti bhattan pacitvā bhuñjā⁴ 'ti tayā dinnabhatto⁵,
adūsake ti niddose niraparādhe, tasmim dāṭhan ti⁶ tasmim pāpapurise ca-
tasso pi dāṭhā⁷ nipātehīti adhippāyo, mā te muccittha jīvato⁸ ti jivanto⁹ 5
sajīvo hutvā tavā hatthato esa¹⁰ pāpadhammo mā mucei¹¹ mokkham mā la-
bhatu, jīvitakkhayaṃ¹² pāpehīti attho.

Tato godhā dve gāthā abhāsi:

2. Ākiṇṇaluddo puriso dhāticelaṃ¹³ va makkhito,
padesan taṃ¹⁴ na passāmi yattha dāṭham¹⁵ nipātaye. 107. 10
3. Akataññussa posassa niccaṃ vivaradassino (I, 222: Dh. p. 149.)
sabbaṃ¹⁶ ce paṭhaviṃ dajjā n'eva naṃ abhirādhaye ti. 108.

Tattha ākiṇṇaluddo ti gāḷhaluddo¹⁷, vivaradassino ti chiddaṃ
otāraṃ pariyasantassa, neva naṃ abhirādhaye ti evarūpaṃ puggalaṃ sa-
kalaṃ paṭhaviṃ dento¹⁸ pi tosetuṃ na sakkuṇeyya, kimaṅga¹⁹, paṇāhaṃ bhatta- 15
mattadāyikā ti dasseti.

Godhā evaṃ vatvā „ayaṃ pabujjhitvā mam²⁰ pi khā-
deyyā“ 'ti attano jīvitam rakkhamānā palāyi. Te pi pana
sīhavyagghā tittirassa sahāyakā va²¹. Kadāci²² pi²³ te āgantvā
tittiraṃ passanti, kadāci²⁴ so gantvā tesaṃ dhammaṃ desetvā 20
āgacchati. Tasmim pana divase sīho vyagghaṃ āha: „samma,
ciraḍiṭṭho no²⁵ tittiro, ajja sattatṭhadivasā honti²⁶, gaccha tāv'
assa pavattiṃ ṇatvā ehīti“. Vyaggho „sādhū“ 'ti sampa-
ṭicchitvā godhāya palātakāle²⁷ taṃ ṭhānaṃ patvā taṃ pāpa-
purisaṃ niddāyantaṃ passi. Tassa jaṭantare tittirapaṇḍitassa 25

¹ B^d -e. ² B^d tasmim adhe nupātehi. ³ mā - - ti wanting in B^d, B^f muñcitta
jīvato, C^ks jivito. ⁴ B^d -āhi. ⁵ B^d -am. ⁶ B^d tasmim adhe nipātehi ti. ⁷
B^d adhā. ⁸ C^ks jivito, B^d muñcitta jīvato. ⁹ B^d jito. ¹⁰ B^d eso. ¹¹ B^d
muñca. ¹² C^ks add na. ¹³ B^d dhāticelaṃ, B^d nativelaṃ. ¹⁴ C^k pādetamasaṃ,
C^o pādesantaṃ. ¹⁵ C^ks dāṭhan. ¹⁶ C^k B^f sabbaṃ. ¹⁷ B^d kakkhalalu-. ¹⁸ B^d
dadanto. ¹⁹ B^d -am. ²⁰ C^ks mama, B^d maṃ. ²¹ B^d omits va. ²² B^d kathāci.
²³ B^d omits pi. ²⁴ pite - - kadāci wanting in C^o. ²⁵ B^d ciraṃ na dittho. ²⁶
B^d omits ho-. ²⁷ C^o B^d palāyana-.

lomāni paññāyanti, dhenuyā ca vacchakassa ca atthini paññāyanti. Vyaggharājā taṃ sabbam disvā suvaṇṇapañjare ca tittirapaṇḍitaṃ adisvā „iminā pāpapurisen' ete' mārītā bhavissantīti“ taṃ pādena paharitvā utthapesi². So taṃ³ disvā
 5 bhītatasi to va ahoṣi. Atha naṃ vyaggho „tvam ete māretvā khādīti“⁴ pucchi: „N' eva māremi na khādāmīti“. „Pāpadhamma, tayi amārente añño ko māressati⁵, kathehi⁶, akathentassa te jīvitam n' atthīti“⁷. So maraṇabhayaabhīto „āma sāmi, godhapotake⁸ vacchakaṃ ca dhenuṃ ca māretvā khādīm⁹,
 10 tittiraṃ pana na māremīti¹⁰“. So tassa bahum kathentassāpi¹¹ asaddahitvā „tvam kuto āgato sīti¹²“ pucchitvā „sāmi Kālīṅgaratthe¹³ vāṇijakānaṃ bhaṇḍikaṃ¹⁴ vahanto jīvikahetu¹⁵ idaṃ c' idaṃ ca¹⁶ kammaṃ katvā idāni 'mhi¹⁷ idhāgato“ ti tena sabbasmiṃ attanā katakamme kathite
 15 „pāpadhamma, tayi tittiraṃ amārente añño ko māressati, ehi sīhassa taṃ migarañño santikaṃ¹⁸ nessāmīti“ taṃ purato katvā tāsentō agamāsi. Sīho¹⁹ vyaggharājānaṃ²⁰ taṃ ānentam disvā²¹ vyagghaṃ pucchanto catuttham gātham āha:

4. Kin nu Subāhu taramānarūpo

20 paccāgato si saha māṇavena,
 kim kiccama²² atthaṃ idha-m-atthi tuyhaṃ,
 akkhāhi me pucchito etam atthan ti. 109.

Tattha Subāhū 'ti vyagghaṃ nāmenālapati, vyagghassa hi purimakāyo manāpo hoti, tena taṃ²³ evam āha, kim kiccamatthaṃ²⁴ idhamatthi
 25 tuyhaṃ ti kim karaṇīyaṃ atthasamhitam iminā māṇavena idha atthi tuyhaṃ, kikkamatthan²⁵ ti pi pāṭho, ayam eva attho.

¹ C^s -senevate, B^d -sena, omitting etc. ² B^d utthā-. ³ B^d pl. ⁴ B^d -dasīti. ⁵ B^d māressatīti. ⁶ B^d kathehīti corr. to kathehi tāva kāraṇaṃ. ⁷ C^{ks} natthi, B^d jīvitante panatthīti. ⁸ B^d -puttake. ⁹ B^d khādāmi? ¹⁰ C^{ks} -mi. ¹¹ B^d -tassāpi. ¹² B^d āgacchasīti. ¹³ B^d kālīṅgaratthato. ¹⁴ C^s -ḍa-, B^d bhaṇḍam. ¹⁵ B^d jīvita-. ¹⁶ B^d omits idaṃc. ¹⁷ B^d omits mhi. ¹⁸ B^d sīhāya mi - -santike taṃ. ¹⁹ B^d sīharājā. ²⁰ C^{ks} -jāna, B^d omits vya-. ²¹ B^d omits di-. ²² C^{ks} kiki-, B^d ki- corr. to kiṇ. ²³ C^{ks} naṃ. ²⁴ B^d kiki- corr. to kiṇki-.

Tam sutvā vyaggho pañcamam gātham āha:

5. Yo te sakhā daddaro sādhurūpo
tassa vadham¹ parisamkāmi ajja,
purisassa kammāyatanāni sutvā
nāham sukhim² daddaram ajja maññe ti. 110. 5

Tattha daddaro ti tittiro, tassa vadham³ ti tassa tittirapaṇḍitassa
imamhā purisā⁴ ajja vadham parisamkāmi, nāham sukhin ti aham ajja
daddaram sukhim ārogyam⁵ na maññāmi.

Atha sīho chaṭṭham gātham āha:

6. Kāni 'ssa⁶ kammāyatanāni assu 10
purisassa vattisamodhānatāya⁷,
kaṁ vā paṭiññam purisassa sutvā
parisamkasi daddaram māṇavenā⁸ 'ti. 111.

Tattha assū 'ti assosi, vattisamodhānatāya⁷ 'ti jīvitavuttisamo-
dhānatāya⁸ kāni nāma iminā attano kammāni tuyham kathitānīti attho, mā- 15
ṇavenā⁹ 'ti kiṁ sutvā iminā māṇavena māritaṁ parisamkasi.

Ath' assa kathento vyaggharājā sesagāthā abhāsi:

7. Ciṇṇā⁹ Kālīṅgā¹⁰, caritā¹¹ vaṇijjā¹²,
vettācāro samkupatho pi ciṇṇo¹³,
naṭehi ciṇṇam saha vākarehi¹⁴, 20
daṇḍehi¹⁵ yuddham pi¹⁶ samajjamajjhe. 112.
8. Baddhā kulīṁkā, mitam ālhakena¹⁷,
akkhā jītā, samyamo abbhatīto,
abbūhitam¹⁸ pupphakam¹⁹ adḍharattam,
hatthā daḍḍhā piṇḍapaṭiggahena. 113. 25

¹ Bā vadhi. ² Ck -ī, C^s Bā -i. ³ Bā vadhin. ⁴ Bā -samhā. ⁵ Bā arogam.
⁶ Bā kāmīta. ⁷ Bā vutti-. ⁸ Bā vutti-, Ck^s -natthāsa. ⁹ C^s Bā -a. ¹⁰ C^s
-a, Bāf kalīṅgā. ¹¹ Bā vica-. ¹² C^s vāni-, Bā vānijjāni, Bf vāṇijjā. ¹³ Bāf vi-
ciṇṇo, Ck^s ca diṭṭho. ¹⁴ Bāf -ku-. ¹⁵ C^s -e, Bāf -ena. ¹⁶ Bā yuddham pi,
Bf yuddham vi, Ck^s -amhi. ¹⁷ Bā -mālakena, Bf pitamālakena. ¹⁸ Bāf appahi-.
¹⁹ Bā agghigam, Bf pupphakam.

9. Tāni 'ssa kammāyatanāni assuṃ'
purisassa vattisamodhānatāya',
yathā ayaṃ dissati lomapiṇḍo
gāvo hatā, kiṃ pana daddarassā 'ti. 114.

5 Tattha ciṇṇā³ kāliṅgā⁴ ti vāṇijakānaṃ bhaṇḍaṃ vahantena kira nena⁵
Kāliṅgaratṭhaṃ⁶ ciṇṇaṃ, caritā⁷ vāṇijjā⁸ ti⁹ vāṇijjāpi tena katā, vettā-
cāro ti vettehi sañcaritabbo, saṃkupaṭṭho pi ciṇṇo ti khāṇukamaggo pi
valaṇḍito, naṭṭehi jīvitaṭṭhe yeva naṭṭehi pi saddhīm ciṇṇaṃ, saha vākare-
hīti⁹ vākara¹⁰ vahantena vākarehi¹¹ pi saddhīm caritaṃ, daṇḍena yuddhaṃ
10 ti daṇḍayuddhaṃ pi kira tena yujjhitaṃ, baddhā kulīṃkā ti sakunīkāpi
kira tena baddhā¹², mitamāḷhakenā¹³ 'ti dhañṇamāpakaṃ kammam pi kira
tena kataṃ, akkhā jītā ti akkhadhuttānaṃ¹⁴ veyyāvaccam karontena akkhā
haṭṭā¹⁵, saṃyamo abbatṭito ti jīvikaṃ¹⁶ nissāya pabbajanten' eva
sīlasaṃyamo atikkanto, abbūhitaṃ¹⁷ ṭhapitaṃ appaggharakaṃ kataṃ¹⁸,
15 pupphakaṃ¹⁹ ti lohitaṃ, idaṃ vuttaṃ hoti: iminā kira jīvikaṃ²⁰ nissāya
rājāparādhikānaṃ²¹ hatthapāde²² chinditvā te²³ ānetvā sūlayaṃ²⁴ nipaṭṭhā-
petvā vaṇamukhehi paggharantaṃ lohitaṃ aḍḍharattasamaye tattha gantvā kuṇḍa-
kadhūmaṃ nāma datvā²⁵ ṭhapitaṃ ti, hatthā daḍḍhā ti ājivikapabbajjānaṃ
pabbajitakāle ubhapīṇḍapaṭiggahaṇena²⁶ hatthāpi kir' assa daḍḍhā, tānissa
20 kammāyatanāni tāni assa²⁷ kammāni, assuṃ²⁸ ti assosiṃ, yathā ayaṃ
ti yathā²⁹ etassa jaṇantare tittiralomapiṇḍo³⁰ dissati iminā kāraṇena vedittabbaṃ
etaṃ: eten' eva so mārito ti, gāvo hatā kiṃ pana daddarassā 'ti gāvo
pi etena hatā, daddarassa pana kiṃ kathetabbaṃ³² atthi, kasmā esa taṃ na
māressatīti.

25 Siho taṃ purisaṃ pucchi: „mārito te tittirapaṇḍito³²“ ti.
„Āma sāmīti“. Ath' assa saccavacanaṃ sutvā taṃ vissajjetu-
kāmo ahoṣi, vyaggharājā pana „māretabbayuttako³³ esa
pāpo³⁴“ ti³⁵ tatth' eva³⁶ naṃ dāṭṭhāhi paharitvā³⁵ āvātaṃ

¹ Cks assa, Bdf assu. ² Bdf vutti-. ³ Cks -a. ⁴ Ck Bd kāliṅgā. ⁵ Ck -nena
Bd kinānena. ⁶ Bd kāliṅgaratṭhe. ⁷ Ck -taṃ. ⁸ Ck ni? Bd niti, Ck omits vāṇij-
jāpi. ⁹ Bd vākū-. ¹⁰ Cks vākārā, Bd vākuraṃ. ¹¹ Cks vākā-, Bd vākū-. ¹²
Bd bandhā, Cks vaddhā. ¹³ Bd pitamālakenā. ¹⁴ Ck -ni. ¹⁵ Bd akkhāhiṭṭha-
pitā. ¹⁶ Bd jīvita-. ¹⁷ Ck abyū-, Ck abyūhi-. ¹⁸ Bd appahita aggbanti ap-
pagghanaṃ, omittāntaṃ kataṃ. ¹⁹ Bd puppekaṃ. ²⁰ Bd jivitaṃ. ²¹ Bd -na.
²² Cks -dehi. ²³ Bd taṃ. ²⁴ Bd -ya. ²⁵ Bd kaṇṭhapaṇḍitaṃ katvā. ²⁶ Cks -ne.
²⁷ Bd tānissa. ²⁸ Cks assen, Bd assu. ²⁹ Bd adds esa. ³⁰ Bd adds pi. ³¹
Bd kiṃ na hanitabbaṃ. ³² Cks -tassā. ³³ Cks add pana. ³⁴ Bd omits esa
pāpo. ³⁵ Bd adds vatvā. ³⁶ Bd adds māretvā.

khaṇitvā pakkhipi. Māṇavā āgantvā tittirapaṇḍitaṃ adisvā
roditvā paridevitvā pakkamiṃsu¹.

Satthā imaṃ desanaṃ² āharitvā „evaṃ bhikkhave Devadatto
pubbe pi mayhaṃ vadhāya parisakkīti³“ vatvā jātaṃ samodhānesi :
„Tadā jaṭilo⁴ Devadatto ahosi, godhā Kisāgotamī⁵, vyaggho Mog-
gallāno, siho Sāriputto, disāpāmoḃkhācariyo⁶ Kassapo, tittira-
paṇḍito ahaṃ evā“ ’ti. Tittirajātakaṃ⁷. Navanipāta-
vaṇṇanā nitthitā⁸.

¹ Bā nivattisunī. ² Bā dhammade-. ³ Pā -khatīti. ⁴ Bā kuṇṭaja-. ⁵ Bā up-
palavaṇṇo. ⁶ Bā -mokkho ā-. ⁷ Bā adds dvādasamaṃ, Bf daddarajā-. ⁸ Bā
navanipātaṃ jātaṃ nitthitaṃ. Yattha yattha bhava jāto puriso homi paṇḍito
abhirūpo mahāpuṇṇo dhāremi piṭakattayaṃ. Sakkarāj 1150 etc.

